

#### حضرت مولا نامفتی محمر تقی عثانی دامت بر کاتبم شخ الحدیث، جامعه دارالعلوم، کراچی

"کشف!لباری عمانی صحیح البخاری" اردوزبان میں صحیح بخاری شریف کی عظیم الثان اردوشر ہے جوش الحدیث حضرت مولانا سلیم الله خان صاحب مظلیم کی نصف صدی کے تدریسی افادات اور مطالعہ کا نچوڑ وثمرہ ہے، بیشر ج ابھی تدوین کے مرسلے میں ہے۔"کشف الباری" عوام وخواص، علا وطلبہ ہر طبقے میں الحمد لله یکساں متبول ہورہی ہے، ملک کی ممتاز دینی درس گاہ دارالعلوم کراچی کے شخ الحدیث حضرت مولا نامفتی محتق عثمانی صاحب مظلیم اور جامعۃ العلوم الاسلامی علامہ بنوری ٹاؤن کے شخ الحدیث حضرت مولا نامفتی نظام الدین شامز کی مظلیم نے"کشف الباری" سے والباندانداز میں این استفادے کا ذکر کرتے ہوئے کہا ہے۔ کتاب کے متعلق این تاثرات شامز کی مظلیم نظام الدین شامز کی مظلیم نظلیم ان دون علاء کے بیتاثرات شائع کے جارہے ہیں۔

# كشف الباري

# صيح بخارى كى اردومين ايك عظيم الشان شرح

احترکو بفضلہ تعالیٰ اپنے استاذ معظم شخ الحدیث حضرت مولانا سلیم اللہ خان صاحب (اطال اللہ بقاء و بالعافیہ) سے تلمذکا شرف پیچلے 43 میں احتر کے درس نظامی کی متعددا ہم ترین کتابیں حضرت سے پڑھیں ، جن میں ہدائی آخرین ، میپذی اور دورہ حدیث کے سال جامع ترفی شال ہیں ، پھراس کے بعد بھی المحد للہ استفادہ کا سلسلہ کی حضرت سے پڑھیں ، جن میں ہدائی آخرین ، میپذی اور دورہ حدیث کے سال جامع ترفی شال ہیں ، پھراس کے بعد بھی المحد للہ استفادہ کا سلسلہ کی خبہت سے قائم رہا مضرت کا دفیشن انداز تدریس ہم سب ساتھوں کے درمیان کیساں طور پرمقبول اور محبوب تھا اور اس کی خصوصیت بیتی کہ مشکل سے مشکل میں مشخص مباحث حضرت کی لبھی ہوئی تقریر کے ذریعے پانی ہوجاتے ہے خاص طور سے جامع ترفی کے درس میں نہایت آفیاں طور پرنظر آئی کہ شروح حدیث کے دوس میں نہایت انضباط کے ساتھ اس طرح مرتب ہوجاتے کہ ان کا مجھنا اور یا در گھنا ہم جیسے طالب علموں کے لیے نہایت آسان ہوتا اور اس طرح حضرت نے ایک کتاب اور اس کے موضوعات ہی نہیں پڑھائے ۔ کہ اس مقریب کرنے کے لیے کتا ان اور انہیں فہم سے قریب کرنے کے لیے کتا جائی فراموش ہے جنہیں حضرت سے پڑھنے کے ان انداز اختیار کیا جائے ۔ حضرت کے اس انداز قدریس کا ہیا حسان میرے علاوہ ان تمام طلبہ کے لیے نا قابل فراموش ہے جنہیں حضرت سے پڑھنے کے بعد کے کا کا خدمت کا موقع ملا۔

حضرت نے اپنے علمی مقام اوراپنے وسیج افا دات کو ہمیشہ اپنی اس متواضع ، سادہ اور بے تکلف زندگی کے پردے میں چھپائے رکھا جس کامشاہدہ وجھنس آج بھی ان سے ملاقات کر کے کرسکتا ہے۔ کیکن پچھلے دنوں حضرت کے بعض تلانہ ہ نے آپ کی تقریر بخاری کوٹیپ ریکارڈ رکی مدد سے مرتب کر کے شائع کر ہے۔ اب بفضلہ تعالیٰ' کشف الباری'' کے نام سے منظرعام پرآپچکی ہیں۔

جب پہلی بار' کشف الباری'' کا ایک نسخ میرے سامنے آیا تو حضرت سے پڑھنے کے رہائے کی جو مو اور آریادی واپن رام تام میں، انہوں نے طبی طور پر کتاب کی طرف اشتیاق پیدا کیا۔ لیکن آج کل مجھنا کارہ کو گونا گوں مصروفیات اورائبقار کے جس غیرتنا ہی سلسلے نے جکڑا ہوا اصافرتك ببت معضرات اسائده كالقارية خارى مغروف وهنداول بين اوران منب كوبيك وقت مطالع عين وكهناه فتكل بنونا ي اليكن جنب مين في والمنتقل الباري "كن ميكي جلد مرزي مطالعة كل حيث على القوام و في محفظ والمستقل طور يرابنا قارى بناليا-التية دران بخارى فيكد دوران جف ين وفتح البارى عمدة القادى، شرح الهي بطال، فيض الباوى ملامع الدراري اورفضل البادي كامطالعة كرفي ك بعدُ الشَّف الباري كامطالف كرما توخا برويا كماس من من منكوره منام كتابوس كان من الشي تعليم كالمرام المرح كيّ جا موسكة يل بين اله كالدن كالجب لياب الن على مدينة با معدا وراس كعلادة من كفت بين من الدوري وهذا من ورجز الويل ساس طرح يحص بفضله تعالى "كشف اليارئ" كي ايتدائي وفعلدون اكاتفرياً بالاستيعاب مطالع كين كيشرف جاميل مولادر كتاب المغافق والي جلد كي ميشتر ۔ '' حصعے نسٹے استفادہ نصیب ہوااور اگر میں ٹیکہوں توشاید پیر جالد نہیں ہوگا کہ اس وقت صحیح ہوادی کی جتنی تقارمیار دو و بین وسٹیات ہیں ان میٹی ہی تقریرائی نافعیت اور جامعیت کے لحاظ سے سب پر فاکق بہا واریص نائے طلبہ ہی کے لیے نہیں، بلک صحیح بخاری کے اساتذہ کے لیے بھی نہایت مفید ہے۔مباحث کے انتخاب ،تطویل اور اختصار میں بریم صانے والے کا غداق جدا ہوسکتا ہے لیکن اس میں سیح بخاری کے طالب علم اور استاذ ے لیے تقریبا تمام ضروری مسائل کا اعاط ور لیا گیا ہے۔ بہانی دوجلد یں تقریباک اسو مفات پڑھنٹ کی ہیں۔ اور ان میں صرف کتاب الایمان ممل مر أول تبيت بجب كمشروع مين علم هذيت أور مح معادى ك بالات مال تهايت مقيده قد لله عن شاكل بيد وامرى وو فلدين كلاب المعارى اور ٤٥٠ النافية التلفظة في المراق المنظمة من المراقعة التي المنظمة التي المنظمة المنظمة المنظمة المنظمة المنظمة الم المستحد المستقر الكي توجيب اورتد وأين مثل مولا تالور البشر اور مولا عالى الحسن عباسي صاحبان (فاضلين واراها فلوم كرايي) في اين ملاحب - الدر قابليت كالميترين مظاهره كيا الديالة الدرالي ان وونون كوجوات فيرخطافرها مين، و فقيت الله تعالى المثال المثالة مول عدد وعات كم

الله تعالى معرف ماحب تقرير كاسليه عاطف والديس رون برجاد يوباليت والديم وكين ، بين الوربوري امت كوال كي فوض السياس منفير وفي كالونين مرضف فرها كين دا تين المناف المناف المناف المناف المناف المناف المناف المناف المناف ا

- احقرا اللائق فين قعا كه مصريعة واللائقة الريك بارسي من كولكستا الكان تغيل على من من يتعدب رديدا الاستباسا من المنظم الموقعة ومطرت صاحب تقريراوراس عظيم الشان كتاب كامرتبه يقينا اس بهي زياده بلند ب سائل المستحد المن المنظم الشان كتاب كامرتبه يقينا اس بهي زياده بلند ب سائل المنظم الشان كتاب كامرتبه يقينا الساسع كمين زياده بلند ب سائل المنظم الشان كتاب كامرتبه يقينا الساسع كمين زياده بلند ب

منع تاريخ سويم موري و المنظم ا

جور شار المعلق العام الدين في المرق من الخطب و المسالة المستان المستا

#### ت جنسفِ (مول قرآ لناكريم كي ثرب ہے

المراب الله على الله على المعلوفين الأبعث فيها رسولا من الفسهم بتلو عليهم آياته ويزكهم ويعليهم الكتاب والحكمة في المراب المراب

ا مام شامی نے ای کماب "الموافقات" (ج مهم من فرات ) پر مهائے " فرکیانت السنة بمنزلة التفسیر والشرح لمعانی احکا الکتاب" " یعنی سنت کماب الله کا حکام کے المی شرک کاور بشرکتی شیخی است.

من المراح المرا

والحکمة .... ها الديمار علم وال شما الدلعاى في جوائيل اور طعت في جوبائي شاق جاي جين ان تو يا در هو .... على يا الدر المعار على على الدلعائي في جوائي الدلعائي بين الدلعائي بين الدلعائي بين الدر المعار المع

احکام کی تفیر وتشریح نبی اکرم ﷺ نے فرمائی، اس بناء پر الله تعالی نے آپﷺ کی اطاعت کواپنی اطاعت قرار دیا ہے۔ "ومن یعلع الرسول فقد اطاع الله ......"

اس تفصیل سے بیمعلوم ہوا کہ نبی اکرم ﷺ کا احادیث قر آن کریم سے الگ عجمی دین نہیں پیش کرتی ہیں اور نہ ہی بی مجمی سازش ہے، بلکہ یقر آن کریم کے اجمال کی تفصیل ہے اور دین اسلام کا حصہ ہے۔

#### حفاظت حدیث،امت مسلمه کی خصوصیت

ای اہمیت وخصوصیت کی بناء پراس کی حفاظت وقد وین اور تشریح کے لئے ہزاروں نہیں بلکہ لاکھوں اور کروڑوں انسانوں کی کوششیں صرف ہوئی ہیں ، حافظ ابن حزم ظاہریؓ نے اپنی کتاب ' الفضل' میں کھھا ہے کہ پچھلی امتوں میں کسی کوبھی بیدہ نی نہیں ملی کہ اپنے رسول کے کلمات کو مسیح اور ثبوت کے ساتھ محفوظ کر سکے ، بیصرف اس امت کی خصوصیت ہے کہ اس کو اپنے رسول کے ایک ایک کلے کی صحت اور اتصال کے ساتھ جمع کرنے کی تو فیت کی مسلمانوں کے اس عظیم کارنا ہے کا اعتراف غیر مسلموں کوبھی ہے۔

''خطبات مدراس' میں مولانا سیرسلیمان ندوی نے ڈاکٹر اسپنگر کے حوالے سے نقل کیا ہے کہ مسلمانوں نے علم حدیث کی حفاظت کے لئے اسائے رجال کافن ایجاد کیا، جس کی بدولت آج پانچ لا کھ سے زیادہ انسانوں کے صالات محفوظ ہو گئے، بیدہ لوگ ہیں جن کا نبی اکرم کی احادیث سے جمع نقل کا تعلق ہے، اس کے علادہ علم حدیث کے سوفنون ہیں جن کی تفصیل مصطلح الحدیث کی کتابوں میں دیکھی جاسکتی ہے۔

#### تدوين حديث كي ابتداء

حدیث کی جمع و ترتیب اور تدوین کی تفصیل ان کتب میں دیکھی جائے جو محکر۔ بن حدیث اور مستشرقین یورپ کے جواب میں علائے امت نے لکھی ہیں، یہاں اس کا موقع نہیں البتہ مختصراً اتن بات بجھ لنی چاہئے کہ احادیث مبار کہ کے لکھنے کا سلسلہ نبی اکرم بھی کے ذمانے میں بھی تفااور بعض صحابہ کرام ٹے آپ بھی کی اجازت سے آپ بھی کی احادیث کو محفوظ وقلمبند کیا، اس کے بعد پھر تابعین اور تیع تابعین کے دور میں احادیث کی ترتیب و تدوین کے کام میں مزید ترتی ہوئی اور پہلی صدی ہجری کے اختیا م اور دوسری صدی ہجری کے ابتدائی جھے میں خلیفہ راشد و عادل حضرت ہمری بن عبدالعزیز کے ذمانۂ خلافت میں سرکاری طور پر اس کے لئے اہتمام شروع ہوا اور پھران کے انتقال کے بعداگر چاس کام کا مرکزی اہتمام شروع ہوا اور پھران کے انتقال کے بعداگر چاس کام کا سرکاری اہتمام تو باتی نہیں رہا لیکن علائے امت نے اس کا پیڑا سنجالا اور الجمد لند آج احادیث مرتب اور منع صورت میں جو ہمارے سامنے موجود ہیں، یہ بحد ثین ، فقہاء اور علائے امت کا وعظیم الثان کارنامہ ہے کہ واقعۂ تاریخ عالم اس کی مثال پیش کرنے سے قاصر ہے۔

صحيح بخارى شريف كامقام

اسلله ترتیب و تدوین کی ایک زرین گری امام محربن اساعیل ابنجاری کی کتاب "الجامع اصحیح المسند من حدیث رسول علیقی و صند وایامه " ہے، اس کتاب میں امام بخاری آنے وہ آٹھ اتسام بحل کردیے ہیں جو کسی کتاب کے جامع ہونے کے لئے ضروری ہیں امام بخاری نے نہ معلوم کس قدر عظیم مقبولیت عطافر مائی کر تخلوق کی کتابوں نے نہ معلوم کس قدر عظیم مقبولیت عطافر مائی کر تخلوق کی کتابوں میں جس کی نظیر پیش نہیں کی جانتی ، چنانچہ حافظ ابن صلاح فرماتے ہیں کہ "اللہ کی کتاب کے بعد سحیح بخاری اور سجے مسلم سب سے حصح ترین کتابیل میں اور سب "ان کتاب البحاری اصح الکتابین صحیحا، واکثر هما فوائد "اور امام نسائی فرماتے ہیں " اجود هذه الکتب کتاب البحاری" اللہ الباحد الله الباحد" (ص: ۲۹۷) میں ارشاد فرماتے ہیں: " جو خص اس کتاب کی عظمت کا البحاری" اور شاہ ولی اللہ عدث د ہلوی اپنی کتاب " حجة الله الباحد" (ص: ۲۹۷) میں ارشاد فرماتے ہیں: " جو خص اس کتاب کی عظمت کا

۔ قائل نہ ہو، وہ مبتدع ہے اور مسلمانوں کی راہ سے ہٹا ہوا ہے' پھرتتم اٹھا کر فرماتے ہیں:'' اللہ تبارک و تعالیٰ نے اس کتاب کو جوشہرت عطا فرمائی، اس سے زیادہ کا تصورتییں کیا جاسکتا''۔

اس كماب ميں جوخصوصيات اورامتيازات بين ان كى تفصيل كوزىرنظر كماب كےمقدمہ ميں ديكھا جائے۔

#### شروح بخارى

ان بی خصوصیات وامتیازات اوراجمیت ومتبولیت کی بناء برجی بخاری کی تدوین وتصنیف کے بعد بردور کے علاء نے اس پرشروح وحواثی کسے ہیں، شی المحد من ایک سوے زیادہ شروح وحواثی کسے ہیں، شی المحد من ایک سوے زیادہ شروح وحواثی کا ذکر کیا ہے۔ ابھی ابھی " ابن بطال " کی شرح بخاری چھی ہے اس کے مقدمہ میں کتاب کے مقل ابو تیم بیاس بن ابراہیم فرماتے ہیں:

"فأضحى هذا الكتاب أصح كتاب بعد القرآن، واحتل من بين الكتب الصدارة والاهتمام، فقضى العلماء أمامه الليالي والأيام، فمنهم الشارح لما في ألفاظ متونه من المعانى والأحكام، ومنهم الشارح لمناسبات تراجم أبوابه، ومنهم المترجم لرجال اسانيده، ومنهم الباحث في شرط البخارى فيه، ومنهم المستدرك عليه أشياء لم يخرجها، ومنهم المتتبع أشياء انتقدها عليه، إلى غير ذلك من أنواع العلوم المتعلقة بالجامع الصحيح (ص: 2 ك)"

یعنی ان کتب حدیث میں جب صحیح بخاری نے صدارت کا مقام حاصل کیا تو علاء امت نے اپنی زندگیاں اور دن رات اس کتاب کی خدمت میں صرف کردیے ۔ بعض لوگوں نے اس کتاب کے متون حدیث میں جومعانی واحکام ہیں ان پر کتابیں کھیں، بعض علاء نے ابواب بخاری کی مناسبت یا اس کی اسانید کے دجال کے حالات پر اور بعض نے بخاری کی شرائط پر اور بعض نے کتاب پر استدراک وانقاد کے سلسلے میں کتابیں کھیں۔

پھر فرماتے ہیں کہ میج بخاری کی سب سے پہلی شرح حافظ ابوسلیمان الخطابی التوفی ۱۸۳ بیری ' اُعلام الحدیث' ہے، اس شرح میں صرف غریب الفاظ کی تشریح ہے۔

اس کے بعد پھر حافظ واؤدی التوفی میں ہے گئر ہے۔ این التین نے اپنی شرح بخاری بیں اس کی عبار تیں نقل کی ہیں ، ان کے بعد پھر علامہ ''مصلب بن اجد بن ابی صغرہ' التوفی هیں ہے۔ اس شرح کی تنخیص شارح کے شاگر و'' ابوعبواللہ محد بن خلف بن المرابط الانم لی المتوفی و میں ہے۔ ان کے بعد پھر ابوالحس علی بن خلف بن بطال القرطبی التوفی و میں ہے کہ شرح ہے ، یہ مہلب کے شاگر و تقے اور انھوں نے ان کی شرح سے استفادہ کیا ہے ، ابن بطال کی شرح سے ہیلے صرف'' خطابی'' کی شرح مطبوع ہے ، اور اب'' ابن بطال'' کی شرح چھوٹے سائز کی وس جلدوں ہیں چھپ پچی ہے ، امام نووی التوفی و کے بھی صرف کتاب الایمان کی شرح کھی ، ای طرح المال کی شرح سے المال کی شرح ہے ہیں صرف کتاب الایمان کی شرح کھی ، ای طرح المال کی شرح ہے کہی صرف کتاب الایمان کی شرح کھی ، ای طرح کے امام شور کہ المال کی شرح ہے جمال الدین الشافی المحتوفی ، المحتوفی ، المحتوفی المحتوفی ، المحتوفی ہو کہ ہو کہ المحتوفی ہو کہ المحتوفی ہو کہ المحتوفی ہو کہ المحتوفی ہو کہ کا ماشید ہیں ہو کہ المحتوفی ہو کہ کا حاشید ہو جہ ہو کہ محتوفی المحتوفی ہو کہ ہو کہ کا خاشد و المحتوفی ہو کہ کا حاشید ہو جھیا ہے ، علامہ ابوالحق نور الدین محد بن عبدالحادی سندھی کا حاشید ہیں ۔ یہ مام کھی بیال کا حاشید ہیں۔ یہ مام کھی بیاد کی سندھی کا حاشید ہیں۔ یہ مام کھی بیاد کی کہ میں عبدالحادی سندھی کا حاشید ہیں۔ یہ مام کھی بیاد کی سندھی کا حاشید ہیں۔ یہ مام کھی بیاد کی کہ دو المحتوفی ہیں۔

# مندوستان میں علم حدیث کی خد مات کامخضر خانزون است کامخضر از این است کامخضر خانزون است کامخضر کانون کامندان است

ہندوستان میں جب علم حدیث کا سلسلہ شروع ہوا تو آس کے بعد حدیث کی خدمت کے اسلیطے میں حفرت شیخ محبرالحق محدث دہلوی اوران کے گھرانے کی گراں قدر خدمات ہیں، حضرت شیخ نے فوو شیخو قالصان پڑع لی اور فاری میں شروح لکھیں اوران کے صاحزاوے نے میچ مخادی پرشر کا تھی پھران کے بعد جضرت شاود کی اللہ محدث دہلوی اور الن کے خاندان کی خدمات بھی آب زیر سے لکھنے کے قابل ہیں۔

صحیح بخاری کے ابواب ورزاجم م جعزت شاہ ولی التہ صاحب کارسال سمجے بخاری کی ابتدا میں مطبوع اور متداول ہے پھران کے بعد حدیث کی تدریش ونٹرن کے سلسلے میں علاء دیو بند کا دور آتا ہے جن میں نمایاں خدمت حضرت مولانا اجمع کی سار نیور کی کا حاشیہ بخاری ہے، جس کی بچیل جعزت قاسم العلوم والحیرات ججة الاسلام حضرت مولانا محمد قاسم نا نوتو کی نے نے دھزت مولانا اجمع کی سہار نیور کی نے صاح کی اکثر کت برحواثی کی کھنے اور احادیث کی کتب اہتمام صحت کے ساتھ چھوائیں۔

# whome site is greated to the complete the co

صحیح بخاری کی نثروح میں ایک گرانفذراضافه

موجوده دور بین علم حدیث اور خصوصا محج بخاری کی قدمت وتشری کے سلسلے میں ایک گرال قدر، فیتی اور بر مثالی اصافرسدی
وسندی، مند العصر، احتاف العلماء، فی الحدیث وصدروفاق المدارس یا کتان حفرت مولا ناستیم الله خان صاحب وامت برکات و فوضه وادام الله
علینا ظلم کی محیح بخاری پرتقریر " کشف الباری عما فی صحیح البخاری" ب یہ کتاب خضرت کی این قاریر پرمشمنل ہے جو محج بخاری
پر حاتے وقت حضرت نے فرما کیں۔

#### المعتمة فاروقيه عن الفرك دورة حديث يريض كالين منظر

بندہ نے جود بی محصرت دام طلب سے بی بخاری پڑی تھی جس کا محصروا تعدید ہے کہ بندہ صوبہ سر حد بینا حوات بہتھ بیٹی مد بگا وی اضل بیک کا بی سے کا تراوے ہے دوائی ہوا براولچنڈی آگر کو گئی مرزل پردوائی کے کے دارالعلوم علی القرآن زاجہ بازار مراولپنڈی بیل حجمر کیا ، یہ ساتے ا ا کی بات ہے اس برنات بیل جامحا اشر فیہ بیس منزل پردوائی کے دارالعلوم علیم القرآن زاجہ بازار مراولپنڈی بیل حجمر الا باحر الارلیل کا خرصولی دورہ حدیث کی تامین پر حالتے ہے ، بندہ بیس شخصین سے استفادہ کی خاطر محمر سے نکلا تھا ، راولپنڈی بیل قیام کے دوران طالب علمی کے دور کے شفی و درزگ ساتھی طعرت موالا تا جو اکبر صحیت سے صاحب چکیسری سے ملاقات ہوئی، وہ اس سال معلم نظامی جین تھر ہو دام ہورہ ہے وہ دورہ حدیث پڑھ بی ہے ، انھول نے بندہ کے اراد سے محمولہ ہو ہوں ہو ہوں ہورہ کی اندر اس والیان اور جمیت کے انداز بیل حضرت کی طرز قدر اس اور قدرت علی الدر ایس کا تذکرہ کیا کہ بندہ کے اراد و بیل کے دور کا رائی کی معرف ہورہ کی اور جانے کے داراد کے بیل ہورہ ہورہ کی معرف ہورہ کی اور جانے کے داراد کے میں جھرت کے انداز بیل حضرت کی طرز قدر اس اور قدرت علی الدر ایس کا معرف کی ایس محمورت کے بندہ کی دورہ حدیث میں کرائی کا سرکھا ان کی معیت میں کرائی کا سرکھا ، انھول نے جھر جامرار کہا کہ بیل مورہ ہورہ کی دورہ حدیث میں کرائی کا سرکھا مقال کیا ، محمورت کے سرکھا میں اس کی میں محمورت کے بندہ کا دورہ حدیث میں کرائی دمیات کی مقام اسرکھا کی معرف ہورہ کی دورہ حدیث میں کرائی در محمورت کے معرف کرد بندہ کا امتوان کی اورہ حدیث بیل کرائی دورہ حدیث میں کرائی در محمورت کے معرف کرد کردہ حدیث میں کرائی دورہ حدیث میں کرائی کا سرکھا میں کرائی دورہ حدیث میں کرائی دورہ میں کرائی دورہ حدیث میں کرائی دورہ میں کرائی دورہ کرائی دورہ حدیث میں کرائی دورہ میں کرائی دورہ کرائی

اس وقت جامد فاروقیدا کی نوزائیده مدرسد تھا اودا کھ عادات ہی تھیں، اساق شروع ہونے سے پہلے بندہ کو بچھ بے بینی اورشکوک و شہرات کی تھیں۔ اساق شروع ہونے سے پہلے بندہ کو بچھ بے بینی اورشکوک و شہرات نی نوزائید کا بین کہ اور بزے درسہ میں داخلہ لیا، وہاں اسباق شروع ہوئے بھاری اور سنن ترخدی کے سات میں میں ایک میں میں ایک میں میں اور ایک کی بخاری کا مشاہدہ کرے دل کو تاریخ میں اور ایک کا مشاہدہ کرے دل کو تاریخ میں اور ایک کا مشاہدہ کرے دل کو اطمینان ہوا اور ایپ رفتی معرب کی بخاری شریف کی تقریر کہی تھی جو بعد میں میری خفلت کی وجہ سے ضائع ہوگئی۔

## میں نے مولانا تالیم اللہ خال صاحب جلیا استاذ و مدرس نہیں و یکھا

#### كشف الباري مستعني كرديين والى شرح

بندہ تقریباً تین سال سے جامعہ علوم اسلامیہ میں مینے بخاری پڑھاتا ہے اور الحمد لله صفال کے فضل وکرم سے کہتا ہوں کہ مجھے مطالعہ کرنے کا ذوق اللہ تعالی نے محض اپنے فضل وکرم سے عطافر مایا ہے مینچے ہخاری کی مطبوعہ ومتداول بٹروح، حواثی اور تقاریرا کا بر میں سے شاید کوئی

#### كشف البارى كى خصوصيات

''کشف الباری عما فی صحیح البخاری'' کی خصوصیات اورانتیازات تو بهت میں اوران شاءالله بنده کااراده ہے کہاس موضوع پردوسری شروح کے ساتھ ایک تقابلی جائزہ آئندہ پیش کرے گا یہاں ارتجالاً چندخصوصیات کا تذکرہ کیا جاتا ہے۔

ا مشکل الفاظ کے لغوی معانی کااور یہ کہ پیلفظ کس باب سے آتا ہے بیان ہوتا ہے۔

۲۔ اگر نحوی ترکیب کی ضرورت ہوتو جملے کی نحوی ترکیب کوذکر کیا گیا ہے۔

٣- حدیث کے الفاظ کامختلف جملوں کی صورت میں سکیس ترجمہ کیا گیا ہے۔

۳ برجمة الباب كے مقصد كاتتى قى طریقے ہے مفصل بیان كيا گيا ہے ادراس سلسلے میں علاء كے مخلف اتوال كا تقیدی تجويہ پیش كيا گيا ہے۔ روز ق

۵۔باب کا ماقبل سے ربط و تعلق کے سلسلے میں بھی پوری محقیق و تنقید کے ساتھ تجزیہ چیش کیا گیا ہے۔

٢ مختلف فيهامسائل مين امام ابوصنيفة كےمسلك اور دوسرےمسالك كى تنقيح وحقيق كے بعد جرايك كےمتدلات كالستقصاء اور پھر دلائل

پر تحقیق طریقے سے ردوقد ح اوراحناف کے دلاک کی وضاحت اور ترجیح بیان کی گئی ہے۔

ے۔اگر حدیث میں کوئی تاریخی واقعہ ند کورہو تواس کی پوری وضاحت کی گئی ہے۔

٨ -جن احاديث كوتقرير كي من مين بطورات دلال پيش كيا گيا ہے ان كي تخ ت كى گئ ہے۔

9\_تعلیقات بخاری کی تخ تلج کی گئی ہے۔

۱۰داورسب سے بڑی خصوصیت بیہ ہے کمختلف اقوال کے قل کرنے میں حضرت صرف ناقل نہیں ہیں بلکہ ہرقول پرمحققانداور تنقیدی کلام بھی بوقت ضرورت کیا گیا ہے۔ تلک عشرة کاللہ۔

حضرت کواللہ تبارک وتعالی نے اپنے فضل وکرم سے قدریس کا طویل موقعہ عنایت فرمایا، اس کتاب میں آپ کی پوری زندگی کی قدریس کانچو شموجود ہے، بندہ کی رائے بیہ ہے کہ اس دور میں صحیح بخاری پڑھانے والاکوئی مجمی استاذ اس کتاب کے مطالعہ سے مستغنی نہیں ہوسکتا۔

الله تعالی سے دعاہے کہ حضرت کا سامیہ تا دیم ہم پر قائم رہے، اس تقریر کے مرتب کرنے والے حضرات کو الله تعالی جزائے خیر عطا فرمائے، وینی طبقہ پرعموماً اور حضرت کے طبقہ کا فدہ پرخصوصاً جن میں بندہ بھی شامل ہے، بیان حضرات کا عظیم احسان ہے۔

# Contract of the Contract of th

# سخن مائے گفتی

الْحَدِّدُ لِلَّهِ الَّذِى لَهُ مَا فِى السَّمَاوَاتِ وَمَا فِى الْآرُضِ وَلَهُ الْحَمُدُ فِى الْآرُضِ وَلَهُ الْحَمُدُ فِى الْآخِرَةِ وَهُوَ الْحَكِيْمُ الْحَبِيْرِ [سبا:١]

يُـوْتِى الْحِكْمَةَ مَن يَشَاءُ وَمَن يُؤَتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتِى خَيُراً كَثِيْراً وَمَا يَذَّكُرُ إِلَّا أُوْلُواُ الْأَلْبَابِ. [البقرة:٢٦٩]

هُ وَ الَّذِى بَعَتَ فِى الْأُمَّيِّينَ رَسُولًا مِّنْهُمُ يَتُلُو عَلَيْهِمُ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيُهِمُ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِن كَانُوا مِن قَبُلُ لَفِى ضَلَالٍ مُّبِينٍ. [الحمعة: ٢]

مُّحَمَّدٌ رَّسُولُ اللَّهِ وَالَّذِيْنَ مَعَهُ أَشِدًا عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَا عَبَنَهُمُ تَرَاهُمُ وَرَحُعا اللَّهِ وَرِضُوَاناً سِيُمَاهُمُ فِى وُجُوهِهِم مِّنُ أَثْرِ السُّجُودِ. [الفتح: ٢٩]

وَالْدِيْنَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَآمَنُوا بِمَا نُزَّلَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَهُوَ الْحَقُ مِن رَبِّهِمُ كَفَّرَ عَنُهُمُ سَيِّمَاتِهِمُ وَأَصْلَحَ بَالَهُمُ. [محمد:٢]

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَافِكَتَهُ يُنصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِيْنَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسُلِيُما. [الاحزاب:٥٦]

اللهم صلّ على محمد وأزواجه وذريته كما صليت على آل إبراهيم، وبارك على محمد وأزواجه وذريته كما باركت على آل إبراهيم، إنك حميد مجيد. [صحيح البخاري، كتاب أحاديث الأنبياء، باب، رقم الحديث: ٣٣٦٩]

أسا بعد! بے پناہ حمد وثنا اور بے شار تعریف وستائش اللہ تبارک و تعالیٰ کی ذات لاریب و برحق کے لیے، جس نے اسپنے بے پایاں لطف واحسان سے مٹی، پھرخون و گوشت کے لوتھڑوں سے اشرف المخلوقات حضرت انسان کی تخلیق فرما کرعقل وہم کے ساتھ نامعلوم وانجانی اشیاء کے علم ومعرفت سے نواز ااور پہلی وی میں ہی قلم کو ذریعہ رتعلیم قراردے کراس کی عظمت واہمیت سے آگاہ فرما دیا۔

لا کھوں کروڑوں درودوسلام اور رحمت کاملہ نازل ہو میرے خالق وما لک کے محبوب وآخری نبی عربی فضداہ آہے و آمی حضرت محمد بن عبداللہ صلوات ربی وسلامہ علیہ کی عزیز ورؤوف ذات پر، جس نے جہالت و گمرابی کی اتھاہ گہرائیوں اور مہیب گھاٹیوں میں گری پڑی انسانیت کو بذریعہ اسلام وایمان کامیابی و کامرانی کی اوج شریا تک پہنچادیا۔

تحدَّرَ دمعُ العين يسْتَشْهِ دُ الحدَا لعلَّ يَد الرحلن تستنقِ دُ العَبْدَا فتنقلبُ الأشواقُ في مُهْجَتِي بَرْدَا شُغِفْتُ به حُبَّاف إِنْ ذُكِرَ اسمُهُ بسيريةِ عطسرتُ ظِلَّ جوانحي أرطُّبُ حَلْقي بالصلاة على اسمِه

بہت ہی خوش بخت وخوش نصیب ہیں وہ نفول قدسیہ جنہوں نے کلام الہی اورارشادات نبوی کوصدور وسطور میں نہصرف مخفوظ رکھا، بلکدا پی زندگیوں کوان فرامین وارشادات کاعملی مظہر بنایا اور فلیبلغ الشاهد منکم النعاف کا حقیق مصدات بن گئے، اللہ جات جلالہ کروڑوں رحمتیں تازل فرمائے ای قافلہ خدامست کے ایک باوفا وباصفا شہروار، داعی کبیر، حضرت مولا نامحمد الیاس کا ند بلوی رحمد اللہ کے مرقد پر، جن کے فکر وفیض اور سعی مفکور سے جلا پانے والی تبلیغی نقل و حرکت کی برکت سے بندہ ظلوم وجول، مرکب عصیاں ونسیاں اور بے اصول عصری فنون کو بلبلہ آب کردان کرعلوم اللی وفر امین نبوی علی صاحبما الصلا قوالسلام کی خصیل، درس وقد ریس اور تصنیف و تالیف سے وابستہ ہوا۔

#### ~××+>××-××+>××-××+>××-

حدیث مبارک کی عظیم الشان خدمت یقیناً الله جل شاند کے نفل وکرم اساتذہ کرام، والدین، بھائیوں اور خلص دوست واحباب، خاص کرمیرے شیخ ومربی، استاذ المحد ثین، حضرت شیخ الحدیث مولاناسلیم الله خان

صاحب دامت برکاتهم و فیونهم کی آه محرگانی، تربیت وشفقت کے طفیل نصیب ہوئی ہے اور بیطلب علم کے ابتدائی زباندہ سے مانگی جانے والی دعاؤں کی قبولیت کا اثر بھی ہے، اس لیے کہ بندہ جب پہلی دفعہ طلب علم کے لیے عازم سفر ہوا تو میر مے شفق وحن، برادر کبیر مولا نا خالد محودصا حب مدظلہ (فاضل جامعہ فاروقیہ کراچی) نے بطور خاص روزانہ ایک صفحہ مطالعہ کی فیصت کے ساتھ قطب العالم، ریحایۃ الہند، حضرت شخ الحدیث مولا نا ذکر یا کا ند ہلوی نور اللہ مرقدہ کی ''آپ بتی'' عنامت فرمائی تھی، چناں چہ دوران مطالعہ حضرت نور اللہ مرقدہ کے ابتدائے حدیث کے وقت کی دعا نظر سے گذری کہ '' یا اللہ! حدیث پاک کا سلسلہ بہت دیر بیل شروع ہوا، اس کو مرنے تک اب میر سے ساتھ وابست رکھیے'' وس ۱۸۸ آتو ای وقت سے اس دعا کو حرز جاں بنالیا اور اس میچ و مجیب الدعوات کی بارگاہ رجمت میں مسلسل عرض کناں رہا کہ اے اللہ! علوم نبوی کی تخصیل کا سلسلہ ایک طویل عرصہ عصری اداروں کی خاک میں مالے جو بحث کی بعد شروع ہوا ہے، لہذا اب تا دم مرگ سلامتی ایمان وعافیت کے ساتھ علوم نبوی کی تعلیم و تعلم اور خدمت سے وابستگی عطافر ما، بس اب ایک بی تمنا ہے کہ حضرت شخ الحدیث صاحب دامت بوی کی تعلیم و تعلم اور خدمت سے وابستگی عطافر ما، بس اب ایک بی تمنا ہے کہ حضرت شخ الحدیث مارک کی خدمت کا پیسلسلہ جاری وساری بی رہے۔

عبث ہے جبتی بر محبت کے کنارے کی بس اس میں ڈوب بی جانا ہے اے دل پار ہونا

#### ~××</

عصر حاضر میں بارگاہ این دی کی طرف سے تمام شعبہ ہائے وین اور امور ویدیہ میں تجدیدی کار ہائے نمایاں انجام دینے والی عند اللہ مقبول بندگان اللی کی جماعت اور طاکفہ منصورہ علمائے اہل سنت دیو بند کے سرخیل اور محدث کبیر شیخ الاسلام والمسلمین حضرت مولا تا سید سین احمد مدنی نور اللہ مرقدہ کے علوم ومعارف کے خوشہ چین وامین، میر ہے شیخ ومر بی، استاذ المحد ثین، حضرت شیخ الحدیث مولا ناسلیم اللہ خان صاحب دامت برکاتهم وفیضهم، اطال اللہ بقاء ہ علینا بصحة وعافیة کی دینی، اصلاحی اور علمی خدمات جلیلہ سے کون واقف نہیں، گذشتہ نصف صدی سے بھی زاکد عرصہ سے اصح الکتب بعد کتاب اللہ صحیح ابنجاری کا درس پورے آب وتاب کے ساتھ جاری ہے اور تقریباً ویرت قبل کا طال سللہ باور تقریباً ویرت استان دروس وافا دات کی ترتیب ومراجعت اور شحیق تعلیم الشان سلسلہ جاری ہے اور تقریباً ویرت تعلیم الشان سلسلہ

دید کیلیٰ کے لیے دیدہ مجنون ہے ضرور میری آنکھوں سے کوئی دیکھے تماشا ان کا

مفوضہ کام کی تفصیلات عرض کرنے سے پہلے اپنے ان محن اسما تذہ کرام ودیگر حضرات کا تذکرہ ضروری سمجھتا ہوں جن کے دامے، درمے، قدمے، سخے تعاون، سرپرتی وا ہمرگاہی نے اس عظیم کام کے لیے داہ ہموار کی ،ان حضرات میں سب سے پہلے مولا نا عبیداللہ خالد صاحب مدظلہ کا ذکر خیر ہے کہ جنہوں نے بحثیت ناظم اعلیٰ جامعہ فاروقیہ ومسئول شعبہ تصنیف و تالیف اس سلسلہ کے تمام مراحل میں مقد ور بحر سہولیات فرا ہم کرنے میں کسی فروگذاشتی سے کام نہیں لیا،اللہ تعالیٰ ان کواپی شایان شان اس کی بہترین جز اعطافر مائے۔

میرے محن اساتذہ کرام میں سرفہرست حضرت مولانا محمد یوسف افشانی صاحب دامت برکاتہم اور حضرت مولانا نورالبشر صاحب دامت برکاتہم ہیں،اول الذکر کے جھے ناتواں پرتواتے احسانات ہیں کدان کوشار

کرنا بھی میرے بس سے باہر ہے، ہمہ جہت تعاون، دعا ئیں، نفیحتیں اور مسلسل رہنمائی مشعل راہ کا کام دین رہیں، جب کہ ٹانی الذکر علمی و تقیقی کام کے دوران انہائی بشاشت کے ساتھ بخقر وطویل نشتوں میں مشکل سے مشکل عقدوں کی گرہ کشائی ورہنمائی کے ساتھ ساتھ اپنے انہائی اہم اور قیمتی مشوروں سے بھی نوازتے رہے، دیگر رفقائے تھنیف خاص طور سے استاذ محترم مولانا حبیب اللہ ذکریا صاحب مدظلہ، استاذ محترم مولانا مزمل سلاوٹ صاحب مدظلہ اور استاذ محترم مولانا عزیز الرحمٰن صاحب مدظلہ کا بھی خوب تعاون حاصل رہا، جب کہ اول الذکر سے بھر پوراستفادہ کاموقعہ ملا۔

#### ~××4

بندہ کو حضرت شخ الحدیث صاحب دامت فی خیم کی طرف سے دروں سی جی بخاری کی ترتیب ومراجعت اور تحقیق کے لیے دس کتاب الغسل " پرکام کا مکلف بنایا گیا، کتاب الغسل کل ۲۹ ابواب پر شمتل ہے، زیر نظر مجموعہ ان میں سے گیارہ ابواب، دو آیات قرآئیہ انیں اما دیث اور پانچ تعلیقات کی تشریحات پر شمتل ہے، حضرت شخ الحدیث دامت برکاتم و فی خیم اور ان کے تھم سے استاذ محترم حضرت مولانا نور ابشر صاحب مدظلہ کی طرف سے بخاری شریف کی اس تقریر کی ترتیب ومراجعت اور تحقیق کے لیے بندہ کو درج ذیل امور کے التزام کا پابند بنایا گیا:

ا-ترجمة الباب كمقصدرمقاصدكي وضاحت اورتراجم الواب يرسيرحاصل بحث

۲- ربط ابواب وذ كرمناسبت

٣- حديث بأب كالرجمه

٢- حديث بابك امهات ستخريج

۵-رواق حدیث کا جامع تعارف، خاص طور پران کی تو هیقات وتعدیلات کا ذکر، ای طرح ان پراگر ائمه کا کلام ہوتو ان کا ذکر، اگر بلا تکلف وتعسف دفاع ہو سکے تو دفاع، ورنہ کم از کم صحیح بخاری میں ایسے شکلم فیہ راوی کے مندرج ہونے کاعذر

٢-سند حديث يرمحدا نهكام

2-متن حديث يرمد ثانه كلام

٨-شرح حديث مين لمحوظ امور:

☆ - ديگرطرق مديث ميں وار دالفاظ مختلفہ کولا كرتشرتكے

الم المحرق ، بلاغى الغوى اوراعراني حيثيت سيقر ت وتحقيق

ا ما بنقيع اورخواله

☆ - دلائلِ فلمیه کاالتزام

الترام كرنا ومرهن انداز سے پیش كرنا اور وجو وترجي ند مب حفيه كالترام كرنا

٩- مديث شريف كى ترهمة الباب عمطابقت

١٠- متابعت وشوامد بخاري كي تخ يجات

واضح رہے کہ حوالہ جات وتعلیقات میں درج ذیل امور کو خاص طور پر محوظ رکھا جائے:

اب مدیث کا حوالہ جہاں جلد مفات کے ساتھ دیا جائے ، وہاں" کتاب" اور" باب"ای

طرح " رقم الحديث "ضرور ذكر كي جائي \_

المح- حدیث باب کی تخ تج امهات سته سے خاص طور پر کی جائے ، اگرامام بخاری اس حدیث میں

متفردہوں تو کسی معتدمصنف کا حوالہ ضرور دیا جائے اور اس سلسلے میں فتح الباری اور عمدة القاری کے ساتھ ساتھ تخذ الاشراف سے مدولی جائے۔

ہے۔متن میں جس کتاب مدیث کا حوالہ آئے اور وہ کتاب اگر وار التصنیف میں موجود ہویا آسانی سے طب علی ہوتو اس کی مراجعت کر کے حوالہ جبت کیا جائے ، ورنہ بدرجہ مجبوری ٹانوی مراجع مثلاً: فتح الباری وغیرہ کا حوالہ دیا جائے۔

العليقات بخاري كسلسله من تغليق العليق سيضروراستفاده كياجائي

الماسد المسلمين عام شروح كاحوالدي عيد عبائ اساء الرجال كي معتركما بول كاحوالدياجاك-

العرب، المصباح المعير اور المغر بوغيره كورجي وي المروس، المصباح المعير اور المغرب وي المعرب المعير المعال المعير المعرب وغيره كورجي وي جائے۔

اعرابی ونوی ومرنی تحقیقات کے لیے ( کتب نوو صرف اور خاص طور سے ) شرور آ حدیث سے استفادہ کیا جائے۔ استفادہ کیا جائے۔

انے مقبی مذاہب ودلائل کے لیے ہر مکتبہ فکری اپنی کتابوں کو خو در کھا جائے۔

ہے- حدیثی میاحث اور محد اندکلام کے لیے شروحات کے ساتھ ساتھ علل حدیث پر کھی گئی کتابوں کی طرف رجوع کیا جائے۔

استفادير پرسرسري استفاده کي مدتک تواعماد مواليکن حواله جاتی اعماد برگزند کيا جائے۔

۲- ماستفاد من الحديث كاشراح جديث ككام كاروشي من تذكره كياجائـ

ای طرح کی حدیث پرفتنی وکلامی مباحث کو بھی طرر نداکھا جائے ،الابید کہ کی جگہ نا گزیر ہوتو پہلی جگہ کا حوالہ بھی ذکر کریں۔

عدیث شریف سے متعلق کون سے مباحث ذکر کرنے ہیں ان کی تعین اکا برین کی شروحات وقار پر کونیا منے رکھ کر کی چاسکتی ہے۔

احقرنے اس بات کی بھر پورکوشش کی کہ مذکورہ بالا امور کے التزام کے ساتھ تقریر مہل اور عام فہم رہے، حضرت الشیخ دامت برکاتهم کے خصوصی امر پرتمام عربی عبارتوں کے ترجمہ کا بھی التزام کیا ہے، تا کہ کم استعداد والطلبهاور حديثي مباحث كاذوق ركھنے والے عام مسلمان بھی استفادہ كرسكيں ، البيتہ حواثی میں صرف اہل علم حضرات کے لیے اگر کسی عربی عبارت کا حوالہ دینا ناگزیر ہوا تو اس کے ترجمہ کا التزام نہیں کیا گیا، دوران تقریر جہاں کہیں کوئی حدیث آئی تو اس کی مکمل تخ تانج کی گئی اور متعلقہ کتب کا مروجہ طریقہ سے حوالہ دیا گیا، بسااوقات اگر حدیث کا کوئی کلژا، اثریاتعلیق تقریر میں مذکور ہوئی تو حسب ضرورت مکمل سنداوربعض دفعہ مکمل متن حدیث بھی حاشير مين فقل كردى كئى ہے،احاديث كى صحاح ستر سے تخ تى كے ليے دارالسلام كى مطبوع "الى كتب الستة" سے استفاده كيا كيا ہے، حوالہ جات كےسلسله ميں امہات كتب اور مصادر اصليه سے استفاده كى كوشش كى كئى ہے، بعض دفعه بصورت مجبوري، يابطورتا ئيرمصا در ثانوبيكا حواله بهي ديا كيا ہے، حواله دينے ميں اس بات بھي كوشش كي گئی ہے کہ جہاں ممکن ہوتو کم از کم تین معتبر ومعتمد کتابوں کا حوالہ ضرور دیا جائے ، جب کہ تراجم رجال کےسلسلہ میں حسب ہدایت تراجم ہی کی دستیاب اکثر معروف کتابوں کا حوالہ بھی دیا گیا ہے، تا کہ اہل علم اگر جا ہیں تو بسهولت مطلوبه راوی و بحث تک رسائی حاصل کرسکیس ، فرق باطله کی بعض کتب کی عدم دستیابی کی وجه سے بصورت مجبوری' المكتبة الشاملة' سے استفادہ بھی كيا گياہے، حسب ترتيت ابتدا ميں ابواب كى اجمالى فهرست اور اساء مترجهم کی فہرست اور آخر میں تمام مصادر ومراجع کی تفصیلی فہرست بھی دی ہے، جس میں کتاب ومصنف کامکمل تعارف محقق محقی اور مکتبه کا نام اورس طباعت اگر مذکور ہوتو اس کو بیان کرنے کے ساتھ مختلف مکتبوں کی مختلف طباعات سے استفاوہ کی صورت میں ان کی نشاعہ ہی بھی کی گئی ہے، جب کے تعلیقات وحواثی کت کا تذکرہ مصادر ے ساتھ متعل مصدر کے طور برکردیا گیاہے۔

#### ~××<

الل علم پر بیہ بات بالکل بھی مخفی نہیں کہ کسی بھی علمی مسودہ اور دری تقریر کی تر تیت و تحقیق کے دوران مقتضائے حال کے مطابق اضافے وتر میم وغیرہ ناگزیر ہوتے ہیں، چناں چہ یہاں بھی الی نوبت پیش آ نالازی بات تھی، کیکن اللہ تعالی بہت ہی جزائے خیرعطافر مائے میرے شیخ ومر بی حضرت شیخ الحدیث دامت فیضہم کو کہ

آپ نے پیرانہ سالی، متعدد امراض و بکثرت دینی مصروفیات ومشاغل کے باوجود وقتا فو قتانہ مرف بنظر استحمان ملاحظ فرمایا، بلکہ پندید کی کابھی اظہار فرمایا۔

در وحرم میں روشیٰ عمر وقر سے ہو تو کیا مجھ کو تو تم پند ہو اپنی نظر کو کیا کروں

بیایک خالص علمی اور تحقیق نوعیت کا کام ہا اور احقر کواپی بے بصناعتی اور کم ما یکی کا ندصرف احساس ہے، بلکہ برملااعتراف بھی ہے، لیکن

سرخرو ہوتا ہے انسال مخوکریں کھانے کے بعد رنگ لاتی ہے حنا پھر سے پس جانے کے بعد

اہل علم وحقیق کے مزاج شناس اور شناورانِ فن کواس حقیقت کا بھی خوب اوراک ہوگا کہ کسی بھی علمی وحقیق کا می کر تیب اور تحقیق تعلی ہے، بیا اوقات وحقیق کام کی ترتیب اور تحقیق وقعیق کسی جا نکائی، عزم واستفامت اور تلاش وجبتو کا متقاضی ہے، بیا اوقات صرف ایک نکت اور ایک جزئید کئی رسائی کے لیے بلامبالغہ سینکڑ وں نہیں، ہزار وں صفحات، کی کی صحیم جلدوں اور بسیوں کتابوں کی ورق گروانی کرنی پڑتی ہے پھر جا کر گوہر مقصود حاصل ہوتا ہے، یقیناً بیظیم الثان خدمت بھی بسیوں کتابوں کی ورق گروانی کرنی پڑتی ہے پھر جا کر گوہر مقصود حاصل ہوتا ہے، یقیناً بیظیم الثان خدمت بھی ظلوم وجول اور بیلم وکم ماید کے ہرگز بھی بس کانہیں تھا، اگر تو فیقِ اللی اور حضرت شیخ الحد بیٹ دامت برکا تہم العالیہ کی سر برسی شامل حال نہ ہوتی ، اس پر بس یہی کہا جا سکتا ہے:

این سعادت بزور بازو نیست تا نه بخشد خدائے بخشدہ

بندہ نے اس عظیم الثان کام کے سلسلہ میں اپنے سے پیش رواسا تذہ کرام، خاص طور سے حضرت مولا نا نورالبشر صاحب دامت برکاہم اور مولا نا حبیب اللّذر کریا صاحب مدظلہ کے نئج کی پیروی کی مقد ور بحر کوشش کی ہے، کیکن بحثیبیت انسان استے بڑے علمی اور تحقیق کام میں بہوو غلطی کے امکان کو بالکل بھی نظر انداز نہیں کیا جاسکتا اور خدی بندہ خود کو اس سے مبر اسمجھتا ہے، چناں چہ اہل علم وضل سے التماس ہے کہ دوران مطالعہ اگر مسن وخو بی نظر آجا ہے کہ دوران مطالعہ اگر حضن وخو بی نظر آجا ہے کہ دوران مطالعہ اگر حضن وخو بی نظر آجا ہے کہ دوران مطالعہ الکہ حسن وخو بی نظر آجا ہے کہ دوران محالے میں میں میں ہوئی ہوئی ہوئی ہوئی ہوئی ہوئی ہوئی ہے۔

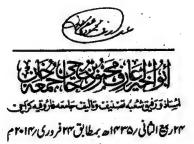
کی طرف منسوب کیا جائے اورا گر کسی سہو فلطی پر مطلع ہون تو اسے بندہ کی طرف سے تقریر کوتح بر کا جامہ پہنانے کی ناقص کوشش اور مرتب کی ذاتی کوتا ہی وخامی تصور فر مائیں اور اس سے ضرور آگاہ فر مائیں ، تا کہ اس کی اصلاح اور اس طرح کی ممکن فلطیوں کا از الہ کیا جاسکے۔

#### ~××+××+××+××+××+××+

کتاب کی کمپوزنگ کے بعد پروف کی تھے اور نظر ٹانی چنددن کی مسلسل دن رات کی جا تکاہی اور صبر آزیا محنت کے بعد بندہ نے خودہ کی کمب کی جب کہ کمپوزنگ اور سیٹنگ کے سلسلہ ہیں بھائی عرفان انور مخل صاحب نے انتہائی مہارت کا مظاہرہ کرتے ہوئے مہینوں کا کام دنوں اور گھنٹوں میں کر کے ہنر مندی کا ثبوت دیا، جب کہ بعض انتظامی امور میں ناظم مکتبہ فاروقیہ مفتی محاد خالد صاحب، بھائی یوسف رانا صاحب اور برادر مجر صدیت صاحب کا خوب تعاون حاصل رہا، اللہ تعالی ان سب حضرات اور دیگر تمام معاونین و مسنین کو جزائے فیرعطافر مائے۔

#### ~××++××++××+××+××+××+

آخر میں احقر خود بھی دعا کو ہے اور محتر مقار کیں سے بھی دعا کی التماس ہے کہ میر ہے شخ دمر بی حضرت سخخ الحدیث صاحب دامت برکا تہم و اُطال اللہ بقاءہ علینا کی کمل صحت وعافیت کے لیے خصوصی دعافر ما کیں کہ اللہ جات جلالہ حضرت اقدس کا سابی عاطفت تا دیر ہمارے اوپر قائم و دائم رکھے ہمیں اور پوری امت کو ان کے فیوض سے مستفید ہونے کی توفیق مرحمت فرمائے ، نیز مرتب کے لیے دعافر ما کیں کہ جلد از جلد باتی مفوضہ کا م کو مکمل کرنے کی توفیق سے نوازے اور احقر کی اس اونی سی کوشش کو اپنی بارگاہ میں قبول فرما کر بندہ اور اس کے والدین اور تمام احباب و محسنین کے صلاح وفلاح کا ذریعہ اور ذخیرہ آخرت بنائے۔ آمین۔



''کشف الباری عمانی میچ ابخاری''اردوزبان بین میچ بخاری شریف کی عظیم الشان اردوشرح ہے جوشیخ الحدیث حضرت مولانا سلیم اللہ خان صاحب مظلیم کی نصف معدی کے تدریک افادات اور مطالعہ کا نچوڑ وثمرہ ہے، بیشرح ابھی تدوین کے مرحلے بیں ہے۔''کشف الباری' عوام وخواص، علاوطلبہ ہر طبقے میں الحمد للہ یکساں مقبول ہو ربی ہے، ملک کی ممتاذ دینی درس گاہ دارالعلوم کراچی کے شیخ الحدیث حضرت مولانا مفتی وقتی عثانی صاحب مظلیم اور جامعۃ العلوم الاسلامیہ علامہ بنوری ٹاؤن کے سابق شیخ الحدیث حضرت مولانا مفتی الباری'' کشف البات اللہ انداز میں اپنے استفادے کا ذکر کرتے ہوئے کتاب کے متعلق اپنے خوض سے شامل اشاعت کے جارہے ہیں۔ داور صفرات علاء کے بیتا ٹرات افادہ عام کی غرض سے شامل اشاعت کے جارہے ہیں۔ (ادارہ)

#### تأثرات

# حضرت مولا نامفتی محمد تقی عثمانی دامت بر کاتهم څالدیث مامددارالعلوم، کراچی

کشف الباری محج بخاری کی اردومیں ایک عظیم الثان شرح

احترکوبفضلہ تعالی اپناستاذ معظم شیخ الحدیث حضرت موال ناسلیم الشرخان صاحب (اطال الله بقاء و بالعافیة)

تمذکاشرف بچھلے 43 سال سے حاصل ہے، ان جس سے ابتدائی تین سال تو با قاعد واور باضابط تلمذکا موقع ملاء جس بیس احتر نے درس فطامی کی متعددا ہم ترین کا بیس حضرت سے پڑھیں، جن جس بجابیۃ خرین، میرندی اور دور و حدیث کے سال جامع ترندی شامل ہیں، پھراس کے بعد بھی المحدللہ استفادہ کا سلسلہ کی مذکل جہت سے قائم رہا۔ حضرت کا ولئین انداز تدریس ہم سب ساتھیوں کے درمیان کیسال طور پرمقبول اور مجبوب تعااور اس کی خصوصیت بیتی کہ مشکل سے مشکل مباحث مدرس ہی سب ساتھیوں کے درمیان کیسال طور پرمقبول اور مجبوب تعااور اس کی خصوصیت بیتی کہ مشکل سے مشکل مباحث حضرت کی سلمی ہوئی تقریر کے ذریب جس بیات نمایاں طور پرنظر محضرت کے درس جس بیات نمایاں طور پرنظر کی کہ شروح حدیث کے وہ مباحث جو مختلف کا بول بی غیر مرتب انداز جس تھیلے ہوئے ہوتے ، وہ حضرت کے درس جس نہیں بیات انتفاط کے ساتھا سالم مرتب ہوجاتے کہ ان کا بھسنا اور یادر کھنا ہم جسے طالب علموں کے لیے نہایت آسان ہوتا اور اس طرح حضرت نے ایک کتاب اور اس کے موضوعات ہی نہیں پڑھائے ، بلکہ اس بات کی تعلیم بھی دی کہ کھرے اور اس طرح حضرت نے ایک کتاب اور اس کے موضوعات ہی نہیں پڑھائے ، بلکہ اس بات کی تعلیم بھی دی کہ کھرے اور اس طرح حضرت نے ایک کتاب اور اس کے موضوعات ہی نہیں پڑھائے ، بلکہ اس بات کی تعلیم بھی دی کہ کھرے ہوتے مباحث کو کس طرح سے بیا جائے ، جو محضرت کے اس انداز و مقارت سے پڑھنے کے بعد کی علی عدرت کے اس انداز و مقارت سے پڑھنے کے بعد کی علی عدرت سے برحنے کے بعد کی علی عدرت سے کا موقع ملا۔

حضرت نے اپنے علمی مقام اور اپنے وسیح افادات کو ہمیشدا پی اس متواضع ، سادہ اور بے تکلف زندگی کے پردے میں چھپائے رکھا جس کا مشاہدہ ہر شخص آج بھی ان سے ملاقات کر کے کرسکتا ہے۔ لیکن پچھلے دنوں حضرت کے بعض تلافدہ فیل کے آپ کی تقریر بخاری کوٹیپ ریکارڈر کی مدد سے مرتب کر کے شائع کرنے کا ارادہ کیا اور اب بفضلہ تعالیٰ ' کشف الباری' کے نام سے منظر عام پر آچکی ہیں۔

جب پہلی بار دیشف الباری کا ایک نے میرے سامنے آیا تو حضرت سے پڑھنے کے زمانے کی جوخوشگواریادیں ذہن پر مرتم تھیں، انہوں نے طبعی طور پر کتاب کی طرف اشتیاق پیدا کیا۔لیکن آج کل مجھ ناکارہ کو گونا گوں معروفیات اور اسفار کے جس غیر متنابی سلسلے نے جکڑا ہوا ہے اس میں مجھے اپنے آپ سے بیامید نتھی کہ میں ان شخیم جلدوں سے پورا پورا استفادہ کرسکوں گا، یوں بھی اردوز بان میں اکابر سے لے کراصاغر تک بہت سے حضرات اساتذہ کی تقاریر بخاری معروف و متداول ہیں اور الصب کو بیک وقت مطام لیے میں رکھنامشکل ہوتا ہے۔

لیکن جب بیں نے ''کشف الباری' کی پہلی جلد سربری مطالع کی نیت سے اٹھائی تواس نے جھے خود مستقل طور پراپنا قاری بنالیا۔ اپنے دس بخاری کے دوران جب بیں ''فتح الباری' کا مطالعہ کرتا تو ظاہر ہوتا کہ اس کتاب بیں نہ کورہ تمام الدراری اور فضل الباری کا مطالعہ کرنے کے بعد''کشف الباری' کا مطالعہ کرتا تو ظاہر ہوتا کہ اس کتاب بیں نہ کورہ تمام کتابوں کا اہم مباحث و لنشین تقییم کے ساتھ اس طرح کیہ جاہو گئے ہیں جیسے ان کتابوں کا لب لب بس بی سمٹ آیا ہو۔ ادراس کے علاوہ بھی بہت سے سائل اور مباحث اس پر مشزاد ہیں۔ اس طرح جھے بفضلہ تعالیٰ ''کشف الباری'' کی ایترائی دوجلدوں کا تقریباً بالا ستیعاب مطالعہ کرنے کا شرف حاصل ہوا اور کتاب البغازی والی جلد کے بیشتر جے سے استفادہ البتدائی دوجلدوں کا تقریباً بالب بیس بی الفریسی ہوگا کہ اس وقت صحیح بخاری کی جشنی تقاریر اردو ہیں دستیاب ہیں ان ہیں بید تقریباً ہوگئے بخاری کے اساتذہ سے بی تو گئی ہے۔ اور بی مرف طلبہ بی کے لیے بھی نہا ہوگئے بخاری کے اساتذہ کے لیے بھی نہا ہے۔ کہائی دوجلدیں تقریباً کی مضروری سائل کا احاظہ کرلیا گیا ہے۔ پہلی دوجلدیں تقریباً اس میں جو بی بخاری کے طالب علم اور استاذ کے لیے تقریباً تمام ضروری سائل کا احاظہ کرلیا گیا ہے۔ پہلی دوجلدیں تقریباً کی مضروری سائل کا احاظہ کرلیا گیا ہے۔ پہلی دوجلدیں تقریباً میں مرف کتاب الایمان کمل ہوئی ہے۔ جب کہ شروع میں علم حدیث اور می بخاری کے بارے میں نہایت مفید مقدمہ بھی شائل ہے دوسری دوجلدیں کتاب الایمان کمل ہوئی ہے۔ جب کہ شروع میں علم حدیث اور میں۔ اور ان کی می مرف کتاب الایمان کمل ہوئی ہے۔ جب کہ شروع میں علم حدیث اور میں۔ اور ان کی بی ۔ وہ بی کہ شروع میں علم حدیث اور میں۔ اور این ہی ۔ وہ بی کہ شروع میں علم حدیث اور میں۔ اور ان کی ہی۔ وہ بی کہ مؤرد کیا ہوگئی ہو۔ جب کہ شروع میں علم حدیث اور میں۔ اور ان کی ہی۔ وہ بی کہ فروع میں علم حدیث اور میں ہیں۔ اور ان کی ہی۔ وہ بی کہ فروع میں علم حدیث کی تو میں۔ اور ان کی ہی۔ اور میں کی ہی۔ وہ بی کہ شروع میں کی ہی۔ وہ بیک کہ مؤرد کی ہی۔ وہ بیک کہ مؤرد کی ہو کی ہی۔ وہ بیک کہ مؤرد کی ہی۔ وہ بیک کہ مؤرد کی گیا ہی۔ وہ بیک کہ مؤرد کی گیا ہی۔ وہ بیک کہ مؤرد کی گیا ہو۔ وہ بیک کہ کی کہ بیک کی ہو کہ کی کہ کی کہ کی کہ کی کی کی کہ کی کی کی کی کی کی کہ کی کی کی کر اس کی کی کی کرنے کی کی کی کی کی کی کی کی کر کی کر کی کی

اس تقریری ترسیب اور قدوین میں مولانا نورالبشر اور مولانا این انحس عباس صاحبان (فاضلین دارالعلوم کراچی)
فی این ملاحیت اور قابلیت کا پہترین مظاہرہ کیا ہے۔ اللہ تعالیٰ ان دونوں کو جزائے خیرعطافر ماکیں، و فیقید ما اللہ تعالیٰ الامشال امثالہ، دل سے دعا ہے کہ اللہ تعالیٰ اس خدمت کو قبول فرما کیں اور تقریر کے باتی ماندہ جھے بھی اس معیار کے ساتھ مرتب ہوکر شائع ہوں۔ انشاء اللہ یہ کتاب این تخیل کے بعدار دومیں سے بخاری کی جامع ترین شرح ثابت ہوگی۔

اللد تعالی حضرت صاحب تقریر کا سایئر عاطفت جارے سرول پر تادیر بعافیت تامہ قائم رکھیں، ہمیں اور پوری امت کوان کے فیوش سے مستنفید ہونے کی توفیق مرحمت فرمائیں۔ آمین۔

احقر اس لائق نہیں تھا کہ حضرت والا کی تقریر کے بارے میں کچھ لکھتا، کیکن تقیل تھم میں یہ چند بے ربط اور بے ساختہ تاثر ات قلمبند ہو گئے ۔حضرت صاحب تقریر اور اس عظیم الثان کتاب کا مرتبہ یقینا اس سے کہیں زیادہ بلند ہے۔

#### تأثرات

# حضرت مولا نامفتی نظام الدین شامزی صاحب (شہید) فی الدید جلعۃ العلوم الاسلامی، بوری ٹاؤن کراچی صدید وسول قرآن کریم کی شرح ہے

ولقد من الله على المؤمنين اذ بعث فيهم رسولا من انفسهم يتلو عليهم آياته ويزكيهم ويعلمهم الكتاب والحكمة،

اس آیت کریمہ سے معلوم ہوا کہ نی اکرم سلی الله علیہ وسلم کی ذمہ داری قرآن کریم کی آیات صرف پڑھ کرسانا فہدیں تھا بلکہ اس کے ساتھ ساتھ کتاب اللہ کے احکام کی تعلیم ، قولی اور عملی طریقے سے دینا بھی آپ کے فرائض ہیں وافل تھا اور بیان مقاصد میں سے تھا جس کے لئے اللہ تبارک وتعالیٰ نے نبی اکرم سلی اللہ علیہ وسلم کومبعوث فر مایا تھا کیونکہ علمائے امت کا اس بات پر اتفاق ہے کہ حکمت سے مراد قرآن کریم کے علاوہ شریعت کے وہ احکام ہیں جن پر اللہ تبارک وتعالیٰ نے امت کا اس بات پر اتفاق ہے کہ حکمت سے مراد قرآن کریم کے علاوہ شریعت کے وہ احکام ہیں جن پر اللہ تبارک وتعالیٰ نے وی خفی کے ذریعہ آپ کو اطلاع دی تھی ، چنا نچا مام شافعی رحمہ اللہ علیہ نے اپنی کتاب ' الرسالۃ' میں کھھا ہے:

"سمعت من أرضى من أهل العلم بالقرآن يقول: الحكمة سنة رسول الله

صلى الله عليه وسلم " [ص:٢٤]

" بیں نے قرآن کے ان الل علم کوجن کویس پند کرتا ہوں مید کہتے ہوئے سنا ہے کہ حکمت سے مراد نی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت ہے"۔

الم مثاطبی نے اپنی کتاب "الموافقات " (ج مم ص: ۱۰) پر المعاب: " فکانت السنة بمنزلة التفسير والشرح لمعاني أحكام الكتاب " ولين سنت كتاب الله كادكام كے لئے شرح كادرجر كھتى ہے "۔

اورامام محمد بن جرير طبرى سورة كقره كى آيت "ربنا وابعث فيهم رسولا ..... "كي تغيير على ارشاوفرمات على:
"المصواب من القول عندنا في الحكمة أن العلم بأحكام الله التي لا يدرك

علمها إلا ببيان الرسول صلى الله عليه وسلم، والمعرفة بها ومادل عليه في نظائره،

وهو عندي مأخوذ من الحكم الذي بمعنى الفصل بين الباطل والحق".

" ہارے زویکمی تربات بیے کہ حکمت اللہ تعالی کے احکام کے علم کانام ہے جو صرف نی کریم ملی اللہ علیہ

وسلم کے بیان سے معلوم ہوتا ہے .....

ای کئے نی اکرم ملی الله علیہ وسلم نے ارشادفر مایا تھا کہ "آلا إنسی أونیت القرآن و مثله معه "لینی مجھے قرآن و کریم دیا گیا ہے اوراس کے مشل مزید، جس سے مرادقرآن کریم کی شرح یعنی نی اکرم صلی الله علیہ وسلم کی قولی وعلی احادیث مبارکہ ہی جی اوراس کے الله تبارک تعالی نے از واج مطہرات کو ترآن کیم میں خطاب کر کے دین کے اس جھے کی حفاظت کا تھم فرمایا تھا است دھواذ کون مایتلی فی بیوتکن من آیات الله والحکمة سسک کی تمہارے کھروں میں الله تعالی کی جوآیتیں اور حکمت کی جوبا تیں سائی جاتی جی ان کویا در کھو۔

علمات امت کے ہاں اس پراجماع ہے کقر آن کریم کے جملات ومشکلات کی تغیر وقری اورا عمال دیدہ کی مملی صورت نی کریم سلی الله علیہ وسلم کے اقوال واعمال اور آپ کے احوال جانے بغیر نیس ہوسکتی، کیونکہ آپ مراوالی کے بیان وقفیر کرنے کے لئے اللہ تعالیٰ کی طرف سے مقرر سے، چٹا مچارشاد ہے: ﴿ أَنزَلْنَا إِلَيْكَ الذِّكُوَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزَلَ إِلَيْهِمُ ﴾ وقفیر کرنے کے لئے اللہ تعالیٰ کی طرف سے مقرر سے، چٹا مچارشاد ہے، چہان کی طرف اتارا گیا ہے، آپ اس کو کھول کرلوگوں اسورہ النحل "آپ پرہم نے بید کر لیمی یا دواشت نازل کی تاکہ جو کھوان کی طرف اتارا گیا ہے، آپ اس کو کھول کرلوگوں سے بیان کردیں " ۔ چٹا نچے قرآن کریم علی جینے احکام نازل فرمائے گئے تھے، مثلاً وضو، نماز، روزہ، جی، درود، دعا، جہاد، ذکر الیمی، نکاح، طلاق، خوید وفروخت، اخلاق ومعاشرت سے بیسب احکام قرآن کریم علی مجملاً سے، ان احکام کی تغیر وقشری اللہ علیہ وسلم کی اطاعت قرار دیا ہے۔ نہی اکرم سلی اللہ علیہ وسلم کی اطاعت قرار دیا ہے۔ "ومن یطع الرسول فقد اطاع اللہ ....."

اس تفصیل سے می معلوم ہوا کہ نی اکرم سلی اللہ علیہ وسلم کی احادیث قرآن کریم سے الگ عجمی دین نہیں پیش کرتی میں اور نہ بی می عجمی سازش ہے، ملکہ بیقر آن کریم کے اجمال کی تفصیل ہے اور دینِ اسلام کا حصہ ہے۔

#### حفاظت مديث،امت مسلمكي خصوصيت

اسی اہمیت وخصوصیت کی بناء پراس کی حفاظت وقد وین اورتشریج کے لئے ہزاروں نہیں بلکہ لا کھوں اور کروڑوں
انسانوں کی کوششیں صرف ہوئی ہیں ، جافظ ابن حزم طاہریؒ نے اپنی کتاب ' الفصل ' میں کھعا ہے کہ پچپلی امتوں میں کسی کو بھی
ریتو فیق نہیں ملی کہا ہے کہ اس کو حج اور ثیوت کے ساتھ محفوظ کر سکے، بیصرف اس امت کی خصوصیت ہے کہ اس کوا
ہے دسول کے ایک ایک ملک کی صحت اور اقصال کے ساتھ وقع کرنے کی توفیق ملی ، مسلمانوں کے اس عظیم کارنا ہے کا
احتراف غیر مسلموں کو بھی ہے۔

" خطیات مدراس" میں مولانا سیدسلیمان عددی نے ڈاکٹر اسپنگر کے حوالے سے نقل کیا ہے کہ سلمانوں نے علم مدیث کی حقاظت کے لئے اسائے رجال کافن ایجاد کیا، جس کی بدولت آج پانچ لاکھ سے زیادہ انسانوں کے حالات محفوظ مدیث کی حقاظت کے ا

ہو گئے، بیدہ لوگ ہیں جن کا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی احادیث سے جمع نقل کا تعلق ہے، اس کے علاوہ علم حدیث کے سو فنون ہیں جن کی تفصیل مصطلح الحدیث کی کتابوں میں دیکھی جاسکتی ہے۔

#### تدوين حديث كي ابتداء

حدیث کی جمع و تر تیب اور تدوین کی تفصیل ان کتب میں دیکھی جائے جومنکرین حدیث اور مستشرقین یورپ کے جواب میں علائے امت نے کسی ہیں، یہاں اس کا موقع نہیں البتہ مختفراً اتنی بات سجھ لینی چا ہے کہ احادیث مبارکہ کے لکھنے کا سلسلہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں بھی تھا اور بعض صحابہ کرام رضی اللہ عنہ منے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی اجادت سے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی احادیث کو محفوظ وقلم بند کیا، اس کے بعد پھر تا بعین اور تیج تا بعین کے دور میں احادیث کی تر تیب وقد وین کے کام میں مزید تی ہوئی اور پہلی صدی ہجری کے اختا م اور دوسری صدی ہجری کے ابتدائی جھے میں ضلیفہ راشد وعادل حضرت عربی عبدالعزیز کے زمانہ خلافت میں سرکاری طور پر اس کے لئے اہتمام شروع ہوا اور پھر ان کے انتقال کے وعادل حضرت عربی میں موجود ہیں، یہ محدثین، فقہاء اور علائے امت کا وہ عظیم الثان کارنامہ ہے کہ واقعہ تاریخ معورت میں جو ہمارے سامنے موجود ہیں، یہ محدثین، فقہاء اور علائے امت کا وہ عظیم الثان کارنامہ ہے کہ واقعہ تاریخ عالم اس کی مثال پیش کرنے سے قاصر ہے۔

# تسحيح بخارى شريف كامقام

اسلسلئر تیب وقد وین کی ایک زریں کڑی امام محر بن اساعیل البخاری کی کتاب "السجسام السمسند من حدیث رسول صلی الله علیه وسلم و سننه و آیامه " ہے، اس کتاب بیس امام بخاری نے وہ آٹھ اقسام جمع کردیے ہیں جوکی کتاب کے جامع ہونے کے لئے ضروری ہیں امام بخاری نے نہ معلوم کس قدر عظیم اخلاص کے ساتھ بہ کتاب کھی تھی جس کی بناء پر اللہ تبارک تعالی نے اسے وہ عظیم مقبولیت عطافر مائی کہ مخلوق کی کتابوں میں جس کی نظیر پیش نہیں کی جاسکتی، چنانچے حافظ ابن معلاح فرماتے ہیں کہ "اللہ کی کتاب کے بعد صحیح بخاری اور مجمع مسلم سب سے محیح ترین کتابیں بیس: "إن کتباب البخداری اصبح الکتابین صحیح ماہ واکثر هما فواقد " اور امام نسائی فرماتے ہیں: " أجود هذه بیں: " بو تحت کتاب البخداری " اور شاہ و لی اللہ محدث و الوی این کتاب البخاری " اور شاہ و لی اللہ محدث و الوی این کتاب البخاری " اور شاہ و لی اللہ محدث و الوی این کتاب البخاری " اور شاہ و لی اللہ محدث و الوی اللہ البالغة " اس ۱۹۷۰ میل مائی فرماتے ہیں: " بی محتم المائی کرماتے ہیں: " بی محتم المائی کرماتے ہیں: " بی محتم المائی کتاب کی عظمت کا قائل نہ ہو، وہ مبتدع ہے اور مسلمائوں کی راہ سے بثا ہوا ہے" پی محتم المائی کرماتے ہیں: " اللہ بتارک و تعالی نے اس کتاب کو جو شہرت عطافر مائی، اس سے زیادہ کا تصور نہیں کیا جاسکتا " کے اس کتاب کی حقوم اس کتاب کی حقوم سے معافر مائی، اس سے زیادہ کی تصور نہیں کیا جاسکتا " کی حقوم اس کتاب کی حقوم نے معافر مائی ، اس سے زیادہ کی تصور نہیں کیا جاسکتا " کے اس کتاب کی حقوم کی تعلق کی تعلق کی کتاب کی تعلق کی کتاب کی تعلق کرنا ہے جو سے کتاب کی حقوم کی تعلق کرنا ہے جو سے کتاب کی تعلق کی کتاب کی حقوم کی کتاب کی حقوم کی تعلق کی کتاب کی کتاب کی حقوم کی کتاب کی کتاب کی کتاب کی تعلق کے کتاب کی کتاب کی کتاب کی کتاب کی کتاب کی خوالے کی کتاب کی کتاب کی کتاب کی کتاب کتاب کی کتاب کے کتاب کی کت

اس کتاب میں جوخصوصیات اورامتیازات ہیں ان کی تفصیل کوزیرنظر کتاب کےمقدمہ میں دیکھاجائے۔

#### شروح بخاري

ان بی خصوصیات وامتیازات اوراہمیت و مقبولیت کی بناء پر سیح بخاری کی تدوین وتصنیف کے بعد ہر دور کے علاء فی اس پر شروح وحواثی کلیے ہیں، شیخ الحدیث حضرت اقدس حضرت مولانا محمد ذکریا کا ندھلوی نور اللہ مرقدہ نے ''لا مع الدراری'' کے مقدمہ میں ایک سوسے زیادہ شروح وحواثی کا ذکر کیا ہے۔ ابھی ابھی'' ابن بطال'' کی شرح بخاری چھپی ہے اس کے مقدمہ میں کتاب کے مقل ابوتھم یا سربن ابراہیم فرماتے ہیں:

"فأضحى هذا الكتاب أصح كتاب بعد القرآن، واحتل من بين الكتب الصدارة والاهتمام، فقضى العلماء أمامه الليالي والأيام، فمنهم الشارح لما في ألفاظ متونه من المعاني والأحكام، ومنهم الشارح لمناسبات تراجم أبوابه، ومنهم المترجم لرجال أسانيده، ومنهم الباحث في شرط البخاري فيه، ومنهم المستدرك عليه أشياء لم يخرجها، ومنهم المتتبع أشياء انتقدها عليه، إلى غير ذلك من أنواع العلوم المتعلقة بالجامع الصحيح". [ص:٧ ج١]

لینی ان کتب حدیث بیں جب سیح بخاری نے صدارت کا مقام حاصل کیا تو علاء امت نے اپنی ذند گیاں اور دن رات اس کتاب کی خدمت بیں صرف کردیے۔ بعض لوگوں نے اس کتاب کی خدمت بیں صرف کردیے۔ بعض لوگوں نے اس کتاب کے متون حدیث بیں جومعانی واحکام بیں ان پر کتابیں کتھیں، بعض علاء نے ابواب بخاری کی مناسبت یا اس کی اسانید کے رجال کے حالات پر اور بعض نے بخاری کی شرا نظر پر اور بعض نے کتاب براستدراک وانقاد کے سلیلے میں کتابیں کتھیں۔

کرفر ماتے ہیں کہ مجے بخاری کی سب سے پہلی شرح حافظ ابوسلیمان الخطابی (التوفی ۳۸۲ ہجری) کن اُعلام الحدیث 'ہے،اس شرح میں صرف غریب الفاظ کی تشریح ہے۔

اس کے بعد پھر حافظ داؤدی (التوفی ۲ میم بجری) کی شرح ہے، ابن التین نے اپنی شرح بخاری میں اس کی عبارتیں نقل کی جیں، ان کے بعد پھر علامہ "محلب بن احمد بن البی صفرہ" (التوفی ۲۵ میم بجری) کی شرح ہے، ای شرح کی تلخیص شارح کے شاگر د" ابوعبداللہ محمد بن المرابط الاندلی المصر کی (التوفی ۲۵ میم بجری) نے کی ہے، ان کے بعد پھر ابوالحن علی بن خلف ابن بطال القرطبی (التوفی ۲۵ میم بجری) کی شرح ہے، یہ مہلب کے شاگر دیتے اور انھوں نے ان کی شرح سے استفادہ کیا ہے، ابن بطال کی شرح سے پہلے صرف" خطابی" کی شرح مطبوع ہے، اور اب" ابن بطال" کی شرح مجولے سائز کی دس جلدوں میں جھپ بھی ہے، امام نودی (التوفی ۲۵ میم بجری) کی شرح "مارت کی مرف کتاب الایمان کی شرح کسی مارت امام الدین محمد بن یوسف بن علی الکرمانی (التوفی ۲۵ میم بجری) کی شرح "الکواکب الدراری" شیخ

جمال الدین الثافعی (التونی ۱۷۲ ، جری) کی ''شواهد التوضیح دانسیح کمشکلات الجامع الیجیح '' حافظ ابن حجر العسقلانی (التونی ۱۸۵۸ ، جری) کی '' عمد قالقاری ' علامہ جلال الدین الیبوطی ۱۸۵۸ ، جری) کی '' عمد قالقاری ' علامہ جلال الدین الیبوطی (التونی ۱۹۱۱ ، جری) کی '' التونی ۱۹۱۱ ، جری) کی '' التونی ۱۹۱۱ ، جری کی '' التونی الله بین التاری کی '' التونی الله بین مولانا التین عبد التاری کی شرح جوتیسیر القاری کے حاشیہ پر ہے ، حافظ دراز پشاوری کا حاشیہ بیر ہے ماشیہ بر چھیا ہے ، علامہ ابوالحن نورالدین محمد ، بن عبد الهادی سندھی کا حاشیہ سسب سید التاری کے مشہورا ورمطوع شروح وحواثی ہیں ۔

## مندوستان مسعلم حديث كي خدمات كامختفرجائزه

ہندوستان میں جب علم حدیث کا سلسلہ شروع ہوا تو اس کے بعد حدیث کی خدمت کے سلسلے میں حضرت شیخ عبدالحق محدث دہلوی اور ان کے گھران قدرخد مات ہیں،حضرت شیخ نے خودمشکوۃ المصابح پرعر بی اور فاری میں شروح لکھیں اور ان کے صاحبز ادے نے مسلحے بخاری پرشرح لکھی پھران کے بعد حضرت شاہ ولی اللہ محدث دہلوی اور ان کے خاندان کی خدمات بھی آ بوزر سے لکھنے کے قابل ہیں۔

مولانا محرتی عثانی دامت برکاتیم کی "تکهلة فتح الملهم" اور درس ترندی، حضرت مولانا فخر الدین کی" إیصنا تر ابخاری "اور" الا بواب والتراجی" پران کی کتاب، شیخ الحدیث حضرت مولانا محد ادریس کا ندهلوی کی "فعلیق الصیح" اور صیح بخاری پر" الا بواب والتراجی" مولانا عبدالبجبار اعظمی کی "امداد الباری" شیخ الحدیث مولانا نصیر الدین غورغشوی کا" عاشیه مشکوة" حضرت مولانا عبدالبی (اکوره خشک) کی تقریر ترندی، حضرت مولانا مفتی محرفرید صاحب کی ترندی پرشرح، مولانا نذیر احمد صاحب فیصل آبادی کی مشکوة پرتشرح، مولانا نذیر احمد صاحب فیصل آبادی کی مشکوة پرتشرح مولانا نذیر احمد صاحب فیصل آبادی کی مشکوة پرتشرح مولانا نذیر احمد صاحب فیصل و گرانقد دادکت بهم صدیث کی دیگر لا تعداد کتب بهم صدیث کی و گرانقد داد کتب بهم صدیث کی دوگرانقد در خدمات بین جن سے زمان صرف فالم نبیس کرسکا اور نیملوم کی تاریخ کلات دادان ضد مات کونظر انداز کرسکتا ہے۔

# کشف الباری صحیح بخاری کی شروح میں ایک گرانفذراضا فه

موجوده دور مین علم حدیث اورخصوصاصحیح بخاری کی خدمت وتفریخ کے سلسے میں ایک گرال قدر، قیمتی اور بے مثال اضاف اضاف اسلام استاذ العلماء، شیخ الحدیث وصدر وفاق المدارس پاکتان حضرت مولاناسلیم الله خان صاحب دامت برکات و فیوضه وادام الله علینا ظله کی صحیح بخاری پرتقریر در کشف الباری عمانی صحیح ابخاری برحمات وقت حضرت نے فرما کی ان تقاریر پرمشمل ہے جو سمح بخاری پرحمات وقت حضرت نے فرما کیں۔

#### جامعه فاروقيه مين احقر كے دور و حديث پڑھنے كالس منظر

بندہ نے فود بھی حضرت دام ظلہ ہے بھاری پڑھی تھی جس کا مختفر داقعہ یہ ہے کہ بندہ صوبہ سرحد، شلع سوات،
مخصیل میے، گاؤں فاضل بیک گھڑی، کے دیہات ہے رمضان السبارک کے آخر میں جامعہ اشر فیہ لا ہور میں داخلے کے
ادادے سے روانہ ہوا، راولپنڈی آکر اگلی منزل پر روائلی کے لئے دارالعلوم تعلیم القرآن راجہ بازار، راولپنڈی میں تھہرگیا، یہ
سام 19ء کی بات ہے اس زمانے میں جامعہ اشر فیہ میں علم کے آفاب وہ اہتاب حضرت مولا نا رسول خان صاحب اور حضرت
مولا ناجمہ اور لیس کا بھطوئ دورہ تعدیث کی کتابیں پڑھاتے تھے، بندہ بھی شخیین سے استفادہ کی خاطر گھر سے فکلاتھا، راولپنڈی
میں قیام کے دوران طالب علمی کے دور کے شفق و ہزرگ ساتھی حضرت مولا ناجمہ البرصاحب چکیسری سے ملاقات ہوئی، وہ
اس سال جامعہ فاروقیہ میں حضرت دام بھرہ سے دورہ تعدیث پڑھ چکے تھے، انھوں نے بندہ کے اداد سے پر مطلع ہونے کے بعد
کھاس والہانہ اور محبت کے انداز میں حضرت کی طرز تدریس اور قدرت علی الند رایس کا تذکرہ کیا کہ بندہ کے لا ہور جانے کے
اراد دے میں مجموز ترل پیدا ہوا اور پھر انھوں نے بھے پر اصرار کیا کہ میں بھی دورہ تعدیث جامعہ فاروقیہ کرا چی میں حضرت سے
میں کرایا دمشکوۃ المصابی میں حضرت نے خود بندہ کا امتحان لیا، جھے اب سے سادش کرے بندہ کا دا فلہ دورہ تعدیث میں کرایا دھورہ تھا ہا تھاں کی وہ صدیث یا دے۔
میں کرایا دمشکوۃ المصابی میں حضرت نے خود بندہ کا امتحان لیا، جھے اب سے سمادش کرے بندہ کا دا فلہ دورہ تعدیث میں کرایا در مشکوۃ المصابی میں دھرت نے دورہ دورہ سے سے سے اس کی وہ تدیث یا دے۔

اس وقت جامعة فاروقيدا يك نوزائيده مدرسة قااوراكثر عمارات كيخ تفيس اسباق شروع مونے سے بہلے بنده كو يحصب

چینی اور شکوک و شبہات نے گھیرا، چنانچے بندہ نے چیکے سے کراچی کے ایک اور بڑے مدرسہ میں داخلہ لیا، وہاں اسباق شروع تھے، صحیح بخاری اور سنن ترندی کے سبق میں ایک دن شریک ہوالیکن پھر والیس جامعہ فاروقیہ آیا، دوسرے دن وہاں اسباق شروع ہوئے بخاری اور سنن ترندی کے سبق میں ایک دن شریک ہوالیکن پھر والیس جامعہ فاروقیہ آیا، دوسرے دن وہاں اسباق شروع ہوئے بخاری کاسبق تھا، پہلے دن کاسبق میں کراور ابتدائی ابحاث پر حضرت کا خوبصورت اور دل موہ لینے والا مرتب اور واضح انداز تدریس کا مشاہدہ کر کے دل کو اظمینان ہوا اور اپنے رفیق حضرت مولانا محرا کبر مدظلہ کے لئے دل سے دعانگی ، بندہ نے خود بھی حضرت کی بخاری شریف کی تقریر کھی تھی جو بعد میں میری غفلت کی وجہ سے ضائع ہوگئی۔

## میں نے مولاناسلیم اللہ خان صاحب جبیااستاذ و مدرس نہیں دیکھا

یہ بات واضح کئی چاہے کہ بندہ نے ایک طویل عرصے تک حضرت کے زیر سایہ جامعہ فاروقیہ میں تدریس کے فرائض انجام دیے اوراب تقریباً دی بارہ سال سے جامعہ العلوم الاسلامیہ میں درس دے رہا ہے، اِس وقت حضرت دام ظلہ سے میراکوئی دنیوی مفاد وابستہ نہیں ہے، یہ تہدیں نے اس لئے کھی کہ آئندہ جو بات میں لکھنا چاہتا ہوں، شاید کچے حضرات اس کو مبالغہ اور تملق پرمجول کریں ہے وہ بات یہ کہ بندہ نے اپنی مخضری طالب علمی کی زندگی میں اوراس کے بعد تقریباً ستائیس کو مبالغہ اور تملق پرمجول کریں ہے وہ بات یہ کہ بندہ نے اپنی مخضری طالب علمی کی زندگی میں اوراس کے بعد تقریباً ستائیس الله اللہ تاریبی مرتب جامع اور واضح ہوکہ اعلیٰ، متوسط الھائیس سالہ تدریبی زندگی میں حضرت جسیا مدرس اوراستاذ نہیں و یکھاجس کی تقریبائی مرتب جامع اور واضح ہوکہ اعلیٰ، متوسط اور ادنی درج کا نمر طالب علم اس سے استفادہ کر سکتا ہو، اللہ تبارک تعالی نے آپ کو جو تحقیقی ذوق عطا فر مایا، اس کے ساتھ مرتب اور جامع طر نے تدریس عمو تا بہت کم ہوتا ہے لیکن اللہ تعالی نے آپ کی ذات گرامی میں بیتمام صفات جمع فر مائی ہیں۔

### كشف البارى مستغنى كرديين والى شرح

بنده تقریباً تین سال سے جامعہ علوم اسلامیہ بیں سے بخاری پڑھا تا ہے اور الحمد للہ صرف اللہ تعالی کے فضل و کرم سے کہتا ہوں کہ جھے مطالعہ کرنے کا ذوق اللہ تعالی نے مخض اپنے فضل و کرم سے عطافر مایا ہے، سیح بخاری کی مطبوعہ و متداول شروح ، حواثی اور تقاریرا کا بر بیس سے شاید کوئی شرح ، حاشیہ ، یا تقریرالی ہوگی ، جو بنده کی نظر سے نہیں گذری لیکن بیس نے 'دکشف الباری' جیسی ہر کھا ظ سے جامع ، مرتب اور تحقیقی شرح نہیں دیکھی ، اگر چہ علماء کا مشہور مقولہ ہے: "الا سعن کتاب عدن کتاب "کین سست مامن عام الا وقعد خص عنه البعض "کے قاعدے کے مطابق" دکشف الباری' اس قاعدے سے مشتنی کردیتی ہے۔ قاعدے سے مشتنی کردیتی ہے۔

میں ان اوگوں کی بات تو نہیں کرتا جو کی خاص تقریر کا مطالعہ کر کے سبق پڑھاتے ہیں البتہ وہ اوگ جن کو اللہ تعالیٰ نے تحقیقی ذوق دیا ہے، اور متفذ مین شارعین جیسے خطابی ، ابن بطال ، کر مانی ، عینی ، ابن حجر بقسطلانی ، سندھی وغیرهم کی شروح کا مطالعہ کرتے ہیں اور متاخرین میں تیسیر القاری ، لائع الدراری ، کوٹر المعانی ، اور فیض الباری کود کیھتے ہیں ، وہ اس بات کی گواہی دیں گے۔

#### كشف البارى كى خصوصيات

''کشف الباری بمانی صحح البخاری'' کی خصوصیات اورا متیازات تو بهت بین اوران شاءالله بنده کا اراده ہے کہ اس موضوع پر دوسری شروح کے ساتھ ایک نقابلی جائزہ آئندہ پیش کرے گایہاں ارتجالاً چند خصوصیات کا تذکرہ کیا جاتا ہے۔

ا-مشكل الفاظ كفوى معانى كااوريكريلفظ كسباب سآتا عام يان موتام-

۲- اگرخوی ترکیب کی ضرورت موتو جیلی تحوی ترکیب کوذکر کیا گیا ہے۔

٣- حديث كالفاظ كامختف جلول كي صورت من سليس ترجم كيا حميا ب

۴-ترهمة الباب كم معد كالتحقيق طريق م مفصل بيان كيا كيا بادراس سلط مين علاء ك مختلف اقوال كا عقيدى تجريب في كيا كميا ب-

۵-باب كا اقبل سے ربط وتعلق كے سلسلے ميں بھى پورى تحقيق وتنقيد كے ساتھ تجويد پيش كيا كيا ہے۔

۲- مختلف فیما مسائل میں امام ابوطنیفہ کے مسلک اور دوسرے مسالک کی تنقیع و تحقیق کے بعد ہرایک کے مسدلات کا استفصاء اور پھردلائل پر تحقیق طریقے ہے ردوقدح اور احناف کے دلائل کی وضاحت اور ترجیح بیان کی گئی ہے۔

2-اگر حدیث میں کوئی تاریخی واقعہ ند کور موتواس کی پوری وضاحت کی گئے ہے۔

٨-جن احاديث كوتقرير كي من من بطوراستدلال بيش كيا كيا كيا بان كي تخ ت كي كي ب-

٩-تعليقات بخارى كى تخ تى كى كى ب-

۱۰- اورسب سے بڑی خصوصیت ہے ہے کہ مختلف اقوال کے نقل کرنے میں حضرت صرف ناقل نہیں ہیں بلکہ ہر قول پر محققان اور تنقیدی کلام بھی بوقت ضرورت کیا گیاہے۔

#### تلك عشرة كاملة.

حضرت کواللہ جارک وتعالی نے اپنے فضل وکرم سے تدریس کا طویل موقعہ عنایت فرمایا، اس کتاب میں آپ کی پوری زندگی کی تدریس کا نچو شموجود ہے، بندہ کی رائے ہیہ کہ اس دور میں مجھے بخاری پڑھانے والا کوئی بھی استاذاس کتاب کے مطالعہ سے مستنفیٰ نہیں ہوسکتا۔

الله تعالى سے دعاہے كه حضرت كاسابيتادينم پرقائم رہے، اس تقرير كے مرتب كرنے والے حضرات كوالله تعالى جزائے خيرعطافر مائے ، و بني طبقه پرعموماً اور حضرت كے طبعة كافره پرخصوصاً جن ميں بنده بھى شامل ہے، بيان حضرات كا عظيم احسان ہے۔

# فهرس إجمالي لأبواب كتاب الغسل كتاب الغسل كابواب كى اجمالى فهرست

كتاب الغسلكتاب الغسل	<b>ア</b> 人一0 / /
باب الوضوء قبل الغسل	111-111
باب غسل الرجل مع امرأته	777-127
باب الغسل بالصاع ونحوه	770-777
باب من أفاض على رأسه ثلاثاً	<b>~9</b> {- <b>~</b> ~ 0
باب الغسل مرةً واحدةً	£.V-790
باب من بدأ بالحلاب أو الطيب عند الغسل	£09-£.Y
باب المضمضة والاستنشاق في الجنابة	£9A-£09
باب مسح اليد بالتراب؛ ليكون أنقى	011-199
باب هل يدخل الجنب يده في الإناء قبل أن يغسلها، إذا لم يكن علىٰ يده	
قذر غير الجنابة	041-014
باب تفريق الغسل والوضوء	140-5.5
باب من أفرغ بيمينه على شماله في الغسل	740-7.7



# فهرست مضامين

صغح	عنوانات
۳	سخن بإئے گفتنی
10	تأثرات
**	اجمالی فهرست
10	تفصيلي فهرست
۸۳	فهرس أسماء الرجال المترجم لهم
٨¥	كتاب الغسل
۲۸	يهال عنوان سے پہلے بسملہ ہے، یانہیں؟
٨٧	عنوان مقدم ہے یابسملہ؟
٨٧	ماقبل ہے ربط
<b>^</b>	عُسل كى لغوى تتحقيق
٨٨	علامدلووي رحمه الله کی رائے
9+	ایک شهر
9+	جواب
91	كتاب كى ابتدا آيات قرآنيه سے كرنے كى غرض
91	ايك دقيق تكته
97	علامہ ینی رحمہ اللہ کی رائے

صفحہ	عنوانات
91"	طبهارت كبرى كي اصل
91	حدث اكبرس عسل امت محمديد كي خصوصيت نبيس
91	انبياءسا بقتين كاوظيفه
90	عنسل جنابت كب فرض هوا؟
94	فرضيبِ عنسل برِعلماء كااتفاق
92	علامه ابوالغنا م نرسى كا قول
92	قرآن وسنت کی مخالفت
92	غسلِ جنابت کی تعلیم
99	مشروعيب غسل كي حكمت
99	عكيم الامت رحمه الله كي توجيه
1++	بقراط كاقول
1++	ایک اعتراض
f**	<u> چواب</u>
1+1	ابن قیم الجوزبدر حمد الله کی رائے
1+1	جنابت باعث غفلت اورغسل باعث نشاط ہے
1+1	جنابت كابوچھ
1-1	عشل جنابت سے بے برواہی کی نحوست
1+1	غسل جنابت کونا پیند کرنے کا انجام
1+1"	دين اكبرى مين خيسل جنابت كي منسوخيت
-1+M	بدن وقلب کی ضرورت
1+0	سونے سے قبل وضو کی حکمت

صفحہ	عنوانات
1+0	حاذق اطباء کی رائے
1-0	فضیلیے غسلِ جنابت کے بارے میں ایک بے سندروایت
1+9	ندکوره روایت بسند ب
1-9	ایک اور موضوع روایت
11+	عنسل كى حقيقت اورا صطلاحي تعريف
111	علامہ ذبیدی کی رائے
111	اركانِ غُسل
1111	كياغشل مين واجبات بين؟
119~	مرا تب طهارت
IIM	طهارت کی ایمیت
110	طهارت پرصحابه کرام رضی الله عنهم کی تعریف
114	
	باب: الوضوء قبل الغسل
ll Y	عسل سے پہلے وضوکا بیان
, YII	ترهمة الباب كامقصد
112	کہلی تو چیہ
112	دوسرى توجيه
114	تيسري توجيد
112	چۇمى توجىيە
112	علامة شطلانی اور حافظ ابن حجر کی توجیه
IIA	علامه عینی رحمه الله کی توجیه

#### عنوانات حضرت شيخ الحديث رحمه اللدكي توجيه IIA IΙΛ حدثنا عبدالله بن يوسف قال: أخبرنا مالك عن هشام عن أبيه عن عائشة ...... IIA تراجم رجال ..... 119 حدثنا عبدالله بن يوسف 119 قال: أخير نا مالك ..... 119 شيوخ واساتذه .... 114 114 تلاغره حديث رسول كا احتر ام.... 114 ہشام ...... 111 عن أبيه 171 عن عائشة رضى الله عنها..... ITT شرح حدیث .. 177 أن النبي صلى الله عليه وسلم كان إذا اغتسل من الجنابة بدأفغسل يديه..... 177 جنابت کی *لغوی شخقی*ق 177 جنب کے کہتے ہیں؟ 177 جنبی کی وجد شمیه ... 171 جنابت اورحیض ونفاس میں فرق 120 جنابت کی اصطلاحی تعریف - جنابت کی اصطلاحی تعریف 144 جنابت *حدیث کی روشنی میں* 110 ابن فارس کی رائے 144

صفحه	عنوانات
Iry	سیّد سابق کی رائے
ורץ	موجبات غشل
IFY	مالكيه كاند ب
174	شوافع كاندېب
174	حنابله كاندهب
112	احناف كاندېب
1174	خروج منی ہے وجوب عنسل
IFA	ندابب ائمه
IPA	شوافع کی دلیل
179	حنفيه كي دليل
194	امام شافعی رحمه الله کی دلیل کا جواب
114	صاحب ہدامیر کی توجیہ
114	علامه مینی رحمه الله کی وضاحت
124	دوسري توجيد
144	خروج منی من الذکر کے وقت شہوت کا حکم
سلساا	طرفین کی رائے
1	امام ابو یوسف کی رائے ۔ ط فد سرد میں ا
IFF.	طرفین کااستدلال ثمرهاختلاف ثمر
ואיין	تمره اختلاف جنابت کاسبب ثانی
IT I'	جنابت اسبب تاق
110	القائع حما ين سے وجوب س

صفحه	عنوانات
١٣٥	مسكلهاكسال كے بارے میں صحابہ رضی الله عنبم كا اختلاف
1174	قائلين عدم وجوب عِنسل كااستدلال
1179	اکسال سے وجوب غسل پر صحابہ رضی الله عنهم کا اجماع
ויוו	جمهور كااستدلال
Irr	حديث "الماء من الماء" كي توجيهات
الدلد	اجماع کے مقابلے میں داؤد ظاہری کے قول کی حیثیت
الدلد	عقلی دلائل
IMM	هیلی نظر
Ira	دوسری نظر
וויץ	تيسرى نظر
ורץ	بدأفغسل يديه
IMA	وضوسے پہلے ہاتھ دھونے کی وجہ
102	بهترین اضافه
12	ثم يتوضأ كما يتوضأ للصلوة
IM	عسل جنابت سے قبل وضو کا حکم
119	علامه عینی رحمه الله کی توجیه
10+	تقذيم وضوكي وجه
10+	وضو بعد الغسل كاحكم
101	اعتراقص
101	جواب د قالغا ، مسم بر رکا
122	وضووقبل الغسل مين مسح رأس كاحكم

صغه	عثوانات
. jor	قائلین مسح کی دلیل
100	حضرت شیخ الحدیث رحمه الله کی رائے
100	غسل رجلين غسل جنابت سے پہلے مابعد میں؟
100	مهل صورت
164	רפת אם صورت
104	تيسري صورت
102	چونتی صورت
104	عنسل جنابت سے پہلے اکمال وضو کی دلیل
104	ايك اعتراض.
109	جواب
. 14+	قائلين تاخيري دليل
IYI	نقذيم والى روايات كى توجيه
144	عشل رجلین کی تاخیر کی حکمت
141,	تيسري صورت کي اتو جيه
145	چونهی صورت کی توجیه
171	ثم يدخل أصابعه في الماء فيخلل بها أصول الشعر
IYIY	أصول الشعر
IÄA	تخليل شعري محكت وفائده
rri	سرکے بالوں کے خلال کا تھم
. 142	ثم يصب على رأسه ثلاث غرف بيديه
147	ثلاث غرف

صغح	عنوانات
142	علامدا تورشاه تشميري رحمداللدكي رائے
142	نسخول كااختلاف
AYI	لفظه مخرف کی پہلی تو جیہ
AYI	دومري توجيه
AFI	هلا شغرف سے شوافع کا تثلیث فی الغسل پراستدلال
14.	ثم يفيض الماء على جلده كله
14+	يفيض الماء
121	علامه کمعنوی رحمه الله کی رائے
121	جلله
124	كله
124	فائده
121	حديث كى ترجمة الباب سے مناسبت
121	حديث سے مستنبط شدہ احكام
121	حديث باب (دومري حديث)
121	حدثنا محمد بن يوسف قال حدثنا سفيان عن الأعمش
120	تراجم رجال
120	محمر بن ليوسف
124	سفيان
124	الأعمش
124	سالم بن ابي الجعد
124	مر يــ

منحه	عنوانات
124	ابن عباس رضى الله عنبما
144	ميموندرضي الله عنها
144	شرح عديث
144	توضاء رسول الله صلى الله عليه وسلم وضوء ه للصلاة غير رجليه
122	غير رجليه
122	علامة شبيراحمة عثماني رحمه الله كي توجيه
121	وغسل فرجه وما أصابه من الأذي
124	وغسل فرجه
141	اعتراض
141	علامه كرماني رحمه الله كي توجيهات
129	علامه عینی رحمه الله کاعلامه کرمانی رحمه الله برنفذ
149	علامه عيني رحمه الله كي توجيه
1/4	فرجه
IAI	الأذى
IAI	ثم أفاض عليه الماء ثم نحى رجليه فغسلهما
IAI	هذه غسله من الجنابة
IAT	هذه غسله
IAT	"هذه غسله" كس كاقول مج؟
IAT	حديث كى ترجمة الباب سے مناسبت
IAT	حديث سےمتبط شده احکام

صفحه	عنوانات
IAT	باب: غسل الرجل مع امرأته
in	مرد کا پی بوی کے ساتھ (ایک برتن سے) عسل کرنا
ihm	ترهمة الباب كامقصد
IAT	حضرت شاه ولی الله رحمه الله کی رائے
IAM	ايك افتكال
IAM	جوا <b>ب</b>
IAM	مردوعورت كے ل كونسل كرنے كو يمان كرنے كى وجه
180	روایت ہذا کے رواۃ کی توثیق
IAO	بعض حضرات کی توجیه
IAA	بعض حضرات کی توجیه پرایک نظر
IAY	میخ الحدیث حضرت مولا نامحمه زکریا رحمه الله کی رائے
YAL	زوجین کاایک دوسرے کی شرمگاہ کودیکھنا
114	ندکوره استدلال پرایک اشکال
íΛΛ	يشخ الحديث مولا نا زكريار حمه الله كاجواب
IAA,	مرعیٰ کیسے ثابت ہوا؟
IAA	جواب
IAA -	كتاب الغسل كابواب كي آئيس مين مناسبت
IA9 .	حديث باب
1/19	حدثنا آدم ابن أبي إياس قال حدثنا ابن أبي ذئب
19+	رّاج رجال
19+	آدم بن الي اياس

صفحه	عنوانات
191	آپ ڪشيوخ مديث
191	٠ - المنظرة
191	جلالت شان اورتوشِق مين ائمه كي اقوال
1914	خطیب بغدادی کی ایک روایت
191	وفات
190	ابن الجي ذئب
191	المام ژبری
190	اماتة وحديث
190	طائده
190	مقام اورجلالت شان
194	امام زہری کے حالات خوداُن کی زبانی
194	تدوين حديث
١٩٨	الم روري رمتشرقين كاعتراضات وشبهات
199	كولدر يبرك شبهات برزد
1.1	حديث لاتشدالرحال كي وضع كاالزام
Y+1"	كولدد يبرك شبهات كاجواب
Yolv .	پېلاجواب
141	دومراجواب
r+0	تيراجواب
1.0	چوتفا چواب
rey	پانچال جواب

بالمحجد	عنوانات
<b>7-</b> 4	چھٹاجواب
<b>r•</b> 4	ساتوال جواب
4.2	آ مخوال جواب
r-A	احادیث کی اپی طرف نسبت کی اجازت دینے کاشبہ
. Y•A	پېلا جواب
1.4	مناوله کی مثال
1-9	دومراجواب
<b>*</b> 1•	تيراجواب
11.	كتابت حديث پرمجبوركرنے كاشبه
ri•	<i>جواب</i>
rir	اموی حکمرانوں کے باس آ مدورفت کا شبہ
rir	جواب
rir	حجاج كى معيت ميں فيح كاالزام
rir	جواب
rim	اولاد وشام کی تربیت کا الزام
rim	جواب
rir	عبده قضاء تبول کرنے پراعتراض
rir.	جواب میں ادراج کی بحث
717 712	
112	
1140	ادراك ادراج كاطريقه

عنوانات

#### روايات فدك مين ادراج 719 شرح حديث 11-كنت أغتسل أنا والنبي صلى الله عليه وسلم من إناء واحد من قدح يقال له الفرق .... 11-110 والنبي .....والنبي اشكال الشكال الكال الشكال المتلال الشكال الشكال الشكال الشكال الشكال الشكال الشكال الشكال الش 271 271 دوسرااشكال 777 277 علامه کورانی کی توجیه 277 تيسرااه كال. 277 علامه کر مانی رحمه الله کا جواب 277 علامه عینی رحمه الله کا جواب 277 من إناه من قدح ...... 227 حافظ این مجررحمالله کی رائے ..... 277 علامه عینی رحمه الله کا حافظ صاحب مرنفتر ..... 277 لفظ "قدح" كي وضاحت 270 يقال له الفرق ..... 774 علامداً بوالوليدياجي رحمدالله كي رائع 112 علامدنووي رحمه الله كاعلامه باجي رحمه الله يررو 277 علامه باجي كي رائح كاما څذ ..... 277 فرق کی مقدار MA

#### عنوانات علامدابن اشررحمداللدكي رائے 244 ''الفرق'' کی موجودہ پیاٹوں کے اعتبار سے تحقیق ....... MA حدیث میں فرق سے کیا مراد ہے؟ 279 علامہ باجی رحمہ اللہ کی رائے .... 779 يبلااحمال. 779 دوسرااحمال. 11-علامہ شمیری رحمہ اللہ کی رائے ٠٣٠ امام طحاوی رحمه الله کی شخفیق 17 فائده 177 حديث الباب ميں معيت في الغسل كي صراحت نہيں 777 علامه سندهى رحمه اللدكاجواب 277 مر دوعورت کا ایک برتن سے طہارت حاصل کرنا 747 جهبورائمهاورامام بخاري رحمه الثدكامؤقف 777 علامه تشميري رحمه اللدكي تحقيق 744 حنابليه اورظا هربيه وغيره كامسلك سهماء علاء کے یانچ اقوال . 777 ایک اعتراض اور جواب . \_\_\_\_\_ 240 حديث باب سےمتنبط شدہ احکام ..... 110 277 باب: الغسل بالصاع ونحوه صاع اوراس جیسے برتنوں سے شل کرنا 117

صنحه	عنوانات
22	ترجمة الباب كامقعد
.442	حافظائن مجررهمالله كي توجيه
22	علامه مینی رحمه الله کی رائے
117	علامدابن رجب عنبلی کی رائے
224	یشخ الحدیث مولانا زکر یار حمداللد کی رائے
224	يشخ الحديث رحمه الله كابيان كرده ايك اوراحمال
224	علامها نورشاه کشمیری رحمه الله کی توجیه
114	"صاع" كي وضاحت
rm9	فقها و کے نز دیک صاع کامفہوم
179	صاع کی مقدار
1100	مديث باب ( پيل مديث )
**	حدثنا عبد الله بن محمد قال حدثني عبدالصمد قال حدثني شعبة
MM	تراجم رجال
171	عبدالله ين محمد
rri	مُن عن كَالِلا ن كى وجد
KUI	اسا تذهوشيوخ
rrr	علائم و
rrr	جلالت شان اورتوثق میں ائمہ کے اقوال
٢٣٣	وقات
trr	عبدالصمد
KUU.	

صفحہ	عنوانات
لماما	ابو بكر بن حفص
444	شيوخ حديث
rra	تلانمه
rpa	جلالت شان اورتو ثیق میں ائر کے اقوال
444	الوسلمه
· KLA	شرح مديث
rry	سمعتُ أبا سلمة يقول دخلت أنا وأخو عاشة على عائشة رضي الله عنها
46.4	"ليقول" كااعراب
MAA	أخو عائشة
rrz	اُخوعا نشہ سے رضاعی بھائی مراد ہے
MY	رضاعی بھائی سے کون مرادہے؟
MA	حافظ ابن حجر اورعلامه عینی رحمه الله کی رائے
rra	أخوعا نشه كي عطف سے متعلق مجث
114	فسئالها أخوها عن غسل النبي صلى الله عليه وسلم
464	فدعت بإناء نحواً من صاع
10+	نحوأ كااعراب
10+	فاغتسلت وأفاضت على رأسها وبيننا و بينها حجاب
10+	أفاضت
101	بيننا وبينها حجاب
101	راوی، سائل اور حضرت عا ئشەرىنى اللەعنها كا آپس ميں رشتە وتعلق
ror	روانض ومنكرين حديث كاب جااعتراض

# عنوانات

rar	حضرت عا تشدر ضي الله عنها كاعلمي مقام اور صحابه رضي الله عنهم كاان كي طرف رجوع.
ror	اعتراض كاجواب
ror	قاضى عياض اورامام قرطبى رحمهما الله كاجواب
rar	علامة وراني رحمه الله كاجواب
raa	عرف دمحاوره کی رعایت
104	ابن رجب حنبلی اورعلامه کنگویی کی وضاحت
PAY	المام قرطبي رحمه الله كى رائے
102	حيا إوراطتياط
102	صحابه وتا بعين كاعدم ككير
۲۵۸	سے فطرت کے لیے کوئی دلیل مفیرتیں
۲۵۸	حدیث باب میں سوال عسل کی کیفیت کے بارے میں تھایا کیت کے بارے میں؟
ran	حافظ ابن مجررهم الله كي رائے
101	علامه عینی رحمه الله کی رائے اور حافظ صاحب پررو
109	محارم کے بدن واعضاء کی طرف نگاہ کرنے کا تھم
109	مالكية كامسلك
<b>۲</b> 4+	المنابعة
<b>۲</b> 4+	شوافع كأمسلك
<b>۲</b> 4+	
741	حنابله كامسلك خفيه كامسلك خفيه كامسلك
۳۲۳	آیت میں زینت سے کیامراد ہے۔
۲۲۲	عقلى دليل

صفحه	عنوانات
242	مواضع زينت غفر بفر كحكم سے مشتی ہيں
444	حديث سے متبط شدہ مسائل
***	حديث كى ترجمة الباب سيمناسبت
444	تعليق
771	قال أبو عبدالله قال يزيد بن هارون وبهزوالجدي عن شعبة: "قدر صاع"
246	رجال تعليق
444	الوعبدالله.
444	يزيد بن بارون
۲۲۳	يَهْز
۲۲۳	اساتذه وشيوخ
140	علانده
740	جلالت شان اور ائمر كي و شقى اقو ال
244	علامه از دی کا شاذ قول
<b>۲44</b>	علامه ذهبی کاعلامه از دی کی تر دید
742	وفات
247	الجُدِّي
747	اساتذه وشيوخ
ryn.	علائده
ryn	توثيق مين ائمه كے اقوال
149	وفات

صفحہ	ع <b>نوانات</b>
<b>149</b>	شعب
244	تخز يحقليق
121	غرض تغلق
121	قدرماع
121	حافظ ابن مجرر حمد الله كي رائے
121	علامه پینی رحمه الله کا نفتر
121	مديث باب (دومري مديث)
14.	حدثنا عبد الله بن محمد قال حدثني يحيى بن آدم قال حدثنا زهير عن أبي إسحاق.
121	تراجم رجال
121	عبدالله بن محمد
121	ليچيٰ بن آ دم
120	اساتذه دشيوخ
140:	ثاگردو تلانده
160	جلالت شان
KZY.	ائمه كو شقى اقوال
122	وفات
	نُ بير
	الواسحاق
	الوجعفر.
	أبوه (علي بن الحسين)
127	ستر که کو بلا میل مر مت

صفحه	عنوانات
۲۸۰	شيوخ مديث
14.	تلانم ه
۲۸۰	جلالت شان اورائمَه كيتو ثيقي اقوال
M	عبادت گزارول کی زینت
MY	خثيت البي
Mr.	سخاوت
171	جلالت شان اور بيبت 
17/1	روانف کے من گھڑت نظریات سے براءت
110	بنوأميه كي افتدّ اليس نماز
110	خلفائے راشدین کا احترام
ray.	خلفائے راشدین و صحابہ کا دفاع
11/4	وفات
1/19	جابر بن عبدالله
1/49	شرح مدیث
1/19	أنه كان عند جابر بن عبدالله هو وأبوه وعنده قوم فسألوه عن الغسل
1/19	ٔ هوو أبوه
<b>19</b> +.	وعنده قوم
19+	قوم سے کون لوگ مرادیں؟
19.	فسألوه
19.	في الاسلام ذكريا انساري كى رائے
191	جمہورشراح مدیث کی رائے

صغح	عنوانات
191	فسألوه كے ظاہر برايك اعتراض
191	علامه كرنماني رحمه الله كاجواب
rar	حافظ ابن حجر رحمه الله کی توجیه
rar	فسألوه عن الغسل فقال يكفيك صاع
191	سوال کس چیز کے بارے میں تفا؟
191	فقال رجل: ما يكفيني
191	رجل سے کون مراد ہے؟
190	حدیث سے مزاحت پر حفرت جا بررضی الله عنه کی تنبیه
ra0	أوفي مثك شعراً
190	اوفي كايبطلب
rey	وخير منك
194	حضورا کرم صلی الله علیه وسلم کے بال مبارک
192	مختلف روايات مين تطبق
- 194	حفرت جابررض الله عنه ك قول كالمقصد
199	پانی کے استعال میں اعتدال
194	ثم أمنا في ثوب
799	علامه کرمانی رحمه الله کی رائے
P00.	حافظائن جررحمه الله كي رائے
<b>1</b> ***	علامه عنى رحمه الله كي رائے
P61	علامہ کورانی رحمہ اللہ کی رائے
144	حديث كى ترهمة الباب سے مناسبت

### عنوانات حديث ہے متلط شدہ مسائل M+1 حدثنا أبو نعيم قال حدثنا ابن عيينة عن عمرو عن جابر بن زيد ..... تراجم رجال ..... الوجم. M+ M 44 P+ 6 جوف کی طرف نسبت کی وضاحت 4-7 اقوال میں تطبیق r.0 اسا مّذ ه وشيورخ M+4 مثلاثمة فالمسا P+4 جلالت شان اورعلمي مقام..... F+4 ائمه كے توشقی اقوال **14** ایاضیه کی طرف نسبت اس نسبت کی حقیقت ہندینت مہلب کی گواہی 1-9 حضرت جابر کی ایاضیہ سے براءت 1110 وفات ...... 1110 ابن عياس رضي الله عنهما 111 شرح مديث 111

### عنوانات ... أن النبي صلى الله عليه وسلم وميمونه كانا يغتسلان من إناء واحد زوجین کے آپس میں تعلق کی اہمیت 111 علامه شبيراحم عثاني رحمه اللدكي وضاحت 717 مديث كى ترجمة الباب سيمناسبت 111 علامه کرمانی رحمه الله کی رائے ساام مل الوجية ساله دوسري توجيه MA تنبركأوجيه 710 حافظ آبن حجر رحمه الله کی رائے 110 علامه مینی رحمه الله کی رائے اور سابقہ توجیہات بررد 710 ابن رجب عنبلی رحمه الله کی رائے علامه هبيراحمة عثاني رحمه الندكي رائ شیخ الحذیث مولاناز کریار حمدالله اور علامه کورانی رحمه الله کی رائے ..... يخ الاسلام ذكريا انصاري دحمه الله كي رائي .... 11/2 حضرت شاه ولى الله رحمه الله كى رائے. 174 ابن ملقن رحماللدكي رائ 119 تعليق قبال أبو عبدالله: كان ابن عيينة يقول أخيراً: عن ابن عباس عن ميمونة، والصحيح مارواه أبو نعيمي غرض تعلق

صفحہ	عنوانات
1119	علامه کر مانی اورعلامه عینی کی رائے
119	امام بخاری رحمه الله کا ابوقیم کی روایت کوتر جیح دینے کی وجه
1"1"	لامع الدراري مين منقول ايك توجيه
rri.	اں قوجیہ پرایک نظر
<b>""</b>	تر چچ امام بخاری رحمه الله اور دیگر محدثین کی رائے
21	يهلي وجدتر جي
mi	دوسرى دجير جي
rrr	تيسرى وجبرتر جيح
-	ابن عیبینہ کے اکثر شاگردوں کی روایت
-	الم موارقطني كي رائي
٣٢	ابن رجب خنبلی رحمه الله کی رائے
27	ترجيح دار قطني کي وضاحت
rr	حديث عيم متلط شده احكام
rro	باب: من أفاض على رأسه ثلاثاً
rro	سر پرتنن بار پانی بهانا
770	ما قبل سے مناسبت
770	ترجمه الباب كامقصد
770	شیخ الحدیث مولا ناز کریار حمدالله کی رائے
444	في الإسلام علامة شبير احمد عثاني رحمه الله كي رائع
227	تثليت في الغسل كاتكم

380	عنوانات
<b>+</b> **/	امام بخاری رحمه الله کامیلان
77	حدیث باب (پیلی مدیث)
mra .	حدثنا أبونعيم قال حدثنا زهير عن أبي إسحاق قال حدثني سليمان بن صرد
779	تراهم رجال
۳۲۹	الوقيم
779	
779	ابواسحاق
<b> </b>	سليمان بن صُرَ درضي الله عنه
ا ا	شرق محابيت
<b>**</b> *	شيوخ حديث
<b>1774</b> .	حلائدة
١٣٢	حالات زندگی
777	
٣٣٢	حطرت سلیمان بن صر در ضی الله عند سے متعلق تاریخی روایات کا جائزہ
220	ابو هف جرح وتعديل كي ميزان ميل
rro	ابوقض شيحه مؤرفين كي نظرين
<b>772</b>	مثاجرات محابه برمن كفرت كتب كي تصنيف
<b>۳</b> ۳۸ .	ابن كثير رحمه الله كي وضاحت
<b>rr</b> 9	ابن عدى رحمه الله كي صراحت
<b>PP9</b>	خلامة بحث
trt	جبيرين معظم رضى الله عنه

MO0

#### عنوانات طائم و MAM. تعدادم وبات سهمه \_\_\_\_\_ حالات زندگی ماماسا قيول اسلام ..... ۳۵۵ ران فح قول ..... ٣٥٥ أساري پدر کاواقعه 4 مطعم بن عدى كاحباثات 474 عهٰد ُ ہےاور مناصب ..... 9 ماس وفات ...... 1779 شرح حديث MO+ قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: أمّا أنا فأفيض على رأسي ثلاثاً...... . FO. أمّا .....أمّا . ra-فأفيض TOI . "أمّا" كِشِيم هِ متعلق أيك بحث MAI علامه كرماني رحمه الله كاجواب MOI علامه عنى رحمه الله كي شختيق ..... MOT علامه کر مانی رحمه الله اور حافظ ابن حجر رحمه الله برعلامه عینی رحمه الله کارد.... MOM נוצל ב ۳۵۲ دونوں ہاتھوں سے چُلو بھرنے کی دلیل MAM حغورصلی الله علیه وسلم سے سوال کرنے والے کون تھے؟

معجد	عنوانات
roy	"ثلاثاً" ئے کرارمراد ہے یا انتیاب؟
MAY	وأشار بيديه
roy.	كلتيهما
<b>ro</b> 2	كلاهما اور كليتهما كرموفوع بونى بيل وج
Pan	دوترى وجه
roķ.	فائده
MON	مِذَيث كَارْ مَهُ الباب سے مناسبت
MAA	علمي مثا ظره ومباحثه
109	فن مناظره کی ضرورت واجمیت
<b>14</b>	مشروعیت مناظره
الاس	المام البوحنيفه كاايك رافضي سے مناظره
۳۲۲	دوتراداتعه
۳۲۲	حديث باب سيم متنبط شدواحكام ومسائل
mar:	مديث إب (دوم ي مديث)
MAR.	خلافنا محمد بن بشار قالى حدثنا غندر قال حدثنا شعبة عن مخول بن راشد
mAla.	رًا يجرز جال
444	محدين بشار
אוריין	عُنْدُر
كالمكا	شعبر
<b>24</b>	مخول بن راشد
240	مخول كا تلفظ

## عنوانات صفح

240	شيوخ
۳۷۲	ملانده
**************************************	ائم جرح وتعديل كے اقوال
<b>244</b>	······································
myn,	وفات
<b>247</b>	محمه بين على
<b>М</b> ΑΫ	جابر بن عبدالله رضى الله عنه
<b>244</b>	شرح مديث
<b>74</b> A	كان النبي صلى الله عليه وسلم يفرغ على رأسه ثلاثاً
m44	يَفْرِ مُ
<b>249</b>	ינאלו
r4.	مخول بن راشد کی ندکوره روایت سے متعلق ایک وضاحت
121	متابع وشوامد
<b>1</b> 2!	حديث كى ترجمة الباب سے مناسبت
<b>72</b> 7	حديث باب (تيسري عديث)
747	حدثنا أبو نعيم قال حدثنا معمر بن يحييٰ بن سام حدثني أبو جعفر قال لي جابر
۳۷۲	تراجم رجال
727	الوقيم
<b>72 7</b>	معمر بن ليحیٰ بن سام
<b>727</b>	معمر كا تلفظ
27	شيوخ مديث

صفحه	عوانات
<b>12</b> 1	مار2 ه
<b>12</b> 1	آپ کے بارے میں ائمہ جرح وتعدیل کے اقوال
720	
720	عبيه وم
124	الوجعفر
124	جابررضی الله عنه ا
	الحسن بين محمد بن المحتفيد
TLL.	ابن الحقيد
	شيرن عديث
	الله الله الله الله الله الله الله الله
	حالات زندگی اور انگری اقوال می است. حالت را می اور انگری اوران می است.
	ملم وبروباري
	اللذي محبت
	حطرات شیخین کا دفاع ومدت روافض کے بارے میں حضرت حسن کا ارشاد
	المُدْ عُلَة ثيقي الوال المُدَارِين عرف المُحارِين المُدَالِين عرف المُحارِين المُحارِين المُحارِين المُحارِين
	ارجاء کا قول اوراس کی حقیقت
	حسن بن محمد کی طرف منسوب ارجاء کا مطلب
	حافظ المن جرر مدالله كي وضاحت
	حافظ ابن هجر رحمه الله ي تحقيق
	ندكور 10 رجاء ب رجوع

صحہ	عنوانات
"Ar	وفات
۳۸۵	اقوال مين تطبيق
240	شرح حديث
240	قال: قال لي جابر: وأتاني ابن عمك
TAO	يعرّض بالحسن بن محمد بن الحنفية
٢٨٦	تعریض کالغوی معنی
ዮሉፕ	تعریض کا اصطلاحی معنی وتعریف
<b>T</b> 1/2	تعریض کی اقسام
٣٨٧	بها قتم
277	دوسرى فتم
<b>7</b> 7/2	علامه سيوطي رحمه الله كاقول
۳۸۸	تعریض کی وجه تشمیه
۳۸۸	عدیث میں کون کی تعریض مرادہے.
MAA	قال: كيف الغسل من الجنابة؟
۳۸۸	حافظ ابن حجر رحمه الله کی رائے
۳۸.9	علامہ یبنی رحمہ اللہ کی رائے
<b>1</b> 4-	علامه عینی رحمه الله کی توجیه پراشکال
<b>144</b>	اشكال كا جواب
rg+	شیخ الحدیث مولا ناز کریار حمدالله کی رائے
191	فقلت: كان النبي صلى الله عليه وسلم يأخذ ثلاثة أكف
<b>1</b> 91	ايكاشكال.

صفحه	عنوانات
<b>1791</b>	اشكال كاجواب
191	علامه كريماني كاجواب
<b>797</b>	علامه عینی رحمه الله کی رائے
mar :	ئلائة أكف كامطلب
mam	ويفيضها على رأسه
292	ثم يفيض على سائر جسده
<b>191</b>	فقال أي الحسن: إني رجل كثير الشعر
۳۹۳	فقلت: كان النبي صلى الله عليه وسلم أكثرمنك شعراً
سمهس	حديث كى ترجمة الباب سے مناسبت
۳۹۳	حديث سےمستبط شدہ أمور
490	باب الغسل مرّةً واحدةً
790	ایک بی بارنها تا
290	ترجمة الباب كامقصد
290	علامه عثانی رحمه الله کی رائے
290	علامہ شمیری رحمہ اللہ اور حضرت شاہ ولی اللہ رحمہ اللہ کی رائے
<b>190</b>	شیخ الجدیث مولانا زکر بارحمه الله کی رائے
۳۹۲	امام العداؤور حمد الله كي ايك روايت كي طرف اشاره
<b>M94</b>	مديث بأب
<b>79</b> 4	حدثها موسى قال حدثنا عبد الواجد عن الأعمش عن سالم بن أبي الجعد
<b>19</b> 1	تراجم د جال

#### عنوانات موی 291 M91 الأعمش .... MAN سالم بن ابي الجعد ..... 19A 291 ابن عباس رضى الدُّعنهما ..... 199 ميمونه رضى الله عنها 799 199 وضعت للنبي صلى الله عليه وسلم ماه للغسل فغسل يديه..... 199 m99 مرتين أو ثلاثاً .... m99: مرتین أو ثلاثاً میں شکسی کی طرف سے ہے .... ( + · حافظ ابن حجر رحمه الله کی رائے 144 علامہ بیٹی رحمہ اللہ کی رائے P++ 141 فغسل مذاكيره ..... 141 اعتراض 100 جواب ..... 147 ندا كيركوجع لانے كى غرض P++ علامدكوراني رجمداللدكي رائ MOY ثم مسلح يده بالأرض..... 100

## عنوانات مناهم حديث كى ترجمة الباب سے مناسبت علامدابن بطال رحماللدكي توجيه 74. علامهابوالحن سندى رحمه الله كى رائے . 14-14 ابن بطال وغيره كي بيان كرده تطبيق يرنفذ علامدانورشاه تشميري رحمداللدكي رائ 000 علامه كوراني علامه عثاني اور شيخ الحديث رحمهم اللدى رائ علامه عيثي رحمه الله وغيره كي رائع ..... حديث عمستط شدة أمور باب: من بدأ بالحلاب أو الطيب عند الغسل حلاب (وودھ کے برتن) یا خوشبو ہے مسل شروع کرنا..... ترجمة الباب كامقصد 4.4 فریق اول کی رائے ..... امام اساعیلی رحمداللدکی رائے · روایت کے مختلف طرق کی وضاحت ..... امام خطابی کی رائے ملاب کے برتن (ظرف) ہونے برابوفاید کے شعرے استشہاد ..... این جوزی رحمداللد کی رائے ....

صفحه	عنوانات
MIT	این قُر الله کار حمدالله کی دائے
MIT	ابن بطال رحمدالله کی رائے
יווין	امام حمیدی رحمه الله کی رائے
سالم	امام نووی رحمہ اللہ کی رائے
ساس	علامها بوالحن سندي رحمه الله كاتول
LIL	فریق فانی کاموقف
אוא	قاضى عياض رحمه الله كاتول
הור	علامهاز هری رحمه الله کے قول پر محقق علاء کارد
MID	علامها بن اشیر کاعلامه از هری پر نفتر
10	علامة رطبي رحمه الله كالمحقيق
MID	فريق الث كاموقف
MY	لعض حضرات کی رائے
11/	قاضى عياض رحمه الله كاارشاد
M12	علامه عینی رحمه الله این بطال رحمه الله اور کرمانی رحمه الله کی توجیه
MIA	ايك اعتراض
۳۱۸	اعتراض كاجواب
	علامه كرماني رحمه الله كي توجيه پرحافظ صاحب رحمه الله كارد
	امام ابوقعیم کی رائے
	ابن رجب عنبلی رحمه الله کا قول
	قاكمقاكم
rrr.	علامداوريس كاندهلوى كى رائة

منح	عنوانات
٦٢٢	علامة عناني رحمه الله کي توجيه
("FIF	حضرت شاه ولی الله رحمه الله کی رائے
سابال	يشخ الهندر حمدالله کی توجیه
LALL	علامه تشميري رحمه الله كي مختيق
rro	حضرت كنگوى رحمه الله كى توجيه
rto .	مولا تامحرحن كى كى توجيه
uka	مولا تا مکی رحمه الله کی دوسری توجیه
_ <b>/ / / /</b>	عافظ صاحب رحمه الله كي پنديده توجيه
الملا	حافظ صاحب رحمه الله كي فقل كرده توجيه كى تائيد وتفويت
M. 144	عافظ صاحب رحمه الله كزد يك ترجمه كامطلب
PYA.	حافظ صاحب كاامام اساعيلي اورابن الاثيريز نفذ
144	علامه کورانی رحمه الله کی توجیه
779	شخ الحديث مولانا زكريار حمدالله كي ذكركرده ايك توجيه
MM+ .	خلاصہ بحث
1	مديث باب
: <b>!!"</b>	حدثنا محمد بن المثنى قال حدثنا أبو عاصم عن حنظلة عن القاسم عن عائشة
[PP-	تراجم رجال
PP.	محمه بن المثنى
	شيوخ مديث
ואון	حلائمة
الهماء	جلالت شان اورائمه كوتوشيقى اقوال

444

خيارالنابعين ....

## عنوانات بالماي 700 MA ملانده. ائمه جرح وتعديل كي وشقى كلمات rmy ابن عدى كى جرح rmy علامه ذهبی کاابن عدی پر نفتر LAN. ابن عدى كى ذكركرده حديث MMZ مد سے کا رحم کھل القائم وسام MMA حضرت عائشرضی الله عنها کی برورش مین 44. شيوخ حديث اوركسب علم. 17/4 177 المائده ائمه كو شقى كلمات اورجلالت شان ..... MAI امام بخاري كانمالا انداز روايت ساماما نقهائ دين مي شار ..... 444 ابن سیرین کا قاسم کے حالات معلوم کرے افتر اکرنا 444

روایات سے تیسرا کولو لینے کا ثبوت

فقال بهما على رأسه .....

غير كلام برقول كااطلاق

قال كامعاني كثيره مين استعال....

MAN

MOM.

CAR

صغير	عنوانات
200	قال كاديكرمعاني مين استعال كاثبوت الفاظ حديث سے
ran	على رأسه
ray	لفظا وسط کی شخفیق
rol	وشط اوروسط بهم معنى بين
MON	حدیث میں دَسُط فق اسین ہے
ran	حديث سے مشلط شده امور
109	باب المضمضة والاستشاق في الجنابة
ma9	عُسلِ جِنَابِت مِیں کلی کرنا اور ناک میں پانی ڈالنا
109	مقفدر جمه
607	علامدابن بطال رحمدالله كي رائے
M4+ .	حافظائن ججر رحمه الله کی رائے
<b>64</b>	حضرت شاه ولی الله رحمه الله اور حضرت گنگوی رحمه الله کی توجیه
الجنا	علامه مینی رحمه الله وغیره کی توجیه
ודיק	علامه پینی رحمه الله کا حافظ ابن حجر رحمه الله وغیره پررد
۳۲۲	ابن بطال کے دعوی اجماع کی حیثیت
۳۲۲	امام بخاری رحمه الله کار جحان
WAL	مديث إب
۳۲۳	حدثنا عمر بن حفص بن غياث قال حدثنا أبي حدثنا الأعمش قال
ስ ት	تراجم رسجال
MAL	عمر بن حفص بن غياث

صفحه	عنوانات
myr.	نام وسلسله نسب
۵۲۳	الماتذه مديث
440	تلائمة.
ראץ.	ائم جرح وتعديل كوشيقى اقوال
CAL :	ابن هبان رحمه الله كي جرح مبهم
MY4 .	ابن هبان رحمه الله وابن هجر رحمه الله كقول كي حقيقت
	وفاسع
	حداثنا أبي (حفص بن غياث)
CYZ.	نام وسلسلرنسپ
Arŋ.	مختصيل علوم وشيوخ حديث
	تلاغه:
r49	ائمَة جرح وتعديل كاقوال وحالات زندگي
	الم م الم الم الله الله الله الله الله ا
	قضا كاعبده
124	ابن ابل کیا کے فیصلوں سے مشابہت
1/2 M	قضا كاحتى اداكرديا
	وفائ
	شرن صديث
	غُسْنَلًا إ
	ثم قال بيده الأرض فمسجها بالتراب
744	ثم تمضمض واستنشق

صفحه	عنوانات
۳۷۸	عنسل جنابت مین مضمضه اوراستنشاق کی حیثیت
۳۷۸	اعطائے بدن کی اقسام
r29	حفيكامشدل
129	مراحب كيعيين
<b>ሶ</b> ለ•	مديث سے استدلال
<b>M</b> *	فريق مخالف كى دليل كاخلاصه
. M	صاحب بدايدكا جواب
PAI	صاحب فتح القدريكا جواب
MAY	سنت سے اصطلاحی سنت مرادنہیں
MY	روایات سے تائید
የአተ	الزامی جواب
MM	ئم تنحى فغسل قدميه
MM	ثم أتي بمنديل
MAT .	لفظ مند مل کی شخفیق
MM	ابن منظورا فریقی رحمه الله کی رائے
<b>የ</b> ለዮ	فلم ينفص بها
<b>የ</b> ለሶ	يغفض كي وضاحت
۵۸۳	"فلم ينفض بها" ميل ضميرمونث لانے كى وجه
MY	توليده غيره سے اعضائے طہارت خشک نہ کرنے کی حکمت
MA2	سعيد بن مستب رحمه الله كي روايت
ዮለለ	

صفحہ	عثوانات
. ሶለለ	ابن العربي رحمه الله كى رائے
<b>ሶ</b> ለለ .	بعض حضرات کی توجیه
ዮሉዓ	علامه کرمانی وغیره کی توجیه
<b>የ</b> ለዓ	حضورا كرم صلى الله عليه وسلم كامند على كوردكرنا
PA9	مند بل رد کرنے کی وجہ
190	بعض حفرات كا قول
19.	حافظ عبد الغني مقدى رحمه الله كاعجيب معمول
M91	تنشیف بعدالغسل کے بارے میں فقہاء کے فراہب
rar	تنشیف سے متعلق شوافع کے پانچ اقوال
rar	شوافع كےنزد كيران قول
ram	حنابله کے اقوال
۳۹۳	حنابله كيزديك رائح قول
بالهما ,	الكيركانيب
1917	تكثيف بعدالغسل كے بارے ميں حفيہ كے اقوال
سالم	التخاب تنشيف
190	اباحت تشيف
44	اباحب تشيف معتمد عليه م
<b>1797</b>	حطرت كنگونى رحمه الله كى رائے
MAA.	التخباب اور مکروه تنزیبی میں فرق
ray	حنفيه كيزديك رائح قول
M44	حديث كى ترجمة الباب سے مناسبت

#### عنوانات MAN 199 باب: مسح اليد بالتراب ليكون أنقى (غسل جنابت سے قبل) مٹی سے ہاتھ رگڑ ناتا کہ خوب صاف ہوجائے 199 ترجمهالباب كامقصد. 799 حضرت كنكوبى رحمه اللدى تحقيق انيق 799 شیخ الحدیث مولاناز کریار حمد الله کی رائے مٹی سے ہاتھ مانجھنامورٹ فقرنہیں ..... مٹی سے ہاتھ ما بچھنے میں ہندوؤں سے تشبہ کا کوئی اعتبار نہیں امام بخاری رحمداللد نے مذکورہ ترجمہ کیوں قائم کیا؟ 0+1 علامه كرماني رحمه الله وغيره كاجواب 0.1 علامه عینی رحمه الله کا جواب 0+K علامه کورانی کی تو جیداورعلامه کرمانی وغیره پررد ..... 0+F ترهمة الباب كالفاظ كي وضاحت ..... 0.1 مسح اليد.... ليكون ..... 0+1 أنقرل 0.1 لتكون والى روايت يراعتراض ..... D+1 40 علامه بر ماوی کاعلامه کر مانی وعینی پر نفته 0.0 خديث بأب 0.0

صفحه	عثوانات
۵+۵	حدثنا الحميدي قال حدثنا سفيان قال حدثنا الأعمش عن سالم بن أبي الجعد
D+4	تراجم رجال
<b>0+</b> 4	الحُمَيدي
P-4	سفيان
0.4	شرى حديث
۵٠۷	فغسل فرجه
۵٠۷	فاءبرائے تفصیل ہے یا تعقیب؟
۵۰۷	فاء پرائے تفسیر
۵۰۸	علامه عنی رحمه الله کے نزد یک فاع تعقبید عاطفہ ہے
۵٠۸	واضح اورب غباربات
6.9	حدیث میموندرضی الله عنها سے منی اور رطوبت فرج کی ناپا کی پراستدلال
۵+9	حافظ صاحب كابن العربي برنقنر
-0-9	رطوبت فرج اورمنی کی طهارت و نجاست
Ø-9	علام عيني كا حافظ صاحب برنقنه
۵۱۰	
۵1+ <sup>3</sup> .	ثم دلك بها الحائط
611	حضور صلى الله عليه وسلم في ديوار مامنى سے التھ كيول ملا؟
011	حافظائن ججرر حمداللد کی رائے
611	شیخ الحدیث رحمه الله کااین بطال برنقند
OIT	حفرت منگوی کشخفین
OIT	علامه سپار نپوري رحمه الله کي مختيق

صفحہ	عنوانات
٥١٢	نى اكر صلى الله عليه وسلم كے فضلات كى بإكى كامسله
٥١٣	فضلات نبوی کی پاکی اور مذاهب اربعه
ماه	فضلات کی پاکی پرتکاثر ادله
ماه	ثم غسلها ثم توضأ وضوء ه للصلاة
۵۱۵	حنابلہ کے زو یک مس فرج غسل جنابت میں غیرمؤ ژہے
۵۱۵	غسل جنابت کے دوران حدث اصغرلاحق ہونے کا حکم
ria	امام شافعی رحمه الله کا تول
PIG	علامه شامی رحمه الله کی رائے
ria	مالکید کی رائے ۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔
110	دوران عسل جنابت حدث لاحق ہونے پراعادہ عسل کا حکم
012	خروج من الخلاف مشخب ہے
012	حديث كي ترجمه الباب سے مناسبت
014	حديث باب عمستنبط شده امور
-	باب: هل يدخل الجنب يده في الإناء قبل أن يغسلها
۵۱۸	إذا لم يكن على يده قذر غير الجنابة
	كياجنبى هخض اپنے ہاتھ وهونے سے بل برتن میں داخل سكتا ہے، جب كداس كے ہاتھ پر جنابت كے
۵۱۸	علاوه کوئی گندگی نه گلی مو؟
۵۱۸	ترجمة الباب كامقصد
019	حضرت شاہ ولی اللّٰدر حمہ اللّٰداور حضرت کُنگوہی رحمہ اللّٰد کی رائے
01-	علامه تشميري رحمه الله كي توجيه
۵۲۰	شیخ الحدیث مولا نا زکریار حمه الله کی رائے

صغح	عنوانات
or-	يېلى تۇ جىيە
or-	دوسری توجیه
ori	تيرى توجيه
Ori	ترجمة الباب كے الفاظ كي وضاحت
011	بابً
011	هل
611	شخ الحديث رحمه الله كاجواب
orr	پېلا جواب
orr	دوسراجواب
٥٢٢	تيراجواب
٥٢٢	هل يدخل الجنب يده في الإناء
٥٢٣	قبل أن يغسلها، أي: خارج الإناء
۵۲۳	إذا لم يكن على يده قذر
۵۲۳	حدیث میں "قَذَر" ہے کیامراد ہے؟
۵۲۳	غير الجنابة
٥٢٣	حافظ ابن مجرر حمد الله کی رائے
arr	علامه مینی رحمه الله کی رائے
orr	حافظ ابن حجر رحمه الله برنفتر
arr	تعليق
orr	وأدخل ابن عمر والبراء بن عازب يده في الطهور ولم يغسلها

صفحہ	عنوانات
oro	تراجم رجال تعليق
ara	ابن عمر رضى الله عنهما
۵۲۵	البراء بن عازب رضي الله عنه
oro	تخ چه تعلق
ara	اثر ابن عمر رضی الله عنهما کی تخر تنج
ary	اثر براء بن عاز ب رضی الله عنه کی تخریج
674	غرض تعلق
PY	امام بخاری رحمه الله کی وقت نظر
212	מָת הול
012	وأدخل ابن عمر والبراء بن عازب
01/2	يده
012	الطهور الله و يفت ب
۵۲۸	حدیث میں الطّبور ( بفتح الطاء ' ہے
۵۲۸	ولم يغسلها ثم توضأ
۵۲۸	این عمر رضی الله عنهما سے مروی آثار میں باہم تعارض
679	آ فار میں تطبیق فعرین ض
۵۳۰	رفع تعارض
۵۳۰	علامها بن بطال ،ابن ملقّن اور عینی کی توجیه
۵۳۰	حافظ صاحب کی توجیه فائده
0 Pm	
04.	حافظ صاحب کی دوسری توجیه

منح	عنوانات
٥٣١	علامهٔ عینی کا حافظ صاحب بر نقد
٥٣١	ماء ستعمل كى طبهارت ونجاست كى بحث
٥٣٢	نجاست والاقول حنفيه كالفرزنبين
. 027	نجاست واليقول كى بنياد
٥٣٢	حفرت گنگوبی رحمه الله کی رائے
٥٣٢	علامه شميري رحمه الله كي رائع
٥٣٣	امام بخاری رحمہ اللہ اور جمہور کی رائے میں تو افق
orr	تعلق بخاري رحمه الله سے مستفاد تھم.
۵۳۵	ولم ير ابن عمر وابن عباس بأساً بما ينتضح من غسل الجنابة
070 072	ترخ بج تعلیق شرب تعلیق
012	قوله: بما ينتضح من غسل الجنابة
072	غرض تعلق
٥٣٩	احتیاطی پہلو
٥٣٩	المام ابويوسف رحمه الله كاقول
٥٣٩	حديث باب (ميل مديث)
٥٣٩	
500	تراجم رجال
<b>A</b> 1%.	عبدالغذبن مسلمه
٥٣٠ '	اللح
۱۹۵	شيوغ مديث

صفحہ	عنوانات
۵۳۱	تلاغمه و
٥٣٢	ائمہ جرح وتعدیل کے توشیقی اقوال
۵۳۳	وفات
۵۳۳	القاسم
۵۳۵	عائشة رضي الله عنها
۵۳۵	شرح مديث
۵۳۵	كنت أغتسل أنا والنبي صلى الله عليه وسلم
۵۳۵	تختلف أيدينا فيه
٢٦٩	<i>حدیث</i> باب کے مختلف طرق کی وضاحت
OM	«تلتعیٰ ''ادراجِ راوی ہے
OM	حديث باب كى ترجمة الباب سے مناسبت
ama	علامه كرمانى رحمه الله اورحا فظائن حجر رحمه الله كي توجيه
۵۳۸	ايك اعتراض
OM	علامه كرماني رحمه الله وغيره كاجواب
019	علامه عینی رحمه الله کا جواب
019	حديث باب سيمستنط شده امور
۵۵۰	حافظا بن حجر رحمه الله كالشنباط
۵۵۰	علامه عینی رحمه الله کا حافظ صاحب برِ نقتر
00.	مديث باب (دومرى مديث)
۵۵۰	حدثنا مسدد قال حدثنا حماد عن هشام عن أبيه عن عائشة
001	تراجم رجال

#### عنوانات 001 001 001 001 001 عن عائشة شرح جديث DOY كان رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا اغتسل من الجنابة غسل يده ..... 001 حديث سابق كي تفسير . 001 000 000 طرق مديث پر بحث مديث باب (تيسري مديث) ..... 000 حدثنا أبو الوليد قال حدثنا شعبة عن أبي بكر بن حفص عن عروة عن عائشة ...... 000 تراجم رجال 000 000 جدثنا أبو الوليد .... ۵۵۵ حدثنا شعبة ..... DAY عن أبي بكر بن حفص..... YAA عروة عن عائشة ..... شرخ مديث YOO من جنابة ..... POD لفظ "من" متعلق بحث YOG

#### عنوانات 004 عن عبدالرحمن بن القاسم عن أبيه عن عائشة: مثله تراجمرجال 004 004 عن عبدالرحمن بن القاسم .... 001 آپ سے روایت کرنے والے محدثین 001 حالات زندگی . 001 امام بخاری کا نرالا انداز روایت 009 ائمہ جرح وتعدیل کے توشیقی اقوال ..... DY+ جلالت شان *برائمه كاا* تفاق .... IFO وفات ..... IFQ DYF عن أبيه AYY عن عبدالرحمن بن القاسم عن أبيه عن عائشة مثله ..... 240 ند کوره عبارت تعکیق ہے یا مندروایت؟ 245 جہورشراح حدیث کی رائے DYM مثله MYP مديث باب (چوقی مديث) ....................... MYPA حدثنا أبو الوليد قال حدثنا شعبة عن عبد الله بن عبد الله بن جبر ..... MYO تخ ت حديث MYP تراجم رواة ..... OYO

منحد	عنوانات
040	أبوالوليد، شعبة
070	عبدالله بن عبدالله بن جَبْر
ara	انس بن ما لک
۵۲۵	منلم
rra	······································
YY	شرح جديث
PYY	كان النبي صلى الله عليه وسلم والمرأة من نسائه يغتسلان من إناء واحد
PYA	زاد مسلم ووهب بن جرير عن شعبة: من الجنابة
PRO.	مديث باب كي تعلق
240	حاف <b>ظ</b> ائين مجركي توجيه
446	علامه عینی کی توجیه اور حافظ صاحب پرنفز
	غرض تعليق
AYO	محدث اساعيلي كي روايت مين "من الجنابة" كالضافينيين
AYA	احاديث باب كى ترجمه سے مناسبت
AYG	أيك اعتراض
619	ائن بطال رحمه الله كي اقوجيه
649	ابن بطال رحمه الله کی توجیه امام مهلب رحمه الله کی توجیه
	ابن مُثِير اسكندراني كي توجيه
	ابن ملقن رحمه الله کی توجیهات

صفحه	عنوانات
۵4.	پهلی اور دوسری توجیه
۵4+	تيىرى توجيد
۵4.	چۇتى توجىي
021	پانچویں توجیہ
041	باب: تفريق الغسل والوضوء
021	عنسل اور وضو کے درمیان فصل کرنا
021	ما قبل سے مناسبت
027	ترجمة الباب كامقصد
025	فیخ الحدیث مولا ناز کریار حمدالله کی رائے
025	علامه کرمانی رحمه الله کی رائے
025	موالات في الوضوء
02H	موالات کی وضاحت فصل پیراور کثیر کا تکم
02r	ک پیراور خیر کا م فصل پیراور فصل کثیر کیا چیز ہے؟
۵۲۳	ميرتكور مريخا
0Z.0	م ن و بوب حدلان بها دلیل پهل دلیل
۲۷۵	دوسری دلیل
02Y	تيسري دليل
022	حضرت عمر رضى الله عنه كااثر
۵۷۷	قائلين عدم وجوب كے دلائل

صغحه	عنوانات
022	ميلي دليل
022	دوسرى دليل
02A	تيسري دليل
041	امام نووی کااس دلیل کوحسن قرار دینا
049	دليلي عقلي
029	قائلین وجوب کے دلائل کا جواب
049	دوسرى دليل كاجواب
۵۸+	مواظبیت سے دجوب ثابت نہیں ہوتا
۵۸۰	حضرت انس رضی الله عنه کی روایت کا جواب
۱۸۵	خرواحدے كتاب الله يرزيادتى درست نہيں
٥٨٢	حضرے عمرضی اللہ عنہ کے اثر کے جوابات
DAT	اعادہ وضو کا حکم تغلیظ برمحمول ہے
۵۸۲	حافظ المين حجر رحمه الله كي توجيد
DAY"	امام نووي رحمه الله کی توجیه
۵۸۳	افضليت وسنيب موالات
OAM	موللات في الغسل
۵۸۳	عدم وجوب موالات في الغسل كدلائل
۵۸۵	دوسرى دليل
۵۸۵	تيسر کې دليل
DAZ	موالات کے بارے میں امام بخاری رحمہ اللہ کا مسلک

•	عنوانات	معجد
	تعليق	۵۸۷
ويذكر عن ابن عمر: أنه	سل قدمیه بعد ماجف وضوء ه	۵۸۷
( to		۸۸۵
شغبير		۵91
امام بخاری رحمه الله کے صنیع ک	توجيه	۵91 -
فائده		091
صحيح بغارى كواصح الكتب كهني	وچہ	097
نقل آ فارمین امام بخاری رحم	لله کا درجه	091
غرض تعليق	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	۳۹۵
شرح تعلق		۵۹۳
وضوء ه	•	۵۹۳
مدعث باب	••••••	۵۹۵
حدثنا محمد بن محبوب	ال حدثنا عبد الواحد قال حدثنا الأعمش	۵۹۵
تراجم رجال		494
حديثًا محر بن محبوب	•••••	494
شيوخ حديث	••••••	<u>۵</u> 9۷
تلانمه		092
ائمهجرح وتعديل كاقوال	•••••	۸۹۸
وفات		۸۹۵
قال: حدثنا عبدالواحد		۵99

# عنوانات قال: حدثنا الأعمش .... عن سالم بن أبي الجعد 494 عن كريب مولى ابن عباس عن ابن عباس ... قالت:ميمونة رضى الله عنها شرح مديث الفاظكااختلاف وضعت لرسول الله صلى الله عليه وسلم ....... فغسلهما مرتين ..... أو ثلاثاً ثم أفرغ بيمينه على شماله ..... اثم مضمض واستنشق ثم غسل وجهه ويديه وغسل رأسه ثلاثاً ...... ئلاناً مين موجوداخمالات ثم أفرغ على جسده .... يَّم تنجي من مقامه ..... 4.1 لفظ ومقام "كي وضاحت ..... *حديث كى ترجمة الباب سے مطابقت* .

صفحه	عنوانات
4+14	ایک اعتراض
4.h.	اعتراض كاجواب
4+1	کیا حدیث وضواور عسل دونوں میں تفریق پر دلالت کرتی ہے؟
4-0	حضرت شاه ولی الله رحمه الله کی رائے
4+0.	يداستدلال مخدوش ہے
4-0	صحیح جواب
4+4	حديث واثر سے متبط شده امور
4.4	باب: من أفرغ بيمينه علىٰ شماله في الغسل
Y+Y	عسل میں دائیں ہاتھ سے بائیں ہاتھ پر پانی بہانا
Y+Y	ماقبل سے ربط ومناسبت
4+4	ترجمة الباب كامقصد
Y+Y	حضرت كنگوى رحمه الله كى توجيه
4.4	حضرت شیخ الحدیث رحمه الله کی رائے
Y•Z	حضرت شیخ الحدیث رحمه الله کی دوسری توجیه
Y•4	علامه عثمانی رحمه الله کی توجیه
<b>۸•</b> ۲	کیعض حضرات کی رائے
A•F	عديث إب
<b>1.4</b>	حدثنا موسى بن إسماعيل قال حدثنا أبو عوانة حدثنا الأعمش
<b>41+</b>	رًا جم رجال
41+	حدثنا موسىٰ بن إسماعيل

صفحہ	عنوانات
<b>41</b> +	قال:حدثنا أبوعوانة
III	پيرائش
411	شيوخ عديث
711	تلائده
יוור.	ائمه چرح وتعديل كے اقوال
YIY.	
YIZ .	سفیان توری وامام احمد وغیر و کے کلام کی حقیقت
YIA.	وفات
YI9	حدثنا الأعمش
YI4	عن سالم بن أبي الجعد
. YIA	عن کریب مولیٰ ابن عباس
AK.	عن ابن عباسي رضي الله عنهما
44.	عن ميمونة بنت الحارث رضي الله عنها
44.	יית ד פגיבי
44	وضعت لرسول الله صلى الله عليه وسلم غسلًا
414	لفظ غسلاً كي وضاحت
YEI.	سترقه
441	
	ستر ته کی خمیر کا مرجع
	يېلااخټال دومرااخټال
ur,	دومر الحمال

#### عنوانات 777 حافظ ابن حجر رحمه الله کی رائے 444 علامه عینی رحمه الله کا حافظ صاحب برر د 444 444 424 لاأدري أذكر الثالثة أم لا..... 424 امام اعمش کی روایات میں تعارض..... 444 أغمش كى روايات مين تطبيق YYY ثم أفرغ بيمينه على شماله ..... YYO علامها بن بطال کی رائے ..... YIA امام خطابی کی توجیه YYY شريعت كالك قاعد مشمره 414 شارح بخاری ابومحمداندگی رحمه الله کا قول 474 ثم دلك يده بالأرض أوالحائط ..... 414 ثم تمضمض ......ث......ثم تمضمض والمستنبين 414 استنشق وغسل وجهه ويديه وغسل رأسه ثم صب على جسده ثم تنحي ..... 444 414 فناولته خرقه فقال بيده: هكذا ..... 444 ولم يُردُهَا .. 444 حدیث کی ترجمة الباب سے مطابقت 411 الكاشكال 424

مغد	عنوانات
424	عافظائن مجرر حمد الله كاجواب
422	علامه مینی رحمه الله کی توجیه
457	بعض علاء كاجواب
YMM	بعض حضرات کی توجیه پرایک نظر
4mm	حضرت شيخ الحديث رحمه الله كي توجيه
yrr	فاكره
ALL	امورمتها
אָייוּץ	مصاهده مراجع

68686868

# فهرس أسماء الرجال المترجم لهم

علىٰ ترتيب حروف الهجاء لي مايل ـ

tra	لا ابوبكر بن حفص (عبدالله بن حفص)
41+	كابوعوانه (وضاح بن عبدالله)
01-	اللح بن حميد (ابوعبدالرحن)
742	الجدى (ابوعبدالله عبدالملك بن ابراجيم)
19+	آ دم بن الى اياس (ابوالحن)
246	بنېربن اسد (ابوالاسود)
me for	بنربن اسد (ابوالاسود) بسرين اسد (بوالاسود) جابر بن زيد
	جبيرابن مطعم (ابومحر)
<b>12</b> 4	من بن محمد بن حنفید (ابن الحنفید )
M42	حفص بن غياث (الوعمر)
المالمالم	خظله بن الى سفيان
191	ز هری (محمد بن مسلم)
mi	سسليمان بن صُرُ د (ابومطرف)
۵۵۷	مستعبدالرحمٰن بن قاسم ( ابومحمه )
<b>1</b> 111	عبدالله بن محمد مندي (ابوجعفر)

@**\$**@\$@\$

727

121

مربن يحيٰ بن سام

يجيٰ بن آدم (ابوزكريا).

# ايك ضروري وضاحت

اس تقریمی ہم نے سی بخاری کا جونسخ متن کے طور پر استعال کیا ہے، اس پر ڈاکٹر مصطفیٰ دیب البخاصاحب نے شخصی کام کیا ہے، ڈاکٹر مصطفیٰ دیب نے احادیث پر نمبرلگانے کے ساتھ ساتھ احادیث کے مواضع متکر رہ کی نشان دہی کا بھی التزام کیا ہے، اگر کوئی عدیث ابعد میں آنے والی ہے تو حدیث کے آخر میں نمبرات سے اس کی نشان دہی کرتے ہیں کہ اس نمبر پر بید حدیث آرہی ہے اور اگر حدیث گزری ہے تو نمبر سے پہلے [ر] لگا دیتے ہیں، یعنی اس نمبر کی طرف رجوع کیا جائے۔

# بنيب بلِينَالِهُ الْجَالِهُ الْجَالِهُ الْجَالِمُ الْجَالِمُ الْجَالِمُ الْجَالِمُ الْجَالِمُ الْجَالِمُ الْحَ • - كَمَا سِبُ الْعَسُنُ لُ

وَقَوْلِ اللّٰهِ تَعَالَى : «وَإِنْ كُنْتُمْ حُنْبًا فَاطَّهُرُوا وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَى أَوْ عَلَى سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدُّ مِنْكُمْ مِنَ الْفَائِطِ أَوْ لَكُسْتُمُ النِّسَاءَ فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيْبًا فَامْسَخُوا بِوُجُوهِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ مِنْهُ مَا يُرِيدُ الْفَائِدِيكُمْ وَلُكِنَ يُرِيدُ لِيُطَهِّرَكُمْ وَلِيُتِمَّ نِعْمَتُهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ، يُرِيدُ لِيُطَهِّرَكُمْ وَلِيُتِمَّ نِعْمَتُهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ، المائدة : ٦/ .

وَقَوْلُهِ جَلَّ ذِكْرُهُ : «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُواْ الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَارَى جَنِّى تَعْلَمُوا مَا تَقُولُونَ وَلَا جُنْبًا إِلَّا عَابِرِي سَبِيلِ حَتَّى تَعْتَسِلُوا وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَى أَوْ عَلَى سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِنْكُمْ مِنَ الْفَائِطِ أَوْ لَسَنْتُمُ النِّسَاءَ فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً فَتَيْمَّمُوا صَعِيدًا طَيْبًا فَامْسَحُوا بِوُجُوهِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ إِنَّ اللهَ كَانَ عَفُورًا وَ النساء : ٤٣ / . (١٤)

بسمله كم معلق تفصيلى بحث "بدء الوحي" كذيل مي گذر يكى بـ (١)

يهال عنوان سے پہلے بسملہ ہے، يانبيں؟

اصلی کی روایت میں عنوان سے قبل بسملہ نہیں اور انہوں نے ''کتاب' کی جگہ' باب' کا عنوان قائم کیا ہے، (۲) بیزیادہ اوجہ ہے کتاب کی ہنسبت ، کیوں کہ کتاب مختلف انواع کے مجموعہ کو کہتے ہیں، جب کوشل طہارت کی ایک نوع ہے، اگر چہ فی نفسہ اس کے اسباب متعدد ہیں۔ (۳) ہارے ہاں متداول ننو(۴) اور

<sup>(</sup>١٠) آيات سے متعلق بحث آ مے آري ہے۔

<sup>(</sup>١)ويكي : كشف الباري، بده الوحي: ٢٠٣١-٢٠٧١، ٣٨٤-٣٨٩

<sup>(</sup>٢) فتح الباري: ٤٧٤/٢، إرْشاد الساري: ١١٥٨، تحفة الباري: ٢١٧/١

<sup>(</sup>٣) عمدة القاري: ٢٨٢/٣، إرشاد الساري: ٢٨٥/١

<sup>(</sup>٤) صحيح البخاري، كتاب الغسل: ١ / ٣٩، قديمي كتب خانه، كراچي

ديكر حضرات كى روايت مين كتاب عنوان سے قبل بسمله فدكور بـ (١)

#### عنوان مقدم ہے یابسملہ؟

اس كے بعد يهال بياختلاف بے كم عنوان مقدم ب، ياسمله؟ \_

حافظ ابن مجرر ماللد کے بقول بسملہ عنوان سے مقدم ہے، جب کہ اکثر حضرات کے نزدیک اس کا عکس ہے، (۲) یعنی بسملہ مو فراور کتاب الغسل کاعنوان مقدم ہے۔

### ماقبل سيربط

امام بخاری رحمہ اللہ نے ماقبل میں '' کتاب الوضوء' کے عنوان سے طہارت صغریٰ اور اس کی انواع کو بیان فر مار ہے بیان کیا تھا، اب یہاں سے '' کتاب الغسل'' کے عنوان سے طہارت کبریٰ اور اس کی انواع کو بیان فر مار ہے بین ، حدث اصغر سے طہارت کی زیادہ حاجت پڑتی ہے بخلاف حدث اکبر کے، البذا طہارت صغریٰ کے کثیر الوقوع بین ، حدث اس کو طہارت کبریٰ پرمقدم کیا ہے۔ (۳)

# غسل كالغوى تخفيق

لفت میں وعسل 'باب ضرب سے غسل الشیء غَسْلا وهونے (اور پانی سے میل دور کرنے) کو کہتے ہیں۔(م)

علامدرازی رحمداللد فرماتے ہیں کہ وعسل "سین کے ضمداور سکون دونوں طرح سے ستعمل ہے۔ (۵) علامہ جو ہری رحمداللد کہتے ہیں: غسل: غسَلْتُ الشيء غَسْلاً بالفتح، والإسم العُسلُ " ۲۵

بالضم".(٦)

<sup>(</sup>١) عمدة القاري: ٢٨٢/٣

<sup>(</sup>٢) فتح الباري: ٤٧٤/٢، إرشاد الساري: ٤٨٥/١

<sup>(</sup>٣) ويكمي: عمدة القاري: ٢٨٢/٣

<sup>(</sup>٤) القاموس الوحيد، ص: ١١٦٧

<sup>(</sup>٥) مختار الصحاح، ص: ٢٨١

<sup>(</sup>٢) معجم الصحاح، ص: ٧٧٤

لینی غین کے فتھ کے ساتھ مصدراور ضمہ کے ساتھ اسم ہے۔

ابن منظور رحمه الله كہتے ہيں: المغسل بفتح الغين مصدرے غسَدُ سے اور بضم الغين اسم ہے الغين اسم الغين سارے بدن كرهونے كو كہتے ہيں۔ (۱)

ابن اثیررحماللدنے بھی غین کے فتہ کے ساتھ مصدر اور ضمہ کے ساتھ اسم قرار دیا ہے، البتہ وہ کہتے ہیں "النفسل بالنفسل بالن

ابن سیدہ رحمہ الله فرماتے ہیں: مصدر پرضمہ اور فتح دونوں جائز ہیں، بعض کہتے ہیں کہ الغَسل (بالفتح) نہانے کے عمل کو کہتے ہیں اور ضمہ کے ساتھ اس پانی کو کہتے ہیں جس سے نہایا جاتا ہے، (٣) بعض کہتے ہیں: بالفتح مصدراور بالضم اسم ہے۔ (٣)

صاحب مجمع بحارالاً نوار،علامه طاهر پینی رحمه الله فرماتے ہیں:"الغسل: بفتح غین اُشهر وافصح من صمها مصدر غسل"، الغسل مصدر بعشل کا بعنی بفتح غین اشهر واقعے ہے بنسبت غین کے ضمه سے ده) یہی توجیه علامة تسلانی رحمه الله نے "إرشاد الساري" میں (۲) اور شخ الاسلام علامة کریا انساری رحمه الله نے "درک انسادی " میں (۲) اور شخ الاسلام علامة کریا انساری مدالله نے "درک )

علامة وى رحمه الله كى رائ

علامەنووى رحمەاللەفرماتے ہيں:

بفتح الغين و ضمها لغتان، الفتح أفصح و أشهر عند أهل اللغة والضم

<sup>(</sup>١) لسان العرب: ٧٠/١٠

<sup>(</sup>٢) النهاية في غريب الحديث والأثر: ٣٠٨/٢، مجمع بحار الأنوار: ٣٨/٤

<sup>(</sup>٣) ويكهي: فتح الباري: ٤٧٤/٢

<sup>(</sup>٤) عمدة القاري: ٢٨٢/٣

<sup>(</sup>٥) مجمع بحار الأنوار: ٣٨/٤

<sup>(</sup>٦) إرشاد الساري: ١/٥٨١

<sup>(</sup>٧) تحفة الباري: ٢١٧/١

هو الذي يستعمله الفقهاء، أوأكثرهم". (١)

(عنسل) کوغین کے فتہ اور ضمید دونوں طرح سے پڑھا جاتا ہے، اہل لغت کے ہال فتہ کے ساتھ افتح واشھرہے، اور اکثر فقہاضمنہ کے ساتھ استعال کرتے ہیں۔

علامه نووى رحمه الله مزيد فرمات بين:

علامہ جمال الدین بن مالک جوابیخ زمانہ میں اہل ادب کے امام تھے، میں نے ان سے اس بارے میں یوچھا، تو انہوں نے فرمایا:

"إذا أريد به الاغتسال، فالمختار ضمه، ويجوز فتحه، كقولنا: غسل

الجنابة أي اغتسالها، ومن فتحه أراد غسل يديه غَسلًا ". (٢)

یعنی اگراس سے افتسال یعنی شل کرنا مرادلیا جائے ، تو پھر ضمہ مختار ہے اور فتح بھی جائز ہے، جبیا کہ ہمارا قول عُسل الجنابة ہے، یعنی جنابت سے شل کرنا اور جواسے مفتوح پڑھتا ہے قواس سے مراد ہاتھوں کا دھونا ہے۔

غِسل بكسر الغين الله چزكوكت بين جوبغرض تظيف شل مين استعال كى جاتى ب، (٣) ميسے خطعي ، سدر اور صابون وغيره ، حلام ، جو برى كتے بين وال غِسل بالكسر: ما يغسل به الرأس من خطعي وغيره ". (٤)

الغسل بالضم يغسول (بفتح الغين) كى جمع بهى آتى ہے، كير دهون والے اشغابى (صابون) وغيره كو كرت بين علامة وى رحم الله في "المهذب" كواله ك كواله ك كره رت ميموند رضى الله عنها كى روايت ميں ہے: "أدنيت لرسول الله صلى الله عليه وسلم عُسلا من الجنابة". (٥) لين ميں في رسول الله عليه وسلم عُسلا من سعدرضى الله عنه كى روايت في رسول الله عليه وسلم كابت كے ليے پانى ركھا، اور حضرت قيس بن سعدرضى الله عنه كى روايت

<sup>(</sup>١) المجموع شرح المهذب: ١٣٠/٢

<sup>(</sup>٢) تهذيب الأسماء واللغات، مادة غسل: ٣٠/٣

<sup>(</sup>٣) لسان العرب: ٧٠/١٠ إرشاد الساري: ٤٨٥/١ تحفة الباري: ٢١٧/١

<sup>(</sup>٤) معجم الصحاح، ص: ٧٧٥، تحفة الباري: ٢١٧/١، إرشاد الساري: ٨٥/١

<sup>(</sup>٥) سيأتي تخريجه

ميں ہے: "أتانا رسول الله صلى الله عليه وسلم فوضغنا له عُسلاً". (١) يعنى رسول الله عليه وسلم فوضغنا له عُسلاً". (١) يعنى رسول الله عليه وسلم عمارے پائ تشريف لائے تو جم نے ان كے (عُسل كے) ليے يائى ركھا۔

ان دونوں حدیثوں میں لفظ عُسل مضموم الغین ہے، اور مراد اس سے عُسل کا پانی ہے، ان دونوں حدیثوں میں لفظ "غُسل مضمون الغین ہونا الل لغت، محدثین اور فقہاء کے زد کیہ متفق علیہ ہے، باتی ربی بات شخ عماد الدین بن باطیش رحمہ اللہ کا "المدھذب" کے الفاظ کی کتابت میں اسے مکسور الغین قرار دینا تو یہ ایک صریح خطا، فیج تشجیف اور ایسا منکر ہے کہ ان سے پہلے کی نے اس کا ارتکاب نہیں کیا اور ایسا باطل ہے کہ جس میں ان کی انتباطل ہے کہ جس میں ان کی انتباطل ہے کہ جس میں ان کی انتباطل ہے کہ جس میں دھوکہ نہ کھا جائے گی میں نے اس کا تذکرہ لوگوں کو اس پر متنبہ کرنے کے لیے کیا ہے، تا کہ کوئی اس سے دھوکہ نہ کھا جائے۔ (۲)

#### ایکشبه

علامة وى رحمه الله في المحملة على المحملة على المحملة المحملة المحملة المحملة المحملة المحملة المحملة المحملة وخود وغسل الدينة وغيره كي طرح الفاظ مين الفظ على المحملة ال

#### جواب

علامہ عبدالحی مکھنوی رحمہ اللہ علامہ نووی رحمہ اللہ کی طرف سے فقہاء کی تغلیط وجہیل کے جواب میں فرماتے ہیں:

"تخصيص الفقهاء الغسل الشرعي بالضم واستعمالهم الفتح في غيره

<sup>(</sup>١) الحديث أخرجه الإمام أحمد بن حنبل في مسنده، حديث قيس بن سعد بن عبادة رضي الله عنه:

٢٦٢/٣٩ ، رقم الحديث: ٢٣٨٤٤

<sup>(</sup>٢) تهذيب الأسماء واللغات، مادة غسل: ٣/٥٥

<sup>(</sup>٣) تهذيب الأسماء واللغات: ٣/ ٥٩

إنما هو للتميز لثلا يشتبه أحدهما بالآخر، فلا وجه لتغليطهم". (١)

لینی فقہاء کا خسل شرعی کو ضمہ کے ساتھ خاص کرنا اور (لفظ خسل کو) غین کے فتہ کے ساتھ دیگر معانی میں استعال کرنا دونوں میں تمیز پیدا ہو، لہذا کوئی وجنہیں کہ اس بارے میں فقہاء کی تغلیط کی جائے۔

# كتاب كى ابتدا آيات قرآنيت كرنے كى فرض

امام بخاری رحمہ اللہ نے کتاب الغسل کی ابتدا قرآن مجید کی دوآیوں سے کی ہے، ایک سورہ نہاء کی اور دوسری سورہ ما کدہ کی آیت ہے، علامہ کرمانی رحمہ اللہ ای سے امام بخاری رحمہ اللہ کی غرض بیان کرتے ہوئے فرماتے ہیں:

"وأما غرض البخاري من هاتين الآيتين فهو بيان أن وجوب الغسل على الجنب مستفاد من القرآن". (٢)

امام بھاری رحمہ اللہ کی غرض ان دوآ توں سے بیربیان کرنا ہے کہ جنی پر خسل کا واجب ہونا قرآن سے معقاد ہے۔ ای توجی کوعلامہ قسطلا نی رحمہ اللہ (۳) اور علامہ عینی رحمہ اللہ نے بھی اختیار کیا ہے۔ (۴)

پرامام بخاری رحمه الله فی سوره با کده کی آیت کوسوره نساء کی آیت پر مقدم کیا ہے معالال کر تیب میں سوره نساء، سوره ما کده ہے، اس کی توجیہ حافظ ابن مجر رحمہ الله نے بیان کی ہے کہ ام بخاری رحمہ الله فی سوره ما کده کے لفظ "فساطهروا" میں اجمال ہے اور سوره نساء کے لفظ "حتی تغتسلوا" میں اعتمال کی تصریح اور تطبیر فدکور کا بیان ہے۔ (۵)

<sup>(</sup>١) السعاية: ١/٤٧٢

<sup>(</sup>٢) صحيح أبي عبد الله البحاري بشرح الكرماني: ١١١/٣

<sup>(</sup>٣) ويكمي إرشاد الساري: ٤٨٣/١

<sup>(</sup>٤) عمدة القاري: ٢٨٢/٣

<sup>(</sup>٥) فتح الباري: ٢/ ٤٧٤، ٤٧٥

### علامه عینی رحماللدکی رائے

علامہ عینی رحمہ اللہ نے حافظ صاحب کی اس توجیہ کورد کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ "ف اطھروا" میں کوئی اجمال نہیں، ند فخت کے اعتبار سے اور نہ ہی اصطلاح کے اعتبار سے، کیوں کہ "ف اطھروا" لغت واصطلاح ہردو اعتبار سے غَسل بدن کے معنی میں ہے۔(ا)

بخاری شریف کے متداول نسخہ (۲) اور شرح ابن بطال میں (۳) یہ دونوں آیتیں مختفر آ، جب کہ کشف الباری کے متن کے لیے منتخب نسخہ ودیگر شروح بخاری میں کمل مذکور ہیں۔ (۴)

وان كنتم جنباً فاطهروا، وان كنتم مرضى أوعلى سفر أو جاء أحد منكم من الغائط أولا مستم النساء فلم تجدوا ماء فتيموا صعيداً طيباً فامسحوا بوجوهكم وأيديكم منه، مايريد الله ليجعل عليكم من حرج ولكن يريد ليطهر كم وليتم نعمته عليكم لعلكم تشكرون . (۵)

(ترجمہ) اور جب جنابت لاحق ہوجائے تو خوب اچھی طرح پاکی حاصل کرو،
اور اگر بیار ہو، یا سفر میں ہو، یا کوئی تم میں سے جائے ضرورت سے آیا ہو، یا پاس گئے ہو
عورتوں کے، پھرنہ پاؤتم پانی، تو قصد کرومٹی پاک کا اور ال لوا پنے منہ اور ہاتھ اس سے، اللہ
نہیں چاہتا کہ تم پر تنگی کرے، لیکن چاہتا ہے کہ تم کو پاک کرے اور پورا کرے اپنااحسان تم
پر، تا کہ تم احسان مانو۔

سوره نساء میں ارشاد باری تعالی ہے:

﴿ يِمَا أَيِّهِمَا اللَّذِينَ امْنُوا لا تَقْرِبُوا الصَّلُوةِ وأَنتُم سَكَارَىٰ حتى تعلمُوا مَا

<sup>(</sup>١) عمدة القاري: ٣٨٣/٣

<sup>(</sup>٢) صحيح البخاري: ٣٩/١ قديمي كتب خانه، كراچي

<sup>(</sup>٣) شرح ابن بطال: ٣٧٥/١

<sup>(</sup>٤) ويلحيه فتسع الباري: ٤٧٤/٢، عسدة القساري: ٢٨٢/٣، تحفة البياري: ٢١٧/١، إرشياد السياري: ٤٨٥/١، شرح الكرماني: ٣٠،١١،١١

<sup>(</sup>٥) المأئدة: ٦

تقولون ولا جنباً الا عابرى سبيل حتى تغتسلوا وإن كنتم مرضى أو على سفر أو حماء أحد منكم من الغائط أو لامستم النساء فلم تجدوا ما أفتيمموا صعيداً طيباً فامسحوا بوجوهكم وأيديكم إن الله كان عفواً غفوراً (1)

(ترجمہ) اے ایمان والو! نزدیک نہ جاؤنماز کے جس وقت کہتم نشہ میں ہو،
یہاں تک کہ بچھے لگو جو کہتے ہواور نہ اس وقت تک کوشل کی حاجت ہوگر راہ چلتے ہوئے
یہاں تک کوشل کرلو، اور اگرتم مریض ہو، یا آیا ہے کوئی شخص تم میں سے جائے ضرورت
سے، یا پاس کئے ہو تورتوں کے، پھر نملاتم کو پانی تو ارادہ کرومٹی پاک کا، پھر ملوا ہے منہ کو
اور ہاتھوں کو، بے شک ! اللہ معاف کرنے والا بخشنے والا ہے۔

### طهادت كبرئ كي اصل

سورہ ما کدہ اوونساء کی بیآیات طہارت کبری کے حوالے سے اصل کی حیثیت رکھتی ہیں، (۲) طہارت کے تمام احکام ان آبات سے متعبط کردہ ہیں، سورہ ما کدہ میں مقصود اصلی وضو کے احکام کو بیان کرنا ہے، شسل وہیم حیفانہ کورہوئے ہیں، جب کہ سورہ نساء کی آیت سے مقصور عسل کا بیان ہے۔

عسل گامیم پہلی آیت میں لفظ "ف اطهروا" اور دوسری آیت میں "حتی تغتسلوا" کے ذریعے دیا گیا ہے، پہال تطہر اور اغتسال دونوں کا ایک ہی معنی ہے، کیوں کہ "ف اطهروا" باب تفعل کا صیغہ ہے جس سے طہارت میں مبالغہ مطلوب ہے، (وہ خسل کے ذریعہ سے ہی حاصل ہوسکتا ہے) پھراس پر مزید یہ کہ تظہر خود لغت میں مستعمل ہے۔ (س)

# حدث اكبرس فسل امت محربيكي خصوصيت نبيس

حدث اکبرسے خسل کرنا اور طہارت حاصل کرنا امتِ محدیدی خصوصیت نہیں، بلکہ اس سے پہلے بی اسرائیل بھی اس کے مطلف تھے، ہاں! البتہ مج قول کے مطابق وضواس امت کی خصوصیت ہے، سابقہ امتوں کو بید

<sup>(</sup>١) النساء: ٣٤

<sup>(</sup>٢) بداية المجتهد ونهاية المقتصد: ٧٧/١

<sup>(</sup>٣) لامع الدراري: ٢٠٦/٢

شرف حاصل نه تها، انبیاء سابقین کوبھی اس کا تھم تھا، حدث اکبر سے طہارت اس امت کی خصوصیت نہیں، اس کی دلیل میں علامہ عبد الحی ککھنوی رحمہ الله فرماتے ہیں:

عبد بن جميد في وبب رحم الله عبدي حقاً ومن لم يعتسل من الجنابة فإنه عدي حقاً ومن لم يعتسل من الجنابة فإنه عدوي حقاً". (١)

یعنی زبور میں لکھا ہوا ہے کہ اللہ تبارک وتعالی نے ارشا دفر مایا کہ جس نے جنابت سے عسل نہیں کیا وہ در حقیقت میرا سے عسل کیا وہ میر احقیقی بندہ ہے اور جس نے جنابت سے عسل نہیں کیا وہ در حقیقت میرا دشمن ہے۔

### انبياءسا بقين كاوظيفه

علامہ بیمقی رحمہ اللہ فن ولائل الدوق، میں نقل کیا ہے کوشل جنابت انبیاء سابقین علیم السلام کا وظیفہ تھا، اس امت پر بھی عشل جنابت کوفرض قرار دیا گیا ہے، چنال چرانہوں نے حضرت وہب بن معبدر حمد اللہ سے نقل کیا ہے کہ اللہ تعالی نے زبور میں حضرت داؤ دعلیہ السلام پر دمی اُتاری اور فرمایا:

 "ياداؤد! إنه سيأتي من بعدك نبي يُسمى: أحمد ومحمداً، صادقاً سيّداً، لا أغضب عليه أبداً، ولا يغضبني أبداً، وقد غفرت له قبل أن يعصيني ما تقدم من ذنبه وما تأخر وأمته مرحومة، أعطيتهم من النوافل مثل ما أعطيت الأنبياء، وافترضت عليهم الفرائض التي افترضت على الأنبياء والرسل، حتى يأتوني يوم القيامة نورهم مثل نور الأنبياء، وذلك أني افترضت عليهم أن يطهروا لي لكل صلاة، كما افترضت على الأنبياء قبلهم، وأمرتهم بالغسل من المجنبابة كما أمرت الأنبياء قلبهم، وأمرتهم بالحج كما أمرت الأنبياء قبلهم، وأمرتهم بالجهاد كما أمرت الرسل قبلهم ".(١)

یعن اے داؤر! تمہارے بعد ایک نی آئے گا،اس کا نام اجمد اور محمہ ہوگا، وہ سچا اور مردار ہوگا، میں اس سے بھی ناراض نہیں ہوں گا اور وہ جھے بھی ناراض نہیں کرے گا، میں نے نافر مانی سے قبل ہی اس کے اسکے ویجھے تمام گنا ہوں کو معاف کر دیا ہے، اس کی امت بخشی بخش نئی ہے، میں نے اس کی امت کو انبیاء کی طرح نوافل سے نواز اہے اور ان پروہ فرائض فرض کیے ہیں جو انبیاء اور رسولوں پر فرض کیے، یہاں تک کہ وہ قیامت کے دن میرے در بار میں حاضر ہوں گے اس حال میں کدان کا نور انبیاء کے نور کی طرح ہوگا، نیا سی میرے در بار میں حاضر ہوں گے اس حال میں کدان کا نور انبیاء کے نور کی طرح ہوگا، نیا سی کہ اس کے اس میں ہیں جناب سے سے بہلے انبیاء پر فرض کیا ہے کہ وہ میرے لیے ہر نماز کے لیے پاکی حاصل کریں، جیسا کہ ان کہ بہلے انبیاء پر فرض کیا تھا اور میں نے انبیں جنابت سے شمل کا تھم دیا ہے، جیسا کہ ان سے بہلے رسولوں تو آس کا تھم دیا ہے، جیسا کہ انبیاء کو دیا تھا اور انبین جماد کا تھم دیا ہے، جیسا کہ انبیاء کو دیا تھا اور انبین جماد کا تھم دیا ہے، جیسا کہ انبیاء کو دیا تھا اور انبین جماد کا تھم دیا ہے، جیسا کہ انبیاء کو دیا تھا اور انبین جماد کا تھم دیا ہے، جیسا کہ پہلے انبیاء کو دیا تھا اور انبین جماد کا تھم دیا ہے، جیسا کہ پہلے انبیاء کو دیا تھا اور انبین جماد کا تھم دیا ہے، جیسا کہ پہلے انبیاء کو دیا تھا اور انبین جماد کا تھم دیا ہے جیسا کہ پہلے انبیاء کو دیا تھا اور انبین جماد کا تھم دیا ہے جیسا کہ انبیاء کو دیا تھا اور انبین جماد کا تھم دیا ہے جیسا کہ انبیاء کو دیا تھا اور انبین جماد کا تھم دیا ہے جیسا کہ انبیاء کو دیا تھا دور انبیا کہ کا تھم دیا ہے۔

عسل جنابت كب فرض موا؟

عنسل کی فرضیت ہجرت سے پہلے ہوئی، حافظ ابن عبدالبررحمداللہ نے اہلِ سیر سے نقل کیا ہے کھنسل

<sup>(</sup>١) جماع أبواب صفة رسول الله صلى الله عليه وسلم ، باب صفة رسول الله صلى الله عليه وسلم في التوراة والإنجيل والزبور وساثر الكتب وصفة أمته: ٧١ -٣٨٠

جنابت مكه مرمه مين فرض بهوا\_(١)

عنسل جنابت کی فرضیت مکه مکر مه میں کس موقع پر ہوئی ، تواس بارے میں علامہ عبدالحی لکھنوی رحمہ اللہ فی سے استعمار میں اللہ عنہا کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما کی روایت اس پر دلالت کر رہی ہے۔ (۴)

امام ابودا و در حمد الله في حضرت عبد الله بن عمر رضى الله عنهما في كياب:

"كانت الصلاة خمسين، والغسل من الجنابة سبع مرار، وغسل البول من الثوب سبع مرار، فلم يزل رسول الله صلى الله عليه وسلم يسأل حتى جعلت الصلاة خمساً، والغسل من الجنابة مرّة، وغسل البول من الثوب مرّة". (٣)

لیعنی شروع میں نمازیں بچاس اور عسلِ جنابت سات مرتبہ اور پیشاب سے کپڑے کودھوناسات مرتبہ فرض ہوا تھا، رسول الله صلی الله علیہ وسلم (هب معراج) الله تعالی سے تخفیف کی درخواست کرتے رہے، یہاں تک کہ پانچ نمازیں باقی رہیں، اور عسلِ جنابت ایک مرتبہ اور پیشاب سے کپڑے کودھونا ایک مرتبہ باقی رہا۔

# فرضيت عنسل برعلاء كااتفاق

پرجمہورعلاءفرماتے ہیں کے سل جنابت فرض ہے۔

ابن عبدالبررحمه الله، (۴) ابن رشد ما لكي رحمه الله، (۵) اورابن حزم رحمه الله في اس پراتفاق نقل كيا هي، (۲) ليكن عمر بن ابرا جيم العلوى الزيدى الكونى الحقى (التونى ۵۳۹ هـ) جور دافض كفرقه جاروديه سي تعلق

<sup>(</sup>١) إنسان العيون في سيرة الأمين المامون المعروف بالسيرة الحلبية: ٧١٨/١، أوجز المسالك: ٣٣٩/١

<sup>(</sup>٢) السعاية: ٢٧٤/٣

<sup>(</sup>٣) كتاب الطهارة، باب في الغسل من الجنابة، رقم الحديث: ٢٤٧

<sup>(</sup>٤) الاستذكار: ٣٠٤/١، فتح المالك بتبويب التمهيد: ٢٠/١

<sup>(</sup>٥) بدأية المجتهد: ١/٤٣٥

<sup>(</sup>٦)الأوسط في السنن والإجماع والاختلاف: ١١١/١

ركهتا تفاوه عشل جنابت كا قائل ندتفا\_ (1)

### علامه ابوالغنام نرى كاقول

علامة س الدين ذهبى رحمه الله في العبر في خبر من غبر "(٢) اور تاريخ اسلام مين قل كيا ب:

"قال الحافظ محمد بن ناصر: سمعت الحافظ أبي الغنام النرسي
يقول: عمر بن إبراهيم جارودي المذهب ولا يرى الغسل من الجنابة ".(٣)
عافظ محر بن ناصر ني كها مين في حافظ الوالغنام النرسي كوسنا، وه فرمات بين كهم
بن ابراهيم جارودي المذهب تقااور شسل جنابت كا قائل ندتها -

#### قرآن وسنت كي مخالفت

ان کاید ندہب قرآن وسنت کے خلاف ہے، کیوں کہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: ﴿إِن کسنسم حسنساً فساطهروا ﴾ (٣) اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو جب بھی جنابت لاحق ہوئی تو آپ نے عسل فرمایا ہے، جیسا کہ روایات سے معلّق ہوتا ہے۔

# غسل جنابت كاتعليم

الله تبارک و تعالی نے بی اکرم ملی الله علیه وسلم کودیگرارکان اسلام کے ساتھ حضرت جرئیل علیه السلام کے ذریع علیہ الله کے ذریع علیہ الله کی جمی تعلیم ارشاد فرمائی ہے، چنال چہمعنف این ابی شیبہ میں عبدالله بن مرضی الله عنه میں مدینہ آئے تو حضرت عبدالله بن عمرضی الله عنهما کی خدمت میں حاضر ہوئے ، توانہوں نے فرمایا:

"كناعند رسول الله صلى الله عليه وسلم فأتاه رجلٌ جيّد الثياب،

<sup>(</sup>١) لسان الميزان: ٢٧٦٦، ٦٣

<sup>(</sup>٢) العبر في خبر من غبر: ٢/٢ (٤٥ / ٤٥٧

<sup>(</sup>٣) تاريخ الإسلام: ٣٢١/١١

<sup>(</sup>٤) الماددة: ٦، يعن الرحميس جنايت لاحق موجائية خوب المتمام ي كى حاصل كروسية يت اكر چدفى بيكن بدان آيات يس بي كاعلى مدين من المحمد في بيكن بدان آيات يس بيجن كاعلى مدين آيك العادة ١٠٤١)

طيب الريح، حسن الوجه، فقال: السلام عليك يا رسول الله! فقال: "وعليك" فقال: وعليك" فقال: يارسول الله أدنو منك؟، فقال: "أدُّنه" فدنا دّنوة، فقلنا: ما رأينا كاليوم رجلاً أحسن ثوباً ولا أطيب ريحاً ولا أحسن وجهاً ولا أشد توقيراً لرسول الله صلى الله عليه وسلم! ثم قال: يا رسول الله! أدنومنك؟ قال: "نعم" فدنادنوة، فقلنا مثل مقالتنا، ثم قال له الثالثة: أدنو منك يارسول الله!؟ قال: "نعم" حتى ألزق ركبتيه بركبة رسول الله صلى الله عليه وسلم، الله!؟ قال: يا رسول الله عليه وسلم، "تُقيمُ الصلاة، وتوتي الزكاة، وتصوم رمضان، وتحج البيت، وتغتسل من الجنابة، قال: صلى الله عليه وسلم، (١)

لیعنی ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی مجلس میں بیٹے ہوئے تھے کہ اچا تک آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ایک الیا شخص آیا جو بہترین کپڑوں والا، عمدہ خوشبو والا اور خوبصورت چرہ والا تھا، اس نے اللہ کے نبی کی خدمت میں سلام عرض کیا تو آپ مسلی اللہ علیہ وسلم نے سلام کا جواب ارشاد فر مایا، پھر اس نے عرض کیا کہ اے اللہ کے رسول! کیا میں کچھ قریب ہوجاؤں؟ آپ مسلی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا کہ قریب ہوجاؤں؟ آپ مسلی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا کہ قریب ہوجاؤ، تو وہ کچھ قریب ہوا، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ ما کہتے ہیں کہ ہم نے (اپنے دل میں) کہا کہ ہم نے آئ کے دون کی طرح کی فض کو نہیں دیکھا کہ بہترین کپڑوں والا، پاکیزہ خوشبو والا، خوبصورت چرہ والا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بہت زیادہ عزت کرنے والا، پھر اس مخص نے عرض کیا کہ اے اللہ کے رسول! کیا میں آپ کے قریب ہوجاؤں؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا: ابلہ کے رسول! کیا میں آپ کے قریب ہوجاؤں؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا: بال، تو وہ کچھاور قریب ہوجاؤں؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا: بال ، تو وہ کچھاور قریب ہوجاؤں؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے فر مایا: باللہ کے رسول! کیا میں آپ کے قریب ہوجاؤں؟ آپ میں ایک وہ فریب ہوجاؤں؟ آپ میں آپ کے قریب ہوجاؤں؟ آپ تیسری دفعہ کہا کہ اے اللہ کے رسول! کیا میں آپ کے قریب ہوجاؤں؟ آپ

<sup>(</sup>١) كتاب الحج، من كان يأمر بتعليم المناسك: ١٤٩١٥، ١٧٥، وقم الحديث: ١٤٩١٥

علیہ السلام نے فرطانی بال ، تو وہ آپ علیہ السلام کے اتنا قریب ہوا کہ اس نے اپنے دونوں سے اسلام کے اللہ علیہ وسلم کے محفد کے ساتھ ملالیا ، پھراس نے سوال کیا کہ اے اللہ کے رسول! اسلام کیا ہے؟ آپ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرطانی: (اسلام بیہ ہے کہ) تم نماز قائم کرو، زکوۃ اداکرو، رمضان کے روزے رکھو، بیت اللہ کا جج کرواور جنابت سے شل کرو، اس نے کہا کہ آپ نے کہا کہ جم نے آج کی طرح کے فیض کو بھی نہیں اس نے کہا کہ آپ نے بھا کہ اللہ علیہ وسلم کو (ان امورکی) تعلیم دے رہا تھا۔

## مشروعيب عسل كي حكمت

چین، نفاس اور جنابت کے بعد مردو تورت کے جسم میں فتور اور سستی پیدا ہوتی ہے، طبیعت میں ایک طرح کی گراوٹ اور کی محسوس ہوتی ہے، شاس سے آدی میں نشاط پیدا ہوتا ہے، چین ، نفاس اور جنابت سے لائق ہونے والی کمزوری دور ہوجاتی ہے اور طبیعت بحال ہوجاتی ہے، پھر حالت جنابت میں انسان عام طور سے ذکر اللہ سے غافل ہوجاتا ہے اور حاکومہ ونفساء کی نماز درست نہیں ، اللہ تعالی نے جنابت وغیرہ کے بعد شسل کو واجب قرار دیا ہے تا کہ انسان کی قوت بحال ہواوروہ نشاط محسوں کرے اور اللہ کے ذکر سے غافل نہ ہواور شرعاً نماز کا ادا کرنا درست ہوجائے۔(۱)

# عكيم الامت رحمه اللدكي توجيه

حکیم الامت حفرت مولا نااشرف علی صاحب تھانوی رحماللد مشروعیت عسل کی وجہ بیان کرتے ہوئے فرماتے ہیں :

" جنابت اور چین دونوں ایسی حالتیں ہیں جن کو قرب الی کے ساتھ منافات اور جن میں نجاست سے اختلاط ہے اور نماز وقر آن کریم کا پڑھنا خدا سے ہمنکا م ہونے کا مرتبہ ہے اور خدا کی ہمنکا می کے شرف سے انسان جب بی مشرف ہوسکتا ہے کہ ہرتم کی نجاستوں سے پاک دمطہر ہوں کیول کہ خدا پاک ہے اس کونا پاکی سے نفرت ہے"۔

<sup>(</sup>١) تعليقات بداية المجتهد: ٢٧/١٥

کیم الامت حضرت مولانا اشرف علی تھا نوی قدس سرہ نے مزید لکھا ہے کہ جماع میں تلذ دہوتا ہے اور
اس سے ذکر الہیٰ میں غفلت ضرور ہوجاتی ہے، اس لیے اس کی تلافی کے لیے خسل کیا جاتا ہے۔ منی کے نکلنے سے
بدن کے تمام مسامات کھل جاتے ہیں بھی ان سے پسینہ ٹکلتا ہے اور پسینہ کے ساتھ اندرونی حصہ بدن کے گندے
مواد بھی خارج ہوتے ہیں جو کہ مسامات پر آ کر تھم رجاتے ہیں، اگر ان کو دھویا نہ جاوے تو خطر ناک امراض پیدا
ہونے کا اندیشہ ہوتا ہے۔ (۱)

#### بقراط كاقول

حضرت مولاناانورشاہ کشمیری صاحب رحمہ اللہ نے فرمایا کہ فصول بقراط میں ہے:
جماع کے فور ابعد شمل کرنے سے بیاری کا خطرہ ہے، اس لیے زیادہ عجلت نہیں
کرنی چاہیے، اسی طرح شمل جنابت بالکل نہ کرنے سے برص کی بیاری اور گندہ بغلی پیدا
ہوتی ہے اور حالت حیض میں جماع کرنے سے جذام کی بیاری ہوجاتی ہے۔ (۲)

### أبكاعتراض

اگرکوئی میہ کے کمنی نجس ہونے میں بقینی طور سے بول وہزار سے کم تر ہے تو پھر صرف خروج منی سے پورے بدن کے دھونے کو واجب کیوں قرار دیا گیا ہے نہ کہ بول وہزار سے؟

#### جواب

علامہ شعرانی رحمہ اللہ نے "المسران الکبری" میں اپنے بھائی شخ افضل الدین سے اس کا یہ جواب نقل کیا ہے کہ خروج منی یا جماع کی وجہ سے پورے بدن کے دھونے کو واجب قرار دینا صرف نجاست کی وجہ سے نہیں، بلکہ اس میں موجود اس لذت کی وجہ سے ہے جو پورے بدن میں سرایت کرجاتی ہے اور اسے شنڈ ا کردیت ہے اور اسے افل کردیت ہے، اسی وجہ سے شارع نے جمیں یہ کم دیا ہے کہ جہاں کردیت ہے اور اسے ان کی لذت سرایت کرتی ہے وہاں تک پورے سطح بدن پر پانی بہایا جائے (تا کہ اس کے اثر ات کوختم کیا

<sup>(</sup>١) احكام اسلام عقل كي نظريس من ٢٧٠

<sup>(</sup>٢) فيضُ الباري: ٤٥٣/١؛ انوار الباري: ٩/٩

جاسكے\_)(۱)

# ابن قيم الجوزيد رحمد الله كى رائ

علامه این قیم الجوزیدر حمه الله نے لکھا ہے کہ خروج منی سے شل کا واجب اور لازم ہوتا اور بول و براز سے واجب نہ ہوتا شریعت اسلامی کی بڑی خوبیوں رحمت ، حکمت ، اور مصلحت میں سے ہے ؛ کیوں کمنی سامہ بدن بدن بدن بدن سے نگتی ہے ، اس لیے الله سجانہ و تعالیٰ نے اس کا نام '' سلالہ'' (۲) رکھا ہے ، اس لیے کہ منی سارے بدن سے ہو کر بل آخر پشت کے راستہ سے نیچ آتی ہے ، (اور عضو تناسل سے فارج ہوتی ہے ،) جب کہ بول و براز صرف کھانے پیغے کے فضلے ہوتے ہیں جو معدہ و مثالث میں جمع ہوتے رہتے ہیں ، اس لیے خروج بول و برار کے بدن سبت منی کے نگلنے سے جسم کو بہت کمزوری لاحق ہوتی ہے ۔ (۳)

### جنابت باعث غفلت اورعسل باعث نشاطب

خروج منی سے مسل کرنا نہ صرف بدن، قلب اور روح کے لیے مفید ہے، بلکہ ان تمام ارواح کے لیے مفید ہے، بلکہ ان تمام ارواح کے لیے مفید ہے، جن کا بدن سے تعلق ہے؛ کیوں کہ وہ مسل سے قوی ہوجاتی ہیں، مسل خروج منی سے لاحق ہوجانے والی کنروری کو دور کرتا ہے، جنابت سے جسم میں گرائی، کا بلی اور غفلت پیدا ہوجاتی ہے اور مسل سے نشاط اور بدن میں سیساری پیدا ہوتی ہے۔ (۴)

#### جنابت كابوجم

جنابت کے بعد جب تک خسل کر کے طہارت حاصل ندکی جائے اس کی نجاست سے انسان کو اپنے اور پہاڑ جیسا بور چھوں ہوتا ہے، چنال چرحضرت ابوالدرداورضی الله عند فرماتے ہیں:

<sup>(</sup>١) السعاية: ١٨/١

<sup>(</sup>٢) وهو في قوله تعالى: ﴿ لقد خلقنا الانسان في سلالة من طين ﴾. المؤمنون: ١٢

<sup>(</sup>٣) أعلام الموقعين عن رب العالمين، فصل: كل ما في الشريعة يوافق العقل، الغسل من المني دون البول:

<sup>1.1.1</sup> 

<sup>(</sup>٤) أعلام الموقعين عن رب العالمين: ٧٨ ٧٧٠ ، ٧٧

" واغتسلت فكأني ألقيت عني جبلًا ".(١)

یعنی میں نے شل (جنابت) کیا (اور عسل کے بعد ایسامحسوں ہوا کہ) کویا میں نے اپنے اوپر سے ایک پہاڑا تاردیا۔

## عسل جنابت سے بروائی کی نحست

جوفض عسل جنابت میں بے پروائی کرتا ہواوراس نے جنبی رہنے کی عادت والی ہو، یہاں تک کرنماز کا وقت بھی گزر جائے ، تو ایسے فض کی جناب کی نوست کا ذکر حدیث شریف میں آیا ہے، چناں چدامام ابوداؤد رحمہ اللہ اورامام نسائی رحمہ اللہ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے حضورا قدس سلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد کرائی تقل کیا ہے کہ آپ سلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

"لا تدخل الملائكة بيتاً فيه صورة، ولا جنب ولاكلب". (٢)

یعنی ملا مکدرحت ایسے کرمیں داخل نہیں ہوتے جس میں تصویر جنبی اور کتا ہو۔

### عسل جنابت كونا يهند كرنے كاانجام

اسلامی احکام کونا پندیدہ ٹہرانا اور اس کے مقابلے میں کفار کے ذہب کی کسی بات کو پند کرنا بہت ہی خطرنا کی بات ہے، ہوسکتا ہے کہ کوئی مغرب زدہ اور جدید تعلیم کاشیدائی نام نہا وعالم یا مستشرقین کا پروردہ اسے خطرنا کی بات ہے، ہوسکتا ہے کہ کوئی مغرب زدہ اور جدید تعلیم کاشیدائی نام نہا وعالم یا مستشرقین کا پروردہ اس معمولی مسلموں کے دیا لیے مؤمن کے ایمان کے لیے زہر ہلا ہل سے کم نہیں، بسا اوقات اس طرح کی بات ایمان سے محروی وہی وہی دامنی کا باعث بنتی ہے، چنال چمشہور داقعہ ہے کہ ایک عالم الگلیند میں رہتے تھ، وہاں ایک اگریز عورت مسلمان ہوگی، ان عالم کے ہاتھ پوکلمہ پڑھا اور ان سے دین کی بہت کی باقوں کی تعلیم کے حصول کے ساتھ مل میں پیتا کی بی پیدا کرلی، کچھ ممہ بعد اس خاتون کا انقال ہوگیا اور اسے دہاں جنازہ پڑھ

<sup>(</sup>١) الحديث أخرجه الإمام أبو داؤد في سننه، في كتاب الطهارة، باب الجنب يتيمم، رقم الحديث: ٣٣٢ء انظر جامع الأصول، وقم: ٢٩٢٥

<sup>(</sup>٢) الحديث أخرجه أبوداؤد في سننه، كتاب الطهارة، باب الجنب يؤخر الغسل، رقم الحديث: ٢٢٧، وأخرجه النسائي في سننه، كتاب الطهارة، باب في الجنب إذا لم يتوضأ، رقم الحديث: ٢٦٢، انظر جامع الأصول، رقم: ٢٩٧٤، راجع تحفة الأشراف بمعرفة الأطراف، رقم: ٢٩١، ١٠

کے فن کردیا گیا، بیمولوی صاحب الگلینڈے ج یاعمرہ کی نیٹ سے مکہ مرمہ آئے، وہاں ایک اور عالم کا انتقال ہوگیا تھا۔

کریس دستوریہ ہے کہ ایک بی قبر میں کھودت کے بعددوسری میت رکھدیتے ہیں،اس طرح ایک بی قبر میں مناسب وقف سے کئی کئی میتوں کو یکے بعدد مگرے دفن کرتے رہتے ہیں، پہلی میت کی ہڑیاں وغیرہ ایک طرف کر کے ای قبر میں دوسری میت رکھودی جاتی ہے، چناں چہ حسب دستوران فوت شدہ عالم کے لیے بھی ایک قبر کھودی گئی تو اس میں انگلینڈ کی اس فومسلم خاتون کی فوش پہلے سے رکھی ہوئی تھی،انگلینڈ والے مولوی صاحب مجمی وہاں موجود تھے،انہوں نے اس خاتون کو پہلیان لیا،ان فوت شدہ عالم کوایک دوسری قبر میں دفنادیا گیا۔

مولوی صاحب جب الگلینڈوالیس کے تو انہیں خیال ہوا کہ الگلینڈ میں دفن ک گئ اس نوسلم خاتون کی اس نوسلم کی انہیں دیا ہے ہے۔ یہاں ان کی قبر میں ہوئی تھی ، انہیں ہوا تجب ہوا کہ یہ کیا ہا جرا ہے ، پھر انہوں نے سوچا کہ مکہ کے اس عالم کے بارے میں معلوم کرنا چاہیے کہ وہ کیے مخص تھے؟ ، لوگوں سے پوچھاتو ہرا یک نے بہی کہا کہ بہت اچھے عالم تھے ، ہوے نیک شے ، اس پر انہوں نے سوچا کہ ان کی ہوئی سے معلوم کیا جائے ؛ کیوں کہ ہوئی کا تعلق زیادہ قربی ہوتا ہے ، ان سے پوچھا گیا تو اس نے بھی کہی جواب دیا کہ بہت اچھے تھے ، لیکن ایک بات کہا کرتے تھے کہ اگر جنابت میں مسل فرض نہ ہوتا تو بہت آ سانی ہوتی ، عیسائی غرب میں یہ بہت اچھی بات ہے کہ خسل جنابت فرض فہیں ۔

غور کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ ایک خاتون جو کفرستان میں فوت ہوئی تھی ، اس کا کوئی عمل اللہ کو اتنا پیند آیا کہ ان کی میت کو وہاں سے مکہ کرمہ پنچادیا اور ایک عالم جو بظاہر بہت نیک تھا، لیکن اس نے اسلام میں نعمی نکالا ، ایک اسلامی تھم بعنی جنابت کے بعد سل کونا پہند کیا اور اس کے مقابلے میں عیسائیت کے طریقہ کواچھا سمجھا، جس کا وبال یہ پڑا کہ مکہ میں مرنے اور وہال دفن ہونے کے باوجود اللہ نے اس کی میت کو کو کفرستان کہ بیا دیا۔ (۱) اعادنا الله منه.

مدواقعدان مسلمانوں کے لیے باعث عبرت ہے جوہر بات میں مغرب اور کفار کے لیے پندیدگی کا

اظہار کرتے ہیں، خاص کر اہل علم کہلانے والے وہ لوگ، جو اپنے بردوں کی نسبتوں کے امین بننے کے بجائے سرکاری عہدوں، این جی اوز کے دیے گئے زر کی وجہ سے متشرقین اوران کے پروردگان کی گود میں جاہیٹے ہیں، یا پی نسبت تو بزرگوں کی طرف تو کرتے ہیں، لیکن وہ حقیقت میں اس سے دنیاوی مفادات کا حصول چاہتے ہیں ہتر یو تقریر افکار اور نظریات میں وہ مسلمانوں کی ترجمانی کرنے کے بجائے ہمدونت غیر مسلموں کے گن گاتے نظر آتے ہیں، گویا یہ لوگ اسلام پر کفرکو ترجیح دیتے ہیں، ایسے لوگوں کو بھی اپنے انجام بدسے ڈرنا چاہیے، اللہ تعالی سب مسلمانوں کے ایمان، عقائد ونظریات کی حفاظت فرمائے۔

## دین اکبری مین عسل جنابت کی منسوحیت

حضرت مولانا منظور احمد نعمانی صاحب رحمه الله نے '' تذکرہ مجد دالف ٹانی'' میں لکھاہے کہ (اکبر بادشاہ کے ) دین جدید کا ایک مسلہ بیتھا کے خسلِ جنابت واجب نہیں، کمنی سے نیک لوگ پیدا ہوتے ہیں، بلکہ بہتر بیہے کہ ہم بستری سے پہلے خسل کیا جائے۔(۱) بیابات بدیمی البطلان ہے۔

#### بدن وقلب كي ضرورت

بہر حال بدا کی ایدا معاملہ ہے جے ہر سلیم الطبع اور شیخے الفطرت شخص جانتا ہے، شل جنابت انسانی بدن اور قلب کی ضروریات میں سے ہے، کیوں کہ جنابت سے انسان کوارواح طیبہ یعنی فرشتوں سے بُعد و دُوری پیدا ہوجاتی ہے، مزید برآں جنابت کی وجہ سے روح انسانی کو ہوجاتی ہے، مزید برآں جنابت کی وجہ سے روح انسانی کو ایٹ رب کی بارگاہ میں مجدہ ریز ہونے سے ممانعت کردی جاتی ہے، چناں چہ حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں:

"إذا نام الإنسان عرج بروحه، حتى يؤتى بها إلى العرش، فإن كان طاهراً أذن لها بالسجود، وإن كان جنباً لم يؤذن لها بالسجود ". (٢)

لعنى جب انبان سوتا ہے تواس كى روح كوعش كى طرف لا ياجاتا ہے، اگرانبان ياك، موتواس كى روح كو (اپنے ربكى بارگاه ميں) سجده كرنے كى اجازت دى جاتى ہے

<sup>(</sup>۱) ص: ۷۲، بحواله فتاوی حقانیه: ۱۸/۱ه

<sup>(</sup>٢) الأثر أخرجه عبدالله بن المبارك المروزي في كتاب الزهد، الجزء العاشر، ص: ٣٥٤، رقم: ١٢٤٥

اورا گروہ جنی موتواس کی روح کو بجدہ کرنے کی اجازت نہیں ملتی ہے۔

## سونے سے بل وضوکی حکمت

شاید یکی وجه بی حضوراقد سلی الله علیه و کلم کی تعلیمات سے معلوم ہوتا ہے کہ جنی جب سونے گلے اواسے چاہی وجب حضوراقد سلم سے پوچھا: اواسے چاہیے کہ وضور کے ، چنال چہ جب حضرت عمرضی الله عند نے حضوراقد سلم سے پوچھا: هل بنام احد و هو جنب و بعنی کیا ہم میں سے کوئی سوسکتا ہے اس حال میں کہ وہ جنبی ہو؟ حضوراقد سلی الله علیہ وسلم نے قرمایا الله الله من المند حتی یعتسل إذا شاء " . (۱)

ہاں! اسے جانے کہ وہ وضوکر لے پھرسوئے، یہاں تک کہ وہ جب جاہے عسل کرے ( فجر سے پہلے )۔ پہلے )۔

#### حاذق اطباء كى رائ

حاد ق طبیبوں نے اس بات کی صراحت کی ہے کہ جماع کے بعد شنل کر تابدن کی تحلیل شدہ قو توں کولوٹا دیتا ہے اور کمزور یوں کوختم کر دیتا ہے اور بدن وروح کے لیے نہایت تافع ومفید ہے، جب کہ جنابت کی حالت میں رہنا بدن اور روح کے لیے بخت معنر ہے، اس امرکی خوبی پڑھنل وفطرت سلیمہ کی گواہی کافی ہے۔ (۲)

## فضیلت عسل جنابت کے بارے میں ایک بسندروایت

عسل جنابت کی نصیلت کے بارے میں بعض بے سنداور موضوع روایات بیان کی جاتی ہیں، عام طور سے خطیب حضرات اپنے بیانات میں الی بے سندروایتیں بیان کرتے ہیں، یہاں تک کہ بعض حضرات نے آگے آنے والی بے سندروایت کی تحقیق کے بغیرتشری کے نام ایک مفصل کتاب بھی تھنیف کرڈالی ہے۔ (۳) علامہ جلال الدین سیوطی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ مجھے شیخ مٹس الدین ابن القماح رحمہ اللہ کے ایک

<sup>(</sup>۱) الحديث أخرجه الإمام مسلم في صحيحه وانفرد به، كتاب الحيض، باب جواز نوم الجنب واستحباب الحوضوء له و غسل الفرج إذا أراد أن يأكل أو يشرب أو ينام أو يجامع، رقم الحديث: ٧٠٧ انظر: تحفة الأشراف، وقم: ٧٧٨١

<sup>(</sup>٢) أعلام الموقعين عن رب العالمين: ٧٨/٢

<sup>(</sup>٣) ندكوره كتاب كانام "زعركى كے مجيس مسائل اوران كاكامياب حل" ب، جوادارة الرشيد كرا جى سے طبع موئى ہے۔

درمجوع " بین بیروایت لی ، جس بین ابوالعباس متعفری سے مروی تھا کہ بین نے ایک دفعہ کمی حاش بین ابوعاد معری کے پاس معرجانے کا ارادہ کیا، وہاں پہنچ کر بین نے ان سے مدیم خالد بن وابدرضی اللہ عند سنانے کی درخواست کی ، انہوں نے جھے ایک سال روز ب رکھنے کا تھم دیا ، پھر بین نے ان سے اس بارے بین دوبارہ گر ارش کی ، تو انہوں نے اپنے مشارخ کی سندسے حصرت خالد بن وابدرضی اللہ عنہ تک کی سندسے جھے بین مدایک شخص صفور صلی اللہ عنہ تک کی سندسے جھے بین مدایک شخص صفور صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت بین مدیم بین کی کہ حصرت خالد بن وابدرضی اللہ عنہ فرما ہے ہیں کہ ایک شخص صفور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: حوج اپنے پھو، اس پر اس مخص نے مختلف چیزوں کے متعلق پوچھا شروع کیا، ان سوالات بین ایک ساف ہوکر اللہ جو چاہ پوچھو، اس پر اس مخص نے مختلف چیزوں کے متعلق پوچھا شروع کیا، ان سوالات بین ایک ساف ہوکر اللہ بوچھا: "احت اُن اللہ نقباً من اللہ نقباً من اللہ نقباً من اللہ نقباً من اللہ نوب " کہ بین بر پر تاہوں کہ گنا ہوں سے پاک صاف ہوکر اللہ سے ملاقات کروں ، حضورا کرم سلی اللہ علیہ وکہ کہ خصر پر کوئی گنا ہوں جن این معالی سے کہ کی کری ہوا ہوئی من الہ بین موالی سے کہ کری ہو تاہد من الہ بنا مقالی سے کیا کری تو روز قیامت اللہ سے سال قات کرے گا کہ تھی پر کوئی گنا ہوئیں ہوگا۔ (۱)

(١) وتمامه: قال العلامة السيوطي:

وجدت بخط الشيخ شمس الدين بن القمّاح في مجموع له عن أبي العباس المستغفري قال: قصدت مصر أريد طلب العلم من الإمام أبي حامد المصري والتمست منه حديث خالد بن الوليد فأمرني بصوم سنة، ثم عاودته في ذلك، فأخبرني بإسناده عن مشايخه إلى خالد بن الوليد قال: جاء رجل إلى النبي صلى الله عليه وسلم فقال: إني سائلك عمّا في الدنيا والآخرة! فقال له: "مَلْ عما بدالك". قال: يا نبي الله! أحبُ أن أكون أعلم الناس. قال: اتن الله تكن أعلم الناس. فقال: أحب أن أكون أغنى الناس. قال: كُن قنعاً تكن أغنى الناس. قال: أحب أن أكون أغنى الناس، قال: أحب أن أكون خير الناس، فقال: خير الناس من ينفع الناس، فكن نافعاً لهم. فقال: أحب أن أكون أعدل الناس. قال: أحب أن أكون أحب أن أكون أحب أن أكون من أحب أن أكون أحب أن أكون من أخب أن أكون من أخب الناس إلى الله. قال: أحب أن أكون من أخب الناس الله. قال: أحب أن أكون من أحس العباد إلى الله. قال: أحب أن أكون من أحس العباد إلى الله. قال: أحب أن أكون من أحسنين. قال: أحب أن أكون من المطبعين. قال: أقرائض الله تكن مطبعاً. فقال: أحب أن أكون من المطبعين. قال: أقرائض الله تكن مطبعاً. فقال: أحب أن أكون من المطبعين. قال: أقرائض الله تكن مطبعاً. فقال: أحب أن أحب أن أحب.

- أن يرحمني ربى. قال: ارحم نفسك وارحم خلق الله يرحمك الله. قال: أحب أن تقل ذنوبي قال: استغفر الله تقل ذنوبك. قال: أحب أن أكون أكرم الناس. قال: لا تشكون الله إلى الخلق تكن أكرم الناس. فقال: أحب أن يوسع علي في رزقي. قال: دُمْ على الطهارة يوسع عليك في الرزق. قال: أحب أن أكون من أحباء الله ورسوله. قال: أحب ما أحب الله ورسوله وأبغض ما أبغض الله ورسوله، قال: أحب أن أكون آمنا من سخط الله. قال: لا تغضب على أحدِ تأمن غضب الله وسخطه. قال: أحب (أن) تستجاب دعوتي. قال: ٠ اجتنب الحرام تستجب دعوتك. قال: أحب أنَّ لا يفضحني الله على رؤوس الأشهاد. قال: احفظ فرجك كي لا تغتضع على رؤوس الأشهاد. قال: أحب أن يستر الله على عيوبي. قال: استر عيوب إخوانك يستر الله عليك عيوبك. قال: ما الذي يمحوا عنى الخطايا؟ قال: الدموع والخصوع والأمراض. قال: أي حسنة أفضل عند الله؟ قال: حسن الخلق والتواضع والصبر على البلية والرضى بالقضاء. قال: أي سيئة أعظم عند الله؟ قال: سوء الخلق والشح المطاع. قال: ما الذي يُسكن غضب الرحمن؟ قال: إخفاء الصدقة وصلة الرحم قبال: منا الذي يطفئ نار جهنم: قال: الصوم. اه (جمع الجوامع، الجامع الكبير في الحديث والجامع الصغير وزوائد، المسانيد والمراسيل، مسند خالد بن الوليد رضي الله عنه ، حرف الخاء: ٢٥٢/١٥، ٣٥٣، وقم الحديث: ١٠٩٥٣، ونقل عنه العلامة على المتقى الهندي رحمه الله في كنز العمال في سنن الأقوال والأفعال، كتاب المواعظ والرقائق والخطب والحكم من قسم الأفعال، فصل في جامع المواعظ والخطب، خطب النبي صلى الله عليه وسلم ومواعظه: ٥٦/١٦، ٥٤، رقم الحديث: ٤٤١٤٧)

 = سب سے خاص بندہ بننا جا ہتا ہوں۔آپ صلی الله علیه وسلم نے ارشاد فر مایا: "الله کا ذکر کثرت سے کر ، تو الله کے بندوں میں سب سے خصوصی بن جائے گا''۔ وہ کہنے لگا: میں ان لوگوں میں ہونا پیند کرتا ہوں، جواحسان والے (صفت احسان کے ساتھ متصف ) ہیں۔ آپ صلی الله علیه وسلم نے ارشادفر مایا: "الله کی عبادت ایسے کر، گویا تو اس کود کیور ہاہے، پھرا گر تو اسے نہیں بھی دکیے رہا ہے، وہ تو سختے دیکھ ہی رہا ہے'۔ وہ کہنے لگا: میں چاہتا ہوں کہ میرا ایمان کامل ہوجائے۔ آپ صلی الله عليه وسلم نے فرمایا: "این اخلاق اچھے بنالے، تیراایمان کامل ہوجائے گا"۔ وہ کہنے لگا: میں اللہ کفر مانبر دار بندوں میں ہوتا پہند کرتا ہوں۔ آپ صلی الله علیه وسلم نے فرمایا: "الله کے فرائض کو بجالا و ،الله کے مطیع بن جاؤ کئے "۔ وہ کہنے لگا: میں جا ہتا ہوں کہ گنا ہوں سے پاک صاف ہوکراللہ سے ملوں۔آپ صلی الله عليه وسلم نے فرمايا: "توعسل جنابت خوب صفائی سے کيا کر، ايسا کرنے برتوروزِ قیامت الله ہے اس حال میں ملے گا کہ تھے پر کوئی گناہ نہیں ہوگا''۔ وہ کہنے لگا: میں جاہتا ہوں روزِ قیامت مجھے نور میں اٹھایا جائے۔آپ سلی الله علیه وسلم نے فرمایا: دسمی برظلم مت کر، روز قیامت تحقیفور میں اٹھایا جائے گا''۔وہ کہنے لگا: میں جا ہتا ہوں كرميرارب جھ پروحم فرمادے\_آپ سلى الله عليه وسلم في فرمايا: "ايخ آپ پروحم كھااورالله كى مخلوق پروحم كر،الله تجھ پروحم كرے كا"-وه كين لكا: مين جابتا بول كرمير \_ كناه كم بوجاكين -آب صلى الله عليه وسلم فرمايا: "الله ي يخشش ما ككوبتمهار \_ كناه كم ہوجا کیں مے''۔ وہ کہنے لگا: میں چاہتا ہوں کہ لوگوں مین سب سے معزز بن جاؤں۔ آپ سلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ' لوگوں کے سائے اللہ کی شکایت ہرگز مت کر، تو معزز ترین محض بن جائے گا''۔ وہ کہنے لگا: میں اللہ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کا محبوب بنتا چاہتا ہوں۔آپ صلی الله عليه وسلم نے فرمايا: 'جوالله اوراس كے رسول كومجوب ہو، تو بھى اسے پسند كراورالله اوراس كرسول جس چيز سے بغض ركھيں ، تو بھى اس سے بغض ركھ' وہ كہنے لگا: ميں الله كى ناراضكى سے مامون رہنا جا ہتا ہوں ۔ آپ صلى الله عليه وسلم نے فرمايا: " كسى برغصه مت موہ تو الله كے غصاور ناراضكى مے مفوظ رہے گا" ، وہ كہنے لگا: ميں مستجاب الدعوات بنا چاہتا ہوں۔آپ صلی الله عليه وسلم نے فرمايا: 'حرام سے پر بيز كر، ستجاب الدعوات بن جائے گا'، وه كينے لگا: ميں جا بتا مول كداللد تعالى كوامول كے سامنے مجھے رسوا ندكرے۔آپ صلى الله عليه وسلم نے فرمايا: "اپني شرم كاه كى حفاظت كر، تاكد تو گواہون کے سامنے رسوانہ ہو'۔ وہ کہنے لگا: میں جا ہتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ میرے عیبوں پر بردہ ڈال دے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ''اپنے بھائیوں کے عیبوں پر پر دہ ڈال ،اللہ تیرے عیبوں پر پر دہ ڈال دے گا''۔وہ کہنے لگا کون ی چیز میرے گناہوں كومنان والى ب؟ آپ صلى الله عليه وسلم في فرمايا: " آنو، عاجزي اوريياريان "ده كهنه لكا: الله كيزويكون ي نيكى سب ے افضل ہے؟ آپ صلی الله علیه وسلم نے فرمایا: "اچھا خلاق، تواضع ، مصیبت پر صبر اور الله کے نصلے پر رضامندی"۔ وہ کہنے=

#### مذكوره روايت بيسندب

علامہ سیوطی رحمہ اللہ کی فقل کردہ بیروایت بے سند ہے، پوری سند میں صرف تین راویوں کے نام مذکور بیں، باتی کا کچھ معلوم نہیں، ان تین میں ہے بھی ابوالحامہ معری کا کتب رجال وغیرہ میں کوئی تذکرہ نہیں ملتا، باتی قاضی شمس اللہ بن ابن القماح رحمہ اللہ(۱) اور ابوالعباس جعفر بن ستغفری رحمہ اللہ(۲) کے حالات علائے رجال نے بیان فرمائے بین جب کہ ابوالعباس مستغفری کا سنہ وفات ۲۳۲ ہجری ہے اور حضرت خالد بن ولیدرضی اللہ عنہ ۱۲ ہجری میں دار فافی سے کوچ کر گئے تھے، درمیان کی پوری سند غیر مذکور ہے، البذا جب تک کسی دمعتبر سند'' سے اس کا ثبوت نہیں ملتا، اس وقت تک اسے حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف منسوب کر کے بیان کرنا جائز نہیں۔ (۳) واللہ اُعلم بالصواب۔

#### ايك اورموضوع روايت

بعض لوگ شل جنابت كى فضيلت مين حضرت انس رضى الله عندى طرف منسوب كر كمرفوعاً روايت نقل كرتے بين كه آپ ضلى الله عليه وسلم في فرمايا: "من اغتسل من الحنابة حلالاً أعطاه الله عزوجل مائة قصر من درة بيضاء، و كتب له بكل قطرة ثواب ألف شهيد". (٤)

<sup>=</sup> لگا:الله كنزديكون ى برائي سب سے بوى ہے؟ آپ صلى الله عليه وسلم في فرمايا: "بداخلاقى اوروه بخل جس كى اطاعت كى تى ہوئو وہ كہنے لگا، دمن كے غصے كو شندا كرنے والى چيز كيا ہے؟ آپ صلى الله عليه وسلم نے فرمايا: " حجيب كرصد قد كرنا اور صلد رحى " ده كہنے لگا: دوزخ كى آگ كو بجھانے والى چيز كيا ہے؟ آپ صلى الله عليه وسلم نے فرمايا: " روزه " -

<sup>(</sup>۱) ان كم حالات كر لي ويكهي ، طبقات الشافعية الكبرى ، الطبقة السادسة: ٢١٢ ، ٢١٣ ، الدرر الكامنة في أعيان المائة الثامنة ، خرف الميم: ١٨٥/٢

<sup>(</sup>٢)ان كمالات ك ليوسي الأنساب للسمعاني، باب الميم والسين: ٢٨٦/٥

<sup>(</sup>٣) علامه سیوطی رحمه الله کی فقل کرده اس روایت پراوراس کے علاوه دیگر بہت ی پاک دہند میں زبان زدعام ومشہور روایات پر ہمارے فاضل دوست مولانا طارق امیر خان صاحب مخصص فی الحدیث جامعہ فاروقیہ کراچی نے اصول حدیث وائمہ جرح وتعدیل کی روشی میں 'غیر معتبر روایات کافنی جائزہ'' کے عنوان سے ایک نہایت محققاند کام کیا ہے۔

<sup>(</sup>٤) كتباب الموضوعات، كتاب الطهارة، بياب ثواب النعسل: ١١/٢، الملالي المصنوعة في الأحاديث الموضوعة، كتاب = =

یعن جس مخف نے حلال طریقے ہے ہم بستری کرنے کے بعد عسل جنابت کیا ،اللہ عز وجل اے سفید موتی کے بینے ہوئے سوکل عطا کرے گااور (عسل کے پانی کے) ہر قطرہ کے بدلہ میں (اس کے اعمال نامہ میں) ایک ہزار شہیدوں کا ثواب کھاجائے گا۔

واضح رہے کہ علامہ ابن الجوزی رحمہ اللہ (التوفی ۵۹۷ ھ) نے "کتاب الموضوعات" میں (۱) علامہ جلال الدین سیوطی رحمہ اللہ (التوفی ۱۹۱۱ ھی) نے "السلالي السم عدد عد" میں (۲) اور علامہ ابن عراق کنائی (المتوفی ۹۲۳ ھی) نے "تندید الشریعة" میں (۳) صراحت کے ساتھ اس صدیث کے بارے میں اکھا ہے کہ "وضعه دینار"، لینی بیرصدیث دینار کی وضع کردہ ہے۔

ابن حبان رحم الله في "وينار"كي بارك من فرمايا: "يروي عن أنس أشياء موضوعة لايحل ذكره إلا بالقدح فيه ". (٤)

یعنی دینار حفرت انس رضی الله عنه کی طرف منسوب کر کے بہت ساری موضوع اور من گھڑت چیز وں کوفق کرتا ہے،ان کا ذکر کرنا جائز نہیں ،سوائے اس کے کہ کوئی ان کوموضوع ہونے کی وضاحت کے لیے بیان کرے۔

غرض اس طرح کی بے سنداور موضوع روایات کے ذریعے سل جنابت کی نضیلت کو ٹابت کرنے کی کوئی ضرورت نہیں، قر آن وحدیث میں وارددیگر نصوص صححہ پراکتھا کیا جائے، بے سنداور موضوع روایات سے مکمل اجتناب برتنے کی ضرورت ہے۔

عسل كي حقيقت اورا صطلاحي تعريف

علامدابن جرعسقلانی رحمداللدفرماتے ہیں کوشل کی حقیقت اعضائے بدن پریانی بہاتا ہے۔(۵)

<sup>=</sup> الطهارة، الفصل ألأول: ٦٨/٢

<sup>(</sup>١) كتاب الطهارة، باب ثواب الغسل: ١١/٢

<sup>(</sup>٢) كتاب الطهارة: ٨/٢

<sup>(</sup>٣) كتاب الطهارة، الفصل الأول: ١١/٢

<sup>(</sup>٤) كتاب الموضوعات، كتاب الطهارة، باب ثواب الغسل: ١١/٢

<sup>(</sup>٥) فتح الباري: ٢٧٤/١

فقهائے حنفید حمیم اللہ نے شسل کی اصطلاح تعریف "غسسل البدن" بدن کے دھونے سے کی ہے، (۱) علام کھنوی رحمد اللہ نے شسل کی شرعی تغییر "غسل تسمام الجسد" یعنی پورے بدن کے دھونے سے کی ہے۔ (۲)

علامهذبيدي كارائ

علامدز بيدى رحمداللدفرمات بين:

"واصطلاحاً غسل البدن بالماء الطهور من جنابة أو حيض أو نفاس". (٣)
الين اصطلاح ش جنابت، حيض اورنفاس سے پاكى حاصل كرنے كے ليے بدن
كوياك يانى سے دھونے كوشل كيتے بيں۔

جب كنشوافع بدن ير بانى بهانے كماتحد "نيت" كوبھى ضرورى قراردينة بي ( ٢) اور مالكيد كى نزد يك" نيت" كے ساتھ «دلك بالينى ملنا بھى ضرورى بـ ( ۵ )

نیت اور دلک فی الغسل کا وی علم ہے جو وضویس نیت اور دلک کا ہے، ان کی تفصیل "سماب الوضوء" میں ملاحظ فر مالیں۔

اركان عسل

ارکان عسل کے بارے میں فقہائے دننیے کے درمیان اختلاف ہے، صاحب وقایہ کے نزویک ارکان عسل تین ہیں:

ا-مضمصية- استشاق، ٣- يور يدن كوايك مرتبدهونا- (٢)

(1) وصلحة وخالم معاو: ١٦٢/١ بدائع العبنائع: ٢٦٧/١ البحر الرائق: ٨٦/١

(٢) السعاية: ١/٤٧٢

- (٣) إتحاف السادة المتقين بشرح إحياء علوم للدين، كتاب أسرار الطهارة، كيفية الغسل: ٩٨/٢٥
  - (٤) ويحيي المعتاج: ٦٧/١
  - (٥) حاشية الصاوي على الشرح الصغير: ١٦/١
    - (T) الوقاية مع السعاية: 1/4×٢-٢٨٠

علامه علاء الدين سرقندي رحمه اللدف فرمايا:

"للغسل ركن واحد، فهو تسييل الماء على جميع ما يمكن غسله من بدنه مرة واحدة، حتى لو ترك شيئاً يسيراً لم يصبه الماء، لم يخرج من الجنابة. (١)

یعنی شسل کا ایک ہی رکن ہے کہ جہاں تک ممکن ہو پورے بدن پر ایک مرتبہ پانی بہانا، یہاں تک کہ اگر معمولی ی جگہ بھی چھوڑ دی اور وہاں یانی نہیں پہنچا تو جنابت سے نہیں نکلے گا۔

لیکن علامہ کھنوی رحمہ اللہ نے صاحب تخت الملوک سے پانچ چیزیں نقل کی ہیں، تین سابقہ، چوتی ناف کے اندر تک پانی پہنچانا اور پانچویں بالوں کی جڑوں تک پانی پہنچانا۔ (۲)

یہ بات علامہ سمرقندی رحمہ اللہ کے صفیع ہے بھی مستقاد ہے، اس لیے کہ انہوں نے رکن خسل کی تفصیل میں ان پانچوں کوذکر کیا ہے۔ (۳)

ماحب تنويرالا بصارعلامة مرقافي رحمه الله كزد يك أنه جزي مين

ا-مضمضه،۲-استنشاق،۳-پورےبدن پر پانی بہانا،۸-ناف،۵-مونچیس،۲-ابرو،ع-داڑھی کی جروں تک پانی پہنچانا،۸-اور فرج خارج کودھونا۔(۲)

صاحب مراتی الفلاح علامہ شرنبلالی رحمہ اللہ نے گیارہ چیزیں ذکری ہیں: منہ، تاک، پورابدن، قلفہ (عضوتناسلی بردھی ہوئی کھال جوختنہ کے وقت کاٹی جاتی ہے) کا داخلی حصہ جس کا الگ کرنامشکل نہ ہو، اس کا دھوتا، داخلِ ناف تک پانی پہنچانا، ہروہ سوراخ جوملا ہوا نہ ہو، اس تک پانی پہنچانا، مردوعورت کے گوند ھے ہوئے بالوں کی جڑوں تک پانی پہنچانا، داڑھی گھنی نہ ہوتو داڑھی کے نیچے چہرے کی جلد تک پانی پہنچانا، اسی طرح مونچھوں اور ابروں کی کھال تک پانی پہنچانا اور فرج خارج کودھونا۔

<sup>(</sup>١) تحفة الفقهاء، كتاب الطهارة، الجنابة والغسل، ص: ١٩،١٨

<sup>(</sup>٢) السعاية: ١/٤/١، تحفة الملوك، ص: ٣٩

<sup>(</sup>٣) تحفة الفقهاء، ص: ١٩

<sup>(</sup>٤) تنوير الأبصار مع الدرالمختار، ص: ٢٦

علامہ شرنبلا لی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ ان سب کا مرجع اور حاصل ایک ہی چیز ہے اور وہ یہ کہ جہاں تک بغیر حرج کے مکن ہوتو پورے بدن پر پانی بہانا، البتہ ان سب کوالگ الگ شار کرناتعلیم کی غرض سے ہے۔(۱) یہی بات علامہ کھنوی رحمہ اللہ نے بھی کھی ہے۔(۲)

امام ابو بكر حصاص رحمه الله فرمات بين:

"والمفروض من غسل الجنابة إيصال الما. بالغسل إلى كل موضع

يلحقه حكم التطهير من بدنه، لعموم قوله: ﴿فَاطَّهُرُوا ﴾ ". (٣)

لینی اللہ تعالیٰ کے ارشاد ف اطهر وا کے عموم کے پیش نظر بدن کے ہراس حصہ تک عسل جنابت میں پانی پہنچا نافرض ہے، جس کا پاک کر ناضر وری ہو۔

الحاصل پورے بدن پرایک دفعہ پانی بہانا کہ جہاں تک بغیر کسی حرج کے پانی بہانامکن ہورک عنسل ہے، جتی کہا گرجم کا ذراسا حصہ بھی خشک رہاتو عنسل صحیح نہ ہوگا۔ (س)

كياعسل مين واجبات بين؟

علامہ کھنوی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ کسی نے بھی اس کی صراحت نہیں کی ہے کہ قسل میں واجبات ہیں یا نہیں، البتہ فقہاء کا صرف عسل کے فرائف اور سنن کے ذکر پر اکتفا کرنا اس بات کی دلیل ہے کہ قسل میں کوئی واجب نہیں، یہ ایک استقر انگی امرہے۔(۵)

ليكن بديادرب كبعض فقها فرائض كوهى واجبات تعبيركرتي بي ملجواز اطلاق بعضهما على البعض.

مراتب طهارت

امامغزال رحماللد فطهارت كي ومراتب بيان فرمائ ين

<sup>(</sup>١) مراقي الفلاح مع حاشية الطحطاوي، كتاب الطهارة، فصل (لبيان فرائض الغسل)، ص: ١٠٢،١٠٢

<sup>(</sup>٢) السعاية: ١/ ٢٧٥

<sup>(</sup>٣) أحكام القرآن، سورة المائدة، باب الغسل من الجنابة: ٤٥٨/٢

<sup>(</sup>٤) ويكمين :ردالمحتار: ١١٢/١، بدائع الصنائع: ٢٦٧/١، البحر الرائق: ٨٦/١

<sup>(</sup>٥) السعاية: ١/٥٧٢

المرتبة الأولى: تطهير الظاهر عن الأحداث وعن الأخباث والفضلات.

المرتبة الثانية: تطهير الجوارح عن الجرائم والآثام.

المرتبة الشالثة: تطهير القلب عن الأخلاق المذمومة والرذائل الممقوتة.

المرتبة الرابعة: تطهير السر عما سوى الله تعالى، وهي طهارة الأنبياء صلوات عليهم والصديقين.(١)

ا - ظاہر بدن کو احداث (حدث اصغروا کبر)،میل کچیل اور فضلات سے پاک کرنا۔

۲-جوارح کوجرائم وگناہوں سے پاک کرنالیعن بچانا۔ ۳- دل کواخلاق ذمیمہ اور قابلِ نفرت رزائل سے پاک کرنا۔ ۴- بسر بیعنی باطن قلب کواللہ کے سواہر چیز سے پاک کرنا کہ اللہ کے علاوہ دل میں کسی اور کا خیال ندر ہے، یہ انبیاء کرام اور صدیقین کی شان طہارت ہے۔

#### طهارت كي ابميت

علاء نے لکھا ہے کہ طہارت تمام مرات طہارت میں نصفِ عمل کا مقام رکھتی ہے، کیوں کہ اعمال باطن سے ماسوی اللہ سے مقصود اللہ کی عظمت وجلال کا منشکف ہونا ہے اور بیاس وقت تک نہیں ہوسکتا جب تک باطن سے ماسوی اللہ نکل نہ جائے ، طہارت قلب بعنی اخلاق حمیدہ کا حصول اس وقت تک نہیں ہوسکتا جب تک دل کواخلاق ذمیمہ اور قابل نفرت رذائل سے پاک نہ کرے، اس طرح جوارح کواس وقت تک طاعات سے مزین نہیں کیا جا سکتا جب تک گنا ہوں سے نہ بچا جائے ، یہی حال ظاہر کا بھی ہے کہ ظاہری طہارت بھی اس وقت حاصل نہیں ہوتی جب تک کہ احداث سے پاکی حاصل نہیں جائے ، یہ یا در ہے کہ تمام مراتب طہارت میں اصل باطن کی طہارت ہے،

<sup>(</sup>١) إحياء علوم الدين، كتاب أسرار الطهارة، ص: ١٦٠

لیکن اس کاحصول بھی ظاہری طہارت پرموقوف ہے۔(۱)

اسلام نے طہارت و پا کیزگی کی ضرورت واہمیت کے پیش نظر نہ صرف اس کا تھم دیا، بلکہ اس کے اصول واحکام بھی مقرر فرمائے ہیں، حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی تعلیمات کے ذریعے سے اس کی حدود بھی متعین کردی ہیں، انسان کے ظاہر کی بدن، کپڑے، مکان اور اردگرد کے ماحول کو بھی صاف رکھنے کی تعلیم دی گئ ہے، ان تعلیمات کے پیش نظر حضرات صحابہ کرام رضی اللہ عنہ طہارت و پا کیزگی کا خوب اہتمام فر ما یا کرتے تھے، جس کی وجہ سے اللہ تعالی نے قرآن کریم میں ان کی تعریف میں ارشاو فر مایا: ﴿ فید رحال یحبون أن یتطهروا والله یہ حب السطهرین ﴾ (۲) ترجمہ: اس میں کھی لوگ ایسے ہیں جو پسند کرتے ہیں کہ دو پاک صاف ہوں اور اللہ یا ک صاف رہوں۔

طهارت برصحابه كرام رضى التعنهم كي تعريف

طلحه بن نافع کہتے ہیں کہ مجھے ابوابیب انصاری، حضرت جابر بن عبداللہ اور حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہم نے بتلایا کہ جب بیر (فدکورہ بالا) آیت نازل ہوئی تورسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انصار کو مخاطب کر کے فرمایا:

"يا معشر الأنصار! أن الله قد أثنى عليكم في الطهور خيراً، فما طهوركم هذا؟، قالوا: يا رسول الله ! نتوضاً للصلاة ونغتسل من الجنابة ونستنجي بالماء، قال: هو ذاكر، فعليكم به ". (٣)

یعنی اے گروہ انصار! اللہ تعالی نے طہارت کے بارے میں تمہاری تعریف بیان کی ہے، تو تمہاری بیطہارت ویاکی کیا ہے؟ انصار نے عرض کیا کہ اے اللہ کے رسول! ثماز

<sup>(</sup>١) إحياء علوم الدين، كتاب أسرار الطهاره، ص: ١٦١، ١٦١، مفتاح السعادة ومصباح السيادة في موضعات العلوم: ٢٦ / ٢٥، ٢٦، التعليق الصبيح: ١٧١/١

<sup>(</sup>٢) التوبة: ١٠٨

<sup>(</sup>٣) شعب الإيمان، باب العشرون من شعب الإيمان [وهو باب] في الطهارات، فصل الوضوء: ١٩٠٨، ١٩، وقم الحديث: ٢٧٤٧

کے لیے وضوکرتے ہیں، جنابت سے عسل کرتے ہیں اور پانی سے استنجاء کرتے ہیں، تو حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ یہی وہ طہارت ویا کی ہے جس کی اللہ نے تعریف کی ہے، پس تم اس کولازم پکڑو۔

طلحہ بن نافع ہی نے حطرت ابوابوب انصاری رضی اللہ عنہ سے فقل کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فیا: نے ارشاد فر ماما:

"الصلوات الخمس والجمعة وأداء الأمانة (كفارة) لما بينهن"، قلت:

وما أداء الأمانة، قال: "الغسل من الجنابة". (١)

یعنی پانچ نمازی، جعداورامانت کا ادا کرنا ان کے درمیان ہونے والے گناہوں کے لیے کفارہ ہے، حضرت ابوابوب انصاری رضی اللہ عند کہتے ہیں کہ میں نے عرض کیا کدادائے امانت سے کیا مراد ہے؟ تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہاں سے مراد جنابت سے شمل کرنا ہے۔

حضرت الوالدرداءرضى الله عنه كى روايت من اوائر المانت كى تغيرك بعدي: "فيان الله لم يأمن بن آدم على شيء من دينه غيرها". (٢)

لعنی الله تعالی نے ابن آ دم کونسل جنابت سے بڑھ کردین کی کسی چیز کا ذمہ داراورامین نہیں بنایا۔

١ – باب : ٱلْوُضُوءِ قَبْلَ ٱلْغُسْلِ .

غسل سے پہلے وضو کابیان

ترجمة الباب كامقصد

اس ترجمة الباب كى غرض بيان كرنے ميں شراحٍ حديث ميں اختلاف ہوا ہے اور ان سے متعدد اقوال وتوجيهات مردى ہيں۔

<sup>(</sup>١) شعب الإيمان، باب العشرون من شعب الإيمان [وهو باب] في الطهارات، فضل الوضوء: ١٩/٣، رقم الحديث: ٢٧٤٨

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق: ٢٠٠١٩/٣، رقم الحديث: ٢٧٥٠

### بهل توجیه

#### دوسرى توجيه

بعض مصرات نے کہا کہ امام بخاری رحمہ اللہ کا مقصد عسل سے پہلے وضوی صورت کو بیان کرنا ہے کہ آیا پاؤں کو بھی دیگرا عصبائے وضو کے ساتھ دہی ابتدا میں دھویا جائے گا، جیسا کہ حضرت عاکشہ رضی اللہ عنہا کی روایت میں آیا ہے، یا ابتدا میں نہ دھویا جائے، بلکھ عسل سے فارغ ہو کر پھر دھویا جائے، جیسا کہ حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا کی روایت میں وارد ہے، امام بخاری رحمہ اللہ نے دونوں روایتوں فقل کرکے گویا دونوں صورتوں کوذکر کر دیا ہے۔ (۲)

### تيسري توجيه

یا امام بخاری رحمہ اللہ کا مقصد اس ترجے سے بہتلانا ہے کفسل کا وضوفسل شروع کرنے سے پہلے کیا جاتا ہے، نہ کفسل سے فارغ ہونے کے بعد، کیوں کہ ایک دفعہ سل کر لینے سے طہارت حاصل ہوگئ تواب وضو کی جاجت نہیں رہی۔ (۳)

## چوشی توجیه

ترجمة الباب كاليكمقصدية بحى موسكتا ہے كه امام بخارى رحمه الله بية بتلانا چاہ رہے ہيں كه حضوراكرم صلى الله عليه وسلم في مسل سے پہلے بھى وضوفر ما يا اور بھى نہيں فر مايا۔

## علامة تسطلاني اورحا فظائن حجركي توجيه

علامة تسطلانی رحمه الله اور حافظ ابن حجر رحمه الله کی توجیه کے مطابق امام بخاری رحمه الله کی غرض اس

<sup>(</sup>١) فضل الباري: ٢٥/٢

<sup>(</sup>٢) وكي الكنز المتواري في معادن لامع الدراري: ١٨٩/٣، وتقرير بخاري: ٧٩/٢

<sup>(</sup>٣) فضل الباري: ٢٠/٢٤

باب سي الله وضوك سنت يامستحب مون كوبيان كرنا بـ (١)

### علامه عيني رحمه اللدكي توجيه

علامہ عینی رحمہ الله فرماتے ہیں کہ اس باب سے وضوقبل الغسل کے علم کو بیان کرنامقصود ہے، آیا وہ واجب ہے؟ یاست ہے؟ یامتحب؟۔(۲)

## حفرت فينخ الحديث رحمه اللدكي توجيه

شخ الحدیث حضرت مولانا ذکریا کاندهلوی رحمه الله فرماتے ہیں کہ میرے نزدیک زیادہ اوجہ بیہ کہ اس باب سے امام بخاری رحمہ الله کی غرض عسل سے پہلے محض استجاب وضوکو بیان کرنا ہے۔ (۳) حدیث باب (پہلی حدیث)

٢٤٥ : حدّثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ : أَخْبَرَنَا مالِكُ ، عَنْ هِشَامٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عَائِشَةً (أَ) زَوْجِ ٱلنَّبِيِّ عَلَيْكِيْهِ : كَانَ إِذَا ٱغْتَسَلَ مِنَ ٱلجُنَابَةِ ، بَدَأَ فَغَسَلَ يَدَيْهِ ، عَائِشَةٌ أَ) زَوْجِ ٱلنَّبِيِّ عَلَيْكِيْهِ : كَانَ إِذَا ٱغْتَسَلَ مِنَ ٱلجُنَابَةِ ، بَدَأَ فَغَسَلَ يَدَيْهِ ، ثُمَّ يَصُبُّ ثُمَّ يَصُبُّ مَا يَتَوَضَّأُ لِلصَّلَاةِ ، ثُمَّ يُفِيضُ ٱلمَاءَ عَلَى جِلْدِهِ كُلَّهِ . [٢٥٩ ، ٢٥٩] عَلَى رَأْسِهِ ثَلَاثَ عُرَفٍ بِيَدَيْهِ ، ثُمَّ يُفِيضُ ٱلمَاءَ عَلَى جِلْدِهِ كُلَّهِ . [٢٥٩ ، ٢٥٩]

<sup>(</sup>١) ويكسيم: إرشاد الساري: ٤٨٧/١ ، فتح الباري: ٤٧٥/١

<sup>(</sup>٢) عمدة القاري: ٢٨٣/٣

<sup>(</sup>٣) الأبواب والتراجم لصحيح البخاري، ص: ٦٠

<sup>(</sup>٤) الحديث أخرجه البخاري أيضاً في كتاب الغسل، باب هل يدخل الجنب يده في الاناء قبل أن يغسلها إذا لم يكن على يده قذر غير الجنابة؟ رقم: ٢٦٢، وفي باب تخليل الشعر حتى إذا ظن أنه قد أروى بشرته أفاض عليه، رقم: ٢٧٢، ومسلم في صحيحه في كتاب الحيض، باب صغة الغسل من الجنابة، رقم: ٣١٦، وأبوداؤد في سننه في كتاب الطهارة، باب في الغسل من الجنابة، رقم: ٢٤٢، والترمذي في جامعه، أبواب الطهارة، باب ماجاء في الغسل من الجنابة، رقم: ١٠١، والنسائي في سننه في كتاب الطهارة، ذكر وضوء المجنب قبل الغسل، رقم: ٢٤٨، وانظر كذلك في تحفة الأشراف، مسند عائشة، رقم: ١٧١٦، وجامع الأصول في كيفية الغسل، رقم: ٢٤٨، وانظر كذلك في تحفة الأشراف، مسند عائشة، رقم: ١٧١٦، وجامع الأصول في كيفية الغسل، رقم: ٢٤٨،

ترجمہ: ہم سے عبداللہ بن بوسف نے بیان کیا، کہا ہم کوامام مالک نے خبر دی،
انہوں نے ہشام سے، انہوں نے اپنے والدعروہ سے، انہوں نے حضرت عاکشہ رضی اللہ عنہا
سے جوحرم محترم تھیں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی، کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم جب
جنابت کا عسل کرنا چا ہجے تو (برتن میں ہاتھ ڈالنے سے پہلے) شروع میں اپنے دونوں ہاتھ دھوتے، پھر نماز کے وضو کی طرح وضو کرتے، پھر اپنی اڈگلیاں پانی میں ڈالتے اور ان کے ساتھ بالوں کی جڑوں کا خلال کرتے، پھر اپنے دونوں ہاتھوں سے تین چلو لے کر اپنے سر پر ڈالتے، پھر اپنے ساتھ بالوں کی جڑوں کا خلال کرتے، پھر اپنے دونوں ہاتھوں سے تین چلو لے کر اپنے سر پر ڈالتے، پھر اپنے ساتھ بالوں کی جڑوں کا خلال کرتے، پھر اپنے دونوں ہاتھوں سے تین چلو لے کر اپنے سر

تراجمرجال

حدثنا عبدالله بن يوسف

یہ مشہور امام ومحدث ابو محمد عبداللہ بن بوسف دمشقی رحمہ اللہ ہیں، جو تینسی اور کلاعی سے بھی مشہور ہیں۔(۱)

ان كتفعيلى حالات كتاب بدءالوي كى دوسرى حديث (٢) اور كتاب العلم، باب بيبلغ العلم الشاحد الغائب كي تحت گذر يك ميس - (٣)

قال: أخبرنا مالك (٤)

بيامام دارالجرة، عالم المدينة ابوعبدالله ما لك بن انس بن ما لك بن افي عامر بن عمر والاصب حسى المدنى رحمه الله بين \_(۵)

<sup>(</sup>١) تهذيب الكمال: ٣٣٣/١٦

<sup>(</sup>٢) ويكفي : كشف الباري: ٢٨٩/١

<sup>(</sup>٣) كشف الباري: ١١٣/٤

<sup>(</sup>٣) امام ما لك كحالات كشف البسارى: ٢٩٠/١ كتساب بدء الوحي كى دوسرى حديث كولي يس اور كشف البارى: ٢٨٠٨، كتاب الإيمان، باب: من الدين الفرار من الفتن كوفيل يس كرريج بيس.

<sup>(</sup>٥) تقريب التهذيب، ص: ١٦، ٥٠ رقم: ٦٤٢٥

#### شيوخ واساتذه

امام ما لک رحمہ اللہ کے اساتذہ میں اسحاق بن عبداللہ بن ابوطلی، جعفر بن محمد الصادق، رہیعہ بن ابوعبدالرحمٰن، زید بن اسلم، سعد بن آمنی، آبو کی اسکام، سعد بن آمنی، آبو کی ابن عمر و بن حزم، عبدالله بن دینار، ابوالزنادعبدالله بن ذکوان، محمد بن مسلم بن شہاب زہری، تافع مولی ابن عمر، یکی بن سعید الانصاری اور ابوزییر کی وغیرہ رحمہم اللہ مشہور ہیں۔(۱)

#### فلأغره

آپ رحمه الله سے روایت کرنے والوں میں ابن مہدی، ابن القاسم، معن ، ابو مصعب ، (۲) ابراہیم بن طہمان ، حبیب بن ابی حبیب ، سفیان توری ، سفیان بن عیبینہ ، عبدالله بن مبارک ، عبدالله بن یوسف بینسی ، ابو نعیم الفضل ابن دکین ، کلی بن ابراہیم ، وکیع بن الجراح ، کی بن زکریا بن ابی زائدہ ، ابوعلی الحقی اور ابوالولید طیالی رحم مالله وغیره معروف ہیں۔ (۳)

امام بخاری رحمه الله سے جب"أصح الأسانيد" كے بارے ميں بوچھا گياتو آپ نے فرمايا:"مالك عن نافع عن ابن عمر كي طريق عن نافع عن ابن عمر". (٣) يعني اصح الاسانيدوه روايتي بيں جوامام مالك نے نافع عن ابن عمر كي طريق سے نقل فرمائي بيں۔

مٹنی بن سعید کہتے ہیں میں نے امام مالک رحمہ اللہ کوفر ماتے ہوئے سنا کہ میں نے کوئی رات الی نہیں گذاری کہ مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خواب میں زیارت نہ ہوئی ہو۔

### حديث رسول كااحترام

امام ما لک رحمہ الله رسول الله صلى الله عليه وسلم كارشادات گراى كا بہت زيادہ احترام كرتے ہے، جب حديث شريف پر صانے كا ارادہ كرتے تو پہلے وضوكرتے، پھر بہترين لباس زيب تن فرماتے، ٹو بي پہنے،

No and No.

- (١) تهذيب الكمال: ١٠٦-٩٣/٢٧
  - (٢) الكاشف: ٢٣٤/٢
- (٣) تهذيب الكمال: ١٠٧٧٢٧ ١٠١٠
- (٤) تقريب التهذيب، ص: ١٦١٥، وعرقه: ٦٤٢٥، ثهذيب الكمال: ١٠/٢٧

داڑھی کو تنگھی کرتے اوراپے مند پر بڑے وقاراور ہیبت سے تشریف فرما ہوتے ، پھر حدیث بیان کرنا شروع کرتے تھے، آپ سے اس (سارے اہتمام کے) بارے میں پوچھا گیا، تو آپ نے فرمایا کہ میں بیسب حدیث رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے احرّام میں کرتا ہول۔(۱)

امام مالک رحمہ اللہ کی تصانیف میں موطاً اور تفسیر غریب القرآن مشہور ہیں، ان کے علاوہ آپ نے "
"مسائل" اور "نجوم" پر ایک کتاب اور "الوعظ"، "الردعلی القدرية" کے نام سے رسائل بھی تحریر فرمائے ہیں۔ (۲)

آپر حمداللد کی توثیق وجلالت شان پرائر کا آنفاق ہے۔ (٣)

هشام

بیابوالمند ر، یا ابوعبدالله بین عرده ،اسدی ،مدنی رحمه الله بین جلیل القدرتا بعی عرده بن الزبیر بن العوام کے صاحبزادے بیں۔(۳)

عن أبيه

الباري، بدءالوي كى دومرى حديث كذيل من العوام رضى الله عنه بيل - (۵) حفرت عروه رحمه الله كے حالات كشف الباري، بدءالوي كى دومرى حديث كذيل ميں اختصار كے ساتھ، (۲) جب كه كشف البارى، كتاب الإيمان، بأب: أحب الدين إلى الله أو مدين عن التعليم كي ساتھ بيان كئے جا چكے بيں - (۷)

(١) حليلة الأولياء: ١١٠/٢، تهذيب الكمال: ١١٠/٢٧

(٢) الأعلام للزركلي: ٢٥٧/٥

(m) امام ما لك رعد الله على القابت اورجلالت شان ك بار على تغييلات ك لئ ديكهي ، تهد ذيب السكسال:

١١١/٢٧ حلية الأولياء: ٥/١١٦-٢٢٣

(٣) ان كے حالات كشف الباري: ١٦٩١، بدء الوي كذيل مين مخضر أاور كشف الباري: ٣٢٢٦ - ٣٣٣، كتاب الإيمان ك ذيل مين تفعيلاً ذكر كردي محتم بين -

(٥) عمدة القاري: ٢٨٤/٣

(٦) ويكفي : كشف ألباري: ٢٩١/١

(٧) كشف الباري: ٣١/٢

عن عائشة رضى الله عنها

بي حضورا كرم ملى الله عليه وسلم كى زوج محترمه، أم المونين حضرت عائشه صديقه بنت حضرت ابو بكرصديق رضى الله عنهما بين، ان كِخفر حالات "بده الوحي" كى دوسرى حديث كي ذيل مين گذر چكي بين \_(1)

شرح حديث

أن النبي صلى الله عليه وسلم كان إذا اغتسل من الجنابة بدأفغسل يديه.

نی کریم صلی الله علیه وسلم جب غسل جنابت ( کااراد ہ) فرماتے تو پہلے اپنے دونوں ہاتھوں کو دھوتے۔

جنابت كى لغوى تحقيق

جنابت نفت میں قرب کی ضد ہے، الجنابة، أجنب، يجنب اجناباً سے اسم ہے، اصل میں دوری اور بُعد کو کہتے ہیں۔ (۲)

جَنَبَ (نفرے) اور جنب الشئي تجنيباً دوركرنے كمعنى ميں ہے، قرآن مجيد ميں الله تعالى في حضرت ابراہيم عليه السلام كى دعافقل فرمائى ہے، وہ اسى معنى ميں ہے: ﴿واجنبنى وبنى أن نعبد الاصنام ﴾ (٣) (اے الله!) اور مجھے اور ميرى اولا دكو بتوںكى پرستش سے دور ركھ۔ (٣)

ابن منظور رحمه الله كتيم بين كه السجف ابد منى كوكتيم بين، قرآن بين الله تعالى كاارشاد كرامي ب: ﴿إِن كنتم جنباً فاطهروا ﴾. (۵)

جنب کے کہتے ہیں؟

جماع، یامنی کے خروج سے جس پر شل واجب ہواس کو جب یا جنبی کہتے ہیں، چاہے مردہو یاعورت،

<sup>(</sup>١) ويكهي : كشف الباري: ٢٩١/١ ٢٩٥-٢٩٥

<sup>(</sup>٢) لسان العرب: ٣٧٤/٢

<sup>(</sup>٣) ويكهي :معجم الصحاح، ص: ١٩١، مختار الصحاح، ص: ٧٨، ٧٩

<sup>(</sup>٤) لغات القرآن: ٣١/١

<sup>(</sup>٥) لسان العرب: ٣٧٤/٢

ایک ہویادو، یااس سے زیادہ، سب پراس کا اطلاق درست ہے، علامہ ابو بگر جصاص رحمہ اللہ فرماتے ہیں:
"الجنب اسم بطلق علی الواحد وعلی الجماعة، وذلك لأنه مصدر". (۱)

یعنی لفظ دو بخب" چوں كم صدر ہے اس ليے اس كا اطلاق ایک فرداور جماعت (دونوں) پر كیا جاتا
ہے۔ (۲)

مجھی جنب کی تثنیہ جنبان، جمع جنبون اوراجناب جب کدمؤنث جنابات بھی آتی ہے۔ (۳) جنبی کی وجدتشمیم

انسان کوجنبی کہنے کی وجہ بھی یہی ہے کہ وہ عام طور سے ناپا کی کی جالت میں خود کو لوگوں سے دور رکھتا ہے، جب تک کہ باکی حاصل نہ کر لے۔ (م)

علامداز ہری رحمداللہ نے کہا کہ انسان کوجنبی اس لیے کہتے ہیں کہ جب تک وہ پاکی حاصل نہ کرے اسے مواضع الصلاة کی قربت سے منع کیا گیا ہے، (۵) لینی شرعاً وہ حالت جنابت میں نماز سے دور رہنے پر مامور ہے۔ (۲)

علامرووی رحماللدفر ماتے ہیں: "سمی المجنب جنباً لأنه یجتنب الصلاة والمسجد والقراءة ويتباعد عنها". (٧) انسان كوجنى اس ليكها كيا كدوه حالت جنابت يس نماز ، سجداورقر آن كى تلاوت سے دورر بتا ہے اوراجتناب كرتا ہے۔

#### امام الويكر معاص رحمد الله فرمات بن

- (١) أحكام القرآن، سورة المائدة، باب الغسل من الجنابة: ٧٧/٢
- (٢) ويكهي السان العرب: ٣٧٤/٢، النهاية: ١٩٥١، معجم الصحاح، ص: ١٩١، مجمع بحار الأنوار:
  - ٢٨٢/٣ عمدة القاري: ٣٩٦/١
  - (٣) لسان العرب: ٣٧٤/٢، الصحاح، ص: ١٩١
    - (٤) النهاية: ٢٩٥١، لسان العرب: ٣٧٤/٢
  - (٥) لسان العرب: ٣٧٤/٢، النهاية: ١٩٥١، عمدة القاري: ٣٨٢/٣
    - (٦) معجم مفردات القرآن، ص: ١١٣
      - (V) Haray 3: 71001

"الجنابة اسم شرعي يفيد لزوم اجتناب الصلاة وقراء ة القرآن ومسّ المصحف ودخول المسجد إلا بعد الاغتسال، فمن كان ماموراً باجتناب ما ذكرنا من الأمور موقوف الحكم على الاغتسال فهو جنبٌ". (١)

یعنی جنابت ایبااسم شرعی ہے جس سے نماز ، قر آن کریم کی تلاوت ، قر آن کریم کو چھونا اور دخول مسجد سے اجتناب کرنا لازم آتا ہے ، البتہ عسل کے بعد بیسب کام کر سکتے ہیں ، پس جو تحض بھی مذکورہ چیزوں سے اجتناب کرنے پر مامور ہواور ان امور کا تھم اغتسال پرموقو ف ہوتو ایسے شخص کو ' بخب' کہا جاتا ہے۔

#### جنابت اورحيض ونفاس ميس فرق

جنابت اورجیض ونفاس آگر چرما قبل میں بیان کروہ احکام اجتناب عن الصلاة، والمسجد ومس المسحد و مس المسحد فقر المسحد و قداء قدامة القرآن میں برابر ہیں، کیکن دونوں میں فرق اس اعتبار سے ہے کہ چیض اور نفاس ما نع ہیں وطی سے، جب تک عورت حاکصہ اور نفاس والی ہوگی تو عسل کے باوجود بھی اس سے وطی جائز نہ ہوگی، جب کہ دوعسل' جنابت کوختم کر کے انسان کو پاکردیتا ہے اور جنابت جواز وطی سے بھی ما نع نہیں۔ (۲)

## جنابت كي اصطلاحي تعريف

صاحب بدایه علامدابوالحن المرغینانی رحمدالله فرماتے ہیں کر افت میں جنابت منی کے شہوت کے ساتھ نظنے کو کہتے ہیں، اُجنب الرجل اس وقت کہا جاتا ہے جب مردکسی عورت سے اپنی شہوت پوری کرے۔(٣)

علامه سعدی علی محفی بداید وعناید اور صاحب کفاید حجمه الله فرماتے بین که جنابت شہوت کے ساتھ منی کے نگلتے وقت کی حالت کو کہتے بین ۔ دیکھیے: حاشیة سعدی جلبی علی الهدایة: ۲۰/۱، الکفایة: ۲۰/۱
علام عبدالحی لکھنوی رحم الله نے صاحب بداید کی ذکر کردہ تعریف کو کل نظر قر اردیتے ہوئے لکھا ہے کہ اس کے ثبوت =

<sup>(</sup>١) أحكام القرآن، سورة المائدة، باب الغسل من الجنابة: ٢٥٧/٢

<sup>(</sup>٢) أحكام القرآن، سورة المائدة، باب الغسل من الجنابة: ٤٥٧/٢

<sup>(</sup>٣) ويكي الهداية: ٢/١، الجنابة في اللغة، خروج المني على وجه الشهوة، يقال أجنب الرجل إذا قضى شهوته من المرأة.

#### علامهز بيرى رحماللدفر ماتے بين:

"الجنابة حالةٌ تحصل عند التقاء الختانين أو خروج المني على وجه الشهوة، فيصير من قامت به جنباً ". (١)

یعنی جنابت التقائے ختا نین یا شہوت کے ساتھ خروج منی کے وقت عاصل ہونے والی حالت کو کہتے ہیں اور جس کو بیحالت لاحق ہوجائے وہ جنبی بن جاتا ہے۔

علامدنووى رحمه الله فرمات بين "تطلق في الشرع على من أنزل المني وعلى من جامع". اليني شريعت كى اصطلاح مين جنابت كاطلاق انزال منى اورجماع كرف والعربوتات -(٢)

این و مرحمالله فرمات بی "الجنابة هي الماء الذي يكون من نوعه الولد". يعنى جنابت اس يانى كوكت بين جس سے يجه بيدا بوتا ہے۔ (٣)

## جنابت مديث كى روشى ميں

احادیث میارکد کے تتع سے معلوم ہوتا ہے کہ جنابت ایک ایی شی کا نام ہے جوہمیستری، احتلام اور خروج منی کے بعد انسانی بدن کے اندر سے خارج ہوتی ہے، اور انسانی بدن یا اس پر موجود ہر بال کے بیجے آتھ ہرتی ہے، جیسا کہ امام ابوداؤ داور ابن ماجہ کی روایت "تحت کل شعرة جنابة" (٤) اور امام احمد رحمد اللّٰدکی روایت "علی کل شعرة جنابة" (٥) سے معلوم ہوتا ہے۔ (٢)

= کے لئے لغت کی کتب معتبرہ کا حوالہ ضروری ہے، حالال کہ لغت کی کتب معتبرہ میں جنابت کامعنی بُعد اور دوری ہے کیا گیا ہے۔ دیکھیے: السعایة: ۲۸۰۷۱

- (١) إتحاف السادة المتقين بشرح إحياء علوم الدين، كتاب أسرار الطهارة، كيفية الغسل: ٩٨/٢
  - (٢) المجموع شرح المهذب: ١٥٥/٢
    - (٣) المحلى بالآثار: ١/٠٥١
- (٤) سنين أبي داود، كتاب الطهارة، باب الغسل من الجنابة، حديث رقم: ٢٤٨، سنن ابن ماجه، كتاب الطهارة وسننها، باب تحت كل شعرة جنابة، رقم الحديث: ١٠٦
  - (٥) مسند أحمد، مسند عائشة رضى الله عنها، رقم الحديث: ٢٦٢٢٠ ، ٢٤٨٥١
    - (٦) الإعجاز العلمي في لفظ الجنابة وحكمها الشرعي، ص: ٢

#### ابن فارس کی رائے

ابن فارس نے نقل کیا کہ اپنی بیوی سے ہم بستری کرنے والاجب بھی اس سے مشتق ہے، کیوں کہوہ بھی ان چیزوں سے دور ہوتا ہے جن سے دوسرے قریب ہوتے ہیں، جیسے نماز وسجد وغیرہ۔(۱) شرع میں جنابت مردو عورت کے اختلاط (جنسی) کانام ہے۔(۲)

## ستدسابق کی رائے

فقدالسند میں سیدسابق نے لکھا ہے کہ جنابت مرد یا عورت کا نیندیا بیداری میں شہوت کے ساتھ منی کے خروج کو کہتے ہیں اور میرسول اللہ سلی اللہ علیہ وسلم کے ارشاد ''السما، من المعا، ''(۳) کے پیش نظر موجب عنسل ہے۔ (۴)

### موجبات عسل

موجبات عسل کے بارے میں ائمہ مجتمدین اور فقہائے کرام کے درمیان اختلاف ہے۔

#### مالكيدكا غرجب

مالكيدك بال چار چيزول عشل واجب موتاع:

<sup>(</sup>١) مجمل اللغة لابن فارس: ١٩٩/١

<sup>(</sup>٢) معجم مقاييس اللغة: ١ / ٤٨٣

<sup>(</sup>٣) الحديث أخرجه مسلم واللفظ له في كتاب الحيض، باب بيان أن الجماع كان في أول الإسلام الايوجب الغسل إلا أن ينزل المني وبيان نسخه وأن الغسل يجب بالجماع، رقم: ٧٧٦، وأبوداؤد في كتاب الطهارة، باب في الإكسال، رقم: ٢١٧، وابن ماجه في سننه، في كتاب الطهارة، باب الماء من الماء، رقم: ٢٠٦، وأحمد في مسنده، مسند أبي سعيد الخدري، رقم: ١١٢٦٣، والطحاوي شرح معاني الآثار، في كتاب الطهارة، باب الذي يجامع ولا ينزل: ١/٥٤، انظر كذلك جامع الأصول، الفصل الأول في غسل الجنابة، النوع الثاني: الإنزال، رقم: ٥٣٠٥

<sup>(</sup>٤) فقه السنة للسيد سابق: ١ / ٤٩

#### ا-خروج مني،٢-غيوبت حثفه،٣-حيض،٨-نفاس\_(١)

#### شوافع كانمرهب

شوافع کے نزدیک پانچ چیزوں سے عسل واجب ہوتا ہے: ا-موت،۲-جیض،۳-نفاس، بیج کی ولادت سے اگر چہکوئی تری نہ پائی جائے،۴- جماع سے، جب حشفہ یا اس کے بقدر فرج میں داخل ہو، اور ۵-خروج منی سے، چاہے معتاد طریقے سے ہویا غیر معتاد طریقے سے۔ (۲)

#### حنابله كاغرب

حنابلد كے بال چه چيزول سے سل واجب موتا ہے:

ا - خروج منی اگر شہوت کے ساتھ ہو،۲ - التقائے ختا نین سے، اگر چدانزال نہ پایا جائے،۳ - چیف،۲ - ساتھ۔۳ - ساتھ۔۳ -

#### احناف كاندبب

فقہائے حفیہ کے ہاں تین چیزوں سے سل واجب ہوجاتا ہے:

ا-جنابت،۲-جیف،۳-نفاس (۴) البت ثبوت جنابت کے دوسب ہیں: ا-منی کا شہوت کے ساتھ کود کر نکلنا،۲-عورت کے بیشاپ کے مقام میں، یا مرد یا عورت کے پاضانے کے مقام میں دخول سے، خواہ انزال ہو، یانہ ہو۔ (۵) اس میں فاعل اور مفعول دونوں برابر ہیں، لینی دونوں کا حکم ایک ہے۔ (۲)

موجبات عسل میں سے ہرایک کی وضاحت اپنے مقام پرآئے گی، یہاں چوں کفسل جنابت کابیان

<sup>(</sup>١) الشرح الصغير على أقرب المسالك إلى مذهب الإمام مالك: ١٦٠/١، حاشية الدسوقي على الشرح الكبير: ٢٠٨/١

<sup>(</sup>٢) المجموع شرح المهذب: ١٣٠/٢، فتح العزيز: ١٠٩/٢، الحاوي الكبير: ٢٥٥/١

<sup>(</sup>٣) المغني: ١٢٨١، الفقه الإسلامي وأدلته: ١١٤١، ٥١١٥

<sup>(</sup>٤) الهداية: ١/٥٤، وما بعدها، بدأتع الصنائع: ٢٧٣/١، البحر الرائق: ٩٩-٩٩

<sup>(</sup>٥) فتح القدير: ١٩٥١، بدائع الصنائع: ٢٧٤، ٢٧٤، البحر الرائق: ٩٩/١، المبسوط: ١٨٧٠١٨٣/١

<sup>(</sup>٦) أحكام القرآن، سورة المائدة، باب الغسل من الجنابة: ٢٥٧/٢

چلرہاہے،اس لیے جنابت اوراس کے اسباب سے تعلق ضروری اموری وضاحت کی جائے گ۔ خروج منی سے وجوب عسل

اس بات پرتوتمام ائمه کا اتفاق ہے کہ خروج منی سے خسل داجب ہوتا ہے، البتداس بات میں اختلاف ہے کہ مطلقاً خروج منی سے خسل داجب ہوگا، یا شہوت کا پایا جانا بھی ضروری ہے؟

#### مذابباتمه

اس السلط میں تفصیل ہے ہے کہ امام اعظم ابو صنیفہ رحمہ اللہ ، امام احمد بن صنبل رحمہ اللہ اور رائح قول کے مطابق مالکیہ کے نزویک خروج منی اگر شہوت کے ساتھ ہوتو پھر موجب عسل ہے ور نہیں ، (۱) جب کہ امام شافعی رحمہ اللہ اور بعض مالکیہ رحمہم اللہ فرماتے ہیں کہ مطلقا خروج منی سے عسل واجب ہوگا، چاہے منی شہوت کے ساتھ نکلی ہو یا بغیر شہوت کے ، (۲) البندااگر وزن اٹھانے کی وجہ سے منی نکل گئی ، یا کسی بلند جگہ سے گرنے کی وجہ سے نکل گئی ہو ، یا پشت پر ڈیڈ اوغیرہ مارنے سے نکلی ہو ، یا کسی مرض وغیرہ کی وجہ سے نکل گئی ہو ، یا پشت پر ڈیڈ اوغیرہ مارنے سے نکلی ہو ، یا کسی مرض وغیرہ کی وجہ سے نکلی ہو ، یا پشت پر ڈیڈ اوغیرہ مارنے سے نکلی ہو ، یا کسی مرض وغیرہ کی وجہ سے نکلی ہو ، جب کہ شوافع کے ہاں اس طریقے سے منی کے خروج سے حنفیہ اور حنابلہ کے نزد یک عسل واجب نہیں ہوگا ، (۳) جب کہ شوافع کے ہاں اس طرح کی تمام صورتوں میں بھی عسل واجب ہوگا۔ (۲)

## شوافع کی دلیل

شوافع کی دلیل حضرت ابوسعید خدری رضی الله عنه کی روایت ہے، جسے امام سلم، امام ابوداؤد، امام احمد

- (٢) ويكسي: كتاب الأم: ١٤٨/١، الحاوى الكبير: ٢٥٥/١، المجموع: ١٣٨/٢، فتح العزيز: ١٢٢،١١٤/١ (٢) ويكسي: بدائع الصنائع: ٢٧٧/١، المبسوط: ١٨٥/١، السعابة: ١١،١١، ودالمحتار: ١٨١١١، المغني: ١٢٨/١، الانصاف: ٢٨٨/١
- (٤) المنجموع: ١٣٩/٢، الحاوي الكبير: ٢٦٠/١، بدائع الصنائع: ٢٧٧/١، المبسوط: ١٨٥/١، بداية المجتهد: ١٨٥/١

<sup>(</sup>١) ويكسي ردالمحتار على الدرالمختار: ١١٨/١، الهداية: ١/٥٥، المبسوط: ١٨٥/، بدافع الصنائع: ١٢٧٢، السمغني لابن قدامة: ١٦١/١، الإنصاف: ٢٢٧/١، الشرح الصغير: ١٦١،١٦، ١٦١، حاشية الدسوقي: ١/٠١، بداية المجتهد: ٥٣٨/١

اورامام طحاوی رحمهم الله وغیره نظل کیا ہے کرسول الله علی الله علیه وسلم فرمایا: "إنسسا السساء من الماء". (۱) کر" یانی سے واجب ہوگا، یعنی الزال منی یانی سے عسل کوواجب کرتا ہے۔ (۲)

علامدووى رحمد الله قرمات بين: "معناه يجب الغسل بالماء من إنزال الماء الدافق، وهو المني". (٣) ماء دافق يعنى منى كانزال سي مانى سي مسل كرنا واجب بوتا ہے۔

شوافع عموم حدیث سے استدلال کرتے ہیں کہ یہاں شہوت کی کوئی قیدنہیں،مطلقا خردج منی کوموجب غسل قرار دیا گیاہے۔(۴)

حفيه كى دليل

حنیہ کی ایک دلیل تو قرآن کریم کی آیت ہے، سورہ ما کدہ میں اللہ تعالیٰ کا ارشاد گرامی ہے: ﴿وان کنتم جنباً فاطهروا ﴾. (۵)

يعنى أكرتمهيس جنابت لاحق موجائة وياكى حاصل كرلو

علامہ شبیراحمد عثانی رحمداللہ فرماتے ہیں کہ جنابت سے نسل واجب ہونے کا دارومدارمنی کا کودکرشہوت سے نکلنے پرہے، جیسے کہ لفظ 'حجدیا''اللہ تعالیٰ کے ارشاد ﴿ وَإِن كَنتم جنباً فاطهروا ﴾ میں اس کی طرف مثیر

(۱) الحديث أخرجه مسلم واللفظ له في كتاب الحيض، باب بيان أن الجماع كان في أول الإسلام الايوجب الغسل إلا أن ينزل المني وبيان نسخه وأن الغسل يجب بالجماع، رقم: ٧٧٦، وأبوداؤد في كتاب الطهارة، باب في الإكسال، رقم: ٢١٧، وابن ماجه في سننه، في كتاب الطهارة، باب الماء من الماء، رقم: ٢٠٦، وأحمد في مسنده، مسند أبي سعيد الخدري، رقم: ١١٢٦، والطحاوي في شرح معاني الآثار، في كتاب الطهارة، باب الذي يجامع ولا ينزل: ١/٥٤، انظر كذلك جامع الأصول، الفصل الأول في غسل الجنابة، النوع الثاني: الإنزال، رقم: ٥٣٠٥

- (٢) الحاوي الكبير: ٢٦٠/١، فتح الملهم: ٢٠٠/٠ الهداية: ٢٠١٤
  - (٣) المجموع شرح المهذب: ١٣٨/٢
- (٤) الحاوى الكبير: ١٠/١، المجموع شرح المهذب: ١٣٩/٢، الهداية: ١٦١١، السعاية: ١١١١
  - (٥) المائدة: ٦

ہے،جیا کےصاحب ہدایہ نے اس کی وضاحت کی ہے۔(۱)

# امام شافعي رحمه اللدكي دليل كاجواب

امام شافعی رحمه الله کی طرف سے ذکر کروہ حدیث "الساء من الساء" کے جمہور کی طرف سے متعدد جوابات دیے گئے ہیں، جن کی تفصیل "إن شاء الله" جنابت کے سبب ٹانی کے ذیل میں عنقریب بیان کی جائے گئی، البتہ یہاں صرف ایک جواب پراکتفاء کرتے ہیں۔

## صاحب مداريك توجيه

صاحب بدار على مدالوالحن المرغينانى رحمد الله "السساء من السساء"كي بارب مين فرمات بين: والسحديث محمول على خروج المني عن شهوة". (٢) لينى حديث مذكور منى كشهوت كرماته فكني بر محمول ہے۔

### علامه ينى رحمه اللدكي وضاحت

علامه عنی رحمه الله فرماتے بین که حدیث "السماء من الماء "کو حروج المنبی علی وجه الشهوة پر اس لیے محمول کیا جاتا ہے ادلہ میں تطبق دی جاسکے، (۳) اس لیے کہ حضورا کرم سلی الله علیه وسلم سے دوسری روایات میں خروج منی علی وجه الشہوة پر تو عنسل کولازی قرار دیا گیا ہے، نه که مطلقا خروج ماء پر، چناں چہام ابو دا کود، امام نسائی اورامام احمد حمیم الله نے حضرت علی رضی الله عنه سے روایت نقل کی ہے:

"عن علي قال: كنت رجلاً مذاءً، فجعلت أغتسل حتى تشقق ظهري، فذكرت ذلك للنبي صلى الله عليه وسلم، أوذكرله، فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: "لإتفعل إذا رأيت المذي فاغسل ذكرك وتوضأ وضوء ك للصلاة، فإذا فضحت الماء فاغتسل". (٣)

<sup>(</sup>١) فتح الملهم: ٧/٣. ٢، الهداية: ٤٦/١، فتح القدير: ٢٥/١

<sup>(</sup>٢) الهداية: ١/٢٤

<sup>(</sup>٣) البناية: ١/٨٢٨

<sup>(</sup>٤) الحديث أخرجه أبو داؤد في سننه في كتاب الطهارة، باب في المذي، رقم: ٢٠٦، والنسائي في سننه =

حضرت علی رضی الله عند فرماتے ہیں جھے ندی کثرت سے نکلی تھی (اور مسئلہ معلوم نہ ہونے کی وجہ سے) میں اس سے خسل کیا کرتا تھا (اور بکثرت اس کی نوبت آتی تھی،)

یہاں تک کہ (موسم سر ماہیں سردی کی شدت اور بار بارخسل کرنے سے) میری کم میں پھٹن ہوگئ تھی، میں نے حضورا کرم صلی الله علیہ وسلم سے اس کا تذکرہ کیا، یا کسی اور نے آپ سے تذکرہ کیا، تو حضور صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا: ایسامت کرویعنی ندی سے خسل مت کرو، اور جب تم ندی کو دیکھوتو اپنی شرمگاہ کو دھولواور نماز والا وضو کرواور جب تو کدائے پانی کو تب عسل کرویعنی خسل کرویعنی خسل کے اپنی کو تب عسل کرویعنی خسل کہ ایک کو تب عسل کرویعنی خسل کہ ایک کو تب عسل کرویعنی خسل کا تدکرہ کیا، تو تعدائی اللہ علیہ دافتی (منی) سے واجب ہوتا ہے نہ کہ ندی سے۔

منداحد مين حفرت على رضى الله عندكا يبى قصد مخفراً منقول هي، اس مين حضورا كرم صلى الله عليه وسلم في منداحد مين حفورا كرم صلى الله عليه وسلم في من المعنادة ولمن لم تكن حاذفاً فلا تعنسل". (1)

میعنی جبتم پانی کو کداؤتو جنابت سے عسل کرواور اگر پانی (منی) دفق وشہوت سے نہ ہوتو مت عسل کرو۔

پہلی روایت میں "فیضحت "وردوسری روایت میں "خدفت " کے الفاظ آئے ہیں 'دفضے''اور ''خذف''منی کے دفق اور شہوت کے ساتھ لکلنے کو کہتے ہیں، تو گویا دونوں روایتوں کا مطلب بیڈ لکلا کہ جب انزال دفق وشہوت کے ساتھ ہوتو عشل کرو، ورنہیں۔(۲)

چوں کہ حفرت علی رضی اللہ عنہ والی دونوں روایتین "مقید" ہیں اور حدیث "الساء من الساء" مطلق ہے، اور بیدایک ہی واقعہ سے متعلق ہیں، للذامطلق کومقید پرمحمول کیا جائے گا، امام شافعی رحمہ اللہ کے نزدیک تو مختلف واقعات سے تعلق رکھنے والی "مطلق" روایات کو "مقید" پرمحمول کرنا درست ہے تو یہاں بطریق اولی ایسا

<sup>=</sup> في كتاب الطهارة، باب الغسل من المني، رقم: ١٩٣، وأحمد في مسنده، مسند علي بن أبي طالب: ١٩٣، وقم: ٣٢١/، رقم: ٨٦٨، انظر كذلك جمامع الأصول، باب الغسل، النوع الثاني، المذي: ٧/ ١٩٩، وقم: ٥٢١٩

<sup>(</sup>١) الحديث، أخرجه الإمام أحمد في مسنده، في مسند علي بن أبي طالب: ٣١٦/١، رقم: ٨٤٧ (٢) البناية: ٢/٢٧، السعاية: ١/١١/١، بذل المجهود في حل سنن أبي ذاؤد: ١٤٨/٢، ١٤٩

كرنا درست جوگا\_(1)

#### دوبري توجيه

حدیث"الساء من الساء" كوخروج منی بالشهوة برجمول كرنے كى ایک وجديہ بھی ہے كه "الساء من الساء" استے عمومی مفہوم كے اعتبار سے اگر چمنى، فدى اورودى نتيوں كوشائل ہے، ليكن بيا ہے عموم پر باتى نہيں، كيوں كدفدى اورودى سے شمل واجب نه ہونے پراجماع ہے، (۲) لہذا"الساء" سے يہاں خاص پانى مرادليا جائے گا۔ جائے گا اوراسے خروج منى بالشهوة برجمول كيا جائے گا۔

اس کی دلیل حضرت أم سلیم رضی الله عنها کی روایت ہے کہ وہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئیں اور کہا کہ الله تعالیٰ حق بیان کرنے سے نہیں شرماتے ، کیا عورت پر عنسل ہے جب اسے احتلام ہوجائے ؟ ، حضور صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا: ہال اگروہ پانی دیکھ لے ، (۳) روایت کے الفاظ ہیں: "نہ عسم! إذا رأت السماء". تو یہال الماء سے خاص پانی مراد ہے ، وگر نہ فدی اورودی سے بھی عنسل کرنالازم آئے گاجب کہ بالا جماع ان سے عنسل واجب نہیں ہوتا ہے ۔ (۴)

## خروج منی من الذکر کے وقت شہوت کا تھم

علائے احناف رحمہم اللہ اس بات پر تومتفق ہیں کہ وجوب عسل کے لیے بیضروری ہے کہ جب منی اپنی

(٢) المتهاج: ٢٠٤/٣، البناية: ٢٧٢١١، الأوسط: ١٣٣١١ - ١٣٦، بدائع الصنائع: ٢٧٨/١

(٣) الحديث أخرجه البخاري في كتاب العلم، باب الحياء في العلم، رقم: ١٣، وفي كتاب الغسل، باب إذا احتملت المرأة، رقم: ٢٨٢، وفي كتاب أحاديث الأنبياء، باب خلق آدم وذريته، رقم: ٢٣٢٨، وفي كتاب الحاب الأدب، باب التبسم والضحك، رقم: ١٩، ١، وفيه أيضاً، باب مالا يستحيا من الحق للتفقه في الدين، رقم: ١٢١، ومسلم في صحيحه في كتاب الحيض، باب وجوب الغسل على المرأة بخروج المني منها، رقم: ٣١٣، والمنسائي في سننه في كتاب الطهارة، باب غسل المرأة ترى في منهامها ما يرى الرجل، رقم: ١٩٠، وابن ماجه في أبواب التيمم، باب في المرأة ترى في منهامها مايرى الرجل، رقم: ١٩٠، انظر كذلك جامع الأصول، رقم: ٥٣٠،

(٤) البناية شرح الهداية: ٢٧٧١

<sup>(</sup>١) ويكھيے:البناية: ٣٢٧/١، السعاية: ٣١١/١

جگدیعن صلب سے جدا ہوتو شہوت پائی جائے ، مگر جب عضو تناسل سے باہر نکلے گی تو اس وقت شہوت کا پایا جا تا شرط ہے بانہیں ؟۔

### طرفين كى دائے

تواس بارے میں طرفین اور امام ابو بوسف رحمہ اللہ کے درمیان اختلاف ہے، چناں چہ امام ابو حنیفہ اور امام علی حکمہ اللہ محمد رحمہ اللہ فرمانے میں کہ وجوب عسل کے لیے منی کا اپنی جگہ لیمنی صلب سے شہوت کے ساتھ تکلنا ضروری ہے، جا ہے عضو تناسل سے نکلتے وقت شہوت یا کی جائے، یانہیں۔

### امام ابوبوسف كى رائ

انام الو بوسف رحمہ اللہ قرماتے ہیں کہ عضو تناسل سے ظاہر ہوتے وقت بھی شہوت کا پایا جانا ضروری ہے، وہ عضو تناسل سے نکلتے وقت کومنی کے صلب سے جدا ہونے پر قیاس کرتے ہیں کہ جس طرح وجوب قسل کے لیے منی کا اپنے مقرسے شہوت کے ساتھ لکلنا ضروری ہے، ایسے ہی عضو تناسل سے نکلتے وقت بھی شہوت کا ہونا ضروری ہے، کیوں کہ اگر منی اپنے مقرسے جدا ہوئی اور عضو تناسل سے خروج نہ پایا جائے تال جماع عسل واجب نہیں ہوتا بنسل کے واجب ہونے کے لیے مقرسے جدا ہوئی عدا ہونے کے ساتھ عضو تناسل سے خروج بھی ضروری ہے، اور مقرسے جدا ہونے وقت بالا تفاق شہوت کا پایا جانا ضروری ہے تو قیاس کا تقاضہ یہ ہے کہ خروج کے وقت ہوں کہ اور مقرسے جدا ہوئے این کا تقاضہ یہ ہے کہ خروج کے وقت ہوں کا این ہونا کہا گائی اس کا اعتبار کیا جائے۔ (۱)

## طرفين كااستدلال

طرفین رحم الله فرماتے ہیں کہ انفصال منی کے وقت چوں کشہوت پائی گئی تو اس کا تقاضہ ہے کو شل واجب ہو، کیوں کہ وجوب عسل کے لیے مطلق شہوت شرط ہے نہ کہ کمال شہوت، للمذا جب شہوت پائی جائے تو عسل واجب ہونا چاہیے اور جب شہوت مفقو دہوتو وجوب عسل کا تھم بھی نہیں لگنا چاہیے، جب کہ خروج کے وقت شہوت نہیں پائی گئی تو اس کا تقاضہ ہے کو شسل واجب نہ ہو، پس جب عسل واجب ہونے اور نہ ہونے دونوں کا مشہوت نہیں پائی گئی تو اس کا تقاضہ ہے کو شسل واجب نہ ہو، پس جب عسل واجب ہونے اور نہ ہونے کو کہا، کیوں کہ احتمال ہے اور من وجہ شسل واجب ہونے کا کہا، کیوں کہ

<sup>(</sup>١) الهداية مع فتح القدير: ٢/١٦، البناية: ١٠٢٨، السعاية: ٢/١٣، البحر الرائق: ١٠٢/١

عبادات میں جانب احتیاط پر بی عمل کیاجا تاہے۔(۱)

#### ثمرهاختلاف

ندکورہ بالا اختلاف کا ثمرہ ان تمام صورتوں میں نکلے گاجن میں بنی کے انفصالِ مقر کے وقت توشہوت پائی جائے اور عضو تناسل سے خروج کے وقت نہ پائی جائے ، جیسے اگر کسی شخص نے استمناء بالید کیا اور منی اپنے مقر سے شہوت کے ساتھ نکلی تو اس آدی نے اپنے عضو تناسل کو پکڑے رکھا، یہاں تک کہ شہوت ختم ہوگئی اور منی بلا شہوت کے ساتھ نکلی تو اس آدی ہے اس صورت میں عسل واجب ہوگا اور امام ابو یوسف رحمہ اللہ کے نزد یک اس صورت میں عسل واجب ہوگا اور امام ابو یوسف رحمہ اللہ کے نزد یک عسل واجب نہیں ہوگا۔ (۲)

علامہ قاضی خان رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ گذشتہ نمازوں کے بارے میں امام ابو پوسف رحمہ اللہ کے قول کا عنتبار کیا جائے اور نہ لوٹائی جائیں اور آئندہ نمازوں کے سلسلے میں طرفین کے قول پڑھ کی کرتے ہوئے بغیر کسی عنسل کے نہ پڑھی جائیں۔(۳)

علامہ شرنبلالی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ اگر انسان کسی الی جگہ مہمان ہو جہاں تہمت کا اندیشہ ہوتو امام ابو یوسف کے قول پرفتوی دیا جائے گا اور عام حالات میں طرفین کا قول مفتیٰ بہہے۔ (۴)

### جنابت كاسبب ثاني

حنفیہ کے ہاں جنابت کا سبب ٹانی عورت کے پیٹاب کے مقام میں، یامرد، یاعورت کے پاخانے کے مقام میں دخول ہے، جا ہے انزال ہویا نہ ہو۔ (۵)

<sup>(</sup>١) السعاية: ٣١٢/١، البناية: ٧٠ ٣٣٠، البحر الرائق: ١٠٣/١

<sup>(</sup>٢) الدرالمختار مع ردالمحتار: ١١٨/١، فتح القدير: ٦٦/١، البحر الرائق: ١٠٣/١، فتاوى قاضي خان:

<sup>(</sup>٣) فتاوى قاضي خان: ٤٦/١، البحر الرائق: ١٠٣/١، فتح القدير: ٦٦/١

<sup>(</sup>٤) السعاية: ٢/١ ٣، البناية: ١١٨/١، الدرالمختار مع ردالمحتار: ١١٨/١

<sup>(</sup>٥) الهداية شرح بداية المبتدي، كتاب الطهارات، فصل في الغسل: ٢٧١، ٤٧، فتح القدير، كتاب الطهارة، فصل في أحكام=

## التقائے ختا نین سے وجوب عسل

ندگورہ بالاصورت میں اگر التقائے ختا نین ہواور بقدر حثقہ دخول ہوجائے تو جمہور صحابہ رضی اللہ عنہم، تا بعین وائمہ اربعہ اور جمہور علمائے کرام کے نز دیکے عسل واجب ہوجا تا ہے، انزال ضروری نہیں، سوائے داؤد ظاہری کے، ان کے نزدیک التقائے ختا نین کے ساتھ انزال بھی ضروری ہے۔ (1)

امام بخاری رحماللدنے "کتاب الغسل" کے آخریس "التقاء الختانین" کے عنوان سے باب قائم کیا ہے، ذیر بحث مسلمیں ان کی رائے اور دیگر حدیثی مباحث ای باب کے تحت آئیں گے، ان شاء اللہ تعالی ۔ مسکلہ اکسال کے بارے میں صحاب رضی اللہ عنہم کا اختلاف

عہد معابد رضی اللہ عنہم میں حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے زمانے تک خود صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے درمیان اس بارے میں اختلاف تھا کہ وجوب عنسل کے لیے انزال ضروری ہے یانہیں؟ یاصرف التھائے نتا نین لیعنی اکسال سے عنسل واجب ہوجاتا ہے، چناں چے صدراول میں صحابہ کی ایک جماعت جن میں حضرت ابوسعید خدری ، اُبی بین کعب ، سعد بین ابی وقاص ، ابوایوب انصاری ، علی بین ابی طالب ، عبداللہ بین مسعود ، رافع بین خدری ، ابن عباس ، زید بین خالد جہنی رضی اللہ عنہم وغیرہ ہیں ، اس بات کی قائل تھی کہ مض اکسال سے عنسل واجب نہیں ہوتا، جب تک اس کے ساتھ انزال نہ ہو، (۲) کین حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے زمانہ میں ازواج مطہرات دضی اللہ عنہوں سے دجوع کے بعد تمام صحابہ کا اس بات پراجماع منعقد ہوگیا کہ صرف التھائے ختا نین مطہرات دضی اللہ عنہوں سے دجوع کے بعد تمام صحابہ کا اس بات پراجماع منعقد ہوگیا کہ صرف التھائے ختا نین

= الغسل: ٢٧٣/١-٢٧٦، وما بعدها، البحر الوائق شرح كنز الدقائق، كتاب الطهارة: ١٠٩-٩٠١، تبيين الحقائق، كتاب الطهارة: ١٠٥-٣٩، النهر الفائق شرح كنز الدقائق، كتاب الطهارة: ١٠٨-٦٩، النهر الفائق شرح كنز الدقائق، كتاب الطهارة: ١٨٨-٦٤، المبسوط، باب الوضوء والغسل: ١٨٧/١، ١٨٨

(١) بداية المحتهد: ٥٣٦/١ الاستذكار: ٣٢٠/١ الكنز المتواري: ٢٣٦/٣ وتح المالك: ١٤٣٤ المحتود المالك: ١٤٣٤ المحتود الكبير: ١٥٥/١ الأوسط: ١١٨، وقال ابن المنذر: "لستُ أعلم اليوم بين أهل العلم فيه اختلافاً". اه.

(٢) الحاوى الكبير: ٢٥٥/١، بذل المجهود: ١٧٦/٢، الاستذكرار: ٣٢١/١، الأوسط في السنن والإجماع والاختلاف: ٧٧/٧، الاعتبار في الناسخ والمنسوخ في الحديث: ١٨٥/١

ہی موجب عسل ہے، جا ہے انزال ہویانہ ہو۔(۱)

قائلين عدم وجوبي خسل كااستدلال

قائلین عدم وجوب عسل کا اختلاف کے وقت استدلال ایک توضیح مسلم میں مروی حضرت ابوسعید خدری رضی الله عنه کی روایت سے تھا، حضرت ابوسعید خدری رضی الله عنه فرماتے ہیں:

"خرجت مع رسول الله صلى الله عليه وسلم يوم الإثنين إلى قباء، حتى إذا كنا في بني سالم، وقف رسول الله صلى الله عليه وسلم على باب عتبان، فصرخ به، فخرج يجر إزاره، فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: "أعجلنا الرجل، فقال عتبان: يارسول الله! أرايت الرجل يعجل عن امرأته ولم يمن، ماذا عليه?، قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: إنما الماء من الماء". (٢)

یعنی میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ پیر کے دن قبا کی طرف نکلا، جب
ہم ہنوسالم میں پنچے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عقبان کے درواز بے پررکے اوران کو آواز
دی تو وہ اپنااز ارتھیٹے ہوئے نکلے، (حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں اس حالت میں دیکھا)
تو فرمایا: ہم نے آدمی کو عجلت میں مبتلا کر دیا، حضرت عقبان نے کہا: اے اللہ کے رسول! جب
آدمی کو اس کی ہوی سے عجلت میں مبتلا کر دیا جائے اور اسے انزال نہ ہوتو اس پر کیا ہے؟
دیعنی کیا اس پر عسل ہوگا؟) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: پانی پانی سے واجب ہوتا ہے۔
ہے، یعنی عسل تو انزال سے واجب ہوتا ہے۔

حضرت ابوسعید خدری رضی الله عند کی ایک روایت میں ہے:

"أن رسول الله صلى الله عليه وسلم أرسل إلى رجل من الأنصار،

<sup>(</sup>١) أوجز المسالك: ١٦/١، معارف السنن: ٢٧٠/١، بداية المجتهد: ٥٣٨/١

<sup>(</sup>٢) المحديث أخرجه مسلم في صحيحه في كتاب الحيض، باب الماء من الماء، رقم: ٧٧٣، وانفرد به، انظر تحفة الأشراف، رقم: ٢٢٢

فجاء ورأسه يقطُر، فقال النبي صلى الله عليه وسلم: لعلنا أعجلناك، فقال: نعم!، فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: إذا أعجلت أو قحطت فعليك الوضوء ". (١)

رسول الله صلى الله عليه وسلم نے كى كو بھيج كرانسارك ايك آدى كو بلايا، وه آئة وان كى مرسے پائى كة قطرے كررہ تھے بحضور صلى الله عليه وسلم نے فرما يا المعلنا اعجلناك؟ شايد بم نے آپ كو عجلت بيس و الله ديا؟ اس نے كہا: كى بال اسے الله كرسول! حضور صلى الله عليه وسلم نے فرما يا: إذا أعجلت أو قحطت، فلا عسل عليك، وعليك الوضوء". يعنى جب كوئى جلدى (كاكام) آپر ك، يا تم بيس انزال نه بورة تم پر شسل خيس، اورتم پر وضو ہے۔

#### ای طرح صحیحین میں عطاء بن بیار سے مروی ہے:

"أن زيد بن خالد أخبره أنه سأل عثمان بن عفّان قلت: أرأيت إذا جامع فلم يُمْنِ؟ قال عثمان: يتوضأ كما يتوضأ للصلاة، ويغسل ذكره، قال عثمان: سمعته من النبي صلى الله عليه وسلم ". (٢)

یعنی زیدین خالد المجنی نے حصرت عثمان رضی الله عند سے دریافت کیا کہ اگر کوئی شخص صحبت کرلے اور انزال منی نہ ہو (تو کیا تھم ہے؟) حصرت عثمان نے فرمایا: "یتوضا کما یتوضا للصلاة ویغسل ذکرہ" یعنی وضوکرے جس طرح نماز کے لیے وضوکرتا ہے اور اپنے عضوکو دھولے، حصرت عثمان رضی الله عند کہتے ہیں: میں نے یدرسول الله صلی الله علیہ وسلم سے سنا ہے۔

#### بخارى شريف مين اى مديث كي آخر مين راوى كمت بين افسالت عن ذلك علياً والزبير

(١) الحديث أخرجه البخاري في صحيحه في كتاب الوضوء، باب من لم ير الوضوء إلا من المخرجين القبل والمدير ..... رقم: ١٨٠ ، ومسلم في صحيحه في كتاب الحيض، باب الماء من الماء، رقم: ٧٧٦ ، انظر تحفة الأشراف، رقم: ٣٩٩ ، الاعتبار في الناسخ والمنسوخ في الحديث: ١٨٥/١

(٢) الحديث أخرجه البخاري في صحيحه في كتاب الوضوء، باب من لم ير الوضوء إلا من المخرجين القبل والمدبر، رقم: ١٧٩، ومسلم في صحيحه في كتاب الحيض، باب الماء من الماء، رقم: ٩٧٩، انظر تحفة الأشراف، رقم: ٩٨،١

وطلحة وأبي بن كعب رضي الله عنهم، فأمروه بذلك". (۱) يعنى ميس نے اس بارے ميں حضرت على، زير، طلحه اور أي بن كعب رضى الله عنهم سے دريافت كيا، سب نے اس شخص كے بارے ميں يهى حكم ديا۔ (يعنى وه صرف وضوكرے، شسل كى حاجت نہيں) \_ يهى بات امام طحاوى رحمه الله في "شسر ح معاني الآثار "مين نقل فرمائى ہے۔ (۲)

علامہ کر مانی رحمہ اللہ فر ماتے ہیں ان حضرات مینی حضرت علی ، زبیر ، طلحہ اور اُبی بن کعب رضی اللہ عنہم کی طرف سے صرف فقوی دیا گیا تھا ، جب کہ حضرت عثان رضی اللہ عنہ فقوی دینے کے ساتھ اس بات کی نسبت حضور اگرم صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف بھی کررہے ہیں۔ (۳)

حافظ ابن مجرر مداللد فرماتے ہیں کہ ظاہر ہے ہے کہ ان حضرات نے بھی زید بن خالد جہنی کو اسی بات کا حضر میں اللہ عنہ نے امر فرمایا تھا، کین محدث اساعیلی کی روایت میں ہے: "فق الوا مثل ذلك" لیعنی انہوں نے حضرت عثان رضی اللہ عنہ کی طرح کہا، اس روایت کا ظاہران حضرات کی روایت کے مثل ذلك " لیعنی انہوں نے حضرت عثان رضی اللہ عنہ نے فتوی دیئے کے ساتھ اس بات کو حضور صلی مرفوع ہونے کی طرف مثیر ہے، کیوں کہ حضرت عثان رضی اللہ عنہ نے فتوی دیئے کے ساتھ اس بات کو حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے فتل بھی کیا ہے، لہذا محدث اساعیلی کی روایت میں "منہ ل" کالفظ اس بات کا نقاضہ کرتا ہے کہ انہوں نے بھی فتوی دیئے کے ساتھ ساتھ واس کی نسبت حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف کی ہے، محدث اساعیلی نے انہوں نے بھی فتوی دیئے کے ساتھ ساتھ واس کی نسبت حضور اس صابی اللہ علیہ وسلم کی طرف کی ہے، محدث اساعیلی نے ایک دوسری روایت میں اس بات کی صراحت کی ہے کہ ان حضر انت صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے یہ بات حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے فتل کی ہے۔ (۲۰)

حضرت مولا نامحر بوسف کاند ہلوی رحمہ الله فرماتے ہیں کہ علامہ بیبی رحمہ اللہ نے بھی ان حضرات کے قول کے مرفوع ہونے کی ''الحسین بن عیسی البسطامی'' کے طریق سے تصری کی ہے، اور حسین سے خودامام بخاری

<sup>(</sup>١) أخرجه البخاري في صحيحه في كتاب الوضوء، باب من لم ير الوضوء إلا من المخرجين القبل والدبر، رقم: ١٨٠، الاعتبار في الناسخ والمنسوخ في الحديث: ١٨٢/١

<sup>(</sup>٢) شرح معاني الآثار، باب الذي يجامع ولا ينزل: ٤٤/١

<sup>(</sup>٣) شرح الكرماني: ١٥٥/٣ ، فتح الباري: ٢٢/١٥

<sup>(</sup>٤) فتح الباري: ٢٢/١، أما ني الأحبار: ٢٧٥/١

رحماللدنے بھی روایت کی ہے۔(۱)

# اكسال يدوجوب عسل برمحابدرضى التعنهم كااجماع

ببرحال صدراول میں حضرات محابہ کرام رضی اللہ عنہم کے مابین اکسال کے مسلے میں اختلاف ہوا،
لیکن حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے زمانے میں پھراس بات پر اجماع ہوا کہ فقط التقائے ختا نین سے عسل واجب
ہوجا تا ہے، اگر چہ انزال نہ ہو، امام طحاوی رحمہ اللہ نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے زمانے میں صحابہ کرام
رضی اللہ عنہم کے اس مسلے پر باہمی اتفاق کو بروایت حضرت رفاعہ رضی اللہ عنہ تفصیل سے نقل کیا ہے، حضرت
رفاعہ فرماتے ہیں:

"قال: إني لجالس عند عمر بن الخطاب رضي الله عنه ، إذ جاء رجل فقال: يا أمير المؤمنين، هذا زيد بن ثابت يفتي الناس في الغسل من الجنابة برأيه.

فقال عمر رضي الله عنه : أعجل عليُّ به، فجاء زيد.

فقال عمر رضي الله عنه : قد بلغني من أمرك أن تفتي الناس بالغسل من الجنابة برأيك في مسجد النبي صلى الله عليه وسلم .

فقال له زيد: أمّ والله يا أمير المؤمنين، فما أفتيت برأيي، ولكني سمعت من أعمامي شيئاً فقلت به.

فقال: من أي أعسامك؟ فقال: من أبي بن كعب، وأبي أيوب، ورفاعة بن وافع. فالتفت إلى حمر فقال: ما يقول هذا الفتى؟

قال: قلت: إنا كنا لتفعله على عهد رسول الله صلى الله عليه وسلم ثم لا نغتسل.

قال: أفسألتم النبيّ صلى الله عليه وسلم عن ذلك؟ فقلت: لا. قال: عليّ بالناس، فاتفق الناس أن الماء لا يكون إلا من الماء، إلا ما كان من علي ومعاذ بن حبل فقالا: إذا جاوز الختان الختان، فقد وجب الغسل.

فقال: يا أمير المؤمنين لا أجد أحداً أعلم بهذا من أمر رسول الله صلى الله عليه وسلم ، من أزواجه.

فأرسل إلى حفصة رضي الله عنها فقالت: لا علم لي.

فأرسل إلى عائشة رضي الله عنها فقالت: "إذا جاوز الختان الختان، فقد وجب الغسل".

فتحطم عمر، وقال: لئن أحبرت بأحد يفعله ثم لايغتسل لأنهكته عقوبة (أي لما لنت في عقوبته).

حفرت رفاعد رضی الله عند کہتے ہیں کہ میں حضرت عمر رضی الله عند کے پاس بیٹھا ہوا تھا کہ ایک مخص آیا اور کہا: اے امیر المؤمنین! زید بن ثابت لوگوں کونسل جنابت کے بارے میں اپنی رائے سے فتوی دیتے ہیں، تو حصرت عمرضی اللہ عند نے فرمایا: ان کوجلدی سے میرے یاس لاؤ، حضرت زیدرضی اللہ عنہ آئے تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا کہ مجھے يه پيد چلا م كمم مجد نبوى (على صاحبها الصلاة والسلام) ميل لوگول كوسل جنابت کے بارے میں اپنی رائے سے فتوی دیتے ہو؟ ،حضرت زیدرضی الله عندنے کہا الله کی قتم! اے امیرالمؤمنین میں نے اپنی رائے سے فتوی نہیں دیا، بلکہ میں نے اعمام (چیاؤں) سے جوسنا تھا وہی بیان کیا ہے، حضرت عمر رضی اللہ عند نے یو چھا تمہارے کون سے چیا؟ تو حضرت زیدرضی الله عند نے کہا أي بن كعب، ابوابوب اور رفاعه بن رافع سے سنا ہے، حضرت رفاعه كہتے ہيں حضرت عمر رضى الله عنه ميرى طرف متوجه موسئے اور كہا كه يدكيا كهدر با ہے؟ حضرت رفاعہ کہتے ہیں کہ میں نے کہا کہ ہم رسول الله صلی الله علیه وسلم کے زمانے میں ایما (لیتن اکسال) کرتے تھے اور پھر خسل نہیں کرتے تھے، حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: کیاتم لوگوں نے اس کے بارے میں رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے یو چھاتھا؟ تومیں نے کہانہیں، حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کو جمع کیا جائے،

(صحابہ کرام رضی اللہ عنہم جمع ہوئے) اور سب نے اس بات پر اتفاق کیا کہ خسل انزال سے

واجب ہوتا ہے (محض التقائے ختا نین موجب خسل نہیں،) سوائے حضرت علی اور حضرت

معاذین جبل رضی اللہ عنہما کے، ان دونوں نے کہا کہ جب شرمگاہ شرمگاہ میں داخل ہوجائے

(کنایہ ہے جماع ہے) تو خسل واجب ہوجاتا ہے، حضرت رفاعہ نے کہا: اے امیر

المؤمنین! اس کے بارے میں حضورصلی اللہ علیہ وسلم کے طرزعمل کے سلسلہ میں ازوائی

مطہرات سے بڑھ کر میں کی کو علی اللہ علیہ وسلم کے طرز عمل کے سلسلہ میں ازوائی

مطہرات سے بڑھ کر میں کی کو جمیجا تو انہوں نے فرمایا کہ جمھے اس بارے میں کچھ علم نہیں، پھر

حضرت عمرضی اللہ عنہ نے حضرت عائشرضی اللہ عنہا کے پاس کی کو بھیجا تو انہوں نے فرملیا

کہ جب شرمگاہ شرمگاہ سے متجاوز ہوجائے تو عنسل واجب ہوجاتا ہے، حضرت عمرضی اللہ عنہا کے بات کہ حضرت عمرضی اللہ عنہا کے بات کہ حضرت عمرضی اللہ عنہا کے بات کہ حضرت عمرضی اللہ عنہا کے بات کی اظہار کیا اور کہا: آئ کے بعدا اگر جمھے بعد چلا کہ کس نے اکسال کیا اور خسل نہیں کیا تو عیں اسے انتہائی تحت مزادوں گا۔ (۱)

### جمهور كااستدلال

جمهورائم كرام كاستدلال حفرت عائشرضى الله عنها اورحفرت ابو بريره رضى الله عنه كى روايت سے كم حضورا كرم سلى الله عليه وسلم فقد وجب ميك مضورا كرم سلى الله عليه وسلم فقد وجب الغسل" (٢) يعنى جب مروعورت كے چهارزانو ميں بيھ گيا اوراس كساتھ كوشش كى (بعض روايات ميں ہے "ومس الختان الختان"، جب شرمگاه شرمگاه ميں داخل بوجائے) توعسل واجب بوگيا۔

حضرت أم كلثوم رضى الله عنهان رسول الله صلى الله عليه وسلم كى زوجه محتر مدحضرت عا تشدر ضي الله عنها ينقل كياہے:

<sup>(</sup>١) شرح معاني الآثار: ٤٨/١ فتح الملهم: ١٠٤/٣

<sup>(</sup>٢) صحيح مسلم، كتاب الحيض، باب نسخ الماء من الماء ووجوب الغسل بالتقاء الختانين، رقم الحديث: ٣٥٠

"إن رجلاً سأل رسول الله صلى الله عليه وسلم عن الرجل يجامع أهله ثم يكسل، هل عليهما الغسل؟ وعائشة جالسة، فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: "إني لأفعل ذلك، أنا وهذه ثم نغتسل". (١)

یعنی ایک آدمی نے رسول الله صلی الله علیه وسلم سے ایسے آدمی کے بارے میں پوچھا جو اپنی اہلیہ سے ہمیستری کرتا ہے پھر اکسال کرتا ہے، کیا ان دونوں پر شسل ہے؟، حضرت عائشہ رضی الله عنها وہاں تشریف فرماتھیں، آپ صلی الله علیه وسلم نے ان کی طرف اشارہ کر کے فرمایا کہ میں اور یہ ایسا کرتے ہیں پھر ہم شسل کرتے ہیں۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں نے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایسا کیا (یعنی اکسال کیا) اور ہم نے عسل کیا۔ (۲)

### حديث"الماء من الماء "كي توجيهات

جمهورائمه كى طرف سے حديث "الماء من الماء" كمتعدد جوابات ديے گئے بين ،ايك جواب توبد ديا گيا ہے كه فذكوره حديث "خروج المني على وجه الشهوة" برمحول ہے۔ (٣)

امام ابودا و درحمد الله نے حدیث "الساء من الساء" کامنسوخ ہونانقل کیا ہے، چنال چانہوں نے اپنی سنن میں سہل بن سعد الساعدی سے روایت نقل کی ہے کہ انہیں ابی بن کعب رضی اللہ عنہ نے خبر دی کرسول اللہ

(۱) حديث أبي هريرة -رضي الله عنه- أخرجه البخاري في صحيحه في كتاب الغسل، باب إذا التقى المختانان، رقسم: ۲۹۱، وأخرجه مسلم في صحيحه في كتاب الحيض، باب نسخ الماء من الماء ووجوب الغسل بالتقاء الختانين، رقم: ۳٤۸، وأخرجه النسائي في صحيحه في كتاب الطهارة، باب وجوب الغسل إذا التقى الختانان، رقم: ۱۹۱، وانظر كذلك تحفة الأشراف، رقم: ۲۹۹، وجامع الأصول، رقم: ۰۳۰، وحديث عائشة -رضي الله عنها- أخرجه الترمذي في صحيحه في كتاب الطهارة، باب ماجاء إذاالتقى الختانان وجب الغسل، رقم: ۱۸۱، ۱۰، ۱۰، وابن ماجه في صحيحه في كتاب الطهارة، باب في وجوب الغسل إذا التقى الختانان، رقم: ۱۸۲، ۱۸۹، وابن ماجه في صحيحه في الحديث: ۱۸۲، ۱۸۷، ۱۸۷،

(٢) فتح المالك: ٢ ٤٣٤/١

(٣) تفعيل كر ليح ويكيميه، كشف الباري، كتاب الغسل، باب الوضوء قبل الغسل، ص: ١٣٠-١٣٢

صلی الله طلیه وسلم نے (المداء من المداء) کوکیڑوں کی قلت کی وجہ سے ابتدااسلام میں لوگوں کے لیے رخصت قرار دیا تھا، پھوٹسل کا تھم دیلاوداس (یعنی اکسال) ہے منع کیا۔ (۱)

امام نووی رحمداللد نے بھی اسے ابتدائے اسلام کا واقعہ قرار دیا ہے، چناں چہ انہوں نے سیجے مسلم میں درج ذیل آلفاظ سے عنوان قائم کیا ہے:

"باب بيان أن الجماع كان في أول الإسلام لايوجب الغسل إلا أن

ينزل المني وبيان نسخه وأن الغسل نجب بالجماع". (٢)

پراس کے بعدانہوں نے باب نسبخ الماء من الماء ووجوب الغسل بالتقاء الختانين كاعنوان قائم كيا ہے۔ (٣)

ای طرح بعض صحابہ کرام رضی الله عنہم جیسے جھزت ابوابوب انصاری، حضرت علی، حضرت طلحہ اور حضرت اُلی بن کعب رضی الله عنہم وغیرہ جووجوب عسل کے لیے انزال کو ضروری قرار دیتے تھے، وہ بھی ابتدائے اسلام میں رسول الله صلی الله علیہ وسلم کی طرف سے دی گئی رخصت پرمجول ہے۔ (۴)

ابن رسلان فرماتے ہیں کہ حدیث "الساء من الساء" مباشرت فی غیر الفرج پرمحمول ہے، اور اس صورت میں عسل تمام ائم کے نزدیک انزال ہی پرموقوف ہے۔ (۵)

حفرت مولانا انورشاه صاحب تشميري رحمه الله فرمات بي كه حفرت ابن عباس رضى الله عنها كقول كا

<sup>(</sup>١) كتاب الحيض، ص: ٧٣٤

<sup>(</sup>٢) خواله سابق

<sup>(</sup>٣) الحديث أخرجه أبوداوذ في صحيحه في كتاب الطهارة، باب في الإكسال، رقم: ٢١٤

<sup>(</sup>٤) الحديث أخرجه أبوداود في صحيحه في كتاب الطهارة، باب في الإكسال، رقم: ٢١٥

<sup>(</sup>٥) بذل المجهود: ١٧٩/٢

<sup>(</sup>٦) قول ابن عباس رضي الله عنهما أخرجه الترمذي في صحيحه في كتاب الطهارة، باب ماجاه أن المادمن . الماه، رقم: ١١٢، انظر الاعتبار في الناسخ والمنسوخ في الحديث: ١٩٧/١

مطلب بیہ ہے کہ حدیث "المهاء من المهاء" جماع الیقظہ کے لیے منسوخ ہوچکی ہے، (البتہ جماع فی المنام جس کو احتلام کہتے ہیں) کے لیے اب بھی محکم اور واجب العمل ہے، اور الیا بکثرت ہوتا ہے کہ ایک حدیثِ منسوخ بعض جزئیات کے لیے واجب العمل باتی رہے۔(۱)

حضرت كنگوبى رحمدالله سے منقول ہے كه الماء من الماء كوعام ركھا جائے، جاہے تيقى ہويا حكى، پس ايلاج (ادخال الذكر في الفرج) ماء حكى ہے، يعنى انزال كے حكم ميں ہے۔ (٢)

### اجماع کے مقابلے میں داؤد ظاہری کے قول کی حیثیت

باقی رہی بات داؤد ظاہری کے اختلاف کی، آیا اس کا کوئی اعتبار ہے یا نہیں؟ تو حضرت علامہ بنوری رحمہ الله کی رحمہ الله کی درحمہ الله کی درکہ ایماع کے مقابلے میں داؤد ظاہری کے قول کا کوئی اعتبار نہیں۔ (۳)

علامدنووى رحمه الله فرمات بين: "فالمسألة اليوم مجمع عليها ومخالفة داؤد لا تقدح في الإجساع عندالجمهور". ليني داؤد ظاهرى كاختلاف سيجمهوركن ديك اجماع بركوئى اثرنهيس برتار (٣)

## عقلى دلائل

امام طحاوی رحمہ اللہ نے شرح معانی الآثار میں صرف التقائے ختا نین سے وجوب عسل پر'' نظر'' کے نام سے تین دلیلیں ذکر فرمائی ہیں۔

# يبلى نظر

جماع مع الانزال "أغلظ الأحداث" ميس ہے ہا يعنى اس كى وجہ سے شل واجب ہوتا ہاور "جماع بغير الانزال" ميں اختلاف ہے، جب كه "جماع مع الانزال" اور" جماع بغير الانزال" المحادكام ميں

<sup>(</sup>١) فيض الباري: ٤٨/١ معارف السنن: ٣٧٣/١

<sup>(</sup>٢) بذل المجهود: ١٧٩/٢

<sup>(</sup>٣) معارف السنن: ١/ ٣٧٠، المجموع شرح المهذب: ١٣٧/٢

<sup>(</sup>٤) المجموع شرح المهذب: ١٣٧/٢

شریک اور متساوی میں:

ا- جماع کی دونوں صورتوں میں ملینی جا ہے انزال ہو بانہ ہو، روز ہ ٹوٹے کے بعد قضا اور کفارہ واجب ہوتا ہے۔

۲-دونوں صورتوں میں جج فاسد ہونے کے بعد قضا اور دَم واجب ہوتا ہے۔
۳- جج اور روزہ کی حالت میں دونوں صورتیں ''فی مادون الفرج'' حرام ہیں۔
۴- عورت کے ساتھ دُنا کرنے سے دونوں صورتوں میں حدواجب ہوتی ہے۔

۵-عورت کے نماتھ زنابالہ ہرنے سے دونوں صورتوں میں حدنہیں ، صرف مہر واجب ہوتا ہے۔ ۲-''وطی فیما دون الفرج ..... بدون شہمۃ'' کی وجہ سے دونوں صورتوں میں حداور مہرنہیں ، صرف تعزیر واجب ہوتی ہے۔

2- بوى كے ساتھ صرف ' جماع فى الفرج ' كرنے كے بعد طلاق دينے كى وجہ سے دونوں صورتوں ميں مہر اور عدت واجب ہوتى ہے اور زورج اول كے ليے بهى عورت حلال ہوجاتى ہے۔

۸- یوی کے ساتھ مرف "حساع فی مادون الفرج" کے بعد طلاق دینے کی وجہ سے دونوں صورتوں میں نصف مہر یا متعدوا جب ہوتا ہے۔

خلاصة كلام بيب كه "جساع مع الإنزال" اور "جسع بغير الإنزال" آشها حكام بين شريك اور متساوى بين، ان احكام بين شريك اور متساوى بين، ان احكام برنظر اور قياس كرنے كا تقاضا بيب كوشل كواجب بونے اور نه بونے بين بين دونوں شريك اور متساوى بونے چا بين اور انزال كى صورت بين چول كه بالا تفاق عسل واجب بوتا به اس ليے "جماع بغير الإنزال" كى صورت بين بيمي عسل واجب بونا چا بينا كردونوں كا حكم ايك بوجائے۔(١)

# دوسرى نظر

اس نظر کوعلامہ طحاوی نے ''ججۃ اُخری'' کے عنوان سے بیان فر مایا ہے، جس کا خلاصہ بیہ ہے کہ اگر کی مرد اور عورت کا التقائے ختا نین کے بعد اور عورت کا التقائے ختا نین کے بعد مجھی انزال ہوجائے تو اس سے کوئی نیا تھم واجب نہیں ہوتا، مثلاً: اگر کسی مرد نے زنا کرتے ہوئے کسی عورت کے مجھی انزال ہوجائے تو اس سے کوئی نیا تھم واجب نہیں ہوتا، مثلاً: اگر کسی مرد نے زنا کرتے ہوئے کسی عورت کے

<sup>(</sup>١) باب: الذي يجامع ولا ينزل، ص: ٩٩

ساتھ التقائے ختا نین کیا تو حدواجب ہوجاتی ہے، اب اگر التقائے ختا نین کے بعد انزال بھی ہوجائے تو اس سے دوہری حدواجب نہیں ہوتی، یا اگر کسی نے شبہ کی وجہ سے جماع کرتے ہوئے التقائے ختا نین کیا تو مہر واجب ہوجا تا ہے، اب اگر اس کے بعد انزال بھی ہوجائے تو اس سے نیام ہرواجب نہیں ہوتا۔

خان صہ بیکہ جب التقائے ختا نین کے بعد انزال مؤخر ہوجائے تو صد ،مہر اور دوسری چیزوں کے واجب ہونے کا تعلق صرف التقائے ختا نین کے ساتھ ہوتا ہے ، انزال پر موقوف نہیں ہوتا۔

اس پرنظراور قیاس کا نقاضا یہ ہے کوشسل کا تعلق بھی صرف التقائے ختا نین کے ساتھ ہونا چاہیے، انزال پر موقوف نہیں ہونا چاہیے، لہٰذا التقائے ختا نین کی وجہ سے چاہے انزال ہویا نہ ہو، دونوں صورتوں میں عنسل واجب ہونا چاہیے۔(۱)

### تيسرى نظر

اس نظر کوبھی علامہ طحاوی نے '' ججۃ اُخری'' کے عنوان سے بیان فرمایا ہے، جس کا خلاصہ بیہ ہے کہ '' جماع مع الانزال'' کی صورت میں مرداور عورت دونوں کا تھم ایک جیبا ہوتا ہے، لینی دونوں پر غسل واجب ہوتا ہے۔

اس پرنظر اور قیاس کا نقاضایہ ہے کہ جماع بغیر الانزال کی صورت میں بھی مرداور عورت دونوں کا تھم ایک جبیما ہونا چا ہیے اور چوں کہ انزال نہ ہونے کی صورت میں عورت پر بالا نفاق عسل واجب ہوتا ہے،اس لیے اس صورت میں مرد پر بھی عسل واجب ہونا چا ہے، تا کہ اس صورت میں بھی دونوں کا تھکم ایک جبیما ہو۔ (۲)

بدأفغسل يديه

(حضور اکرم صلی الله علیه وسلم جب عنسل جنابت کا ارادہ فرماتے) تو پہلے اپنے دونوں ہاتھوں کو معوتے۔

وضوت پہلے ہاتھ دھونے کی وجہ

وضوسے پہلے ہاتھوں کو دھونے کی دو وجہیں ہوسکتی ہیں ، ایک تو یہ کمکن ہے کہ دھونا ہاتھوں پر گلی کسی

<sup>(</sup>١) باب: الذي يجامع ولاينزل، ص: ٤٩، ٥٠

<sup>(</sup>٢) باب الذي يجامع ولاينزل، ص: ٩٩،٠٥

گندگی وغیرہ سے پاکی حاصل کرنے کے لیے ہو، چیسے کہ حضرت میموندرضی اللہ عنہا کی روایت سے اس کی تائید ہوتی ہے، یا بید دھونا نیند سے جا گئے پر جو ہاتھ دھونے کا حکم ہے اس کی دجہ سے ہو، اس کی تائید ابن عیدنہ کے الفاظ "قبل ان ید حله ما فی الإناد" سے ہوتی ہے جوانہوں نے اس حدیث میں ہشام سے نقل کیے ہیں، یعنی آ دمی جب نیند سے بیدار ہوتو اسے چاہیے کہ وہ اپنے دونوں ہاتھوں کو برتن میں ڈالنے سے پہلے دھولے۔(۱) اگر ہاتھوں پرکوئی نجاست گلی ہوئی ہوتو ان کا دھونا واجب ہے، دگر نہ ستحب ہے۔(۲)

بہترین اضافہ

ابن عیینه بی کی روایت بین ان الفاظ کی بھی زیادتی ہے "شم بعسل فرجه" کہ پھراپی شرمگاہ کو بھی وہوں ۔ دھولے۔ یہی بات بشام سے امام سلم رحمہ اللہ نے ابومعاویہ کے طریق سے نقل کی ہے، (۳) اور امام ابوداؤد نے حماد بن زید کے واسطے سے بھی روایت نقل کی ہے۔ (۴)

حافظ ابن جررحمدالله فرمات بین که (نم یغسل فرجه) یک بهترین اضافه ب، کیول که شرمگاه کو پہلے دھونے سے دوران مسل اسے (دوباره) ہاتھ لگانے کی ضرورت نہیں رہتی۔ (دھسذا عسلسی مسذهسب الشوافع). (۵)

ثم يتوضأ كما يتوضأ للصلوة

پرآپ ملی الله علیه وسلم ای طرح وضوکرتے جیسے نماز کے لیے وضوکرتے تھے۔

"كسايتوضاً للصلوة" نمازوال وضوى قيداس ليدلگائى تاكدو ضولغوى يعنى صرف ماتھول كے دھونے سے احر از ہوجائے ، كيول كدو ضوكا اطلاق صرف ماتھوں كدھونے بربھى ہوتا ہے، توضاً كما يتوضاً

<sup>(</sup>١) ويصي فتح الباري: ١/٥٧١، عمدة القاري: ٢٨٤/٣

<sup>(</sup>٢) أوجز المسالك: ١/٤٩٧ ، ٢٢

<sup>(</sup>٣) فتنع الباري: ١/ ٤٧٥، أخرجه مسلم في صحيحه في كتاب الحيض، باب صفة غسل الجنابة، رقم: ٧١٨، وانفرد به مسلم، انظر تحفة الأشراف، رقم: ١٦٩٠١

<sup>(</sup>٤) فتح الباري: ١/٥٧١

<sup>(</sup>٥) فتح الباري: ٢١٥٧١

للصلوة كهدكر بتادياكه يهال مرادوضولغوى نبيس، بلكه نماز والاوضوم ادب\_(١)

علامہ کورانی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ حدیث میں وار ولفظ "کان" اس بات پر ولالت کرتا ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم عام طور سے عسل جنابت سے پہلے وضوفر مایا کرتے تھے۔(۲) عنسل جنابت سے قبل وضو کا تھم

عنسل سے پہلے وضو کے استحباب پرائمہ اربعہ اور جمہور کا اتفاق ہے، (۳) علامہ ابن عبد البررحمہ اللہ اور ابن بطال رحمہ اللہ وغیرہ نے اس پراجماع نقل کیا ہے۔ (۳)

لیکن بعد کے علماء نے وضوء قبل الغسل میں داؤد ظاہری اور ابولٹور کا اختلاف نقل کیا ہے، حتی کے حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے ان دوحضرات کے اختلاف کی وجہ سے اجماع کے قول کومر دود کہا ہے۔ (۵)

حافظ صاحب رحمہ اللہ کی میہ بات اس لیے درست نہیں کہ اجماع کے مقابلے میں محققین کے نزدیک داؤد ظاہری کے قول کی کوئی حیثیت نہیں ، جیسا کہ علامہ بکی اور علامہ نووی رحم ہما اللہ نے اس پر تعبیہ فرمائی ہے۔ (۱)

بہرحال بعد کے علاء نے اختلاف نقل کیا ہے، چنال چہ حضرت شخ الحدیث مولانا زکریا صاحب کا ندہلوی رحمہ اللہ اور ابن رسلان نے داؤد طاہری اور ابوثور کا مطلقاس کے وجوب کا قائل ہونا نقل کیا ہے، (2) جب کہ حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے ان حضرات کے حوالے سے نقل کیا ہے کہ اگر کوئی محدث ہوتو اس کے لیے وضو

<sup>(</sup>١) الكوثر الجاري: ٦/١، ٤، عمدة القاري: ٢٨٤/٣، فتح الباري: ٤٧٥/١، أوجز المسالك: ٩٩٧/١

<sup>(</sup>٢) الكوثر الجاري: ٢/١٤

<sup>(</sup>٣) مرقاة المفاتيح: ٣٣/٢، أوجز المسالك: ٤٩٨/١

<sup>(</sup>٤) فتح المالك بتبويب التمهيد لابن عبد البرعلى مؤطأ الإمام مالك: ١٠/١، شرح ابن بطال على صحيح البخاري: ٣٧٩/١، فتح الباري لابن رجب الحنبلي: ١٤٢/١

<sup>(</sup>٥) فتح الباري: ٤٧٦/١

<sup>(</sup>٦) معارف السنن: ١٠/٠٧، المجموع: ١٣٧/٢

<sup>(</sup>٧) أو جز المسالك: ١٩٨/١، بدل المجهود: ٢٥٥/٢

واجب ہے، صرف عسل وضوى طرف سے كفايت نہيں كرے گا۔ (١)

ایک روایت میں امام شافعی رحمہ اللہ اور امام احمد بن طنبل رحمہ اللہ سے یہی فد بب منقول ہے، جب کہ صحیح قول کے مطابق یہ دونوں حضرات بھی جمہور کے ساتھ ہیں۔ (۲) چناں چہ حافظ ابن مجر رحمہ اللہ عنسل جنابت سے پہلے وضو کے استخباب کوذکر کرنے کے بعد لکھتے ہیں: ''امام شافعی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ اللہ نے مطلقاً عنسل کو فرض فرمایا ہے، کسی خاص عمل سے عنسل کی ابتدا کا حکم نہیں دیا کہ اس سے عنسل کی ابتدا کی جائے، الہذا عنسل کرنے والا پورے بدن کودھوئے تو جیسے بھی عنسل کرے گا، درست ہوگا'۔ (۳)

## علامه عيني رحمه اللدكي توجيه

وضوقبل الغسل چوں کر حنفیہ کے یہاں سنت ہے، اس لیے علامہ عینی رحمہ الله، حافظ ابن جررحمہ الله اور قائلین وجوب کے ردمیں فرماتے ہیں کہ فص قرآنی آگر چہ طلق ہے اور اس ہیں کسی ایسی چیز کا تذکرہ نہیں کہ جس سے قسل کی ابتدا کی جائے ، مگر حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی روایت سے بیواضح ہوگیا کہ حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم عسل سے پہلے نماز والے وضو کی طرح وضو کیا کرتے تھے، لہذا آپ علیہ السلام کے عمل سے سنت کا ثبوت ہوگیا اور واجب اس لیے نہیں کہ وضو کا تحق قسل کے خمن میں ہوجا تا ہے، جیسے حاکف عورت آگر جنبی ہوجائے تو اس کے لیے ایک عسل کافی ہوجاتا ہے۔ (۲)

پھریدوضوجوابندائے مسل میں ہوتا ہے، اس میں دواخمال ہیں : یا توبیسل سے پہلے مستقل سنت ہو، یا عنسل کا جزو ہو؟ اگر اسے مستقل سنت تسلیم کرلیا جائے تو عنسل میں اعضائے جسم کے ساتھ اعضائے وضو کا دھونا کا جزو مان لیا جائے تو اعضائے وضو کا وضو میں دھونا کا فی ہوجائے گا، دوبارہ عنسل میں باتی جسم کے ساتھ ان کا دھونا ضروری نہیں ہوگا۔ (۵)

<sup>(</sup>١) فتح الباري: ٢٧٦/١

<sup>(</sup>٢) أوجز المسالك: ١٩٨٨، بداية المجتهد: ٥٣١/١

<sup>(</sup>٣) فتح الباري: ٤٧٥/١، كتاب الأم: ١٥٩/١

<sup>(</sup>٤) عمدة القاري: ٢٨٣/٣

<sup>(</sup>٥) فتح الباري: ١٨٨/٣ الكنز المتواري: ١٨٨/٣

### تفذيم وضوكي وجبه

حافظ ابن جررحمد الله وغيره تقريم وضوك بارے مين فرماتے بين:

"إنسا قدم غسل أعضاء الوضوء تشريفاً لها ولتحصيل لها صورة

الطهارتين الصغرى والكبرى".(١)

اعضائے وضوی شرافت وفضیلت کی وجہ سے وضوکو شل پرمقدم کیا گیا ہے، یااس لیےمقدم کیا جاتا ہے کہ طہارت صغری اور کبری دونوں حاصل ہوجا کیں۔

آگرتشریف وفضیات کی وجہ ہے اعضائے وضوکومقدم کیا ہے تو جن حضرات کے ہاں وضوییں نیت شرط ہے تو ان کے ہاں ابتدا میں نیت کرنی پڑے گی اورا گرفشل کا جزونہیں، بلکہ ستقل سنت ہے تو پھر وضوی سازالہ جنابت کی نیت بھی کرنی ہوگی، علامہ واؤدی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ فسل میں اعضائے وضوکو وضوکی ترتیب پر دھونے میں مقدم کرے ہیکن ابتدا میں قسل جنابت کی نیت بھی کرے۔(۲)

شخ الاسلام علامہ زکریا انصاری رحمہ اللہ نے نقل کیا ہے کہ رائج یہ ہے کہ اگر جنابت سے قبل اسے صدت لائن نہ ہوا ہوتو عسل جنابت سے پہلے وضو میں عسل کے سنت کی نیت کرے اور اگر جنابت اور حدث دونوں جمع ہوجا کیں توعشل سے قبل وضو سے حدث اصغر کے دفع کی نیت کرے۔ (۳)

وضوبعد الغسل كاحكم

بعض حصرات نے عسل کے بعد وضوکو واجب قرار دیاہے (۳) علامہ ابن عبد البررحمہ الله فرماتے ہیں کہ علاء کا اس بات برا تفاق ہے کیٹسل کے بعد دوبارہ وضوئیں کیاجائے گا۔ (۵)

<sup>. (</sup>١) تحفة الباري: ٢١٨/١، فتح الباري: ٤٧٥/١، شرح ابن بطال: ٣٨٩/١

<sup>(</sup>٢) فتح الباري: ١/٥٧١

<sup>(</sup>٣) ويكمي: تحفة الباري: ٢١٨/١

<sup>(</sup>٤) عمدة القاري: ٢٨٣/٣ البناية: ٣١٩/١

<sup>(</sup>٥) الاستذكار: ٣٠٤/١

### اعتراض

ال پربیاعتراض ہوسکتا ہے کہ مصنف ابن الی شیبہ میں ابوالجتر ی سےمروی ہے:"أن علیاً کان يتوضاً بعد الغسل". (١) يعنى حضرت على رضى الله عنظسل كے بعد وضوكيا كرتے تھے۔

#### جواب

ابن بطال رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ کی روایت مرسل ہے، اس لیے کہ بیکی بن معین نے فرمایا: ابوالبختر کی الطائی کا نام سعید بن عبید ہے اور بی تقدراوی ہے، کیکن حضرت علی رضی اللہ عنہ سے ان کا ساع فابت نہیں، اور اگر حضرت علی رضی اللہ عنہ سے میگل فابت بھی ہوجائے، تو ان کا بیمل یا تو انتقاض وضو کی وجہ سے ہوگا، یا وضو کے ہونے اور نہ ہونے میں شک کی وجہ سے ہوگا۔ (۲)

علامہ عینی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ اور ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے وضو بعد الغسل کا انکار منقول ہے۔ (۳)

حضرت این عمر رضی الله عنهما سے قسل کے بعد وضو کے بارے میں پوچھا گیا تو انہوں نے فرمایا: أي وضوء أعم من الغسل؟ (٣) ليني كياكوئي وضو قسل سے بھی زيادہ اعم ہے۔

یکی بات حفرت علقمہ سے بھی منقول ہے کہ انہوں نے فرمایا: "آئ وضوء آعم من الفسل". (۵) حفرت سعید بن جبیر سے وضو بعد الغسل کے بارے میں پوچھا گیا تو انہوں نے اسے ناپیند (۲)

حضرت عا تشرضی الله عنها عصراحاً اس کا الکارمروی ہے، چناں چاسود بن بزید نے حضرت عا تشہ

<sup>(</sup>١) مصنف ابن أبي شيبة، كتاب الطهارة، في الوضوء بعد الغسل من الجنابة، رقم: ٧٥٩

<sup>(</sup>٢) شرح ابن بطال: ١/ ٣٨٩

<sup>(</sup>٣) عمدة القاري: ٢٨٣/٣، البناية: ٣١٩/١، فتح الباري لابن رجب الحنبلي: ١٤٢٠١٤١/١

<sup>(</sup>٤) مصنف ابن أبي شيبة، كتاب الطهارة، في الوضوء بعد الغسل من الجنابة، رقم: ٧٤٨

<sup>(</sup>٥) مصنف ابن أبي شيبة، كتاب الطهارة، في الوضوء بعد الغسل من الجنابة، رقم: ٧٥٢

<sup>(</sup>٦) مصنف ابن أبي شيبة، كتاب الطهارة، في الوضوء بعد الغسل من الجنابة، رقم: ٧٥٤

رضى الله عنها سي فقل كيا ب: "كان رسول الله صلى الله عليه وسلم لا يتوضأ بعد الغسل". (١) يعنى رسول الله عليه وسلم لا يتوضأ بعد الغسل". (١) يعنى رسول الله صلى الله عليه وسلم عنابت كي بعد وضونهين فرمايا كرتے تھے۔

بلكه ايك روايت مين وضو بعد الغسل كانا پنديده بونا فدكور ب، چنال چه ابن عباس رضى الله عنها كهته بين كه حضور صلى الله عليه وسلم في را الله عليه وسلم في الله عليه وسلم منا ". ليعنى جس في الله عليه وضوكيا وه بهم مين سين بين - (٢)

علامہ بیٹی رحمہ اللہ'' مجمع الزوائد'' میں اس روایت کوفقل کرنے کے بعد فرماتے ہیں کہ علامہ طبر انی رحمہ اللہ نے مجمع '' کبیر''،''صغیر'' اور'' اوسط' میں اس روایت کوذکر کیا ہے، مجم اوسط کی سند میں سلیمان بن احمہ نامی راوی ہے، ابن معین نے اس کی تکذیب کی ہے اور عبدان نے توثیق کی ہے۔ (۳)

حضرت علامه بنوري رحمه الله فرماتے ہیں:

"ولم ينبه على إسناد "الكبير" و"الصغير"، فعسى أن يكون إسنادهما لا مغمز فيه".(٤)

علامہ پیٹمی رحمہ اللہ نے بیٹم کبیر اورصغیر کی اسناد پرکوئی کلام نہیں فر مایا، شاید اس وجہ سے کہ ان دونوں کی اسناد میں کلام کی کوئی مختجائش نہیں ۔

وضوقبل الغسل مين مسح رأس كاحكم

# وضوقبل الغسل میں مسح رأس كيا جائے گايانہيں؟،اس میں اختلاف ہے،اسحاق بن راہو يه، ايك غير

(۱) مصنف ابن أبي شيبة، كتاب الطهارة، في الوضوء بعد الغسل من الجنابة: ٤٧٥ / ٤٧٥ ، رقم الحديث: ٤٧٥ ، (٢) والحديث أخرجه الترمذي في سننه في كتاب الطهارة، باب ماجاء في الوضوء بعد الغسل، رقم: ٤٠٧ ، وابن ماجه في سننه في والنسائي في سننه في كتاب الطهارة، باب ترك الوضوء بعد الغسل، رقم: ٣٥٧ ، وابن ماجه في سننه في كتاب الطهارة، باب في الوضوء بعد الغسل، رقم: ٥٧٩ ، انظر كذلك تحفة الأشراف، رقم: ١٦٠١ ، وجامع الأصول، رقم: ٥٣٣٣

(٣) ويكتي : معجم الطبراني الكبير: ٢١٣/١١، رقم: ١٦٩١، ومجمع الزوائد، كتاب الطهارة، باب فيمن توضأ بعد الغسل: ٢٧٣/١، معارف السنن: ٣٦٨/١

(٤) ويكهي :معارف السنن: ٣٦٨/١

مشہور روایت میں امام احمد بن طنبل اور امام مالک رحمد اللہ کے زدیک وضوقبل العسل میں سے رأس نہیں کیا جائے گا، بلکہ دور ان عسل سر پریانی بہانا میسے کی طرف سے کفایت کرے گا۔ (۱)

یمی بات ابن عمرضی الله عنها سے صراحناً مروی ہے، اور امام ابوداؤدر حمد الله نے امام احمد رحمہ الله بے اس طرح کا قول نقل کیا ہے۔ (۲)

ابن رجب عنبلی رحمه الله فرماتے ہیں کہ وضوبلِ العسل میں سے کی جگہ سرکے دھونے پر اکتفا کرنا میاس بات کی دلیل ہے کہ وضومیں سرکا دھونا کافی ہے ، سے کی ضرورت نہیں ، کیکن میام وضومیں ایسا کرنا مکروہ ہے ، البت وہ وضوج عسل کے ساتھ ملا ہوا ہوتو اس میں ایسا کرنا درست ہے۔ (۳)

ایک روایت میں حسن بن زیادر حمد اللہ نے امام ابو حنیفہ رخمہ اللہ سے یہی نقل کیا ہے کہ وضوقبل العسل میں مسے راس نہیں کیا جائے گا، کیوں کہ جنابت کی وجہ سے اس پر غسل راس ضروری ہے، جب سر کا دھونا فرض ہے تو فرضیت مسے ظاہر نہیں ہوگی۔ (۴)

سفیان توری رحمہ اللہ امام مالک رحمہ اللہ مشہور تول کے مطابق امام شافعی رحمہ اللہ اور حنابلہ میں سے خلال اور ان کے شاگر دابو بکر کے نزدیک وضو قبل الفسل میں مسح راس کیا جائے گا۔ (۵)

حفید کی ظاہرروایت بھی یمی ہے کہاس وضویس مسح رأس کیا جائے گا۔ (۲)

علامہ عینی رحمہ اللہ نے حسن بن زیادر حمہ اللہ کے قول کوذکر کرنے کے بعد ظاہر روایت کوتر جے وی ہے، وہ فرماتے ہیں کہ وضوق الفسل میں سے راس کرنے میں عسل کی اتمیت ہے۔ (2)

جوحفرات وضوقبل الغسل میں مسے رأس کے قائل نہیں وہ کہتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے سل

<sup>(</sup>١) فتح الباري لابن رجب الحنبلي: ١٣٨/١

<sup>(</sup>٢) فتح الباري لابن رجب الحنبلي: ١٣٨/١

<sup>(</sup>٣) ويكي : فتح الباري بشرح صحيح البخاري لابن رجب الحنبلي: ١٣٩/١

<sup>(</sup>٤) المبسوط للسرحسي: ١٨٨١ أ، عمدة القاري: ٢٨٤/٣ البناية: ٣١٩/١

<sup>(</sup>٥) فتح الباري لابن رجب الحنبلي: ١٣٩/١

<sup>(</sup>٦) المبسوط: ١٤٨/١، البناية: ١٩١١، عمدة القاري: ٢٨٤/٣

<sup>(</sup>٧) عمدة القاري: ٢٨٣/٣

جنابت سے پہلے وضوکرنا تو منقول ہے،لیکن اس وضو میں کہیں کی روایت میں سے رأس کی تقریح وار دنہیں ہو کی ہے۔(ا)

# قائلين مسح كى دليل

مسح رأس کے قاملین حضرات امام بخاری رحمہ اللّٰدی تخ تئے کردہ حضرت عائشہ رضی اللّٰدعنها کی حدیثِ
باب کے ظاہر سے استدلال کرتے ہیں، وہ کہتے ہیں کہ حضرت عائشہ رضی اللّٰدعنها کی روایت میں حضور صلی اللّٰه
علیہ وسلم کا نماز والے وضوکی طرح وضوکر تامنقول ہے، اور نماز والے وضو میں مسح رأس کیا جاتا ہے، البذایہاں بھی
مسح رأس کیا جائے گا۔ (۲)

شراح حدیث فی "توضا کما یتوضا للصلوة" سےوضوکامل مرادلیا ہے، سوائے عُسل رجلین کی تا خیرے، کیوں کہ بعض روایات میں تا خیر عُسل رجلین کا ذکر موجود ہے۔ (۳)

حضرت ابن عمرض الله عنهما الله عنهما الله وضوك بار عيل بوجها كياتوانهون فرمايا: "توضأ وضوءك للمصلوة إلار جليك". (٣) يعنى الله نماز والله وضوى طرح وضوكروسوائ باؤل دهون ك (كدوه شل سة فراغت يردهون جائيل ك) -

ابن رجب عنبلی رحمہ اللہ فر ماتے ہیں کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما کے قول سے بیہ بات ظاہر ہوتی ہے کہ وضو قبل الغسل میں مسے رأس کیا جائے گا ( کیوں کہ نماز والے وضو میں کیا جاتا ہے )۔(۵)

## حفرت فيخ الحديث رحماللدكي رائ

حفرت شیخ الحدیث مولا نامحرز کریا صاحب کاند بلوی رحمه الله فرمات بین که میرے زویک اس مسئله میں توسع ہے بینی سے رأس کرے تب بھی درست ہے اور سے راکس نہ کرے تب بھی درست ہے، کیوں کہ حضرت

<sup>(</sup>١) فتح الباري لابن رجب الحنبلي: ١٣٩/١

<sup>(</sup>٢) فتح الباري بشرح صحيح البخاري لابن رجب الحنبلي: ١٣٩/١

<sup>(</sup>٣) أوجرُ المسالك إلى مؤطأ مالك: ٤٩٧/١ : فتح الباري لابن رجب الحنبلي: ١٣٦/١

<sup>(</sup>٤) فتح الباري بشرح صحيح البخاري لابن رجب الحنبلي: ١٣٩/١

<sup>(</sup>٥) فتخ الباري بشرح صحيح البحاري لابن رجب الحنبلي: ١٣٩/١

عائشرضی الله عنها کی دوایات ہے کے راس کا کہنا معلوم ہوتا ہے اور حفرت میموندرضی الله عنها کی روایات میں عنسل راس کا کرتا معلوم ہوتا ہے۔ (۱)

عُسل رجلين عُسل جنابت سے پہلے يابعد س)؟

پاؤں شسل جنابت سے قبل وضویں دھو لیے جائیں، یاشسل جنابت سے فادغ ہونے کے بعد؟ یعنی عشسل جنابت سے قبل وضوی تحمیل کی جائے گی یانہیں؟ اس سلسلے میں دونوں طرح کی روایات موجود ہیں، اس لیے ائمد کرام کے درمیان اس مسئلے میں اختلاف ہوا ہے، چنال چرائمدار ابعہ سے اس سلسلے میں چار قول منظول ہیں، چوں کہ مسئلہ مذکورہ کی چارصور تیل بنتی ہیں، اس لیے ائمد کی آراء کوان چارصور توں میں اذکر کیا جائے گا۔

عشل جنابت سے پہلے وضوی میں پاؤں وحولیے جائیں، یعنی ابتدائے عشل سے پہلے ہی وضو کی مسلح کے جائیں، یعنی ابتدائے عشل سے پہلے ہی وضو کی مسلح کے بعد تک مؤخر ند کیا جائے، یہی امام شافعی رحمہ اللہ کی اشہر، اصح اور مختار رائے ہے۔ (۲)

علی بن زیاد کی روایت کے مطابق امام مالک رحمداللہ کی بھی بہی رائے ہے۔ (۳) شرح العمد ویس علامہ فاکہانی رحمداللہ فرماتے ہیں 'وھو المشھور ''یعنی بہی امام مالک رحمداللہ کامشہور قول ہے۔ (۳)

امام احمد بن منبل رحمہ اللہ نے ایک روایت میں ای قول کو اختیار کیا ہے۔ (۵) این رجب منبلی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ بھی بھی بھی بھی کہی رائے ہے۔ (۲)

<sup>(</sup>١) أوجز المسالك: ١/٥٠٥،٥٠٥

<sup>(</sup>٢) المنهاج شرح صحيح مسلم للنووي: ٣٢٠/٣ فتح الباري لابن رجب الحنبلي: ١٣٩/١ فتح الباري:

EVYZ

<sup>(</sup>٣) المنتقىٰ شرح مؤطأ مالك لأبي الوليد الباجي: ٣٩٢/١

<sup>(</sup>٤) إرشاد الساري لشرح صحيح البخاري للقسطلاني: ٤٨٧/١

<sup>(</sup>٥) المغني لابن قدامة الحنبلي: ١٣٨/١ ، الإنصاف لأبي الحسن المرداوي الحنبلي: ٢٥٢/١

<sup>(</sup>٦) فتح الباري لابن رجب الحنبلي: ١٣٩/١ ، الإنصاف: ٢٥٢/١

حنیدی ایک روایت یمی ہے کہ پاؤل پہلے دھو لیے جائیں، صاحب در مخار علامہ صکفی رحمہ اللہ نے اس کومستحب کھا ہے، (۱) اور علامہ شامی رحمہ اللہ کے صنع سے بھی اس کی ترجے معلوم ہوتی ہے۔ (۲) دوسری صورت

دوسری صورت میہ کر ابتدائے عسل میں وضوی تکیل نہ کی جائے، بلکہ پاؤن دھونے کوموَخر کیا جائے اور عسل جنابت کے بعد پاؤں دھولیے جا کیں، یہی امام شافعی رحمہ اللّٰہ کا قول ثانی ہے۔ (۳) امام نووی رحمہ اللّٰہ نے اسے ضعیف قرار دیا ہے۔ (۴) ایک قول اس طرح کا امام احمہ بن عنبل رحمہ اللّٰہ سے بھی منقول ہے۔ (۵)

ائن وہب نے ''مسوط'' میں امام مالک رحمہ اللہ سے نقل کیا ہے کہ اگر کوئی پاؤں دھونے کو خسل سے فارغ ہونے تک مؤخر کرنا جا ہے تو الیا کرسکتا ہے۔ (٢)

اکثر مشائخ حنفیہ رحم الله مطلقاً عُسل رجلین کی تاخیر کے قائل ہیں۔(۷) امام محد بن حس الشیبانی رحمہ الله نے اسی کواختیار کیا ہے۔(۸)

#### تيسري صورت

تیسری صورت بیہ کغسل رجلین کی عسل جنابت سے تقدیم وتا خیر دونوں برابر ہیں، چاہت پہلے دھولے اور مضوکی تحیل کرے اور میں کے دھونے کومؤخر کرے اور عسل کے بعددھوئے ، امام احمد بن حنبل رحمداللہ سے ایک روایت میں ای طرح منقول ہے۔ (۹)

- (١) البحر الرائق: ٩٤/١، الدرالمختار مع ردالمحتار: ١١٦/١، ١١٧، أوجز المسالك: ٩٩٨/١
  - (٢) ردالمحتار مع الدرالمختار: ١١٦/١) بذل المجهود: ٢٥٨/٢
- (٣) المنهاج شرح صحيح مسلم للنووي: ٢٢٠/٣؛ المجموع: ١٨٢/٢، تلخيص الحبير: ١٨٠/٢
  - (٤) المنهاج شرح صحيح مسلم للنووي: ٢٢٠/٣
  - (٥) المغني لابن قدامة الحنلبي: ١٣٨/١ ، الإنصاف للمرداوي الحنبلي: ٢٥٢/١
  - (٦) المنتقىٰ لأبي الوليد الباجي: ٢/١ ٣٩، أوجز المسالك: ٤٩٨/١؛ الشرح الصغير: ١٧٢/١
    - (٧) ردالمحتار: ١١٦/١، البحر الرائق: ٩٤/١، البناية: ٣١٩/١، عمدة القاري: ٣٨٧/٣
      - (٨) ردالمحتار: ١١٦/١
- (٩) فتح الباري لابن رجب الحنبلي: ١٣٩/١، المغنى لابن قدامة الحنلبي: ١٣٨/١، الإنصاف: ٢٥٢/١

### چونقی صورت

اگرخسل کی جگہ پاک ہو، کیچڑ وغیرہ نہ ہواور پانی بھی نہ تھہرتا ہو، جیسے کسی پھر یالکڑی کے شختے پڑخسل کمیا جارہا ہو، بیسے کسی پھر بالکڑی کے شختے پڑخسل کمیا جارہا ہو، یا وہ جگہ پختہ ہو، تو پاؤل خسل سے پہلے دھولے اور وضو کی تحکیل کرے، اوراگر وہاں کیچڑ ہویا پانی جمع ہوتا ہوتو پاؤل کے دھونے کومؤخر کرے اور خسل سے فراغت کے بعد کسی پاک جگہ پرآ کر پاؤل دھولے۔ حضیہ اور مالکیہ سے ایک تول اس طرح کا بھی منقول ہے۔ (۱)

# عسل جنابت سے پہلے اکمال وضوی دلیل

ا کمال وضوقی الغسل یعی عسل سے پہلے وضوی یا وی دھونے کے استجاب کے قاملین کی دلیل بخاری شریف کی حدیث الباب ہے، بید حضرات فرماتے ہیں کہ حضرت عائشہ رضی الله عنها کی اکثر روایات میں "بتوضا کے ما یتوضا للصلاة" کے الفاظ آئے ہیں، فلا ہر حدیث سے تقدیم عسل رجلین معلوم ہوتا ہے، کیوں کہ اس سے وضو کامل مراد ہے، جس میں یا وں کا دھونا بھی داخل ہے۔ (۲)

## ايكاعتراض

اس استدلال پرایک اعتراض بیدوارد بوتا ہے کہ حضرت عائشدضی الله عنها کی اکثر روایات میں تووضو صلاۃ کی طرح وضوکرنے کا ذکر ہے، جس سے تقدیم معلوم بوتی ہے، خسل رجلین کی تا خیر کا کوئی ذکر نہیں، لیکن امام سلم رحمداللہ نے "ایومعلویین بشام" کے طریق سے حضرت عائشہ رضی الله عنها سے اس طرح کی روایت نقل کی ہے، اس کے آخریس بدالفاظ ہیں: "شم افساض علیٰ سائر جسدہ، شم غسل رجلیه". (۳) ان

<sup>(</sup>۱) عمدة القاري: ۲۸۷/۳، إرشاد الساري: ٤٨٧/١، ردالمحتار: ١١٦/١، البحر الرائق: ٩٤/١، شرح الزرقاني على موطأ مالك: ١٠١٠، و فتح الباري للعسقلاني: ٤٧٧/١

<sup>(</sup>٢) فتح الياري للعسقلاني: ٢٧٧/١، فتح الباري لابن رجب الحنبلي: ١٣٩/١، عمدة القاري: ٣٨٥/٣، المستقى للباجي المالك: ١٨٩٢١، المنهاج للنووي: ٣٢٠/٢، أوجز المسالك: ١٨٩٨١، معارف السنن: ٣٥٩/١

<sup>(</sup>٣) فتح الباري: ١/٧٥/ أخرجه مسلم في صحيحه في كتاب الحيض، باب صفة غسل الجنابة، رقم: ٧١٨، وانفرد به مسلم، انظر تحفة الأشراف، رقم: ١٦٩٠١

الفاظ کوفق کرنے میں ہشام کے شاگر دوں میں اگر چہ ابومعاویہ متفرد ہیں الیکن امام بیہ فی رحمہ اللہ نے ان کے تفرد کومچے قرار دیا ہے۔(۱)

ای طرح اس زیادتی کا''شامر'' بھی موجود ہے، ابوداؤدطیالی رحمہ اللہ نے ابوسلمہ کے واسطے سے حضرت عائشرضی اللہ عنہا سے روایت نقل کی ہے، اس کے آخر میں ہے:"فیاذا فرع غسل قدمیه" (۲) یعنی جب عنسل جنابت سے فارغ ہوجائے تواہیے دونوں یاؤں وحولے ۔ (۳)

اس کی مزیدتا ئیداس سے بھی ہوتی ہے کہ منداحمہ میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا ہی کی روایت میں تا خیر خسل الرجلین کی صراحت ہے، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں:

"كان رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا أراد أن يغتسل من جنابة يغسل يديه ثلاثاً، ثم يأخذ بيمينه ليصب بيمينه على شماله فيغسل فرجه حتى ينقيه، ثم يغسل يده غسلاً حسناً، ثم يمضمض ثلاثاً، وينشق ثلاثاً، ويغسل وجهه ثلاثاً، وذراعيه ثلاثاً، ثم يصب على رأسه الماء ثلاثاً، فإذا خرج غسل قدميه". (٤)

لیعنی رسول الله صلی الله علیه وسلم جب عسل جنابت کااراده فرماتے تو تین دفعه اپنے دونوں ہاتھوں کو دھوتے، پھراپنے ذائیں ہاتھ سے پانی لیتے تا کہ اس سے بائیں ہاتھ پر ذالیں، پھر جب اپنی شرمگاہ کو دھوتے یہاں تک کہ اسے خوب پاک کرتے، پھرآپ اپنی ہاتھ کہ ہاتھ کو ایسی کے موتے، پھر تین دفعہ کا کرتے اور تین دفعہ ناک میں پانی ڈالتے اور تین دفعہ اپنے چرہ کو دھوتے اور تین دفعہ باز دوں کو، پھرآپ تین دفعہ اپنے سر پر پانی بہاتے، پھر

<sup>(</sup>١) فتح الباري: ٢٧٧/١، معارف السنن: ٢٦٠/١، فتح الملهم: ١٤٥/٣، نيل الأوطار للشوكاني: ٢٦٤/١

<sup>(</sup>٢) المحديث أخرجه أبوداؤد الطيالسي في مسنده من طريق أبي سلمة بن عبدالرحمن: ٢٠٢٧، رقم:

<sup>(</sup>٣) فتح الباري: ٤٧٧/١ فتح الملهم: ١٤٥/١

<sup>(</sup>٤) انظر مسند أحمد، في مسند عائشة -رضي الله عنها-: ١٥٧/٨، رقم: ٢٥١٥٥

### جب (وہاں) سے نکلتے تواہی دونوں پاؤں دھولیتے تھے۔

جواب

منداحمہ کی روایت کا جواب یہ ہے کہ جیسے اس میں تاخیر کی صراحت آئی ہے، ایسے ہی اس میں عضرت عاکشہ رضی اللہ عنہا مصرت عاکشہ رضی اللہ عنہا سے نقذیم کی صراحت بھی منقول ہے، چناں چٹسعی نے حضرت عاکشہ رضی اللہ عنہا سے نقل کیا ہے:

"كمان رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا اغتسل من الجنابة، بدأ فتوضأ وضوء ه للصلاة، وغسل فرجه وقدميه، ومسح يده بالحائط، ثم أفاض عليه الماء، فكأني أرى أثر يده في الحائط". (١)

یعنی رسول الله صلی الله علیه وسلم جب عسل جنابت کا اراده فرماتے تو نماز والے وضوکی وضوفر ماتے اورا پی شرمگاہ کو دھوتے اور دونوں پاؤں کو، اور دیوار سے اپنے ہاتھ کو اگر تے ، پھر آپ اپنے اور پانی بہاتے ، حضرت عائشہ فرماتی ہیں کہ گویا میں آپ صلی الله علیہ وسلم کے دیوار پر ہاتھ کے رگڑنے کے اثر کود مکھر ہی ہوں۔

البذاحفرت عائشرض الله عنها کی روایت الباب اور دیگراس معنی کی تمام روایتی این فاہر پرجمول بین اور مراد تقدیم فسل الرجلین ہی ہے، باقی رہی بات ابومعاویہ من بشام والی روایت، (اور ابوداؤو طیالی اور منداحہ میں تاخیر فسل رجلین والی روایتیں) تو اس کے دوجواب دیے گئے ہیں، ایک تو یہ کہ اس سے تفریق وضو کے جواز کو ہیان کرنامقصود ہے یعنی وضو میں کچھاعضا کو پہلے اور پچھکو فسل کے بعددھونا جائز ہے۔ دومراجواب یہ دیا گیا ہے کہ ابومعاویہ من منام، یا اس کے ہم معنی روایات میں جو "نم غسل رجلیه" جیسے الفاظ آئے ہیں تو اس سے مرادیہ ہے: "أعاد غسله سالا ستیعاب الغسل بعد أن كان غسله سافی الوضو" لعنی وضو میں پاؤں دھونے کے بعداستیعاب کی وجہ سے دوبارہ ان کودھویا۔ اس تو جیہ سے یہ "ٹم یفیض علی جلدہ کله "کہ پھرایے تمام جم پریانی بہایا، کے موافق ہوجائے گا، کہ اس سے بھی استیعاب غسل ہی مقصود ہے۔ (۲)

<sup>(</sup>١) انظر مسند أحمد، في مسند عائشة -رضي الله عنها-: ٤٦٣/٨، رقم: ٢٦٥٢٣

<sup>(</sup>٢) ويكتي فتح الباري للعسقلاني: ٤٧٧/١، فتح الملهم: ١٤٥/١

پھریہ حضرات فرماتے ہیں کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے ضبطِ حدیث اور طولِ صحبت کی وجہ ہے،ان کی روایت کو حضرت میموندرضی اللہ عنہا کی روایت پرتر جیح حاصل ہے۔(۱)

# قائلين تاخير كي دليل

عنسل جنابت سے قبل وضویل پاؤل نہ دھونے اور انہیں عنسل کے بعد تک مؤخر کرنے کے قائل حفرات کہتے ہیں کہ حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا کی اکثر روایات میں تاخیر عنسل رجلین کی صراحت موجود ہے، حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا نے وضوء ، وللصلاۃ کے ساتھ غیر رجلین کی زیادتی کو بھی نقل کیا ہے اور روایت میں اس بات کی صراحت بھی موجود ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے شسل سے فراغت کے بعد ایک طرف ہو کر پاؤں مبارک دھوئے۔ (۲)

امام سلم رحمہ اللہ نے خود حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے ابو معاویہ عن ہشام کے طریق سے تا خیر عسل رجلین کوفقل کیا ہے۔ (۳)

اس روایت پراگر چدکلام کیا گیاہے، کہ بیابومعاویہ کا تفروہے، کیکن علامہ بیمی رحمہ اللہ نے اس کو سیح قرار دیاہے (۴) اور محدثین، شراح حدیث نے ابوداؤد طیالی کی حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کواس کا شاہد قرار دیاہے۔ (کما تقدم)(۵)

منداحد میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہاہی سے تاخیر منقول ہے، جس سے اس کی مزید تائید ہوتی ہے۔ (۲) حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما ہے بھی صراحناً تاخیر عسل رجلین منقول ہے۔ (۷)

<sup>(</sup>١) فتح المبلهم: ١٤٥١١، معارف السنن: ١١. ٣٦٠ ألبناية: ٣٢٠/١

<sup>(</sup>٢) فتح الباري: ١/ ٤٧٥، أخرجه مسلم في صحيحه في كتاب الحيض، باب صفة غسل الجنابة، رقم: ١ ١٩٠٠

<sup>(</sup>٣) قد مرّ تخريجه آنفاً، انظر ص: ١٥٧، رقم الحاشية: ٣

<sup>(</sup>٤) الحديث، أخرجه أبوداود الطيالسي في مسنده من طريق أبي سلمة بن عبد الرحمن: ٢/٢ . ٧، زقم: ١٥٧٧

<sup>(</sup>٥) فتح الباري: ٤٧٧/١، نيل الأوطار: ٢٦٤/١، فتح الملهم: ١٤٥/٣، معارف السنن: ٢٦٠/١

<sup>. (</sup>٦) مسند أحمد، مسند عائشة -رضي الله عنها-: ١٥٧/٨ ، رقم: ٢٥١٥٥ .

<sup>(</sup>٧) فتح الباري لابن رجب الحنبلي: ١٣٩/١

# تقذيم والى روايات كى توجيه

حضرت عائشرضى الله عنهاكى وه روايات جن مين "بتوضا كما يتوضاً للصلاة"كى طرح كالفائط مروى بين، جن سے قائلين نقل يم اكمال وضوق الغسل پراستدلال كرتے بين، قائلين تا خيراس كے جواب مين كہتے بين كه چول كه حضرت ميموندرضى الله عنهاكى اكثر روايات مين تاخيركى صراحت وار دبوئى باورخود حضرت عائش رضى الله عنهاكى اكثر روايات مين تاخيركى صراحت وارد بوئى باورخود حضرت عائش رضى الله عنها سے تاخير بحى مروى ہے، البدا" يتوضا كما يتوضاً للصلاة" سے "أكثر ه سوى الرحلين" يعنى سوائے ياول دهوت كے اكثر وضوم اذا يا جائے گا۔ (1)

علامه کرمانی رحمه الله قرمات بین که محدثین کے بال ثقه کی زیادتی مقبول ہے، البذا مطلق کو مقید پرمحولی کیا جائے گا، لیمن حضرت عائشرضی الله عنها کی روایت "یتوضا کے ما یتوضا للصلاة "مطلق ہے کہ اس میں پاؤں دھونے اور خدھونے کی کوئی قید نہیں، جب کہ حضرت میموندرضی الله عنها کی روایت میں "غیسر رجلیه" کی قید موجود ہے اور تاخیر کی صراحت بھی ہے، البذا حضرت عائشرضی الله عنها کی روایت کومقید پرمحمول کیا جائے گا اور اس سے اکثر وضوم اولیا جائے گا سوائے یاؤں دھونے کے۔ (۲)

علامہ قسطلانی رحمہ اللہ نے ملامئر مانی رحمہ اللہ کی اس توجیہ کور دکیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ حضرت عاکشہ رضی اللہ عنہا کی روایت کومطلق اور حضرت میمونہ رضی اللہ عنہ کی روایت کومقید قر ار دیتا درست نہیں ، اس لیے کہ اطلاق وتقید کا تعلق صفات سے ہے، کسی عضو کے دھونے اور نہ دھونے سے نہیں ہے۔ (۳) ،

پھرعلامہ قبطلانی رجمہ اللہ بیہ کہتے ہیں کہ زیادتی تو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی روایت میں ہے کہ انہوں نے عشل سے پہلے وضو میں پاؤل دھونے کونقل کیا ہے، البذا حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا کی روایت پر حضرت عائشہ ضی اللہ عنہا کی روایت کونقلہ مج حاصل ہوگی۔(۴)

علامہ کر مانی رحمداللہ نے اس کا یہ جواب ویا ہے کہ محد ثین کے ہاں تقدی زیادتی سے مرادالفاظ میں

<sup>(</sup>١) فتح الباري: ٤٧٧/١، شرح الكرماني: ١١٢/٣

<sup>(</sup>٢) شرح الكرماني: ٣/٢١٢ عمدة القاري: ٣٨٧/٣

<sup>(</sup>٣) إرشاد الساري بشرح صحيح البحاري: ٤٨٩/١

<sup>(</sup>٤) إرشاد الساري للقسطلاني: ٤٨٩/١، شرح الكرماني: ١١٢/٣

زیا دتی ہوتی ہے،اورالفاظ کی زیا دتی حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا کی روایت میں ہے،حضرت عا کشہرضی اللہ عنہا کی روایت میں نہیں۔(1)

حافظ ابن جحرر حمد الله فرماتے ہیں کہ حضرت عائشہ رضی الله عنہا کی روایت کومجاز پرمحمول کر کے اس سے اکثر وضومرادلیا جاسکتا ہے۔(۲)

علامہ عینی رحمہ الله فرماتے ہیں کہ حافظ ابن حجر رحمہ الله کی ہہ بات درست نہیں کہ حضرت عائشہ رضی الله عنها کی روایت کو مجاز پر محمول کیا جائے ، اس لیے کہ بغیر ضرورت کے مجاز کی طرف نہیں جایا جاتا ہے ، اور حضرت عائشہ رضی الله عنها کی روایت ہیں مجاز کی طرف جانے کا کوئی واعیہ اور سبب بھی موجود نہیں۔ (۳)

عسل رجلين كى تاخير كى حكمت

امام قرطبی رحمدالله فرماتے ہیں:

"الحكمة في تأخير غسل الرجلين ليحصل الافتتاح والاختتام بأعضاء الوضوء". (٤)

عنسل جنابت سے پہلے وضومیں تا خیر نسل رجلین کی حکمت میہ ہے کہنسل جنابت کا افتتاح اور انفتیام اعضائے وضویے ہو۔

# تيسري صورت كي توجيه

عنسل رجلین کی تقدیم و تاخیر دونوں برابر ہیں، چاہتو پہلے دھولے اور چاہتو بعد میں دھوئے ، ایک روایت میں امام احمد بن حنبل رحمہ اللہ سے یہی منقول ہے۔ (۵)

صاحب "مغنی" علامه ابن قدامه مبلی رحمه الله اس قول کی توجیه میں فرماتے ہیں کے سل رجلین کی نقدیم

<sup>(</sup>١) شرح الكرماني على صحيح البخاري: ١١٢/٣

<sup>(</sup>٢) فتح الباري للعسقلاني: ٧٧٧١، عمدة القاري: ٣٨٧/٣

<sup>(</sup>٣) عمدة القاري للعينى: ٢٨٧/٣

<sup>(</sup>٤) فتح الباري: ٤٧٨/١، المنتقى: ٢٩٢/١، إرشاد الساري: ٤٨٨/١

<sup>(</sup>٥) المغني لابن قدامة الحنبلي: ١٣٨/١ ، الإنصاف للمرداوي: ٢٥٢/١

وتاخیریں احادیث کا اختلاف اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ (یہاں) ''موضع عسل'' مقصود نہیں ، بلکہ مقصود تو اصل عسل (رجلین ) ہے، (چاہے وہ پہلے حاصل ہویا بعدیں )۔(۱)

# چوتھی صورت کی توجیہ

حفیہ اور مالکیہ کی ایک روایت کے مطابق اگر غاسل ایسی جگہ پرغسل کرر ہا ہو، جہاں پانی جمع نہ ہوتا ہو اور کیچڑ وغیرہ بھی نہ ہوتوعنسل رجلین کومقدم کرے، ورنہ مؤخر کرے۔

میقول جی بین الروافات برینی ہے، اس کے قاملین فرماتے ہیں کہ بعض روایات میں تفذیم اور بعض میں تا خیر کا ذکر ہے، لین الروافات بری کی جہاں پانی جع نہ ہوتا ہو، یا کیچڑ وغیرہ نہ دو تو بسل رحلین کو مقدم کیا جائے گا، جیسا کہ حضرت عاکشہ رضی اللہ عنہا کی روایات میں آیا ہے، اور اگر پانی جمع ہوتا ہو، یا کیچڑ وغیرہ ہوتو عنسل رجلین کو مؤخر کیا جائے گا، البندا تا خیروالی تمام روایات ای صورت برجمول ہیں۔ (۲)

علامة بنى رحمالله فرمات بن كه "محمد الماء" بون كى وجهد تا خير سل رجلين كا قول ماء مستعمل كغير بون كي وجهد الم

علامه ابن عابدین شامی در حمد الله کے سنجے سے تقدیم عسل رحلین کا افضل ہونا معلوم ہوتا ہے، چناں چہ فرکورہ جلالتھام تفصیلات ذکر کونے کے بعدوہ فرماتے ہیں کہ مفتی بہ قول کے مطابق چوں کہ ماہ ستعمل طاہر ہوتا ہے، اور پھریہ کہ پانی اس وقت تک مستعمل نہیں کہلاتا جب تک کہ تمام بدن سے جدانہ ہوجائے، البذا جب عسل کرنے والا اپنی جگہ تبدیل کرے گاتو پھریانی کے ستعمل ہونے کا تھم لگایا جائے گا۔ (۴)

باتی رہی ہات روایات کے اختلاف کی ، تو علامہ ابن جیم مصری رحمہ الله فرماتے ہیں کہ روایات میں تقدیم وتا خیر کا اختلاف اولویت اور غیر اولویت کا ہے ، تہ کہ جواز اور عدم جواز کا۔ (۵)

<sup>(</sup>١) المغنى لابن قدامة الحنبلي: ١٣٨/١

<sup>(</sup>٢) عمدة القاري: ٣٨٥٠/٣ ، ٢٨٧ ، إرشاد الساري: ٤٨٩/١

<sup>(</sup>٣) البناية شرح الهداية للعيني: ٣٢٢/١

<sup>(</sup>٤) ودالمحتار مع الدرالمختار: ١١٧٠١١٦٠١

<sup>(</sup>٥) البحر الرائق شرح كنز الدقائق: ٩٤/١ فتح الملهم: ١٤٥/٣

حاصل بیر کفسل جنابت سے پہلے وضو میں عنسل رجلین افضل ہے، البتہ حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم بھی بطور تنظیف، یا بیان جواز کے لیےان کے شمل کومؤ خرکیا کرتے تھے۔(۱)

ثم يدخل أصابعه في الماء فيخلل بها أصول الشعر

پھر (آپ صلی اللہ علیہ وسلم) اپنی انگلیاں پانی میں ڈبوتے اور ان سے بالوں کی جڑوں کا خلال تے۔

فيخلل بها، يين الكليول سے بالول كاخلال كرتے جنہيں پائى ميں دُيويا تفار (٢) .
امام سلم رحمة الله كى روايت ميں ہے: "شم ياخذ الساء، فيدخل أصابعه في أصول

یعنی پھر (آپ سلی اللہ علیہ وسلم) پانی لیتے اورا پی انگلیاں بالوں کی جڑوں میں داخل فرماتے۔ امام ترفدی رحمہ اللہ اور امام نسائی رحمہ اللہ نے ابن عیدنہ کے طریق سے روایت نقل کی ہے: "ثم یشر ب شعرہ الماء". (۴)

یعنی پھر (آپ صلی الله علیه وسلم) اپنے بالوں کو پانی سے تر فر ماتے تھے۔ مقصد تمام روایات کا پہتلانا ہے کہ آپ صلی الله علیه وسلم بالوں کی جڑوں کو پانی سے تر فر ماتے تھے۔

أصول الشعر

مستملی اور تموی کی روایت میں أصول الشعر، یعن "الشعر" المتریف كساتھ آیا ہے۔ (۵) جب كشميهن كى روایت میں "أصول الشعر" كى جگه "أصول شعره" كے الفاظ آئے ہیں، یعنی

<sup>(</sup>١) الكوثر الجاري: ١٠٨/١، بذل المجهود: ٢٥٨/٢

<sup>(</sup>٢) فتح الباري: ٤٧٦/١، عمدة القاري: ٢٨٤/١

<sup>(</sup>٣) أخرجه مسلم في صحيحه في كتاب الحيض، باب صفة غسل الجنابة، رقم: ٧١٨

<sup>(</sup>٤) الحديث أخرجه الترمذي في جامِعه، في أبواب الطهارة، باب ماجاه في الغسل من الجنابة، رقم: ١٠٤،

والنسائي في سننه في كتاب الطهارة، باب تخليل الجنب رأسه، ولفظه: "كان يشرب رأسه"، رقم: ٢٥٠

<sup>(</sup>٥) إرشاد الساري بشرح صحيح البخاري: ٤٨٧/١، تحفة الباري: ٢١٩/١

اسينسرك بالول كى جرول تك يانى پېنچاتے تھے۔(۱)

اس كى تائيدامام يهيل رحمداللدى بشام عن حماد بن سلم كى روايت سے بوتى ہے، اس ميں ہے:
"فيخلل بها شق رأسه الأيمن، فيتبع بها أصول الشعر، ثم يفعل بشق رأسه الأيسن، (٢)

یعنی آپ سلی الله علیہ وسلم اپنی تر انگلیوں سے سرکے دائیں جھے کا خلال فرماتے۔ اور بالوں کی جڑوں تک یانی پنجاتے، پھرسر کے بائیں جھے کا خلال فرماتے۔

قاضی عیاض رحمداللد فرماتے ہیں کہ بعض حضرات کہتے ہیں کہ سارے بدن کے بالوں کا خلال کیا جائے گا، وہ یا تو "اصول الشعر" کے عموم سے استدلال کرتے ہیں، یابدن کے باقی حصول کے بالول کوسر کے بالول پر قیاس کرتے ہیں۔ (۳)

علامہ کورانی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ "أصول شعرہ" کے الفاظ اس بات پر دلالت کرتے ہیں کہ بالوں کی جڑوں تک پانی کا پہنچانا ضروری ہے۔ (م)

ایک دوسری روایت سے بھی اس کی تائید ہوتی ہے کہ آپ علیہ السلام نے فرمایا:"إن تحست كل شعرة جنابة". (۵)

یعنی ہر بال کے نیچے جنابت (نجاست) ہوتی ہے۔

- (٣) شرح الزرقاني: ١١١، ١٠ فتح الباري: ٢٧٦/١
- (٤) الكوثر الجاري إلى رياض أحاديث البخاري: ٤٠٧/١
- (٥) الحديث أخرجه أبوداؤد في سننه في كتاب الطهارة، باب في الغسل من الجنابة، رقم: ٢٤٨، وابن ما جديث أخرجه أبوداؤد في سننه في كتاب الطهارة، باب تحت كل شعرة جنابة، رقم: ٥٩٧، والترمذي في جامعه في أبواب الطهارة، باب ماجاء أن تحت كل شعرة جنابة، رقم: ٢٠١، وانظر جامع الأصول، النوع الأول في كيفية الغسل، رقم: ٥٣١٦، وتحفة الأشراف، رقم: ١٤٥٠٢

<sup>(</sup>١) عمدة القاري: ٣٨٥٠٣، فتح الباري: ٤٧٦/١

<sup>(</sup>٢) أخرجه البيهقي في السنن الكبرى، كتاب الطهارة، باب تخليل أصول الشعر بالما. وإيصاله إلى البشرة، رقم: ٨٢٥

### تخليل شعرى حكمت وفائده

أبن حجرر حمداللدوغيرة خليل شعرى حكمت وفائده بيان كرتے ہوئے فرماتے ہيں:

"فائدة التخليل إيصال الماء إلى الشعر والبشرة، ومباشرة الشعر باليد ليحصل تعميمه بالماء، وتأنيس البشرة؛ لئلا يصيبها بالصب ماتتأذى به". (١) تخليل كا فاكده بالول كى جرول اورجلدتك بإنى يَهْجَانا هِ، تا كهموى طور سے بدن ميں برجگه بإنى پنج اورجلدتم بوجائے، اور بغير خلال بإنى بہانے سے بون والى مكند تكليف سے بحاؤ ہو سكے۔

امام أووى رحمه الله اورعلامة مطلانى رحمه الله "فيدخل أصابعه في أصول الشعر" كى شرح مين فرمات بين:

"والحكمة في هذا تلين الشعر وترطيبه ليسهل مرور الماء عليه ويكون أبعد من الإسراف في الماء". (٢)

خلال کی حکمت ہے ہے کہ بال نرم اور تر وخوشگوار ہوجا کیں ، تا کہ ان پر پانی بہانا سہل وآسان ہواور یانی کے استعال میں اسراف سے بچاجا سکے۔

سركے بالوں كے خلال كاتھم

حافظ ابن ججر رحمہ اللہ اور علامہ زرقانی رحمہ اللہ نے لکھا ہے کو خسل میں بالا تفاق سر کے بالوں کا خلال غیر واجب ہے، اللہ یہ کہ سر کے بال سی چیز کے ساتھ ملتبہ ہوں لینی بال گھتے ہوئے ہوں اور سی چیز کے ساتھ چیکے ہوئے ہوں، جس کی وجہ سے بغیر خلیل کے پانی بالوں کے جڑوں تک نہ پہنچ سکے، (تو پھر خلال کرنا ضروری ہوگا تا کہ بالوں کے جڑوں تک بہنچ یا جا سکے )۔ (۳)

<sup>(</sup>١) ويكيي : فتح الباري: ٤٧٦/١، شرح الزرقاني على موطأ للإمام مالك: ٩١/١

<sup>(</sup>٢) ويكي المنهاج شرح صحيح مسلم للنووي: ٣/ ٢٢٠، إرشاد الساري بشرح صحيح البخاري: ٤٨٨/١ (٣) فتح الباري: ١/٤٧٦، شرح الزرقاني على موطأ الإمام مالك: ١/١، ٩، فتح الملهم بشرح صحيح الإمام مسلم: ١٤٤/٣

تظیل لحید ائمک کے درمیان مختلف فیہ ہے، اس کی وضاحت کتاب الوضوء میں آچکی ہے۔

ثم يصب على رأسه ثلاث غرف بيديه

پھر (آپ سلی الله علیہ وسلم )اپنے ہاتھوں سے تین چلو (پانی) اپنے سر پرڈالتے۔

ثلاث غرف

" فَيْنَ كَضَمَه اورداء كَفَتْ كَسَاتُه عَرفه كَلَ جَمْعَ بِهِ "الغُرفة" فين كَضمه كساته) علوهم لي محمد المراق في المحمد المرة بين اور "السغرفة" فين كفته كساته ) مصدر مرة ب، ايك دفعه جلو مجر في المحمد بين - (أ)

## علامدانورشاه تشميري رحمداللدكي رايح

علامدانورشاه شميرى رحمدالله فرمات بين كه "السغسرفة "فقح الغين برتن سے چلو بھرنے كو كہتے ہيں اور "السغرفة "بفتم الغين ، نهرسے چلو بحرنے كو كہاجا تا ہے، جيسے كدارشاد بارى تعالى ہے: ﴿ إلا من اغترف غرفة بيده ﴾ . (٢) ترجمہ: مگر جو كوئى بحرے ايك چلوا بينم اتھ سے ۔ (٣)

"الغُرفة" كى جَمْع غُرُف ات، غُرَف ات اور غُرف ات، راء كضمه ، فتح اورسكون كم ساته بهي آتى بهدارم)

### تسخول كالختلاف

علامه ينى رحمه الله كيتم بي كه مينى كى روايت مين "شلاث غرف" آيا ب، (٥) جب كه حافظ ابن

(۱) ويلحي الصحاح للجوهري، ص: ۷۲۲، لسان العرب: ٥٤/١٠ مجمع بحار الأنوار: ٢٩/٤، فتح الباري: ٤٨٨/١، عمدة القاري: ٢٩/٤، إرشاد الساري: ٤٨٨/١

(٢) البقرة: ٢٤٩

- (٣) ويكمي: فيض الباري: ٤٥٣/١
- (٤) وتلكيمي: الصحاح للجوهري، ص: ٧٢٢، لسان العرب: ١٠٤٥، مجمع بحار الأنوار: ٢٩/٤
  - (٥) ويكمي :عمدة القاري: ٢٨٥/٣

حجررحماللدن فنفرفات 'كوشميهني كي روايت قرار ديا ہے۔ (۱)

علامة مطلانی رحمه الله كہتے ہیں كە مغرفات "اصیلی كی روایت ہے۔ (۲)

بہرحال شخوں کا اختلاف اپنی جگہ، یہاں لفظ ' فغرفات' ہی راج ہے، کیوں کہ ' غرفات' جمع قلت ہے اورعام طور سے ثلاث عدد کی تمیز جمع قلت آتی ہے۔ (۳)

لفظا دغرف' کی پہلی توجیہ

البتہ جن شخوں میں لفظ ' نفرف' آیا ہے، اس کی ایک توجیہ بیہ ہے کہ لفظ ' نفرف' آگر چہ جمع کشت کا وزن ہے، لیکن یہاں یہ جمع قلت کے قائم مقام ہے، کیوں کہ بھی جمع کشرت جمع قلت کی جگہ اور جمع قلت جمع کشرت کی جگہ لائی جاتی ہے۔ (م)

### دوسرى توجيه

دوسری توجیداس کی بیہ کر خرف برون فعل کو بین کے زدیک جمع قلت کے اوز ان میں سے ہے، وہ کہتے ہیں فعل فاء کے ضمداور کسرہ کے ساتھ جمع قلت کا وزن ہے کہا تہ ہیں کہتے ہیں فعل فاء کے ضمداور کسرہ کے ساتھ جمع قلت کا وزن جمل ہے قلت بعضر سور کہ (۵) اور (شمانی حجج کہ (۲) میں لفظ ''بروزن فعل اور لفظ ''جمج ''بروزن فعل جمع قلت کے اوز ان میں سے ہیں۔(۷)

# ثلاث غرف سي شوافع كاتثليث في الغسل يراستدلال

" ثلاث غرف" كالفاظ سے شوافع في "تفسليت في النعسل" كاستجاب براستدلال كيا

- (٢) إرشاد الساري: ٢/ ٤٨٨
- (٣) ويكھيے:فتح الباري: ٤٧٦، عمدة القاري: ٢٨٥/٣، إرشاد الساري: ٤٨٨/١
- (٤) ويكيمي : فتح الباري: ٤٧٦، عمدة القاري: ٢٨٥/٣، إرشاد الساري: ٤٨٨/١
  - (٥) هود: ۱۳
  - (٦) القصص: ٢٧
  - (٧) ويكيمي عمدة القاري: ٢٨٥/٣، إرشاد الساري: ٤٨٨/١

<sup>(</sup>١) فتح الباري: ٤٧٦/١

ہے۔(۱) چنال چام مووی رحماللد نے مسلم شریف میں جبیر بن مطعم رضی الله عند کی روایت "فرانیو افیض علی راسی ثلاث اکف" (۲) (یعنی میں اپنے سر پرتین چلوپانی ڈالٹا ہوں) کے ذیل میں لکھا ہے:

"ال حدیث سے سر پر تین دفعہ پانی ڈالنے کا استجاب معلوم ہوتا ہے، اس پر اتفاق ہے، ہمارے ہوتا ہے، اس پر اتفاق ہے، ہمارے ہوتا ہے، اس کر کے سراور باقی اعضائے وضو پر قیاس کر کے سارے بدن کواس کے ساتھ کمتی کیا ہے، اس لیے کہ وضو میں تخفیف ہے اور بارباراس کی ضرورت پڑتی ہے، لہذا جب وضو میں تثلیث مستحب ہے تو عسل میں بطریق اولی مستحب ہوگی، اس مستلہ میں کی کا اختلاف ہمارے علم میں نہیں، سوائے قاضی القضا قاور دی رحمہ اللہ کے، وہ کہتے ہیں کو شار میں کرارمستحب نہیں، ان کاریول شاذ اور مرزوک ہے، ۔ (۳)

حافظ این جررحمه الله فرماتے ہیں کہ (عدم استحباب صرف ماور دی رحمہ الله کانہیں،) بلکہ یمی بات ایوعلیٰ استجی رحمہ الله بعن الله علی استجی رحمہ الله بعن استحد منظم الله بعن الله ب

ندکوره روایت میں تثلیث کو"باب من بدأ بالحلاب أو الطیب عند الغسل" میں حضرت قاسم رحمدالله کی حضرت عاسم الله عنها سے روایت پرمحمول کیا گیا ہے، اس کامقتصیٰ یہ ہے کہ ہرچلوسر کے مختلف جہات سے ڈالا گیا ہو، (۵) چناں چامام ماوردی رحمداللہ نے اس کواختیا رکیا ہے، وہ فرماتے ہیں کوشل کی ابتدا

<sup>(</sup>١) فتح الباري: ٤٧٦/١، إرشاد الساري: ٤٨٨/١

<sup>(</sup>٢) المحديث أخرجه البخاري في صحيحه في كتاب الغسل، باب من أفاض على رأسه ثلاثاً، رقم: ٢٥٤، ومسلم في صحيحه في كتاب الحيض، باب استحباب إفاضة الماء على الرأس وغيره ثلاثاً، رقم: ٧٤٠ وأبوداود في سننه في كتاب الطهارة، باب في الغسل من الجنابة، رقم: ٢٣٩، والنسائي في سننه في كتاب الطهارة، باب في الغسل من الجنابة، رقم: ٢٥٠، وأخرجه أيضاً فيه في كتاب الطهارة، باب ذكر ما يكفي الجنب من إفاضة الماء على رأسه، رقم: ٢٥٠، وأخرجه أيضاً فيه في كتاب الغسل والتيمم، باب ما يكفي الجنب من إفاضة الماء على رأسه، رقم: ٢٢٤، وابن ماجه في سننه في كتاب الطهارة وسننها، باب في الغسل من الجنابة، رقم: ٥٧٥، انظر تحفة الأشراف، رقم: ٣١٨٦

<sup>(</sup>٣) المنهاج: ٣/ ٢٣٤، ٢٣٥

<sup>(</sup>٤) فتح الباري: ٤٧٦/١

<sup>(</sup>٥) فتح الباري: ٤٧٦/١

دائیں طرف پانی بہانے سے کرے، قاسم کی حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی وجہ سے، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جنابت سے شسل کا ارادہ فرماتے تو اپنے دونوں ہمتنیا ورماتی ہیں کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جنابت سے شسل کا ارادہ فرماتے تو اپنے دونوں ہمتنیا یوں میں پانی لیتے اورا پنے سر کے دائیں طرف سے ابتدا کرتے ، پھر بائیں جانب پانی ڈالتے۔(۱) ہمتاری شریف کی روایت میں ''حلاب'' منگوانے کا بھی ذکر ہے، اس کی تفصیلی بحث فدکورہ باب کے تحت آئے گی، ان شاء اللہ۔

حنید کے نزدیک مجمی عسل میں تین وفعہ پانی بہانا سنت ہے، لیکن یہ یاور ہے کہ تین چلو پانی ڈالنا مسنون بیس، بلکسنت تین وفعہ ستیعاب کے ساتھ عسل کرنا ہے، چنال چرابن جیم رحمہ اللہ نے لکھا ہے: "السنة تحدر ار الد مسلوت المستوعبات لاالغرفات". (۲) لیعن عمرار کے ساتھ اس طرح عسل کرتا ہے کہ پوراجسم وحل جائے سنت ہے، نہ کہ (تین دفعہ) چلو مجرکے ڈالنا۔

علامہ ذرقانی دحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ تلیث رأس کے ساتھ خاص ہے، یہی حدیث (کے الفاظ "نسم یصب علی رأسه") کا مدلول ہے۔ (۳)

ثم يفيض الماء على جلده كله

'' پھرآپ صلی اللہ علیہ وسلم اپنے تمام بدن پر پانی بہالیت''۔

يفيض الماء

· أفاض، يفيض، إفاضة، بابافعال عصمفارع معروف كاصيغه عن "أفساض الماء على

(۱) المحاوي الكبير: ٢٦٨/١، والمحديث أخرجه البخاري في صحيحه في كتاب الغسل، باب من بدأ بالمحلاب أو الطيب عند الغسل، رقم: ٢٥٨، ومسلم في صحيحه في كتاب الحيض، باب صفة غسل الجنابة، رقم: ٧٢٥، وأبوداؤد في سننه في كتاب الطهارة، باب في الغسل من الجنابة، رقم: ٧٤٠ والنسائي في سننه في كتاب الغسل والتيمم، باب استبراه البشرة في الغسل من الجنابة، رقم: ٤٢٢، انظر تحفة الأشراف، رقم: ٧٤٤٧

<sup>(</sup>٢) البحر الرائق: ١/٧١

<sup>(</sup>۳) شرح الزرقاني: ۹۱/۱

نفسه "بدن پر بانی بهائے کو کہتے ہیں۔(۱)

علامه مطرزی رحماللد کتے ہیں، أفاض الماء: صبه بكثرة، بكثرت پانی بهانے كوكها جاتا ہے۔ (٢) علامه مطرزی رحماللد كتے ہیں، أفاض الماء: الصب من الأعلى بكثرة، من فاض الماء إذا سال عن جوانب الحوض " (٣) افاضه او پر كی جانب ہے بكثرت پانی كے بہانے كو كہتے ہیں، اور بيفاض الماء سے ماخوذ ہے، "فاض الماء" اس وقت كها جاتا ہے، جب وض میں پانی بحرنے كے بعداس كاطراف ہے بہنا مروع كردے۔

فاض الماء فیضاً (وسمع ''سے پانی کی روآنا، جرکر بہنا اور بکٹرت بہنے کو کہتے ہیں۔ (۳) علام الکھنوی رحمہ اللہ کی رائے

علامة عبدالحى تكھنوى رحمة الله في ورد كوالے ساتھا ہے كہ الإف اضة: الصب، يعنى او پر سے پائى گرانے كوكتے ہيں، لبذا ماء غير جارى ميں اگر صب نه پايا جائے تو عنسل مسنون نہيں كہلائے گا، اگر چەحدث زائل ہوجائے گا (اور طہارت حاصل ہوجائے گی)، البتہ بہتے ہوئے پانی ميں اگر كوئى ڈ كى لگائے اور بقدر وضو اور عنسل اس ميں تھرب ، تواس نے سنت كى تحيل كى ۔ (۵)

جوحفرات دلک کوشرطنی قراردیت بین ده "بسف الساء" سے استدلال کرتے بین (که سفیسط "سساء" سے استدلال کرتے بین (که سفیسط" صرف پانی بہانے کو کہتے بین نہ کہ ملنے کو،) تواس سے معلوم ہوا کہ دلک ضروری نہیں، حنفیہ، شافعیہ، حنابلہ اور بعض مالکیہ کے نزدیک دلك فی الغسل مستحب ہے، جب کہ امام مالک رحمہ اللہ اور امام عرفی رحمہ اللہ اسے وضویر قیاس کر کے واجب قراردیتے ہیں۔ (۲)

<sup>(</sup>١) ويكيي السان العرب: ٢٦٦١٠، الصحاح للجوهري، ص: ٨٣٠، النهاية لابن الأثير: ٤٠٤/٢

<sup>(</sup>٢) المغرب في ترتيب المعرب للمطرزي: ١٥٤/٢، الكوثر الجاري للكوراني: ١٧/١ ٤

<sup>(</sup>٣) الكوثر الجاري: ٤٠٧/١.

<sup>(</sup>٤) لسان العرب: ٢٦٦/١٠ الصحاح، ص: ٨٣٠، النهاية: ٢٠٤/٢

<sup>(</sup>٥) السعاية في كشف ما في شرح الوقاية للإمام عبدالحي اللكهنوي: ٢٩٦/١

<sup>(</sup>٦) ويكيمية: فتح الباري للعسقلاني: ٢٨٥/١، عمدة القاري: ٢٨٥/٣ إرشاد الساري: ٤٨٨/١، شرح

علامه مازری رحمه الله کہتے ہیں کہ جمہورکا"الإف ضة" کو"الإسالة" کے معنی میں لے کرعدم دلک پر استدلال درست نہیں، کیوں که "غَسَلَ" کے معنی میں بھی آتا ہے، البذا شسل میں اختلاف باقی رہے گا۔(۱)

حافظ ابن جررحمه الله فرماتے ہیں: "ولا یہ خفی مافیه، (۲) مین علامه مازری رحمه الله کے اس قول میں جوضعف ہے وہ کی رہمی مخفی نہیں۔

علامہ مازری رحمہ اللہ کے اس قول کے بارے میں حافظ ابن مجررحمہ اللہ کا "ولا یہ حفی مافیه" کہنے کی وجہ بیہ کے کہات کی سی معتبر کتاب سے "فاض" بمعنی غَسَلَ کا ثبوت نہیں۔ (٣)

جلده

" جلد" سے مرادیهال بدن ہے،علامدرافی رحمداللہ کہتے ہیں: "وقد یکنی بالجلد عن البدن". (٤) یعنی بھی جلد کہ کربدن مرادلیا جاتا ہے۔

كله

"کله" کوبطورتا کید کے لایا گیا ہے، تا کہ کی کوبیدہ ہم نہ ہو کہ اس سے اکثر بدن مراد ہے، بلکہ "کله"

گ تا کیداس بات پردلالت کررہی ہے کہ آپ سلی اللہ علیہ وسلم نے شل میں تمام بدن مبارک کودھویا۔(۵)

"کلّه" کی تاکید سے اس بات کی بھی تائید ہوتی ہے کہ شل سے پہلے وضوکر نامستقل سنت ہے، اور
اس سے اکمال الوضوء قبل الخسل کے استخباب پر بھی استدلال کیا گیا کہ شسل سے پہلے وضوییں پاؤں دھولیے

- (١) ويكيمي : فتح الباري للعسقلاني: ٤٧٦/١، شرح الزرقاني على موطأ الإمام مالك: ٩١/١
  - (٢) فتح الباري: ٤٧٦/١
- (٣) ويكي السان العرب: ٢٦٦١٠، المغرب: ١٥٤/٢، الصحاح، ص: ٨٣٠، النهاية: ٤٠٤/٢
  - (٤) شرح الزرقاني على موطأ الإمام مالك: ٩١/١
- (٥) ويكسي نقتح الباري: ٤٧٦/١، عمدة القاري: ٢٨٥/٣، إرشاد الساري: ٤٨٨/١، شرح الزرقاني: ٩١/١، ١ مرح الزرقاني:

جائيں، مؤخرند كيے جائيں، جبياكه "كما يتوضأ للصلوة كالفاظ سے ظاہر ہوتا ہے۔ (۱)

صديث باب من "كان إذا اغتسل" ساراد وعسل مرادب، اور "من الجنابة" من "من" سيت كي لي بي ورد الجنابة " من "من" سيت كي لي بي الجنابة "جنابت كي وجد ال

حدیث مبارک میں "بدا"، "فعسل" اور "لم توضا" کو ماضی کے صیغے کے ساتھ لانے اور "بدخل"،

"فیحلل"، "یصب" اور "بفیض "کومضار علانے میں نکھ بیہے کہ آگر "إذا" کوشرطیہ ما تاجائے تو ماضی متعقبل کے معنی میں ہوں گے، باتی رہی بات الفاظ کے اختلاف کی ملووہ اس بات کی مطرف اشارہ کرنے کے لیائے گئے کہ ان میں سے کون سے افعال خسل میں داخل ہیں اور کون سے فارج ہیں، الہذا" ماضی "والے تینوں افعال خسل سے جیں۔ (۳)

اگر"إذا"كوظر فيه مانا جائے تو "ماضى" تو اپنى اصل پر ہوگا اور مضارع والے صيغوں ميں اصل سے مستقبل كى طرف عدول اس ليے كيا گيا ہے، تا كہ مامعين كوشل كى صورت كا استحضار رہے۔ (٣)

حديث كى ترهمة الباب عدمناسبت

حدیث شریف کی ترجمۃ الباب سے مناسبت واضح ہے کہ حدیث میں بھی عسل جنابت سے پہلے وضو کرنے کی صراحت موجود ہے۔

حديث سے متبط شدہ احکام

ا- وضوشروع كرنے سے قبل ہاتھوں كا دھونامستحب ہے۔ (اگركوكى نجاست ندگى ہوكى ہوتو، ورند

<sup>(</sup>١) ويُلِعِيم الباري: ٤٧٦/١، عـمـدة الـقـاري: ٢٨٥/٣، إرشـاد الساري: ٤٨٨/١، شرح الزرقاني: ٩١/١، ١٠ مرح الزرقاني:

<sup>(</sup>٢) عمدة القاري: ٢٨٤/٣ ، فتح الباري: ١/٥٧١ ، إرشاد الساري: ٤٨٧/١

<sup>(</sup>٣) ويكهي: شرح الكرماني على صحيح البخاري: ١١١١،١١١، عمدة القاري: ٢٨٤/٣، تحفة الباري:

<sup>(</sup>٤) وتلجيعي: فتح الباري: ٤٧٦/١، عمدة القاري: ٢٨٤/٣، شرح الكرماني: ١١٢/١

باتھوں کا دھونا واجب ہوگا)۔(۱)

۲ - عنسل سے پہلے وضو کرناسنت ہے۔ (۲)

٣- عسل سے پہلے وضو کا اکمال کرے، پاؤل دھونے کومؤخرنہ کرے۔ (٣)

م صفیل شعرراس اور خلیل لحیمنسل میں واجب ہے اور وضومیں سنت ہے۔ (۴)

۵-اینے ہاتھوں سے تین چلوپانی اپنے سر پر ڈالنامستحب ہے۔(۵)

٢- عسل جنابت كے دوران الكيول كو ياني ميں داخل كرنا جائز ہے۔ (١)

#### مديث باب (دوسري مديث)

٢٤٦ : حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ بُوسُفُ قَالَ : حَدَّثنا سُفْيانُ ، عَنِ ٱلْأَعْمَسِ ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجُعْدِ ، عَنْ كُرَيْبٍ ، عَنِ ٱبْنِ عَبَّاسٍ ، عَنْ مَيْمُونَةً زَوْجِ ٱلنِّيِ عَلِيْقٍ قَالَتْ : تَوَضَّأَ رَسُولُ اللهِ عَلِيْهِ وَضُوءَهُ لِلصَّلَاةِ ، غَيْرَ رِجْلَيْهِ ، وَغَسَلَ فَرْجَهُ وَمَا أَصَابَهُ مِنَ ٱلْاذى ، ثُمَّ أَفَاضَ عَلَيْهِ ٱللهِ عَلَيْهِ وَضُوءَهُ لِلصَّلَاةِ ، فَعُسَلَهُمَا ، هٰذِهِ غُسْلُهُ مِنَ ٱلْجَنَابَةِ .

[107 , 707 ; 70 , 777 , 777 , 707 , 707 , 708]

- (١) عمدة القاري: ٢٨٥/٣، شرح الكرماني على صحيح البخاري: ١١٢/١، تحفة الباري: ٢١٩/١
- (٢) عملة القاري: ٢٨٥/٣ فتح الباري على صحيح البخاري: ٢٥٥١، شرح ابن بطال: ٢٩٩٩١، إرشاد الساري: ٤٨٨/١
  - (٣) فتح الباري: ٢٨٥/١، عمدة القاري: ٣٨٥/٣
  - (٤) عمدة القاري: ٢٨٥٥٣، إرشاد الساري: ٤٨٨/١
  - (٥) شرح الكرماني: ١١٢/١، تحفة الباري: ٢١٩/١
  - (٦) عمدة القاري: ٢٨٦/٣، شرح الكرماني: ١١٢/١
- (٧) الحديث أخرجه البخاري في صحيحه أيضاً في كتاب الغسل، باب الغسل مرة، رقم: ٢٥٧، وأخرجه أيضاً في الحنابة، رقم: ٢٥٩، بنحوه، وفيه أيضاً، باب أيضاً في الجنابة، رقم: ٢٥٩، بنحوه، وفيه أيضاً، باب تفريق الوضوء والغسل، رقم: ٢٦٥، بنحوه مختصراً، وفيه أيضاً، باب تفريق الوضوء والغسل، رقم: ٢٦٥، بنحوه مختصراً، وفيه أيضاً، باب من أفرغ بيمينه على شماله في الغسل، رقم: ٢٦٦، بنحوه، وفيه أيضاً، باب من

ترجمہ: ہم سے جھر بن یوسف نے بیان کیا، کہا ہم سے سفیان (ثوری) نے،
انہوں نے اعمش سے، انہوں نے سالم بن ابی بن الجعد سے، انہوں نے کریب سے،
انہوں نے ابن عباس رضی اللہ عنہا سے، انہوں نے حضرت میموندرضی اللہ عنہا سے جوحرم
محتر م تھیں، آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کی، انہوں نے کہا: ''رسول الله سلی اللہ علیہ وسلم نے
محتر م تھیں، آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کی، انہوں نے کہا: ''رسول الله سلی الله علیہ وسلم نے
(عسل جنابت سے پہلے) نماز کے وضو کی طرح وضوکیا، فقط پاؤں نہیں دھوئے اور اپنی
شرمگاہ کو دھویا اور جو آلایش لگ گئ تھی (اس کو دھویا) پھر اپنے اوپر پانی بہایا، پھر دونوں
پاؤں بسر کاکران کو دھویا، (سالم نے کہا) آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا جنابت کاغسل یہی تھا''۔

تراجمدجال

محمد بن يوسف

يمحربن يوسف فريا بي رحم الله بين، أن كقصيلى حالات "كتاب العلم، باب ماكان النبي صلى

= توضاً في الجنابة ثم غسل سائر جسده ولم يعد غسل مواضع الوضوء منه مرةً أخرى، رقم: ٢٧٤، بنحوه، وفيه أيضاً، باب نفض اليدين من الغسل عن الجنابة، رقم: ٢٧٦، وفيه أيضاً في باب التستر في الغسل عند الناس، رقم: ٢٥٢، مختصراً نحوه وفيه أيضاً، باب الغسل بالصاع ونحوه، رقم: ٢٥٣، وأخرجه مسلم في صحيحه في كتاب الحيض، باب بستر المغتسل بثوب ونحوه، رقم: ٢٦٤، مختصراً، وفيه أيضاً باب صقة غسل الجنابة، رقم: ٢٧٤، وأخرجه أبوداؤد في سننه مطولاً في كتاب الطهارة، باب في الغسل من المجنابة، رقم: ٢٤٥، وأخرجه الترمذي في جيامعه في كتاب الطهارة، باب ماجاء في الغسل من الجنابة، بنحوه مختصراً، وقال هذا حديث حسن صحيح، رقم: ٣٠١، وأخرجه النسائي في سننه في كتاب الطهارة، باب غيلسل الرجلين في غير المكان الذي يغتسل فيه، رقم: ٣٠١، وأخرجه النسائي في الكتاب نفسه، باب إزالة المنت المنافق عنه قبل إفاضة الماء عليه بنحوه، مختصراً، رقم: ٢٨٤، وأيضاً في الكتاب نفسه، باب مسح اليد بالأرض بعد غسل الفرج: ٢١٤، وأخرجه ابن ماجه في سننه في كتاب الطهارة وسننها، باب المنديل بعد الغسل فرة واحدة، رقم: ٢٤٤، وأخرجه ابن ماجه في سننه في كتاب الطهارة وسننها، باب المنديل بعد الوضوء وبعد الغسل، مختصراً، رقم: ٢٠١٥، وتحفة الأشراف، الوضوء وبعد الغسل، مختصراً، رقم: ٢٠١١، انظر جامع الأصول، رقم: ٢٣١١، وتحفة الأشراف،

الله عليه وسلم يتخولهم بالموعظة والعلم كي لا ينفروا" كتحت لذر يك بيل (١)

سفيان

بيمشهورامام ومحدث سفيان بن سعيد توري رحمه الله بين، ان حالات '' كتاب الإيمان، باب علامة المنافق'' كي تحت بيان كيه جانيك بين - (٢)

الأعمش

ية شهور محدث سليمان بن مهران الأعمش رحمه الله بين ،ان كے حالات "كتاب الإيمان، بابظم دون ظلم" كے تحت گذر كے بيں۔ (٣)

سالم بن أبي الجعد

بیسالم بن ابی الجعد کوفی ہیں ، ان کے حالات'' کتاب الوضوء، باب التسمیة علی کل حال ، وعند الوقاع'' کے تحت گذر چکے ہیں ۔ (۴)

مُحريب

يركريب بن الى مسلم قرشى بين، ان كے حالات "كتاب الوضوء، باب التحفيف في الوضوء" كے تحت گذر كيكے بيں۔(۵)

ابن عباس رضي الله عنهما

یہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے چپاز ادبھائی عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما ہیں، ان کے نصیلی حالات ' بدء الوجی''باب کیف کان بدءالوجی الی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ' الحدیث الرابع'' کے تحت گذر چکے ہیں۔(١)

- (١) ويكهي : كشف الباري: ٢٥٢/٣-٢٥٤
  - (٢) ويكهي : كشف الباري: ٢٧٨/٢
  - (٣) ويكفي : كشف الباري: ٢٥١/٢
- (٤) صحيح البخاري، كتاب الوضوء، باب التسمية على كل حال، وعند الوقاع
  - (٥) صحيح البخاري، كتاب الوضوء، باب التخفيف في الوضوء
    - (٦) ويكهي : كشف الباري: ٢١ ٤٣٧ ٤٣٧

ميمونة رضي الله عنها

ر معلى الله عليه وسلم كى زوج مطهره، أم المؤمنين حضرت ميمونه بنت الحارث رضى الله عنها بين، ان كحالات مهم البالعلم، باب السمر في العلم، كى دوسرى حديث كتحت گذر يكي بين -(1)

شرح مديث

توضاء رسول الله صلى الله عليه وسلم وضوء وللصلاة غير رجليه

رسول الله صلى الله عليه وسلم من (عنسل جنابت سے پہلے) نماز والے وضوى طرح وضوكيا ہے، فقط يا وَل نہيں دھوئے۔

غير رجليه

حفرت میموندرضی الله عنها کے ان الفاظ میں غسل جنابت کے وضومیں پاؤں دھونے کومؤخر کرنے کی صراحت ہے اور بید حفرت عائشہرضی الله عنها سے مروی گذشتہ روایت کے مخالف بھی ہے۔(۲) دونوں روایتوں کی مختلف توجیهات' حدیث باب' کے تحت ذکر کی جاچکی ہیں۔

علامة تبيراحرعتاني رحمهاللدكي توجيه

حفرت مولا ناعلامه شبیراحم عثانی صاحب رحمه الله، حضرت عائشه رضی الله عنها اور حضرت میموینه رضی الله عنها کی روایتوں کی توجیه بیان کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

''آس ترجمہ کے ذیل میں امام بخاری رحمہ اللہ نے دورواییتی نقل فرمائی ہیں،
(حضرت) عائشہ رضی اللہ عنہا کی روایت میں پیروں کے دھونے کا الگ سے ذکر نہیں ہے
اور (حضرت) میمونہ رضی اللہ عنہا کی روایت میں پیروں کے دھونے کا الگ سے تذکرہ
موجود ہے کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے عسل سے قارغ ہونے کے بعد پیروں کو وہاں
سے ہٹایا اور انٹیل دھویا ہفترات فقہاءان دونوں روایتوں کی صحت کی وجہ سے ان کو الگ

<sup>(</sup>١) ويكمي : كشف الباري ز ٢/٤ - ٤ - ٢٢

<sup>(</sup>٢) فتح الباري: ٤٧٧/١، عمدة القاري: ٢٨٧/٣

الگ صورتوں پر محمول کرتے ہیں ، بھی بیصورت ہوتی ہے کہ جہال عسل کیا جارہا ہے وہاں استعال شدہ پانی کے خروج کاراستہ ہوتا ہے، ایسی صورت میں پیروضو کے ساتھ ہی دھوئے جا کیں گے اور بھی مقام عسل میں استعال شدہ پانی کے نکلنے کا راستہ ہیں ہوتا اور پانی وہیں جمع ہوتا رہتا ہے، ایسی صورت میں پیرغسل کے بعد بھی دھوئے جا کیں گے، دو الگ صورت کی روایت کی وجہ بیمعلوم ہوتی ہے کہ (حضرت) عائشہ رضی اللہ عنہا کے گھر پانی کے خروج کا راستہ ہوگا، اس لیے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے پیر دھونے کو مؤ خر نہیں کیا، اور (حضرت) میموندرضی اللہ عنہا کے ہاں مقام عسل سے پانی نکلنے کا راستہ نہ ہوگا، اس لیے آپ سلی اللہ علیہ وسلم نے بیر دس کو وہاں سے ہٹایا اور انھیں دھویا"۔ (۱)

#### وغسل فرجه وما أصابه من الأذي

اور (آپ صلی الله علیه وسلم نے اپنی شرمگاه کودهویا اور جوآلایش لگ گئی تھی (اس کودهویا)۔

#### وغسل فرجه

"وغسل فرجه" میں "واو" ترتیب کے لیے ہے یانہیں، یاسی اور معنی کے لیے ستعمل ہے،اس بارے میں شراح مدیث نے مختلف توجیہات بیان کی ہیں۔

#### اعتراض

علامه کرمانی رحمه الله فرماتے ہیں کہ اگر کوئی ہد کہے کہ شرمگاہ کا دھونا تو وضو سے پہلے ہوتا ہے، تو پھر حدیث میں وضوکو کیوں مقدم کیا گیا ہے؟

## علامه كرمانى رحمه اللدكى توجيهات

اس اعتراض كعلامدكرماني رحمداللدفي تين جوابات ديتي بين:

ا- وضو کا شرمگاہ کے دھونے پر مقدم کرنا واجب نہیں، اس لیے نقذیم و تاخیر واقع ہوئی ہے۔ ۲- یا یہال' وا و''تر شیب کے لیے نہیں، (لہذااس سے شرمگاہ کے دھونے کی تاخیر لازم نہیں آتی )۔

<sup>(</sup>١) فضل الباري: ٤٢٦/٢

۳-یا''واو'' حالیدیه\_(لینی نماز والے دفیوی طرح وضو کیااس حال میں که شرمگاه کودهویا)۔(۱) علامه مینی رحمه الله کا علامه کر مانی رحمه الله میر نفته

علامہ عینی رحمہ اللہ نے علامہ کر مانی رحمہ اللہ کی تیوں توجیہات پر نفتد کیا ہے، وہ فر ماتے ہیں کہ انہوں نے یہ کیے کہا کہ شرمگاہ کے دھونے کو مقدم کرنا واجب نہیں، (حالاں کہ واجب ہے) ان کے اس قول کی کوئی حیثیت نہیں۔(۲)

اوران کامیکہنا کہ یہاں واؤٹر تیب کے لیے نہیں، یہ تعسف (بے جابات) ہے، یہ خودان کے خلاف ایک دلیل ہے اس لیے کہان کے ہاں تو ''واؤ' اصل میں تر تیب کے لیے آتا ہے، حالاں کہ کوئی بھی محقق اس کا قائل نہیں۔(۳)

علامر کر مانی رحمدالله کار دواؤ ، کو حالی قرار دینا بھی درست نہیں ،اس کی کوئی سیجے تو جید بھی نہیں کی جاسکتی ہے،اس لیے کہ آپ صلی الله علیہ وسلم نے شرم کا دھوتے ہوئے کیسے دضو کیا ہوگا؟۔( م)

### علامه ينى وحمدالله كي توجيه

علامة عنى رحمالله في واو او او او او الله عنى يقوجيه بيان كى ب كرسي بات يه به كه واو اصل وضع كامتى بيان كى ب كرسي بات يه به كه واو واو كامطلق به واو من يه به واكه آپ سلى الله عليه واكه آپ سلى الله عليه واكه آپ مكاه دهون كامتى به وائه الله بيان كى ايكم كا دوسر بر تقديم كا كوجع كيا، (۵) مجر واو كامطلق به على بونايه اگر چالى العيين كى ايكمل كا دوسر بر تقديم كا مقتضى نبيس كيكن دوسري روايت بيل اس كى صراحت آئى به كه حضورا كرم سلى الله عليه وللم في بيلي شرمكاه كودهويا محرضوكيا، جيها كه امام بخارى رحمه الله في خود "باب التست في الد عسل عند النياس" بيلي عبد الله ابن على عبد الله ابن

<sup>(</sup>١) ويكهيم: شرح الكرماني على صحيح البخاري: ١١٢/١، عمدة القاري: ٢٨٧/٣، إرشاد الساري

للقسطلاني: ١/٤٨٩

<sup>(</sup>٢) عمدة القاري: ٢٨٧/٣

<sup>(</sup>٣) عمدة القاري: ٢٨٧/٣

<sup>(</sup>٤) عمدة القاري: ٢٨٧/٣

<sup>(</sup>٥) عمدة القاري: ٢٨٧/٣

المبارك عن الثورى كے طريق سے نقل كيا ہے، اس ميں پہلے ہاتھ دھونے، پھرشر مگاہ كودھونے، پھر ديوار پر ہاتھ رگڑ كرصاف كرنے اور پھر دضوكرنے، سوائے پاؤں دھونے كے مروى ہے۔(1)

چنال چەحفرت ميموندرضي الله عندفر ماتى ين

"سترت النبي صلى الله عليه وسلم وهو يغتسل من الجنابة، فغسل. يديه، ثم صبّ بيمينه على شماله، فغسل فرجه وما أصابه، ثم مسح بيده على المحائط، أو الأرض، ثم توضأ وضوء ه للصلاة غير رجليه، ثمّ أفاض الماء على جسده، ثم تنحى، فغسل قدميه ".(٢)

لینی جب نی کریم صلی الله علیه وسلم عنسل جنابت کررہے تھے تو میں نے آپ کا پردہ کیا تھا، تو آپ نے اپنی بہایا اور شرمگاہ پردہ کیا تھا، تو آپ نے اپنی ہایا اور شرمگاہ دھوئی، اور جو کچھاس پرلگ گیا تھا اسے دھویا، پھراپنے ہاتھ کود بواریاز مین پررگڑ کردھویا، پھر مان نے ہاتھ کود بواریاز مین پررگڑ کردھویا، پھر مان دوالے وضو کی طرح وضو کیا، پاؤں کے علاوہ، پھر پانی اپنے بدن پر بہایا، پھروہاں سے شاد والے وضو کی طرح وضو کیا، پاؤں کے علاوہ، پھر پانی اپنے بدن پر بہایا، پھروہاں سے شے اور آپنے یا وَل دھوئے۔

اس روایت میں تمام افعال کو' وقم' کے ذریعے بیان کیا گیا ہے جوتر تیب پردلالت کرتا ہے، پھر چوں کی بعض احادیث دوسر کے بعض کی وضاحت کرتی ہیں، (لہذااس روایت کی وجہ سے "نے مسل فرجه" کے بارے میں یہ کہا جائے گا کہ یہاں مطلقاً وضوا ورشر مگاہ کے دھونے کو جمع کیا گیا ہے، حالاں کہ تر تیب کے مطابق شرمگاہ کا دھونا مقدم ہے۔) (۳)

فرجه

#### يهال فرج سے مرادعضو محصوص (ذكر) ب،علامه كرماني رحمه الله فرماتے بين:

<sup>(</sup>١) عمدة القاري: ٢٨٧/٣، فتح الباري للعسقلاني: ٤٧٨/١، إرشاد الساري للقسطلاني: ٤٨٩/١

<sup>(</sup>٢) رقم الخَديث: ٢٨١، وقد مر تخريجه بالتفصيل، انظر ص: ١٧٤، حاشية رقم: ٧

<sup>(</sup>٣) عمدة القاري: ٢٨٧/٣، إرشاد الساري: ٤٨٩/١، فتح الباري: ٤٧٨/١.

"هذا دلیل صحیح علی صحة إطلاق الفرج علی الذكر".(١) يعنى بداس الله كر" ركر نادرست بـ

الأذى

"الأذى" = "المسقدر الطاهر" ياكميل كيل مرادب-(٢)

علامه عنى رحمه الله في بعض لوگول كه اس كوتول كه "وما أصابه من الأذى "سے نجاست مراد نيس مراد نيس مراد نيس مراد نيس مراد يا ميار ديا ہے۔ اسم

ثم أفاض عليه الماء ثم نحى رجليه فغسلهما

پھر(آپ صلی اللہ علیہ وسلم) نے اپنے اوپر پانی بہایا، پھر دونوں پاؤں وہاں سے ہٹا کران کودھویا۔ گذشتہ حدیث کی تشریح میں ہیر بات گذر چکی ہے کہ اس افاضہ ماء سے مراد استیعاب عسل ہے اور پاؤں مؤخر کر کے پھروہاں سے ہٹ کردھونے کی توجیہات بھی بیان کی جا چکی ہیں۔

هذه غسله من الجنابة

يبى آپ صلى الله عليه وسلم كاعسل جنابت تعا-

هذه غسله

"هذه" اسم اشاره برائے تا نیٹ لائے ہیں، مشار إلیه، الأفعال المذکورة" ہے، یعنی افعال ندکوره رسول الدملی الله علیه وسلم کے عسل جنابت کی صورت ہے۔ (۴)

یا"هذه صفه غسله" کی تقدیرے، بینی مضاف محذوف ہے، مطلب بیہواکہ بیرسول الله ملی الله علیہ وسلم کے خسل جنابت کی صفت اور طریقہ ہے، بیابن عساکر کی توجیہ ہے۔ (۵)

- (١) شرح الكرماني: ١١٢/١، عددة القاري: ٢٨٧/٣ تحفة الباري: ٢١٩/١
  - (٢) عمدة القاري: ٢٨٧/٣ شرح الكرماني: ١١٣/١
    - (٣) عمدة القاري: ٢٨٧/٣
  - (٤) شرح الكرماني: ١٣٦١ أ، فتح الباري: ٤٧٨/١، عمدة القاري: ٢٨٨/٣
    - (٥) إرشاد الساري: ٤٨٩/١، فتح الباري: ٤٧٨/١

کشمیہنی کی روایت میں "هاذا غسله" ہے، اسم اشاره برائے مذکر لایا گیا، خبر کے مذکر ہونے کی وجہ سے بعنی بیآپ سلی الله علیہ وسلم کاغسل جنابت ہے۔ (۱)

### "هذه غسله" كس كاقول ب?

"هذه غسل من الجنابة" يحضرت ميموندض الله عنها كالفاظ نبين، بلكه مالم بن الى الجعدى طرف سي "اوراج" به جبيها كه محدث اساعيلى في اس كي طرف اشاره كيا به جب كرزائده بن قدامه في المش سي الى وبيان كيا به كه يرسالم بن الى الجعد كاقول ب - (٢)

### مديث كى ترجمة الباب سيمناسبت

حدیث کی ترجمۃ الباب سے مناسبت ظاہر ہے کہ حدیث میں صراحناً وضوقبل الغسل کا تذکرہ موجود ہے۔

#### مديث سيمتنطشده احكام

ا - عسل جنابت سے پہلے شرمگاہ کودھونا۔

۲-شرمگاه پرکوئی نجاست لکی ہوئی ہوتواسے زائل کرنا۔

٣ - عنسل جنابت سے پہلے وضومیں عنسل رجلین کومؤخر کرنا۔

سم عنسل کے بعد یا وَں دھونا۔ (m)

امام بخاری رحمه الله نے حضرت میموندرضی الله عنها کی اس روایت کو کتاب الغسل میں آتھ حجگه روایت کیا ہے اور اس سے مختلف مسائل الگ الگ ثابت کیے ہیں، یہاں ان کی روایت سے "وضو قبل المعسل" ثابت کیا ہے۔ والله اعلم بالصواب

<sup>(</sup>۱) فتح الباري: ٢٨٧/١، عمدة القاري: ٢٨٧/٣، شرح الكرماني: ١١٣/١، إرشاد الساري: ١٩٩/١، تحفة الباري: ٢١٩/١

<sup>(</sup>٢) فتح الباري للعسقلاني: ٢٧٨/١، عمدة القاري للعيني: ٢٨٨/٣، فتح الباري لابن رجب الحنبلي:

<sup>(</sup>٣) فتح الباري: ٤٧٨/١، عمدة القاري: ٢٨٨/٣

٢ – باب : غُسْلِ ٱلرَّجُلِ مَعَ ٱمْرَأَتِهِ .

# مرد کا بی بیوی کے ساتھ (ایک برتن سے) عسل کرنا

ترجمة الباب كامقطد

امام بخارى رحمدالله كاس رجمه كي غرض ومقصوي كي احمال بين:

علامه عینی رحمه الله وعلامة مطلانی رحمه الله اور شخ الاسلام ذکریا انصاری رحمه الله کی رائے کے مطابق امام بخاری وجمه الله اس باب سے مردوعورت کا ایک برتن سے خسل کرنے کا تھم بیان فرمارہے ہیں۔(۱)

### حضرت شاه ولى اللدرحماللدكى رائ

حضرت شاه و کی الله رحمه الله قرماتے ہیں: "أی أنه جائز وفیه خلاف البعض". (٢) يعنى علاء کا اس بات ميں اختلاف ہے كه آدى كا اپنى بيوى كے ساتھ عسل كرنا جائز ہے، يانہيں؟ تو امام بخارى رحمه الله عدم جواز كے قائلين پر دفر مار ہے ہیں، ان كامقصداس ترجمہ سے اس كے جواز كوبيان كرنا ہے۔

مولانا محرادریس کا ندهلوی رحمداللدی بھی یمی رائے ہے کہ ترجمدالباب کا مقصد بیتا تا ہے کہ مرداور عورت دونوں کا ایک برتن سے ل کرغسل کرنا جا تزہے۔ (٣)

#### ايدافكال

مرداورعورت كاليكساته ايك برتن سطهارت حاصل كرف والى توجيد پريداشكال بوتا بكهام م بخارى رحمه الله في يدمسكلة «باب وضو الرجل مع امر أنه " مين بيان كرديا ب، پهراس كودوباره يهال ذكر كرفى كيا ضرورت ب؟

<sup>(</sup>١) عمدة القاري: ٣/ ٢٩٠، إرشاد الساري: ٤٨٩/١، تحفة الباري: ٢١٩/١

<sup>(</sup>٢) رسالة شرح تراجم أبواب صحيح البخاري للإمام الشاه ولي الله الدهلوي، ص: ١٨، الأبواب والتراجم لصحيح البخاري لشيخ الحديث محمد زكريا الكاندهلوي، ص: ٢٠، الكنز المتواري: ١٩٠/٣

<sup>(</sup>٣) الأبواب والتراجم للشيخ محمد إدريس الكاندهلوي، ص: ٢٥٧

جواب

اس کا جواب ہیہ کہ امام بخاری رحمہ اللہ نے '' کتاب الوضوء' میں ایک برتن میں وضو کرنا ثابت کیا تھا، اب یہاں مرد وعورت کا ایک برتن میں عسل کرنا ثابت کررہ ہے ہیں، (تو گویا وہاں طہارت صغریٰ میں اشتراک کو بیان کیا تھا اور یہاں طہارت کبریٰ میں اشتراک کو بیان کرنامقصود ہے۔)(۱)

### مردوعورت کے ل رعسل کرنے کو بیان کرنے کی وجہ

اس کوبیان کرنے کی ضرورت عالبًا اس لیے پیش آئی کہ ابن ای شیبر حمد اللہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عند سے نقل کیا ہے: "أنه نهی أن تعتسل المرأة والرجل من إنا واحد". (٢) يعنی انہوں نے مرداور عورت کا ایک برتن سے نہانے سے منع کیا ہے۔

ال حدیث کی سنداگر چرچی ہے، لیکن امام''براز' رحمہ اللہ نے''سندھن' کے ساتھ ابو ہریرہ رضی اللہ عندسے اس کے جواز کو فقل کیا ہے، چنال چہ "کشف الاستار "میں ہے:" أن النبسي صلى الله عليه وسلم کان هو وأهله، أو بعض أهله يغتسلون من إناه واحد". (٣)

'' بیعنی نبی کریم صلی الله علیه وسلم اورآپ کے گھر والے یا بعض گھر والے (از واج مطہرات) ایک برتن سے عسل کیا کرتے تھے۔''

> روایت بنرا کے رواق کی توثیق علام پیٹی فرماتے ہیں:

"رواه البزار ورجاله ثقات" (٣) يعنى بزارناس مديث كى روايت كى اوراس كے جملداوى

<sup>(</sup>١) ويكهي : فضل الباري: ٤٢٦/٢

<sup>(</sup>٢) الحديث أخرجه ابن أبي شيبة في المصنف، كتاب الطهارة، باب من كره ذلك: ٣٦١/١، رقم الحديث: ٣٨٦

<sup>(</sup>٣) كشف الأستار، كتاب الطهارة، باب اغتسال الرجال والنساء من إناء واحد: ١٦٤/١، رقم الحديث: ٣٢٠، المصنف لابن أبي شببة مع تحقيق الشيخ محمد عوامه حفظه الله: ١٦١/١، ٣٦٢

<sup>(</sup>٤) مجمع الزوائد: ٧٧٣/١، كشف الأستار: ١٦٤/١

' ثقبہ''ہیں۔ 'لقبہ''ہیں۔

حضرت ابو ہریرة رضی اللہ عند سے منقول جواز والی روایت کی تائیداور بھی بہت سارے احادیث و آثار اسے بھی ہوتی ہے۔ (کما قاله الشیخ محمد عوامه حفظ الله في تعلیقاته علی المصنف). (١)
علامه طحادی، علامة رطبی اورامام نووی رحمه اللہ نے مردو ورت کا ایک برتن سے شل کے جواز پراتفاق فقل کیا ہے۔ (۲)

علامه عینی رحمه الله نو [9] صحابه رضی الله عنهم سے اس کے جواز کوفقل کیا ہے، جن میں حضرت علی بن ابی طالب، حضرت ابن عباس، حضرت جابر، حضرت انس، حضرت ابوھریرہ، حضرت عاکشہ، حضرت اُم سلمہ، حضرت اُم ہانی اور حضرت میموندرضی الله عنهم شامل ہیں۔ (۳)

مذكورہ بحث كى تفصيل كے ليے، كتاب الوضوء، باب وضوء الرجل مع امراً تدوفضل وضوء المراء " ملاحظہ ائيں۔

### بعض حفرات كي توجيه

بعض حفرات نے ترجمہ الباب کا مقصد بیہ تلایا ہے کہ امام بخاری رحمہ اللہ نے کتاب الوضوء میں وضوء من وضوء من وضوء من فضل المرأة کو ثابت کیا تھا، یہال غسل من فیضل المرأة کا ثبات فرمار ہے ہیں کیوں کہ جب وہ ایک ساتھ شبل کریں گے توجس وقت ایک پانی لے گاتو وہ پانی دوسرے کے لیے ''فضل'' بن جائے گا۔ (۴) بعض حضرات کی توجید برایک نظر

یدایک بعیدتو جیہ ہے،اس لیے کہ یہاں فضل مرا ہ کی کوئی تقریح نہیں ہے،الایہ کہ کوئی زبردی بی تابت کرے کہ جب مردوعورت ایک ساتھ مسل کریں گے تو بھر جال دونوں ایک ساتھ پانی میں ہاتھ نہیں ڈالیس گے، کہ جب مردوعورت ایک ساتھ کہا در بھی کہی کا،اب اگرعورت کا ہاتھ پہلے پڑگیا تو پانی فضل مرا ہ بن جائے گا،اس

<sup>(</sup>١) المصنف لابن أبي شيبة مع تحقيق الشيخ محمد عوامه حفظه الله: ٣٦٢/١

<sup>(</sup>٢) فتح الباري: ٣٩٧/١، عمدة القاري: ١٢٦/٣، المنهاج للنووي: ٢٢٧/٣

<sup>(</sup>٣) عملة القاري: ١٢٦/٣

<sup>(</sup>٤) الأبواب والتراجم لصحيح البخاري، ص: ٦٠، الكنز المتواري: ١٩٠/٣

طرح كے تكلفات كى ضرورت اس وقت ہوگى جب كوئى اور سچى تو جيمكن نہ ہو۔واللہ اعلم۔

## شخ الحديث حفرت مولانا محدز كريار حماللدكى رائ

فيخ الحديث حضرت مولا نازكريا كاندهلوى رحمه الله فرمات بين:

"والأوجه أن المصنف أشار بذلك إلى جواز نظر المرأة إلى عورة زوجها وعكسه".(١)

اوجدیہ ہے کہ امام بخاری کامقصد ترجمۃ الباب سے مردو عورت کا ایک دوسرے کی شرمگاہ کود یکھنے کے جواز کو بیان کرنا ہے۔

### ز وجین کا ایک دوسرے کی شرمگاہ کود کھنا

زوجین کا ایک ساتھ عسل کرنے میں بیابعید ہے کہ کسی کی نگاہ دوسرے کی شرمگاہ پر نہ پڑے، حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے دوسرے کی شرمگاہ کو حجر رحمہ اللہ نے دوسرے کی شرمگاہ کو دیکھنے کے جواز پر استدلال کیا ہے۔ (۲)

اس كى تائىداين حبان رحماللد كى روايت سے بھى موتى ہے، چنال چدابن حبان رحمدالله فرماتے ہيں:

"حدثنا محمد بن شعيب، قال حدثني عتية بن أبي حكيم أنه سأل سليمان بن موسى عن الرجل ينظر إلى فرج امر أته، فقال: سألت عنها عائشة، فقالت: كنت أغتسل أنا وحبيبي صلى الله عليه وسلم من الإناء الواحد تختلف فيه أكفنًا، وأشارت إلى إناء في البيت، قدرستة أقساط". (٣) لين محمد بن شعيب كم بين كم محمد الوكيم ني كم محمد بن شعيب كم بين كم محمد الوكيم ني كم المحمد في شيمان بن موك سهم مردكا عورت كي شرمگاه كود يكهن سيمان إلى إيناء في الوكيم في الوكيم في الوكيم في الوكيم في الوكيم الوكيم في الوكيم الوكيم

<sup>(</sup>١) الأبواب والتراجم لصحيح البخاري، ص: ٦٠، الكنز المتواري: ١٩٠/٣

<sup>(</sup>٢) ويكهي : فتح الباري: ٤٨٠/١

 <sup>(</sup>٣) صحيح ابن حبان بترتيب ابن بلبان مع تحقيق الشيخ شعيب الأرنوؤط، كتاب الحظر والإباحة، رقم:
 ٥٥٧٧، وقال الشيخ شعيب الأرنوؤط: إسناده حسن.

انہوں نے کہا کہ میں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے اس بارے میں پوچھاتو انہوں نے فرمایا کہ میں اور میرے مجوب صلی اللہ علیہ وسلم ایک برتن سے شمل کرتے ہے جس میں نے مرمایا کہ میں اور میرے میں موجود چھ قسط کے بقدر ایک برتن کی طرف اشارہ فرمایا۔

حافظ ابن جحرر حمد الله فرمات بین که بیر حدیث ندکوره مسلمین ( نص " کی حیثیت رکھتی ہے۔ (۱) ابن حبان کی اس روایت سے بیر معلوم ہوا کہ مردوعورت ایک دوسرے کی شرمگاہ کود کھے سکتے ہیں۔

### فذكوره استدلال برايك اشكال

اس استدلال پر بیاشکال بوسکتا ہے ہے کہ ابن ماجہ اور شاکل ترفدی کی روایت میں خود حصرت عاقشہ رضی اللہ عنها سے اس ا رضی اللہ عنہا سے اس کے خلاف مروی ہے، چنال چہوہ فرماتی ہیں: "سا نظر ت، او قالت: مار أيت فرج رسول الله صلى الله عليه وسلم". (۲)

یعن بھی میری نگاہ حضور صلی الله علیہ وسلم کی شرمگاہ پرنہیں پڑی۔

ایک دوسری روایت میں ہے: "مسا رأیت من رسول الله صلی الله علیه وسلم ولا رأی منی". (۳) پینی ندیں نے رسول الله علی الله علیه وسلم کی شرمگاه دیکھی، ندانبوں نے میری"۔

(٣) ويكي : جمع الوسائل في شرح الشمائل، باب ماجاء في حياء رسول الله صلى الله عليه وسلم، ص: ٢١٧ ، ٢١٧ اداره تاليفات اشرفيه ملتان، أشرف الوسائل إلى فهم الشمائل للهيتمي، باب ماجاء في حياء رسول الله صلى الله عليه وسلم، ص: ٢١٥ ، رقم: ٣٤٤ ، الأبواب والتراجم لصحيح البخاري، ص: ٢٠ الكنافي الشاف في تخريج أحاديث الكشاف للحافظ ابن حجر رحمه الله ، وهو في ذيل الكشاف، سورة الأعراف، (تحت آية رقم: ٢١) ٢/٤٩، ط: نشر البلاغة، قم، سوق القدس

<sup>(</sup>١) فعج الباري: ٤٨٠١١

<sup>(</sup>٢) الحديث أخرجه ابن ماجه في سننه في كتاب الغسل، باب: النهي أن يرى عورة أعيه، رقم: ٣٦٦، والتبرمذي في الشمائل، باب ماجاه في حياء رسول الله صلى الله عليه وسلم، ص: ١٦٣، وقع: ٣٦٠ إنظر تحفة الأشراف، وقم: ٧٨١٦

## شيخ الحديث مولانا زكريارهم اللدكاجواب

فيخ الحديث مولانا ذكريار حماللداس اشكال كجواب ميس فرماتي بين:

"يمكن الجمع بينهما بأن النفي للرقية قصداً، وأما رواية الإثبات محمولة على وقوع النظر من غير قصد، كما يكون في صورة الاغتسال معاً. (١)

يعنى دونول فووايتول مين جمع ممكن ہے باين طور كدايك ساتھ عسل كرنے ميں نظر برجانا اگر چەستبعد نبين ليكن نبى اكرم صلى الله عليه وسلم اور حضرت عائشه رضى الله عنها قصداً است احتراز كرتے تھے۔

### مرعل كيس ابت موا؟

اب سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ جب دیکھنے سے احتر از ہوتا تھا تو پھر مدعیٰ یعنی زوجین کا ایک دوسرے کی شرمگاہ کودیکھنا کیسے ثابت ہوا؟

#### جواب

اس کا جواب وہی اوپروالی تو جیہ ہے کہ مدی اقرب حالت پرنظر کرتے ہوئے ثابت ہوتا ہے، لینی جب مردوعورت ایک ساتھ بیٹھ کرغسل کریں گے تو بہت ہی مستبعد ہے کہ نظر نہ پڑے، نظر پڑ ہی جاتی ہے، بیاور بات ہے کہ حضرت عاکث رضی اللہ عنہا اور حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم عام طور سے اس سے اجتناب فرماتے تھے۔ واللہ اعلم بالصواب۔

## كتاب الغسل كابواب كى آيس ميس مناسبت

علامه مینی رحمه الله کتاب الفسل کے ابواب کی باہمی مناسبت کے بارے میں فرماتے ہیں:

"وجه المناسبة بين أبواب هذا الكتاب، أعني: كتاب الغسل، ظاهر؟

لأن كلها فيما يتعلق بالغسل وما يتعلق بالجنب". (٢)

یعنی کتاب الغسل کے ابواب کی آپس میں مناسبت بالکل واضح ہے، اس لیے کہ

<sup>(</sup>١) ويكيم الأبواب والتراجم لصحيح البخاري، ص: ٦٠

<sup>(</sup>٢) ويكي عمدة القاري: ٢٩٠/٣

## ان میں سے ہرایک کاتعلق عسل اور جنابت اوران سے متعلق امور سے ہے۔

#### حديث باب

٧٤٧ : حدَّثنا آدَمُ أَبْنُ أَبِي إِبَاسٍ قَالَ : حَدَّثنا أَبْنُ أَبِي ذِئْبٍ ، عَنِ ٱلزُّهْرِيِّ ، عَنْ عُرْوَةَ (١) عَنْ عَائِشَةً قَالَتْ : كُنْتُ أَغْتَسِلُ أَنَا وَٱلنَّبِيُّ عَلِيْكِهِ مِنْ إِنَاءٍ وَاحِدٍ ، مِنْ قَدَحٍ بُقَالُ لَهُ ٱلْفَرَقُ .

[۲۰۸ ، وانظر : ۲۹۰۸]

رجمہ: ہم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا، کہا ہم سے ابن ابی ذئب نے بیان کیا، انہوں نے حضرت عائشہ کیا، انہوں نے دخترت عائشہ رضی اللہ عنہا سے، انہوں نے کہا: "میں اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم (دونوں مل کر) کونڈے (۲) جیسے ایک برتن سے شمل کیا کرتے تھے، جس کوفرق کہا جا تا ہے۔

(١) الحديث أخرجه البخاري أيضاً في كتاب الغسل، باب هل يدخل الحنب يده في الإناء قبل أن يغسلها إذا لم يكن على يده قدر غير الجنابة، وقم: ٢٦١، ٢٦٦، وفي باب تخليل الشعر حتى إذا ظن أنه قد أروى بشرته أفاض عليه، وقم: ٢٧٣، وفي كتاب الحيض، باب مباشرة الحائض، وقم: ٢٩٩، وفي كتاب اللباس، باب مما وطيع من التصلوير، وقم: ٢٥٩، وفي كتاب الاعتصام بالكتاب والسنة، باب ماذكر النبي صلى الله عليه وسلم وحض على اتفاق أهل العلم وما اجتمع عليه الحرمان: مكة والمدينة وماكان بهما من مشاهد النبي صلى الله عليه وسلم والمهاجرين والأنصار، ومصلى النبي صلى الله عليه وسلم والمنبر والمقبر، وقم: ٧٣٣٩، وأخرجه مسلم في سننه في كتاب الحيض، في باب القدر المستحب من الماء في غسل الجنابة، وغسل الرجل والمرأة في إناء واحد في حالة واحدة، وغسل أحدهما بفضل الآخر، وقم: ٣١٩، وأبوداؤد في الطهارة في باب مقدار الماء الذي يحتفي به الرجل من الماء لذي يكتفي به الرجل من الماء للغسل، وقم: ٢٣٨، والتمائي في الطهارة في باب ذكر القدر الذي يكتفي به الرجل من الماء للغسل، وقم: ٢٢٨، والنمائي في الطهارة في باب ذكر القدر الذي يكتفي به الرجل من الماء للغسل، وقم: ٢٢٨، والنمائي في الطهارة في باب ذكر القدر الذي يكتفي به الرجل من الماء للغسل، وقم: ٢٢٨، وأيضاً فيه، باب ذكر الدلالة على أنه لاوقت في ذلك، وقم: ٢٣٠، وأخرجه ابن ماجه هي سننه في كتاب الطهارة، باب الرجل والمرأة يغتسلان من إناء واحد، رقم: ٢٣٦، وانظر جامع ماجه في سننه في كتاب الطهارة، باب الرجل والمرأة يغتسلان من إناء واحد، رقم: ٢٣٦، وانظر جامع الأصول في أحاديث الرسول، وقم: ٣٣٧٠

(٢) كوند عن آ نا كوند عن كامني كاظرف، برات، فيروز اللغات، اردوجامع، ص ٢٠٨١.

### تراجم رجال

آدم بن أبي إياس

بيآ دم بن الى اياس عبد الرحل بن محمد العقلاني بيں۔(۱) ابوالحن ان كى كنيت ہے۔(۲)

ان کے والد ابوایا س کے نام میں اختلاف ہے، امام بخاری اور ابن ابی حاتم وغیرہ نے عبد الرحلٰ بن محمد قال کیا ہے۔ (۳)

خطیب بغدادی کہتے ہیں کہ ابوایاس کانام "نامیہ" ہے۔(۴)

علامه مغلطا كى رحمه الله فرمات بين قال أبو اسحاق الحبال: "اسم أبي إياس عبدالرحمن، يعرف بناهية". (۵)

ابواسحاق الحبال نے کہا: ابوایاس کانام عبد الرحمٰن ہے اوروہ نامید کے نام سے معروف ہیں۔

آپاصلاً خراسان کر بنوالے تھے۔ (٢) ابن حبان رحماللدفر ماتے ہیں: "مسولسده بمروالروز "(٤) ایعنی آپ کی جائے پیدائش مروالروز (خراسان) ہے۔

- (۱) ان ك مختفر حالات، كشف الباري ، كتاب الإيمان، باب: المسلم من ملم المسلمون من لسانه ويده: ١٧٨٨، ك تحت كرّ ر يجكي بين -
- (٢) ويكسي: تماريخ بغداد: ٢٩/٧، رقم الترجمة: ٣٤٩، كتاب الثقات لابن حبان التميمي: ٨٣/٥، رقم الترجمة: ٠٨٥، تهذيب التهذيب: ١٩٦/، وقم الترجمة: ٣٦٨
  - (٣) ويكهي :التاريخ الكبير، جزء: ١، قسم: ٢، رقم الترجمة: ٣٩، الجرح والتعديل: ١٩٥/٢، رقم: ٩٧٠
- (٤) ويكيمي: تاريخ بغداد: ٢٩/٧، رقم الترجمة: ٣٤٩٢، كتاب الثقات لابن حبان: ١٨٤/٥، رقم الترجمة: ٥٨٠،
  - (٥) إكمال تهذيب الكمال: ٢٩/٢، رقم الترجمة: ٣٥١
  - (٦) كتاب الثقات: ٨٣/٥، رقم الترجمة: ٥٨٠، تاريخ بغداد: ٢٩/٧، رقم الترجمة: ٣٤٩٢
- (٧) كتماب الشقات: ٨٤/٥، رقم الترجمة: ٥٨٠، وفي الجرح والتعديل: ١٩٥/٢، وأصله من مروزي مولى بني تميم.

بغداد میں بلے بڑھے، وہیں علم حدیث حاصل کیا، پھرائ مقصد کے لیے کوفہ، بھرہ، بھاز ،معزاد دشام کا سفر کیا،عسقلان کواپناوطن بنایا اورعسقلانی کہلانے لگے۔(۱)

## آپ کے شیوخ مدیث

آپ کے اساتذہ اور شیوخ میں ابن ابی ذئب، امام شعبہ، شیبان الحوی، حماد بن سلمہ امام لیث، اسرائیل، مسعودی، ورقاء، ابان بن تخلب، اساعیل بن رجاء، حبیب بن ابی ثابت، سلیمان الاعمش، ساک بن حرب، طلحہ بن مصرف، عاصم بن بهدله، عبدالرحمٰن بن الاسود بن بزید، عدی بن قابت محادب بن دفار، نهال بن عرواوران کے والد یزید بن عبدالرحمٰن الآودی وغیرہ ہیں، جن سے آپ حدیث کی روایت کرتے ہیں۔ (۲)

#### الأغره

آپ سے روایت کرنے والوں میں امام بخاری، امام داری اور ان کے بیٹے عبید بن آدم، ابو حاتم،
ابوزر عدالد مشقی، یعقوب الفسوی، یزید بن محمد بن عبدالصمد، اساعیل سمویہ، ابوب بن سوید الرحلی، ابواسامہ، حماد
بن اسامہ، سفیان توری، عمر و بن ابی سلم تینسی، عیسیٰ بن ابراہیم العبدی، مخلد بن شداد، وکیح بن الجراح، یحیٰ بن
زکریا بن ابی الحواجب، یکیٰ بن زکریا بن ابی زائدہ، یعلیٰ بن عبید طَنافسی رحمہ اللہ وغیرہ بیں، استحاق بن اساعیل
رمی اللہ وغیرہ بین، استحاق بن اساعیل
رمی اللہ وغیرہ بین، استحاق بن اساعیل

<sup>(</sup>١) تاريخ بغداد: ٢٩/٧، رقم الترجمة: ٣٤٩٢، تهذيب الكمال: ٣٠١/٢، رقم الترجمة: ٢٩٤

<sup>(</sup>۲) مرية فعيل كلة و يمين الربخ بغداد: ۲۹/۷، ۳۰، وقم الترجمة: ۳٤۹۲، كتاب الثقات: ۸۳/۵، وقم الترجمة: ۲۹۲، تهذيب الثهذيب: ۱۹۲/۱، وقم الترجمة: ۲۹۵، تهذيب التهذيب: ۱۹۲/۱، وقم الترجمة: ۲۹۵، الجرح والتعديل: ۲۹۵/۱، وقم الترجمة: ۲۵۱، الجرح والتعديل: ۲۹۵/۱، وقم الترجمة: ۷۵، الجرح والتعديل: ۲۹۵/۱، وقم الترجمة: ۷۹۰، المجرح والتعديل: ۲۹۵/۱، وقم الترجمة: ۷۹۰، المجرح والتعديل: ۲۸۰۷، وقم الترجمة: ۷۸۰، وقم الترجمة: ۷۸۰، وقم الترجمة: ۲۵۰، المجرح والتعديل: ۲۸۰۷، وقم الترجمة: ۲۵۰، المجرح والتعديل: ۲۸۰۷، وقم الترجمة: ۷۸۰، وقم الترجمة: ۲۵۰۰، وقم الترجمة المتحرمة والتعدیل: ۲۸۰۷، وقم الترجمة: ۲۵۰۰، وقم الترجمة المتحرمة والتعدیل: ۲۸۰۸، وقم الترجمة التربیم و التعدیل: ۲۸۰۸، وقم التربیم و ۱۹۲۸، وقم التربیم و ۱۹۲۸، و ۱۲۸، و

### علالت شان اورتوثيق مين ائمه كے اقوال

خطیب بغدادی رحمه الله فرماتے ہیں: "کان احد عباد الله الصالحین".(۱)

آدم بن الی ایاس الله کی بکثرت عبادت کرنے والے نیک بندوں میں سے تھے۔
امام ابوداؤو، ابن معین، ابوحاتم، خطیب بغدادی، امام عجل، ابوقیم، ابن عبد البراور سمعانی رحم م الله نے
ان کی " توثیق" کی ہے۔ (۲)

این حبان رحمدالله فی در کتاب الثقات "میں ان کا تذکره کیا ہے۔ (۳)

امام احمد بن علیل رحمد الله فرماتے ہیں کہ آدم بن ابی ایاس امیر المونین فی الحدیث امام شعبہ کی مجلس میں حدیث لکھنے ذالوں میں سے تھے، امام شعبہ حدیث کا املا کرواتے اور آپ کھڑے ہوکر لکھنے تھے۔ (م) آدم بن ابی ایاس خود فرماتے ہیں میں امام شعبہ کے پاس حدیث لکھا کرتا تھا، میں تیز لکھنے والوں میں تھا، لوگ میرے لکھے ہوئے سے فقل کرتے تھے۔

المام نسائي فرماتے ہيں: "لاباس به". (۵)

خطیب بغدادی رحم الله فرمات بین "کان آدم مشهوراً بالسنة، شدید التمسك بها والحض على اعتقادها". (۲)

لینی آدم بن ابی ایاس سنت پرخی سے مل کرنے اوراس کے اعتقاد پر ابھارنے میں مشہور تھے۔ ابواحمد بن عدی کی کتاب 'مشارخ بخاري' میں ہے:" کان من الزهاد" (2)

<sup>(</sup>١) تاريخ بغداد: ٧٠ /٧، رقم الترجمة: ٣٤٩٢

<sup>(</sup>٢) ويكهيم: تاريخ بغداد: ٣٠،٧٧، ٣١، المجرح والتعديل: ١٩٥/٢، تهذيب الكمال: ٣٠٤/٢، إكمال التهذيب: ٢٨/٢-٣١، تهذيب التهذيب: ١٩٦/١

<sup>(</sup>٣) كتاب الثقات لابن حبان: ٨٣/٥

<sup>(</sup>٤) تاريخ بغداد: ٧٠ /٧، تهذيب الكمال: ٣٠٤/٢، الجرح والتعديل: ١٩٥/٢

<sup>(</sup>٥) تهذيب التهذيب: ١٩٦/١

<sup>(</sup>٦) تاريخ بغداد: ٧٠ / ٢٠ إكمال التهذيب: ٣٠/٢

<sup>(</sup>٧) إكمال تهذيب الكمال: ٢٩/٢

## خطيب بغدادي كاليكروايت

خطیب بغدادی رحماللد فی اپنی سند کے ساتھ اللہ کیا ہے:

''ابو بکرالاعین کہتے ہیں کہ میں آ دم عسقلانی کے پاس آیا اور ان سے کہا کہ امام لیث کے کا تب عبداللہ صالح آپ کوسلام کہدرہے ہیں، تو انہوں نے کہا انہیں میراسلام مت كينا، ميس نے كما كيوں؟ توانبول نے فرمايا: اس ليے كدوه قرآن كومخلوق كہتا ہے، ميس نے بتایا کدانہوں نے اس سے تو بداوررجوع کیا ہے اورلوگوں کواسے رجوع کی اطلاع دی ہے، تو آدم بن الی ایاس نے کہا، اگر ایسا ہے تو پھر ان کومیر اسلام کہنا، راوی کہتے ہیں: میں نے ان سے کہا کہ میں بغداد جانا جاہ رہا ہوں،آپ کا کوئی کام ہوتو بتادیں،انہوں نے کہا ہاں (ایک کام ہے) جبتم بغداد پہنچوتوامام احد بن حنبل کے پاس جا کرمیر اسلام کہواور کہو تم الله سے ڈرو،جس چیز میں تم متلا مواس کے ذریعے اللہ کا قرب حاصل کرو، کوئی تمہیں خوف اور پریشانی میں مبتلا نہ کرنے پائے، ان شاء اللہ! آپ عنقریب جنت جانے والے بي اوران عربا: حدثنا الليث بن سعد عن محمد بن عجلان، عن أبي الزناد عن الأعرج عن أبي هريرة: قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: "من أراد كنم على معصية الله فلا تطيعوه". لين رسول الله سلى الله عليه وسلم في فرماياكم اگرکوئی شہیں اللہ کی نافر مانی کا کہے تواس کی اطاعت مت کرو، راوی کہتے ہیں: میں امام احمہ ین متبل کے پاس جیل میں آیا اور سلام کیا اور انہیں آدم بن الی ایاس کا سلام پہنچایا اور ان کا بيغام اورحديث سناكى ، امام احمد في ابناسر جهكايا ، پھر اپناسر اتھايا اور فرمايا: رحمه الله حياً وميساً، فلقد أحسن النصيحة". الله الله بي دنياوآخرت ميس رحم كرا انهول في السيحت كاحق اداكردياليني بهترين نفيحت كي\_(1)

وفات

ابوعلی الحسین بن القاسم الکوبی کہتے ہیں ابوعلی المقدى نے بتایا کہ جب آ دم بن ابی ایاس کے انتقال کا

وقت قریب ہواتو ایک قرآن پوراپڑھ کرختم کیااس حال میں کہ آپ پہلو کے بل لیٹے ہوئے تھے، پھر فر مایا: اے اللہ! آپ کومیری محبت کا واسطه آپ اس خطرناک موڑ پرمیرے لیے رفیق بننا، میں آپ سے اس دن کی امید وتمنا رکھتا تھا، اس کے بعد "لا إله إلا الله "کہااوران کی روح پرواز کرگئی۔ (۱) رحمه الله رحمة واسعة.

#### ابن أبي ذئب

یامام محمد بن عبدالرحمٰن بن المغیر ہ بن الحارث بن ابی ذئب، قرشی ، عامری ، مدنی رحمہ اللہ ہیں۔ (۲)

ان کے تفصیلی حالات' کشف الباری'' کتاب العلم، باب حفظ العلم کی دوسری حدیث کے ذیل میں گذر کے ہیں۔ (۳)

#### زهري(٤)

ىيەشەدرمىدى امام ابوبكرمى بىن مسلم بىن عبيداللە بىن عبداللە بىن شہاب بىن عبداللە بىن الحارث بىن زېرە بىن كلاب بىن كعب بىن كۇ ي الزېرى المدنى بېي \_( ۵ )

#### اساتذه حديث

امام زهری رحمه الله کے اساتذہ اور شیوخ میں ابراہیم بن عبد الله بن حنین، ابراہیم بن عبد الرحمٰن بن عوف، اساعیل بن محمد بن ابی وقاص، ثابت بن قیس الزرقی، ثغلبہ بن ابی مالک القرظی، جعفر بن عمر و بن المبیالضم کی، حبیب مولی عروق بن الزبیر، حرمله مولی اسامه بن زید، الحن بن محمد بن الحفیه ، حفص بن عاصم بن عمر بن الحفاب، خارجہ بن زید بن ثابت، خالد بن المحماجر بن خالد بن الولید، سالم بن عبد الله بن عمر، السائب بن

<sup>(</sup>١) تاريخ بغداد: ٣١/٧، ٣٢، تهذيب الكمال: ٣١،٥٧٦، إكمال تهذيب الكمال: ٣١/٢

<sup>(</sup>٢) ويكهي :تهذيب الكمال: ٦٣٠/٢٥

<sup>(</sup>٣) كشف الباري: ٤٤٩-٤٤٢/٤

<sup>(</sup>٣) ان كم فضرحالات "كشف البارى: ٣٢٦/١" بدء الوحى، باب كيف كان بدء الوحي الى رسول الله صلى الله عليه وسلم كى تيرى حديث ك ذيل ين گذر بين \_

<sup>(</sup>٥) ويكھيے: تهـذيب الكـمـال: ٢٦/٢٦؛ ٤٢٠، رقـم الترجمة: ٥٦٠٦، سير أعلام النبلاء: ٥٦٦٥، رقم الترجمة: ١٦٠

يزيد ، سعيد بن خالد بن عمر و بن عثان بن عفان ، سليمان بن يبار ، طاؤس بن كيسان ، عامر بن سعد بن الى وقاص ، عبدالله بن عمر بن عبدالله بن عبر بن الخطاب ، عبدالله بن عبدالله بن عبر بن الخطاب ، عروه بن الزبير ، عطاء بن الى رباح ، علقه بن وقاص الليثي ، على بن الحسين بن على بن الى طالب ، عمر بن عبد العزيز ، القاسم بن محمد بن الى بكر الصديق ، نافع مولى ابن عمر ، يزيد بن الاصم ، أبو ادريس الخولاني وغيره بي سه ال

#### ملاغده

ابن شهاب زهری رحمه الله سے روایت کرنے والوں میں ابان بن صالح، ابراہیم بن البی علبه، اسامه بن زید اللیثی، ایوب السختیانی، کمر بن واکل، زمعه بن صالح، زیاد بن سعد، سفیان بن عیبنه، عبدالله بن دینار، عبدالله بن عبدالرحل بن ابلی عبدالله بن مسلم ابن شهاب الزهری، عبدالرحل بن خالد بن مسافر، عبدالرحمن بن عبدالرحمن بن عبدالرحمن بن علاء بن ابلی مبر باتی مسلم ابن شهاب الزهری، عبدالعزیز، عمر و بن دینار، عمر وابن عبدالرحمن بن عمر والا و زاعی، عطاء بن ابلی رباح، عقیل بن خالد الایلی، عمر بن عبدالعزیز، عمر و بن دینار، عمر وابن شعیب، قاده بن دعامه الید بن سعده مالک بن انس مجمد بن عبدالرحمٰن بن ابی ذیب، مجمد بن المنکد ر، معاوید بن سلام، بشام بن عروه، یکی بن سعیدالانعماری، یوسف بن یعقوب بن ماصوری، ابوسلمة العالمی، ابوعلی بن یزید الایلی، وغیره بیس (۲)

### مقام اورجلالت شان

الم بخارى رحمالله في ابرائيم بن منذررحمالله سيقل كياب: "أنه أحذ القرآن في ثمانين ليلةً" يعنى ابن شهاب زبرى رحمالله في اس [ ٨٠] را تول مين قرآن كريم كويا وكيا- (٣)

ايراييم بن معدائة والديق كرت بين "ما سبقنا ابن شهاب بشيء من العلم إلا أنه كان يشد ثوبه عند صدره، ويسأل عن مايريد، وكنا نمنعنا الحداثة ".(٤)

<sup>(</sup>١) ويكهي : تهذيب الكمال: ٢٦/ ٢٠ ٤ - ٢٦، تهذيب التهذيب: ٤٤٧ ، ٤٤٧ ،

<sup>(</sup>٢) تهذيب الكمال: ٢١/٢٦ - ٤٣١، تهذيب التهذيب: ٤٧/٩

<sup>(</sup>٣) التاريخ الكبير: ٢٢٠/١

<sup>(</sup>٤) ويكهي: تهذيب الكمال: ٤٣٣/٢٦

لینی ابن شہاب ہم سے کسی چیز کے ذریعے علم میں نہیں بڑھے ہوائے اس کے کہ وہ اپنا کپڑا اپنے سینے کے پاس باندھ لیتے اور جو کچھوہ چاہتے اس کے بارے میں پوچھ لیتے تھے اور ہماری کم عمری مانع ہوتی تھی۔ امام زہری کے حالات خوداُن کی زبانی

عمر بن عبدالعزيز رحمه الله فرمات بين:

'' میں نے زہری کوسنا وہ فرماتے تھے کہ میں پروان چڑھااس حال میں کہ میں لاکا تھااور میرے پاس کوئی مال نہ تھااور نہ ہی دیوان میں خلیفہ کی طرف سے میرا حصہ مقرار تھااور میں عبداللہ بن لاگا تھااور میں عبداللہ بن لاگا تھے۔ اپنی قوم کا نسب سیکھا کرتا تھاوہ اس کے عالم تھے اور وہ میری والدہ کے قبیلے سے تعلق رکھتے تھے، ایک آ دی ان کے پاس آیا اور طلاق کا کوئی مسئلہ معلوم کیا تو وہ اس کا جواب نہ دے سیے اور سائل کو سعید بن المسیب سے معلوم کرنے کا کہا، میں نے اپنے دل میں کہا کہ میں ایسے عمر رسیدہ آ دی کے ساتھ ہوں جو یہ کہتا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے سرپر دست شفقت پھیرا ہے اور وہ طلاق کا ایک مسئلہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وہوڑ ااور سائل کے ساتھ سعید بن المسیب کے پاس آیا، میں جانتا، میں نے نظبہ کو چھوڑ ااور سائل کے ساتھ سعید بن المسیب کے پاس آیا، (اس کے بعد) میں عروہ ،عبیداللہ، اور الو بکر بن عبدالرحمٰن کی صحبت میں بیٹھا یہاں تک کہ میں نے مسائل شریعت کوسیے لیا۔

پھر میں شام چلا آیا، سحری کے وقت دمش کی معجد میں داخل ہوا تو مقصورہ (چھوٹے کرے) کے سامنے ایک بہت بڑا حلقہ قائم تھا، میں اس میں بیشا، لوگوں نے میر نسب کے بارے میں پوچھا تو میں نے کہا قریشی ہوں، تو انہوں پوچھا کیا شخصیں ام ولد کے تھم بارے میں کوئی علم ہے؟ تو میں نے انہیں عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کا قول سنایا، انہوں نے کہا یہ قبیصہ بن ذویب کی مجلس ہے، وہ اس بارے میں آپ کی حمایت کریں گے، قبیصہ تشریف لائے تو انہیں اس بارے میں بتایا گیا، انہوں نے میر انسب پوچھا اور سعیذ بن المسیب اور ان کے ساتھیوں کے بارے میں معلوم کیا، میں نے ان کو بتایا تو انہوں نے کہا میں تہمیں امیر الکومنین کے پاس لے کرجاؤں گا ، میح کی نماز پڑھ کر قبیصہ واپس لوٹے تو میں تہمیں امیر الکومنین کے پاس لے کرجاؤں گا ، میح کی نماز پڑھ کر قبیصہ واپس لوٹے تو

میں ان کے ساتھ ہوا، قبیعہ امیر المؤمنین عبد الملک کے پاس چلے گئے، میں دروازے کے پاس پھھ در پھیرا، یہاں تک سورج پڑھ آیا، پھر خادم (اجازت دینے والا) باہر آیا اور کہا کہ کہاں ہے۔ بنی اور قرشی؟ میں نے کہا کہ میں یہاں ہوں، اس خادم کے ساتھ میں امیر المؤمنین کے پاس آیا، میں نے کہا کہ میں یہاں ہوں، اس خادم کے ساتھ میں امیر المؤمنین کے پاس آیا، میں نے دیکھا کہان کے سامنے قرآن پاک رکھا ہوا ہے جے امیر المؤمنین نے بند کیا ہوا ہے، امیر المؤمنین کے تھم پر صحف کو دہاں سے اٹھالیا گیا، ان کے پاس قبیصہ کے علاوہ کوئی اور بیٹھا ہوا نہیں تھا، میں نے انہیں سلام کیا، امیر المؤمنین نے میرے بارے پوچھا تو میں نے بتایا کہ میں محمد بن مسلم ہوں، اس کے بعدام ولد کے بارے میں پوچھا تو میں نے ام ولد کے بارے حضر ت عمر صنی اللہ عنہ سے صدیت بیان کی، تو قبیصہ کی طرف متوجہ ہوکرا میر المؤمنین نے فر مایا: اسے تمام آفاق کی طرف متوجہ ہوکرا میر المؤمنین نے فر مایا: اسے تمام آفاق کی طرف متوجہ ہوکرا میر المؤمنین نے فر مایا: اسے تمام آفاق کی طرف متوجہ ہوکرا میر المؤمنین نے فر مایا: اسے تمام آفاق کی طرف متوجہ ہوکرا میر المؤمنین نے فر مایا: اسے تمام آفاق کی طرف متوجہ ہوکرا میں المؤمنین نے فر مایا: اسے تمام آفاق کی طرف متوجہ ہوکرا میر المؤمنین نے فر مایا: اسے تمام آفاق کی طرف متوجہ ہوکرا میر المؤمنین نے فر مایا: اسے تمام آفاق کی طرف متوجہ ہوکرا میں المؤمنین نے فر مایا: اسے تمام آفاق کی طرف متوجہ ہوکرا میں المؤمنین نے فر مایا: اسے تمام آفاق کی طرف متوجہ ہوکرا میں کے المؤمنین نے فر مایا: اسے تمام آفاق کی طرف متوجہ ہوکرا میں کہ کہ کو المؤمنین نے فر مایا: اسے تمام قبل کیا تو کر مایا کے طرف میں کے طرف کو کھوں کیا تو کر موانی کیں میں کیں کے طرف کی کو کھوں کی کھوں کی کو کھوں کی کھوں کے میں کو کھوں کی کو کھوں کیں کے کہ کو کھوں کی کو کھوں کی کے کھوں کی کھوں کو کھوں کی کھوں کو کھوں کو کھوں کی کھوں کو کھوں کی کھوں کی کھوں کی کھوں کو کھوں کو کھوں کو کھوں کی کھوں کو کھوں کی کھوں کو کھوں ک

سفیان بن عیبنه عمرو بن دینار سے نقل کرتے ہیں، وہ فرماتے ہیں: میں نے زہری سے بوھ کر سیج حدیث بیان کرنے والا کسی کونہیں پایا۔ (٣)

عزوبن دیناررحمه الله بی سے منقول ہے کہ میں نے زہری سے بڑھ کرکی کونہیں دیکھا کہ درہم ودینار ان کے نزدیک بے قیمت ہوں ، ونا نیروورہم ان کے نزدیک گوبر سے زیادہ کی حیثیت نہیں رکھتے تھے۔ (س) امام احمد بن طنبل رحمہ الله فرماتے ہیں کہ زہری لوگوں میں اچھی حدیث اور بہترین سندوالے ہیں۔ (۵)

تدوين حديث

تابعین کے عصر میں تدوین حدیث كاعظیم الثان كارنامه انجام دینے والے محدثین میں امام زہرى

<sup>(</sup>١) سير أعلام النبلاء: ٥٠ / ٣٣٠

<sup>(</sup>٢) الطبقات الكبرى: ١٣٦/٤

<sup>(</sup>٣) الجرح والتعديل: ٨٦٨/٨، رقم الترجمة: ٣١٨

<sup>(</sup>٤) تهذيب الكمال: ٢٦/٥٣٤

<sup>(</sup>٥) سير أعلام النبلاء: ٥/ ٣٣٥

رحمه الله کا نام سرفهرست ہے، عمر بن عبد العزیز رحمه الله نے مدینه میں اپنے عامل ابوبکر بن حزم رحمه الله اور دیگر عاملوں کواس بات پر مامور کیا کہ وہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم کی سنت کو جمع کریں، چناں چہ ابوبکر بن حزم رحمه الله اور ابن شہاب زہری رحمه الله نے اس عظیم کام کو بحسن وخو بی انجام دیا، خاص کر ابن شہاب زہری رحمہ الله نے جمع وقد وین حدیث کے سلسلہ میں جوخد مات انجام دی ہیں، وہ کسی بھی صاحب علم پرمخفی نہیں۔

ابن عساكروديكرمور خين اورعلاء في امام ما لك رحمه الله في الله كياب كرانهول في مايا: "أول من دون العلم ابن شهاب". (1) ليني سب سي بهاعلم (حديث) كي

تدوین کرنے والے ابن شہاب ہیں۔

عبدالعزیز بن محد دراور دی رحمه الله نے فرمایا: "أول من دون العلم و کتبه ابن شهاب". (۲)

یعنی سب سے پہلے علم (حدیث) کی قد ون کرنے والے اور لکھنے والے ابن شہاب ہیں۔

ان تصریحات سے معلوم ہوا کہ سب سے پہلے حدیث کو جمع کرنے اور مدون کرنے کا شرف ابن
شہاب زہری رحمہ اللہ کو حاصل ہے، اس کے بعد پھرعلائے سلف نے جمع وتر تیب کا سلسلہ جاری رکھا۔

## امام زہری پرمستشرقین کے اعتراضات وشبہات

امام زہری رحمہ اللہ کی ثقابت دیانت اور امانت پر ائمہ اسلام کا اتفاق ہے، مستشرقین میں سے جرمنی کے ایک متعصب یہودی'' آگنس گولڈزیہر'' نے مسلمانوں کے ذخیرہ حدیث کو مشکوک تلم رانے کی غرض فاسد سے امام زہری رحمہ اللہ پروضع حدیث کی تہت لگائی۔

اس خبیث الباطن یمودی کا زعم باطل ہے کہ امام زہری رحمہ اللہ کا بنوا کمیہ کے محکمر انوں کے ساتھ تعلقات تھے، اس وجہ سے امام زہری نے ان کے اغراض واہوا کے موافق بہت می احادیث وضع کیں، اور اپنی نام سے بہت می احادیث کو منسوب کرنے کی اجازت دی، وغیرہ، اس سے گولڈزیہر نے بین تیجہ ذکالا کہ جب اس قدر ثقدراوی بھی حدیثیں وضع کرتا تھا تو دوسروں کا معاملہ بہر حال اہون ہے، لہذا اس کے پیش نظر احادیث کا موجودہ ذخیرہ جعلی ہے۔

<sup>(</sup>١) تاريخ دمشق: ٥٥/ ٣٣٤، حلية الأولياء: ٣٦٣/٣، البداية والنهاية: ٣٥٨/٩.

<sup>(</sup>٢) تاريخ دمشق: ٣٤٣/٥٥، سير أعلام النبلاء: ٣٣٤/٥ إكمال تهذيب الكمال: ٣٥٣/١٠.

### كولذز ببركشبهات برزد

گولڈزیر یہودی مستشرق کے بیشہات بنیادی طورسے بالکل غلط ہیں، یہ یہود وستشرقین کی اسلام و مشخی اور ذخیرہ احادیث کو مشکوک بنانے کے سلیطے میں کی جانے والی کوشٹوں کا تسلسل ہے، علائے اسلام نے ہر زمانے میں ان بے جااعتراضات پر بھر پور ز دکیا اور ان کے محققائے کافی وشافی جوابات دیے ہیں، چناں چدڈا کڑ مصطفی حنی سباعی صاحب نے اپنی کتاب "السنة و مکانتھا فی التشریع الإسلامی" میں گولڈزیبر کے تمام اعتراضات پر محققانہ کلام کیا ہے، ڈاکٹر صاحب لکھتے ہیں کہ نہ معلوم امام زہری رحمہ اللہ جیسے ثقة، ثبت، جمت مام اعتراضات پر محققانہ کلام کیا ہے، ڈاکٹر صاحب لکھتے ہیں کہ نہ معلوم امام زہری رحمہ اللہ جیسے ثقة، ثبت، جمت ، اور صادق امام کے بنوائمیہ کے حکم انوں نے وضع حدیث کے لیے کیسے ، اور صادق امام کے بنوائمیہ کے حکم انوں سے تعلقات کو بنوائمیہ کے حکم انوں نے وضع حدیث کے لیے کیسے غنیمت سمجھا، حالاں کہ زمانہ قدیم سے علاء کا یہ دستور رہا ہے کہ عامۃ اسلمین کے مصالے کی خاطر، یا حکم انوں کو ضیحت کرنے ، یاان کو تعلیم دینے ، یاان کے اولاد کی تربیت کرنے کی غرض سے ان کے پاس آیا جایا کرتے تھے، اپنے کی ذاتی غرض کا حصول مقصود نہ دوتا تھا۔

"العقد الفرید" میں مذکور ہے کہ امام زہری رحمہ اللہ ولید بن عبد الملک کے پاس انٹریف لائے تواس نے کہا کہ اہل شام ہم سے ایک حدیث بیان کرتے ہیں، امام زہری نے فرمایا کہ کون می حدیث؟ تو ولید نے کہا کہ وہ کہتے ہیں: "أن الله إذا استرعیٰ عبداً رعیته، کتب له الحسنات، ولم یکتب له السینات " یعنی جب اللہ تعالیٰ کی بندے کو حاکم بناتے ہیں تواس کی نیکیاں کھی جاتی ہیں، برائیاں نہیں کھی جاتیں۔ امام زہری رحمہ اللہ نے فرمایا کہ بیعد بیث باطل ہے، کیا ایک نی جو خلیفہ بھی ہووہ اللہ کنزویک نیاوہ قابل اکرام واحر ام ہے، یا غیر نی جو صرف خلیفہ ہو؟، تو ولید نے کہا کہ ایسانہیں، بلکہ جو نی خلیفہ ہووہ زیادہ قابل اکرام واحر ام ہے، تو امام زہری نے فرمایا کے اللہ تعالیٰ کے اپنے نی واؤ و علیہ السلام سے خاطب ہو کر فرمایا: ﴿ بِا داود اِنا جعلناك خلیفة فی الارض فاحد کے میں الناس بالحق و لا تتبع الهوی فیضلک عن سبیل الله اِن الذین یہ سبیل الله اِن الذین یہ سبیل الله اِن اللہ اِن الذین یہ سبیل الله اللہ م عذاب شدید ہما نسوا یوم الحساب ﴾ (۱) پی جب اللہ تعالیٰ ایٹ نی بی سبیل اللہ اللہ م عذاب شدید ہما نسوا یوم الحساب ﴾ (۱) پی جب اللہ تعالیٰ ایٹ نی بی سبیل اللہ ایس عذاب شدید ہما نسوا یوم الحساب ﴾ (۱) پی جب اللہ تعالیٰ ایٹ نی بی سبیل اللہ ایس عذاب شدید ہما نسوا یوم الحساب ﴾ (۱) پی جب اللہ تعالیٰ ایٹ نی

<sup>(</sup>۱) سوره ص: ۲۱، ترجمہ: اے داؤد! تجھ کو کیانائب ملک میں ، سوتو حکومت کرلوگوں میں انصاف کے ساتھ اور نہ چل جی کی خواہش پر ، پھروہ تجھ کو بچلا دے اللہ کی راہ ہے ، مقرر جولوگ بچلتے ہیں اللہ کی راہ ہے ان کے لیے خت عذاب ہے اس بات پر کہ بھلادیا انہوں نے دن حساب کا۔

کوجو خلیفہ بھی ہیں یہ تنبیہ فرمارہے ہیں ، تو آپ کا کیا گمان ہے اس شخص کے بارے میں جو محض خلیفہ ہونی نہ ہو؟ ولیدنے کہا کہ بیلوگ اہل شام ہمیں ہمارے دین کے بارے میں گمراہ کررہے ہیں۔(۱)

غورفر ما کیں کہ امام زہری رحمہ اللہ اور خلیفہ ولید کے درمیان تعلق سے امت کو جو فکری فائدہ حاصل ہور ہاہے وہ کس قدرہے، مزید برآل کیا امام زہری رحمہ اللہ حکم انوں کے سامنے جھک رہے ہیں، کیا ان لوگوں کی خواہش پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر احادیث گھڑ رہے ہیں یا مکمل خیر خواہی کے ساتھ کذاب لوگوں سے سنت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا دفاع کررہے ہیں، بلکہ اس سے بڑھ کرامام زہری خلیفہ سلمین کو کذاب راویوں کے زیراثر رہ کراستمرار فی الظلم والباطل سے روک رہے ہیں۔

امام زہری کا ایک واقعہ ہے جے ابن عساکر نے اپنی سند کے ساتھ امام شافعی رحمہ اللہ سے نقل کیا ہے کہ شام بن عبد الملک نے سلیمان بیار سے اللہ تعالیٰ کے ارشاد ﴿ والدی تولیٰ کبرہ منهم لهم عذاب عظیم ﴾ (۲) کی تفییر کے بارے میں پوچھتے ہوئے کہا کہ "تولی کبرہ" سے کون مراد ہے؟ ،سلیمان نے جواب میں کہا کہ عبد اللہ بن أبی بن سلول، بشام نے حق کے بارے میں ان کی تنی اور غیرت کو آزمانے کے لیے کہا نہیں تم نے غلط بیانی کی، بلکہ اس سے مراد علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ ہیں ،سلیمان نے کہا کہ امیر المؤمنین اپنی بات کے بارے میں زیادہ بہتر جانتے ہیں، ابنے میں ابن شہاب زہری رحمہ اللہ تشریف لائے تو ہشام نے بہی سوال ان سے بوچھا، انہوں نے بھی جواب میں فرمایا کہ اس سے مرادعبد اللہ بن أبی بن سلول ہے۔

ہشام نے حسب سابق امام زہری رحمہ اللہ سے بھی کہا کہ تم نے غلط بیانی سے کام لیا، اس سے توعلی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ مراد ہیں، امام زہری رحمہ اللہ نے سخت غصے سے کہا کہ کیا ہیں جھوٹ بول رہا ہوں، تیراناس ہو، اللہ کی تتم !اگر کوئی آسان سے بیندا کرے کہ اللہ نے جھوٹ بولنے کو جائز قرار دیا ہے تو میں پھر بھی جھوٹ نہ بواتا، پھر فرمایا کہ جھے فلاں فلاں نے حدیث بیان کی کہ اس سے مراد عبداللہ بن اُبی بن سلول ہے، امام شافعی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ درباری برابر امام زہری رحمہ اللہ کے بارے میں ہشام کو بہکاتے رہے، یہاں تک کہ ہشام نے امام زہری رحمہ اللہ کے بارے میں ہشام کو بہکاتے رہے، یہاں تک کہ ہشام نے امام زہری وجمہ اللہ کے بارے میں ہشام کو بہکاتے رہے، یہاں تک کہ ہشام نے امام زہری ہے جاؤ، ہمارے لیے مناسب نہیں ہے کہ تم آپ جیسے کی شخص کی بات برداشت

<sup>(</sup>١) الجزء الأول، ص: ٠٠ ، الطبعة الجديدة

<sup>(</sup>٢) النور: ١١

کریں،امام زہری نے فرمایا کہ یہ کیوں؟ کیا آپ نے جھے اس پرمجبور کیایا میں نے آپ کواس پرمجبور کیا؟ کہ اب آپ جھے جانے دیں؟!! ہشام نے کہا کہ الی بات نہیں، بلکہ آپ نے مجھے سے دولا کھ قرضہ لیا ہے، امام زہری رحمہ اللہ نے فرمایا کہ تم اور تم سے پہلے تمہارے والد دونوں اس بات کوخوب جانے ہیں کہ میں نے تم سے اور نہ بی تمہارے باپ سے بیمال قرض لیا، پھر غصہ سے وہاں سے نکل آئے۔اس پر ہشام نے کہا کہ ہم نے شخ کو خصہ دلایا، پھر ہشام نے امام زہری رحمہ اللہ کے قرضوں میں سے ایک لاکھادا کرنے کا تھم دیا، امام زہری کو ہتلایا گیا تو فرمایا کہ المحلول کے اللہ کے المحلول کی المحلول کے اللہ کی المحلول سے ہے۔ (۱)

میده واقعدابن عساکرنے اپنی تاریخ میں آٹھ صدی قبل امام شافعی جیسے صدق وقت کے امام سے نقل کیا ہے، جب کدامام زہری رحمہ اللہ پراموی حکمر انوں کی خاطر وضع حدیث کی تہمت لگانے والامتعصب یہودی اس وقت بیدا بھی نہیں ہوا تھا۔ میدواقعہ بتلار ہاہے کہ امام زہری کا تعلق خلفاء سے کسی دنیاوی یا نفسانی غرض پر بنی نہ تھا، بلکہ خالص دینی اور نصح پر بنی تعلق تھا۔

پھر یہ بات بھی قابل خورہے کہ امام زہری رحمہ اللہ کی نسبت اگریہ مان بھی لیا جائے کہ انہوں نے اموی عکر انوں کی ہم نوائی کی ہے، تواس سے اس عالی قدرامام کا کیا مقصد ہوسکا تھا؟ کیا وہ اس سے مال کے طلب گار سے؟ ہرگر نہیں، کیول کہ اس مستشرق یہودی نے خود عمر و بن دینار سے امام زہری رحمہ اللہ کے بارے میں نقل کیا ہے کہ درہ ہم ودینار سے ہو ہو کوئی چیز ان کے نزدیک اہون نہ تھی، گویا درہ ہم ودینار ان کے نزدیک گوہری طرح سے کے درہ ہم ودینار سے ہو ہو کوئی چیز ان کے نزدیک اہون نہ تھی، گویا درہ ہم ودینار ان کے نزدیک گوہری طرح سے کہ بوری امت اسلامیہ میں سے کہ کیا امام زہری دس اللہ کی ہوئی تھی ہوئی تھی، اس قدر جاہ و منزلت کے بعدامام زہری رحمہ اللہ کیا پھر کی جاہ منزلت کے بعدامام زہری رحمہ اللہ کیا پھر کی جاہ منزلت کے حال بے تھا ور نہ ہی مال کے، اور ان کی ویش خورت و جرات وجرات کے طلب گار تھے، جب امام زہری رحمہ اللہ نہ جاہ کے طالب سے اور نہ ہی منصب کی خواہش، تو کیا وہ امویین سے اپنے دین کی مسلم ہے تو پھر جب انہیں نہ جاہ و مال کی طلب اور نہ ہی کی منصب کی خواہش، تو کیا وہ امویین سے اپنے دین کا سوداکر کے جمادت و بے وقوئی کا ارتکاب کرتے اور مسلمانوں میں اپنی نیک نامی وشہرت کو کھو بیاسے ؟!!۔

مستشرق گولڈز بہر بنوا میہ کے عہد حکومت کی منظر کشی ظلم وجور کے ساتھ کرتے ہوئے انہیں ظالم قرار ویتا ہے اور کہتا ہے کہ مدینہ کے متقی اور پر ہیز گارعلاء بنوا میہ سے محاربہ کرتے اور ان سے کنارہ کشی اختیار کیا

<sup>(</sup>١) السنة ومكانتها في التشريع الإسلامي،ص: ٢٠١

کرتے تھے، جب کہ ہم سے جانے ہیں کہ امام زہری رحمہ اللہ نے مدینہ میں نشو ونما پائی، اور مدینہ کے شیوخ وعلاء سے کسب فیض کیا، سعید بن میتب رحمہ اللہ جب بھی میں بیٹے رہے، امام مالک رحمہ اللہ جب بھی مدینہ تشریف لاتے ان سے استفادہ فرماتے، پینیتیں ۳۵ سال تک مدینہ اور شام آتے جاتے رہے۔

اگر گولڈ زیبر کی بات حقیقت کے مطابق ہے تو مدینہ وشام کے علاء نے انہیں ناپندیدہ کیوں نہیں کھیرایا، اگرانہوں نے امویین کے لیے جھوٹ گھڑا تھا تو پھرمدینہ وشام کے علاء نے ان کے اس ممل کی تکذیب کیوں نہیں فرمائی، امام زہری رحمہ اللہ کے شخ جوعبد الملک کے اقتدار، طاقت وعظمت کو کسی خاطر میں نہیں لایا کرتے شے انہوں نے زہری سے براءت کا اظہار کیوں نہیں فرمایا؟، کون سا داعیہ تھا جس نے ان حق گوعلاء کو سکوت پر مجبور کیا؟!! کیا انہیں کوئی خوف لاحق تھا؟ جب کہ بیعلاء نقدِ رجال کے سلسلہ میں خلیفہ سے لے کر معاشرہ کے کسی عام فرد تک کسی سے بھی خوف نہیں کھاتے تھے، تو کیا وہ امام زہری رحمہ اللہ سے خوف کھانے گھے؟!۔

چلیں! بنوائمیہ کے عہد کے علاء کوچھوڑ ہے، بنوعباس کی حکومت میں علاء نے امام زہری رحمہ اللہ پر نفتر
کیوں نہیں کیا، علماء کورہے دیجئے ، بنوعباس کے انصار واعوان نے جس طرح بنوائمیہ کے خلفاء، امراء اوران کے
معاونین کی خبر لی ہے، تو انہوں نے امام زہری پر کوئی اعتراض کیوں نہیں کیا؟ انہیں بھی رہنے دیجئے ، علماء وجرح
وتعدیل میں سے امام احمد بن حنبل، کی بن معین، امام بخاری، امام مسلم، ابن ابی حاتم رحمہم اللہ وغیرہ جو لا
یہ خافون فی اللہ لومة لائم کی مملی وقیقی تصویر تھے انہوں نے کیوں سکوت فرمایا، پھر جب کہ یہ نفتہ بھی حکومت
بنوائمیہ کی ایک بہت بری اور مشہور شخصیت سے متعلق ہو!!۔

علاء وشیوخ مدینه خاص کرامام زہری کے شخ سعید بن میتب رحمہ اللہ کا سکوت، پھر ان علاء اور دیگر بہت سارے علاء کا امام زہری سے روایت کرنا، امام زہری کا امویین سے گہرت تعلق کے باوجود عباسیوں کے عہد میں علاء جرح و تعدیل کا ان کی تو ثیق کرنا وغیرہ ، کیا اس بات پر بہت بڑی دلیل نہیں کہ امام زہری رحمہ اللہ متشرق گولڈ زیبر کے شبہات سے بری اور اس کی ہر طرح کی بدگوئی سے ارفع ، کذب ووضع حدیث اور اہل ظلم وباطل سے ممالات وغیرہ تمام الزامات سے بہت بلندو بالاییں۔(۱)

<sup>(</sup>١) السنة ومكانتها في التشريع الإسلامي،ص: ٢٠٣-٢٠٠

### حديث لاتشدالرحال كي وضع كاالزام

گولڈزیبرکازعم باطل ہے کہ خلیفہ عبد الملک نے "قبة الصحرة"اس لیے بنوایا تا کہ اس کے ذریعہ اہل شام وعراق اور جج وکعبہ کے درمیان ایک حاکل اور حاجز بنے کہ لوگ بجائے جج اور بیت اللہ کی زیارت کے لیے جانے کے بیت المقدس کے اس گنبد کی زیارت کے لیے آیا کریں۔

اس مقعد کے لیے رائے عامہ کو ہموار کرنے کی غرض سے ایک حدیثیں وضع کروائیں جن سے بیت المقدس کی عظمت وشان نمایاں ہو، تا کہ لوگوں کو وہاں جج پر آمادہ کیا جاسکے، چناں چہاس مقعد کی تحیل کے لیے عبدالملک نے امام زہری کا انتخاب کیا، ان کے کہنے پرامام زہری رحمہ اللہ نے وہ احادیث وضع کیں، چناں چہ "لا تُشَدُّ الرِّحَالُ إِلَى ثلاثة مَسَاجِدَ" والی حدیث آنہیں کی سندسے مردی ہے۔(۱)

وہ کہتا ہے کہ جب اس حدیث کو اس زمانہ کے تاریخی حالات کے پس منظر میں ویکھا جاتا ہے تو سے موضوع معلوم ہوتی ہے، کیول کہ اس وقت دمشق پرعبدالملک بن مروان کی حکومت تھی اور مکہ مکرمہ میں عبدالملک بن الزبیررضی اللہ عنہا کی خلافت قائم تھی ، فریقین کے درمیان جنگ چیڑی ہوئی تھی ، جس کی وجہ سے عبدالملک بن مروان نے ایک سیال جج کوبھی موقوف کروا دیا تھا، اس کے بعداس کی خواہش بیتھی کہ جج کے مناسک کو مکہ مکرمہ سے خطال کر کے شام اور بیت المقدس کی طرف لے آیا جائے ، چناں چدرائے عامہ کوہموار کرنے کے لیے بیت المقدس کی فضیلت سے متعلق احادیث وضع کراو کیں ، تاکہ رفتہ رفتہ لوگوں کو وہاں کے جج پر آمادہ کیا جا سے، اس مقصد کے لیے انہوں نے امام زہری رحمہ اللہ کا انتخاب کیا جوعبدالملک کے قاضی تھے اور اس وقت عام عالماء کے برخلاف حکومت کے ساتھ ان کے دوستانہ مراسم تھے، غرض امام زہری رحمہ اللہ نے عبدالملک کے کہنے پراحادیث وضع کیں ، دلیل اس کی ہے کہ بیت المقدس کی فضیلت سے متعلق تمام احادیث زہری رحمہ اللہ سے مروی ہیں اور انہوں نے ان احادیث وحم اللہ سے کہ بیت المقدس کی فضیلت سے متعلق تمام احادیث زہری رحمہ اللہ سے مروی ہیں اور انہوں نے ان احادیث کی ختنہ کے بعد ہی بیان کیا تھا۔

اس پر گولڈز بہر نے دلیل بیپش کی کہ بیت المقدس کے فضائل پرجتنی احادیث مروی ہیں وہ تمام امام زہری رحمہ اللہ نے ان کو ممانعت جے کے فتنہ کے بعد بیان کیا ہے۔

<sup>(</sup>١) سيأتي تخريجه

### محولذز يبرك شبهات كاجواب

گولڈزیبر کے اس اعتراض کوعلانے رد کر دیا ہے اور اس کے متعدد جوابات دیے ہیں۔

پېلا جواب

تقة مؤرخین ابن عسا کر، طبری، ابن اثیر، ابن خلدون اور ابن کثیر وغیره اس بات پرمتفق بین که «قبه الصخره" وليدبن عبدالملك ن تعمر كرواياتها، نعبدالملك في، تقدمو زهين كي سي ايك روايت مي كولدزيمرك زعم باطل كى طرح ايك بهى روايت اليي نبيس كرعبد الملك بن مروان في "قبة الصحره" كي تمير كروائي موتا كه لوگ جے کے لیے بیت اللہ جانے کی بجائے یہاں کا رُخ کریں، اگراییا ہوا ہوتا تو یقینا یہ تاریخ اسلامی کا ایک بہت بوا اوراہم حادثہ ہوتاء اور مؤرخین جنہوں نے اسلام تاریخ کے معمولی واقعات کو بھی قلم بند کرنے سے دریغ نہیں کیاوہ ضروراس کا تذکرہ کرتے ، بدایک غیرمعقول امرے کہ ایک ایسابر ااوراہم واقعہ مؤرخین کے سامنے آیا ہواور انہوں نے اس سے چٹم پوشی کرلی ہو،الیانہیں ہوسکتا ہے،البتہ علامہ دمیری کی ''کتاب الحیوان' کی ایک ضعیف روایت میں ہے کہاسے عبدالملک نے تعمیر کروایا تھا اورلوگ عرفہ کے دن اس کے یاس کھڑے ہوجایا کرتے تھے، اگراس بات کو ضعف ادر ثقة مؤرخین کی مخالفت کے باوجود تعلیم کرچھی لیا جائے تو بھی اس میں اس طرح کا کوئی اشارہ تک نہیں کہ عبدالملک نے لوگوں کو جے سے روکنے کے لیے اسے تغیر کروایا تھا، البتہ لوگوں کا عرفہ کے دن اس گنبد کے پاس کھڑا ہوناان کا ذاتی فعل تھا، فقہائے اہل اسلام نے اس مکروہ ہونے کی صراحت فرمائی ہے،غور فرمائیں کہ ایک چیز کابیت الله كے متبادل كے طور يرتغير كروانے اورلوگوں كاعرف كون اس كے ياس جاج كى مشابہت ميں، بغيركى كے كہنے خودسے کھڑا ہونا تا کہ حاجیوں سے مشابہت کی وجہ سے وہ بھی ان کے اجر میں شریک ہوسکیں ،ان دونوں باتھوں میں بہت بوافرق ہے، پھروتوف كائيل بہت سے بلاداسلاميديس رائج تفاء "قبة الصحرة" كے ياس وتوف يرخصرنه تھا، بلکہ لوگ عرفہ کے دن تمام بلاد میں لوگ جہاج سے مشابہت کی غرض سے وقوف کیا کرتے تھے۔(۱)

دوسراجواب

اس واقعہ کوجس طرح گولڈ زیبرنے بیان کیا ہے، وہ صرح البطلان ہے،اس لیے کہ کسی چیز کی تغییراس

<sup>(</sup>١) السنة ومكانِتها في التشريع الإسلامي، ص: ٢٠٤،٢٠٣

نیت سے کروانا کہ لوگ بیت اللہ کو چھوڑ کر وہاں جج کریں صریح کفر ہے، عبدالملک نے اس صریح کفر کا کیسے ارتکاب کرلیا، حالال کے عبدالملک کو کشرت عبادت کی وجہ سے "حمامة المسجد" کے لقب سے یاد کیا جا تا تھا، مزید برآس عبدالملک بن مروان کے بخالفین نے ان پر بہت سارے دیگر اعتراضات تو کیے ہیں گرکسی نے بھی ان کی تکفیز نہیں کی اور نہ ہی "قبة المصخرہ" کی تعمیر کی وجہ سے ان کو برا بھلا کہا، اگر معترض کی بات میں کسی طرح کی کوئی صدافت ہوتی تو بخالفین سب سے پہلے عبدالملک پر بیاعتراض کر کے مشہور کر دیتے۔(۱)

#### تيسراجواب

یہ بھی ایک تاریخی حقیقت ہے کہ امام زہری کی پیدائش ۵۱ ، یا ۵۲ ہجری میں ہوئی، جب کہ بداللہ بن زہر رضی اللہ عند کی شہادت کا واقعہ ۲۳ ہجری میں پیش آیا، تو گویا امام زہری رحمہ اللہ کی عمراس وقت علی اختلاف القولین ۲۲ ، یا ۲۳ سال تھی، تو کیا یہ معقول بات ہے کہ اس وقت امام زہری رحمہ اللہ کو امت میں اتنی شہرت ومقبولیت حاصل ہوگئی تھی کہ مسلمانوں نے ان کی وضع کی ہوئی ایک ایسی حدیث کو قبول کرلیا جس میں وہ کھید کی جگہ "فبدة الصدرة" بیت المقدس میں جج کی ادائیگی کی وعوت دے رہے ہوں؟!۔(۲)

#### چوتھا جواب

گولڈزیبر کے زعم باطل کا چوتھا جواب ہے ہے کہ نصوص تاریخ بینی طور سے بتلارہی ہیں کہ عبداللہ بن رضی اللہ عنہ مروان سے شناسائی تھی اور نہ انہیں اس کے بعد دیکھا ہے، علامہ ذہبی اور ابن عساکر کے مطابق امام زہری رحمہاللہ من مروان سے شناسائی تھی اور نہ انہیں اللہ عند دیکھا ہے، علامہ ذہبی اور ابن عساکر کے مطابق امام زہری رحمہاللہ حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہا کی شہادت کے کچھ سال بعد ۸۰، یا ۱۸ جمری میں پہلی مرتبہ عبدالملک بن سروان سے ملے، اس وقت امام زہری جوان تھے، عبدالملک نے ان کا امتحان لیا، پھران کو فیصوت کی کہ وہ انسار کے گھروں میں جا کہ عاصل کرے، اس تاریخی شہادت کے بعد یہودی مستشرق کا بیزعم کیسے جج ہوسکتا ہے کہ امام زہری رحمہ اللہ نے دوست عبدالملک کی خوشنودی کے لیے حد یہ یہ بیت المقدس وضع کی تا کہ لوگ عبداللہ بن بن زبیر رضی اللہ عنہما کے زمانہ عبدالملک کی خوشنودی کے لیے حد یہ یہ بیت المقدس وضع کی تا کہ لوگ عبداللہ بن بن زبیر رضی اللہ عنہما کے زمانہ

<sup>(</sup>١) السنة ومكانتها في التشريع الإسلامي،ص:٢٠٤٠٢٠٣

<sup>(</sup>٢) السنة ومكانتها في التشريع الإسلامي، ص: ٢٠٤

میں وہاں جے کے لیے تمیں؟!۔(۱)

### بإنجوال جواب

اس متعصب يهودى منتشرق كرعم باطل كا پانچوال جواب بيه كه كه حديث "لا تشد الرحال إلا إلى ثلاثة مساحد" صرف امام زهرى رحمه الله كا تفر دنبيس، بلكه كبار محد ثين في ان كے علاوه و يكر مختلف طرق سي بھى اس كى تخر تخ فر مائى ہے، چنال چه امام بخارى رحمه الله في امام زهرى رحمه الله كے طریق كے علاوه اسے حضرت ابوسعيد خدرى رضى الله عنه سے نقل فر مايا ہے، جب كه امام مسلم في تين طرق سے اس روايت كونقل كيا ہے، ايك امام زهرى رحمه الله سے دو، ان كے علاوه جريون ابن عمير عن قزعة عن ابى سعيد رضى الله عنه اور ابن وهب عن عبد الحميد بن جعفر عن عران بن ابى انس عن سلمان الاغرعن ابى جريرة رضى الله عنه كے طريق سے نقل فر مايا ہے۔ - (۲)

#### جهناجواب

متعصب یہودی کے اعتراض کا چھٹا جواب بیہ ہے کہ "لا تشد السر حال إلا ٹسلانہ مساحد" والی حدیث امام زہری رحمہ اللہ نے اپنے شخ سعید بن میتب رحمہ اللہ سے روایت کی ہے، اگرامام زہری رحمہ اللہ نے امویین کی خوشنودی کے لیے سعید بن میتب کی طرف نبیت کر کے بیحدیث وضع کی ہوتی تو وہ بھی سکوت اختیار نہ کرتے ، حالال کہ سعید بن میتب رحمہ اللہ کوامویین نے ضرب وایذ ایبنچانے میں کوئی کسرنہیں چھوڑی، جب کہ سعید بن میتب کا انتقال بھی حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما کی شہادت کے ۲۰ سال بعد ۹۳ ہجری میں ہواتھا، تو پھر یہ کیسے ہوسکتا ہے کہ وہ اتنی طویل مدت اس پر خاموش رہے اور یہ بھی ایک مسلم حقیقت ہے کہ حضرت سعید بن میتب رحمہ اللہ حق بات کو بیان کرنے میں بلند وبالا پہاڑوں سے بھی زیادہ قوت رکھتے تھے اور حق بیان کرنے میں کی ملامت کرنے والے کی ملامت کو خاطر میں نہیں لایا کرتے تھے۔

#### سأتوال جواب

اگر بالفرض ہم مان بھی لیں کہ امام زہری رحمہ اللہ نے اس حدیث کوعبد الملک بن مروان کی خوشنو دی

<sup>(</sup>١) السنة ومكانتها في التشريع الإسلامي،ص:٢٠٤

<sup>(</sup>٢) سيأتني تخريج هذه الطرق

کی خاطر وضع کیا تھا تو پھر بھی معترض کا مقصود حاصل نہ ہوگا، کیوں کہ معترض کے زعم باطل کے مطابق عبد الملک علیہ اس فضیلت کو شراحت علیہ اس فضیلت کو شراحت علیہ اس محدیث میں "قبة الحصدرة" کی کسی نضیلت کو شراحت سے بیان نہیں کیا گیا، بیصدیث اور اس کے علاوہ بیت المقدس سے متعلق دیگر تمام صحیح احادیث کا حاصل بیہ کہ بیت المقدس میں نماز اداکرنے کی فضیلت ہے اور اس کی زیارت کسی معین وقت کی تعیین کے بغیر باعث فضیلت ہے، فی الجملہ اس کا ثبوت خود قرآن مجید ہے تھی ہوتا ہے، اس میں اور معترض کے زعم باطل میں زمین وآسان کا فرق ہے۔ (۱)

### آ گھوال جواب

علاء کرام نے حدیث "لا تشد الرحال إلا إلى ثلاثة مساحد" کی تھیج کی ہے،اس کا بیت المقدی اورقبة العجرہ کے فضائل میں بیان کی جانے والی جھوٹی روایات سے کوئی تعلق نہیں، اوران مکذوب روایات میں سے ایک بھی امام زہری رحمہ اللہ سے مروی نہیں،ان روایات پرعلاء نے نقد کیا ہے اور فرمایا کہ کل حدیث فی السے خرہ فھو کذب" لیمنی قبة الصخرہ کی فضیلت کے بارے میں بیان کی جانے والی تمام روایات جھوٹی ہیں، مزید فر وایا کہ بیت المقدی کی فضیلت کے بارے میں صرف تین حدیث سے جین:

ا-ايك مديث" لا تشدالر حال إلا إلى ثلاثة مساجد". (٢)

<sup>(</sup>١) السنة ومكانتها في التشريع الإسلامي، ص: ٢٠٥

٢- دوسرى حديث "سئل عن أول بيت وضع في الأرض، قال: "المسجد الحرام"، قيل : ثم ماذا؟، فقال: "المسجد الأقصى". (١)

٣- تيرى مديث إن الصلاة فيه تعدل سبعمائة صلاة في غيره ". (٢)

## احاديث كي الني طرف نسبت كي اجازت دين كاشبه

گولڈزیبریبودی متشرق نے امام زہری رحمہ اللہ پرایک اعتراض بیکیا ہے کہ وہ اپنی طرف نسبت

کرکے ہرطرح کی احادیث بیان کرنے کی اجازت دیا کرتے تھے، چناں چہ ابراہیم بن ولیداموی ایک صحفہ
احادیث لے کرامام زہری کی خدمت میں حاضر ہوئے اور گزارش کی کہ ان کوساع کی بنیاد پرانہیں نشر کرنے کی
اجازت دیں، تو امام زہری رحمہ اللہ نے بغیر کی تر دد کے اجازت دیتے ہوئے فرمایا: ''من یستطیع أن یحیز ك
بھا"؟ لیمی میرے علاوہ کون تہمیں اس کی اجازت دینے کی ہمت کرسکتا، گویا اس طرح ابراہیم اموی صحفہ میں کھی
ہوئی ان احادیث کوم ویات زہری رحمہ اللہ قراردے کر دوایت کرنے میں کامیاب ہوگیا۔

#### ببلاجواب

اس شبه کا پہلا جواب میہ کہ ابن عسا کر رحمہ اللہ نے امام زہری رحمہ اللہ سے ابراہیم کے ساع کی صراحت کی ہے، تو گویاس صحیفہ کو پیش کرنا ابراہیم کا اپنے شخ امام زہری رحمہ اللہ سے نی ہوئی احادیث ہی کو پیش کر کے اجازت طلب کرنے میں اسے ہے۔ محدثین کی اصطلاح میں اسے "مناولة" کہتے ہیں، ابن صلاح

<sup>(</sup>۱) الحديث أخرجه البخاري في صحيحه، كتاب أحاديث الأنبياء، باب، رقم الحديث: ٣٣٦٦، وباب قول الله تعالى: ﴿ووهبنا لداؤد سليمن نعم العبد إنه اوّاب ﴿ (ص: ٣٠) ، رقم الحديث: ٤٣٢٥ ، ومسلم في صحيحه، كتاب المساجد ومواضع الصلاة، ومواضع الصلاة، رقم الحديث: ٥٢٥ ، والنسائي في سننه، كتاب المساجد، ذكر أي مسجد وضع أولًا ، رقم الحديث: ١٩٦ ، انظر جامع الأصول ، رقم الحديث: ١٩٨ ،

<sup>(</sup>٢) باب فضل بيت المقدس، والصخرة، وعسقلان، وقزوين: ١٥٣/١، جنة المرتاب بنقد المغني عن المحفظ والكتاب للشيخ أبي حفص عمر بن بدر الموصلي، تصنيف أبو اسخق الحويني، دار الكتاب العربي، يروت، الطبعة الثانية: ١٤١٤هـ، ١٩٩٤م.

نے اپنے مقدمہ میں "آلواع تبحیل التحدیث" کے تحت الکھاہے کہ شاگردا پنے شخ کی خدمت میں کوئی ایس کتاب پیش کرے جواس نے شخ سے من رکھی ہے، تواس محیفہ کا جائزہ لینے اور تا مل کے بعدا گرفر مائے کہا ہے تم میری طرف منسوب کر کے بیان کرسکتے ہو، اس کو "عبر ض السمنداولة" کہا جا تا ہے، امام حاکم نے فرمایا کہ بہت سارے متقد مین کے نزدیک مناول، " بھی ساع ہے، امام زہری رحمہ اللہ کے علاوہ امام مالک، امام ربیعہ، کیل بن سعید، مجاہداور سفیان رحمیم اللہ وغیرہ سے بہی حکایت کی گئی ہے۔ (۱)

### مناوله كي مثال

ایوب کیتے ہیں کہ ہم امام زہری رحمۃ اللہ کی خدمت علم پیش کیا کرتے تھے، عبیداللہ بن عمر کہتے ہیں کہ میں امام زہری رجمۃ اللہ کی خدمت میں ایک کتاب لے آیا، انہوں نے اس کا جائزہ لینے کے بعد فرمایا کہ میں شہبیں اس روایت کی اجازت دیتا ہوں، امام زہری رحمۃ اللہ کے شاگر دبکٹر ت اس طرح کتاب پیش کرکے اجازت لیا کرتے تھے اور امام زہری رحمۃ اللہ پیش کی گئاب کا جائزہ لینے کے بعد اس کی اجازت دیا کرتے تھے، لہذا ابراہیم بن ولید اموی کا واقعہ بھی یقینا اس قبیل سے ہوگا، جیسا کہ ابن عساکری روایت سے اس کی تائید بھی ہوتی ہے، باقی رہی ہے بات کہ ابراہیم نے اپنی طرف سے بچھا حادیث گور کر صحفہ مدون کیا، پھر امام زہری رحمۃ اللہ سے ان کی روایت کی اجازت طلب کی اور امام زہری نے اس کی اجازت دی ہو، تو یہ امام زہری رحمۃ اللہ جیسے جلیل القدر امام سے مستحیل ہے، جن کی امانت ،صدق اور ضبط پوری امت مسلمہ میں معروف ہے۔ (۲) ووسرا جواب

دوسراجواب بہہ کہ معترض نے یہاں تحریف سے کام لیا ہے، امام زہری رحمہ اللہ کا اصل قول جے
ابن عساکر نے تقل کیا ہے، اس کے الفاظ بہ ہیں "من یہ جینز کے بھا غیری؟" اوراس میں کسی اشکال کی بات
نہیں، کیوں کہ امام زہری رحمہ اللہ کے علاوہ اپنے شاگر داہراہیم کوان احادیث کی جوانہوں نے صرف زہری سے
سی ہوتی تھیں اور کون ا جازت دے سکتا تھا، یہ بات بھی کئیں محدثین سے مروی ہے کہ اگر امام زہری رحمہ اللہ نہ ہوتے تو بہت ساری احادیث لقل ہونے سے رہ جا تیں، خود امام سلم نے اس بات کا اعتراف کیا ہے کہ انہوں

<sup>(</sup>١) مقدمة ابن الصلاح، ص: ٧٩، أختصار علوم الحديث، ص: ١٤١

<sup>(</sup>٢) السنة ومكانتها في التشريع الإسلامي،ص: ٢٠٦

نے[۹۰] نوے احادیث الی روایت کی بیں جو صرف امام زہری سے مروی بیں ، تو اس بنیاد پر امام زہری رحمہ اللہ کے قول کا مطلب یہ ہوگا کہ میرے علاوہ اور کس کوان احادیث کاعلم ہے کہ وہ تہمیں ان کی اجازت دیں؟! اس کا یہ مطلب ہر گرنہیں کہ میرے علاوہ کوئی تمہیں وضع حدیث کی اجازت دینے کی جرائت نہیں کرسکتا۔
تیسر اجواب

معترض نے جس ابراہیم بن ولیداموی کے واقعہ کو بنیا دینا کراعتر اض کیا ہے،اس سے محدثین نے کوئی روایت بھی نقل نہیں کی ہے، اور نہ بی جرح وتعدیل کی کتابوں میں ان کا کوئی تذکرہ ہے، نہ ثقات میں اور نہ بی ضعفاء میں، تو پھروہ احادیث کہاں ہیں جن کے بیان کرنے کی امام زہری رحمہ اللہ نے اجازت دی تھی، حدیث کی کون کی کتاب میں ہیں؟ اور کس نے انہیں نقل کیا ہے؟ وہ صحفہ کہال کم ہوگیا کہ تاریخ کی کسی کتاب میں بھی اب وہ موجود نہیں؟!۔(۱)

### كتابت مديث يرمجود كرنے كاشبہ

گولڈزیبرنے امام زہری رحمہ اللہ کے قول: "إن هؤلاء الأمراء أكر هونا على كتابة أحادیث" (یعنی ان امراء نے ہمیں احادیث کی کتابت پر مجبور كیا) سے بیاعتراض كثیر كیا ہے كہ امام زہری رحمہ اللہ نے اس میں بین خطرناك اعتراف كیا ہے كہ وہ امراء كے مجبور كرنے سے احادیث كھا كرتے تھے، گویا انہوں نے امت میں اپنی مسلمہ شہرت كی بناء پر بنواً میہ كے تلم انوں كی خواہشات كو ملى جامہ پہنانے كی كوشش كی ہے۔

#### جواب

امام زہری رحمہ اللہ کی سچائی اور جرائت کے دوواقعات ہم پہلے بیان کر بچکے ہیں گہوہ حکام کی خواہشات کو پوراکر نے سے کتنا دور تھے، اور ان تاریخی واقعات سے بیجی معلوم ہو چکاہے کہ امام زہری رحمہ اللہ ہرگز ان لوگوں میں سے نہیں جو بنوا میہ کے حکمرانوں کی امٹلوں کو پوراکر نے پر آمادہ تھے، باقی رہی بات امام زہری رحمہ اللہ کے قول میں معترض نے اس کا ایک کھڑا پیش کر کے قصد آاس سے بالکل برعس مفہوم اخذ کیا ہے، ججے اور پورا واقعہ جے ابن عساکر رحمہ اللہ اور ابن سعد رحمہ اللہ نے قال کیا ہے، وہ یوں ہے کہ امام زہری رحمہ اللہ لوگوں کو

<sup>(</sup>١) المرجع السابق،ص:٢٠٧

احادیث کا اطاء نیس کھوایا کرتے ہے، بلک زبانی بیان کیا کرتے ہے، تاکدلوگ انہیں یادر کھنے میں اپنی قومت حافظ کو پروے کارلا کیں ، صرف کتابت حدیث پراکتفانہ کریں ، بشام بن عبدالملک نے اصرار کیا کہ امام زبری رحمہ الله ان کے بیٹے کو پہلے اور کیا کہ ان کے حافظ کا امتحان لے سیس ، چنال چراس اصراد پرامام زبری رحمہ الله نے ان کے بیٹے کو چار سوحدیثیں اطاکروادیں، پھر بشام کے پاس سے واپس آئے تو لوگوں کو خاطب کر کے بلند آواز سے فرمایا: "یا آیھا الناس إنا کنا منعنا کہ اُمراً، قد بذلنا الآن لھؤلا، وإن ھؤلاء والم موادیث کی جائد آواز سے فرمایا: الا محدیث " نتعالوا اُحدث کم بھا، فحد نہم بالاً ربعمائة الحدیث " یعنی المام الموری کی بیان مراء نے ہمیں اطاء کروادیا ہے، اوران امراء نے ہمیں اطاء کروادیا ہے، اوران امراء نے ہمیں اطاء کروادیا ہے، اوران امراء نے ہمیں اطاء کروادیا ہے، اوران مراء نے ہمیں اطاء کروادیا ہے، اوران امراء نے ہمیں اطاء کروادیا ہے، اوران کیا ہے۔ پھران کے اس موری کی کیا ہے۔ پھران کے اور سوحدی کی کیا ہے۔ پھران کے اور سوحدی کی کیا ہے۔ پیران کی کروادیا ہے کی کیا ہے۔ پھران کے اور سوحدی کی کیا ہے۔ پھران کے اور سوحدی کی کیا ہے۔ پھران کے اور سوحدی کی کیا ہے۔ پھران کی کیا ہے۔ پھران کی کی کیا ہے۔ پھران کی کیا ہے۔ پھران کی کیا ہے۔ پھران کیا ہے۔ پھران کی کیا ہے۔ پھران کیا ہے۔ پھران کی کیا ہے۔ پھران کی کیا ہے۔ پھران کیا ہے۔ پھران کیا ہے۔ پھران کی کیا ہے۔ پھران کیا ہے۔ پھران کی کی کیا ہے۔ پھران کی کیا ہے۔ پھران کیا ہے۔ پھران کی کیا ہے۔ پھران کیا ہے کیا ہے کیا ہے کیا ہے۔ پھران کیا ہے۔ پھران کیا ہے۔ پھران کیا ہے کیا ہے۔ پھران کیا ہے۔ پھران کیا ہے کیا ہے کیا ہے۔ پھران کیا

یہ بیدا کرنے کی خرم کے قبل کی تھے تاریخی روایت کہ جس سے اس متشرق نے اپنی مرضی کا اعتراض اور شبہ پیدا کرنے کی خرم کوشش کی ہے، غور فرما کیں کہ اصل واقعہ اور معترض کے بیان کردہ اعتراض میں کتا فرق ہے کہ مور شین تو "الا جادیث" کہ کرصرف چار سوحد یوں کا ایک مخصوص واقعہ جس میں املاکا تذکرہ ہے بیان کررہے ہیں ، جب کہ معترضی نے اس کو "احددیث" کہ کرمطلقا تمام اجادیث کی وضع پرمحول کرلیا ہے کیا یکوئی المنت علمی جب کہ معترضی نے اس کو "احددیث" کہ کرمطلقا تمام اجادیث کی وضع پرمحول کرلیا ہے کیا یکوئی المنت علمی جب کہ اللا جادیث کو المن کے اس منظر المنت علمی معترضی کا اعتراض کھید کیا جائے اور امام زہری رحمہ اللہ کی نصلیت و منقب پرمشمل واقعہ سے علمیدہ کر کے اپنی مرضی کا اعتراض کئی جائے ، حالاں کہ اصل روایت ہمیں بتلاری ہے کہ کہ المام و جروم رکھا جائے ، حالاں کہ اصل روایت ہمیں بتلاری ہے امراء کے اجرار پراس کو انجام دیا ہے دیا ہے چھر لوگوں کو با قاعدہ وہ چارسوحدیشیں املاء دیا ہو تھر کیوں عامۃ المسلمین کو اس سے محروم رکھا جائے ، چنال چہ پھر لوگوں کو با قاعدہ وہ چارسوحدیشیں املاء کہ واکمین ، یہ ہمام زہری کا اخلاص ، دیا نت و تقابت ، جس کو اس منتشرق کی دعلمی امانت " نے امراء کے لیے وضع حدیث کے الزام میں تبدیل کر دیا ہوں کہ دیا ہو کہ دیا ہو کہ دیا ہے کہ این کر واکمین میں تبدیل میں تبدیل کر دیا میں میں تبدیل کر دیا ہوں کو باتھ کہ دیا ہو کہ دیا ہو تھر کے الزام میں تبدیل کر دیا ہوں کہ دیا ہو تھر کر الزام میں تبدیل کر دیا ہوں کہ دیا تھا کہ دیا ہو کہ کر دیا ہوں کہ دیا ہو کہ دو کہ دیا ہو کر اس کیا کو کر ان کی کر کر اس کر میا ہو کہ دیا ہو کہ دیا ہو کہ دیا

<sup>(</sup>١) السنة ومكانتها في التشريع الإسلامي، ص: ٢٠٨٠٢٠٢

### اموی حکر انوں کے یاس آ مدورفت کا شبہ

مستشرق گولڈز بہرنے امام زہری رحمہ اللہ پرایک الزام یہ بھی لگایا ہے کہ وہ ان لوگوں میں سے تھے جن سے اتفاق نہیں کیا جاسکتا، کیوں کہ وہ حکومت وقت کے ساتھ کام کرنے کو جائز سیجھتے تھے اور اموی حکمر انوں کے پاس ان کے محلات میں آمدورفت سے اجتناب نہیں کرتے ، بلکہ بکثرت سلطان کے پاس آیا جایا کرتے تھے۔ حمل

یہ بات کسی پر مخفی نہیں کہ علمائے سلف کا خلفاء وامراء کی مجالس میں کسی دین ضرورت کی وجہ سے آمدورفت سے ان کی امانت ودیانت پر کوئی طعن نہیں کیا جاسکتا، اور نہ ہی ہے ہاجا سکتا ہے کہ وہ خلفاء کے دومیان تعلق دنیا اور اس کی معمولی کے سامنے بے دست و پاشخے، امام زہری رحمہ اللہ اور بنوا میہ کے خلفاء کے ورمیان تعلق دنیا اور اس کی معمولی چیزوں کی بنیا دیز نہیں تھا، بلکہ ان کا تعلق ان علاء کی طرح تھا جن کو اپنے علم اور دین کی وجہ سے عزت ومرتبہ حاصل تھا، امام زہری رحمہ اللہ بھی بھی کسی حق بات کے کہنے میں سلطان کے دوبر وخوف نہیں کھایا کرتے تھے۔

قدیم زمانہ سے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم اموی خلیفہ حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کی خدمت میں اور تا بعین دیگر اموی خلفاء کے پاس آیا کرتے تھے، جب کہ امام ابوطنیفہ خلیفہ منصور کے پاس آیا کرتے تھے، جب کہ امام ابوبوسف کا تو ہارون الرشید سے گہر اتعلق تھا، اس کے باوجود کسی نے بھی ان حضرات کو محض خلفاء سے تعلق اور آمدور فت کی وجہ سے مطعون نہیں کیا اور نہ ہی سلاطین سے میل ملاپ اور مجالست کی وجہ سے ان کومر تبہ عدالت سے گرایا۔ (۱)

## حجاج كى معيت ميس في كاالزام

گولڈزیبرنے امام زہری رحمہ اللہ سے متنفر کرنے اور ان کے قلت تدین کو ثابت کرنے کے لیے ان پر بیالزام عائد کیا ہے کہ انہوں نے جج کے لیے حجاج کی معیت اختیار کی تھی۔

جواب

یہ می الزام محض کے سوا کچھنیں ،امام زہری رحمہ اللہ نے ج کے لیے ہرگز بھی حجاج کی معیت کواختیار

<sup>(</sup>١) المرجع السابق،ص:٢٠٨

نہیں کیا، بلکہ وہ عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہا کے ساتھ تھے، جب ج کے موقع پران کی تجاج سے ملاقات ہوئی تھی، جب ج کے موقع پران کی تجاج سے ملاقات ہوئی تھی، جب ج نال چام عبدالرزاق نے اپنی مصنف میں امام زہری رحمہ اللہ سے تقل کیا ہے کہ عبدالملک بن مروان نے تجاج کو تھی دیا تھا کہ وہ مناسک ج میں عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہا کی افتد اکر ہے، چناں چہ تجاج نے عرف کے دن ان سے گزارش کی تھی کہ جب ابن عمر رضی اللہ عنہا اور سالم روانہ ہوئے تو میں ان دونوں حضرات کے ساتھ تھا، میں اس وقت روزہ سے تھا اس لیے گری کی شدت بہت محسوں ہوئی، اس سے معلوم ہوا کہ حقیقت میں امام زہری رحمہ اللہ ابن عمر رضی اللہ عنہا کی معیت تھے، شدت بہت محسوں ہوئی، اس سے معلوم ہوا کہ حقیقت میں امام زہری رحمہ اللہ ابن عمر رضی اللہ عنہا کی معیت تھے، شدت بہت محسوں ہوئی، اس سے معلوم ہوا کہ حقیقت میں امام زہری رحمہ اللہ ابن عمر رضی اللہ عنہا کی معیت تھے، شدت بہت محسوں ہوئی، اس سے معلوم ہوا کہ حقیقت میں امام زہری رحمہ اللہ ابن عمر رضی اللہ عنہا کی معیت میں ج کیا۔ (۱)

اولادمشام كى تربيت كاالزام

مولدز يېرنے الم زېرى رحمه الله پرايك الزام يې عائد كيا بے كه بشام نے ان كواپيخ ولى عهد كا مر بي مقرر كيا تھا۔

جواب

یاعتراض بھی گولڈزیبری تاریخ سے جہالت کا نتیجہ ہے،اس لیے کہ بشام کا اپنا بیٹا اس کا ولی عہد نہیں تھا، بلکہ اس کے بھائی ولید کا بیٹا اس کا ولی عہد تھا، جہالت کا بلکہ اس کے بھائی یزید بن عبد الملک نے اس کی وصیت کی تھی، ہاں اتنی بات ضرور ہے کہ بشام نے جب جج کیا تو اس وقت امام زہری رحمہ اللہ کو اپنے بچوں کا مربی مقرر کیا تھا،اس کے علاوہ کی کوئی بات امام زہری رحمہ اللہ کی طرف منسوب کرنا تاریخی غلطی ہے۔

مزید برآن! نہیں معلوم کہ امام زہری رحمہ اللہ نے اگر ہشام کے بچوں کی تربیت کی تواس سے ان پر کیا الزام عائد ہوتا ہے؟! کیا یہ بہتر نہیں کہ ان کے تربیت کی ذمہ داری کی بدچلن، اللہ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے نافر مان کی جگہ امام زہری رحمہ اللہ نے انجام دی، ای تربیت کا نتیجہ ہے کہ ہشام کے بچوں نے اسلام کی نشر واشاعت میں بڑا کر دار ادا کیا اور بلا دروم میں بہت سارے غزوات الرے، کیا اس سب کا سہراان کے شخ امام زہری رحمہ اللہ خود بھی ایک زہری کے سر نہیں بچتا؟، خاص کر جب مؤرضین نے اس بات کی صراحت کی ہے کہ امام زہری رحمہ اللہ خود بھی ایک

<sup>(</sup>١) السنة ومكانتها في التشريع الإسلامي،ص: ٢٠٨

جليل القدر عامد تنظم الكيم تبه شام غزوه كى غرض سے تشريف لائے تو مجامد بن والالباس بهنا مواتھا۔ (۱) عمده قضاء قبول كرنے براعتراض

ا پینترکش کے تمام تیرآ زمانے کے بعدا خیر میں گولڈزیہرنے امام زہری رحمہ اللہ پربیاعتراض کیا کہ انہوں نے بزید ٹانی کے عہد میں تفناء کا عہدہ قبول کیا تھا، اگروہ پر ہیز گاراور متقی عالم تھے تو انہیں امام عمی اور دیگر صلحاء کی طرح اس سے دور بھا گنا چاہیے تھا۔

#### جواب

کیا کوئی بھی عقل سلیم والافتخص اس اعتراض کوچے سیلم کرے گا؟! کیوں کہ آج تک کسی نے بھی منصب قضا کو باعث جرح اور عدالت میں تہمت کا سبب نہیں سمجھا، جب کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فود حضرت علی رضی اللہ عنہ، معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ اور معقل بن بیار رضی اللہ عنہ وغیرہ کو قاضی بنایا اور بہت سارے تا بعین عظام بنوا میہ وغیرہ کے قاضی ہے ، امام شرتے ، ابوا در لیں خولانی ، عبدالرحمٰن بن ابی لیلی ، قاسم بن عبدالرحمٰن بن عبداللہ بن مسعود وغیرہ حجم اللہ اور دیگر بہت سارے اکا بر بنوا میہ کے ذمانہ کومت میں قاضی رہے ہیں ، جب کہ ابن میں بعض جاج کے ذمانہ میں قاضی رہوئے ، لیکن کسی نے بھی ان کو اس پر متم نہیں کیا ، باتی رہی بات امام ضعی کی کہ انہوں نے قضاء سے راہ فرار او فتیار کی تھی ، تو اس میں بھی مغالطہ سے کام لیا گیا ہے ، اس لیے کہ حقیقت سے کہ ابن اہم حصی کی نہ انہوں نے قضاء سے راہ فرار او فتیار کی تھی ہو اس بعد والے کے بعد جاج کے ذمانہ میں امام صعی بیزید بن عبد الملک کے قاضی مقرر ہوئے تھے ، معرض امام صعی کے اس بعد والے مل سے کول تجابل برت رہا ہے ، حالا تکہ بیزیادہ اس بات مقرر ہوئے تھے ، معرض امام صعی کے اس بعد والے مل سے کول تجابل برت رہا ہے ، حالا تکہ بیزیا وہ اس بات

باقی رہی بات اس کے اس زعم باطل کی کہ اتقیا وصلحاعهدہ قضاء کی قبولیت سے احتر از کرتے اور اسے سقوط عدالت کا باعث سجھتے تھے، اس پردلیل میں بیعدیت پیش کرتے ہیں: "من ولی القضاء أو مجعل قاضیاً، فقد ذبح بغیر سکین" (۲) لیعنی جوقاضی بنا، یا اسے قاضی بنایا گیا تو البتہ وہ بغیر چھری کے ذریح کیا گیا۔

<sup>(</sup>١) المرجع السابق،ص: ٢٠٩

<sup>(</sup>٢) والحديث أخرجه أبوداؤد في سننه، كتأب القضاء، باب في طلب القضاء، رقم الحديث: ٣٥٧١، و٧٥٧، والترمذي في جامعه، وقال: هذا حديث حسن غريب من هذا الوجه، أبواب الأحكام، باب ماجاء =

ال کاجواب بیرے کراسلاف مے منقول بدیات خلاف واقع ہے، اس لیے کراسلاف نے اس بات کی صراحت فرمائی ہے کہ اسلاف کے جائزے،
کی صراحت فرمائی ہے کہ خلاف وجابر بھر انوں کی طرف سے عہدہ قضا کو قبول کرنا بغیر کسی اختلاف کے جائزے،
اور عدیث کا مطلب نیک کہ اس میں قاضی کو اس بات پر اُبھارا گیا ہے کہ خودعہدہ قضاء کا طالب نہ ہے ، ہاں اگر
قاضی بناویا جائے تو پھر عدل سے کام لے۔

حفیہ میں سے صاحب ہواریے سلطان جائر کی طرف سے قاضی بنائے جانے کے جواز کو صراحت سے بیان کیا ہے۔(۱)

این العربی مالکی نے لکھا ہے کہ ولایت دھنا فرض کفاریہ ہے، اگر حاکم وقت نے تمام لوگوں کواس کے قبول کرنے کی وعوت دی اور کسی لیک نے قبول نہ کیا توسب گناہ گار موں گے۔(۲)

ابن فرحون نے "تبصرة الحکام" میں اکھا کہ وہ تمام احادیث جن میں قضاء کے بارے میں تخویف اور وعید وارد ہوئی ہے تو وہ ظالم قاضوں کے بارے میں اور ان جابلوں کے بارے میں ہے جو بغیرعلم کے اس منصب کو قبول کرتے ہیں، تو ان دوقعموں کے بارے میں وعید آئی ہے (نہ کہ مطلقاً)۔ (۳)

ان تصریحات سے معلوم ہوتا ہے کہ معاملہ و بیانہیں جس طرح گولڈز بہر نے اس کی منظر کھی کہ جو لیت قضاعدالت کو ساقط کرتی ہے، بلکہ بیا یک عظیم شرف ہے، اللہ کے نازل کردہ احکام کے ذریعہ لوگول کے معاملات بیں فیصلہ کرنے کے بارے میں رسول اللہ سلی اللہ علیہ وسلم کی صرف نیابت کا معاملہ ہی اس کی شرافت وفضیلت کے لیے کافی ہے، البتہ بعض اسلاف نے قبولیت قضا سے فرار بھی اختیار کیا اور اس بارے میں مختلف المؤع کالیف کو بھی برداشت کیا لیکن یہ سب اس وجہ سے نہیں کیا کہ اس سے عدالمت ساقط ہوجاتی ہے یا یہ جرح کا باعث ہے، بلکہ یہ صرف اور صرف ورغ اور زہدی وجہ سے تھا، تا کہ جب وہ اللہ سے ملاقات کریں تو ان پر لوگوں کے معاملات کی کوئی ذمہ داری نہو۔

<sup>=</sup> عن رسول الله \_ صلى الله عليه وسلم \_ في القاضي، رقم الحديث: ١٣٢٥

<sup>. (</sup>١) الهداية مع فتح القدير: ٢٦٤/٦

<sup>(</sup>٢) شرح ابن العربي على سنن الترمذي: ٦٦/٦

<sup>(</sup>٣) تيصرةِ الحِكامِ في أصولِ الأقضية ومناهج الأحكام: ١٠٠٩/١

ابن العربی رحمہ اللہ نے بعض صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کا عہدہ قضاء قبول نہ کرنے کی وجہ بیان کرتے ہوئے کہ اس کے بارے میں اسے خوف رہنا چا ہیے کہ ہوسکتا ہے کہ اس عمل کو انجام دیتا ہے اس کے بارے میں اسے خوف رہنا چا ہیے کہ ہوسکتا ہے کہ اس عمل کو انجام دینے میں کوئی کو تا ہی سرز د ہوئی ہو، اور عمل کو ان چیز وں سے بچانا چا ہیے جن سے وہ عدم قبولیت کا رہوجا تا ہے، یہ تو ان طاعات کے بارے میں جو صرف بندہ کی اپنی ذات کے ساتھ خاص ہیں، تو پھر کیا خیال ہے ان اعمال کے بارے میں جو حقوق الناس سے متعلق ہوں اور بندہ ان میں مبتلا ہو، لہذا تقصیر کا خوف اور عمل کو عدم قبولیت کے اسباب سے بچانا اس میں پہلے والے سے زیادہ ہونا چا ہے۔

الحاصل اس ساری تفصیل سے گولڈ زیبر یبودی مستشرق کے امام زہری رحمہ اللہ کے بارے میں الھائے گئے تمام اعتراضات وشبہات کے بارے میں سیر حاصل بحث آگئی ہے کہ جس میں گولڈ زیبر نے یہ کوشش کی تھی ان انہما مات واباطیل کے ذریعہ امام زہری رحمہ اللہ کی ثقابت کوختم کرے، تا کہ تمام کتب حدیث پر سے اعتماد اُٹھ جائے، اگر بالفرض اس کے ان دعاوی کوشلیم کرلیا جاتا تو یقیناً ذخیرہ حدیث سے لوگوں کا اعتماد اُٹھ جاتا ، لیکن الحمد للہ! گزشتہ صفحات میں بیان کی گئی تفصیل سے ان تمام شبہات واباطیل کی حقیقت واضح ہوگئی کہ ان کی حقیقت تارعنکوت سے زیادہ نہیں۔ (۱)

### حدیث میں ادراج کی بحث (۲)

امام زہری رحمہ الله کی توثیق برائمہ کا اتفاق ہے،آپ بڑے پاید کے محدث وفاضل تھے،لیکن ادراج

۱ - مُدرجُ الإسناد، ٢ -مُدرج المتن. مُدرج الإسناد كى علماء في متعدد صورتين بيان قرما كين، ان كاخلاصه

ا-راوی ایک حدیث کومحدثین کی ایک ایسی جماعت سے سنے جن کی سندیں مختلف ہوں، پھروہ ان کے اختلاف سند کوبیان کیے بغیراس حدیث کوان سب سے ایک ہی سند کے ساتھ روایت کر ہے۔

۲-راوی ایک حدیث کامتن کسی سند نے قل کر سے سوائے اس کے کسی جز کے ، کدوہ دوسری سند نے قل کرے ، پھر =

<sup>(</sup>١) السنة ومكانتها في التشريع الإسلامي، ص: ٢١٠،٢٠٩

<sup>(</sup>۲) ادراج ایک چیز کودوسری میں داخل کرنے اورضم کرنے کو کہتے ہیں،علائے حدیث کی اصطلاح میں "مُددَ ہے" اس حدیث کو کہتے ہیں،علائے حدیث کی اصطلاح میں "مُددَ ہے" اس حدیث کو مدیث کے سیاق سند کو بدل دیا گیا ہو، مُدرج کی دو قسمیں ہیں:

فی الحدیث میں بھی شہرت رکھتے تھے، حدیث بیان کرتے کرتے درمیان میں اپنی رائے داخل کیا کرتے اور بسا اوقات اس کی وضاحت نہیں کرتے ، جس سے ان کے ادراج کردہ الفاظ کو بھی حدیث کا حصہ سمجھا جاتا ہے،

= ایک اور راوی ان ہے وہ دونوں جھے جوالگ الگ سندوں کے ساتھ تھے، ان کو ملا کرایک ہی سند سے روایت کرے، یا دو حدیثیں جوالگ الگ سند سے مروی ہوں ، ان کوایک ہی سندیں جمع کر کے روایت کرے۔

۳-محدث حدیث بیان کرنے کے لیے کی حدیث کی سند بیان کرے، پھر کی عارض کے لاحق ہونے ہے اپنی طرف سے کوئی بات کیے، سامعین میں بیعض محدث کے اس ذاتی کلام کواس بیان کردہ سند کامتن مجھ کرنقل کردیں۔

اس کوابن صلاح رحمہ اللہ نے شبہ وطع میں شار کیا ہے، جب کہ بعض علاء اسے بھی موضوع ہی شار کرتے ہیں، حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے اس کوررج میں شار کیا ہے، اور بیاول کے اس میں ادراج کامعنی اظہر ہے۔ مُدرج المتن کی تیل شمیں ہیں:

ا-اول حدیث میں ادراج ہو، بیعام طور سے آلیل ہے، لیکن وسطِ حدیث میں ادراج کی بنسبت زیادہ ہے۔ ۲-وسطِ حدیث میں ادراج کیا گیا ہو، بیاول سے اقل ہے۔ ۳-آخر حدیث میں ادراج کیا گیا ہو، اور بیغالب ہے۔

#### دوا في ادراج

دواعی ادراج متعدد بین، چندمشهوریه بین:

ا-كسى چيز كالحكم شرعى بيان كرنا مقصود مو\_

۲-اتمام حدیث سے پہلے ہی حدیث سے کسی تھم شرعی کا استنباط مقصود ہو۔

٣- مديث يل داردك لفظ غريب كاشرى مقصود وو

#### ادراك ادراح كاطريقه

ادراج كادراك درج ذيل امورسے كيا جاسكا ہے:

ا-وه روایت " کلام مدرج" سے منفصل موکردوسر سطرین سے دوسری جگمروی مو-

٢-ادراج سے واقفیت رکھنے والے ائم ومحدثین نے اس کی صراحت فر مائی ہو۔

٣-راوى خودىيا قراركر كداس فى الالكام كادراج كيا ب

العلامة البحاثة الشيخ نور البشر - فظه الله ورعاه على خير الأصول في حديث الرسول للعلامة المحدث الفقيه الشيخ خير محمد الجالندهري رحمه الله ، ص: ٥٥-٤٧)

چنال چرمافظ این جررحمداللدندام زبری کی اس ماوت بارے مین "الندکت علی ابن الصلاح" میل المعاہد:

"كان الزهري يفسر الأحاديث وربما أسقط أداة التفسير فكان بعض أقرانه دائماً يقول له: افصل كلامك من كلام النبي صلى الله عليه وسلم".(١)

لینی زہری احادیث کی تفیر کرتے اور بسااوقات اس مفسرانہ کلام کے (حروف) تفییر کوساقط کردیتے تھے، ان کے بعض معاصر (امام ربیعۃ الرای) ہمیشہ ان سے فرمایا کرتے تھے کہ اپنے تفییری کلمات کو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے کلام سے جدا کر کے بیان کیا کرو۔

خود امام بخاری رحمہ اللہ نے''الثاریخ الکبیر'' میں ابوعثان رہیعہ بن ابوعبدالرحلٰ کے حالات میں عبدالعزیز کے واسطہ سے امام مالک رحمہ اللہ سے قتل کیا ہے:

"كان ربيعة يقول لابن شهاب: إن حالتي ليس تشبه حالك، أنا أقول برأي، من شماء أخذ، وأنت تحدث عن النبي صلى الله غليه وسلم، فتحفظ". (٢)

لین امام رہید ابن شہاب سے فرمایا کرتے تھے کہ میری حالت تمہاری حالت کے مشابہ بیس، میں تواپی رائے کا اظہار کرتا ہوں، جس نے چاہا س پڑمل کیا، جب کہ تم نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے حدیث نقل کرتے ہو، تو خوب احتیاط برتو۔

علامدذہبی رحماللدنے بھی امام مالک رحماللدسے امام ربید کافرکورہ قول نقل کیا ہے کہ امام ربید رحماللہ زہری سے کہا کرتے میں انہوں نے کہا: وہ کسے؟ تو امام ربید رحمہ اللہ نے میں انہوں نے کہا: وہ کسے؟ تو امام ربید رحمہ اللہ نے فرمایا: میں تو اپنی رائے کا اظہار کرتا ہوں، جس نے چاہا مل کیا اور جس نے چاہا اسے

<sup>(</sup>١) تحت النوع العشرون: المدرج، ص: ٣٥٣

<sup>(</sup>٢) التاريخ الكبير: ٢٨٦/٣، ٢٨٧، رقم الترجمة: ٩٧٦

ترک کردیا، جب کیتم رسول الله علی الله علیه وسلم سے حدیث کوفقل کرتے ہو، اسے محفوظ کیا جاتا ہے۔ (۱) خطیب بغیرادی رحمہ الله نے اپنی سندے ساتھ امام لیٹ رحمہ الله سے قبل کیا ہے:

"قال ربيعة لابن شهاب: يا أبابكر! إذا حدثت الناس برأيك فأخبرهم بأنّه رأيك، وإذا حدثت الناس بشيء من السُنّة فأخبرهم أنّه سُنّة لايظنون أنّه رأيك". (٢)

علامة قاوى رحمالله في من فتح المعنيث شرح ألفية الحديث مين امام زبرى رحمالله كو الدراج "اورامام ربيعه كاان كى اس سے بازر بخى فيمائش كول فرمايا ہے۔ (٣)

ابن شہاب، زہری رحمہ اللہ کے ادراج فی الروایة کی بہت ساری مثالیں موجود ہیں، اکابر علمائے سلف میں امام دارقطنی رحمہ اللہ امام طحاوی رحمہ اللہ علامہ ابن عبد البر رحمہ الله امام ابو بکر حازی رحمہ الله امام نووی رحمہ الله علامہ جمال الدین زیلعی رحمہ الله علامہ ابن کثیر رحمہ الله ، حافظ ابن حجر عسقلانی رحمہ الله ، علامہ الله علی سیوطی رحمہ الله الله علی تقاری رحمہ الله وغیرہ نے امام زہری کے ادراج فی الحدیث کو هراحت کے ساتھ ذکر فرمایا ہے۔ (م)

### روايات فدك مين اوراج

مطالبہ فدک و تحسن خیبر وغیرہ کی روایات میں جہال کہیں حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا اور سید ناصد این اللہ عنہ اللہ فدک و تحسن خیبر وغیرہ کی روایات میں جہال کہیں حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہ کے درمیان کشیدگی ورجیدگی کے الفاظ، مثلاً غضب ناک ہونا، ہجران، عدم تکلم، عدم اطلاع وفات فاطمہ وغیرہ مروی ہوئے ہیں، اس سلسلہ میں کل چھتیں [۳۱] طرق سے روایات وار دہوتی ہیں، ان میں سے پچیس [۲۵] طرق کا دارومدار''ز ہری'' پر ہے اور گیارہ [۱۱] طرق ز ہری کے علاوہ دیگر راویوں سے مروی ہیں، ان میں فدکورہ بالا ناراضگی والے الفاظ اور حضرت الو بکر

<sup>(</sup>١) تاريخ الإسلام: ٣/ ٦٧٤، تحت ترجمة ربيعة الراثي، رقم الترجمة: ٢٣٦٣

<sup>(</sup>٢) كتباب الفقيم والمتفقه، باب ذكر أخلاق الفقيه وآدابه ومايلزمه استعماله مع تلامينة وأصنعابه،

<sup>(</sup>٣) ٢٠٧١، تحت بحث المدرج

<sup>(</sup>٤) رحماء بينهم: ١٥١/١

صدیق رضی الله عند سے قطع تعلق کا ذکر نہیں ، بیصرف زہری کے سولہ [۱۹] طرق میں مذکور ہیں ، اس لیے ظاہر ہے کہ بیز ہری کی طرف سے ادراج ہے ، (۱) ورندان کے علاوہ جن گیارہ [۱۱] طرق سے بیقصہ منقول ہے ، ان میں سے کسی ایک میں بھی تو اس کا ذکر ہوتا!!۔ (۲)

### شرح حديث

کنت أغتسل أنا والنبي صلى الله عليه وسلم من إناء واحد من قدح يقال له الفرق (حضرت عائشه رضى الله عنها فرماتى بين) مين اور نبى كريم صلى الله عليه وسلم (دونون مل كر) ايك برتن مع مسل كياكرتے تھے، جے فرق كها جاتا ہے۔

#### والنيي

حدیث شریف میں موجودلفظ"النبی" کومنصوب اور مرفوع دونوں طرح سے پڑھا جاسکتا ہے، مفعول معہونے کی وجہ سے منصوب پڑھا جائے گا اور ضمیر مرفوع پرعطن کی وجہ سے مرفوع پڑھا جائے گا۔ (٣) اغتسل کے بعد "اُنا چھیرمنفصل لائے تا کہ اسم ظاہر کا عطف اس پرکیا جاسکے۔ (٣)

(۱) واضح رہے کہ امام زہری رحمہ اللہ کی جلالت شان کے باوجودان کے یہ ''ادراجات''شرعا غیر معتبر ہیں، کیوں کہ ادراج اگر کسی حکم بشرع کے بیان، یا استنباط کے لیے ہو، یا کسی لفظ غریب کی شرح ووضاحت کے لیے ہوتو جائز ہے،اس کے علاوہ ادراج چاہے کسی غرض سے بھی ہووہ فقہاء ومحدثین کے نزدیک بالاجماع حرام ہے۔

حكم الإدراج: "الإدراج حرام بإجماع العلماء من المحدثين والفقهاء وغيرهم، ويستثنى من ذلك ماكان لتفسير غريب، فإنه غير ممنوع ولذلك فعله الزهري وغيره من الأقمة". (تعليقات أستاذنا المكرم المعلامة البحاثة الشيخ نور البشر حفظه الله ورعاه على خير الأصول في حديث الرسول للعلامة المحدث الفقيه الشيخ خير محمد الجالندهري رحمه الله ، ص: ٤٧)

(۲) مريد تفعيل كرايد كيمية وحساء بينهم: ١/ ١٣٦-١٥١ كشف الباري، كتاب المغازي، ص: 809،٤٥٨

- (٣) ويكي :شرح الكرماني: ١١٣/٣ ، فتح الباري: ٢١٩/١، تحفة الباري: ٢١٩/١
  - (٤) عمدة القاري: ٢٩٠/٣، شرح الطيبي: ٨٥/٢

#### الثكال

باقی رہی میہ بات کہ لفظ "السنبی "کواگر معطوف قرار دیا جائے معمر مرفوع پرتو تقدیری عبارت ہول ہوگی: اغتسل انسا والسنبی (صیغہ متکلم کے ساتھ) جب کہ بیتر کیب درست نہیں، اس لیے کہ اسم ظاہر فائب کے حکم میں ہوتا ہے تو اس کے لیے متکلم کا صیغہ (اغتسل) لانا کیے درست ہوسکتا ہے؟۔(۱)

#### جواب

ال كا جواب يه مه تعليب المتكلم على الغائب كبيل سے ماور يهال يفتسل عامل مقدر من القدري عبارت يول بوگ : أغتسل و معتسل النبي ". البدا" النبي "كاعطف البلي يودرست مقدر من البدات البدات

اس کی نظیر اللہ تعالی کا بیدارشادگرامی ہے، جس میں اللہ تعالی نے حضرت آدم علیہ السلام سے فرمایا:
﴿ أُسكن أَنت و ذوجك الحنة ﴾ (٣)

"(أنت) توكيد للمستكن في (اسكن) والمقصد منه بالذات صحة العطف، إذ لولاه لزم العطف على الضمير المتصل بلا فصل، وهو ممتنع في الفصيح على الصحيح، وإفادة تقرير المتبوع مقصودة تبعاً، وصحّ العطف مع أن المعطوف لا يباشره فعل الأمر، لأنه وقع تبابعاً، ويغتفر فيه مالا يغتفر في المتبوع، وقيل هناك تغليبان: تغليب المخاطب على الغائب والمذكر على المؤنث ..... وللتخلص عن ذلك قيل: إنه معطوف بتقدير فليسكن، وفيه أنه حينئذ يكون من عطف الجملة على الجملة فلا وجه للتأكيد". (روح المعاني في تفسير القرآن العظيم والسبع المثاني: ٢٣٤/١)

<sup>(</sup>۱) شرح الكرماني على صحيح البخاري: ١١٣/٣ ، عمدة القاري: ٢٩٠/٣ ، تحفة الباري: ١١٩/١ ، ٢١٩٠٠ مشكاة المصابيح: ٨٥/٢

<sup>(</sup>٢) ويكي : شرح الكرماني: ١١٣/٣ ، عسدة القاري: ٢٩٠/١ ، فتح الباري: ٢٤٧٩/١ تخفة الباري:

<sup>(</sup>٣) البقرة: ٣٥، والأعراف: ١٩، قال العلامة أبو الفضل شهاب الدين السيد محمود الألوسي رحمه الله في تفسير هذه الآية:

آیت مبارکہ میں "زوجك" (اسم ظاہر جوعًا ئب کے ہم میں ہے) کا عطف أنست مخاطب پر کیا گیا ہے اور پر تغلیب المخاطب علی الغائب کے بیال سے ہے، اس کی تقدیری عبارت "أسسكن أنست ويسكن زوجك المجنة "ہے۔ (۱)

### دوسراا شكال

اگركوئى يه كه كرآيت مباركه مين تغليب المخاطب على الغائب سيتويه بتانامقصود به كه كني المنتصود به كه كني بين معنى نبيناوعليه الصلاة والسلام اصل اور حضرت حواعليم الصلاة والسلام ان كم تابع بين، توزير بحث عديث مين تغليب المحكم على الغائب كاكيا فاكده بيد - (٢)

#### جواب

اس بات کا جواب شراح حدیث نے بید یا ہے کہ حدیث میں تغلیب المحتکام علی الغائب سے اس بات کی طرف اشارہ کرنا مقصود ہے کہ عورتیں ہی محل شہوت ہیں اور و ہیں عنسل کا سبب اور باعث بنتی ہیں، تو گویا وہ (عورتیں) عنسل کے باب میں اصل اور مردان کے تابع ہیں۔ (۳)

### علامهكوراني كي توجيه

علامہ کورانی رحمہ اللہ نے تغلیب کی توجیہ کوخیط قرار دیا ہے، وہ فرماتے ہیں: حدیث اپنے ظاہر پرمحمول ہے، اس میں تغلیب کا اعتبار کرنے کی کوئی ضرورت نہیں، مزید بیر کہ جب ہم فعل مذکور (أغتسل) کی مناسبت سے والنہی کے لیے دوسر انعل (یغتسل) مقدر مان رہے ہیں تو پھر تغلیب کا اعتبار غیر معقول امرہے۔ (م)

<sup>(</sup>۱) ويكيمي : شسرح السكبرماني: ۱۱۳/۳ ، عدماة القاري: ۲۹۰/۳ ، تحفة الباري: ۲۱۹/۱ ، شرح الطيبي:۸۰/۲

<sup>(</sup>٢) شرح الكرماني: ١١٣/٣، عمدة القاري: ٢٩٠/٣، شرح الطيبي: ١/٨٥

<sup>(</sup>٣) تـحفة الباري: ٢١٩/١، شرح الكرماني: ١١٣/٣، عمدة القاري: ٢٩١/٣، شرح الطيبي على مشكاة المصابيح: ٨٥/٢

<sup>(</sup>٤) الكوثر الجاري: ٤٠٩/١، ١٩٠٤

#### تيسرااهكال

علامه كرمانى رحم الله وغيره في يهال ايك اوراعتراض بهى ذكركيا ب، وه يكه الركوئى يهكم كه مديث كلامه كرمانى رحم الله وغيره في يهال ايك اور سول الله صلى الله عليه وسلم من إناه مشترك بيني وبينه فيبادرني ويغتسل ببعضه ويترك لي مابقي، فأغتسل أنا منه".

( یعنی میں اور رسول الله علی الله علیہ وسلم ایک مشتر کہ برتن سے شسل کرتے ہتے ، حضور صلی الله علیہ وسلم پہلی فرمائے اور ہاتی اور ہاتی مائدہ میرے لیے چھوڑ دیتے تو میں اس سے شسل کیا کرتی تھی ،) کیکن اس تقدیر کو اختیار نہیں کیا گیا، اس کی کیا وجہے؟۔(۱)

### علامه كرماني رحمه اللدكاجواب

علامه کرمانی رحمه الله فرماتے بین که اس طرح کی تعبیر اختیار کرنا ظاہر حدیث کے خلاف ہے، خاص کر جب اُغتیار کرنا ظاہر حدیث کے خلاف ہے، خاص کر جب اُغتیال اُنا والنہی میں "والنہی" کو مفعول معمانا جائے ، کیوں کہ مفعول معمانے کی صورت میں الگ الگ عنسل کرنالا زم آ ہے گا جو فی اُقسل کا معنی متعین ہوجائے گا، اور معترض والی تقدیر مانے کی صورت میں الگ الگ عنسل کرنالا زم آ ہے گا جو ظاہر حدیث کے خلاف ہے۔ (۲)

### علامه عيني رحمه اللدكاجواب

علامہ بیتی رحمہ اللہ فریائے ہیں یہ تقدیراس کیے درست نہیں کہ ایک دوسری حدیث سے اس می خالفت ہوتی ہے، جس میں صفور سلی اللہ علیہ وسلم نے عورت کومرد کے بچائے ہوئے پانی سے سل کرنے سے مع کیا ہے۔ (۳) علامہ طبی رخمہ اللہ نے بھی اس توجیہ کوافتیار کیا ہے۔ (۲)

من إناء من قدح

### پیالے کی طرح کے ایک برتن ہے۔

- (١) شرح الكرماني: ١١٤/٣، عمدة القاري: ٢٩١/٣
  - (٢) ويكهي: شرح الكرماني: ١١٤/٣
    - (٣) عمدة القاري: ٢٩١/٣
  - (٤) شرح الطيبي على مشكاة المصابيح: ٨٥/٢

"من إنا، من قدح" من حرف"مِنْ" وودفعه آیا ب،ان من پهلامن ابتدائي "بهدائي "بهدائي ابتدائي "بهدائي ابتدائي "بهدائ دوسرامن ابیانی "بهدر ۲)

علامہ کرمانی رحمہ اللہ فرماتے ہیں، اولی سے کہ لفظ ''قدح'' کولفظ اناء سے حرف جرکے تکرار کے ساتھ بدل قرار دیا جائے۔(۳)

علامه سیوطی اور پیخ الاسلام ذکر میاانصاری رحمهما الله کی بھی بہی رائے ہے۔ (۴)

البته في الاسلام ذكر يا الضارى رحمة الله "من إناء من قدح" مين من كودونون جكه "ابتدائية "قراروية ٥)

### حافظ ابن ججرر حمد اللدكي رائ

حافظ ابن جررحماللدن لفظ قدح كواناء سے بدل ہونے كوفقط ايك احمال قرار ديا ہے، چنال چدوه فرماتے بين: "ويد حتمل أن يكون قدح بدلاً من إناء بتكرار حرف الجر". (٢) يعنى لفظ قدح بين ايك احمال بيرے كدوه حرف جرك كرارك ساتھ لفظ أناء سے بدل بنے۔

### علامه عينى رحمه اللدكاحا فظصاحب برنقتر

علامہ عنی رحمہ اللہ نے حافظ صاحب رحمہ اللہ پر تنقید کی ہے کہ انہوں نے قدح کے بدل ہونے کے بارے میں "بست ملی کی تعبیر اختیار ہے، حالال کہ اس طرح کے مقامات پر پختمل نہیں کہا جاتا ہے، کیوں کہ علامہ کر مانی رحمہ اللہ کی ذکر کردہ دونوں وجہیں بیٹنی طور سے درست اور جائز ہیں، ہاں! زیادہ سے زیادہ کی ایک

<sup>(</sup>١) شرح الكرماني: ١١٤/٣ ، فتح الباري: ٢٨٠/٢ عمدة القاري: ٢٩١/٣

<sup>(</sup>٢) شرح الكرماني: ١١٤/٣ ، فتح الباري: ٢٩١/٧ ، عمدة القاري: ٢٩١/٣

<sup>(</sup>٣) شرح الكرماني: ١١٤/٣ ، عمدة القاري: ٢٩١/٣

<sup>(</sup>٤) التوشيح على الجامع الصحيح: ٢٤٢/١، تحفة الباري: ٢١٩/١

<sup>(</sup>٥) ويكهي :تحفة الباري: ٢١٩/١

<sup>(</sup>٦) ويكھيے فتح الباري لابن حجر: ٤٨٠/٢

توجیه کو دوسری پر فوقیت دی جاسکتی ہے، (۱) جیسا کہ خودعلامہ کر مانی رحمہ اللہ نے بدل ہونے کو اولی قرار دیا ہے۔ (۲)

### لفظ "قدح" كي وضاحت

' فَدُرِح'' قاف اوردال دونوں کے فتر کے ساتھ، اقداح کا واحد ہے۔ (m)

ابن منظور رحمہ اللہ اور علامہ جو ہری رحمہ اللہ وغیرہ کہتے ہیں کہ قدح پینے کے ایک برتن کو کہا جاتا ۔۔۔ (۴)

ابن اخیرر حمد الله اور علامه طاہر بیٹی رحمہ الله وغیرہ اسے کھانے کا ایک برتن قرار دیتے ہیں۔(۵) دونوں باتین درست ہیں بایں طور سے کہ قدح ایک برتن ہے جو کھانے اور پینے دونوں کے لئے استعمال کیاجا تا ہے، اسی طرح آیہ برتن بطور ' پیانہ' کے بھی استعمال کیاجا تا ہے۔(۱) قدح عام طور سے او پرسے چوڑ ااور اس کا نجلا سرائنگ اور ڈیڈی دار ہوتا ہے۔(۷)

سلان کا مرتب اور بیتل سے بالیاجا تاہے۔(۸)

حديث مين قدر سيم ادبيتل والابرتن ب، ابن النين رحمه الله كميتي بين كان هذا الإنامن شبه، وهو بفتح المعجمة والموحدة. (٩) فين يرتن شبه (شين اوربا كفته كساته) ( بيتل ) كابنا بواتها معلى من المعجمة والموحدة فيرة فرمات مين وهو (أى الشب ) نوع من نحاس، يذل عليه مارواه

<sup>(</sup>١) عمدة القارى: ٢٩١/٣

<sup>(</sup>٢) شرح الكرماني: ٣/١٤٦ معتدة القاري: ٣/ ٢٩١

<sup>(</sup>٣) لسان العرب: ١١١، ٥٠ الصحاح، ص: ٨٤٠ مجمع بحار الأنوار: ٢١٦/٤

<sup>(</sup>٤) لسان العرب: ١١/٥٠، الصحاح، ص: ٨٤٠، إرشاد الساري: ١٩٠/١

<sup>(</sup>٥) النهاية: ٢٠٠٢، مجمع بحار الأنوار: ٢١٦/٤، إرشاد الساري: ٢٠/١

<sup>(</sup>٦) القاموس الوحيد، ص: ١٢٨٠

<sup>(</sup>٧) مجمع بحار الأنوار: ٢١٧/٤، فتح الباري: ٣٩٨/١، إرشاد الساري: ٢٠/١، فقه اللغة، ص: ١٨٠

<sup>(</sup>٨) مجمع بحار الأنوار: ٢١٧/٤ ، فتح الباري: ٣٩٨/١ ، إرشاد الساري: ٢٠/١

<sup>(</sup>٩) فتح الباري: ١٠/٠٨، إرشاد الساري: ١/٠١٩

الحاكم من طريق حماد بن سلمة عن هشام بن عروة عن أبيه: ولفظه: تورمن شَبّه، ويقال كوزشَبّه، شبه بمعنى. (١)

شبہ پیتل کی ایک قتم ہے، حدیث میں قد ح سے پیتل والا برتن مراد ہے اس کی تا ئیدامام حاکم کی جماد بن سلمہ والی روایت سے ہوتی ہے، جو انہوں نے ہشام سے، انہوں نے اپنے والدعروہ سے قتل کی ہے، اس میں ہے تور من شبه لینی پیتل کا پانی پینے والا برتن، اور اسے پیتل کا ڈنڈی دار پیالہ بھی کہا جا تا ہے۔ (۲)

خلاصہ بیہ ہوا کہ قدح ایک ایسے برتن کو کہا جاتا ہے جو لکڑی شیشہ اور پیتل سے بنایا جاتا ہے، یہ کھانے پینے ، بطور پیانہ اور شل کے برتن کے طور پر بھی استعال کیا جاتا ہے، اس کا اوپر والا حصہ چوڑ ااور نچلا سرا تکک اور ڈنڈی دار ہوتا ہے۔ حدیث میں قدح سے پیتل والا برتن مراد ہے۔

قدح نقباء کی اصطلاح میں صاع کے اجزامی سے ہے، علامہ شربنی کہتے ہیں کہ صاع سات مُد کم دو قدح کے برابر ہوتا ہے اور ہر' بیدرہ''[10] مدے سات قدح بنتے ہیں۔ (۳)

#### يقال له الفرق

ات 'فرق' كهاجا تاب-

"الفرق" راءاور فا دونوں کے فتہ اور راء کے سکون دونوں طرح سے پڑھا جاتا ہے، ابوزید انصاری رحمہ اللہ یکی اور ابن دریدر حمہما اللہ نے را کے سکون کوفل کیا ہے، (۴) ابن اللین رحمہ اللہ اور جو ہری رحمہ اللہ کی بھی یہی رائے ہے۔ (۵) لیکن مشہور بفتح الراء ہے، (۲) علامہ کر مانی اور تنیعی رحمہما اللہ نے بھی راء کے فتہ کے

(١) واللهي عملمة القاري: ٢٩١/٣ ، فتح الباري: ١٠/٤، والحديث رواه الحاكم في المستدرك على الصحيحين، في كتاب الطهارة: ٢٧٤/١، ٢٧٥، رقم الحديث: ١٥٦/٦،١

- (٢) ويلصيد القاموس الوحيد، ص: ١٢٨٠ ، ٢٠٦ ، ١٤٣٤
  - . (٣) الموسوعة الفقهية: ٢٩٨/٣٨
- (٤) ويُحْصِي : شرح الكرماني: ١١٣/٣ ، فتح الباري: ٢٨٠/٢، عمدة القاري: ٢٩٠/٣، المنتقى لأبي الوليد الباجي: ٢٨٦/١.
  - (٥) فتح الباري: ٢١ ، ٤٨ ، عمدة القاري: ٢٩ ، ٢٩ ، الصحاح، ص: ٨٠٨
    - (٦) ويكيميے:تحفة الباري: ١٨١٩، طرح التثريب للعراقي: ٢٥٥/١

ساتھ فل کیاہے۔(۱)

علامہ نووی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ الفرق راء کے فتہ کے ساتھ اقطح اور اشہر ہے۔ (۲)

علامه ابوالوليد باجى رحمه اللذكى رائ

علامه ابوالید باجی رحمه الله فرمات بین که وفرق کاراء کے فتح کے ساتھ ہوتا سی ہے۔ (۳) علامہ باجی رحمہ الله بررد

علامدنووی رحمداللد فی ابوالولید باجی رحمداللد کی اس رائے کورد کیا ہے کہ فرق راء کا فتحہ کے ساتھ صحیح ہے، وہ فرماتے ہیں: وزعم الباجي أنه الصواب، وليس كما قال، بل همالغتان". (۴)

لینی علامہ باتی نے میدگمان کیا ہے کہ یہی (راء کے فتہ کے ساتھ) صحیح ہے،ان کی میرائے درست نہیں، بلکہ (فرق) میں راء کا فتہ اور سکون دولغتیں ہیں۔

### علامه باجى كارائ كاماخذ

حافظ ابن حجر رحمة الله قرماتے ہیں کہ شاید ابوالولید باجی رحمہ الله کی رائے کامتندوما خذ تعلب کا وہ تول ہے جواز ہری نے ان سے نقل کیا ہے کہ فرق راء کے فتہ کے ساتھ ہے ،محدثین راءکوسا کن فقل کرتے ہیں اور کلام عرب میں راء کے فتح کے ساتھ ہی منقول ہے۔ (۵)

لیکن میچ بات وی ہے جوعلامہ نووی رحمہ اللہ کے حوالے سے او پرنقل کی گئی ہے کہ فرق میں دونوں الفت اور شراح حدیث کے حوالے سے تفصیل ماقبل میں آگئی ہے۔ حدیث میں "دافعرق" راء کے فتح کے ساتھ ہے۔ (۲)

(١) شرح الكرماني: ١١٣/٣، فتح الباري: ٢٩٠/٢، عمدة القاري: ٢٩٠/٣

- (٢) شرح النووي المعروف بالمنهاج: ٢٢٨/٤، فتح الباري: ٤٨٠/٢
- (٣) المُنتقى: ٢٩٩١/١ فتح الباري: ٢٠٨١١ عمدة القاري: ٣٠٠٣ المنهاج للنووي: ٢٢٨/٤
  - (٤) المنهاج: ٢٢٨/٤، فتح الباري: ٢١٠٨١، عمدة القاري: ٣٩٠/٣
    - (٥) فتح البازي: ٤٨٠/١
    - (٢) ويكهي فتح الباري: ٤٨٠/١

### فرق کی مقدار (۱)

علامه جو برى رحمه الله في الكهام :"الفرق مكيال معروف بالمدينة، وهو ستة عشر رطلًا". (٢)

یعن فرق مدینکاایک معروف پیاندہ جوسولہ[۱۷]رطل کا ہوتا ہے۔

### علامهابن البيررحمه اللدكي رائ

ابن اشررحماللد كيتي بي:

الفرق بالتحريك: مكيال يسع ستة عشر رطلاً، وهي اثنا عشر مداً، أوثلاثة تصع عنداهل الحجاز، وقيل: الفرق: خمسة أقساط، والقسط: نصف صاع، فأمّا الفرق بالسكون فمائة وعشرون رطلاً.(٣)

یعنی فرق بفتح الراء ایک پیانہ ہے جس میں سولہ رطل ساتے ہیں ، اور وہ ہارہ مد، یا اهل حجاز کے نزدیک تین صاع کے برابر ہوتے ہیں فرق کے بارے میں ایک قول ریجی ہے کہ وہ پانچے اقساط کا ہوتا ہے اور ایک قسط نصف صاع کے برابر ہوتا ہے، جب کہ فرق سکونِ راء کے ساتھ ایک سوہیں [ ۱۲۰] رطل کا ہوتا ہے۔

#### (١) "الفرق" كي موجوده يا نول كاعتبار عظين

الفرق راء کے فتہ کے ساتھ ،اس میں قدیم پیانوں کے صاب سے سولہ [۱۲] رطل آتے ہیں اور ایک رطل میں ایک سوتیں [۱۳۰] درہم ہوتے ہیں اور فی درہم ۱۱۸ • عاگرام کا ہوتا ہے ، اب رطل کے وزن (۱۳۰ اورہم) کو جب ۱۱۸ • عاگرام سے ضرب دیا تو ۱۳۳ • ۳۹۸ سے ضرب دیا تو جواب آیا ، پھر ۱۲ اول کا وزن معلوم کرنے کے لیے ۱۲ کو ۳۳ • ۳۹۸ سے ضرب دیا تو جواب ۲۳۸ میں ۲۳۸ میں اور ۲۳۸ میں گرام بنتے ہیں۔

الفَرْق راء کے سکون کے ساتھ ،اس میں قدیم پیانوں کے اعتبارے ۱۲ طل آتے ہیں، ندکورہ بالاطریقہ کے مطابق ۱۲۰ ۱۳۰۰ کے مطابق ۱۲۰ ۳۹۸ میں ۸۰ میں ۲۸ میں ۲۰ میں ۲۸ م

(٢) الصحاح، ص: ٨٠٨، عمدة القاري: ٢٩٠/٣، شرح الكرماني: ١١٣/٣

(٣) النهاية: ٣٦٣/٢، فتح الباري: ٤٨٠/١

امام سلم رحمه الله في المنظم من الله المنظم من الله المنطق الله المنطق الله المنطق الله المنطق الله المنطق المنطقة ال

علامدنووی رحمداللدنے اسے جمہور کی رائے قرار دیا ہے، چنال چدوہ فرماتے ہیں: أما كونه ثلاثة آصع، فكذا قاله الحمدا هير. (٢) يعنى ايك فرق كاتين صاع كر برابر مونا يهى جمہور كا قول ہے۔

ایک قول دوصاع کا بھی ہے، لیکن ابوعبید نے اس بات پر اتفاق نقل کیا ہے کہ ایک فرق تین صاع کا ہوتا ہے۔ رس کی جمہور کا قول ہے، جیسا کہ علامہ نو وی کے حوالے سے ابھی گذراہے۔

### حدیث میں فرق سے کیا مراد ہے؟

علامہ نووی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ فرق سے یہاں جنس کو بیان مراد کرنا ہے، یعنی وہ برتن جس سے اعتسال کیا کرتے تھے، اعتسال کیا کرتے تھے، علمہ اللہ نے حدیث باب کوبطور دلیل کے قتل کیا ہے۔ (س)

### علامه باجی رحمداللدکی رائے

علامدابوالولید باجی رحمدالله فرماتے ہیں کہ حضور اکرم صلی الله علیہ وسلم فرق سے خسل کرتے تھے، اس میں دواخمال ہیں:

### ببلااحمال

پہلا احمال بیہ کہ آپ ملی اللہ علیہ وسلم اس برتن سے شل فرماتے تھے، اگر چہ اس میں تھوڑ اسا پانی استعال کر کے اکثر کو بچا لیتے تھے، یا اس میں موجود سارا پانی اور مزید بھی استعال فرماتے تھے تو یہ اس برتن (فرق) سے طہارت حاصل کرنے کے جواز پر دلیل ہے۔ فقہاء کا اس بات پر اتفاق ہے کہ سوائے سونے اور

<sup>(</sup>١) كتباب الحيض، باب القدر المستحب من الماه في غسل الجنابة وغسل الرجل والمرأة في إناه واحد في حالة واحدة وغسل أحدهما بفضل الآخر، رقم: ٧٢٧

<sup>(</sup>٢) ويكمي :المنهاج: ٢٢٨/٤، فتح الباري: ٢٩٠/١، عمدة القاري: ٣٩٠/٣

<sup>(</sup>٣) فتح الباري: ٢٨٠/١

<sup>(</sup>٤) المنهاج: ٢٨/٤، مجمع بحار الأنوار: ١٢٨/٤

چاندی کے ہر پاک برتن سے طہارت حاصل کرنا جائز ہے۔(۱) دوسراا حمال

دوسرااحمال بہ ہے کہ آپ علیہ السلام عسل میں فرق نامی برتن کو کر کریعنی اس کے بقدر پانی استعال کرتے تھے، تو گویا یہ بتانامقصود ہوا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم عام طور سے عسل میں اتنی مقدار پانی کی استعال کیا کرتے تھے، اگر چاس میں اس بات کی طرف اشارہ نہیں کہ م سے کم کتنی مقدار سے عسل کیا جا سکتا ہے۔ (۲) علامہ مشمیری دحمہ اللہ کی رائے

حدیث میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا ہے جومنقول ہے کہ میں اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ایک برتن جے فرق کہا جاتا ہے اس سے عسل کیا کرتے تھے اور فرق کے بارے میں یہ بات گذری ہے کہ وہ ایسا برتن ہے جس میں تین صاع کے بقدر پانی ساتا ہے، اس کے بارے میں حضرت علامہ انور شاہ کشمیری رحمہ اللہ فرماتے ہیں:

"فإن كان مالأن يصير لكل منهما صاع ونصف، والمعروف في عادته في الغسل صاع، وقد مرّأنه لا تحديد فيه، والأمر تقريبي، وإن كان خالياً فالأ مرتحقيقي، ويصير لكل منهما صاعاً صاعاً، فإنه لايلزم بكون الفرق هذا القدر أن يكون الماء فيه أيضاً كذلك، فيمكن أن يكون الماء على قدر عادته". (٣))

(بیعن فرق میں تو تین صاع ساتے ہیں ، لیکن حدیث الباب سے یہ بات نہیں نگلتی ہے کہ چھنورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم کے خسل کرتے وقت وہ بھراہوا تھا یا او چھا تھا؟) اگر بھراہوا تھا تا اور عملی اللہ علیہ وسلم اور حضرت عائشہ صنی اللہ عنہا دونوں کے جھے میں ڈیڑھ ڈیڑھ صاع آیا اور ہوسکتا ہے کہ اتن مقدار سے بھی آپ نے خسل فرمایا ہو، اگر چہمشہور آپ

<sup>(</sup>١) المنتقىٰ شرح موطأ مالك: ٣٩٥/١

<sup>(</sup>٢) المنتقىٰ شرح موطأ مالك: ٧١ ٣٩

<sup>. (</sup>٣) ويكهي :فيض الباري: ٤٥٣/١

کی عادت مبارکہ بھی تھی کہ ایک صاع ہے عسل فر مایا کرتے ہے اور فرق ندکورخالی اوراو چھا ہونے کی صورت میں تو یہاں سے بھی اس مشہور بات کے خلاف نہیں ہوا کہ مکن ہے اس وقت اس بڑے پیانہ میں بھی صرف دوہی رطل موجود ہو، پہلی صورت میں عسل کے پائی کی مقدار کو تقریبی ماننا پڑے گا کہ تحدید کچھ نہیں ، تقریباً ایک ڈیڑھ رطل سے عسل فر مایا کرتے ہے ، دوسری صورت میں اس کو تحقیق کہا جائے گا کہ ہمیشہ ایک ہی رطل سے عسل فر ماتے ہی دوسری صورت میں اس کو تحقیق کہا جائے گا کہ ہمیشہ ایک ہی رطل سے عسل فر ماتے ہے ، دوسری صورت میں اس کو تحقیق کہا جائے گا کہ ہمیشہ ایک ہی رطل سے عسل فر ماتے ہے ، ہمیشہ دوسری صورت میں اس کو تحقیق کہا جائے گا کہ ہمیشہ ایک ہی رطل سے عسل فر ماتے ہی دوسری میں دوسری میں ہوتی تھی اور کھی بڑے برتن میں۔

# امام طحاوى رحمه الله كي تحقيق

امام طحادی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہ کی اس صدیث سے بیٹا بت ہوا کہ وہ اور حضورا کرم سلی اللہ علیہ وسلم ' فرق' سے شسل کیا کرتے تھے اور ایک فرق تین صاع کا ہوتا ہے، تو گویا آپ دونوں ڈیڑھ ڈیڑھ صاع سے شسل فرماتے تھے، (احناف کے نزدیک) ایک صاع آٹھ رطل کا ہوتا ہے اور (جمہور کے نزدیک) ایک صاع پانچ رطل اور ثمث رطل کے برابر ہوتا ہے۔ (جب کہ جمہور کے نزدیک ایک فرق تین صاع کے برابر ہوتا ہے اور احناف کے نزدیک ایک فرق تین صاع کے برابر ہوتا ہے اور احناف کے نزدیک ایک فرق تین صاع کے برابر ہوتا ہے اور احناف کے نزدیک ایک فرق اسلام کے برابر ہوتا ہے)۔

پرامام طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ ' حدیث عائشہ ضی اللہ عنہا' میں صرف' فرق' کا ذکر ہے ، پانی کی مقد ارکا کوئی تذکرہ نہیں کہ وہ بحرا ہوا تھا یا کم تھا، البذایہ ہوسکتا ہے کہ بھی وہ بحرا ہوا ہوتا تو تین صاع پانی ہوتا ہو، اور جب کم ہوتا ہوتو دو[۲] صاع پانی ہوتا ہو، اور اس دوسری صورت میں ایک صاع ہے آپ سلی اللہ علیہ وسلم اور دوسرے صاع ہے حضرت عاکشہ وضی اللہ عنہا عنسل کیا کرتی تھیں، البذایہ مفہوم اس حدیث کے مفہوم کے موافق ہے جس میں آیا ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم ایک صاع سے عسل فرمایا کرتے تھے۔ (۱)

#### فاكده

حضورا کرم صلی الله علیه وسلم اور حضرت عائشہ رضی الله عنها عرب میں پانی کی قلت کے پیش نظر عام حالات میں اس فرق سے خسل فرمایا کرتے تھے جو اصاع یعنی ۱۱رطل کے برابر ہوتا ہے، البتہ یہ بھی ممکن ہے کہ وہ فرق جو ۱۲رطل کے برابر ہوتا ہے، اس سے بھی کبھی پانی وافر

<sup>(</sup>١) شرح معاني الآثار، كتاب الزكاة، باب وزن الصاع كم هو: ١/١ ٣٥٢، ٣٥٢

مقدار میں موجود ہونے کی صورت میں عسل فرماتے ہوب، تو کوئی بعید نہیں، کیوں کونسل میں ایک صاع پانی کی مقدار کی تحدید نہیں، اسراف سے بیچے ہوئے جتنے یانی سے بھی عسل کیا جائے جائز ہے۔

## حديث الباب مين معيت في الغسل كي صراحت نهين

امام بخاری رحمہ اللہ نے ترجمہ میں مرد وعورت کا ایک ساتھ عنسل کرنا بیان کیا ہے، جب کہ حدیث الباب میں تو صرف اتنا فہ کورے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا اور حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم ایک برتن سے عسل فرمایا کرتے تھے، تو گویا حدیث الباب میں معیت فی القسل کی صراحت نہیں؟۔

### علامه سندهى رحمه اللدكاجواب

علامہ ابوالحن نورالدین سندھی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ صدیث کے الفاظ (کنت اغتسل آنا والنبی صلی اللہ علیہ وسلم) معیت پر کمل طور سے دلالت نہیں کرتے ، البتہ بیصرف شل کے برتن کی وحدت دلالت کرتے ہیں، کیوں کہ واقعاطفہ، قران لینی ایک ساتھ شل پر دلالت نہیں کرتا اورظرف و برتن کی وحدت سے بیٹا بت نہیں ہوتا ہے کہ ذمانہ شل بھی ایک ہی تھا، ہاں بیہ ہوسکتا ہے کہ کنت اغتسل آنا والنبی ہیں واؤکو عطف کی بجائے معیت کے لیے لیا جائے، لیکن بیا بعید ہے (۱) اس کا شیح جواب بیہ ہے کہ اس سلمہ کی دوسری مطف کی بجائے معیت کے لیے لیا جائے، لیکن بیا بعید ہے (۱) اس کا شیح جواب بیہ ہو کہ اس سلمہ کی دوسری مثام روایات اس بات کی طرف اشارہ کرتی ہیں کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور حضرت عاکثہ رضی اللہ عنہا دونوں واقعی ایک ساتھ شل کرتے تھے، اس لیے یہاں بھی معیت زمانی مراد لی جائے گی، ف الاستدلال بالنظر وسری روایات کی روشی میں ہوسکت ہے، ان الفاظ سے نہیں ہوسکت ہوسکت کی روشی میں ہوسکت ہوسکت اللہ عنہاں

### مردوعورت کاایک برتن سے طہارت حاصل کرنا

حدیث باب اور اس طرح کی دیگر روایات کے پیش نظر مسلمانوں کا اس بات پر اتفاق ہے کہ مرد وعورت ایک برتن سے طہارت حاصل کر سکتے ہیں، اس بات پر بھی اجماع ہے کہ عورت مرد کے بچائے ہوئے (۱) حضرت سند می رحمہ اللہ کی یہ بات کل نظر ہے، اس لئے کہ نویین اور شراح حدیث کے نزدیک یہاں واد کومعیت کے لئے لیا جاسکتا ہے، تفصیل کے لئے دیکھتے، کشف الباری، کتاب الغسل، ص: ۲۲۰

(٢) صحيح البخاري بحاشية السندي: ١٦/١

بانی سے طہارت حاصل کرسکتی ہے۔(۱)

البنة اس میں اختلاف ہے کہ مردعورت کے باقی ماندہ پانی سے طہارت (وضواور عسلِ) کرسکتا ہے، میں؟۔

## جمهورائمها ورامام بخارى رحمه اللدكامؤقف

جمہورائم سلف اورائم والشرام اعظم ابو حنیف رحمہ الله امام شافعی رحمہ الله اورامام مالک رحمہ الله اس کو مطلقاً جائز کہتے ہیں، خواہ عورت نے وضو یا عسل تنہائی میں کیا ہو، یا دوسروں کے سامنے طہارت حاصل کی ہو، (۲) امام بخاری رحمہ اللہ بھی اس مسئلے میں جمہورائمہ کے ساتھ ہیں۔

## علامه تشميري رحمه اللدكي تحقيق

حضرت علامه انورشاه شمیری رحمه الله في "باب غسل الرجل مع امر أنه" كذيل مين فرمايا كه الله حار آنه" كذيل مين فرمايا كه الله حار آنه" لا چكه بين، جس معلوم بهوا كه انهول في الله جهورا كما كانه بيله "باب وضوء الرجل مع امر أنه" لا چكه بين، جس معلوم بهوا كه انهول في اس بارے مين الم احمد رحمه الله كانه بهب اختيار نبين كيا، (بلكه جهورا كما فه بهب اختيار كيا به مسئله كي ورئ تفصيل بيك كذر يك بهب بهر مين بدواضح كيا كيا تما كه ممانعت كادارومدار (جهونا) بون پر بهاورايك ماتحدوضويا خسل كرن يوضل (يج بوك يانى كا) اطلاق نبين بوتا - (٣)

### حنابلهاورظام ربيده غيره كامسلك

امام احمد بن طنبل رحمہ اللہ اور ظاہر یہ میں سے داؤد ظاہری وغیرہ کہتے ہیں کہ اگر عورت نے تنہائی میں طہارت حاصل کی ہوتو مرد کے لیے اس کا استعال جائز نہیں۔ (۴) حضرت عبداللہ بن سرجس رحمہ اللہ اور حضرت حسن بھری رحمہ اللہ سے ایک روایت میں یہی قول مردی ہے، ایک دوسرے قول میں حضرت حسن وحمہ اللہ سے ورت کے باقی ماندہ پانی سے طہارت حاصل کرنے کومطلقاً کروہ کہا گیا

<sup>(</sup>١) المنهاج: ٢٣٢/٤، عمدة القاري: ٣٩١/٣

<sup>(</sup>٢) ويكيمية: المنهاج: ٢٢٧/٤، عمدة القاري: ١٢٦/٣، فتح المالك: ٣٠٠/١

<sup>(</sup>٣) فيض الباري: ٤٥٣/١

<sup>(</sup>٤) المنهاج: ٢٢٧/٤، عمدة القاري: ١٢٦/٣؛ الاستذكار: ٢٠٩/١

ہے،(۱)جب کہام احدر حمداللہ سے ایک قول جمہور ائمہ کے قول کی طرح منقول ہے۔(۲) علماء کے یا نجے اقوال

علامه ابن عبد البررحمه الله في اسمسكه مين علاء كي بالحج اقوال نقل كيه بين، چنال چدوه فرماتے بين:

وللعلماء في هذه المسألة خمسة أقوال:

"(أحدهما): الكراهية لأن يتطهر الرجلُ بفضل المرأة.

(والثاني): أن تتطهر المرأة بفصل وضوء الرجل.

(والثالث): أنهما إذا شرعا جميعاً في التطهر فلا بأس به، وإذا خلت المرأة بالطهور فلا خير في أن يتطهر بفضل طهورها.

(والرابع): أنّه لا بأس أن يتطهر كلُّ واحد منهما بفضل طهور صاحبه ما لم يكن الرجل جنباً، والمرأة حائضاً أو جنباً، وهو قول ابن عمر.

[والخامس] وقد رُوى عن ابن عباس أنّه سئل عن فضل وضوء المرأة، فقال: هُنَّ ألظف بناناً، وأطيب ريحاً، وهذا جواب بجواز فضلها على كل حال، وهذا قول زيد بن ثابت وجمهور الصحابه والتابعين ".(٣)

اس مسكد مين علماء كے بانچ اقوال بين:

ا-مردعورت کے بیچ ہوئے پانی سے طہارت حاصل کرے۔

٢-عورت مردك بيج بوئ يانى سے طہارت حاصل كرے۔

بددونو ل صورتنس مروه ہیں۔

۳-مرد وعورت ایک ساتھ طہارت حاصل کرنا شروع کریں، یہ جائز ہے، البتہ اگرعورت تنہائی میں طہارت حاصل کرنے میں کوئی خیرنہیں۔

<sup>(</sup>١) ويليم : المنهاج: ٢٢٧/٤ ، ٢٢٨، عمدة القاري: ١٢٦/٣

<sup>(</sup>٢) ويكي :المنهاج: ٢٢٨/٤، عمدة القاري: ٢٩١،١٢٦/٣

<sup>(</sup>٣) الاستذكار: ٢١٠/١، عمدة القاري: ١٢٦/٣

۲-مرداگرجنبی نه بواورعورت حاکفه اور جنبیه نه بوتو پھران میں سے ہرایک دوسرے کے بچائے ہوئے پانی سے طہارت حاصل کرسکتا ہے، یہ ابن عمررضی الله عنهما قول ہے۔

۵-حضرت ابن عباس رضی الله عنه سے مروی ہے کہ ان سے عورت کے وضو سے بیچے ہوئے پانی کے بارے میں پوچھا عمیا تو انہوں فے فرمایا کہوہ (عورتیں) لطیف پوروں والی اور پاکیزہ خوشبووالی ہوتی ہیں، ان کی طرف سے یہ جواب عورتوں کے بچائے ہوئے پانی سے ہرحال میں جواز طہارت پربنی ہے، اور یہی حضرت زید بن ثابت رضی الله عنہ اور جمہور صحابہ وتا بعین کا قول ہے۔

### أبك اعتراض اورجواب

اگر کوئی یہ کہے کہ حدیث میں قو مرد کوعورت کے بچائے ہوئے پانی سے خسل کرنے سے منع کیا گیا ہے؟ اس کا جواب یہ ہے کہ امام خطابی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ محدثین نے اس حدیث کی اسناد کو مرفوع نہیں قرار دیا ہے، اگر رفع ثابت بھی ہوجائے تو دہ منسوخ ہے۔ (۱)

اس مسئله كي تفعيلات كتاب الوضوء، باب وضوء الرجل مع امرأته وفضل وضوء المرأة مين گذر چكى بين -

### حديث باب سيمتنط شده احكام

حديث باب سدرج ذيل احكام متنط موتى بين:

ا-داؤدی نے حدیث باب سے مردو ورت کا ایک دوسرے کی شرمگاہ کود کیھنے کے جواز پراستدلال کیاہے۔(۲)

اس کی تائیداین حبان رحمہ اللہ کی روایت سے بھی ہوتی ہے، جس میں عطاء نے حضرت عائشہ رمنی اللہ عنہا سے اس کی تائید عنہا سے اس بار سے میں بوچھا تو انہوں نے جواب میں حدیث باب بیان فر مائی۔ (۳) اس مسئلہ کی تفصیل باب ذکور کے تحت میں گذر چکی ہیں۔

<sup>(</sup>١) ويكيمي: شرح الكرماني: ١١٤/٣ ، عمدة القاري: ٢٩١/٣ ، تحفة الياري: ٢٩١/١

<sup>(</sup>٢) ويكيم : فتح الباري: ٢٩٠/٢، عمدة القاري: ٣١/٢٩، الكنز المتواري: ١٩٠/٣

<sup>(</sup>٣) فتح الباري: ٢/ ٠ ٤٨ ، عمدة القاري: ٢٩ ١ / ٣ ، التوشيح للسيوطي: ٢٤٢/١

۲-مردوعورت کا ایک برتن سے خسل ووضوکرنا جائزہ، اوراس پراجماع ہے۔(۱) ۳-عورت کامرد کے بچائے ہوئے یانی سے طہارت حاصل کرنا جائزہے۔(۲)

۳- جمہورعلاء اور ائمہ ثلاثہ رحمہ اللہ کے نزدیک مرد کاعورت کے بچائے ہوئے پانی سے طہارت حاصل کرنا جائز ہے،البتہ امام احمد بن صنبل رحمہ اللہ وغیرہ کے نزدیک اگرعورت نے تنہائی میں پانی استعال کیا ہو تو پھر مرد کے لیے اس کے باقی ماندہ پانی سے طہازت حاصل کرنا جائز نہیں۔(۳)

۵-جنبی کے ہاتھ کا یاک ہونا (اگراس پرکوئی ظاہری نجاست گی ہوئی نہہو)۔(م)

۲ - جنبی اور حاکضہ کے بچائے ہوئے پانی کا پاک ہونا۔ (۵) اور ان کے بچائے ہوئے پانی سے خسل ووضو کا درست ہونا۔ (۲)

2-فقہاء کا اس بات پر اجماع ہے کہ سونے اور جا ندی کے علاوہ تمام پاک برتنوں سے وضو کرنا (طہارت حاصل کرنا) جائز ہے۔(2)

2-مسلمانوں کااس بات پراجماع ہے کہ وضواور عسل کے لیے پانی کی کوئی خاص مقدار لازمی اور ضروری نہیں،
اس میں طبائع کا فرق ہے، جس کے لیے جتنی مقدار (چاہے تھوڑی ہو یازیادہ) کافی ہوجائے وہ درست ہے۔ (۸)

9-علاء کا اس بات پراتفاق ہے کہ (وضوا ورغسل) کے پانی میں اسراف منع ہے، اگر چہ طہارت حاصل
کرنے والا نہر کے کنارے پرکیوں نہ ہو۔ (۹)

- (٢) شرح الكرماني: ١١٤/٣، عمدة القاري: ٢٩١/٣، المنهاج: ٢٢٧/٤
- (٣) ويكيي: شرح الكرماني: ١١٤/٣، عمدة القاري: ٢٩١/٣، المنهاج: ٢٢٧/٤
  - (٤) ويكهي :الكوثر الجاري: ٤٠٨/١
    - (٥) عمدة القاري: ٢٩١/٣
  - (٦) ويكيمي :شوح ابن بطال: ٣٨٠/١ شوح الكوماني: ١١٤/٣
    - (٧) المنتقىٰ: ٣٩٤/١، أوجز المسالك: ٧٠٠٠٥
- (٨) ويكتي : فتح المالك بتبويب التمهيد لابن عبد البر على مؤطأ الإمام مالك: ٢٨/١، المنهاج: ٢٢٧/٤، أوجز المسالك: ٢٨/١،
  - (٩) ويكھي: المنهاج للنووي: ٢٢٧/٤

<sup>(</sup>١) ويكيمي: عمدة القاري: ٢٩١/٣، المنهاج: ٢٢٧/٤، تحفة الباري: ٢١٩/١

٣ - باب : ٱلْغُسْلِ بِالصَّاعِ وَنَحْوِهِ .

# صاع اوراس جیسے برتنوں سے مسل کرنا

### ترجمة الباب كامقصد

اس ترجمة الباب كے مقصد ميں شراح حديث سے متعددا قوال مروى ہيں۔

### حافظا بن مجرر حماللد كي توجيه

حافظ این مجررحمداللہ کے نزویک ترجمہ الباب کا مقصدصاع اوراس کے برابر برتوں کو کھر کے شل کرنے کو بیان کرتا ہے، چنال چروہ فرمائے ہیں: بناب النعسل بالصاع و نحوہ أي: بمل الصاع و نحوہ أي ما يقار بنه ". (1) يعنى صاع اوراس كے برابر برتوں كو كمركشل كرنے كے بيان ميں۔

### علامه عنى رحماللدكى رائ

علامہ عینی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ امام بخاری کا مطفیدا سباب سے خسل بالماء اور بجرے ہوئے صابح کے بقدر پانی سے خسل کے بعد کرتا ہے اس کے بقدر پانی سے خسل کے بعد کہ ایک برتن کو کہا جاتا ہے ، اس (نفس صاع) سے خسل مکن نہیں ، (البتہ اس میں موجود پانی سے خسل کیا جاتا ہے )۔ (۲) صاحب تخف علامہ زکر یا انصاری رحمہ اللہ اللہ مقسطلانی رحمہ اللہ کی بھی بہی رائے ہے۔ (۳)

## علامهابن رجب حنبلي كي رائ

علامه ابن رجب صنبلی رحمه الله کنزدیک بھی ترجمہ کامقصد ہے یہ بتلا ناہے کو شل کے پانی کی مقدار میں کوئی تحدید نہیں، بلکہ صاع اور اس جیسے برتنوں کے قریب قریب جیسے پانی سے شمل کیا جاسکتا ہو، لینی تقریب مراد ہے بتحدید نہیں۔ (۳)

<sup>(</sup>١) فتح الباري لابن حير: ٤٨٩/٢

<sup>(</sup>٢) ويكمي عمدة القاري: ٢٩١/٣

<sup>(</sup>٣) تحفة الباري: ٢٢٠/١، إرشاد الساري: ٤٩٠/١

<sup>(</sup>٤) ويكهي : فتح الياري، لابن رجب الحنبلي: ١٤٤/١

## فيخ الحديث مولانا زكريار حماللدكى رائ

حضرت شيخ الحديث رحمه الله فرمات بين:

لعله إشارة إلى أنّ تحديد الصاع الوارد في الأحاديث ليس بحتم، بل الممراد التقريب، كما يدل عليه لفظ الحديث: "بإناء نحوصاع" ولذا ذكر في الترجمة ونحوه، وهو الأوجه". (1)

امام بخاری رحمہ اللہ نے ترجمہ میں ونحوہ کا لفظ بڑھا کراس بات کی طرف اشارہ فرمایا کہ اصادیث میں جوصاع کا لفظ (عسل النبی صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں) وار دہوا ہے، وہ تحدید کے لیے نہیں، بلکہ مراداس کے قریب قریب ہے، جیسا کہ حدیث کے الفاظ "بیانا، نحو صاع" اس پر دلالت کرتے ہیں، یہی توجیہ اوجہ ہے۔ علامہ شمیرا حمرعثانی رحمہ اللہ نحو صاع" اس پر دلالت کرتے ہیں، یہی توجیہ اوجہ ہے۔ علامہ شمیرا حمرعثانی رحمہ اللہ نے بھی اس توجیہ کو اختیار فرمایا ہے۔ (۲)

## شيخ الحديث رحمه الله كابيان كرده أيك اوراحمال

شیخ الحدیث حفرت مولاناز کریا کا ندهلوی رحمه الله نے ایک اوراحمال بھی بیان فرمایا ہے:

ویحت مل أنه أراد الرد على من قبال: أن ذكر الصاع بيان للإناء
لاالمهاء" (٣) اس میں بیاحمال بھی ہے كہ امام بخاری رحمہ الله نے ترجمة الباب اس لیے
قائم كیا تا كہ ان لوگوں پر رد كیا جاسكے جو يہ كہتے ہیں كہ حدیث میں صاع ہے برتن كو بیان
کرنامقصود ہے نہ كہ یانی (كی مقدار) كو۔

## علامها نورشاه كشميري رحمها للدكي توجيه

حضرت علامہ شاہ کشمیری رحمہ اللہ نے فرمایا کہ امام بخاری رحمہ اللہ نے عسل بالصاع کاعنوان اس کی خاص اہمیت جتلا نے اورا حادیث میں اس کے وار دہونے کی وجہ سے قائم کیا ہے کہ جوامور حضورا کرم صلی اللہ علیہ

<sup>(</sup>١) الأبواب والتراجم، ص: ٦٠، الكنز المتواري: ١٩١/٣

<sup>(</sup>٢) فضل الباري: ٢٨/٢

<sup>(</sup>٣) الأبواب والتراجم، ص: ٢٠٠ الكنز المتواري: ١٩١/٣

وسلم کے تعامل مبارک سے ثابت ہوں ان کوخاص اہمیت دینا اور نمایاں ذکر کرنا نہایت مناسب ہے، ائمہ مجتمدین میں سے امام محمد رحمہ اللہ نے جواعتناع واہتمام اس امر کا کیا ہے وہ کسی نے نہیں کیا، کیوں کہ انہوں نے حدیث و اثر کے انتاع میں صاع کی مقد ارکوشل کے لیے (اور مدکی مقد ارکووضو کے لیے) معتبر کردانا ہے، اگر چرمقصودان کا بھی تحدید وتو قیت نہیں۔(ا)

## "صاع" كى وضاحت

صَاعٌ، صِواعٌ (بالكسر والضم) اورصَوْعٌ لفت مِن پيانه كوكتٍ بِن، اس كى جَمْ أصوعٌ، أصوعٌ اصوعٌ و أصوعٌ الموعّ ( المجرز ه كيماته ) صُوعٌ اور صِيْعَانٌ بهي آتى ہے۔ (٢)

## فقهاء كيزديك صاع كامفهوم

فقہاء کی اصطلاح میں صاع ایک پیانے کو کہتے ہیں، جوخرید وفر دخت میں''کیل'' کے لیے استعال ہوتا ہے، بہت سارے احکام شرعیہ کامداراس پر ہے، بعض حضرات نے کہا کہ صاع ایک برتن کو کہتے ہیں جس میں یانی پیاجا تا ہے۔ (۳)

دونوں باتیں درست ہیں بایں طور کہ صاع بھی پیاندادر بھی پینے کے برتن کے طور پر استعال ہوتا ہے۔
اور بعض دفعہ دونوں کا موں کے لیے استعال ہوتا ہے، ابن منظور رحمہ اللہ نے عزیز مصر کے صاع کے بارے میں ہی نقل کیا ہے کہ وہ کیل اور پینے دونوں کا موں کے لیے استعال کیا جاتا تھا۔ (۲)

### صاع كى مقدار

تمام فقہاء کرام کااس بارے میں اتفاق ہے کہ صاع ایسا پیانہ ہے جس میں چار مُدساتے ہیں، کیکن مُد کی مقدار میں اختلاف ہے، امام شافعی اور فقہائے مجاز اس کو ایک رطل وتہائی کے برابر کہتے ہیں، جب کہ امام

<sup>(</sup>١) ويكفي نفيض البلري: ٤٥٣/١

<sup>(</sup>٢) القاموس المحيط، ص: ٦٦٦، لسان العرب: ٤٤٢/٧؛ الصحاح، ص: ٦٠٧

<sup>(</sup>٣) الموسوعة الفقهية: ٢٩٦/٣٨ ، ٣٠٤/٢٧، القاموس المحيط، ص: ٦٦٦، الصحاح، ص: ٦٠٧.

<sup>(</sup>٤) لسان العرب: ٤٤٢/٧

ابوصنیفہ رحمہ اللہ اور فقہائے عواق کے نزدیک ایک مددور طل عراقی کے برابر ہوتا ہے، لہذا شافعیہ کے ہاں ایک صاع یا نچ طل وثلث کا ہوگا اور حنفیہ کے ہاں آٹھ وطل کا ہوگا۔ (۱)

اس مئله كى تمام تفعيلات كتاب الوضوء، باب الوضوء بالمد كے تحت ملاحظ فرمائيں۔ حديث باب (بيل حديث)

٢٤٨ : حدّثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ : حَدَّثَنِي عَبْدُ الصَّمَدِ قَالَ : حَدَّثَنِي شُعْبَةُ قَالَ : حَدَّثَنِي اللهِ قَالَ : حَدَّثَنِي اللهِ قَالَ : حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ حَفْصٍ قَالَ : سَمِعْتُ أَبَا سَلَمَةً يَقُولُ : دَخَلْتُ أَنَا وَأَخُو عَائِشَةَ عَلَى عَائِشَةَ ، فَسَأَلُهَا أَخُوهَا عَنْ غُسُلِ النَّيِّ عَلِيلًا ، فَدَعَتْ بِإِنَاءٍ نَحْوًا مِنْ صَاعٍ ، فَاغْتَسَلَتْ ، وَأَفَاضَتْ عَلَى وَأُسِهَا ، وَبَيْنَنَا وَبَيْنَهَا حِجَابٌ .

قَالَ أَبُو عَبْدِ اللهِ : قَالَ يَزِيدُ بْنُ هارُونَ ، وَبَهْزٌ ، وَأَلْجَلَدِّيُّ ، عَنْ شُغْبَةَ : قَدْرِ صَاعِ .

(ترجمه) حفرت الوسلم فرماتے بیں کہ میں اور حضرت عائشہ رضی الله عنہا کے درضاعی ) بھائی حضرت عائشہ وضی الله عنہا کی خدمت میں گئے ، ان کے بھائی نے ان سے رسول الله صلی الله علیہ وسلم کے شل کے بار بے میں پوچھا (کہ حضور صلی الله علیہ وسلم عشل کے بار بے میں پوچھا (کہ حضور صلی الله علیہ وسلم عشل کے بار بے میں پوچھا (کہ حضور صلی الله علیہ وسلم عشل کے بار بے میں الله عنہا) نے صاع جیسا ایک میں طرح کیا کرتے تھے) تو آپ (حضرت عائشہ رضی الله عنہا) نے صاع جیسا ایک برتن (پانی کا) متکوایا پھر عشل کیا اور اپنے سر پر پانی بہایا، اس وقت ہمارے اور ان کے درمیان ایک پردہ حائل تھا۔

ابوعبداللد (امام بخاری رحمه الله) کہتے ہیں کہ یزید بن ہارون اور بہر اور جُدگی کے شعبہ سے قدرصاع (ایک صاع کے بقدر) کے الفاظ فل کیے ہیں۔

<sup>(</sup>١) عَيدة القاري: ٣/١ ٢٩، ٢٩٢، النهاية: ٢/٩٥، مجمع بحار الأنوار: ٣٦٧/٣

<sup>(</sup>٢) المحديث أخرجه مسلم في صحيحه، كتاب الحيض، باب القدر المستحب من الماء في غسل الجنابة، وغسل الرجل والمرأة في إناء واحد في حالة واحدة، وغسل أحدهما بفضل الآخر، رقم: ٢٢٨، والنسائي في سننه، كتاب الطهارة، باب ذكر القدر الذي يكتفي به الرجل من الماء للغسل، رقم: ٢٢٧، وانظر جامع الأصول، رقم: ٣٣٣، وتخذلك تحفة الأشراف، رقم: ١٧٧٩

### تراجمرجال

عبدالله بن محمد(١)

به ابوجعفر عبدالله بن محمد بن عبدالله بن جعفر بن يمان بن اخنس بن حتيس ، الجعفى ، البخارى ، المسند ى يں ۔ (۲)

## مُسندی کہلانے کی وجہ

ان کومُسندی اس لیے کہا جاتا ہے کہ یہ ہمیشہ منداحادیث کی تلاش دجتجو میں رہتے تھے، مراسل و منقطعات سے ان کوکوئی رغبت نہیں تھی۔ (۳)

امام حاکم رحمہ الله فرماتے ہیں ان کو "مندی" کہنے کی وجہ بیہ کے انہوں نے ماوراءالنہر میں سب سے پہلے حضرات صحابہ کرام رضی الله عنهم کی مسانید جمع کی تھیں۔ (۴)

#### اساتذه وشيوخ

ان کے شیوخ میں ابراہیم بن عمر ابوالوزیر، از ہر بن سعد السمّان، حسین بن علی الجھی ، حسین بن مجمد المروزی، حفص بن غیاث، سفیان بن عیدینه، سلیمان بن حرب، ابوداؤد سلیمان بن داؤد الطیالی، ابو عاصم الفحاک بن مخلد، عبدالرحمٰن بن مهدی، عبدالرزاق بن جهام، عبدالصد بن عبدالوارث، ابوعلی عبید بن عبدالحجید الفحاک بن مخلد، عبدالرحمٰن بن مهدی، عبدالرزاق بن جهام، عبدالصد بن عبدالوارث، ابوعلی عبید بن عبدالحجید الحقی ، فضیل بن عیاض ، معتمر بن سلیمان، وکیج بن الجراح، یجی بن معین، یعقوب بن ابراہیم بن سعد، حرمی بن عمارة، ابوعام العقد ی، یجی بن آدم، وہب بن جریر، زہیر بن حرب، عرب، عرب، علی، ابوعوانه، یوسف بن الماجمون، عمارة، ابوعام العقد ی، یکی بن آدم، وہب بن جریر، زہیر بن حرب، عرب، عرب، علی، ابوعوانه، یوسف بن الماجمون،

<sup>(</sup>۱) ان كِحُقر حالات "كشف البارى" كتباب الإيسان، باب أمور الإيسان كِتحت كُرْ رَجِكَ بِي، وكَيْصَة، كشف البارى: ٢٥٧/١

<sup>(</sup>٢) تهذيب الكمال: ٢/٩٥، تهذيب التهذيب: ٦/٩، إكمال تهذيب الكمال: ١٧٣/٨، سير أعلام

<sup>(</sup>٣) تهذيب الكمال: ٢٠/١٦، سير اعلام النبلاء: ١٥٩/١٠

<sup>(</sup>٤) تهذيب التهذيب: ١٠/٦، إكمال تهذيب الكمال: ١٧٣/٨

فضيل بن سليمان، عبيدالله بن تؤراورينس بن محد المودّ ب وغيره رحمهم الله شامل بير \_(١)

#### تلامده

ان سے روایت کرنے والوں میں امام بخاری، امام سلم، ابراہیم بن محد مروزی، عبدالله بن عبدالرحلٰ الداری، ابوزی عبدالله بن عبدالكريم الرزای، ابوحاتم محد بن ادريس الرازی، محمد بن نصر المروزی، محمد بن يجلٰ الذبلی، الحن بن سفيان، محمد بن احمد ابن بارون المصیصی وغیرہ رحمہم الله شامل بیں۔ (۲)

صاحب"الزمرة" كہتے ہیں كمامام بخارى رحماللد نے عبدالله بن محرمندى رحمالله سے چواليس [۴۴]روايات نقل كى ہیں۔(٣)

### جلالت شان اورتوثيق ميں ائمہ كے اقوال

احمد بن سیار مروزی کہتے ہیں کہ ابوجعفر مندی اپنے علاقے کو چھوڑ کر دنیا کے مختلف شہروں میں حدیث کی طلب میں اقامت پذیر رہے ، انہیں مندی کے لقب سے یاد کیا جاتا تھا اور وہ اہل عدالت اور صدق میں معروف تھے، صاحب سنت و جماعت تھے، اتفاق اور ضبط ان کی پہچان تھی ، مروزی کہتے ہیں : میں نے ان کو واسط میں و یکھا، خوبصورت قد وقامت ، سر کے بال سفید اور داڑھی میں تھوڑ اسا کالا پن اور سکون اور وقار والے تھے۔ (۴)

ا مام حاکم رحمہ الله فرماتے ہیں: عبد الله بن محمد مندی رحمہ الله اپنے زمانے میں ماوراً والنهر کے بلا مقابلہ امام لمحد ثین تھے۔(۵)

<sup>(</sup>١) ويكسي: تهذيب الكمال: ٢١/٥٩، ٦٠، تهذيب التهذيب: ٢/٩، الجرح والتعديل: ١٩٨/٥، سير أعلام

<sup>(</sup>٢) تهذيب الكمال: ٢١/٠٦، ٢١، تهذيب التهذيب: ٢/٩، الجرح والتعديل: ١٩٨/٥، سير أعلام النبلاء: ١٩٨٠٠

<sup>(</sup>٣) إكمال تهذيب الكمال: ١٧٣/٨، تهذيب التهذيب: ١٠/٦

<sup>(</sup>٤) تهذيب الكمال: ٦١/١٦، تهذيب التهذيب: ٩/٦، سير أعلام النبلاء: ١٥٩/١،

<sup>(</sup>٥) تهذيب التهذيب: ١٠/٦، إكمال تهذيب الكمال: ١٧٣/٨، سير أعلام النبلاء: ١٥٩/١٠

ابوحاتم رحمه الله فرماتي بين: "صندوق". (١)

ابن حبان رحمه الله في "كتاب الثقات" مين ان كاتذكره كياب اورفر مايا: "وكان متقناً". (٢) يعنى عبد الله بن محم متقن تقد

علامه الخليل رحمه الله فرمات بين "الثقة، المتفق عليه". (٣)

خلف بن عامر رحمہ اللہ نے امام بخاری رحمہ اللہ سے نقل کیا ہے وہ فرماتے ہیں کہ مجھ سے حسن بن شجاع نے کہا: آپ سے حدیث کیسے رہ سکتی ہے جب کہ آپ اس خزانے یعنی عبداللہ بن محمر کی صحبت میں رہے ہیں۔(۲۲)

وفات

محر بن احمد بن محمد بن سليمان الحافظ رحم الله فرمات بين: تو في يوم الخميس بست بقين من ذي الحجة سنة تسع وعشرين ومئتين. (۵)

یعیٰعبداللدین محدرحمدالله کاجعرات کےدن۲۲ ذی الحجه۲۲۹ جری کوانقال ہوا۔

امام بخارى رحمه الله في وى المحمدى جكه ذوالقعده كوماه وفات قرار ديا ہے، چناں چهوه فرماتے ميں: "مات يوم المخميس أول النهار، بست بقين من ذي القعدة سنة تسع وعشرين ومئتين". (٢)

لینی عبدالله بن محمر بروز جعرات منع کے وقت ۲۲ ذوالقعد ۲۲۹ ججری کوانقال کر گئے۔

ابن حبان رحماللدى بھى يى رائے ہے، (٤) علامدذ بى رحماللدنے بھى اسى كوافتياركياہے۔(٨)

- (١) والمحيد: المجرح والتعديل: ١٩٨٥٥، تهذيب الكمال: ٦١/١٦، تهذيب التهذيب: ٩/٦
  - (٢) كتاب الثقات: ٨٠٤/٨، تهذيب الكمال: ٦١/١٦، تهذيب التهذيب: ٩/٦
    - (٣) تهذيب التهذيب: ١٠/٦، إكمال تهذيب الكمال: ١٧٣/٨
  - (٤) تاريخ بغداد: ١٦٢١٠، تهذيب الكمال: ٦١/١٦، سير أعلام النبلاء: ٦٦٠/١٠
    - (٥) تاريخ بغداد: ١٧٣/٨، إكمال تهذيب الكمال: ١٧٣/٨
- (٦) تهذيب الكمال: ٦١/١٦، تهذيب التهذيب: ٦/٩، سير أعلام النبلاه: ١٦٠/١٠ تاريخ بغداد: ١٦/١٠
  - (٧) ويكمي : كتاب الثقات: ٢٥٤/٨
  - (٨) ويكھيے:سير أعلام النبلاء: ١٥٩/١٠

عبدالصمد

بیعبدالصمد بن عبدالوارث بن سعید بن ذکوان تمیمی عبری، عقر ری، بھری رحمہ اللہ ہیں، ان کے احوال کشف الباری، کتاب العلم، باب من اُعاد ثلا ثابیھم عنہ کی پہلی حدیث کے ذیل میں گذر چکے ہیں۔(1)

شعبة

یا میرالمؤمنین فی الحدیث شعبہ بن الحجاج بن الوردعتکی واسطی بھری رحمہ اللہ ہیں، تمام ائمہان کی جلالت شان اور امامت پر متفق ہیں، ان کے مختصر حالات کتاب الإیمان، باب المسلم من سلم المسلمون من لسانہ ویدہ، کی پہلی حدیث کے ذیل میں گذر کے ہیں۔ (۲)

أبوبكر بن حفص

یہ ابو بکرعبداللہ بن حفص بن عمر بن سعد بن ابی وقاص قرشی ، زہری ، مدنی ہیں ، یہ اپنی کنیت ابو بکر سے مشہور ہیں۔ (۳)

### شيوخ حديث

ان کے شیوخ حدیث میں انس بن مالک، حسن بن حسن بن علی بن ابی طالب، ان کے والد حفص بن عمر بن سعد بن ابی وقاص ، سالم بن عبدالله مولی بن تیم بن الزبیر، عمر بن سعد بن ابی وقاص ، محمد بن مسلم بن شهاب زبری ، ابوسلمه بن عبدالرحمٰن ، ابوعبدالله مولی بن تیم بن مره ، ابوصیح مقرائی رحمیم الله بین \_ (م)

<sup>(</sup>١) ويكهي : كشف الباري: ٥٧٨،٥٧٧/٣

<sup>(</sup>٢) ويكهيم: كشف الباري: ٦٧٨/١

<sup>(</sup>٣) التاريخ الكبير: ٧٦/٥، رقم الترجمة: ٢٠٠، تهذيب الكمال: ٢٣/١٤، الجرح والتعديل: ٤٢/٥، تقريب التهذيب، ص: ٣٠٠، رقم: ٣٢٧٧

<sup>(</sup>٤) تهذيب الكمال: ٢٢/١٤، الجرح والتعديل: ٢/٥، ميزان الاعتدال: ٢/٩٠٤

تلانمه

ان سے روایات کرنے والوں میں ابن بن عبداللہ بیلی میں بال بن بی عبداللہ بیلی میر بن عثان ، بال بن یکی عیسی مرح بث بن ابی مطر ، زید بن ابی آوید ، سعید بن الی مرد قابن الی موی ، امیر المؤسنین فی الحد بث شعبه بن الحجاج ، عبدالله بن عثان بن تشیم ، عبدالمرض بن عبدالله مسعودی ، عبدالملک بن جرزی ، قیس بن سلیم عبری ، محد بن سوقہ ، البوغسان محد بن مطرف ، مسعر بن کدام ، المفصل بن لاحق ، منصور بن المعتمر اور ابواسرائیل ملائی حمیم الله شامل بین \_(1) مطرف ، مسعر بن کدام ، المفصل بن لاحق ، منصور بن المعتمر اور ابواسرائیل ملائی حمیم الله شامل بین \_(1) مطرف ، مسعر بن کدام ، المفصل بن لاحق ، منصور بن المعتمر اور ابواسرائیل ملائی حمیم الله شامل بین \_(1) مطرف ، مسعر بن کدام ، المفصل بن لاحق ، منصور بن المعتمر اور ابواسرائیل ملائی حمیم الله شامل بین \_(1)

ابور بن جفع رحمد الله تا جي بين ، ان كافتار طبقه خامسه مين ، وتا بـــ (٢)

الم منافى رحمة الله في ال في توثيق كي به وه فرمات بين "تقة". (٣)

ابن حبان رحمه الله في "كتاب الثقات "ميل ان كاتذكره كميائ اورفر مايا: كان راوياً لعروة ". (م) يعنى الوبكر بن حفص عروة بن الزبير سے روايت كرتے تھے۔

المام على رحمد الله في معرفة النقات يمن ان كالذكره كيا باوران كوثقة قرارويا بـ (۵)

حافظائن جررمماللدن "تقريب العمديب" بيل المعام كديد تقدين (١)

علامة الله والمتدال حيد المرزحة التدفر مات بين: "كان من أهل العلم والثقة، أجمعوا على ذلك". (2)

<sup>(</sup>١) تهذيب الكمال: ٢٤/١٤، الجرح والتعديل: ٧/٥، ميزان الاعتدال: ٩/٢،

<sup>(</sup>٢) تقريب التهذيب، ص: ٣٠٠

<sup>(</sup>٣) تهذيب الكمال: ٤١٨٤٤، ميزان الاحتدال: ٢٨٩٠٤

<sup>(</sup>٤) كتاب الثقات: ١٢/٥، تهذيب الكمال: ٤٢٤/١٤

<sup>(</sup>٥) معرفة الثقات، باب الباء الموحدة: ٣٨٧/٢، مكتبة الدار بالمدينة المنورة

<sup>(</sup>٦) ويكهي : تقريب التهذيب، ص: ٢٠٠٠ وقم الترجمة: ٣٢٧٧

<sup>(</sup>٧) ويكيهي: إكمال تهذيب الكمال: ٣٠٨/٧، تهذيب التهذيب: ١٨٩/٥

أبو سلمة

یہ ابوسلمہ عبداللہ بن عبدالرحمٰن بن عوف رحمہ اللہ ہیں ، مشہور صحابی رسول حضرت عبدالرحمٰن بن عوف رضی اللہ عنہ کے صاحبز اوے ہیں اور مدینہ منورہ کے فقہائے سبعہ میں سے ایک فقیہ اور مشہور تا ابعی ومحدث ہیں۔

ان کے فصیلی حالات کتاب الا یمان ، باب: صوم رمضان احتسا بامن الا یمان کی پہلی حدیث کے ذیل میں ذکر کیے جانچے ہیں۔(۱)

شرح حديث

سمعتُ أبا سلمة يقول: دخلت أنا وأخو عاشة على عائشة رضي الله عنها (حضرت الإسلمفرمات بين) بين اور حضرت عائشرضى الله عنها كر رضاى) بعائي حضرت عائشرضى الله عنها كي خدمت حاضر بوئ -

"يقول" كااعراب

علامہ عینی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ "بقول" حال ہونے کی دجہ سے محلا منصوب ہے، اس لیے کہ حجے قول کے مطابق "سمعت" صرف ایک مفعول کی طرف متعدی ہوتا ہے۔ (۲)

علامہ قسطلانی رحمہ اللہ نے بھی اسے'' حال'' قرار دیا ہے(۳) البتہ جن حضرات کے نزدیک " "سسمست" دومفعولوں کی طرف متعدی ہوتا ہے، جبیبا کہ ابوعلی فاری کا قول ہے، ان کے نزدیک "یہ قسول" (جملہ) مفعول ثانی ہونے کی وجہ سے محلا منصوب ہوگا۔ (۴)

أخو عائشة

حدیث باب میں'' اُخو عائش'' سے کون سے بھائی مراد ہیں، حقیقی، یا کوئی اور؟ شراح حدیث کا اس

(١) ويكهي : كشف الباري: ٣٢٥-٣٢٣)

(٢) ويكي عمدة القاري: ٢٩٣/٣

(٣) ويكهي: إرشاد الساري: ٤٩٠/١

(٤) ويكهي عمدة القاري: ٢٩٣/٣

بارے میں اختلاف ہے، داؤدی کے نزدیک' اُخوعائش 'سے عبدالرحمٰن بن الی بکر الصدیق (حضرت عائش رضی الله عنہا کے خقیق بھائی ) مراد ہیں۔(۱)

بعض حضرات نے کہا کہ' اُخو عائشہ' سے حضرت عائشہ صنی اللہ عنہا کے اخیافی (ماں شریک) بھائی الطفیل بن عبداللہ مراد ہیں۔(۲)

حافظ ابن مجرر حمد الله ، علامه عینی رحمه الله اور علامة سطلانی رحمه الله نے فرمایا که بید دونوں قول درست نہیں۔ (۳)

# أخوعا كشهد سرضاعي بعائى مرادب

صحیح بات بیہ کہ حدیث باب میں '' اُخوعا کنٹہ' سے حضرت عاکشہ ضی اللہ عنہا کے رضاعی بھائی مراد بیں، جیسا کہ امام سلم رحمہ اللہ نے بطریق معافی المام نسائی رحمہ اللہ نے بطریق خالد بن الحارث اور ابوعوان درحمہ اللہ نے بطریق بڑید بن ہارون، امام شعبہ سے روایت نقل کی ہے جس میں ''احو هامن الرضاعة'' (حضرت عاکشہ رضی اللہ عنہا کے رضاعی بھائی ) کی صراحت موجود ہے۔ (۴)

# رضاع بمائی سے کون مراد ہے؟

امام نووی رحمداللدوغیره فرماتے ہیں: یہاں رضاعی بھائی سے عبداللد بن یزید مراد ہیں۔(۵) اس کی دلیل امام مسلم رحمداللد کی وہ روایت ہے جوانہوں نے "کتاب الجنائز" میں الوقلاب عن یزید بن

<sup>(</sup>١) فتح الباري: ٤٨١/٢، عمدة القاري: ٢٩٣/٣

<sup>(</sup>٢) فتح الباري: ٢٨١/٢، عمدة القاري: ٢٩٣/٣

<sup>(</sup>٣) حواله سابق، إرشاد الساري: ١١/١

<sup>(</sup>٤) قد مر تخريج الحديث لمسلم والنسائي آنفاً تحت حديث الباب، وأما حديث أبو عوانة فقد رواه في مسنده في كتاب الطهارة، باب الأواني التي كان يغتسل منها رسول الله صلى الله عليه وسلم من الجنابة وصفة غسل رأسه من الجنابة دون سائر جسده: ٢٤٧/١، رقم: ٨٤٩: دارالمعرفة بيروت، الطبعة الأولى

<sup>(</sup>٥) المنهاج: ٢٢٩/٤، فتح الباري: ٢/ ٤٨١/١ عمدة القاري: ٢٩٣/٣، إرشاد الساري: ٤٩٠/١

عبداللدرضيع عائشہ سے كتاب الغسل والى روايت كے علاوہ ايك دوسرى روايت نقل كى ہے، (1) اس ميں يزيد بن عبدالله كاحضرت عائشہ رضى الله عنها كے رضاعى بھائى ہونے كى صراحت مذكور ہے۔

### حافظا بن حجراورعلامه عنى رحمه الله كي رائ

حافظ ابن جراورعلامه عینی رحمهما الله نے لکھا ہے کہ امام سلم رحمہ الله کی اس (فدکورہ بالا) روایت سے بید لازم نہیں آتا کہ یہاں حدیث باب میں یہی عبد الله بن یزید ہی مراد ہوں ،اس لیے کہ حضرت عائشہ کے ایک اور رضاعی بھائی کشرین عبید بھی ہیں ،امام بخاری رحمہ الله نے "الأدب السمفرد" میں (۲) اور امام ابودا و درحمہ الله نے اپنی سنن میں (۳) ان کے بیٹے سعید بن کشر کے طریق سے ان سے روایت نقل کی ہے۔

پیرعلامہ بینی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ یہاں ان میں سے کوئی متعین نہیں، احوها (کے اطلاق) سے اقرب بیہ کہ عبد الرحمٰن بن ابو بکر مراد ہو، (اگر چہ مسلم وغیرہ کی روایت سے معلوم ہوا کہ وہ رضا کی بھائی تھ،) اور مسلم وغیرہ کی دوسری روایت سے بیلازم نہیں آتا کہ وہ عبد اللہ بن یزید ہوں، اس لیے کہ حضرت عاکشہ رضی اللہ عنبہاسے جنہوں نے رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم کے سل کے بارے میں سوال کیا تھا بیضر وری نہیں کہ بیرہ بی اللہ عنبہاسے جنہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سل کے بارے میں سوال کیا تھا بیضر وری نہیں کہ بیرہ بی ہوں جن سے امام مسلم رحمہ اللہ نے بطریق ابوقلا بہ کتاب البخائز میں روایت نقل کی ہے۔ (سم) تو گویا خلاصہ یہ ہوا کہ "احوها" سے کوئی متعین فردمر اونہیں، ان دونوں رضا می بھائیوں میں سے بھی کوئی ہوسکتا ہے اور ان کے علاوہ بھی کوئی (بھائی) ہوسکتا ہے۔

حافظائن جمررحماللد فرمايا:عبداللدين يزيد 'بعرى ' بادركثربن عبيد' كوفى "ب، تواخوها،

<sup>(</sup>١) رواه مسلم في كتاب الجنائز، باب من صلى عليه أربعون، شفعوا فيه، رقم: ٩٤٧، ولفظه عن أبي قلابة عن عبد الله بن يزيد رضيع عائشة عن عائشة عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: "ما من ميت يصلى عليه أمة من المسلمين يبلغون ماقة، كلهم يشفعون له، إلا شفعوا فيه".

<sup>(</sup>٢) أخرجه البخاري في الأدب المفرد، في باب الرفق في المعيشة، ص: ١٢٧، رقم: ٤٧٣، دارالسلام بيروت، وقال: حدثنا حرمي بن حفص قال حدثنا عبد الواحد قال حدثنا سعيد بن كثير بن عبيد قال حدثنى أبي قال: دخلت على عائشة أم المومنين رضي الله عنها فقالت: أمسك حتى أخيط نقبتي، فأمسكت، فقلت: يا أم المومنين! لوخرجت فأخبرتهم لعلوه منك بخلاً، قالت: أبصر شانك إنه لا جديد لمن لا يلبس الخلق.

<sup>(</sup>٣) ويكهي عمدة القاري: ٢٩٣/٣

میں اس بات کا احتمال بھی ہے کہ ان دونوں میں سے کوئی مرادہو، یا ان دونوں کے علاوہ کوئی اور ہو۔(۱) علامہ شبیر احمد عثمانی رحمہ اللہ نے "فتح الملهم" میں اس توجید کو اختیار کیا ہے۔(۲)

## أخوعا كشه كعطف سيمتعلق بحث

"أخو عادشة" كاعطف" دخلت" مين خمير مرفوع متصل بركرنے كيے "أنا" خمير مرفوع منفصل كى بطورتاكيد كلائے ، تاكه "أخو عادشة" كاعطف دخلت " برجيح ہوسكے ، اس ليے كه تحوكا قاعدہ ہے كه ضمير مرفوع متصل (چاہے بارز ہو، يامتر) برعطف كے درست ہونے كے ليے ضرورى ہے كه اس كے بعد بطور تاكيد كے خمير مرفوع منفصل كولا يا جائے ، (٣) جيساكه هول قد كنتم انتم و آباؤكم كه (٤) مين آباؤكم كا عطف كرنے كے ليے "أنتم "خمير مرفوع منفصل كوبلورتاكيد كولا يا كيا ہے ۔ (۵)

فسئالها أخوها عن غسل النبي صلى الله عليه وسلم

حفرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے (رضاعی) بھائی نے ان سے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے خسل کے بارے میں یو چھا۔ بارے میں یو چھا۔

فدعت بإناه نجواً من صاع

حضرت عائشد ضی الله عنهانے صاع جیساایک برتن (پانی کا)منگوایا۔

دَعَتْ، يہال طَلَبَتْ كمعنى ميں ہے، يعنى طلب كيا، منكوايا\_(2)

<sup>(</sup>١) ويكهي : فتح الباري: ٤٨١/٢

<sup>(</sup>٢) ويكفي افتح الملهم: ٧٨/٣

<sup>(</sup>٣) ويلهي عمدة القاري: ٢٩٣/٣، إرشاد الساري: ١/١١

<sup>(</sup>٤) الأنبياء: ٥٤ الشعراء: ٧٦

<sup>(</sup>٥) عمدة القاري: ٢٩١/٣

<sup>(</sup>٦) إرشاد الساري: ١/١١٤

<sup>(</sup>٧) شرح الكرماني: ١١٤/٣

#### نحوأ كااعراب

کریمدگی رویات میں "نسحواً" منصوب ہے اور باقی حضرات کی روایت میں تنوین کے ساتھ مجرور ہے۔(۱)

مجرور ہونے کی صورت میں "نحو" "إناء " کی صفت نبخ گا، (تقدیری عبارت ایوں ہوگی: فَدَعَتْ با ناءِ نحو کائن من صاع،) (۲)

منصوب ہونے کی صورت میں دواخمال ہیں:

ا-"نحواً" صفت بن گا"إناء "كى، اور "إناء "دَعَتْ" كامفعول بربون كى وجرسے محلاً منصوب بوگا، (تقديري عبارت يول گى: فدعت بإناء نحواً كائناً من صاع.)

٢- دوسرااحمال بيب كه "نسحواً" أعنى فعل مخدوف كامفعول به بو، (تقديرى عبارت يول بهوكا: فدعت بإناءٍ، أعنى نحواً كائناً من صاع. ) (٣)

منصوب اورمجر ود دونوں حالتوں میں مفہوم ایک ہی ہوگا یعنی حضرت عا کنشدرضی اللہ عنہانے صاع جیسا ایک برتن منگوایا۔

فاغتسلت وأفاضت على رأسها وبيننا وبينها حجاب

انہوں (حضرت عائشہرضی اللہ عنہا) نے عسل کیا اور اپنے سر پر پانی بہایا اس حال میں کہ ہمارے اور ان کے درمیان پر دہ تھا۔

#### أفاضت

## أفساضت أي أسسالت السماء على رأسها يعنى حفرت عا تشرضى الله عنهاني اليع مريرياني

- (١) فتح الباري: ١/١/٨، عمدة القاري: ٢٩٣/٣، إرشاد الساري: ١٩٢/١
- (٢) فتح الباري: ٢/ ٤٨١/٢، عمدة القاري: ٢٩٣/٣، إرشاد الساري: ١/ ١ ٤٩١ التوشيح على الجامع . . الصحيح للسيوطي: ٢٤٣/١
- (٣) فتح الباري: ٤٨١/٢، عمدة الكاري: ٢٩٣/٣، إرشاد الساري: ١/١ ٤٩، التوشيح على الجامع الصحيح للسيوطي: ٢٤٣/١

بهايا، (١) بكثرت يانى بهان كو"افاض الماء"كيتم بير-(٢)

"أفاضت على رأسها" يهجمله "فاغسلت" كيلي تفير كي طرح ب، (٣) مطلب يهواكه حفرت عائش رضى الله عنهائ كوياغسل كابتداس يرياني بهائے سے كيا۔

بيننا وبينها حجاب

راوی کہتے ہیں کہمارے اور حفرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے درمیان پر دہ حائل تھا، "بین وبین ہوجاتی حسب اوبین ہوجاتی حسب سے مسئرین حدیث وروافض وغیرہ کے تمام مزعومه اعتراضات کی نیخ کنی ہوجاتی ہے۔ (م)

"بیننا وبینها حجاب" یہ جملہ (کوفیول کے زویک)فاغتسلت سے اور (بھر یول کے نزویک) افاضت سے حال واقع مور ماہے۔(۵)

# راوی، سائل اور معفرت عائشه رضی الله عنها کا آپس میں رشته وتعلق

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا حدیث باب کے راوی حضرت ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن کی خالہ ہیں، اس لیے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی بہن اُم کلثوم بنت ابی بکررضی اللہ عنہا نے ابوسلمہ کو دود دھ پلایا تھا، یہ ان کے رضائی بیٹے تھے، اس ظرح رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سال کے بارے میں استضار کرنے والے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے جھائی تھے، اگر چہاس کی تعیین ہیں ہوسکی کہ وہ حقیقی بھائی تھے، یارضاعی بھائی تھے۔ (۲)

للنووي: ٢٢٩/٤

<sup>(</sup>١) ويلحي عمدة القاري: ٢٩٣/٣

<sup>(</sup>٢) المُغرب في ترتيب المعرب: ١٥٤/٢ كسان العرب: ٣٦٦/١٠ الصحاح للجوهري، ص: ٨٣٠،

النهاية لابن الأثير: ٤٠٤/٢

<sup>(</sup>٣) عمدة القاري: ٢٩٣/٣

<sup>(</sup>٤) سيأتي التفصيل

<sup>(</sup>٥) عمدة القاري: ٢٩٣/٣

<sup>(</sup>٦) شرح الكرماني: ١١٤/٣ ، فتع الباري للعسقلاني: ٢٨١/٢ عمدة القاري: ٢٩٣/٣ ، المنهاج

## روافض ومنكرين حديث كابج جااعتراض

بعض لوگ روافض ومنکرین حدیث امام بخاری کی اس روایت کی آثر میں اُم المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہ اپر ہے جااعتراض کرنے کی کوشش کرتے ہیں کہ امام بخاری نے ان کی طرف حدیث میں بیہ منسوب کیا ہے کہ انہوں نے لوگوں کوشسل کر کے دکھایا ہے، بیالعیاذ باللہ بے حیائی کی بات ہے ہاس لیے کہ اگر ان لوگوں کو مملاً دکھانا تھا تو بردہ لگانے کی کیا ضرورہ یہ تھی، اور اگر نظر آر ہا تھا تو معترض کا مدعا ثابت ہوجائے گا کہ ایسا کرنا ہے حیائی کے زمرے میں آتا ہے۔

ایمان کی حقیقت سے محروم یہ بے بصیرت اور صحابہ دشمن لوگ مطاعن صحابہ رضی اللہ عنہم کے لیے احادیث سے اپنامن پیندمفہوم کشید کرنے کے لیے نہایت ہی او چھے ہتھکنڈ سے استعال کرنے سے بھی در لیخ نہیں کرتے ، چا ہے ان کے اعتراض کی کوئی بنیاد بھی نہو۔

بہرحال اس مزعوم اعتراض کے جواب سے پہلے بطور تمہید کے حضرت عائشہرضی اللہ عنہا کامخضر اعلمی مقام اور حضرات صحابہ وتابعین کا مسائل شریعت کے جانے اور معلوم کرنے کے لیے ان سے رجوع کرنے کو بیان کرنامفید ہوگا۔

# حضرت عائشهرضى الله عنها كاعلمي مقام اورصحابه رضى الله عنهم كاان كي طرف رجوع

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہاہے بڑھ کرکوئی قرآن مجید، میراث اور حلال وحرام کے مسائل میں ماہر نہ تھا، چناں چہ عروہ ابن الزبیر رضی اللہ عنہا کہتے ہیں کہ میں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے بڑھ کرکوئی عالم نہیں دیکھا جوقر آن پاک، فرائض، حلال وحرام، شعر، عرب کے واقعات اور انساب میں ان سے ماہر ہو۔ (1)

علامه ابن کثیر رحمه الله فرماتے ہیں کہ حضرت عائشہ رضی الله عنها نہ صرف از واج مطہرات رضی الله عنها نہ مرف از واج مطہرات معنهان ، بلکه تمام عورتوں سے زیادہ وین کاعلم رکھتی تھیں ، امام زہری رحمه الله کہتے ہیں کہ اگرتمام از واج مطہرات رضی الله عنهان اور تمام عورتوں کاعلم ہوتو وہ افضل رضی الله عنهان اور تمام عورتوں کاعلم ہوتو وہ افضل ہے ، یعنی ان سب سے بڑھ کر ہے۔ (۲)

<sup>(</sup>١) حلية الأولياء: ٥٠٠٤٩/٢

<sup>(</sup>٢) البداية والنهاية: ٩٧/٨

حضرت ایوبوی اشعری رضی الله عند فرمات بین که حضور صلی الله علیه و سلم کے صحابہ کو حدیث کے متعلق جب بھی کوئی اشکال پیش آیتا تو حضرت عائشہ رضی الله عنها سے پوچھنے پراس کاحل ضرور نکل آیا تھا۔ (۱)
اعتراض کا جواب

ای پس منظر کے تحت حدیث باب کے رادی ابوسلمہ اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے بھائی نے اُم المومنین سے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے عسل کے (پانی) بارے میں سوال کیا تو انہوں نے اس کی وضاحت فرمادی۔

اس روایت پی ندتواهام بخاری رحمه الله نه ام المؤمنین رضی الله عنها کی طرف کوئی فلط بات منسوب کی ہے اور نہ ہی حضرت عا کشر وضی الله عنها کے مل سے کوئی ایسا شائبہ معلوم ہوتا ہے، بلکہ راوی حدیث جعزت ابوسلمہ رضی الله عنہ کے الفاظ"بیت و بین بھا حجاب" بالکل واضح اور بے غبار ہیں اور صراحت کے ساتھ بتلار ہے ہیں کی سل کا عمل ہیں ہے وہ ہواہے، اس ہے نہ تو حضرت عا کشر صدیقہ رضی الله عنها پر کوئی قدغن گئی ہے اور نہ ہی ایام بخاری رحمہ الله پر حرف گیری ہو گئی۔

معرضین کے زعم فاسد کے برعک امام بخاری رحمداللہ نے بیحدیث اس بات کی وضاحت کرنے کے لیے روایت کی ہے کہ حضور صلی الله علیہ وسلم صاع جیسے ایک برتن سے سل فرمایا کرتے تھے اور اس بارے میں پائی کوئی خاص تحدید نہیں، جیسا کہ امام بخاری رحمداللہ کے تزجمدالباب "باب العسل بالصاع و نحوہ" سے بالکل واضح اور ظاہر ہے۔

شراح مدیث نے اس طرح کے مکن مزعوم اعتراض کا دوطرح سے جواب دیا ہے۔

# قاضى عياض اورامام قرطبي رحمهما اللدكاجواب

پہلا جواب قاضی عیاض اور آبام قرطبی رحمہما اللہ نے دیا ہے، جے شراح صدیث نے عام طور سے نقل فرمایا کہ حدیث کے داوی ابوسلمہ اور سائل حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے محارم میں سے تھے جن کے لیے سراور ادپر کے حصہ جسم کی طرف نظر کرنا جائز تھا۔ حدیث کا ظاہریہی ہے کہ ان حضرات نے حضزت عائشہ رضی اللہ عنہا

کے شل کے علی کود یکھا لیمی سردھونے اورجسم کے اوپر کے جھے (گردن اور کندھوں) پرپانی بہانے کا مشاہدہ کیا،
کیوں کہ اگر وہ اس کا مشاہدہ نہ کرتے تو پھر حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا پانی طلب کر کے ان کی موجودگی میں
عشل وطہارت حاصل کرنے کا عمل کرنے کا کوئی معنی نہ ہوتا اور اگر حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کممل اوٹ میں یہ
عمل کر تیں تو زبانی بتانے اور اس میں کوئی فرق باقی نہ رہتا، لہذا حضرت عائشہ رضی اللہ عنہانے بیمل پردے کے
اوٹ میں رہ کرکیا اس حال میں جسم کا وہ حصہ ( یعنی سراور کندھوں ) کے علاوہ جن کی طرف محرم کونظر کرنا جائز نہیں
ہے وہ مستورتھا۔ (1)

علامہ عینی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے اس عمل سے ثابت ہوا کے ملی تعلیم وتعلم متحب ہے،اس لیے کہ بیز بانی تعلیم سے زیادہ واضح اور مؤثر ہوتی ہے۔ (۲)

## علامة توراني رحمه اللدكاجواب

علامہ احمد بن اساعیل بن عثان بن محمد کورانی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ قاضی عیاض رحمہ اللہ وغیرہ کا جواب میرے نزدیک محل نظر ہے، اس لیے کہ محارم کے جسم کے اوپر کے حصہ کی طرف دیکھنا اگر چہ جائز ہے، لیکن اسے عام لوگ بھی پیند نہیں کرتے، چہ جائے کہ اس کی نسبت مجسم حیا جناب حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی طرف کی جائے، باقی رہی بات برتن کی تو وہ اس لیے طلب کیا تاکہ ان حضرات کو حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے شل کے پائی کی مقد اردکھائے، انہوں نے اس کے لیے باقاعدہ خسل نہیں کیا، ہوسکتا ہے ان کا پہلے سے خسل کا ارادہ ہواور کی مقد اردکھائے، انہوں نے اس کے لیے باقاعدہ خسل نہیں کیا، ہوسکتا ہے ان کا پہلے سے خسل کا ارادہ ہواور انفاقی طور سے یہ دونوں حضرات بھی آ مجے اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے خسل کے بارے میں پوچھا، اور اس میں کوئی شک نہیں کہ دھنرے عائشہر ضی اللہ عنہا نے آگر چہ پر دے میں رہ کرخسل فرمایا، لیکن یہ زبانی تعلیم دینے سے زیادہ والبغ تھا۔ (۳)

<sup>(</sup>١) التوضيح لابن المقلِّن: ٥٥٥/٥، شرح الكرماني: ١١٥/٣، فتح الباري: ١٨١/٢، عمدة القاري:

٢٩٢/٣ المنهاج: ٢٢٩/٤ فتح الباري لابن رجب الحنبلي: ١٤٤/١.

<sup>(</sup>٢) عمدة القارى: ٢٩٤/٣

<sup>(</sup>٣) الكوثر الجاري إلى رياض أحاديث البخاري: ٤١٠٠٤٠

#### عرف ومحاوره كي رعايت

شراح حدیث کے ان جوابات سے بٹ کرایک جواب یہ بھی دیا جاسکتا ہے کہ حدیث کے راوی نے جو پہر اختیار کی ہے وہ عرف اور عام محاور سے کی بنیاد پر ہے، اس سے بدااز مہیں آتا ہے کہ انہوں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے شل کے مل کا مشاہدہ بھی کیا ہو۔ کیوں کہ عرف میں جب کسی سے اس طرح کا کوئی سوال کیا جاتا ہے کہ متنی مقدار میں پانی سے شل کیا جاسکتا ہے؟ یا فلاں کتنی مقدار پانی سے شل کرتے تھے؟ تو اس کے جواب میں اگر وہ مخصوص برتن میں پانی سے عملاً عنسل کر کے آئے اور بتائے کہ اتنی مقدار پانی سے شل کیا تھا، تو اس سے بدلازم تو نہیں آتا کہ بوچھنے والوں نے اسے دیکھا ہو، اسی طرح یہاں بھی ہوا ہو، مزید برآں جب راوی خود یہ کہدر ہاہے کہ "ویسنا و بینها حجاب" یعنی ہمارے اور ان کے درمیان تجاب و پر دہ تھا تو پھرائی طرف سے اعتراض کشید کرنے کی کیا ضرورت ہے؟ یہ وائے ان نفوسہ قد سیہ سے عدوات کے اظہار کے اور کی کھیں۔ (۱)

(۱)علامة واكثر خالد محووصا حب ( بي انتج و ي الندن ) في " أثار الحديث " ( ۲ را ۴۳۲، ۴۳۳ ) ين " حديث عسل أم المؤمنين بر ايك اعتراض " كي تحت لكها ب

" فقصوں میں دیانت داوی سے اس موضوع پرنزاع ہوگیا کرنہانے کے لیے کم از کم پانی کتا ہوتا ہے، مثلاً دو مخصوں میں دیانت داوی سے اس موضوع پرنزاع ہوگیا کرنہانے کے لیے کم از کم پانی کتا ہوتا چاہے؟

ایک نے کہا میں دوسیر سے نہا سکتا ہوں، دوسر نے کہا ایسانہیں ہوسکتا، تم نہا کردکھاو، وہ دوسر پانی کے کرظوت میں چلا گیا، نہا کر آیا اور کہا: میں نے دوسیر پانی سے پوراغسل کر لیا ہے، ایک دوسر نی کی دیانت پر انہیں پورااعتاد تھا، اب پہلا پخص اگر یہ کہتا ہے کہ آ دی دوسیر سے نہا سکتا ہے اور فلاں آ دی میر سے سامنے دوسیر پانی سے نہایا، تو ایسے موقعوں پر گفتگو کا بیا نداز غلط نہیں ہوگا، نداس کے پیش نظر یہ بات غلط ہوگی، سامنے نہانے سے یہاں اس طرح نہا کردکھانا مراد ہے نہ یہ کہ وہ دوسر اپہلے کے سامنے بہایت چھوٹی سوچ سے سوچتے ہیں اور نہیں جانے کہ دنیا میں میں تجرب اور مائی افضیر کے اظہار اسے نہایت چھوٹی سوچ سے سوچتے ہیں اور نہیں جانے کہ دنیا میں میں تجرب اور مائی افضیر کے اظہار کے لیے عرف اور ماحول کے کتنے پیانے استعال ہوتے ہیں، کیا مندرجہ ذیل صدیث کواس عرفی پیانے میں نہیں سے جانے اس عرفی پیانے استعال ہوتے ہیں، کیا مندرجہ ذیل صدیث کواس عرفی پیانے میں نہیں سمجھا جاسکا؟

أم المؤمنين حضرت عائشرض الله عنها كے بھانج ابوسلم رضى الله اورآپ كے بھاكى (رضاعى)=

اس کے علاوہ اگر ان حضرات کی حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا پر کوئی نگاہ پڑی بھی ہے تو اس میں شرعی نقط نظر سے کوئی حرج بھی نہیں ، اس لیے کہ بید دونوں ان کے محارم میں سے تقے اور ان کے لیے جسم کے او پر کے جھے کی طرف نگاہ کرنا شرعا جائز تھا، ( کمامر ) ان شاء اللہ آگے اس مسئلے کی وضاحت آئے گی کہ محارم کے لیے کن اعضاء کی طرف نگاہ کرنا شرعا جائز ہے۔

## ابن رجب حنبلی اورعلامه گنگوہی کی وضاحت

پھرشراح حدیث میں سے علامہ ابن رجب حنبلی رحمہ اللہ اور علامہ رشید احمد گنگوہی رحمہ اللہ نے اس بات کی وضاحت کی ہے کہ حضرت ابوسلمہ رضی اللہ عنہ اس وقت نابالغ اور چھوٹے نیچے تھے۔(1)

یہ بات بھی معاشرے میں عام طور سے رائج ہے کہ خاندان کے بڑے اپنے چھوٹوں کو بہت ساری باتوں کی عملی تعلیم دیتے ہیں، اگر حضرت عائشہ رضی اللہ عنہانے اپنے محارم میں سے ایک بچے کو پردے میں رہ کر حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے عسل کی تعلیم دی ہے تو اس میں کیا حرج ہے اور اگر ان کی نگاہ بھی پڑی ہوتو صرف جسم کے اس جھے پرجس کا محارم کیلئے دیکھنا شرعاً جائز بھی ہے، جیسے سراور کندھے وغیرہ پر۔

## امام قرطبی رحمه الله کی رائے

علامہ ابن رجب حنبلی رحمہ اللہ نے امام قرطبی رحمہ اللہ سے نقل کیا ہے کہ سلم شریف کی روایت میں راوی کا از واج مطہرات رضی اللہ عنہن کے بالوں کی کیفیت کے بارے میں خبر دینا اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ انہوں نے صرف حضرت عائشہرضی اللہ عنہا کے بالوں کو دیکھا تھا اور محارم کے لیے اس کے جواز میں کسی کا

= عبداللہ بن بزیدآپ کی خدمت میں حاظر ہوئے، بھائی نے حضرت اُم المؤمنین سے پوچھا حضور صلی
اللہ علیہ وسلم کتنے پانی سے عشل فرمالیت تھے، آپ نے پانی منگایا جوایک صاع (ایک پیانہ) کے مطابق
ہوگا اور عسل فرمایا اور اپنے سر سے پانی بہایا صبح بخاری میں یہاں صراحت سے منقول ہے کہ اُم المؤمنین
رضی اللہ عنہا اور ان کے بھائی اور بھانچ کے مامین پر دہ تھا، اس تصری سے بات و ہیں آتی ہے جوہم کہہ
چکے ہیں، گرمکرین حدیث ہیں کہ اس حدیث کو (اس پر دے کی بحث سے یکسر جدا کر کے) تہایت تسنو
سے ندصرف پیش کرتے ہیں، بلکہ اس حوالے سے اپنے منگرین حدیث ہونے پرناز کرتے ہیں'۔

(١) فتح الباري لابن رجب الحنبلي: ١٤٤/١، لامع الدراري: ٢٠٧٨٢، الكنز المتواري: ١٩١/٣

اختلاف نہیں، سوائے اس کے کہ ابن عباس رضی اللہ عنہاہے کر اہت کا ایک قول نقل کیا جاتا ہے۔(1) حضرت مولانارشیدا حمر گنگوہی رحمہ اللہ نے بھی «کے الرأس» کہہ کر اس بات کی طرف اشارہ کیا ہے کہ

انہوں نے صرف سرکود یکھا ہے۔ (۲)

#### حيااوراحنياط

اس کے علاوہ یہ بات بھی سب کو معلوم ہے کہ اس ذیائے میں آج کی طرح مکمل بند خسل خانے نہیں ہوا کرتے تھے اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی عام ہا ہے بھی بیتی کہ دوران خسل سر کو چھپایا جائے ، جیسا کہ خودا ہا بخاری رحمہ اللہ نے "باب المتستو فی الغسل عند الناس" کے عنوان سے باب بھی قائم فر مایا ہے، تو کیا یمکن ہے کہ حضرت عا مُشہر ضی اللہ علیہ وسلم کی تعلیمات کے خلاف عمل کیا ہو، ایبا سوچا بھی نہیں جا سکتا ہے، پھر بیضروری تو نہیں کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے لباس کے بغیر خسل کیا ہو، کی ایک بھی صحیح ماسکتا ہے، پھر بیضروری تو نہیں کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے لباس کے بغیر خسل کیا ہو، کی ایک بھی صحیح دوایت میں نہ تو اس کی صراحت ہے اور نہیں کہ حضرت کا اشارہ ماتا ہے، اقرب سے ہے کہ ان کا بیٹسل لباس کی خاوف میں تھا، لہذا ایک شری مسئلہ کی تعلیم کے لیے کیڑے بہتے ہوئے ہونے کے باوجود پر دے اور جا ب

## صحابه وتابعين كاعدم ككير

اگرواقعہ حال میں معترض کے زعم باطل کے مطابق کوئی بات قابل اعتراض ہوئی بھی ہواورا سے تسلیم کر بھی لیا جائے تو وہ شرعاً اور عرفا کوئی قابل اعتراض بات نہیں ، اور اگر ایسا ہوتا تو عقل اس بات کو تسلیم نہیں کرتی ہے کہ خیر القرون میں موجود صحابہ کرام رضی اللہ عنہم اور خو دراوی اور سائل اس پرکوئی نگیر نہ کرتے اور خاموشی اختیار کرتے ، حاشا و کلا! اس کو چھوڑ دیتے اگر اس روایت پر ایسا کوئی اعتراض ہوتا تو امت کے اساطین اہل علم میں سے کوئی ایک فردتو ضرور اس کی طرف توجہ کرتے اور اس کا قابل اعتراض ہوتا بیان کرتے ، کیکن آج تک کسی نے بھی اس روایت اور اس کے الفاظ کو قابل اعتراض نہیں سمجھا، تو اس کا مطلب واضح ہے کہ معترض صرف اور صرف اور صرف ایس موجود بغض اور کینے کا اظہار کرنے کے سوااور کے خینیں کر رہا ہے۔

<sup>(</sup>١) فتح الباري لابن رجب الحنبلي: ١٤٤/١

<sup>(</sup>٢) لامع الدراري: ٢٠٧٠٢، الكنز المتواري: ١٩٣/٣

# مج فطرت کے لیے کوئی دلیل مفید ہیں

بناہریں ایک نیک طینت اور سلیم الفطرت آدمی کے لیے اتناہی کافی ہے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی پاکدامنی اور حیا کو بیان کرنے کے لیے اللہ تعالیٰ نے قرآن پاک نازل فرمایا اور زبان نبوت نے ان کی تعریف وتو صیف بیان کی ہے، ہاں کوئی کج فطرت اور ایمان کی حقیقت سے محروم ہوتو اس کے لیے نہ تو اللہ کا کلام کافی ہوسکتا اور نہ ہی ارشادات نبوی صلی اللہ علیہ وسلم مفید ثابت ہو سکتے ہیں۔

## حدیث باب میں سوال عسل کی کیفیت کے بارے میں تھایا کمیت کے بارے میں؟

حضرت عائشہرضی اللہ عنہا ہے ان کے بھائی نے حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم کے سل کے بارے میں جوسوال کیا تفاوہ کیفیت عنسل کے بارے میں تفا؟ اس بارے میں تفاء ان کی مقدار) کے بارے میں تفا؟ اس بارے میں شراح حدیث کے دونوں طرح کے اقوال ہیں۔

### حافظا بن جررحمه الله كي رائ

حافظ ابن مجرر حمد الله نے لکھا ہے کہ'' اُخوعا کشہ'' کا سوال کیفیت اور کمیت دونوں کے بارے میں تھا، چناں چہوہ فرمائے ہیں:

"ولما كان السؤال محتملًا للكيفية والكمية، ثبت لهما مايدل على الأمرين معاً، أما الكمية فبالاقتصار على إفاضة الماء، وأما الكمية فبالاكتفا بالصاع". (١)

لیمنی سوال میں عنسل کی کیفیت اور کمیت دونوں کا احتمال تھا تو حدیث میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کاعمل بھی دونوں پر دلالت کرر ہاہے، کیفیت کے بارے میں سراور بدن پریانی بہا کر بتلایا اور کمیت ایک صاع پراکتفا کر کے ظاہر کردی۔

## علامه عینی رحمه الله کی رائے اور حافظ صاحب بررد

علامہ مینی رحمہ اللہ نے حافظ ابن حجر رحمہ اللہ کی اس بات کور دکیا ہے کہ سوال کیفیت اور کمیت دونوں کے

بارے میں تھا، انہوں نے فرمایا: سوال صرف کیفیتِ عنسل کے بارے میں تھا، ہمیں بیتنلیم نہیں کہ سوال کیت ماء کے بارے میں بھی تھا، مزید فرماتے ہیں:

> "ولئن سلمنا فلم تبين إلا الكيفيه ولا تعرض فيه للكمية، لأنه قال: فدعت بإناء نحواً من صاع، فلا يدل ذلك على حقيقة الكمية، لأنها طلبت إناء ماء مثل صاع، فيحتل أن يكون ذلك الماء مل الاناء أو أقل منه". (١)

یعنی اگر ہم شلیم کربھی لیں کہ سوال دونوں کے بارے میں تھا تو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے صرف کیفیتِ عسل بتلائی ہے، کیت سے کوئی تعرض نہیں کیا ہے، اس لیے کہ راوی کہتے ہیں کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے ایک برتن صاع کے پیانہ واندازہ کا پانی منگوایا، اس میں احتال ہے کہ وہ برتن مجرا ہوا ہو، اور یہ بھی ممکن ہے کہ پانی اس میں کم ہو۔ (اس سے تو پانی کی حقیقی مقدار معلوم نہیں ہوئی، لہذا اس سے کمیت ماء پر استدلال درست نہیں)۔

# محارم کے بدن واعضاء کی طرف نگاہ کرنے کا تھم

صدیم باب سے علاء نے محارم کے بدن واعضاء کے بعض حصوں کی طرف نگاہ کرنے کے جواز کو مستنط کیا ہے، فقہاء کے نزدیک مرد کا اپنے محارم کے جسم وبدن کے کس حصاور عضو کی طرف نگاہ کرنا جائز ہے اور کس حصے کی طرف د یکھنا جائز نہیں؟ کیا اس سے مراد عام طور سے جو گھروں میں سراور سرکے بال، گردن، چہرہ ہاتھہ، بازو، پاؤں اور پنڈ لیاں وغیرہ پر نگاہ پڑتی ہے؟، یا ستر کے علاوہ چہرہ اور ہاتھ مراد ہیں؟ یا صرف چہرہ مراد ہے؟ یا ناف اور گھٹنوں تک کے علاوہ باتی بدن کی طرف نگاہ کرنے کی مخبائش ہے؟، اس بارے میں علاء کا اختلاف ہے۔ (۲)

مالكيه كامسلك

مالكيد كے نزد يك مرد كے ليے اپنے محارم كے باز د، سركے بال، سينے كے اوپر كا حصد اور كردن كا نجلا

<sup>(</sup>١) ويكهي :عمدة القاري: ٢٩٤/٣

<sup>(</sup>٢) وللصيح:فتح الباري لابن رجب الحنلبي: ١٤٤/١

حصداور یاؤں کے اطراف کی طرف نگاہ کرنا جائزہ۔(۱)

محرم عورت کے بپتان، سینداور رانوں کی طرف نگاہ کرنا جائز نہیں۔(۲)

مرد کا مرد کے جن اعضا کو دیکھنا جائز ہے عورت اپنے محرم کے ان اعضاء طرف نظر کرسکتی ہے لینی عورت کے لیے محرم مرد کے ناف سے لے کر گھٹوں تک کے علاوہ باقی بدن کی طرف نظر کرنا جائز ہے۔ (۳)

مالكيدك بال أكرچة شهوت كاخوف نه جوم دكاجوال محرم عورت كي طرف نگاه بحر لربار بار ديكهنا جائز نہیں ، سوائے ضرورت کے ( مینی اگر گواہی وغیرہ کے دفت جوال محرم عورت کی طرف د کیھنے کی ضرورت پیش آئے تواس کی مخواکش ہے)۔(۴)

شوافع كامسلك

فقہائے شوافع کے ہاں اگر فتنے کا خوف نہ ہوتو ناف سے لے کر گھٹنوں تک کے علاوہ باقی بدن کی طرف نگاه کرناجائزے۔(۵)

ایک دوسرے قول میں شوافع کے نزدیک محارم کے ان اعضا کی طرف نگاہ کرنا جائز ہے جو گھر میں گام کرتے ہوئے عام طور سے ظاہر ہوتے ہیں، جیسے: سر، گردن، چہرہ اور پنڈلیاں وغیرہ، ان کے علاوہ کی طرف د يکھنے کی کوئی ضرورت نہيں۔(٢)

حنابله كامسلك

علائے حنابلہ کے ہاں (ایک قول میں شوافع کے ہاں بھی) مرد کا اپنے محارم کے ان اعضا کی طرف نگاہ

<sup>(</sup>١) مواهب الجليل لشرح مختصر الخليل: ١٨٢/٢

<sup>(</sup>٢) الشرح الكبير مع حاشية الدسوقي: ٧١١ ٣٤، مواهب الجليل لشرح مختصر الخليل: ١٨٣/٢

<sup>(</sup>٣) الشرح الكبير مع حاشية الدسوقي: ٦/١، ٣٤، مواهب بجليل لشرح مختصر الخليل: ١٨٣/٢

<sup>(</sup>٤) مواهب الجليل لشرح مختصر الخليل: ١٨٣/٢

<sup>· (</sup>٥) كفاية الأخيار، ص: ٤٧٠،٤٦٩، المجموع شرح المهذب: ٢١٦،٢١٥/١٧،

<sup>(</sup>٦) كفاية الأخيار، ص: ٤٦٩، المجموع شرح المهذب: ٢١٦،٢١٥،٢١٦

کرناجائزے جوعموماً ظاہر ہوتے ہیں، جیسے: چہرہ، گردن، سر، ہاتھ، باز دادر پنڈلیاں وغیرہ۔(۱) ابوالحن مردادی رحمہ اللہ نے اسے اکثر حنابلہ کا مذہب قرار دیا ہے۔(۲) البتہ فتنے سے بیخے کے لیے پنڈلیوں اور سینے کی نگاہ کرنا درست نہیں۔(۳)

عورت کامحرم مرد کی طرف نگاہ کرنے کے بارے میں حنابلہ کے دوقول ہیں: ا-مرد کی شرمگاہ کے علاوہ کی طرف نگاہ کرنا جائز ہے۔

۲-مردکامرد کے جن اعضاء کی طرف نگاہ کرنا جائز ہے، عورت بھی محرم مرد کے ان اعضا کی طرف نظر کر کتی ہے۔ (۴) کر حتی ہے اسلام سلک حنف کی کا مسلک

علائے احتاف کفر الله سوادهم کنزدیک اگرطرفین (محرم مردوعورت) کی طرف سے شہوت کا خوف نہ ہوت کا خوف نہ ہوت کا خوف نہ ہوت کا مورد محرم عورت کے مراوراس کے بال، کان، چرہ، سینہ بازو، پتان، پنڈلیوں اور پاؤں کی طرف نگاہ کرسکتا ہے، اس لیے کہ اللہ تعالی نے قرآن پاک میں محارم کے لیے زینت کے اظہار کی اجازت دی ہے، چناں چراللہ تارک وتعالی کا ارشادگرامی ہے:

ولا يسدين زينتهن إلا لبعولتهن أو آبائهن أو آباء بعولتهن أو ابنائهن أو المنهن . (٥)

<sup>(</sup>١) المغنى لابن قدامة: ٧٩/٧

<sup>(</sup>٢) الإنصاف للمرداوي: ٢٠/٨

<sup>(</sup>٣) المغني لابن قدامة: ٧٥/٧

<sup>(</sup>٤) المغني لابن قدامة: ٧٧ ٨٠

<sup>(</sup>٥) النور: ٣١

عورتوں کے، یااپنے ہاتھ کے مال کے (آگے)۔

### آیت میں زینت سے کیا مراد ہے

آیت میں زینت سے صرف نفس زینت مراد نہیں، اس لیے کونس زینت کا اظہار منہی نہیں، بلکہ مواضع زینت کا اظہار منہی نہیں، بلکہ مواضع زینت بھی مراد ہے، کیوں کہ آیت میں اللہ تعالی نے اصل زینت کی طرف نظر کرنے کومباح قرار دیا ہے، البذا مرد کا محرم عورت کے مواضع زینت کی طرف نگاہ کرنا جائز ہے، اعضائے بدن میں سے سرموضع تاج ہا اور بال چوٹیوں کی جگہ ہے، چرہ موضع کھل ہے، گردن اور سینہ موضع ہارا در موضع جمائل ہے، کان بالیاں پہننے کی جگہ بار دو میں باز و بین اور کئن پہنے جاتے ہیں اور پاؤں خضا ب اور پازیب کی جگہ ہیں۔(۱) عقلی دلیل

#### علامه كاساني رحمه الله فرمات بين:

"لأن السخالطة بين المحارم للزيارة وغيرها ثابتة عادة، فلا يمكن صيانة مواضع الزينة عن الكشف إلا بحرج وأنّه مدفوع شرعاً". (٢)

يعنى محارم كي ساته (سفر وحضر) مين اختلاط اور ملنا ملا ناعاد تا ثابت باورعام طور سي محارم كي ليمواضع زينت كا چه انا اوراظهار وكشف سے بچانا مشكل اور باعث حرج موتا ہے؛ اس ليحرج سے بچانے كي ليمان كي طرف نگاه كوشر عا عبائز قرار ديا گيا ہے، كول كه شرعاً حرج مدفوع ہے۔

# مواضع زينت غض بفرك عمس متثني بين

الله تعالی نے مسلمانوں کوعموی طور سے عض بحرکا تھم دیا ہے اور مواضع زینت کواس سے مشتیٰ کردیا ہے، تو پیٹ، کمر، شرمگاہ اور ران مواضع زینت نہ ہونے کی وجہ سے غض بھر کے عمومی تھم میں داخل ہوں گے اور ان کی طرف نگاہ کرنا جائز نہ ہوگا۔

<sup>(</sup>١) بدائع الصنائع: ١/٤٨٩، البحر الرائق: ٨/٥٥، حاشية ابن عابدين: ١٥٩/٥

<sup>(</sup>٢) بدائع الصنائع: ٦/٤٨٩، البحر الرائق: ٥/٥٥٨، ٥٥٦، الدر المختار مع ردالمحتار: ٥/٩٥٥

ہر وہ عضوجس طرف دیکھنا محارم کے لیے جائز ہے، اگر شہوت کا خوف نہ ہوتو اس کا جھونا بھی جائز ہوگا۔(۱)

## مديث سيمستنبط شده مسائل

احادیث باب سے درج ذیل مسائل مستبط شدہ ہیں:

ا-زبانی تعلیم کے ساتھ ملی تعلیم دینامستحب ہے۔ (۲)

٢- محرم اب عارم ك بعض اعضا كى طرف نكاه كرسكتاب ( كمامر)

۳-اس حدیث سے معلوم ہوا کے مسل میں پانی بہانے کے بارے میں کوئی خاص عدداور تکرارشر طنہیں (البتہ تین دفعہ پانی بہاناسنت ہے،ایک دفعہ ضروری ہے) شرط بیہ کہ تمام بدن پراس طرح پانی بہایا جائے کہ ہر مصے تک پہنچ جائے۔(۳)

## مديث كى ترجمة الباب سيمناسبت

حدیث کی ترجمۃ الباب سے مناسبت ظاہر ہے کہ امام بخاری رحمہ اللہ نے باب الغسل بالصاع ونحوہ کا عنوان قائم کیا ہے، حدیث میں وارد "فدعت بإنا، ونحواً" کے الفاظ سے ترجمہ ثابت ہوجا تا ہے۔ (م) تعلق

قال أبو عبدالله: قال يزيد بن هارون وبهزوالجدي عن شعبة: "قدر صاع" الم بخارى كمتم بي يزيد بن بارون، بغراور مُدى نے الم شعبہ سے ("نحواً من صاع" كى مجكه) "قدر صاع" كالفاظ قل كي بين -

<sup>(</sup>١) بدائع الصنائع: ٢/٤٨٩، ٤٩٠ البحر الرائق: ٨/ ٣٥٦، ٣٥٦

<sup>(</sup>٢) فتح الباري: ٢٨١/٢، عمدة القاري: ٢٩٤/٣

<sup>(</sup>٣) عمدة القاري: ٢٩٤/٣

<sup>(</sup>٤) عمدة القاري: ٢٩٤/٣

## رجال تعليق

أبو عبدالله

بيصاحب كتاب الوعبدالله محد بن اساعيل بخارى رحمه الله بين، ان كقصيلى حالات كشف البارى "مقدمة الكتاب" مين گذر يك بين \_(1)

يزيد بن هارون

بیابوخالدیزیدبن ہارون بن زاذای، یازاذان واسطی رحمہ اللہ ہیں،ان کے حالات صحیح بخاری، کتاب الوضوء، باب التمر زفی البیوت کی دوسری حدیث کے ذیل میں ملاحظ فرمائیں۔(۲)

بَهْز

بنم (بفتح الباء الموحدة وسكون الهاء وفي آخره زاء معجمة) باكفتى ، باكسكون اورآخر مين زام درس)

بیابوالاسودبیز بن اسدعی بصری رحمه الله بین اورآپ معلیٰ بن اسد کے بھائی بین ۔ (۳)

اساتذه وشيوخ

ان کے اساتذہ وشیوخ میں ابان بن یزید عطار ،حماد بن سلمہ ،سلیمان بن مغیرہ ،شعبہ بن حجاج ،عمر بن ابو زائدہ ، نثنی بن اسد ، ہمام بن کیچیٰ، وہیب بن خالد ، یزید بن آبراہیم تستری ، یزید بن زریع ، ابو بکرنہ شلی ، ابوعثیل دور تی وغیرہ شامل ہیں۔(۵)

<sup>(</sup>١) ويكهي : كشف الباري: ١٥٣١-١٥٣

<sup>(</sup>٢) الصحيح للإمام البخاري، كتاب الوضوء، باب التبرز في البيوت

<sup>(</sup>٣) فتح الباري: ٤٨٢/٢، عمدة القاري: ٢٩٤/٣

<sup>(</sup>٤) تهذيب الكمال: ٢٥٧/٤، التاريخ الكبير: ١٤٣/٣، سير أعلام النبلاء: ١٩٢/٩، الجرح والتعديل: ٣٥٤/٢

<sup>(</sup>٥) تهذيب الكمال: ٢٥٧/٤، ٢٥٨، سير أعلام النبلاء: ١٩٢/٩، ميزان الاعتدال: ٣٥٣/١، تذكرة الحفاظ: ٣٤١/١

#### تلاغره

ان سے روایت نقل کرنے والوں میں ابراہیم بن موکیٰ رازی، احمد بن ابراہیم دور تی ، احمد بن سنان القطان ، احمد بن محمد بن حنبل ،عبداللہ بن ہاشم طوی ،عبدالرحمٰن بن بشر بن حکم نیشا پوری ،محمد بن بشار بندار ،محمد بن حاتم السمین اور لیقوب بن ابراہیم دور تی وغیرہ شامل ہیں ۔(۱)

## جلالت شان اورائمه كو شقى اقوال

عبدالرحلٰ بن بشر کہتے ہیں کہ بچیٰ بن سعیدرحمہ اللہ نے مجھ سے فرمایا: میں مجھے و بھتا ہوں کہتم مجھ سے شعبہ کے بارے میں زیادہ پوچھتے ہو،تم بہز بن اسدکولازم پکڑو، فیانیہ صدوق، ثقة، اس لیے کہوہ سپچاور ثقه . ہیں، اور ان سے شعبہ کی کتاب بھی بن لو۔ (۲)

انبی عبد الرحمٰن بن بشررحمه الله کا قول ہے: "مار أیت رجلًا خیراً من بھز". (٣) بیس نے بہر بن اسدے بہتر آدی کوئی نہیں دیکھا۔

علامه وبي رحمه الله في " تذكرة الحفاظ على ميل كها بين حان من حلة العلماء " (م) يعنى بنرين استجليل القدرعلاء مي سي تقد

الوبكراسدى رحمه الله كيت بين: يس في احد بن عنبل رحمه الله كوفر مات موسة سنا: "بهز بن أسد إليه المنتهى في التثبت". (۵)

يجي بن معين ابوحاتم اورامام نسائي رحمهم الله وغيره فرمات بين "ثقة". (١)

<sup>(</sup>١) الجرح والتعديل: ٢/٥٥/١، تذكرة الحفاظ: ٣٤١/١١، ٣٤٢، تهذيب الكمال: ٢٥٧/٤، سير أعلام النبلاء: ١٩٢/٩

<sup>(</sup>٢) ويكهي : تهذيب الكمال: ٢٥٩/٤، تهذيب التهذيب: ٢٥١/١

<sup>(</sup>٣) تذكرة الحفاظ: ٢/١ ٣٤٢، سير أعلام النبلاء: ١٩٢/٩، تهذيب الكمال: ٢٥٩/٤

<sup>(</sup>٤) ويكهي :تذكرة الحفاظ: ٣٤٢/١

<sup>(</sup>٥) تهذيب الكمال: ٢٥٨/٤، الجرح والتعديل: ٧٥٥/٢، ميزان الاعتدال: ٣٥٣/١

<sup>(</sup>٦) تهذيب الكمال: ٢٥٨/٤، ٢٥٩، سير أعلام النبلاء: ١٩٢/٩، الجرح والتعديل: ٢٥٥٥، ميزان الاعتدال: ٣٥٣/١

ائن سعدر ممالله كمتم بين "كان نقة، كثير الحديث، حجة". (١)

الوحاتم رحماللد فرمايا: "إمام ، صدوق ، ثقه". (٢)

الم عجل رحم الله فرمايا: "بصري، ثبت في الحديث، رجل صالح، صاحب سنة "(٣)

علامهازدى كاشاذقول

ابوالفتح از دی کا ایک شاذ قول ہے کہ بہر بن اسد حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے بارے میں اچھا گمان نہیں رکھتے تھے۔(۴)

## علامهذمبي كاعلامهاز دي كي ترويد

علامة بهى رحمه الله في ازدى كى تخق سر ديدكى م، وه فرمات ين "كذا قال الأزدي والعهدة عليه، فما علمت في بهز مغمزاً". (۵)

لینی از دی نے بہر کے بارے میں اس طرح کہاہے اور اس (قول) کی ذمہ داری (وبال) بھی انہی پرہے، میں نے بہر بن اسد میں کوئی قابل اعتراض بات اور عیب نہیں پایا۔

مزیدیه که علامه ذهبی رحمه الله نه "تاریخ اسلام" (۱) میں ان کی توثیق کی ہے اور" الکاشف" میں فرمایا:"حجة إمام".(۷)

#### حافظ ابن جررحم الله فرمايا: "ثقة ثبت". (٨)

- (١) طبقات ابن سعد: ٢٩٨/٧، تهذيب الكمال: ٢٥٩/٤
- (٢) تهذيب الكمال: ٢٥٨/٤، ميزان الاعتدال: ٣٥٣/١
- (٣) معرفة الثقات: ١ / ٢٥/١، مطبعة المدنى، قاهرة، مصر
- (٤) ميزان الاعتدال: ٣٥٣/١، تهذيب التهذيب: ٢٥١/١
  - (٥) ميزان الاعتدال: ٣٥٣/١
  - (٦) تاريخ الإسلام: ٢٢٢/٥
    - (٧) الكاشف، ص: ٢٧٦
  - (٨) تقريب التهذيب: ١٣٩/١

#### وفات

بہر بن اسدر حمد اللہ کے سندوفات کے بارے میں مختلف اقوال ہیں، البتہ سب کا بتیجہ و مال ایک ہی ہے۔ عقبہ بن مکر م ملی رحمہ اللہ کہتے ہیں: بہر بن اسدیجیٰ بن سعید القطان سے پہلے فوت ہوئے۔(۱) ابن حبان رحمہ اللہ نے فرمایا: ۲۰۰۰ ہجری کے بعد انقال ہوا۔ (۲)

علامدة بى رحماللد فى سير أعلام لنبلاء "، "تذكرة الحفاظ" اور "تاريخ الإسلام، من الماء المرك الإسلام، من المرك ال

طفظائن جررحماللدنابن قانع ہے بھی ١٩٤ جری کا قول فل کیا ہے۔ (٣)

#### الجدي

ىيابوعبداللەعبدالملك بن ابراجيم جُدّى،قرشى،كى، جازى رحمه الله بير - (٢)

### اساتذه وشيوخ

ان کے اساتد وشیوخ میں ابراہیم بن طہان، حاد بن سلم، حوشب بن عقیل، سعید بن خالد خراعی،

- (٢) كتاب الثقات: ١٥٥/٨، تهذيب التهذيب: ٢٥١/١، تهذيب الكمال: ٢٥٩/٤
- (٣) سير أعلام النبلاء: ١٩٢/٩، تذكرة الحفاظ: ٣٤٢/١، تاريخ الإسلام: ٢٢٢/٥
  - (٤) تهذيب التهذيب: ٢٥١/١
  - (٥) فتح الباري: ٤٨٣/٢، عمدة القاري: ٢٩٤/٣، تقريب التذيب: ٦١٣/١
- (٦) تهذيب الكمال: ٢٨٠/١٨، التاريخ الكبير: ٥٠٦٠، الجرح والتعديل: ٥/٥،٥، تقريب التهذيب:
- ١١٣/١، كتباب الشقبات: ٣٨٧/٨، تباريخ الإسلام: ٢١١٥، تهذيب التهذيب: ٢٨٤/٦، الكاشف:

<sup>(</sup>١) تهذيب الكمال: ٢٥٩/٤

سفیان توری،سلیمان بن مغیره، شعبه بن حجاجی، صلت بن دینار، القاسم بن الفصل حُدَّ انی،محمد بن محمد بن نافع طائفی ، نافع بن عمر الجمعی، جهام بن میچیٰ، ابوعوانه الوضاح بن عبدالله، یزید بن ابراہیم تستری، اور البسع بن قیس وغیره شامل ہیں۔(۱)

#### تلاغره

ان سے روایت کرنے والوں میں ابراہیم بن لیقوب جوز نی، ابوالا زہراحمد بن الا زہر نمیشا پوری، احمد بن بزیع، احمد بن حمد بن عجد بن عبدالله بن القاسم بن الى بزوبر کی مقری، احمد بن منصور مروزی، حجاج بن شاعر، حسن بن علی خلال، سلمه بن شبیب نمیشا پوری، ابودا و دسلیمان سیف حرانی، عبدالله بن منیر مروزی، ابوعبدالرجیم محمد بن احمد بن الجمہ بن المجود بن غیلان ابوعبدالرجیم محمد بن احمد بن الجمہ بن احمد بن الجمہ بن مقصود جوز مانی مکی، محمود بن غیلان مروزی، وہب بن حفص حرانی اور ابوعبیدہ بن فضیل بن عیاض وغیرہ شامل ہیں۔ (۲)

## توثيق مين ائمه كے اقوال

امام ابوداؤد، امام ترفدی، امام نسائی رحمیم الله نے ان کی روایت نقل کی ہیں، جب که امام بخاری رحمه الله فرمقر وناً بغیره) بطور تائید کے ان کی روایت نقل کی ہے۔ (۳)

ابوعبد الرحمٰن المقری رحمہ الله کہتے ہیں: "هو أحفظ مني". (۴)

ابوزر عدر حمد الله نے فرمایا: "لابأس به". (۵)

امام مرقی در حمد الله کہتے ہیں: "ثقه، مامون". (۲)

- (٢) تهذيب الكمال: ٢٨١/١٨، تهذيب التهذيب: ٣٨٥/٦، تاريخ الإسلام: ٤٢١/٥
  - (٣) تهذيب الكمال: ٢٨٢/١٨، الكاشف ٢٦٣/١، عمدة القاري: ٢٩٤/٣
- (٤) تهذيب الكمال: ٢٨٢/١٨، تاريخ الإسلام: ٢٢/٥، تهذيب التهذيب: ٣٨٥/٦
- (٥) الجرح والتعديل: ٢٠٥٠٥، تهذيب التهذيب: ٢٨٥٨٦، تهذيب الكمال: ٢٨٢/١٨، تاريخ الإسلام: ٢١/١٨٥
  - (٦) تاريخ الإسلام: ٥٠/٤٢١، ٤٢٢، تهذيب الكمال: ٢٨٢/١٨، تهذيب التهذيب: ٣٨٥/٦

<sup>(</sup>١) تهذيب الكمال: ٢٨٠/١٨، ٢٨١، تاريخ الإسلام: ٢١/٥، الجرح والتعديل: ٥/٥،٥، تهذيب التهذيب: ٣٨٤/٦

امام ابوحاتم رحم الله فرماتي بين: "شيخ".(1)

امام ابن حبان رحمه الله في " كتاب الثقات "مين ان كاتذكره فرمايا بـ (٢)

امام دار قطنی رحمه الله فرماتے ہیں: "نقة". (٣)

مافظ ابن جرر ممالله "تقريب التهذيب" مين فرمات يين "صدوق". (م)

وفات

امام بخاری رحمه الله فرمایا :عبدالملک بن ابرا بیم ۲۰۴۷ ، یا ۲۰۵۷ ، بحری میں انتقال موا۔ (۵) ابن حبان رحمه الله فی د مسلسل الثقات "میں اس قول کو اختیار فرمایا ہے۔ (۲) علامہ ذہبی ،علامہ عینی اور علامہ قسطلا فی رحم ہم اللہ نے ۲۰۵ ، جمری کو ان کاسنہ و فات قر اردیا ہے۔ (۷)

شعبة

بیامیرالمؤمنین فی الحدیث شعبه بن حجاج بن وردعتکی ، واسطی ، بھری رحمہ اللہ بیں۔ان کے حالات "
د'کشف الباری'' کتاب الایمان ، باب: المسلم من سلم المسلمون من لسانہ ویدہ کی پہلی حدیث کے تحت گذر کی جیں۔(۸)
گذر کی جیں۔(۸)
تخریج تعلیق

قال يزيد بن هارون، وبهز، والجُدِّيُّ عن شعبة: قدر صاع.

(١) الجرح والتعديل: ٢٠٥٠٥، تهذيب الكمال: ٢٨٢/١٨، تهذيب التهذيب: ٣٨٥/٦

(٢) ويكهي: كتاب الثقات: ٣٨٧/٨، تهذيب التهذيب: ٣٨٥/٦

(٣) ويكهي :تهذيب التهذيب: ٣٨٥/٦

(٤) تقريب التهذيب: ١١٣/١

(٥) التاريخ الكبير: ٢٨٢/١٥ تاريخ الإسلام: ٤٢٢/٥ تهذيب الكمال: ٢٨٢/١٨

(٦) كتاب الثقات: ٢٨٧/٨

(٧) ويكيمي :الكاشف: ٦٦٣/١، عمدة القاري: ٢٩٤/٣، إرشاد الساري: ١/١٩٤

(٨) ويكهيه كشف الباري: ٦٧٨/١

یہ متابعت ناقصہ ہے،اسے امام بخاری رحمہ اللہ نے بطور تعلیق کے ذکر فرمایا ہے۔(۱)

یزید بن ہارون، بہر اور جدی عن شعبہ کی روایت جسے امام بخاری رحمہ اللہ نے بطور تعلیق ذکر کیا ہے،
اس کے بارے میں حافظ ابن مجر رحمہ اللہ اور علامہ عینی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ اس تعلیق مذکورہ میں بزید بن ہارون کی شعبہ سے روایت کو ابوعوانہ نے موصولاً نقل کیا ہے، (۲) البتہ حافظ ابن مجر رحمہ اللہ نے فرمایا کہ ابوعوانہ نے اپنی صحیح میں روایت کی ہے، (۳) جب کہ علامہ عینی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ ابوعوانہ نے اپنی مستخرج میں اس کوقل کیا ہے۔ (۴) (دونوں میں کوئی تعارض نہیں، کیوں کر سمجے اور مستخرج دونوں ایک ہی کتاب کے نام ہیں)۔

حافظ ابن مجرر حمد الله نے یزید بن ہارون عن شعبہ والی روایت کی سیح ابی عوانہ کے حوالے ہے' و تغلیق التعلیق''میں مکمل سند کے ساتھ تخ تے فرمائی ہے۔ (۵)

اسی طرح حافظ این حجر رحمہ الله اور علامہ عینی رحمہ الله نے یزید بن ہارون عن شعبہ کی روایت کے بارے میں فرمایا کہ ابونیم نے بھی فدکور ہ تعلق کواپی '' مستخرج'' میں موصولاً نقل فرمایا ہے۔ (۲) حافظ بن حجر رحمہ الله اور علامہ عینی رحمہ الله نے ابونیم کے طریق کی تخریح کی ہے۔ (۷)

أما حديث يزيد بن هارون، فقال أبو عوانة في صحيحه: حدثنا محمد بن عبسى العطار، ثنا يزيد بن هارون، أنا شعبة، عن أبي بكر بن حفص، عن أبي سلمة عن عائشة، سألها أخوها من الرضاعة عن غسل النبي صلى الله عليه وسلم من الجنابة، فدعت بإنا، قدر صاع، فاعتسبت وصبت على رأسها ثلاثا.

<sup>(</sup>١) ويلهي :عمدة القاري: ٢٩٤/٣

<sup>(</sup>٢) هدي الساري مقدمة فتح الباري: ٢٥/١، فتح الباري: ٤٨٢/٢، عمدة القاري: ٢٩٤/٣

<sup>(</sup>٣) هدي الساري: ٢٥/١

<sup>(</sup>٤) عمدة القاري: ٢٩٤/٣

<sup>(</sup>٥) تغليق التعليق: ٢/٢٥، قال الحافظ ابن حجر فيه:

<sup>(</sup>٦) فتح الباري: ٤٨٢/٢، عمدة القاري: ٢٩٤/٣

<sup>(</sup>٧) عمدة القاري: ٢٩٤/٣، وقال الحافظ في تغليق التعليق: (١٥٢/٢)

وقرأته عالياً على عبد الله بن محمد بن أحمد المقدسي، أنباكم عبد الله بن=

بہرین اسد کی امام شعبہ سے روایت جے ام بخاری رحمہ اللہ نے تعلیقا ذکر کیا ہے محدث اساعیلی نے اپنی مستخرج میں اسے موصولاً نقل کیا ہے، حافظ ابن جررحمہ اللہ اور علامہ عینی رحمہ اللہ نے اس کی سند کی تخرج کی ہے۔ (۱) البت عبد الملک بن اہر اہیم جُدِ کی کی روایت کے بارے میں حافظ ابن جررحمہ اللہ نے "لم أجدها" اور علامہ عینی رحمہ اللہ نے "فلم أقف علیه" فرمایا۔ (۲)

غرض تعليق

امام بخاری رحمه الله کامقصد وغرض اس تعلیق سے بیربیان کرنا ہے کہ جیسے امام شعبہ کے شاگر وعبد العمد فی پہلی روایت (حدیث باب) میں حضرت عائشہ رضی الله عنہا کے بارے میں "فدعت بانان نحوا من صلع" کے الفاظ القل کیے ہیں تو امام شعبہ رحمہ اللہ بی سے ان کے تین اور شاگر دوں: یزید بن ہارون، بہر اور جُدُّ کی نے "نحوا من صاع" کی جگہ "قدر صاع" کے الفاظ القل کیے ہیں۔ (۳)

تو گویاامام بخاری رحمه الله الفاظ روایت کی تحقیق فر مار ہے ہیں اور امام شعبہ کے شاگر دوں نے حضرت

= الحسين ابن الحسن وقرأت على عبد الله أيضاً، عن زينب بنت أحمد بن عبدالرحيم عن عن المحافظ أبي الحجاج بن خليل، أن محمد بن إسماعيل الطرسوسي أخبره عن المحسن بن أحمد، أنا أبونعيم الحافظ، أنا أبوبكر بن خلاد، ثنا الحارث بن محمد، ثنا يزيد بن هارون: مثله سواء. وكذلك وصله البيهقي في السنن الكبير له: ١٩٥/١، في كتاب الطهارة، باب استحباب أن لاينقص في الوضوء من مدولا في الغسل من صاع عن الحارث عن يزيد بن هارون مثله.

(١) تغليق التعليق: ٢/٢ ١٥، عمدة القاري: ٣/ ٢٩٤، وقال العلامة العيني:

أما طريق بهنز بن أسد فرواها الإسماعيلي: حدثنا المنيعي يعقوب وأحمد حدثنا إبراهيم قالا: حدثنا بهز بن أسد، حدثنا شعبه. وقال الحافظ ابن حجر رحمه الله: أماطريق بهز بن أسد فقال الإسماعيلي في مستخرجه: أخبرنا المنيعي، حدثنا يعقوب وأحمد، أنبانا إبراهيم قالا: حدثنا بهز بن أسد به.

(٢) هدي الساري: ٢٥/١، عمده القاري: ٢٩٤/٣

(٣) عمدة القاري: ٢٩٤/٣

عائشرضی اللہ عنہا کے بارے میں مختلف الفاظ قل کیے ہیں ان کو بیان کررہے ہیں، دونوں روایتوں میں فرق یہ ہے کہ "نحواً من صاع" میں تقریب کا بیان ہے کہ حضورصلی اللہ علیہ وسلم صاع اوراس جیسے برتن سے عسل کرتے تھے، اس میں تحدید نہیں، بلکہ صاع اور اس جیسے برتنوں میں جینے پانی سے عسل کیا جاتا ہے اس سے عسل فرماتے تھے، اس میں کی وبیشی دونوں کی گنجائش ہے۔

دوسری روایت میں امام شعبہ سے ان کے تین شاگر دول نے "قسدر صاع" کے الفاظ قال کیے ہیں، اس میں تحقیق وتحدید کابیان ہے، یہی مسنون ہے اور حنفیہ کا مسلک بھی اس کے مطابق ہے۔

#### فدرصاع

تقدری عبارت یول ہوگی: "فدعت بإنا، قدر صاع"، "قدر صاع" میں بھی "نحواً من صاع" کی طرح دوتر کیبی احتمال ہیں، مجرور پڑھا جائے تو بیاناء کی صفت بنے گایا بیا عراب حکائی ہے، اور منصوب پڑھیں بھی تواناء کی صفت بنے گا اور اناء دعت کا مفعول بہونے کی وجہ سے محلاً منصوب ہوگا، یا پھر اُعنے فعل مخدوف کا مفعول بہونے کی وجہ سے منصوب ہوگا۔ (۱)

## حافظا بن جررحمه اللدكي رائ

حافظ این حجر رحمه اللہ نے دونوں روایتوں (حدیث باب اور تعلیق) کا مآل ایک ہی قرار دیا ہے، وہ فرماتے ہیں:

والمراد من الروايتين أن الاغتسال وقع بمل الصاع من الما تقريباً لا تحديداً (٢) يعنى دونول روايتول سيمراديب كرايك صاع بإنى سيخسل كابونا تقريب امرين ندكة كديدى -

## علامه عيني رحمه اللدكا نفتر

علامه مینی رحمه الله نے حافظ ابن حجر رحمه الله کی مذکورہ رائے پر نقذ فرمایا ہے، وہ کہتے ہیں: ایک صاع

<sup>(</sup>١) عمدة القاري: ٢٩٤/٣، فتح الباري: ٤٨٢/٢، إرشاد الساري: ١١١١

<sup>(</sup>٢) فتح الباري: ٤٨٢/٢

پانی سے شل واقع ہونے کوتقریبی امر قرار دینانہ کہتحدیدی، یہ خود حافظ صاحب رحمہ اللہ کے باب سابق میں حدیث مجاہد عن مائشہ وضی اللہ عنہا کے ذیل میں کہی ہوئی بات کے معارض ہے، اس لیے کہ امام مجاہد کی روایت میں گذرا کہ انہوں نے جب صاع کو ما پاتو وہ آٹھ وطل تھا، اس پر کلام کرتے ہوئے حافظ صاحب رحمہ اللہ نے کہا تھا: إن الحدور لا يعارض به التحديد، کرزر (مانمینا) تحدید کے معارض نہیں بن سکتا ہے، گویا حافظ صاحب رحمہ اللہ نے باب سابق میں تحدید کو حج اور دائج قرار دیا تھا، اب والسراد من الرویتین النے سے تقریب مراد لینا سابقہ بات کے منافی اور مناقض ہے۔ (۱)

امام بخاری رحمہ اللہ کی غرض تو تعلیق سے الفاظ روایت کے فرق کو بیان کرنا ہے، ورنہ جس طرح باب کی پہلی روایت سے تقریب کامعنی واضح طور سے سمجھ میں آتا ہے ایسے ہی نہ کورہ تعلیق میں موجود' قدر صاع' کے الفاظ تحدید کی وضاحت کررہے ہیں ، حافظ ابن حجر رحمہ اللہ کا یہ کہنا کہ دونوں روایتوں سے تقریب مراد ہے نہ کہ تحدید ، یہ درست نہیں ، حافظ صاحب نے باب سابق میں صرف حنفیہ پر رد کرنے کے لیے تحدید کے قول کو صحح قرار دیا اور اب یہاں دونوں روایتوں سے تقریب مراد لے رہے ہیں ، حالاں کہ تعلیق سے تقریب نہیں ، بلکہ تحدید معلوم ہوتی ہے۔

#### مديث باب (دوسرى مديث)

٢٤٩ : حدثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ : حَدَّثنا يَحْتَى بْنُ آدَمَ قَالَ : حَدَّثنا زُهَيْرٌ ، عَنْ أَبِي اللهِ ، هُوَ وَأَبُوهُ ، وَعِنْدَهُ قَوْمٌ ، إِسْحُقَ قَالَ : حَدَّثنا أَبُو جَعْفَوٍ : أَنَّهُ كَانَ عِنْدَ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ ، هُوَ وَأَبُوهُ ، وَعِنْدَهُ قَوْمٌ ، فَسَأَلُوهُ عَنِ الْغَسْلِ ، فَقَالَ جَابِرٌ : كَانَ يَكُفِي فَسَأَلُوهُ عَنِ الْغَسْلِ ، فَقَالَ جَابِرٌ : كَانَ يَكُفِي فَسَالُوهُ عَنِ الْغَسْلِ ، فَقَالَ جَابِرٌ : كَانَ يَكُفِي مَنْ هُو أَوْقَى مِنْكَ شَعَرًا وَخَيْرٌ مِنْكَ ، ثُمَّ أَمَّنَا فِي ثَوْبٍ . [٢٥٢ ، ٢٥٢]

### ترجمہ: ہم سے بیان کیا عبداللہ بن محمد نے ، کہا ہم سے بیلیٰ بن آ دم نے ، کہا ہم

<sup>(</sup>١) عمدة القاري: ٢٩٤/٣

<sup>(</sup>٢) الحديث أخرجه البخاري في الباب نفسه، رقم: ٢٥٥، ٢٥٦، ومسلم في صحيحه في كتاب الحيض، باب ذكر باب استحباب إفاضة الماء على الرأس وغيره ثلاثاً، رقم: ٣٢٩، والنسائي في سننه، كتاب الغسل، باب ذكر القدر الذي يكتفي به الرجل من الماء للغسل، رقم: ٣٢١، انظر جامع الأصول: ١٨٣/٧، رقم: ٣٣٤٩، وانظر كذلك تحفة الأشراف، رقم: ٣٦٤١

سے زہیر نے ابواسحاق سے، وہ (ابواسحاق) کہتے ہیں کہ ہم سے ابوجعفر (محمہ باقر) نے بیان کیا کہ وہ اور ان کے والد (زین العابدین) حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ کے پاس تصاوران پاس کچھلوگ بھی بیٹھے ہوئے تھے، انہوں نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے عنسل کے بارے میں پوچھا، تو انہوں نے فرمایا: تم کو ایک صاع پانی کافی ہے، ایک شخص عنسل کے بارے میں پوچھا، تو انہوں نے فرمایا: تم کو ایک صاع پانی کافی ہے، ایک شخص (حسن بن محمد بن علی) نے کہا مجھے تو کافی نہیں، حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: (بیہ تعدار پانی) تو ان کے لیے کافی ہوتا تھا جن کے بال تم سے زیادہ گھنے تھے اور جوتم سے بہتر پانی) تو ان کے لیے کافی ہوتا تھا جن کے بال تم سے زیادہ گھنے تھے اور جوتم سے بہتر بارضی اللہ عنہ نے ایک ہی کیڑے میں بھر (یعنی آئخضر سے طلی اللہ علیہ وسلم) پھر حضر سے جابر رضی اللہ عنہ نے ایک ہی کیڑے میں ہماری امامت کی۔

تراجمرجال

عبدالله بن محمد

یا بوجعفر عبدالله بن محمد بن عبدالله بن جعفر بن الیمان بن اخنس بن حنیس بعقی ، بخاری ، مندی بین ، ان کخفر احوال ، کتاب الإیمان ، باب العسل کخفر احوال ، کتاب العسل ، باب العسل ، باب العسل ، باب العسل ، باب العسل وخوه کی پہلی حدیث کے ذیل میں گذر کے بیں۔ (۲)

يحييٰ بن آدم

بيابوزكريا يجيٰ بن آ دم بن سليمان كوفي ،اموى ،قرشي رحمه الله بير \_(٣)

(٣) تهذيب التهذيب: ١٧٥/١، تهذيب الكمال: ١٨٨/٣١، الجرح والتعديل: ١٨٥/٩، كتاب الثقات لابن حبان: ٢٥٢/٩، الفهرست لابن النديم، ص: ٢٨٣، سير أعلام النبلاء: ٢٢/٩، تذكرة الحفاظ: ٢/٩٥، الكاشف: ٢٠/٣، تقريب التهذيب، ص: ٥٨٧، تاريخ الإسلام: ٣٨٨/٥

<sup>(</sup>١) ويكهي: كشف الباري ٢٥٧/١

<sup>(</sup>٢) راجع ص: ٢٤١

#### طقة تامعد ككبارائم مين ان كاشار بوتا بـ (١)

علامہ ذہبی رحمہ اللہ نے لکھا ہے کہ ۲۳۰ ہجری کے بعدان کی پیدائش ہوئی ،اپنے والد کونہیں پاسکے، گویا جب بیا پی مال کے پیٹ میں تصقواس وقت ان کے والد کا انتقال ہوا تھا۔ (۲)

### اساتذه وشيوخ

یخی بن آدم کے اسا تذہ وشیوخ میں ابراہیم بن حمیدرواسی ، ابراہیم بن سعدز ہری ، اسرائیل بن یونس ، بشر بن سری ، جریر بن حادم ،حسن بن صالح ،حسین علی جفی ،حفص بن غیاث ، زہیر بن معاویہ ،سفیان توری ، سفیان بن عیینه ،سلیمان بن مغیرہ ، ابوالاحوص سلام بن سکیم ،عبداللہ بن مبارک ،عمار بن زریق ،عیسیٰ بن طہمان ، فضیل بن عییض ، فطر ابن خلیفه ، قطبه بن عبدالعزیز ، ما لک بن مغول ، مسعر بن کدام ، مفضل بن مُهمّلُهُل ، ابوعوانه فضیل بن عبدالله ، وکیج بن الجراح ، وہب بن خالد ، یکی بن زکریا بن ابی زائدہ ، یزید بن عبدالعزیز ، ابو بکر بن عیاس ، ابو بکرنه شلی ، ابوشها ب حتًا طاور ابومعاویہ ضریر حمیم اللہ وغیرہ شامل ہیں ۔ (۳)

#### شأكردوتلانمه

ان سے روایت کرنے والوں میں امام احد بن طنبل، اسحاق بن راہویہ، بشر بن خالد عسکری سفیان بن وکیج بن جراح، ابو بکر عبد الله بن محمد بن ابی شیبه، عبد الله بن محمد مندی، عبد الرحمٰن بن صالح از دی، عبد بن حمید، عثان بن محمد ابن ابی شیبه، علی بن مدین، مخمد بن عبد الله بن مبارک، ابوکریب محمد بن العلاء ، محمود بن غیلان مروزی، یجی بن معین وغیرہ رحمہم الله بیں۔ (۲)

#### جلالتشان

محمود بن غیلان رحمه الله کہتے ہیں: میں نے ابواسامہ رحمہ الله کوید کہتے ہوئے سنا کہ سیدنا عمر رضی الله عنه

<sup>(</sup>١) تقريب التهذيب، ص: ٥٨٧، رقم الترجمة: ٧٤٩٦

<sup>(</sup>٢) سير أعلام النبلاء: ٥٢٢/٩، رقم الترجمة: ٣٠٤

<sup>(</sup>٣) تهذيب الكمال: ١٩٠١/١٩٠، ١٩٠، سير أعلام النبلاء: ٢٣/٩، الجرح والتعديل: ١٨٥/٩، تهذيب التهذيب: ١٧٥/١١، تاريخ الإسلام: ٤٨٦٨٥

<sup>(</sup>٤) تهذيب الكمال: ١٩١، ١٩١، ١٩١، سير أعلام النبلاء: ٥٢٣/٥، تهذيب التهذيب: ١٧٥/١١

ا پنے زمانے میں ہراعتبار سے لوگوں کے بڑے اور امیر تھے، ان کے بعد (علم کے اعتبار سے) ابن عباس رضی اللّٰہ عنہا، ان کے بعد شعبی ، ان کے بعد سفیان توری، پھر پیچیٰ بن آ دم بڑے تھے۔(1)

علامہ ذہبی رحمہ اللہ نے "سیر أعلام النبلاء" میں مذکورہ قول پرکٹی اور ائمہ کمبار کے ناموں کا اضافہ فرمایا ہے، کیچیٰ بن آ دم کے بارے میں فرماتے ہیں کہوہ بڑے ائمہ اجتہاد میں سے تھے۔(۲)

علی بن مدین رحمہ اللہ نے فر مایا کہ اللہ تعالیٰ یکی بن آ دم پر رحم فر مائے ، ان کے پاس کیا ہی خوب علم تھا ، پھران کی مدح وثناء بیان کرنے لگے۔ (٣)

ابواسامه رحمه الله كمتي بين: "أنّه كان جامعا للعلم" (٣)

### ائمه كيوشقي اقوال

ليتقوب بن شيبرحماللدكت إلى: "شقة، كثير الحديث، فقيمه البدن، ولم يكن له سن متقدم". (۵)

علامه في رحمه الله في "تاريخ الإسلام" مي لكهام: "كان فقيهاً إماماً قارئاً، غزير العلم". (٢)

#### امام ابودا و درحمد الله فرمايا: واحد الناس (٤)

- (١) تهذيب الكمال: ١٩٢/٣١
- (٢) سير أعلام النبلاء: ٩/٥٢٥
- (٣) تهذيب الكمال: ١٩١/٣١، سير أعلام النبلاء: ١٠٤١٥، تاريخ الإسلام: ٤٨٨/٥
- (٤) تهذيب الكمال: ١٩٢/٣١، سير أعلام النبلاء: ١٩٤/٥، تاريخ الإسلام: ٤٨٨/٥
- (٥) تهذيب الكمال: ١٩١/٣١، سير أعلام النبلاء: ٩/٤٢٥، تاريخ الإسلام: ٥٨٨٥، تهذيب التهذيب:
  - (٦) تاريخ الإسلام: ٥/٨٨٤
- (٧) تهذيب الكمال: ١٩١/٣١، سير أعلام النبلاء: ٥٢٤/٩، تهذيب التهذيب: ١٧٥/١١، تذكرة الحفاظ: ٣٦٠/١

ابوحاتم رحمه الله نفرمایا: ''کان یتفقه، وهو: ثقة ''.(۱) یچیٰین معین رحمه الله،امام نسائی رحمه الله وغیره نے ان کی توثیق فرمائی ہے۔(۲) این حبان رحمه الله نے ''کتاب الثقات' میں ان کا تذکرہ کیا ہے، وہ فرماتے ہیں: ''کسان متقنساً یتفقه''.(۳)

ابن سعدر حمد الله فرمايا: "كان ثقة". (٤)

عجل رحم الله كتمتم بين: "كان ثقة، جامعاً للعلم، عاقلاً، ثبتاً في الحديث ".(٥)

حافظ ابن حجرر حمد الله في " تقريب "مين لكهام: "ثقة، حافظ، فاضل". (٦)

ابن شابین نے یکی بن ابی شیبرحماللد سے قل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں: ' شقة، صدوق، تبت، حجة مالم یخالف من هو فوقه مثل و کیع''(2)

#### وفات

محمہ بن سعد ، امام بخاری اور ابو حاتم حمیم الله فرماتے ہیں کہ کیلی بن آدم کی وفات ۲۰۳ ، جری میں ہوئی۔ (۸) ابن سعد رحمہ الله نے لکھا ہے کہ آخ (۹) کے دھانے پر نصف رئے الاول (۱۰) ۲۰۳ ، جری ، مامون

- (١) الجرح والتعديل: ١٥٨/٩، تهذيب التهذيب: ١٧٥/١١، سير أعلام النبلاء: ٩٢٤/٩
- (٢) تهذيب الكمال: ١٩١/٣١، سير أعلام النبلاء: ٥٢٣/٥، تهذيب التهذيب: ١٧٥/١١، تذكرة الحفاظ: ٣٦٠/١
  - (٣) كتاب الثقات: ٢٥٢/٩، تهذيب التهذيب: ١٧٥/١١
    - (٤) الطبقات الكبرئ: ٢/٦
    - (٥) تهذيب التهذيب: ١٧٥/١١
    - (٦) تهذيب التهذيب: ١٧٦/١١
  - (٧) تهذيب التهذيب: ١٧٦/١١، تعليقات تهذيب الكمال: ١٩٢/٣١
  - (٨) الطبقات الكبرى: ٢/٦، ٤، الجرح والتعديل: ١٥٨/٩، ١٥٩، التاريخ الكبير: ٢٦٢/٨
- (٩) النصِّلح: هو إسم نهر كبير بين واسط وجَبل عليه عدة قرى، وعليه كانت دار الحسن بن سهل وزير
  - المامون. انظر سير أعلام النبلاء مع تحقيق كامل الخراط: ٤٩٢/٩
    - (١٠) ابن حبان في ربي الآخر الآخر الإرباب النقات: ٢٥٢/٩

کے زمانہ میں ان کی وفات ہوئی۔(۱)

مامون کے وزیر حسن بن مہل نے ان کی نماز جنازہ پڑھائی۔(۲)

زُهير

یا بوخیثمہ زہیر بن معاویہ بن حُد تِج بن الرحیل بن زہیر بن خیثمہ جھٹی کوفی ہیں۔ ان کے تفصیلی حالات کتاب الایمان، باب الصلاق من الإیمان کی پہلی حدیث کے ذیل گذر چکے ہیں۔(۳)

أبو اسحاق

یہ ابواسحاق عمر و بن عبداللہ بن عبید بیعی کوفی ہیں،ان کے تفصیلی احوال، کتاب الإیمان، باب: الصلاق من الإیمان کی پہلی حدیث کے ذیل میں گذر چکے ہیں۔ (م)

أبو جعفر

یہ ابوجعفر محد بن علی بن الحسین بن علی بن ابی طالب ہیں، جو باقر کے نام سے مشہور ہیں۔(۵) ان کے حالات، کتاب الوضوء، باب من لم رالوضوء الامن المحر جین کے تحت گذر چکے ہیں۔

أبوه (علي بن الحسين)

بیالوجعفر کے والدعلی بن الحسین بن علی بن ابی طالب،علوی،قرشی، ہاشی ہیں۔(۲)

(١) الطبقات الكبرى: ٢٠٦٠

(٢) تهذيب الكمال: ١٩٢/٣١، تاريخ الإسلام: ٤٨٨/٥

(٣) ويكھيے: كشف الباري: ٣٦٧/٢ - ٣٧٠

(٤) ويكهي : كشف الباري: ٣٧٠-٣٧٠

(٥) عمدة القاري: ٢٩٥،٧٧/٣

(٦) تهذيب الكمال: ٣٨٢/٢٠، سير أعلام النبلاء: ٣٨٦/٤، حلية الأولياء: ١٣٣/٣، تذكرة الحفاظ: ١٧٤/٠ تهذيب التهذيب: ٢٢٩/٧، كتاب الثقات: ٥/٥٩/١، الجرح والتعديل: ٢/٩٧٦، التاريخ الكبير:

٢٦٦٦٦، تاريخ الإسلام: ١٨٠/٣، الكاشف: ٣٧/٢

ابوالحسین ان کی کنیت ہے، ابوالحسن، ابو محمد اور ابوعبد اللہ بھی کہا جاتا ہے۔(۱) ان کی والدہ کا نام سُلا مہ یاسُلا فہ ہے جوشاہ فارس یَوْ دَبِرٌ د کی بیٹی تھی۔(۲) ابن سعد نے تابعین کے طبقہ ٹانیہ میں ان کا تذکرہ کرتے ہوئے لکھا ہے کہ ان کی والدہ کا نام غزالہ

ان معدے با ین مصرف مالیدیں ان کا مد کرہ کرتے ہوئے تھا ہے کہ ان کی والدہ کا باہم کر ان \_(m)

علامدمر کی نے یعقوب بن سفیان سے اور علامہ ذہبی رحمہ اللہ نے "تاریخ الإسلام" میں سے نقل کیا ہے کھی بن حسین ۳۳ جری میں پیدا ہوئے ، (۴) جب کہ "سیر اعلام النبلاء" علامہ ذہبی نے بیا کھا ہے کہ شایدان کی پیدائش ۳۸ جری میں ہوئی ہے۔ (۵)

## معركه كربلامين شركت

ان کوعلی اصغرکہا جاتا ہے،ان کے دوسرے بھائی جوان سے بڑے تھے ان کوعلی اکبر کہاجاتا تھا،معرکہ کربلامیں اپنے والدحضرت حسین رضی اللہ عنہ کے ساتھ ان کوشہید کردیا گیاتھا۔(١)

علی اصغر یعنی علی بن حسین بھی اپنے والد گرامی حضرت حسین رضی اللہ عنہ کے ساتھ معرکہ کر بلاشریک سے، اس وقت ان کی عمر ۲۳ یا ۲۵ سال تھی، بیاس موقعہ پر بیار اور صاحب فراش تھے، جب حضرت حسین رضی اللہ عنہ شہید کردیئے گئے تو شمر نے کہا: اسے بھی قل کردو، شمر کے ساتھیوں میں کسی نے کہا: سجان اللہ! کیا تم ایسے جوان کو آل کرنا چاہتے ہو جو مریض ہے اور اس نے ہمارے فلاف قال بھی نہیں کیا، اسنے میں عمر بن سعد بن ابی وقاص آئے اور انہوں نے کہا کہ ان عور توں اور اس مریض یعنی علی اصغر سے کوئی تعرض نہ کرے۔

<sup>(</sup>١) تهذيب الكمال: ٣٨٢/٢٠ سير أعلام النبلاء: ٣٨٦/٤ تهذيب التهذيب: ٣٠٤/٧، تاريخ الإسلام:

<sup>11.14</sup> 

<sup>(</sup>٢) سير أعلام النبلاء: ٣٨٦/٤، تهذيب الكمال: ٣٨٣/٢٠

<sup>(</sup>٣) الطبقات الكبرى: ٢١١/٥، تاريخ الإسلام: ١٨١/٣

<sup>(</sup>٤) تاريخ الإسلام: ١٨١/٣، تهذيب الكمال: ٢/٢٠٠

<sup>(</sup>٥) سير أعلام النبلاء: ٣٨٦/٤

<sup>(</sup>٦) تاريخ الإسلام: ١٨١/٣، الطبقات الكبرى: ٢١١/٥

ان کووہاں سے دمثق لایا گیا، پزیدنے ان کا اکرام کیا اوران کے گھر والوں کے ساتھ مدینہ واپس بھیج دیا۔ (۱)

### شيوخ حديث

ان کے شیوخ حدیث میں ان کے والد حضرت حسین رضی اللہ عنہ، ان کے چیا حضرت حسن رضی اللہ عنہ، ان کے چیا حضرت حسن رضی اللہ عنہ، اُم المؤمنین حضرت صفیہ رضی اللہ عنہا، اُم المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا، اُم المؤمنین اُم سلمہ رضی الله عنہا، حضرت ابوھریرہ رضی اللہ عنہ، ابن عباس رضی اللہ عنہ، ابورا فع ، مسور بن مخر مہ، زینب بنت ابی سلمہ، سعید بن مسید بن مروان بن تھم ، ذکوان ، عمر و بن عثان بن عفان ، عبید اللہ بن ابی رافع رحمہم اللہ وغیرہ شامل مسیب، سعید بن مروان بن تھم ، ذکوان ، عمر و بن عثان بن عفان ، عبید اللہ بن ابی رافع رحمہم اللہ وغیرہ شامل بیں ، حضرت علی رضی اللہ عنہ سے مرسل روایت کرتے ہیں۔ (۲)

#### تلانده

ان سے روایت کرنے والوں میں ان کے بیٹے ابوجعفر محمر ، زید ، عبد الله ، ابن شہاب زہری ، عمر و بن دینار ، عکم بن عتیبه ، زید بن اسلم ، یکی بن سعید ، ابوالز نا د ، علی بن جدعان ، جیب بن ابی ثابت ، عاصم بن عبید الله ، عاصم بن عمر بن قما دہ بن نعمان ، قعقاع بن عکیم ، ابوالا سود ، ہشام بن عروہ ، ابوز بیر کمی ، ابو حازم ، عبد الله بن مسلم بن ہر مز ، محمد بن فرات تمیمی ، منہال بن عمر و ، علیم بن جبیر ، زید بن اسلم ، طاوس بن کیسان ، عاصم بن عبید الله بن عاصم بن عبد الله بن عاصم بن عبد الله بن عاصم بن عبد الله بن عربی ، نسلم البطین ، یجی بن سعید انساری اور ابو حزہ ، ثمالی وغیرہ شامل ہیں ۔ (۳)

## جلالت شان اورائمه کے توشیقی اقوال

سفیان بن عیبند نے زہری سے قل کیا ہے وہ فرماتے ہیں: "ما رأیت قرشیاً أفصل من علی بن حسین " (۴) میں نے علی بن حسین سے افضل کسی قریش کوئیں دیکھا۔

<sup>(</sup>١) الطبقات الكبرى: ١١١٥، ٢١٢، تاريخ الإسلام: ١٨١/٣، سير أعلام النبلاء: ٣٨٧،٣٨، ٣٨٧

<sup>(</sup>٢) تهذيب الكمال: ٣٨٣/٢٠، سير أعلام النبلاء: ٣٨٤/٤، تهذيب التهذيب: ٣٠٤/٧

<sup>(</sup>٣) تهذيب الكمال: ٣٨٤/٣٨، ٣٨٤، سير أعلام النبلاء: ٣٨٤/٤، تهذيب التهذيب: ٣٠٤/٧

<sup>(</sup>٤) تهذيب الكمال: ٣٨٤/٢٠، سير أعلام النبلاء: ٣٨٧/٤

ابن سعدر حماللدني "طبقات "بيل لكهام: "كان علي بن حسين ثقة ، مأموناً ، كثير الحديث ، عالياً ، رفيعاً ، ورعاً ".(1)

ابن عیبینہ نے زہری سے نقل کیا ہے کہ میں اکثر علی بن حسین کی صحبت میں بیٹھا کرتا تھا، ان سے بڑھ کر میں نے کسی کوفقیہ نہیں پایا الیکن وہ بہت کم گوتھے۔(۲)

امام ما لك رحمه الله فرمايا: "لم يكن في أهل البيت مثله وهوابن أمة". (٣) على بن حسين سي جبيرا الل بيت مي كوئي نبيل، حالال كدوه ايك لوندى كربين تقير ابن حبان في "كتاب الثقات" مين ان كاتذكره كياب، وهفر ماتي بين:

"كان من أفاضل بني هاشم من فقهاء أهل المدينة وعبّادهم .....
وكان يقال بالمدينه: إن علي بن الحسين سيد العابدين في ذلك الزمان". (٤)

يعن على بن حسين بنو باشم كي بهترين لوگول ميل سي اور ابال مدينه ك فقهاء
وعابدين ميل عقيم اس زماني ميل مدينه ميل ان كو "سيد العابدين" عابدول كاسر داركها
حاتا تقال

سعید بن میتب رحمداللد نے فرمایا: "مار آیت أورع منه". (۵) یعنی میں نے علی بن حسین بوه کر کسی پر بیز گارکوبیس دیکھا۔

امام عجل رحمه الله في فرمايا: "مدني، تابعي، ثقة". (٢)

## عبادت گزارول کی زینت

امام مالک نے فرمایا مجھے یہ بات بینی ہے کہ علی بن حسین کا موت تک روزانہ ایک ہزار رکعت نفل

(١) الطبقات الكبرى: ٢٢٢/٥، تهذيب الكمال: ٣٨٤/٢٠

(٢) تهذيب الكمال: ٣٨٦/٢٠ سير أعلام النبلاء: ٩/٩ ٨٣

(٣) سير أعلام النبلاء: ٣٨٩/٤، تهذيب الكمال: ٣٨٧/٢٠، تهذيب التهذيب: ٣٠٥/٧

(٤) كتاب الثقات: ١٦٠،١٥٩/٥

(٥) حلية الأولياء: ١٤١/٣، تهذيب التهذيب: ٧/ ٥٠٥، تهذيب الكمال: ٣٨٩/٢٠

(٦) تهذيب التهذيب: ٢٠٥٧٧، تهذيب الكمال: ٣٨٨/٢٠ سير أعلام النبلاء: ٢٨٦/٤

پڑھنے کامعمول تھاءو کان یسمیٰ زین العابدین لعبادته. ان کوکٹرت عبادت کی وجہ سے زین العابدین کہا جا تا تھا۔(۱)

امام زہری جب بھی علی بن حسین کا تذکرہ کرتے تو روتے تھے اور فرماتے''زین العابدین'' یعنی وہ عبادت گذاروں کی زینت تھے۔(۲)

ابونعيم رحمه الله في فرمايا زين العابدين، منار القانتين، كان عابداً وفياً وجوّاداً حفياً "(٣) يعنى ومعادت كذارول كي زينت، قانتين كي علامت، عبادت كاحق اداكر في والله اورانتها كي في اورمشفق تهد

# خشيت الهي

حضرت علی بن حسین جب نماز کے لیے وضوکر چکے ہوتے تو نماز تک ان پرایک کپکی کی کیفیت طاری ہوتی تھی، کسی نے اس کے بارے میں پوچھا تو فر مایا جمہیں معلوم نہیں کہ میں کسی کے سامنے کھڑا ہونے جارہا ہوں اور کسی سے مناجات کرنے لگا ہوں۔ (۴) (بعنی اللہ تعالیٰ ہے)۔

#### سخاوت

زین العابدین رحمہ اللہ جہاں انتہائی درجے کے عبادت گذار تھے وہاں پر بے انتہا درجے کے تی بھی تھے، چناں چہ حجاج بن ارطا و نے ابوجعفر سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ میرے والدعلی بن حسین نے دومر تبہ اپناسارامال اللہ کی راہ میں دے دیا تھا۔ (۵)

ابوحزہ نمالی کہتے ہیں کہ علی بن حسین رات کے اندھیرے میں پشت پرروٹی لا دھے مساکین کو تلاش کرتے تھے،اور فرماتے تھے کہ رات کے اندھیرے میں صدقہ کرنااللہ کے غصے کو ٹھنڈ اکر تا ہے۔ (۲)

<sup>(</sup>١) تهذيب الكمال: ٢٠/٠ ٣٩، تهذيب التهذيب: ٣٠٦/٧، سير أعلام النبلاء: ٣٩،٢/٤

<sup>(</sup>٢) حلية الأولياء: ١٣٥/٣

<sup>(</sup>٣) حلية الأولياء: ١٣٣/٣

<sup>(</sup>٤) الطبقات الكبرى: ٢١٦/٥، تهذيب الكمال: ٢٠/٠٥، سير أعلام النبلاء: ٣٩٢/٤

<sup>(</sup>٥) حلية الأولياء: ١٤٠/٣، الطبقات الكبرى: ٢١٩/٥، تهذيب التهذيب: ٣٠٦/٧

<sup>(</sup>٦) حلية الأولياء: ١٣٥/٣، ١٣٦، تهذيب الكمال: ٣٩٢/٢٠، سير أعلام النبلاء: ٣٩٣/٤

شیبہ بن نعمامہ کہتے ہیں کہ علی بن حسین کولوگ ان کی زندگی میں بخیل تصور کرتے تھے، کیکن جب ان کا انقال ہوا تو پیتہ چلا کہ وہ مدینہ کے سوگھر انوں کی کفالت کیا کرتے تھے۔(1)

#### جلالت شان اور ببيبت

لوگ ان کی بہت زیادہ قدر وعزت کرتے تھے، ابوَّعیم رحمہ الله، علامہ مِرِّ ی رحمہ الله اور علامہ ذہبی رحمہ اللہ نے ایک مشہور واقعہ بیان کیا ہے:

ہشام بن عبدالملک اپ زمانہ خلافت سے قبل ایک دفعہ جج کرنے گئے، بیت اللہ شریف کے طواف کے دوران کی دفعہ جر اسود کو بوسہ دینے کا ارادہ کیا، لیکن لوگوں کے بہوم کی وجہ سے الیا نہیں کر سکے، استے میں علی بن سین رحمہ اللہ طواف کے لیے تشریف لائے اور طواف کرنے گئے اور جب جر اسود کے قریب پہنچ تو لوگ ان کی ہیبت اور جلالت شان کی وجہ سے پیچے ہٹ جاتے یہاں تک کہ آپ جر اسود کو بوسہ دے دیتے، ہشام کو یہ بات اچھی نہیں گئی، اہل شام میں سے کسی نے ان سے پوچھا یہ کون ہے، جن کی ہیبت نے لوگوں کو خود بخو دان کے لیے جگہ خالی کرنے پر مجبور کیا ہے؟ ہشام نے یہ سوچ کر کہیں اہل لوگوں کو خود بخو دان کے لیے جگہ خالی کرنے پر مجبور کیا ہے؟ ہشام نے یہ سوچ کر کہیں اہل شام ان کی طرف راغب نہ ہوجا کیں، کہا کہ میں نہیں جانتا کہ یہ کون ہیں، مشہور شاع فرز دق قریب ہی کھڑا تھا اس نے کہا کہ میں انہیں جانتا ہوں، تو شامی نے کہا کہ اے ابو فراس! یہ کون ہیں؟ اس پر فرز دق نے علی بن حسین کی تعریف میں بہت سارے اشعار کے، فراس! یہ کون ہیں؟ اس پر فرز دق نے علی بن حسین کی تعریف میں بہت سارے اشعار کے، ان میں سے چند یہ ہیں:

هذا الذي تعرف البطحاء وطأته والبيت يعرف والحل والحرم هذا ابن فاطمة إن كنت جاهله بحده أنبياء الله قد ختم وا(٢)

<sup>(</sup>١) الطبقات الكبرى: ٢٢٢/٥، تهذيب الكمال: ٢٩٢/٢، حلية الأولياء: ٣٩٦/٣

<sup>(</sup>٢) تهذيب الكمال: ٢٠٠٠٠ - ٢٠٤٠ حلية الأولياء: ١٣٩/٣، تاريخ الإسلام: ١٨٣/٣، ١٨٤

ترجمہ: ا- یہ وہ مخص ہے جس کے چلنے کو بطحا جانتا ہے، بیت اللہ، عل اور حرم بھی اسے پہچانے ہیں۔

۲- یہ فاطمہ (رضی اللہ عنہا کے ) بیٹے (پوتے) ہیں، اگر چہتم ان کے بارے تجابل سے کام لے در بے انبیاء کے سلسلے کو ختم کیا گیا ہے۔ یعنی بیا ایسٹا محض ہے جس بیت اللہ کا چید چید جانتا ہے اگر چہتم اسے پہچا نے سے انکار کرو۔

# روافض کے من گھڑت نظریات سے براءت

روافض نے ان ائمہ هدی کی طرف بہت ساری غلط اور اسلامی نظریات سے متصادم باتیں منسوب کی بین، ان کو انبیاء علیہم السلام کی طرح معصوم ، مفترض الطاعہ اور منصوص من اللہ بیجھتے ہیں ، العیاذ باللہ! حالال کہ ان حضرات سے نہ توعملاً اور نہ علمی اعتبار سے اس طرح کی کوئی بات منقول ہے ، البتہ اس کے مخالف اقوال ضرور مردی ہیں۔

چناں چفضیل بن مرزوق کہتے ہیں کہ میں نے عمر بن علی اور حسین بن علی سے سوال کیا کہ کیا اہل بیت میں کوئی شخص ایسا بھی ہے جس کی اطاعت فرض قر اردی گئی ہو،اور کیا آپ اس کی معرفت رکھتے ہیں اور جواس کی معرفت ندر کھے کیا وہ جاہلیت کی موت مرے گا؟ تو ان دونوں نے فرمایا: اللہ کی قتم اہل بیت میں ایسا کوئی شخص نہیں جومفترض الطاعة ہواور جواہل بیت کے بارے میں ایسی بات کے وہ کذاب (جھوٹا) ہے۔

فضیل بن مرزوق کہتے ہیں میں نے عمر بن علی سے کہا کہ (شیعہ ) می عقیدہ رکھتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے بعد حضرت علی رضی اللہ عنہ کے لیے وصیت کی تھی، انہوں نے حسن کے لیے ،حسن نے حسین کے لیے ،حسن نے اپنے بیٹے علی کے لیے اور انہوں نے اپنے بیٹے حمد کے لیے وصیت کی تھی ،عمر بن علی نے جواب میں فر مایا: اللہ کی قسم میرے والد کا اس حال میں انتقال ہوا کہ انہوں نے دوحرفوں کی بھی وصیت نہیں کی ، ان لوگوں کو کیا ہوگیا کہ ہماری طرف جھوٹ منسوب کرتے ہیں ، اللہ انہیں ہلاک کرے ، اللہ کی لوگوں کو کیا ہوگیا کہ ہماری طرف جھوٹ منسوب کرتے ہیں ، اللہ انہیں ہلاک کرے ، اللہ کی

قتم بیلوگ اہل بیت کے نام پراپنے پیٹ بھرتے ہیں، پھر فرمایا: بیشیس پرندے کی بیٹ ہے۔ اور تہ ہیں معلوم ہے کہ تیس کون ہے، راوی کہتے ہیں میں نے کہا معلیٰ بن تیس! فرمایا:

ہال معلیٰ بن تیس، پھر کہا میں دیر تک بیسوچتار ہا اور مجھے تعجب ہے ان لوگوں پر کہ اللہ نے

ان کی عقلوں پر پردہ ڈال دیا ہے، یہاں تک کہ علیٰ بن تیس نے انہیں گراہ کردیا ہے۔ (۱)

عیسیٰ بن دینار نے ابوجعفر فحمہ بن علی بن تسین سے قال کیا کہ علی بن تسین کعبہ کے دروازے پر کھڑے

ہوکر مختار بن ابوعبید پرلین کررہے تھے، کی نے کہا: اے: ابوالحسین! آپ ان پر کیوں لعنت کررہے ہیں؟،

عالاں کہ وہ آپ کے نام پر ذبح کیے گئے ہیں؟ علی بن تسین نے فرمایا: ب شک وہ جموٹا تھا، اللہ اور اس کے

مالاں کہ وہ آپ کے نام پر جموٹ گھڑتا تھا۔ (۱)

#### بنوأميه كي اقتدامين نماز

تھم نے ابوجعفر سے قال کیا ہے وہ فرماتے ہیں کہ ہم بنوامیہ کی اقتدامیں بغیر کسی تقید کے نماز پڑھتے ہیں اور میں اپنے والد کے بارے میں گواہی دیتا ہوں کہ وہ بھی بنوامیہ کی اقتد ابغیر کسی تقید کے نماز پڑھا کرتے تھے۔(٣) خلفائے راشد بین کا احترام

اہل بیت کے بیر پاک ہازنفوں حضرات صحابہ کرام رضی اللہ عنہم ، خاص کر خلفائے راشدین کے بارے میں منصرف اہل سنت والجماعت والانظر بیر کھتے تھے ، بلکہ ان کا دفاع بھی کرتے ہوئے نظر آتے ہیں ، چناں چہ ابوحازم کہتے ہیں کہلی بن حسین سے کسی نے پوچھا کہ حضرت ابو بکر اور عمر رضی اللہ عنہما کا حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم کے روضہ شریف کی طرف اشارہ کر کے فرمایا: جیسے وسلم کے زوضہ شریف کی طرف اشارہ کر کے فرمایا: جیسے بیدونوں آج روضہ مہارک میں حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ہیں ایسے ہی زندگی میں ان کے قریبی ساتھی اورصحالی تقے۔ (۴)

<sup>(</sup>١) ويلهي تهذيب الكمال: ٣٩٦،٣٩٥/٢٠

<sup>(</sup>٢) الطبقات الكبرى: ٢١٣/٥، تهذيب الكمال: ٣٩٧/٠، سير أعلام النبلاء: ٣٩٧/٤

<sup>(</sup>٣) الطبقات الكبرى: ١١٧/٥، سير أعلام النبلاء: ٣٩٧/٤

<sup>(</sup>٤) تهذيب الكمال: ٣٩٣/٢٠ سير أعلام النبلاء: ٣٩٥/٤

#### خلفائے راشدین وصحابہ کا دفاع

محمہ بن علی بن حسین نے اپنے والد سے نقل کیا ہے کہ ان کے پاس عراق سے پچھلوگ آئے اور انہوں نے حضرت ابو بکر اور عمر رضی اللہ عنہ کا تذکرہ کیا اور انہیں سب وشتم کرنے لگے، پھر حضرت عثان رضی اللہ عنہ کی شان میں گتاخی کرنے لگے، حضرت علی بن حسین فرماتے ہیں: میں نے ان سے کہا: کیاتم مہاجرین اولین میں شان میں گتاخی کرنے لگے، حضرت علی بن حسین فرماتے ہیں: میں نے ان سے کہا: کیاتم مہاجرین اولین میں سے ہوجن کے بارے میں اللہ تعالی نے بیار شاوفرمایا:

وللفقراء المهاجرين الذين أخرجوا من ديارهم وأموالهم يبتغون فضلاً من الله ورضواناً وينصرون الله ورسوله أولئك هم الصادقون (١) فضلاً من الله ورضواناً وينصرون الله ورسوله أولئك هم الصادقون (١) انہول نے ہم ان لوگول ميں سے نہيں جن كے بارے ميں الله تعالیٰ نے بيار شادفر مايا : حضرت علی بن حسين نے ان سے کہا: كياتم ان لوگول ميں سے ہوجن كے بارے ميں الله تعالیٰ نے بيار شادفر مايا:

والذين تبوؤا الدار والايمان من قبلهم يحبون من هاجر إليهم ولا يجدون في صدورهم حاجة مما أوتوا ويؤثرون على أنفسهم ولو كان بهم خصاصة ومن يوق شح نفسه فأولئك هم المفلحون (٢)

انہوں نے کہا کہ ہم ان لوگوں میں سے بھی نہیں ہیں،اس پر حضرت زین العابدین نے فرمایا کہتم

(١) الحشر: ٨

ترجمہ: (بیر مال فی ) ان حاجت مندمہاجرین کاحق ہے جنہیں اپنے گھروں اور اپنے مالوں سے نکالا گیا ہے، وہ اللہ کی طرف سے فضل اور اس کی خوشنودی کے طلب گار ہیں اور اللہ اور اس کے رسول کی مدد کرتے ہیں، یہی لوگ ہیں جور است باز ہیں۔

(٢) الحشر: ٩

ترجمہ: اوران لوگوں کے لئے ہے جو پہلے ہی اس جگہ (لیمنی مدینہ میں) ایمان کے ساتھ مقیم ہیں (لیمنی مدینہ میں) ایمان کے ساتھ مقیم ہیں (لیمنی انسار مدینہ) جو کوئی ان کے پاس ہجرت کر کے آتا ہے، یہ اس سے محبت کرتے ہیں اور جو پچھ ان مہاجرین کو دیا جاتا ہے یہ ایپ سینوں میں اس کی کوئی خواہش بھی محسوس نہیں کرتے اور ان کو اپنے آپ پرترجیح دیتے ہیں، چاہان پر تنگ دئی کی حالت گزررہی ہواور جولوگ اپنی طبیعت کے کئل سے محفوظ ہوجا کیں وہی ہیں جوفلاح پانے والے ہیں۔

لوگوں نے خوداس بات کا اظہار کیا گئم آیات میں فرکور دونوں فریقوں میں سے نہیں ہو، تو میں اس بات کی گواہی دیتا ہوں کتم اس تیسر ہے لیے میں اسے بھی نہیں جن کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے بیار شادفر مایا:

والذين جاؤوا من بعدهم يقولون ربنا اغفرلنا ولاخواننا الذين سبقونا بالايمان ولا تجعل في قلوبنا غلا للذين آمنوا ربنا إنك رؤف رحيم (١)

یکی بن کثیر نے جعفر بن محمہ سے انہوں نے اپنے والد سے نقل کیا ہے وہ کہتے ہیں کہ میر سے والد کے پاس ایک آدمی آیا اور کہنے لگے کہ مجھے ابو بکر (رضی اللہ عنہ) کے بارے ہیں بتا کیں (کہ وہ کیسے آدمی تھے؟) انہوں نے کہا ''صدیق'' کے بارے میں پوچھ رہے ہو؟ اس آدمی نے کہا کہ آپ انہیں''صدیق'' کہتے ہیں؟! امام باقر نے فرمایا: تیری مال مجھے گم کردے، جھے ہیں بہتر یعنی رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم اور مہاجرین وانصار نے ان کو'صدیق'' کہا ہے، پس جوان کو'صدیق' نہ کے اللہ اس کی بات کو بیانہ کرے، جاو ! ابو بکر وعمر سے محبت کرو اور انہیں عزیز رکھو، اس کی تمام ذمہ داری میری گردن ہر ہے۔ (۲)

یکی بن سعید کہتے ہیں کی بن حسین (زین العابدین) نے فرمایا: "والله ما قسل عشمان إلا علی وجه المحق". (٣) يعنى الله كاقتم حصرت عمان رضى الله عندكوت پر بونے كى وجه سے شهيد كيا كيا۔

وفات

حضرت زین العابدین رحمه الله کے سنه وفات کی تعیین میں اختلاف ہے، ابونعیم ، شباب ، ابو بکر بن ابی

(١) الحشر: ١٠

ترجمہ: اوروہ لوگ ان مہاجرین وانصار کے بعد آئے وہ یہ کہتے ہیں کہا ہے ہارے پروردگار! ہماری بھی مغفرت فرما اور ہمارے ان بھائیوں کی بھی جوہم سے پہلے ایمان لا چے اور ہمارے ولوں میں ایمان لانے والوں کے لئے کوئی بغض ندر کھیے، اے ہمارے پروردگار! آپ بہت شفق، بہت مہر بان ہیں۔

نيزو كيك سير أعلام النبلاء: ١٥٥٥، تهذيب الكمال: ٣٩٤، ٣٩٣، ٣٩٤

(٢) تهذيب الكمال: ٣٩٤/٢، ٥٩٥، حلية الأولياء: ١٣٦/٣، ١٣٧، سير أعلام النبلاء: ١٩٥/٤

(٣) الطبقات الكبرى: ٣١٦/٥، سير أعلام النبلاء: ٣٩٧/٤

شيبه على بن مديني ، تعنب بن محرز اورابن حبان رحمهم الله وغير ٩٢٥ جمري كوان كاسنه وفات قر ارديتے بيں۔ (١)

معن بن عیسیٰ رحمه الله فرماتے ہیں: ۹۳ جری میں انقال ہوا۔ (۲)

یجیٰ بن بکیررحمداللہ ہے ۹۵ ہجری کا قول منقول ہے۔ (۳)

بعض حضرات ہے ٩٩ جمري كا قول بھي مروى ہے۔ (٣)

على بن محدمدائن رحمداللد كهتي بين: ٠٠ اجرى مين فوت بوي \_(۵)

یجی بن عبدالله باشی کہتے ہیں کہ بی بن حسین کابروز منگل ۱۹۲ رہے الاول ۱۹۴ ہجری میں انتقال ہوا۔ (۲) واقعدی ، ابوعبید ، امام بخاری ، فلاس ، علی بن جعفر بن محمد بن علی بن حسین ، عبدالله بن ابی فروہ ، علی بن عبدالله تشیمی ، محمد بن عبدالله بن نمیر ، یجی بن معین ، عمر و بن علی ، مصعب بن عبدالله زبیری ، زبیر بن ایکار اور جعفر صادق رحم ہم اللہ سے بھی سنہ وفات ۹۴ ہجری منقول ہے (۷)

سفیان بن عیدینہ نے جعفر بن محمد سے انہوں نے اپنے والد سے نقل کیا ہے کہ کی بن حسین ۵۸ سال کی عمر میں فوت ہوئے ،(۸) یہی بات مصعب بن عبداللہ، کی بن بکیراورابو بکر بن البرقی وغیرہ سے بھی منقول ہے۔(۹) میں فوت ہوئے درحمہ اللہ فر ماتے ہیں کہ ان حضرات کے قول کا مقتصیٰ بیہ ہے کہ علی بن حسین کا انتقال ۹۳ یا

- (٣) تاريخ الإسلام: ١٨٤/٣، تهذيب الكمال: ٤٠٤/٢٠، سير أعلام النبلاء: ١٠٠٤، و٣
  - (٤) تهذيب الكمال: ٢٠٤٠٠، تهذيب التهذيب: ٣٠٧/٧
  - (٥) تهذيب الكمال: ٢٠٤٠٤، تهذيب التهذيب: ٣٠٧/٧
    - (٦) تاريخ الإسلام: ١٨٤/٣ ، سير أعلام النبلاء: ٤٠٠/٤
  - (٧) سير أعلام النبلاء: ٤٠٠/٤، تهذيب الكمال: ٢٠٤/٤،٤٠٤
- (٨) الطبقات الكبرى: ٢٢١/٥، تاريخ الإسلام: ١٨٤/٣، تهذيب التهذيب: ٣٠٧/٧، سير أعلام النبلاء: ٢٠٠٠٤، التاريخ الكبير: ٢٦٦/٥، تهذيب الكمال: ٢٧٢٠٠
  - (٩) تهذيب الكمال: ٢٠٤/٠٤

<sup>(</sup>١) تهذيب الكمال: ٣٠/٢٠، ٤، سير أعلام النبلاء: ٤٠٠/٤، كتاب الثقات: ١٦٠/٥

<sup>(</sup>٢) تهذيب الكمال: ٣٠٧٢٠، سير أعلام النبلاء: ١٠٠٤، تهذيب التهذيب: ٣٠٧٧٠، تاريخ الإسلام: ١٨٤/٣٠

98 ججری کو ہوا ہو، اس لیے کہ یہ بات ثابت ہے کہ ان کے والد عاشورا کے دن ۲۱ ہجری میں شہید ہوئے، اس وقت ان کی عمر ۲۳ سال تھی۔(۱)

مصعب كميت بين كداس سال يعنى ٩٣ جرى كوسسنة الفقهاء (فقهاء كاسال) كهاجا تا تها، كيول كداس سال بكثرت فقها كا انقال مواقعا\_ (٢)

علامة جي رحم الله في "تاريخ الإسلام" اور "سير أعلام النبلاء" وغيره من ١٩٣ جرى كولكو صحح قرارديا ہے - (٣)

بقيع مين جنازه ردها كيا اوروبي يرمدفون بين ـ (٣)رحمه الله ورحمة واسعة.

جابر بن عبدالله

ميمشهوراورجليل القدرصحافي حضرت جابر بن عبداللدرضى الله عنه بين، ان كاتذكره كتاب الوضو، باب: من لم مرالوضوء إلامن المخرجين القبل والدبرك ذيل مين آچكا ہے۔

شرح عديث

أنه كان عند جابر بن عبدالله هو وأبوه وعنده قوم فسألوه عن الغسل ابوجعفر كمتم بين كدوه اوران ك والد (على بن حين ) حضرت جابر بن عبدالله رضى الله عند ك باس تصاوران ك باس كهداوگ بهى بينه بوئ تص انهول في حضرت جابرضى الله عند ك باس عنسل ك بار عين يوچها ـ

هووأبوه

"هو" سے ابوجعفر محربن علی اور "أبوه" سے علی بن حسین مرادیں \_(۵)

<sup>(</sup>١) تهذيب التهذيب: ٣٠٧/٧

<sup>(</sup>٢) تهذيب الكمال: ٤٠٤/٢٠؛ الطبقات الكبرى: ٢٢١/٥

<sup>(</sup>٣) تاريخ الإسلام: ١٨٤/٣ ، سير أعلام النبلاء: ٤٠٠/٤ ، الكاشف: ٣٧/٢

<sup>(</sup>٤) الطبقات الكبرى: ٢٢١/٥، تهذيب الكمال: ٢٠٤/٤، سير أعلام النبلاء: ٤٠٠/٤

<sup>(</sup>٥) عمدة القاري: ٢٩٥/٣، فتح الباري: ٤٨٢/٢

#### وعنده قوم

اور حفرت جابر رضی اللہ عنہ کے پاس کچھلوگ بیٹھے ہوئے تھے۔"عندہ" کی ضمیر حفرت جابر رضی اللہ عنہ کی طرف لوٹ رہی ہے۔(1)

# قوم سے کون لوگ مرادیں؟

"قوم" سے پھولوگ مرادیں، کوئی تعیین و خصیص نہیں، حافظ ابن مجر رحمہ الله فرماتے ہیں کہ بخاری کے جن سخوں سے مجھے واقفیت حاصل ہے ان سب میں"قوم" (نکرہ) ہی ہے، البتہ "عمدہ الأحكام" میں "وعندہ قدومه" کی خمیر حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی طرف لوٹائی ہے، قدومه" کی خمیر حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی طرف لوٹائی ہے، جو کسی طرح بھی درست نہیں، پھر یہ کہ امام مسلم رحمہ اللہ کے بارے میں اگر بیت لیم کرلیا جائے کہ وہ متفق علیہ روایات ہی کی تخ ہی کرتے ہیں تو پھر بخاری کی فدکورہ روایت" و سے مسلم" میں نہیں ۔ (۲)

حافظ صاحب رحمہ اللہ کی بات کی تائید اس سے بھی ہوتی ہے کہ مذکورہ روایت کوامام نسائی رحمہ اللہ اور قدرے مختلف الفاظ کے ساتھ امام سلم رحمہ اللہ نے بھی نقل فرمایا ہے، لیکن ان دونوں کی روایت میں بھی ان لوگوں کا حضرت جاہر رضی اللہ عنہ کی قوم سے ہونا وار ذہیں ، شیح بات وہی ہے جو بخاری کے متداول شخوں میں ہے، لیکن "قوم" (کرہ) نہ کہ "قومه".

#### فسألوه

حضرت جابر رضی الله عنه سے سوال بو چھنے والا کون تھا؟ اس بارے میں شراح حدیث کی آرامختلف ہیں۔ شیخ الا سلام ذکر با انصاری کی رائے

شخ الاسلام ذکریا انصاری رحمه الله نے لکھا ہے کہ سائل رادی حدیث ابوجعفر تھے، یا خولہ بنت جعفر تھی۔ (۳)

<sup>(</sup>١) فتح الباري: ٤٨٢/٢، تحفة الباري: ٢٢١/١، إرشاد الساري: ١١١١

<sup>(</sup>٢) فتح الباري: ٤٨٢/٢

<sup>(</sup>٣) تحفة الباري: ٢٢١/١

# جہورشراح حدیث کی رائے

حافظ ابن حجر، علامه عینی، علامه قسطلانی، علامه سیوطی اور علامه کورانی رحمهم الله نے راوی حدیث ابوجعفر کے سائل ہونے کی تعیین کی ہے، البته علامہ کورانی اس تعیین کی دلیل میں تسائی شریف کی روایت پیش کرتے ہیں، جس میں ابوجعفر کہتے ہیں: "تمارینا فی الغسل عند جابر بن عبدالله". (1)

جب کہ باتی ائمہ حافظ ابن مجر علامہ عنی اور علامہ قسطلانی رحمہم اللہ وغیرہ نے اسحاق بن را ہو یہ کی روایت میں سے ابوجعفر کے سائل ہونے کا استدلال کیا ہے، (۲) یہی سیج ہے، اس لیے کہ اسحاق بن را ہو یہ کی روایت میں راوی کی طرف سے خود صراحت ہے کہ انہوں نے سوال کیا، چنال چہ اسحاق بن را ہو یہ نے اپنی مندمیں جعفر بن مجمہ سے، انہوں نے اپنے والد (ابوجعفر) سے قال کیا ہے، وہ فرماتے ہیں: "سالت جابراً عن غسل الجنابة" (۳) میں (بینی ابوجعفر) نے حضرت جابر رضی اللہ عندسے شل جنابت کے بارے میں بوچھا۔

## فسألوه كے ظاہر برايك اعتراض

"فسالوه" کے ظاہر سے معلوم ہوتا ہے کہ سوال" قوم" کی طرف سے تھا، چناں چاسی اختال کی بنیاد پر علامہ کر مانی رحمہ اللہ نے اعتراض قائم کر کے اس کا جواب دیا ہے، چناں چدوہ فرماتے ہیں کہ اگر کوئی ہے کہ سوال کرنے والے قوم کے افراد تھے، لیعن ایک فرونہیں، تو پھر حضرت جاہر رضی اللہ عنہ نے جواب میں "یکفیك" کیوں کہا، لیعن کاف خطاب برائے واحد فدکر لے کرآئے، ظاہر حدیث کا نقاضہ تو بیتھا کہ وہ فرماتے: "یکفی کل واحد منکم صاع" کتم میں سے ہرایک کے لیے ایک صاع کافی ہوگا۔ (۴)

# علامه كرماني رحمه اللدكاجواب

علامه کرمانی رحمه الله فرمات بین که اس اعتراض کا جواب بیہ که سائل تو ایک فردہی ہے، البته سوال کی نسبت قوم کی طرف اس لیے کی گئ ہے کہ وہ قوم ہی کا ایک فردہ، جیسے کہاجا تا ہے: "النسوة في قریت "

<sup>(</sup>١) ألكوثر الجاري: ١٠/١

<sup>(</sup>٢) فتح الباري: ٤٨٢/٢، عمدة القاري: ٣٩٥/٣، إرشاد الساري: ١١١١

<sup>(</sup>٣) فتح الباري: ٤٨٢/٢

<sup>(</sup>٤) شرح الكرماني: ١٦٦٣، عمدة القاري: ٢٩٥/٣

(نبوت قریش میں ہے) اگر چہ نبی ان میں سے صرف ایک فردہی ہے۔ دوسرا جواب علی سیل التسلیم ہے کہ تھیک ہے کہ تھیک ہے کہ موال قوم کی طرف سے تھا تو یہ کفیک میں خطاب عام ہے جو پوری قوم کوشامل ہے، جیسے اللہ تعالی کے اس قول: ﴿ولو تری إذاك مد حرمین نا کسوا رؤوسهم ﴾. (۱) اوررسول الله صلی الله علیہ وسلم کے اس ارشادمبارک: "بشر المشائین فی ظلم اللیالی إلی المساجد بالنور التام". (۲) کے خطاب میں عموم ہے، تو گویا مطلب ہے ہوگا، "یہ کفی لکل من یصح الخطاب له صاع " یعنی جس سے بھی خطاب درست ہو اسے ایک صاع کافی ہوگا۔ (۳)

## حافظا بن حجررحمه اللدكي توجيه

حافظ ابن جررحمہ اللہ نے اس کی توجیہ دوسرے انداز سے بیان کی ہے، وہ فرماتے ہیں کہ سائل تو ابو جعفر یعنی فرد داحد ہے اور مجاز أسوال کی نسبت پوری قوم کی طرف کی گئی ہے، اس لیے کہ وہ بھی عنسل کے بارے میں معلوم کرنا جیاہ رہے تھے، یہی وجہ ہے کہ حضرت جابرضی اللہ عنہ نے جواب حرف خطاب برائے مفرد کے ذریعے دیا اور یکفیک فرمایا، جواب میں ایک شخص کو مخاطب بنایا، کیوں کہ دوسر بے لوگ صرف شخصی تا عنسل کی طلب و آرز و میں شریک تھے، سوال میں شریک نہ تھے۔ (۴)

فسألوه عن الغسل فقال: يكفيك صاع

انہوں نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے عسل کے بارے میں پوچھا، انہوں نے فرمایا تہارے لیے ایک صاع یانی کافی ہوگا۔

<sup>(</sup>١) السجدة: ١٢

<sup>(</sup>٢) ترجمة زات كاندهر على مساجد كي طرف جان والول كو پور غوشخ كي سناد يجي والحديث أحرجه أبوداؤد في سننه في كتاب الصلاة، باب ماجاء في المشيء إلى الصلاة في الظلم، رقم: ٢٦٥، والترمذي في جامعه في كتاب الصلاة، باب ماجاء في فضل العشاء والفجر في الجماعة، رقم: ٢٢٣، انظر جامع الأصول، رقم: ٧٠٩٧

<sup>(</sup>٣) شرح الكرماني: ١١٦/٣ ، عمدة القاري: ٢٩٥/٣

<sup>(</sup>٤) فتح الباري: ٤٨٣/٢

#### سوال کس چیز کے بارے میں تھا؟

حضرت جابر رضی اللہ عنہ کے جواب سے معلوم ہوتا ہے کہ سوال کمیت ماء کے متعلق تھا۔علامہ کر مانی رحمہ اللہ اور علامہ کورانی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ سائل کا سوال عنسل کے پانی کی مقدار کے بارے میں تھا۔ (۱)

فقال رجل: ما يكفيني

ایک شخص نے کہامیرے لیے (تو بیمقدار) کافی نہیں۔

محدث اساعیلی کی روایت میں "منهم" کا اضافہ ہے یعنی قوم میں سے سی نے کہا۔ (۲)

رجل سے کون مراد ہے؟

شراح حدیث کااس پراتفاق ہے کہ ''د جل''سے حسن بن محمد بن حفیہ مراد ہے۔ (۳) حفیہ کانام خولہ بنت جعفر ہے۔ (۴)

حافظ ابن مجر رحمه الله فرماتے ہیں: محدث اساعیلی کے الفاظ "منهم" سے ہماری روایت کی تائید ہوتی ہے، اس لیے کہ 'رجل' سے حسن بن محد بن علی بن ابی طالب المعروف بابن الحقید مراد ہے، جیسا کہ صاحب عمدہ فی جزم کے ساتھ کہا ہے اور حسن بن محمد حضرت جا بررضی اللہ عنہ کی قوم میں سے نہیں، کیوں کہ حسن بن محمد ' ہاشی' اور حضرت جا بررضی اللہ عنہ 'انصاری' ہیں۔ (۵)

اس سے ان لوگوں کی بھی تر دید ہوتی ہے جو بیہ کہتے ہیں کہ "قوم" کی جگہ "قومہ" کے الفاظ ہیں اور مراد حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی قوم ہے۔ (کمامر)

<sup>(</sup>١) شرح الكرماني: ١١٦/٣، عمدة القاري: ٧/ ٢٩٥، الكوثر الجاري: ١٠/١

<sup>(</sup>٢) فتح الباري: ٤٨٣/٢، عمدة القاري: ٢٩٥/٣

<sup>(</sup>٣) فتح الباري: ٤٨٣/٢، عملة القاري: ٢٩٥/٣، الكوثر الجاري: ١٠/١، التوشيح على الجامع . الصحيح للسيوطي: ٢٤٣/١

<sup>(</sup>٤) فتح الباري: ٤٨٣/٢، عمدة القاري: ٢٩٥/٣

<sup>(</sup>٥) فتح الباري: ٤٨٣/٢

"كتاب الغسل باب: من أفاض على راسه ثلاثاً" كى آخرى مديث سي بهى معلوم بوتا ہے كه "رجل" سے مرادحت بن محمد بن حنفيه بى مراد ہے، جيسا كه علامه كورانى رحمه الله نے اس كى طرف اشاره فرمايا ہے۔(۱)

# حدیث سے مزاحمت پر حفزت جابر رضی اللہ عنہ کی تنبیہ

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے جب عنسل کے بارے میں سوال کیا گیا تو انہوں نے فر مایا کہ تمہارے لیے ایک صاع پانی کافی ہوگا، اس پرمجلس میں موجود ایک شخص (حسن بن محد بن حننیہ) نے کہا کہ میرے لیے یہ مقدار کافی نہ ہوگا، ان کی میہ بات چول کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے مل کے مقابلے میں تھی، اس لیے حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے بطور تنبیہ کے ارشا دفر مایا: کان یکفی من هو أو فی منك شعراً و خیر منك. (۲) کینی ان کوتو کافی ہوجا تا تھا جن کے بال تم سے زیادہ تھا ور جوتم سے بہتر تھے۔

حضور صلی الله علیہ وسلم کے عمل کی مخالفت یا حدیث وسنت کے بیان کے بعد اس کے خلاف عمل پر حضرات صحابہ کرام رضی الله عنہ کی طرف سے تنبیہ یا ناراضگی کا اظہار روایات میں بکٹرت وارد ہوا ہے، حضرت عبدالله بن مغفل رضی الله عنہ کا بھی اسی طرح کا واقعہ ہے کہ انہوں نے اپنے کسی قریبی عزیز کورسول الله صلی الله علیہ وسلم کی حدیث بیان کی اور پھر ان کو اس کے خلاف عمل کرتے ہوئے دیکھا تو ناراضگی کا اظہار کرتے ہوئے ملیہ وسلم کی حدیث بیان کی اور پھر ان کو اس کے خلاف عمل کرتے ہوئے دیکھا تو ناراضگی کا اظہار کرتے ہوئے ان سے بات چیت کرنے سے انکار کر دیا، چناں چہ بخاری ہی میں امام بخاری رحمہ الله نے "کتاب الله بائد والمنافذ قق" میں عبد الله بن کریدہ کے واسطہ سے حضرت عبد الله بن مغفل رضی الله عنہ سے نقل کیا ہے:

"أنّه رأى رجلاً يَخْذِف، فقال له: لاتَخْذِف، فإنّ رسول الله صلى الله عليه وسلم نهى عن الخذف، أو كان يكره الخذف، وقال: (إنّه لا يُصادُ به صيدٌ ولا يُنكأبه عدُو، ولكنها قد تكسر السِنّ، وتقفعا العين)، ثم رآه بعد ذلك يَخْذِف فقال له: أحدثك عن رسول الله صلى الله عليه وسلم أنّه نهى ذلك يَخْذِف فقال له: أحدثك عن رسول الله صلى الله عليه وسلم أنّه نهى

<sup>(</sup>١) الكوثر الجاري: ١٠/١

<sup>(</sup>٢) فضل الباري: ٢٩/٢

مسلم شریف کی روایت میں لا اُکلمُك أبداً كالفاظ آئے ہیں۔(٢) يعنى ميں تم سے آئندہ بھی گفتگونیس کروں گا۔

أوفى منك شعراً

شعراً کومرفوع اورمنصوب دونوں طرح سے قتل کیا گیاہے، مرفوع ہوگا خرہونے کی وجہ سے اور منصوب ہوتو نمیز بنے گا،ان الفاظ سے مرادر سول اللہ علیہ وسلم ہیں۔ (۳)

#### اوفیٰ کامطلب

شیخ الاسلام ذکر یا انصاری اورعلامة سطلانی نے فرمایا که "اوف یا کامطلب" اکثر" ہے بعی صفور صلی اللہ علیہ وکم کے بال تہمارے بالوں سے زیادہ تھے۔ جب کہ حافظ ابن مجرر حمد الله فرماتے ہیں که "اوفی" میں دو

<sup>(</sup>١) رقم الحديث: ٧٩٥٥

<sup>(</sup>٢) كتاب الصيد والذبائح، باب إباحة مايستعان به على الاصطياد والعدو وكراهة الخذف، رقم الحديث: ٥٠٥٣ (١٩٥٤)

<sup>(</sup>٣) عمدة القاري: ٣/٩٥/٣، شرح الكرماني: ١١٦/٣، تحفة الباري: ٢٢١/١

احمّال ہیں کہ بال صفت اور مقد اردونوں اعتبار سے "أو فسسیٰ" تھے، یعنی رسول الله صلی الله علیہ وسلم کے بال تمہار ہے بالوں سے لمبے بھی تھے اور زیادہ بھی تھے۔ (1)

#### وخير منك

اصلی کے نخہ میں "خیر اً" منصوب ہے، باقی ننخوں میں مرفوع ہے، مرفوع ہونے کی صورت میں اس کا عطف "أوفی" پر ہوگا، جو "ھو" کی خبر ہے، تو گویا مرفوع ہونے کی وجہ خبر پر عطف ہونا ہے، اورا گرمنصوب پڑھائے جبیبا کہ اصلی کے نخہ میں ہے تو پھر اس کا عطف" من "موصلہ پر ہوگا اور "من "محلا منصوب ہے، اس لیے کہ وہ یکفی کامفول ہے۔ (۲)

# حضورا کرم صلی الله علیه وسلم کے بال مبارک

امام ترفدی رحمه الله علیه وسلم علیه وسلم ماجاه فی شعر رسول الله صلی الله علیه وسلم کے عنوان سے حضرت عائشہ حضرت براء بن عازب، حضرت انس، حضرت اُم بانی بنت ابی طالب اور حضرت ابن عباس رضی الله عنهم سے آٹھ حدیثیں نقل فرمائیں ہیں، ان سب کا خلاصہ سے ۔

ا-حضورا کرم صلی الله علیه وسلم کے بال مبارک نه بالکل پیچیدہ تھے نه بالکل کھلے ہوئے ، بلکہ تھوڑی می پیچید گی اور گھنگھریالا پن لیے ہوئے تھے۔

۲-حضورا کرم صلی الله علیه وسلم کے بال نصف کا نوں تک تھے۔

۳-حضوراقدس صلی الله علیہ وسلم کے بال ایسے پھوں سے جو کان کی لوتک ہوا کرتے تھے اُن سے زیادہ تھے اور اُن سے کم تھے جومونڈھوں تک ہوتے ہیں۔

الله على الله عليه وسلى الله عليه وسلم كے بال مبارك جارحصه ميند هيوں كى طرح ہوجاتے ہے، مراد وہ ميند هياں ہيں جن ميں عورتوں سے تشبہ نہ ہو، كيوں كه تشبه سے حضور عليه السلام نے خود ہى ممانعت فرمائى ہے۔

<sup>(</sup>١) تحفة الباري: ٢٢١/١، إرشاد الساري: ١/١٩، فتح الباري: ٤٨٣/٢

<sup>(</sup>٢) شرح الكرماني: ١١٦/٣، عمدة القاري: ٢٩٥/٣، فتح الباري: ٤٨٣/٢، تحفة الباري: ٢٢١/١، ٢

۵-حضوراقد س ملی الله علیه وسلم ابتدااسلام میں جن اُمور میں ممانعت واردنہیں ہوئی تھی ، اُن کے پیش نظراہل کتاب کی موافقت میں بالوں کو بغیر ما نگ نکا لے ویسے ہی چھوڑ دیا کرتے تھے، لیکن بعد میں اہل کتاب کی موافقت والاحکم منسوخ ہوا تو حضورا قدس ملی الله علیه وسلم اہل کتاب کی مخالفت میں ما نگ نکالا کرتے تھے۔ (۱)

۲-حضرت براء بن عاز برضی الله عنہ کی روایت ہے کہ حضورا کرم صلی الله علیہ وسلم گنجان بالوں والے شخص (۲)

مختلف روايات مين تطبيق

ملاعلی قاری رحمہ اللہ اور شخ الحدیث مولا ناز کریا رحمہ اللہ نے فرمایا کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پھوں کی مقدار میں مختلف روایات وار دہوئی ہیں اور ان میں پھوتعارض نہیں، اس لیے کہ بال بروصنے والی چیز ہے،
ایک زمانہ میں اگر کان کی لوتک تھے تو دوسر نے زمانہ میں اس سے زائد، اس لیے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا سر مند حوانا چند مرتبہ فابت ہے، تو جس نے قریب کا زمانہ قل کیا اس نے چھوٹے بال نقل کیے اور جس نے بال مند ھے ہوئے عرصہ ہوجانے کے وقت کو قل کیا اس نے زیادہ بال نقل کیے لعض علاء نے روایات کو اس طرح محمد مند عرصہ ہوجانے کے وقت کو قل کیا اس نے زیادہ بال نقل کیے لعض علاء نے روایات کو اس طرح میں جمعی جمع فرمایا ہے کہ سرمبارک کے اگلے حصہ کے بال نصف کا نوں تک پہنچ جاتے تھے اور وسطِ سرکے اس سے شیخے تک اور اخیر سرکے موند ھوں کے قریب تک ۔ (۳)

شراح حدیث نے لکھا ہے کہ حضورا قدس صلی اللہ علیہ وسلم نے ہجرت کے سالوں میں صرف تین مرتبہ: حدیب بیہ عمرة القصناءاور ججة الوداع سے موقع پر بالوں کا حلق فر مایا اور صرف ایک مرتبہ بالوں کا قصر فر مایا۔ (۴)

- (٢) الحديث أخرجه الترمذي في الشمائل، باب ماجاه في خلق رسول الله صلى الله عليه وسلم ، ص: ٨،
   رقم الحديث: ٣
- (٣) جمع الوسائل في شرح الشمائل، باب ماجاء في شعر رسول الله صلى الله عليه وسلم، ص: ٩٩، خصائل نبوى، ترجمه وشرح شمائل ترمذى، باب ماجاء في شعر رسول الله صلى الله عليه وسلم، ص: ٤٤ في جمع الوسائل في شرح الشمائل، باب ماجاء في شعر رسول الله صلى الله عليه وسلم، ص: ٩٩، =

علامة عبدالرؤف مناوى رحمداللد في ابن العربي رحمداللد فقل كيا ي:

"الشعر في الرأس زينة وتركه سنة وحلقه بدعة وحالة مذمومة، جعلها المصطفىٰ (صلى الله عليه وسلم) شعار الخوارج".(١)

یعنی سر پر بال باعث زینب ہیں، بالوں کو چھوڑنا (بڑھانا) سنت ہے اور (مستقل) حلق (گنجا) کروانا بدعت اور فدموم حالت ہے، (مبالغداور استمرار کے ساتھ) حلق کروانے کو حضرت محمد مصطفیٰ صلی الله علیہ وسلم نے خوارج کا شعار قرار دیا ہے۔

#### حضرت جابر رضى اللهءنه كقول كامقصد

پانی زیادہ استعال کرنے کی ضرورت دو وجہ سے پیش آتی ہے، ایک بالوں کی کثرت اور دوسر بے نظافت کی وجہ سے، حضرت جا بررضی اللہ عنہ کا مقصد بیتھا کہ میں نے جو پچھ کہا ہے وہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے بیش نظر کہا ہے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ مقدار کا فی ہوتی تھی، تبہار بے لیے اس مقدار کے ناکافی ہونے کی کیا وجہ ہے؟ کیا تمہار سے بال حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے زیادہ ہیں، یاتم حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے زیادہ ہو؟ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے سرمبارک پرتم سے زیادہ بال تھا ورحضور صلی اللہ علیہ وسلم تم سے زیادہ بال تھا ورحضور صلی اللہ علیہ وسلم تم سے بہتر، افضل اور مختاط ہو؟ آنخصرت سلی اللہ علیہ وسلم کے سرمبارک پرتم سے زیادہ بال تھے اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم تم سے بہتر، افضل اور مختاط تھے، تبہار سے لیے ناکافی ہونے کی وجہ اسراف ہوسکتا ہے، اگر تم پانی کے استعمال میں اسراف برک کر دو تو یا نی کی جو مقدار ذکر کی گئی ہے وہ عسل کے لیے کا فی ہو سکتی ہے۔ (۲)

ابن رجب خبلی رحمہ اللہ نے نقل کیا ہے حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے کہنے والے کہ میرے لیے ایک صاع کافی نہیں حسن بن محمہ بن حنفیہ متھا ورانہوں نے ہی سب سے پہلے ارجاء کاقول اختیار کیا تھا۔ (٣) میکھی کہا جاتا ہے کہ حسن بن محمد طہارت میں زیادہ پانی استعال کرنے کے حوالے سے''اباضیہ'' (۴)

<sup>=</sup> خصائل نبوى، ترجمه وشرح شمائل ترمذى، باب ماجا ، في شعر رسول الله صلى الله عليه وسلم ، ص: ٤٤ (١) شرح الشمائل للمناوي بهامش جمع الوسائل، ص: ٩٠

<sup>(</sup>٢) فضل الباري: ٤٢٩/٢

<sup>(</sup>٣) فتح الباري لابن رجب الحنلبي: ١٤٦/١، ارجاء معلق تحقق بات حفرت حسن بن محد بن حنفي كه حالات ميل آك كي، انظر، ص: ٣٨١ - ٣٨٤

<sup>(</sup>٣) ''اباضيه''عبدالله بن أباض كے ماننے والوں كواباضيه كہاجاتا ہے، مروان بن محد كے زمانے ميں خروج كيا، انہوں نے

ك ملك كي طرف ماكل تضد (١)

# بإنى كاستعال ميس اعتدال

اگراعتدال کے ساتھ پانی استعال کیاجائے تو ایک صاع کے بقدر پانی کافی ہوجاتا ہے اور واقعہ بیہ ہے کہ اعتدالی کی وجہ سے پانی زیادہ خرج ہوتا ہے، علامہ نووی رحمہ اللہ نے کہ امام شافعی رحمہ اللہ فر ماتے ہیں:''قد یر فق بالقلیل فیکفی، ویخرق بالکٹیر فلا یکفی". (۲)

يعنى سليقے سے تعور اپانى بھى كافى موجاتا ہے اور بے سليقه بہت زيادہ بھى ناكافى موجاتا ہے۔

علامہ کر مانی رحمہ اللہ نے لکھا ہے کہ ایک صاع پانی سے عسل کرنا مندوب ہے، بایں معنی کہ پانی ایک صاع سے کم نہ ہواور اگر ایک صاع سے زائد استعال کیا لیکن اسراف نہ کیا تو سنت ادا کردی اور اگر اس سے کم سے عسل کیا تو جائز ہے۔ (۳)

#### ثم أمنا في ثوب

پھرانہوں نے ایک ہی کیڑے میں ہاری امامت کی۔

امامت کسنے کروائی ؟ "شم أمن نوب" کس کامقولہ ہے اورایک ہی کیڑے میں امامت کروانے والے کون تھے؟ اس بارے میں شراح حدیث کی رائے میں اختلاف ہے۔

# علامهرماني رحماللدي رائ

علامه کرمانی رحمه الله فی اس بارے میں دواخمال بیان کیے ہیں، ایک بدکہ "فسم أمنا فسی شوب" حضرت جابر رضی الله عنه کامقولہ ہواور اس کا عطف "کان یہ کفی" پر ہو، معنی بدہوگا کہ حضرت جابر رضی الله عنه فی کے خوص کے اللہ علیہ وکما کہ خوص کے اللہ علیہ وکما کم نے ایک کپڑے میں ہماری امامت فرمائی۔ اور دوسر ااحمال بدہ کہ "شم أمنا عبد الملک بن محمد بن عطیہ کوان کے قال پر مامور کیا ،عبد المملل نے "تالہ" کے مقام پر ان سے قال کیا ،عبد الله ابن می کا باضی عبد الله بن می رفیق اور ابا ضیبہ کے داعی تھے۔ انظر للنفصیل: السلل والنحل: ١٣١٧١

- (١) فتح الباري لابن رجب الحنلبي: ١٤٦/١
- (٢) المنهاج: ٢٧٧/٤، المجموع: ١٨٩/٢
  - (٣) شرح الكرماني: ١١٦/٣

في نوب" ابوجعفر كامقوله موااوراس كاعطف" فقال جابير" پرمو، يعنى ابوجعفر نير بها كه پهر حضرت جابر رضى الله عند نے ایک کپڑے میں ہمارى امامت كى۔ (1)

## حافظ ابن جررحماللدى رائ

حافظ ابن حجر رحمه الله نے دوسرے احمال کوتر جیج دی ہے، انہوں نے فرمایا کہ "أمــــا "كا فاعل حضرت جابر رضی اللہ عنہ ہیں، جیسا کہ عن قریب کتاب الصلاۃ میں حضرت جابر رضی اللہ عنہ کے اپنے عمل كا بیان آرہاہے۔ (۲)

شیخ الاسلام زکر بیا انصاری رحمه الله ،علامة مطلانی رحمه الله اورعلامه سیوطی رحمه الله نے بھی "أمـــا"کا فاعل حضرت جابر رضی الله عنه کوقر اردیا ہے۔ (۳)

#### علامه عینی رحمه الله کی رائے

علامہ عینی رحمہ اللہ نے بھی حفرت جابر رضی اللہ عنہ کے ایک کپڑے میں امامت کروانے کور جے دی
ہے، البتہ انہوں نے حافظ ابن حجر رحمہ اللہ کی وجہ ترجیج پر ردکیا ہے، وہ فر ماتے ہیں کہ حافظ صاحب رحمہ اللہ کااس
سے مقصود علامہ کرمانی رحمہ اللہ پر ردکرنا ہے، اور اس رد کے لیے انہوں نے کتاب الصلاة میں محمہ بن منکذر کی
روایت سے استدلال کیا ہے، ان کی روایت میں ہے: رأیت جابراً یصلی فی ثوب واحد وقال رأیت
النب صلی اللہ علیہ وسلم یصلی فی ثوب" میں نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ کوایک کپڑے میں نماز
پڑھتے ہوئے دیکھا اور حضرت جابر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کوایک کپڑے میں نماز
پڑھتے ہوئے دیکھا اور حضرت جابر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کوایک کپڑے میں نماز

حافظ ابن مجرر حمد الله کااس روایت سے علامہ کر مانی پر رد کرنا بے وجہ ہے، اس لیے که اس روایت میں تو حضرت جا بررضی اللہ عنداور رسول الله صلی الله علیہ وسلم دونوں کوایک ہی کیٹرے میں نماز پڑھتے ہوئے دیکھنے کا

<sup>(</sup>١) شرح الكرماني: ١١٦/٣

<sup>(</sup>٢) فتح الباري: ٤٨٣/٢

<sup>(</sup>٣) تحفة الباري: ٢٢١/١، إرشاد الساري: ٢٧١١، التوشيح: ٢٤٣/١

<sup>(</sup>٤) الحديث أخرجه البخاري في كتاب الصلاة، باب عقد الإزار على القفا في الصلاة، رقم: ٣٥٣

ذکرہے، تو پھراس کوعلامہ کرمانی رحمہ اللہ کے بیان کردہ دواخمالات میں سے ایک کوختم کرنے اور دوسرے کوتر جیج دینے کی دلیل کیسے بنایا جاسکتا ہے۔ (۱)

## علامه كورانى رحمه الله كي رائ

علامہ کورانی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ ایک کیڑے میں امامت کروانے والے حضرت جابر رضی اللہ عنہ تھے،
انہوں نے "کتاب الصلاة، باب عقد الإزار علی القفا فی الصلاة" کی پہلی روایت سے استدلال کیا
ہے، گھر بن منکدر کہتے ہیں کہ حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے ایک تہدند میں نماز پڑھی اس حال میں کہ انہوں نے
اسے گدی کی طرف سے باندھا ہوا تھا اور آپ کے کپڑے کھوٹی پر شکے ہوئے تھے، کی نے کہا: تصلی فی إزار
واحد؟ فقال: إن ما صنعت ذلك ليراني أحمق مثلك، وأينا كان له ثوبان علی عهد النبي صلی
اللہ عليه وسلم (۲) يعنی آپ ایک تبدند میں نماز پڑھ رہ ہیں؟ حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے رایا اللہ عليه وسلم کے
ایساس لیے کیا تا کہ تجھ جيرا احمق مجھے دیکھے، اور پھلا ہم میں سے کس کے پاس رسول اللہ صلی اللہ عليه وسلم کے
زمانہ میں دو کپڑے وقتے۔

پرعلامہ کورانی رحمہ اللہ نے ان لوگوں (علامہ عینی وعلامہ کرمانی) پررد کیا ہے جنہوں نے امامت کی نسبت حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف کی ہے، فرمایا بیان کی لغزش ہے۔ (٣)

خلاصہ بیکہ "أمنا" کا فاعل حفزت جابر رضی اللہ عنہ ہیں، جیسا کہ شراح حدیث کے اقوال سے معلوم ہوا اور یہاں امامت کی نبست حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف کرنا درست نہیں، ابن ملقن رحمہ اللہ نے لکھا ہے کہ "شم أمنا فی ثوب" کے مقتصیٰ میں کوئی اختلاف نہیں، اس لیے کہ ایک کپڑے میں نماز جائز ہے، اگر چہوہ امام ہو۔ (۴)

<sup>(</sup>١) عمدة القاري: ١٣ ٥ ٢٩٦ ، ٢٩٦

<sup>(</sup>٢) الحديث أخرجه البخاري في كتاب الصلاة، باب عقد الإزار على القفا في الصلاة، رقم: ٣٥٧، ٣٥٣، وفي باب إذا صلى في الثوب الواحد فليجعل على عاتقيه، رقم: ٣٥٩، وفي باب: الصلاة بغير رداء: رقم: ٣٧٠ (٣) الكوثر الجاري: ١٠/١

<sup>(</sup>٤) التوضيع: ٤/٥٥٥

#### حديث كى ترجمة الباب سيمناسبت

علامة شبيراحم عثانی رحمه الله فرمات بي كدروايت كالفاظ "يكفيك" (صاع) سي ترجمه الباب كل آيا، امام بخارى رحمه الله بي فاجت بين كه حضور صلى الله عليه وسلم كفسل مين ايك صاع پانى كاجوذكر آيا هم المام بخارى رحمه الله بي فاجت بين كه حضور صلى الله عليه وسلم كفسل مين ايك صاع پانى كاجوذكر آيا هم و بال صرف وه مقد ار فدكور بي جو كفايت كرتى بي، ايك صاع كى تحديد مقصود نبين، يبي مقصد ترجمه به دا) حديث سيم مستنبط شده مسائل

اس مدیث سے درج ذیل مسائل کا استباط کیا گیاہے:

ا-سلف صالحین حضور صلی الله علیه وسلم کے مل کو بھی مدار استدلال بناتے اور اس کی تابعداری کرتے تھے۔ (۲)

۲-الیے محف پررداور تنبیه کرنا جائز ہے جو بغیر علم و تحقیق کے بحث و گفتگو کرے اور سخت گرفت کرنا بھی درست ہے،اگر تنبیه کرنے والے کا مقصد حق کی وضاحت اور سامعین کواس سے رو کنا ہو۔ (۳)
۳- پانی کے استعمال میں اسراف کی کراہیت بھی اس سے ثابت ہور ہی ہے۔
۴- محسل میں ایک صاع یانی کا استعمال مستحب ہے۔ (۴)

۰-اس روایت سے ایک کپڑے میں نماز پڑھنے کا جواز بھی معلوم ہوتا ہے۔ (۵)

## مدیث باب (تیسری مدیث)

٠٥٠ : حدَّثنا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ : حَدَّثنا أَبْنُ عُنِيْنَةً ، عَنْ عَمْرٍو ، عَنْ جَابِرِ بْنِ زَيْدٍ ، عَنِ أَبْنِ عَبَّاسِ إِنَّ أَنَّ ٱلنَّبِيَّ عَيِّلِيَّةٍ وَمَيْمُونَةً ، كَانَا يَغْتَسِلَانِ مِنْ إِنَاءٍ وَاحِدٍ .

- (٢) فتح الباري: ٤٨٣/٢، عمدة القاري: ٢٩٦/٣، فضل الباري: ٢٩٢/٤
- (٣) عمدة القاري: ٢٩٦/٣، فتح الباري: ٤٨٣/٢، فضل الباري: ٢٩١٢
- (٤) فتح الباري: ٤٨٣/٢، عمدة القاري: ٢٩٦/٣، إرشاد الساري: ٤٩٢/١ ، فضل الباري: ٢٩/٢
  - (٥) عمدة القاري: ٢٩٦/٣، فضل الباري: ٢٩/٢
- (٦) الحديث أخرجه مسلم في صحيحه في كتاب الحيض، باب القدر المستحب من الماء في غسل المجنابة

<sup>(</sup>١) ويلهي : فضل الباري: ٢٩١٢

قال أبو عبد الله: كان ابن عينة يقول أخيراً: عن ابن عباس عن ميمونة، والصحيح مارواه أبو نعيم. (分)

ترجمہ: ہم سے الوقعیم نے بیان کیا، کہا ہم سے سفیان عیبینہ نے بیان کیا، انہوں نے عمرو بن دینارسے، انہوں نے جابر بن زیدسے، انہوں نے ابن عباس رضی الله عنها سے کہ نبی کریم صلی الله علیہ وسلم اور حضرت میمونہ رضی الله عنها دونوں (مل کر) ایک برتن عسل کیا کرتے تھے۔

امام بخاری رحمہ اللہ نے فرمایا: سفیان بن عیدینہ اپنی اخیر عمر میں یوں فرمایا کرتے تھے: (بیروایت مروی ہے) ابن عباس سے، انہوں نے میمونہ سے (نقل کیا ہے)، اور سیح وہی روایت ہے جوابونعیم نے نقل کی ہے۔

تزاجم رجال

أبو نُعيم

بیمشہور محدث ابوقعیم الفضل بن دکین عمر و بن حماد الملائی الکوفی الاحول ہیں، ان کے تفصیلی احوال '' کتاب الإیمان، باب فضل من استبراکدینه، کی پہلی روایت کے ذیل میں آچکے ہیں۔(۱)

= وغسل الرجل والمرأة في إناه واحد في حالة واحدة، غسل أحدهما بفضل الآخر، رقم: ٣٢٧، وأخرجه الترمذي في سننه في أبواب الطهارة، باب ماجاه في وضوء الرجل والمرأة من إناه واحد، رقم: ٢٢، وأخرجه النسائى في سننه في كتاب الطهارة، باب ذكر اغتسال الرجل والمرأة من نسائه من إناه واحد، رقم: ٢٣٧، وأخرجه ابن ماجه في سننه، كتاب الطهارة وسننها، باب الرجل والمرأة يغتسلان من إناه واحد، رقم: ٣٧٧، انظر جامع الأصول، النوع الثامن في اجتماع الرجل والمرأة على الإناه الواحد، رقم: ٤١، ٥، وانظر كذلك تحفة الأشراف، رقم: ٥٨٠،

( ﴿ ﴾ ) کشف الباري كے متن كے ليے استعال ہونے والے ( وُ اكثر مصطفیٰ دیب البغاء صاحب كے ) نسخ ميں فركورہ تعليق موجود نہيں، جب كہ اس كى جگہ طباعت كى غلطى كى وجہ سے سابقہ حدیث كی تعلیق مرر ہے، جس كی تصحیح كردى گئى ہے۔

(١) ويكهيم: كشف الباري: ٦٦٩/٢-٦٧٣

#### ابن عيينة

به ابومحرسفیان بن عیدنه بن ابی عمران بلالی کونی رحمه الله بین، ان کے مخضر حالات بدء الوحی ، کی پہلی حدیث کے ذیل میں (۱) اور تفصیلی حالات، "کتاب العلم، باب قول المصحدث: حدثنا أو أخبرنا وأنبانا" کے ذیل میں گذر میکے بیں۔ (۲)

عمرو

یہ شہورا مام وفقیہ ابو محمد عمر و بن دینا رکی ائے مَسِعی رحمہ اللہ ہیں ، ان کے نفصیلی احوال' 'کتاب العلم باب کتابتہ العلم''کی تیسری حدیث کے ذیل میں آھکے ہیں۔ (۳)

جابر بن زید

پیجابر بن زیداز دی، یحمدی، بھری، جونی، یاخونی رحمہاللہ ہیں، ابوالشعثاءان کی کنیت ہے۔ (۴) **جوف کی طرف نسبت کی وضاحت** 

"جَوف" جيم كفته ،سكون واؤاوراس كے بعد فاكساتھ، عمان كايك علاقے كى طرف نسبت على معالى على الله وغيره في يهى نسبت نقل كى جى، امام بخارى، علامه مر كى، ابن حبان، ابن سعد، مغلطائى اور ابن حجر رحمهم الله وغيره في يهى نسبت نقل كى جد (۵)

- (١) ويكهي : كشف الباري: ٢٣٨/١
- (٢) ويكهي : كشف الباري: ١٠٦-١٠٦
- (٣) ويكهي: كشف الباري: ٣١٣-٣٠٩
- (٤) ويكتي التاريخ الكبير: ٢٠٤/٢، تهذيب الكمال: ٤٣٤/٤، الجرح والتعديل: ٢٧/١، كتاب الثقات: ١/١٤ ، حلية الأولياء: ٣/٥٨، تهذيب الأسماء واللغات: ١/١٤١، الكاشف: ١٨٧/١، تذكرة الحفاظ: ١/٢٧، سيسر أعلام النبلاء: ٤/١٨٤، البداية والنهاية: ٣/٣٠، تهذيب التهذيب: ٣٨/٣، إكمال تهذيب الكمال: ٣/٢١، الأنساب: ٢٢٢/١، الكامل في التاريخ: ٢٧٩/٤
- (٥) التاريخ الكبير: ٢٠٤/٢، تهذيب الكمال: ٤٣٥/٤، كتاب الثقات: ١٠١/٤، الطبقات الكبرى: ١٧٩/٧، إكمال تهذيب الكمال: ١٥٢/١، تهذيب التهذيب: ٢٨٧٢، تقريب التهذيب: ١٥٢/١

علامہ ذہبی رحمہ اللہ نے لکھا ہے کہ بیلفظ (جوف نہیں) "حَوف"، خاکے ساتھ عمان کا ایک علاقہ ہے، اس وجہ سے ان کی نبیت ' نوفی'' ہے۔(۱)

علامه معانی نے "الأنساب" میں عمروبن علی فلاس سے نقل کیا ہے کہ "جوف" (ب فت السجیہ وسکون الواق وفی آخر ها الفاء) درب الجوف (جوف کی گھاٹی) کی طرف نبست ہے اور جوف بیا بھرہ کا ایک علاقہ ہے۔ (۲)

علامه مرى نے بھى و قبل كے ساتھاس قول كوفل كيا ہے۔ (٣)

# اقوال مين تطبيق

ان اقوال میں تطبق کی صورت یہ ہے کہ جابر بن زیدر حمد اللہ اصل میں تو ''جوف' عمان کے تھے، بعد میں بھر ہے علاقے از د کے جس علاقہ میں آ کر رہائش اختیار کی ، اسے ان کے آبائی علاقے ''جوف' کی نبیت ہے ''درب الجوف' بیعتی اہل جوف کی کھائی (محلّہ) کہا جانے لگا۔ (م)

اس تطبق كى تائيدايك توابن حبان رحماللد كقول سي موتى ب، وه كبتم بين:

"أصله من الجوف ناحية بعمان، وكان ينزل البصرة في الأزد [في]

موضع يقال: "درب الجوف". (٥)

یعنی جابر بن زیداصل میں عمان کے ایک علاقہ جوف کے تھے، وہ بھرہ میں از د کے مقام پرایک جگر آ کررہے، جسے، درب الجوف' کہا جاتا تھا۔

دوسرى تائدابن سعدر حمدالله كول سيموتى بجوانهول في اياس فقل كياب، وه كهتم بين:

"أدركت البصرة ومفتيهم، رجل من أهل عمان جابر بن زيد". (٦)

<sup>(</sup>١) سير أعلام النبلاء: ١٨١/٤

<sup>(</sup>٢) الأنساب: ١٢٣/٢

<sup>(</sup>٣) تهذيب الكمال: ٤٣٥/٤

<sup>(</sup>٤) تعليقات التاريخ الكبير: ٢٠٤/٢

<sup>(</sup>٥) الثقات لابن حبان: ١٠١/٤

<sup>(</sup>٦) الطبقات لابن سعد: ١٧٩/٧

# لینی میں نے بھرہ اوراس کے مفتی کو پایا (لیعنی ان سے ملا) وہ اہل عمان میں سے ایک آدی جاہر بن زید تھے۔

#### اساتذه وشيوخ

جابر بن زید رحمه الله نے جن حضرات سے کسب فیض کیا ان میں عبدالله بن عباس، عبدالله بن عمر، عبدالله بن عمر، عبدالله بن عرب عبدالله بن عبدالله بن الله بن عبر مدمولی ابن عباس اور معاویه بن ابی سفیان رضی الله عنهم شامل ہیں۔(۱)

علاقمہ ه

ان سے استفادہ اور روایت حدیث کرنے والوں میں اُمیہ بن زید از دی، ایوب ختیانی، حیان الاعرج، داؤد بن الی قصاف، سلیمان بن سائب، صالح الد بان، ابوحفص عبیدالله بن رستم، ابوالمدیب عبیدالله بن عبدالله بن عبدالله عتکی عزرہ بن عبدالرحلن کوفی عمرو بن دیتار، عمرو بن برم از دی، غطر بف ابو بارون عمانی، قادہ بن دعامہ، عبدالله عتکی ، عزرہ بن عبدالرحلن کوفی ، عمرو بن دیتار، عمرو بن برم از دی، غطر بن ابی حبیب، ولید بن کی از دی، یعلیٰ بن عیم، عمد بن عبدالعزیز جرمی، مزید بن بلال بن مزید، مهلب بن ابی حبیب، ولید بن کی از دی، یعلیٰ بن عیم، یعلیٰ بن مسلم اور ابوعنبس اکبر حمیم الله شامل بیں۔ (۲)

# جلالت شان اورعلمي مقام

جابر بن زیدر حمد الله بور جلیل القدر تابعی بین، حضرت حسن بھری رحمه الله اور ابن سیرین رحمه الله کے ساتھ ان کا شار ہوتا ہے، اور حضرت ابن عباس رضی الله عنها کے کبار تلافہ میں سے بیں۔ وہ فرماتے ہیں: قرآن پاک کے علوم میں ماہر تھے، عطانے ابن عباس رضی الله عنها سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں:
"لو أن أهل البصرة نزلوا عند قول جابر بن زید لا وسعهم علماً من

<sup>(</sup>١) تهذيب الكمال: ٤٣٥/٤، كتاب الثقات: ١٠١/٤، الجرح والتعديل: ٢٧/١، تهذيب التهذيب: ٣٨/٢، تذكرة الحفاظ: ٧٢/١، حلية الأولياء: ٩٠/٣

<sup>(</sup>٢) تهذيب الكمال: ٤٣٥/٤، سير أعلام النبلاء: ٤٨٢/٤، تهذيب التهذيب: ٣٨/٢، تذكرة الحفاظ:

٧٢/١ الجرح والتعديل: ٢٧/١، الكاشف: ٢٨٧/١

<sup>(</sup>٣) سير أعلام النبلاء: ١٨٤١/٤، ١٨٤٠ الكاشف: ٢٨٧/١

كتاب الله، وربما قال: عيا في كتاب الله". (١)

اگراہل بھرہ حضرت جا پر بن زید کے قول کو اختیار کریں تو وہ ان کے لیے کتاب اللہ کے علم سے خوب عطا کرنے والے اور خوب غنی کرنے والے ہوتے اور بھی فرماتے کہ کتاب اللہ میں جو کچھ علوم ہیں ان سے خوب مستفید کرنے والے ہوتے۔

ابن عباس رضی الله عنهما جابر بن زید کوعلاء میں سے شار کرتے تھے، عکر مدنے ابن عباس رضی الله عنهما سے نقل کیا ہے، وہ جابر بن زید کے بارے میں فرماتے تھے: "هو أحد العلماء". (٢)

زیاد بن جیر کہتے ہیں کہ میں نے جابر بن عبداللدانصاری رضی اللد عند سے کوئی مسکد پوچھا، انہوں نے اس کا جواب دیا، پھر فرمایا: تم ہم سے کیسے پوچھ رہے ہو جب کہتم میں ابوالشعثاء (جابر بن زید) موجود ہیں۔(۳) ابن عباس رضی اللہ عنہاسے ایک قول ایسابی جابر بن زید کے بارے میں منقول ہے۔(۴)

ضحاک کہتے ہیں کہ ابن عمر رضی اللہ عنہمانے جابر بن زید سے فرمایا: اے جابر! تم اہل بھرہ کے فقہاء میں سے ہو، لوگ تم سے مسائل پوچھیں ہے، تم ہر گر فتوی نہ دینا سوائے قر آن وسنت سے ہٹ کر جواب دو گے قود بھی ہلاک ہوجا ؤ کے اور لوگوں کو بھی ہلاکت میں ڈال دو گے۔(۵)

علامه این کثرر حمد الله في "البداية والنهاية" مين اورامام بخاري رحمه الله في "التاريخ الكبير" مين ابن عمر رضى الله عنهماكي جمدان ول كي نسبت جابر بن عبد الله رضى الله عنه كي طرف كي بهدال

<sup>(</sup>۱) الجرح والتعديل: ٢٧/١، كتاب الثقات: ١٠٢/٤، الكاشف: ٢٨٧/١، الطبقات الكبرى: ١٧٩/٧، حلية الأولياء: ٨٥/٣

<sup>(</sup>٢) تهذيب الكمال: ٤٣٦/٤

<sup>(</sup>٣) حلية الأولياء: ٨٦/٣، البداية والنهاية: ١٠٢/٩

<sup>(</sup>٤) المجرح والتعديل: ٢٧/١، تذكرة الحفاظ: ٧٢/١، سير أعلام النبلاة: ٤٨٢/٤، تهذيب التهذيب: ٣٨/٢، تهذيب الكمال: ٣٣٦/٤

<sup>(</sup>٥) حلية الأولياء: ٨٦/٣، التاريخ الكبير: ٢٠٤/٢، تذكرة الحفاظ: ٧٢/١ إكسال تهذيب الكمال: ١٢٢/٣)

<sup>(</sup>٦) البداية والنهاية: ١٠٣/٩ ، التاريخ الكبير: ٢٠٤/٢

عمروبن دینار کہتے ہیں کہ میں نے جابر بن زیدسے زیادہ فتو کی کاعلم رکھنے والانہیں دیکھا۔(۱) حماد بن زید کہتے ہیں کہ ایوب سے پوچھا گیا کیاتم نے جابر بن زیدکودیکھا ہے؟ انہوں نے فر مایا: ہاں! وہ عقلنداور دانش مند تھے۔(۲)

ائمه كي وشقى اقوال

امام عجلى رحمه الله في فرمايا: "تابعي، ثقة ". (٣)

ابن حبان رحمه الله في "كتاب الثقات" مين ان كاتذكره فرمايا به اور لكها به: "كان فقيها". (٣) يجل بن معين رحمه الله فرمايا: "بصرى، ثقة". (۵)

الوزرعر حمد الله فرمايا: "بصري، أزدي، ثقة". (٢)

ابن جررحماللد فرمايا "ثقة، فقيه". (2)

طبرى رحمه الله فطبقات الفتهاء مين فرمايا: "كان عالماً فقيهاً". (٨)

ابن عبدالبررحمداللدفرمايا:

"كان أحد الفقهاء العلماء الفضلاء، أثنى عليه ابن عباس بالعلم،

وحسبك بذلك". (٩)

- (٢) الطبقات الكبرى: ١٨٠/٧، تذكرة الحفاظ: ٧٢/١، سير أعلام النبلاء: ٤٨٢/٤
  - (٣) تهذيب التهذيب: ٣٨/٢، إكمال تهذيب الكمال: ١٢٢/٣
    - (٤) كتاب الثقات: ١٠٢/٤، تهذيب التهذيب: ٣٨/٢
- (٥) تهذيب الكمال: ٤٣٦/٤، الجرح والتعديل: ٢٧/١، تهذيب التهذيب: ٣٨/٢
- (٦) الجرح والتعديل: ٢٨/١، تهذيب الكمال: ٤٣٦/٤، تهذيب التهذيب: ٣٨/٢
  - (٧) تقريب التهذيب: ١٥٢/١
  - (٨) إكمال تهذيب الكمال: ١٢٤/٣
  - (٩) إكمال تهذيب الكمال: ١٢٢/٣

<sup>(</sup>١) حلية الأولياء: ٨٦/٣، البداية والنهاية: ١٠٣/٩، تذكرة الحفاظ: ٧٢/١، التاريخ الكبير: ٢٠٤/٢،

لیعنی جابر بن زیدفقہاء،علماء اور فضلاء میں سے تھے، ابن عباس رضی الدعنہمانے ان کے علم کی تعریف کی ہے۔ ان کے علم کی تعریف کی ہے۔ ابن کی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ ابوالشعثاء (جابر بن زید) اہل علم میں سے تھے اور بھرہ میں فتوی دیا کرتے تھے۔ (۱)

منتجالى فرمايا: "كان يفتي الناس وكان ثقة". (٢)

# اباضيه كي طرف نسبت

اباضیہ جابر بن زید کے اباضی ہونے کا دعویٰ کرتے تھے،اسی دجہ سے بعض ائمہ سے بھی ان کے بارے میں''اباضی'' ہونے کا قول مردی ہے، چناں چہ ساجی نے احمد بن محمد سے انہوں نے بچیٰ بن معین سے نقل کیا ہے کہ جابر (بن زید) اباضی تھے۔ (۳)

## اس نسبت کی حقیقت

حقیقت بیہے کہ جابر بن زیدرحمہ اللہ اباضی نہیں تھے۔ اباضیہ کابید دعویٰ غلط ہے، وہ ان کی اپنی طرف جھوٹی نسبت کرتے ہیں، وہ اس سے بری تھے، ہشام نے محمہ سے نقل کیا ہے کہ اباضیہ ہیں اس سے حضرت جابر بری تھے، عارم کہتے ہیں کہ اباضیہ ان کی اپنی طرف غلط اور جموٹی نسبت کرتے تھے۔ (۴)

سفیان نے عمروبن دینارسے کہا کیاتم نے بھی ابوضعا اسے اباضیہ یاان کے عقا کدکے بارے میں کھے سا؟ انہوں نے کہا: میں نے ان سے اس بارے میں کچھ بھی نہیں سنا ہے۔ (۵)

# مند بنت مهلب کی گواہی

مند بنت مہلب کے سامنے جابر بن زید کا تذکرہ ہوااورلوگوں نے کہا کہوہ اباضی تھے، ہند بنت مہلب

<sup>(</sup>١) البداية والنهاية: ١٠٢/٩

<sup>(</sup>٢) إكمال تهذيب الكمال: ١٢٤/٣

<sup>(</sup>٣) الكامل لابن عدي: ٧١/٤، تهذيب التقريب: ٣٨/٢، إكمال تهذيب الكمال: ١٢٢/٣

<sup>(</sup>٤) الطبقات الكبرى: ١٨١/٧

<sup>(</sup>٥) التاريخ الكبير: ٢٠٤/٢، إكمال تهذيب الكمال: ١٢٢/٣

نے فرمایا: جابر بن زیدلوگوں میں سب سے زیادہ میرے اور میری دالدہ کے پاس دفت گزارا کرتے تھے، وہ مجھے اللہ کے قرمایا: جابر بن زیدلوگوں میں سب سے زیادہ میرے اور اللہ سے دور کرنے والی چیزوں سے روکا کرتے تھے، انہوں نے مجھے بھی کا باضیہ کی طرف نہیں بلایا اور نہ ہی مجھے اس کا حکم دیا، اگر چہ وہ مجھے یہ بھی بتاتے تھے کہ میں دو پٹہ کیے اوڑھوں اور انہوں نے (ہند بن مہلب) نے اپنا ہاتھ پیشانی پر رکھا (تا کہ دکھا سکے کہ جابر بن زیدان کو کیسے دو پٹہ اوڑھنے کا کہتے تھے)۔ (۱)

## حفرت جابر کی اباضیہ سے براءت

یکی بات خود جابر بن زید سے بھی معقول ہے، چناں چہ قادہ اورداؤد بن الی قصاف نے عزرہ سے نقل کیا ہے، وہ کہتے ہیں کہ بیس کے جابر کیا ہے، وہ کہتے ہیں کہ آپ ان میں سے ہیں؟ جابر بن زید سے کہا کہ اباضیہ یہ گمان کرتے ہیں کہ آپ ان میں سے ہیں؟ جابر بن زید نے فرمایا: میں ان اور ان کے عقائد سے بری ہوں اور اللہ کی پناہ ما نگتا ہوں۔ (۲)

ٹابت بنانی کی روایت میں ہے کہ جابر بن زید سے نزع کی حالت میں اباضیہ کے بارے میں پوچھا گیا، توانہوں نے برات کا اظہار کیا۔ (۳)

#### وفات

ابن سعدر حمد الله اور واقد ی رحمه الله نے کہا: جابر بن زید ۱۰ اجری میں فوت ہوئے۔ (۴)
بیٹم بن عدی رحمه الله نے ۱۰ اجری کوسنہ وفات قرار دیا ہے۔ (۵)

امام احمد ، فلاّ س ، امام بخاری ، عمر و بن علی ، ابن حبان ، ابونعیم ، حافظ ابن حجر اور علامه ذہبی رحمہم اللہ نے ۹۳ ججری کوان کا سنہ وفات قر اردیا ہے۔ (۲)

<sup>(</sup>١) حلية الأولياء: ٣/ ٨٩، البداية والنهاية: ١٠٤،١٠٣/٩

<sup>(</sup>٢) الطبقات الكبرى: ١٨١/٧، تهذيب الكمال: ٤٣٦/٤، تهذيب التهذيب: ٣٨/٢

<sup>(</sup>٣) الطبقات الكبرى: ١٨٢/٧

<sup>(</sup>٤) الطبقات الكبرى: ١٨٢/٧، تهذيب الكمال: ٤٣٦/٤، تهذيب التهذيب: ٣٨/٢، تذكرة الحفاظ: ٧٣/١

<sup>(</sup>٥) تهذيب الكمال: ٤٣٦/٤، تهذيب التهذيب: ٣٨/٢

<sup>(</sup>٦) التاريخ الكبير: ٢٠٤/٢، كتاب الثقات: ٢٠٤/١، تهذيب الكمال: ٤٣٦/٤، تذكرة الحفاظ: ٧٢/١ =

علامه ذهبی رحمه الله نے ۱۰۳ انجری کے قول کوشاذ قرار دیا ہے، وہ فرماتے ہیں: "شد من قسال: إنه توفي سنة ثلاث ومثة". (1)

قاوہ نے ان کے انتقال والے دن فرمایا: آج اہل بھرہ کاعلم یا عراق کا عالم دفن کیا گیا، (۲) یا یوں فرمایا: آج دنیا والوں کاعلم دفن ہوگیا۔ (۳)

#### ابن عباس رضى الله عنهما

یہ شہور صحابی ، حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے چھازاد بھائی حضرت عبداللہ بن عباس بن عبدالمطلب بن ہاشم بن عبد مناف رضی اللہ علیہ وسلم کی چوتھی حدیث کے ذیل میں (۴) اور ' کتاب الما یمان ، باب کفران العشیر ، وکفر بعد کفر' کی پہلی حدیث کے ذیل میں (۴)

#### شرح حديث

أن النبي صلى الله عليه وسلم وميمونه كانا يغتسلان من إناء واحد

(ابن عباس رضی الله عنبما سے مروی ہے کہ ) نبی کریم صلی الله علیہ وسلم اور حضرت میمونہ رضی الله عنها وونوں (مل کر)ایک برتن سے عشل کیا کرتے تھے۔

# زوجین کے آپس میں تعلق کی اہمیت

زوجین کا ایک برتن سے عسل کرنے اور ایک دوسرے کے پس ماندہ اور باقی بچے ہوئے پانی سے

= ٧٧، تهذيب التهذيب: ٢٨٨٧، إكسال تهذيب الكسال: ١٢٢/٣، تقريب التهذيب: ١٥٢/١، الكاشف: ١٢٢/٣

- (١) سير أعلام النبلاء: ٤٨٣/٤
- (٢) تُهذيب الكمال: ٤٤،٢٣٦، إكمال تهذيب الكمال: ١٢٣/٣، تهذيب التهذيب: ٣٨/٢
  - (٣) حلية الأولياء: ٨٦/٣، تذكرة الحفاظ: ٧٢/١
    - (٤) ويكي : كشف الباري: ٢٥/١-٤٣٧
    - (٥) ويكهي: كشف الباري: ٢٠٦/٢، ٢٠٦

طہارت حاصل کرنے سے متعلق مباحث گذر کے ہیں، البتہ زوجین کے آپس میں تعلق کے بارے یہاں ایک اور پہلو کی طرف توجہ دلا نامقصود ہے، جس کی طرف عام طور سے شراح حدیث نے توجہ نیں فرمائی ہے، اس کی وجہ یہ کہ حدیث باب او اس طرح کی روایت محدثین کرام عموماً کتاب الطہارة میں ذکر کرتے ہیں، اور اس سے طہارت کے مسائل کا بیان مقصود ہوتا ہے، یہ بھی اپنی جگہ انتہائی اہمیت کا حامل ہے، لیکن اس طرح کی روایات سے یہ بھی پتہ چاتا ہے کہ شریعت میں زوجین کے آپس میں تعلق کی بہت زیادہ اہمیت ہے، اس تعلق کے بقااور اس میں اضافہ کے لیے اللہ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم نے ایسے اعمال کا تھم فرمایا ہے، جو بظاہر معمولی نظر آتے میں، لیکن زوجین میں با ہمی تعلق والفت کے اضافے اور پائیداری کا باعث بنتے ہیں، جیسے: زوجین کامل کرا یک بین، سے شرف اظہار مودت والفت ہے، بلکہ اس میں اضافے کا بھی باعث ہے۔

# علامة شبيراحم عثاني رحمه اللدكي وضاحت

چناں چدحفرت مولا ناعلامہ شبیراحم عثانی رحمداللدنے "فتح الملهم" میں اس پہلو کی وضاحت فرمائی ہے، وہ فرماتے ہیں:

میاں ہوی کے تمام باہمی تعلقات میں سب سے بڑا اور اہم تعلق خاگی اور گھریلو
تعلق ہے، یہی سب سے زیادہ سود مند تعلق ہے اور اس کی ضرورت بھی زیادہ پیش آتی ہے،
اسی وجہ سے شریعت اسلامیہ کی زیادہ کوشش سیہوتی ہے کہ جہاں تک ممکن ہواس کو برقر اررکھا
جائے اور اس کے مقاصد کو پورا کیا جائے ، اور اس تعلق کو بے کیف و مکدر کرنے اور کھمل ختم
کرنے کوشریعت نے ناپند کیا ہے، اور کسی بھی طرح کے تعلق کے ٹمرات بغیر الفت و محبت
کے حاصل نہیں ہو سے جی ، حصول محبت کے لیے زوجین کو پچھ خصال حمیدہ پر کاربند ہونا
ہوگا، جیسے ایک دوسرے سے ہدر دی کا اظہار ایک دوسرے کی ناپندیدہ باتوں سے عفو
ودرگذر کرنا اور ان امور سے احر از کرنا جن کی وجہ سے دل میں ایک دوسرے کے لیے کینہ
وبخض پیدا ہوتا ہے، (اور پچھامور پرکار بندر ہنا ہوگا، خاص کر) ایک دوسرے سے دل گی

حكمت كا تقاضه بيتها كدان اموركى نصرف ترغيب دى جاع، بلكةول وفعل ك

(۱) الحديث أخرجه البخاري في صحيحه، كتاب الصلاة، باب الصلاة إذا قدم من سفر مختصراً، رقم المحديث: ٤٤٣ وفي كتاب البيوع، باب شراء اللواب والحمير، رقم: ٢٠٩٧ ومسلم في صحيحه كتاب الرضاع، باب استحباب نكاح البكر، رقم: ٣٦٣٦ وأيضاً في باب استحباب نكاح البكر، رقم: ١٠٠ وأبوداؤد ٣٦٣٧ والترمذي في سننه، كتاب النكاح، باب ماجاء في تزويج الأبكار، رقم: ١١٠ وأبوداؤد في سننه في كتاب النكاح، باب في تزويج الأبكار، رقم: ١١٠ وأبوداؤد في سننه في كتاب النكاح، باب النكاح، باب نكاح الأبكار، رقم: ١١٠٠ والترمذي الأبكار، رقم: ٢٢٢٠ والنسائي في سننه، كتاب النكاح، باب نكاح الأبكار، رقم: ٢٢٢١، ٣٢٢١ النكاح، باب نظر جامع الأصول، رقم: ٣٤٢١ وتحفة الأشراف، رقم: ٣٤٣٦ ٥٣٥٠

(٢) الحديث أخرجه مسلم في صحيحه في كتاب الحيض، باب جواز غسل الحائض رأس زوجها وترجيله وطهارة سؤرها رقم: ٢٩٢، وأبوداؤد في سننه في كتاب الطهارة، باب مؤاكلة الحائض ومجامعتها، رقم: ٢٥٩، والنسائي في سننه في كتاب الطهارة، باب سؤر الحائض، رقم: ٣٤٢، وابن ماجه في سننه في باب ماجاء في مؤاكلة الحائض وسؤرها، رقم: ٣٤٣، انظر كذلك جامع الأصول، رقم: ٣٤٥، وتحفة الأشراف، رقم: ١٦١٤٥

(٣) انظر الحاشية السابقة.

مجھے لینے دیں۔(۱)

یمی وہ امور ہیں جومیاں بیوی میں مودت کو پیدا کرتے ہیں اور ناخوشگواری، نفرت اور اعراض سے دورر کھتے ہیں۔ (۲)

مديث كاترجمة الباب سيمناسبت

اس باب کی تیسری حدیث کی ترجمة الباب سے مناسبت ہونے اور نہ ہونے میں شار حین حدیث کی آراء میں اختلاف ہے۔

علامه كرماني رحمه اللدكي رائ

علامه کرمانی رحمه الله نے حدیث کی ترجمۃ الباب سے مناسبت کوٹا بت کرنے کے لیے تین توجیہات بیان کی ہیں:

بہلاتوجیہ

کیبلی توجیہ بیان کی ہے کہ حدیث میں "إناء" سے مراد ' فرق مذکور' ہے، جس کا تذکرہ کتاب الغسل میں آچکا ہے، چوں کہ ان کے ہاں بیمعروف تھا اس لیے بیان کرنے کی ضرورت نہیں سمجھی۔ (۳)

#### دوسرى توجيه

دوسری توجید بیان کی ہے کہ اس اناء سے ایک خاص قتم کا برتن مراد ہے، جس میں دویا اس زیادہ صاع پانی ساتا ہے، عرف اور عادت پراعتاد کرتے ہوئے راوی نے اس کا تذکرہ نہیں کیا۔ (۴)

- (٢) فتح الملهم: ٨٢/٣
- (٣) شرح الكرماني: ١١٧/٣، إرشاد الساري: ٤٩٢/١
- (٤) شرح الكرماني: ١١٧/٣، إرشاد الساري: ٤٩٢/١

<sup>(</sup>١) الحديث أخرجه مسلم في صحيحه، كتاب الحيض، باب القدر المستحب من الماء في غسل الجنابة، رقم: ٧٣٧، والنسائي في سننه، كتاب الطهارة، باب الرخصه في ذلك، رقم: ٧٤٠، انظر جامع الأصول، رقم: ٠٤٠،

#### تيسرى توجيه

تیسری توجیه حدیث کی ترجمہ سے مناسبت کے حوالے سے یہ بیان کی کہ یہ اختصار حدیث کے قبیل سے ہے اور دوسری روایت جو حضرت عاکثہ رضی الله عنہا سے مروی ہے اس میں تفصیل ہے، جس سے ذرکورہ ترجمہ باسانی ثابت ہوجا تا ہے۔(۱)

## مافظاین جررحماللدی رائے

حافظ صاحب رحمہ اللہ نے لکھا ہے کہ بعض شارعین نے یہ دعویٰ کیا ہے کہ حدیث میمونہ رضی اللہ عنہا کو ترجمہ سے مناسبت نہیں ہے، کیوں کہ اس میں برتن کی مقدار نہیں بتائی گئی، جب کہ ترجمہ میں صاع اوراس کے بقدر برتنوں کا ذکر ہے، اس کا جواب میہ کہ ان لوگوں کے برتن چھوٹے تھے، جیسا کہ امام شافعی رحمہ اللہ نے کئی مگداس کی تصریح کی ہے، لہذا میے دیث ترجمہ میں فدکور "وندوه" کے مطابق ہوجائے گی، یااس کا دوسر اجواب میہ کہ حدیث میمونہ رضی اللہ عنہا کے اناءِ مطلق کو حدیث عائشہ رضی اللہ عنہا میں فدکور فرق مقید پرمحمول کیا جائے، کیوں دونوں ہی حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم کی زوجہ مبار کہ تھیں اور ہرایک نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی میر میار کہ تھیں اور ہرایک نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ شسل کیا ہے، لہذا ہرایک کے حصے میں ایک صاع سے زیادہ پائی آیا ہوگا، اس لیے دہ برتن جوحد بیث میمونہ رضی اللہ عنہا میں فدکور ہے تقریبی طور سے ترجمۃ الباب کے تحت داغل ہوجائے گا۔ (۲)

# علامه عيني رحمه الله كى رائے اور سابقہ توجیهات پررد

علامہ بینی رحمہ اللہ نے لکھا ہے کہ حدیث میمونہ رضی اللہ عنہا کی ترجمۃ الباب سے مناسبت غیر ظاہر ہے،
پھر علامہ کر مانی رحمہ اللہ کی ذکر کر دہ نتیوں تو جیہات کوغیر موزوں قرار دیتے ہوئے کہا کہ علامہ کر مانی رحمہ اللہ نے
ترجمہ ثابت کرنے کے لیے تکلف سے کام لیا ہے۔ (یہی رائے علامہ قسطلانی رحمہ اللہ کی بھی ہے۔) (۳) پھر
حافظ این مجر رحمہ اللہ کی بیان کر دہ دونوں تو جیہات ذکر کر کے لکھا ہے کہ بیعلامہ کر مانی رحمہ اللہ کی تو جیہات سے
جھی گئی گزری ہیں، کیوں کہ حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا کی روایت کی غرض تو صرف مردو ورت کے ایک برتن سے

<sup>(</sup>١) شرح الكرماني: ١١٧/٣

<sup>(</sup>٢) ويكفي:عمدة القاري: ٢٩٦/٣

<sup>(</sup>٣) فتح الباري لابن رجب الحنبلي: ١٤٨/١

عنسل کے جواز کو بیان کرنا ہے، نہ کہ برتن کے مقدار کو بیان کرنا اور ترجمۃ الباب میں مقدار کا ذکر ہے، تو پھر حدیث اور ترجمہ میں مطابقت کیے ہو عتی ہے، پھر حافظ صاحب کا یہ کہنا کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا ومیمونہ رضی اللہ عنہا دونوں ہی حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی زوجہ مبارکتھیں، اس سے یوں معلوم ہوتا ہے کہ آئییں اصول کے فن سے کوئی مناسبت ہی نہیں، اور ان دونوں کا حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی زوجہ ہونا مطلق کو مقید پرمحمول کرنے کا سبب کیم سات ہے ہوسکتا ہے؟ حالاں کہ اصل اور قاعدہ یہ ہے کہ مطلق اپنے اطلاق پر اور مقیدا پنی تقیید پر جاری ہوتا ہے، اور مطلق کو مقید پرمحمول کرنے کی صور تیں مخصوص ہیں جوائی جگہد کو رہیں۔(۱)

# ابن رجب عنبلی رحمه الله کی رائے

ابن رجب عنبلی رحمه الله نے لکھا ہے کہ بیر حدیث اس باب میں داخل نہیں، بلکہ باب غسل الرحل مع المرحل مع المرحل مع المراته، میں داخل ہے ( یعنی اس باب سے مناسبت نہیں، بلکہ ماقبل باب سے مناسبت رکھتی ہے، جسے امام بخاری نے یہاں ذکر کیا ہے )۔ (۲)

#### علامه شبيراحم عثاني رحمه اللدكي رائ

انصاف کی بات سے کہ علامہ عینی رحمہ اللہ وغیرہ نے عدم مناسبت کی جو بات کی ہے وہ درست نہیں، چنال چہ علامہ شہیراحمہ عثانی رحمہ اللہ کی بھی یہی رائے ہے، وہ فر ماتے ہیں:

"اس روایت میں پہلی روایتوں کی طرح پانی کی مقد ارکا ذکر نہیں، بہی وجہ ہے کہ بخاری کے بعض شارحین اس روایت کو ترجمۃ الباب سے غیر متعلق قرار دیتے ہیں، شارحین کی بیرائے درست نہیں، کیوں کہ بیضر ورئی نہیں کہ وہ برتن بالکل بھر اہوا ہو، چناں چہ برتن میں کی بیشی ممکن ہے اور اگر بالکل بھر اہوا بھی تسلیم کرلیں تو بیہ کہاں ضروری ہے کو شل میں دونوں کے استعمال میں مساوی مقد ارآئی ہو، پانی کی کی بیشی بہر حال ممکن ہے، امام بخاری رحمہ اللہ نے ترجمہ میں "بالصاع و نحوہ" کے الفاظ کھے ہیں، ہم تسلیم کرتے ہیں کہ باب کی اس آخری روایت میں صاع کا لفظ نہیں، مگر امام بخاری وحمہ اللہ نے "و نحوہ" بھی کہا

<sup>(</sup>١) ويكھيے:فتح الباري: ٤٨٣/٢

<sup>(</sup>٢) إرشاد الساري: ٤٩٢/١

ہے جس کی بنا پرہم اس مدیث کورجمہ کے مطابق کہ سکتے ہیں'۔(۱) مین الحدیث مولاناز کریار حمد اللہ اور علامہ کورانی رحمد اللہ کی رائے

شخ الحدیث مولاتا ذکریا رحمہ اللہ اور علامہ کورانی رحمہ اللہ کی رائے بھی علامہ شہیر احمد عثانی رحمہ اللہ کی طرح وہی ہے کہ حدیث میمونہ رضی اللہ عنہا سے ترجمہ الباب کا دوسرا جز'' ونحو' ' ثابت ہوتا ہے، البتہ انہوں نے اس کی وضاحت قدر سے مختلف انداز سے فرمائی ہے، چناں چہوہ فرماتے ہیں کہ میر سے نزد یک اس حدیث سے امام بخاری رحمہ اللہ عدم تصبیص صاع کی طرف اشارہ فرمارہ ہیں، (۲) جب کہ علامہ کورانی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ حدیث میمونہ رضی اللہ عنہا کواس باب کے تحت ذکر کرنے کا مقصد اس بات پر دلالت کرنا ہے کہ صاع کے بین کہ حدیث میمونہ رضی اللہ عنہا کواس باب کے تحت ذکر کرنے کا مقصد اس بات پر دلالت کرنا ہے کہ صاع کے بین کہ اس بات پر اجماع ہے کہ وضواور عسل میں پانی کی کوئی مخصوص مقد ار متعین سے پہلے بھی یہ بات ذکر کرنے ہیں کہ اس بات پر اجماع ہے کہ وضواور عسل میں پانی کی کوئی مقد ار متعین نہیں جس سے کم مقد ارسے ( عنسل یا وضو ) جائز نہ ہو، تو گویا امام بخاری رحمہ اللہ نے اس حدیث سے ترجمۃ الباب کے دوسری شق ("ونحوہ") کی طرف اشارہ فرمایا ہے۔ (۳)

فيخ الاسلام ذكريا انصارى رحمداللدكى دائ

شیخ الاسلام علامہ ذکر یا انصاری رحمہ اللہ نے لکھا ہے کہ اس حدیث میں برتن سے وہ برتن مراد ہے جس میں ایک صاع پانی ساتا ہے ، تو حدیث ترجمہ کے موافق ہوجائے گی۔ (۴)

حضرت شاه ولى الله رحمه الله كى رائ

حضرت شاه ولى الله رحمه الله في رساله شرح تراجم ابواب محيح البخارى "ميل لكهاب:
"شالت أحاديث الباب لم يذكر فيه قدر الصاع، ووجه الاستدلال به

<sup>(</sup>١) فصل الباري: ٤٢٩/٢

<sup>(</sup>٢) الكنز المتواري: ١٩٣/٣

<sup>(</sup>٣) الكوثر الجاري: ١١/١

<sup>(</sup>٤) ويكهي :تحفة الباري: ٢٢١/١

ثبوت ذكره فيه بطريق اخر".(١)

لین اس باب کی تیسری حدیث میں قدرصاع کا تذکرہ نہیں، وجداستدلال اس سے بیہے کدوسرے طریق سے اس کا تذکرہ ثابت ہے۔

حفرت شاہ ولی الله رحمہ الله نے اپنی اس توجیه میں جس دوسر مطریق کی طرف اشارہ فرمایا ہے اس کے بارے میں حافظ ابن حجر رحمہ الله نے لکھا ہے کہ امام پہلی نے اسے عبد الوارث عن بہز بن حکیم کے طریق سے موصولاً روایت کیا ہے۔ (۲)

تلاش بسیار کے باوجودعبدالوارث کی روایت دستیاب نہ ہوسکی ، البتدام بیہی رحمہ اللہ نے حضرت اُم ہانی رضی اللہ عنہا سے ایک روایت نقل کی ہے:

"اغتسل رسول الله صلى الله عليه وسلم وميمونة من إناء واحد قصعة فيها أثر العجين". (٣)

لیعنی حضورا کرم صلی الله علیه وسلم اور حضرت میموندرضی الله عنهانے ایک برتن میعنی تصعد ہے جس میں گوند ھے ہوئے آئے کے اثر ات تھے، اس سے خسل کیا۔

# ابن ملقن رحمة اللدكي رائ

این ملفن رحمداللد نے امام بخاری رحمداللد کی اس حدیث کو "باب الغسل الصاع و نحوه" میں ذکر کرنے کی بدوجہ کھی ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا "فرق" تامی برتن سے عسل کیا کرتے تھے اور بدیات پہلے گذر چکی ہے کہ فرق تین صاع کا ہوتا ہے اور اس کا نصف ڈیڑھ صاع کے برابر ہوتا ہے اور وہ آٹھ وطل کے، جب کہ آٹھ وطل ایک صاع سے چھے ذائد ہوتا ہے تو گویا جب مل کو عسل کرتے تھے تو ہر ایک کے جھے میں ایک صاع یا اس سے چھے ذائد یائی آتا تھا اور یہی ترجمۃ الباب کا مقصد ہے۔ (م)

<sup>(</sup>١) ويكھيے: رسالة شرح تراجم أبواب صحيح البخاري، ص: ١٨

<sup>(</sup>٢) هدي الساري: ٢٥/١

<sup>(</sup>٣) السنن الكبري، كتاب الطهارة، باب التطهر بالما الذي خالطه طاهر لم يغلب عليه: ٧١١

<sup>(</sup>٤) التوضيح: ١٨٥٥

قال أبو عبدالله: كان ابن عيينة يقول أخيراً: عن ابن عباس عن ميمونة، والصحيح مارواه أبو نعيم

(ترجمہ) امام بخاری رحمہ اللہ نے فرمایا: سفیان بن عیبینہ اپنی اخیر عمر میں یوں فرمایا کرتے تھے: (بیروایت مروی ہے) ابن عباس سے، انہوں نے میمونہ سے (نقل کیا ہے)، اور میچے وہی روایت ہے جوابو تعیم نے نقل کی ہے۔

غرض تعليق

بیامام بخاری رحمہ الله کی طرف سے تیسری حدیث الباب پر تعلق ہے، امام بخاری رحمہ الله کی غرض مذکور تعلق سے اس باب کی تیسری روایت (جوابوقعیم سے مروی ہے) کو ابن عیبنہ کے دیگر شاگر دوں کی روایت پر ترجے دینا اور اسے مندات ابن عباس رضی الله عنها میں سے قرار دینا ہے۔

## علامه كرماني اورعلامه عيني كي رائ

علامه کرمانی رحمه الله اور علامه عینی رحمه الله نے کلها م بخاری رحمه الله نے اس تعلق میں "فال
ابن عیبنه" نہیں کہا، بلکه "کان ابن عیبنه" کے الفاظ استعال کیے، تا که اس بات پردلالت ہوسکے کہ ابن عیبنه
آخری عمر میں استمرار کے ساتھ "ابن عباس عن میمونه" کے طریق سے روایت کرتے تھے، اس تقذیر پریہ روایت
مسانید حضرت میمونہ رضی الله عنها میں سے ہوگی اور پہلی روایت کی بنیا د پریہ مسانید ابن عباس رضی الله عنها میں
سے ہوگی ، امام بخاری رحمہ الله نے دونوں روایت کو میں سے ابوقیم کی روایت کو سے قرار دیا ہے اور باقی حضرات
نے اس کو مسانید میمونہ رضی الله عنها میں سے قرار دینے کو مرجوح کہا ہے۔ (۱)

# امام بخارى رحمه الله كاابونعيم كى روايت كوترج حي حي وجه

حافظ ابن جررحمہ اللہ نے فرمایا کہ اکثر روات نے مذکورہ روایت حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت میموندرضی اللہ عنہا کی زیادتی کے ساتھ قال کیا ہے، جس کوامام بخاری رحمہ اللہ نے ابن عیبینہ کی آخری عمر کی روایت قرار دے کے مرجوح کہا ہے، امام بخاری رحمہ اللہ نے محدثین کے اس قاعدے کے مطابق ابولغیم کی

<sup>(</sup>١) شرح الكرماني: ١١٧/٣ ، عمدة القاري: ٢٩٧/٣

روایت کوتر جے دی ہے کہ من جملہ مر جحات میں ایک قدم ساع بھی ہے، اس لیے کہ شروع عمر میں شخ کا حافظ قوی ہوتا ہے، تو ابونعیم بھی ابن عیدینہ کے قدیم تلافدہ میں سے ہیں اور ان سے اس وقت روایت سی ہے جب ان کا حافظ قوی تھا۔(۱)

علامہ ابن ملقن ، علامہ انصاری ، علامہ کورانی ، علامہ قسطلانی ، علامہ عینی اور شیخ الاسلام زکریا انصاری رحمہ اللہ نے لکھا ہے کہ امام بخاری رحمہ اللہ کی طرح داقطنی رحمہ اللہ نے بھی ابوئیم کی روایت کو ترجیح دی ہے اور اسے مسانید ابن عباس رضی اللہ عنہ ما میں سے شار کیا ہے۔ (۲) ولیس الا مر کما قالوا ، سیاتی إن شاء الله .

اسی طرح علامہ عینی رحمہ اللہ نے محدث اساعیلی رحمہ اللہ کے حوالے سے لکھا ہے کہ انہوں نے بھی روایت کو مسانید ابن عباس رضی اللہ عنہ ما میں سے ہونے کو ترجیح دی ہے ، (۳) حالاں کہ معاملہ اس کے برعکس ہے ، جیسا کہ آگے آگے گا۔

### لامع الدراري مين منقول أيك توجيه

''لامع الدراری'' میں ابونعیم کی روایت کی تھے کے سلسلے میں حضرت گنگوہی رحمہ اللہ کی طرف منسوب کرکے بیتو جیہ کھی گئی ہے کہ اکثر روایات (خاتگی معاملات اور طہارت سے متعلق) حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا کا واسطہ سے منقول ہیں، اس وجہ سے بعض حضرات نے ابن عباس رضی اللہ عنہما کے بعد حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا کا واسطہ بڑھا دیا ہے، بیاضا فداس لیے تھے نہیں کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا پر منحصر نہیں، البذا بید خیال کر کے ان کا واسطہ بڑھا دیا درست نہیں، اس لیے کہ بیضروری نہیں کہ ذکورہ روایت حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا دیگر از واج مطہرات اور بہت سارے صحابہ میمونہ رضی اللہ عنہا سے بھی مروی ہو، حالال کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما دیگر از واج مطہرات اور بہت سارے صحابہ کرام رضی اللہ عنہا سے بھی روایت کرتے ہیں، ممکن ہے کہ بیر وایت بھی ان کے علاوہ کی اور سے ہو۔ (۴)

<sup>(</sup>١) فتح الباري: ٤٨٣/٢

<sup>(</sup>٢) التوضيح: ٥٥٨/٤، الكوثر الجاري: ١١/١، إرشاد الساري: ٤٩٢/١، عمدة القاري: ٢٩٧/٣، عمدة القاري: ٢٩٧/٣، تحفة الباري: ٢٢١/١

<sup>(</sup>٣) عمدة القاري: ٢٩٧/٣

<sup>(</sup>٤) لامع الدراري: ٢٠٧١، ٢٠٨، الكنز المتواري: ١٩٣/٣، ١٩٤١

## اس توجيه برايك نظر

حصرت گنگوبی رحمه الله کی طرف منسوب به توجیه قابل تا مل به شاید قل تجه فرق بوگیا به م اس لیے که امام بخاری رحمه الله کا مقصد صرف ابولایم کی روایت کوتر چج دینا به دیگر حضرات کی روایت کی تغلیط مقصور نبیس ، مزید برآس اس بارے بیس اکثر محد ثین حضرات نے زیر بحث حدیث کومسانید میموندرضی الله عنها کی حیثیت سے فقل کیا ہے ، ان سب کی طرف بلادلیل کے اضافہ محض کی نسبت درست نہیں ۔ والله اعلم بالصواب۔ مرجمہ الله اور دیگر محد ثین کی رائے

امام بخاری رحمہ اللہ کے علاوہ دیگر محدثین اور شراحِ حدیث زیر بحث حدیث کومسانید حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا میں سے قرار دیتے ہیں اور شارعین اس کی کئی وجوہ ترجیح بھی بیان کرتے ہیں۔

#### بها دجرزج ما دجرزج

ندکورہ روایت کے مسانید حضرت میموندرضی الله عنها میں سے ہونے کی پہلی وجہ ترجیج میہ کہ سفیان بن عیبینہ سے آخری عمر میں حضرت میموندرضی الله عنها کے واسطہ سے روایت نقل کرنے والے تعداد میں بھی زیادہ بیں اور انہیں ابن عیبند کی طول صحبت بھی حاصل ہے۔(۱)

# دوسرى وجهرتي

حافظ ابن ججر رحمه الله، علامه عینی رحمه الله، علامه قسطلانی رحمه الله اور علامه کورانی رحمه الله نے محدث اساعیلی رحمه الله سے ایک اور وجہ ترجی بھی نقل کی ہے، چنال چہ بی حضرات فرماتے ہیں:

#### (١) ويكي فتح الباري: ٤٨٣/٢

قال الحافظ أبوبكر محمد بن موسى الحازمي الهمداني: "الوجه الأول (أي من وجوه الترجيح): كثرة العدد في أحد الجانبين، وهي مؤثرة في باب الرواية الأنها تقرب منا يوجب العلم وهو التواتر " ..... الوجه الحادي عشر: (أي من وجوه الترجيح): أن يكون أحد الراويين أكثر ملازمة لشيخه، فإن المحدث قد ينشط تارةً فيسوق السحديث على وجهه، وقد يتكاسل في الأوقات فيقتصر على البعض، أو يرويه مرسلاً إلى غير ذلك من الأسباب ". (الأعتبار في الناسخ والمنسوخ في الحديث: ١٣١١، ١٣٧)

"ورجحها الإسماعيلي من جهة أخرى من حيث المعنى وهي كون ابن عباس لايطلع محلى النبي صلى الله عليه وسلم في حاله اغتساله مع ميمونة، فيدل على أنه أخذه عنها".(١)

یعنی محدث اساعیلی رحمہ اللہ وغیرہ نے اس حدیث کا مسانید حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا میں سے ہونے کی ایک معنوی وجہ ترجیجی بیان کی ہے، وہ بیہ کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہا خود تو حضور اکرم سلی اللہ علیہ وسلم کے حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا کے ساتھ عسل کرنے کی کیفیت پرمطلع نہیں ہو سکتے ، الہٰذا انہوں نے حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا سے سن کر میں کیا ہوگا۔

# تيسرى وجهزج

اکثر محدثین سفیان بن عیدندگی روایت کوحفرت ابن عباس رضی الله عنهما سے حفرت میموندرضی الله عنها کے واسطہ سے قتل کرتے ہیں، چنال چہام مسلم، امام نسائی، امام ابن ماجه، امام ترفدی (۲)، امام شافعی، امام احمد بن عنبل، امام طحاوی، ابن ابی شیبه، حمیدی، ابوعوانه، طبر انی، بیہ بی اور بزاز رحمهم الله وغیرہ نے اسے حضرت میمونه رضی الله عنها سے بی فقل کیا ہے۔ (۳)

<sup>(</sup>١) فتح الباري لابن رجب الحنبلي: ١٤٤/١، فتح الباري للعسقلاني: ٤٨٣/٢، إرشاد الساري: ٢٩٢/١، الحرر الجاري: ٤١١/١

<sup>(</sup>٢) المحديث أخرجه مسلم في صحيحه في كتاب الحيض، باب القدر المستحب من الماء في غسل الجنابة وغسل الرجل والمرأة في إناء واحد في حالة واحدة، غسل أحدهما بفضل الآخر، رقم: ٣٢٢، وأخرجه الترمذي في سننه في أبواب الطهارة، باب ماجاء في وضوء الرجل والمرأة من إناء واحد، رقم: ٢٢، وأخرجه النسائي في سننه في كتاب الطهارة، باب ذكر اغتسال الرجل والمرأة من نسائه من إناء واحد، رقم: ٣٣٧، وأخرجه ابن ماجه في سننه، كتاب الطهارة وسننها، باب الرجل والمرأة يغتسلان من إناء واحد، رقم: ٣٧٧، انظر جامع الأصول، النوع الثامن في اجتماع الرجل والمرأة على الإناء الواحد، رقم: ٤١،٥، وانظر كذلك تحفة الأشراف، رقم: ٥٨، ٥٠ وانظر كذلك

<sup>(</sup>٣) إنظر مسند الشافعي (بترتيب السندي) الباب السابع في أحكام الغسل: ١٠٨، وقم: ١٠٨، ومسند =

سفیان ابن عیبینه کہتے ہیں کہ امیر المؤمنین فی الحدیث امام شعبہ کو اس حدیث کا موصول ہونا ( میعنی حضرت میموندرضی اللہ عنہا سے مروی ہونا ) پیندتھا۔ (۱)

# ابن عیدینے کا کششا گردوں کی روایت

محدث اساعیلی رحمہ اللہ نے اپنی ضیح میں ابن عید کے ان تمام شاگر دوں کا تذکرہ کیا ہے جوان سے فہ کورہ روایت حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا کے اضافہ کے ساتھ قتل کرتے ہیں، ان کے شاگر دوں میں مقدی، الوجر بن ابی شیبہ، عثان بن ابی شیبہ، عباس نری، اسحاق طالقانی، ابوضی شمہ سرت بن یونس، ابن مذیح ، مخزومی، عبد البجار، ابن جرات بن براز، ابو ہمام، ابوموی انصاری، ابن وکیح ، احمی اور ابن مہدی رحم ہم اللہ وغیرہ نے فدکورہ روایت حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا سے قتل کیا ہے۔ (۲)

## امام دارقطنی کی رائے

امام دار قطنی رحمہ اللہ نے اپنی دیملل' میں لکھا ہے کہ ابن عیدنہ نے ندکورہ روایت عمر وسے نقل کی ہے اور اسے مسانید حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا میں سے قرار دیا ہے اور اس کا تذکرہ نہیں ہے کہ ابن عیدنہ کے شاگر دوں میں ان سے نقل میں اختلاف ہوا ہے، (بس صرف حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا سے روایت کوذکر کیا ہے )۔ (۳)

= الإمام أحمد بن حبل: ٣٨١/٤٤ ، وقم: ٢٦٧٩٧ ، وشرح معاني الآثار للطحاوي، كتاب الطهارة، باب سور بني آدم: ٢٥/١ ، رقم: ٨٩ ، ومصنف ابن أبي شيبة، كتاب الطهارة، باب في الرجل والمرأة يغتسلان بماء واحد: ٢٥٥١ ، رقم: ٣٠٩ ، ومسند الحميدي: ٢٤٨١ ، رقم: ٣٠٩ ، والجمع بين الصحيحين للحميدي: ٢/٥٥ ، رقم: ٣٠١ ، ومسند أبي عوانة، كتاب الطهارة، باب الإجابة للرجل أن يغتسل بفضل ماء المرأة والاغتسال معها في إنا واحد: ٢/٩٢١ ، رقم: ٩٠٨ ، ١٨ ، والمعجم الكبير للطبراني: ٣٢٥ / ٢٥ ، وسنن الكبرى للبيه قي، كتاب الطهارة، باب في فضل الجنب: ١٨٨٨ ، ومسند البزاز: ٣١٣/٣ ، رقم: وحمد الكبرى للبيه قي، كتاب الطهارة، باب في فضل الجنب: ١٨٨٨ ، ومسند البزاز: ٣١٣/٣ ، رقم: وحمد الكبرى للبيه قي، كتاب الطهارة، باب في فضل الجنب: ١٨٨٨ ، ومسند البزاز: ٣١٣ ٤ ، رقم:

- (١) مسند الحميدي: ١٤٨/١، رقم: ٣٠٩
- (٢) ويُلَصِي :فتُنح الباري لابن رجب الحنبلي: ١٤٧/١
- (٣) العلل للدارقطني، حديث أم المومنين ميمونة عن النبي صلى الله عليه وسلم: ٢٥٩/١٥، رقم: ٤٠٠٨، فتح الباري لابن رجب الحنبلي: ١٤٧/١

## ابن رجب حنبلی رحمه الله کی رائے

این رجب منبلی رحمہ اللہ نے سابقہ وجوہ ترجیح کو ذکر کرنے کے بعد امام بخاری رحمہ اللہ کا ابولعیم کی روایت کی ترجیح کو وہم قرار دیا ہے۔(1)

# ترجيح دارتطني كي وضاحت

یہ بات پہلے آپ کی ہے کہ امام بخاری رحمہ اللہ کی طرح امام داقطنی رحمہ اللہ نے بھی ابوقیم کی روایت کو ترجی ہے، اکثر شراح حدیث نے ان کی طرف بھی منسوب کیا ہے، شراح کی یہ بات قابل تا اس ہے، اس لیے کہ امام دار قطنی نے ابوقیم کی روایت کو ترجی نہیں دی ہے، بلکہ انہوں نے لکھا ابن عیینہ نے عمر و سے نہ کورہ روایت نقل کیا ہے اور وہ حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے ابن عیینہ کے ٹاگر دول کے اختلاف کا ذکر نہیں کیا ہے، البتہ یہ کہا ہے کہ ابن جرت کے نابن عیینہ کی خالفت کی ہے اور عمر و بن دینار سے روایت کی ہے، انہوں نے جا بربن زید سے انہوں نے ابن عیینہ کی خالفت کی ہے اور عمر و بن دینار سے روایت کی ہے، انہوں نے جا بربن زید سے انہوں نے ابن عینہ کی کریم سلمی اللہ علیہ وسلم حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا کے بچائے ہوئے پانی سے شمل کرتے تھے، ابن جرت کے والی روایت امام مسلم رحمہ اللہ نے بھی اپنی سند کے ساتھ نقل کی ہے، لیکن اس میں عمر و بن دینار جا بربن زید کی طرف نسبت کرنے میں متر دو ہے، لہذا اس وجہ سے اسے ابن عیبینہ کی روایت برت نے تھے، ابن عیبنہ کی روایت میں ہے کہ حضور ہی دونوں (ابن عیبینہ اور ابن جرت کی کی روایت کے الفاظ میں فرق ہے، ابن عیبنہ کی روایت میں ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ دسلم کا حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا کے بچائے ہوئے پانی سے شمل کرنے کا تذکرہ ہے، لہذا الگ حدیث میں ہیں۔ (۲)

### حدیث سےمتنبطشدہ احکام

ا-اس حدیث سے معلوم ہوا کہ مردوعورت کا ایک برتن سے مسل کرنا جائز ہے۔ (۳)

<sup>(</sup>١) ويلحيج :فتح الباري لابن رجب الحنبلي: ١٤٧/١

<sup>(</sup>٢) العلل للدارقطني: ٢٥٩/١٥، رقم: ٨٠٠٤، فتح الباري لابن رجب الحنبلي: ١٤٧/١

<sup>(</sup>٣) ويكهي عمدة القاري: ٢٩٧/٣

۲- حافظ ابن حجر رحمه الله نے لکھا ہے کہ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ امام بخاری رحمہ الله کے نزدیک "عن فلان" اور "إن فلاناً" سے روایت ایک جیسی نہیں ہے۔ (۱)

٤ - باب : مَنْ أَفَاضَ عَلَى رَأْسِهِ ثَلَاثًا .

سريرتين بارياني بهانا

ماقبل سيدمناسبت

اس باب کی باب سابق سے مناسبت بالکل واضح اور ظاہر ہے کہ اس میں غسل اور اس کی ہیئت کا بیان اور اس کی ہیئت کا بیان افغا اور اس کی ہیئت کو بیان کیا جارہا ہے۔ (۲)

ترجمه الباب كامقصد

متفذیین شراح حدیث نے اس باب کی کوئی غرض بیان نہیں فرمائی ، البتہ ہمارے اکابرین میں سے بعض حضرات نے اس پر کلام فرمایا ہے۔

فيخ الحديث مولانا زكريار حماللدكى رائ

حضرت شیخ الحدیث مولانا ذکریا رحمه الله کی دائے بیہ کہ امام بخاری رحمہ الله نے بہاں ایک اہم اختلافی مسئلہ کی طرف اشارہ فرمادیا کے شمل میں "دلك" فرض ہے یانہیں؟ مالکیہ کے یہاں فرض ہے اور جمہور کے یہاں فرض ہجاری رحمہ الله نے ترجمہ میں لفظ "افاض" بوھا کرجمہور کی تا تیوفر مائی ہے، چنال چہ

(١) ويكيمي : فتح الباري: ٤٨٣/٢.

ابن عبد البررحمد الله في السبات براجماع فقل كيا ہے كہ جمہور كنزوك "عن فلان" اور "إن فيلانا" ووثول برابر بيل، السبار عيل مزيد تفسيلات كے لئے و يحصے: علوم المحديث لابن المصلاح، المنبوع المحدي عشر، ص: ٢٦-٢٧، النكت على كتاب ابن المصلاح لابن حجر المعسقلاني، النبوع المحادي عشر: ٢٠ ، ٥٩-٣٠، النكت على مقدمة ابن المصلاح للزركشي، النبوع المحادي عشر، ص: ١٧١-١٧٩

(٢) ويكهي عمدة القاري: ٢٩٧/٣

#### حفرت شیخ الحدیث رحمه الله فرماتے ہیں:

"لا يبعد عند هذا العبد الضعيف: أن غرض الترجمة الإشارة إلى أن الدلك ليس بفرض، بل يكفي إسالة الماء خلافاً لمن أوجبه". (1)

الدلك ليس بفرض، بل يكفي إسالة الماء خلافاً لمن أوجبه". (1)

العنى بنده ضعيف كنزويك غرض ترجمه السبات كى طرف اشاره كرنا مح كشل مين ولك فرض نهيس، بلكه بإنى بهانا كافى هي، بخلاف ان لوگول كے جو اسے واجب قراردية بين۔

# شيخ الاسلام علامة شبيرا حرعثاني رحمه اللدكي رائ

شیخ الاسلام علامہ شبیراحمر عثانی رحمہ اللہ نے اس باب کی غرض اور مقصد کے بارے میں کھا ہے کہ یہ باب بھی بیت عسل پر مشتمل ہے اور یہاں عسل میں تین بارسر پر پانی بہانے کا ذکر ہے، جو تکرار کی بالکل آخری حد ہے، ترجمہ کا مقصد تین کا عدد ثابت کرنا ہے، یا صرف استیعاب کا ثابت کرنا مقصد ہے جس سے شبہ باقی ندر ہے، غالبًا مام بخاری رحمہ اللہ کا مقصد تین کا عدد ثابت کرنا نہیں، بلکہ استیعاب اور تکرار کی آخری حدکو بیان کرنا ہے۔ (۲) متملیت فی الغسل کا تھم

حفیہ، شافعیہ اور حنابلہ کے نزدیکے شل میں تثلیث مسنون اور مستحب ہے۔ (۳)

عام مالکید کی رائے بیہ کہ تنگیت متحب نہیں، (۳) جن احادیث میں آیا ہے کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے سرمبارک پرتین مرتبہ پانی ڈالا ہے، یاکسی کوتین مرتبہ پانی ڈالنے کی تلقین کی ہے تواس کا مقصد

<sup>(</sup>١) الأبواب والتراجم لصحيح البخاري، ص: ٦٠، الكنز المتواري: ١٩٤/٣

<sup>(</sup>٢) ويكھيے، فضل الباري: ٤٣٠/٢، تثليث في الغسل معلق كھ بحث كتباب الغسل، باب الوصوء قبل الغسل كى بهلى حديث مين "ثلاث غرف" كذيل مين كرريكى ہے۔

<sup>(</sup>٣) بدائع الصناقع: ٢٦٩/١، البحر الرائق: ٩٣/١، المنهاج: ٢٣٤/٤، ٢٣٥، المجموع: ١٨٥/٢، المغنى: ١٣٨/١

<sup>(</sup>٤) فتح الباري لابن رجب الحنبلي: ١٤٩/١ الشرح الصغير مع حاشية الصاوي: ١٧٢/١ عاشية الدسوقي: ٢٢٥/١ عاشية

تکرار نہیں، بلکہ استیعاب ہے، چوں کہ ایک مرتبہ پانی ڈالنے سے پوراسر ترنہیں ہوتا، اس لیے آپ سلی اللہ علیہ وسلم نے تین مرتبہ داکئیں اور بچ میں پانی ڈالنے کا امر فر مایا، چناں چہ علامہ قرطبی، قاضی عیاض اور ابن عربی مرتبہ داکئیں باکئیں اور بچ میں پانی ڈالنے کا امر فر مایا، چناں چہ علامہ قرطبی، قاضی عیاض اور ابن عربی مرتبہ داکھی بھی قول ہے۔ (۱)

شافعیہ میں ابوالحن ماور دی رحمہ اللہ تکسیت فی الغسل کے قائل نہیں ، (۲) اور علامہ ابوالحن سندھی رحمہ اللہ بھی استیعاب کے قائل ہیں ، تکسیع کے نہیں ۔ (۳)

علامہ نو وی رحمہ اللہ نے ماور دی رحمہ اللہ کومتفر دقر اردیتے ہوئے فر مایا کہ ان کا بیقول ضعیف اور متر وک سے۔(۴)

ابن ملقن رحمه الله فرمات بین که به ماوردی کا تفرنبین ، بلکه "شرح الفروع" مین یهی بات ابوعلی الشخی نے بھی کہی ہے۔ (۵)

علامہ خلیل مالکی رحمہ اللہ فرمائے ہیں کہ سرمیں تلیت ہے، باقی بدن میں نہیں، لہذا باقی بدن کور کرنا کافی ہے، البت سر پر تین مرتبہ پانی ڈالنامت ہے، ابو برکات علامہ در دیر مالکی رحمہ اللہ کا بھی یہی مذہب ہے۔ (۲)

## امام بخارى رحمه اللدكاميلان

امام بخاری رحمہ اللہ فے ترجمۃ الباب میں "من أفاض علی رأسه ثلاثاً" فرمایا ہے، "علی بدنه" فہیں فرمایا، اس سے اتنا تو معلوم ہوتا ہے کہ وہ اس مسئلہ میں جمہور کے ہم خیال نہیں، تثلیت کومتحب نہیں مانے، اب امام بخاری رحمہ اللہ کا رجماللہ کی رائے کی طرف سمجھا جائے کہ جیسے وہ تثلیب راس کے قائل ہیں، تثلیت فی الغسل کے قائل نہیں، اس کے امام بخاری طرف سمجھا جائے کہ جیسے وہ تثلیب راس کے قائل ہیں، تثلیت فی الغسل کے قائل نہیں، اس کے امام بخاری

- (٢) المنهاج للنووي: ٢٣٥/٤، التوضيح لابن الملقن: ٢١/٤٥
- (٣) حاشية السندي على صحيح البخاري: ٥٧/١، حاشية السندي على النسائي: ١٣٦/١
  - (٤) المجموع شرح المهذب: ١٨٥/٢
  - (٥) التوضيح: ٤ ١ ١ ٢ ٥ ، عمدة القارى: ٢٩٩ /٣
- (٦) الشرح الصغير مع الصاوي: ١٧٢/١، حاشية الدسوقي: ٢٢٥/١، جواهر الإكليل: ٢٣/١

<sup>(</sup>١) أوجز المسالك: ١/٩٩٦، عارضة الأحوذي: ١٥٧/١، ١٥٨، إكمال إكمال المعلم: ٩٣/١، شرح

رحمه اللہ بھی قائل ہوں، کین اس کا میر مطلب نہیں کہ انہوں نے علامہ خلیل مالکی کی متابعت کی ہے، کیوں کہ علامہ خلیل تو بہت بعد کے آ دمی ہیں، جب کہ امام بخاری رحمہ اللہ ان سے بہت پہلے کے ہیں۔

یابیکهاجاسکتا ہے کہ امام بخاری رحمہ اللہ نے "سن أف اس" کہدکراس بات کی طرف اشارہ کردیا کہ احادیث میں جو تین تین مرتبہ پانی ڈالناوار دہوا ہے، بیکوئی متعین صورت نہیں، بلکہ مقصود سرکوتر کرنا ہے، اگر کسی کا سرپہلی مرتبہ میں تر ہوجائے تو بیاس کے لیے کافی ہے اور اگر کسی کواس سے زیادہ کی ضرورت پیش آئے تو وہ اپنی سرکوتر کرنے کے لیے تین مرتبہ یا اس سے زیادہ بھی ڈال سکتا ہے، خلاصہ بیکہ امام بخاری اگر استخباب تمکیت فی افسل کے قائل نہیں، کما ھو رأی الحلیل المالکی رحمہ الله.

ابن التین رحمہ اللہ نے علماء سے نقل کیا ہے کہ اس حدیث سے مرادیا تو تکرار فی الطہارۃ ہے، یا یہ تمامیت طہارت کے لیے ہے، اس لیے کہ استیعاب عسل کے لیے ایک دفعہ کا دھونا کا فی نہیں ہوتا، بعض حضرات نے فرمایا کہ تنگیت مستحب ہے، البتہ جتنے سے بھی اسباغ ہوجائے وہ جائز ہے۔(۱)

ابن بطال رحمہ اللہ فرماتے ہیں:

. "والعدد في ذلك مستحب عند العلماء، وما أسبغ وعمَّ في ذلك أح: أ" (٢)

لیعنی اس حوالے سے عدوتو علماء کے ہال مستحب ہے، البتہ جتنے سے بھی تعمیم واسباغ حاصل ہوجائے وہ جائزہے۔

### مديث باب (پهلي مديث)

٢٥١ : حدَّثنا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ : حَدَّثنا زُهَيْرٌ ، عَنْ أَبِي إِسْحَق قَالَ : حَدَّثَنِي سُلَيْمانُ بْنُ صُرَدٍ قَالَ : حَدَّثَنِي جُبَيْرُ بْنُ مُطْعِمٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ عَيِّلِيْمٍ : (أَمَّا أَنَا فَأْفِيضُ عَلَى رَأْسِي ثَلَاثًا) . وَأَشَارَ بِيَدَيْهِ كِلْتَنْهِمَا .

<sup>(</sup>١) التوضيح لابن ملقن: ١/٤،٥٥ عمدة القاري: ٢٩٩/٣

<sup>(</sup>٢) شرح ابن بطال: ٣٨٤/١، عمدة القاري: ٣/ ٢٩٩، التوضيح: ١١٤٤ه

<sup>(</sup>٣) الحديث أخرجه مسلم في صحيح في كتاب الحيض، باب استحباب إفاضة الماء على الرأس وغيره ثلاثاً، =

(ترجمہ): ہم سے حدیث بیان کی ابوقیم نے، کہا ہم سے زہیر نے، انہوں نے
ابواسحاق سے، انہوں نے کہا مجھ سے سلیمان بن صرد نے بیان کیا، کہا مجھ سے جبیر بن طعم رضی
الله عنہ نے کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: میں تو (عنسل میں) اپنے سر پرتین چلو
(پانی) بہا تا ہوں، اور آپ صلی الله علیہ وسلم نے اپنے دونوں ہاتھوں سے اشارہ کر کے بتلایا۔

## تراجمرجال

#### أبونعيم

یہ شہور محدث ابوقعیم الفضل بن دکین الملائی الکوفی رحمہ اللہ ہیں، ان کے حالات کتاب الایمان، باب فضل من استبر اکدینہ کی پہلی حدیث کے ذیل میں گذر کے ہیں۔(۱)

#### ژهير

یڈ ہیر (تفغیر کے ساتھ) بن معاویہ بن حُدیج بن الرُحیل بن زہیر بن خیٹمہ جھی رحمہ اللہ ہیں،ان کے مفصل احوال کتاب الإیمان، باب الصلاق من الایمان کی پہلی روایت کے ذیل میں بیان کیے جانچے ہیں۔(۲) اُبو إسحاق

بدابواسحاق عمرو بن عبدالله بن عبيد سبعي كوفى رحمه الله بين ان كقصيلى حالات كتاب الإيمان، باب العسلاة من الإيمان كي كبيلى حديث كر تحت كذر يك بين (٣)

= رقم: ٣٢٧، وأبوداؤد في سننه في كتاب الطهارة، باب في الغسل من الجنابة، رقم: ٢٣٩، والنسائي في سننه في كتاب الطهارة، باب ذكر مايكفي الجنب من إفاضة الماء على رأسه، رقم: ٢٥١، وأيضاً في كتاب الغسل والتيمم، باب مايكفي الجنب من إفاضة الماء على رأسه، رقم: ٤٢٥، انظر جامع الأصول، رقم: ٥٣٢٧، وانظر كذلك تحفة الأشراف، رقم: ٣١٨٦

- (١) ويكي ، كشف الباري: ٢٦٩٦/ -٦٧٣
  - (٢) كشف الباري: ٣٧٠-٣٦٧/٢
- (٣) ويكهي، كشف الباري: ٣٧٠-٣٧٥

سليمان بن صُرَد رضي الله عنه

سیسلیمان بن صُرَ د (بضم المصملة وفتح الراء)(۱) بن الجون بن افی الجون بن منقذ بن ربیعة بن اصرم بن حرام بن حبشیة (وقیل: أؤ مُنْفِیّة) بن سلول بن کعب بن عمر و بن ربیعة الخز اعی الکوفی رضی الله عنه ہیں۔(۲) ابومطرف ان کی کنیت ہے۔(۳)

#### شرف صحابيت

بیصحابی رسول صلی الله علیه وسلم ہیں، (۴) علامہ ذہبی نے ان کوصغار صحابہ میں شار کیا ہے، (۵) کیکن علامہ عسقلانی، بینی اور قسطلانی رحمهم الله نے ان کوافاضل صحابہ میں شار کیا ہے۔ (۲)

### شيوخ حديث

سلیمان بن صر درضی الله عنه حضرت رسول اکرم صلی الله علیه وسلم سے براہ راست اور ابی بن کعب، علی بن ابی طالب، جبیر بن مطعم ،حسن بن علی رضی الله عنهم سے روایت حدیث کرتے ہیں۔(2)

#### تلانده

# ان سے روایت نقل کرنے والوں میں ابواسحاق سبعی ، تمیم بن سلمہ، شقیر العبدی، همر، ضبثم الضی ،

- (١) تقريب التهذيب، ص: ٢٥٢، رقم الترجمة: ٢٥٧٤، فتح الباري: ٤٨٤/٢
- (٢) تهذيب الكمال؛ ١١١، ٥٥٤، ٥٥٥، طبقات ابن سعد: ٢٩٢/، التاريخ الكبير: ١/٤، رقم الترجمة:
- ١٧٥٢ السجرح والتعديل: ١٢٠/٤ تاريخ بغداد: ١١٥١١ ، معرفة الصحابة: ٦١/٢ ، تاريخ الإسلام:
  - ٢١٢/٢ ، سير أعلام النبلا: ٢٩٤/٣ ، تهذيب التقريب: ٢٠٠٠، الإصابة: ٧٥/٢
    - (٣) تاريخ بغداد: ٢١٥/١، طبقات ابن سعد: ٢٩٢/٤
  - (٤) معرفة الصحابة: ٢١١٧، الإصابة: ٧٦٧٧، تاريخ الإسلام: ١٢/٢، سير أعلام النبلا: ٢٩٤/٣
    - (٥) تَاريخ الإسلام: ١٢/٢ ٤
    - (٦) فتح البارى: ٤٨٤/٢، عمده القاري: ٢٩٧/٣، إرشاد السارى: ٩٣/١
- (٧) الإصابة في تمييز الصحابة: ٧٦/٢، تاريخ الإسلام: ١٢/٢، تهذيب الكمال: ١١/٥٥٥، سير أعلام النبلاء: ٣٩٤/٣، تهذيب التهذيب: ٢٠٠/٤

عبدالله بن يبارجهنى ،عدى بن ثابت ، ابوالضحى مسلم بن مبيح ، يجيٰ بن يعمر ، ابو صنيفه والدعبدالا كرم بن ابي حنيفه اور ابوعبدالله الجدلي رحمهم الله وغيره شامل مبير \_(1)

## حالات زندگی

اسلام لانے سے قبل زمانہ جاہلیت میں ان کانام' سیار' تھا، جب اسلام قبول کیا اور حضور اقد س سلی اللہ علیہ وسلم کے صحبت میں آئے تو آپ سلی اللہ علیہ وسلم نے ان کانام' بیار' بدل کر' سلیمان' رکھا۔ (۲)

آپرضی اللہ عندا پی قوم کے بلندمر تبداور معزز افراد میں سے تھے، (۳) حضورا قدس سلی اللہ علیہ وسلم جب اس دنیا سے پردہ فرما گئے تو حضرت سلیمان رضی اللہ عنہ دیگر مسلمانوں کے ساتھ کوفہ تشریف لائے، (۴) خطیب بغدادی وغیرہ کے بقول آپ نے بنوخز اعدمیں رہائش اختیار کی ،اس کے علاوہ آپ نے مدائن اور بغداد کا بھی سفر کیا۔ (۵)

ابن عبدالبرر حمه الله وغيره في مايا:

"كان رضي الله عنه حيراً فاضلاً، له دين وعبادة". (٢) لعني آپ رضي الله عنه بهترين، فاضل، مندين اورعبادت گذار شخص تھے۔

(١) معرفة النصحابة: ٢١/٢، الإصابة: ٧٦/٧، تهذيب الكمال: ١١/٥٥، ٢٥٦، الجرح والتعديل: ١٢٠/٤

- (٢) تاريخ بغداد: ٢١٥/١، الإصابة في تمييز الصحابة: ٧٦/٧، تهذيب الكمال: ٢١/٢٥، ٥٥٥، تهذيب التقريب: ٢٠٠/٤
- (٣) الاستيعاب في أسماء الأصحاب على هامش الإصابة: ٢ / ٢٤، تاريخ الإسلام: ١٣/٢، تاريخ بغداد: ٥ / ٢١٥٠ عن تاريخ بغداد: ٢ / ٢٠ ٢ عن طبقات ابن سعد: ٢ / ٢ / ٢ ، تهذيب الكمال: ٢ / ٢ / ٥ عند
  - (٤) طبقات ابن سعد: ٢٩٢/٤، تَهذيب الكمال: ٢٥٦/١١، الاستيعاب: ٦٣/٢، ٦٤
- (٥) تاريخ بغداد: ٢١٥/١، الاستيعاب في أسماء الأصحاب على هامش الإصابة: ٦٣/٢، تهذيب الكمال:
- (٦) الاستيعاب في أسماء الأصحاب على هامش الإصابة: ٦٣/٢، تهذيب الكمال: ٢٥٦/١١، تهذيب التهذيب: ٢٠٠/٤

## آبِرضى الله عنه حضرت على رضى الله عنه كے ساتھ جنگ صفيين وغيره ميں بھى شريك ہوئے۔(١)

وفات

آپرضی الله عنه ۱۵ ہجری، رہے الا ول کے آخری ایام میں''عین وردہ'' کے مقام پر شہید کردیے گئے، اس وقت آپ کی عمر ۹۳ سال تھی۔ (۲)

ابن حبان نے '' کتاب الثقات' میں لکھاہے کہ آپ عین وردہ کے مقام پر رمضان المبارک کے مہینے میں ۲۷ ہجری میں شہید کیے گئے۔ (۳)

لیکن بی بات صحیح نہیں ، حافظ ابن حجر رحمہ اللہ وغیرہ نے لکھاہے کہ "والأول أصب وأكثر ، ایعنی ۱۵ جری میں ان کی وفات کوا كثر مؤر خين نے نقل كيا ہے اور يہى قول اصح ہے۔ (۴)

## حضرت سليمان بن صر درضي الله عنه معلق تاریخي روایات كا جائزه

تاریخ کی کتابوں میں عام طور سے ہرطرح کی روایات کوسندوں کے ساتھ جمع کیاجا تا ہے، تنقیح و تحقیق نہیں کی جاتی ہے، ان روایات کی تفقیح و تحقیق ماہرین فن کے ذمہ ہوتی ہے، بغیر تنقیح و تحقیق ان روایات پر قبولیت وعدم قبولیت کا تھم لگا نا درست نہیں، چنال چے علام طبری رحمہ اللہ نے "تاریخ الائمہ والملوك" المعروف بتاریخ الطبری کے مقدمہ میں لکھا ہے کہ میں نے اپنی اس کتاب میں سلف سے متعلق جوا خبار (روایات) نقل کی ہیں اگر قاری انہیں نا پہند بیدہ قرار دیں، یا سامع انہیں طعن و شنیع پر محمول کریں، اس وجہ سے کہ ان روایات کی کوئی سے تو جہنے کہ ان روایات کی کوئی سے تو جہنے نہیں کی جاسکتی اور نہ ہی ان روایات کا حقیقت سے کوئی تعلق ہے، تو وہ حضرات یہ جان لیں کہ یہ تو جیہ بھی نہیں کی جاسکتی اور نہ ہی ان روایات کا حقیقت سے کوئی تعلق ہے، تو وہ حضرات یہ جان لیں کہ یہ

- (٣) كتاب الثقات: ٧١ ٣٣٠ ، رقم الترجمة: ٥٢٩ ، تهذيب الكمال: ٤٥٧/١١ ، تهذيب التهذيب: ٢٠١/٤
  - (٤) تهذيب التهذيب: ٢٠١/٤ ، تهذيب الكمال: ٧/١١)

<sup>(</sup>١) طبقات ابن سعد: ٢٩٢/٤، تهذيب التهذيب: ٢٠١/٤، الاستيعاب: ٦٤/٢، الإصابة: ٧٦/٢، معرفة الصحابة: ٢٠١/٢، معرفة

<sup>(</sup>٢) ويكهيء تاريخ بغداد: ٢١٥/١، طبقات ابن سعد: ٢٩٢/٤ ، ٢٩٣، تاريخ الإسلام: ١٣/٢ ، الإصابة: ٢٦٢٠ الاستيعاب: ٢٠٤٠ ، تهذيب الكمال: ٢١/١٥ ، سير أعلام النبلا: ٣٩٥/٣ ، معرفة الصحابة: ٢٦١/٢

(نالسندیده اورطعن وشنیج والی روایات) جماری طرف سے نہیں، بلکہ یہ بعض ناقلین کی طرف سے ہیں، ہم نے تو ان قائلین کی بیان کردہ روایات کو (ان کی سند کے ساتھ) نقل کیا ہے۔(۱)

حضرت سلیمان بن صرورضی الله عند کے حوالے سے بھی کتب تاریخ، خاص کرتاریخی طبری، (۲) ابن

(١) وليهيج: تاريخ الأمم والملوك المعروف بتاريخ الطبري، خطبة الكتاب: ١١/١

دکورخالد طآل کیرنے "مدرسة السکدابین فی روایة التاریخ الإسلامی و تدوینه": (۲۷/۱، ۲۸) میں علامہ طبری کے اس طرزعمل کے بارے میں لکھا ہے کہ میرے نزدیک انہوں نے یہ (لین تحقیق و تحیص کے بغیر صرف سند کے ساتھ روایات کو ذکر کرکے) ایک ناقص کام کیا ہے اور ان تمام روایات کے وہ خود ذمہ دار ہیں جو انہوں نے اپنی تاریخ میں مدون کی ہیں، پس انہوں نے عمداً دروغ گوراویوں سے بکٹر ت روایات نقل کیں اور ان پر سکوت اختیار کیا، یہ انہائی خطر ناک محاملہ ہے جو بعد میں آنے والی بہت ساری نسلوں کی تمراہی کا سبب بنا، انہیں (لیعنی علامہ طبری) کوچا ہے تھا کہ وہ ان دروغ گوراویوں کا بغیر ضرورت کے تذکرہ نہ کرتے ، یا ان پر نفتد کرتے اور ان کی روایات کی جانج پڑتال کرتے ،صرف ان کی اسانید کے ذکر پر اکتفاکر کے سکوت اختیار نہ کرتے۔

ڈاکٹر صاحب مزید لکھتے ہیں کہ (روایات کی جائج پڑتال اور نقذ کرنا اس لیے ضروری تھا) کیوں کہ ان کی کتاب (تاریخ طبری) کا مطالعہ کرنے والوں میں غالب اکثریت ان لوگوں کی ہے جن میں اتن علمی صلاحیت نہیں ہوتی کہ وہ ان روایات پر سندومتن کے اعتبار سے نقذ کرسکیں، چہ جائے کہ اگر اس سے استفادہ کرنے والے حدیث، تاریخ اور دیگر علوم میں تبجر ہوتے تو تب یہ بات مطرقہ تھی کہ وہ نقذ و تحیص کاعمل انجام دیتے۔

ڈاکٹر صاحب نے مزید لکھا کہ اس معاملہ کو اس ہے بھی زیادہ تھین اس بات نے کردیا ہے کہ طبری کے بعد آنے والے اکثر موز عین نے قرون ثلاثہ کے بارے میں ان سے بکثر ت روایات نقل کی ہیں اور زیادہ تر بغیر سند کے نقل کی ہیں، جیسا کہ ابن جوزی نے نتظم میں، ابن الا ثیر نے الکامل میں اور ابن کثیر نے البدایہ میں کیا ہے، اور اس طرح بغیر سند کے نقل کرنے سے ثقة اور دروغ گوراویوں کی روایات خلط ملط ہوگئ ہیں، بسا اوقات تاریخ طبری کی طرف مراجعت کے بغیران میں تمیز مستحیل ہوجاتی ہے۔ اس لیے ماہرین فن کے اتو ال کی روثنی میں حصرت سلیمان بن صردرضی اللہ عنہ سے متعلق تاریخی روایات کا جائزہ لینا ضروری ہے۔

"للحسين بن علي من سليمان بن صُرَد والمسيب بن نجبة، ورفاعة بن شداد، وحبيب بن مظاهر، وشيعته من المؤمنين والمسلمين من أهل الكوفة: سلامٌ عليك، فإنا نحمد إليك الله الذي لا إله إلا هو، أما بعد، فالحمد لله الذي قصم عدوَّك الجبَّار العنيد الذي انتزىٰ علىٰ هذه الأمة فابتزَها أمرها، وغصبها فيثها، وتأمّر عليها بغير رضاً منها، ثم قتل خيارها، واستبقىٰ شرارها، وجعل مال الله دُولة بين جبابرتها وأغنيائها، فبعداً له كما بعِدَتْ ثمود! إنه ليس علينا إمام فأقبل، لعلّ الله أن يجمعنا بك على الحق". اه.

اس خانہ ساز خط کو پڑھیں اور تھوڑی دیر کے لیے تا مل اورغور وفکر فرمائیں، کیا ایک صحابی رسول صلی اللہ علیہ دسلم دوسرے صحابی رسول صلی اللہ علیہ وسلم کوایسے ناروا، بے ہودہ اور ظالمانہ انداز سے متہم کرسکتا ہے، جونہ صرف نقل کے خلاف ہے، بلکہ عقل کے بھی۔

ضرورت اس امری ہے کہ درج ذیل اُمورکور وبعمل لاتے ہوئے تاریخ اسلامی کی تدوین جدید کی جائے:

۱-اعتدال کے ساتھ ان تمام مؤرفین کی کتابوں سے ثقد اور جھوٹے راویوں کی روایات میں تمیز کریں جنہوں نے اپنی
کتابوں میں دونوں طرح کی روایات کو جگہ دی ہے، جیسا کہ خلیفہ بن خیاط ، مجمد بن سعد ، ذہیر بن بکار ، موکی بن عقبہ، وہب بن مدبہ،
طبر کی ، ابن اہیر وغیر ہ۔

۲- یہ بات بھی ملحوظ دئی چاہیے کہ علمائے رجال ومحدثین عظام نے نقذ بتحقیق وتحیص کے بعد ذخیرہ احادیث میں موجود سینظر دن نہیں، بلکہ ہزاروں اور لا کھوں احادیث میں سے سیح وسقیم اور ضعیف موضوع وغیرہ کی تعیین کردی ہے، جب کہ ہمارا تاریخی ورثداس سے تہی دامن ہے۔

۳- ضرورت ال أمرى ہے كہ تاریخی كابول كی ان تمام تو اعدوضوا بط كی روشنی میں سندومتن كے اعتبار سے نفتر و تحیص اور تحقیق كی جائے ، جن كوئحة ثین وعلائے رجال نے بیان فرمایا ہے۔

۴ - لوگوں میں اس بات کا شعور پیدا کیا جائے کہ تاریخ کا فلاں فلاں راوی اور روایت قابل اعتبار نہیں ، اس سے اجتناب برتاجائے اورضیح اور ثقة روایات براکتفا کیا جائے۔

۵-اسبات میں بھی تفریق ضروری ہے کہ مؤلف اورصاحب تاریخ خودتو ثقہ ہے، گراس نے واقعات ونقل روایات میں دروغ گورادیوں پراعتاد کیا ہے، جیسا کہ مؤرخ طبری کا حال ہے، تو اس صورت میں اس کی صرف ثقدرادیوں والی روایات مقبول ہوں گی، دروغ گورادیوں کی راویات مردودقر ارپائیں گی۔

٢-اورا كرموً لف خود كذاب بوتو بهراس كى كتاب مين موجود ثقة لوكون كى روايات بهي غير معتبر بون كى \_.....

ا شیر جزری کی ''الکامل''(۱) اوران دونوں سے منقول ہوکرابن کثیر کی ''البدایة والنهایة'(۲) وغیرہ (۳) میں جو روایات مذکور ہیں ،اان کا کچھ حصہ کتب رجال میں بھی نقل کیا گیا ہے (۴) کہ حضرت سلیمان بن صردرضی اللہ عنہ ان لوگوں میں سے تھے جنہوں نے حضرت حسین رضی اللہ عنہ کو کوفہ بلانے کے لیے خطوط کھے، ان کے تشریف لانے پر انہیں اکیلا چھوڑ دیا ،ان کی مدد سے چھھے ہے ،ان کی شہادت پر ندامت ہوئی تو ایک لشکر بنا کران کا بدلہ لینے کے لیے عبیداللہ بن زیادہ لڑائی کی ،وغیرہ وغیرہ و

کتب تاریخ کی ان تمام روایات کوجوسلیمان بن صردرضی الله عند کے حوالے سے بیں، کی بھی طرح من وعن تسلیم نہیں کیا جاسکتا ہے، لہذا جب اس طرح کی روایات کی حقیقت جانے کے لیے کتب تاریخ اور پھر کتب رجال کی مراجعت کی توبیہ بات واضح ہوگئی کہ ان میں سے اکثر روایات ابوخف لوط بن کی گھڑی ہوئی ہیں۔ ابوخف جرح وتعدیل کی میزان میں

۔ لوط بن یکی ابو مخصف کے بارے میں ائمہ جرح و تعدیل کے اقوال ملاحظ فرمائیں: علامہ ذہبی رحمہ الله اور ابن حجر رحمہ الله کہتے ہیں: أخباري، تالف، لا يوثق به". (۵)

= 2-اصل اور ضابط تو دروغ گوراو يول كى روايات كى عدم قبوليت كا ہے، كيكن اگر ان كى روايات قرآن وسنت اور اجماع امت كے خالف شهول تو تقدراو يول كى تائيداور ديگر قرائن ومر بخات كى موجودگى بيس ان كوقبول كرنے كى تنجائش ہوگى۔

۸- تاریخ كے مطالعہ سے يہ بات بھى واضح ہو چكى ہے كہ ان دروغ گوراو يول كا تعلق مختلف مگرا افرقوں اور علمى صلقوں سے ہے جنہوں نے اپنے نظريات اور علمى مزعومات كى تائيد وتروش اور دنياوى مفاوات كے حصول كى خاطر رسول الله صلى الله عليہ وسلم اوران كے صحاب كرام رضى الله عنهم پر بہت سار سے جموث كھڑ ہے ہيں۔ مزيد تفصيل كے ليے ملاحظ فرمائيں: "مسدر سة الكذابين في رواية التاريخ الإسلامي و تدوينه". والله أعلم بالصواب

- (١) الكامل في التاريخ: ٣٨٥/٣، ٣٨٦ ١٤٠، ١٢–٣١
  - YOA-YOO/A (Y)
  - (٣) تاريخ بغداد: ٢١٦،٢١٥/١
- (٤) الاستيعاب: ٢/٤٢، الإصابة: ٢٦٢٢، تهذيب الكمال: ٢١/١٥٥، سير أعلام النبلا: ٢٩٥/٣،
  - طبقات ابن سعد: ۲۹۲،۲۹۲، کتاب الثقات: ۳۳۰/۱
    - (٥) لسان الميزان: ٥٦٧/٥، ميزان الاعتدال: ١٩/٣

ابوحاتم وغيره نے اسے متروک الحدیث کہاہے۔(۱)

يجل بن معين رحمه الله فرمايا: "ليس بثقة"، "ليس بشيء". (٢)

عقیلی رحمہ اللہ نے "ضعفاء "میں تذکرہ کیا ہے۔ (۳)

ابوعبیدآجری کہتے ہیں کہ میں نے امام ابوداؤدرحمہ اللہ سے ابوخف کے بارے میں پوچھاتو انہوں نے اپنے ہاتھ جھاڑے اور فرمایا کہ کیا کوئی اس کے بارے میں بھی پوچھتا ہے یعنی بیاس قابل نہیں کہ اس کے بارے میں پوچھتا ہے یعنی بیاس قابل نہیں کہ اس کے بارے میں پوچھا جائے۔(۴)

ابن عراق كناني رحمالله فرمات بين: "كذاب تالف" . (۵)

ابن عدى رحمه الله فرمايا: "شيعي محترق، صاجب أخبارهم". (٢)

بعض نے تو یہاں تک لکھایہ 'امای' شیعہ تھا۔ (۷)

ابن جوزی نے بھی گذاب کہاہے۔(۸)

### ابومخف شيعه مؤرخين كي نظرين

شیعه مؤرخین خاص کر کتب رجال کے مصنفین محسن امین، شرف الدین، آغابزرگ طهرانی، عباس فتی، محمد مهدی طباطبائی، خوئی، خاقانی، نجاشی، جلی اور طوی وغیرہ نے اس کا تذکرہ اپنی کتابوں میں بطور شیعه مؤرخ

- (١) الجرح والتعديل: ٢٤٨/٧، لسان الميزان: ٥٦٧/٥، سير أعلام النبلا: ٣٠٢/٧
  - (٢) الضعفاء الكبير: ١٨/٤، لسان الميزان: ٥٦٨/٥
- (٣) حواله بالاءمزيد ديكهي ،سير أعلام النبلا: ٣٠٢/٧، الضعفاء والمتروكين، ص: ٣٣٣، ميزان الاعتدال:
  - ٢٣٤/٢ ) المغني في الضعفاء: ٢٣٤/٢
    - (٤) لسان الميزان: ٥٦٨/٥
      - (٥) تنزيه الشريعة: ١/٨٨
  - (٦) الكامل في ضعفاء الرجال: ٩٣/٦، لسان الميزان: ٥٦٨/٥
    - (٧) الأعلام لخير الدين الزركلي: ٢٤٥/٥
      - (٨) الموضوعات، ص: ٤٠٦

كى كياب، بلكداس كاشار بوے اورا كابرشيعه مؤرفين بيس كيا ہے۔(١)

مزید برآن صاحب' الغوائد الرجالیه' طباطبائی نے تو یہاں تک لکھ دیا ہے کہ (ابو خف ) کے شیعہ ہونے میں کی ورز کی ہے۔ (۲) ہونے میں کی ورز کی ہے۔ (۲) مشاجرات محاجہ کی ایک جماعت نے اس کی تقریق کی ہے۔ (۲) مشاجرات محاجہ برمن گھڑت کئیب کی تعنیف

بیابوخف وہ بدبودار شیعی مورخ ہے جس نے خیرالقرون میں رونما ہونے والے تمام اہم واقعات، سقیفہ بنوساعدہ میں بیعت ابو بکر رضی اللہ عنہ، شور کی (خلافت سے متعلق حضرت عمر رضی اللہ عنہ، کی قائم کردہ شور کی)، مقال عثمان رضی اللہ عنہ، فال میں اللہ عنہ، وفات معاویہ رضی اللہ عنہ اور کی مقال حسین رضی اللہ عنہ، وفات معاویہ رضی اللہ عنہ اور ولایت میزید، مقال عبداللہ بن الزبیر رضی اللہ عنہ اور سلیمان بن صرور ضی اللہ عنہ اور عین وردہ کے نام سے متعقل من گھڑت کتا بیں کھی ہیں۔ (۱۳)

مشہور منتشرق اے مل نے'' دائرہ معارف اسلامیہ'' میں اس بات کی تصریح کی ہے کہ ابو مخف نے قرن اول میں رونما ہونے والے واقعات کی تاریخ میں'' ۳۲'' رسالے لکھے ہیں، جن کا اکثر حصہ طبری نے قتل کیا ہے، البتہ ابو مخصف سے منسوب جو کتا میں ہم تک پہنچیں ہیں وہ متاخرین (شیعہ) کی وضع کر دہ ہیں۔ (۴)

(١) أعيان الشيعة، ص: ١٢٧، أعلام الشيعة: ١٦/١ الكنى والألقاب: ١٤٨/١ فهرست أسماء مصنفي الشيعة للنجاشي، ص: ٢٢٥ ٢٠ الفهرست لبلطوسي: ٢/٠٢ الفوائد الرجالية لبحر العلوم: الشيعة للنجاشي، ص: ٢٢٥ ١٠ الفهرست لبلطوسي: ٢/٠٢ الفوائد الرجالية لبحر العلوم: ٢/٧٥ - ٣٧٥ الكنى والألقاب: ١١٩٨١ المراجعات: ٢/١٢ حلية الأبرار: ١٤٦/٤ ، رجال الخاقاني: ١/٧٧ - ٣٧٩ الكنى والألقاب: ١/٩٥٤ ، رجال النجاشي: ١/١٢ ٢١ معجم رجال الجديث: ١/١١ ١٣٦ - ١٣٨١ الاحتجاج للطبرسي: ١/١٥٤١ الذريعة: ٢/١٤١ ، حلاصة الأقوال: ١/٩٨١ ، نقد الرجال: ٧/ ١٤١٠١٤ (٢) الغوائد الرجالية: ٢/١٤١١

- (٣) فوات الوقيات لعحمد بن شاكر، ص: ٢٢٥، الأعلام للزركلي: ٧٥٥٥، الفهرست لابن النديم، ص: ٥٠١٠، ١٥٧٨، معجم الأدباء: ٢٠٠٧، معجم المؤلفين: ١٥٧٨٨
- (٤) الأعلام للور كِلّي: ٥١٥، الوقف كربار من مشهور مترش قرق بوليس ولهاوزن (J:Welhausen) في الأعلام للور كِلّي: ١٤٥٥ الوقف كربار من مشهور مترش قرق بوليس ولهاوزن (The Arab Kindgom and its Fall) من لكما به المنظق كالرق كالمتعدد با الوقف في المستعدد بن ما خذ (ربا) به اوران كرمالات وواقعات مين خواه وه كنت بي طويل كول نه =

عباس فتى هيعي في "الكنى والألقاب" مين الوضف كي بار عين الكهام:

"كان أبو مخنف من أعاظم مؤرخي الشيعة، ومع اشتهار تشيعه اعتمد عليه علماء السنة في النقل عنه كالطبري وابن الأثير وغيرهما". (١)

العنى الوفخف برك شيعه مؤرخين مين ستقاءاس كمشهور شيعه بونے كے باوجود علاء اللسنت مين سيطبرى اورابن اشيروغيره نے اس سے روايات نقل كرنے ميں اس پراعتا دكيا ہے۔

## ابن كثيررحمه اللدكي وضاحت

ما فظائن كثير رحمة الله طبرى وغيره سابوخف كى روايات فقل كرنے كے بعد يه كفي پرمجور بوك:

"ول لشيعة والر افضة في صفة مصرع الحسين كذب كثير
وأخبار باطلة، وفيما ذكرنا كفاية، وفي بعض ما أور دناه نظر، لولاأن ابن جرير
وغيره من الحفاظ والأئمة ذكروه ما سقته، وأكثره من رواية أبي مخنف لوط
بن يحي، وقد كان شيعياً وهو خفيف الحديث عند الأئمة، لكنه أخباري
حافظ، عنده من هذه الأشياء ما ليس عند غيره، ولهذا يترامي عليه كثير من
العصنفين في هذا الشأن ". (٢)

= بول، طبری عوماً ابوخف کے سواکس اور راوی پراعتا دنیس کرتا، مزید کلھاہے: تو ابون کی خبروں کا راوی ابوخف ہی ہے، اس نے خاص کر نمید بن سلم از دی سے روایت کی ہے، شخص (سیدنا) حسین (رضی اللہ عنہ) کے تل میں شریک تھا، بعد میں وہ اُن کے بہادر ترین حامیوں میں ہوگیا'۔ (عہد اموی میں سیاس و فیہی احزاب، از: پروفیسر ڈاکڑ علی محسن صدیقی (کراچی یو نیورٹی)، باب اول، ص: ۱۱۰۱۵، قرطاس، کراچی یو نیورٹی، ط: ۱۳۲۷ھ۔ ۱۰۰۰ م) دکتورعبدالمعطی امین تحقی نے "المضعفاء الکبیر" کی تعلیقات میں کلھا کہ مشتر قین نے ابوخف کو بہت اہمیت دی ہوراس کی کتابوں کو ہاتھوں ہاتھ لیا اور ان پر تحقیق کر کے شاکع کیا؛ تاکہ اس کے ذریعے وہ مارے تاریخی اور ادبی ورشکومتیم کرنے کیا پی کوششوں کے لیے کوئی شکاف ڈھونڈ سکیس کر کے شاکع کیا؛ تاکہ اس کے ذریعے وہ مارے تاریخی اور ادبی ورشکومتیم کرنے کیا پی کوششوں کے لیے کوئی شکاف ڈھونڈ سکیس اور شریعت اسلامی کے مصدر ٹائی یعنی نصوص سنت کی نقل میں جو نقابت واعتاد پایا جاتا ہے اسے تھیں پہنچا سکیس، ابوخفف کی اکثر مؤلفات جرمنی اور ہالینڈ میں شائع کی گئی ہیں۔ (تعلیقات الدکتور عبدالمعطی آمین قلعجی علی الضعفاء الکبیر: ۱۹۷۶) ویکھیے ، الکنی والاً لقاب: ۱۹۷۸)

(٢) البداية والنهاية: ٢٠٩/٨

یعنی اہل تشیع اور رافضیوں کی شہادت حسین رضی اللہ عنہ سے متعلق بہت ساری دروغ گوئیاں اور بے بنیا دخریں ہیں، ہم نے جوذکر کیا اس میں کفایت ہے اور ہماری ذکر کردہ بعض چیزیں قابل اشکال ہیں، اگر ابن جریر طبری وغیرہ جیسے ائمہ اور حفاظ اسے ذکر نہ کرتے تو ہم بھی ان روایات کو نہ لاتے ، اور یہ اکثر ابو مخف کی روایتیں ہیں جو یقینا شیعہ ہے اور ائمہ صدیث کے نزد کی ضعیف ہے، لیکن اخباری (صحافی ) اور حافظ ہے اور اس کے باس اس حوالے سے الی چیزیں ہیں جو دوسروں کے باس نہیں ہیں، لہذا بعد کے اکثر مصنفین نے (ان روایات کے ) بارے میں ابو مخف سے قبل پر اکتفا کیا ہے۔

## ابن عدى رحمه الله كي صراحت

ابن عدی رجمہ اللہ نے صراحت کی ہے کہ ابو مخصف کی کوئی روایت قابل اعتبار نہیں ،سب بد بودار اور بے مودہ روایتیں ہیں اور کوئی بعید نہیں کہ بد بخت سلف صالحین کی ہتک عزت کرتا ہے، چناں چہدہ فرماتے ہیں:

"حدث بأخبار من تقدم من السلف الصالحين ولا يبعد منه أن يتناولهم وهو شاعي (شيعي) محترق صاحب أخبارهم وإنما وصفته لا يستغنى عن ذكر حديثه، فإني لا أعلم له من الأحاديث المسندة ما أذكره، وإنما له من الأخبار المكروة الذي لا أستحب ذكره". (1)

یعنی ابو محف متقدیمن سلف صالحین کے بارے میں خبرین نقل کرتا ہے اور اس
سے بعید نہیں کہ وہ ان کی ہتک عزت کرے، یہ بد بودار اور شیعہ اور ان کا مؤرخ ہے، میں
نے اس لیے اس کا ذکر کیا ہے کہ اس کی احادیث کے ذکر سے استغناء نہیں، میرے علم میں
اس کی کوئی ایس محیح روایت نہیں جسے میں ذکر کروں، البت اس کی صرف وہ نا لپندیدہ بد بودار
روایتیں ہیں جنہیں میں ذکر کرنا پیند نہیں کرتا ہوں۔

#### خلاصة بحث

ان تمام تصریحات سے بیہ بات بالکل اظهرمن الشمس اور واضح ہوگئ ہے کہ ابو مخصف ایک بد بودار،

شیعہ،امامی مؤرخ ہے، جو بالا تفاق تمام ائمہ حدیث ورجال کے نزدیک نا قابل اعتبار اور جھوٹا مخف ہے، بلکہ ابن عدی رحمہ اللہ کے بقول شخص سلف صالحین کے واقعات ذکر کرکے ان کی جنگ عزت کرتا ہے، چنال چہ جن اہل تاریخ نے اپنی اسناد کے ساتھ خاص کر طبری اور ابن اشیر وغیرہ نے جو بغیر کسی تنقیح و تحقیق کے اس طرح کے بد بودار شیعہ،امامی اور جھوٹے مخف کی بے بنیا دروایتوں کو اپنی کتابوں میں بکٹر ت نقل کیا ہے، ضرورت اس امرک بد بودار شیعہ،امامی اور جھوٹے مخف کی بے بنیا دروایتوں کو اپنی کتابوں میں بکٹر ت نقل کیا ہے، ضرورت اس امرک ہے کہ حضرات صحابہ کرام رضی اللہ عنہ میں سخت کے ، جس میں اشار تا، کنایتاً یا کسی بھی پیرائے سے ان کی شان میں گتا نی ، یا تنقیص کا پہلو نگلتا ہو، تو اس کو آنکھیں بند کر کے قل کرنے یا اس پر اندھا بیرائے سے ان کی شان میں گتا نی ، یا تنقیص کا پہلو نگلتا ہو، تو اس کو آنکھیں بند کر کے قل کرنے یا اس پر اندھا اعتماد کے بجائے اس کی تنقیح اور تحقیق کرنی چا ہے، تا کہ ابو مخف جیسے بد بخت شیعہ مؤرخ حضرات صحابہ کرام رضی اللہ عنہ میں پر کیچیڑا چھالئے کے منوں ، نامبارک ، اور نامسعود گھنا ؤنے منصوبے میں ناکام ونام اد ہوجا کیں۔ (۱)

(۱) اسلامی تاریخ اوراس کے راویوں سے متعلق چندعلی اور فکری اُ مور کی رعایت نہایت ضروری ہے، تا کہ دورانِ مطالعہ تاریخ اُن فلطیوں سے اجتناب کیا جائے جواہل زلیغ وضلال اور جادہ متنقیم سے گراہ لوگوں کا خاصہ ہے، چناں چہ داضح رہے کہ جب ایک قوم وقبیلہ، پارٹی و جماعت کی حکومت کوختم کر کے دوسری قوم و جماعت اقتدار پر قابض ہوجاتی ہے تو اپنے پیش روحکر انوں کی تمام خوبیوں ، محاسن اور تغییری کا موں کو بھی فامیوں ، برائیوں اور تخریب سے تبییر کرنے کے لیے پوری حکومتی مشیزی کے ساتھ مل کر زور لگاتی ہے، اسلامی تاریخ پر نظر ڈالنے سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت حسن رضی اللہ عنہ کی حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ سے معالم میں تاریخ پر نظر ڈالنے سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت حسن رضی اللہ عنہ کی حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ سے معالم تن بوامیہ کی حکومت رہی ، اس کے بعد ۲۳۱ ہجری بموافق ۲۹۹ ہے بنوع باس کی حکومت تا تم کر کی اور یہ بات بھی بالکل فلا ہر ہے کہ خانما نی اندے شری اور اور بیات بھی بالکل فلا ہر ہے کہ خانما نی وقا باتھ بات کے تحت یہ لوگ بنوا میہ کے خوت خلاف تھے ، جیسا کہ بعد میں آنے والی حکومت پیش روحکومت کے عوماً خلاف جو بھوتی ہے۔

اس فطری اور نفیاتی ضابطہ کے تحت تاریخ اسلامی کی تدوین کے زمانہ میں بھی ایسی ہی صورت حال پیش آئی ، چناں چددوسری صدی ہجری میں بنوعباس کے دور میں عموماً تدوین تاریخ کی ابتدا ہوئی تو موز عین نے عام طور سے تاریخی واقعات مرتب کرنے میں نظریات بالاکو کھوظ رکھا، جب کہ بعض مورضین نے اپنے دور کے حکام کی خوشنودی ادرامراء کی رضامندی کو پیش نظرر کھا اور ان کی نظروں میں اپنامقام پیدا کرنے کی خاطرا پی تصانیف میں فدکورہ طرز اختیار کیا اور یوں انہوں نے اپنے محاشی اور تدنی خالات کو بھی مشخکم کیا۔

قريجى دورك ايك مشهور مورخ علامة للخلي تعماني رحمه الله في الإسلامي "مين =

= اسلامى تارىخ كى قدوى كاليك ببترين جائز چش كياب، وه فرمات ين:

اسلامی تاریخ کے مؤرفیلی عوبان کے عہد میں پیدا ہوئے ہیں اور بیہ بات معلوم ہے کہ عباسیوں کے عہد میں بندا ہوئے ہی کا سیوں کے عہد میں بنوا میہ کے جاس ذکر کرنے کی کسی فض میں استطاعت نہیں تھی، کیوں کہ اگر کسی عباسیوں کے عہد میں بنوا میہ کے جاس ذکر کرنے کی کسی فض میں استطاعت نہیں تھی کوئی چیز اتفا قاصا در ہوجاتی تو اس کے قائل کوئی قسم کی ایڈ اور کا سامنا کرنا پڑتا تھا، دفتر تاریخ میں اس قسم کی کئی مثالیس موجود ہیں۔ (بحوالہ سیرمت حضرت امیر معاویہ رضی اللہ عنہ: ۱۲/۲۱–۲۲)

اس کے علاوہ تاریخی واقعات کو تقل کرنے والے داویوں کے نظریات اور فدہبی ربحانات نے بھی ان واقعات کو بیان کرنے کے لیے اختیار کی جانے والی تجیر میں مرکزی کروارا داکیا، خصوصاً جب انہیں روایت بالمعنی کی بھی عام اجازت تھی، چنال چدرافعلی اور خارجی راویوں نے واقعات کے حقائق کو نظر انداز کر کے اپنی طرف سے روایات تراش کر بہت سارے اعتراضات ومطاعن پیدا کئے۔

ید بات واضح رہے کہ علاء کرام نے صراحت کی ہے کہ جوروایت وحدیث بھی درایت اور عقل کے خلاف ہو، یااصول شریعت کے منافض ہوتو جان لیس کہ وہ روایت موضوع ہے اوراس کے راویوں کا کوئی اعتبار نہیں، اس طرح جوروایت حس اور مشاہدہ کے خلاف ہو، یا قرآن کریم ،سنت متواترہ اورا جماع قطعی کے مہائن ہوتو وہ روایت بھی قابل قبول نہیں۔ (فتح السمغیث شرح الفیة الحدیث، الموضوع: ۲۰۰۲ ۲۶۹۷)

علامه عبدالحی تکھنوی رحمہ اللہ نے تکھا ہے کہ احادیث وروایات وضع کرنے والوں میں سے بعض لوگ وہ ہیں جنہوں نے حصرات صحابہ کرام رضی اللہ عنہ اور ائمہ دین کی برائیاں اور عیب بیان کرنے کے لیے، یا اپنے دیگر فدموم اغراض ومقاصد کی سخیل کے لیے روایات وضع کیں ، ان کا بیٹل یا تو تعنت وعناو کی وجہ سے ہ، یا تعصب وفساد وغیرہ کی وجہ سے ، پس ان لوگوں کی روایات کا کوئی اعتبار نہیں ، جب تک کہ ان کی کوئی سند معتدنہ پائی جائے، یا سلف صالحین میں سے کی نے اس پر اعتاد کیا ہو۔

(الا جوبة الفاضلة للا سفلة العشرة الکاملة، تحت الحواب عن السوال الأول، ص: ۲۹)

علامہ نووی رحمہ اللہ نے قاضی عیاض اور علامہ مازری کے حوالہ سے فر مایا کہ میں حضرات صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے ساتھ حسن طن رکھنے اور ہر بری خصلت کی ان نے نفی کا تھم دیا گیا ہے، البذا اگر ان کے بارے میں کی روایت میں اعتراض پایا جائے اور اس کی تھے تاویل کی کوئی گنجائش نہ ہوتو اس صورت میں ہم اس روایت کے راویوں کی جھوٹ کی طرف نسبت کریں گے، المحادر مرضی اللہ عنہم کی طرف کس غلط امر کا اختراب نہیں کیا جائے گا)۔ (المنهاج، المعروف بشرح النووي، کتاب =

جبير بن معطم رضي الله عنه

یہ میں اور آخر میں را کے ساتھ پڑھا کے ضمہ، با کے فتحہ، یا کے سکون اور آخر میں را کے ساتھ پڑھا جا تا ہے)(ا) بن مطعم (عین کے سرہ کے ساتھ باب افعال 'الا طعام' سے اسم فاعل کا صیغہ ہے)(۲) بن عدی بن نوفل بن عبد مناف بن تصی بن کلاب ابن مرۃ بن کعب بن لؤکی بن غالب، نوفلی، قرشی، مدنی رضی اللہ عنہ بیں۔ (۳)

ابومحر، ابوعدی اور ابوسعیدان کی کنیت ہے۔ (۴)

ان كى والده كانام أمجيل، يا أم حبيب بنت سعيد بن عبدالله بن الي قيس ب، ان كاتعلق بنوعامر بن

= الجهاد، باب حكم الفي من ٢٩٦/١٢)

علامه عبدالعزیز فرہاروی رحمہ اللہ نے لکھا ہے کہ اگر صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے (بتقضاء بشریت) کوئی الی بات مرز دہوجائے جوان کے شایان شان نہ ہوتو اس بارے میں اہل سنت والجماعت کا فد ہب بیہ کہ جہاں تک ممکن ہواس کی کوئی مناسب تا ویل کی جائے اوراگر مناسب تا ویل کی جائے اوراگر مناسب تا ویل ممکن نہ ہوتو اس روایت کور دکر کے سکوت اختیار کرنا وا جب ہے اور طعن کو بالیقین ترک کرنا ہوگا ،اس لیے کہتی سجا نہ وتعالی نے صحابہ کرام سے مغفرت اور جنت کا وعدہ کیا ہے۔ (المناهیة عن طعن معاویة ،

- (١) شرح الكرماني: ١١٧/٣، عمدة القاري: ٢٩٧/٣، إرشاد السازي: ٤٩٣/١
- (٢) تهذيب الأسماء واللغات: ١٤٦/١، شرح الكرماني: ١١٧/٣، عمدة القاري: ٢٩٧/٣
- (٣) الاستيعاب: ٢٣١/١، الإصابة: ٢٢٥/١، معرفة الصحابة: (٢٣١/١، التاريخ الكبير: ٢٢٣/٢، المعجم الكبير: ٢٢٣/٢، الإسلام: ٢٢٠٠، البداية والنهاية: ٩/٨، الجرح الكبير: ٢٢/١، تهذيب الأسماء: ١٤٦/١، تاريخ الإسلام: ٢/٠٠، البداية والنهاية: ٩/٨، الجرح والتعديل: ٢/٥٠، الثقات: ٣/٠٥، تهذيب الكمال: ٤/١٠، تهذيب التهذيب: ٢٣٢٢، إكمال تهذيب الكمال: ١٦٩/٣،
- (٤) الاستيعاب: ٢٣١/١، الإصابة: ٢٢٥/١، معرفة الصحابة: ١/ ٤٣١، التاريخ الكبير: ٢٢٣/٢، المعجم الكبير: ٢٢٣/٢، الإسلام: ٢/ ٢٠٠٠، البداية والنهاية: ٨/ ٤٩، الجرح الكبير: ٢٢/٢، تهذيب الأسماء: ١/ ٢٠٠١، تاريخ الإسلام: ٢/ ٥٠، تهذيب البداية والنهاية: ٣/ ٤٩، الجرح والتعديل: ٢/ ٢/ ٤٠، الثقات: ٣/ ٥٠، تهذيب الكمال: ٤/ ٥٠، تهذيب التهذيب: ٢٣/٢، إكمال تهذيب الكمال: ٣/ ١٩٠٨،

اؤی ہے۔(۱)

ابونعيم نے "معرفة الصحابة" مين حضرت جبير كى والده كانام ونسب يون نقل كيا ہے؛ أم جميل، يا أم حبيب بنت شعبة ابن عبدالله بن الى قيس بن عبدود بن نصر بن ما لك بن حسل - (٢)

علامہ مِزی رحمہ اللہ نے اسی کوافت یار کیا ہے، البتہ انہوں نے ام جمیل اور ام حبیب میں سے ام جمیل کی تعیین کی۔ (۳)

#### شيوخ حديث

آپرضی الله عنه حضورا قد س صلی الله علیه وسلم سے براہ راست روایت حدیث کرتے ہیں۔ (۴)

تلاغره

آپرضی الله عنه سے حدیث کی روایت کرنے والوں میں ابراہیم بن عبدالرطن بن عوف، سعید بن میتب، سلیمان بن صرد، ابوسر و عقبه بن الحارث رضی الله عنها، عبدالله بن باباه الحزومی، عبدالله بن المحسله بن عبدالرحلن بن أفرید، علی بن رباح المخی، محمد طلحه بن یزید بن رکانه، یکی بن عبدالرحلن بن حاطب، ابوسلمه بن عبدالرحلن بن عوف، عبدالرحلن بن از ہراورآپ کے دوصا جزادگان محمد بن جبیر بن مطعم اور تافع بن جبیر بن مطعم رحم الله شامل بیں۔ (۵)

#### تعدا دمروبات

حضرت جبیر بن مطعم رضی الله عنه نے رسول الله صلی الله علیه وسلم سے ساٹھ [ ۲۰ ] حدیثیں نقل کی ہیں ، ان میں چھ [۲] بخاری وسلم دونوں نے نقل کی ہیں ، تین ایسی ہیں جوصرف امام بخاری نے نقل کی ہیں اور امام

<sup>(</sup>١) الاستيعاب: ١/١٦، الإصابة: ٢٢٥/١

<sup>(</sup>٢) معرفة الصحابة: ٢/١/١

<sup>(</sup>٣) تهذيب الكمال: ٧/٤، ٥

<sup>(</sup>٤) تهذيب الكمال: ٢/٤، ٥، تهذيب التهذيب: ٦٤/٢

<sup>(</sup>٥) تهذيب الكمال: ٧/٤، ٥، سير أعلام النبلاء: ٣/٥٩، ٦، الإصابة: ٢٢٦/١، معرفة الصحابة:

٢٤/٢ ، تهذيب التهذيب: ٢٤/٢

مسلم ایک روایت کے قل کرنے میں منفرد ہیں۔(۱)

حالات زندگی

آپ رضی اللہ عنہ شریف اور مطاع شخص تھے، آپ کا نثار اپنے زمانے میں قریش کے شیوخ میں ہوتا تھا۔ (۲)

مصعب زبیری کہتے ہیں کہ جبیر بن مطعم حلیم اور سرداران قریش میں سے تھے اور لوگ آپ سے نسب کے بارے میں استفادہ کرتے تھے۔ (۳)

ابن اسحاق نے یعقوب بن عتبہ سے قل کیا ہے کہ جبیر بن مطعم قریش میں قریش اور تمام اہل عرب کے انساب کوسب سے زیادہ جانے والے تھے، وہ فرماتے تھے کہ میں نے '' اُنساب'' کاعلم حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ پور سے عرب میں سب سے زیادہ نسب کاعلم رکھنے والے تھے۔ (م)

زبیر بن بکار کی روایت میں ہے کہ جب حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کی خدمت میں نعمان بن منذرکی آلوارلائی گئی تو آپ نے جبیر بن مطعم رضی اللہ عنہ سے فرمایا (جب کہ جبیر بن مطعم قریش کے علائے نسب میں سے تھے) کہ تم نعمان بن منذر کی کس کی طرف نسبت کرتے تھے؟ ، تو جبیر بن مطعم نے جواب میں کہا کہ قسم ابن معد کی طرف نسبت کرتے تھے۔ (۵)

حضرت عمر رضی الله عنه نے نعمان بن منذر کی تکوار حضرت جبیر بن مطعم رضی الله عنه کوعنایت کردی تھی۔(۲)

<sup>(</sup>١) تهذيب الأسماء واللغات: ١٤٦/١، شرح الكرماني: ١١٧/٣، عمدة القاري: ٢٩٧/٣

<sup>(</sup>٢) سير أعلام النبلاء: ١٩٥٧ سير

<sup>(</sup>٣) الاستيعاب: ٢٣٠/١، البداية والنهاية: ٨/ ٤٩، سير أعلام النبلاء: ٩٧/٣

<sup>(</sup>٤) تهذيب الكمال: ٥٠٨/٤ ، الاستيعاب: ٢٣٠/١ ، سير أعلام النبلاء: ٩٧/٣

<sup>(</sup>٥) سير أعلام النبلاء: ٩٧/٣، تهذيب الكمال: ٨/٤، ٥،٩،٥

<sup>(</sup>٦) تهذيب الكمال: ٩٧/٥، سير أعلام النبلاء: ٩٧/٣

#### قبول اسلام

حفرت جبیرین مطعم رضی الله عنه کب اسلام لائے؟ اس بارے بیں مختلف اقوال مروی ہیں:

ا- پہلاقول بیہ ہے کہ آپ رضی الله عنه فتح مکہ کے موقعہ پر اسلام لائے، اس وجہ ہے بعض حفرات نے
آپ رضی الله عنه کا شار ' مؤلفہ قلوب' میں کیا ہے، جن کا اسلام عمدہ ہوگیا تھا یعنی پختہ اور کامل الا بمان تھے، بیقول ضعیف ہے کہ اکثر حفزات نے قبل کے ساتھ نقل کیا ہے۔ (۱)

۲-دوسراقول بیہ کہ آپ رضی اللہ عنہ فتح مکہ سے پہلے اسلام لائے۔(۲) ۳- تیسراقول بیہ ہے کہ آپ رضی اللہ عنہ دواقعہ خیبر سے پہلے ایمان لائے تھے۔(۳) ۴- چوتھا قول بیہ ہے کہ آپ رضی اللہ عنہ ''صلح حدیبیہ'' اور'' فتح مکہ'' کے درمیان اسلام لائے۔(۴) ۵- پانچوال قول بیہ ہے کہ آپ فتح خیبروالے سال اسلام لائے۔(۵)

#### رائح قول

پانچواں قول رائے اور اصح ہے، اس لیے کہ چوتے اور پانچویں قول میں کوئی تضاد نہیں، بلکہ دونوں کا مال کیا ہے، وہ اس طرح کہ چوتھا قول یہ ہے کہ آپ رضی اللہ عنہ نے دیبیہ اور ''فتح کم'' کے درمیان اسلام قبول کیا اور فتح نیبرکا واقعہ کے حدیبیہ درمیان اسلام قبول کیا، اور فتح نیبرکا واقعہ کے حدیبیہ اور فتح کمہ کے درمیان ہی پیش آیا ہے، البذا پانچویں قول کے پیش نظر چوتے قول کا نتیجہ بھی بھی کا کہ آپ رضی اللہ عنہ نے نیبر والے سال اسلام قبول کیا تھا، دوسری وجیتر جے پانچویں قول کی یہ ہے کہ ابن کیر رحمہ اللہ نے سال اسلام قبول کیا تھا، دوسری وجیتر جے پانچویں قول کی یہ ہے کہ ابن کیر رحمہ اللہ نے "البدایة والنہایة" بیس اس کے ''ہونے کی تصری فرمائی ہے۔ (۲) واللہ اُعلم بالصواب

<sup>(</sup>۱) الاستيعباب: ٢٣١، ٢٣١، الإصابة: ٢٢٦/١، البداية والنهاية: ٨/٩٤، سير أعلام النبلاء: ٩٥٥، تهذيب التهذيب: ٩٥٠، تهذيب الكمال: ٩٤/٢، الثقات: ٣/٠٥، تهذيب التهذيب: ٢٤/٢ (٢) الإصابة: ٢٨٦٨، و ٢٦٦٨ (٢)

<sup>(</sup>٣) تهذيب الكمال: ٦/٤، ٥، تهذيب الأسماء واللغات: ١٦٩٠١

<sup>(</sup>٤) الإصابة: ٢٢٦/١، معرفة الصحابة: ١٦٩/١، إكمال تهذيب الكمال: ١٦٩/٣

<sup>(</sup>٥) الاستيعاب: ٢١٠/١، البداية والنهاية: ٩/٨ ، تهذيب التهذيب: ٦٤/٢

<sup>(</sup>٦) البداية والنهاية: ٨/ ٤٩

#### أساركي بدركاوا قعه

حفرت جبیر بن مطعم رضی الله عنه اسلام لانے سے قبل حضور اکرم صلی الله علیه وسلم کی خدمت میں بدر کے قید یوں کے قدید کے سلسلے میں آئے تھے، بیدواقعہ خوداُن سے مروی ہے، چناں چہ حضرت جبیر بن مطعم رضی الله عنه کہتے ہیں:

میں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو حضرات صحابہ رضی اللہ عنہم کو مغرب یا عشاء کی نماز پڑھاتے ہوئے پایا، آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی قرات کی آواز مسجد سے باہر آرہی تھی، میں نے سنا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم ہی آیت تلاوت فرمار ہے تھے:

﴿ إِن عذاب ربك لواقع ﴾. (١)

حضرت جبیر رضی الله عنه کہتے ہیں کہ گویا اس آیت نے میرے دل پر پڑے کفر کے پردےکوچاک کر دیا۔

ایک روایت میں ہے: "فأخذني من قراء ته كالكرب". (٢)

لیعنی آپ سلی اللہ علیہ وسلم کی قرات نے مجھے بے چین کر دیا اور میرے اندرایک ہلچل می مچے گئی۔

بعض روایات میں سورطور اور اس کی ابتدائی آیات: ﴿والسطور و کتساب مسطور في رق منشور ﴾ (٣) پڑھنے کا تذکره آیا ہے۔ (٣)

ایک دوسری روایت میں حضرت جبیر رضی الله عندسے بیمنقول ہے کہ میں نے حضورصلی الله علیہ وسلم کو بیآیت تلاوت فرماتے ہوئے سنا:

﴿ أَم خلقوا من غير شيء أم هم الخالقون أم خلقوا السموت والارض

<sup>(</sup>١) الطور: ٧، ب شك عذاب تير دب كاموكرد ب كار رترجمه: في الهندر حمالله)

<sup>(</sup>٢) سير أعلام النبلاء: ٩٦/٣، المعجم الكبير للطبراني: ١١٦/٢، وقم: ١٤٩٨

<sup>(</sup>٣) الطور: ١-٣، فتم بيطور كي اور كهي موئى كتاب كي كشاده ورق مين \_ (ترجمه: شيخ الهندر حمه الله) .

<sup>(</sup>٤) المعجم الكبير للطبراني: ١١٥/٢-١١٦، رقم: ١٤٩١-١٥٠١

بل لا يوقنون،﴿١):

حفزت جبیر رضی الله عنه کہتے ہیں کہ بیآیت من کر قریب تھا کہ میرا دل اڑنے گتا، لینی آیت اور آپ صلی الله علیه وسلم کی قرات کی تا ثیر سے دل میں ایک بے پینی کی کیفیت پیدا ہوگئی اور قریب تھا کہ دل کفر کی چا در کوچاک کرکے باہر آ جا تا۔

بخارى شريف كى روايت مين ہے: "و ذلك أوّل ما وقر الإيمان في قلبي". يعنى بہلى دفعه مير دل مين اسلام اس موقع پرداخل ہو گيا تھا۔ (٢)

حفرت جبیررضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ جب حضور اقد س سلی اللہ علیہ وسلم نماز پڑھا
کرفارغ ہوئے تو ہیں نے آپ سلی اللہ علیہ وسلم سے اُساری (قیدی) بدر کے بارے میں
درخواست کی (کہ انہیں فدیہ لے کرر ہا کردیا جائے)، آپ سلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد
فرمایا: اگر تمہارے والد بزرگوارزندہ ہوتے اوروہ مجھ سے ان کے بارے میں بات کرتے تو
میں ان کی سفارش قبول کرتا۔

بعض روایات میں ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ آگر تمہارے والد زندہ ہوتے ، یامطعم بن عدی زندہ ہوتے اور وہ مجھ سے کفر کی غلاظت سے بھرے ان لوگوں کے بارے میں بات کرتے تو میں ان کی خاطران کو آزاد کردیتا۔

# مطعم بن عدى كاحمانات

حضوراقدس ملی الله علیه وسلم نے ان کے والد مطعم بن عدی کے بارے میں ان خیالات کا اظہاراس لیے فرمایا کہ مطعم کے حضورا کرم صلی الله علیه وسلم پر پچھا حسانات تھے، وہ دیگر کفار قریش کی طرح آپ صلی الله علیه وسلم اور آپ کے صحابہ کرام رضی الله عنہم کو ایڈ ا

<sup>(</sup>۱) السطور: ۳۰، ۳۰، کیاده بن مجیح میں آپ بی آپ یاو بی میں بنانے والے، یا انہوں نے بنایا آسانوں کواورز مین کو،کوئی نہیں! بروہ یفین نہیں کرتے۔ (ترجمہ: شیخ الہندر حمداللہ)

<sup>(</sup>٢) رواه البخاري في كتاب المغازي، باب، رقم: ٢٠٠٧، وفي كتاب التفسير، سورة (الطور)، رقم: ٤٠٧٨، وبي كتاب التفسير، سورة (الطور)، رقم: ٤٨٥٤، ويتكرر أيضاً، رقم: ٧٦٥، ٥٠٠، الإصابة : ٢٢٦/١، البداية والنهاية: ٨٩٨٨

اور تکلیف نہیں دیا کرتے تھے، مطعم بن عدی اشراف قریش میں سے تھے اور ''نسب'' کے عالم بھی تھے۔

حضورا کرم صلی الله علیه وسلم طائف میں بنو تقیف کودیں حنیف کی دعوت دینے کے لیے تشریف کے اور اہل طائف کے شریر اور اوباش لڑکوں کے ہاتھوں زخمی ہوکرواپس آئے تو آپ صلی الله علیه وسلم کو مطعم بن عدی نے پناہ دی کہ آپ صلی الله علیه وسلم نے اطمینان کے ساتھ عمرہ ادافر مایا۔

ای طرح قریش نے جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے ساتھیوں کا مقاطعہ اور بائیکاٹ کیا اور آپ سلی اللہ علیہ وسلم کوشعب ابی طالب میں پناہ لینے پرمجبور کیا اور اس بابت ایک معاہدہ تحریر کرکے بیت اللہ میں لٹکایا تو مطعم بن عدی بھی ان لوگوں میں سے تھے جنہوں نے اس معاہدے والے کاغذ کو وہاں سے اتار کر بھاڑ دیا اور مقاطعہ ختم کرنے کا اعلان کردیا، جس سے وہ مقاطعہ اور بائیکا ہے تم ہوگیا۔

مطعم بن عدی واقعہ بدر سے سات [2] ماہ قبل، صفر ۲ ہجری میں کفر وشرک کی حالات میں انتقال کر گئے، اس وقت ان کی عمر [۹۰] نو سے سال سے زائد تھی، مکہ مکرمہ میں جو ن نامی جگہ میں اہل مکہ کے قبرستان میں مدفون ہوئے۔ (۱)

ابوالحجاج مزی رحمہ اللہ نے فر مایا ہجرت کے ایک سال بعد ان کا انقال ہوا تھا۔ (۲)
حضرت جبیر بن مطعم رضی اللہ عنہ کو بیشرف بھی حاصل ہے کہ آپ خلیفہ ٹالٹ ،شہید مظلوم وشہید قرآن حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کا وفن کرنے والوں میں شامل متھے اور آپ ہی نے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کا جناز ہ بھی بڑھایا تھا۔ (۳)

<sup>(</sup>۱) اس پورے واقعری تفصیلات کے لئے و کی صح الاستیعاب: ۲۲۰۱، ۲۳۱، الإصابة: ۲۲۱۸، البدایة والنهایة:

٨/ ٤٩ ) المعجم الكبير: ١/ ١٤/٢ - ١١ ، تهذيب الكمال: ١/٧٠ ، ٥٠ مير أعلام النبلاء: ٣/ ٥٠ ، ٩٨ ، ٥٠ سير

<sup>(</sup>٢) تهذيب الكمال: ١٨/٤

<sup>(</sup>٣) تهذيب الكمال: ١٧/٤

#### عبد ساورمناصب

ابواحد عسری کہتے ہیں کہ حضرت جبیر رضی اللہ عندان لوگوں میں تھے جن کولوگ عکم بنایا کرتے تھے، حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنداور حضرت طلحہ بن عبیداللہ رضی اللہ عندنے اپنے کسی مسئلے میں آپ رضی اللہ عندکو تھم بنایا تھا۔ (۱)

خلیفہ بن خیاط نے حضرت جبیر رضی اللہ عنہ کو حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی طرف سے کوفہ کے گور زوں میں شار کیا ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ان کو حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے پہلے کوفہ کا گور نر بنایا تھا۔ (۲) وفات

آپرضی اللہ عنہ کے سنہ وفات کے بارے میں اختلاف ہے، امام نو وی رحمہ اللہ نے ۵ ہجری نقل کیا ہے۔ (۳)

مافظاین مجرر ماللدن الإصابه می ۵۸۰۵۱ور ۵۹ بجری نتیون کو "أو" كساته قل كياب\_(۴) ابواحد عسرى سيد ۲۵۰۸ اور ۱۹۵ بحری منقول به (۵)

ابن عبدالبررحمه الله فرماتے ہیں کہ حضرت جبیر بن مطعم رضی الله عندمدینه منورہ میں ۵۵ ہجری میں فوت موسے ، اور قبل کے ساتھ نقل کیا ہے کہ حضرت معاویہ رضی الله عند کے دور خلافت میں ۵۹ ہجری میں انقال موا۔ (۲)

محدين سعدر حمد الله في الطبقات الكبير" من مذكوره بالاقول قل كياب، مرسنه وفات قل نبيل كيا

(4)-4

<sup>(</sup>١) إكمال تهذيب الكمال: ١٦٩/٣ ، تهذيب التهذيب: ٦٤/٢

<sup>(</sup>٢) سير أعلام النبلاء: ٩٧/٣

<sup>(</sup>٣) تهذيب الأسماء واللغات: ١٤٧/١

<sup>(</sup>٤) الإصابة: ٢٢٦/١

<sup>(</sup>٥) تهذيب التهذيب: ٢٠٤٢، إكمال تهذيب الكمال: ٢٦٩/٣

<sup>(</sup>٦) الاستيعاب: ١١/١٣٢

<sup>(</sup>٧) إكمال تهذيب الكمال: ١٧٠/٣

ابن حبان رحمہ اللہ نے قبل کے ساتھ نقل کیا ہے کہ حضرت جبیر رضی اللہ عنہ اور رافع بن خدیج رضی اللہ عنہ کا ایک ہی عنہ کا ایک ہی دن انتقال ہوا تھا، اور رافع بن خدیج رضی اللہ عنہ کے بارے میں کہا کہ ان کا ۲۳ میں ایم مجری میں انتقال ہوا تھا۔ (۱)

مدائنی کہتے ہیں ۵۸ ہجری میں انقال ہوا۔ (۲)

ابن کثیر رحمہ الله فرماتے ہیں کہ شہور ہے کہ حضرت جبیر رضی اللہ عنہ ۵۸ ہجری میں فوت ہوئے ، اور قبل کے ساتھ ۵۹ ہجری کا قول بھی نقل کیا ہے۔ (۳)

علامه مزی اورابن حبان رحمه الله نے سنہ وفات ۵۹ ہجری نقل کیا ہے، یہی قول خلیفہ بن خیاط، ہیٹم بن عدی اور ابن قتیبہ کا بھی ہے۔ (۲۲)

#### شرح حديث

قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: أمّا أنا فأفيض على رأسي ثلاثاً حضرت جبير بن مطعم رضى الله عنه كتبت بين كه رسول الله صلى الله عليه وسلم نے ارشاد فرمايا: ميں تو (عسل ميں ) ائينے سريرتين چلو (يانی) بها تا ہوں۔

أما

لفظ"أمّا" بهمزه كفته اورميم كتشديد كرماته حروف شرطيس سے به بهمی تفصيل اور بھی تاكيد كے ليے استعال ہوتا ہے، "أمّا" حرف شرط وفعل شرط كة ائم مقام ہوتا ہے، اس كے بعد جواب شرط مذكور ہوتا ہے، دونوں كے درميان ربط كے ليے جواب شرط پرفاء جزائيدلازم ہوتی ہے، جيسے: "أمّا أنسا فلا أقول غير الحق" اصل ميں مهما يكن من شيء كوحذ ف كرك أمّا كو الحق" اصل ميں مهما يكن من شيء كوحذ ف كرك أمّا كو

<sup>(</sup>١) كتاب الثقات: ٥٠/٣، إكمال تهذيب الكمال: ١٧٠/٣

<sup>(</sup>٢) تهذيب الكمال: ٩/٤،٥، سير أعلام النبلاء: ٩٩/٣

<sup>(</sup>٣) البداية والنهاية: ٨/ ٤٩

<sup>(</sup>٤) تهذيب الكمال: ٩٠٤،٥٠ كتاب الثقات: ٧٠،٥٠ سير أعلام النبلاء: ٩٩/٥، تهذيب التهذيب: ٢٤/٠، تهذيب التهذيب:

اس كتائم مقام بناويا كياء أمّا تفصيليد كى مثال: ﴿ فَأَمَا البِيهِ فَلا تَقَهِرُو أَمَا السَائلُ فَلا تَنهُرُ وأَمَا بنعمة ربك فحدث (١) الركلام مين تاكيد مقصود بواوركس كام كلامالدوا قع بون كوبيان كرنا بوتو پيم أمّا "تاكيدية" لا ياجا تاج، جيسے: "أمّا خالد فشجاع". (٢)

#### فأفيض

أفيض بهمزه كي ممرك ساته، باب افعال"الإفاضة" سے واحد متكلم كاصيغه، بإنى بهانے كو كہتے بيں۔(٣)

"الإفاضة" كَ يَحْقَق كَاب العُسل ، باب الوضوء فبل العُسل كى يبلى عديث كذيل مين "نم يفيض الماء على جسده كله"ك تحت كذر يكل م-

## "أمّا" كشيم سي متعلق أيك بحث

علامه کرمانی رحمه الله وغیره نے اس موقعه پرایک اعتراض نقل کیا ہے که اگر کوئی کہے که "امّا" تو تفصیل بیان کرنے کے لیا جاتا ہے تواس کافتیم اور مقابل کہاہے؟۔(۴)

## علامه كرماني رحمه اللدكاجواب

علامہ کر مانی رحمہ اللہ نے اعتر اص نقل کرنے کے بعداس کے جواب میں فر مایا کہ "أت" ہرونت قسیم کا تقاضہ کرے بیضروری نہیں ،اوراگر ہم اس کو تعلیم کرلیں کہ "أمّا" کے لیے تسیم کا ہونا ضروری ہے، تو پھریہاں پر

(۱) السعدي: ۹-۱۱، ترجمه "سوجويتيم بواس كومت دبا ( دانث) ادرجو ما نكما بهاس كومت جورك ادرجوا حمان به تير ارب كاسوبيان كر" ـ

- (۲) جامع الندروس العربية: ۱۹۰۷، إرشاد الساري: ۴۹۳/۱، شرح ابن عقيل: ۵۲/٤، شرح الرضي على الكافية: ۵۰٤/٤، أوضح المسالك إلى ألفية ابن مالك: ۲۱، ۲۱، ۲۱، مغني اللبيب عن كتب الأعاريب: ۱۱۷/۱، ۱۱۸، ۱۱۸، ۱۱۸،
- (٣) شرح الكرماني: ١١٧/٣، فتح الباري: ٤٨٤/٢، عمدة القاري: ٢٩٨/٣، إر شاد الساري: ٤٩٣/١، تحفة الباري: ٢٢١/١
  - (٤) شرح الكرماني: ١١٧/٣ ، عمدة القاري: ٢٩٨/٣

"أن الصحابة تماروا في صفة الغسل عند رسول الله صلى الله عليه وسلم) فقال صلى الله عليه وسلم) فقال صلى الله عليه وسلم: "أما أنا فأفيض (أي) وأما غيري فلا يفيض أو فلا أعلم حاله كيف يعمل ونحوه .....".

یعنی حضرات صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے درمیان حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی مجلس میں صفت عسل کے یارے میں بحث ہوئی، تو آپ سلی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا کہ میں توعشل میں اپنے سر پر تین چلو پانی بہا تا ہوں، (لیعنی) باقی رہی بات میر بے علاوہ لوگوں کی، یا تو وہ بیل اپنی نہیں بہاتے، یا مجھے نہیں معلوم کہوہ کس طرح عسل کرتے ہیں ...... تقدیری عبارت یوں ہوگی:مه سایکن من شئی فانا أفیض ثلاثا أي ذلك حاصل علی جمیع التقدیرات . (۲)

یعنی کچھ بھی ہو ( کسی بھی احمال کولیا جائے ) میں توعنسل میں اپنے سر پرتین چلو پانی بہا تا ہوں۔ حافظ ابن حجر رحمہ اللہ، شخ الاسلام زکر یا انصاری رحمہ اللہ، علامہ قسطلانی رحمہ اللہ اور علامہ کورانی رحمہ اللہ نے کچھ کی بیشی کے ساتھ مذکورہ بالا جواب ہی نقل فر مایا ہے۔ (۳)

# علامه فيني رحمه اللدكي فخقيق

### علامه مینی رحمه الله نے اس اعتراض کے جواب میں علامہ کر مانی رحمہ الله وغیرہ کی ذکر کردہ تو جیہ کورد کیا

(۱) تمام الحديث ولفظه: عن جبير بن مطعم قال: تماروًا في الغسل عند رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال بعض القوم: أما أنا، فإني أغسل رأسي كذا وكذا، فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: "أمّا أنا فإني أفيض على رأسي ثلاث أكف". (الصحيح للإمام مسلم، كتاب الحيض، باب استحباب إفاضة الماء على الرأس وغيره ثلاثاً، رقم: ٧٤٠ (٣٢٧)

(٢) شرح الكرماني: ١١٧/٣ ، عمدة القاري: ٢٩٨/٣

(٣) فتح البياري لملعسقلاني: ٤٨٤/٢، تحفة الباري: ٢٢١/١، إرشاد السياري: ١٩٣/١، الكوثر الجاري للكوراني: ١٢/١ ہے کہ یہاں پر "أخسا "کافشیم محذوف ہے جو کہ تھے مسلم کی روایت میں مذکورہے، علام عینی رحمہ اللہ کی تحقیق اس بارے میں بیہ ہے کہ "أخسا" یہاں حدیث میں تاکید کے لیے ہے، نہ کہ تفصیل کے لیے، البذانہ وفشیم کی ضرورت اور نہ بی اس کا محذوف مانے کی کوئی حاجت ہے، اس کی تفصیل بیہے کہ "أخا" ہمزہ کے تحقہ اور میم کے تشدید کے ساتھ حرف شرط ہے، بھی تفصیل اور بھی تاکید کے لیے لایا جا تا ہے، شرط کے لیے استعال ہونے کی ولیل بیہ کہ جہاں شرط کے لیے استعال ہونے کی ولیل بیہ کہ جہاں شرط کے لیے استعال ہونے کی ولیل بیہ کہ جہاں شرط کے لیے آئے گاوہاں اس کے بعد "فاء جزائية" لازما آئے گی: جیسے: ﴿فَاعَلَمُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَنْ مَنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَا مُنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَا

مجمی امّا الفلام ..... اما الفلام .... اما الفلام .... اما الفلام .... اما الفلام ... (۲) (ان آیات می امّا برائ تفعیل ہے) اور بھی "امّا استا کید کے لیے آتا ہے، علامہ زخشری نے اسے ذکر کیا ہے، وہ کہتے ہیں کہ امّا کافا کدہ کلام میں بیہ کہ آپ اسے تاکید کے لیے لیں، چیے:

زید ذاهب میں اگر آپ اس بات کا قصد کرتے ہیں کہ زیدلا محالہ جائے گا اور اس کے اہتمام میں لگا ہوا ہے اور یال کالیاع موادادہ ہے، تو آپ اس تاکید کو ظاہر کرنے کے لیے امّا لائیں گے اور یوں کہیں گے: "امّا زید فاداهد".

ای طرح حدیث باب میں بھی اتسا فظاتا کید کے لیے ہے اور مقصدای بات کی تاکید ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم عسل میں سر پر تین چلو پائی ڈالتے تھے، البذا یہاں قسیم کی کوئی حاجت نہیں اور نہ ہی اس بات کی ضرورت ہے کہ یوں کہا جائے کہ یہاں قسیم محذوف ہے۔ (٣)

## علامه كرماني رحمه اللداور حافظ ابن حجرر حمد اللدير علامه عيني رحمه اللدكارد

علامہ کر مانی رحمہ اللہ اور صافظ ابن حجر رحمہ اللہ وغیرہ نے آنا کو تفصیلیہ مان کر مسلم شریف کی روایت کو اس کے لیے بطور قسیم محدوف جانا تھا، تو علامہ عینی رحمہ اللہ نے ایک توبیۃ تایا کہ یہاں آنا تاکید کے لیے ہے اور

<sup>(</sup>١) البقرة: ٢٦، ترجمه: موجولوك مؤمن بين وه يقينا جانة بين كديمثال فيك بـ (ترجمه: ازي الهندر حمدالله)

<sup>(</sup>٢) الكهف: ٧٩، ٨، ترجمه: وه جوكشي تقى سوچندى جوىت كرتے تقدريا من .....اوروه جولز كا تفاسواس كے مال باپ تقايمان والے .....اوروه جود يوار تقى سودويتيم لاكوں كي تقى \_ (ترجمہ: ازش الهندر حمدالله)

<sup>(</sup>٣) عمدة القاري: ٢٩٨/٣، إرشاد الساري: ٤٩٣/١

دوسراية بنايا كمسلم شريف مي الوالاحوص عن الى اسحاق كطريق سے جوروايت مذكور م كه تسماروا في الغسل عندالنبي صلى الله عليه وسلم فقال بعض القوم: أما أنا فأغسل رأسي بكذا و كذا ...... بعض حضرات علامه كرمانى اور حافظ ابن حجر رحم الله في كما م كدية حديث باب كافتيم مخذوف م

علامہ عینی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ سلم شریف کی اس روایت کوتیم مخذوف ماننے کی چنداں حاجت نہیں ،اس لیے کہ بیضروری ہے کہ ہر کلام کواس کے مقتضائے حال کے مطابق اس کاحق دیا جائے ، ( یعنی اس کو وہی رکھا جائے اوراس کی تشریح اس مقتصیٰ کے مطابق کی جائے ، ) لہٰذا اس بات کے پیش نظر اس چیز کی حاجت وضرورت نہیں کہ حدیث باب کے لیے مسلم شریف کی روایت سے کوئی چیز محذوف ومقدر مان کی جائے۔( ا

नान

الله اس "للاث أكف" (تين چلو)مرادب-(١)

مسلم شریف کی روایت میں "لیلاث اکف" کی تصریح ہے، (۳) "لیلاث اکف" کا مطلب بیہوا کہ تین چلو، ہرچلودونوں ہاتھوں سے بھر کر بہاتا ہوں۔ (۴)

# دونوں ہاتھوں سے چُلو بھرنے کی دلیل

برچلودونوں ہاتھوں سے بھر کرڈالنے کی دلیل ایک توامام احمد رحمہ اللہ کی روایت ہے: "ف آخذ مل، کے فی ثلاثاً، فاصب علی رأسي". (۵) لیعنی میں دونوں ہاتھوں کو بھر کرتین دفعہ پانی لیتا ہوں اوراپیے سر

- (١) عمدة القاري: ٢٩٨/٣
- (٢) عمدة القاري: ٢٩٨/٣، الكوثر الجاري: ١٢/١، إرشاد الساري: ٤٩٣/١
- (٣) الحديث رواه مسلم في صحيحه، كتاب الحيض، باب استحباب إفاضة الماء على الرأس وغيره ثلاثاً، رقم: ٣٢٧
- (٤) عـمدة القاري: ٢٩٨/٣، إرشاد الساري: ١٩٣/١، الكوثر الجاري: ١٢/١، المنهاج للإمام النووي: ٢٣٤/٤
- (٥) مسند أحمد بن حنبل، مسند جبير بن مطعم رضى الله عنه : ٧٢٨/٥، رقم: ١٦٨٧، عمدة القاري: ٢٩٨/٠، عمدة القاري:

يربها تا بون\_

امام احمد کی دوسری روایت جوحفرت ابو بریره رضی الله عند مروی ب: "كسان رسیول الله صلی الله علیه و سلم دوسلم الله علی رأسه ثلاثاً"، (۱) رسول الله علیه و سلم الله علی و اسه ثلاثاً"، (۱) رسول الله علیه و سلم الله علی و اسه ثلاثاً"، (۱) رسول الله علیه و سلم الله و سلم الله علیه و سلم الله علیه و سلم الله و سلم الله علیه و سلم الله و سلم

حفرت جاررض الله عليه وسلم بصب بسكان رسول الله صلى الله عليه وسلم بصب بيديه على رأسه ثلاثاً " (۲) يعنى رسول الله عليه وسلم الله عليه ونول باتقول سياسي مرميارك برتين مرتبه يانى بهات تقد

حافظ ابن جررحم الله فرمات بي كرمديث من "سلانا" كالفظ ال بات بردلالت كرد باب كرمحاب كرام من بعض في جويد كها أغسل رأسي كذا وكذا" تووه تين سن زياده مرتبه يانى بها نامراو للمراح من من من المراد المراد

# حضورصلی الله علیه وسلم سے سوال کرنے والے کون تھے؟

آپ سلی الله علیه وسلم سے اس بارے سوال کرنے والے وفد تقیف کوگ تے ، جیسا کہ سلم شریف وغیرہ کی روایت میں ہے: أن وف د ثقیف سالواالنبی صلی الله علیه وسلم ، فقال: "أما أنا فأفرغ على رأسي ثلاثاً". (م) لیمن تقیف کے وفد نے آپ سلی الله علیه وسلم سے شل میں سر پر پانی بہانے کے بارے میں سوال کیا تو آپ سلی الله علیه وسلم نے فرمایا میں توا سے سر پر من مرتبہ پانی بہاتا ہوں۔

طرانی کی مرفوع روایت میں ہے: "نسم تفرغ علی رأسك ثلاث مرات، تدلك رأسك كل

<sup>(</sup>١) مسند الإمام أحمد بن حنبل، مسند أبي هريرة رضي الله عنه : ٧٧/٥ رقم الحديث: ٧٤١٢

<sup>(</sup>٢) مسئد الإمام أحمد بن حنبل، مسئد جابر بن عبدالله الأنصاري رضي الله عنه: ٦٧/٣ وقم

<sup>(</sup>٣) فتح الباري: ٤٨٤/٢

<sup>(</sup>٤) صحيح مسلم، كتاب الحيض، باب استحباب إفاضة الماء على الرأس وغيره ثلاثاً، رقم: ٣٣٠، فتح الباري: ٤٨٤/٢ عمدة القاري: ٣٩٩/٣

مرة "(۱) يعنى پرتم اين مريتين مرتبه پانى بها واور برمرتبه پانى بهانے كماتھا بني مركوبلو۔ "للاثاً" سے كرار مراوب يا استيعاب؟

حافظ ابن مجرر حماللہ نے لکھا ہے کہ "لاناً" میں دواحمال ہیں، یا تواس سے تکرار مراد ہے، یاسار ب بدن پر پانی بہانا مراد ہے، لیکن اسی باب کے آخر میں حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی روایت پہلے احمال کوقو ی کرتی ہے۔ (۲)

علامہ عینی رحمہ اللہ سابق میں مذکور منداحمہ اور طبر انی کی روایات ذکر کرنے کے بعد فرماتے ہیں کہ ان احادیث سے حافظ ابن مجررحمہ اللہ کا وہ قول ساقط ہوجا تا ہے کہ نسلانیا میں دواخمال ہیں، (۳) اس لیے کہ ان احادیث سے معلوم ہوتا ہے کہ مقصد سر پر یانی بہانا ہے، اس میں کوئی دوسر ااحمال نہیں۔

وأشار بيديه

اورآپ ملی الله علیه وسلم نے اپنے دونوں ہاتھوں سے اشارہ کر کے کییں بنا کر بتلایا۔ مید مفرت جبیر رضی اللہ عنہ کا کلام ہے، آشار کا فاعل حضور صلی اللہ علیہ وسلم ہیں۔ (س) اس سے اس بات کی تائید ہوتی ہے کہ ہر چلودونوں ہاتھوں سے بھر کر بہاتے تھے۔ (۵)

كلتيهمأ

اکٹر حفرات کی روایت میں "کلتیهما" ہے، شمینی کی روایت میں "کلاهما" ہے، اوراین النین فی دوایت میں "کلاهما" ہے، اوراین النین فی دوایت میں "کلتاهما" نقل کیا ہے۔ (۲)

<sup>(</sup>١) إتحاف المخيرة المهرة، كتباب المحيض: ٢/١، ٤٠ رقم: ٣/٧٣٠ دار الوطن، الرياض، الطبعة الأولى

١٤٢٠ ه، عمدة القاري: ٢٩٩/٣

<sup>(</sup>٢) فتح الباري: ٤٨٤/٢

<sup>(</sup>٣) عمد القاري: ٢٩٩/٣

<sup>(</sup>٤) شرح الكرماني: ١١٧/٣، عمدة القاري: ٣/ ٢٩٩، إرشاد الساري: ٤٩٣/١

<sup>(</sup>٥) عمدة إلقاري: ٢٩٩/٣

<sup>(</sup>٦) شرح الكرماني: ١١٧/٣، ١١٨، ١٠ فتح الباري: ٤٨٤/٢، تحفة الباري: ٢٢١/١، عمدة القاري:

"کلتیهما" لانے کی وجہ ہے کہ "بیدیه" میں "بدین" " تثنیمؤنث ہے،اس وجہ ساس کی تاکید کا کے ساتھ لائے ،جس کی حالت جری یاء کے ساتھ آتی ہے، جمہور نحویوں کا بھی فدہب ہے۔(۱)

کٹی مینی کی روایت میں "کلاهما" ہے، چول کہ "بیدین" لفظ اندکر ہے،اس لیے لفظ کی رعایت کرتے ہوئے "کلا" لائے۔(۲)

ابن النين كى روايت "كلتاهما" ہے، "يدين" چول كرمعنا مؤنث ہے واس اعتبار سے "كلتا" لايا

كلاهما اور كليتهما كمرفوع بون كي بهل وجه

باقی رہی بات تعمیمی اور ابن التین کی روایت "کلاهما" اور "کلتا هما" کے مرفوع لانے کی ، توبد بوطارت ، بنو تعمر ، بنوز بید ، بنو کنان اور بنو کیم وغیر و کے فد جب کے مطابق ہے ، ان حضرات کے زدیک تثنیہ کا اعراب تیوں حالتوں ، رفع ، نصب اور جریس 'الف' کے ساتھ آتا ہے۔ (۳)

جبيا كمثاعركان ول مين ب

قد بلغافي المجد غايتاها(٤)

إن أبساهسا وأبسا أبساهسا

= ٢٩٩٧، إرشاد الساري: ٩٣/١، الكوثر الجاري: ١٢/١، التوشيح: ٢٤٤/١

- (١) شرح البرضي على الكافية: ٧٤/١، ٧٩، ٨٠، شرح الأشموني: ٥٨/١، شرح ابن عقيل: ٥٨/١، أوضح المسالك: ٤٧/١، شرح قطر الندى، ص: ٥٦، شرح شذور الذهب، ص: ٥١، ٥٢
  - (٢) تحفة الباري: ٢٢١/١، عمدة القازي: ٢٩٩/٠، إرشاد الساري: ٤٩٣/١، التوشيح: ٢٤٤/١
- (٣) شرح الأشموني: ٥٨/١، شرح ابن عقيل: ٥٨/١، شرح شدور الذهب، ص: ٥٥، شرح الكرماني:
- ١١٨/٣ ، فتح الباري: ٤٨٤/٢، تحفة الباري: ٢٢١/١، إرشاد الساري: ٤٩٣/١ الكوثر الجاري:
  - ١٢/١، التوضيح لابن الملقن: ١٢/١ه
- (٤) الرجز لرؤبة في ملحق ديوانه، ص: ١٦٨، وله أولأبي النجم في الدرر: ١٠٦/١، شرح التصويح: ١٠٥/١، شرح التصويح: ٢٥/١، شرح شواهد المغني: ٢٣٦/١، ٢٧/١، ١٨٥/١، المقاصد النحوية: ٢٣٣/١، ٣٣٦/٣، وله أو لرجل من بني الحارث في خزانة الأدب: ٧٥٥/١، ٥٥/١، ٥٥/١، أسرار العربية، ص: ٤٦، الإنصاف، ص: ١٨، =

### ترجمہ: بے شک اس کا والد اور دا دایقیناً وہ دونوں عزت میں اس کی انتہا کو

ہنچے ہیں۔

اس شعر میں تثنیہ "غایتاها" کی حالت نصمی الف کے ساتھ لا لگ ان ہے۔

دوسرى وجبه

تصمیمی اوراین التین کی روایت مین "کلاها" اور "کلتاها" کے مرفوع ہونے کی ایک اوروج بھی بیان کی گئی ہے، وہ مید کہ کلاها اور کلتا ها کو (علی تقدیر اللفظ والمعنی) ماقبل سے قطع کر کے ستقل جملہ ما ناجائے، ان کومبتداینا کر خبرمحد وف نکالی جائے، تقدیری عیارت بوں ہوگی: "کلاهما یا کلتاهما مشار بهما". (۱)

#### فائده

صاحب مغنی اللبیب ابن مشام انصاری رحمه الله وغیره نے کلا وکلتا کی بحث کے ذیل میں اس بات کی وضاحت کی ہے کہ ''کو ماقبل کے لیے تا کید بھی بنایا جاسکتا ہے اور ماقبل سے منقطع کر کے مبتد ابھی بنایا جاسکتا ہے۔ (۲)

## مديث كى ترجمة الباب سيمناسبت

حدیث کی ترجمۃ الباب سے مناسبت ظاہر ہے کہ ترجمہ الباب میں سر پرتین مرتبہ پانی بہانے کا ذکر ہے اور حدیث میں "فافیض علی راسی ٹلاٹا "کی صراحت موجود ہے، جس سے ترجمہ ثابت ہوجا تا ہے۔ (۳) علمی مناظرہ ومیاحثہ

مسلم شريف كى روايت مين تماروا في الغسل عند رسول الله صلى الله عليه وسلم كالفاظ

= أوضح المسالك: ١٤٤/١، ١٤٤/١ تخليص الشواهد، ص: ٥٨، رصف المباني، ص: ٢٣٦، ٢٣٦، سرصناعة الاعراب: ٣٧، ٥٨، شرح المفصل: سرصناعة الاعراب: ٣٨، ٥٨، شرح المفصل: ٣٩/١ مغنى اللبيب: ٣٨/١، همع الهموامع: ٣٩/١

- (١) فتح الباري: ٢٤٤/١ ، التوشيح: ٢٤٤/١
- (٢) مغنى اللبيب: ١٦١/١، ٤٠ جامع الدروس العربية: ١٦١/٢
  - (٣) عمدة القاري: ٢٩٧/٣، فضل الباري: ٤٣١/٢

آئے ہیں (۱) ، یعنی حضور صلی اللہ علیہ وہم کی مجلس میں حضرات صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے درمیان صفت عسل کے بارے میں مباحثہ ومناظرہ ہوا کسی نے کہا: میں استے استے یانی سے مسل کرتا ہوں ، اور کسی نے کہا: میں یوں عسل کرتا ہوں ، امام نووی دحمد اللہ نے اس کے ذیل میں لکھا ہے:

"فيه جواز المناظرة والمباحثة في العلم، وفيه جواز مناظرة المعفضولين بيحضرة الفاضل، ومناظرة الأصحاب بحضرة إمامهم وكبيرهم".(٢)

لینی اس حدیث سے علمی مسائل میں مناظرہ ومباحثہ کا جواز معلوم ہوتا ہے، اور پیہ بھی معلوم ہوتا ہے ائمہ، اکا براور مرتبے میں بڑے لوگوں کی مجلس اور موجودگی میں چھوٹے، تلاندہ اور ان کے ساتھی آپس میں علمی مناظرہ ومباحثہ کرسکتے ہیں۔

## فن مناظره كي ضرورت واجميت

احقاق حق اور ابطال باطل کے لیے، غیر مسلموں اور اسلام دشمنوں کے بے بنیاد اعتر اضات کے جوابات اور بے جاشکوک وشہرات کے ازالہ کے لیے بسااوقات ''مناظرہ'' کی ضرورت پیش آتی ہے، فن مناظرہ کا مقصد بھی حق کا وفاع وقیام اور باطل کا جواب وانہدام ہے، یہ قدیم اور عالمانہ اسلوب ہے، اس سے مناسبت رکھنے والے اصحاب علم پرمعرفت حق کے راستے آسمان ہوجاتے ہیں، مناظرہ نہ صرف شرعا محمود ہے، بلکہ مطلوب بھی ہے۔

افکار ونظریات میں اضافہ اور معاملات کی کشرت کی وجہ سے روز افزوں ترقی کی وجہ سے ملی مسائل میں بردھوتری ہوتی رہتی ہے، پھر طبائع واذبان کے فرق کے فطری قانون کے تحت علوم کا مختلف آراء وافکار کی آماج گاہ بنتا ایک بدیمی بات ہے، ایسے میں جب مختلف فریقوں میں بحث ومباحثہ ہوتو ضروری ہے کہ ایسا

<sup>(</sup>١) الحديث رواه مسلم في صحيحه، كتاب الحيض، باب استحباب إفاضة الماء على الرأس وغيره ثلاثاً، . رقم: ٧٤٠ (٣٢٧)

<sup>(</sup>٢) المنهاج للنووي: ٢٣٤/٤

قانون بےجس کی روشی میں مقبول ومردود کے درمیان امتیاز ہوسکے۔(۱)

علامہ ابن خلدون رحمہ اللہ فی دمقدمہ "میں لکھا ہے کہ اس علم کے تعارف میں کہا جاتا ہے کہ بیعلم استدلال کے قواعد یعنی ایس تعریفات اور آ داب جانے کا نام ہے جس سے کسی رائے اور نظریہ کی حفاظت یا یا توڑ لین تائیدیا تر دید کا کام لیاجا تا ہے، خواہ اس کا تعلق فقہ سے ہویا کسی اور فن سے۔ (۲)

علاء نے لکھا ہے کہ''مناظرہ''اس کو کہتے ہیں کہ تن کو واضح کرنے کے جذبے سے اس طرح بحث ومباحثہ کرنا کہ ہر فریق اپ موقف کو تھے اور دوسرے کے موقف کو غلط ثابت کرنے کی کوشش کرے۔(٣) مشروعیت منا ظرہ

قرآن كريم من ارشاد فداوندى ب: ﴿ أَدع الى سبيل ربك بالحكمة والموعظة الحسنة وجادلهم بالتي هي أحسن ﴾ . (٤)

اس آیت کریمه کی تفسیر میں علامه این کثیر رحمه الله رقم طراز بین:

"أي من احتاج منهم إلى مناظرة وجدال، فليكن بالوجه الحسن

برفق ولين، وحسن خطاب".(٥)

لینی جس داعی حق کو بحث ومناظره کی حاجت پیش آئے تو اسے چاہیے کہ وہ بیہ فریفنہ عمدہ اسلوب، نرمی اور حسنِ خطاب کے ساتھ انجام دے۔ حضرت انس رضی الله عنہ سے مردی ہے کہ حضور صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا:

- (٣) ويكهي: شرح رسالة آداب البحث، قلمي، ص: ٥، الرسالة الولدية في آداب البحث والمناظرة، ص: ٧، آداب البحث، ص: ٣
- (٤) المنتحل: ١٢٥، ترجمه:''بلااپنے رب کی راہ پر بکی ہائتی سمجھا کراورنقیحت سنا کر بھلی طرح اورالزام دےان کوجس طرح بہتر ہو'' یستر جمہ از شیخ البندر حمہ اللہ۔
  - (٥) تفسير القرآن العظيم المعروف بتفسير ابن كثير، سورة النحل، تحت (رقم الآية: ١٢٥): ٧٨/٤

<sup>(</sup>١) كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون، ص: ٣٩، ٣٩

<sup>(</sup>٢) مقدمة ابن خلدون، ص: ٥٧٩، دارالفكر بيروت

"جاهدوا المشركين بأموالكم وأنفسكم والسنتكم".(١)

علامہ این حزم رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ بیر حدیث صحت کی انتہا کو پینچی ہوئی ہے، اس میں مناظرہ کو جانی اور مالی جہاد کی طرح واجب قرار دیا گیا ہے۔ (۲)

خود حضور اقد س سلی الله علیه وسلم نے کفار مکہ اور نصاری نجران سے مناظرہ فرمایا جس کے بعد سوہ آلِ عمران کی ابتدا کی آیات نازل ہوئیں۔

علامه ابن عبد البررحم الله في "جامع بيان العلم وفصله" مين "باب إتيان المناظرة والمسحادلة وإقامة الحجة " كعوان سے باب قائم كيا ہے، جس مين قرآن وحديث ، صحابة كرام رضى الله عنهم اور اسلاف سے جواز مناظره كے دلائل اور واقعات نقل كيے بيں ، اس موضوع پر تفصيل كے ليے اس كا مطالعه مفيدر ہے گا۔ (٣)

# امام الوحنيف كاايك رافضى سيمناظره

چوں کہ مناظرہ سے متعلق گفتگو چل رہی ہے، اس لیے اس مناسبت سے حضرت امام اعظم ابوصنیف رحمہ اللہ کی ایک رافضی سے دلچسپ مناظر اند گفتگو پیش خدمت ہے:

کوفه میں ایک رافضی مخص رہتا تھا جوحضرت عثان رضی اللہ عنہ کی شان میں گتا خی کرتا اور انہیں کا فراور یہودی کہا کرتا تھا۔ (العیاذ باللہ!)

امام ابوصنیف رحمہ اللہ کو جب اس کی خرمینی تواس کے پاس مگے اور کہا: میں تیری لاکی کے لیے ایک آدی کے نکاح کا پیغام لایا ہوں، وہ آدمی حافظ قرآن ہے، رات بحر نماز میں قرآن کی تلاوت کرتا ہے، اللہ کے خوف سے بہت زیادہ روتا ہے، لیکن وہ ہے تو یہودی!

<sup>(</sup>١) مسند الإمام أحمد بن حنبل، مسند أنس بن مالك رضي الله عنه ، رقم الحديث: ١٢٢٦٨ ، وقال محققه الشيخ شعيب الأرنؤوط في تعليقه على هذا الحديث: "إسناده صحيح على شرط مسلم، رجاله ثقات رجال الشيخين غير حماد بن سلمة، فمن رجال مسلم".

<sup>(</sup>٢) الإحكام في أصول الأحكام: ٢٩/١

<sup>(</sup>٣) جامع بيان العلم وفضله: ٢/٢٥٩-٧٤

رافضی نے جواب میں کہا کہ آپ کیابات کرتے ہیں؟ کیامیں اپنی لڑکی کی شادی یہودی ہے کردوں؟
امام ابوطنیفہ رحمہ اللہ نے فرمایا: پھررسول الله صلی الله علیہ وسلم نے اپنی ایک نہیں بلکہ دو بیٹیوں کی شادی حضرت
عثان غنی رضی اللہ عنہ سے کیوں کردی تھی؟!!، یہ س کروہ رافضی متنبہ ہوا اور تو بہ کی اور اپنی اس (قبیع )عادت سے
باز آیا۔(۱)

### دوسراواقعه

ایک دن امام ابوصنیف رحمه الله مسجد میں تشریف فرما سے کہ رافضیوں کا ایک عالم آیا جس کود شیطان طاق '
کہاجا تا تھا، اس نے امام اعظم سے کہا کہ جناب رسول الله سلی الله علیہ وسلم کے بعد سب سے طاقت ورکون تھا؟۔

امام ابوصنیف رحمہ الله نے فرمایا: ہم حضرت علی رضی الله عنہ کوسب سے طاقت ور کہتے ہیں اور تم حضرت ابویکر صدیق رضی الله عنہ کوسب سے طاقت والا کہتے ہو۔ شیطانِ طاق نے کہا بنہیں! آپ نے برعکس بتایا، امام ابوصنیفہ نے فرمایا کہ ہم کہتے ہیں کہ حضرت علی رضی الله عنہ طاقت ورشے، انہیں علم تھا کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم ابوصنیفہ نے فرمایا کہ ہم کہتے ہیں کہ حضرت علی رضی الله عنہ طاقت ورشے، انہیں علم تھا کہ رسول الله صلی الله عنہ کا حق تھا تو انہوں نے خلافت حضرت صدیق اکبررضی الله عنہ کے بعد خلافت حضرت ابو بکر صدیق اکبررضی الله عنہ کا تھا، کیکن حضرت ابو بکر رضی الله عنہ نے تو ت کیل کے حوالہ کردی ، لیکن تم کہتے ہو کہ تی حضرت علی رضی الله عنہ کا تھا، کیکن حضرت ابو بکر رضی الله عنہ نے کہ طاقت ورکون ہوا؟

امام الوحنيف رحمه الله كاليه جواب س كروه جيران ره كيا\_ (٢)

حديث باب سيمستنبط شده احكام ومسائل

حدیث باب سے درج ذیل احکام ومسائل متنبط کے گئے ہیں:

ا-اس حدیث سے بیمشنط کیا گیاہے کوشل میں تثلیث مسنون ہے، پورے بدن کودھونا بالا جماع

<sup>(</sup>١) أبوحنيفة، حياته وعصره، آراءه وفقهه، صفات أبي حنيفة، ص: ٥٥

<sup>(</sup>٢) الخيرات الحسان لابن حجر الهيثمي، (المتوفى: ٩٧٤هـ)، الفصل الثاني والعشرون والثالث والعشرون في عظيم ذكائه وأجوبته المسكتة عن الأسئلة المبهمة، ص: ١٠٤،١،٤ تعليق: الشيخ محمد عاشق الهي البرني، دار أرقم، بيروت، لبنان.

فرض ہے۔(۱)

۲-شافعیہ کے نزدیک سرپرتین مرتبہ پانی بہانامتحب ہے،اوراس پرسب کا اتفاق ہے۔(۲)

۳-اس صدیث سے معلوم ہوا کہ چلودونوں ہاتھوں سے بھراجائے گا۔(۳)

۶-حدیث کے ظاہر سے ان لوگوں کی تر دید ہوتی ہے جو تین سے زیادہ چلواستغال کرتے ہیں، جب
کہ حضورصلی اللہ علیہ وسلم نے بتلایا کہ آپ تین چلو بہاتے ہیں، اس میں ہمارے لیے اسوہ حسنہ ہے۔(۶)

۵-اس حدیث کی سند میں روایت الاقران اورصحا کی کی صحابی سے روایت پائی جاتی ہے۔(۵)

۲-اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم میں زیادہ پانی نہیں بہایا کرتے ہے، بلکہ میان دردی سے کام لیتے تھے اوراتنا پانی استعال فرماتے تھے جو حدث اکبر کے از الد کے لیے کافی ہوتا تھا،
البیت شسل نظافت (تیرید) وغیرہ میں زیادہ پانی بھی استعال کریا جاسکتا ہے۔(۲)

### مديث إب (دوسري مديث)

٢٥٣/٢٥٢ : حدَّثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ : حَدَّثنا غُنْدَرٌ قَالَ : حَدَّثنا شُعْبَةُ ، عَنْ مِخْوَلِ بْنِ رَاشِدٍ ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ ٱللهِ قَالَ : كَانَ ٱلنَّبِيُّ عَلِيْكِ يُفْرِغُ عَلَى رَأْسِهِ ثَلَاثًا .

<sup>(</sup>١) عمدة القاري: ٢٩٩/٣

<sup>(</sup>٢) عمدة القاري: ٢٩٩/٣، شرح الكرماني: ١١٨/٣، التوضيح: ٢٩٠/٥

<sup>(</sup>٣) التوضيح: ١١/٤، عمدة القاري: ٢٩٨/٣، الكوثر الجاري: ١٢/١، إرشاد الساري: ١٩٣/١

<sup>(</sup>٤) التوضيح: ١١/٤٥

<sup>(</sup>٥) عمدة القاري: ٢٩٨٨٣ ، فتح الباري: ٤٨٤/٢

<sup>(</sup>٦) الشرح الميسر لصحيح البخاري: ٣٢٨/١

<sup>(</sup>٧) الحديث أخرجه النسائي في سننه في كتاب الغسل والتيمم، باب: مايكفي الجنب من إفاضة الماء على رأسه، رقم: ٢٣/٥، وأخرجه أحمد في مسنده، مسند جابر بن عبدالله الأنصاري: ٢٣/٥، وقم: ٢٣/٥، وقم: ٢٠١٥، وأحرجه أحمد في مسنده، مسند جابر بن عبدالله الأنصاري: ٢٠١٥، كلاهما من طريق شعبة عن مخول بن راشد، عن محمد بن على أبي جعفر عن جعفر عن ابيه عن جابر بن عبدالله حابر بن عبدالله رضي الله عنهما وأخرجه مسلم من طريق عبدالوهاب عن جعفر عن أبيه عن جابر بن عبدالله رضي الله عنهما قال: كان النبي صلى الله عليه وسلم إذا اغتسل من جنابة صبّ على رأسه ثلاث حفنات

(ترجمه) ہم سے محمد بن بشار نے بیان کیا، کہا ہم سے غندر (محمد بن جعفر) نے کہا، وہ کہتے ہیں ہم سے شعبہ نے کہا، ان سے مخول بن راشد نے، انہوں نے محمد بن علی (الباقر) سے، انہوں نے حضرت جابر بن عبداللّٰدرضی اللّٰہ عنہ سے نقل کیا، حضرت جابر رضی اللّٰہ عنہ سے نقل کیا، حضرت جابر رضی اللّٰہ عنہ نے فرمایا کہ نبی اکرم صلی اللّہ علیہ وسلم (غسل جنابت میں) اپنے سر پرتین بار پانی بہاتے ہے۔

## تراجمرجال

محمد بن بشار

بیمشہورامام حدیث محمد بن بشار بن عثمان عبدی بصری رحمه الله بیں، ابو بکران کی کنیت ہے اور بند اران کا قب ہے۔

ان کے مفصل حالات کتاب العلم، باب: ما کان النبي صلى الله عليه وسلم يتولهم بالموعظة والعلم كي لا يعفر واكى دوسرى حديث كے ذيل ميں بيان كيے جا چكے جيں۔(١)

غُندُر

یہ ابوعبداللہ بن محرجعفر ہذلی رحمہ اللہ ہیں، غندر کے لقب سے مشہور ہیں، ان کے احوال کتاب اللہ عمال کتاب اللہ عمال کا بال کا بال مدیث کے تحت گذر کے ہیں۔ (۲)

شعبة

بیامیرالمؤمین فی الحدیث شعبه بن الحجاج بن الورد عتکی ، واسطی بھری رحمه الله بیں ، ان کے مخضر حالات، کتاب الو یمان ، باب: المسلم من سلم المسلمون من اسانه ویده کی پہلی حدیث کے ذیل میں لکھے جا چکے ہیں۔ (۳)

= من ماه ..... إلخ، كتاب الحيض، باب استحباب إفاضة الماه على الرأس وغيره ثلاثاً: ١/ ٢٥٩، رقم: ٣٢٩ انظر جامع الأصول: ٢٩٣/، وقم: ٥٣٢٥

- (۱) كشف الباري: ۲۵۸/۳-۲۶۱
- (٢) كشف الباري: ٢٥١،٢٥، ٢٥١
  - (٣) كشف الباري: ٦٧٨/١

### مخول بن راشد

میر کول بن راشد بن ابی المجالد الکوئی ،الحناط ،النهدی بین ،نهدی اس لیے کہتے بین کہ یہ بنونهد کے آزاد کردہ غلام ہیں۔(۱)

مجامد بن راشد کے بھائی اور مخول بن ابراہیم کے داد ہیں۔(۲)

### مخول كاتلفظ

مخول کودوطرے سے پڑھاجاتا ہے، شبختوں، میم کے ضمداورواؤکی تشدید کے ساتھ محرکے وزن پر پڑھاجاتا ہے،میخول: میم کے سرہ کے ساتھ میخنف اور مِنْبَرْ کے وزن پر بھی پڑھاجاتا ہے۔ (٣)

میم کے ضمہ کے ساتھ ابن عساکر کی روایت ہے اور میم کے کسرہ کے ساتھ اکثر حضرات کی روایت ہے، جب کہ ابوذرسے دونوں (بسضم المیم و بکسر ها) منقول ہیں۔ (۴) جب کہ کتب رجال میں اکثر تُخُول بروزن محمد (میم کے ضمہ کے ساتھ) صبط کیا گیا ہے۔ (۵)

### شيوخ

آپ ابوجعفر محمد بن علی بن حسین، مسلم البطین اور ابوسعد مدنی رحم الله سے روایت نقل کرتے ہیں۔(۲)

(۱) التاريخ الكبير: ٢٩/٨، تهذيب الكمال: ٣٤٨/٢٧، الطبقات الكبير: ٣٥٢/٦، الثقات: ٧٩/٥، اثقات: ٧٩/٥، تاريخ الإسلام: ١٣٩/٤، تقذيب التهذيب: ١٩٨١، الجرح والتعديل: ٨/٥٥، تهذيب التهذيب: ١٩٧٨، الكاشف: ٢/٠٥٠، إكمال تهذيب الكمال: ١٩٧١١

- (٢) تهذيب الكمال: ٣٤٨/٢٧، تقريب التهذيب: ١٦٧/٢
- (٣) تقريب التهذيب: ١٦٧/٢، فتح الباري: ٤٨٥/٢، عمدة القاري: ٢٩٩/٣، تحفة الباري: ٢٢٢، ٢٢٢
- (٤) فتح الباري: ٢٨٥/٧، عمدة القاري: ٢٩٩٧، تحفة الباري: ٢٢١، ٢٢٢، إرشاد الساري: ٤٩٣/١
  - (٥) ألكاشف، ص: ٢٥٠
- (٦) تهذيب الكمال: ٣٤٨/٢٧، تهذيب العهذيب: ٧٩/١٠ التاريخ الكبير: ٢٩/٨، تاريخ الإسلام: ١٣٩/٠ الجرح والتعديل: ٨/٢٥، الكاشف، ص: ٢٥٠

#### تلاغره

آپ سے حدیث کی روایت کرنے والول میں جعفر الاحمر، سفیان توری، شریک ابن عبداللد، شعبہ بن حجاج اور ابوعوانہ شامل ہیں۔(۱)

## ائمه جرح وتعديل كاقوال

ابن ابی عائم نے اپی سند کے ساتھ نقل کیا ہے کہ عبد الملک میمونی کہتے ہیں کہ میں نے امام احمد بن حنبل رحمہ اللہ سے کول بن راشد کے بارے میں پوچھا، تو انہوں نے فر مایا: "ما علمت إلا خيراً". (٢) لیمن میں ان کے بارے میں خیر کے علاوہ کچھنیں جانتا۔

ابوحاتم رحماللدفرات بين: "يكتب حديثه". (٣)

ابن حبان رحماللدد كاب القات "مين ان كاتذكره كياب\_(٣)

ابن سعدر حمد الله فرماياً: "كان ثقة إن شاء الله". (٥)

امام نسائی، ابن معین، عجلی، ابن شاہین، دار قطنی ، ابن عمار، یعقوب بن سفیان، ابن حجر اور علامہ ذہبی رحمہم اللہ نے ان کی'' توثیق'' کی ہے۔ (۲)

### فتثبيه

## مخول بن راشد کے بارے میں تمام ائمہ جرح وتعدیل سے "توشقی" کلمات ہی منقول ہیں: البتدامام

(١) تهذيب الكمال: ٣٤٨/٢٧، تهذيب التهذيب: ١٠ / ٧٩/١ التاريخ الكبير: ٢٩/٨، تاريخ الإسلام:

١٣٩/٤ ، الجرح والتعديل: ١٨٥٥ ، الكاشف، ص: ٢٥٠

- (٢) الجرح والتعديل: ٥٦/٨ تهذيب الكمال: ٣٤٩/٢٧
- (٣) الجرح والتعديل: ٨/٥٦٨، تهذيب الكمال: ٣٤٩/٢٧، تهذيب التهذيب: ٧٩/١٠
  - (٤) كتاب الثقات: ١٩/٧، تهذيب الكمال: ٣٤٩/٢٧
  - (٥) الطبقات الكبرى: ٣٥٢/٦، تهذيب التهذيب: ٧٩/١٠
- (٦) تهذيب الكمال: ٣٤٩/٢٧، تهذيب التهذيب: ٧٩/١٠، تاريخ الإسلام: ١٣٩/٤، إكمال تهذيب الكمال: ١٣٩/٤، تقريب التهذيب: ١٦٧٧٢، الكاشف: ٢٠٠٥

ابوداؤدرحماللدے ایک روایت میں ان کا دوشیعی "ہونافق کیا گیا ہے۔(۱)

لیکن طاہر ہے کہ مخن شیعی ہوتاان کے مطعون اور مردود ہونے کے لیے کافی نہیں، کیوں کہ بیزیادہ سے زیادہ '' ہوادر اس بدعت ' ہے، اور اس بدعت کی حدیث مردود ہم جاتی ہے جو'' داعیہ' ہواور اپنے ندہب کی ترویج میں حدیثیں روایت کرتا ہو(۲) جب کہ یہاں ان کے بارے میں الیی کوئی بات منقول نہیں، نیز میجے بخاری میں ان سے صرف ایک حدیث مروی ہے، جس کی متابعت بھی کردی گئی ہے۔ (۳)

(١) تهذيب التهذيب: ١٩٧١٠ تقريب التهذيب: ١٦٧/٢

(٢) قال ابن حبان في ترجمة جعفر بن سليمان الجرشي:

"ليس بين أهل الحديث من أقمتنا خلاف أن الصدوق المتقن إذا كان فيه بدعة ولم يكن يدعو إليها أن الاحتجاج بأخباره جائزً، فإذا دعا إلى بدعته سقط الاحتجاج بأخباره". (كتاب الثقات: ٢٠/١٤٠)

وقال أبو عمرو الشهرزوري (المتوفى: ٢٤٣ه):

"وقال قوم: تقبل روايته إذا لم يكن داعية ، ولا تقبل إذ كان داعية إلى بدعته، وهذا منهم التالث أعدلها وأولاها، وهذا منهم التالث أعدلها وأولاها، والأول بعيد مباعد للشائع عن أئمة الحديث، فإن كتبهم طافحة بالرواية عن المبتدعة غير الدعاة، وفي "الصحيحين" كثير من أحاديثهم في الشواهد والأصول". (معرفة أنواع علم الحديث، ص: ٧٣٠-٢٣٢)

قال ابن حجر رحمه الله: "الأكثر على قبول غير الداعية، إلا إن روى ما يقوي بدعته فيرد على المذهب المختار". (النزهة: ١٣٧٠، ١٣٨)

انظر للمزيد والتفصيل: البحر المحيط: ٢٧١، ٢٧١، الإحسان بترتيب صحيح ابن حبان: ١٨٩٨، الكفاية، ص: ٢٠١، ١٠١٠ إكمال المعلم: ١٢٥/١، كشف الأسرار: ٢٦٢٤، الإقتراح في بيان الاصطلاح، ص: ٤٤٠ التقييد، ص: ١٥٠، معرفة الرجال، ص: ٣٢، تدريب الراوي: ٣٢٩، ٣٢٨/١

(٣) تهذيب التهذيب: ٧٩/١٠

وفات

مخول بن راشد کا انتقال چالیس ۴۶ ہجری کے بعد ابوجعفر منصور کے ابتدائی دور حکومت میں ہوا۔ (۱)

محمد بن على

یے جمد بن علی بن حسین بن علی بن ابی طالب، القرشی ، الہاشی ہیں ، ابوجعفران کی کنیت ہے اور باقر کے لقب سے مشہور ہیں۔(۲)

ان كقصيلى حالات "كتاب الوضو، باب من لم ير الوضو، إلا المخرجين القبل والدبر" كذيل مين ملاحظ فرما كين \_(٣)

جابر بن عبدالله رضي الله عنه

یه شهور صحابی رسول صلی الله علیه وسلم حصرت جابر بن عبدالله رضی الله عنه بن عمر و بن حرام بن تقلبه بن کعب بن عبد بن علی بن اسد بن سار ده ابن تزید بن جشم بن الخزرج، انصاری، خزرجی سلمی مدنی بین، ابوعبدالله ابوعبدالرحمٰن اورابوجمران کی کنیت ہے۔ (۴)

ان كحالات، كتاب الوضوء، باب من لم ير الوضو إلا من المخرجين القبل والدبر ك ويل مين الم خطفر ما كير -(3)

شرح حديث

کان النبی صلی الله علیه وسلم یفرغ علی رأسه ثلاثاً نبی کریم صلی الله علیه وسلم (عسل جنابت میں) اپنے سر پرتین چلویانی بهاتے تھے۔

- (٢) تهذيب الكمال: ١٣٦/٢٦-١٤١، تهذيب التهذيب: ١٩٠٥ه-٢٥٣، الطبقات الكبرى: ٢٠١٥-٣٢٤
  - (٣) كشف الباري، كتاب الوضوء، باب من لم ير الوضوء إلا من المخرجين القبل والدبر
  - (٤) تهذيب الكمال: ٤٤٤/٤، تهذيب التهذيب: ٢١/١٤-٤٢٣، طبقات ابن سعد: ٣/٤٧٥
    - (٥) كشف الباري، كتاب الوضوء باب من لم ير الوضوء إلا من المخرجين القبل والدبرّ

<sup>(</sup>۱) تهذيب الكسال: ٣٤٩/٢٧، تهذيب التهذيب: ٧٩/١٠، كتاب الثقات: ٧٥/٥، تقريب التهذيب: ٢٦٧/٠، تاريخ الإسلام: ١٣٩/٤

يفرغ

و "يُفْرِعُ" ياء كضمه كساته "باب افعال "الإفراع" سے مضارع معروف واحد مذكر عائب كاصيغه مدرا)

بهانے کو کہتے ہیں، مرادیهاں پانی بہانا ہے، چیے: أفر غت الإناء إفر اغاً: إذا قلبت مافيه من الماء اور "أفر غت الدلاء: أرقتها "اس وقت بولتے ہیں جب آپ برتن میں موجود پانی کو بہادیتے ہیں۔ (۲)
"الإفر اغة "مفرد ہے، ایک وقعہ پانی بہانے کو کہتے ہیں، اس کی جمع "إفر اغات "آتی ہے۔ (۳)

"أي ثلاث غرفات "لعنى تين چلويانى ايغسر پربهاتے تھے۔ (٣)

امام اساعیلی نے اپنی روایت بیالفاظ بھی نقل کیے ہیں قال شعبہ: أظنه من غسل الجنابة". (۵) شعبہ کہتے ہیں کہ میراخیال ہے کہ بیر تین چلو پانی بہانا) عسل جنابت کے بارے میں ہے۔

فقال رجل من بني هاشم: إنّ شعري كثير، فقال جابر: كان رسول الله صلى الله عليه وسلم أكثر شعر منك وأطيب". (٢)

يعنى بنوباشم كايك آدى فكها: مير بال توزياده بين (مير ب لي تين چلو

(١) فتح الباري: ٤٨٥/٢، عمدة القاري: ٣٠٠/٣، إرشاد الساري: ٤٩٤/١

(٢) النهاية: ٣٦٣/٢، الصحاح، ص: ٨٠٨، جامع الأصول: ٢٩٤/٧

(٣) النهاية: ٣٦٣/٢، جامع الأصول: ٢٩٤/٧

(٤) فتح الباري: ٤٨٥/٢، عمدة القاري: ٣٠٠/٣، إرشاد الساري: ٤٩٤/١

(٥) تحفة الباري: ٢٢٢/١، فتح الباري: ٤٨٥/٢، عمدة القازي: ٣٠٠، ٣٠٠، إرشاد الساري: ٩٤/١

(٦) مسند أحمد، مسند جابر بن عبدالله رضي الله عنه : ٢٣/٥، رقم: ١٤٢٣٧

کافی نہیں) تو حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے فر مایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تم سے زیادہ (گھنے) بالوں والے اور تم سے زیادہ پاک (نظافت والے) تھے، (ان کو تین چلو کافی موجاتے تھے۔)

علامه كرماني رحمه الله فرمات بين:

(كان النبي صلى الله عليه وسلم يفرغ) هذا التركيب مما يدل على استمرار العادة في ذلك".(١)

یعی مدیث کے الفاظ"کان النبی صلی الله علیه وسلم یفرغ"اس بات پردلالت کرتے ہیں کہ تین چلویانی بہانا آپ صلی الله علیه وسلم کی دائی عادت تھی۔

## مخول بن راشد کی مذکوره روایت سے متعلق ایک وضاحت

مخول بن راشد کی بخاری شریف میں یہی ایک روایت ہے، اس کے علاوہ کوئی اور روایت ان سے بخاری میں منقول نہیں۔(۲)

حافظاین جررحمه الله فرماتے ہیں:

"وليس له في البخاري غير حديث واحد، توبع عليه عنده". (٣)

لیعنی بخاری میں مخول بن راشد کی صرف ایک روایت ہے، اور ان کے نز دیک اس کی متابعت کر دی گئی ہے۔

مخول بن راشد كى روايت كوامام نسائى فى أخبر نما محمد بن عبد الأعلى قال: حدثنا خالد عن شعبة عن مخول عن أبي جعفر عن جابر ساورامام احمد بن عنى الله في حدثنا سعيد بن عامر، قال: شعبة عن مخوّل، عن أبي جعفر محمد بن على بن حسين، عن جابر كسلسله مند فقل كيا به (۴)

<sup>(</sup>۱) شرح الكرماني: ۱۱۸/۳

<sup>(</sup>٢) عمدة القاري: ٣٠٠/٣، إرشاد الساري: ٤٩٤/١ إلتوضيح: ٥٦٠/٤، فتح الباري: ٤٨٥/٢

<sup>(</sup>٣) تهذيب التهذيب: ٧٩/١٠

<sup>(</sup>٤) سنن النسائي، كتاب الغسل والتيمم، باب مايكفي الجنب من إفاضة الماء على رأسه، رقم الحديث: =

### متالع وشوابد

ان كے علاوہ احمد بن على التميمى نے مندابو يعلىٰ الموصلى ميں زہير كے طريق سے، انہوں دنے ابن عيينہ سے، انہوں دنے ابن عيينہ سے، انہوں دنے ابن عيينہ سے، انہوں نے جیں نے اللہ علیہ وسلم كان يغرف على رأسه ثلاثاً، يعني في الله عليه وسلم كان يغرف على رأسه ثلاثاً، يعني في الغسل ".(1)

ای سند کے ساتھ امام جمیدی رحمہ اللہ نے سفیان کے طریق سے اس روایت کواپی مند میں بھی نقل کیا ہے، (۲) جب کہ امام احمد رحمہ اللہ نے ایک جگہ بچی کے طریقے سے اور دوسری جگہ عبد الوہاب ثقفی کے طریقے سے (۳) اور ابن ماجہ رحمہ اللہ نے حفص بن غیاث کے طریقے سے نقل کیا ہے، (۴) اور بیتیوں جعفر بن محمد بن علی سے ای سند کے ساتھ نقل کرتے ہیں۔

امام بخاری رحمہ اللہ نے خوداس باب میں اس سے اگلی روایت میں بہی مضمون ابونیم کے طریق سے ابو جعفر سے نقل کیا ہے اوروہ حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عند سے نقل کرتے ہیں (۵) تو گویا یہ تمام روایت سے خول بن راشد کی حدیث باب والی روایت کے متابعات اور شواہد میں سے ہیں۔

### حديث كى ترجمة الباب سيمناسبت

## مديث كى ترهمة الباب سے مناسبت ظاہر ہے كەتر جمد ميں سر پرتين چلو پانى بہانے كا ذكر ہے اور

= ٤٢٦، مسند الإمام أحمد بن حنبل، مسند جابر بن عبدالله الأنصاري رضي الله عنه: ٢٣/٥، رقم الحديث: ٢٣/٨، ١٥٣٠٨

- (١) مسند أبي يعلىٰ الموصلي، مستد جابر بن عبدالله رضي الله عنه : ٣٧٥/٢، رقم: ١٨٤٦
- (٢) أخرجه الحميدي في مسنده في أحاديث جابر بن عبدالله رضي الله عنه: ٥٣٢/٢ وقم: ١٢٦٤
- (٣) مسند أحمد، مسند جابر بن عبدالله رضي الله عنه: ٥٧٧٠، رقم الحديث: ١٤٤٨٣، ٥٢٢٣٠٠،
  - (٤) سنن ابن ماجه، أبواب التيمم، باب في الغسل من الجنابة، رقم: ٧٧٥
  - (٥) صحيح البخاري، كتاب الغسل، باب من أفاض على رأسه ثلاثاً، رقم: ٢٥٦

حدیث میں "کان النبی صلی الله علیه وسلم یفرغ علی رأسه ثلاثاً" کی صراحت موجود ہے جس سے بغیر کی افغائے ترجمہ ثابت ہوتا ہے۔(۱)

ما يستفاد من الحديث سابقدروايت كونل مين بيان كياجاچكا ي-

### مديث باب (تيسرى مديث)

(٢٥٣) : حدّثنا أَبُو نُعَيْم قَالَ : حَدَّثنا مَعْمَرُ بْنُ يَحْتِى بْنِ سَام : حَدَّثَنِي أَبُو جَعْفَرٍ قَالَ : قَالَ لِي جَابِرٌ (٢٥٣) : حَدَّثَنِي أَبُو جَعْفَرٍ قَالَ : كَيْفَ ٱلْغُسْلُ فَالَ لِي جَابِرٌ : وَأَتَانِي ٱبْنُ عَمَّكَ ، يُعَرِّضُ بِالْحَسَنِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ ٱلْحَنْفِيَّةِ ، قَالَ : كَيْفَ ٱلْغُسْلُ مِنَ ٱلجُنَابَةِ ؟ فَقُلْتُ : كَانَ ٱلنَّبِيُ عَلِيْكُ يَأْخُذُ لَلاَئَةَ أَكُفَ ، وَيُفِيضُهَا عَلَى رَأْسِهِ ، ثُمَّ يُفِيضُ عَلَى سَائِرِ جَسَدِهِ ، فَقَالَ لِي ٱلْحَسَنُ : إِنِي رَجُلُ كَثِيرُ ٱلشَّعَرِ ؟ فَقُلْتُ : كَانَ ٱلنَّبِيُ عَلِيْكَ أَكْثَرَ مِنْكَ شَعَرًا . [ر : ٢٤٩]

(ترجمہ) ہم سے ابوئعیم نے بیان کیا، کہا ہم سے معمر بن کی بن سام نے، کہا بھے ابوجعفر (باقر) نے، بیان کیا جھ سے جاہر رضی اللہ عنہ نے، انہوں نے فرمایا: میرے پاس تمہارے چھازاد بھائی آئے، ان کا اشارہ حسن بن محمہ بن حفیہ کی طرف تھا، انہوں نے پوچھا کہ جنابت کے شل کا کیا طریقہ ہے؟ میں نے کہا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم تین چلو پائی لیتے تھے اور ان کواپ سر پر بہاتے تھے، پھر اپنے باقی تمام بدن پر پائی بہاتے تھے، پائی قیام بدن پر پائی بہاتے تھے، حسن نے اس پر کہا کہ میں تو بہت بالوں والا آدمی ہوں، میں نے جواب دیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے بال تم سے زیادہ تھے۔

تراجم رجال أبونُعيم

يم شهور محدث ابونعيم الفضل بن دكين ، الملائي ، الكوفي ، الاحول بين ، دكين ان كے والد كالقب ہے اور

<sup>(</sup>١) عمدة القاري: ٢٩٩/٣

<sup>(</sup>٢) الحديث أخرجه مسلم في صحيحه، كتاب الحيض، باب استحباب إفاضة الماء على الرأس وغيره ثلاثاً: ٢٥٩/١، رقم: ٣٢٩، والنسائي في أبواب الغسل والتيمم، باب مايكفي الجنب من إفاضة الماء على رأسه، رقم: ٢٢٦، انظر جامع الأصول: ٢٩٣/٧، ٢٩٤، رقم: ٥٣٢٥

ان کانام عروبن حمادے۔(۱)

ان کے مفصل احوال، کتاب الا یمان، باب: فضل من استبراً لدینه کی پہلی حدیث کے تحت ذکر کیے جا چکے ہیں۔(۲)

معمر بن يحييٰ بن سام

يەمىرىن يچى بن سام بن موي ضى ،كوفى بيں۔(٣)

معمركا تلفظ

معمر کودوطرح سے پڑھاجاتا ہے، "مَعْمَر" میم کے فتہ اورمیم ٹانی کی تخفیف کے ساتھ اور "مُعَمَّر" میم کے ضمہ اور عین کے فتہ اور میم ٹانی کی تشدید کے ساتھ بھی پڑھاجاتا ہے۔ (۴)

حافظ عبدالنی بن سعیداز دی اور علامه ذہبی رحمها الله نے میم کے ضمہ اور میم ثانی کی تشدید کے ساتھ نقل ہے، (۵) اس کو علامہ ذہبی رحمہ الله نے محمح قرار دیاہے۔ (۲) مُعَدَّر بروزن محمد، یہی قابسی کی روایت ہے اور اسی پر حاکم نے جزم کیا ہے۔ (۷)

ابن ما كولا في مختلف فيه مين ذكركيا ب-(٨)

ليكن امام بخارى في خود "التاريخ الكبير" مين ميم كفته اورميم ثاني كي تخفيف كساتم فقل كيا

- (١) تهذيب الكمال: ١٩/٢٣، سير أعلام النبلاء: ١٤٢/١٠
  - (٢) ويكهيم ، كشف الباري: ٦٦٩/٢-٦٧٣
- (٣) التاريخ الكبير: ٧٧٧/٧، الثقات لابن حبان: ٧٥٥/٧، الجرح والتعديل: ٢٩٤/٨، تاريخ الإسلام:
- ١٤٣/٤، الكاشف: ٢٨٣/٢، تهذيب الكمال: ٣٢٣/٢٨، تقريب التهذيب: ٢٠٣/٢، علاصة
  - الخزرجي، ص: ٣٨٤
  - (٤) المؤتلف والمختلف للأزدي: ٦٣١/٢
  - (٥) المؤتلف والمختلف للأزدي: ٦٣٣/٢ الكاشف: ٢٨٣/٢
    - (٦) توضيح المشتبه: ٥/ ٢٤٠
  - (٧) فتح الباري: ٢٠٥/٦، عمدة القاري: ٣٠٠/٣، إرشاد الساري: ٤٩٤/١
    - (٨) الإكمال لابن ماكولا: ٧٠ ، ٢٧

ہے،(۱) جبیبا کہ ابن ماکولا وغیرہ نے بھی اس کی صراحت کی ہے،(۲) یہی اکثر حضرات کی روایت میں ہے۔(۳)

علامہ مِرِّ ی رحمہ اللہ اور حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے بھی میم کے فتہ اور تخفیف کے ساتھ نقل فرمایا ہے۔ (۴)

مجھی کھاران کی نسبت والد کی جگہداد کی طرف بھی کی جاتی ہے اور معمر بن سام کہا جاتا ہے۔ (۵)

### شيوخ حديث

آپ نے حدیث کا ساع اپنے بھائی ابان بن یجیٰ بن سام، ابوجعفر محد ابن علی بن الحسین اور فاطمہ بنت علی بن الی طالب سے کیا۔ (۲)

#### تلانده

آپ سے حدیث کا ساع کرنے والوں میں ابوأسامہ حماد بن اُسامہ، ابُعیم الفضل بن دکین اور وکیع بن الجراح رحمہم اللّدشامل ہیں۔(۷)

# آپ کے بارے میں ائمہ جرح وتعدیل کے اقوال

ابن حبان رحماللدن "كتاب الثقات" من آب كا تذكره فرمايا م- (٨)

- (١) التاريخ الكبير: ٣٧٧/٧
- (٢) الإكمال: ٧/ ٢٧٠ ، المؤتلف والمختلف للأزدي: ٦٣٣/٢ ، توضيح المشتبه: ٥/ ٢٤٠٠
  - (٣) فتح الباري: ٢٠٥١/٢، عمدة القاري: ٣٠٠/٣، إرشاد الساري: ٤٩٤/١
    - (٤) تهذيب الكمال: ٣٢٣/٢٨، تقريب التهذيب: ٢٠٣/٢
- (٥) تهذيب الكمال: ٣٢٣/٢٨، تهذيب التهذيب: ٢٤٩/١٠ تقريب التهذيب: ٢٠٢/٢
- (٦) تهذيب التهذيب: ١٠/٩٤٠، تهذيب الكمال: ٣٢٣/٢٨، الثقات: ٧/٥٨٥، الجرح والتعديل: ٢٩٤/٨
- (٧) التاريخ الكبير: ٧/٧٧، ٣٧٨، الجرح والتعديل: ٢٩٤٨، تاريخ الإسلام: ١٤٢/٤، تهذيب الكمال:
  - (٨) الثقات: ٧/ ١٨٥

ابوزرعدر حمداللد معمر بن كي بن سام كے بارے من بوچها گيا، تو آپ نے فرمايا: "كوفىي ثقة". (١) علامدذ بى رحمداللد نے "الكاشف" ميں فرمايا: "وثق". (٢)

يحقوب بن سفيان رحمه الله اورابن معين رحمه الله فرمايا: "فقة". (٣)

آجری نے امام ابودا و در حمد الله سے قل کیا ہے کہ انہوں نے فر مایا: "لاباس به". گویا امام ابودا و دنے ان کو پیندنہیں فر مایا۔ (۲)

حافظا بن حجرر حمد الله في فرمايا: "مقبول". (۵)

فتنبيه

حافظ صاحب رحمہ اللہ کا ان کو صرف ''مقبول' کہنا خود''غیر مقبول' ہے، اس لیے کہ حافظ صاحب رحمہ اللہ امام ابوداؤد کی رائے کو قابل النفات نہیں سجھتے ہیں، یہی وجہ ہے کہ انہوں نے فتح الباری کے مقدمہ میں معمر بن یجی کے بارے میں کوئی گفتگؤ نمیں فرمائی۔(۲)

حافظ صاحب رحمه الله في ان كو وطبقه سادسه كراويول مين شاركيا بـ (٤)

تنبيدوم

### حافظ ابن جررحمه الله اورعلامه عيني رحمه الله فرمايا:

- (١) الجرح والتعديل: ٢٩٤/٨، تهذيب الكمال: ٣٢٤/٢٨، تهذيب التهذيب: ٢٤٩/١، تاريخ الإسلام:
  - 127/2
  - (٢) الكاشف: ٢٨٣/٢
  - (٣) تعليقات تهذيب الكمال: ٣٢٤/٢٨
  - (٤) تهذيب التهذيب: ٢٤٩/١٠، تعليقات تهذيب الكمال: ٣٢٤/٢٨
    - (٥) تقريب التهذيب: ٢٠٣/٢، تعليقات تهذيب الكمال: ٣٢٤/٢٨
- (٦) قبال الشيخ محمد عوامه حفظه الله في تعليقاته على "الكاشف": ٢٨٣/٢، مانصه: "فهو ثقة إن شاء الله، فيقول المحافظ في "التقريب" (٦٨١٤): "مقبول" غير مقبول، بل إنه نفسه لم يلتفت إلى رأي أبي داؤد في الرجل، ولذا لم يترجمه في "مقدمة الفتح". (انتهى).
  - (٧) تقريب التهذيب: ٢٠٣/٢

"ليس له في البخاري إلا هذا الحديث". (١)

لینی بخاری شریف میں ان کی صرف حدیث باب والی ایک روایت ہے، حافظ ابن جررحمداللہ نے "تھذیب التھذیب" میں فرمایا:"أخر جه متابعة". (۲) امام بخاری نے اسے (بھی مخول بن راشد کی روایت کے لیے) بطور متا بع کے نقل فرمایا ہے۔

أبو جعفر

یر محمد بن علی بن حسین بن علی بن ابی طالب قرشی ، ہاشی جیں ، ابوجعفران کی کنیت ہے اور باقر ان کا لقب ہے۔ (۳) ان کے حالات'' کتاب الوضوء باب من لم ریالوضوء اِلامن المحرّ جین القبل والد بر'' کے ذیل میں ملاحظہ فر مائیں۔ (۴)

جابر رضي الله عنه

يمشهور صحابي رسول صلى الله عليه وسلم حفرت جابر بن عبد الله انصاري رضى الله عنه بين قدمر آنفاً. (٥)

الحسن بن محمد بن الحنفية

يدسن بن محد بن على بن ابي طالب ،قرشى ، ماشى ،مدنى ميس ـ (٢)

- (٤) صحيح البخاري، كتاب الوضوء، باب من لم الوضوء إلا من المخرجين القبل والدبر.
- (٥) صحيح البخاري، كتاب الوضوء، باب من لم الوضوء إلا من المحرجين القبل والدبر.
- (٦) البداية والنهاية: ١٥١/٩، تهذيب تاريخ دمشق الكبير، المعروف بتاريخ ابن عساكر: ٢٤٨/٤، تاريخ الإسلام: ١٣٠/٣، التاريخ الكبير: ٢٠٥/٠، سير أعلام النبلاء: ١٣٠/٤، طبقات ابن سعد: ٣٢٨/٥، كتاب الثقات: ١٣٢/٤، تهذيب الكمال: ٣١٦/١، تهذيب التهذيب: ٣٢٠/١، خلاصه الخزرجي، ص: ٢١، الحرح والتعديل: ٣/٩/١، تقريب التهذيب، ص: ١٦٤، الكاشف: ٣٢٩/١

<sup>(</sup>١) فتح الباري: ٢٠٠/٢، عمدة القاري: ٣٠٠/٣

<sup>(</sup>٢) تهذيب التهذيب: ٢٤٩/١٠ فتح الباري: ٤٨٥/٢ عمدة القاري: ٣٠٠/٣

<sup>(</sup>۳) مزیرتفسیل کے لئے ویکھتے ، تھذیب الکمال: ۱۳۲/۲۶ -۱۱۶۲ ، تھذیب التھذیب: ۲۰،۷۱۰ -۳۵۲ ، تھذیب التھذیب: ۳۰،۷۱۰ الطبقات الکیری: ۲۰،۷۱۰ -۳۲

ان کے والد''محمہ بن علی' ابن الحقیہ کے نام سے معروف ہیں ، ابومحمدان کی کنیت ہے۔(۱) خلیفہ بن خیاط وغیرہ کہتے ہیں کہ ان کی والدہ کا نام جمال بنت قیس بن مخر مہ بن المطلب بن عبد مناف ہے۔(۲)

### ابن الجنفية

حنفیہ حضرت علی رضی اللہ عند کی دوسری بیوی ہیں، جن سے آپ نے حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کی وفات کے بعد نکاح فرمایا، ان سے محمد پیدا ہوئے جواپی والدہ کی نسبت سے محمد بن الحقیہ کے نام سے مشہور ہوئے۔(۳)

### شيوخ حديث

بید صفرت جاہر بن عبدالله، سلمہ بن الاكوع، عبدالله بن عباس، عبیدالله بن ابی رافع ، ابوسعید خدری ، ابو مریرة ، أم المؤمنین حضرت عائشہ رضی الله عنهم كے علاوہ اپنے والدمحد ابن الحقیہ اور بنت عبدالله بن جعفر سے حدیث كی روایت كرتے ہیں۔ (م)

#### ملاغده

آپ سے حدیث کی روایت کرنے والوں میں ابان بن صالح، سعید بن المرزبان، ابوسعد البقال، سئمہ بن اسلم جُهنی، عاصم بن عمر بن قادہ، عبدالوحد بن آیمن، عثان بن ابراہیم بن محمد بن حاطب جحی، عمرو بن و ین روایت کر من اللہ بن قبل بن مسلم، محمد بن خلیفہ اسدی، محمد بن عبداللہ بن قبس بن مخر مہ محمد بن مسلم بن شہاب زہری، منذرتوری، موی بن عبیدہ دیدی اور ہلال بن خباب رحم ماللہ شامل ہیں۔ (۵)

<sup>(</sup>١) تهذيب الكمال: ٣١٧/٦، تهذيب التهذيب: ٣٢٠/٢، طبقات ابن سعد: ٣٢٨/٥

<sup>(</sup>٢) تهذيب الكمال: ٣١٨/٦، تأريخ الإسلام:١٣٣/٣، طبقات ابن سعد: ٣٢٨/٥

<sup>(</sup>٣) (فتح الباري: ٤٨٥/٢) إرشاد الساري: ١٩٤١، الكنز المتواري: ١٩٥/٣

<sup>(</sup>٤) تهذيب الكمال: ٣١٧/٦، تهذيب التهذيب: ٣٢٠/٢، تهذيب الأسماء واللغات: ١٦٠/١، تاريخ ابن عساكر: ٢٤٨/٤

<sup>(</sup>٥) تهذيب الكمال: ٣١٧/٦، تهذيب التهذيب: ٣٢٠/٢، تهذيب الأسما. واللغات: ١٦٠/١، تاريخ ابن=

## حالات زندگی اورائمہ کے اقوال

حسن بن محمد ابن المحتفيد رحمه الله بنو ہاشم كے خوش اسلوب، ہوشيار، زيرك اور عقلمندود انالوگوں ميں سے تقے۔(۱)

یکی ابن معین رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ حسن تابعین اہل مدینہ اور محدثین اہل مدینہ میں سے تھے۔ (۲)

آپ کوصورت، سیرت وکردار میں اپنے بھائی ابوہاشم عبد اللہ پر برتری حاصل تھی۔ (۳)

اسلم کہتے ہیں کہ لوگوں کے ہاں آپ کا شار معتمد ترین شخصیات میں ہوتا تھا۔ (۷)

حافظ ابن کثیر رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ لوگوں کے ہاں اختلافی مسائل، فقہ اور تفییر کے علم میں آپ کو نمایاں مقام حاصل تھا۔ (۵) حضرت حسن بن محمد رحمہ اللہ نے اپنے ہیجھے کوئی اولا دنہیں چھوڑی۔ (۲)

حلم و بر دیاری

آپ فرمایا کرتے تھے کہ سب سے بہترین چا درحلم اور برد باری کی ہے، اللہ کی تنم ایر تمہارے لیے یمنی چا دروں سے بہتر ہے، اگر تمہارے اندرحلم و برد باری نہ ہوتو ، تنکلف حلیم و برد بار بنو۔ (۷)

### اللدكى محبت

الله تعالی کی محبت کے حوالے سے حسن بن محدر حمد الله فرماتے تھے کہ جس کو کسی سے محبت ہوتی ہے وہ اس کی نافر مانی نہیں کرتا ہے، پھر آپ نے بیاشعار پڑھے:

<sup>=</sup> عساكر: ٢٤٨/٤، تاريخ الإسلام: ١٣٢/٣، كتاب الثقات: ١٢٢/٤، خلاصة الخزرجي، ص: ٨١

<sup>(</sup>١) طبقات ابن سعد: ٣٢٨/٥، تاريخ ابن عساكر: ٢٤٩/٤، البداية والنهاية: ١٥١/٩

<sup>(</sup>٢) تاريخ ابن عساكر: ٢٤٩/٤

<sup>(</sup>٣) طبقات ابن سعد: ٣٢٨/٥، تهذيب الكمال: ٣١٧/٦، تهذيب التهذيب: ٣٢٠/٢

<sup>(</sup>٤) تاريخ ابن عساكر: ٢٤٩/٤، تهذيب الكمال: ٣١٩/٦

<sup>(</sup>٥) البداية والنهاية: ١٥١/٩

<sup>(</sup>٦) طبقات ابن سعد: ٣٢٨/٥، تهذيب الكمال: ٣١٨/٦

<sup>(</sup>٧) تاريخ ابن عساكر: ٢٤٩/٤، تهذيب الكمال: ٣٢٠/٦

تعصبي الإله وأنت تُظهر حبَّه عارٌ عليك إذا فعلت شنيعُ(۱) لو كان حبّك صادقاً لأطعت إن المحسل لمن أحبّ مطيعُ الم المحت المقاركريّ بورايعن المحت المحت كاظهاركريّ بورايعن المحت كاظهاركريّ بورايعن السي عجبت كادعويدار بو) الرّم ايباكروتويد باعث شرم اورقا بل نفرت بات ہے۔

۲-اگرتم بارى مجبت تحقى بوتى توتم اس كى فرما نبرداري (اطاعت) كرتے ، اس ليك كرمحبّ المحق مجبوب كافرما نبردار (مطیع) بوتا ہے۔

مزيد فرمايا:

مساضر من كانت الفردوس منزله ماكان في العيش من بؤس واقتار تراه يمشي حيزينا جائعاً شعشاً إلى المساجد يسعى بين اطمار (٢) اورتكي معاش الشخص كوكي ضرنيس پيچاستى جسكا شكان جنت الفردوس بود برحالي اورتكي معاش الشخص كوكوكي ضرنيس پيچاسكى جسكا

۲-تواسے دیکھے گا اے نخاطب کہ وہ ممکین، جموکا، پراگندہ حال، بوسیدہ و پرانے
کپڑوں میں اور نا داری ومفلسی کی حالت میں مساجد کی طرف جاتا ہے۔
مسعر کہتے ہیں کہ حسن بن محمد حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشاد "لیس منا" کی تفییر "لیس مشلنا" سے
کرتے تھے۔ (۳)

علامہ ذہبی رحمہ الله فرماتے ہیں کہ حسن علائے اہل بیت میں سے تھے، ان کی فضیلت کے بارے میں عمر و بن دینار کا یہ قول کا فی ہے:

"مارأيت أحداً أعلم بما اختلف فيه الناس من الحسن بن محمد، ماكان زهريكم إلا غلاماً من غلمانه". (٣)

<sup>(</sup>١) تاريخ ابن عساكر: ٢٤٩/٤، تهذيب الكمال: ٣٢٠/٦

<sup>(</sup>٢) تهذيب الكمال: ٣٢١/٦، تاريخ ابن عساكر: ٢٤٩/٤

<sup>(</sup>٣) تاريخ الإسلام: ١٣٣/٣، تهذيب الكمال: ٣١٩/٦

<sup>(</sup>٤) سير أعلام النبلاء: ١٣٠/٤، تهذيب التهذيب: ٢٠٠/٢، تاريخ الإسلام: ١٣٣٠١٣٢٠٣

یعن میں نے لوگوں کے اختلافی مسائل میں حسن بن محمد سے بردھ کر کسی کو عالم نہیں پایا بتہارے زہری تو ان کی خدمت میں رہنے والے نو جو انوں میں سے ایک تھے۔ حضرات شیخین کا دفاع و مدح

امام دارقطنى رحمه الله في بن محدر حمد الله سنقل م كه انهول نه اللك وفد كو محاطب كرك فرمايا:

"يا أهل الكوفة! اتقوا الله ولا تقولوا في أبي بكر وعمر ماليساله
بأهل، إن أبابكر كان مع رسول الله في الغارثاني اثنين وإن عمر أعز الله به
الدين ". (١)

یعنی اے اہل کوفہ! تم اللہ ہے ڈرواور ابو بکر وعمر رضی اللہ عنہا کے بارے میں الیہ اللہ علیہ بات مت کہوجوان کی شایان شان نہیں ، بے شک ابو بکر رضی اللہ عنہ رسول اللہ علیہ وسلم کے ساتھ عار تور کے دومیں سے ایک تھے اور بے شک عمر رضی اللہ عنہ کے ذریعہ اللہ نے دین اسلام کوعزت و بلندی عطافر مائی ہے۔

ابن حبان رحمه الله كمتم بين كه حسن بن محمد رحمه الله فرما ياكرتے تقے: "من خلع أب اب كر وعمر فقد خلع السنة". (٢) يعنى جس مخص في ابو بكر وعمر (رضى الله عنهما) كى اتباع سے روگر دانى كى تواس في سنت سے روگر دانى كى -

روافض کے بارے میں حضرت حسن کا ارشاد

محربن طلحه یای کہتے ہیں کہ حسن بن محمہ نے فرمایا:

"منهم شيعة متمنية ينقمون المعصية على أهلها و يعملون بها، اتخذوا أهل البيت من العرب إماماً، وقلدوهم دينهم، يوالون على حبهم، ويعادون على بغضهم، جفاة للقرآن أتباع للكهان، يرجون الدولة في بعث يكون قبل قيام

<sup>(</sup>١) تاريخ ابن عساكر: ٢٤٩/٤، تهذيب الكمال: ٣١٩/٦

<sup>(</sup>٢) كتباب الشقات: ١٢٢/٤، خلاصة الخزرجي، ص: ٨١، تهذيب الكمال: ٣١٩/٦، مين "السُّنَّة "كَي جُد "السُّنَّة "آياب، يقيف بــــ

الساعة، حرفوا كتاب الله وارتشوا في الحكم وسعوا في الأرض فساداً. (١)

يعنى لوگوں ميں سے (شيعول) كا اميدين كرنے والا ايك گروہ ہے، جوگناه
گاروں پران كے گنا بول كى وجہ سے كدر كرتے بيں اورخودان كا ارتكاب كرتے بين،
عرب ميں الل بيت كوا پنا امام قرار ديا اور دين ميں ان كى اتباع كے دعويدار بين، اہل بيت
سے مجت كى بنا پرلوگوں سے محبت اور ان سے بغض كى وجہ سے لوگوں سے بغض كا اظہار
كرتے بين، (يدلوگ) قرآن كے دشمن بين، كا بنول (جادوگروں) كے فرما نبر دار بين،
قيامت كة نے سے پہلے كومت كے قيام كے خواہش مند بين، انہول نے كتاب الله ميں
تحريف كى، فيصلول ميں رشوت لى اور زمين ميں فساديايا ہے۔

## ائمه كي وشقى اقوال

الم احدر مماللد فرمايا: "مدني، تابعي، ثقة". (٢)

حافظ ابن جررحم الله فرمايا "ثقة فقيه". (m)

ام م وى رحمه الله في "تهديب الأسماء واللغات" من فرمايا:"اتفقوا على توثيقه". (٤) يعنى الممدن ال كي توثيقه ". (٤) يعنى

# ارجاء كاقول اوراس كي حقيقت

حسن بن محدر حمد الله كي طرف ارجا كي نسبت كي كي ب، بلكه مصعب زبيرى بمغيره بن مقسم ،عثمان بن ابرا بيم حاطبى ، ابن سعد ، ابوب شختيانى ، امام عجل ، وغيره في كها: "أول من تكلم في الإرجاء الحسن بن محمد بن الحنفية". (٥)

<sup>(</sup>١) تاريخ الإسلام: ١٣٤/٣

<sup>(</sup>٢) تاريخ ابن عساكر: ٢٤٩/٤، تاريخ الإسلام: ١٣٤/٣

<sup>(</sup>٣) تقريب التهذيب، ص: ١٦٤

<sup>(</sup>٤) تهذيب الأسماء واللغات: ١٦٠/١

<sup>(</sup>٥) تهذيب التهذيب: ٢٠/٢، تهذيب الكمال: ٣١٨/٦، طبقات ابن سعد: ٥/٣٢٨، البداية والنهاية: =

لعنی سب سے پہلے ارجاء کے بارے میں بات کرنے والے حسن بن محمد بن الحقیہ ہیں۔

عثمان بن ابراہیم بن حاطب کہتے ہیں کہ میں اس دن (جس دن حسن بن محمد بن حفیہ نے ارجاء کے بارے میں بات کی ) اپنے چھا کے ساتھ ان کے حلقہ میں موجود تھا، اس مجلس میں جُدخہ نہ بھی تھا (۱) اور اس کے ساتھ کچھا اور لوگ بھی تھے۔ ان لوگوں نے حضرت علی، عثمان ، طلحہ اور زبیر رضی اللہ عنہم کے بارے میں نکتہ چینی شروع کردی ، ان کی باتیں زیادہ ہوگئیں جب کہ حسن بن محمد خاموش بیٹھے ہوئے تھے، پھر حسن بن محمد نے گفتگو کی اور فرمایا:

"قد سمعت مقالتكم ولم أرشيئاً أمثل من أن يرجاً علي وعثمان وطلحة والزبير فلا يتولوا و لا يتبرأ منهم".(٢)

یعنی میں نے تمہاری باتیں سی، میں اس سے بڑھ کرکسی چیز کونہیں پاتا کہ علی، عثان، طلحہ اور زبیر کا معاملہ مؤخر کیا جائے، نہ ان سے موالات (دوی ) کا اظہار کیا جائے، نہ براءت کا۔

ان کے والدمحمہ بن الحفیہ کو جب اس قول کا پیۃ چلاتو انہوں نے حسن کی خوب تادیب کی اور فر مایا کہ کیا تم اپنے دادا حضرت علی رضی اللہ عنہ سے بھی محبت کا اظہار نہیں کرو گے؟!۔ (٣)

اس ارجاء کے بارے میں انہوں نے کوئی رسالہ بھی لکھا تھا۔ (۴)

حسن بن محمد كي طرف منسوب ارجاء كامطلب

علامہ ذہبی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ جس ارجاء کا قول حسن بن محمہ نے کیا ہے اس کا مطلب سے ہے کہ حضرت عثمان وعلی رضی اللہ عنہما کا معاملہ اللہ کے حوالہ کردیا جائے، وہ جو چاہیں ان کے بارے میں فیصلہ

<sup>=</sup> ١٥١/٩، تاريخ ابن عساكر: ٢٤٩/٤، تاريخ الإسلام: ١٣٣/٣

<sup>(</sup>١) ابن عساكر: ٢٤٩/٤، تاريخ الإسلام: ١٣٣/٣ ميل جحدب اورچندب منقول بـ

<sup>(</sup>٢) تهذيب الكمال: ٣٢١/٦، تاريخ الإسلام: ١٣٣/٣، تاريخ ابن عساكر: ٢٤٩/٤

<sup>(</sup>٣) البداية والنهاية: ١/١٥١، تاريخ الإسلام: ١٣٣/٣، تاريخ ابن عساكر: ٢٤٩/٤

<sup>(</sup>٤) تاريخ الإسلام: ١٣٣/٣، تاريخ ابن عساكر: ٢٥٠/٤، تهذيب الكمال: ٣٢٢/٦

فرمادیں۔(۱)

## حافظابن حجررحمه الثدكي وضاحت

حافظ این جمررحمه الله فرماتے ہیں:

"المراد بالإرجاء الذي تكلم الحسن بن محمد فيه غير الإرجاء الذي يعيبه أهل السنة المتعلق بالإيمان". (٢)

لیعن حسن بن محرکے ارجاء کے بارے میں قول ہے مرادوہ ارجاء نہیں جس کا تعلق "دایمان" سے ہواور جس کواہل سنت معیوب سجھتے ہیں۔

# حافظابن مجررحمه اللدكي تحقيق

اس سلسلہ میں حافظ ابن مجر رحمہ اللہ مزید تحقیق کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہ میں نے حسن بن محمہ کی کتاب کو پڑھا، اس میں تقویٰ کی وصیت اور وعظ کے بارے میں ایک طویل کلام تھا، اس کے آخر میں بیاکھا ہوا تھا کہ ہم حضرت ابو بکر وعمر رضی اللہ عہم اسے دوئی کا اظہار کرتے ہیں اور ان دونوں کے بارے میں کوشش کرتے ہیں (کہ کوئی ان کے بارے میں کوئی جھگڑ ااور لڑائی (کہ کوئی ان کے بارے میں کوئی جھگڑ ااور لڑائی نہیں ہوئی، اور امت کو ان کے معاملہ میں کوئی شک نہیں، البتہ ان کے بعد جولوگ فتنہ میں مبتلا کیے گئے ان کا معاملہ اللہ کے حوالہ کرتے ہیں۔ (س)

حافظ صاحب فرماتے ہیں کہ حسن بن محمد کے اس مذکورہ بالا کلام کا مطلب ہے کہ وہ مسلمانوں کی ان دوجماعتوں کے بارے میں خطاوصواب کاحتی فیصلہ نہیں فرماتے، جن کے مابین فتنہ کے زمانہ میں لڑائی ہوئی، بلکہ وہ ان کا معاملہ اللہ کے حوالہ کرتے تھے، اس سے معلوم ہوا کہ ان کی مرادارجاء سے وہ نہیں جس کا تعلق ایمان سے ہے، لہذا اس قول کی وجہ سے ان کوکوئی عیب و خامی لاحق نہیں ہوتی ہے۔ (م)

<sup>(</sup>١) تاريخ الإسلام: ١٣٣/٣

<sup>(</sup>٢) تهذيب التهذيب: ٣٢١/٢

<sup>(</sup>٣) تهذيب التهذيب: ٣٢١/٢، تاريخ الإسلام: ١٣٣/٣

<sup>(</sup>٤) تهذيب التهذيب: ٣٢١/٢

### فذكوره ارجاء سرجوع

مزید برآں حسن بن محمد سے ارجاء کے اس قول (جس کی وضاحت سابق میں کی گئی) سے رجوع بھی ثابت ہے، چنال چہ عطاء بن سائب نے زاذان اور میسرہ سے نقل کیا ہے کہ وہ دونوں حضرت حسن کی خدمت میں حاضر ہوئے اوران دونوں نے ان کوار جاء پران کی کھی ہوئی کتاب پر ملامت کی ، تو حضرت حسن بن محمد نے فرمایا:

"لوددت أني مت ولم أكتبه". (١)

كاش مين مرجا تااورات نداكهتا\_

سابقہ تصریحات سے ایک تو ان کی طرف منسوب ارجاء کے قول کی حقیقت معلوم ہوئی اوراس سے ان کارجوع بھی ثابت ہوگیا، لہذا''ارجاء'' کے قول کی وجہ سے ان کوعیب دار کرنا درست نہیں۔

وفات

ان کے سنہ وفات میں اختلاف ہے، ابو یعقوب اسحاق بن ابراہیم بن عبدالرحمٰن ہروی اور ابوعبید القاسم بن سلام وغیرہ سے ۹۵ ہجری منقول ہے۔ (۲)

خلیفہ بن خیاط اور محمد بن عمر واقد ی کہتے ہیں کہ حضرت عمر بن عبدالعزیز رحمہ اللہ کے دور خلافت میں انتقال ہوا۔ (۳)

خلیفہ بن خیاط نے طبقات میں فرمایا کہ 99یا ۱۰۰ ابجری میں انقال ہوا، جب کہ خلیفہ بن خیاط سے تاریخ میں ۱۰۱ ہجری بھی منقول ہے۔ (۳) اس کوعلامہ مزی نے ابن عساکر سے بھی نقل کیا ہے۔ (۵)

<sup>(</sup>١) تاريخ الإسلام: ١٣٣/٣، تاريخ ابن عساكر: ١٠٥٠، تهذيب الكمال: ٣٢٢/٦

<sup>(</sup>٢) تاريخ الإسلام: ١٣٤/٣، البداية والنهاية: ١٥١،١٥١، تهذيب الكمال: ٣٢٢/٦، الكاشف: ١/ ٣٣٠، خلاصة الخزرجي، ص: ٨١

<sup>(</sup>٣) تاريخ الإسلام: ١٣٤/٣، طبقات ابن سعد: ٣٢٨/٥، البداية والنهاية: ١٥١/٩

<sup>(</sup>٤) سير أعلام النبلاء: ١٣٠/٤، تهذيب التهذيب: ٣٢٠/٢، ٣٢١، تاريخ ابن عساكر: ٢٥٠/٤، تهذيب الكمال: ٣٢٢/٦، تهذيب الأسماء واللغات: ١٦٠/١، تقريب التهذيب، ص: ١٦٤

<sup>(</sup>٥) تاريخ ابن عساكر: ٢٥٠/٤، تهذيب الكمال: ٣٢٢/٦

## اقوال مين تطيق

طبقات میں ندکور ۹۹ یا ۱۰ ا بجری اور عمر بن عبد العزیز کے دور خلافت والے قول میں کوئی تعارض نہیں، اس لیے کہ ۹۹ اور ۱۰۰ جری عمر بن عبد العزیز رحمہ اللہ کا دور خلافت ہی ہے، جب کہ ۱۰ ا بجری والماقول مزی اور ابن عساکر دونوں کا وہم ہے، ایک دوسرے سے قتل چلا آ رہاہے۔ (۱)

### شرح حديث

قال: قال لي جابر: وأتاني ابن عمك

ابوجعفر کہتے ہیں کہ جھے ہے جابر رضی اللہ عند نے فرمایا: میرے پاس تہارے چیازاد بھائی آئے۔
حضرت جابر رضی اللہ عند نے ابوجعفر کو جویہ فرمایا: "انسانسی ابن عمك" توبہ بطور مجاز وتسائح کے ارشاد فرمایا ہے، اس لیے کہ حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی مراد 'ابن عسك" سے حسن بن محمہ بن حفیہ ہے، جودر حقیقت ان کے چیازاد بھائی نہیں، بلکہ ان کے والدزین العابدین علی بن حسین کے چیازاد بھائی تھے، دونوں کا سلسلہ نسب یوں ہے: ابوجعفر الباقر محمہ بن علی بن حسین بن ابی طالب اور حسن بن محمہ بن (الحقیہ ) علی بن ابی طالب، الغرض ابن عمک کہنا مجاز وتسائح پیٹن ہے۔ (۲)

يعرّض بالحسن بن محمد بن الحنفية

ان كالشاره حسن بن محمد بن حنفيه كي طرف تفار

"يعرض بالمحسن" بوالفاظراوى مديث حضرت ابوجعفر المعروف" باقر"رحمه الله كي بي اور يعرّض كافاعل حضرت جابر رضى الله عنه بين (٣)

"بعرض بالحسن" بيجله قال لي جابر مين" جابر" سے حال بن رہا ہے( م) لين ابوجعفر كہتے

<sup>(</sup>١) تعليقات تهذيب الكمال: ٣٢٣، ٣٢٣

<sup>(</sup>٢) شرح الكرماني: ١١٨/٣، فتح الباري: ٤٨٥/٢، غمدة القاري: ٣٠٠٠٣، إرشاد الساري: ٤٩٤/١، تحفة الباري: ٢٢٠١، الكوثر الجاري: ٤١٣/١

<sup>(</sup>٣) لامع مع الكنز المتواري: ١٩٥/٣

<sup>(</sup>٤) عمدة القاري: ٣٠٠/٣

یں کہ مجھے سے حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے فر مایا اس حال میں کہان کا اشارہ محمد بن حنفیہ کی طرف تھا۔ **تعریض کا لغوی معنیٰ** 

لغت مين تعريض" خلاف التصريح" بعني مهم بات كوكمت بين -(١)

تعريض كالصطلاحي معنى وتعريف

علامه جرجانی رحمه الله في تعريض كى تعريف ان الفاظ ميس كى ب:

"التعريض في الكلام ما يفهم به السامع مراده من غير تصريح". (٢) لعن تعريض في الكلام بيب كرسامع بغير تصريح كم التكلم كي مراد كو بجه جائد

علامه زمخشری نے لکھا ہے: التعریض: أن تذكر شیئاً تدل به علی شيء لم تذكره". (٣) ليعن تعریض بيہ كم تكلم ایك چيز ذكر كرے جوالي شئے پر ولالت كرے جس كا ذكراس نے نہ كيا ہو۔

شراحِ حدیث علامه کر مانی ،علامه عینی ،علامه قسطلانی اورعلامه انصاری رحمهم الله نے تعریف کی اصطلاحی تعریف ان الفاظ میں کی ہے:

"عبارة عن كناية تكون مسوقة الأجل موصوف غير مذكور". (٤)

اصطلاح ميں تعريض ايسے كنابي سے عبارت ہے جے كسى موصوف غير مذكور كے ليے لايا گيا ہو۔
صاحب كشاف اصطلاحات الفنون فرماتے ہيں كه تعريض تصريف كے وزن پر ہے، اہل بيان كے نزد يك تعريض كتح بيں: لفظ كومعنى موضوع له ميں استعال كرنا غير موضوع له كى طرف اشاره كرتے ہوئے۔ (۵)

<sup>(</sup>١) النهاية لابن الأثير: ١٨٦/٢ الصحاح للجوهري، ص: ٢٩٢، لسان العرب: ١٤٩/٩ ، شرح الكرماني:

١١٨/٣ ، عمدة القاري: ٣٠٠/٣

<sup>(</sup>٢) كتاب التعريفات، ص: ٥٤

<sup>(</sup>٣) تفسير الكشاف: ١/١ ٣٠، عمدة القاري: ٣٠٠/٣

<sup>(</sup>٤) عمدة القاري: ٣٠٠٠٣، إرشاد السارِي: ٤٩٤/١، تحفة الباري: ٢٢٢/١

<sup>(</sup>٥) موسوعة كشاف اصطلاحات الفنون والعلوم: ٢٩٢/١

تعريض كى اقسام

علامه بكى رحمة الله فرمات بين كة تعريض كى دوسمين بين:

ببافتم

"قسم يراد به معناه الحقيقي ويشار به إلى المعنى الآخر المقصود".

ایک تم یہ ہے کہ لفظ سے اس کامعنی حقیقی مرادلیا جائے اور اس کے ذریعے ایک اور معنی مقصودی کی طرف اشارہ بھی کیا جائے ، جیسے اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے ﴿ ومالی لا اَعبد الذی فطرنی ﴾ (۱) میرے پاس کون ساعذرہے کہ میں اس کی عبادت نہ کروں جس نے مجھ کو پیدا کیا۔

اس سے اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ اے میری قوم کے لوگو! تہارے پاس کون ساعذرہے کہ تم اس کی عبادت نہیں کرتے جس نے تم کو پیدا کیا ہے، اس کی دلیل اس کا اگلہ جملہ ﴿والیه ترجعون﴾ (۲) ہے۔ ووسری قتم

"قسم لايراد، بل يضرب مثلاً للمعنى الذي هو مقصود التعريض" (٣)

دوسری قتم وہ ہے جس میں معنی حقیقی مرادنہیں لیا جاتا ہے، بلکہ تعریف سے جومعنی مقصود ہوتا ہے اس کے لیے مثال بیان کی جاتی ہے۔ جیسے ابراہیم علیہ السلام کا قول: ﴿ الله معلیہ کبیر هم هذا ﴾ (۴) فر مایا کئیس بلکہ ان کے اس برے نے کیا ہے۔ یہاں ابراہیم علیہ السلام کامقصود معنی حقیقی نہیں، بلکہ تعریف سے معنی مقصود (عاجز ان کے اس برے سے معنی مقصود (عاجز اللہ میں بن سکتا) کے لیے اس قول کو بطور مثال کے پیش کیا ہے کہ جیسے یہان کا بڑا عاجز ہے ایسے ہی دوسر سے بھی۔ النہیں بن سکتا) کے لیے اس قول کو بطور مثال کے پیش کیا ہے کہ جیسے یہان کا بڑا عاجز ہے ایسے ہی دوسر سے بھی۔

علامه سيوطى رحمه اللدكاقول

علامه سيوطي رحمه الله فرمات مين كه تعريض كي ايك صورت ميهي بركه أن يـخــاطـب واحد ويراد-

<sup>(</sup>۲) يس: ۲۲

<sup>(</sup>٢) يس: ٢٢، اورتم سبكواى كي ياس اوث كرجانا بـ

<sup>(</sup>٣) كشاف اصطلاحات الفنون والعلوم: ٤٨٢/١ الإتقان في علوم القرآن: ٩٦/٢

<sup>(</sup>٤) الأنبياء: ٦٣

غیرہ ایک کوخاطب کر کے دوسرے کومرادلیاجائے۔(۱)

# تعريض كي وجبتهيه

تعریض کوتعریض اس لیے کہتے ہیں کداس میں کلام کوایک جانب کی طرف ماکل کیا جاتا ہے اور اس سے اشارہ دوسری جانب کی طرف کیا جاتا ہے کہ جب دیکھنے والے کے چہرہ کارخ ایک جانب ہواوروہ دوسری جانب کود کھے دہا ہو۔ (۲)

# حدیث میں کون ی تعریض مراد ہے

حدیث میں تعریض کی دوسری قتم مراد ہے جس میں معنی حقیقی مرادنہیں لیا جاتا، تو یہاں بھی حضرت جابر رضی اللّٰدعنہ کے ارشاد"ابن عمك" ہے معنیٰ حقیقی مراز نہیں، بلکہ بیمجاز اور تسامح پڑنی ہے۔ کے مامر

### قال: كيف الغسل من الجنابة؟

انہوں (حسن بن محمد بن حفیہ )نے یو جھا کہ جنابت کاغسل کس طرح کرنا جا ہیے؟

باب سابق کی دوسری حدیث میں بھی عنسل کے بارے میں سوال تھا اور یہاں بھی ہے، آیا بید دونوں ایک ہی واقعہ ہے، یا الگ الگ واقعات؟ دونوں میں سوال کیفیت عنسل کے بارے میں تھایا کمیت کے بارے میں؟اس بارے میں شراح حدیث میں اختلاف ہے۔

## حافظابن جررحماللدى رائ

حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے دونوں روایات کو الگ الگ واقعہ قرار دیا ہے اور فرمایا کہ پہلی روایت میں سوال کمیت ماء کے بارے میں تھا اور اس روایت میں کیفیت عسل کے بارے میں ہے، حافظ صاحب رحمہ اللہ نے اس کی وضاحت یوں کی ہے کہ حدیث باب میں حضرت جابر رضی اللہ عنہ کے ارشاد "أتسانسي" سے بیہ علوم ہوتا ہے کہ یہاں حسن بن محمہ بن حنفیہ کا سوال ابوجعفر کی غیر موجود گی میں تھا اور بیسوال حدیث سابق میں ابوجعفر

<sup>(</sup>١) الإتقان، النوع الرابع والخمسون في كناياته وتعريضه: ٩٦/٢

<sup>(</sup>٢) الإتقان للسيوطي: ٩٦/٢

کسوال کے علاوہ ہے، اس لیے کہ وہاں سوال عنسل میں پانی کی کمیت (مقدار) کے بارے میں تھا، جیبا کہ حضرت جاہرضی اللہ عنہ کے جواب "یہ خفیك صاع" ہے متع رہے، اور یہاں صدیثِ باب میں سوال کیفیت عنسل کے بار ہے میں ہے جو کر برائل کے الفاظ "کیف السفسل" سے ظاہر ہے۔ دونوں روایتوں میں حضرت جاہرضی اللہ عنہ کے بار ضی اللہ عنہ کے دونوں میں حضرت جاہرضی اللہ عنہ کے جواب میں من محمد بن محمد بن حفیت ہے، لہذا انہوں نے حضرت جاہرضی اللہ عنہ کہا کہ "مایہ کے فینی" اوراس کافی ندہونے کی علت اور وجہ نہیں بتلائی، جواب کمیت (ایک صاع) کے بار سے بیہا کہ "مایہ کے فینی" کو بار سے میں کہا کہ "انسی کثیر الشعر " یعنی جب کہ کیفیت سے متعلق سوال کے جواب " للا نہ آکف " کے بار سے میں کہا کہ " اِنسی کثیر الشعر " یعنی میر سے لیے تین چلو کافی نہیں ، مجھے تین سے زیادہ کی ضرورت پر تی ہے، زیادہ ضرورت پر نے کی علت کثرت میر سے لیے تین چلو کافی بوتا تھا۔ (۱)

## علامهيني رحمه اللدكي راع

علامہ چنی رحمۃ اللہ نے حافظ صاحب رحمۃ اللہ کی اس بات کوردکیا کہ باب سابق کی روایت اور صدیث باب دو الگ الگ واقعات بیں اور پہلی روایت بیں سوال کیت کے بارے بیں اور دو تری بیں کیفیت کے بارے میں اور دو تری بیں کیفیت کے بارے تھا، وہ فریاتے بیں کہ حافظ صاحب رحمۃ اللہ کو حدیث باب بیں مصرح لفظ "کیف" سے اشتباہ ہوا ہے، مالان کہ دونوں روایات آیک ہی واقعہ ہے اور دونوں بیں سوال خسل جنابت کی کیفیت سے متعلق ہے، البت حدیث باب بیں لفظ "کیف" کی صراحت ہے اور باب سابق کی روایت بین اسے اختصار کے پیش نظر حذف کیا کیا ہے، مگر مقصوداس بیں بھی کیفیت ہی کامعلوم کرنا تھا اور لفظ "کیف" حالت پر دلالت کرتا ہے۔ (۲) علامہ بینی رحمۃ اللہ مزید فرماتے بیں کہ دونوں روایتوں بیں سوال کا جواب کیت (مقدار) کو ہتلار ہا ہے ، اس لیک کی دوایت بین سوال کے جواب بین "یک فیل صاع" اور حدیث باب بیں سوال کے جواب بین "یک فیل صاع" اور حدیث باب بیں سوال کے جواب بین "یک فیل صاع" اور حدیث باب بیں سوال کے جواب بین "یک فیل صاع" اور حدیث باب بیں سوال کے جواب بین "یک فیل صاع" اور حدیث باب بیں سوال کے جواب بین "یک فیل صاع" اور حدیث باب بیں سوال کے جواب بین "یک فیل صاع" اور حدیث باب بیں سوال کے جواب بین "یک فیل صاع" اور حدیث باب بیں سوال کے جواب بین سابق کی دولوں الفاظ کیت ماء پر دلالت کررہے ہیں۔ (۳)

<sup>(</sup>١) فتح الباري: ٢/ ٤٨٥، ٤٨٦

<sup>(</sup>٢) عمدة القاري: ٣٠١/٣

<sup>(</sup>٣) غمدة القاري: ٣٠١/٣

## علامه عيني رحمه الله كي توجيه براشكال

علامہ عینی رحمہ اللہ کی مذکورہ بالا توجیہ پر بیداعتراض کیا جاسکتا ہے کہ آپ کیسے کہتے ہیں کہ دونوں روایتوں میں سوال حالت عشل کے بارے میں ہے اور جواب دونوں جگہ کمیت کے بارے میں ہے، (جب کہ اس طرح تو سوال وجواب میں مطابقت بھی نہیں یائی جارہی ہے؟۔)

#### اشكال كاجواب

علامہ عینی رحمہ اللہ نے اس اعتراض کا یہ جواب دیا ہے کہ حالت کیفیت ہی کو کہتے ہیں، عسل کی ایک حقیقت ہے اور ایک حالت، عسل کی حقیقت ہے کہ سارے بدن پر پانی بہایا جائے اور حالت بیہ کہ کے عسل میں ایک صاع یا تین چلو کے بفترر پانی استعال کیا جائے ، روایات میں سوال حقیقت عسل کے بارے میں نہیں بلکہ حالت عسل کے بارے میں تھا، اسی وجہ سے دونوں جگہ پر'د کم''کے ذرایعہ جواب تھا۔

باتی رہی بات مطابقت کی تو کم اور کیف اگر چددوا لگ الگ چیزیں ہیں، گردوخن 'ہونے میں دونوں متحد ہیں ، بایں طور کہ دونوں کا شار مقولات سع میں ہوتا ہے جواعراض کے بیل سے ہے، جن کا مقابل حقیقت (جوہر) ہوتا ہے ، جب کہ یہاں پر نہ تو حقیقت کے متعلق سوال ہے اور نہ ہی جواب ، اس لیے کہ رسول اللہ سلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت بیان حقائق کے لیے بیس ہوئی ، بلکہ بیان احکام کے لیے ہوئی اور احکام حقیقت کے وارض میں ہے ہیں، خواہ کیف کی قبیل سے ہوں یا کم کی ، تو اس حیثیت سے (کہ کم وکیف دونوں کا تعلق عوارض سے میں ہے ہیں، خواہ کیف کی قبیل سے ہوں یا کم کی ، تو اس حیثیت سے (کہ کم وکیف دونوں کا تعلق عوارض سے بیں، خواہ کیف کی قبیل سے ہوں یا کم کی ، تو اس حیثیت سے (کہ کم وکیف دونوں کا تعلق عوارض سے کے ) سوال وجواب میں مطابقت ہوجاتی ہے۔ (۱)

## فيخ الحديث مولانا زكريار حماللدكي رائ

حضرت شیخ الحدیث مولا نا محمد زکر یا کا ندهلوی نورالله مرقده نے حافظ ابن ججر رحمه الله کی اس بات کی تر دید کی ہے کہ یہ دونوں دووا فتع ہیں، وہ فرماتے ہیں کہ میرے نزدیک دووا فتع کہنے کی چھے وجہ ظاہر نہیں ہوئی جب کہ وہای حسن بن محمد بن المحفید ہیں اور وہ کی حضرت جاہر رضی اللہ عنہ ،الہذا صرف آئی کی بات ہے کہ وہاں مقدار بیان کرنی تھی اس کو دیان کر دیا اور یہاں کیفیت مقصود تھی اس کو ذکر فرمایا۔ (۲)

<sup>(</sup>١) عمدة القاري: ٣٠١/٣

<sup>(</sup>٢) تقرير بخاري: ٨١/٢، الكنز المتواري: ٣٠٣٩، الأبواب والتراجم، ص: ٣٠

فقلت: كان النبي صلى الله عليه وسلم يأخذ ثلاثة أكف

میں نے کہا کہ بی کریم صلی الله علیہ وسلم تین چلوپانی لیتے تھے۔

کریمه کی روایت میں "ثلاثة اکف" تاء کے ساتھ اور باقی حضرات کی روایت "ثلاث اکف" بغیر تاکم دی ہے۔ (۱)

اکف جمع ہے کف کی، کف ہاتھ (لیعنی انگلیوں سمیت ہاتھ کے اندرونی حصہ (جھیلی) کو کہتے ہیں۔(۲)

الل لغت كيزويك كف مؤنث ب، كهاجاتا به: هذه كف واحدة. (٣)

#### ایکاشکال

یباں اس پر بیاشکال ہوسکتا ہے کہ عدد ومعدود کے قاعدہ کے مطابق تین سے لے کرنو تک اگر تمیز مذکر ہوتو عدد کومؤنث لایا جاتا ہے اور اگر تمیز مؤنث ہوتو عدد کو مذکر لایا جاتا ہے، (۴) لہذا اس قاعدہ کے پیش نظر جب تمیز (اکف) مؤنث ہے تو عدد (ثلاث) بغیرتاء کے لانا چاہیے تھا، جب کہ روایت میں "لیانہ" تاء کے ساتھ ہے۔

#### اشكال كاجواب

اس کا ایک جواب توبیہ کر "ٹلافة" تاء کے ساتھ کریمہ کی روایت ہے، باقی حضرات کی روایت میں "ٹلاٹ" بغیرتاء کے ہے، لہذا بیاعتراض وارد ہی نہیں ہوتا۔

## علامه كرماني كاجواب

باقى ربى بات كريمة كى روايت مين "نالانة" تاء كساتھ بتوعلامه كرمانى رحمه الله في اس كودو

- (۱) فتح الباري: ۲۸۲/۲، عملة القاري: ۳۰۱/۳، تحفة الباري: ۲۲۲/۱، إرشاد الساري: ۴۹٤/۱ التوشيح: ۲۲۲/۱، إرشاد الساري: ۴۹٤/۱
  - (٢) لسان العرب: ١٤١٥٢، القاموس الوحيد: ١٤١٥/٢
  - (٣) لسان العرب: ١٢٤/١٢ ، الصحاح للجوهري، ص: ٩١٧
    - (٤) شرح الأشموني: ٣١٤/٣

#### جواب ديئے ہيں:

ا- یہاں کف سے قدر کف، یا جو پھھاس میں ساتا ہے بعنی پانی مراد ہے، اور وہ فد کر ہے۔ ۲- یا کف سے مرادعضو ہے، وہ بھی فد کر ہے تواب "ٹلا ٹنة "عدد کوموَ نث لا نادرست ہوجائے گا۔(۱) علامہ عیثی رحمہ اللہ کی رائے

علامہ عینی رحمہ اللہ نے علامہ کر مانی رحمہ اللہ کی پہلی رائے کو کل نظر اور دوسری کو درست قر اردیا ہے، علامہ عینی رحمہ اللہ وغیرہ فر ماتے ہیں کہ بہتر ہے کہ یوں کہا جائے کہ کف کا استعمال مذکر اورمؤنث دونوں طرح سے ہوتا ہے، لہذا اس اعتبار سے عدد کوتاء کے ساتھ اور بغیرتاء کے بھی لانا درست ہے۔ (یہی وجہ ہے کہ روایت میں دونوں طرح سے وارد ہے )۔ (۲)

#### ثلاثة أكف كامطلب

"فلانة أكف" كامطلب بيهواكة پسلى الله عليه وسلم تين دفعه ميس سے بردفعه دونوں ہاتھوں سے چلو بھر كر يانى ڈالتے تھے، اس ليے كه لفظ كف جنس ہے، ايك اور دودونوں كا حمّال ركھتا ہے، جب كه اس باب كى بہلى حديث ميں "أشار بيديه" ہے جس ميں دونوں ہاتھوں كى قيد فدكور ہے، لہذا ثلاثة أكف مطلق كواس مقيد برجمول كيا جائے گا۔ (٣)

اسحاق بن راہویہ کی روایت میں ذکور "وبسط یدید" سے بھی اس کی تا سکہ ہوتی ہے، جے حسن بن صالح نے جعفر بن محمد سے انہوں نے اپنے والد نے قل کیا ہے۔ (۲)

اس کی تفصیلی بحث اس باب کی حدیث سابق کے الفاظ "ٹلاٹاً" کے ذیل میں گذر چک ہے۔

<sup>(</sup>١) شرح الكرماني: ١١٩/٣، قال ابن منظور: فأما قول الأعشي: أرى رجلًا منهم أسيفاً كأنما يضُم إلى كشحيه كفاً مخضباً، فإنه أراد الساعد فذكر وقيل: إنما أراد العضو. (لسان العرب: ١٢٤/١٢)

<sup>(</sup>٢) عمدة القاري: ١/٣، ٣، تحفة الباري: ٢٢٢/١، إرشاد الساري: ١٩٤/١

<sup>(</sup>٣) شرح الكرماني: ١١٩/٣، هنح الباري: ٤٨٦/٢، عمدة القاري: ٣٠١/٣، إرشاد الساري: ٤٩٤/١، تحفة الباري: ٢٢٢/١

<sup>(</sup>٤) فتح الباري: ٤٨٦/٢، عمدة القاري: ٣٠١/٣، إرشاد الساري: ٤٩٤/١

ويفيضها على رأسه

تشمینی اوراصلی کی روایت میں فیفیضها ''واؤ'' کی جگه''فاء'' کے ساتھ ہے، جب کہ علی راسه کے الفاظ البوذر کی روایت میں ساقط ہوئے ہیں اور ایک نیٹر میں علی حرف جرکے بغیر صرف"ر اسک منصب کے ساتھ مردی ہے۔(۱)

ثم يفيض على سائر جسده

پرآپ ملی الله علیه وسلم اسے باقی (بورے) بدن پر یانی بہاتے تھے۔

یہاں یفیض کامفعول "الساء" محذوف ہے۔اس پر بیا شکال ہوسکتا ہے کہ ماقبل نالانہ اکف پر عطف کی وجہسے یہاں بھی ٹلانہ اکف مفعول محذوف کیوں نہیں مانا جاتا ہے؟

شراحِ حدیث نے اس کا جواب بید یا ہے کہ عام طور سے عاد تا تین چلو پانی باقی سارے بدن کے لیے ناکافی ہیں،اس لیے یفیض کامفعول' الماء' محذوف نکالا جاتا ہے۔(۲)

فقال لي الحسن: إني رجل كثير الشعر

اس پرجسن نے مجھ سے کہا کہ میں بہت بالوں والا آ دی ہوں۔

حسن سےمرادسن بن محربن الحقیہ ہے۔ (۳)

"إني رجل كثير الشعر"مطلب يهوا كمير بال زياده بين،مير ي ليتن چلوپانى ناكافى بـ (٣)

فقلت: كان النبي صلى الله عليه وسلم أكثرمنك شعراً

(حضرت جابر رضى الله عنه فرماتے ہیں که) میں نے جواب میں کہا کہ نبی کریم صلی الله علیه وسلم کے بال تم سے زیادہ تھے۔

<sup>(</sup>١) إرشاد الساري: ٤٩٤/١، تحقة الباري: ٢٢٢/١، عمدة القاري: ٣٠١/٣

<sup>(</sup>٢) شرح الكرماني: ١١٩/٣، عمدة القاري: ٣٠١/٣، تحفة الباري: ٢٢٢/١

<sup>(</sup>٣) إرشاد الساري: ٤٩٤/١.

<sup>(</sup>٤) شرح الكرماني: ١١٩/٣، عمدة القاري: ٣٠١/٣

یعنی حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم کے بال تہمارے بالوں سے زیادہ تنے اور انہیں اتنی مقدار پانی کی کافی ہوجاتی تھی ، الہذا جومقدار حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے کافی ہوجاتی تھی اس پر زیادتی غلواور تکلف ہے اور برائی پندی کی بات ہے جمکن ہے کہ شیطان کے وسوسہ ڈالنے سے ایسا ہو، تو اس کی طرف النفات کی ضرورت نہیں۔(۱)

#### مديث كاترجمة الباب سيمناسبت

صدیث کی ترجمة الباب سے مناسبت ظاہر ہے کہ ترجمہ میں سرپرتین چلو پانی بہانے کا ذکر ہے اور صدیث میں "کان النبی صلی الله علیه وسلم یا خذ ثلاثة أکف ویفیضها علی رأسه" میں تین چلو پانی سرپر بہانے کی صراحت ہے، جس سے بغیر کسی خفا کے ترجمہ ثابت ہوتا ہے۔

#### حديث عصمتنبط شده أمور

ال حديث سے درج ذيل امورمتنبط ہوتے ہيں:

ا-سر پرتین چلویانی ڈالنے پراکتفا کرناچاہیے،اگر چہ بال بہت زیادہ ہوں۔(۲)

٢- باقى جسم پر يانى بهانے سے بہلے سر پرتين چلويانى ۋالنامسحب ہے۔ (٣)

٣- ديني اموريين علاء سے سوال پر ابھارا گيا ہے۔ (٣)

۳ - اگرمسئله کاعلم ہوتو اس کا جواب دینا ضروری ہے۔ (۵)

۵-اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ نبی کریم صلی الله علیہ وسلم کی عادت تین چلو پانی استعال کرنے کی

مقى \_ (٢)

<sup>(</sup>١) فتح الباري (٢ ١٨٦/٢) عمدة القاري: ٣٠١/٣، إرشاد الساري: ٤٩٤/١

<sup>(</sup>٢) عمدة القاري: ٣٨٤/١ أ، شرح ابن بطال: ٣٨٤/١

<sup>(</sup>٣) شرح الكرماني: ١١٩/٣، عمدة القاري: ٣٠١/٣، شرح ابن بطال: ٣٨٤/١

<sup>(</sup>٤) عمدة القاري: ٣٠١/٣

<sup>(</sup>٥) عمدة القاري: ٣٠١/٣

<sup>(</sup>٦) عمدة القاري: ٣٠١/٣

ه – باب : ٱلغُسْلُ مَرَّةً وَاحِدَةً .

## ایک ہی بارنہانا

#### ترجمة الباب كامقصد

علامہ عینی رحمہ اللہ اور شیخ الاسلام علامہ ذکریا انصاری رحمہ اللہ کے نزدیک امام بخاری رحمہ اللہ کا ترجمہ \_\_\_\_ سے مقصود عسل میں جسم کا ایک باردھونے کے حکم کو بیان کرنا ہے۔ (۱)

## علامه عثاني رحمه اللدكي رائ

علامہ شبیراحم عثانی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ امام بخاری رحمہ اللہ یہ بتانا چاہتے ہیں کہ باب سابق میں جس عنسل کا ذکر ہواوہ درجہ کمال واستیعاب ہے، اگر وفت یا پانی کی قلت ہوتو صرف ایک مرتبہ پانی ڈالنا بھی کافی ہوسکتا ہے ادرادائے فرض کے لیے یہی کافی ہے۔ (۲)

## علامه مميري رحمه الله اورحفرت شاه ولى الله رحمه الله كى رائ

علامدانورشاه تشمیری رحمداللدفرماتے ہیں کداس باب میں امام بخاری رحمداللد نے عسل میں ایک بار جسم دھونے کا ذکر کیا ہے، گویا ترجمد بیان جواز کے لیے ہے، وھو جائز عندنا أیضاً اوروہ ہمارے حنفیہ کے نزد یک بھی جائز ہے۔ (۳) کہی بات حضرت شاہ ولی اللدرخمداللدنے بھی فرمائی کہ "ھو جائز ثابت" (۴)

## فيخ الحديث مولانا ذكريار حمداللدكي رائ

حضرت شیخ الحدیث رحمدالله فرماتے ہیں کہ اقرب اور ظاہر یہ ہے کہ مصنف ابن ابی شیبہ کی اکثر روایات میں تثلیت فی الغسل واردہواہے، تو امام بخاری رحمہ الله اس بات پر تنبیه فرمارہ ہیں کہ تثلیت واجب نہیں، بلکہ جس طرح وضو میں ورجہ فرض مرة مرة (یعنی ایک باردھونا) ہے، اسی طرح غسل میں بھی فرض ایک بار

<sup>(</sup>١) عمدة القاري: ٣٠١/٣، تحفة الباري: ٢٢٢/١

<sup>(</sup>٢) فضل الباري: ٤٣١/٢

<sup>(</sup>٣) انوار الباري: ١٩٧/٩ ، فيض الباري: ٤٥٥/١

<sup>(</sup>٤) شرح تراجم أبواب البخاري، ص: ١٨

دھوناہے اور اس پراقضار جائزہے۔(۱) (باقی رہی بات تلیث والی روایات کی تو وہ استیعاب پرمحمول ہیں)۔ امام ابودا و در حمد الله کی ایک روایت کی طرف اشارہ

بعض حضرات فرماتے ہیں کہ امام ابودا وُدر حمہ اللہ نے عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ شروع میں نمازیں پچاس اور عنسل جنابت سات مرتبہ فرض ہوا تھا، رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اللہ تعالیٰ سے تخفیف کی درخواست کرتے رہے، یہاں تک کہ نمازیں پچاس کی صرف پانچ رہ گئیں اور عنسل جنابت ایک بار رہا۔ (۲)

ممکن ہے کہ امام بخاری کا اس حدیث کی طرف اشارہ مقصود ہو کہ سات مرتبہ کا تھم منسوخ ہے، یہ ابتدائے اسلام کا تھم تھا، اب ایک مرتبہ کا فنسل بھی کافی ہے۔ (۳) چوں کہ بیحدیث علی شرط ابخاری نہیں تھی اس لیے امام بخاری رحمہ اللہ نے بخاری شریف میں اس کوذکر نہیں فر مایا۔

#### حديث باب

٢٥٤ : حدّثنا مُوسَى قَالَ : حَدَّثنا عَبْدُ الْوَاحِدِ، عَنِ الْأَعْمَشِ ، عَنْ سَالِم بْنِ أَبِي اَلَجُعْدِ عَنْ كُرَيْبٍ ، عَنِ اَبْنِ عَبَاسٍ قَالَ : قَالَتْ مَيْمُونَةُ : وَضَعْتُ لِلنِّيِّ عَلِيْلِتُهِ مَاءً لِلْغُسْلِ، فَعَسَلَ بَدَيْهِ عَنْ كُرَيْبٍ ، عَنِ أَبْنِ عَبَاسٍ قَالَ : قَالَتْ مَيْمُونَةُ : وَضَعْتُ لِلنَّيِّ عَلِيْلِتُهِ مَاءً لِلْغُسْلِ، فَعَسَلَ بَدَيْهِ مَرَّتُيْنِ أَوْ ثَلَاثًا ، ثُمَّ أَفْرَعَ عَلَى شِهَالِهِ ، فَعَسَلَ مَذَاكِيرَهُ ، ثُمَّ مَسَحَ يَدَهُ بِالْأَرْضِ ، ثُمَّ مَضْمَضَ وَجُهَةً وَيَدَيْهِ ، ثُمَّ أَفَاضَ عَلَى جَسَدِهِ ، ثُمَّ تَحَوَّلَ مِنْ مَكَانِهِ فَغَسَلَ قَدَمَيْهِ وَاسْتَنْشَقَ ، وَغَسَلَ وَجُهَةً وَيَدَيْهِ ، ثُمَّ أَفَاضَ عَلَى جَسَدِهِ ، ثُمَّ تَحَوَّلَ مِنْ مَكَانِهِ فَغَسَلَ قَدَمَيْهِ

<sup>(</sup>١) الكنز المتواري: ١٩٦/٣، تقرير بخاري: ٨١/٢

<sup>(</sup>٢) الحديث، أخرجه أبوداؤد في سننه وقال: حدثنا قتيبة بن سعيد: حدثنا أيوب بن جابر عن عبدالله بن عُصم، عن عبد الله بن عمر قال: "كانت الصلاة خمسين والغسل من الجنابة سبع مرار وغسل البول من الشوب سبع مرار، فلم يزل رسول الله صلى الله عليه وسلم يسأل حتى جعلت الصلاة خمساً والغسل من الجنابة مرّة وغسل البول من الثوب مرّة". (كتاب الطهارة، باب في الغسل من الجنابة، رقم الحديث: ٢٤٧) تقرير بخارى: ١٨١/٨

<sup>(</sup>٤) الحديث أخرجه البخاري في صحيحه أيضاً في كتاب الغسل، باب الوضوء قبل الغسل، رقم الحديث: ٢٤٩، وأخرجه أيضاً في الكتاب نفسه، في باب المضمضة والاستنشاق في الجنابة، رقم: ٢٥٩،=

(ترجمہ:) ہم ہے موی (بن اساعیل) نے بیان کیا، کہا ہم ہے عبدالواحد (بن زیاد) نے، انہوں نے انہوں نے کریب زیاد) نے، انہوں نے انہوں نے کہا کہ (اُم المؤمنین) حضرت ہے، انہوں نے کہا کہ (اُم المؤمنین) حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا نے فر مایا کہ میں نے بی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے نسل کے لیے پانی رکھا میمونہ رضی اللہ علیہ وسلم کے نسل کے لیے پانی رکھا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے (پہلے) اپنے ہاتھ دومرتبہ، یا تین مرتبہ دھوئے، پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے ہاتھ دومرتبہ، یا تین مرتبہ دھوئے، پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی ہاتھ پر پانی ڈلا اور آپی شرمگا ہوں کودھویا، پھر اپنا (بایاں) ہاتھ زمین پر رگڑا، پھر کلی کی اور ناک میں پانی ڈالا اور اپنا چرہ اور دونوں ہاتھ دھوئے، پھر اپنے (باقی) سارے بدن پر پانی بہایا، پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم اپنی جگہ (جہاں عسل فرمارہ ختے) سے ہٹ گئے اور اپنے دونوں پر یوں کودھویا۔

= بنحوه، وفيه أيضاً، باب مسح اليد بالتراب لتكون أنقى، رقم: ٢٦٠، وفيه أيضاً، باب تفريق الوضوء والغسل، رقسم: ٧٦٥، بتُرْجُوه مَنجِتصراً ، وفيه أيضاً ، باب مِنْ أفرغ بَيْميته على شماله في الغسل؛ رقم: ٢٦٦، بنحوه، وفيه أيضاً، باب من توضأ في الجنابة ثم غسل سائر جسده ولم يعد غسل مواضع الوضوء منه مرة أخرى، رقم: ٢٧٤، بنحوه، وفيه أيضاً، باب نفض اليدين من الغسل عن الجنابة، رقم: ٢٧٦، وفيه أيضاً في باب التستر في الغسل عند الناس، رقم: ٧٨١، مختصراً نحوه وفيه أيضاً، باب الغسل بالصاع ونحوه، رقم: ٢٥٣، وأخرجه مسلم فيي صحيحه في كتاب الحيض، باب تستر المغتسل بثوب ونحوه، رقم: ٧٦٤، مختصراً، وفيه أيضاً باب صفة غسل الجنابة، رقم: ٧٢٧، وأخرجه أبوداؤد في سننه مطولًا في كتاب الطهارة، باب في الغسل من البجنابة، رقم: ٧٤٥، وأخرجه الترمذي في جامعه في كتاب الطهارة، باب ماجاء في الغسل من الجنابة، بنحوه مختصراً، وقال هِذا حديث حسن صحيح، رقم: ١٠٣، وأخرجه النسائي في سننه في كتاب الطهارة، باب غسل الرجلين في غير المكان الذي يغتسل فيه، رقم: ٢٥٣، وأيضاً في كتاب الغسل والتيمم، باب إزالة البجنب الأذي عنه قبل إفاضة الماء عليه بنحوه، مختصراً، رقم: ١٨ ٤، وأيضاً في الكتاب نفسه، باب مسح اليد بالأرض بعد غسل الفرج: ٤١٩، وفيه أيضاً باب الاستتار عند الغسل، مختصراً، رقم: ٢٠٤، وفيه أيضاً، باب الغسل مرة واحدة، رقم: ٢٨، وأخرجه ابن ماجه في سننه في كتاب الطهارة وسننها، باب المنديل بعد الوضوء وبعد الغسل، مختصراً، رقم: ٤٦٧، انظر جامع الأصول، رقم: ٥٣٢١، وتحفة الأشراف، رقم:۱۸۰٦٤

#### تراجم رجال

موسیٰ

یہ ابوسلمہ موئی بن اساعیل تبوذکی بھری رحمہ اللہ ہیں ،ان کے حالات، بدء الوحی ، باب کیف کان بدء الوحی یا باب کیف کان بدء الوحی یا لی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی چوتھی حدیث کے ذیل میں (۱) اور کتاب العلم، باب: من اُجاب الفتیا با شارة الیدوالرائس کی پہلی حدیث ذیل میں بیان کیے جانچکے ہیں۔ (۲)

عبدالواحد

بیعبدالواحد بن زیادعبدی بھری رحمہ اللہ ہیں، ان کے حالات، کتاب الإیمان، باب الجھادمن الله یمان کی پہلی حدیث کے قدر کے ہیں۔(۳)

الأعمش

بیابو محدسلیمان بن مهران اسد کوفی رحمه الله بین، اعمش ان کالقب ہے، ان کے احوال کتاب الم یمان، باب ظلم دون ظلم کی پہلی روایت کے ذیل میں لکھے جا چکے ہیں۔ (۴)

سالم بن أبي الجعد

بیسالم بن ابی الجعدرافع اشجی ہیں، (۵) ان کے حالات کتاب الوضو، باب التسمیة علی کل حال وعندالوقاع، کے تحت گذر کے ہیں۔

ر گريب

بيكريب بن ابي مسلم قرشي رحمه الله بين ان كاحوال، كتاب الوضوء باب الخفيف في الوضوء كذيل

- (١) ويكھيے، كشف الباري: ٤٣٤، ٤٣٤،
- (٢) ويكهي، كشف الباري: ٤٧٩-٤٧٧٨
- (٣) ويكھيے، كشف ألباري: ٣٠١/٢-٣٠٣
- (٤) ويكھيے، كشف الباري:: ٢٥١/٢-٢٥٣
  - (٥) تهذيب التهذيب: ٢٣٢/٣

میں گذر چکے ہیں۔

ابن عباس رضي الله عنهما

یہ حضور اکرم سلی اللہ علیہ وسلم کے چھازاد بھائی عبداللہ بن عباس بن عبدالمطلب بن ہاشم بن عبد مناف بیں، آپ کے حالات بدءالوجی ، باب کیف کان بدءالوجی الی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی چوشی حدیث کے ذیل میں (۱) اور کتاب الا بمان، باب کفران العشیر و کفردون کفر (۲) کے تحت بیان کیے جانچے ہیں۔

ميمونة رضي الله عنها

بير مول الله صلى الله عليه وسلم كى زوج مطبره، أم المؤمنين حضرت ميمونه بنت الحارث رضى الله عنها بين، ان كے حالات كتاب العلم، باب السمر في العلم كى دوسرى حديث كے ذيل ميں كھے جا بچكے بيں۔ (٣)

شرح حديث

وضعت للنبي صلى الله عليه وسلم ما للغسل فغسل يديه

حضرت میموندرضی الله عنهانے فرمایا کہ میں نے نبی کریم صلی الله علیہ وسلم سے شل کے لیے پانی رکھا تو پہلے آپ صلی الله علیہ وسلم نے اپنے دونوں ہاتھ دھوئے۔

يديه

"بدیده" شنید کے ساتھ ، شمینی کی روایت ہے، جب کے حموی اور ستملی وغیرہ کی روایت یده "مفرد وارد ہوا ہے۔ (سم)

مرتين أو ثلاثاً

(حضور صلی الله علیه وسلم نے اپنے دونوں ہاتھ) دویا تین مرتبدد هوئے۔

(١) ويكهي، كشف الباري: ٤٣٥-٤٣٧

(٢) ويكي اكشف الباري: ٢٠٥/٢

(٣) كشف الباري: ٢٠/٢-٤٣-٤

(٤) فتح الباري: ٤٨٦/٢، عمدة القاري: ٣٠٢/٣، تحفة الباري: ٢٢٢/١، إرشاد الساري: ٤٩٥/١

## مرتین أو ثلاثاً میں شکسی کی طرف سے ہے

دومر تبددھوئے یا تین مرتبدھوئے ،اس میں شک ہے، بیشک کس کی طرف سے ہے، حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا کی طرف سے یا حضرت اعمش رحمہ اللہ کی طرف ہے؟

علامه کرمانی رحمه الله نے شک کی نسبت حضرت میمونه رضی الله عنها کی طرف کی ہے، وہ فرماتے ہیں: "شك من ميمونة". (1)

شخ الاسلام علامه ذكر ما انصارى رحمه الله اورعلامة سطلانى رحمه الله في شك كى نبيت حضرت ميمونه رضى الله عنها اور حضرت الممسونة". (٢) الله عنها اور حضرت الممش دونوں كى طرف كى ہے، وه فرماتے ہيں: "الشك من الأعمش كى طرف سے مياحضرت ميمونه رضى الله عنها كى طرف سے، دونوں كا احتمال ہے۔

### حافظا بن حجرر حمد الله كي رائ

حافظ ابن جررحمه الله نے اس بات پر جزم کیا ہے کہ یہاں شک اعمش کی طرف سے ہے، جیسا کہ تن قریب ابوعوانہ کی اعمش سے روایت میں آئے گا، علامہ کر مانی رحمہ اللہ نے شاید ابوعوانہ کی اعمش والی روایت کونظر انداز کر دیا ہے، یا اس کی طرف ان کی توجہ نہیں گئی اس وجہ سے انہوں نے شک کی نسبت حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا کی طرف کر دی ہے۔ (۳)

#### علامه مینی رحمه الله کی رائے

علامه عینی رحمه الله نے اتن بات میں تو حافظ صاحب رحمه الله کی تائید کی ہے کہ شک اعمش کی طرف سے ہے، البتہ وہ فرماتے ہیں کہ ابوعوانہ کی اعمش سے روایت جو "باب من أفسر غ بیسمینه علی شماله فی المغسل" میں فرکور ہے اس کے الفاظ ف غسله ما مرة أو مرتین "سے معلوم ہوتا ہے کہ شک ایک اور دومر تبه وهونے میں ہے، جب کہ حدیث باب میں "مرتین أو ثلاثاً" سے معلوم ہوتا ہے کہ شک دواور تین مرتبده ونے میں ہے، تو گویا حافظ صاحب رحمہ الله نے ابوعوانہ کی روایت سے مطلقاً شک کا اعمش کی طرف سے ہونے کو میں ہے، تو گویا حافظ صاحب رحمہ الله نے ابوعوانہ کی روایت سے مطلقاً شک کا اعمش کی طرف سے ہونے کو

<sup>(</sup>١) شرح الكرماني: ١١٩/٣

<sup>(</sup>٢) تحفة الباري: ٢٢٢/١، إرشاد الساري: ٤٩٥/١

<sup>(</sup>٣) فتح الباري: ١٥٢/٢

ٹابت کیا ہے، جب کہ علامہ عینی رحمہ اللہ نے اعمش کی طرف سے شک کو بتلانے کے علاوہ دونوں روایتوں میں موضع شک کی بھی تعیین کردی ہے۔(۱)

ثم أفرغ على شماله

پھرآپ صلی الله علیه وسلم نے اپنے بائیں ہاتھ پریانی ڈالا۔

قِمال شین کے سرہ کے ساتھ پیین کی ضدونقیض (بائیں) کو کہتے ہیں۔ اَشْمُلْ، شُمُلْ اور شَمائلْ اس کی جمع آتی ہے، (۲) یہاں ثال سے مراد بایاں ہاتھ ہے۔ هَمال شین کے فتہ کے ساتھ جنوب کی ضد کو کہتے ہیں۔ (۳)

#### فغسل مذاكيره

<u>پھرا ئی شرمگاہوں کو دھویا۔</u>

مذا كيرجمع بذكرى ،عضو مخصوص كو كهتي بين اوريد جمع خلاف قياس ہے، گوياس جمع كذر يعد سے الل عرب ذكر بمعنى عضو مخصوص اور اس ذكر كے درميان فرق كرتے بيں جو ذكر (مرد) انثى كے مقابلے بين آتا ہے (٣) چنال چيذ ذكر بمعنى فل كى جمع ذكور ، ذُكر أنّ اور ذِكارةٌ وغيره (حجارة كے وزن پر آتى ) ہے۔ (٥) بعض نے كہا كہذا كيركا واحد مذكار ہے (٢)

امام افض کہتے ہیں جیسا کہ ابن النین نے ان سے فقل کیا ہے کہ مذا کیروہ جمع ہے جس کا کوئی واحد نہیں ہے، جیسا کہ ابا بیل وغیرہ کا کوئی واحد نہیں۔(2)

- (٢) لسان العرب: ١٩٩/٧، الصحاح، ص: ٥٦٣، شرح الكرماني: ١١٩/٣
  - (٣) شرح الكرماني: ١١٩/٣، القاموس الوحيد: ٨٩٠/١
  - (٤) لسان العرب: ٠/٥ ٥٠ فتح الباري: ٤٨٦/٢ عمدة القاري: ٣٠٢/٣
    - (٥) لسان العرب: ٥/٩٤، التوضيح: ٦٢/٤
      - (٦) فتح الباري: ٤٨٦/٢
  - (٧) لسان العرب: ٥٠٠٥، التوضيح: ٢٧٤٥، شرح الكرماني: ١١٩/٣

<sup>(</sup>١) عمدة القاري: ٣٠٢/٣

#### اعتراض

الركوئي يدكم كمابابيل كاواحدتو أبول آتام جيسا كه عاجيل كاواحد عجول مي؟

جواب

علامہ عینی فرماتے ہیں کہ اس کا جواب میہ ہے کہ مذاکیر بھی مذکار کی جمع ہے، البتہ اہل لسان نے اس کے استعمال کوترک کردیا ہے (۱)علامہ کرمانی فرماتے ہیں کہ مذاکیر کے مفرد مذکار کا استعمال اہل عرب کے ہاں یوں متروک ہے۔ (۲)

## مذا كيركوجمع لانے كي غرض

ندا کیرجمع ذکر جمعنی عضو مخصوص تو ایک ہوتا ہے تو پھراس کو جمع کیوں لے کرآئے؟ شراحِ حدیث نے اس کا میہ جواب دیا ہے جبیسا کہ حافظ صاحب نے ابن خروف سے نقل کیا ہے کہ جسدانسانی میں اگر چہ ذکرا یک ہی ہوتا ہے ، مگراس کو ندا کیرجمع اس لیے لے کرآئے کہ اس سے خصیتین وغیرہ کے دھونے کو بھی بیان کرنا تھا تو گویا ذکر خصیتین وغیرہ مجموع کے ہر جز کو دھونے کے تکم میں بمز لہذکر کھرایا اوراس کوذکر کا نام دیا۔ (۳)

#### علامه كوراني رحمه اللدكي رائ

علامہ کورانی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ مذاکیر کا کوئی مفرد نہ ہوجیسا کہ امام اُخفش کہتے ہیں، یا اس کا مفرد ذکر جمعنی عضو مخصوص مانا جائے (جیسا کہ اہل لغت کہتے ہیں)، بہر حال جس تقذیر کو بھی لیا جائے انسانی بدن میں ذکر صرف ایک ہی عضو کو کہتے ہیں، یہاں حدیث میں مذاکیر کوذکر کے ساتھ خصیتین وغیرہ کے دھونے کا حکم بیان کرنے کے بیش نظر جوجع لایا گیا ہے وہ بطور تغلیب کے ہے۔ (۴)

ثم مسح يده بالأرض

پھرآپ صلی الله عليه وسلم نے اپنا ہاتھ زمين پرز گڑا۔

<sup>(</sup>١) عمدة القاري: ٣٠٢/٣

<sup>(</sup>٢) شرح الكرماني: ١٢٠/٣

<sup>(</sup>٣) فتح الباري: ٤٨٦/٢، شرح الكرماني: ٣٠٢/٣، عمدة القاري: ٣٠٢/٣

<sup>(</sup>٤) الكوثر الجاري: ١٣/١، ٤١٤

''یدہ''میں یدمفردہے،(۱)مرادبایاں ہاتھ ہے،مقصداس رگڑنے کا نجاست کے اثرات آگر ہاتھ پر ہوں تو ان کوزاکل کرنا اور ہاتھ کوخوب پاک کرنا ہے،جبیا کہ امام بخاری رحمہ اللہ نے آگے"باب مسے البد بالتر اب لتکون أنقی'' کے عنوان سے باب قائم کیا ہے۔

ثم أفاض علىٰ جسده

پھرآپ سلی الله عليه وسلم نے اپنے (باقی)جسم پر پانی بہایا۔

مديث كى ترجمة الماب عدمناسب

مديث كى ترجمة الباب سے مناسبت كے سلسله ميں شراح مديث في مختلف توجيهات بيان كى بين:

علامدابن بطال رحمة اللدكي توجيه

ابن بطال رحمه الله في حديث كے مذكوره بالا الفاظ "في اص على حسده" كوموضع ترجمة قرارديا به كان بطال رحمه الله في الله عنها في مطلق طور پر پانی بها في كاذكركيا ب،اس كوكى عدد كے ساتھ مقيد مهيں كيا بي، تو كم سے كم عدد يعنى ايك برمحول كريں معر، چنال چدوه فرماتے ہيں:

"موضع الترجمة من الحديث في قوله: "ثم أفاض على جسده"، ولم يذكر مرة ولا مرتين، فيحمل على أقل مايسمى غسلاً وهو مرة واحدة". (٢)

لعنى ترجم كا شوت مديث كالفاظ "شم أفاض على جسده" سهوتاب، كيول كراوى في ايك اوردوم تبكاذ كرنبيل كيا، يعنى "شم أفاض "كوكى عدد كساته مقيد نبيل كيا، تواس كوكم ازكم جس مقداركونسل كانام دياجاتا ماس برمحول كياجائ كااوروه ايك مرتبه

علامه كرماني رحمه الله (٣)،علامة قسطلاني رحمه الله (٣) اورابن ملقن رحمه الله في ابن بطال رحمه الله كا

<sup>(</sup>١) إرشاد الساري: ١/٩٥٨

<sup>(</sup>۲) شرح ابن بطال: ۲۸۰/۱

<sup>(</sup>٣) شرح الكرماني: ١٢٠/٣

<sup>(</sup>٤) إرشاد الساري: ١/٩٥/١

ندكوره بالاقول عى مناسبت ترجمه فل فرمايا بــــــ(١)

حافظ ابن مجرر حمد الله نے ابن بطال رحمد الله كاقول بالانقل كرنے كے بعد لكھا ہے كہ اقل عدد اكم حرتبه ہے اس پر محول كيا جائے گا، كيوں اصل بهى ہے كہ اس پر زيادتى نه ہو، گويا تكر ار مراد لينا اصل كے خلاف ہے۔ (٢)

## علامها بوالحن سندى رحمه اللدكي رائ

علامہ ابوالحن نورالدین محمہ بن عبد الہادی السندی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ حدیث کی ترجمۃ الباب سے مناسبت بایں طور ہے کہ حدیث کا سیاق اس بات پر دلالت کررہا کہ حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا کا مقصود حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے شمل کی کیفیت کو کممل طور سے بیان کرنا ہے، چناں چہ (نے آف اص بیس) متعدد مرتبہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے پانی بہایا ہوتا تو حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا بیان مقصود کی تحمیل کی خاطر اسے ضرور ذکر فرما تیں، جبیا کہ ہاتھ دھونے کی تعداد کا ذکر نہ کرنا (جہاں ہاتھ دھونے کی تعداد کا ذکر ہے) اس بات کی دلیل ہے کہ پانی بہانے کی تعداد ایک بارہے۔ (۳)

## ابن بطال وغيره كي بيان كردة تطيق برنفتر

اس کے بعد علامہ سندی رحمہ اللہ نے علامہ ابن بطال رحمہ اللہ وغیرہ کی بیان کردہ تطبیق پر نفذ کیا ہے کہ امام بخاری رحمہ اللہ کا ترجمہ تو بہ ہے کہ فرض کی ادائیگی کے لیے ایک مرتبہ پانی بہانا کافی ہے، جب کہ حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا ایک واقعہ کی حکایت کر رہی ہیں، جس سے بیمعلوم نہیں ہور ہا کہ اس کی کیا کیفیت تھی، آیا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک مرتبہ پانی بہایا تھا، یا اس سے زیادہ ؟ بیمعلوم نہیں ہور ہا ہے، لہذا ہے کہ کر کہ یہاں افاضہ ماء کسی عدد کے ساتھ مقید نہیں اور اقل عدد ایک ہے اور اصل میہ ہے کہ اس پر زیادتی نہ ہو، اس عدم ذکرِ عدد سے عدم واقعہ پر استدلال نہیں ہوسکا۔ (۴)

<sup>(</sup>١) التوضيح: ٢/٤٥

<sup>(</sup>٢) فتح الباري: ٤٨٦/٢

<sup>(</sup>٣) صحيح البخاري بحاشية السندي: ٧/١

<sup>(</sup>٤)صحيح البخاري بحاشية السندي: ١/٧٥

## علامدانورشاه مميرى رحمداللدكي رائ

حضرت علامه انورشاہ شمیری رحمه اللہ نے "ئے افساض علی جسدہ" کے الفاظ کوموضع ترجمة قراردیا ہے، البتہ وہ فرماتے ہیں کہ جھے مراجعت طرق کے بعداس بات میں ترددہوگیا کہ آیا واقعی نبی کریم صلی اللہ ملیہ وسلم نے ایک مرتبہ پراکتفا بھی کیا تھا یا نہیں؟ میرا خیال ہے کہ آپ نے اس واقعہ میں بھی حسب عادت مبارکہ تین مرتبہ بی جمم اطہر کو دھویا ہوگا، اگر اس واقعہ میں بھی تثلیت مراد ہوتو پھر ترجمہ صرف بیان مسللہ کے لیے ہوگا۔ (1)

## علامه كورانى ، علامه عثانى اور يضخ الحديث رحمهم الله كى رائ

علامہ کورانی رحمہ اللہ (۲) علامہ شہیر احمد عثانی رحمہ اللہ (۳) اور شیخ الحدیث حضرت مولانا ذکریا کاندہلوی رحمہ اللہ (۳) کی رائے کا حاصل بیہ کہ موضع ترجمہ "نے آف اص علی جسدہ" ہے، حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا نے ہاتھوں کو دھونے میں دواور تین کے عدد کو ذکر کیا ہے، کین اس کے علاوہ باتی بدن پر پانی بہانے کی تعداد کا ذکر نہیں فرمایا ، اگر یہاں عدد کا ذکر ہوتا تو ضرور نقل فرما تیں ، جیسا کہ ہاتھوں کو دھونے میں عدد کا تذکرہ فرمایا ، تو گویا اس مقام پر تعداد کا بیان نہ کرنا اور سکوت اختیار کرنا اس بات کی دلیل ہے کہ کرار واقع آنہیں کیا گیا ، موقع تکرار کا سکوت دلیل و جمت بن سکتا ہے۔

## علامه مینی رحمه الله وغیره کی رائے

علامة عنى رحمة الله (۵) ،علامة مطلاني رحمة الله (٢) اورعلامه زكريا انصاري رحمة الله (٤) فرمات يبي

<sup>(</sup>١) فيض الباري: ١/٥٥/١

<sup>(</sup>٢) الكوثر الجاري: ١٤/١

<sup>(</sup>٣) فضل الباري: ٤٣٢/٢

<sup>(</sup>٤) الكنز المتواري: ١٩٦٧٣

<sup>(</sup>٥) عمدة القاري: ٣٠٢/٣.

<sup>(</sup>٦) إرشاد الساري: ١/ ٤٩٥

<sup>(</sup>٧) تحفة الباري: ٢٢٢/١

كەحدىث كالفاظ "ئىم أفساض "قلىل (ايك بار) وكثيردونوں كوشائل بين، للنداقلىل كے لحاظ سے ترجمد كى مطابقت ظاہر ہے اوراس سے ترجمہ ثابت ہوجا تاہے۔

#### فائده

علامہ کر مانی ، علامہ قسطلانی اور علامہ زکریا انصاری رحمہ اللہ نے امام نووی رحمہ اللہ سے نقل کیا ہے کہ عنسل جنابت کرنے والے کوچا ہے کہ وہ استجا کے بعد دوبارہ کل استنجا کونسل جنابت کی نیت سے دھولے ، اگروہ ایسانہ کرے تو ممکن ہے کہ دوران غسل اسے دھونایا د نہ رہے تو بعض بدن کے نہ دھونے کی وجہ سے اس کاغسل نہ ہوگا ، اورا گرخسل کے بعد یا د آیا تو شرمگاہ کوچھونے سے اس کا وضو ٹوٹ جائے گا ، یا پھر مس فرج سے بہتے کے لیے ہاتھ یر کپڑ اوغیرہ لیٹنے کا تکلف کرنا ہوگا۔ (۱)

#### تنبي

لیکن یہ یادرہے کہ بیساری تفصیل امام شافعی رحمہ اللہ کے ہاں ہے، حنفیہ کے ہاں توعشل جنابت میں صرف ایک دفعہ ابتدا میں نبیت کافی ہے، ہر عضو کو دھوتے ہوئے دوبارہ نبیت کی کوئی ضرورت وحاجت نہیں، (۲) اسی طرح استنجا کے بعد دوبارہ شرمگاہ کو دھونے کی حاجت بھی نہیں، یا اگر شرمگاہ کو دھونا بھول گیا تو دوران عسل کے بعد یا آیا تو اب دھوسکتا ہے، می فرج سے احناف کے ہاتھ وضونییں ٹو فٹا، کے ما مر فی أبواب الموضوء.

#### صديث سےمتنبطشده أمور

حدیث باب سے شراح حدیث نے درج ذیل امورکومتنط فرمایا ہے: اعسل جنابت سے پہلے دونوں ہاتھوں کا تین دفعہ دھونامتحب ہے۔ (۳) ۲-غسل جنابت سے قبل بائیں ہاتھ سے استنجا کرنا اور بائیں ہاتھ کو زمین کے ساتھ رگڑنا۔ (۴)

(١) شرح الكرماني: ٣٠٠٧، إرشاد الساري: ٥/١٥١، تحفة الباري: ٢٢٣/١

- (٢) الكوثر الجاري: ١٤/١
- (٣) شرح الكرماني: ١٢٠/٣، تحفة الباري: ٢٢٣/١
- (٤) شرح الكرماني: ٢٠/٣، تحفة الباري: ٢٢٣/١

٣-مضمضه اوراستشاق يعني منه اورناك ميں مانی دالنا۔ (١)

۳ عنسل جنابت سے قبل وضو کرنا ، البتہ صدیث باب میں مسح رأس کا ذکر نہیں ہے۔ (۲)

۵-"ئم أفاض على جسده" معلوم بور باب كه دلك عسل ميست ب، واجب بيس (٣)

٦ - ماب : مَنْ بَدَأً بِالْحِلَابِ أَوِ ٱلطَّيبِ عِنْدَ ٱلْغُسْلِ .

# حلاب ( دودھ کے برتن ) یا خوشبو سے خسل شروع کرنا

#### ترجمة الباب كامقصد

انام بخاری رحمہ اللہ کا یہ ترجمۃ الباب معرکۃ الآر ااور مہمات تراجم میں شار کیا جاتا ہے، قدیم وحدیث اکترہ وشراح حدیث کے نزدیک اس ترجمہ کی مطابقت حدیث البب سے مشکل مجھی گئی ہے، شراح حدیث اور مشاکح نے اس مشکل کول کرنے کی سعی فرمائی ہے، ان کی آر ااس بارے میں مختلف ہیں، ترجمہ ہذا کا مقصد بیان کرنے میں انکہ شراح حدیث کے تین فریق بن سے ہیں، ایک فریق تو امام بخاری رحمہ اللہ کی تغلیط کرتا ہے، دوسرافریق امام بخاری کے ترجمہ کی وجہ سے روایت کو غیر مشہور معنی کی طرف پھیرتا ہے اور تیسرافریق روایت کو اپنی جگہ رکھ کرترجمہ کی ایس سے روایت اور ترجمہ میں مطابقت ہوجائے۔ (۴)

## فریق اول کی رائے

فریق اول جس نے امام بخاری رحمہ اللہ کی تغلیط کی اور ان کی طرف وہم کی نسبت کی ہے، اس جماعت وفریق کے پیش روامام اساعیلی رحمہ اللہ ہیں۔

امام اساعیلی رحمداللدی رائے

· چناں چامام اساعیلی رحمه الله اپنی مشخرج میں فرماتے ہیں:

<sup>(</sup>١) شرح الكرماني: ١٢٠/٣، تحفة الباري: ٢٢٣/١

<sup>(</sup>٢) التوضيح لابن الملقن: ٦٣/٤٥

<sup>(</sup>٣) التوضيح لابن الملقن: ٦٣/٤

<sup>(</sup>٤) فتح الباري: ٤٨٧/٢، لامع الدراري: ٢١٠٠٢٠

"رحم الله أبا عبدالله -يعني البخاري- من ذا الذي يسلم من الغلط، سبق إلى قلبه أن الحلاب طيب، وأي معنى للطيب عند الاغتسال قبل الغسل، وإنما الحلاب إناء وهو ما يحلب فيه، يسمى حلاباً ومحلباً، قال: وفي تأمل طرق هذا الحديث بيان ذلك". (١)

(ترجمہ) ''اللہ تعالی ابوعبداللہ یعنی امام بخاری پر رحم فرمائے، کون غلطی سے محفوظ رہ سکتا ہے، ان کے دل میں بیخیال اتر گیا کہ حلاب خوشبو ہے، حالال کوشل کے وقت عنسل سے پہلے خوشبو کے کیا معنی ہیں؟ جوآ دی روایت کے طرق پر غور وفکر کرے گا اسے معلوم ہوجائے گا کہ حلاب وہ برتن (ظرف) ہے جس میں دودھ دو ہاجا تا ہے، اسے حلاب اور محلب بھی کہاجا تا ہے، اسے حلاب اور محلب بھی کہاجا تا ہے۔''

#### روایت کے مختلف طرق کی وضاحت

امام اساعیلی رحمداللد نے مختلف طرق حدیث کی طرف جواشارہ فرمایا ہے اس کی وضاحت یوں ہے کہ اس روایت کوخودامام اساعیلی نے بطریق کی بن ابراہیم حظلہ سے "نحو المحلاب" کی جگہ "کان یعنسل بقدح" کے الفاظ کے ساتھ فقل کیا ہے، اوراسی روایت میں "کان یعسل یدیه ثم یعسل وجهه ثم یقول بیدہ ثلاث غرف" کا اضافہ بھی فقل کیا ہے۔ (۲)

امام جوزتی نے بطریق حمدان اسلمی ابوعاصم سے "اغتسل ف آتی بحداب فغسل شق رأسه الأيمن" كالفاظ فقل فرمائي بين \_ (٣)

ان دونوں روایتوں میں "اغتسل" اور "یغسل" اس بات پردلالت کررہے ہیں کہ حلاب سے مراد پانی کابرتن ہے، نہ کہ (خوشبو) یاخوشبوکا برتن ۔ (۴)

<sup>(</sup>١) فتح الباري: ٤٨٧/٢، عمدة القاري: ٣٠٣/٣، لامع الدراري مع تعليقات الشيخ زكريا: ٢١٠/٢

<sup>(</sup>٢) فتح الباري: ٤٨٨/٢، عمدة القاري: ٣٠٣/٣، الكنز المتواري: ٣٩٩/٣

<sup>(</sup>٣) فتح الباري: ٤٨٨/٢

<sup>(</sup>٤) فتح الباري: ٤٨٨/٢

#### امام اساعیلی نے بطریق بندار ابوعاصم سے بیالفاظفل کیے ہیں:

"كان إذا أراد أن يعتسل من الجنابة، دعا بشيء دون الحلاب، فأخذ بكفه، فبدأ بالشق الأيمن، ثم الأيسر، ثم أخذ بكفيه ماء، فأفرغ على رأسه".(١)

اگراس روایت میں "ماء" کے الفاظ نہ ہوتے تواسے تطیب قبل الغسل پرمحمول کیا جاسکتا تھا ہیکن "ماء" کے الفاظ حلاب کے یانی کے برتن ہونے پر دلالت کررہے ہیں۔(۲)

ابن خزیمه رحمه الله اورابن حبان رحمه الله کی روایت میں ہے:

"كان يغتسل من حلاب". (٣)

جب كما الوعوان رحمه الله في الى مندمين الطريق يزيد بن سنان الوعاصم في كياب:

"كان يغتسل من حلاب، فيأخذ غرفة بكفيه، فيجعلها على شقه

الأيمن، ثم الأيسر كذلك".(٤)

ان روایات میں "یغتسل" اور "غرفة" بھی اس بات پردلالت کرتے ہیں کہ حلاب پانی کا ایک برتن ہے۔(۵)

ابن حبان رحمه الله اوربيع رحمه الله كي روايات مين "فيم يصب على شق رأسه الأيمن" كالفاظ

(١) فتح الباري: ٤٨٨/٢، عمدة القاري: ٣٠٣/٣، الكنز المتواري: ١٩٧/٣

(٢) فتح الباري: ٤٨٨/٢

- (٣) أخرجه ابن خزيمة في صحيحه، كتاب الوضوء، باب استحباب بدء المغتسل بإفاضة الماء على الميا من قبل المياسر: ١٢٢/١، رقم الحديث: ٢٤٥، وأخرجه ابن حبان في صحيحه ولفظه: يغتسل في حلاب، وهو صريح فيما نحن بصدده، كتاب الطهارة، باب الغسل، ذكر وصف الغرفات الثلاث التي وصفناه للمغتسل من الجنابة: ٣/٧٦٩، رقم: ١١٩٧
- (٤) أخرجه أبو عوانة في مسنده، كتاب الطهارة، باب صفة الأواني التي كان يغتسل منها رسول الله صلى الله عليه وسلم من الجنابة ..... ٢٣٨/١، رقم الحديث:٨٥٣
  - (٥) فتح الباري: ٤٨٩/٢؛ عمدة القاري: ٣٠٣٠، الكنز المتواري: ١٩٧/٣

وارد ہوئے ہیں۔(۱)

خوشبو کے لیے عربی میں 'صب' کی تعبیر استعال نہیں کی جاتی ہے، 'صب' کالفظ پانی کے بہانے پر بولا جاتا ہے، اس سے معلوم ہوا کہ حلاب سے مراد پانی کابرتن ہے نہ کہ خوشبو۔ (۲)

ان تمام طرق روایت پرنظراورغور وفکر سے معلوم ہوتا ہے کہ حلاب پانی کا ایک برتن ہے۔

امام پہن رحماللدنے "السنسن السكبرى" ميں امام بخارى والى روايت محمد بن عبدالله سے روايت كر بن عبدالله سے روايت كرنے كے بعد بواسط ابوعمر الا ديب امام ابو بكرا ساعيلى سے قال كيا ہے:

الحلاب: الإناهوهو ما يحلب فيه، يسمى حلاباً. (٣) يعى طلب وه برتن ب جس مين دود هدو باجا تاب، است حلاب كمتم بين -

امام خطابی کی رائے

امام خطابی رحمداللد نے بھی امام بخاری رحمداللہ کی طرف وہم کی نبیت کی ہے، وہ فرماتے ہیں: "الحلاب: إناء يسع قدر حلبة ناقة وهو المحلب، بكسر الميم "(٣)

لینی حلاب وہ برتن ہے جس میں اونٹنی کے ایک مرتبہ دودھ دو ہنے کی مقدار ساسکے،میم کے کسرہ کے ساتھاس کومحلب کہتے ہیں۔

مزيد فرماتے ہيں:

"وقد تأوله البخاري على استعمال الطيب في الطهور، وأحسبه توهم أنه أريدبه المحلب الذي يستعمل في غسل الأيدي، وليس الحلاب من

(١) أخرجه ابن حبان في صحيحه، كتاب الطهارة، باب الغسل، ذكر وصف الغرفات الثلاث التي وصفناه للمغتسل من الجنبابة: ٣٩/٣، رقم الحديث: ١٩٧ والبيهقي في السنن الكبرى، كتاب الطهارة، باب استحباب البداية فيه بالشق الأيمن: ٢٨٤/١، رقم: ٨٧٢

- (٢) فتح الباري: ٤٨٩/٢، عمدة القاري: ٣٠٣/٣
  - (٣) السنن الكبرى: ١/٢٨٤
- (٤) غريب الحديث: ١٦٢/١، أعلام الحديث: ٣٠٢/١

الطيب في شيء وإنما هو ما فسرت لك". (١)

لین امام بخاری رحمہ اللہ نے حلاب کو طہارت حاصل کرتے وقت استعال طیب (خوشبو) پرمحمول کیا ہے، میرا خیال ہیہ کہ ان کو وہم ہوا ہے کہ اس سے وہ محلب مراد ہے جو ہاتھوں کو دھونے کے لیے استعال کیا جاتا ہے، حالاں کہ حلاب کا خوشبو سے کوئی تعلق نہیں، حلاب تو برتن ہے جیسا کہ ہم نے اس کی وضاحت کی ہے۔

حلاب کے برتن (ظرف) ہونے برابوفاید کے شعرے استشہاد

الل عرب حلاب برتن (ظرف) کے لیے استعال کرتے ہیں، چناں چدامام خطابی رحمہ اللہ نے حلاب کے ظرف ہونے پرمشہور شاعر ابوفاید اساعیل بن بیار نسائی کے اس شعر سے استشہاد پیش کیا ہے:

صاح! هل رأيت أو سمعت براع رد في الضرع ما قرى في "الحلاب". (٢)

(ترجمہ): اے آواز لگانے والے! تونے کوئی ایسا چرواہا دیکھا ہے، یا اس کے بارے میں سنا کہ اس نے حلاب یعنی دؤنی (برتن) میں جمع دودھ کو اونٹنی کے باک یعنی تھنوں میں واپس لوٹا دیا ہو۔

## ابن جوزى رحمداللدى رائ

این جوزی رحمداللدنے بھی امام بخاری رحمداللدی تغلیط کی ہے، وہ فرماتے ہیں:

"وقد غلط جماعة في تفسيره، منهم البخاري، فإنه ظن الحلاب شيأ من الطيب ..... وكأنه تو هم أن الحلاب هو المحلب الذي يستعمل في غسل الأيدي". (٣)

<sup>(</sup>١) شرح الكرماني: ١٢١/٣، فتح الباري: ٤٨٧/٢، الكنز المتواري: ١٩٧/٣

<sup>(</sup>٢) أعلام الحديث: ٢/١، ٥٣٠ فتح الباري: ٤٨٧/٢

<sup>(</sup>٣) كشف المشكل من حديث الصحيحين لابن الجوزي: ٢٦٠/٤، الكنز المتواري: ١٩٧/٣، عمدة القارى: ٣٠٣/٣

لیعن حلاب کامعنی بیان کرنے میں ائمکہ کی ایک جماعت سے خلطی ہوئی ہے، ان میں سے امام بخاری رحمہ اللہ بھی ہیں، انہوں نے سمجھا کہ حلاب کوئی خوشبو ہے....گویا انہیں یہ وہم ہواہے کہ حلاب سے وہ محلب (خوشبو) مراد ہے جو ہاتھوں کو دھونے کے لیے استعال کیا جاتا ہے۔

ابن جوزی رحمه الله نے بھی حلاب کوظرف یعنی دود صدوبے والا برتن قر اردیا ہے۔(۱)

## ابن قُر قُول رحمه الله كي رائ

ابن قرقول رحمه الله في "المطالع على الصحيح" مين امام خطابي كى اتباع كرتے ہوئے حلاب بمعنى الطيب كوغير معروف قرار دياہے، وہ فر ماتے ہيں:

"الحلاب إناء وهو المحلب، وترجم البخاري عليه باب ..... الطيب عند الغسل، يدل على أنه ضرب من الطيب، وهذا لا يعرف". (٢)

يعنى حلاب برتن ہاور وہ محلب (دؤنی) کو کہتے ہیں، امام بخاری رحمہ اللہ نے
اس پر باب الطيب عند الغسل كے عنوان سے باب قائم كيا ہے جو اس بات پر دلالت
کرتا ہے كہ حلاب خوشبوكى كوئى قتم ہے، حالال كريغ يرمعروف ہے۔

### ابن بطال رحمه الله كى رائ

علامہ ابوالحن ابن بطال رحمہ اللہ حلاب کے بارے میں علامہ خطابی کا قول نقل کرنے کے بعد فرماتے ہیں کہ میرا گمان میہ ہے کہ ام بخاری رحمہ اللہ نے اس ترجمۃ الباب میں حلاب کوخوشبوکی کوئی نوع شار کیا ہے، اگر ایسا ہوا ہے توامام بخاری رحمہ اللہ کووجم ہوگیا ہے، حالال کہ حلاب قوہ برتن ہے جس میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خوشبور کھی جاتی تھی جے آپ صلی اللہ علیہ وسلم عسل کے وقت استعال فرمایا کرتے تھے۔ (س)

<sup>(</sup>١) كشف المشكل من حديث الصحيحين لابن الجوزي: ٢٦٠/٤، التوضيح لابن الملقِّن: ٢٦٠/٥،

غريب الحديث: ٢٣٣/١

<sup>(</sup>٢) التوضيح لابن الملقِّن: ٦٦/٤٥

<sup>(</sup>٣) شرح ابن بطال: ٣٨٥/١، شرح الكرماني: ١٢١/٣

امام جيدي رحمداللدي راي

صاحب الجمع بین الحجمین امام حمیدی رحم الله فرماتے بیں کہ امام سلم رحمہ الله نے حدیث باب کو حدیث فرق اور حدیث قدر الصاع کے ساتھ ایک جگہ جمع کردیا ہے، گویا انہوں نے اس سے برتن مراولیا ہے، اور اور امام بخاری رحمہ الله نے اس حدیث کے لیے "باب من بدأ بالحلاب أو الطیب" کا ترجمہ قائم کیا ہے، اور صرف یکی حدیث ذکر کی ہے اس لیے ہوسکتا ہے کہ کی کویے گمان ہوکہ امام بخاری رحمہ الله نے اس سے خوشبومر او لی ہے۔ (ا)

حافظ ابن مجرر حمد الله فرماتے ہیں کہ امام حمیدی رحمہ الله نے اس کو ایک احمّال قر اردیا کہ امام بخاری رحمہ الله نے حلاب سے خوشبومراد کی ہو، یعنی اس بات کا بھی احمّال ہے کہ حلاب سے امام بخاری کی مرادخوشبو کے علاوہ اور کوئی چیز ہو، کیکن انہوں نے اس کی صراحت نہیں کی کہ وہ کیا چیز ہے۔ (۲)

امام قرطبی رحمداللدنے بھی حلاب سے خوشبومراد لینے کو وہم قرار دیا ہے۔ (۳)

## امام نووى رحمياللدكى رائے

علامہ نو وی رحمہ اللہ نے شرح مسلم میں لکھا ہے کہ ''حلاب' 'حاء کے کسرہ اور تخفیف لام کے ساتھ دودھ دو ہنے کے برتن کو کہا جاتا ہے، اس کو محلب ( بلسر المیم ) کہا جاتا ہے، یہی مشہور، سیح اور معروف ہے روایت میں۔ (۴)

## علامها بوالحن سندى رحمه الثدكا قول

علامہ ابوالحن سندھی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ امام بخاری رحمہ اللہ کے ظاہری صنیع سے بیمعلوم ہوتا ہے کہ انہوں نے حلاب سے نوع من الطیب مرادلیا ہے، مزید فرماتے ہیں کہ سے کہ حلاب مسل کے پانی کا ایک برتن ہے، شراح حدیث نے امام بخاری رحمہ اللہ کے کلام کواس بات پرمنطبق کرنے کی بہت

<sup>(</sup>١) تفسير غريب ما في الصحيحين للحميدي: ٢٤٣/١، فتح الباري: ٤٨٧/٢، الكنز المتواري: ١٩٨/٣

<sup>(</sup>٢) فتح الباري: ٤٨٧/٢

<sup>(</sup>٣) فتح الباري: ٤٨٨/٢ الكنز المتواري: ١٩٨/٣

<sup>(</sup>٤) المنهاج للنووي: ٢٢٣/٣

کوشش کی الیکن جو پچھانہوں نے لکھاوہ سب تکلف ہے،اس لیے کہامام بخاری رحمہ اللہ کا کلام خوداس سے انکاری ہے۔(۱)

## فريق ثاني كاموقف

دوسری جماعت کے پیش روعلامداز ہری رحمہ اللہ ہیں، وہ کہتے ہیں کہ لوگوں کوروایت کا لفظ بچھنے میں وہ مہتے ہیں کہ لوگوں کوروایت کا لفظ بچھنے میں وہم ہوگیا ہے، انہوں نے اسے حاء کے کسرہ اور تخفیف لام کے ساتھ (حلاب) دودھ دو ہے کا برتن مجھ لیا ہے، حالاں کہ بیلفظ جیم کے ضمہ اور تشدیدلام کے ساتھ ''خلاب' تھا، جواصل میں فاری زبان کا لفظ ہے، گلاب کے پانی (عرق گلاب، عطر گلاب) کو کہا جاتا ہے، بعد میں عربی زبان میں استعمال ہونے لگا۔ (۲)

علامداز ہری رحمداللہ سے یہی بات امام خطابی رحمداللہ اور ابوعبید ہروی رحمداللہ نے بھی نقل کی ہے۔ (۳) ہے، لیکن انہوں نے اس پراز ہری رحمداللہ کی تائیڈ ہیں کی ہے۔ (۳)

#### قاضى عياض رحمه اللدكاقول

قاضی عیاض رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ بعض حضرات نے صحیحین کے علاوہ میں'' الجلاب'' کالفظ نقل کیا ہے جس سے از ہری کے ذکر کر دہ قول کی طرف اشارہ ہوتا ہے۔ (۴)

## علامهاز برى رحمه الله كقول يرمحقق علاء كارد

علاء محققین میں ابوعبید ہروی، امام قرطبی اور علامہ نو وی وغیرہ رحمہ اللہ(۵) نے علامہ از ہری رحمہ اللہ کے قول کی روایت اور معنی کے قول کی روایت اور معنی دونوں کے لاط سے تر دید کی ہے، چنال چیشراح کی ایک جماعت فرماتی ہے کہ شہور اور معروف روایت میں لفظ دونوں کے لحاظ سے تر دید کی ہے، چنال چیشراح کی ایک جماعت فرماتی ہے کہ شہور اور معروف روایت میں لفظ

<sup>(</sup>١) حاشية السندي على صحيح البخاري: ١٧/١

<sup>(</sup>٢) التوضيح لابن الملقن: ٦٦/٤، فتح الباري: ٤٨٧/٢، عمدة القاري: ٣٠٣/٣، المنهاج: ٣٠٣/٣، و٢٢٣/٣، المنهاج: ٢٠٣٣، ه شرح الكرماني: ١٢١/٣، النهاية لابن الأثير: ١٢/١

<sup>(</sup>٣) التوضيح لابن الملقن: ٦٦/٤، كشف المشكّل لابن الجوزي: ٢٦٠/٤

<sup>(</sup>٤) مشارق الأنوار على صحاح الآثار: ١٩٤/١، فتح الباري: ٤٨٧/٢، الكنز المتواري: ١٩٨/٣

<sup>(</sup>٥) عمدة القاري: ٣٠٣/٣، المنهاج: ٢٢٣/٣، التوشيح: ٢٤٥/١، الكنز المتواري: ١٩٧/٣

"حلاب" حاءمهمله اور تخفیف لام کے ساتھ ہی آیا ہے۔(۱)

#### علامهابن اثيركاعلامهاز برى يرنفذ

علامہ ابن اجیر رحمہ اللہ نے بلحاظ معنی کے از ہری رحمہ اللہ پر نقد کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ مکن ہے امام بخاری رحمہ اللہ نے "بخلاب" مراد لینا ہواور اس کی مناسبت سے ترجمہ قائم کیا ہو جمیکن بخاری شریف میں جلاب جم کے بجائے حلاب حاء مہملہ کے ساتھ منقول ہے اور یہ بات زیادہ مناسب ہے، کیوں کے شال کرنے والے کے لیے خوشبو کا استعال عسل کرنے کے بعد زیادہ مناسب ہے، بنسب پہلے کے، اس لیے کہ اگر عسل کرنے والا خوشبودگا کر عسل کرے والا خوشبود کا کو شہود کا کر عسل کرنے کے اللہ کا دوختم ہوجائے گی۔ (۲)

### علامة قرطبي رحمه اللدكي تحقيق

علامة قرطبی رحمة الله فرماتے ہیں که حلاب بکسر حاء مہملہ ہی صحیح ہے، اسے جُلاب (بضم الجیم وتشدید اللام) سجھنا وہم ہے۔ (۳) وہ مزید فرماتے ہیں کہ جلاب جیم کے ضمه اور تشدید لام کے ساتھ فاری زبان میں مشروب کا نام ہے نہ کہ ماء الورد (عرق گلاب) کا، گلاب کے پانی کوفاری میں جیم کے ضمہ اور لام کے تخفیف کے ساتھ "جُلاب" کہ واور" آب" پانی کو کہتے ہیں اور ساتھ "جُلاب" کواور" آب" پانی کو کہتے ہیں اور فاری میں قاعدہ ہے کہ مضاف الیہ کومضاف پر اور صفت کوموصوف سے مقدم رکھتے ہیں، چناں چہ یہی لفظ جب عربی زبان میں آیا تو گاف کوجیم سے بدل کر جلاب کہا جانے لگا۔ (۳)

## فريق ثالث كاموقف

اس فریق کے پیش رومحب طبری ہیں، وہ فرماتے ہیں کہ امام بخاری رحمہ اللہ نے ترجمۃ الباب میں "طیب" سے معروف خوشبومراز نہیں لی ہے، بلکہ تطیب یعنی بدن پراگرمیل کچیل ہوتو اس کو زائل کرنا مرادلیا ہے، جب کہ" حلاب" سے شسل کا برتن مرادلیا ہے کہ شسل کے لیے پہلے اس میں پانی رکھا جائے۔علامہ طبری مزید

<sup>(</sup>١) فتح الباري: ٤٨٧/٢، المنهاج: ٢٢٣/٣، عمدة القاري: ٣٠٣/٣

<sup>(</sup>٢) النهاية لابن الأثير: ١٢/١ ٤، فتح الباري: ٤٨٧/٢

<sup>(</sup>٣) فتح الباري: ٤٨٨/٢، الكنز المتواري: ١٩٨/٣

<sup>(</sup>٤) عمدة القاري: ٣٠٣/٣، شرح أبي داؤد للعيني: ١٩٩/١

فرماتے ہیں کہ ترجمۃ الباب کے الفاظ"أو السطیب" میں اُوسے" واؤ"مراد ہے، بعض روایات سے یہی ثابت ہے، جسیا کہ امام میدی رحمہ اللہ نے ذکر کیا ہے، امام طبری کے قول کا حاصل میہ ہے کہ امام بخاری رحمہ اللہ اس ترجمہ سے یہ بتانا چاہ رہے ہیں کہ پہلے برتن میں عسل کے لیے پانی رکھا جائے، پھر عسل سے قبل بدن کو نجاست وغیرہ سے پاک کر کے تطیب حاصل کر لیا جائے، حدیث باب میں سر پر پانی بہانے سے ابتدا کا تذکرہ ہے، کیوں سرکے بال زیادہ پراگندہ ہوتے بنسبت باقی بدن کے۔(۱)

### بعض حفرات کی رائے

بعض حضرات کہتے ہیں کہ امام بخاری رحمہ اللہ اس ترجمہ سے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ اور حضرت عن اللہ عنہ اور حضرت عن کا کشرف اللہ عنہ اللہ عنہ میں کا کشر من اللہ عنہ اللہ عنہ میں کہ حضورا قدس سلی اللہ علیہ وسلم عسل جنابت میں منظمی سے سردھونے پر اکتفافر مایا کرتے ، اور سر پر پانی نہیں بہایا کرتے تھے۔ (۲)

تو گویاامام بخاری رحمہ اللہ بیفر مارہ میں کہ حدیث باب اس بات پردلالت کرتی ہے کہ آپ سلی اللہ علیہ وسلم عنسل جنابت میں پانی استعال فر مایا کرتے تھے اور حدیث باب سے بیٹا بت نہیں ہوتا ہے کہ آپ سلی اللہ علیہ وسلم عنسل جنابت سے پہلے بدن کوصاف کرنے کے لیے سدر وغیرہ کی طرح کوئی چیز استعال نہیں کرتے تھے، علیہ وسلم عنسل جنابت سے اس کی تائید ہوتی ہے، ترجمۃ الباب میں "أو السطیب" میں لفظ" أو" اس بات پردلالت کر دہا ہے کہ طیب حلاب کافشیم ہے لہذا اسے غیر حلاب پر محمول کیا جائے گا ، معرضین کواس لیے اشکال ہوا کہ انہوں نے طیب کو حلاب کی جنس میں سے مجھ لیا ہے، جب کہ حلاب سے یہاں برتن نہیں بلکہ پانی مراد ہے، تو گویا حال بول طیب کو حلاب کی جنس میں سے مجھ لیا ہے، جب کہ حلاب سے یہاں برتن نہیں بلکہ پانی مراد ہے، تو گویا حال بول

<sup>(</sup>١) فتح الباري: ٤٨٨/٢، عمدة القاري: ٣٠٣/٣، الكنز المتواري: ١٩٨/٣

<sup>(</sup>٢) الحديث أخرجه أبوداؤد في سننه، عن عائشة -رضي الله عنها- كتاب الطهارة، باب في الجنب يغسل رأسه بالحظمي، رقم: ٢٥٦، انظر جامع الأصول، النوع الأول في كيفية الغسل: ٣٠٣/٧، رقم: ٤٣٥، وأخرجه عنها البيهقي في السنن الكبرئ، كتاب الطهارة، باب غسل الجنب رأسه: ١/ ٢٨١، رقم: ٤٨٠، وأخرجه البيهقي أيضاً في المعجم الكبير عن ابن مسعود -رضي الله عنه-: ١/ ٢٥٤، رقم: ٣٢٥٧، وأخرجه ابن أبي شيبة في مصنفه عن ابن مسعود -رضي الله عنه- كتاب الطهارة، باب في الرجل يغسل رأسه بالخطمي ثم يغسل جسده، رقم: ٢٧٧، ٧٧٩، ٧٨١،

كرمجازأاسم أكحل مرادليا بـــــ(١)

شخ الحدیث حفرت مولاناز کریا کاندهلوی صاحب رحمه الله فرماتے ہیں کہ بعض حفرات کی اس توجیہ کا مطلب بیہوا کہ امام بخاری رحمہ الله نے اس سے عظمی والی روایات پر رد کر کے پانی سے ابتدا کو ثابت کیا ہے، تو گویا امام بخاری رحمہ الله نے ترجمہ میں دو چیز وں حلاب (پانی) اور طیب سے ابتدا کا ذکر کیا تھا اور روایت سے ایک یعنی پانی سے ابتدا کا ذکر کیا تھا اور روایت سے ایک یعنی پانی سے ابتدا کو ثابت کیا ہے، یہی اصول تراجم میں انتالیواں [۳۹] اصل ہے۔ (۲)

#### قاضى عياض رحمه الله كاارشاد

قاضی عیاص رحمہ اللہ نے فرمایا کہ حلاب اور محلب (میم کے کسرہ کے ساتھ) اس برتن کو کہتے ہیں جس میں اونٹنی کے دودھ کے بھندرکوئی چیز ساسکے، ترجمہ میں حلاب سے غیر طیب مراد ہونے کی دلیل طیب کا اُد کے ذریعے حلاب برعطف ہونا ہے، اس عطف کے ذریعہ امام بخاری رحمہ اللہ نے خود حلاب کو طیب کا قتیم قرار دیا ہے۔ اس سے امام اساعیلی رحمہ اللہ کے قول کی بھی تردید ہوتی ہے کہ امام بخاری رحمہ اللہ سے غلطی ہوئی ہے کہ انہوں نے حلاب کو خوشہ و بھولیا ہے، جنب امام بخاری رحمہ اللہ نے دونوں کا ایک دوسر سے برعطف کیا ہے تو پھروہ کیوں حلاب کو خوشہ و بھولیا ہے، جنب امام بخاری رحمہ اللہ نے دونوں کا ایک دوسر سے برعطف کیا ہے تو پھروہ کیوں حلاب کو خوشہ و بھولیا ہے، جنب امام بخاری رحمہ اللہ نے دونوں کا ایک دوسر سے برعطف کیا ہے تو پھروہ کیوں حلاب کو خوشہ و بھولیا ہے، جنب امام بخاری رحمہ اللہ نے دونوں کا ایک دوسر سے برعطف کیا ہے تو پھروں کیوں حلاب کو خوشہ و بھولیا ہے۔ (۳)

## علامه ينى رحمه الله ابن بطال رحمه الله اوركر مانى رحمه الله كي توجيه

علامہ عینی ،علامہ ابن بطال اورعلامہ کر مانی حمہم اللہ کی توجید کا خلاصہ بیہ کہ یہ کہنا درست نہیں کہ امام بخاری رحمہ اللہ نے حلاب سے خوشبو کی کوئی قتم مراد لی ہے، اُوالطیب کے الفاظ خود اس کی تر دید کررہے ہیں،

<sup>(</sup>١) فتح الباري: ٤٨٨/٢

<sup>(</sup>٢) الكنز المتواري: ١٩٨/٣، الأبواب والتراجم، ص: ٢٠، قال شيخ الحديث رحمه الله: [الأصل] التاسع والشاشون: ماقالوا في النوع المذكور يعني إذا ذكر جزئين في الترجمة ولم يذكر الحديث إلا لواحد منهما أن الإمام البخاري يشير بذلك إلى أن أحد الجزئين ثابت والثاني لا يثبت، فكأن البخاري ردّ عليه بالترجمة وأنكره، جزم بذلك الكرماني في باب غسل المني وفركه. (الأبواب والتراجم، الفصل الثالث في بيان التراجم، عدم الذكر لأحد جزئي الترجمة إشارة إلى عدم الثبوت، ص: ١٢)

<sup>(</sup>٣) فتح الباري: ٤٨٧/٢ ، عمدة القاري: ٣٠٣/٣

علامہ عینی رحمہ اللہ نے لکھا ہے کہ حلاب سے پانی رکھنے کا برتن مراد ہے، جب کہ علامہ ابن بطال اور کر مانی نے حلاب سے وہ برتن مراد لیا ہے جس میں خوشبوہو۔(۱)

#### ايكاعتراض

معترض کہتا ہے کہ اگر حلاب سے برتن مرادلیا جائے تو پھرتر جمہ الباب میں دوچیز وں برتن اور طیب کا ذکر ہوگا، جب کہ حدیث میں صرف حلاب لینی برتن کا ذکر ہے، طیب کا کوئی ذکر نہیں، تو گویا ترجمہ کا ایک جزو ٹابت ہوا، دوسر انہیں؟۔(۲)

#### اعتراض كأجواب

علامہ کرمانی رحمہ اللہ اور عینی رحمہ اللہ نے اس کا بیہ جواب دیا ہے کہ امام بخاری رحمہ اللہ نے دو چیزوں میں سے ایک کے لیے ترجمۃ الباب قائم کیا ہے، بایں طور سے کہ حلاب اور طیب کے درمیان لفظ اُولے کرآئے نہ کہ لفظ وا وَاور دونوں میں سے ایک یعنی حلاب کو ثابت کیا ہے، کیوں کہ امام بخاری رحمہ اللہ کی عادت ہے کہ وہ بسااوقات ترجمہ میں کوئی چیز ذکر کرتے ہیں، گرکسی وجہ سے اس کے متعلق کوئی حدیث ذکر نہیں کرتے ، البتہ پانی کے برتن اور خوشہومیں باہمی مناسبت سے کہ دونوں کا وقوع ابتدا عسل میں ہوتا ہے۔ (۳)

علامہ انصاری رحمہ اللہ، علامہ قسطلانی رحمہ اللہ اور شیخ عبد الحق محدث دہلوی رحمہ اللہ نے بھی علامہ عینی رحمہ اللہ کی اتباع میں یہی توجیہ اختیار کی ہے۔ (۴)

علامہ کرمانی رحمہ اللہ کی توجیہ کا مطلب بیہ ہوا کہ بھی ظرف طیب کے طلب سے ابتدا بھی درست ہے اور کبھی نفس طیب کے طلب سے بھی ابتدا درست ہے، جب کہ حدیث الباب سے ترجمہ کا پہلا جز و ثابت ہوتا ہے، دوسر انہیں، ابن بطال قول کے سے اس کی تا ئید ہوتی ہے، کیوں کہ حدیث میں عسل کے وقت حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی اتباع میں خوشبو استعمال کرنے کی ترغیب موجود ہے۔ (۵)

- (١) عمدة القاري: ٣٠٣/٣، شرح ابن بطال: ٣٨٥/١، شرح الكرماني: ١٢١/٣
  - (٢) شرح الكرماني: ١٢١/٣ عمدة القاري: ٣٠٤،٣٠٣
  - (٣) شرح الكرماني: ١٢١/٣، عمدة القاري: ٣٠٤،٣،٣، ٣٠٤
- (٤) إرشاد الساري: ١ / ٤٩٦، الكنز المتواري: ١٩٩/٣، ٢٠٠٠ تحفة الباري: ٢٢٣/١
- (٥) شرح الكرماني: ١٢١/٣، الكنز المتواري: ١٩٨/٣، شرح ابن بطال: ٣٨٥، ٣٨٥، ٣٨٦

علامہ عینی رحمہ اللہ نے علامہ کرمانی رحمہ اللہ کی اس توجیہ کوفقل کرنے کے بعد لکھا ہے کہ امام اساعیلی رحمہ اللہ کی کی بن ابراہیم کی حظلہ کے طریق سے اس روایت میں "بحلاب" کی جگہ "کان یعتسل بقدح" کے الفاظ سے اس کی تردید ہوتی ہے۔ (۱)

## علامه كرماني رحمه اللدكي توجيه برحا فظصاحب رحمه اللدكارد

علامہ کرمانی رحمہ اللہ کی رائے نقل کرنے کے بعد حافظ ابن جررحمہ اللہ نے لکھا ہے کہ حدیث میں نہ کور "فاحذ بکفه" کے الفاظ سے گویا ان حفرات نے سیجھ لیا ہے کہ آپ سلی اللہ علیہ وسلم نے برتن میں سے اپنے ہاتھوں میں خوشبو کی اور دائیں بائیں لگائی ، گویا حدیث میں آپ سلی اللہ علیہ وسلم کے شمل کا بیان نہیں ، بلکہ خوشبو لگانے کا تذکرہ ہے، حافظ صاحب رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ امام بخاری رحمہ اللہ کی روایت الباب کے ظاہر کود کیھتے ہوئے یہ انجی تو جدیہ ہوئے ہیں کہ امام بخاری رحمہ اللہ کی روایت الباب کے ظاہر کود کیھتے ہوئے یہ ہوئے یہ انجی تو جدیہ ہوئے ہوتا ہے کہ صفت نہ کورہ غسل کی ہے خوشبولگانے کی نہیں ہے ، کیوں محدث اساعیلی دغیرہ کی بن اہر اھیم والے طریق کے الفاظ علامہ عینی رحمہ اللہ کے قول ذیل ابھی گذر ہے ہیں کہ انہوں نے '' حلاب'' کی جگہ ''کان یہ ختسل بقد ہیں کہ انہوں نے ''حمال بائی گائی ہیں ، (۳) پس انہوں نے ''حمال بائی گائی ہے ، بیاں کہ عاصم کے طریق سے ''اغتسل فاتی بحلاب فغسل شق راسه الأیمن'' کے الفاظ فی کی بین ، (۳) پس اس طریق میں موجود ''اغتسل فاتی بحلاب فغسل شق راسه الأیمن'' کے الفاظ ہے ہیں ، (۳) پس اس طریق میں موجود ''اغتسل فاتی بحلاب فغسل شق راسه الأیمن'' کے الفاظ ہے ہیں ، (۳) پس اس طریق میں موجود ''اغتسل فاتی بحلاب فغسل شق راسه الأیمن' کی الیک اور روایت جو بطریق بین بندارعن ابی عاصم کے الفاظ یہ ہیں :

"كان إذا أراد أن يغتسل من الجنابة، دعا شيء دون الحلاب، فأخذ بكفه، فبدأ بالشق الأيمن، ثم الأيسر، ثم أخذ بكفيه ماء، فأفرغ على رأسه. (٤)

<sup>(</sup>١) عمدة القاري: ٣٠٤/٣

<sup>(</sup>٢) فتح الباري: ٤٨٨/٢؛ عمدة القاري: ٣٠٣/٣، الكنز المتواري: ٩٩٧٣

<sup>(</sup>٣) فتح الباري: ٤٨٨/٢

<sup>(</sup>٤) فتح الباري: ٤٨٨/٢، عمدة القاري: ٣٠٣٠٣، الكنز المتواري: ١٩٧/٣

اگراس روایت میں "ما،" کے الفاظ نہ ہوتے تو ممکن تھا کہ اس کو تطبیب قبل الغسل پرمحمول کیا جاتالیکن "ما،" کے الفاظ سے معلوم ہوتا ہے کہ ایسا کرنا درست نہیں ،اسی طرح امام ابوعوا نہ نے اپنی صحیح میں یزید بن سنان عن ابی عاصم کے طریق سے روایت نقل کی ہے کہ:

كان يغتسل من حلاب، فيأخذ غرفة بكفيه، فيجعلها على شقه الأيمن، ثم الأيسر.(١)

اس روایت میں بھی "یغتسل" اور "غرفة" کے الفاظ پانی کا برتن ہونے پردلالت کررہے ہیں، ابن حبان اور بہتی کی روایت میں شم یصب علی شق رأسه الأیمن کے الفاظ ہیں، (۲) خوشبولگانے کوصب یعنی بہانے سے تعبیر نہیں کیا جاتا ہے، الحاصل بیسب روایت فدکورہ میں حلاب سے خوشبوکا برتن مراد ہونے والی توجیہ کوست بعد بنادیتے ہیں۔ (۳)

## امام الوقعيم كي رائ

امام ابونعيم اصفهانى في "المسند المستخرج على صحيح الإمام مسلم" مين الروايت كوفل كرف ك بعد لكها ب:

"الحلاب الذي يحلب فيه اللبن، أي بذلك القدح كان يغتسل". (٤)

حلاب دودھ دہنے کے برتن کو کہاجاتا ہے،آپ سلی اللہ علیہ وسلم اس طرح کے برتن میں یانی لے کوشس فرمایا کرتے تھے۔

(١) مسند أبي عوانة، كتاب الطهارة، باب صفة الأواني التي كان يغتسل منها رسول الله صلى الله عليه وسلم من الجنابة: ٢٤٨/١، رقم: ٨٥٣

(۲) صحيح ابن حبان، كتاب الطهارة، باب الغسل، ذكر وصف الغرفات الثلاث التي وصفناه من الجنابة:
 ۳۸ ۹۹، رقم: ۱۱۹۷، السنين الكبرئ، كتاب الطهارة، باب استحباب البداية فيه بالشق الأيمن: ۲۸٤/۱، رقم: ۸۷۲

(٣) فتح الباري: ٤٨٩، ٤٨٩

(٤) كتاب الطهارة، باب في الاغتسال من الجنابة: ١/٣٦٩، رقم الحديث: ٧١٦

## ابن رجب عنبلي رحمه الله كاقول

ابن رجب منبلی رحمہ اللہ نے حلاب سے برتن مرادلیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم ایسے برتن کے ایک مُد پانی سے مسل فرماتے ہے جس میں مویشیوں کا دود دو دو ہاجا تا ہے، یہی معنی "نحوالصاع" والی روایت کا ہے، اس کی تائیداس حدیث کی ان بعض طرق سے ہوتی ہے کہ جب قاسم نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے بوچھا کو مسل جنابت میں کتنا پانی کافی ہوتا ہے؟ قاسم کا سوال منسل کے پانی کی مقدار کے بارے میں تقانہ کو مسل کے وقت طیب کے استعمال سے متعلق۔(۱)

حلاب سے مراد برتن ہونے کی مزید تائیدا بن عباس رضی اللہ عنہما کی اس روایت ہے بھی ہوتی ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کوایک حلاب یعنی برتن پیش کیا گیا جس میں دودھ تھا پس آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے نوش فرمایا۔ (۲)

ابن رجب حنبلی رحمہ اللہ نے '' وُلل ب'' والی توجیہ کوتھےف اور حدیث نہ جانے والوں کی غلطی قرار دیا ہے اور مزید فرمایا: جن لوگوں نے حلاب (حاء کے ساتھ) سے خوشبو کا برتن مرادلیا ہے اس کی کوئی اصل نہیں ہے۔ (۳)

امام ابو بکر عبدالعزیز بن جعفر الفقیہ نے ''کتاب الشافی'' میں بطریق ابوعاصم الضحاک بن مخلد حظلہ سے انہوں نے قاسم سے انہوں نے حضرت عاکثہ رضی اللہ عنہا سے نقل کیا کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم بفتدر مطلب ایک برتن سے غسل فرمایا کرتے تھے، راوی حدیث کہتے ہیں کہ ابوعاصم نے اپنے ہاتھ سے اشارہ کرکے ہمیں حلاب کی مقدار بتلادی تھی اوروہ ایک کوز کے بفتر رتھا جس ہیں آٹھ رطل یانی ساتا ہے۔ (۴)

فائده

علامه عثمانی رحمه الله فرماتے بیں آٹھ رطل والی روایت سے صاع کی مقدار کے سلسلہ میں حنفیہ کے

<sup>(</sup>١) فتح الباري لابن رجب الحنبلي: ١٥٤/١

<sup>(</sup>٢) فتح الباري لابن رجب الحنبلي: ١٥٤/١

<sup>(</sup>٣) فتح الباري لابن رجب الحنبلي: ١٥٥/١

<sup>(</sup>٤) فتح الباري لابن رجب الحنبلي: ١٥٥/١ فتح الملهم: ١٤٩/٣

ندب کے بارے میں اثارہ ملتا ہے۔(۱)

#### علامها دريس كاندهلوى كى رائ

علامدادریس کا ندهلوی رحمداللد شراح کی ذکر کردہ مختلف تو جیہات نقل کرنے کے فرماتے ہیں کہ اس باب میں سب مغنی بن سکتے ہیں، حدیث باب کے زیادہ مناسب پہلے معنی معلوم ہوتے ہیں کہ حلاب سے برتن کے معنی مراد لیے جا کیں اور مطلب سے کہ آل حضرت سلی اللہ علیہ وسلم عسل کے واسطے بھی پانی کا برتن منگواتے اور بلاکسی خوشبولگائے بدن پر پانی بہالیتے اور نیا ہو ایسے اور بیا آپ سلی اللہ علیہ وسلم کی عادت اکثر بیتی اور بھی اور بھی عسل سے پہلے خوشبوطلب فرماتے اور عسل سے پہلے اس کو استعمال کرتے اور پھرنہاتے۔(۲)

### علامه عثاني رحمه اللدكي توجيه

علامہ شہیرا حمد عثانی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ میں سمجھتا ہوں کہ اس باب میں ایک اور اشارہ بھی ہوسکتا ہے، وہ بیہ کہ آئندہ ایک باب "من تطیب ثم اعتسل" آرہا ہے بعن عشل سے پہلے خوشبولگائے، اب اس جگہ طلب سے وہ برتن ہی مرادلیا جائے، گویا امام بخاری رحمہ اللہ یہ کہنا چاہتے ہیں کہ اولاً حلاب یعنی پانی کا برتن لے حلاب سے وہ برتن ہی مرادلیا جائے، گویا امام بخاری رحمہ اللہ یہ کہنا چاہتے ہیں کہ اولاً حلاب یعنی پانی کا برتن لے (یعنی عشل کرے) اس کے بعد خوشبو استعال کرے، جیسا کہ آئندہ باب لارہے ہیں، دونوں کا ذکر کیا کہ لوگ عموماً برتنوں کی کی کی وجہ سے اس سے عشل کر لیتے ہوں گے۔ (۳)

### حضرت شاه ولى الله رحمه الله كى رائ

حضرت شاه ولى الله رحمه الله في شرح ابواب تراجم بخارى ميل لكهاب:

"له معنيان، (الأول): الحلاب بمعنى المحلوب في البذور، أي المحرج من عصارة وكان العرب يستعملون الطيب قبل ذلك وميل المؤلف إلى هذا المعنى بقرينة انضمام قوله: أو الطيب، إليه، (والثاني): أن يكون الحلاب بمعنى الأنية التي يحلب فيها لبن الإبل، وحديث الباب أخرجه

<sup>(</sup>١) فتح الملهم: ١٤٩/٣

<sup>(</sup>٢) الأبواب والتراجم لمولانا إدريس الكاندهلوي، ص: ٢٦٢

<sup>(</sup>٣) فضل الباري: ٤٣٣/٢

البعض بهذا المعنى أيضاً، فيكون معى قوله: دعا بشيئ نحو الحلاب، أي: أن يقرب إليه ذلك الإناء المملوء من الماء ليغتسل منه، وقال بعضهم: الجلاب بالحيم بمعنى ماء الورد، والعرب يستعملون الطيب وماء الورد قبل الاغتسال ويبقى منه أثره في أبدانهم بعد الاغتسال أيضاً، وهو أيضاً محتمل الكتاب".(١)

حلاب کے دومعنی ہیں: اول یہ کہ حلاب اس دودھ اور محلوب کو کہتے ہیں جو پیچوں سے نکالا جا تا ہے اور عرب کے لوگ پیچوں سے نکالا ہوامحلوب خسل سے قبل خوشہو کی طرح اپنے بدن پر ملتے تھے، امام بخاری رحمہ اللہ کا میلان اس معنی کی طرف معلوم ہوتا ہے، کیوں کہ انہوں نے حلاب کو طیب کے ساتھ ملا کر ذکر کیا ہے اور دوسر امعنی برتن کے ہیں یعنی حلاب سے وہ برتن مراد ہے جس میں لوگ اونٹنی کا دودھ دوہا کرتے تھے، بعض حضرات نے حدیث باب کی اس معنی میں بھی تخ ت کی ہے، اس وقت دعابشی نے حوالحلاب کا معنی یہ ہوگا کہ حلاب جیسے میں باتی سے بعرے ہوئے برتن کو قریب کرے تا کہ اس سے خسل فرما کیں۔ جب کہ بعض حضرات نے جُلاب بالجیم بعنی ماء الورد، عرق گلاب استعال کیا کرتے تھے اور اس کا اثر ان کے بدان بوشس کے بعد بھی باقی رہتا تھا، اس معنی کا بھی کتاب میں احتمال کیا کرتے تھے اور اس کا اثر ان کے بدان بوشس کے بعد بھی باقی رہتا تھا، اس معنی کا بھی کتاب میں احتمال ہے۔

شیخ الحدیث مولانا زکریا رحمه الله حضرت شاہ ولی الله رحمه الله کا قول نقل کرنے کے بعد لکھتے ہیں کہ حاصل میہ کہ خصارة البندور بیچوں سے نچوڑا مصل میہ کہ کہ کا میں میں کہ اللہ کے نزدیک ترجمہ اور حدیث لینی حلاب سے عصارة البندور بیچوں سے نچوڑا موا کلوب مراد ہے، اگر جوانہوں نے اور بھی اختالات ذکر کیے ہیں۔ (۲)

## يشخ الهندر حمداللد كي توجيه

حفرت شخ البندر حمداللد نے فر مایا کہ ' حلاب' سے مراد برتن ہی ہے اور قاعدہ ہے کہ برتن میں دودھ کی بواور چکنا ہے آجاتی ہے، تو امام بخاری رحمداللدید کہنا چاہتے ہیں کے شل کے پانی میں اگر اس قتم کی پچھ بو اور اثر آجائے تو عنسل کرنے میں پچھ مضا کھتے نہیں، جس برتن میں چکنا ہٹ کے اثر ات رہ جاتے ہیں اگر اس

<sup>(</sup>١) شرح تراجم أبواب البخاري، ص: ١٨، الأبواب والتراجم، ص: ٦٠

<sup>(</sup>٢) الكنز المتواري: ١٠٠٧، الأبواب والتراجم، ص: ٦٠

میں پانی بھر کر عنسل کرلیں توجہم اور بالوں میں زمی آجاتی ہے اور میل وغیرہ کے کٹ جانے کی وجہ سے بدن کا تعقیہ ہوجا تا ہے۔(۱)

## علامه شميرى رحمه اللدكي تحقيق

علامہ انور شاہ کشمیری رحمہ الله فرمائے ہیں کہ حلاب معروف برتن کا نام ہے، بعض لوگوں نے اس کو جُلّا ب كى تقىيف قرار ديا اوربعض لوگ اس سے حُبُّ المحلب مراد ليتے ہيں، توبيذيا دتى اور حد سے تجاوز ہے، اس لیے امام بخاری رحمہ اللہ نے اس روایت کومختلف مواضع میں ذکر کیا ہے، ہر جگہ تقحیف یا مصنف کی تغلیط کرنا بہت بعید بات ہے،حلاب کالفظ حدیث میں صراحت کے ساتھ وار دہوا ہے، شراح نے حلاب اور طیب کے درمیان جمع کوشکل سمجھا ہے، جب کہامام بخاری رحمہ اللہ کا مقصد پیمعلوم ہوتا ہے کیشسل حلاب بیعنی دودھ دو ہنے والے برتن سے بھی ہوسکتا ہے، دور ہدو ہنے والے برتن میں اگر یانی لیا جائے تو اس میں دور ھارنگ اور بوبھی آ جاتی ہے،اگریانی میں ان چیزوں کا ظہور ہوتب بھی کوئی حرج نہیں، کیوں کہ یانی میں اگر دوسری کوئی یاک چیز ملے تووہ ياك بى ربتائه، اس كومزيد صراحت كماته آكنده باب من تطيب ثم اغتسل وبقي أثر الطيب مين بتلائیں گے، اُوالطیب سے یہاں اس بات کی طرف اشارہ کیا کہ اگر خسل سے پہلے خوشبولگائی اور خسل کے بعد بھی اس کا اثر باقی رہاتو وہ میچ ہے،اس باب میں خوشبواورا گلے باب میں خوشبومیں فرق بیہے کہ آئندہ باب میں خوشبو کا تعلق عنسل ہے نہیں، بلکہ وہاں خوشبو کا استعال حصول نشاط کے لیے ہے جومحرک ہونے کی وجہ ہے جماع کے معاملہ میں فائدہ مندہے عنسل سے پہلے خوشبو کا استعال بعض شہروں میں عام ہے، لوگ پہلے خوشبولگاتے ہیں پھر خسل کرتے ہیں، جب کہ ہمارے بلا دمیں عسل کے بعد خوشبولگائی جاتی ہے۔ (۲)

حفرت شاہ صاحب رحمہ اللہ نے مزید لکھا ہے کہ یہاں امام بخاری رحمہ اللہ حلاب کا مسکہ مستقلاً بیان کرنا چاہتے ہیں اس لیے اس کے واسطے حدیث بھی ذکر کی ہے، جب کہ طیب کا مسئلہ جبعاً ذکر کیا ہے اس لیے اس کے واسطے حدیث ذکر کرنے کی ضرورت نہیں مجھی، چوں کہ بقاء اثر کے لحاظ سے دونوں کا حکم ایک ہی ہے اس لیے

<sup>(</sup>١) فضل الباري: ٤٣٣/٢

<sup>(</sup>٢) فيض الباري: ١/٥٥٨

ترجمه میں دونوں کوایک ساتھ ذکر کرنے میں کوئی مضا کھنہیں۔(۱)

حضرت شیخ الحدیث مولانا ذکریار حمداللله نے حضرت تشمیری رحمدالله کی توجیه قل کرنے بعد الکھاہے کہ حسن جدا (بہترین توجید) ہے، گربدا کالفظر جمداور صدیث میں کھٹکتا ہے، کیوں کہ توجید کورہ کی پدایت کے ساتھ کو کی خصوصیت معلوم نہیں ہوتی ہے۔ (۲)

حفرت شیخ الحدیث مولانا زکریا رحمه الله کے اشکال کے جواب میں بیکہا جاسکتا ہے کہ خود ترجمہ اور حدیث میں بھی بے دا کے لفظ سے حقیقی پدایت مقصود نہیں، بلکہ صرف قبلیت ای درجہ میں بتلائی کہاں شکی طاہر مخالط بماء الغسل کے اثرات باقیہ کاصحت عنسل برکوئی اثر نہیں پڑتا۔ (۳)

## حفرت كنكوبى رحمه اللدكي توجيه

حضرت گنگوہی رخمہ اللہ نے فرمایا کہ باب من بدا بالحلاب او الطیب کا مقصدیہ ہے کہ خوشبوکا استعال ضروری نہیں، اگر چہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے قبل الغسل اس کا استعال ثابت ہے اور وہ اس لیے تاکہ خوشبوکا اثر غسل کے ذریعے باقی اطراف بدن تک تھیلے، مزید فرمایا کہ اس ترجمہ کا حاصل یہ ہے کہ اس باب میں ابتداء بالحلاب کے جواز کو بیان کیا جار ہا ہے، اگر چہ اس سے پہلے خوشبونہ لگائی گئی ہو، اور یہ بیان کیا جار ہا ہے کہ ابتداء بالطیب اور عدم ابتداء بالطیب دونوں جائز ہیں، پس جب حدیث باب میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا ابتداء بالحلیب اور عدم ابتداء بالطیب واجب نہیں، اگر چہ روایت باب کے بالحلاب کرنا بتلایا گیا تو خوشبو کے ترک کا جواز معلوم ہوا اور ابتداء بالطیب واجب نہیں، اگر چہ روایت باب کے علاوہ دیگر روایات کے پیش نظر جائز ہے۔ (م)

## مولا نامحر حسن کمی کی توجیه

شیخ الحدیث حضرت مولانا زکریا رحمہ اللہ نے لکھا ہے کہ مولانا محمد سن مکی رحمہ اللہ کی تقریر میں ہے کہ حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم بھی غنسل کا ارادہ فرماتے تو سرمبارک ایس خطمی سے دھوتے جوطیب کے علاوہ کسی چیز

<sup>(</sup>١) فيض الباري: ١/٥٥، ٥٥٦

<sup>(</sup>٢) الكنز المتواري: ٢٠٠/٣

<sup>(</sup>٣) حاشية أنوار الباري: ١٩٩/٩

<sup>(</sup>٤) لامع الدراري مع الكنز المتواري: ٢٠١-١٩٧/٣

لینی پانی سے مخلوط ہو، پھراس کے بعد عسل میں دوبارہ سرمبارک نہیں دھوتے، بلکہ اسی پراکتفافر ماتے تھے اور بھی آپ سے ملی اللہ علیہ وسلم مطلمی کے بغیر عسل فرماتے تو سرمبارک کو باتی جسم کے ساتھ دھوتے تھے، پس امام بخاری رحمہ اللہ کا مقصد اور غرض اس باب میں ان دو مذکورہ غسلوں میں سے ایک کو بیان کرنا ہے، چنال چہر جمہ میں "بدأ بالحلاب" سے مسلم کی دوسری قتم کی طرف اور "او الطیب" سے پہلی قتم کی طرف اثارہ کیا ہے۔ (۱) مولانا مکی رحمہ اللہ کی دوسری توجیہ

مولا نامحم حسن می رحمہ اللہ کی ایک اور تقریر میں بی توجیہ بیان کی گئی ہے کہ ابتداء بالطیب چوں کہ لوگوں میں معروف و محقق ہے اس وجہ سے اس کے لیے حدیث نہیں لائے ، اور جس میں خفا تھا یعنی ابتداء بالحلاب تو اس کو ثابت کیا کہ ابتداء بالحلاب بھی جائز ہے، لازم نہیں اور ابتداء بالحلاب کا معنی بیہ ہے کہ آپ اس خسل کی ابتدا استنجاء سے نہیں کرتے (بلکہ پہلے سے استنجاء کیا ہوا ہو تا تھا)۔ (۲)

### حافظصاحب رحمه اللدكي ببنديده توجيه

حافظ ابن جررهم الله في "أحسن الأجوبة عندي" قراردية بوئ بعض علماء سے ايك توجيه قل كى ہے، حافظ صاحب رحمه الله في كلها ہے:

<sup>(</sup>١) الكنز المتواري: ٢٠١/٣

<sup>(</sup>٢) الكنز المتواري: ٢٠١/٣

<sup>(</sup>٣) الحديث أخرجه البخاري في كتاب الغسل، باب إذا جامع ثم عاد، ومن دار على نسائه في غسل واحد، رقم: ٢٦٧، وفي باب من تطيب ثم اغتسل وبقي أثر الطيب، رقم: ٢٧٠

### وتت خوشبولگانے کی نظمی '۔(۱)

# حافظ صاحب رحمه الله كي قل كرده توجيه كي تائيد وتقويت

حافظ صاحب رحمہ اللہ نے اس توجیہ کو کوفقل کرنے کے بعد لکھا ہے کہ اس توجیہ کی تائید وتقویت اس بات سيهي موتى ب كرسات الواب ك بعدامام بخارى رحمه الله في "باب من تبطيب ثم اغتسل وبقي أثر الطيب" قائم كر ك حضرت عا تشرض الله عنهاك روايت ذكرى كد "أنا طيبت رسول الله صلى الله عليه وسلم، ثم طاف في نسائه، ثم أصبح محرماً ". (٢) يعني مين ني آپ صلى الله عليه وسلم كوخوشبولكاكي، پھرآپ اپنی از واج میں گھومے (ہمبستری کی اورغسل فر مایاء) پھر احرام با ندھا۔اس کے بعد کی ایک روایت المين بي "كماني أنظر إلى وبيض الطيب في فرقه صلى الله عليه وسلم وهو محرم". (٣) وياش آپ سلی الله علیه وسلم کی ما تک میں خوشبوکی چیک کودیکھتی جب کہ آپ حالت احرام میں تھے۔اس باب سے پہلے كى ايك روايت مين امام بخارى رحم الله فقل كيام: "شم يصبح محرماً ينضخ طيباً". (١٠) يحرآ يسلى الله عليه وسلم اس طرح احرام با عد معت كرآب يرخوشبوكا الرباق بوتا تفاريس" في طاف على نسائه" سيخوشبو لگانے کے بعد عسل کرنامتنبط ہوتا ہے،اس لیے کہ حدیث کے بیالفاظ جماع سے کنایہ ہیں اوراس سے عسل لا زم ہوتا ہے،اس سے معلوم ہوا کہ آپ سلی اللہ علیہ وسلم نے خوشبولگانے کے بعد عشل فر مایا اور عشل کے بعد بھی خوشبوکا اثر باقی رہتا تھا، کیوں کہ آپ صلی الله علیہ وسلم خوشبوکو پیند کرتے تھے اور بکٹرت استعال کیا

<sup>(</sup>١) فتح الباري: ٤٨٩/٢؛ الكنز المتواري: ١٩٩٧، الأبواب والتراجم، ص: ٦٠

<sup>(</sup>٢) رقم الحديث: ٢٧٠

<sup>(</sup>٣) الحديث أخرجه البخاري في كتاب الغسل، باب من تطيب ثم اغتسل و بقي أثر الطيب، رقم: ٢٧١، والحديث يتكرر في البخاري، انظر رقم: ١٥٣٨، ١٥٩١٨، ٥٩٢٣، ٥٩

<sup>(</sup>٤) الحديث أخرجه البخاري في كتاب الغسل، بأب إذا جامع ثم عاد، ومن دار على نساته في غسل واحد، رقم: ٢٦٧

<sup>(</sup>٥) فتح الباري: ٤٨٩/٢

#### حافظ صاحب رحمه اللدك نزويك ترجمه كامطلب

حافظ صاحب مزید لکھتے ہیں کہ اس تفصیل کے بعد ترجمۃ الباب میں "من بدا بالحلاب" سے شل کے پانی کابرتن مراد ہے جسے آپ سلی اللہ علیہ وسلم نے شل کی غرض سے طلب فرمایا اور "من بدا بالطیب" کا مطلب یہ ہے کہ آپ سلی اللہ علیہ وسلم نے شل کا ارادہ فرمانے کے وقت خوشبو کا استعال فرمایا، پس ترجمہ ان دونوں امورکو شامل ہے، پھر حدیث باب سے آپ سلی اللہ علیہ وسلم کی بداء سے شل پر مداومت ثابت ہوئی، جب کو شمسل کے بعد خوشبو کا استعال آپ کی عادت معروفہ تھی اور شمل سے پہلے خوشبو کا استعال حضرت عاکشہ رضی اللہ عنہا کی روایت سے معلوم ہوچکا ہے۔ (۱)

# حافظصاحب كاامام اساعيلى اورابن الاثير يرنفذ

عافظ صاحب رحمہ اللہ نے فرمایا کہ اس توجیہ سے معلوم ہوا کہ امام اساعیلی رحمہ اللہ کا بیہ کہنا قابل اعتراض ہے کہنسل سے قبل خوشبولگانا ہے معنی ہے، اسی طرح ابن الا ثیر کی بات بھی قابل گرفت ہے کہ خوشبو کا استعال عنسل سے پہلے کی بنسبت بعد میں زیادہ موزوں ومناسب ہے، نیز ان دونوں حضرات کے علاوہ دیگر علماء کے اقوال بھی قابل مواخذہ ہیں، ہم نے ان کے وضوح وظہور کے پیش نظران سے کوئی تعرض نہیں کیا۔ (۲)

# علامه كوراني رحمه اللدكى تؤجيه

علامه احمد بن اسماعیل کورانی حفی نے ''واحسن ما یہ جاب به عن البخاری " سے لکھا ہے کہ ترجمہ میں حلاب سے برتن مراد ہے اور طیب کو حلاب پرامام بخاری رحمہ اللہ نے حضرت عاکثہ رضی اللہ عنہا کی روایت خوشبولگانے کے بعد آ ہے صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی از واج کا دور کیا کی طرف اشارہ کرنے کے لیے عطف کیا ہے، لہٰذاا گر حلاب کے بعد '' اُو' کا لفظ ہوتو مطلب یہ ہوگا کہ امام بخاری اس بات کو بتلا رہے ہیں کہ عشف کیا ہے، لہٰذا اگر حلاب کے بعد '' اُو' کا لفظ ہوتو مطلب یہ ہوگا کہ امام بخاری اس بات کو بتلا رہے ہیں کہ عشل کی ابتدا پانی اور خوشبو دونوں سے کی جاسمتی ہے، اس بارے میں حدیث وار دہوئی ہے اور اگر حلاب کے بعد '' اُو' کی جگہ '' واو' 'مانا جائو چوں کہ واور تیب کے لیے نہیں بلکہ مطلق جمع کے لیے آتا ہے، اس لیے پانی اور خوشبو میں سے جس سے حس سے جس سے حس سے

<sup>(</sup>١) فتح الباري: ٤٨٩/٢

<sup>(</sup>٢) فتح الباري: ٢/ ٤٨٩

کے ارادہ میں صریح ہیں، تو بیگان کیسے کیا جاسکتا ہے کہ امام بخاری رحمہ اللہ کو وہم ہوگیا اور انہوں نے حلاب سے خوشبومرادلی ہے۔(۱)

# هيخ الحديث مولا نازكر بإرحمه اللدكي ذكركرده ايك توجيه

حضرت شخ الحدیث صاحب رحمہ اللہ نے فرمایا کہ چند تراجم ایسے ہیں جواب بھی پوری طرح حل نہیں ہوئے، انہی میں سے ایک باب یہ بھی ہے، جس کو ثابت کرنے کے لیے امام بخاری رحمہ اللہ کے مداحین نے پورا زور لگار کھا ہے اور جولوگ معترض ہیں ان کا اعتراض ہے کہ دیکھوا مام بخاری رحمہ اللہ کوعربی بھی نہیں آتی ، حلاب کا معنی طیب کے سمجھ کر باب میں طیب کا لفظ ہو ھا دیا، لیکن یہ دونوں فریق افراط وتفریط میں مبتلا ہیں، اس سے بہتر یہ ہے کہ اعتدال رکھا جائے اور توجیہ کی جائے، چنال چہ بعض لوگوں نے توجیہ کی ہے کہ آدی میں فی حد ذائیہ خوشبو ہو تا ہو جائے ، چنال چہ بعض لوگوں نے توجیہ کی ہے کہ آدی میں فی حد ذائیہ خوشبو بدا ہو جائے گی، اب دلک کے بعد طاب کے ذریع خسل کرے گا تو حلاب اور بدینہ کی بدوختم ہوجائے گی اور ذاتی خوشبو بدا ہوجائے گی، اب دلک کے بعد طاب کے ذریع خسل کرے گا تو حلاب اور طیب دونوں پائے گئے۔ ایک توجیہ یہ ہوتی ہے کہ بعض روایات میں ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم محلی کے ذریع خسل طیب دونوں پائے گئے۔ ایک توجیہ یہ ہوتی ہے، تواس روایات میں ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم علی کے ذریع خسل فرمایا کرتے متھے تو اس میں طیب ہوتی ہے، تواس روایات کی طرف اشارہ ہے۔ (۲)

#### خلاصه بحث

خلاصه اس بحث کابیہ ہے کہ اس باب اور ترجمہ کے سلسلہ میں نہ تو امام بخاری رحمہ اللہ کی تغلیط درست ہے اور نہ ہی حلاب کو مجلا ب کی تقیف قرار دینا، البتہ مناسب توجیہ کو اختیار کیا جائے، شراح حدیث کی ذکر کردہ تقریباً تمام توجیہات نقل کردی گئیں ہیں، البتہ ان سب میں دو توجیہات مناسب اور اقرب معلوم ہوتی ہیں، ایک تو وہ جوعلامہ عینی رحمہ اللہ اور دیگر اکثر شراح نے ذکر کی ہے کہ امام بخاری رحمہ اللہ نے ترجمہ میں دوچیزیں ذکر کی ہیں اور روایت ایک کے بارے میں لائے ہیں، باقی دوسری چیز کے متعلق امام بخاری نے نفی کی ہے یا مہیں؟ شراح حدیث یعنی علامہ عینی وکر مانی وغیرہ نے اگر چنفی کا لفظ ذکر نہیں کیا ہے، لیکن نتیج نفی ہی کا فکاتا ہے اور دوسری توجیہ وہ ہے جو حافظ ابن حجر رحمہ اللہ وغیرہ نے ذکر کی ہے کہ ترجمہ میں جز ٹانی ذکر کرکے ان بعض اور دوسری توجیہ وہ ہے جو حافظ ابن حجر رحمہ اللہ وغیرہ نے ذکر کی ہے کہ ترجمہ میں جز ٹانی ذکر کرکے ان بعض

<sup>(</sup>١) الكوثر الجاري: ١٥/١

<sup>(</sup>٢) حاشية تقرير بخاري: ٨٣/٢

### روایات کی طرف اشارہ کیا ہوجن سے وہ ثابت ہوتا ہے۔ واللہ أعلم بالصواب۔

#### *مديث* باب

٢٥٥ : حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ ٱلْمُثَنَّى قَالَ : حَدَّثنا أَبُو عَاصِمٍ ، عَنْ حَنْظَلَةَ ، عَنِ ٱلْقاسِمِ ، عَنْ عَنْظَلَةَ ، عَنِ ٱلْقاسِمِ ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتُ : كَانَ ٱلنَّبِيُّ عَلِيْكُ إِذَا ٱغْتَسَلَ مِنَ ٱلجُنَابَةِ ، دَعَا بِشَيْءٍ نَحْوَ ٱلْحِلَابِ ، فَأَخَذَ بِكَفَّهِ . فَبَدَأَ بشِيعً وَلْسِهِ ٱلْأَيْمَنِ ، ثُمَّ ٱلْأَيْسَرِ ، فَقَالَ بِهِمَا عَلَى رَأْسِهِ .

(ترجمہ) ہم سے محمہ بن متنی نے بیان کیا، کہا ہم سے ابوعاصم نے، انہوں نے خطلہ بن ابی سفیان سے، انہوں نے خطلہ بن ابی سفیان سے، انہوں نے قاسم بن محمہ سے، انہوں نے حضرت عائشہ صنی اللہ عنہا سے نقل کیا، وہ فرماتی ہیں کہ جب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم عشل کرنے کا ادادہ فرماتے تو حلاب کی طرح کوئی چیز (برتن) منگواتے، پھر اپنے دونوں ہاتھوں سے (پانی کا) چلو لیتے اور سرے داہنے حصہ پر ڈالنے سے ابتدا کرتے، پھر (چلو لے کر) بائیں جھے پر ڈالنے، پھر (چلو لے کر) بائیں جھے پر ڈالنے، پھر (چلو لے کر) اینے سر (کے درمیانی حصہ) پر بہاتے تھے۔

## تراجم رجال

#### محمد بن المثنى (٢)

یمشہور محدث حافظ محمد بن المثنی بن عبید بن قیس بن دینار عبری بصری ہیں، "زَمِسن" کے لقب سے معروف ہیں، اصل شہرت ان کی نام اور کنیت ہے ۔ (۳)

(۱) الحديث أخرجه مسلم في صحيحه، كتاب الحيض، باب صفة غسل الجنابة، رقم: ٧٢٥، وأبوداؤد في سننه، كتاب الغسل والتيمم، سننه، كتاب الغسل والتيمم، سننه، كتاب الغسل والتيمم، باب استبراء البشرة في النعسل من الجنابة، رقم: ٢٤٤، انظر جامع الأصول، النوع الأول في كيفية الغسل: ١٧٢٧-٢٨٤، تحت رقم: ٧٢٥، راجع تحفة الأشراف: ٢٦٥/١٢، رقم: ١٧٤٤٧

(٢) ان ك فقر حالات كشف البارى، كتاب الإيمان، باب حلاوة الايمان: ٢٥/٢ ميل رفي إلى

(٣) تهذيب الكمال: ٢٦/٩٥٩، رقم الترجمة: ٥٥٧٩، تقريب التهذيب: ١٢٩/٢، وقم: ٦٢٨٣، تهذيب التهذيب: ٢٠٥٧، وقم: ٦٢٨٦، تهذيب التهذيب: ٢٠٥٧، وقم: ٢١/٣/١، =

#### شيوخ حديث

ان کے شیوخ واسا تذہ حدیث میں ابواسحاق ابراہیم بن اسحاق طالقانی، احمد بن سعید دارمی، از ہر بن سعد السمان، اسحاق بن بوسف الازرق، اساعیل بن عکتیه، بشر بن عمر زہرانی، حجاج بن منہال، حسین بن حسن بھری، حفص بن غیاث، ابوالعمان عجل، حماد بن ہمل، روح بن عُبادہ، سفیان بن عیدین، ابوعاصم ضحاک بن مخلد، عبدالله بن حمران، عبدالاعلی بن عبدالاحلن بن مهدی، عثان بن عثان بن عطفانی، عثمان بن علم، محمد بن عبدالاحلی بن عبدالرحلن بن مهدی، عثمان بن عثمان بن عشام، محمد بن جعفر غندر، محمد بن جمعہ بن عبدالله انصاری، محمد بن عرم محمد بن جعفر غندر، محمد بن جمعہ محمد بن عبدالله انصاری، محمد بن عرم محمد بن بعفر غندر، محمد بن جمعہ محمد بن عبدالله انصاری، محمد بن عبد محمد بن بین بارون، بوئس بن بکیر، ابو بکر احمدی ، ابو بن ابراہیم، وکیج بن الجراح ، یکی بن حماد شیبانی، یکی بن سعید القطان ، یزید بن بارون ، یوئس بن بکیر، ابو بکر احمدی ، ابو مراک العقد ی ، ابومعاویہ الضریرا ورابوالولید طیالی وغیرہ محمد ثین عظام رحم مم الله شامل ہیں۔ (۱)

#### تلاغره

ان کے تلافدہ اور روایت کرنے والوں میں اصحاب اصول ستہ امام بخاری، مسلم، ابو دا کود، ترفدی، نسائی، ابن ماجه، ابو یعلیٰ احمد بن علی موسلی، بھی بن مخلداندلی، جعفر بن محمد فریا بی، حسین بن اساعیل محاملی، ابوعروب حرانی، ذکریا بن کی ساجی، ذکریا بن کی البیحوی، ابو دا تر درعہ، ابو حاتم ، محمد بن کی ذبل ، ابن ابی الدنیا، ابوالحسین سمنانی، عبدالرحمٰن بن یوسف بن خراش، قاسم بن ذکریا المطر ز ، محمد بن اسحاق خزیمہ، محمد بن صالح النری، محمد بن محمد بن صالح النری، محمد بن المون رویانی، کی بن محمد بن صاعداور ابو بکر بن ابی دا کودوغیرہ وحمیم الله شامل ہیں۔ (۲)

### جلالت شان اورائمه کے توشیقی اقوال

محمرین فنی رحمه الله اورمشهور محدث بند ارایک بی سن یعنی ۱۲۲ جری میں پیدا ہوئے۔ (۳)

<sup>=</sup> رقم: ٤٢، إكسال ابن ماكولا: ٣٢٧/١٠، رقم: ٢٧٧، تذكرة الحفاظ: ١٢/٢ ٥، رقم: ٥٢٧، كتاب الشقات لابن حبان: ١١/٩، الجرح والتعديل: ١٠٩/٨، وقم: ١٩٧١٦، ٤، الكاشف: ٢١٤/٢، رقم: ٥١٣٤، تاريخ بغداد: ١١٨٥، وقم: ١٦٨٧،

<sup>(</sup>١) ويكيي، تهذيب الكمال: ٢٦/ ٥٩-٣٦٣، تهذيب التهذيب: ٥/ ٥٢٥، ٢٦، سير أعلام النبلاء: ١٢٣/١٢

<sup>(</sup>٢) تهذيب الكمال: ٣٦٢/٢٦، تهذيب التهذيب: ٤٢٦/٩، سير أعلام النبلاء: ١٢٤/١٢

<sup>. (</sup>٣) كتاب الثقات لابن حبان: ١١١٩، تاريخ بغداد: ١١٤، تهذيب الكمال: ٣٦٤/٢٦

محرین شی کا شارمحد ثین کے طبقہ عاشرہ میں ہے۔(۱)

ابن معين رحمه الله فرمايا: "ثقة". (٢)

ابوسعد ہروی کہتے ہیں کہ میں نے امام ذیلی سے ان کے بارے میں پوچھا، تو انہوں نے فرمایا: "حجة".(٣)

علامه ذمبي رحمه الله فرمايا: "ثقة ورع". (م)

مافظائن جررحماللدف فرمايا: "ثقة ثبت".(۵)

ابوحاتم ففرمايا: "صالح الحديث، صدوق". (٢)

مسلمه بن قاسم رحمه الله فرمايا: ثقة ، مشهور من الحفاظ ".(٧)

ابوعروبدر حمد الله كہتے ہيں كہ ميں نے بھرہ ميں ابوموى اور يجىٰ بن حكيم سے زيادہ كسى كوحديث ميں اثبت (پخته )نہيں يايا۔(٨)

عبدالرحمن بن يوسف بن خراش رحمه الله فرمايا: "كان من الأثبات". (٩)

- (١) تقريب التهذيب: ١٢٩/٢، الثقات لابن حبان: ١١١/٩
- (٢) الجرح والتعديل: ١١٠/٨، تهذيب الكمال: ٣٦٢/٢٦، تهذيب التهذيب: ٢٦/٩، ميزان الاعتدال: ٢٤/٤
- (٣) تهذيب التهذيب: ٢٦/٦٦، سير أعلام النبلاء: ١٢٤/١٢، تهذيب الكمال: ٣٦٢/٢٦، تاريخ بغداد: ٢/٤٥
  - (٤) الكاشف: ٢١٤/٢
  - (٥) تقريب التهذيب: ١٢٩/٢
  - (٦) الجرح والتعديل: ١١٠/٨، تهذيب الكمال: ٣٦٣/٢٦، تهذيب التهذيب: ٢٦/٩
    - (٧) إكمال تهذيب الكمال لابن ماكولا: ٣٣٠/١
- (٨) تاريخ بغداد: ٥٣/٤، تهذيب الكمال: ٣٦٣/٢٦، تذكرة الحفاظ: ٢/٢٥، سير أعلام النبلاء: ١٢٤/١٧
- (٩) تاريخ بغداد: ٤/٥٥، تهذيب الكمال: ٣٦٤/٣٦، ٣٦٤، ميزان الاعتدال: ٢٤/٤، تهذيب التهذيب:

#### لینی محربن منی حدیث کے پختدراد بوں میں سے تھے۔

ابن حبان رحمہ اللہ نے " کتاب الثقات " میں ان کا تذکرہ کیا ہے اور فرمایا کہ بیصا حب کتاب تھے اور اپنی کتاب سے اور اپنی کتاب سے دیکھ کر حدیث بیان کرتے تھے۔ (۱)

ابن شامین نے بھی" کاب الثقات" میں تذکرہ کیا ہے۔ (۲)

خطیب بغدادی فرایخ مین لکها به: "کان ثقة ثبتاً، احتج سائر الأئمة بحديثة". (٣) ليني ير تقداور ثبت محديث ان كى احاديث كوقابل احتجاج كردائة بين ـ

خطیب نے مزید فرمایا: "کان صدوقاً ورعاً عاقلاً فاضلاً". (م) یعنی ابوموی صدوق، پر بیزگار عاقل اورفاضل تھے۔

عبدالرحمٰن سلمي كہتے ہيں كہ ميں نے امام دارقطنی سے محر بن ثنیٰ كے بارے ميں پوچھا تو انہوں نے فرمایا: "أحد السحد ثين الثقات". (۵) لينی ثقه محد ثين ميں سے ہيں۔ مزيد فرمايا كہ بندار پر ابوموئی كوتقذيم حاصل ہے؛ كيوں كدوه ذيا دہ تجربه كاراور پختة اسانيدوالے ہيں۔ (۲)

ابن ماکولا وغیرہ نے صاحب''الزھرۃ'' سے نقل کیا ہے کہ امام بخاری رحمہ اللہ نے محمہ بن مثنی سے ایک سوتین [۱۰۳] حدیثیں، جب کہ امام مسلم رحمہ اللہ نے سات سوبہتر [۲۷۷] احادیث روایت کی ہیں۔(۷)

وفات

# مشہور محدث بُند اراور محمد بن مثنیٰ ایک ہی سن میں فوت ہوئے ، بعض حضرات نے ابومویٰ کا سنہ وفات

- (٢) إكمال ابن ماكولا: ١٠/ ٣٣٠، تهذيب التهذيب: ٢٧/٩
  - (٣) تاريخ بغداد: ١/٤ ٥، تهذيب الكمال: ٣٦٤/٢٦
  - (٤) تاريخ بغداد: ٢/٤ه، تهذيب الكمال: ٣٦٤/٢٦
- (٥) إكمال ابن ماكولا: ٢٧/٩، تهذيب التهذيب: ٢٧/٩
- (٦) إكمال ابن ماكولا: ١٠/٩٢٩، تهذيب التهذيب: ٢٧/٩
- (٧) إكمال ابن ماكولا: ١٠/٠٣٠، تهذيب التهذيب: ٢٧/٩

<sup>(</sup>١) كتاب الثقات: ١١١/٩

• ۲۵ اور ۲۵ جری نقل کیا ہے، (۱) بیکن بیدرست نہیں، ابونھر کلا بازی کہتے ہیں کہ محد بن شی بندار کے انقال کے چور انقال کے بعد نوے [۹۰] دن حیات چار ماہ بعد نوت ہوئے (۲)، علامہ مزی نے لکھا ہے کہ مجد بن شی بندار کے انقال کے بعد نوے [۹۰] دن حیات رہے، پھر انقال کر گئے۔ (۳)

راج بات یہ ہے کہ محمد بن مٹنی بھرہ میں ذی قعدہ۲۵۲ جمری میں فوت ہوئے، یہی قول ابن حبان، ابراہیم بن محمد کندی، ابوالقاسم، علامہذ ہبی اور حافظ ابن جمر رحمہ اللہ سے منقول ہے۔ (۴)

أبو عاصم

بدامام ابوعاصم النبيل ضحاك بن مخلد بن ضحاك بن مسلم شيباني بصرى رحمه الله بين ، ان كفضيلي احوال كتاب العلم، باب ماجاء في العلم وقوله تعالى: ﴿ وقل رب زدنى علماً ﴾ مين گذر يجك بين (۵)

حافظ این جررحمه الله اورعلامه مینی رحمه الله نے لکھا ہے کہ امام ابوعاصم امام بخاری رحمہ الله کے کبار شیوخ میں سے ہیں اور امام بخاری رحمہ الله اپنی سے میں ان سے بکثر ت روایت کرتے ہیں، البته حدیث باب کی سند میں ایک واسطہ (محمد بن شنی کا) اپنے اور ان کے درمیان میں لائے ہیں۔ (۲)

حنظلة(٧)

يدمكه مرمه كمشهور محدث حظله بن الى سفيان بن عبد الرحلن بن صفوان بن اميد بن خلف بن وبب بن

(١) تهذيب الكمال: ٣٦٥/٢٦، تهذيب التهذيب: ٢٧/٩

(٢) تهذيب الكمال: ٣٦٥/٢٦

(٣) تهذيب الكمال: ٣٦٥/٢٦

(٤) كتاب الشقات: ١١١/٩، تهذيب الكمال: ٣٦٥/٢٦، تاريخ بغداد: ٥٣/٤، سير أعلام النبلاه: ١٢٥/١، سير أعلام النبلاه: ١٢٥/١، تذكرة الحفاظ: ١٢/٢، الكامل لابن اثير: ١٨٥/١، تذكرة الحفاظ: ١٢/٢، الكامل لابن اثير: ١٨٨/١

- (٥) كشف الباري: ١٥٢/٣-١٥٤
- (٦) فتح الباري: ٤٨٩/٢، عمدة القاري: ٣٠٤/٣
- (٤) ان كَخْصْرِ حالات كشف الباري: ٦٢٦/١، كتاب الإيمان، وقول النبي صلى الله عليه وسلم: "بني الإسلام على خمس" كذيل مِن كُرْر يَجِ بِين \_

حذافه ابن جح بحي مكى قرشى رحمه الله بير \_(١)

یے عمروبن ابی سفیان اور عبد الرحمٰن بن ابی سفیان کے بھائی ہیں (۲) ان کی والدہ کا نام ونسب حفصہ بنت عمروبن ابی عقرب ہے۔ (۳)

### اساتذه حديث

حظله بن ابی سفیان نے جن ائم کہار وحد ثین عظام سے حدیث کاعلم حاصل کیا ان میں سالم بن عبداللہ بن عمر اسعید بن میناء، طاؤس بن کیسان، عبداللہ بن عروۃ بن الزبیر، عبدالرحمٰن بن سابط بحی ،عبدالله بن عبدالله بن عبدالله بن عبدالله بن عبدالله بن علی مسعود، عبدالله عمری، عروۃ بن محد سعدی، عطاء بن ابی رباح، عکر مه بن خالد مخز وحی، عون بن عبدالله بن عتب بن مسعود، قاسم بن محد بن ابی برصد بق ، مجاہد بن جَمر ، تافع مولی ابن عمر اور ان کے دو بھائی عبدالرحمٰن بن ابی سفیان اور عمر و بن ابی سفیان اور عمر و بن ابی سفیان رحم مالله شامل ہیں۔ (۴)

#### تلاغده

ان سے حدیث نقل کرنے والوں میں ایختی بن سلیمان رازی ، جعفر بن عون عمری ، حماد بن عیسیٰ جہنی ، حماد بن سے مدید الله بن معید بن معید بن عبد الله بن داؤد واسطی ، بن مسعد ہ ، سعید بن عبد الله بن داؤد واسطی ، عبد الله بن مبارک ، عبد الله بن عبد الله بن وہب ، عبید الله بن موئی ، عدبہ بن عبد الواحد قرشی ، مخلد بن یزید حرانی ، کی بن ابراہیم بلخی ، وکیج بن الجراح ، الولید بن عقبہ شیبانی ، الولید بن مسلم اور یجی بن سعید القطان رحم م الله شامل بن ۔ (۵)

<sup>(</sup>۱) الطبقات الكبرى لابن سعد: ٤٩٣/٥، تهذيب الكمال: ٤٤٢/٧، ٤٤٤، وقم الترجمة: ١٥٦، تهذيب التهذيب: ٣٠٦، ٢٠ رقم: ١٧٦، وقم: ١٧٦، تفاظ: ١٧٦/١، التهذيب: ٣٠/١، تذكرة الحفاظ: ١٧٦/١، وقم: ١٧٤، التاريخ الكبير: ٣٤٤، وقم: ١٧٠، الجرح والتعديل: ٣/٠٢، وقم: ١٠٧١، ميزان الاعتدال: ٢٢٠/١، وقم: ٢٢٧، الكاشف: ٢٨٠١، وقم: ٢٢٧٠، مقدمة الفتح: ٢٢٧،

<sup>(</sup>٢) تهذيب الكمال: ٧/ ٤٤٤

<sup>(</sup>٣) الطبقات الكبرى: ٩٣/٥

<sup>(</sup>٤) تهذيب الكمال: ٤٤٤/٧) تهذيب التهذيب: ٦١،٦٠/٣

<sup>(</sup>٥) تهذيب الكمال: ٧/٤٤٤، ٥٤٥، سير أعلام النبلاء: ٣٣٧/٦، تهذيب التهذيب: ٣١/٣

### ائمہ جرح وتعدیل کے توشیقی کلمات

امام ابودا و، ابوزرعه، نسائی، یجی بن سعیدر حمهم الله نفر مایا: "ثقة " (۱)

علامدة بي رحمد الله في "سير أعلام النبلاء" من فرمايا: "كان من أثمة الحديث بمكة". (٢) لعني خظله مكد كا تمروديث من سع تقد

## ابن عدى كى جرح

ابن عدی نے "ال کامل فی الضعفاء" میں ان تذکرہ کیا ہے اور ائکہ سے ان کی توثیق بھی نقل کی ہے،
البتد ان کی ایک روایت نقل کر کے اس کو منکر دیا ہے اور کہا کہ اس حدیث کامتن غیر محفوظ ہے، البتہ یہ بھی کہا کہ یہ
روایت حظلہ سے مروی نہیں، بلکہ ابوقا دہ عبد اللہ بن واقد حرانی کو وہم ہوا ہے، انہوں نے اس کی نسبت حظلہ کی
طرف کردی ہے، کیوں کہ حظلہ عام طور سے متنقیم اور صالح احادیث نقل کرتے ہیں اور جب وہ کسی ثقہ سے
روایت کرتے ہیں تومتنقیم الحدیث ہوتے ہیں۔ (۳)

## علامهذمبي كاابن عدى يرنفذ

علامہ ذہبی رحمہ اللہ نے ابن عدی کا ضعفاء میں ان کا تذکرہ کرنے پر ندمت کی اور میزان الاعترال میں فرمایا: "ذکرہ ابن عدی و إلا لما کنت أذکرہ" بعنی ابن عدی نے ضعفاء میں ذکر کیا ہے، اگروہ ایسانہ کرتے تومیں بھی ان کا تذکرہ نہ کرتا (کیوں وہ ثقہ ہیں)۔ (۴)

سیراُعلام النبلاء میں علامہ ذہبی رحمہ اللہ نے ابن عدی پر تنقید کرتے ہوئے لکھا کہ ابن عدی نے "
"الکامل" میں ان کا ذکر کرکے اپنے آپ کو پریشانی میں ڈال دیا ہے، وہ ان کے سی عیب کو بیان نہیں کرسکے،

<sup>(</sup>١) تهذيب التهذيب: ٦١/٣، الجرح والتعديل: ٢٦٠/٣

<sup>(</sup>٢) سير أعلام النبلاء: ٣٣٧/٦

<sup>(</sup>٣) الكامل في الصعفاء: ٢١٠٤٢، ٤٦١ رقم: ٥٣٧/١٦٨

<sup>(</sup>٤) ميزان الاعتدال: ٢٣٧٠، رقم: ٢٣٧٠

اصل میں بیان کی بے جاتخت ہے۔(۵) ابن عدی کی ذکر کردہ حدیث

ابن عدى نے اپنے شیخ احمد بن عبدالله بن سابوركى سند سے حظله بن ابی سفیان عن نافع عن ابن عمر رضى الله عنها سے روایت نقل كى ہے كه رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمایا: "اغسلوا قتلا كم". اس صدیث کو نقل كرنے كے بعدابن عدى نے كہا كہ ہم نے اس حدیث کو اپنے شیخ ابن سابور كے علاوہ كى اور سے نہیں كھا۔ (۱) حدیث كا صحیح محمل

علامہ ذہبی رحمہ اللہ نے "سیر أعلام النبلاء" میں اس روایت کو قال کرنے کے بعد لکھا کہ "وروانه ثقات" بعنی اس کے راوی ثقہ ہیں، (اگرمتن کو درست مانا جائے تو پھر) بیاس مقتول پرمحمول ہوگی جومیدان قبال کے علاوہ مارا جائے، اس کے بعد علامہ ذہبی نے مزید کھاشا ید (متن کی) یہ لطمی ابن عدی کے شیخ یا شیخ اشیخ کی طرف سے ہے، اس لیے کہ ثقہ راوی بھی بھی وہم کا شکار ہوجا تا ہے۔ (۲)

علامدة بي رحم الله في تذكرة الحفاظ على ان كا تذكره"الحافظ النبت" اورا لكاشف على "من

محفی سیراعلام النبلاء نے ابن عدی پرعلامہ ذہبی کی گرفت پر تکھاہے کہ مؤلف (علامہ ذہبی) پر کی (ابن عدی) سے
گرفت احادیث کے متون اور ان پر نفلا کے حوالہ سے ان کی سعت اطلاع اور بصیرت نافذہ کو واضح کرتی ہے، اور علامہ ذہبی کی
اس طرح گرفت کی بہت سے مثالیں تراجم میں پھیلی ہوئی ہیں، جب کہ بہت سارے محدثین اس سے عافل ہیں، حالال کہ تمام
صحابہ رضی اللہ عنہم خاص کر حضرت عاکشہ رضی اللہ عنہا متون حدیث پر نفذ کا اہتمام کرتے تھے، اگروہ متن حدیث قرآن کریم، یا
حسلیم، یاان عقلی ولائل کے خلاف ومبائن ہو جو اسلام اور اس کے اصول وکلیات کو گھیرے ہوئے ہیں۔ وہ متون احادیث جن
کر جالی اسانیدا گرچ ثقہ وعاول ہیں ان پر نفتہ وگرفت کے والہ سے امام ذرکشی کی تالیف "مستدر کیات عیاشہ رضی الله
عنہا" ایک بہترین نمونہ ہے۔ (تعلیقات سیر اعلام النبلاء: ۲۸۸۷)

<sup>(</sup>٥) سير أعلام النبلاء: ٢٧٧٧٦

<sup>(</sup>١) الكامل:٢١/٢

<sup>(</sup>٢) سير أعلام النبلاء: ٢/٣٣٠، ٣٣٨

الأثبات"كالفاظت كياب (١)

عبدالله بن احمد بن منبل نے اپنے والد سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ جب امام وکیج حظلہ کی حدیث نقل کرتے تو "حدثنا حنظلة بن أبي سفيان" كے بعد فرماتے: "كان ثقة ثقة" (٢)

ر يجي بن معين رحمه الله فرمايا: حنظلة بن أبي سفيان ثقة ". (٣)

امام احدين منبل رحمه اللدفرمايا: "ثقة ثقة". (١٧)

ابن افي مريم رحمه الله في ابن معين رحمه الله فقل كيا بوه فرمات بين: "ثقة حجة". (۵)

يعقوب بن شيبرحماللدففرمايا: "كان ثقة". (٢)

ابن سعدر حمد الله فرمايا: "كان ثقة". (٧)

ابن حبان رحمه الله في " ثقات "بيس تذكره كيا بـ (٨)

حافظ ابن جررحماللف نجمی ان کی توشق کی ہے۔ (۹)

امام ترفدي رحمه الله فرمايا: "ثقة وثقه يحيى بن سعيد القطان". (١٠)

علامرذ بي رحم الله فرمايا: "فحنظلة إذاً ثقة بإجماع". (١١) حظله بالاجماع تقدي

(١) تذكرة الحفاظ: ١٧٦/١، الكاشف: ٣٥٨/١

(٢) الجرح والتعديل: ٣٠٠/٣، تهذيب الكمال: ٤٤٥/٧

(٣) سير أعلام النبلاء: ٦٧٧٦، الجرح والتعديل: ٢٦٠/٣

(٤) تهذيب التهذيب: ٣/ ١٦، تذكرة الحفاظ: ١٧٦/١

(٥) تذكرة الحفاظ: ١٧٦/١، تهذيب الكمال: ٤٤٥/٧

(٦) مقدمة الفتح: ٥٦٣/١، تهذيب التهذيب: ٦١/٣

(٧) الطبقات: ٤٩٣/٥

(٨) تهذيب التهذيب: ٦١/٣

(٩) مقدمة الفتح: ٥٦٣/١، تعليقات تهذيب الكمال: ٤٤٦/٧

(١٠) سنن الترمذي، كتاب الدعوات، باب ماجاه في رفع الأيدي عند الدعاء، تحت رقم الحديث: ٣٣٨٦

(١١) ميزإن الاعتدال: ٦٢٠/١

#### وفات

امام احمد بن حنبل رحمد الله نے بیخی بن سعید رحمد الله سنقل کیا ہے کہ حظلہ بن ابی سفیان ۱۵۱ ہجری تک حیات تھے۔(۱) امام بخاری رحمہ الله نے بیخی بن سعید سنقل کیا ہے کہ حظلہ بن ابی سفیان ، ۱۵۱ ہجری میں انقال کر گئے۔(۲) یہی قول (۱۵۱ ھیں وفات کا) ابن سعد ، خلیفہ بن خیاط ، ابن حبان ، ابن زبر ، حافظ ابن جر اورعلامہ ذہبی وغیرہ رحم م الله سے بھی منقول ہے۔ (۳) رحمه الله رحمة واسعة .

#### القاسم

بیمشهورمحدث وفقیه قاسم بن محمد بن ابی بکر الصدیق عبدالله بن عثان بن عامر بن عمر و بن کعب بن سعد بن تمیم بن مره ، قرشی ، تیمی ، مدنی رحمه الله بین \_ (۳)

> ان کی دالدہ ام دلد تھیں ، انہیں سودہ کہا جاتا تھا۔ (۵) ابومحدان کی کنیت ہے ، ابوعبدالرحلٰ بھی کہا جاتا ہے۔ (۲)

#### ولاونت

### علامهذا بي رحمه اللهافي "سير أعلام النبلاء" من قاسم بن محدر حمد الله كي ولا وت حضرت على رضى الله

- (١) تهذيب الكمال: ٤٤٧/٧
- (٢) تهذيب التهذيب: ١/٣، التاريخ الكبير: ٤٥،٤٤/٣
- (٣) الطبقات الكبرئ: ٩٣٨٥، حاشية تهذيب الكمال: ٤٤٧/٧، الكاشف: ١٨٥٨١، سير أعلام النبلاء: ٣٣٨/٦
- (٤) تاريخ الإسلام: ٣٢٧/٣، ٣٢٨، وقم الترجمة: ٢٣٢، الطبقات الكبرى: ١٨٧/٥، تهذيب الكمال: ٢٧/٢٣، وقم: ١٨١، وقم: ٢٠١، وقم: ٢٠٠، سير أعلام النبلاء: ٥٣/٥، وقم: ١٠٠، تذكرة الحفاظ: ٢٠٦، وقم: ٨٨، حلية الأولياء: ١٨٣/١، وقم: ٢٠٠، كتاب التهذيب: ٨٨، ١٠٠، الحرح والتعديل: ١٥٨/٠، وقم: ٥٧٥، تقريب التهذيب: ٣٣/٢، وقم: ٢٠٥، الكاشف: ٢٠٠٠، وقم الترجمة: ٤٥٢٨
  - (٥) الطبقات الكبرى: ١٨٧/٥، تهذيب الكمال: ٤٣٠/٢٣
- (٦) تاريخ الإسلام: ٣٢٨/٣، الطبقات: ١٩٤٥، الثقات: ٣٠٢/٥، تهذيب الكمال: ٢٢٧/٢٣، تهذيب

عنه کے دورخلافت میں ہونانقل کی ہے، جب کہ "تساریخ الإسلام" میں حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے زمانہ خلافت میں پیدا ہونا لکھا ہے۔(۱)

# حضرت عا تشرضی الله عنها کی پرورش میں

امام بخاری رحمہ اللہ نے فر مایا کہ ان کے والدمجر بن ابی بکر حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے بعد تقریباً ۳۹ ججری میں قبل کیے گئے تو قاسم بیتیم ہوئے اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی پرورش میں آئے۔(۲)

حضرت عبدالله بن زبیر رضی الله عنه نے فر مایا که میں نے حضرت ابو بکر صدیق کی اولا دمیں ان جبیسا سوائے قاسم کے کئی اور کونہیں پایا۔ (۳)

# شيوخ حديث أوركسب علم

حضرت قاسم بن محمد رحمہ اللہ يتيم ہو كے حضرت عائشہ رضى اللہ عنہا كى پرورش ميں آئے اورا يک طويل عرصه ان كی صحبت ميں رہے، ان سے حدیث كاعلم بكثرت حاصل كيا اور دینی مسائل ميں تفقه پيدا كيا۔ (۴)

علامہ واقدی رحمہ اللہ نے بی سند کے ساتھ حضرت قاسم رحمہ اللہ سے فقل کیا ہے وہ فرماتے ہیں کہ حضرت عائد رضی اللہ عنہ احدرت ابو بحر رضی اللہ عنہ ، حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے زمانہ خلافت میں فتوئی دیا کرتی تھیں اور یہ سلسلہ ان کی وفات تک جاری رہا، حضرت قاسم رحمہ اللہ کہتے کہ میں نے اپنی بچگانہ حرکتوں کے باوجود ان کی صحبت کولازم بکڑا تھا اور میں علم کے سمندر حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہلس میں بیٹھا کرتا تھا، اور مضرت ابن عمرضی اللہ عنہما کی مجلس میں بکثرت بیٹھا کرتا تھا، اور ابن عمرضی اللہ عنہما کی جلس میں بکثرت بیٹھا کرتا تھا، اور ابن عمرضی اللہ عنہما کے بال ورع، بکثرت علم اور جن چیزوں کاعلم نہ ہوتا ان کے جواب میں تو قف ہوتا تھا۔ (۵)

<sup>=</sup> التهذيب: ٣٣٣/٨

<sup>(</sup>١) سير أعلام النبلاء: ٥٤/٥، تاريخ الإسلام: ٣٢٨/٣

<sup>(</sup>٢) تهذيب الكمال: ٣٣٤/٨ ، تهذيب التهذيب: ٣٣٤/٨

<sup>(</sup>٣) سير أعلام النبلاء: ٥٥/٥، تهذيب الكمالي: ٤٣٠/٢٣

<sup>(</sup>٤) سير أعلام النبلاء: ٥/٥٥، تذكرة الحفاظ: ٩٧/١، تاريخ الإسلام: ٣٢٨/٣

<sup>(</sup>٥) تهذيب الكمال: ٢٣٠/٢٣، ٣٦١، سير أعلام النبلاء: ٥/٥٥

آپ رحمہ اللہ نے حدیث کاعلم حضرت عائشہ، ابن عمر، ابن عباس، اپی دادی اَساء بنت عمیس، ابو ہریوہ، فاطمہ بنت قیس، رافع بن خدیج، عبداللہ بن خباب، عبدالله بن عمرو، معاویہ رضی الله عنهم، اسلم مولی عمر بن الخطاب، صالح بن فو ات بن جبیر، عبدالله بن جعفر بن ابی طالب، عبدالله بن عبدالرحل بن ابو بکر صدیق، عبدالله بن عمرو بن العاص اور عبد بن جاریہ کے دو صاحبز ادول سے حاصل کیا۔ (۱)

ان کے علاوہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ اور حضرت زینب بنت جحش رضی اللہ عنہا سے مرسلاً روایت کرتے ہیں۔(۲)

ان كى اسب والدمحدرحم الله اورداداالو برصديق رضى الله عندسدروايت منقطع بـ (٣)

#### تلاغده

حضرت قاسم رحمہ اللہ سے محدثین کے ایک جم غفیر نے استفادہ کیا، آپ رحمہ اللہ سے حدیث کاعلم حاصل کرنے والوں میں اسامہ بن زیدلیٹی، افلح بن محمد، انس بن سیرین، ایوب سختیانی، جعفر بن محمد الصادق، محمید الطّویل، حظلہ بن ابی سفیان، سالم بن عبداللہ بن عمر، عام شعبی ، ابوالِرِ نا دعبدالله ابن ذکوان، عبدالله بن عون، عبدالرحمٰن بن القاسم بن محمد، عیلی بن میمون واسطی ، ما لک بن دینار، محمد بن مسلم بن شہاب زیری، محمد بن مندر، نا فع مولی ابن عمر، یکی بن سعیدانصاری، ابو بکر بن محمد بن عمر و بن حزم اور ابوعثان رحمیم اللہ وغیرہ شامل ہیں۔ (۲۸)

### ائمه کے توشیقی کلمات اور جلالت شان

حضرت قاسم بن محدر حمد الله فقهائ مدينه ميس سے تھے، امام ابونعيم اصفهاني رحمد الله في "حليسة

(۱) تهذيب الكمال: ٣٢٨/٢٣، ٢٨، تهذيب التهذيب: ٣٣٣/، سير أعلام النبلاء: ٥٤/٥، تاريخ الإسلام: ٣٢٨/٣

- (٢) سير أعلام النبلاء: ٥/٤٥، تهذيب الكمال: ٢٧/٢٣، ٢٨٨
  - (٣) سير أعلام النبلاء: ٥/٥٥، تعليقات الكاشف: ١٣٠/٢
- (٤) تهذيب الكمال: ٢٨/٢٣ ٤٠٠ تهذيب التهذيب: ٣٣٣/٨ ٣٣٤، سير أعلام النبلاء: ٥٤/٥

الأولياء" ميں آپ كا تذكره ان الفاظ ميں كيا ہے: قاسم بن محمد بن ابى بكر فقيد، پر بييز گار شفيق، متواضع، صديق ك فرزند، عمده حسب والے، غامض احكام كے بتلانے ميں فائق اورا چھے اخلاق كى طرف سبقت كرنے والے تھے۔(1)

ابن عینیر حمد الله نے فرمایا: "کان من أفضل أهل زمانه". (٢) لیعنی این زمانه کسب سے افصل لوگوں میں متھے۔

ابوالزنادر حمدالللہ نے فرمایا: "میں نے قاسم سے بوھ کرکسی کوسنت کا عالم نہیں پایا، اورکسی کواس وفتت تک بوا آدی شارنہیں کیا جاتا جب تک کراسے سنت کاعلم نہ ہو'۔ (۳)

یجیٰ بن سعیدر حمداللہ نے فرمایا کہ ہم نے (اپنے زمانہ میں) مدینہ میں کسی کونہیں پایا کہ ہم اسے قاسم پر فضیلت دیتے۔(۴)

محمد بن سعدر حماللد في محمد بن عمر رحم الله سفل كيا ب، وه فرمات بين "كان ثقة، وكان رفيعاً عالياً فقيهاً إماماً، كثير الحديث، ورعاً". (۵)

لعنی قاسم بن محمد ثقه، بلندوعالی مرتبه دالے ، فقیه، امام ، کثیر الحدیث اور پر ہیز گارتھے۔

ابن حبان رحمہ اللہ نے فرمایا کہ قاسم بن محمد بڑے تا بعین اور علم ، ادب ، عقل وفقہ میں اپنے زمانہ کے افضل و بہترین لوگوں میں سے تھے اور بہت کم گوتھے۔ (۲)

علامدة بي رحم الله في "تاريخ الإسلام" من فرمايا: "كان فقيها، إماماً، مجتهداً، ورعاً، على مناه منه الله على عابداً، ثقة، حجة ". (2) اور "سير أعلام النبلاء" من فرمايا: "الإمام القدوة، الحافظ الحجة، عالم

<sup>(</sup>١) حلية الأولياء: ١٨٣/٢

<sup>(</sup>٢) التاريخ الكبير: ١٥٧/٧، الجرح والتعديل: ١٥٨/٧

<sup>(</sup>٣) حلية الأولياء: ١٨٤/٢، التاريخ الكبير: ١٥٧/٧، تاريخ الإسلام: ٣٢٨/٣، سير أعلام النبلاء: ٥٦/٥

<sup>(</sup>٤) تاريخ الإسلام: ٣٢٨/٣، حلية الأولياء: ١٨٤/٢، تهذيب الكمال: ٣١/٢٣

<sup>(</sup>٥) الطبقات الكبرى: ١٩٤/٥، تذكرة الحفاظ: ٩٧/١، سير أعلام النبلاء: ٥/٥٥

<sup>(</sup>٦) كتاب الثقات لابن حبان: ٣٠٢/٥

<sup>(</sup>٧) تاريخ الإسلام: ٣٢٨/٣

وقت بالمدينة مع سالم وعكرمة". (١) يعنى حضرت قاسم بن محدر حمد الله فقيه، امام، مجتهد، پر بيز گار، عبادت گزار، ثقة، قد وه، حافظ، جحت اور سالم وعكرمه كے ساتھا ين زمانه يس مدينه كي برك عالم تھے۔

سفیان ابن عیبیندر حمد الله نے فرمایا که حضرت عائشہ رضی الله عنها کی حدیث کاسب سے زیادہ علم رکھنے والے نتین اشخاص ہیں: قاسم بن محمد ، عروہ بن زبیراور عمرہ بنت عبدالرحمٰن ۔ (۲)

امام بخاری رحمہ اللہ نے علی بن مدینی رحمہ اللہ سے قال کیا ہے کہ قاسم بن محمد رحمہ اللہ کی دوسو حدیثیں ہیں۔ (۳)

### امام بخارى كانرالا انداز روايت

امام بخاری رحمہ اللہ نے اپنی' دھیجے'' میں حصرت قاسم کے بیٹے عبد الرحمٰن سے بواسطہ سفیان حدیث نقل کرنے میں ایک نرالا انداز اختیار کرتے ہوئے فرمایا:

"حدث عبدالرحمن بن القاسم و کان أفضل أهل زمانه، أنه سمع أباه و کان أفضل أهل زمانه، أنه سمع أباه و کان أفضل أهل زمانه". (٣) بم سے حدیث بیان کی عبدالرحمٰن بن قاسم نے اور وہ اپنے زمانہ کے افضل ترین لوگوں سے تھے، انہوں نے اپنے والد قاسم سے شاوروہ اپنے زمانہ کے افضل ترین لوگوں میں سے تھے۔

### فقهائ مدينه مين شار

ابوالزناد نے فرمایا کہ اہل مدینہ میں سات بڑے لوگ ہیں (یعنی فقہاء) جب سی مسئلہ میں اختلاف ہوتا ہے تو ان میں سے کسی ایک کے قول کولیا جاتا تھا، ان میں سے ایک قاسم ہے۔ (۵) کی کی بن قطان رحمہ اللہ

<sup>(</sup>١) سير أعلام النبلاء: ٥٤،٥٣/٥ ، ٥٥

<sup>(</sup>٢) الجرح والتعديل: ٩/٧٥، تاريخ الإسلام: ٣٢٨/٣

<sup>(</sup>٣) تهذيب الكمال: ٢٣٠/٢٣، سير أعلام النبلاء: ٥٤/٥

<sup>(</sup>٤) كتاب الحج، باب الطيب بعد رمي الجمار والحلق قبل الإفاضة، رقم: ١٧٥٤

<sup>(</sup>٥) تاريخ الإسلام: ٣٢٨/٣

نے فرمایا کرفقہائے مدیندوس ہیں، پھران میں سے قاسم کا نام لیا۔(۱)

عبدالله بن وہب رحمہ الله كہتے ہيں كہ امام مالك رحمہ الله نے قاسم بن محدر حمہ الله كاتذكره كيا اور فرمايا كه وہ اس امت كے فقہاء ميں سے تھے۔ (۲)

# ابن سیرین کا قاسم کے حالات معلوم کر کے اقتراکرنا

امام مالک رحمہ اللہ نے فرمایا کہ ابن سیرین رحمہ اللہ جب بیار ہوئے اور جج پر نہ جاسکے، تو جج پر جانے واپس جانے والیس جانے والوں سے کہتے کہ وہ قاسم بن محمد رحمہ اللہ کی سیرت، لباس وغیرہ کا جائزہ لے کر آ جا کیں، لوگ واپس آ کران کوقاسم بن محمد رحمہ اللہ کے (حالات ومعمولات کے) بارے میں بتلاتے تو ابن سیرین قاسم کی اقتدا کیا کرتے تھے۔ (۳)

### خيارالتابعين

اجم بن عبدالله على رحمه الله نفر مايا: "كان من خيار التابعين وفقهائهم"، ايك اورجگفر مايا: "مدني، تابعي، ثقة، نزه، رجل، صالح". (٣)

مصعب بن عبدالله بن زبيرى رحمه الله فرمايا: "القاسم بن محمد من خيار التابعين". (۵)

# تواضع أورعكمي معاملات ميس حزم واحتياط

یونس بن بکیر کہتے ہیں کہ ہم سے ابن اسحاق نے بیان کیا کہ ایک اعرابی قاسم بن محد کے پاس آیا اور
پوچھا کہ آپ زیادہ علم والے ہیں یا سالم؟ قاسم بن محد نے جواب میں فرمایا: سبحان اللہ! ہم میں سے ہرایک
تہمیں اپنے علم کے مطابق جواب دے گا، یعنی تم جو بات معلوم کرنا چاہتے ہواس کے بارے میں سوال کرو،)
اس نے پھر پوچھا کہتم میں اعلم کون ہے؟ آپ نے جواب میں کہا! سبحان اللہ! اس نے پھر سوال دہرایا، تو آپ

<sup>(</sup>١) تاريخ الإسلام: ٣٢٨/٣

<sup>(</sup>٢) تهذيب الكمال: ٤٣٣/٢٣، تهذيب التهذيب: ٣٣٤/٨

<sup>(</sup>٣) سير أعلام النبلاء: ٥٧/٥، تهذيب الكمال: ٤٣٣/٢٣

<sup>(</sup>٤) تهذيب التهذيب: ٨٥ ٣٣٠، سير أعلام النبلاء: ٥٧/٥

<sup>(</sup>٥) تهذيب الكمال: ٤٣٣/٢٣، تهذيب التهذيب: ٢٣٥/٨

نے جواب میں فرمایا: وہ سالم ہیں، جا وَاجو پوچھنا ہے ان سے پوچھو، یہ کہہ کراپی جگہ سے اٹھ گئے، ابن اسحاق کہتے ہیں کہ آپ نے اس بات کو ناپند کیا کہ یہ کہیں کہ میں زیادہ جانے والا ہوں، کیوں کہ یہ اپنی ہی تعریف وز کیہ ہوتا اور یہ بھی ناپند کیا کہ سالم کواعلم کہیں، کیوں یہ غلط بیانی تھی ، ابن اسحاق کہتے ہیں قاسم سالم سے زیادہ علم والے تھے۔(1)

الیوب کہتے ہیں کہ میں نے بیکی کو قاسم سے پھھ پوچھتے ہوئے سنا، جواب میں قاسم بھی لاأدری اور کبھی لاأحدی اور کبھی لاأعلم فرماتے، بیکی نے جب اور پوچھنا شروع کیا تو فرمایا:اللہ کی تنم اجو پھٹے ہم سے پوچھتے ہوہم اس میں سے ہربات کاعلم نہیں رکھتے ہیں۔(۲)

حماد بن زیدنے عبیداللہ سے قبل کیا ہے کہ حضرت قاسم بن محمد قر آن کی تفییر نہیں کرتے تھے، ( معنی احتیاط فرمایا کرتے تھے)۔ (۳)

ابوالزنادر حمداللہ کہتے ہیں کہ حفرت قاسم رحمہ اللہ صرف ظاہری چیزوں سے متعلق سوال کا جواب دیا کرتے تھے۔ (س)

ابن عون رحمہ اللہ كہتے ہيں حفرت قاسم رحمہ اللہ نے كى سوال كے جواب بل پر كھ كہا اور اس كے بعد فرمايا كه يد ميرى رائے ہے، ميں ينہيں كہتا كہ يہى حق ہے۔ (۵)

# تقذير يمنعلق تفتكو يمانعت اورقدريه برلعن كرنا

عمران بن عبدالله رحمه الله كہتے ہيں كہ بعض لوگ تقذیر كے بارے بات كرر ہے تھے، حصرت قاسم رحمہ الله نے ان سے فرمایا كہ جس كوالله نے بيان نہيں كياتم اس كے بارے بيل تفتيكومت كرو۔ (٢)

<sup>(</sup>١) سير أعلام النبلاء: ٥٦/٥، حلية الأولياء: ١٨٤/٢.

<sup>(</sup>٢) تاريخ الإسلام: ٣٢٩/٣، حلية الأولياء: ١٨٤/٢

<sup>(</sup>٣) الطبقات الكبرئ: ١٨٧/٥، تاريخ الإسلام: ٣٢٩/٣

<sup>(</sup>٤) تاريخ الإسلام: ٣٢٩/٣، الطبقات الكبرى: ١٨٧/٥

<sup>(</sup>٥) الطبقات الكبرى: ١٨٧/٥، تاريخ الإسلام: ٣٢٩/٣

<sup>(</sup>٦) الخطبقات الكبرى: ٥ /١٨٨٨

## ابن عمارر حماللد كہتے ہيں كميں نے قاسم اور سالم كو 'قدريہ ' ربعن كرتے ہوئے سنا۔(١)

## احادیث کے املاء میں کثرت سے احتیاط

عبداللہ بن العلاء کہتے ہیں کہ میں نے حضرت قاسم رحمہ اللہ سے گذارش کی کہ وہ مجھے پھھا حادیث کا اللہ الکھوا کیں ، تو انہوں نے کہا کہ حضرت عررضی اللہ عنہ کے دور میں احادیث بہت زیادہ ہو گئیں تھیں ( یعنی لوگ بغیر احتیاط کے ہر بات کی نسبت حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف کرنے گئے تھے ، ) حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے لوگوں کا اللہ کا واسطہ دیا کہ وہ اپنی لکھی ہوئی احادیث ان کے پاس لے کر آئیں ، لوگ جب اپنی لکھی ہوئی احادیث ان کے جلانے کا تھم دیا اور فر مایا کہ یہ اہل کتا ہی کہی کی طرح کجی احادیث ان کی خدمت میں لائے تو آپ نے ان کے جلانے کا تھم دیا اور فر مایا کہ یہ اہل کتا ہی کہی کی طرح کجی ہے ۔ عبداللہ کہتے ہیں کہ قاسم نے اس دن کے بعد سے مجھے حدیث لکھنے سے منع کر دیا۔ (۲)

کیچیٰ ابن سعیدرحمہ اللہ کہتے ہیں کہ حصرت قاسم رحمہ اللہ اور ان کے ساتھی عشاء کے بعد ایک دوسرے کو حدیث سناتے تھے۔(۳)

عبدالرحمٰن ابن ابی الموال کہتے ہیں کہ قاسم بن محمد رحمہ اللہ صبح گھر سے مسجد تشریف لاتے اور دور کھت نفل پڑھ کر پھر لوگوں کے درمیان تشریف فرماہوتے تو لوگ آپ سے (علمی ) سوال کرتے تھے۔ (م)

#### وصيت

افلے بن حمیدر حمداللہ کہتے ہیں قاسم رحمداللہ نے اپنی وصیت کھواتے ہوئے فر مایا کہ میہ قاسم بن محمد کی وصیت ہے کہ دہ اس بات کی گواہی دیتے کہ اللہ کے سواہ کوئی معبود نہیں۔(۵)

سلیمان بن عبدالرحمٰن کہتے ہیں کہ قاسم بن محمد رحمہ اللہ نے (موت کے وقت) کہا: '' مجھے میرے ان کپڑوں میں کفن دینا جن میں نماز پڑھا کرتا ہوں یعنی قیص،

<sup>(</sup>١) تاريخ الإسلام: ٣٢٩/٣، الطبقات الكبرى: ١٨٨/٥

<sup>(</sup>٢) سير أعلام النبلاء: ٥/٥، تاريخ الإسلام: ٣٢٩/٣

<sup>(</sup>٣) الطبقات الكبرى: ١٨٨/٥

<sup>(</sup>٤) الطبقات الكبرى: ١٨٩/٥، تاريخ الإسلام: ٣٢٩/٣

<sup>(</sup>٥) الطبقات الكبرى: ١٩٣/٥

ازاراور چاور، آپ کے بیٹے نے کہا: اباجان آپ دو کیڑوں کو بھی پیند نہیں کرتے ( لیعنی نیا

کفن لیا جائے )؟ جواب میں فر مایا: بیٹے! حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کا بھی اسی طرح تین

کیڑوں کا کفن تھا، جب کہ میت سے زیادہ زندہ آ دمی نئے کیڑوں کامختاج ہوتا ہے'۔(۱)

خالد بن ابی بکر رحمہ اللہ کہتے ہیں کہ قاسم بن محمد رحمہ اللہ نے وصیت کی تھی کہ ان کی قبر پرکوئی تغییر نہ کی جائے۔(۲)

یزید کہتے ہیں کہ میں قاسم بن محمد رحمہ اللہ کے انقال کے وقت موجود تھا، وہ قد ید میں فوت ہوئے اور مُشكَّل میں دفن ہوئے، ان دونوں جگہوں کے درمیان تین میل جتنا فاصلہ ہے، ان کے بیٹے نے چار پائی اپنے کندھے پُررکھی اور چلتے رہے یہاں تک مُشکَّل پنچے۔ (۳)

#### وفات

قاسم بن محدر حمد الله کے سندوفات میں اختلاف ہے، متعدد اقوال پائے جاتے ہیں، چناں چضم و نے رجاء بن جمیل اللہ کے دور میں اوا اجری، یا رجاء بن جمیل اللہ کے دور میں اوا اجری، یا ۲۰ اجری میں انقال ہوا۔ (۳)

عبدالله بن عمر عمری رحمه الله سے ۵۰ ابجری منقول ہے۔ (۵) خلیفہ بن خیاط رحمہ اللہ کہتے ہیں کہ ۲۰ اھے کے اواخر، یا ۷۰ اہجری کی ابتدامیں فوت ہوئے۔ (۲)

- (١) سير أعلام النبلاء: ٥٠/٥، الطبقات الكبرى: ١٩٣/٥
- (٢) تاريخ الإسلام: ٣٣٠/٣، سير أعلام النبلاء: ٦٠/٥
  - (٣) الطبقات الكبرى: ١٩٤،١٩٣٥
- (٤) الشقات لابن حبان: ٣٠٢/٥، التاريخ الكبير: ١٥٧/٧، تهذيب الكمال: ٤٣٥/٢٣، ٤٣٥، تهذيب التهذيب: ٣٣٥/٨
- (٥) التساريخ الكبيسر: ١٥٧/٧، سيسر أعلام النبيلاء: ٥٨/٥، تهذيب الكمال: ٤٣٥/٢٣، تهذيب التهذيب:٨٨-٣٣٥
- (٦) تاريخ الإسلام: ٣٣٠/٣، تهذيب التهذيب: ٨/ ٣٣٥، سير أعلام النبلاء: ٥٨/٥، تذكرة الحفاظ: ١٨/٥

حافظ ابن جمر رحم الله في "تقريب التهذيب" ١٠١ جمري كول كوليح قرار ديا بـــــ (١)

بیتم بن عدی اور یجی بن بگیرے عوا ہجری مروی ہے، (۲) علامہ ذہبی رحمہ اللہ نے "الکاشف" میں اس کوافتیار کیا ہے۔ (۳)

واقدی، کیلی بن معین علی بن مدینی ، ابوعبیداور فلاس رحمه الله سے ۱۰۸ جری کا قول مروی ہے ، واقد ی نے کہا کہ ۷ یا ۲ سال کی عمر میں انتقال ہوا ، اس وقت قاسم بن محمد کی بینائی بھی چلی گئی تھی۔ (۴)

عمرالضرير رحمه الله نے كہاكه ١٠٩ جرى ميں فوت ہوئے۔ (۵)

ابن سعدر حمد الله سے ۱۱ اہجری منقول ہے، (۲) ابوالحن ابن البرَّ اء نے ابن مدینی سے ایک قول ۱۱۱ ہجری کا بھی نقل کیا ہے، (۷) کیکن علامہ ذہبی رحمہ الله نے ابن سعد کے قول کوشاذ قرار دیا ہے، (۸) نوح بن حبیب سے ۱۱ ہجری کا قول مردی ہے، (۹) اس کے بھی شاذ ہونے میں کوئی تا مل نہیں۔

## قاسم بن محرر حمد الله کے چند بیش بہا اقوال

حضرت قاسم بن محدر حمد الله فرمايا:

ہے۔اللہ کے حق کو پہچانے کے بعد جاہل بن کر زندگی گذار نا بہتر ہے اس سے کہ آ دمی ایسی بات کے جس کا اسے علم نہ ہو۔(۱۰)

- (١) تقريب التهذيب: ٢٣/٢
- (٢) سير أعلام النبلاء: ٥٨/٥، تهذيب الكمال: ٤٣٠/٥٢٣، تاريخ الإسلام: ٣٣٠/٣
  - (٣) الكاشف: ١٣٠/٢
- (٤) تهذيب الكمال: ٢٣٠/٣٥، سير أعلام النبلاء: ٥٨/٥، تاريخ الإسلام: ٣٣٠/٣، الطبقات لابن سعد:١٩٤/٥
  - (٥) تهذيب الكمال: ٢٣/ ٣٥٥
  - (٦) تهذيب الكمال: ٤٣٥/٢٣، سير أعلام النبلاء: ٥٨/٥، تهذيب التهذيب: ٣٣٥/٨
    - (٧) تهذيب الكمال: ٤٣٥/٢٣، سير أعلام النبلاء: ٥٨/٥
      - (٨) سير أعلام النبلاء: ٥٨/٥، تاريخ الإسلام: ٣٣٠/٣
        - (٩) تهذيب الكمال: ٢٣/ ٤٣٥
- (١٠) الطبقات لابن سعد: ١٨٨٠٥، تهذيب الكمال: ٤٣٣/٢٣، تاريخ الإسلام: ٣٢٩/٣، سير أعلام النبلام: ٥٧/٥

المت کے لیے رحت ہے۔(۱)
 المت کے لیے رحت ہے۔(۱)
 المت کے لیے رحت ہے۔(۱)
 المت کرنا ہے کہ وہ اپنے احاط علم سے باہر کوئی بات نہ کر ہے۔(۲)
 - بیٹے!ان چیز وں کے بارے میں حلفیہ گفتگونہ کروجن کا تمہیں علم نہ ہو۔(۳)
 - نئے کیڑوے کا میت سے زیادہ زندہ مختاج ہوتا ہے۔(۴)

عائشة رضي الله عنها

بیت میں اللہ علیہ وسلم کی سب سے چینی زوجہ محتر مد، أم المؤمنین ،طیبہ طاہرہ اور صدیقہ کا نئات معنرت عائشہ صدیقہ بنت حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہما ہیں ، ان کے مخضر حالات زندگ ' بدء الوجي'' کی دوسری حدیث کے ذیل میں گذر چکے ہیں۔(۵)

### شرح حديث

كان إذا اغتسل من الجنابة

یعنی آپ سلی الله علیه وسلم جب عسل جنابت کااراده فرمات\_

"اغتسل" سے ارادہ عسل مراد ہے، (۲) جیبا کہ امام اساعیلی کی روایت "إذا أراد أن يغتسل" كى صراحت معلوم ہو چكا ہے۔ (۷)

دعا بشييء نحو الحلاب

یعنی آپ صلی الله علیه وسلم حلاب کی طرح کوئی چیز (برتن) منگواتے تھے۔

- (١) الطبقات: ١٨٩/٥، سير أعلام النبلاء: ٥٠/٥، تاريخ الإسلام: ٣٢٩/٣
  - (٢) تهذيب الكمال: ٤٣٤/٢٣، سير أعلام النبلاء: ٥٧/٥
    - (٣) الطبقات لابن سعد: ١٨٩/٥
    - (٤) تاريخ الإسلام: ٣٠٠/٣، الطبقات: ١٩٣/٥
      - (٥) ريكهي، كشف الباري: ٢٩١/١ ٢٩٥
- (٦) فتح الباري: ٤٨٩/٢، عمدة القاري: ٣٠٤/٣، إرشاد الساري: ٩٦/١
- (٧) فتح الباري: ٤٨٨/٢، عمدة القاري: ٣٠٣/٣، الكنز المتواري: ١٩٧/٣

"دعا" بمعنی "طلب" ہے، "نحو الحلاب" لین طلب کی طرح کوئی برتن منگواتے تھے۔(۱) علامہ شمیری کی شخصی .

"فوالحلاب" پرعلامہ تشمیری رحمہ اللہ نے لکھا ہے کہ دوسر سے طرقِ روایت سے معلوم ہوا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے بعینہ" حلاب" نامی برتن میں (بھی )غسل فرمایا۔ (۲)

ديكرطرق ميس حلاب كاذكر

چناں چاہوعوانہ رحمہ اللہ نے اپنی مند میں ابوعاصم رحمہ اللہ سے یزید بن سنان رحمہ اللہ کے واسطہ سے نقل کیا ہے:" کان یغتسل من حلاب". (۳)

ابن خزیمہ رحمہ اللہ نے اپنی صحیح میں یہی الفاظ نقل کیے ہیں، (م) جب کہ ابن حبان رحمہ اللہ نے "یغتسل می حلاب" کے الفاظ ذکر کیے ہیں۔ (۵)

حافظ صاحب اورعلامه عینی رحمهما الله کے کلام سے معلوم ہوتا ہے کہ تحوالحلاب سے بلحاظ مقدار حلاب جیسا برتن مرادہ کیوں کہ ابوعوانہ نے ابوعاصم سے نقل کیا ہے:

"وصفه أبو عاصم بأنّه أقلّ من شبر في شبر".

ابوعاصم نے اس کی مقدارا کیا ایک بالشت طول وعرض ہے کم قرار دی ہے۔ (۲)

- (٢) فيض الباري: ٢/٥٦/١
- (٣) كتاب الطهارة، باب صفة الأواني التي كان يغتسل منها رسول الله صلى الله عليه وسلم من الجنابة: ٨٥٢، رقم: ٨٥٣
- (٤) كتاب الوضوء، باب استحباب بده المغتسل بإفاضة الماء على الميا من قبل المياسر: ١٢٢/١، رقم: ٢٤٥
- (٥) صحيح ابن حبان، كتاب الطهارة، باب الغسل، ذكر وصف الغرفات الثلاث التي وصفناه للمغتسل من الجنابة، رقم: ١١٩٧
- (٦) مسند أبي عوانة، كتاب الطهارة، باب الأواني التي كان يغتسل منها رسول الله صلى الله عليه وسلم من الجنابة: ٢٤٧/١، رقم: ٨٥٧

<sup>(</sup>١) عمدة القاري: ٣٠٤/٣، التوشيح: ٢٤٦/١، إرشاد الساري: ٤٩٦/١

ابن حبان رحمه الله كى روايت ميس ب

"أشار أبو عاصم بكفيه، حكاية حلق شبريه، يصف به دوره الأعلى".

ابوعاصم نے اپنی دونوں ہتھیلیوں سے اشارہ کیا، گویا دونوں ہاتھوں کی بالشتوں سے حلقہ بنا کراس کے . اوپر کے گھیرے کا دوراور حلقہ کی کیفیت بتلائی یعنی حلاب یا اس جیسا برتن ایسا ہوتا تھا۔ (۱)

امام بیبق رحمه الله نے سنن کبری میں حلاب کی مقدار کے بارے میں نقل کیا:

"فإذا هو كقدر كوز، يسع ثمانية أرطال". (٢)

لعِنی وہ برتن (حلاب)مثل مقدار کوزتھا،جس میں آٹھ رطل یانی کی گنجائش تھی۔

روایت بیبی سے معلوم ہوا کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے شسل کے سلسلہ میں منقول''صاع'' کی مقدار بھی آٹھ رطل ہی تھی، یہی حنفیہ کا مذہب ہے، جبیبا کہ علامہ شبیر احمد عثانی رحمہ اللہ کے حوالہ سے ماقبل میں گذراہے۔ (۳)

# عسل کے پانی کی مقدار کابیان

علامه على رحم الله اورابن رجب عنبلى رحم الله فلكها ب كه صديث باب ك بعض طرق مين آياب: "إنّه سئل كم يكفي من غسل الجنابة؟ فحدث بهذا الحديث".

حضرت قاسم رحمداللہ سے پوچھا کمیا کو شمل جنابت کے لیے کتنا پانی کافی ہوجاتا ہے؟ آپ نے جواب میں صدیثِ باب بیان کی، جیسا کہ ابن رجب صنبلی رحمہ اللہ نے ''فتح الباری'' میں لکھا ہے اور علامہ عینی رحمہ اللہ کے بقول: "فاشسار إلسی القدح والمحلاب" لیمن آپ نے قدح اور حلاب کی طرف اشارہ فرمایا ۔ پھران دونون حضرات نے فرمایا کہ اس سے معلوم ہوا کہ یہاں عسل کے پانی کی مقدار کا بیان ہے نہ کہ خوشبوکا۔ (۲)

<sup>(</sup>١) رقم الحديث: ١١٩٧

<sup>(</sup>٢) كتاب الطهار، باب استحباب البداية فيه بالشق الأيمن: ٢٨٤/١، رقم: ٨٧٢

<sup>(</sup>٣) فتح الملهم: ٧٦/٣

<sup>(</sup>٤) عمدة القاري: ٣٠٤/٣، ٣٠٥ فتح الباري: ١٥٤/١

## علامه عينى رحمه اللد كي تحقيق

علامہ عنی رحمہ اللہ نے مزید فرمایا کہ معانی کا ذوق رکھنے والے حضرات جانتے ہیں کہ حلاب سے یہاں امام بخاری نے صرف برتن مرادلیا ہے نہ کہ اور کوئی چیز، شراح نے بغیر کسی فائدہ کے اس پر بکشرت کلام کیا ہے، حالال کہ حدیث میں "نہ و الحلاب" کے کیا ہے، حالال کہ حدیث میں "نہ و الحلاب" کے الفاظ آئے ہیں، اور "نہ حو" یہاں"مثل" کے معنی میں ہے اور مثل شے اس کی غیر ہوتی ہے، اگر یہاں بعینہ حلاب کا طلب فرمانا ہوتا تو پھر شاید بات قابل اشکال ہوتی، جب کہ بعض الفاظ: دعا بانا مثل الحلاب کے محمی ہیں۔ (۱)

# خوالحلاب میں تشبیہ سلحاظ سے ہے؟

بعض حفرات نے لکھا ہے کہ "نحوالحلاب" میں تشبیہ بلحاظ کیفیت"ما فی الانا" بھی ہوسکتی ہے کہ جس طرح حلاب دوتی سے حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم کا خسل فرمانا ثابت ہے کہ اس میں پانی ڈال کرخسل کرنا باوجود دود ہے اثرات فلا برہونے کے درست ہے، ای طرح آٹا گوند ھنے کے ای لگن (برتن) ہے بھی حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا غسل ثابت ہے جس میں آئے کے اثرات موجود تھے، چنال چرمنداحمہ میں "باب فی حکم الماء متغیر بطاهر أجنبي عنه "کے تحت اس کے ثبوت میں دوحد یشیں ذکر ہوئی ہیں، جن پر حاشیہ میں الا حکام کے تحت لکھا کہ احاد بیث الب سے جواز طہارت کا حکم ایسے پانی ہے معلوم ہوا جس میں کوئی اجنبی طاہر چیز مل گئ ہواور اس سے پانی اپنی عدود ووصف سے خارج نہ ہواور اس سے پانی اپنی عدود ووصف سے خارج نہ ہواور اس سے پانی اپنی عدود ووصف سے خارج نہ ہوجائے اور یہی مالکیہ اس کے قائل ہیں کہ ایسا پانی خود تو ہوجائے اور یہی مالکیہ کے کہ والا) نہیں ہے۔ (۲)

ال أوجيه سے "دعا بحلاب" ور"دعا بنحو حلاب "دونوں كى غرض ايك بوجاتى ب\_(س)

<sup>(</sup>١) عمدة القاري: ٣٠٥/٣

<sup>(</sup>٢) الفتح الرباني مع بلوغ الأماني: ٢١٤،٢١٣/١.

<sup>(</sup>٣) أنوار الباري: ١٩٩،١٨٩، ١٩٩

## الحلاب وغيره كى لغوى تحقيق

''الخلاب''لغت میں حلب کلب (باب نفر) سے مصدر ہے، جمع کھ اُب آتی ہے، دودھاوردودھ اوردودھ اوردودھ کا لئے کے برتن کو کہتے ہیں۔(۱) مراد برتن ہی ہے۔

علامہ کر مانی رحمہ اللہ نے علامہ جو ہری رحمہ اللہ کے والہ سے کھا ہے کہ الم نے خلب میم اور لام کے فتح کے ساتھ ایک پود ااور دوا ہے جس سے فوشہ و تیار کی جاتی ہے اور آلے خلبت و عام کے ضمہ کے ساتھ معروف دا نہ ہے بعنی میتھی جو بطور سالن بھی پکائی جاتی ہے اور بطور دوا بھی استعال کی جاتی ہے، (اس کی جمع حُلَب آتی ہے)۔ (۲)

میتھی جو بطور سالن بھی پکائی جاتی ہے اور بطور دوا بھی استعال کی جاتی ہوئی ہے خلب و میں استعال استعال استعال کی جاتی ہے کہ ایک بیاں کہ خلب زمین پر ٹیرھی میڑھی پھیلی ہوئی سبزرنگ کی ایک بیل کو کہتے ہیں جے کرتے ہیں، ابوزید اسمعی نے کہا کہ خلب زمین پر ٹیرھی میڑھی پھیلی ہوئی سبزرنگ کی ایک بیل کو کہتے ہیں جے تو ڑا جائے تو اس سے دودھ نما کوئی چیز نگلتی ہے، "سِ قَانْ حُلِبِی "اس سے ہے، یعنی خلبی مشکیزہ جے اس پودے سے دنگا گیا ہو۔ (۳)

ابن منظورا فریقی نے امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ اور ابوزیاد سے بھی حُلَّب کی وضاحت نقل کی ہے۔ (۴) حَبُّ الْمَنْ خَلَب فاری میں پیوند مریم اور ہندی میں گھیونی، کہیلا، کہلی ، دانہ شل سر کا بلی ، نہایت خوشبودار (جَج کو کہتے ہیں)، اس جج کوا کثر خوشبویات میں ملاتے ہیں اور اس سے تیل بھی بناتے ہیں۔ (۵)

اس سے بنی ہوئی خوشبوکوعر بی میں اس کی طرف منسوب کر کے "اَلْمَ خلِبِیَّة " کہا جا تا ہے۔ (٢)

فأخذ بكفه فبدأ بشق رأسه الأيمن ثم الأيسر

پھرآپ صلی الله علیہ وسلم اپنے ہاتھ (وونوں ہاتھوں) سے چلو بھرتے اور سرکے داہنے حصہ پر ڈالنے

<sup>(</sup>١) لسان العرب: ٣٧٥/٣، ٢٧٨، القاموس الوحيد كامل، ص: ٣٦٦

<sup>(</sup>٢) لسان العرب: ٣٨٠/٣؛ لغات كشورى، ص: ١٥٧، فيروز اللغات، ص: ٣٧٤

<sup>(</sup>٣) شرح الكرماني: ١٢١/٣ ؛ الصحاح، ص: ٢٥٤

<sup>(</sup>٤) لسان العرب: ٢٨٠/٣

<sup>(</sup>٥) خزائن الأدوية: ١٥/٤، بحواله انوار الباري: ٢٠٤/٩

<sup>(</sup>٦) لسان العرب: ۲۸۰/۳

سے ابتدا کرتے ، پھر ہائیں حصہ پر ڈالتے۔

"بکفه" عام شخول میں مفردمروی ہے، جب کہ شمیہنی کی روایت میں "بکفیه" نشنیہ کے ساتھ اقل ہوا ہے۔ (۱) امام سلم رحمداللد اور اور در حمداللہ نے بھی حلاب والی روایت میں "کفیه" تثنیہ بی نقل فرمایا ہے۔ (۲)
"فقال بھما" میں تثنیہ کی شمیر بھی "کفیه" کے تثنیہ ہونے کی صحت پر دلالت کر رہی ہے۔ (۳)

### روایات سے تیسرا چُلو لینے کا ثبوت

حافظ ابن جررحمه الله فرمايا كهام مسلم رحمه الله فديث حلاب مين لفظ "الأيسر" كي بعد "ثم أخذ بكفيه" كالفاظ كي زيادتي نقل كي ہے، جس سے آپ سلى الله عليه وسلم كاتيسرا چلو لينے كي طرف اشاره موتا ہے، جبيما كه ابوعوانه كي روايت سے اس كي صراحت موتى ہے۔ (م)

### فقال بهما على رأسه

یعنی حضورا کرم صلی الله علیه وسلم نے اپنے دونوں ہاتھوں سے اپنے سرمبارک پریانی ڈالا۔

"فقال بھما" كامطلب يہال بيہ كرآ پ عليه السلام نے اپند دونوں ہاتھوں كے پانى كواپ سر پر الث ديا يعنى بہايا، يہال قول كافعل پر اطلاق كيا كيا ہے يعنى قال (قول) كهدكر بہانا (فعل) مرادليا كيا ہے۔(۵)

# غيركلام برقول كااطلاق

علامداین الاثیررحمداللہ نے لکھا ہے، ابن منظور افریق اور علامہ عینی رحمہما اللہ نے بھی نقل کیا ہے کہ عربوں کے ہاں بڑا توسع ہے کہ وہ قول کے ذریعہ تمام افعال کی تعبیر کرتے ہیں اور غیر کلام پر بھی اس کا اطلاق

<sup>(</sup>١) فتح الباري: ٤٨٩/٢، عمدة القاري: ٣٠٥/٣، إرشاد الساري: ٤٩٦/١

 <sup>(</sup>٢) صحيح مسلم، كتاب الحيض، باب صفة غسل الجنابة، رقم الحديث: ٧٢٥، سنن أبي داود، كتاب
 الطهارة، باب في الغسل من الجنابة، رقم الحديث: ٢٤٠

<sup>(</sup>٣) عمدة القاري: ٣٠٥٠٣، إرشاد الساري: ٤٩٦/١

<sup>(</sup>٤) فتح الباري: ٤٨٩/٢

<sup>(</sup>٥) عمدة القاري: ٣٠٥/٣، تحفة الباري: ٢٢٣/١

كرتے بيں، چنال چه ماتھ سے پکڑنے كے ليے "قال بيده" كہيں گے اور پاؤں سے چلنے كو" قال بر جله" كہيں گے، آنكھول سے اشاره كرنے كے ليے "قالت له العينان "كہيں گے، آنكھول سے اشاره كرنے كے ليے "قالت له العينان "كہيں گے، آجيبا كمثاع كہتا ہے:

قسالت لسه السعينان سسعاً وطساعة ليني آنكھول نے اسے اشارہ كركے لمان حال سے كہا كه آپ كى ہر بات نيں گے اور اطاعت كريں گے۔

ہاتھوں سے پانی النے اور نہانے کے لیے کہیں گے : قال بالماء علی یدہ"، اور کیڑ ااو پراٹھانے کے لیے "قال بنوبه" کہیں گے، "قال" کا ان سب معانی پراطلاق بطور مجاز وتوسع کے ہوتا ہے۔ (۱)

## قال كامعاني كثيره مين استعال

غرض قال معانی کثیرہ کے لیے آتا ہے: مثلاً قال بمعنی اقبل، مال، استسراح، ذهب، غلب، احب، حکم وغیرہ، علامینی رحمہ الله فرماتے ہیں کہ میں نے خاص طور سے اہل معرکود یکھا کہ وہ قال کواپئ بہت سے محاورات میں استعال کرتے ہیں، چنال چرعصا سے مار نے کے لیے کہتے ہیں کہ "اُخذ العصا وقال به "اورلہاس زیب تن کرنے والا' قال' کا ان مختلف معانی میں استعال سے واقف ہوگا۔ (۲)

# قال كاديكرمعاني مي استعال كافيوت الفاظ صديث سے

حافظ ابن مجرر حمد الله اور علامه عینی رحمد الله نے قال کا دیگر معانی میں استعمال احادیث ہے بھی ثابت کیا ہے، چنال چیعلامہ عینی رحمہ الله نے فرمایا کہ ایک حدیث میں رفع ثوب کے لیے "قال بنوبه" (٣) کے الفاظ

<sup>(</sup>١) النهاية: ٢/٢ . ٥٠ لسان العرب: ٣٠٥/١١ عمدة القاري: ٣٠٥/٣

<sup>(</sup>٢) عمدة القاري: ٣٠٥/٣، النهاية: ٢/٢ ٥

<sup>(</sup>٣) الحديث أخرجه أحمد في مسنده، مسند أبي هريرة رضي الله عنه: ٢١٦/١٥، وقم: ٩٣٦٦، وأخرج ابن شيبة في مصنفه فيما نحن بصدده عن ابن سيرين، في كتاب الصلاة، [باب] من رخص أن يمسح جبهته، رقم: ٢٥٧٦

آئے ہیں۔(۱)

حافظائن جررماللد نے بخاری شریف میں آئندہ آنے والے "باب المصصفة والا ستنشاق في المجنابة" میں حضرت میموندرض اللہ عنہا کی روایت کے الفاظ "قال بیدہ الارض" کے تحت کھا ہے کہ یہ من قبیل إطلاق القول علی الفعل ہے، کیول کہ ای کتاب الفسل کے اٹھارہ [۱۸] نمبر باب: نفض الیدین من قبیل إطلاق القول علی الفعل ہے، کیول کہ ای کتاب الفسل من الخسل عن الجنابة" میں حضرت میموندرضی اللہ عنہائی کی روایت میں "فقال بیدہ الارض" کی جگہ "فضر ب بیدہ الارض" کے الفاظ مروی ہیں، جن سے معلوم ہوتا ہے کہ اس قال سے ضرب فعل مراوہ ہے۔ (۲) ای طرح مدیث "لاحسد فی اثنتین" میں قرآن کریم کی تلاوت کرنے والے کے بارے میں فرمایا: "لو اوتیت مشل ما اوتی هذا لفعلت مثل ما یفعل" (۳) یعنی: لتلوت مثل مایتلو کھی ای قبیل میں سے ہے۔ (۲)

على رأسه

بعض حضرات کی روایت میں لفظ"و سے " کا اضافہ ہے، چناں چہ ابوذر، ابوالوقت، اُصلی اور ابن عساکر کی روایت میں "علی و سط ر اُسه" کے الفاظ ہیں۔ (۵)

## لفظ وسط كي تحقيق

حاشيه بخارى مين "حل اللغات" كتحت كلهاب كرد سَط ( بفتح السين ) اس چيز كوكها جاتا ب جو درميان ميں ہواور وَسْطَ (بسكون السين ) خود درميان كو كہتے ہيں۔ (٢)

<sup>(</sup>١) عمدة القاري: ٣٠٥/٣

<sup>(</sup>٢) رقم الروايتين: ٢٥٩، ٢٧٦

<sup>(</sup>٣) والحديث أخرجه البنخاري في صحيحه، إلا أنه قال: "ليتني" مكان "لو" و"عملت" مكان "فعلت" والمعنى واحد، كتاب فيضائل القرآن، باب اغتباط صاحب القرآن، رقم: ٢٦ ٥٠٠ ويتكرر أيضاً برقم: ٧٥٢٠، ٧٢٣٧

<sup>(</sup>٤) فتح الباري: ٢٨ ، ٤٩

<sup>(</sup>٥) إرشاد الساري: ٢/٣/١، تحفة الباري: ٢٢٣/١

<sup>(</sup>٦) ص: ۲۰ قديمي كتب خانه كراچي

#### علامه جو برى رحمه اللدف فرمايا:

"جلستُ وسط القوم بالتسكين، لأنّه ظرف، وجلستُ في وسط الدار بالتحريك، لأنّه إسم؛ وكل موضع صَلَحَ فيه "بَيْنَ" فهو وسط، وإن لم يصلح فيه "بَيْنَ" فهو وسط بالتحريك، ورُبّما سكّن وليس بالوجه". (١)

میبلی مثال میں وشط (بسکون السین) ظرف اور دوسری مثال میں وسَط (بفتح السین) اسم ہے، اور ہروہ موضع جہال' بین'' کا آنا درست تو وہ وشط (بالسکون) ہے اور جہاں' بین' کا آنا صحیح نہ ہوتو وہ وسَط (بالفتح) ہے، اور کبھی اسے بغیر کسی وجہ کے بھی ساکن استعمال کیا جا تا ہے۔

ابن اشرر حمد الله وغيره في الكهام: "الوسط بالسكون، يقال فيما كان متفرّق الأجزاء غير متّصل، كالنّاس، والدواب وغير ذلك ". (٢) بروه جو چيزغير تصل اور متفرق الاجزابوتواس كي ليلفظ وَسُط (بالسكون) استعمال كياجا تام، جيسے: التاس، الدّواب، وغيره

علامة عنى رحماللد نے اسى متعدد مثاليس دى بيس ، مثلا: لفظ قلاده (بار) متفرق الاجزاب ، تواس كے ليے كہاجا تا ہے: "انسطم هذه الياقوتة وَسُط القلادة "اى طرح لفظ صلقه اور قوم بھى متفرق الاجزاء بيس ، تو كہا جا تا ہے: "لا تقعد وَسُط الحلقة ووَسُط القوم " اورا گروه چيز متصل الاجزااور غير متفرق بوتواس كے ليے وَسَط (بالفتح) استعال كياجا تا ہے، جينے: السدار ، السراس وغيره ، لهذاراس (سر) كے بارے ميں كہاجا تا ہے: "احتجم وَسَط رأسه "اوردار كے بارے ميں كہتے ہيں: "قعد وَسَط الدار " (س)

## وشط اور وسُط ہم معنی ہیں

امام فراءر حمد الله كہتے ہيں كہ ميں نے يونس سے سنا كہ وضط اور وَسَط دونوں ہم معنى ہيں، اور بعض كوفيوں نے دونوں كوا يك قرار ديا ہے اور كہا كہ بيدونوں بطور ظرف اور بطور اسم بھى استعمال ہوتے ہيں۔ (٣)

<sup>(</sup>١) الصحاح للجوهري، ص: ١١٣٨، فتح الباري: ٤٨٩/٢

<sup>(</sup>٢) النهاية: ٢/٧٤٨

<sup>(</sup>٣) عمدة القاري: ٣٠٥/٣

<sup>(</sup>٤) عمدة القاري: ٣٠٥/٣

علامه ابن الا ثیررحمه الله نے تقل کیا ہے کہ بیدونوں ایک دوسرے کی جگہ آتے ہیں، گویا یہی بات زیادہ مناسب ہے۔(۱)

# حدیث میں وَسُط بفتح السین ہے

ا کثر شراح نے زیر بحث حدیث میں لفظ وسُط کومفتوح السین قرار دیا ہے، (۲) کیوں رأس غیر متفرق اور متصل الاجزا ہے۔

ابن ملقن رحمہ اللہ نے اس قول کو ابن التین رحمہ اللہ کی طرف منسوب کیا ہے اور اس کے مفتوح ہونے کی وجہ اسم ہونا قرار دیا ہے۔ (۳)

#### حدیث سےمتبط شدہ امور

حديث باب سےدرج ذيل امورمتبط موتے بين:

ا عنسل كرنے والے ليم ستحب ہے كدوہ پہلے سے شسل كے پانى والا برتن تيارر كھے، تا كداس سے عنسل كرسكے ۔ (٣)

۲- پاکی حاصل کرنے میں دائی طرف سے ابتدا کرنام سخب ہے۔ ابن فزیر درحمہ اللہ نے اپنی سجے میں تیام ن فی التطهر کے استخباب پران الفاظ کے ساتھ ترجمہ قائم کیا ہے: "باب استحباب بدء المعتسل بإفاضة الماء علی المیا من قبل المیاسر"، (۵) جب کہ امام پینی رحمہ اللہ نے باب استحباب البدایة فیه بالشق الأیمن "کے الفاظ سے ترجمہ قائم کیا ہے۔ (۲)

<sup>(</sup>١) النهاية: ٢/٨٤٨

<sup>(</sup>٢) فتح الباري: ٤٨٩/٢، عمدة القاري: ٣٠٥/٣، إرشاد الساري: ٤٩٦/١

<sup>(</sup>٣) التوضيح لشرح الجامع الصحيح: ٢٧/٤

<sup>(</sup>٤) عمدة القارى: ٣٠٥/٣

<sup>(</sup>٥) صحيح ابن خزيمه: ١٢٢/١

<sup>(</sup>٦) السنن الكبرى: ١٨٤/١

٣-سركادا بهنا حصه كر باكيل طرف اور كروسط راس پرياني بها نامستحب ١-(١)

۳- حدیث کے الفاظ "کان النبیی صلی الله علیه وسلم" ال بات پردلالت کرتے ہیں کہ آپ صلی الله علیه وسلم" مل پر مداومت فرمائی ہے۔ (۲)

۵-اس حدیث سے معلوم ہوا کہ آپ صلی الله علیہ وسلم نے سر پرتین چلو پائی بہانے پراکتفا کیا اوروہ کا فی ہوجاتے ہیں۔ (۳) ابن حبان نے اس کی مناسبت سے 'ذکر وصف الغرفات الثلاث التي وصفناه للمغتسل من الجنابة "کاتر جمد قائم کیا ہے۔ (۴)

٢ - عسل كوفت خوشبوكا استعال كرنا\_(٥)

٧ - باب : ٱلمَضْمَضَةِ وَٱلْاسْتِنْشَاقِ فِي ٱلْجَنَابَةِ.

# غسل جنابت میں کلی کرنااور ناک میں یانی ڈالنا

#### مقصدتر جمه

عسل جنابت میں مضمضہ اور استنشاق کے بارے میں اختلاف ہے، امام بخاری رحمہ الله اس مسئلہ کو بیان فرمارہ جناب چناں چہ امام ابوحنیفہ رحمہ الله اور امام احمد بن عنبل رحمہ الله فرماتے ہیں کہ مضمضہ اور استنشاق عسل جنابت میں واجب ہیں، جب کہ امام مالک رحمہ الله اور امام شافعی رحمہ الله کے نزد یک سنت ہیں۔ (۲) مذاہب کی مزید تفصیل حدیث کے تحت آئے گی۔ (ان شاء الله تعالیٰ.)

## علامهابن بطال رحمهاللدكي رائ

علامه ابن بطال رحمه الله نے لکھا ہے کہ مضمضہ اور استنشاق عسل جنابت میں سنت ہیں، کیوں کہ بیہ

<sup>(</sup>١) عمدة القاري: ٣٠٥/٣

<sup>(</sup>٢) عمدة القاري: ٣٠٥/٣

<sup>(</sup>٣) فتح الباري: ٤٨٩/٢

<sup>(</sup>٤) صحيح ابن حبان بترتيب ابن بلبان: ٣/ ٥٦٩

<sup>(</sup>٥) شرح ابن بطال: ٣٨٦/١، الشرح الميسر للصابوني: ٣٢٩/١

<sup>(</sup>٦) أوجز المسالك: ٧٠/١، ٥٠ مختصر اختلاف العلماء: ١٣٥/١

دونوں وضو کے جز ہیں اور علماء کا اس بات پر اجماع ہے کے شسل جنابت سے پہلے وضو کرنا واجب نہیں اور جب وضو کرنا واجب نہیں تو اس کے اجز ااور تو ابع لینی مضمضہ اور استنشاق بھی واجب نہیں ہوں گے اور حدیث باب میں حضرت میمونہ رضی اللہ عنہانے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا عسل میں جومضمضہ اور استنشاق نقل کیا ہے وہ سنت ہے، اس لیے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم تمام عبادات میں کمال اور افضل پڑمل کا التزام فرماتے تھے۔(1)

علامه كرماني رحمه الله اورابن ملقن رحمه الله في علامه ابن بطال رحمه الله بي كي رائي قل كي ب-(٢)

## حافظا بن فجررحماللدكي رائ

حافظ ابن جررحمه الله نے لکھا ہے کہ علامہ ابن بطال رحمہ الله وغیرہ نے حدیث باب سے خسل جنابت میں عدم وجوب مضمضہ واستنشاق کا استنباط کیا ہے، کیوں کہ اس کے بعد آنے والے"ب اب: مسبح المید بالنہ واب لتکون أنقی" میں حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا کی روایت میں ہے کہ آپ سلی اللہ علیہ وسلم نے نماز والا وضوفر مایا، اس سے معلوم ہوا کہ حدیث باب میں بھی مضمضہ اور استنشاق وضووالا ہی تھا اور اس بات پر اجماع ہو چکا ہے کہ خسل جنابت میں وضوواجب نہیں اور مضمضہ واستنشاق تو ابع وضو میں سے ہیں، جب وضو خسل میں ماقط ہو گیا تو اس کے تو ابع بھی ساقط ہو گئے اور حدیث باب میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا مضمضہ اور استنشاق فضل و کمال برمحمول ہے۔ (س)

# حضرت شاه ولى الله رحمه الله اور حضرت كنگوبى رحمه الله كى توجيه

حضرت شاه صاحب رحمه الله نے فرمایا:

"يعني إنهما مطلوبان في الشرع، إمّا على سبيل الوجوب وإمّا على وجه السنة". (٤)

امام بخاری میہ بتلانا جاہ رہے ہیں کہ مضمضہ اور استنشاق شریعت میں مطلوب ہیں، یا تو علی سبیل

<sup>(</sup>۱) شرح ابن بطال: ۳۸٦/۱

<sup>(</sup>٢) شرح الكرماني: ١٢٢/٣-١٢٣٠ التوضيح: ٦٨/٤ ٥

<sup>(</sup>٣) فتح الباري: ٤٩٠/٢

<sup>(</sup>٤) شرح تراجم أبواب البخاري، ص: ١٨

الوجوب اور ياعلى تبيل السنعة -

حضرت كنگوى رحمه الله فرمايا:

"إنهما ثابتان بالسنة، فمن آخذ بوجوبهما ومن ذاهب إلى سنيتهما".(١)
امام بخارى رحمه الله كالمقصدية بتلانا ہے كه بيدونوں سنت سے ثابت ہيں، بعض واجب كہتے ہيں
اور بعض سنيت كے قائل ہيں۔

## علامه عيني رحمه اللدوغيره كي توجيه

علامہ عینی رحمہ اللہ اور علامہ قسطلانی رحمہ اللہ وغیرہ نے لکھاہے کہ امام بخاری رحمہ اللہ کا مقصداس باب سے خسل جنابت بیں مضمضہ اور استنشاق کے تھم کو بیان کرناہے کہ آیا وہ واجب ہیں یاسنت؟۔(۲) شخ الحدیث مولانا زکریا رحمہ اللہ کی رائے بھی یہی ہے کہ یہ ایک مختلف فیما مسئلہ ہے، اس لیے مستقل باب قائم فرمایا ہے۔(۳)

## علامه عيني رحمه الثدكاحا فظابن جررحمه الثدوغيره يررد

علامہ عینی رحمہ اللہ وغیرہ فرماتے ہیں حافظ ابن جررحمہ اللہ کا ابن بطال وغیرہ کے تول سے استدلال شیح نہیں، کیوں کہ حدیث باب مستقل حدیث ہے، اس میں مضمضہ اور استنشاق کی صراحت ہے، آئندہ باب میں آنے والی حدیث سے اس کا کوئی تعلق نہیں، پھر حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان دونوں کو بھی ترک نہیں فرمایا، جودلیل مواظبت ہے اور مواظبت سے وجوب ثابت ہوتا ہے اور مواظبت کی دلیل آپ سلی اللہ علیہ وسلم سے ان کے ترک کا منقول نہ ہوتا ہے۔ باتی رہی بات سقوط وضو کی تو وضو تصدی کا سقوط وضو منی کے سقوط کو ستاز منہیں ہے، بہر حال ایک تو ان کا ترک منقول نہیں اور دوسر انص یعنی: ﴿ إن کنت م حنباً فاطهروا ﴾ بھی ان کے وجوب پر رہی بات سقوط وضوکی تو رہوں کا ستوط وضو کی ان کے وجوب پر حال ایک تو ان کا ترک منقول نہیں اور دوسر انص یعنی: ﴿ إن کنت م حنباً فاطهروا ﴾ بھی ان کے وجوب پر دلالت کرتی ہے۔ ( م)

<sup>(</sup>١) لامع الدراري مع الكنز المتواري: ٢٠١/١، الأبواب والتراجم، ص: ٦٠

<sup>(</sup>٢) عمدة القاري: ٣٠٥/٣، إرشاد الساري: ٤٩٦/١

<sup>(</sup>٣) تقرير بخاري: ٨٣/٢، سراج القاري: ١٩٧/٢

<sup>(</sup>٤) عمدة القاري: ٣٠٦/٣، حاشية السندي على الصحيح: ٥٧/١

### ابن بطال کے دعویٰ اجماع کی حیثیت

حضرت شیخ الحدیث مولانا زکریار حمدالله وغیره نے لکھا ہے کہ ابن بطال نے جواجماع کا دعویٰ کیا اور حافظ ابن حجرر حمدالله نے اس کو بغیر کسی نفلا کے نفل کر کے سکوت فر مایا ہے وہ محل نظر ہے، اس لیے کہ ابولو راور داؤد فلا ہری کا اس بارے میں خلاف ہے کہ انہوں نے شمل میں وضوکو واجب قرار دیا ہے، بعض حضرات کہتے ہیں اگر وعمل موجب جنابت ہونے کے ساتھ موجب حدث بھی ہوتو پھوٹسل میں وضوکر ناواجب ہے۔(۱)

امام احمد رحمہ اللہ کی ایک روایت میں ہے کوشل کے اندر ضمناً وضو کی نیت کافی نہ ہوگی، بلکوشل سے پہلے یا بعد میں مستقل طور سے وضو کرنا ضروری ہوگا، اور امام شافعی رحمہ اللہ کے دوقولوں میں سے بھی ایک اسی طرح ہے۔ (۲)

داؤد ظاہری، ابو تور، امام احمد اور شافعی رحمہم اللہ کی ایک روایت ابن بطال کے نقل کردہ اجماع کے خلاف ہے، اس لیے حافظ ابن حجر رحمہ اللہ کا اس کو بطور استدلال پیش کرنا صحیح نہیں، حالال کہ حافظ صاحب رحمہ اللہ "باب الوضوء قبل الغسل" کے تحت خودداؤد ظاہری اور ابو تورکے اختلاف کی وجہ سے ابن بطال کے دعویٰ اجماع کومردور قر اردے چے ہیں۔ (س)

### امام بخارى رحمه اللدكار جحان

مضمہ اور استنشاق فی الغسل کی امام بخاری رحمہ اللہ کے نزدیک کیا حیثیت ہے، آیا وہ ان کوسٹ کہتے ہیں یا واجب؟ اس کی وضاحت کرتے ہوئے شخ الاسلام علامہ شبیر احمد عثانی رحمہ اللہ نے فر مایا:

''امام بخاری رحمہ اللہ کاصرف مضمضہ اور استشاق کے لیے بیرتر جمہ قائم کرناان کے اس رجحان پر دلالت کرتا ہے کہ خسلِ جنابت میں مضمضہ واستشاق کی جو حیثیت ہے وہ وضو میں نہیں ، امام بخاری رحمہ اللہ کے اس رجحان کا ثبوت ان کے قائم کردہ تراجم سے بھی ملتا ہے، کتاب الغسل میں سب سے پہلا ترجمہ بیقائم فر مایا کہ خسل کی ابتدا وضو سے

<sup>(</sup>١) الكنز المتواري: ٢٠٢/٣، حاشية التوضيح: ٦٨/٤ ٥

<sup>(</sup>٢) المغني لابن قدامة: ١٣٩٧١، الكنز المتواري: ٢٠٢/٣

<sup>(</sup>٣) فتح الباري: ٤٧٦/٢

ہونی چاہیے، اس ترجمہ میں جرم رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی روایت بیان کی کہ جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم عنسل جنابت فرماتے تو ابتدا میں اپنے دونوں ہاتھوں کودھوتے "سم یہ وضا کما یہ وضا للصلاہ" پھر وضوفر ماتے جس طرح نماز کے لیے وضوفر مایا کرتے تھے اور وضو میں مضمضہ اور استنشاق کا شامل ہونا ظاہر ہے، اب امام بخاری رحمہ اللہ نے اس کے بعد "باب المضمضہ والا ستنشاق فی الجنابة" جدا گانہ قائم کیا ہے، اگر عنسل جنابت میں بھی مضمضہ واستشاق کی حیثیت ان کے زدیک وہی ہے جو وضو میں ہے تو الگر جمہ قائم کرنے کی ضرورت نہتی، وضو میں ان کی حیثیت سنت کی اور عنسل میں یہ دونوں چیزیں واجب اور مستقلاً مطلوب ہیں "۔ (۱)

غرض امام بخاری رحمه الله بین تلانا چاه رہے ہیں کہ ضمضہ واستنشاق عسل جنابت میں مطلوب ہیں۔

#### حديث باب

٢٥٦ : حدّ ثنا عُمَرُ بُنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاتٍ قَالَ : حَدَّ ثنا أَبِي : حَدَّ ثنا ٱلْأَعْمَشُ قَالَ : حَدَّ ثَنِي سَالِمٌ ، عَنْ كُرَبْبٍ ، عَنِ ٱبْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : حَدَّ ثَنْنَا مَيْمُونَةُ قَالَتْ : صَبَبْتُ لِلنَّبِي عَلَيْكِم غُسْلًا . فَأَمْ غَسَلَ فَرْجَهُ ، ثُمَّ قَالَ بِيدِهِ ٱلْأَرْضَ فَمَسَحَهَا بِالتَّرَابِ . فَأَفْرَغَ بِيمِينِهِ عَلَى يَسَارِهِ فَعَسَلَهُمَا ، ثُمَّ غَسَلَ فَرْجَهُ ، ثُمَّ قَالَ بِيدِهِ ٱلْأَرْضَ فَمَسَحَهَا بِالتَّرَابِ . ثُمَّ غَسَلَ وَجْهَهُ ، وَأَفَاضَ عَلَى رَأْسِهِ ، ثُمَّ تَنَحَّى ، فَعَسَلَ فَجْهَهُ ، وَأَفَاضَ عَلَى رَأْسِهِ ، ثُمَّ تَنَحَّى ، فَعَسَلَ قَدْمَيْهِ ، ثُمَّ أَنِي بِمِنْدِيلٍ ، فَلَمْ بَنْفُضْ بِهَا . [ر : ٢٤٦]

<sup>(</sup>١) فصل الباري: ٤٣٤، ٤٣٤

<sup>(</sup>٢) الحديث أخرجه البخاري أيضاً في نفس الكتاب، باب الوضوء قبل الغسل، رقم الحديث: ٢٥٧، و في باب مسح باب الغسل مرّة، رقم الحديث: ٢٥٧، و في باب الغسل بالصاع و نحوه، رقم الحديث: ٢٥٧، و في باب مسح اليد بالتراب لتكون أنقى، رقم الحديث: ٢٦٠، و في باب تفريق الوضوء والغسل بنحوه مختصراً، رقم الحديث: ٢٦٥، و في باب من توضاً في الجنابة ثم غسل سائر جسده و لم يعد مواضع الوضوء منه مرّة أخرى، رقم الحديث: ٢٧٦، و في باب أخرى، رقم الحديث: ٢٧٢، و في باب نفض اليدين من الغسل عن الجنابة، رقم الحديث: ٢٧٦، و في باب التستر في الغسل عند النّاس، بنحوه مختصراً، رقم الحديث: ٢٨١، وأخرجه مسلم في صحيحه في كتاب الحيض، باب صفة غسل الجنابة، رقم الحديث: ٢٧٢، و أبو داؤد في سننه في كتاب الطهارة، باب في

(ترجمہ) ہم سے عربی حفص بن غیاث نے بیان کیا، کہا ہم سے میرے والد
نے ،ہم سے اعمش نے ، کہا جھے سے سالم بن ابی الجعد نے ، انہوں نے کریب سے ، انہوں
نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کیا ، انہوں نے کہا کہ ہم سے حضرت میمو ندرضی اللہ عنہا
نے بیان کیا کہ میں نے حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے مسل کا پانی (ایک برتن میں)
ڈ الا ، تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی شرمگاہ کو دھویا ، پھراپ ہاتھ پر پانی ڈ الا اور دونوں
ہاتھ دھوئے ، پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی شرمگاہ کو دھویا ، پھراپ ہاتھ کو زمین پر مارا
اور اس کو مٹی سے رگڑا ، پھر (پانی سے ) اسے دھویا ، پھرکلی کی اور ناک میں پانی ڈ الا ، پھر اپنا
چہرہ مبارک دھویا اور سر پر پانی بہایا ، پھر آپ وہاں سے بسرک گئے اور اپنے دونوں پیروں کو
دھویا ، پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں رومال لایا گیا تو آپ نے (اس رومال سے
دھویا ، پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں رومال لایا گیا تو آپ نے (اس رومال سے

تراجمرجال

عمر بن حفص بن غياث

نام وسلسله نسب

یے عمر بن حفص بن غِیاث (غین کے سرہ کے ساتھ) بن طلق ابن معاویے نخی کوفی ہیں، ابوحفص ان کی کنیت ہے۔ (۱)

<sup>=</sup> العسل من الجنابة، رقم الحديث: ٢٤٥، و الترمذي في سننه في كتاب الطهارة، باب ما جاء في الغسل من البجنابة بنحوه مختصراً، وقال: هذا حديث حسن صحيح، رقم الحديث: ٢٠١، و النسائي في سننه في كتاب الطهارة، باب غسل الرجلين في غير المكان الذي يغتسل فيه، رقم الحديث: ٢٥٢، و أيضاً في كتاب الغسل و التيمم، باب إزالة الجنب الأذى عنه قبل إفاضة الماء عليه بنحوه مختصراً، رقم الحديث: ١٨٤، وأيضاً في باب الاستتار عند أيضاً في باب الاستتار عند الغسل، رقم الحديث: ٢٥٤، و أيضاً في باب الاستتار عند الغسل، رقم الحديث: ٢٥٤، وأخرجه ابن ماجه في سننه في كتاب الطهارة، باب المنديل بعد الوضوء، رقم الحديث: ٢٥٤، وأجع جامع الأصول، رقم: ٢٥٥، و تحفة الأشراف، رقم: ٢٥٠٤

<sup>(</sup>١) الطبقات الكبري: ١٣/٦، التاريخ الكبير: ١٥٠١، وقم الترجمة: ١٩٤٤، الجرح والتعديل: ١٢٦/٦، =

#### اساتذه حديث

آپ حدیث کی روایت اپنے والد حفص بن غیاث، سُکین بن مکٹر عجلی ،عبداللہ بن ادریس ،عبداللہ بن فِراش کوشی ،عَثَّ م بن علی عامری اور ابو بکر بن عیاش رحمہم اللہ ہے کرتے ہیں۔(۱)

عمر بن حفص عام طور سے اپنے والد حفص بن غیاث بی کی روایت نقل کرتے ہیں ، انکہ حدیث نے بھی ان سے والد بی کے واسطہ سے روایات نقل کی ہیں۔ (۲)

#### تلاغره

امام بخاری رحمه الله وامام سلم رحمه الله تو بغیر کسی واسطه کے ان سے روایت نقل کرتے ہیں، جب کہ امام ابوداؤدر حمد الله ، امام ترفدی رحمہ الله اور امام نسائی رحمہ الله بواسط "محمد بن ابی الحسین سمنانی" عمر بن حفص سے روایت کرتے ہیں۔ (۳)

ان کے علاوہ عمر بن حفص رحمہ اللہ سے حدیث کی روایت نقل کرنے والوں میں ابوشیہ ابراہیم بن ابی بکر ابن ابی شیبہ ابراہیم بن یعقوب کو ز جانی ، احمہ بن ابراہیم قورتی ، احمہ بن یوسف سکمی ، اساعیل بن عبداللہ اصبہانی ، سلیمان بن عبد البجار بغدادی ، عباس بن ابی طالب ، ابواسا مہ عبداللہ بن اسامہ کلبی ، عبداللہ بن عبد الرحمٰن واری ، ابوزر عہد بن حسین کمینی ، محمہ بن ابی ابوحاتم محمہ بن ادریس رازی ، محمہ بن کمینی ، محمہ بن ابی ارحمٰن واری ، ابوزر عمر بن عثان بن کرامہ ، محمہ بن علی بن میمون رقی ، محمہ بن ابی غالب قومیسی ، محمہ بن علی بن میمون رقی ، محمہ بن ابی غالب قومیسی ، محمہ بن یکی بن موبی بن سعید دَعدُ انی ، ہارون بن عبداللہ الحمّال اور یعقوب بن سفیان رحمہم اللہ دُ بلی ، محمہ بن یکی بن سفیان رحمہم اللہ د

<sup>=</sup> رقم الترجمة: ٤٤٥، الثقات لابن سعد: ٤٤٥/٨، تهذيب الكمال: ٣٠٤٠٢، ٣٠٥، وقم الترجمة:

٤٢١٧، سير أعلام النبلاء: ١١/ ٦٣٩، رقم الترجمة: ٢٢٣، تاريخ الإسلام: ١٠٦/١، رقم الترجمة:

٢٣٤٩، تهذيب التهذيب: ٧/ ٤٣٥، رقم الترجمة: ٧١٣، تقريب التهذيب: ٧١٤/١، وقم الترجمة:

٤٨٩٦، الكاشف: ٢/ ٥٦، وقم: ٤٠٣٨ ، تحرير تقريب التهذيب: ٣/ ٦٩، وقم الترجمة: ١٨٨٠

<sup>(</sup>١) تهذيب الكمال: ٧١/ ٣٠٥، تهذيب التهذيب: ٧/ ٤٣٥، تاريخ الإسلام: ١٠٦/٦

<sup>(</sup>٢) سير أعلام النبلاء: ١٠/ ٦٣٩، تاريخ الإسلام: ١٠٦/٦

<sup>(</sup>٣) تهذيب التهذيب: ٤٣٥/٧ ،سير أعلام النبلاء: ٦٣٩/١ ، تاريخ الإسلام: ١٠٦/٦

شامل ہیں۔(۱)

# ائمهجرح وتعديل كيوشقى اقوال

امام ابوحاتم رحمه الله فرمايا: "ثقة". (٢)

امام عجلى رحمه الله اور ابوزر عدر حمد الله فرمايا: "ثقة". (٣)

ابن شابین نے کتاب الثقات میں نقل کیا ہے کہ امام احدر حمد اللد نے فرمایا: "صدوق". (٤)

امام ابوداؤدر حمداللدنے فرمایا کہ میں عمر بن حفص (سے روایت کی غرض سے ان کے گھر تک گیا،)

ليكن مجهان سروايت كاموقع نبيل ملا\_(۵)

علامدذ مي رحمد الله فرمايا: "كان من العلماء الأثبات". (٦)

# ابن حبان رحمه اللدكى جرح مبهم

این حبان نے کتاب المقات میں تذکرہ کیا ہے اور جرح مبہم کرتے ہوئے لکھا ہے: "ربما أخطاء". (٧)

حافظ ابن مجرع سقلانی رحمہ اللہ نے "تھذیب التھذیب" (٨) میں ابن حبان کا قول "ربما أخطاء" بلا

تجرفقل کرنے کے بعدد بگرائمہ اکرام کے توشیقی اقوال ذکر کیے ہیں، جب کہ "نقریب التھذیب" میں لکھا
ہے: "ثقة ربما وهم". (٩)

- (١) تهذيب الكمال: ٢١/ ٥٣٠٥، ٣٠٦ تهذيب التهذيب: ٧/ ٥٣٥
  - (٢) الجرح والتعديل ٢ / ٢٦١ مسير أعلام النبلاء: ١٠ / ٦٣٩
- (٤) تهذيب التهذيب: ٧/ ٤٣٥، حاشيه تهذيب الكمال: ٢٠٦/ ٣٠٦
- (٤) تهذيب التهذيب: ٧/ ٤٣٥، تعليقات تهذيب الكمال: ٢١٦ ٢٠، ٣٠٦
  - (٥) تا ريخ الإسلام: ١٠٦/٦، تهذيب الكمال: ٣٠٦/٢١
    - (٦) سير أعلام النبلاء: ١١٠ ٦٣٩
      - (٧) كتاب الثقات: ١٨ ٥٤٥
      - (٨) تهذيب التهذيب: ٧/ ٢٣٥
      - (٩) تقريب التهذيب: ١/ ٧١٤

### ابن حبان رحمه الله وابن جررحمه الله كقول كي حقيقت

حافظ این جررحمالله کاید کلام "ربما وهم" این حبان کے قول "ربما أخطاء" سے اخوذ ہے، این حبان اور حافظ این جررحمالله کاید کلام "ربما وهم" این حبان اور حافظ صاحب کی اس جرح مبهم کا کوئی اعتبار نہیں شیخین امام بخاری رحمه الله وامام سلم رحمه الله کان سے روایت کرنا خودان کی توثیق کی دلیل ہے، جب کہ امام ابوحاتم رحمہ الله اور ابوزر عدر حمه الله جیسے ایم متندو میں نے ان کی مطلقاً توثیق کی ہے، لہذا مطلقاً توثیق ہی معتدومعتبر ہے نہ کہ این حبان وحافظ صاحب کی جرح مبهم (وگرنہ انبیاء کی ہم کے علاوہ کون سائنس بشر ہے جو خطاء وہ ہم سے خالی ہے)۔(۱)

وفات

رحمه الله رحمةً واسعةً.

امام بخاری رحمہ الله ، ابن حبان ، علامہ ذہبی اور حافظ ابن مجررحمہ الله سے بھی سنہ وفات ۲۲۲ ہجری می منقول ہے۔ (۳)

حدثنا أبي حفص بن غياث

نام وسلسلهنسب

آپ امام اعظم ابوحنیفه رحمه الله و امام ابویوسف رحمه الله کخصوصی شاگرداورامام بخاری رحمه الله که معتمد ترین استاد حفص بن غیاث بن طلق بن معاویه بن ما لک بن الحارث بن تعلیه بن عامر بن معدب ما لک بن الحق نخعی کونی رحمة الله علیه بین ۔ (۳)

<sup>(</sup>١) تعليقات الكاشف: ٧/ ٥٧، تحرير تقريب التهذيب: ٣/ ٦٩

<sup>(</sup>٢) الطبقات الكبرى: ٦/ ١٣

<sup>(</sup>٣) التاريخ الكبير: ١٥٠، ١٠ ، ١٥١ ، الثقات: ١٨ ، ٤٤ ، الكاشف: ١/ ٥٧ ، تاريخ الإسلام: ٦/ ١٠٦ ، تهذيب التهذيب: ٧/ ، ٤٣٥ ، تقريب التهذيب ١: ٤١٧

<sup>(</sup>٤) تهذيب الكمال: ٧/ ٥٦، رقم الترجمة: ١٤١٥، تهذيب التهذيب: ١٥/ ٢، تاريخ بغداد: ٨/ ١٥٨،=

آپ کی کنیت ابوعمرہے۔(۱)

" دخفص بن غیاث " ہشام بن عبد الملک کے زمانہ خلافت میں کا اجری میں پیدا ہوئے۔ (۲)

تخصيل علوم وشيوخ حديث

آپ نے جن محدثین کرام سے حدیث کاعلم حاصل کیاان میں اساعیل بن ابی خالد، اساعیل بن سُمُنیخ،
اشعث بن سوّ ار، اشعث مُدّ انی، اشعث مُر انی، بُرُ دبن سنان شامی، ابو بُر ده یزید بن عبدالله اشعری، جعفر بن محمد
بن علی الصادق، حجاج بن ارطاق، خالد الحدِّ اء، سعد بن طارق اشجی، سفیان توری، سلیمان الاعمش ، سلیمان ابن
جرت کے تیمی ، عاصم الاحول، ابوشیب عبد الرحمٰن کوفی ، عبد العزیز بن عمر بن سعد بن کدام ، عبد العزیز بن عمر بن عبد
العزیز ، عبید الله بن عمر ، ابوالحمیس مسعودی ، ابوعنبس نحی ، علاء بن خالد، علاء بن مسیتب ، مجابد بن سعید ، حجمہ بن ابیا
کیا ، موئی بن عبیر عزیزی ، میمون ورّ آت ، بشام بن عروه ، کیلی بن سعید انصاری ، مصعب بن سُلُم ، ابواسحاق شیبانی ،
ادر ابوخالد دالانی رحم م الله شامل بین ۔ (۳)

#### الأغره

حفص بن غیاث رحمہ اللہ سے حدیث کی روایت کرنے والوں میں ابراہیم بن مہدی، احمد بن ابراہیم دور تی، احمد بن عنبل، اسحاق بن راہو یہ، ابومعمراساعیل بُدلی، ابو بکر اساعیل اُبلّی، امید بن قاسم حسن عرف، داؤد بن

= رقم الترجمة: ٢٠٨٧، البطبقات الأعيان: ١٩٧٧، الورحة الترجمة: ٢٠١ التاريخ الكبير: ٢٠٠٧، وقم الترجمة: ٤٠٨٠ البطبقات الكبرى: ٢/ ٣٨٩ المجرح والتعديل: ١٩٩٧، وقم الترجمة: ٤٠٨٠ كتاب الثقات: ٢/ ٢٠٠٠ العلل الواردة في الأحاديث النبوية للدار قطني: ١/ ٢٨٨، الكامل لابن الأثير: ٥/ ٣٧٠ تاريخ الإسلام: ٢/ ٢٠٨٠ وقم الترجمة: ١١٩٤ وقم الترجمة: ٢٧٩، الكاشف: ١/ ٣٤٠، وقم الترجمة: ٢٧٩، الكاشف: ٢/ ٣٤٠، وقم الترجمة: ٢٠١٠ مقدمة فتح الباري: وقم الترجمة: ٢٠١٠ مقدمة فتح الباري: ٢/ ٢٠٠٠ وقم الترجمة: ٢٤٠١ مقدمة فتح الباري: ٢/ ٢٠٠٠

- (١) كتاب الثقات: ٧٦ . ٢٠٠ ، الطبقات الكبرى: ٧٦ . ٣٩٠ ، التاريخ الكبير: ٧٦ . ٣٧٠
- (٢) الطبقات الكبرى: ٢٠١ ٣٩٠، وفيات الأعيان: ٢٠١ ، ٢٠١ ، تاريخ بغداد: ٨/ ١٩٦
- (٣) تهذيب الكمال: ٧/٥-٥٨، تهذيب التهذيب: ٢/ ١٥، ١٥، تاريخ بغداد: ٨/ ١٨٥

رُشید، ابو فَیْشِه، سفیان، وکیج بن جرّ اح، ابوسائب، سهل رازی، سهل عسکری، صدقه بن فضل مروزی، ابوسعید اشخّ ، ابو بکر بن ابوشید، عفان بن مسلم، ابوالعُنهٔ عناع، علی بن خشرم، علی بن مدین، علی بن میمون، عمر بن حفص بن غیاث، ابودا وُد حَفَر کی، عمران بن میسره، عَنّام بن حفص بن غیاث، ابونهٔ مُضل بن وُکنین، تُنبیه بن سعید، محمد بن عباث، ابودا وُد حَفَر کی، عمران بن میسره، عَنّام بن حفص بن غیاث، ابویشیم فضل بن وُکنین، تُنبیه بن سعید، محمد بن صباح بزار، ابوکریب، محمد بن شخی ، ابویجی ثقفی مروزی، ابویشام رفاعی، بهناد بن سری، یجی بن سعید القطان، یجی بن مجدین ، یجی بن یجی نیسابوری، اور بیقوب بن ابرا بیم دور قی رحمهم الله شامل بین ۔ (۱)

# ائمهجرح وتعديل كاقوال وحالات زعدكى

اسحاق بن منصور رحمه الله اوراحمد بن سعد بن الى مريم رحمه الله نه يكي بن معين رحمه الله سيفل كيا ب، و و فرمات بين: "حفص بن غياث ثقة". (٢)

الوسلم صالح رحمه الله في والداحمر بن عبدالله على رحمه الله سيفل كياب، وه فرمات بين: "حفص بن غياث ثقة، مامون، فقية". امام وكيج رحمه الله سي جب كى چيز كه بار يين بوچها جاتا تو وه فرمات كه مارت قاضى صاحب سے جاكر معلوم كرو، مزيد فرمات: "كان سخياً أو شيخاً عفيفاً مسلماً". (٣)

ابن ابی حاتم عبد الرحمٰن رحمہ اللہ کہتے ہیں کہ میں نے اپنے والدسے حفص بن غیاث رحمہ اللہ اور ابوخالد الاحمر رحمہ اللہ کے بارے میں بوج عا، تو انہوں نے فرمایا: ' دحفص خالد کی نسبت احفظ واتقن ہے'۔ (۴)

ابن حبان رحمالله نے كتاب الثقات ميں ان كاتذكره كيا ہے۔ (۵)

علی بن مدین رحماللد کہتے ہیں کہ کی ابن معین رحماللد نے فرمایا:"حفص ثبت" میں نے کہا:اسے وہم ہوتا ہے، ابنِ معین نے فرمایا:اس کی کتاب سیح ہے، جب میں کوفہ آیا تو حزام، حفص اور ابن ابی زائدہ جیسا

<sup>(</sup>١) تهذيب الكمال: ٧/ ٥٩٠٥٨ ، تهذيب التهذيب: ١٦٠٤١٦٠٤ ، تاريخ الإسلام: ٢٢٦/٥

<sup>(</sup>٢) تاريخ بغداد: ٨/ ٩٣ /، الجرح والتعديل: ٣/ ٢٠٠٠ ، تهذيب الكمال: ٢٠٠٧

<sup>(</sup>٣) تاريخ بغداد: ٨/ ١٩٣، ١٦٤ ، تهذيب الكمال: ٧/ ، ٢، تهذيب التهذيب ٢/ ١٦٤ ، تاريخ الإسلام: ٥/ ٢٢٠

<sup>(</sup>٤) الجرح والتعديل: ٣/ ٢٠٠ ، تهذيب الكمال: ٢١٨٧

<sup>(</sup>٥) كتاب الثقات: ٢٠٠/٦

سی کونہیں پایا، یولوگ اصحاب حدیث تھے، ابن مدین نے کہا: جب حفص نے اپنی کتابیں تکالیس تو وہ الی ہی تھیں جیسا کہ کیلی نے فرمایا تھا۔ (۱)

علی بن مدینی رحمہ اللہ کہتے ہیں کہ میں نے یکی بن سعید القطان رحمہ اللہ کوفر ماتے ہوئے سا: حفص بن غیاث اعمش کے شاگردوں میں سب سے زیادہ اوثق ہے، ابن مدینی کہتے ہیں کہ، میں نے یکی کی بات سلیم نہیں کی، لیکن جب میں کوفہ آیا تو عمر بن حفص نے مجھے اپنے والد کی کتاب دکھائی جس میں اعمش کی روایات تھیں تو میں یکی بن سعید کورجت کی دعا دینے لگا، عمر کہنے گے دیکھ میر بے والد کی کتاب میں رہے ہواور دعا یکی کود سے رہو؟ ابن مدین کہتے ہیں کہ میں نے کہا کہ میں نے یکی بن سعید رحمہ اللہ سے سناتھا کہ حفص دعا یکی کود سے رہو؟ ابن مدین کہتے ہیں کہ میں نے کہا کہ میں نے یکی بن سعید رحمہ اللہ سے سناتھا کہ حفص اعمش کے اصحاب میں سب سے زیادہ اوثق ہیں، مجھے اس کا یقین اس وقت نہیں ہوا جب تک کہ میں نے ان کی کتاب دیکھ نے نے دیا دہ کھونہ لی۔ (۲)

یجیٰ بن معین رحمه اللہ سے پوچھا گیا کہ ابن ادر لیں اور حفص بن غیاث میں کون زیادہ احفظ ہے؟ تو انہوں نے فرمایا: کہ ادر لیں حافظ ہے اور حفص بن غیاث صاحب حدیث ہیں، انہیں حدیث کی پہچان ہے۔ (۳) ابن خراش رحمہ اللہ نے فرمایا: "حفص بن غیاث کوفٹی ثقةً". (٤)

ابن معين رحم الله فرمايا: "هو أي: حفص أثبت من عبد الواحد بن زياد". (٥) ام نما في رحم الله فرمايا: "حفص بن غياث ثقة ". (٦)

علامه في المحمد الله في المحافظ، العلامة القاضي أبو عمر الحنفي الكوفي، قاضي الكوفه ومحدثها". (٧)

<sup>(</sup>۱) تاریخ بغداد: ۸/ ۱۹۳، تهذیب الکمال: ۷/ ۲۲،۲۱

<sup>(</sup>٢) تاريخ بغداد: ٨/ ١٩٣، تهذيب التهذيب: ٢/ ١٦، ١٦، تهذيب الكمال: ٧/ ، ٦١،٦٠

<sup>(</sup>٣) تاريخ بغداد: ١٩٤/٨ ،سير أعلام النبلاء: ١٩ ٢٣

<sup>(</sup>٤) تاريخ بغداد: ٨/ ١٩٤، تهذيب الكمال: ٧/ ٦٢

<sup>(</sup>٥) تاريخ بغداد: ٨/ ١٩٤ ، تهذيب الكمال: ٧/ ٢٢ ، تاريخ الإسلام: ٥/ ٢٢٦

<sup>(</sup>٦) تهذيب الكمال: ٧/ ٦٢، سير أعلام النبلاء: ٩/ ٢٥، تهذيب التهذيب: ٢/ ١٦٤

<sup>(</sup>٧) سير أعلام النبلاء: ٢٢/٩

علامه عيني رحمه الله في فرمايا: "ثقة فقية عفيت حافظً". (١)

خطيب الخدادي رحم الله في مايا: "كان حفص كثير الحديث، حافظاً له، ثبتاً فيه وكان أيضاً مقدماً عند المشايخ الذين سمع منهم الحديث ". (٢)

ليقوب ابن شيبر رحم الله فرمايا: "حفص ثقة ثبت إذا حدث من كتاب و يتقى بعض حفظه" (٣)

طافظ ابن جررمم الله فرمايا: "نقة فقية، تغير حفظه قليلًا في الآخر ".(٤) ابن سعدر حمد الله في الآخر ".(٤) ما معدر حمد الله في الماسة في البارى كمقدمه من فرمايا:

"حفص بن غياث من الائمه الأثبات، أجمعو على توثيقه والاحتجاج به، إلا أنه في الأخر ساء حفظه، فمن سمع من كتابه أصح ممن سمع من حفظه ..... اعتمد البخاري على حفص هذا في حديث الأعمش؟ لأنه كان يميز بين ما صرح به الأعمش بالسماع وبين ما دلسه، نبّه على ذلك أبو الفضل بن طاهر وهو كما قال."(٦)

یعنی حفص بن غیاف ائم اثبات میں سے ہیں، ان کی توشق اور ان کی روایت سے احتجاج پر ائم کا اجماع ہے، البتہ آخری عمر میں حافظ میں بچھ فرق آیا تھا، ان کے حفظ کے مقابلے میں کتاب سے بنی ہوئی روایت زیادہ صحیح ہے، مزید فرمایا کہ امام بخاری رحمہ اللہ اعمش کی حدیث کے سلسلے میں حفص پر زیادہ اعتماد کرتے تھے، یعنی جب تک ان سے اعمش

<sup>(</sup>١) عمدة القاري: ٣٠٦/٣

<sup>(</sup>٢) تاريخ بغداد: ٨/ ١٩٠٠ الجواهر المضية: ١/ ٢٢٣

<sup>(</sup>٣) تاريخ بغداد: ١٩٤٨ ، ١١ ١ ١ ١ ١ ٣٤٣ ، تهذيب الكمال: ٢٠/٧

<sup>(</sup>٤) تقريب التهذيب: ١/ ٩٢٢

<sup>(</sup>٥) الطبقات: ٢١ ٣٩٠

<sup>(</sup>٦) مقدمه فتح الباري: ١/١٦ ٥٠ تحرير تقريب التهذيب: ١/ ٣٠٥

کی صدیث ملتی تو دوسرے سے روایت نہیں کرتے تھے، ابوالفصل بن طاہر کے مطابق حفص اعمش کی تدلیس کی ہوئی روایات اور ساع کی صراحت والی روایات میں تمیزر کھتے سے، حافظ صاحب نے فرمایا:وھو کما قال (أي: أبو الفصل بن طاهر).

بہر حال حفص بن غیاث ائمہ جرح و تعدیل کی تصریحات کے مطابق ثقات اور اثبات میں سے ہیں (۱) اور ائمہ جرح وتعدیل کا ان کی توثیق پرا تفاق ہے، کما مر۔

# امام اعظم الوحنيف رحمالله ي شرف تلمذ

حفص بن غیاث کو امام صاحب رحمہ اللہ سے شرف تلمذ حاصل ہے، آپ امام اعظم رحمہ اللہ کے متاز اور کبار اصحاب وشرکائے تدوین فقہ میں تھے، امام ابو یوسف رحمہ اللہ سے بھی تلمذ کی سعادت حاصل رہی ہے، امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ نے اپنے جن شاگر دول کو وجہ سرور اور دافع حزن وغم فرمایا تھا حفص بن غیاث کا شار بھی ان میں ہوتا تھا۔ (۲)

#### قضا كاعبده

آپ کوفہ میں تیرہ سال اور بغداد میں قضائے متولی اور قضاء کے عہدہ پر فائز رہے، احمد بن کامل رحمہ اللہ کہتے ہیں کہ ہارون رشید نے آپ کو بغداد میں شرقیہ کا قاضی مقرر کیا، پھروہاں سے معزول کر کے کوفہ کا قاضی بنادیا۔ (۳)

عبید بن صباح رحمہ اللہ کہتے ہیں کہ حفص بن غیاث ۷۷ ہجری کوساٹھ سال کی عمر میں قاضی مقرر ہوئے۔(۴)

حمید بن رہیج رحمہ اللہ کہتے ہیں کہ ہارون رشید نے قضاء کا عہدہ سپر دکرنے کے لیے عبداللہ بن ادریس، حفص بن غیاث اور وکیج بن الجراح تینوں کوطلب کیا، ابن ادریس نے تو دربار میں پہنچ کر السلام علیم کہنے کے

<sup>(</sup>١) تعليقات تهذيب الكمال: ٧/ ٦٩

<sup>(</sup>٢) مناقب الإمام أبي حنيفة للذهبي، ص: ٢٨ ، الجواهر المضية: ١ / ٢ ٢ ٢ ٢ ٢ ، الفوائد البهية، ص: ٦٨

<sup>(</sup>٣) تاريخ بغداد: ٨/ ١٨٩٠١٨٦ ، تهذيب الكمال: ٧/ ٩٥،٥٩ ، سير أعلام النبلاء: ٩٠٠٩

<sup>(</sup>٤) تاريخ بغداد: ٨/ ١٩٦، تهذيب الكمال: ٧٩/٧

بعدا پنے آپ کوایسے گرایا کہ گویا کہ وہ مفلوج ہوں، خلیفہ نے کہااس ضعیف بوڑھے کو لے جاؤ، یہ کام کے نہیں، وکیج نے اپنی انگلی آئکھ پررکھ کر کہا (بطور توریہ کے انگلی مراد لے کر) کہا: اللہ کو تئم امیر المؤمنین میں نے ایک سال سے اس سے پھٹیس دیکھا، خلیفہ نے انہیں معذور بھے کروا پس کردیا اور حفص بن غیاث پھھندرنہ کر سکے اور قاضی بنادیئے گئے۔ (۱)

ابو بکرابن ابی شیبہ کی روایت میں ہے کہ حفص بن غیاث نے فرمایا کہ میں نے قضاء کا عہدہ اس وقت تک اختیار نہیں کیا جب تک میرے لیے مردار کھانا حلال نہیں ہوا۔ (۲)

ایک دفعہ فرمایا کہ اگر قرضوں کا بوجھ اور عیال داری کا ذمہ نہ ہوتا تو میں قضاء کا عہدہ قبول نہ کرتا۔ (۳)
اہراہیم بن مہدی کہتے ہیں کہ جب حفص بن غیاث شرقیہ بغداد کا قاضی تھے تو ایک شخص جو آپ سے
مسائلِ قضاء دریا فت کررہا تھا، حفص رحمہ اللہ نے فرمایا: شایدتم قاضی بننے کے شمی ہو، تو سنو! آدی اپنی آ کھ میں
انگلی ڈال کراسے نکال چھنکے یہ اس کے لیے اس سے بہتر ہے کہ وہ قاضی بن جائے۔ (۴)

# ابن الى كيل كے فيصلوں سے مشابهت

آپ نے اپ استادامام ابو بوسف رحمہ اللہ کے مشورہ کے بغیر ہی عہدہ قضاء قبول کر لیا تھا، ان کو معلوم ہوا تو بید خیال کر کہ شاید بارگرال ان کے لیے قابل تخل نہ ہواوران کا عہدہ قضاء قبول کرنا بھی ان پرگرال گزرا، چنال چہ بشر ابن الولید کہتے ہیں کہ امام ابو بوسف رحمہ اللہ نے جھے سے اور حسن بن زیاد سے فرمایا کہ ان کے فیصلوں کا تنبع کرو، جب ہم نے ان کی تفصیلات امام ابو یوسف رحمہ اللہ کے سما منے کھیں تو آپ نے ان میں نظر کرے فرمایا: بیتو قاضی ابن الی لیلی اے فیصلوں سے ملتے جلتے ہیں، پھر فرمایا کہ شروط و سجلات کا بھی تنبع کرو، ہم نے وہ بھی کیا، تو ان پر بھی نظر کر کے فرمایا: حفص بن غیاث ان لوگوں میں سے ہیں جن کو قیام کیل کی برکت سے حق تعالیٰ کی حفاظت وسر پر تی میسر آجاتی ہے۔ (۵)

<sup>(</sup>١) تاريخ بغداد: ٨/ ١٨٦، وفيات االأعيان: ٢/ ١٩٨، الجواهر المضية: ٢٢٢/١

<sup>(</sup>٢) تاريخ بغداد: ٨/ ١٩٨ ، وفيات الأعيان: ٢٠٠٧ ، تاريخ الإسلام: ٥/ ٢٢٧

<sup>(</sup>٣) تاريخ بغداد: ١٨٦/٨ ، وفيات االأعيان: ١٩٨/٦ ، تهذيب الكمال: ٧/ ٦٤

<sup>(</sup>٤) تاريخ بغداد: ٨/ ١٨٦ ، تاريخ الإسلام: ٥/ ٢٢٧ ، سير أعلام النبلاء: ٢٦٣٩

<sup>(</sup>٥) الجواهر المضية: ٢٢٢/١ أتاريخ بغداد: ١٨٩ ١٨٩

خطیب بغدادی کی روایت ہے کہ جب حفص بن غیاث قاضی بنائے گئے تو امام ابو یوسف رحمہ اللہ نے اسپنے اصحاب سے کہا کہ آ و حفص کے نوادر جمع کرلیں، پھر جب ان کے نیصلے امام ابو یوسف رحمہ اللہ کی خدمت میں پیش کیے گئے تو اصحاب ابو یوسف رحمہ اللہ نے ان سے نوادر حفص کے بارے میں دریافت کیا، تو انہوں نے فرمایا کہ تمہارا بھلا ہو حفص تو تو فیقِ خداوندی کے تحت چل رہے ہیں، ایک روایت میں ہے کہ امام ابو یوسف رحمہ اللہ نے فرمایا کہ اللہ تعالی نے تجدکی برکت سے حفص کوا پی تو فیق سے نواز اہے۔(۱)

#### قضا كاحق اداكرديا

ہاشم رفاعی کہتے ہیں کہ حفص بن غیاث ایک مرتبہ شرقیہ میں تشریف فرمالوگوں کے قضایا حل فرمار ہے تھے کہ خلیفہ کا بلاوا آگیا، تو آپ نے قاصد سے فرمایا کہ ان لوگوں کی خصو مات سے فارغ ہوکرا میر المؤمنین کی خدمت میں حاضری دوں گا کیوں کہ میں انہیں کہ مسائل سلجھانے کی اجرت لیتا ہوں اور اس وقت تک اپنی مجلس خدمت میں ماضری دوں گا کیوں کہ میں انہیں کہ مسائل سلجھانے کی اجرت لیتا ہوں اور اس وقت تک اپنی مجلس سے نہیں اٹھے جب تک تمام خصوم فارغ ہوکر چلے نہیں گئے۔ (۲)

غنام بن حفص کہتے ہیں کہاا یک مرتبہ میرے دالد بزرگوار بیار ہو گئے اور پندرہ یوم بیاری میں گزر گئے اور عدالت نہ جاسکے ،مہینہ پورا ہونے پروظیفہ ملاتو مجھے سودرهم دے کرفر مایا: جاؤ گورنرکو دے آؤاوران سے کہوییان پندرہ دنوں کا وظیفہ ہے جن میں مجھے مسلمانوں کے درمیان فیصلہ کرنے کا موقع نہیں ملااوران میں میر اکوئی حق نہیں۔ (۳) عمر بن حفص کہتے ہیں کہ جب میرے والدمحتر م کا آخری وقت قریب آپہنچا اور ان پر ہے ہوثی طاری

مربان سس مہے ہیں کہ جب میرے والد سرم کا احری وقت فریب اپہچا اوران پر بے ہوی طاری ہوئی، تو میں ان کے سرمانے بیش کررونے لگا، وہ ہوش میں آئے تو دریافت کیا کہ کیوں رورہے ہو؟ میں نے کہا کہ آپ کی جدائی کے خیال سے اور آپ کے قاضی بننے والے معاملے پر، تو انہوں نے فرمایا: مت روا کیوں کہ میں نے ساری زندگی پاک دامنی میں گزاری ہے (بیعن بھی میں نے حرام نہیں کھایا ہے) بھی مدی و مدی علیہ کے درمیان عدل وانصاف کرنے میں مداہدے سے کام نہیں لیا۔ (س)

<sup>(</sup>١) تاريخ بغداد: ١٨٩/٨ ، الجواهر المضية: ١/ ٢٢٣ ، سير أعلام النبلاء: ٣٠/٩

<sup>(</sup>٢) تاريخ بغداد: ١٨٧/٨ ،وفيات الأعيان: ١٩٨/٢

<sup>(</sup>٣) تاريخ بغداد: ٨/ ١٨٧ ، وفيات االأعيان: ٢/ ١٩٨، تاريخ الإسلام: ٥/ ٢٢٧

<sup>(</sup>٤) تاريخ بغداد: ١٨٧/٨ ، وفيات الأعيان: ١/ ١٩٨، تاريخ الإسلام: ٥/ ٢٢٧

وکیع بن الجراح نے فرمایا کہ آج اہل کوفہ خیر و عافیت میں ہیں ان کاامیر داؤد بن عیسیٰ، قاضی حفص غیاث،اور مختسب حفص الدور قی ہے۔(۱)

ا پوجعفر مندی کہتے ہیں کہ حفص بن غیاث عرب کے ٹی ترین لوگوں میں سے تھے اور آپ فر مایا کرتے تھے جو ہمارا پیش کیا ہوا کھانانہیں کھاتا ہم اس سے گفتگو ہی نہیں کرتے ہیں۔(۲)

حفص بن خیات کہتے ہیں کہ جب ہم بغداد آئے تو ہمارے پاس اصحابِ حدیث آنے لگے تو ابن ادرلیس سے کہا کہ کیاتم اللہ ادرلیس سے کہا کہ کیاتم اللہ سے نہیں ڈرتے ؟ پیلوگ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے آثار واحادیث کے طالب ہیں اور تم آنہیں شعراور عربی سے کہا کہ درہ ہو، اگر دوبارہ ایسا کہا تو ہیں تمہارے ساتھ بری طرح پیش آؤں گا۔ (۳)

حفص بن غیاث رحمه الله نے قضاء میں علم و دیانت کاوہ کردار پیش کیا کہ امام ابو یوسف رحمہ اللہ جیسے قاضی القضاۃ نے ان پراطمینان کا اظہار کیا ( کمامر ) اور حفص رحمہ اللہ نے وفات کے بعد اپنے اوپرنوسودرہم کا قرضہ چھوڑا۔ (۳)

وہ قضاء کا واقعی حق ادا کر گئے، یہی وجہ اس وقت عام طور سے بیکہاجا تا تھا کہ حفص آخری قاضی تھے اور ان پر قضاء ختم ہوگئ ہے، (یعنی اب ان جیسی عاد لانہ قضاء کی تو قع نہ رہی )۔ (۵)

#### وفات

#### ان كسندوفات كيار عين تين قول بين: حافظ ابن جررحم اللدف "تقريب التهذيب"

<sup>(</sup>١) تاريخ بغداد: ٨/ ١٩٠ ،سير أعلام النبلاء: ٩/ ٢٦ ، تهذيب الكمال: ٧/ ٦٥

<sup>(</sup>٢) تاريخ بغداد: ٨٨ ، ١٩، تاريخ الإسلام: ٥/ ٢٢٧ ، تهذيب الكمال: ٧/٥٦

<sup>(</sup>٣) تاريخ بغداد: ٨/ ١٦٨، تاريخ الإسلام: ٢٢٧/٥

<sup>(</sup>٤) وفيات الأعيان: ٢/ ٢٠٠ ، تهذيب الكمال: ٧/ ٢٤ ، تهذيب التهذيب: ٢/ ٤١ ، سير أعلام النبلاء: ٩/ ٢٠ ، تاريخ الإسلام: ٩/ ٢٧ ،

<sup>(</sup>٥) تهذيب الكمال: ٧/ ٦٤، تاريخ الإسلام: ٥/ ٢٢٧، تهذيب التهذيب: ٢/ ١٧٤، سير أعلام النيلاء: ٩/ ٢٢٧

۱۹۲ جرى يا ۱۹۵ جرى ميں وفات نقل كى ہے۔ (۱) جب كدائن حبان في "كتاب الشقات" ميں ۱۰ ذى الحجہ ۱۹۵ جرى يا ۱۹۲ جرى كوسندوفات قرار ديا ہے۔ (۲)

۱۹۵ ہجری ابوسائب مسلم بن جنادہ کا قول ہے۔ (۳)اور ۱۹۲ ہجری عمر و بن علی اور محمد بن ثنی وغیرہ کا قول ہے۔ (۴)

احمد بن عبد الجبار عطار دی ، ابن نمیر ، ابوسعیداشی ، خلیفه بن خیاط ، ابن ابی الدنیا ، عبید بن صباح ، ابوبشر ، اور ابن خلکان وغیره نے کہا کہ حفص بن غیاش ۱۹۳ ہجری میں دار فانی نے کوچ کر گئے۔(۵)

ابنِ سعد نے لکھاہے کہ حفص بن غیاث کا انتقال • اذی الحجبہ۱۹۴جری کومحمد بن ہارون کے عہدِ خلافت میں ہوا۔ (۲)

ابوبشر ہارون کہتے ہیں کہ ابن ادر ایس کے انقال کے وقت حفص بن غیاث فالج میں مبتلا ہوئے، پھر ۱۹۳ ہجری تک گھر میں (صاحب فراش) رہے اور ۱۰ ایعنی ذی الحجہ ۱۹۳ ہجری کو انقال کر گئے، امیر کوفہ فضل بن عباس نے آپ کی نماز جنازہ پڑھائی۔(۷)

علامه مزی رحمه الله، علامه ذهبی رحمه الله اور حافظ ابن حجر نے ۱۹۳ جری میں وفات کے قول کو سیح قررار دیا ہے۔ (۸) رحمه الله رحمه واسعة ،

- (٣) تاريخ بغداد: ١٩٦/٨، تاريخ الإسلام: ٥/ ٢٢٨، تهذيب الكمال: ٧/ ٢٩، سير أعلام النبلاء: ٩/ ٣٤
  - (٤) تاريخ بغداد: ٨/ ١٩٦ ، وفيات اا لأعيان: ٢/ ٢٠١ ، تهذيب الكمال: ٧/ ٦٩
- (٥) تاريخ بغداد: ٨/ ١٩٥، ١٩٦، تاريخ الإسلام: ٥/ ٢٢٨، تهذيب الكمال: ٧/ ٦٩، سير أعلام النبلاء:
  - ٩/ ٣٣ تهذيب التهذيب: ٢/ ٤١٧ ، وفيات االأعيان: ٢/ ٢٠٠ تذكرة الحفاظ: ١/ ٢٩٨
    - (٦) الطبقات الكبرى: ٢٦ ، ٣٩
    - (٧) تاريخ بغداد: ٨/ ١٩٦، تهذيب الكمال: ٧/ ٦٩، سير أعلام النبلاء: ٩/ ٣٣
- (٨) تاريخ الاسلام: ٥/ ٢٢٨، سير أعلام النبلاء: ٩/ ٣٤، الكاشف: ١/ ٣٤٣ تهذيب التهذيب: ٢/ ٤١٧، يهذيب الكمال: ٧/ ٦٩

<sup>(</sup>١) تقريب التهذيب: ١/ ٢٢٩

<sup>(</sup>٢) كتاب الثقات: ٦٠٠٠/٦

باقی روات حدیث اعمش سالم، کریب،ابن عباس اورمیموندرضی الله عنهم کے زاجم پہلے گذر چکے ہیں۔(۱)

#### شرح عديث

غُسْلًا

غُسلاً بضم الغین عسل کے پانی کوکہا جاتا ہے (۲) لفظ عسل کی لغوی تحقیق اور ائم لغت کے مختلف اقوال کتاب الغسل کی ابتدامیں بیان کیے جاچکے ہیں۔

ثم قال بيده الأرض فمسحها بالتراب

پھرآپ صلی الله علیه وسلم نے ہاتھ زمین پر مار ااورائے مٹی سے رگڑا۔

ابن عساكراورابودركى روايت مين "على الأرض" كالفاظ بين يعنى "على" كالضافه بهر")
قسال بيده الأرض ياعلى الأرض كامطلب بيه كرآ ب عليه السلام في ابنا با تحدين برمارا،
"قال" يهال "ضرب" كمعنى مين ب، جبيها كماى كتاب كالمحاره [١٨] نمبر باب نفض اليدين من
المغسل عن الجنابة مين حفرت ميموند رضى الله عنها كى يهى روايت باوراس مين "فضرب بيده الأرض"
كالفاظ بين - (٣) تفصيل باب مابق مين گذر چى ب

ثم تمضمض واستنشق

پھرآپ صلی اللہ علیہ وسلم نے کلی کی اور ناک میں پانی ڈالا۔

(۱) أعمش كے لئے و كيمية، كشف الباري: ۲۰۱۲، سالم كا حوال صحيح البخداري، كتباب الوضوء، باب التسمية على كل حال وعند الوقاع كتحت و كيمية، كرميب كحالات كتباب الوضوء، باب التخفيف في الوضوء كونل بين ملاحظ فرما كين، ابن عباس رضى الله عنهما كحالات كے لئے و كيمية، كشف الباري: ۲۰۵۸، ۲۰۵۸، ۲۰۵۸ حفرت ميموندرضى الله عنها كے احوال كے لئے ملاحظ كريں، كشف الباري: ۲۰۷۸

(٢) شرح الكرماني: ١٢٢/٣، التوضيح: ١٩٧٤، فتح الباري: ٢٠ . ٤٩، عمدة القاري: ٣٠٦/٣، إرشاد الساري: ٤٩٧/١، الكوثر الجاري: ١٦/١، التوشيح: ٢٤٦/١، تحفة الباري: ٢٢٣/١

(٣) إرشاد الساري: ٤٩٧/١، تحفة الباري: ٢٢٣/١

(٤) فتح الباري: ٧/ ٤٩٠، عمدة القاري: ٣٠٦/٣، التوضيح: ١٩/٤، الكوثر الجاري: ١٦/١٤

ابوذر،اصیلی اورابن عساکر کی روایت مین تمضیض کی جگہ ضمض کے الفاظ ہیں۔(۱) مضمضہ اوراستنشاق سے متعلق مباحث کتاب الوضوء میں آنچکے ہیں، یہاں صرف عنسل میں ان دونوں سے متعلق ائم کرام کے مذاہب اور مختصراً حنفیہ کی دلیل اوضعم کی دلیل کے جواب کوذکر کرنامقصود ہے۔ عنسل جنابت میں مضمضہ اور استنشاق کی حنیثیت

حنفیہ کے نزدیک غسلِ جنابت میں مضمضہ اور استنشاق لیعنی منہ اور ناک میں پانی ڈالناواجب ہے۔ (۲)

امام شافعی رحمہ اللہ کے نزدیک وضواور غسل دونوں میں کلی کرنا اور ناک میں پانی ڈالناسنت ہے، یہی 
قول حسن بصری ،امام زہری ،حکم بن عتب، قادہ، ربیعہ، کیلی بن سعید انصاری ،امام اوزاعی ،لیٹ بن سعد اور ایک 
روایت میں عطاء سے بھی منقول ہے، (۳) امام مالک رحمہ اللہ کا بھی یہی مذہب ہے۔ (۴)

امام احمد کی ایک روایت امام شافعی کی طرح ہے یعنی وضوا ورخسل دونوں میں سنت ہے، جب کہ مشہور روایت کے مطابق مضمضہ اور استنشاق وضوا ورخسل دونوں میں واجب ہیں، یہی ابن الی لیلی، جمادا ورامام اسحاق کا مذہب ہے، ایک روایت عطاء اور ابن شہاب زہری سے اس طرح کی منقول ہے، امام احمد رحمہ اللہ سے ایک تنیسری روایت میں میر منقول ہے کہ استنشاق تو وضوا ورخسل دونوں میں واجب ہے نہ کہ مضمضہ، ابوثور، ابوعبید، دا ود ظاہری اور ابن منذر کا مذہب بھی یہی ہے۔ (۵)

اعضائے بدن کی اقسام

حفیہ کے استدلال کو بچھنے سے پہلے بیذ ہن میں رکھیں کہ اعضائے بدن کی تین قسمیں ہیں:

- (١) إرشاد الساري: ١ / ٤٩٧٠ تحفة الباري: ٢٢٤، ٢٢٣١
- (٢) البحر الرائق: ٨٧،٨٦/١ الهداية: ١/١٤،٢٤، البناية: ١/١ ٣١٦، ٣١٦، بدائع الصنائع: ٢٦٧٧، تبيين الحقائق مع حاشية الشلبي: ٥٩/١.
- (٣) المجموع شرح المهذب: ١٩٢١، ٣٦٣، ١٩٧٧، شرح النووي: ١٠٢٨، البناية: ١١١١، ١٠١٠ السعاية: ٢٧٥/١
  - (٤) حاشية الدسوقي: ٢٢٤/١، الاستذكار: ١٦٢،١٦١١، المنتفى: ٣٩٧/١
  - (٥) المغنى لابن قدامة: ١٨٣٨، الإنصاف للمرداوي: ١٥٢/١، البناية: ١١١١، السعاية: ٢٧٥/١

ا-وه اعضا جومن كل الوجوه داخل بدن كا حصه بين \_

٢-وه اعضا جومن كل الوجوه خارج بدن كاحصه بين-

سالبعض اعضاوہ ہیں جومن وجہ داخل بدن کا حصہ اور من وجہ ظاہر بدن کا حصہ ہیں، جیسے ناک اور منہ۔ لہذافتم اول کا نیڈسل میں دھونا ضروری ہے اور نہ ہی وضو میں ہتم ثانی میں سے اعضائے ثلاثہ کا وضو میں دھونا اور سر کامسح کرنا ضروری ہے اور عسل میں سب کا دھونا ضروری ہے ، قتم ثالث کی دوجیثیتیں ہیں تو ہرا کیک کا اعتبار کر کے حنفیہ نے کہا کوشسل میں ان کا دھونا ضروری ہے نہ کہ وضو میں ۔ (۱)

#### حفيه كامتندل

عنسل کے بارے میں حفیہ کا ایک استدلال تو قرآن مجید کی آیت ﴿وان کنتم جنباً فاطهروا﴾ (۲) رفینی اگرتم حالت جنابت میں ہوتو خوب مبالغہ کے ساتھ یا کی حاصل کرو) سے ہے، چنال چہ ملک العلماء علامہ کا سانی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ وضو میں بنص قرآنی چہرہ کے دھونے کا تھم دیا گیا ہے، جس سے مراد ظاہری چہرہ ہے؛ لہذا منہ وناک کا اندرونی حصہ اس میں داخل نہیں، بخلاف جنابت کے کہ اس میں بنص قرآنی مبالغہ کے ساتھ بدن پاک کرنے کا تھم دیا گیا ہے، اور بدن کا اطلاق ظاہری اور باطنی دونوں حصوں پر ہوتا ہے لہذاحتی ساتھ بدن پاک کرنے کا تھم دیا گیا ہے، اور بدن کا اطلاق ظاہری اور ساتھ اقتاق شل جنابت میں واجب ہیں، کیوں منہ اور استھاق شل جنابت میں واجب ہیں، کیوں منہ اور ان کے اندرونی حصرتک بلاحرج یانی پہنچانا تمکن ہے۔ (۳)

# مراتب كيتين

حضرت مولا نا انورشاہ کشمیری رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ مضمضہ اور استشاق کا جبوت تو حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے عسل میں بلاریب ہے، البتہ مراتب کی تعیین باب اجتہاد میں سے ہے، ہماری یعنی حفیہ کی نظر میں دونوں عسل میں واجب ہیں، کیوں کہ شارع علیہ السلام نے بنسبت حدث اصغر کے جنابت کے بارے میں زیادہ تاکید کی ہے، پس جنبی کو قرات قرآن سے روکا بے وضو کو نہیں، جنبی کو دخول وقیام مجدسے روکا، بے وضو کو زیادہ تاکید کی ہے، پس جنبی کو قرات قرآن سے روکا بے وضو کو نہیں، جنبی کو دخول وقیام مجدسے روکا، بے وضو کو

<sup>(</sup>١) السعاية: ١/٢٧٧

<sup>(</sup>٢) المائدة: ٦

<sup>(</sup>٣) بدائع الصنائع: ٢٦٧/١

نہیں) اس سے معلوم ہوا بہ نسبت حدث اصغر کے جنابت کی سرایت باطنِ جسم تک زیادہ ہے، لہذا ہم نے مضمضہ واستشاق کوشس میں فرض وواجب قرار دیا،البنة فرض سے فرض ظنی مراد ہے اور وہ خبر واحد سے ثابت ہوتا ہے، فرض قطعی قرآن سے ثابت ہوتا ہے۔(۱)

#### صديث سےاستدلال

ابوداؤد، ترفدی، این ماجه کی روایت میں ہے کہ حضورا کرم صلی الله علیه وسلم نے فرمایا: "إن تحت کل شعرة جنابة، فاغسلوا الشعر وانقوا البشرة". (٢) یعنی بے شک ہربال کے نیچے جنابت ہوتی ہے، پس تم بالول کودھوؤاور جلدکو یاک کرو۔

علامة عینی رحمه الله نے فرمایا که حنفیہ کا استدلال "نه حت کل شعر جنابة" سے ہے، تاک میں چوں کہ ہال ہوتے ہیں، البنداان کا دھونا ضروری ہے، اور منه ظاہر بدن میں داخل ہے، لبندا خطابی کا اعتراض برحل نہیں کہ بشرہ سے حنفیہ کا استدلال درست نہیں۔ (۳)

علامہ عبدالحی لکھنوی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ جب اس حدیث سے استنشاق کا وجوب ثابت ہوگیا تو مضمضہ کا وجوب بھی ثابت ہوجائے گا، کیول کہ حنفیہ اور شوافع میں کوئی بھی ان کے درمیان فصل کا قائل نہیں ہے۔(س)

# فريق مخالف كى دليل كاخلاصه

باقى ربى بات قائلين عدم وجوب كقول كه حضرت عاكشرضى الله عنهاكى روايت "عشر من الفطرة". (۵)

<sup>(</sup>١) فيض البارى: ١/٢٥٤

<sup>(</sup>٢) المحديث أخرجه أبوداؤد في سننه، كتاب الطهارة، باب في الغسل من الجنابة، رقم: ٣٤٨، والترمذي في سننه، كتاب في سننه، كتاب الطهارة، باب ماجاء أن تحت كل شعرة جنابة، رقم: ١٠٦، وابن ماجه في سننه، كتاب الطهارة، باب تحت كل شعرة جنابة، رقم: ٥٩٧

<sup>(</sup>٣) البناية شرح الهداية: ١١٥/١

<sup>(</sup>٤) السعاية: ١/٧٧/

 <sup>(</sup>٥) الحديث أخرجه مسلم في صحيحه، كتاب الطهارة، باب حصال الفطرة، رقم: ٢٠٤، وأبوداؤد في =

میں استعثاق اور مضمضہ کو بھی شار کیا گیا ہے اور عمار بن یا سروضی اللہ عنہ کی روایت میں ہے "من الفطرة المصمضة والاستنشاق والسوك". (۱) اور فطرت سے مرادست ہے جیسا كه علامہ خطابی نے اكثر علاء سے نقل كيا ہے اور علامہ نووى نے اس كی تصویب كی ہے، لہذا مضمضہ اور استعثاق كا كرنا بھی سنت ہے نہ كہ واجب در ۲)

#### صاحب بداريكا جواب

ایک جواب توبیہ جہیںا کہ صاحب ہدایہ نے کہا کہ بدروایات صدث اصغری حالت پرمحمول ہیں، ان احادیث کے پیش نظر جن میں مضمضہ اور استشاق کا خسل جنابت میں وجوب کوبیان کیا گیا ہے۔ (۳)

### صاحب فتح القديركا جواب

دوسراجواب بیہ کہ ہم یہ سلیم نہیں کرتے کہ فطرت سے سنت مراد ہے، کیول کہ فطرت کے معانی

آتے ہیں، دین اسلام کو بھی فطرت کہا گیا ہے، جیسا کہ بخاری کی روایت: "کل مسولسود یسولسد عسلسی
الفسطرة" (۴) میں ہے، ای طرح اختراع، ابداع اور سنت کو بھی فطرت کہتے ہیں، پس صدیث میں سنت سے
دین مراد ہے، لہٰذا اس سے وجوب مضمضہ اور استکشاق کی نفی نہیں ہوگی، کیول دین اعم ہے، واجب اور سنت
دونول کو شامل ہے، یہ صاحب فتح القدر کی اجواب ہے۔ (۵)

<sup>=</sup> سننه، كتاب الطهارة، باب السواك من الفطرة، رقم: ٥٣، والترمذي في سننه، أبواب الأدب، باب ماجا. في تقليم الأظفار، رقم: ٢٧٥٧، وابن ماجه في سننه، أبواب الطهارة، باب الفطرة، رقم: ٢٩٣

<sup>(</sup>١) الحديث أخرجه أبوداؤد في سننه، كتاب الطهارة، باب السواك من الفطرة، رقم: ٤٥، وابن ماجه في سننه، أبواب الطهارة، باب الفطرة، رقم الحديث: ٢٩٤ ٨

<sup>(</sup>٢) السعاية: ١/٢٧٢

<sup>(</sup>٣) الهداية، كتاب الطهارات، فصل في الغسل: ٤٤/١

<sup>(</sup>٤) كتباب المجنبائز، باب إذا أسلم الصبي فمات هل يصلي عليه؟ وهل يعرض على الصبي الإسلام؟، رقم: ١٣٥٨، ويتكرر أيضاً، برقم: ١٣٥٩، ١٣٨٥، ٤٧٧٥، ٢٥٩٩

<sup>(</sup>٥) السعاية: ٢٧٦/١ فتح القدير: ١/١٥

### سنت سے اصطلاحی سنت مراز ہیں

علامہ عبدالحی لکھنوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ اگر ہم علامہ خطابی اور نووی کی بات کوتشلیم کر کے فطرت کو سنت کے معنی میں مان بھی لیس تو پھر بھی اس سے ہمارے استدلال پر کوئی فرق نہیں پڑتا، کیوں اس سے اصطلاحی سنت مراد نہیں، جبیبا کہ امام شافعی نے ارادہ کیا ہے، بلکہ اس سے انبیاء کیہم السلام کی سنت اور ان کا طریقہ مسلوکہ مراد ہے۔ (۱)

#### روانات سے تائید

اس كى تائيكيم ترفدى كى "نوادر الأصول" كى روايت اور بزاركى مرفوع روايت سے بوتى ہےكه "خمس من سنن المرسلين الحياء والحلم والحجامة والسواك والتعطر". (٢) يعنى پانچ چيزي مرسلين كى سنت ميں سے بين: حياء ، حلم ، حجاب ، مسواك اور خوشبولگانا۔

ترفدى كى روايت مي ب: أربع من سنن المرسلين الحياء والتعطر والسواك والنكاح". (٣) عار جيزي رسولول كى سنت مي سي بي، حياء، خوشبولكانا، مسواك اور تكاح\_

#### الزامي جواب

اسی طرح امام شافعی رحمہ اللہ کے نزدیک ختان اور استنجاء بالماء فرض ہیں، جب کہ ان کا استدلال میں پیش کی گئیں روایات میں ان چیزوں کو بھی شار کیا گیا ہے، لہذا جو جواب ان کا ان دونوں کے فرض ہونے کے بارے میں ہوگا۔ (۴) بارے میں ہوگا۔ (۴)

<sup>(</sup>١) السعاية: ١/٢٧٦

<sup>(</sup>٢) الأصل الخامس والستون والمائة في سنن المرسلين: ١٥٤/١ ، الأحاد والمثاني ، ٢٧٣، جد مليح بن عبدالله الأنصاري، رقم الحديث: ٢٠٨ (٢٢٣/٤) ، كشف الأستار ، كتاب الصلوة ، باب السواك: ٢٤٤/١ ، رقم: ٥٠٠ (٣) أطراف مسند الإمام أحمد بن حنبل ، مسند أبي أيوب الأنصاري: ٢/ ٥٩ ، رقم: ٧٧٣٨ ، وأخرجه الترمذي في سننه ، أبواب النكاح ، باب ماجاء في فضل التزويج والحث عليه ، رقم: ١٠٨٠ ، مسند الشاميين ، مصند مكحول الشامي ، مكحول عن ابن خباب : ٣٧٤/٤ ، رقم: ٣٥٩

<sup>(</sup>٤) البناية: ١٧٧١، السعاية: ٢٧٤١، چول كديم سلك كتاب الوضويل كرراب، اس لح اختصار عامليا كياب،

ثم تنحىٰ فغسل قدميه

پھرآپ صلی اللہ علیہ وسلم وہاں سے سرک گئے اور اپنے دونوں پیروں کودھویا۔ ''تحیٰ'' کا مطلب شراح نے یہ بیان کیا ہے کہ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم عنسل والی جگہ سے سرک کردوسری جگہآئے۔(۱)

علامه كرمانى رحمه الله نے لكھاہے كه پاؤل دھونے كومؤخركر نابيان جواز كے ليے تھا۔ (٢)

ثم أتي بمنديل

بهرآپ صلی الله علیه وسلم کی خدمت میں ایک رومال لایا گیا۔

لفظمنديل كمتحقيق

مِنْدِيل (بكسر الميم)، بروزن،مِفعِيلْ، نَدِلَ يَنْدَلُ نَدَلاً (باب سمع) سے يا توالنَّدل (بمعنی الوسِحُ يعنى ميل کچيل) سے ماخوذ ہے، کیول کہ مندیل سے اوساخ دور کیے جاتے ہیں، يالنَّدل جمعنی تناول سے ماخوذ ہے کہ مندیل سے بدن پرموجود پانی کوصاف اورخشک کيا جا تا ہے، (۳) پہلے معنی کوعلامہ کرمائی رحمہ اللہ اور علامہ کورانی رحمہ اللہ نے اور دوسرے کوابن فارس رحمہ اللہ اور علامہ کورانی رحمہ اللہ نے اور دوسرے کوابن فارس رحمہ اللہ اور علامہ کورانی رحمہ اللہ نے اختيار کيا ہے۔ (۴)

# ابن منظورافريقي رحماللدكي رائ

ابن منظورافريقي رحماللد فرمايا"المنديل والمنديل نادر والمندل، كله: الذي يُتمَسَّع به". يعنى مند يل المنديد بل المنتعل بين البته مَنديل المنظم الدرالاستعال بين السبكااطلاق

- (١) فتح الباري: ٢٠٠١، ٤٩٠ عمدة القاري: ٣٠٦/٣، إرشاد الساري: ٣٩٧/١
  - (٢) شرح الكرماني: ١٢٢/٣
- (٣) لسان العرب: ٩٣/١٤ ، الصحاح، ص: ١٠٣١ ، المنهاج: ٢٢٢/٣ ، ٢٢٣
- (٤) شرح الكرماني: ١٢٢/٣، عمدة القاري: ٣٠٦/٣، المنهاج: ٢٢٤/٣، الكوثر الجاري: ١٦/١

<sup>=</sup> مزيدتفصيل ك لئة ملاحظ فرما كيس،اع السنن: ١١٠١١-١٣٥، البنايه: ١١١١٦-٣١٦، السعاية:

پونچھے اور خشک کرنے والی چیز (تولیہ) پر ہوتا ہے۔(۱)

بعض حضرات کہتے ہیں کہ مِندِیل بروزن فِ غلِیْل بھی مستعمل ہے اور بیمندل سے ماخوذ ہے، علامہ زکریا انصاری رحمہ اللہ نے اس کو اختیار کیا ہے۔ (۲) اس سے تندُّل اور تَسمَنْدَل بھی آتا ہے یعنی اس تقدیر پر بید رباعی ہوگا، جب کہ امام کسائی نے اس مادہ اختقاق کا اٹکار کیا ہے۔ (کذا قال أبو عبید). (۳)

علامه ابن منظورافریقی رحمه الله اور علامه جو بری رحمه الله نے لکھا ہے کہ تندگات بالمدند بالمدند اور تمند کتا اور تمند کتا ہے اور الموضوء أوالطهور "دونوں طرح مستعمل بیں ، یعنی میں نے رومال سے وضو یا پانی کو بو نچھا اور خشک کیا۔ (۳)

فلم ينفص بها

لعن آپ صلی الله علیہ وسلم نے اس رومال سے اپنے اعضائے وضوکو خشک نہیں کیا۔

ينفض كي وضاحت

نَفَضَ يَنْفُضُ (نصر ينصر) نَفْضًا، جَعَلَنا، بِثانا، زَائل كرنے اور گرانے كو كہتے ہيں، كيڑے كو نچو رُكر جعنكنے، خثك كرنے اور ور خت كو بلاكر كھل اور پتے گرانے كے ليے كہاجا تا ہے: نَفَضَتُ النَّوْبَ وَالشَّحِرَ وَغِيره أَنفضه نَفْضًا: إذا حرَّ كته ينتفض . (۵)

اس سے مِنْفَض بمعنی مِنسَف (چھاج، جھاڑن) بھی آتا ہے(۲) علامہ عینی رحمہ اللّٰد نے بحوالہ جو ہری النفض بمعنی النشف لیعنی خشک کرنا مقل کیا ہے، (۷) اور علامہ

<sup>(</sup>١) لسان العرب: ٩٣/١٤

<sup>(</sup>٢) تحفته الباري: ٢٢٤/١

<sup>(</sup>٣) لسان العرب: ٩٣/١٤، الصحاح، ص: ١٠٣١، عمدة القاري: ٣٠٦/٣، لسان العرب: ١٩٣/١٣

<sup>(</sup>٤) لسان العرب: ٩٣/١٤، الصحاح، ص: ١٠٣١

<sup>(</sup>٥) لسان العرب: ٢٣٩/١٤ الصحاح، ص: ١٠٥٩

<sup>(</sup>٦) لسان العرب: ٢٣٩/١٤، الصحاح، ص: ١٠٥٩

<sup>(</sup>٧) عمدة القاري: ٣٠٧/٣

كرمانى رحمداللدنے بحوالہ جو ہرى المينفض جمعى المينشف توليد، رومال ياكير اجس سے پانى خشك كياجائ، كم عنى يرنقل كيا ہے ۔ (١)

# "فلم ينفض بها" ميل خمير مؤنث لانے كى وجه

"فلم ينفض بها مين" "بها" مؤنث كي خميراس ليولائ كرمنديل سے "خرقة مخصوصة" (نعنى رومال يا كير \_ كا وه كل اجس سے بدن كو خشك كياجا تا ہے) مراد ہے اور وه مؤنث ہے۔ (٢) جيسا كر حضرت عائشرضى الله عنها كى روايت ميں ہے: كان لرسول صلى الله عليه وسلم خرقة ينشف بها بعدالوضوء" آپ صلى الله عليه وسلم كير \_ كا ايك كل اتحاج من سے آپ اعضائے وضويا بدن كو خشك فر مايا كرتے تھے۔ (٣)

كريمكي روايت مين بك كما بوعبدالله يعنى امام بخارى رحمدالله فرمايا: "يعني لم يمتسح". (م)

(١) شرح الكرماني: ١٢٢/٣

(٢) فتح الباري: ٢٠ / ٤٩ ، عمدة القاري: ٣٠٧/٣ ، إرشاد الساري: ٣٩٧/١

(٣) الحديث رواه الترمذي في سننه، أبواب الطهارة، باب ماجاء في المنديل بعد الوضوء، رقم: ٣٥، وقال: حديث عائشة ليس بالقائم، ولا يصح عن النبي صلى الله عليه وسلم في هذا الباب شيء، وأبو معاذ يقولون هو "سليمان بن أرقم" وهو ضعيف عند أهل الحديث". انتهى ما قال. وقال محقق سنن الترمذي الشيخ أحمد محمد شاكر: إسناد المؤلف هذا فيه، سفيان بن وكيع بن الجراح، وهو في نفسه ثقة صادق، إلا أن ورّاقة أفسد عليه حديثه، فأدخل عليه ماليس منه ونصح بتغيره فلم يقبل، فضعف حديثه باختلاط بما ليس بنه، ولكن لم ينفرد برواية هذا الحديث فقد رواه الحاكم في المستدرك: ١/١٥٤١، من طريق محمد بن عبدالله عبدالحكم، عن ابن وهب، ورواه البيهقي: (١٨٥٨) عن الحاكم وغيره من طريق ابن عبدالحكم وقد ضعف الترمذي هذا الحديث من أجل سليمان بن أرقم، فإنه ضعيف ولكن الترمذي لم يجزم بأن أبا معاذ هو سليمان بن أرقم، فإنه ضعيف ولكن الترمذي لم يجزم بأن أبا معاذ هو سليمان بن أرقم، فإنه ضعيف ولكن الترمذي لم يجزم بأن أبا معاذ هو فقال: أبو معاذ هذا هو الفضيل بن ميسرة، بصري، روى عنه يحيى بن سعيد وأثني عليه، وأقره الذهبي على فقال: أبو معاذ هذا هو الفضيل بن ميسرة، بصري، روى عنه يحيى بن سعيد وأثنى عليه، وأقره الذهبي على ذلك فلم يتعقبه فيه. وبذلك يكون إسناد الحديث صحيحاً، انتهى ما قال. (حاشية سنن الترمذي: ١٧٥٧)

فیلم ینفض بها سے راوی کی مرادیہ ہے کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مندیل کے ذریعہ بدن کوخشک نہیں فرمایا۔

## تولیدوغیرہ سے اعضائے طہارت خشک نہ کرنے کی حکمت

علامة مطلاني رحمه اللهفاي:

"لأنّه أثر عبادة، فكان تركه أولى".(١)

آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے مندیل سے وضوی تری کواس لیے خشک نہیں فر مایا کہ وہ عبادت کا اثر ہے، پس اس کا ترک اولیٰ ہے۔

شوافع میں سے ابو حامد لینی امام غزالی کا یہی قول ہے کہ بیا اثر عبادت ہے اسے اثر شہادت (خون وغیرہ) کی طرح برقر اررکھا جائے گا۔ (۲)

علامهابن بطال رحمه الله فرمات بين:

"وتركه صلى الله عليه وسلم للمنديل فإنّه أراد إبقاء بركة الماء

والتواضع". (٣)

یعنی حضور صلی الله علیه وسلم نے پانی کی برکت کو باقی رکھنے اور بطور تواضع کے مندیل کوترک فرمایا۔

امام ترندی رحمه الله فرمات بین:

"ومن كرهه إنما كرهه من قبل أنّه قيل: إن الوضوء يوزن". (٤)

جس نے بھی وضو کے بعد مندیل کونا پیند فرمایا وہ اس لیے ناپسند فرمایا کہ وضو کے پانی کا (اعمال نامہ

#### میں)وزن کیاجا تاہے۔

(١) إرشاد الساري: ٤٩٧/١

(٢) شرح ابن العربي على سنن الترمذي: ٦٩/١

(٣) شرح ابن بطال: ٣٨٦/١

(٤) أبواب الطهارة، باب ماجاء في المنديل بعد الوضوء: ٧٧/١، رقم: ٥٥

ابن شهاب زبری فرماتے ہیں:

"إنما أكره المنديل بعد الوضوء لأن الوضوء يوزن". (١)

لینی میں وضو کے بعد مندیل کواس لیے ناپند کرتا ہوں، کیوں کہ وضو (کے پانی) کا وزن کیا جاتا ہے۔ امام ترمذی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ سعید بن میتب سے بھی اسی طرح مروی ہے۔ (۲)

## سعيد بن مسينب رحمه الله كي روايت

ابن عساكرنے " تاريخ دشق" ميں حضرت سعيد بن ميتب كى روايت كواپنى سند كے ساتھ مرفوعاً بھى نقل كياہے، چنال چدوہ فرماتے ہيں:

"أخبرنا علي الصواب أبو الحسن الفرضي، نا عبدالعزيز بن أحمد، أنا أبو محمد بن أبي نصر، أنا علي بن شعيب، أنا أبو عبدالملك أحمد بن إبراهيم القرشي، نا سليمان بن عبدالرحمن، نا ناشب بن عمرو الشيباني الممشقي، نا مقاتل بن حيّان، عن سعيد بن المسيب، عن أبي هريرة رضي الله عنه ، عن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: "من توضأ فمسح بثوب نظيف فيلا بأس به، ومن لم يفعل فهو أفضل، لأن الوضوء يوزن (وفي رواية: نور) يوم القيامة مع سائر الاعمال". (٣)

یعنی جس نے وضوکیا اور پاک کپڑے سے اس کو پونچھا تو اس میں کوئی حرج نہیں ، اور جس نے ایسانہیں کیا تو یہ افضل ہے ، اس لیے کہ قیامت کے دن دیگر تمام اعمال کے ساتھ وضوکا وزن کیا جائے گا۔

(٣) تاريخ مدينة دمشق، [ذكر من اسمه] ناشب بن عمرو، أبو عمرو الشيباني، الجزء الحادي والستون: ١٣٧/٧، رقم الحديث: ٣٨٠/٦، رقم الحديث: ٢١٧١٧، حمع الجوامع، قسم الأقوال، حرف الميم: ١٣٧/٧، رقم الحديث: ٢١٧١٧، كنيز العمال، كتاب الطهارة، قسم الأقوال، آداب متفرقة من الإكمال: ٢٦٣٠، رقم الحديث: ٢٦٣٤

<sup>(</sup>١) أبواب الطهارة، باب ماجاء في المنديل بعد الوضوء: ٧٧/١، رقم: ٥٤

<sup>(</sup>٢) حواله سابق

تنبيه

لیکن بیواضح رہے کہ ابن عساکر کی دونوں مرفوع روایتیں ناشب بن عمروشیبانی سے مروی ہیں، ناشب بن عمروپر ایکن بیواضح رہے کہ ابن عساکر کی دونوں مرفوع روایتیں ناشب بن عمر و پرائمہ نے کلام فرمایا۔ ناشب ضعیف" (۱)

امام بخاری رحمہ اللہ نے فرمایا: ناشب بن عمر و الشیبانی منکر الحدیث" (۲)

غرض ابن عساکر کی رفع والی روایتیں ناشب بن عمر وکی وجہ سے ' ضعف' سے خالی نہیں۔

# ابن العربي رحمه الله كى رائ

ابن العربی مالکی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ دووجوہ سے پاکی کے پانی کو اثر عبادت کہنا درست نہیں ، پہلی وجہ بیہ کہ دوخوخودعبادت کہ اللہ فرماتے ہیں کہ دووجوہ سے پاکی وجہ بیہ کہ دوخوخودعبادت ہے نہ کہ عبادت شہید میں عنسل کوسا قطانہیں کرتا ،
اسے ایک گونہ بقاء حاصل ہے ، شہید کا عنسل تو اس لیے ساقط ہوتا ہے کہ کفار نے اسے تلوار سے پاک کردیا ہوتا ہے ، مزید فرمایا کہ امام ترفدی رحمہ اللہ کا ایہ کہنا کہ تمسی بالمندیل کو ناپند کرنے کی وجہ وضو کے پانی کا وزن کیا جاتا ہے ، تو بدایک ضعیف بات ہے ، کیوں کہ وضو کے پانی کا وزن کیا جاتا اس میں کو من نہیں کرتا (اسے بہر حال تو لا عباد کا خواہ اعضا پر خشک ہویا تولیہ میں جذب ہوجائے )۔ (۳)

# بعض حضرات كي توجيه

بعض حصرات نے لکھا کہ اثر عبادت کا وزن تو آخرت میں ہوگا، وہاں کا میزان اور تر ازوتو دنیا کے تر ازوں کی طرح نہیں اور نہ ہی اسے دنیا میں محسوں کیا جاسکتا ہے، بلکہ بیتو ان امور غیبیہ میں سے ہے کہ جیسا بتایا گیا ہے ویسے ان پرائیان لا ناضروری ہے لیعنی یہ یقین ضروری ہے کہ وزن ہوگا۔ (۴)

<sup>(</sup>١) سنن الدارقطني مع التعليق المغني، باب وجوب وضع الجبهة والأنف: ٣٤٨/١، المغني في الضعفاء: ٤٩/٢، رقم الترجمة: ٢٥٧٧، تراجم رجال الدارقطني في سننه الذين لم يترجم لهم في التقريب ولا في رجال الحاكم: ١/٩٥، رقم الترجمة: ١١٩٠

<sup>(</sup>٢) ميزان الاعتدال: ٢٣٩/٤، رقم الترجمة: ٨٩٨٦، لسان الميزان: ١٥٨/٧، رقم الترجمة: ٨٨/٤

<sup>(</sup>٣) شرح ابن العربي على سنن الترمذي: ٧٠/١

<sup>(</sup>٤) إكمال إكمال المعلم: ٧٧/١، حاشية الترمذي للشيخ أحمد محمد شاكر: ٧٧/١

# علامه كرماني وغيره كي توجيه

علامه كرمانى رحمه الله وغيره في امتيمى سفقل كياب:

"في الحديث دليل على أنه صلى الله عليه وسلم كان ينشف، ولولا ذلك لم يأته بالمنديل، وإنما رده لأنه يمكن أنه كان وسخاً أو نحوه".

امام بخاری رحمہ اللہ کی حدیث باب اس بات پر دلالت کرتی ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم اعضائے بدن کو خشک فرمایا کرتے تھے، اگر ایسانہ ہوتا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں مندیل پیش نہ کیا جاتا، باتی ربی بات رد کرنے کی توخمکن ہے کہ آپ نے مندیل کے میلے ہونے یا اور کسی وجہ سے ردفر مایا ہو۔ (۱) علامہ قسطلانی رحمہ اللہ نے بہی توجیہ ابن التین رحمہ اللہ سے بھی نقل فرمایا ہے۔ (۲)

# حضورا كرمصلى الله عليه وسلم كامند على كوردكرنا

مسلم شریف میں حضرت میموندرضی الله عنها ہی کی روایت میں ہے: "ثم آتیته بالمندیل فرده". (٣) پھر میں نے حضور صلی الله علیہ وسلم کی خدمت میں مندیل پیش کیا تو آپ علیه السلام نے اسے روفر مایا۔

### مندیل ردکرنے کی وجہ

شراح حدیث نے اس کی مختلف وجوہات بیان فرمائی ہیں، قاضی عیاض رحمہ اللہ اور علامہ شہراحموعثانی اسے رحمہ اللہ نے اس کی مختلف وجوہات بیان فرمایا کہ ترک افضل ہے، (قالمہ العنساني) یا یہ کہ آپ علیہ السلام کونمازی جلدی تھی، یا تو اضعاً ترک فرمایا، یا مترفین (عیش پرست لوگوں) کی مخالفت میں رو فرمایا، یا یہ کہ گری کا وقت تھا اور پانی کی تری مطلوب تھی، یا پانی کی برکت کو باتی رکھنے کے لیے ردکیا، یا یہ کہ اس کیڑے پر حریر (ریشم) وغیرہ لگا ہوا تھا، یا اس خوف سے روفر مایا کہیں عادت نہ بن جائے۔ (۴)

<sup>(</sup>١) شرح الكرماني: ١٢٢/٣ ، فتح الملهم: ٧٦/٣

<sup>(</sup>٢) إرشاد الساري: /٤٩٧.

<sup>(</sup>٣) كتاب الحيض، باب صفة غسل الجنابة، رقم: ٧٢٢

<sup>(</sup>٤) إكمال إكمال المعلم: ٩٤/٢، فتح الملهم: ٧٦/٧، البحر الرائق: ٩٦/١، ٩٧

#### بعض حضرات كاقول

بعض حضرات نے لکھا ہے کہ ترک تنشیف اس وقت افضل ہے جب بھنڈ لگنے اور نجاست سے ملوث ہونے کا خوف نہ ہو، وگرنداس کا ترک مسنون نہ ہوگا، اذری نے کہا کہ جب وضو کے بعد ایسی جگہ سے گزر ہوتا ہو جہال ہوا چلنے کی وجہ سے نجاست سے تلویث کا خوف ہو، یا پانی کی ٹھنڈک زیادہ محسوس ہو، یا مرض بڑھ جانے کا خوف ہو یا زخم خراب ہونے کا اندیشہ وغیرہ ہوتو پھر تنشیف کی سنت اور متا کد ہوجائے گی۔(۱)

# حافظ عبدالغنى مقدى رحمه اللدكاعجيب معمول

على ي سلف ميس عبادت، يربيز كاري سنن وستحبات وآداب كي رعايت كاخوب اجتمام بواكرتا تها، انہیں علمائے سلف میں حافظ عبدالغنی بن عبدالواحد مقدی حنبلی رحمہ اللہ تہجد کا بڑا اہتمام کرتے تھے، رات کے آخری پہر جب ہوا تھنڈی ہوجاتی ہے اورموسم میں خنکی پیدا ہوجاتی ہے تو آپ کامعمول تھا کہ آپ تہجد کی ہر دور کعت نع وضوسے پڑھا کرتے ، ہررات تقریباً سات یا آٹھ مرتبہ نیا وضوکرتے اور فرمایا کرتے کہ مجھے اس وقت تک نماز میں لطف نہیں آتا جب تک اعضاء وضو کے یانی سے تر نہ ہوں، چناں چہ علامہ ابوالفرج عبد الرحمٰن بن شہاب الدين بغدادي حنبلي رحمه الله اورعلامهمس الدين ذهبي رحمه الله نه ابوالحسن على بن ابراهيم بن نجا رحمه الله سے حافظ عبدالغی مقدی رحمہ اللہ کا بیمل ان کے دیگر معمولات کے ساتھ نقل کیا ہے، ابن نجار حمہ اللہ فرماتے ہیں کہ حافظ عبدالغني رحمه الله بلافائده اپناكوئي لحه ضائع نهيل كرتے ، فجركي نماز اداكرتے اور پيمرقر آن كريم كا دوراور تلقين کرتے، بسا اوقات احادیث مبارکہ کی بھی تلقین فرماتے، راوی کہتے ہیں کہ ہم نے بہت ساری احادیث آپ رحمه الله کی اس تلقین سے حفظ کر لی تھیں، پھر آپ وضوفر ماتے اور ظہر سے پچھ پہلے تک فاتحہ ومعو ذینن کے ساتھ تین سور کعات نفل ادا کرتے ، پھر قبلولہ فرماتے اور بیدار ہو کرظہر کی نماز ادا کرتے اور مغرب تک احادیث سانے یا لکھنے میں مشغول رہتے ، اگر روزے سے ہوتے تو (مغرب کے بعد) افطاری کھاتے اور اگر روزے سے نہ ہوتے تو پھرمغرب کے بعد سے عشاء تک نوافل میں مشغول رہتے ،عشاء پڑھ کر آ دھی رات تک یا اس کے بعد تک سوچاتے ، پھر بیدار ہوکر وضوفر ماتے اور پچھ دیر تک تہجد کی نماز پڑھتے ، پھر نیا وضوفر ماتے اور تواضع وانکساری کے ساتھ نماز پڑھتے ، فجرسے کچھ دیر قبل تک آپ رحمہ اللہ کا یہی معلوم رہتا ، رات کو تہجد کے دوران سات یا آٹھ ·

<sup>(</sup>١) الموسوعة الفقهية: ٦٨/١٤

#### (یااس سے زیادہ) مرتبہ نیاوضو کیا کرتے تھے اور فرمایا کرتے:

"ما تطيب لي الصلاة إلا ما دامت أعضائي رطبة".

یعنی مجھے اس وقت تک نماز میں لطف نہیں ملتا جب تک میرے اعضا وضو کے پانی سے تر نہ ہوں ، اس کے بعد نماز فجر تک تھوڑی دیر آ رام فرماتے تھے ، یہ آپ رحمہ اللہ کا (عام) معمول تھا۔ (1)

تحدیث بالنعمت کے طور پر بتار ہاہوں کہ جب تک صحت ربی "الماء یوزن" کی وجہ سے ہم بھی ہاتھ منہ نہیں پو نچھتے تھے، کیکن ابضعف ہوگیا ہے، پانی برداشت نہیں ہوتا، اس لیے تنشیف پڑمل ہے۔

تنشیف بعدالغسل کے بارے میں فقہاء کے مذاہب

تنشیف بعد الغسل کے بارے میں حضرات صحابہ کرام رضی الله عنهم اور فقهائے کرام میں اختلاف ہے اور متعددا قوال مردی ہیں۔

تنشیف وضواور عشل دونوں میں مباح ہے، بیر حضرت انس بن ما لک رضی اللہ عنداور سفیان توری رحمہ اللّٰد کا قول ہے۔(۲)

ابن منذررحمه الله نے بہی قول حضرت عثان بن عفان، حسین بن علی رضی الله عنهم، بشر بن الی مسعود، حسن بھری، ابن سیرین، علقمه، مسروق، ضحاک اوراسحاق رحمهم الله سے بھی نقل کیا ہے۔ (۳)

تنشیف دونوں میں مکروہ ہے، یہ ابن عمر، ابن الی کیلی، سعید بن المسیب، ابر اہیم نخعی، مجاہد اور ابوالعالیہ رحم اللہ کا قول ہے۔ (۴)

(۱) كتاب الذيل على طبقات الحنابلة لأبي الفرج عبدالرحمن الحنبلي: ١٢/٢، تاريخ الإسلام، تحت ترجمة عبدالغني بن عبدالواحد بن علي: ٥٣٩/١٢، وقم الترجمة: ٢٢٧٩٧، سير أعلام النبلاء، تحت ترجمة عبدالغني: ٢٠٣٥، وقم الترجمة: ٢٣٥، تذكرة الحفاظ، تحت ترجمة عبدالغني: ١٣٧٦/٤ ط: ١٧، وقم الترجمة: ١١١٢

- (٢) شرح النووي: ٢٢٢/٣
- (٣) الموسوعة الفقهية: ٦٦/١٤، المغني لابن قدامة: ١/٥٥، فتح الباري لابن رجب الحنبلي: ١٨٣/١، المجموع: ٢/١١
  - (٤) شرخ النووي: ٢٢٢/٣ الموسوعة الفقهية: ٢٧/١٤

حسن بین صالح اورعبدالرحمٰن بن مهدی رحمهما الله سے بھی کراہت منقول ہے۔(۱) ابن عباس رضی اللہ عنہ سے وضو میں کراہت اور عنسل میں عدم کراہت منقول ہے۔(۲) حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ نے تکشیف سے منع فر مایا۔(۳)

تنشیف ہے متعلق شوافع کے پانچ اقوال

امام نووی رحمہ اللہ نے شرح مسلم میں حضرت میمونہ کی روایت "شم أتیته بمندیل فردہ" کے ذیل میں تعقیف بعد الغسل کے بارے میں فرمایا کہ اس بارے میں ہمارے اصحاب شوافع میں اختلاف ہے اور ان سے یا نجے اتوال مروی ہیں:

ا-قول مشہور کے مطابق ترک تنشیف متحب ہے، البتہ تنشیف کو مکر وہ نہیں کہتے ہیں۔

۲- تنشیف مکروه ہے۔

۳-تنشیف مباح ہے یعنی کرنا اور نہ کرنا دونوں برابر ہیں، اسی کوہم (شوافع) نے اختیار کیا ہے، کیوں کمنع تنشیف یا استحباب کا قول واضح دلیل کامختاج ہے۔

۴-تنشیف متحب ہے، کیوں بداوساخ سے بیخے کاسب ہے۔

۵-موسم گر ما میں تنگیف مکروہ ہے اور موسم سر ما میں مباح ہے۔ (۴)

شوافع كنزد يكراج قول

لیکن امام نووی رحمہ اللہ نے '' المجموع'' میں پہلے قول کو بچے قر اردیتے ہوئے لکھا ہے کہ جمہور اہل عراق، قاضی حسین وغیرہ نے اسی کو حتی قر اردیا ہے اور امام الحرمین نے ائمہ سے اسی کو قل کیا ہے، جب کہ اقوال کی ترجیح پردسترس رکھنے والے متاخرین میں سے امام رافعی وغیرہ نے اسی کو ترجے دی ہے، اور قول ثالث کے بارے میں

<sup>(</sup>١) فتح الباري لابن رجب: ١٨٣/١، المغنى لابن قدامة: ١٥٥١

<sup>(</sup>٢) شرح النووي: ٢٢٢/٦، فتم الباري لابن رجب الحنبلي: ١٨٣/١، الموسوعة الفقهية: ٦٦/١٤، الموسوعة الفقهية: ٦٦/١٤، المجموع: ٢٨٣/١

<sup>(</sup>٣) المغنى لابن قدامة: ١/٥٩، الموسوعة الفقهية: ٦٨/١٤

<sup>(</sup>٤) شرح النووي: ٢٢٢/٣

فرمایا کدریاابوعلی طبری اور قاضی ابوالطیب کا قول ہے۔(۱)

امام نووی رحمہ اللہ نے مزید لکھا ہے کہ کاملی نے عدم حرمت تنشیف پراجماع نقل کیا ہے، البتہ خلاف کراہت میں ہے۔ (۲)

### حنابله کے اقوال

امام احمد بن خنبل رحمه الله سے اس سلسله میں دوقول منقول ہیں:
ا-اعضائے عسل کوخشک کرنے میں کوئی حرج نہیں یعنی مباح ہے۔
۲- مکر وہ ہے۔

خلال نے کراہت والی روایت کا اٹکار کیا ہے، ابن قد امدر حمد اللہ نے لکھا ہے کہ پہلا قول یعنی تنشیف کا مباح ہونا اصح ہے، اس لیے کہ اصل اباحت ہے، حضرت میموندرضی اللہ عنہا کی روایت میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا ترک مندیل کراہت پر دلالت نہیں کرتا، اس لیے کہ آپ علیہ السلام بھی مباح کا موں کورک فرماتے تھے، جیسا کہ بھی مباح کام کیا کرتے تھے۔ (۳)

### حنابله كے زويك رائح قول

علامه الوالحن مرداوی رحمه الله في الإنصاف في معرفة الراجع من الخلاف على مذهب الإمام المسبحل أحمد بن حنبل " من تنظيف كمباح بون كيار من "الرعاية الكبرى" كواله سه "هو المذهب" اور "هي أصح "نقل كيا م، جب كه "تجريد العناية" ساس كاقول كااظهر بونا نقل كرن كي بعد فرمايا كمصاحب تجريد، الل ك شارح، ابن عبيدان اورصاحب مجمع البحرين في الى كوميح قراد ويا ما المور " المنور " "المنتخب" من اورابن رزين وغيره في الى كاجر م كيا مي - (م)

<sup>(</sup>١) المجموع شرح المهذب: ٢٦١/١، ٤٦٢

<sup>(</sup>Y) Hazae 3:1/773

<sup>(</sup>٣) المغنى لابن قدامة: ١/٩٥١، فتح الباري لابن رجب الحنبلي: ١٨٣/١، الموسوعة الفقهية: ٢٦/١٤،

<sup>·</sup> المجموع: 1/273

<sup>(</sup>٤) الإنصاف: ١٦٦/١

### مالكيه كاندب

علامة عبد الرحمٰن بن قاسم في "المدونة الكبرى" بين امام ما لك رحمة الله سے تعقیف كى اباحت نقل كى ہے، ابن عبد البررحمة الله، علامه در درير مالكى رحمة الله اور علامه دسوقى مالكى رحمة الله وغيره في امام ما لك رحمة الله كا بحد الله كا بحد

# تنشیف بعد الغسل کے بارے میں حنفیہ کے اقوال

تشیف بعدالخسل کے بارے میں حفیہ سے جارقول منقول ہیں:

ا-استخباب-

۲-ایاحت

۳-کراہت۔

ہ – وضو کے بعد مکروہ اور عنسل کے بعد جائز۔

#### استحباب تنشيف

چناں چہ' صاحب مدیہ' نے لکھا ہے کونسل کے بعد بدن کو تو لیہ کے ساتھ پونچھنامتحب ہے، مدیہ کی شرح ' دحلیبی کمیری' میں ہے (اسخباب تنشیف ) حضرت عائشہرضی اللہ عنہا کی روایت کی بنیاد پر ہے جس میں انہوں نے فرمایا کہ نبی کر یم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس کپڑے کا ایک کلڑا تھا جس سے آپ وضو کے بعد تنشیف کیا کرتے تھے، روایت کیا اسے ترفدی نے اور بیضعیف ہے، لیکن فضائل میں حدیث ضعیف پڑل جا کڑ ہے۔ (۲) علامة لیل احمد سہار نپوری رحمہ اللہ نے بذل میں اسی کو اختیار کیا ہے اور لکھا ہے کہ تعدد طرق کی وجہ سے علامة لیل احمد سہار نپوری رحمہ اللہ نے بذل میں اسی کو اختیار کیا ہے اور لکھا ہے کہ تعدد طرق کی وجہ سے دوایت ترفدی کوقوت حاصل ہے، (۳) شیخ الحدیث مولانا زکریا رحمہ اللہ نے بھی صاحب بذل کے حوالہ سے

<sup>(</sup>١) المدونة الكبري: ١٧/١، فتح المالك: ٢١/١، حاشية الدسوقي: ١٧٣/١، الموسوعة الفقهية:

<sup>17/18</sup> 

<sup>(</sup>٢) الحلبي الكبيري، ص: ٤٥

<sup>(</sup>٣) بذل المجهود: ٢٦٦/٢

#### استجاب بی کا قول نقل کیا ہے۔(۱)

#### اباحت تشيف

صاحب "فآوی تا تارخانیہ" نے لکھاہے کہ متوضی اور مغتسل کے لیے بدن کا تولیہ سے پونچھنے میں کوئی حرج نہیں، بعنی مباح ہے، بعض نے اس کو مکروہ سمجھا ہے اور بعض اسے صرف متوضی کے لیے مکروہ سمجھتے ہیں نہ کہ مغتسل کے لیے محجے بات وہی ہے جوہم نے کہی ہے (یعنی اباحت،) لیکن مناسب میہ ہے کہ تنشیف میں مبالغہ اور استقصیٰ نہ کرے: تا کہ اثروضواس کے اعضار باقی رہے۔ (۲)

صاحب در مختار علامه صلفی رحمه الله نے اسے آداب میں ثار کیا ہے اور علامہ شامی رحمہ الله نے اس پر صاحب مدید کا استخباب والاقول قال کر کھا ہے کہ حلیہ میں ہے کہ صاحب مدید کے علاوہ کسی نے استخباب کا قول ذکر نہیں کیا ہے، اس کے بعد ' تا تار خانیہ' والاقول قال کرے' نزائت الا کمل اور خلاصہ' کے حوالہ سے تنشیف کے بارے میں ' لابا کس' یعنی اباحت تقل کی ہے۔ (۳)

صاحب بحرابن جم رحمه الله ني مراج الدرايي كحواله عن البائس ليعنى اباحت نقل كرنے كے بعد لكھا ہے كہ صاحب مديد كے علاوہ كى نے استخباب كى صراحت نہيں كى ہے۔ (٣)

علامه عثانی رحمه الله نے " فتح الملهم " میں مختلف اقوال قل کرنے کے بعد آخر میں صاحب بحر کا ندکورہ بالاقول نقل فرمایا ہے۔ (۵)

صاحب سعاميعلام لكصنوى رحمه إلله نے بھى صاحب بحروالا قول نقل كيا ہے۔ (٢)

علامه شميرى دحمه الله سي "فيسض الباري" مين تنشيف كاعدم سنت بونا منقول ماور "العرف

<sup>(</sup>١) الكنز المتواري: ٢٠٣/٣

<sup>(</sup>٢) الفتاوى التاتار خانية: ٢٢٩/١

<sup>(</sup>٣) ردالمجتار مع الدرالمختار: ٩٧/١

<sup>(</sup>٤) البحر الرائق: ١/٩٧

<sup>(</sup>٥) فتح الملهم: ٧٦/٣

<sup>(</sup>٦) السعاية: ١/٩٩٨

الشذي" مين ان سے اباحت تنشيف كا" معمدعلية ، بونامنقول ب\_(1)

### اباحتِ تشيف معتمدعليه

علامہ پوسف بنوری رحمہ اللہ نے اباحت کے قول کومعتمد علیہ قرادیا ہے۔ (۲)

علامہ پینی رحمہ اللہ نے "باب الوضوء قبل النعسل" کے ذیل میں حضرت میموندرضی اللہ عنہا کی روایت کے حوالہ سے کراہت تنشیف نقل کرنے کے بعد پھر جواز واباحت تنشیف پر دلالت کرنے والی متعدد (ضعیف) روایات کا استقصل کیا ہے، جس سے تنشیف بعد الغسل کی اباحت معلوم ہوتی ہے۔ (۳)

# حفرت كنگوى رحمه الله كى رائ

مولانا یکی کاندهلوی رحمداللہ نے حضرت علامہ گنگوہی رحمہاللہ سے "السکو کب الدری" میں نقل کیا ہے کہ ہمارے نزدیک خلاصہ کلام میہ ہے کہ جمارے نزدیک خلاصہ کلام میہ ہے کہ حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم کا تولیہ سے بدن خشک کرنا بیان جواز کے لیے تھا،خواہ الگ کپڑے سے تھا، یا اس سے جوآ ہے سلی اللہ علیہ وسلم پہنے ہوئے تھے۔ (۴)

# استحباب اور مروه تنزيبي مين فرق

پھر حضرت کنگوہی رحمہ اللہ نے یہاں ایک اہم امرکی وضاحت فرمائی ہے کہ حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم کے کس عمل کو متحب کا درجہ دینا چاہیے اور کس کو مکرہ تنزیبی کا کہ جس کا ترک اولی ہے، چناں چہوہ فرماتے ہیں:

"والتقبصي عنه بأن الذي فعله النبي صلى الله عليه وسلم مرة أو مرتين، إما أن يكون بعد العلم بكونه محظوراً، أو فعله لئلا يعد محظوراً، فهو على ترك الأولى وبيان الجواز، وإما أن يكون فعله تحصيلاً للمثوبة والحسني،

<sup>(</sup>١) فيض الباري: ٢٠١١، ٤٥٦ العرف الشذي: ٩٧/١

<sup>(</sup>٢) معارف السنن: ٢٠٣/١

<sup>(</sup>٣) عمدة القاري: ٣/٨٨، ٢٨٩

<sup>(</sup>٤) الكوكب الدري: ٧٦/١

وإنّما تركمه شفقة على الأمة وخوفاً من أن تتأكد السنّية، أو تصل إلى حدّ الموجوب فيتشققوا، فهو مستحب، فترك الفعل ههنا مع رغبته إليه بخلاف الأول، فإنّ الترك ثمة مرغوب فيه والفعل لعارض البيان، وهذا التميز موقوف على استقراء تام وتصفع وافر".(١)

جوفعل حضورا کرم صلی الله علیه وسلم سے ایک یا دوبارصا در ہوا ہو، اوراس کا کرنا اس فعل کے مظور ہونے کے علم کے بعد ہوا ہے، یا اس غرض سے آپ علیہ السلام نے اس کا م کو کیا ہوتا کہ لوگ اسے شرعا محظور نہ ہو گلیں، تو حضورا کرم صلی الله علیہ وسلم کا بیغل بیان جواز پرخمول ہوگا جس کا ترک اولی ہے، اور اگر وہ کام حضورا کرم صلی الله علیہ وسلم نے تخصیل تواب کے لیے کیا اور پھر آپ علیہ السلام اس خوف سے ترک کیا کہ ہیں امت مشقت و تکلیف میں نہ پڑجائے، یا اس خوف سے ترک کیا کہ ہیں امت مشقت و تکلیف میں نہ پڑجائے، یا اس خوف سے ترک کیا کہ آپ علیہ السلام کے بار بار کرنے سے وہ عمل سنت مؤکدہ یا وجوب کی حد تک نہ ہونے جائے کہ جس سے امت مشقت میں بہتلا ہوجائے، تو آپ علیہ السلام کا بیمل مستحب ہوگا، کیوں کہ یہاں ترک فعل ہی مرغوب تھا اور موجائے، تو آپ علیہ السلام کا بیمل مستحب ہوگا، کیوں کہ یہاں ترک فعل ہی مرغوب تھا اور موقو ف ہوں بیان جواز کے لیے تھا، ان دونوں قسموں میں فرق استقراء تام اور شلح وافر پر موقو ف ہے۔

# حفیہ کے زد یک راجح قول

خلاصه کلام بیہ کر حنفیہ کے نزدیک تنشیف مباح ہے، استجاب صرف صاحب مدید کا قول ہے، جیسا کہ ابن نجیم رحمہ اللہ وغیرہ کے حوالہ سے معلوم ہوا۔ علامہ ثما می رحمہ اللہ نے "کتاب السحظر والإباحة، فسصل فسی اللبسس" میں لکھا ہے کہ متاخرین نے تعامل سلمین کی وجہ سے تنشیف بعد الوضوء کوغیر مکروہ قراردیا ہے۔ (۲)

<sup>(</sup>١) الكوكب الدري: ٧٨/١

<sup>(</sup>٢) حاشية ابن عابدين: ٢٥٢/٥

علامہ شبیراحمرعثانی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ تنظیف بعد الغسل کے بارے میں دونوں طرح کی روایات ہیں، جھی عدم ضرورت کے اظہار کے لیے استعال نہ کرنا اورا نکار بھی آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے ثابت ہے اور حکمی بیان جواز کے لیے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے استعال بھی ثابت ہے، چناں چہ تمندل کے متعلق کسی نے مستحب کہا، کسی نے مکروہ بچنا میں نے مکروہ بھتی قول میہ ہے کہ نہ مستحب ہے، نہ مکروہ ہے، مباح ہے اور کرنے اور نہ کرنے دونوں کا اختیار ہے۔ (۱)

#### مديث كى ترهمة الباب سيمناسبت

حدیث کی ترجمۃ الباب سے مناسبت طاہر ہے کہ ترجمہ میں "مضمضہ اور استنشاق" کا تذکرہ ہے اور حدیث میں "ثم تمضمض واستنشق" سے اس کا ثبوت ہوتا ہے۔ (۲)

#### حديث سےمتنبطشدہ امور

حديث باب سے درج ذيل امورمتنبط كيے محكے بين:

ا عسل جنابت مين مضمضه اوراستشاق كى تاكيد - (كما مر تحت ترجمة الباب)

۲- بیوی کا شو ہر کے سل کے لیے پانی رکھنا اور بیوی سے خدمت لینا، کسا علم من قوله: صبت للنبي صلى الله عليه وسلم غسلا (٣)

١٠- عسل كے بعد اعضا عسل كوتوليدوغيره سے خشك ندكرنا، دل عليه قوله: "فلم ينفض بها".

م-تنشيف بعدالغسل كاجوازواباحث، كما مر تحت مذاهب الفقهاء.

٥- فعل يرقول كااطلاق كرتاء كما أطلق في قوله: "ثم قال بيده الأرض".

اس کے علاوہ دیگرامورمتد بطه سابقه ابواب کے ذیل میں بیان کیے جانچکے ہیں۔ (۲)

والتدأعكم بالصواب

<sup>(</sup>١) فضل الباري: ٤٣٤/٢

<sup>(</sup>٢) عمدة القارى: ٣٨٨/٣

<sup>(</sup>٣) عمدة القاري: ٣٠٦/٣

<sup>(</sup>٤) عمدة القاري: ٣٠٧/٣

# ٨ - باب : مَسْحِ ٱلْكِيدِ بِالنُّرَابِ لِيَكُونَ أَنْفَى .

# (غسلِ جنابت سے بل) مٹی سے ہاتھ رکڑ ناتا کہ خوب صاف ہوجائے ترجمہ الباب کامقعد

علامہ عینی رحمہ اللہ نے لکھا ہے کہ امام بخاری رحمہ اللہ کی غرض اس ترجمہ سے عسل جنابت کرنے والے کا استنجاء کے بعد مٹی سے ہاتھ درگر کرخوب صاف کرنے کے حکم کو بیان کرنا ہے۔(۱)

علامدادرلین کا ندهلوی رحمداللدنے"الابواب والنراجم" میں لکھا کداستنجاء کے بعد ہاتھ کوئی سے رگڑ تا تا کہ خوب صاف ہوجائے ، بدام مستحب ہے۔ (۲)

# حضرت كنكوبى رحمهاللد كي تحقيق انيق

عسل جنابت کرنے والاعسل سے قبل جب استخاء کرے اور آبدست سے فارغ ہوجائے تو اس کے ہاتھ سے کچھ دریتک بدبو آتی رہتی ہے، یہ جو آ دمی کے ہاتھ پر بدبورہ جاتی ہے، اس میں اختلاف ہے کہ یہ بدبوکیا چیز ہے؟ اور اس کی کیا حقیقت ہے؟ آیا اس سے ہاتھ پاک ہوایا نہیں؟

چناں چد حضرت سہار نپوری رحمہ اللہ نے حضرت مولانا کی کاندھلوی رحمہ اللہ کے واسطہ سے حضرت علامہ رشیداحم گنگوہی رحمہ اللہ سے آفل کیا ہے کہ فقہائے حقیہ کتیر اللہ تعالیٰ جمعہم و شکر سعیہم کے اقوال مختلف ہیں، بعض حضرات کہتے ہیں کہ اگر نجاست کے ظاہری آٹار ذائل ہوگئے ہیں توہاتھ باک ہوجائے گا، اگر چہاس کی بدیو باقی رہ گئی ہو، جب کہ دوسر لیعض حضرات کہتے ہیں کہ اس وقت تک باکی حاصل نہیں ہوگی جب تک اس نجاست کا ارتمکل زائل نہیں ہوتا، سوائے اس معمولی ہو کے جس کا ذائل کرنا معصر ہے، (س)

<sup>(</sup>١) عمدة القاري: ٣٠٧/٣

<sup>(</sup>٢) الأبواب والتراجم، ص: ٢٦٢

<sup>(</sup>٣) قبال العلامة الحصكفي: "ويشترط إزالة الرائحة عنها وعن المخرج" ونقل العلامة الشامي: "وقال بعضهم: لا يشترط بل يستعمل حتى يغلب على ظنه أنه قد طهر". (الدرالمختار مع ردالمحتار، كتاب الطهارة، باب الأنجاس، مطلب في الفرق بين الاستبراه والاستنقاء والاستنجاء: ٢٥٣/١

اس مسئلہ میں فقہاء کا اختلاف اس بد بو کی حقیقت میں اختلاف پر بنی ہے کہ آیا یہ بد بواس نجاست کے اجزائے صفار کی ہے جن کا ادراک ان کے صغرین کی وجہ سے نہیں ہوتا ہے، یا اس ہوا کی وجہ سے ہے جواس نجاست سے لگ کرآئی ہے؟

## فيخ الحديث مولانازكر بارحماللدكى رائ

حفرت بیخ الحدیث مولانا ذکریا کا ندهلوی رحمه الله نے حضرت گنگوبی رحمه الله کی فدکورہ تحقیق نقل کرنے کے لکھا کہ امام بخاری رحمه الله اس ترجمہ سے فدکورہ اختلاف پر تنبیہ فرمار ہے ہیں اوراس بات کوتر جے دی ہے کہ حضور صلی الله علیہ وسلم کامٹی سے ہاتھ رگڑ نا بغرض تطبیر نہیں، بلکہ بغرض تنظیف (صفائی) تھا، جیسا کہ ترجمہ میں لفظ "أنقی" ولالت کررہا ہے، لہذا امام بخاری رحمہ الله نے ترجمہ میں لفظ "أنقی" لاکران لوگوں کی تائید میں لفظ "أنقی" ولالت کررہا ہے، لہذا امام بخاری رحمہ الله نے ترجمہ میں لفظ "أنقی" ولالت کررہا ہے، لہذا امام بخاری رحمہ الله نے ترجمہ میں لفظ "أنقی " لاکران لوگوں کی تائید میں لفظ آنہ میں اللہ والتراجم، صن ۲۰، تقریر (۱) بدل السحم ود: ۲۰۳۱، الکنز المتواری: ۲۰۳۸، الأبواب والتراجم، صن ۲۰، تقریر

فر مائی جن کے نزد کیاس بد بوکا از الہ واجب نہیں، بلکہ صرف اولی ہے۔(۱)

# مٹی سے ہاتھ مانجھنامورث فقرنہیں

بعض علاء نے لکھا ہے کہ عوام میں مشہور ہے کہ ٹی سے ہاتھ مانجھنا مورث فقر ہے، ممکن ہے کہ امام بخاری رحمہ اللّٰداس بات سے ان لوگوں کی تر دبیر فر مارہے ہوں کہ بیہ بے اصل بات ہے، کیوں کہ حدیث میں حضور صلی اللّٰدعلیہ وسلم کامٹی سے ہاتھ مانجھنا ثابت ہے۔ (۲)

# مٹی سے ہاتھ ما جھنے میں مندوؤں سے تھبہ کا کوئی اعتبار نہیں

مولانا محمد حسن می رحمہ اللہ کی تقریر میں ہے کہ البعض لوگوں نے کہا کہ) مٹی کے ساتھ ہاتھ ما جھنا تو ٹابت ہے، کیکن اس زمانہ میں ہندوں سے مشابہت کی وجہ سے ترک اولی ہے، حضرت گنگوہی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ اس تھبہ کا کوئی اعتباز نہیں، (لہذا اس کا کرنا اولی ہوگا)۔ (۳)

# امام بخاری رحمداللدنے فدکورہ ترجمہ کیوں قائم کیا؟

ترجمه اليد بالتراب توباب سابق كى حديث ميموندرض الله عنها سيمعلوم بوچكا تها، يهى وجه علامه ابن بطال رحمه الله في "باب المضمضة والاستنشاق من الجنابة" مين حفرت ميموندرضى الله عنها كى روايت تقل كرف كي بعد كها: "و ترجم له (أي: الإمام البخاري): باب مسح اليد بالتراب ليكون أنقى" اوردوباره اس باب كاعنوان كهراس كى وضاحت نبين فرمانى، بلكمرف "ترجم له" كرجمله براكتفا فرمايا (م) جب بيترجمه باب سابق كى حديث سيمعلوم بوچكاتو بهراس تكراركا كيافا كده بي؟

# علامه كرماني رحمه الله وغيره كاجواب

علامه كرمانى ، علامة تسطلانى اور يخ الاسلام زكريا انصارى رحمهم الله فرمايا كدامام بخارى رحمه الله كي

<sup>(</sup>١) الأبواب والتراجم، ص: ٦١، الكنز المتواري: ٢٠٤/٣، تقرير بخاري: ٨٣/١، سراج القاري:١٩٩/٢

<sup>(</sup>٢) حاشية البذل: ١٠١١٦، الدرالمنضود: ١٥٠/١

<sup>(</sup>٣) الكنز المتواري: ٢٠٣/٣، الأبواب والتراجم، ص: ٦١

<sup>(</sup>٤) شرح ابن بطال: ٣٨٦/١

غرض ان امور لیعن کر ار ابواب حدیث سے شیوخ واکابر کے استخراج واستنباط میں اختلاف کی طرف اشارہ کرنا ہے، مثلاً امام بخاری رحمہ اللہ کے شیخ عمر بن حفص نے حدیث میمونہ رضی اللہ عنہا کو خسل جنابت میں مضمضہ واستشاق کے ذیل میں روایت کیا ہے، جب کہ امام بخاری رحمہ اللہ کے دوسر نے شیخ محدث حمیدی نے یہی حدیث میمونہ رضی اللہ عنہا سے کے الیہ بالتر اب کے تحت ذکر کیا ہے، چناں چاہام بخاری رحمہ اللہ نے کر ارتر جمہ سے دونوں روایات کے الگ الگ سیاق اور شیوخ کے جدا جدا استنباط کی طرف بھی اشارہ کردیا اور دونوں روایتوں کوایک دوسر سے تقویت وتائیہ بھی حاصل ہوگی۔ (۱)

#### علامه عيني رحمه اللدكاجواب

علامه عنى رحمه الله نع علامه كرمانى رحمه الله كا فدكوره جواب نقل كرنے كلها كه يهال اس كا ايك اورفا كده بهل احدى الد على التراب باتھ كوئى پرمارنے اورر كرنے كا ذكر تقااوراس باب ميں "دلك اليد على الحد و لار پرر كرنے كابيان ہا اوران دونوں ميں فرق ہے۔ (٢) علامہ كورانى كى تو جيه اور علامه كرمانى وغيره يردو

علامه کورانی رحمه الله فی علامه کرمانی رحمه الله وغیره کی توجیه قل کرکے ان پررد کرتے ہوئے فرمایا: "هدا کلامه ولیس بشيء" یعنی ان لوگول اس توجیه کی کوئی حیثیت نہیں، کیول کرامام بخاری رحمه الله فے حدیث" إنسا الأعمال بالنیات" کواپی صحیح میں سات مختلف مقامات میں نقل کیا ہے، (۳) اس بارے میں توبیہ

<sup>(</sup>١) شرح الكرماني: ١٢٣/٣، ١٢٤، إرشاد الساري: ٤٩٨/١، تحفة الباري: ٢٢٤/١

<sup>(</sup>٢) عمدة القاري: ٣٠٧/٣

<sup>(</sup>٣) الحديث أخرجه البخاري في كتاب بده الوحي، باب كيف كان بده الوحي إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم ....، رقم: ١، وكتاب الإيمان، باب ماجاه: أن الأعمال بالنية والحسبة، رقم: ١، وكتاب العتق، باب الخطاء والنسيان في العتاقة والطلاق ونحوه، ولا عتاقة إلا لوجه الله تعالى، رقم: ٢٥٢٩، وفي كتاب مناقب الأنصار، باب هجرة النبي صلى الله عليه وسلم وأصحابه إلى المدينة، رقم: ٣٨٩٨، وفي كتاب النكاح، باب من هاجر أو عمل خيراً لتزويج امرأة فله مانوئ، رقم: ٧٠،٥، وفي كتاب الأيمان والنذور، باب النية في الأيمان، رقم: ٩٨٩٨، وفي كتاب الحيل، باب في ترك الحيل وأن لكل امرئ مانوى في الأيمان وغيرها، رقم: ٣٩٥٣

توجیمکن نہیں کہ یہ کہا جائے کہ امام بخاری نے اس حدیث کوسات مختلف ابواب کے تحت شیوخ کے اختلاف، استخراج واستنباط کی طرف اشارہ کرنے کے لیے ذکر کیا ہے، بلکہ خود امام بخاری رحمہ اللہ کی غرض استنباط احکام ہے، اس وجہ سے تمام ابواب کی نہ کسی تھم کو بیان کرنے کے لیے قائم کیے ہیں اور پھر اس پر حدیث سے استدلال کرتے ہیں۔ کرتے ہیں اور امام بخاری رحمہ اللہ کی بیعادت ہے کہ وہ اونی مناسبت سے بھی استدلال کرتے ہیں۔

چناں چہ یہاں "مسح الید بالتراب" کا باب قائم کیا اور وہ حدیث لے کرآئے جس میں دیوار پر ہاتھ مارنے اور رگڑنے کا ذکر ہے اور اس سے پہلے مضمضہ (واستشاق) کا باب قائم کیا اور اس میں وہ حدیث لائے جس میں مٹی سے ہاتھ ملنے کی صراحت ہے اور دونوں روایات میں فرق سے ہے کہ حدیثِ باب میں وضو کا تذکرہ ہے جب کہ باب سابق کی روایت اس سے خالی ہے۔ (۱)

#### ترجمة الباب كالفاظ كي وضاحت

سح اليد

یعنی شل جنابت کرنے والے کامٹی سے ہاتھ کورگڑنا۔ (۲)

ليكون

این عساکراوراصیلی کی روایت میں "لت کون" کے الفاظ بیں، (۳) آي: الید (۴) یعنی يد کے مؤنث ہونے کی وجہ سے تکون لے کرآئے۔

#### أنقى

أنقىٰ "نقاوة" ، عاخوذ ہے، جس كمعنى بين نظافت (۵)

"أنقى" ميغداسم تفضيل ب،عام طور سے تين طرح سے استعال ہوتا ہے،اضافت ،من اور لام ك

<sup>(</sup>١) الكوثر الجاري: ١٧/١، ١١٨ ٤

<sup>(</sup>٢) إرشاد الساري: ٤٩٨/١، عمدة القاري: ٣٠٧/٣

<sup>(</sup>٣) إرشاد الساري: ٤٩٨/١

<sup>(</sup>٤) شرح الكرماني: ١٢٣/٣

<sup>(</sup>٥) لسان العرب: ٢٧٣/١٤

ساتھ، شراح مدیث نے لکھا ہے کہ یہاں یہ "من" کے ساتھ ستعمل ہے اور وہ مخذوف ہے، "یعنی أنقیٰ من غیر مسوحة، غیر ممسوحة، غیر ممسوحة، غیر ممسوحة، غیر ممسوحة، غیر مسوحة، غیر مسوحة سے یاسے سے پہلے کے مقابلہ میں ذیادہ اور خوب صاف ہوجائے۔(۱) لکون والی روایت براعتراض

ابن عساكراوراصيلى كى روايت مين "يكون" كى جگه "تكون" كالفاظ آئے بيں، تواس پريہ اعتراض ہوسكتا ہے كہ اس كے اسم اور خبر ميں مطابقت نہيں، حالال كدان ميں مطابقت ضرورى ہے، كيول كه "تكون" ميں هي خمير جولفظ "يد" كى طرف راجع ہوه اس كاسم ہاور "أنقى "اس كى خبر ہاوروہ فدكر ہے۔ جواب

ال اعتراض كاعلامه كرمانى رحمه الله اورعلامه عينى رحمه الله في بيه جواب ديا ہے كه اسم تفضيل جب "دمن" كے ساتھ آئے بعنی بغیر الف لام واضافت كے ہو) تو اس كا تمام احوال ميں مفرد مذكر لانا ضرورى ہے۔ (۲) لہذاعدم مطابقت والى بات ہى غلط ہے۔ (۳)

#### علامه برماوي كاعلامه كرماني وعيني برِنفله

علامہ برماوی رحمہ اللہ نے علامہ کرمانی رحمہ اللہ اور علامہ عینی رحمہ اللہ کے کلام کا تعاقب کرتے ہوئے فرمایا کہ اگران حضرات کے نزدیک فعل ناقص کا اسم لفظ' ید'' کی طرف لوٹے والی ضمیر یعنی''ھے،" ہے تو پھران

(۱) شرح الكرماني: ١٢٣/٣، عمدة القاري: ٣٠٧/٣، إرشاد الساري: ١٩٨/١ فتح الباري: ٢٩١٨ معدة القاري: ٢٠/٣ إلى قبل الشيخ مصطفى الغلاييني في "جامع الدروس العربية" (:١٤٧/١) تحت "أحوال إسم التفضيل" مانصه: "إذا تجرّد (إسم التفضيل) من "أل"، و "الإضافة" فلا بدّ من إفراده وتذكيره في جميع الأحوال، وأن تتصل به، "مِنْ" الحارّة جارّة للمفضّل عليه، تقول: "خالد أفضل من سعيد، وفاطمة أفضل من سعاد، وهذان أفضل من هذا. وهاتان أفضل من هاتين، والمحاهدون أفضل من القاعدين والمتعلمات أفضل من الحياة الجاهلات، وقد تكون "مِنْ" مقدرة، كقوله تعالى: ﴿والاخرة خير وابقى ﴾ [الأعلى: ١٧] أي خير من الحياة الدنيا وأبقى منها وقد اجتمع إثباتها وحذفها في قوله سبحانه: ﴿أنا اكثر منك مالاً واَعز نفراً ﴾ [الكهف: ٢٤]، أي: أعزّمنك". انتهى.

(٣) شرح الكرماني: ١٢٣/٣، عمدة القاري: ٣٠٧/٣، إرشاد الساري: ٤٩٨/١

حضرات کی بات درست ہوگی، جب کہ ظاہر یہ ہے کہ فعل ناقص ( یکون) کا اسم یہاں پرلفظ '' مسے'' کی طرف لوٹے والی ضمیر "ھو" ذکر ہے تو دونوں میں مطابقت پائی جارہی ہے۔(۱)

گویا علامہ بر ماوی نے ابن عسا کر اور اَصِیلی کے علاوہ باتی حضرات کی روایت کوتر جیج دی ہے، جس میں "یہ کے ون" آیا ہے، جب کہ بنیا دی طور سے بیاعتر اض ہی غلط ہے اس لیے کہ است نفضیل جب "من" کے ساتھ مستعمل ہوتو پھراس کامفر دفد کرلا ناواجب اور ضروری ہے، کمامر"۔

#### حديث باب

٧٥٧ : حدّثنا ٱلْحُمَيْدِيُّ قَالَ : حَدَّثنا سُفْيَانُ قَالَ : حَدَّثنا ٱلْأَعْمَشُ ، عَنْ سَالِمٍ بْنِ أَبِي الْجُعْدِ ، عَنْ كُرَيْبٍ ، عَنِ ٱبْنِ عَبَّاسٍ ، عَنْ مَيْمُونَةً : أَنَّ ٱلنَّبِيَّ عَلِيْلِةٍ ٱغْتَسَلَ مِنْ ٱلجُنَابَةِ ، فَعَسَلَ فَرْجَهُ بِيدِهِ ، ثُمَّ دَلَكَ بِهَا ٱلْحَاثِطَ ، ثُمَّ غَسَلَهَا ، ثُمَّ تَوَضَّأَ وُضُوءَهُ لِلصَّلَاةِ ، فَلَمَّا فَرَغَ مِنْ غُسْلِهِ غَسْلِهِ غَسْلِهِ . [ر: ٢٤٦]

#### (١) إرشاد الساري: ٤٩٨/١

(٢) الحديث أخرجه البخاري أيضاً في نفس الكتاب، باب الوضوء قبل الغسل، رقم الحديث: ٩٥ ٢ ، و في باب الغسل مرّة، رقم الحديث: ٢٥٧ ، و في باب الغسل بالصاع و نحوه ، رقم الحديث: ٢٥٧ ، و في باب الغسل مرّة، رقم الحديث: ٢٥٩ ، و في باب تفريق الوضوء والغسل بنحوه مختصراً ، رقم الحديث: ٢٥٩ ، و في باب تفريق الوضوء والغسل بنحوه مختصراً ، رقم الحديث: ٢٦٥ ، و في باب الحديث: ٢٥٠ ، و في باب أخرى ، وقم الحديث: ٢٧٠ ، و في باب أخرى ، وقم الحديث: ٢٧٠ ، و في باب نفض اليدين من الغسل عن الجنابة ، رقم الحديث: ٢٧٢ ، و في باب التستر في الغسل عند الناس ، بنحوه مختصراً ، رقم الحديث: ٢٨١ ، وأخرجه مسلم في صحيحه في كتاب الحيض ، باب صفة غسل المجنابة ، رقم الحديث: ٢٢٧ ، وأبو داؤد في سننه في كتاب الطهارة ، باب في الغسل من الجنابة ، رقم الحديث: ٤٦٠ ، و الترمذي في سننه في كتاب الطهارة ، باب ما جاء في الغسل من الطهارة ، باب غسل الرجلين في غير المكان الذي يغتسل فيه ، رقم الحديث: ٢٠١ ، و النسائي في سننه في كتاب الطهارة ، باب إزالة الجنب الأذى عنه قبل إفاضة الماء عليه بنحوه مختصراً ، رقم الحديث: ٢١٨ ، و أيضاً في كتاب الغسل و التيمم، باب إزالة الجنب الأذى عنه قبل إفاضة الماء عليه بنحوه مختصراً ، رقم الحديث: ٢١٨ ، و أيضاً في باب الاستتار عند الغسل ، رقم الحديث: ٢٠٨ ، و أيضاً في باب الاستتار عند الغسل ، رقم الحديث: ٢٠٨ ، و أيضاً في باب الاستتار عند الغسل ، رقم الحديث: ٢٠٨ ، و أيضاً في باب الاستتار عند الغسل ، رقم الحديث: ٣٠٠ و أيضاً في باب الاستار عند الغسل ، رقم الحديث: ٣٠٠ و أيضاً في باب الاستار عند الغسل ، رقم الحديث: ٣٠٠ و أيضاً في باب الاستار عند الغسل ، وقم الحديث: ٣٠٠ و أيضاً في منه و مؤم الحديث: ٣٠٠ و أيضاً في باب الاستار عند الغسل ، وقم الحديث: ٣٠٠ و أيضاً في منه و مؤم الحديث:

(ترجمہ)ہم سے حمیدی نے بیان کیا، کہاہم سے سفیان بن عیدنہ نے، کہاہم سے
سلیمان بن مہران اعمش نے، انہوں نے سالم بن الی الجعد سے، انہوں نے کریب سے
انہوں نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے، وہ کہتے ہیں کہ حضرت میموندرضی اللہ عنہا فر ماتی ہیں
کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے جب عنسل جنابت کا (ارادہ) فر مایا تو (سب سے پہلے)
اپنے (بائیں) ہاتھ سے اپنی شرمگاہ کو دھویا، پھر اس ہاتھ کو دیوار پر رگزا، پھر اسے (پانی
سے) دھویا، پھر وضو کیا نماز والے وضو کی طرح، پھر جب عنسل سے فارغ ہوئے تو اپنے
دونوں پیردھوئے۔

#### تراجمرجال

#### الحُمَيدي

یہ امام بخاری کے استاذ، امام شافعی کے معاصر، ہم سبق اور شاگر دابو بکر عبداللہ بن الزبیر بن عیسیٰ بن عبیداللہ بن اسامہ بن عبداللہ بن جید بن الحارث بن اسد بن عبداللہ بن اسدی مُیدی می رحمہ اللہ بیں۔(۱)

ان کے خضر حالات، بدءالوجی ، باب کیف کان بدءالوجی الی رسول الله صلی الله علیہ وسلم کی پہلی حدیث کے ذیل میں (۲) اور تفصیلی احوال، کتاب العلم، باب قول المحدث: حدثنا اُوا خبرنا واُدباً نا کے تحت بیان کے جا سے جا میکے ہیں۔(۳)

سفيان

یہ مشہور محدث ابومحد سفیان بن عیبیندابن ابی عمران ہلالی کونی ہیں، (۴) ان کے بہت مختصر احوال بدء

<sup>=</sup> ٤٦٧، راجع جامع الأصول، رقم: ٥٣٢١، و تحفة الأشراف، رقم: ١٨٠٦٤

<sup>(</sup>١) ويكهي، تهذيب الكمال: ١١/١٤

<sup>(</sup>٢) ويكهيم، كشف الباري: ٢٣٨، ٢٣٧١

<sup>(</sup>٣) ويكيمي كشف الباري: ١٠٢-٩٩/٣

<sup>(</sup>٤) ويكهي، تهذيب الكمال: ١٧٨١، ١٧٨،

الوحى، باب كيف كان الوحي الرسول الله صلى الله عليه وسلم (1) اور تفصيلى حالات، كتاب العلم، باب قول المحدث: حدثنا أوأ خبرنا وأنبأ نائة تحت گذر يجكه بين \_(٢)

باقی رجالِ حدیث آعمش ،سالم بن ابی الجعد ، کریب ، ابن عباس رضی الله عنبما اور أم الموثنین حصرت میموندرضی الله عنبها کے احوال سے پہلے بیان کیے جاچکے ہیں۔ (۳)

شرح عديث

فغسل فرجه

توسب سے پہلے آپ سلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی شرمگاہ کودھویا۔

فاءبرائے تفصیل ہے یا تعقیب؟

علامہ کر مانی رحمہ اللہ نے فر مایا کہ "فسسل" میں "فاء "برائے تعقیب نہیں کہ دلک ید، وضواور عسل کا شرمگاہ کے دھونے سے مقدم ہونالا زم آئے ، بلکہ یہاں "فاء" برائے تفصیل ہے، "اغتسل من الجنابة" میں جواجمال تقااس کی تفصیل بیان فر مائی ہے اور اجمال کے بعد تفصیل لائی جاتی ہے۔ (م)

علامة تسطلانی رحمه الله ، شیخ الاسلام زکریا انصاری رحمه الله اور علامه کورانی رحمه الله نے بھی''فاء'' کو تفصیله قرار دیا ہے۔(۵)

فاءبرائيتفيير

حافظ ابن حجر رحمه الله "فاء " كي عدم تعقيب كي بون برعلامه كرماني رحمه الله عضفق بين ، البته

(١) كشف الباري: ٢٣٨/١

(٢) كشف الباري: ١٠٢/٣-١٠٦

(٣) أعمش كحالات كے لئے و يكھے، كشف البارى: ٢٥١/٢، شالم بن الى المجدد كے احوال كے لئے و يكھئے، كتاب الوضوء، باب التسمية على كل حال وعند الوقاع، ابن عباس رضى الله عنها كے لئے و كھے: كشف البارى: ٢١٥٥، ١٠ معزت ميموندرضى الله عنها كے احوال كے لئے ملاحظ فرمائيں، كشف البارى: ٢٠٥/٢

(٤) شرح الكرماني: ١٢٣/٣

(٥) إرشاد الساري: ١٨/١) تحفة الباري: ٢٢٤/١ الكوثر الجاري: ١٧/١

حافظ صاحب رحمه الله اورعلامه سيوطى رحمه الله في وفاع والقيريقر ارديا بـ (١)

حافظ صاحب رحمہ اللہ نے مزید لکھا کہ اس حدیث میں ترتیب پر دلالت کرنے والاحرف ' فم' کا یا گیا ہے۔ جوشل جنابت کی ترتیب پر دلالت کر رہا ہے۔ (۲)

#### علامه عيني رحمه الله كنزويك فاء تعقيبيه عاطفه

علامہ عینی رحمہ اللہ نے حافظ ابن حجر رحمہ اللہ پر نفذ کرتے لکھا ہے کہ بعض لوگوں نے یہاں' فاء' کو تفسیر یہ قرار دیا ہے تو بیعلامہ کرمانی رحمہ اللہ کے کلام سے ماخوذ ہے، پھر علامہ عینی رحمہ اللہ نے' فاء' کو تعقیبیہ قرار دیتے ہوئے فرمایا کہ جو تحض اسرار عربیت سے واقفیت رکھتا ہوا ور دفت نظر سے غور کرے گا تو وہ کہا گا یہاں ' فاء' عاطفہ ہے جو تر تیب کے لیے ہے، اور حدیث کے معنی یہ ہوں گے کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے عنسل کی تر تیب اس طرح فرمائی کہ پہلے شرمگاہ کو دھویا، (پھر ہاتھ کو مٹی سے رگڑ ااور اسے پانی سے دھویا) اور پھر وضوفر مایا، اس کے بعد علامہ عینی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ یہاں' فاء' کا تر تیب کے لیے ہونا اس کو عاطفہ ہونے سے فارج نہیں کرتا۔ (۳)

علامة مطلانی رحمه الله نے علامه عینی رحمه الله کول که فاء عاطفه برائے ترتیب ہے کا مطلب بدبیان کیا ہے کہ فاء برائے عطف ہے اس ترتیب کو بیان کرنے کے لیے ہے جو ترتیب پر دلالت کرنے والے حرف "م" ہے متفاد ہے۔ (۴)

#### واضح اوربے غبار بات

لیکن زیادہ واضح اور بے غبار بات وہ ک ہے جوعلامہ کر مانی رحمہ اللہ اور حافظ ابن حجر رحمہ اللہ وغیرہ اکثر شراح حدیث سے منقول ہے، البنة علامہ عنی رحمہ اللہ کی توجیہ کو بے غبار بنانے کے لیے بیکہا جاسکتا کہ "اغتسل من الحنابة" کامعنی "أراد الاغتسال" یا "شرع في الاغتسال" کے لیے جائیں، جبیبا کہ شراح حدیث نے

<sup>(</sup>١) فتح الباري: ١/١ ٩٤، التوشيح: ٢٤٦/١

<sup>(</sup>٢) فتح الباري: ١/٢ ف

<sup>(</sup>٣) عمدة القاري: ٣٠٨،٣،٧/٣

<sup>(</sup>٤) إرشاد الساري: (١٩٨/

دیگرطرقِ حدیث (إذا اغتسل من الحنابة " سے یکی معنی مرادلیا ہے، اب ' فاء ' کو برائے تعقیب مانا جائے تو پھر بات بالکل واضح ہوجائے گی کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے جب عسل جنابت کا ارادہ فر مایا، یا عسل جنابت شروع فر مایا تو اس کی ترتیب بیتھی کہ سب سے پہلے شرمگاہ کو دھویا پھرمٹی سے اپنے ہاتھ کورگڑا۔ واللہ اُعلم بالصواب

# حدیث میموندرضی الله عنها سے منی اور رطوبت فرج کی ٹایا کی پراستدلال

ابن العربی ماکئی رحمہ اللہ نے حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا کی روایت کے ذیل میں [۱۳] احکام ذکر کے بیں، "الرابعة" میں لکھا کہ بیام شافعی رحمہ اللہ کے منی کی پاکی اور عورت کی رطوبت فرج کی طہارت کے قول پر رد ہے، اس لیے کہ اگر بیطا ہر ہوتے تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم عسل کی ابتدا ان کے دھونے سے نہ فرماتے یا ان کو باقی سارے بدن کی ظمیر میں داخل کرتے۔(۱)

#### حافظصاحب كابن العربي برنفذ

حافظ ابن ججر رحمہ اللہ نے ابن العربی کے اس استدلال کو بعید قر اردیتے ہوئے فر مایا کو خسل ازالہ خواست پر مقصور نہیں یعنی خسل کے لیے نجاست ضروری نہیں، (بسا اوقات ازالہ نجاست کے علاوہ دیگر مقاصد تنظیف، تکشیط اور تیریدوغیرہ کے لیے بھی غسل کیا جاتا ہے)۔ (۲)

#### رطوبت فرج اورمني كي طهارت ونجاست

حنیہ میں سے صاحبین رحمما اللہ کے نزدیک رطوبت فرج نجس ہے، البت امام ابوصنیفہ رحمہ اللہ کے نزدیک طاہرہے (۳) اور شی حنفیہ کے ہاں بالا تفاق نجس ہے۔

#### علامه عينى كأحا فظ صاحب يرنفتر

علامه عینی رحمه الله نے حافظ ابن مجررحمه الله كا ابن العربی مالكی كے قول كو بعيد قر اردينے پر نفته كرتے

<sup>(</sup>١) شرح الترمذي لابن العربي: ١٥٥/١،١٥٦

<sup>(</sup>٢) فتح الباري: ٤٧٨/٢

<sup>(</sup>٣) تعليقات البذل: ٢٥٧/٢

ہوئے لکھا کہ انہوں نے ابن العربی کے قول کو بعید کہا ہے حالاں کہ ان کا ریکہنا خود ہی بعید ہے کیوں کہ ٹی اور رطوبت فرح کی نجاست پر استدلال کرنے والوں نے صرف حضرت میموندرضی اللہ عنہا کی روایت پر اکتفا نہیں کیا، پہلے ہم اس مسئلہ کو استقصیٰ ولائل کے ساتھ بیان کر چکے ہیں۔(۱)

رطوبت فرج سے متعلق مزید بحث، کتاب الغسل ہی کے آخری باب: غسل ما یصیب من رطوبة فرج المرأة " میں آئے گی، جب کمنی اور رطوبت فرج سے متعلق بحث "کتاب الوضوء، باب غسل المني وفر که وغسل ما یصیب من المرأة " میں گذر چکی ہے۔

تنبيه

ابن العربی کا استدلال اس حدیث سے سے جے ہے انہیں؟ یہ بات واقع میں قابل تا مل ہے، اس لیے کہ عنسل کے لیے ناپا کی ضروری نہیں، لیکن عام طور سے ایسے مواقع میں جو عنسل ہوتا ہے وہ نجاست ہی کی وجہ سے ہوتا ہے، جب کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کامنی کے از الہ پر وائمی اہتمام اس کے ناپاک ہونے کی طرف مشیر ہے، جب حال ابن العربی نے منی کی ناپاکی پر استدلال کیا ہے اور امام بخاری رحمہ اللہ نے حدیث باب میں دلك " کونظافت برمحمول کیا ہے۔

ثم دلك بها الحائط

پھرآپ صلی الله علیه وسلم نے (اپنابایاں) ہاتھود بوار پررگڑا۔

امام بخاری رحمہ اللہ حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا کی اس روایت کواپی '' حجے' میں الفاظ کے اختلاف کے ساتھ نو [۹] مرتبہ لائے ہیں، جب کہ حاح ستہ کے باتی ائمہ نے بھی اس روایت کی تخریج کی ہے، حدیث باب کے علاوہ امام بخاری رحمہ اللہ وغیرہ نے صراحت کی ہے کہ آپ علیہ السلام نے دائیں ہاتھ سے بائیں پر پانی بہایا اور بائیں ہاتھ سے اپنی شرمگاہ کو دھویا، بعض روایات میں ہے کہ آپ علیہ السلام نے پھراپنے بائیں ہاتھ کو دیوار پررگڑ ابعض روایات میں زمین یامٹی پررگڑ نے کا ذکر ہے، بخاری کی ایک روایت میں دویا تین مرتبرگڑ نے کا ذکر ہے، بخاری کی ایک روایت میں دویا تین مرتبرگڑ نے کا ذکر ہے، جب کہ امام سلم اور نسائی کی روایت میں "ف د لے اللہ علام شدیداً" کے الفاظ آئے ہیں اور ابوداؤد

<sup>(</sup>۱) عمدة القارى: ۲۸۸/۳

ونسائی کی روایت میں مٹی سے ملنے کے بعد پانی سے دھونے کا ذکر بھی ہے۔(۱) ابن رجب حنبلی رحمہ اللہ نے '' فتح الباری'' میں ان تمام طرق حدیث کی تخ تئے کی ہے۔(۲)

# حضورصلی الله علیه وسلم نے دیواریامٹی سے ہاتھ کیوں ملا؟

علامدابن بطال رحمداللدف فرمايا:

"فمسحها بالتراب، يدل أنّه كان فيها أذى، وإلا فلو لم يكن فيها أذى، لاكتفىٰ بصب الماء وحده عليها، كما فعل غير مرة".(٣)

نی اکرم صلی الله علیه وسلم کامٹی سے ہاتھ ملنا اور رگڑ نااس بات پر دلالت کرتا ہے کہ آپ کے ہاتھ پر پچھنجاست گئ تھی، وگرنہ آپ علیہ السلام صرف پانی سے دھونے پر اکتفا فرماتے، جبیما کہ کی مرتبہ ایما کیا ہے۔

#### حافظا بن جررحمه الله كى رائ

حافظ ابن مجرر حمد الله نے لکھا کہ اس حدیث سے یہ تعین نہیں ہوتا کہ آپ علیہ السلام نے از الہ نجاست کے لیے ایسا کیا ہوا، بلکہ اس بات کا احتمال ہے کہ بیدا یک مربتہ دھونا بھی برائے تنظیف ہو جوعدم اکتفاء بمرۃ پر دلالت کرتا ہے اور زمین پر ہاتھ رگڑ ناصفائی میں مبالغہ کے لیے تھا، جیسا کہ امام بخاری رحمہ اللہ نے فرمایا۔ (۴)

# شيخ الحديث رحمالله كاابن بطال برنفتر

حضرت شیخ الحدیث مولانا ذکریا رحم الله نے این بطال رحم الله کا کلام فقل کر کے ان پر نفذ کرتے ہوئے فرمایا: "و أنت خبیر بما فیه" یعنی این بطال کے کلام سے نبی اکرم صلی الله علیه وسلم کے فضلات مبارک کا نجس ہونالازم آئے گا، جو کہ تحقیق کے خلاف ہے۔ (۵)

<sup>(</sup>١) قد مرّ تخريج هذه الطرق كلها في الباب السابق

<sup>(7) 1/501, 401</sup> 

<sup>(</sup>٣) شرح ابن بطال: ٣٨٦/١

<sup>(</sup>٤) فتح الباري: ٤٧٨/٢

<sup>(</sup>٥) تعليقات البذل: ٢٦٣/٢

# حفرت كنكوبي كي تحقيق

حضرت گنگوہی رحمہ اللہ نے "دلك السد بالحائط والأرض" پرفر مایا كه ہاتھ كومٹی پررگز كراورمل كر دھونا تنظیف میں مبالغہ کے لیے تھا؟ كہ از اله عین نجاست کے بعد اگر چکنائی یا بووغیرہ كاكوئی اثر رہ جائے تواس كو دوركيا جائے ، تاكہ اس ہاتھ سے باقی اعضائے بدن دھونے ، خاص كرمضمضه اور استنشاق میں كراہت وتفر باقی ندرہے۔(۱)

## علامه سهار نيوري رحمه اللدكي تحقيق

علامہ سہار نپوری رحمہ اللہ نے فرمایا کہ میر ہے نزدیک حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فعل یعنی مٹی سے ہاتھ درگڑ کر پانی سے دھونا امت کی تعلیم کے لیے تھا کہ کوئی امتی استنجاء کرے اور اس کا ہاتھ نجاست سے آلودہ ہوجائے ، یا نجاست کا اثر ہاتھ پر باقی رہ جائے ، تو وہ اس طرح پانی سے استنجاء کے بعد مٹی سے رگڑ کر ہاتھ کوصاف کر لے ، اس لیے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے فضلات کے بارے میں علماء کی تحقیق یہ ہے کہ وہ طاہراور پاک تھے، تو یہ عال ہے کہ آپ علیہ وسلم کے ہاتھ مبارک پر استنجاء کے بعد رائحہ کریمہ کا کوئی اثر ہو، بے شک آپ صلی اللہ علیہ وسلم تو اس دنیا میں اور یہاں سے پر دہ فرمانے کے بعد بھی طیب و یا کیزہ ہیں۔ (۲)

# نى اكرم صلى الله عليه وسلم ك فضلات كى ياكى كامسكه

فضلات بول وہزاراورخون کے بارے میں حضرات انبیاء کرام میہم الصلاۃ والسلام اور حضورا کرم صلی
اللہ علیہ وسلم کے ابدان مقدسہ واجسام مطہرہ کو دیگر عام انسانوں کے ابدان واجسام پر قیاس کرنا درست نہیں ،اس
لیے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنی بہت ساری مخلوقات میں بے شارایسی عجا تبات پیدا فرمائی ہیں جن کا ادراک ہم لوگوں
کے لیے بہت مشکل ہے ، اللہ تعالیٰ کی قدرت کا ملہ کو دیکھیں کہ وہ مکھی کے فضلات کو شہد جیسی بیش بہاندت میں
بدل دیتا ہے اورایک کیڑے کے لعاب سے ریشم تخلیق فرما تا ہے اور پہاڑی بکرے کے خون کواس کے نافہ میں جمع
برل دیتا ہے اورایک کیڑے کے لعاب سے ریشم تخلیق فرما تا ہے اور پہاڑی بکرے کے خون کواس کے نافہ میں جمع
فرما کراس سے بہترین خوشبو پیدا کرتا ہے ، ٹھیک اسی طرح اس قدیم ذات نے انبیاء کرام خاص کر حضورا کرم صلی

<sup>(</sup>١) الكوكب الدري: ١٨٩١١، ١٤٠

<sup>(</sup>٢) بذل المجهود: ٣١١/١

# فضلات نبوى كى ياكى اور غدابب اربعه

علامہ بنوری رحمہ اللہ نے 'معارف السن' میں اکھا ہے کہ فدا ہب اربعہ کے علماء نے فضلات انبیاء لیم السلام کے پاک ہونے کی تفریح کی ہے۔ (۲)

امام نووی رحمداللدف "السجوع شرح المهذب" میں اس حوالہ سے شافعیہ کے دو قول نقل کے بیں اور فرمایا کہ قاضی حسین رحمداللہ فر تمام فضلات کے طاہر ہونے کو اصح قرار دیا ہے۔ (۳)

علامہ شامی رحمہ اللہ نے لکھا ہے کہ بعض ائمہ شافعیہ نے حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے بول اور باتی تمام فضلات کی طہارت کے قول کو سیجے قرار دیا ہے اور امام ابو صنیفہ رحمہ اللہ بھی اس کے قائل ہیں۔ (۴)

ملاعلی قاری رحمه الله نے "جمع الوسائل في شرح الشمائل" باب ماجاء في تعطر رسول الله صلى الله عليه وسلم" ميں تمام فضلات كى طہارت كا قول نقل كيا ہے اور اسے آپ صلى الله عليه وسلم كى خصوصيات ميں سے شاركيا ہے ۔ (۵)

<sup>(</sup>١) الخصائص الكبرى: ٢٥٢/٢، ٢٥٣

<sup>(</sup>٢) معارف السنن: ٩٨/١

<sup>(</sup>T) المجموع: 1×277 ·

<sup>(</sup>٤) ردالمحتار: ٢٣٣/١

<sup>(</sup>٥) جمع الوسائل: ٣٠٢/٢،٣

علامینی رحمالله نعر الانسان الدین المسل الدی یعسل به شعر الانسان میں بعض شافعی کا فضلات نی کریم صلی الله علیه وسلم کی نوس میں بعض شافعیہ کا فضلات نی کریم صلی الله علیه وسلم کی نوس میں بعض الله علیه وسلم کی خصوصیت ہے ، اس مسئلہ وعام لوگوں پر قیاس کرنا بعیداز عقل ہے۔ (۱) فضلات کی با کی پر تکاثر اولہ

"وقد تكاثرت الأدلة على طهارة فيضلاته وعدَّ الأثمة ذلك في خصائصه، في لا يبلتف إلى ما وقع في كتب كثير من الشافعية مما يخالف. ذلك، فقد استقر الأمر بين أثمتهم على القول بالطهارة". (٢)

یعنی آپ سلی اللہ علیہ وسلم کے فضلات کے پاک ہونے کے دلائل حد کثرت تک
پہنچ ہوئے ہیں اور ائم کہ کرام نے اسے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی خصوصیات میں شار کیا ہے،
لہذا بہت سے شوافع کی کتابوں میں جو اس کے خلاف (نجاست کا قول) پایا جاتا ہے وہ
قابل النفاف نہیں ، حقیق یہ ہے کہ ان کے ائمہ کے درمیان معاملہ طہارت کے قول پر (ہی)
آئھ ہم اہے۔

آپ صلى الله عليه وسلم كفضلات كى طهارت بردلائل وقصيلى بحث كتساب الموضوء، باب الماء الذي يغسل به شعر الإنسان "كتحت ملاحظ فرما كيل -

ثم غسلها ثم توضأ وضوءه للصلاة

لینی آپ صلی الله علیه وسلم نے بائیں ہاتھ کودیوار پررگزا، پھراسے دھویا، پھرنماز والے وضو کی طرح۔ وضوفر مایا۔

<sup>(</sup>١) عمدة القاري: ٢/٣٥

<sup>(</sup>٢) فتح الباري: ٣٦١/٢ ٣٦٢

#### حنابله کے نزدیک مس فرج عسل جنابت میں غیرمؤرث ہے

امام احمد رحمہ اللہ نے فرمایا کہ استجاء کے بعد تین دفعہ ہاتھوں کے دھونے کا اعادہ کیا جائے گا، کیکن یہ عنسل جنابت کے علاوہ کسی اور عنسل کے وضوء کا تھم ہے، کیوں کہ حدث اصغر سے کیا ہوا وضوم س فرج سے ٹوٹ جا تا ہے، عنسل جنابت میں تو جب ایک مرتبہ تین دفعہ ہاتھ دھولے، پھر شرمگاہ دھولے، تو پھر اسے ہاتھ دوبارہ دھونے کی ضرورت نہیں، اس لیے کہ مس فرج عنسل جنابت میں غیر مؤثر ہے یعنی ناقض وضوئیں، اس لیے کہ جب آ دمی نے خسل جنابت کی نیت کی، ہم اللہ پڑھی اور اپنے دونوں ہاتھوں کو تین دفعہ دھویا تو یقینا اس نے خسل جنابت شروع کرلیا ہے، نہی وجہ ہے کہ قسل جنابت میں بدن کو دھوتے ہوئے دوبارہ سے شرمگاہ کا دھونا ضرور کی بنیں، بلکہ استنجاء کرتے وقت دھویا تھا تھا تو وہی کا فی ہے۔ (۱)

جعفر بن محد نے امام احدر حمد اللہ سے نقل کیا ہے کہ اگر جنبی نے سونے سے پہلے وضوکیا، پھر نیند سے بیدار ہوکر عنسل کیا، دوبارہ وضوع بیں کیا تو اس کاعشل درست ہوگا، ابن رجب رحمہ اللہ فرماتے ہیں شاید امام احمد بن حنبل رحمہ اللہ کی مراد بیہ ہے کہ اعضائے وضوکا ایک مرتبہ دھونا کافی ہے، عسل جنابت میں انہیں دوبارہ نہیں دھویا جائے گا، یا امام احمد رحمہ اللہ کی بیمراد ہو سکتی ہے کفسل جنابت بغیر وضو کے بھی درست ہوجائے گا (اگر پہلے دھویا جائے گا، یا امام احمد رحمہ اللہ کی بیمراد ہو تکی ہے کفسل جنابت بغیر وضو کے بھی درست ہوجائے گا (اگر پہلے استنجاء کیا ہوا ہوتو) اس سے حدث اصغروا کردونوں زائل ہوجا کیں گے۔ (۲)

# عسل جنابت کے دوران حدث اصغراحی ہونے کا حکم

اگر دوران عنسل جنابت کی کو حدث اصغر لائق ہوجائے تو ابن سیرین اور امام احمد رحمہ اللہ کے نزدیک وہ دوبارہ سے وضو کرے گا اور نئے سرے سے عنسل کرے گا تا کہ عنسل کی سنت کوعلی وجہ الکمال ادا کیا جاسکے، امام حسن رحمہ اللہ اور سفیان تو ری رحمہ اللہ کے نزدیک اس عنسل کی تحمیل کی جائے گی، البتہ نماز وغیرہ کی حاجت ہوتو دوبارہ سے وضو کیا جائے گا، ابن منذررحمہ اللہ نے عطاء رحمہ اللہ اور عمر وبن ویناررحمہ اللہ سے اس کے مثل نقل کیا ہے۔ (۳)

<sup>(</sup>١) فتح الباري لابن رجب الحنبلي: ١٥٨/١

<sup>(</sup>٢) فتح الباري لابن رجب الحنبلي: ١٥٩.٠١٥٨/١

<sup>(</sup>٣) فتح الباري لابن رجب الحنبلي: ١٥٨/١، ١٥٩

# امام شافعی رحمه الله کا قول

امام شافعی رحمه الله فی رحمه الله فی الم الم الم الم المهارة ، باب من نسبی المضمة والاستنشاق في غسل الجنابة " مين فرمايا كه اگرجنبی في وضوكيا پيرخسل جنابت شروع كيا اوراس دوران است حدث لاحق المواتوده الم عسل كواسی حالت مين پوراكرے كاء البته بعد مين نماز كے ليے وضوكرے كا۔ (۱)

#### علامه شامی رحمه الله کی رائے

علامہ شامی رحمہ اللہ نے فر مایا کہ اگر دوران عسل حدث لاحق ہوجائے تو وضو کا اعادہ کرنا بہتر ہے، لیکن ضروری نہیں ہے۔ (۲)

## مالكيه كى دائے

مالکیہ کے نزدیک اگر دوران عسل حدث لاحق ہوایا عسل کرنے والے نے اپنی شرمگاہ کوچھوا تو دوبارہ سنے سرے سے عسل کرنے کی ضرورت نہیں، بلکہ اسی عسل کا اتمام کیا جائے گا، کیوں کہ معتد قول کے مطابق ہر عضو کا حدث اس کو دھونے کے ساتھ ذائل ہوجا تا ہے، ہر عضو کے حدث کو زائل کرنے کے لیے کمال طہارت ضروری نہیں، اگر اس عسل کے بعد نماز کا ارادہ ہوتو پھراعضائے وضو کا وضوکی نیت سے ایک ایک مرتبہ دوبارہ دھوتا ضروری نہوگا۔ (۳)

# دوران عسل جنابت حدث لاحق مونے براعاد عسل كاحكم

ابن رجب عنبلی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ اس مسلم میں اختلاف مناسب نہیں، کیوں کہ دوران عسل حدث لات ہونے پراعادہ عسل کا جس نے بھی تھم دیا ہے وہ استحبا باہے، تا کہ وضو عسل سے پہلے واقع ہوجائے، جیسا کہ امام احمد بن عنبل رحمہ اللہ نے اس حاکف ہے بارے میں فرمایا کہ جس نے صرف پانی سے عسل کیا پھر سدر پایا تو اسے جا ہے کہ پانی اور سدر کے ساتھ اس عسل کا اعادہ کرے، تا کہ وہ علی وجد الکمال عسل کرنے والی ہو۔ (م)

<sup>(</sup>١) كتاب الأم، موسوعة الإمام الشافعي: ١٦٧/١

<sup>(</sup>٢) ردالمحتار: ١١٧/١

<sup>(</sup>٣) حاشية الدسوقي على الشرح الكبير: ٢٣٠/١

<sup>(</sup>٤) فتح الباري لابن رجب الحنبلي: ١٥٩/١

#### خروج من الخلاف متخب ب

علامدابن نجیم رحمداللہ نے حدیث حضرت میموندرضی اللہ عنہا کے تحت لکھا کہ شرمگاہ (قبل ہویادہر) کا عنسل سے پہلے دھونامستحب ہے، جیسا کہ وضوگو باقی عنسل پر مقدم کرنامستحب ہے، خواہ اسے حدث لائق ہویا نہ ہو، اس لیے کہ شرمگاہ کے دھونے کو مقدم کرنااس کا نجاست والی ہونے میں مخصر نہیں، بلکہ بھی نجاست کی وجہ سے اور کبھی اس لیے بھی پہلے دھونامستحب ہے کہ اگر اثنائے عنسل دھویا جائے تو مس فرج سے نقش وضو کے قائلین کے نزد یک طہارت منتقش ہوجائے گی، جیسا کہ قاضی عیاض رحمہ اللہ نے اس کی طرف اشارہ فر مایا، اور ہمارے نزد یک طہارت منتقب ہے، لہذا اس کہ کے اس اختلاف سے نہنے کے لیے شرمگاہ کے دھونے کو مقدم کرنا مستحب ہوگا۔ (۱)

تاخيروتقديم عسل رجلين وغيره مے متعلق باقى مباحث پہلے گذر پچکے ہیں۔

#### حديث كى ترجمة الباب سيمناسبت

حدیث کی ترجمہ سے مناسبت ومطابقت "نم دلك بها الحافط" كالفاظ سے ثابت بور بى ہے كہ ترجمہ مل ہا تھ كامٹى سے رگڑ نے كا تذكرہ ہے تاكہ خوب صاف بوجائے اور حدیث میں حضرت ميمونہ رضى الله عنها نے بتلایا كہ حضور صلى الله عليه وسلم نے شرمگاه كودهونے كے بعدا بے ہاتھ كود يوارسے رگڑا، (اس زمانہ ميں ديواركامٹى سے بونا ظاہر ہے )۔ (٢)

#### حديث باب سيمستنط شده امور

حديث باب سعلاء ندرج ذيل اموركومت والياب:

ا-استنجاء کے بعد دیوار یامٹی (اشنان یا صابون) سے ہاتھ کورگر نا اور ملنا پھر پانی سے دھونامستحب ہے۔(۳)

۲ - اگر پانی لوٹا وغیرہ کسی برتن میں ہوتو شرمگاہ کے دھونے کو ہاتھوں کے دھونے پرمقدم کرنا اولی ہے،

<sup>(</sup>١) البحر الرائق: ١/٩٤، ٩٤

<sup>(</sup>٢) عمدة القاري: ٣٠٧/٣

<sup>(</sup>٣) فتح الباري: ٤٧٨/٢، عمدة القاري: ٢٨٨/٣، شرح النووي: ٣٢١/٣

تاكه اعضائے وضوكو بيدريدهويا جاسكے۔(١)

۴-ضرورت کے وقت فرج (شرمگاہ) کا تذکرہ کرنا جائز ہے، جیسا کہ ضرورت کے وقت شرمگاہ کی طرف نگاہ کرنا جائز ہے، جیسا کہ ضرورت کے وقت شرمگاہ کی طرف نگاہ کرنا جائز ہے، بوفت ضرورت فرج کا تذکرہ فخش گوئی ہے۔ (۲) حدیث سے متنبط دیگرا حکام وامور پہلے گذر چکے ہیں۔ (۳)

٩ - باب : هَلْ يُدْخِلُ ٱلْجُنْبُ يَدَهُ فِي ٱلْإِنَاءِ قَبْلَ أَنْ يَغْسِلَهَا
 إِذَا لَمْ يَكُنْ عَلَى يَدِهِ قَذَرٌ غَيْرُ ٱلْجَنَابَةِ

کیاجنبی مخص اپنے ہاتھ دھونے سے بل برتن میں داخل سکتا ہے، جب کہاس کے ہاتھ پر جنابت کے علاوہ کوئی گندگی نہ گئی ہو؟ ترجمۃ الباب کامقعد

اس ترجمہ میں امام بخاری رحمہ اللہ ''جنابت' اور'' قذر' کے الفاظ لائے ہیں، قذر کے معنی نجاست اور ناپا کی کے ہیں اور بینجاست حی اور حقیقی ہے، جب کہ جنابت میں جو نجاست ہے وہ حکمی اور معنوی ہے، اس میں جو نجاست ہے وہ حکمی اور معنوی ہے، اس میں جناب بی تمہید کے بعد مجھیے کہ امام بخاری کی غرض اور مقصد ترجمہ سے کیا ہے؟ ، اس میں مختلف اقوال ہیں، چنال چہابن بطال رحمہ اللہ نے مہلب رحمہ اللہ سے نقل کیا ہے کہ امام بخاری کا مقصد ترجمہ سے یہ بتلا نا ہے کہ اگر جنبی کا ہاتھ نظیف ہوتو اس کے لیے جائز ہے کہ وہ اپنا ہاتھ دھونے سے پہلے پانی کے برتن میں ڈال سکتا ہے، (اس سے وہ پانی ناپاک نہیں ہوگا، کیوں کہ جنبی ہونے کی وجہ سے اس کے اعضا ناپاک نہیں ہوتے، (اس لیے کہ نجاستِ جنابت حکمی اور معنوی ہے، حسی اور حقیق نہیں ،) آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: "المدومن لاینجس". (۱۷)

<sup>(</sup>١) فتح الباري: ٤٧٩/٢

<sup>(</sup>٢) شرح ابن العربي على الترمذي: ١٥٥/١

<sup>(</sup>٣) عمدة القاري: ٣٠٧/٣

<sup>(</sup>٤) الحديث أخرجه البخاري في كتاب الغسل، باب عرق الجنب وأن المسلم لا ينجس، رقم: ٢٨٣، وباب الجنب يخرج ويمشي في السوق، رقم: ٢٥٨، ومسلم في صحيحه، كتاب الحيض، باب الدليل على أن =

لینی مومن نا پاکنہیں ہوتا''۔(۱) ابن رحب منبلی کی بھی یہی رائے ہے۔(۲)

علامه ابن ملقن رحمه الله علامه كرماني رحمه الله اور حافظ ابن مجرر حمه الله في مذكوره بالا توجيه بي ذكر -- (٣)

علامہ عینی رحمہ اللہ کے نزدیک امام بخاری کی غرض اس مسئلہ کا تھم بیان کرنا ہے۔ (۴) علامہ قسطلانی رحمہ اللہ کے نزدیک امام بخاری رحمہ اللہ کا مقصد اس مسئلہ کا جواز بیان کرنا ہے۔ (۵) متاخرین میں سے مولانا ادر لیس کا ند ہلوی رحمہ اللہ کی بھی یہی رائے ہے۔ (۲)

#### حضرت شاه ولى الله رحمه الله اورحضرت كنگوي رحمه الله كى رائ

حضرت شاہ ولی اللہ رحمہ اللہ نے فرمایا کہ امام بخاری رحمہ اللہ کی غرض اس باب سے جنبی کے ہاتھ پر جنابت کے علاوہ نجاست نہ گلی ہوتو بغیر دھوئے ہاتھ برتن میں ڈالنے کے جواز کو بیان کرنا، اگر چیسنت رہے کہ دھونے کے بعد برتن میں ہاتھ ڈالے۔(2)

حفرت گنگوہی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ امام بخاری رحمہ اللہ کا مقصد جواز کو بیان کرنا ہے، اگر چہ اولی بیہ ہے کہ پہلے دھولے۔(۸)

= المسلم لاينجس، رقم: ٧٧١، وأبوداؤد في سننه، كتاب الطهارة، باب في الجنب يصافح، رقم: ٧٣١، والتمدلي في سننه، كتاب والترمذي في جامعه، أبواب الطهارة، باب ماجاء في مصافحة الجنب، رقم: ١٢١، والنسائي في سننه، كتاب الطهارة، باب مماسة الجنب ومجالسته، رقم: ٢٦٩، ٧٧٠، راجع جامع الأصول، رقم: ٥٣٥٢

- (١) شرح ابن بطال: ١٨٨٨١
- (٢) فتح الباري لابن رجب الحنبلي: ١٥٩/١
- (٣) التوضيح: ٤/٢٧٤، شرح الكرماني: ١٢٦/٣، فتح الباري: ٩١/٢
  - (٤) عمدة القاري: ٣٠٨/٣
  - (٥) إرشاد الساري: ٤٩٩/١
  - (٦) الأبواب والتراجم لمولانا إدريس الكاندهلوي، ص: ٢٦٣
- (٧) شرح تراجم أبواب البخاري، ص: ١٨ ، الأبواب والتراجم، ص: ٦١ ، الكنز المتواري: ٣٠٥/٣
  - (٨) الكنز المتواري مع اللامع: ٢٠٤/٣، الأبواب والتراجم، ص: ٦١

#### علامه شميري رحمه اللدكي توجيه

علامدانورشاہ تشمیری رحمداللہ نے فرمایا کہ امام بخاری رحمداللہ نے اس ترجمدالباب میں منی کے بخس ہونے کی صراحت کی ہے اور اسے قذر (نجاست) میں سے شار کیا ہے اور اس بات کو اختیار کیا ہے کہ ماء ستعمل طاہر ہونے کے طاہر ہوتا ہے، اس کی طرف جمہور ائمکہ گئے ہیں، البتد امام مالک رحمداللہ نے فرمایا کہ ماء ستعمل طاہر ہونے کے ساتھ مطہر بھی ہوتا ہے۔ (۱)

# شيخ الحديث مولا نازكريار حماللدكي رائ

حضرت شيخ الحديث رحمه الله سے اس ترجمه الباب كى تين توجيهات منقول ہيں:

#### بہلی توجیہ

ا- بہلی توجیہ جس کوحفرت شیخ الحدیث رحمه الله نے "اوجه" قرار دیا ہے، وہ یہ ہے:

"أن غرض المضف بيان جواز إدخال اليدرداً على ما روي عن ابن عمر -رضي الله عنهما- أنّه قال: من اغترف من ما وهو جنب فما بقي فهو نجس، أخرجه ابن أبي شيبة".

امام بخاری رحمه الله اس مسئله میں ہاتھ دھوئے بغیر برتن میں ہاتھ ڈالنے کے جواز کو بیان کر کے مصنف ابن ابی شیبہ میں مروی حضرت ابن عمر رضی الله عنهما کے اثر پر رد کر رہے ہیں، جس میں حضرت ابن عمر رضی الله عنهما نے فرمایا کہ جس نے جنابت کی حالت میں پانی سے چلو مجرا تو باقی ماندہ نا پاک ہے۔ (۲)

#### دوسري توجيه

۲-دوسری توجید یہ ہے کہ اگر کسی جنبی شخص کے ہاتھ پرنجاست حقیق (بول و براز وغیرہ) لکی ہوئی ہواور وہ پانی میں ہاتھ ڈال دیتوسب کے نزدیک بالا تفاق وہ پانی تا پاک ہوجا تا ہے، اور اگر نجاست حقیقی نہ لگی ہواور صرف نجاست حکمیہ ہوتو وہ پانی تا پاک ہوگا یا نہیں؟ اس میں اختلاف ہے، ظاہریہ کے نزدیک نا پاک ہوجا تا ہے

<sup>(</sup>١) فيض الباري: ٢٦٠/١

<sup>(</sup>٢) الأبواب والتراجم، ص: ٦١، الكنز المتواري: ٢٠٤/٣

اورجہور کے بزدیک ناپاک نہیں ہوتا، توامام بخاری رحمہ اللہ نے ترجمۃ الباب میں لفظ "هل" لاکراس اختلاف کی طرف اشارہ کیا، چوں کہ امام بخاری رحمہ اللہ کی ذکر کردہ روایات عدم عسل ید کے بارے میں صریح نہیں، اس وجہ سے لفظ "هل" سے کوئی تعرض وجہ سے لفظ "هل" سے کوئی تعرض نہیں کیا ہے۔ (۱)

#### تيسري توجيه

۳-تیسری توجیہ بیہ کر جمدے امام بخاری رحمد اللہ کا مقصد بیبتلا نابھی ہے ادخال ید سے پہلے ہاتھوں کا دھونا ایجانی نہیں، بلکہ استحبابی ہے۔(۲)

ترجمة الباب كالفاظ كى وضاحت

باب

بابتوین کے ساتھ ،مبتدامخدوف "هذا" کے لیے خبرہے۔ (٣)

هل

امام بخارى رحمداللد في ترجمه مين لفظ "هل" جوز دو بردلالت كرتا بي كيون ذكر فرمايا؟

# فيخ الحديث رحمه الله كاجواب

شیخ الحدیث حفرت مولا ناز کریار حمد الله نے فرمایا کی شراح اور مشائخ نے لفظ "هل" کے بارے میں تعرض نہیں فرمایا، چوں کہ امام بخاری رحمہ الله نے جوآ ٹاروروایات ذکر کی بیں وہ عدم عسل ید کے بارے میں صریح نہیں، بلکھمٹل ہیں، تواس پر تنبیہ کرنے کے لیے ترجمہ میں لفظ "هل" ذکر فرمایا۔ (م)

<sup>(</sup>١) الأبواب والتراجم، ص: ٦١، الكنز المتواري: ٢٠٥/٠ تقرير بخاري: ٨٤/٢ سراج القاري: ١٠٥/٠ سراج القاري: ٢٠٠/٢ الأبواب والأثر أخرجه ابن أبي شيبة في مصنفه، كتاب الطهارة، [باب] في الرجل يُدخل يده في الماه وهو جنب: ١٠٥/٥، رقم: ٨٩٧، ولفظه: "من اغترف من ماه وهو جنب فما بقي منه نجس".

<sup>(</sup>٢) تقرير بخاري: ٨٤/٢، سراج القاري: ٢٠١/٢

<sup>(</sup>٣) إرشاد الساري: ١/٩٩١

<sup>(</sup>٤) الكنز المتواري: ٢٠٥/٣؛ الأبواب والتراجم، ص: ٦١

#### اس اعتراض کے تین جواب اور بھی ہیں:

#### پہلا جواب

ا-ایک جواب توبیہ کہ یہ ''هل''استفہامیہ ہے، تر دد کے لیے نہیں، اس استفہام کا جواب روایات الباب میں معلوم ہوگیا کہ ہاں داخل کرسکتا، کیوں کہ اکثر روایات میں ہاتھ دھونے کا ذکر نہیں ہے۔

#### دوسراجواب

۲-دوسراجواب بیہ کہ امام بخاری رحمہ اللہ نے ترجمہ میں لفظ "مل" اس لیے ذکر کیا کہ اس باب میں چارروایات لائے ہیں، ان میں سے صرف حدیث ٹانی میں غسل کی تقریح ہے اور باقی سے بظاہر عدم غسل معلوم ہوتا ہے، تو گویاروایات میں اختلاف ہوگیا، اس اختلاف پر تنبیہ کرنے کے لیے لفظ" مل "ذکرفر مایا۔

#### تيسراجواب

۳- تیسراجواب بیہ کے کی لفظ دھل' سے امام بخاری رحمہ اللہ نے اس مسئلہ کے بارے میں تفصیل کی طرف اشارہ کیا ہے کہ اگر ہاتھ نظیف ہوں ، ان پر کوئی گندگی اور نجاست نہ ہوا ور نہ نجاست کا شبہ ہوتو دھوئے بغیر ہاتھ پانی میں نہ ہاتھ پانی میں نہ وائی ہوتو بغیر دھوئے ہاتھ پانی میں نہ والے ، لہذا حدیث ٹانی کو نجاست یا شبہ نجاست پر محمول کیا جائے گا اور عدم تصریح عسل والی روایات کو نظافت ید پرمحول کیا جائے گا۔

لیکن بیرتوجیدقابل تاً مل ہے،اس لیے کہ امام بخاری رحمہ اللہ نے خود ترجمہ میں ''إذا لسم یکن علی یدہ قذر غیر الجنابة'' کی قیدلگائی،جس سے معلوم ہوتا ہے کہ ان کی نظر اس تفصیل پڑہیں، ورنہ وہ بیرقید ندلگاتے۔

هل يدخل الجنب يده في الإناء

"الإناء" سے مرادوہ برتن ہے جس میں عسل کا پانی رکھا ہو۔(۱)

قبل أن يغسلها، أي: خارج الإناء

یعنی عنسل کے پانی والے برتن سے باہر ہاتھ دھوئے بغیر ہاتھ اس برتن داخل کرنا۔(۱)

إذا لم يكن على يده قذر

قَذَرٌ بروزن حَسَنٌ صيغه صفت مشهر ب، نظافت كي ضد، مَيل، گندگ، بول وبراز اور براس چيز كو كمتے بين جسے نالپند كياجائے اور طبيعت جس سے كھن كھائے، اس كى جمع أَقْذَارٌ آتى ہے۔ (٢)

حدیث میں "قَذَر" سے کیامراد ہے؟

اکثر شراح نے لکھا کہ "فَذَر" سے شبیء مستکرہ من نجاسة وغیرہ مرادہ، یعنی مراد ہروہ چیز ہے جس سے کراہت آئے اور جے ٹالپند کیا جائے ،خواہ نجاست (بول وبراز اور منی وغیرہ) کے قبیل سے ہویا غیر نجاست (میل کچیل) کے قبیل سے ہو، (۳) یہاں اس سے مراد نجاست حقیقی اور حتی یعنی بول وبراز وغیرہ ہے، کیوں کہ جنابت کے مقابلہ میں استعال ہوا ہے جو کہ نجاست معنوی اور حکمی ہے۔ (۴)

غير الجنابة

مدیث میں جنابت سے کیامراد ہے؟ اس بارے میں شراح مدیث کی آرامیں اختلاف ہے۔

## حافظ ابن جررحم اللدكي رائ

حافظ ابن مجررحمداللد نے فرمایا کہ جنابت سے مراد تھم جنابت ہے، کیوں کہ اس کے اثر میں اختلاف ہے اور دہ امام بخاری رحمہ اللہ کے قول'' قذر'' میں داخل ہے۔ (۵)

<sup>(</sup>١) فتح الباري: ١/٢ ٤٩، إرشاد الساري: ١/٩٩١

<sup>(</sup>٢) لسان العرب: ٢١/١١، الصحاح، ص: ٨٤٣، النهاية: ٢٧/٢، شرح الكرماني: ١٢٤/٣.

<sup>(</sup>٣) فتح الباري: ١/٢ ٤٩، عمدة القاري: ٣٠٨/٣، إرشاد الساري: ١/ ٤٩٩، تحفة الباري: ٢٢٥/١

<sup>(</sup>٤) الكوثر الجاري: ١٨/١، تقرير بخاري: ٨٤/٢

<sup>(</sup>٥) فتح الباري: ٤٩١/٢.

#### علامه عینی رحمه الله کی رائے

علامہ عینی رحمہ اللہ نے لکھا کہ امام بخاری رحمہ اللہ کے صنیع سے بیمعلوم ہوتا ہے کہ جنابت نجس ہے، حالاں کہ ایسانہیں،اس لیے کہ بخاری ہی کی روایت سے ثابت ہے کہ مؤمن نجس نہیں ہوتا۔(۱)

#### حافظا بن حجررحمه اللد برنفنر

اس کے بعد حافظ ابن جررحمہ اللہ کی توجیہ پر نفذ کرتے ہوئے علامہ عینی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ جنابت اصل میں قذر میں داغل ہی نہیں، کیوں کہ جنابت امر معنوی (نجاست معنوی و حکمی) ہے، حقیقت میں اسے قذر سے تعبیر نہیں کیا جاتا ( کیوں کہ قذر تو نجاست حسی اور حقیق کے لیے استعال ہوتا ہے،) حافظ صاحب نے جنابت کی وضاحت " حکمها" سے کی ہے، علامہ عینی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ اگران کی مراد حکم جنابت سے اعتسال ہوتا ہے جاتواس کا ذیر بحث مسلم سے کوئی تعلق نہیں، اگراس سے نجاست مراد ہے تو ہم بنا چکے ہیں کہ مومن نجس نہیں ہوتا اور اگراس سے مراد نبی ہے داخل ہوگی؟۔ (۲) تعلق قبل تو وہ ان کے زعم کے مطابق تو طاہر ہے، وہ قذر میں کیے داخل ہوگی؟۔ (۲)

وَأَدْخَلَ آبْنُ عُمَرَ وَٱلْبَرَاءُ بْنُ عَازِبٍ ، يَدَهُ فِي ٱلطَّهُورِ وَلَمْ يَغْسِلْهَا ، ثُمَّ تَوَضَّأَ. وَلَمْ يَرَ آبْنُ عُمَرَ ، وَآبْنُ عَبَّاسٍ بَأْسًا بِمَا يَنْتَضِحُ مِنْ غُسْلِ ٱلجُنَابَةِ .

(ترجمہ) اور عبداللہ بن عمر اور براء بن عازب رضی الله عنهم نے ہاتھ دھوئے بغیر (عنسل کے) یانی میں ہاتھ ڈال دیا، پھروضو کیا۔

(۱) الحديث أخرجه البخاري في كتاب الغسل، باب عرق الجنب وأن المسلم لا ينجس، رقم: ٢٨٣، وباب المحديث أخرجه البخاري في كتاب العسل، باب عرق الجنب وأن المسلم لا ينجس، باب الدليل على أن المسلم لا ينجس، رقم: ٢٧١، وأبوداؤد في سننه، كتاب الطهارة، باب في الجنب يصافح، رقم: ٢٣١، والترمذي في سننه، أبواب الطهارة، باب ماجاء في مصافحة الجنب، رقم: ٢٢١، والنسائي في سننه، كتاب الطهارة، باب مماسة الجنب ومجالسته، رقم: ٢٦١، و٢٧، وحمد عامع الأصول، رقم: ٢٥١،

(٢) عمدة القاري: ٣٠٨/٣

# تراجم رجال تعليق

ابن عمر رضي الله عنهما

بية خليفة ثانى حضرت امير المؤمنين عمر بن خطاب رضى الله عنه كے جليل القدر صاحبز او ب، اور أم المؤمنين حضرت هفسه رضى الله عنها كے سكے بھائى عبدالله رضى الله عنه بين، ان كى والده كانام زينب بن مظعون رضى الله عنها كے صلى الله عليه رضى الله عنه كے حالات، كتاب الإيمان، باب الإيمان وقول النبي صلى الله عليه وسلم: (بني الإسلام على خمس) كے ذيل ميں لكھے گئے ہيں۔(۱)

البراء بن عازب رضي الله عنه

یمشہور صحافی حضرات براء بن عازب بن الحارث بن عدی انصاری ، حارثی ، اوثی رضی الله عنه بیں ، ابو عمارہ ، ابوعمر ویا ابواطفیل ان کی کنیت ہے ، ان کے احوال ، کتاب الإیمان ، باب: الصلاة من الإیمان کے تحت بیان ہو بیجے ہیں۔ (۲)

تخ بجتعلق

# ار ابن عررض الدعنها كي تخ ت

امام بخاری رحمہ اللہ نے حضرت عبد اللہ بن عمرض الله عنی مذکورہ الرکورجمة الباب کے لیے بطور تعلق کے ذکر فرمایا ہے، حافظ ابن حجر رحمہ الله (٣) علامہ عینی رحمہ الله (٣) اور علامہ قسطلانی رحمہ الله (٥) نے فرمایا کہ امام سعید بن منصور نے اپنی ''سنن'' میں حضرت ابن عمرضی الله عنهما کے اثر کے ہم معنی اثر کوموصولاً نقل فرمایا ہے۔ (٢)

<sup>(</sup>١) ويكميم، كشف الباري: ٦٣٧/١، ٦٣٨

<sup>(</sup>٢) ويكهي كشف الباري: ٣٤٦، ٣٤٦، ٣٤٦

<sup>(</sup>٣) تغليق التعليق: ١٤٥/٢، فتح الباري: ٤٩١/٢

<sup>(</sup>٤) عمدة القاري: ٣٠٨/٣

<sup>(</sup>٥) إرشاد الساري: ١٩٩١١

<sup>(</sup>٦) قال الحافظ في تغليق التعليق (١٥٤/٢): "أما أثر ابن عمر، فقال سعيد بن منصور، حدثنا سفيان، ثنا =

# اس کے ہم معنی اثر کو ابن الی شیبہ نے بھی ''مصنف'' میں موصولاً ذکر فر مایا ہے۔(۱) اثر براء بن عازب رضی اللہ عند کی تخریخ

امام بخاری رحمہ اللہ نے حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ کے اثر کوتر جمہ کے لیے بطور تعلق کے نقل فرمایا ہے، حافظ ابن حجر رحمہ اللہ، علامہ عنی رحمہ اللہ اور علامہ قسطلانی (۲) نے فرمایا کہ حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ کے اثر کو ابن الی شیبہ نے ''مصنف'' میں موصولاً نقل کیا ہے۔ (۳) غرض تعلق خرض تعلق

امام بخاری رحمہ اللہ کی غرض اس تعلق یعنی حضرت ابن عمر اور حضرت براء بن عازب رضی الله عنهم کے اثر سے ترجمہ کو مؤید کرنا ہے، علامہ عینی رحمہ اللہ نے فرمایا اس اثر اور ترجمہ میں علی وجہ الکمال مطابقت نہیں پائی جارہی ہے، بایں طور کہ ترجمہ مقید ہے کہ ہاتھ پر''قذر''نہو، جب کہ اثر مطلق ہے، اس میں بیقید مذکور نہیں۔ (م) امام بخاری رحمہ اللہ کی وقعیت نظر

تراجم کے بارے میں امام بخاری رحمہ اللہ کی دقتِ نظر معروف ومشہور ہے، ترجمہ منعقد کرنے میں ان کا بناایک مخصوص انداز ہے، چنال چہ بھی ترجمہ مقیدلاتے ہیں اور روایت مطلق ہوتی ہے، مقصدا سطرف اشارہ کرنا ہوتا ہے کہ روایت میں ترجمہ کی قید ملحوظ ہے، اس کا اطلاق مراز نہیں، جیسا کہ شیخ الحدیث مولانا زکریا رحمہ اللہ

= إبراهيم بن ميسرة، سمع طاوساً، يقول: رأيت ابن عمرو ابن عباس، إذ اخرجا من الغائط، يلتقيان بتور فيه ماء، فيغسلان وجوهههما، وأيديهما".

(١) الأثر أخرجه ابن أبي شيبة في مصنفه، كتاب الطهارة، باب في الرجل يكون في أرض الفلاة فيحدث: ٤٣/٢، رقم: ١١٣١، ولفظه: "حدثنا ابن عيينة، عن إبراهيم بن ميسرة، عن طاوس قال: كلاهما رأيت: ابن عمرو ابن عباس، إذا خرجا من الغائط تُلقِّيا بتورٍ، فيغسلان وجوهها وأيديهما".

- (٢) تغليق التعليق: ٢/ ١٤٥٠، فتح الباري: ١/ ٩٩١، عمدة القاري: ٣٠٨/٣، إرشاد الساري: ١٩٩/١
- (٣) الأثر وصله ابن أبي شيبة، في كتاب الطهارة [باب] في الرجل يخرج من المخرج فيدخل يده في الإناه: ٢٩/٢، رقم الحديث: ١٠٦٥، ولفظه: "حدثنا ابن نمير، عن الأعمش، عن إسماعيل بن رجاء، عن أبيه عن البراه: أنه أدخل يده في المِطهَرَةِ قبل أن يغسلها"، وقال الأعمش: "هذا حرف أستحسنه". انتهى.
  - (٤) عمدة القاري: ٣٠٨/٣

نے امام بخاری رحمہ اللہ کی اس عادت کومقد مداامع اور الا بواب والتر اجم (۱) میں بیان فرمایا ہے، جس کی وضاحت " کشف الباری" مقدمته الکتاب میں آچکی ہے، (۲) غرض زیر بحث ترجمہ بھی ای قبیل سے ہے، مقصداس بات کی طرف اشارہ کرنا ہے کہ ترجمہ میں موجود" إذالم یکن علی یدہ قذر "کی قیداثر میں بھی ملحوظ ہے۔

אנטות

وأدخل ابن عمر والبراء بن عازب

علامه مینی رحمه الله نے لکھا ہے کہ "وأدخل" میں "واؤ" استفتاحیہ یعنی ابتدائیہ ہے، جس سے کلام کی ابتدا کی جاتی ہے۔ (۳)

يده

"يده" كي هميرابن عمراور براء بن عازب رضى الله عنهم دونوں كى طرف لوث ربى ہے، بايں تاويل كه "أدخل كل واحد منه سايده" ليمن ان دونوں نے حفرات نے اپناہاتھ پانی ميں ڈال دیا۔ ابوالوقت كى روايت ميس "يديهما" كے الفاظ آئے ہيں، اس ميں تاويل كى حاجت نہيں۔ (٣)

علامه كرمانى رحمه الله اورعلامه برماوى رحمه الله في فرمايا كه بعض شخول مين "يسدهما"، "لم يغسلهما" اور "توضا" تينون شنيم وى بين -(۵)

#### الطهور

لفظ " وطرح سے پڑھا جاتا ہے، طاء کے ضمداور فتہ دونوں طرح سے پڑھنا درست ہے، "الطّهور" (بضم الطاء) قطم لینی پاکی کے معنی میں آتا ہے اور "الطّهور" (بضم الطاء) فعُول کے وزن پر

<sup>(</sup>١) مقدمة لامع الدراري: ٣٢٥/١، الأبواب والتراجم، ص: ١٠

<sup>(</sup>٢) ويكهيه، كشف الباري: ١٧٥/١

<sup>(</sup>٣) عمدة القاري: ٣٠٨/٣

<sup>(</sup>٤) شرح الكرماني: ١٢٤/٣ ، فتح الباري: ١١/٢ ٤٩ ، عمدة القاري: ٣٠٨/٣

<sup>(</sup>٥) شرح الكرماني: ١٢٤/٣، إرشاد الساري: ٤٩٩/١

مبالفہ کا صیغہ ہے، ہراس پاک پانی کو کہتے ہیں جس سے طہارت حاصل کی جائے۔(۱) حدیث میں الطّہور دوبفتح الطاع" ہے

علامه كرمانى رحمه الله اور شيخ الاسلام علامه ذكر يا انصارى رحمه الله وغيره في فرمايا كه يهال"السطّهور" مشهور لغت كے مطابق طاء كے فتح كے ساتھ ہے، اس پانى كو كہتے ہيں جس سے تطبر لينى پاكى حاصل كى جائے۔(٢)

حافظ ابن جررحمہ اللہ نے لکھا کہ مراد عسل کے لیے تیار کیا ہوا پانی ہے (۳) جب کہ علامہ عینی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ مرادوہ پانی ہے جس سے وضواور عسل میں پاکی حاصل کی جاتی ہے۔ (۴)

#### ولم يغسلها ثم توضأ

لیعنی ان دونوں حضرات نے ہاتھ دھوئے بغیر پانی میں ہاتھ ڈال دیا، پھر وضو کیا، (۵) تو گویا امام بخاری رحمہ اللہ نے ضمناً وضواور حدث اصغر کا مسلمہ بیان فر مایا ہے۔

## ابن عمرضى الدعنها يصمروي آثاريس باجم تعارض

حضرت ابن عمر رضى الله عنهما كا ايك اثر تووه به جسامام بخارى رحمه الله بطور تعلق كلائم بين كه انهول في بين كه انهول في بين باتهو دُوال دياء جب كه ايك اثر ان سابن اني شيبه في محمد بن فضيل عن أبي سنان ضرارٍ عن محارب كطريق في الله عن مين حضرت ابن عمرضى الله عنهما في مايا: "من اغترف من ماء وهو جنب، فما بقي منه نجس". (٢) يعنى جس في جنابت كى حالت مين كى پانى

<sup>(</sup>١) لسان العرب: ١٨٠/٨، النهاية: ١٣٠/٢، الصحاح، ص: ٦٥٠، مجمع بحار الأنوار: ٤٧٣/٣

<sup>(</sup>٢) شرح الكرماني: ١٢٤/٣، تحفة الباري: ٢٢٥/١، إرشاد الساري: ٤٩٩/١

<sup>(</sup>٣) فتح الباري: ٤٩١/٢

<sup>(</sup>٤) عمدة القاري: ٣٠٨/٣

<sup>(</sup>٥) إرشاد الساري: ١/٩٩٨

<sup>(</sup>٦) مصنف ابن أبي شيبة، كتاب الطهارة، [باب] في الرجل يُدخل يده في الماء وهو مُجنب: ١٠٥٠١، رقم:٨٩٧

ے چلو بحراتواس کاباتی ماندہ یانی نجس (ٹایاک) ہوگا۔

ای طرح امام عبدالرزاق رحمہ اللہ نے اپنی ''مصنف'' میں نافع سے بواسطہ ابن جریج کے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہا کے خسل جنابت کے بارے میں نقل کیا ہے کہ وہ پہلے اپنے دونوں ہاتھوں پر پانی اعثہ میل کر انہیں دھوتے ، پھر اپنے داکس ہاتھ سے اسے دھوتے کے سے اسے دھوتے سے سے دھوتے ہے۔۔۔۔۔'۔ (۱)

ان آثار میں باہم تعارض ہے امام بخاری رحمہ اللہ والے اثر میں ہے ابن عررضی اللہ عند نے ہاتھ دھوئے بغیر پانی میں ہاتھ ڈال دیا، جب کہ مصنف عبد الرزاق کی روایت سے معلوم ہوا کہ ہاتھ دھونے کے بعد پانی میں ڈالتے تھے اور مصنف ابن ای شیبہ کی روایت میں انہوں نے جنبی کے ہاتھ ڈالے ہوئے باتی ماندہ پانی میں خب ہونے کی صراحت فرمائی ہے۔

#### آ فارمين تطبيق

فيخ الحديث مولانا زكريار حمالله نانباهم متعارض آثار من تطبق دية موئ فرمايا:

"ولا تعارض بينهما عندي؛ لأن أثر ابن أبي شيبة نص في الجنابة،

وأثر البخاري ظاهر في الحدث الأصغر". (٢)

میرے نزدیک ان آثار میں کوئی تعارض نہیں، اس لیے کہ ابن ابی شیبہ کا روایت کردہ اثر جنابت کے بارے میں صریح ہے، جب کہ امام بخاری رحمہ اللہ کانقل کردہ اثر حدث اصغرکے بارے میں ظاہر ہے۔

ابن رجب منبلی رحمه الله فی الوضوء "كهه كراس الله كاثر كے بارے ميل "هدا في الوضوء "كهه كراس كى طرف اشاره فرمايا كه بياثر حدث اصغرب متعلق ہے اور ابن الى شيبه والا اثر جنابت سے متعلق ہے۔ (٣)

- (١) كتباب الطهارة، باب اغتسال الجنب: ٢٥٨/١، ٢٥٩، رقم: ٩٩٠، ولفظه: "عبد الرزاق عن ابن جريج قـال: أخبرني نـافع عن اغتسال عبد الله بن عمر من الجنابة قال: كان يفرغ على يديه فيغسلهما، ثم يغرف بيده اليمني فيصب على فرجه فيغسله بيده الشمال ..... الخ".
  - (٢) الكنز المتواري: ٣٠٥٠٢، ٢٠٦ الأبواب والتراجم، ص: ٦١
    - (٣) فتح الباري لابن رجب الحنبلي: ١٥٩/١

### رفع تعارض

اگراٹرباب کاتعلق بھی حدث اکبرہ مان لیاجائے اور "شم توضا" سے مراد" شم توضا قبل السخسل" لیاجائے، جبیا کہ مصنف عبد الرزاق کی روایت سے معلوم ہوا کہ حضرت ابن عمرضی اللہ عنهما غسل جنابت میں ہاتھ دھونے کے بعد پھر پانی میں ڈالا کرتے تھے، تو اس صورت میں پھر رفع تعارض کی ضرورت بڑے گی۔ بڑے گی۔

#### علامهابن بطال،ابن ملقن اورعینی کی توجیه

چناں چہابن بطال رحمہ اللہ، ابن ملفن رحمہ اللہ اور علامہ عینی رحمہ اللہ نے فر مایا کہ ابن ابی شبیہ کا نقل کردہ اثر: "ف سابقی مند نجس"اس صورت پرمحمول ہے کہ جب پانی میں ہاتھ داخل کرنے والے کے ہاتھ پر کوئی نجاست (منی، بول و براز) وغیرہ گلی ہوئی ہو۔ (۱)

#### حافظ صاحب كي توجيه

حافظ ابن چررحمہ اللہ نے فرمایا کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ان مختلف آٹارکودومختلف حالتوں پرمحمول کریں گے اور بوں کہیں گے کہ جب ہاتھ نظیف تھا اور انہیں یقین تھا کہ اس پرکوئی نجاست نہیں گی تو اسے بغیر دھوئے پانی میں داخل کردیا اور جب میگان یا یقین ہوکہ ہاتھ پرکوئی نجاست گی ہوئی ہے تو اس کودھویا، پھر پانی میں ڈالا اور بغیر دھوئے پانی میں ہاتھ ڈالا اور بغیر دھوئے پانی میں ہاتھ ڈالا اور بغیر دھوئے پانی میں ہاتھ ڈالے والے کے بارے میں فرمایا کہ اس کا باقی ماندہ پانی ناپاک ہے۔ (۲)

#### فائده

اگرابن عمر رضی الله عنهما کا یہی مطلب ومقصد تھا جو شراح حدیث نے بیان فرمایا ہے، تواس سے بینتیجہ نکلتا ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنهمامنی کونجس سجھتے تھے۔

# حافظ صاحب كى دوسرى توجيه

حافظا بن جررحمه الله نے ایک اور توجیہ بھی ذکر فرمائی ہے، وہ بیکہ پانی میں ڈالنے سے پہلے ہاتھ کا دھونا

<sup>(</sup>١) شرح ابن بطال: ٣٨٨/١ التوضيح: ٥٧٣/٤ عمدة القاري: ٣٠٨/٣

<sup>(</sup>٢) فتح الباري: ٤٩١/٢

ندب برجمول ہے، (جیسا کہ مصنف عبدالرزاق کی روایت میں ہے،)اور جہاں دھونے کوترک کیا وہ بیان جواز برجمول ہے، (جیسا کہ امام بخاری رحمہ اللہ کے ذکر کردہ اثر میں ہے)۔(۱)

#### علامه يني كاحا فظصاحب يرنفنر

علامہ عینی رحمہ اللہ نے حافظ صاحب رحمہ اللہ کی اس توجیہ پر نقذ کرتے ہوئے فرمایا کہ اس توجیہ سے ان مختلف آ ٹار میں تو فیق حاصل نہیں ہوتی ، کیوں کہ اگر ہاتھ پر نجاست (منی ، بول و براز وغیرہ) لگی ہوتو پھر بیان جواز کے لیے ترک عنسل کا کیامعنی؟ اور اگر ہاتھ نظیف ہواور اس پر کوئی نجاست نہ لگی ہوئی تو پھر کوئی حرج نہیں (یعنی دھونا برا بر بروں گے)۔ (۲)

#### ماء ستعمل كى طبهارت ونجاست كى بحث

جمہورائمہار بعد کا مخار دھنتی بہ مسلک'' ماء مستعمل'' کے بارے میں بیہے کہ وہ طاہرہے، کیکن غیر مطہر ہے، البنتہ امام مالک رحمہ اللہ'' ماء مستعمل'' کے مطہر ہونے کے بھی قائل ہیں۔ (۳)

نقہاء حنفیہ رحمہ اللہ کا اگر چہ مفتی بہ تول اور مجھے روایت کے مطابق '' ماء مستعمل' کے بارے میں وہی مسلک ہے جوجہ ہورائمہ کا ہے، (۴) کیکن بعض فقہاء سے اس کے نجاست کا قول بھی مروی ہے، (۵) تاہم نجاست والی روایت بھی ہے بہ بھیا واور بے دلیل نہیں، دیگر دلائل کے علاوہ ایک دلیل حضرت ابن عمرضی اللہ عنہا کا وہ الرّہے، جے ابن ابی شیبہ نے سند تو ی کے ساتھ روایت کیا اور ان کے حوالہ سے علامہ عینی رحمہ اللہ نے بھی نقل فرمایا کہ جو محض حالت جتابت میں یانی سے چلو بھرے گا تو باتی یانی نجس ہوجائے گا۔ (۲)

<sup>(</sup>١) فتح الباري: ٤٩١/٢

<sup>(</sup>٢) عمدة القاري: ٣٠٨/٣

<sup>(</sup>٣) السجموع شرح المهذب: ١٠١١، ١٠١ الشرح الكبير للقزويني: ١١٠١، ١١، حاشية الدسوقي: ٧٠/١، ٢١ المجموع شرح المهذب ٢٩٠١، المنتقى: ٣١٧، ٣١٣، المغني لابن قدامة: ٢٨/١، ٢٩

<sup>(</sup>٤) ردالمحتار: ١٤٧/١، ١٤٨، البحر الرائق: ١٦٩١-١٧٤، فتح القدير مع الهداية: ٧٤/١-٧٨، انظر لتفصيل المذاهب: الموسوعة الفقهية، تحت مادة مياه: ٣٩/ ٣٥٩-٣٦٣

<sup>(</sup>٥) ردالمحتار: ١٤٧/١، ١٤٨، البحر الرائق: ١٦٩١١-١٧٤، فتح القدير مع الهداية: ٧٨-٧٤/١

<sup>(</sup>٦) مرّ تخريج الأثر آنفاً، عمدة القاري: ٣٠٨/٣

## نجاست والاقول حنفيه كالفرزنبين

فقہائے حفیہ میں سے جن ائمہ نے نجاست ماء مستعمل کا قول اختیار کیا ہے وہ اس میں متفر دنہیں، حضرت علامہ انور شاہ کشمیری رحمہ اللہ نے فرمایا کہ فقاوی ابن تیمیہ رحمہ اللہ میں امام احمہ بن خلبل رحمہ اللہ سے روایت مروی ہے کہ جنبی کے یانی میں ہاتھ ڈالنے سے وہ یانی نجس ہوجا تا ہے۔(۱)

#### نجاست واليقول كى بنياد

اس کے بعد حضرت کشمیری رحمہ اللہ نے فرمایا کہ بید دونوں مسئلے (ابن عمر رضی اللہ عنہما کا اثر اور امام احمہ رحمہ اللہ کا تو اور امام احمہ رحمہ اللہ کا قول) ماء مستعمل کے لیے (دیگر دلائل کے مالادہ) ایک بنیاد کی حیثیت رکھتے ہیں۔ (۲)

#### حضرت كنگوى رحمه الله كى رائے

لامع الداری میں حضرت گنگوہی رحمہ اللہ سے منقول ہے کہ امام بخاری رحمہ اللہ کی غرض ان آثار واحادیث سے یہاں ماء مستعمل کی طہارت وطہوریت دونوں کو بیان کرنا ہے، اور بیغرض اس لیے ٹابت نہیں ہوئی ہو، ہوسکتی کہ جمہور کے نزدیک پانی کا استعال اس وقت مانا جاتا ہے جب اس سے کسی قربت کی ادائیگی ہوئی ہو، یا کسی حدث کو زائل کیا گیا ہواورامام بخاری رحمہ اللہ کا استدلال یہاں ان دوصورتوں میں عدم فرق پر بنی ہے کہ ایک صدت کو زائل کیا گیا ہواورامام بخاری رحمہ اللہ کا استدلال یہاں ان دوصورتوں میں عدم فرق پر بنی ہے کہ ایک استعال خسل میں از الدحدث کے بھی ہوتا ہے، اسی طرح امام بخاری رحمہ اللہ نے طاہر وطہور میں بھی فرق کا خیال نہیں رکھا۔ (س)

## علامه شميرى رحمداللدكى رائ

حضرت تشميري رحمه الله نفر مايا كهامام بخاري رحمه الله كي غرض ان احاديث سے ايك تو پاني ميں ہاتھ

<sup>(</sup>١) فيض الباري: ١٠/١، ١٤ الأبواب والتراجم، ص: ٦١، وقد روى مثله ابن رجب الحنبلي في فتح الباري: ١/٠٢، وإن قال: "وهو قول شاذ".

<sup>(</sup>٢) فيض الباري: ٢٠/١

<sup>(</sup>٣) لامع الدراري مع الكنز المتواري: ٢٠٥/٣

ڈالنے سے قبل ہاتھ دھونے کو ثابت کرنا ہے اور یہ بھی ثابت کرتا ہے کہ بوقت ضرورت ہاتھ دھوئے بغیر بھی پانی میں ہاتھ ڈال کرچلو بھرا جاسکتا ہے، اگر چے شرعا اس سے بچنا مطلوب ہے اور غرض اس سے امام بخاری رحمہ اللہ کی ماء سنعمل کی طبارت کو ثابت کرنا ہے۔ (۱)

# امام بخاری رحمه الله اورجمبوری رائے میں توافق

اس توجیہ سے امام بھاری رحمہ اللہ اور جمہور ائمہ کی رائے ایک ہوجاتی ہے اور امام بھاری رحمہ اللہ کی رائے ایک ہوجاتی ہے اور امام بھاری رحمہ اللہ کی رائے ائمہ حنفیہ کی رائے کے موافق ہوجاتی ہے، اس لیے ندکورہ توجیہ زیادہ مناسب اور بہتر ہے، کیوں کہ اس توجیہ سے امام بھاری رحمہ اللہ کے نزویک بھی جمہور کی طرح ماء ستعمل طاہر سمجھا جائے گا۔ واللہ اُعلم بالصواب۔ تعلیق بخاری رحمہ اللہ سے مستقاد تھم

امام بخاری رحمہ اللہ نے بطور تعلیق حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما اور براء بن عازب رضی اللہ عنہ کا جواثر ذکر فرمایا ہے، اس سے شراح حدیث نے اس تھم کا استنباط کیا ہے کہ جب جنبی کے ہاتھ پرکوئی نجاست حقیقیہ میں سے نہ گلی ہوئی ہوتو وہ اپناہا تھ دھوئے بغیریانی میں ڈال سکتا ہے، یہ اس کے لئے جائز ہے (۲)

امام عبد الرزاق صنعانی رحمه الله في مغمر عن جابر كر لي سے جب كه امام ابن الى شيبه كونى رحمه الله في سخت الله في سخت عام شعى رحمه الله سے دوايت كيا ہے:

"كان أصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم يدخلون أيديهم في الإناه(٣) وهم جنب، والنساء وهن حيض، لايرون بذلك بأساً، (٤) يعني قبل أن يغسلوها". (٥)

<sup>(</sup>١) فيض الباري: ٢٠٠١

<sup>(</sup>٢) عمدة القاري: ٣٠٩/٣، إرشاد الساري: ٢٩٩/١

<sup>(</sup>٣) وفي مصنف عبد الرزاق لفظ "الماء" مكان "الإناء".

<sup>(</sup>٤) وفيه: "لا يُفسد ذلك عِليهم" مكان "لايرون بذلك بأساً".

<sup>(</sup>٥) مصنف عبدالرزاق، كتاب الطهارة، باب الماه يمسه الجنب أو يدخله: ٩١/١، ٩٢، وقم: ٣١٠، مصنف ابن أبي شيبة، كتاب الطهارة، [باب] في الرجل يُدخل يده في الماه وهو جُنبٌ: ١٠٦/١، ٥، رقم: ٩٠١

حضرت عامر هعمی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ رسول اللہ علیہ وسلم کے صحابہ رضی اللہ عنہم حالت جنابت میں اور عورتیں (صحابیات) حالت حیض میں ہاتھ دھوئے بغیر برتن (یا پانی) میں ڈال دیا کرتے تھے اور وہ ایسا کرنے میں کوئی حرج نہیں سمجھتے تھے مصنف عبدالرزاق میں ہے کہ ایسا کرنے سے وہ پانی نا پاکنہیں ہوتا تھا۔ حضرت عاکشہ بنت سعد فرماتی ہیں:

"كان سعد يأمر حاريته فتُناوله الطَّهور من الجرّة، فتَغمِسُ يدها فيها، فيقال: إنها حائض! فيقول: إن حيضتها ليست في يدها".(١)

یعنی حفرت سعد بن ابی وقاص رضی الله عنداپی باندی کوتھم دیتے تو وہ انہیں مکلے میں ہاتھ ڈال کرپانی مہیا کرتی، حضرت سعد رضی الله عند سے کہا گیا کہ وہ تو حاکصہ ہے، آپ نے فرمایا: باندی کا حیض اس کے ہاتھ میں نہیں۔

اس کےعلاوہ سلف میں سے تابعین کی ایک جماعت سے اس کا جواز منقول ہے، جن میں ابن سیرین، عطاء، سالم ، سعید بن جبیرا ورسعید بن مستب رحمہم اللّٰدوغیرہ شامل ہیں۔ (۲)

چناں چہ ہشام نے ابن سیرین رحمہ اللہ کے بارے میں نقل کیا ہے کہ وہ بیت الخلاسے نکلتے ، پھر اپنا ہاتھ دھونے سے قبل برتن میں ڈال دیتے تھے۔ (۳)

یمی بات ابن سیرین نے عبیدہ کے بارے میں فقل کی ہے۔ (م)

اعمش کہتے ہیں کہ میں نے اہراہیم (نخفی) کودیکھا کہ انہوں نے پیشاب کیا، پھر ہاتھ دھونے سے قبل برتن میں داخل کر دیا۔(۵)

<sup>(</sup>١) مصنف ابن أبي شيبة، كتاب الطهارة، [باب] في الرجل يُدخل يده في الماه وهو جُنبُ: ١٠٠٥، وقم: ٩٠٠

<sup>(</sup>٢) التوضيح: ٥٧٣/٤، عمدة القاري: ٣٠٩/٣، شرح ابن بطال: ٣٨٨/١، ٣٨٩، ٣٨٩

<sup>(</sup>٣) مـصـنف ابن أبي شيبة، كتاب الطهارة، [باب] في الرجل يخرج المخرج فيدخل يده في الإناه: ٢٨/٢، رقم: ١٠٦٠

<sup>(</sup>٤) مصنف ابن أبي شيبة، كتاب الطهارة، [باب] في الرجل يخرج المخرج فيدخل يده في الإناه: ٢٨/٢، رقم: ١٠٥٩

<sup>(</sup>٥) مصنف ابن أبي شيبة، كتاب الطهارة، [باب] في الرجل يخرج المخرج فيدخل يده في الإناه: ٢٨/٢،=

حفرت فعى في حفرت ابن عباس رضى الله عنمات قل كياب كدانهول فرمايا:

"فأدخلهما في الماء وهو جنب قبل أن يغسلها، فلا بأس".(١)

اگرآدمی حالت جنابت میں مواوراس نے ہاتھ دھونے سے قبل انہیں پانی میں ڈال دیا تواس میں کوئی

سعيدين مستب رحمه اللدفر مايا:

"لاباس أن يَغمِسَ الجنب يده في الإناء قبل أن يغسلها". (٢) الرجني في الإناء قبل أن يغسلها". (٢) الرجني في الرجني في الرجني المرجنين الرجني الر

ولم ير ابن عمر، وابن عباس بأساً بما ينتضح من غسل الجنابة

لیعنی ابن عمر رضی الله عنهما اور ابن عباس رضی الله عنهمانے کوئی مضا نقه نہیں سمجھا اس پانی سے عنسل میں جس میں عنسل جنابت کی چھینویں کیک پڑیں۔

تخريج تعلق

حفرت ابن عمر رضی الله عنهما اور حفرت ابن عباس رضی الله عنهما کا اثر جسے امام بخاری رحمہ الله ترجمة الباب کے لیے بطور تعلیق لائے ہیں، ان میں حضرت ابن عمر رضی الله عنهما کے اثر کے ہم معنی اثر کوعبد الرزاق صنعانی نے مصنف میں بواسط ابن جرت محضرت تافع سے (۳) اور بواسط عبد الله بن عمر نافع سے (۴) موصولاً

- رقم: ١٠٦١، وأخرج ابن أبي شيبة مثله عن سعيد بن جبير، رقم: ١٠٦٢، عن سالم، رقم: ١٠٦٣، وعن إبراهيم، رقم: ١٠٦٤

- (١) مصنف عبدالرزاق، كتاب الطهارة، باب الماه يمسه الجنب أو يدخله: ١/١٩، رقم: ٣٠٩
- (٢) مصنف ابن أبي شيبة، كتاب الطهارة، [باب] في الرجل يُدخل يده في الماه وهو جُنبٌ: ١٠٥٠١، رقم: ٨٩٩
- (٣) كتاب الطهارة، باب ماينتضح في الإناء من الوضوء والغسل: ٩٢/١، رقم: ٣١٤، ولفظه: "عن ابن جُريج قال: قلت لنافع :أين كان ابن عمر يجعل إناءه الذي يتوضأ فيه؟ قال: إلى جنبه. انتهى.
- (٤) كتاب الطهارة، بماب قبطر البيول، ونضح الفرج إذا وجد بللًا: ١٥١/١، رقم: ٥٨٨، ولفظه: "كان ابن عمر إذا توضأً لايغسل أثر البول ولكنه كان ينضح". اه. وأخرج مثله عن الثوري عن الحسن بن عبيد الله عن =

نقل فر مایا ہے(۱) جب کدابن ابی شیبہ نے اپنی مصنف میں اسے بطریق عبداللہ بن عمر، نافع سے موصولاً ذکر کیا ہے۔(۲)

حضرت ابن عباس رضی الله عنها کا اثر جے امام بخاری رحمہ الله بطور تعلیق لائے ہیں وہ روایت بالمعنی ہے، امام عبد الرزاق صنعانی نے اپنی مصنف میں سفیان عن العلاء بن المسیب عن رجل عن إبر اهیم کے طریق سے حضرت ابن عباس رضی الله عنهما سے قال کیا ہے کہ ان سے پوچھا گیا اس مخص کے بارے میں جو پائی سے خسل یا وضو کر رہا ہواور اس پانی میں چھینی بیک کرگر رہی ہوں، (تو اس کا کیا تھم ہے؟) ابر اہیم کہتے ہیں کہ حضرت ابن عباس رضی الله عنهمانے اس میں کوئی حرج نہیں سمجھا۔ (س)

امام ابن الى شيبى نے اسى روايت كوائي مصنف ملى حف صعن العلاء بن المسيب، عن حماد عن إبراهيم كي شيب كر حضرت ابن عباس عن إبراهيم كي الله عنها سي كر حضرت ابن عباس رضى الله عنها نه في من الله عنها سي الله

ابن ملقن رحمد الله اورعلامه عينى رحمد الله في حصرت ابن عباس رضى الله عنهما كم مذكوره الركون قطع قرار ويت موت فرمايا: "وهو منقطع فيما بين إبراهيم وابن عباس رضي الله عنهما". (۵) يعنى اس الرميس

(٤) كتاب الطهارة، [باب] في [الرجل] الجنب يغتسل وينضح من غُسله في إنائه: ٢٨٢/١، رقم: ٢٨٩، انظر تغليق التعليق: ١/٥٥١، فتح الباري: ٢/١٥٤، عمدة القاري: ٣/٩،٣، إرشاد الساري: ١٩٩٨ (٥) التوضيح: ٤/٤/٥، عمدة القاري: ٣/٩،٣، والظاهر أن إبراهيم هو النخعي، لأن حماد لم يرو إلا عنه، راجع: تهذيب الكمال: ٧/٠٧، رقم الترجمة: ١٤٨٣، والرواية منقطع لأنه لم يثبت لإبراهيم رواية عن ابن =

<sup>=</sup> أبي الضحي، رقم: ٥٨٩، وكذلك عن ابن عيينه عن الحسن بن عبيد الله عن مسلم بن صبيح، رقم: ٥٩٠

<sup>(</sup>١) تغليق التعليق: ١/٥٥١، فتُح الباري: ١/٩١٦، عمدة القاري: ٣٠٩/٣، إرشاد الساري: ١٩٩/١

<sup>(</sup>٢) كتباب البطهارة، [باب] من كان إذا توضأ نضح فرجه: ٢٠٢٧، رقم: ١٧٨٦، ولفظه: "كان ابن عمر إذا توضأ نضح فرجه، عن ابن أبي ذئب عن إذا توضأ نضح فرجه، قال عبيد الله، وكان أبي يفعل ذلك". اه. وعنه بمعناه عن وكيع عن ابن أبي ذئب عن مولى لابن أزهر، رقم: ١٧٨٨

 <sup>(</sup>٣) كتاب الطهارة، باب ما ينتضح في الإناء من الوضوء والغسل: ٩٢/١، رقم: ٣١٥، ولفظه: "عن إبراهيم
 عن ابن عباس: أنه سئل عن رجل يغتسل أو يتوضأ من الماء وينتضح فيه، قال: فلم ير به بأساً". اه.

۔ ابراہیم اور حفزت ابن عباس رضی اللہ عند کے در میان انقطاع ہے۔ م**شرح تعلیق** 

بما ينتضح من غسل الجنابة

لغت میں" ینتضح" پانی کے میکنے اور چھینوں کے اور ریٹے نے کو کہتے ہیں۔(۱)

مطلب یہ ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما عنسل جنابت کرنے والے کے بدن سے جو چھینیں اڑ کر عنسل کے پانی میں پڑجاتی تھیں اس میں کوئی حرج نہیں سجھتے تھے، کیوں ان چھینٹوں سے احتر از انتہائی دشوار اور مشقت میں ڈالنے والاکام ہے۔ (۲)

غرض تعليق

اس الرسے امام بخاری رحمہ اللہ کی غرض ہے تابت کرتا ہے کفسل جنابت کرنے والے نے اپنا نظیف ہاتھ دھوئے بغیر خسل کے پانی ڈال دیا تو اس سے پانی پرکوئی الرنہیں پڑتا، امام بخاری رحمہ اللہ نے اپنا ہدی اس طرح ثابت کیا کہ جب خسل جنابت کرنے والے کے بدن سے اڑنے والی چھیفیں پانی پرکوئی الرنہیں ڈال مستیں اوراسے بخس نہیں کر سکتیں ، تو ای طرح سے مغتسل اگر ہاتھ دھونے سے قبل ہاتھ کو پانی میں ڈال در ہواں سے بھی پانی بخس وتا پاک نہیں ہوگا، اس لیے کے خسل کھل ہونے سے پہلے آدمی کا بدن جب ہوتا ہے، اور جنابت خواست حکمیہ ہوتی ہے، اگر مغتسل کے بدن سے اڑنے والی چھیفیں پانی کوتا پاک کرتیں تو اس پانی سے خسل کرتا ہوئے ہوتا ہوئی سے ہوتا ہوئی سے جب ان حضرات محابر رضی اللہ عنہم نے خسل کرنے میں کوئی حرج نہیں سمجھا تو بچر مغتسل منع ہوتا، لیکن اس سے جب ان حضرات محابر رضی اللہ عنہم نے خسل کرنے میں کوئی حرج نہیں سمجھا تو بچر مغتسل اگر پاک ہاتھ دیفیر دھوئے پانی میں ڈال دیتا ہے تو اس سے بھی پانی پرکوئی اثر نہیں ہوگا، یعنی نا پاک نہیں ہوگا۔ (۳)

<sup>=</sup> عباس رضي الله عنهما ولا لقاء هما". انظر ترجمة ابن عباس رضي الله عنهما في تهذيب الكمال: ١٥٤/١٥ ، رقم: ٣٣٥٨، وترجمة إبراهيم النخعي فيه: ١٠٤/١ ، رقم: ١٨١.

<sup>(</sup>۱) لسان العرب، تحت مادة: نضح: ۱۷٤/۱٤، النهاية: ۷۰٤/۱، الصحاح، ص: ۱۰٤۷، شرح الكرماني: ۱۲٤/۳

<sup>(</sup>٢) إرشاد الساري: ٤٩٩١١، تحفة الباري: ٢٢٥/١

<sup>(</sup>٣) فتح الباري: ٢/١/١، عمدة القاري: ٣٠٩/٣

#### علامه مینی رحمه الله فر جمه واثر کے درمیان اس تطبق کوتعسف قر اردیا ہے۔(۱)

حافظ ابن جررحماللد فرماتے ہیں کہ اس کی بیتو جیہ بھی ممکن ہے کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما اور ابن عباس رضی اللہ عنہما نے اس لیے حرج نہیں سمجھا کہ ان سے بچنا بہت دشوار اور مشقت کا کام ہے، تو اس وجہ سے گویا وہ شرعاً معفو ہیں، جیسا کہ ابن ابی شیبہ نے حسن بصری رحمہ اللہ سے نقل کیا ہے کہ انہوں نے فرمایا:

"ومن يملك انتشار الماء، إنا لنرجو من رحمة الله ما هو أوسع من هذا". لينى پانى كے (ان) چھينۇل سے بيخ كى كون طاقت ركھتا ہے، ہم تو الله كى رحمت سے اس سے بھى زيادہ وسعت كى امير ركھتے ہيں۔(٢)

علامه ابن بطال رحمه الله علامه ابن ملقن رحمه الله علامه ابن مجر رحمه الله علامه عبنی رحمه الله اور ان الله ماهو أوسع من الله ماهو أوسع من الله ماهو أوسع من الله ماهو أوسع من هذا " كوسن بعرى رحمه الله كامقوله شاركيا ب- (٣) حالال كه اس قول كی نسبت سن بعرى رحمه الله كامقوله شاركيا ب- (٣) حالال كه اس قول كی نسبت سن بعرى رحمه الله كامقوله شاركيا به واست نبيل اس ليح كه مصنف ابن الى شيبه كاوه نسخه جوشخ عبد الفتاح ابوغده رحمه الله كام مقتل الله كامقوله تعلق الله كام محدث عمر شخ محمد عوامه شامى حفظه الله كام مقتل و تعلق كساته طبع بواب اس مين صراحت كساته فدكور به كه ومن يملك انتشار الماء "حسن بعرى رحمه الله كاقول به اور "إنا نالنر جو من رحمة ربنا ما هو أوسع من هذا "ابن سيرين رحمه الله كاقول به - (۳)

حضرت ابن عمر رضی الله عنهما اور ابن عباس رضی الله عنهما کی طرح کا قول حضرت ابو ہر رہے وضی الله عنه، ابن سیرین رحمہ الله ، ابراہیم ختی رحمہ الله اور حسن بھری رحمہ الله وغیر ہ سے بھی منقول ہے، جبیسا کہ ابن بطال رحمہ الله اور ابن النین رحمہ الله وغیرہ نے ذکر فرمایا۔ (۵)

<sup>(</sup>١) عمدة القاري: ٣٠٩/٣

<sup>(</sup>٢) فتح الباري: ٤٩١/٢

<sup>(</sup>٣) شرح ابن بطال: ٢٨٩/١، التوضيح: ٥٧٤/٤، فتح الباري: ٢/١٩١، عمدة القاري: ٣٠٩/٣، صحيح البخاري، ص: ٤٠

<sup>(</sup>٤) كتاب الطهارة، [باب] في الجنب يغتسل وينضح من غسله في إنائه: ٤٨٢/١، رقم: ٧٩٦، راجع حاشية التوضيح: ٧٤/٤

<sup>(</sup>٥) شرح ابن بطال: ٢٨٩/١ التوضيح: ٥٧٤/٤ عملة القاري: ٣٠٩/٣ ، فتح الباري لابن رجب الحنبلي: ١٦٢/١

ابن ابی شیبہ نے مصنف میں ان سب حضرات کے آثار کی تخریج فرمائی ہے، (۱) جب کہ امام عبدالرزاق صنعانی نے اپنی مصنف میں ان کے علاوہ عطاء بن ابی رباح اور انس بن مالک سے تعلیق بخاری کی طرح کا قول نقل کیا ہے۔ (۲)

## احتياطي پبلو

معمر نے جعفر بن برقان سے قتل کیا ہے کہ جب میمون بن مہران رحمہ الله عسل کرتے تو برتن بلند جگہ پر رکھا کرتے تھے؛ تا کہ اس میں بدن سے عسل کے پانی کی چھیٹیں نہ فیک پڑیں۔(٣) ظاہر ہے کہ ان کا بیمل انتہائی درجہ کی احتیاط پر بنی تھا۔

## امام ابو يوسف رحمه الله كاقول

علامہ عینی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ تعلیق بخاری کے قریب امام ابو بوسف رحمہ اللہ کا وہ قول بھی جس میں انہوں نے اس نمازی کے بارے میں فرمایا جس کے اوپر ایک درہم سے زیادہ مقدار میں بیٹاپ کی چھیفیں اور کر پڑی ہوں، تو اس سے نماز فاسمز نیں ہوگی، بلکہ اسے چاہیے کہ وہ جائے اور متاثرہ کو جگہ کو دھوئے اور والیس آکر اپنی نماز پر بناء کرے۔ (م)

## مديث باب ( بهلي مديث)

٢٥٨ : حدَّثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةَ : أَخْبَرَنَا أَفْلَحُ ، عَنِ اَلقاسِمِ ، عَنْ عَاثِشَةٌ قَالَتْ : كُنْتُ أَغْتَسِلُ أَنَا وَالنَّبِيُّ عِبَالِكِهِ مِنْ إِنَاءٍ وَاحِدٍ ، تَّكْتَلِفُ أَيْدِينَا فِيهِ . [٢٦٠ ، وانظر : ٢٤٧] =

<sup>(</sup>١) ويكي ، مصنف ابن أبي شيبة، كتاب الطهارة، [باب] في الجنب يغتسل وينضح من غسله في إنائه:

١/ ٤٨٤ – ٤٨٤ ، رقم: ٧٨٩ إلى ٢٩٦

<sup>(</sup>٢) كتاب الطهارة، باب ماينتضح في الإناء من الوضوء والغسل: ٩٢/١، ٩٣، رقم: ٢ ١٣، ٣١٣، ٣١٦، ٣١٦

<sup>(</sup>٣) كتاب الطهارة، باب ماينتضح في الإناء من الوضوء والغسل: ٩٢/١، ٩٣، رقم: ٣١٧

<sup>(</sup>٤) عمدة القاري: ٣٠٩/٣

<sup>(</sup>٥) الحديث أخرجه البخاري أيضاً في كتاب الغسل، باب غسل الرجل مع امراته، رقم الحديث: ٢٥٠٠، وفي باب تحليل الشعر حتى إذا ظن أنه قد أرواي بشرته أفاض عليه، رقم: ٢٧٣، وفي كتاب الحيض، باب =

ترجمہ: ہم سے عبداللہ بن مسلمہ نے بیان کیا، کہا ہم سے افلح نے ، انہوں نے قاسم بن محمد سے ، انہوں نے خطرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے قتل کیا کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ میں اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم (دونوں مل کر) ایک برتن سے اس طرح عنسل کرتے تھے کہ ہماری ہاتھ باری باری اس میں پڑتے تھے۔

تراجم رجال

عبدالله بن مسلمة

یہ مؤطا امام مالک کے راوی عبداللہ بن مسلمہ بن قعنبی ، حارثی ، بھری رحمہ اللہ ہیں ، ان کی کنیت ابوعبدالرحلٰ ہے اور ان کی جلالت شان وتوثیق پرتمام ائمہ متفق ہیں ان کے خضر حالات ''کتاب الإیمان ، باب من الدین الفرار من الفتن'' کی پہلی حدیث کے ذیل میں بیان کیے جانچے ہیں۔(۱)

أفلح

# مصحعین اورسنن ابی دا و دونسائی کے راوی اللح بن حمید بن نافع ، مدنی ، انصاری ، تجاری رحمه الله بیں۔ (۲)

= مباشرة المحافض، رقم: ٢٩٩، وفي كتاب اللباس، باب ما وطئ من التصاوير، رقم: ٢٩٥، وفي كتاب الاعتصام بالكتاب والسنة، باب ماذكر النبي صلى الله عليه وسلم وحض على اتفاق أهل العلم وما اجتمع عليه المحرمان: مكة والمدينة وماكان بهما من مشاهد النبي صلى الله عليه وسلم والمهاجرين والأنصار، ومصلى النبي صلى الله عليه وسلم والمنبر والمقبر، رقم: ٧٣٣٩، وأخرجه متسلم في سننه في كتاب المحيض، في باب القدر المستحب من الماه في غسل الجنابة، وغسل الرجل والمرأة في إناه واحد في حالة واحدة، وغسل أحدهما بفضل الآخر، رقم: ٣١٩، وأبوداود في الطهارة في باب مقدار الماه الذي يجزئ به الغسل، رقم: ٢٣٨، والترمذي في سننه في كتاب اللباس ماجاء في الجمة واتخاذ الشعر، رقم: ١٧٥٥، والنسائي في الطهارة في باب ذكر القدر الذي يكتفي به الرجل من الماء للغسل، رقم: ٢٢٩، وأيضاً فيه، باب ذكر الدلالة على أنه لاوقت. في ذلك، رقم: ٢٣٢، وأخرجه ابن ماجه في سننه في كتاب الطهارة، باب الرجل والمرأة يغتسلان من إناه واحد، رقم: ٣٧٦، وانظر جامع الأصول في أحاديث الرسول، رقم: ٣٣٥، وأنهي عكشف الباري: ٢٠٨،

(٢) ويكيمي،الإصابة: ١١٠/١، الطبقات: ٨٦/٥، كتاب الثقات لابن حبان: ٨٣/٦، الجرح والتعديل: =

ابوعبدالرحمٰن ان كى كنيت ہے، يہي معروف ہے۔(١)

جب کہ علامہ عبدالغنی مقدی رحمہ اللہ نے ابوج کنیت نقل کی ہے(۲) علامہ مزی رحمہ اللہ نے علامہ عبدالغنی مقدی پر نقد کر کیا گیا ہے ان کی کنیت ہے عبدالغنی مقدی پر نقد کر کیا گیا ہے ان کی کنیت ہے اوروہ اللہ بن سعید انصاری رحمہ اللہ بیں ،ان کی کنیت ابوعبد الرحمٰن ہی ہے۔ (۳)

ان کوابن صفیرا بھی کہاجا تا ہے مفون بن اوس کے موالی میں سے ہیں۔(م)

#### شيوخ حديث

افلح بن حمیدرحمداللد نے جن شیوخ وحد ثین کرام سے احادیث مبارکہ کی روایت کی ہے ان میں ان کے والد ماجد حمید بن نافع ،سلیمان بن عبد الرحمٰن بن جندب انصاری، عبد الرحمٰن بن قاسم بن محمد بن ابو بکر صدیق اور ابو بکر ابن محمد بن عروبن حزم حمیم الله وغیره شامل ہیں۔ (۵)

#### تلانده

آپ رحمه الله سے حدیث مبارک نقل کرنے والوں میں اسحاق بن سلیمان رازی، حاتم بن اساعیل، حماد بن خالد الخیاط، حماد بن زید، خالد بن عبدالله واسطی، سفیان توری، عبدالله بن نمیر، عبدالله بن و بب، عبدالکبیر بن عبدالمجید حنی، عبدالملک بن عمر وعقدی، عثان بن عمر بن فارس، عمر بن ایوب موسلی، ابوقیم فصل بن دکین، قاسم بن یزید جرمی، حمد بن اساعیل بن ابوفد یک، جمد بن عمر واقدی، محافی بن عمر ان موسلی، وکیج بن الجراح، یجی بن بن یزید جرمی، حمد بن اساعیل بن ابوفد یک، جمد بن عمر واقدی، محافی بن عمر ان موسلی، وکیج بن الجراح، یجی بن

= ٢٠٠٧٢، تهذيب الكمال: ٣٢١/٣، تاريخ الإسلام: ٣٩٧/٢، ميزان الاعتدال: ٢٧٤/١ التاريخ الكبير: ٢٧٢٠، تهذيب التهذيب: ٣٦٧/١

- (١) تهذيب الكمال: ٣٢١/٣، ميزان الاعتدال: ٢٧٤/١
- (٢) تهذيب التهذيب: ٣٦٧/١، تعليقات تهذيب الكمال: ٣٢١/٣
  - (٣) تعليقات تهذيب الكمال: ٣٢١/٣
  - (٤) تهذيب الكمال: ٣٢١/٣، تهذيب التهذيب: ٣٦٧/١
- (٥) تهذيب الكمال: ٣٢١/٣، تهذيب التهذيب: ٣٦٧/١، الجرح والتعديل: ٢٥٠/٢

از برمصری، یجی بن زکریاین ابی زائده اور ابوالقاسم بن ابوزنا در حمیم الله وغیره شامل بیر \_(۱)

علامہ مزی رحمہ اللہ اور حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے فرمایا کہ عبد اللہ ابن مسلمہ تعنبی رحمہ اللہ آپ کے وہ شاگرد ہیں جنہوں) نے سب سے آخر میں آپ سے حدیث کی روایت کی ہے، لین تعنبی رحمہ اللہ آپ کے آخری شاگرد ہیں۔(۲)

# ائمه جرح وتعديل كيقو شقى اقوال

ابن حبان رحمدالله في "شات على آپ كا تذكره فرمايا ہے۔ (٣) جب كدامام بخارى رحمدالله "التاريخ الكبير" ميں تذكره كياہے۔ (٣)

عبدالله بن احمد بن عنبل رحمه الله كميت بين كه يس في البين والدامام احمد بن عنبل رحمه الله سافل بن حميد كي بارك من يوجها تو انهول في فرمايا: "صالح". (۵)

ابن انی حاتم رحمه الله کہتے ہیں کہ میں نے اپنے والدامام ابوحاتم رحمہ اللہ سے اللے بن حمید کے بارے میں استفسار کیا تو انہوں نے فرمایا: "ثقة لا بأس به". (٢)

امامنسائي رحمداللد فرمايا: "ليس به باس". (2)

ائن سعدر حمد الله فرمايا: "كان ثقة قليل الحديث". (٨)

ابواحد بن عدى نے يحلى بن محر بن ساعد نقل كيا ہے كمام احدر حمداللدافلح بن حميد كى روايت ك

- (٢) تهذيب الكمال: ٣٢١/٣، تهذيب التهذيب: ٣٦٧/١
  - (٣) كتاب الثقات: ٨٣/٦
  - (٤) التاريخ الكبير: ٢/٢٥
- (٥) الجرح والتعديل: ٧/ ٠٥٠، تهذيب الكمال: ٣٢٢/٣، تهذيب التهذيب: ٣٦٧/١
- (٦) الجرح والتعديل: ٧/ ٠ ٢٥، تهذيب الكمال: ٣٦٢/٣، تهذيب التهذيب: ٣٦٧/١
  - (٧) تهذيب الكمال: ٣٦٢/٣، تهذيب التهذيب: ٣٦٧/١
- (٨) الطبقات الكبرى: ٨٦/٥، حافظائن تجرر حمالله في "قليل" كى جكه "كثير المحديث الفل كيام، تهذيب لتهذيب: ٣٦٧/١

<sup>(</sup>١) تهذيب الكمال: ٣٢١/٣، ٣٢٢، تهذيب التهذيب: ٣٦٧/١، الجرح والتعديل: ٢٥٠/٢

ان الفاظ : لأهل العراق ذات عرق "كومنكر قراردية ته\_(١)

ابن عدی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ اقلی بن حمید سے ثقہ لوگ روایت کرتے ہیں، وہ میرے نزدیک صالح الحدیث، ہے، مجھے امید ہے کہ ان کی تمام احادیث متنقیم ہیں، البتہ ندکورہ حدیث معافی بن عمر ان کا تفرد ہے۔ (۲)

ابن عدی رحمہ اللہ فے مزید فرمایا کہ امام احمد رحمہ اللہ فے اللہ بن حمید کی فدکورہ روایت کے صرف اس لفظ:"ولا هل العراق ذات عرق" کومنکر قرار دیا ہے، جب کہ اس صدیث کے باقی متن اور سند پرکوئی کلام نہیں کیا اور نہ ہی اے منکر قرار دیا۔ (۳)

معافی بن عران تقدراوی بین، جیسا که خودامام احمدر حمدالله سے مروی ہے، (۴) اور معروف قاعدہ ہے کہ تقدی زیادتی مقبول ہوتی ہے، (۵) اس لیے آن الفاظ کومنکر قرار دینے کے بجائے تقدی زیادتی کے بیش نظر مقبول سمجھا جائے گا، چنال چیطامہ ذہبی رحمہ اللہ نے 'میزان الاعتدال' میں ابن عدی رحمہ اللہ کے معافی بن عران رحمہ اللہ کے تفو دوالے قول کوفل کرنے کے بعد فرمایا: "هو صحیح غریب" یعنی فدکورہ روایت محکم غریب ہے۔ (۲) امام ابوداؤ در حمہ اللہ نے بھی معافی بن عران کے واسطہ سے حضرت عاکشہ رضی اللہ عنہا سے اس زیادتی کوفل فرمایا ہے۔ (۷) اورامام بخاری رحمہ اللہ نے اپنی محکم میں "بات: ذات عرق لا هل العراق"

<sup>(</sup>١) تهذيب الكمال: ٣٢٢/٣، تهذيب التهذيب: ٣٦٧/١، ميزان الاعتدال: ٢٧٤/١

<sup>(</sup>٢) تهذيب الكمال: ٣٢٢/٣، ٣٢٣، تهذيب التهذيب: ٣٦٧/١

<sup>(</sup>٣) تهذيب الكمال: ٣٦٣/٣، تهذيب التهذيب: ٣٦٧/١

إليك نص الحديث: "وقّت رسول الله صلى الله عليه وسلم لأهل المدينة ذا الحليفة، ولأهل الشام ومصر الجحفة ولأهل العراق ذات عرق".

<sup>(</sup>٤) تعليقات تهذيب الكمال: ٣٢٢/٣

<sup>(</sup>٥) تفصیل کے لئے ویکھیے،النکت علی کتاب ابن الصلاح: ٧٠١-١٨٦/٢

<sup>(</sup>٦) ميزان الاعتدال: ٢٧٤/١

<sup>(</sup>٧) وقد أخرج أبوداؤد في سننه بسنده عن المعافى بن محمران عن أفلح، يعني ابن محميد، عن القاسم بن محمد، عن عائشة: "أن رسول الله صلى الله عليه وسلم وقَّتَ لأهل العراق ذات عرق". (كتاب المناسك،

کے الفاظ سے ترجمہ قائم فرما کر حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے اہل عراق کے لیے '' ذات عرق' کا میقات مقرر کرنا نقل کیا ہے، جس سے معافیٰ بن عمران کی اس زیادتی کی تائید ہوتی ہے۔(۱)

وفات

ابن حبان رحمه الله نے فرمایا که اقلح بن حمید رحمه الله نابینا ہو گئے تھے، • ۸سال کی عمر میں • ۱۶ ہجری کو انتقال ہوا۔ (۲)

حافظ ابن جحرر حمد الله وغیرہ نے ابن حبان رحمہ الله کی طرف منسوب کر کے سنہ وفات ۱۲۵ ہجری نقل کیا ہے۔ (۳)

علامہ واقتری رحمہ اللہ نے فرمایا کہ • ۸سال کی عربیں ۱۵۸ ہجری کو انتقال ہوا، (۴) جب کہ ابن حبان رحمہ اللہ نے ۱۵۸ ہجری والے قول کو' قبل' کے ساتھ نقل کیا ہے۔ (۵)

علامه مزی رحمه الله نے ۵۱ اجری کا بھی ایک قول قل کیا ہے۔ (۲)

لقاسم

بيمشهور محدث وفقيه قاسم بن محمر بن ابو بكر صديق رحمه الله بين \_ آپ رحمه الله كيفصيلي احوال"باب من بدأ بالحلاب أو الطيب" كى پېلى حديث كے ذيل مين بيان ہو چكے بين \_(2)

= باب في المواقيت، رقم الجديث: ١٧٣٩

(١) كتاب الحج، باب: ذات عرق الأهل العراق، رقم الحديث: ١٥٣١

(٢) كتاب الثقات: ٨٣/٦

(٣) تهذيب التهذيب: ٣٦٧/١، تعليقات تهذيب الكمال: ٣٢٣/٣

(٤) تهذيب الكمال: ٣٢٣/٣، تهذيب التهذيب: ٣٦٧/١

(٥) كتاب الثقات: ٨٣/٦

(٦) تهذيب الكمال: ٣٢٣/٣

(٧) ديكھيے ،ص:٩٣٩

#### عائشة رضي الله عنها

ید صفورا کرم صلی الله علیه وسلم کی سب سے چہتی زوجه محرّ مداً م المؤمنین، طیبه طاہر اور صدیقه کا نات، سیدہ عائشہ صدیقه بنت سیدنا صدیق اکبر ضی الله عنها ہیں۔ آپ رضی الله عنها کے مختصر حالات زندگی بدء الوحی کی دوسری حدیث کے تحت بیان ہو چکے ہیں۔ (۱)

#### شرح حديث

كنت أغتسل أنا والنبي صلى الله عليه وسلم

حضرت عائشرضی الله عنبا فرماتی ہیں کہ میں اور نبی کریم صلی الله علیہ وسلم دونوں مل کونسل کرتے تھے۔
لفظ"السنبسی" کومرفوع اور منصوب دونوں طرح سے پڑھا جاسکتا ہے، (۲) مرفوع ہونے کی صورت میں اس کا عطف "کے نسب کی میں اس کا عطف" حینت" کی ضمیر مرفوع پر ہوگا ، صحت عطف کے لیے" آن" ضمیر منفصل لائی گئی ہے، نصب کی صورت میں مفعول ہوگا اور" واؤ" برائے مصاحبت ہوگا، (۳) معنی بیہ ہوگا کہ میں نبی اکرم صلی الله علیہ وسلم کی مصاحبت میں شمل کیا کرتی تھی۔ (۴) من إنا، واحد لیعنی ہم دونوں ایک ہی برتن سے چلو بجرا کرتے تھے۔ (۵)

#### تختلف أيدينا فيه

لعن مارے ہاتھ باری باری اس برتن میں بڑتے تھے۔

"تحنلف أيدينا فيه" يهجمل محلا منصوب من السلي كديه "إناء واحد" سے حال واقعه بور ہاہ، خوى قاعده من كه جمله معرف كي بعدوا تع بوتو حال بنتا ہے، جب كدفظ"إناء" يہاں يرموصوف ہونے كى وجہ سے معرف ہے، اس ليے مابعد كا جمله اس سے حال بنے گا۔ (٢)

<sup>(</sup>١) كشف الباري: ٢٩١/١

<sup>(</sup>٢) شرح الكرماني: ١٢٤/٣

<sup>(</sup>٣) عمدة القاري: ٣١٠/٣، إرشاد الساري: ٩٩/١

<sup>(</sup>٤) إرشاد الساري: ٤٩٩/١.

<sup>(</sup>٥) إرشاد الساري: ٤٩٩/١

<sup>(</sup>٦) عمدة القاري: ٣١٠/٣، إرشاد الساري: ٩٩/١

اختلاف ایدی سے مراد ادخال واخراج ہے یعنی مجھی حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا اپنا ہاتھ برتن میں ڈالتیں پانی کا چلو مجرنے کے لیے، جب وہ اپناہاتھ باہر نکال لیتیں تو حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم اپناہاتھ مبارک ڈال دیتے تھے برتن میں اور کیھی اس کے برعکس ہوتا تھا۔ (1)

#### مديث باب ك مختلف طرق كي وضاحت

حدیث باب کامتن زبری عن عروة عن عائشرضی الله عنها کطریق سے "باب غسل الرجل مع امراته" کی پہلی حدیث میں گذرچکا ہے، البتراس کے آخر میں "مِنْ قَدْح یقال له الفرق" کااضافه ہے اور "تختلف أیدینا فیه" اس میں مروی نہیں۔ (۲)

امام سلم رحماللدن "كتاب الحيض" مين اللح بن جيد عن القاسم بن محمون عائشة رضى الله عنها بى كي مرحمالله في الله عنها بى كي مرائل كي مرائل كي ترمين "من الجنابة" كي الفاظ كي زيادتي نقل كي ميد السراس كي خرين "من الجنابة" كي الفاظ كي زيادتي نقل كي ميد الله عنها كي طريق سيد وايت نقل كي ميد اس امام سلم رحمه الله في معاذة عن عائشه رضي الله عنها كي طريق سيد وايت نقل كي ميد اس كي ترمين حضرت عائش رضى الله عنها فرماتي بين: "فيب ادر نسي حتى أقدول: دغ لي، دغ لي، دغ لي." (م) يعنى حضورا كرم سلى الله عليه وسلم ياني لين مين مجه برسبقت فرماتي تومين ال بهتى كه مجه يهل لين و يجيئه حضورا كرم سلى الله عليه والله عن مجه برسبقت فرماتي تومين ال بهتى كه مجه بهل لين و يجيئه

امام نسائی رحمہ اللہ کی روایت میں ہے: "یبا در نبی و أبا دره، حتیٰ یقول: دعی لبی". (٥)

یعنی حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم مجھ سے سبقت لے جانے کی کوشش فرماتے اور میں ان سے سبقت لے جانے کی کوشش کرتی، تو حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم مجھ سے فرماتے کہ مجھے پہلے پانی لینے دو۔

<sup>(</sup>١) شرح الكرماني: ١٢٤/٣، فتح الباري: ٤٩٢/٢، عمدة القاري: ٣١٠/٣، الكوثر الجاري: ١٨/١

<sup>(</sup>٢) رقم الحديث: ٢٥٠

 <sup>(</sup>٣) باب القدر المستحب من الماه في غسل الجنابة، وغسل الرجل والمرأة في إناء واحد في حالة واحدة وغسل أحدهما بفضل الآخر، رقم الحديث: ٧٣١

<sup>(</sup>٤) بناب القدر المستحب من الماء في غسل الجنابة، وغسل الرجل والمرأة في إناء واحد في حالة واحدة وغسل أحدهما بفضل الآخر، رقم: ٧٣٢

<sup>(</sup>٥) كتاب الطهارة، بـاب الرخـصة فـي ذلك، رقم: ٢٤٠، وكتاب الغسل والتيمم، باب الرخصة في ذلك، رقم: ٤١٤

# ووتلتقى"ادراج راوى ب

ابوعوانداورابن حبان نے حدیث باب حفرت عاکشرضی الله عنها سے "ابن وهب عن أفلح أنه سمع القاسم" كے طريق سے فقل كى ہے، اس مين "تحتلف أيدينا فيه" كے بعد "تلتقى" كااضا فه ہے، يعنى جب ہم بارى بارى بارى بانى لينے كے ليے برتن ميں ہاتھ والے تو بھى ہمارے ہاتھ باہم ظراجاتے تھے۔ (١)

واضح رہے کہ "نیلتیقی" کے الفاظ حدیث کا حصر نہیں، بلکہ رادی کی طرف سے ادراج ہے، گویاراوی نے "و تیلتیقی" سے خلف أیدینا فیه "کی تفیر اور وضاحت کی ہے، چنال چدام اسماعیلی نے یہی روایت الح سے اسحاق بن سلیمان کے واسطہ سے قتل کی ہے اس میں "و تدختلف أیدینا فیه " کے بعد "یعنی "کہہ کر "حتی تلقی " کے الفاظ لائے ہیں، لیعنی ہمارے ہاتھ باہم کر راجمی جاتے تھے۔ (۲)

الى طرح الم يهيق رحمه الله حديث باب واپنى سند كساتم فقل كرنے كے بعد فرماتے بيل: رواه ابن وهب عن أفلح يعني وقال إسحاق بن سليمان الرازي عن أفلح يعني وتلتقى ". (٣)

یعنی اس مدیث کوابن وجب نے اللے سے قال کیا ہے اور اس میں "و تسلتقی" کا اضافہ بھی کیا ہے، جب کہ اسحاق بن سلیمان رازی افلح سے روایت کرتے ہوئے" یعنی" کہدکر "و تسلت قبی کے الفاظ کا اضافہ قل

حافظ ابن جررحماللد اورعلام ینی رحمه الله نان طرق حدیث پر بحث کر کے لکھا ہے کہ ان سے معلوم ہوتا ہے کہ "و تلتقی"راوی کی طرف سے ادراج ہے۔ (۳)

<sup>(</sup>۱) مسند أبي عوانة، كتاب الطهارة، باب الإباحة للرجل أن يغتسل بفضل المرأة: ٣٢٩/١، رقم: ٨١٢، صحيح ابن حبان بترتيب ابن بلبان، باب نواقض الوضوء، ذكر خبر فيه كالدليل على أن الملامسة للرجل من امرأته لايوجب الوضوء عليها، رقم: ١١١١

<sup>(</sup>٢) فتح الباري: ٤٩٢/٢، عمدة القاري: ٣١٠/٣

<sup>(</sup>٣) السنن الكبرى، كتاب الطهارة، باب الدليل على طهارة عرق الحائض والجنب، رقم: ٨٨٥

<sup>(</sup>٤) فتح الباري: ٤٩٢/٢، عمدة القاري: ٣١٠/٣

#### مديث باب كى ترجمة الباب سيمناسبت

صدیث کی ترجمۃ الباب سے مناسبت بایں طور ہے کہ ترجمۃ الباب میں آیا ہے کہ جنبی کے ہاتھوں پراگر
کوئی نجاست نہ گلی ہوتو وہ دھونے سے پہلے انہیں غسل کے پانی والے برتن میں ڈال سکتا ہے، اس پر حدیث باب
کے الفاظ" تختلف آیدینافیہ" دلالت کرتے ہیں، ظاہری بات ہے کہ اختلاف الأیدي تو او خال یعنی ہاتھوں
کو برتن میں ڈالنے سے بی متحقق ہوسکتا ہے، اس سے معلوم ہو کہ یے مل پانی کومفسد نہیں کرتا ہے، یے علامہ عینی رحمہ
اللہ کی توجیہ ہے، (۱) جب کہ علامہ قسطلانی رحمہ اللہ نے بعینہ یہی توجیہ ذکر کرنے کے بعد کھا کہ پانی کومفسد نہ کرنا
اس وقت ہوگا جب عسل کرنے والے کے ہاتھ پریقینی طور سے کوئی نجاست نہ گلی ہوئی ہو۔ (۲)

## علامه كرماني رحمه الله اورحا فظابن حجرر حمه الله كي توجيه

مید صفرات فرماتے ہیں کہ جب جنبی کے لیے دوران عسل تمامیت عسل کے ذریعہ رفع حدث سے پہلے برتن میں ہاتھ ڈال کرچلو بھرنا جائز ہے، جیسا کہ حدیث باب سے معلوم ہوا، تو عسل جنابت کی ابتدا میں بھی ایسا کرنا جائز ہوگا۔ باقی رہی بات ان احادیث کی جن میں برتن میں ہاتھ ڈالنے سے پہلے دھونے کا تھم وار دہوا تو وہ جنابت کی وجہ سے نہیں بلکہ اس وجہ سے ہے کہ ہوسکتا ہے کہ طہارت حاصل کرنے والے کے ہاتھ پرنجاست کا یقین یا گمان ہو۔ (۳)

#### ايك اعتراض

اگر کوئی یہ کہے کہ حدیث باب مطلق ہے جب کہ اس کے بعد ہشام کی جوروایت ہے اس میں توعشل جنابت سے قبل ہاتھ کا دھونا مذکور ہے، تو دونوں روایتوں میں موافقت کیسے ہوگی؟۔ (۴)

#### علامه كرماني رحمه الله وغيره كاجواب

اس اعتراض کا جواب دیتے ہوئے علامہ کر مانی رحمہ اللہ وغیرہ نے فر مایا کہ حدیث ہشام ندب پر

<sup>(</sup>١) عمدة القاري: ٣٠٩/٣

<sup>(</sup>٢) إرشاد الساري: ١٠٠١

<sup>(</sup>٣) شرح الكرماني: ١٢٥/٣، ١٢٦، فتح الباري: ٤٩٢/٢

<sup>(</sup>٤) شرح الكرماني: ١٢٦/٣ ، فتح الباري: ٤٩٣/٢ ، إرشاد الساري: ١٠٠١٥

محول ہےاور حدیث باب جوازیر، یا یہ کہ حدیث باب مطلق ہےاور حدیث ہشام مقیدہے، مطلق کو مقید پرمحمول کرکے دونوں جگہ ندب کا حکم لگایا جائے گا، رسول الله صلی الله علیہ وسلم ہمیشه شسل جنابت سے قبل ہاتھوں کو دھویا کرتے تھے۔(1)

اگرکوئی بیاعتراض کرے کہ ترجمت الباب میں تو "إذا لم یکن علی یدہ قذر " کے ساتھ مقید ہے، جب کہ حدیث باب مطلق ہے، البذا دونوں میں مطابقت ندر ہی۔ (۲)

### علامه عيني رحمه اللدكاجواب

علامہ عینی رحمہ اللہ نے اس اعتراض کا جواب دیتے ہوئے فرمایا کہ ترجمتہ الباب میں جوقید ندکور ہے حدیث باب میں بھی اس کی رعایت رکھی جائے گی، حدیث باب میں ترجمہ والی قید کی رعایت پر قرینہ بیہ ہے کہ حضوراقد س ملی اللہ علیہ وسلم اور سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کی شان اس سے بلند ہے کہ وہ دھونے سے پہلے اپنے محضوراقد س ملی اللہ علیہ وسلم اس کے ہاتھ پر کوئی ایسی چیزگی ہوئی ہوجو پانی کوئی کردے، اس پر قوی ترین فرین میں واغل کریں، جب کہ ان کے ہاتھ پر کوئی ایسی چیزگی ہوئی ہوجو پانی کوئی کردے، اس پر قوی ترین فرین میں مراحنا فدکور ہے کہ حضوراقد س ملی اللہ علیہ وسلم عنسل قرینہ حضرت ہشام کی آگے آنے والی روایت ہے، جس میں صراحنا فدکور ہے کہ حضوراقد س ملی اللہ علیہ وسلم عنسل جنابت سے قبل ہاتھ مبارک کو دھولیا کرتے تھے، یہی اس مقام پر تحقیق بات ہے، جب کہ علامہ کر مانی رحمہ اللہ کا ایک کوند ب اور دوسری کو جواز پر محمول کرنا بعیداز تحقیق ہے۔ (۳)

#### حديث باب سيمستنط شده امور

حديثِ باب سے درج ذيل امورمتنظ كيے محت بين:

اس مدیث سے معلوم ہوا کہ جنبی عسل والے برتن کے پانی سے چلو بھرسکتا ہے، اس سے اور باقی ماندہ پانی سے پاکی حاصل کرنا جائز ہے۔ (۴)

<sup>(</sup>١) شرح الكرماني: ١٢٦/٣

<sup>(</sup>٢) عمدة القاري: ٣٠٩/٣

<sup>(</sup>٣) عمدة القاري: ٣٠٩/٣

<sup>(</sup>٤) عمدة القاري: ٣١٠/٣

#### حافظا بن حجررحمه اللدكااستنباط

حافظ صاحب رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ جب حدیث باب سے یہ معلوم ہوا کہ جنبی ما قلیل سے چلو کھرسکتا ہے اور اس پانی اور باتی مائدہ سے پاکی حاصل کرنا جائز ہے، تو پھر یہ اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ جنبی کے لیے ماء دائم میں غوطہ لگانے کی نہی پانی کومیلا ہونے سے بچانے کے لیے ہے، اس وجہ سے نہیں کہ جنبی کے غوطہ لگانے سے وہ پانی نجس ہوجائے گا، کیوں کہ جنبی کے پورے بدن اور ہاتھ میں کوئی فرق نہیں، جب صرف ہاتھ داخل کرنے سے یانی نجس نہیں ہوتا ہے تو پھر غوطہ لگانے سے بھی نجس نہیں ہوگا۔(۱)

### علامه عينى رحمه الله كاحافظ صاحب برنفذ

علامہ عینی رحمہ اللہ نے حافظ ابن جمر رحمہ اللہ کی مذکورہ بالا توجیہ پر نقد کرتے ہوئے فرما یا کہ بعض لوگوں
کا میکلام علی الاطلاق سی خہریں، اس لیے کہ جنب نے اگر ماء دائم میں غوطہ لگا یا تو وہ پانی دوحال سے خالی نہ ہوگا، یا تو
وہ ماء کشیر ہوگا یا قلیل، اگر ماء کثیر ہے بایں طور کہ وہ ایسا بڑا تا لاب تھا جس کے ایک طرف کے پانی کو حرکت دینے
سے دوسری طرف میں حرکت نہیں ہوتی، تو جنبی کا ایسے ماء دائم کثیر میں غوطہ لگا نا مفسد نہیں، البت اگر پانی قلیل ہو
اور وہ غدر عظیم کی مقد ارتک نہ پہنچتا ہوتو پھر جنبی کا ایسے ماء دائم قلیل میں غوطہ لگا نا مفسد للماء ہوگا، باتی ہے کہ اس
سے جنبی کو پاکی حاصل ہوگی پانہیں، اس میں اختلاف ہے۔ (۲)

#### حدیث باب (دوسری حدیث)

٢٥٩ : حدَّثنا مُسَدَّدٌ قَالَ : حَدَّثنا حَمَّادٌ ، عَنْ هِشَامٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عَائشَةَ قَالَتْ : كَانَ رَسُولُ ٱللهِ عَيْلِيَّةٍ إِذَا آغُتَسَلَ مِنَ ٱلجُنَابَةِ غَسَلَ بَدَهُ . [ر : ٢٤٥]

(٣) المحديث أخرجه البخاري أيضاً في كتاب الغسل، باب الوضوء قبل الغسل، رقم: ٢٤٨، وأيضاً في باب تحليل الشعر حتى إذا ظن أنه قد أروى بشرته أفاض عليه، رقم: ٢٧٢، ومسلم في صحيحه، كتاب الحيض، باب صفة الغسل من الجنابة، رقم: ٣١٦، وأبوداؤد في سننه في كتاب الطهارة، باب في الغسل من الجنابة، رقم: = الجنابة، رقم: ٢٤٢، وأخرجه الترمذي في جامعه، أبواب الطهارة، باب ماجاء في الغسل من الجنابة، رقم: =

<sup>(</sup>١) فتح الباري: ٤٩٢/٢

<sup>(</sup>٢) عمدة القاري: ٣١٠/٣

ترجمہ: ہم سے مسدد نے بیان کیا، کہا ہم سے حماد سے، انہوں نے ہشام سے، انہوں نے ہشام سے، انہوں نے ہشام سے، انہوں نے انہوں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے انہوں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فر ماتی ہیں کدرسول الله صلی الله علیہ وسلم جب عنسل جنابت کرنے کئتے تو (پہلے) اپنا ہاتھ دھوتے تھے۔

### تزاجم رجال

حدثنا مسدد

یہ مسدد بن مسر بد بن مسر بل بن مرعبل بن ارندل بن سرندل بن غرندل بن ماسک بن مستور داسدی بیں۔ یہ بھی کہا جاتا ہے کہان کا نام عبد الملک بن عبد العزیز ہے اور مسدد لقب ہے۔

ان ك فتضراحوال كتباب الإيمان، باب: من الإيمان أن يحب لأخيه مايحب لنفسه اور تقصيل حالات كتاب العلم، باب من خص بالعلم قوماً دون قوم كراهية أن لا يفقهوا ك ولي ميس كرر على ميس العلم قوماً دون قوم كراهية أن لا يفقهوا ك ولي ميس كرر على ميس العلم قوماً دون قوم كراهية أن لا يفقهوا ك ولي ميس كرر على ميس العلم قوماً دون قوم كراهية أن لا يفقهوا ك ولي ميس كرر على ميس العلم قوماً دون قوم كراهية أن لا يفقهوا ك ولي ميس كرر على الميسان العلم قوماً دون قوم كراهية أن لا يفقهوا ك ولي ميس كرر على الميسان الميسان الميسان العلم قوماً دون قوم كراهية أن لا يفقهوا ك ولي ميس كرر على الميسان ا

حدثنا حماد

بیحاد بن زید بن درہم از دی بھری رحمہ اللہ ہیں ،اس لیے کہ امام بخاری رحمہ اللہ نے حماد بن سلمہ سے روایت نقل نہیں کی ہے۔(۲)

ان كحالات كتاب الإيمان، باب ﴿ وإن طائفتان من المؤمنين اقتتلوا فأصلحوا بينهما ﴾ فسماهم المؤمنين كذيل من بيان كي من السرام

عن هشام

یے لیل القدرتا بعی عروہ بن زبیر کے صاحبز ادے ابوالمنذ رہشام بن عروہ اسدی مدنی ہیں۔

<sup>=</sup> ١٠٤، والنسائي في سننه، كتاب الطهارة، ذكر وضوء الجنب قبل الغسل، رقم: ٢٤٨، راجع تحفة الأشراف، مسند عائشة، رقم: ١٧١٦٤، وكذلك جامع الأصول، كيفية الغسل، رقم: ٥٣١٩

<sup>(</sup>١) كشف الباري: ٤٨٨/٤-، ٥٩

<sup>(</sup>٢) عمدة القاري: ٣١١/٣

<sup>(</sup>٣) كشف الباري: ٢١٩/٢

ان كِ مُخْصَر حالات بدء الوقي كِ تحت اور تفصيلي حالات كتاب الإيمان كِ تحت لكص جا چكي بين \_(١) عن أبيه

بيهشام كے والد بزرگوار حضرت عروه بن الزبير بن العوام رحمه الله بيں۔

ان کے احوال بدء الوحی کی دوسری حدیث کے تحت مختفر آاور کتاب الإیمان، باب أحب الدین إلی الله کے ذیل میں مفصلاً بیان ہو چکے ہیں۔(٢)

عن عائشة

يرح منبوت، أم المؤمنين ، حضرت عا كشه صديقه بنت صديق رضى الله عنهما بـ (٣)

شرح حديث

کان رسول الله صلی الله علیه وسلم إذا اغتسل من الجنابة غسل یده رسول الله علیه وسلم جب عسل جنابت كرنے لكتے تو (پہلے) اپناہاتھ دھوتے تھے۔

حديث سابق كي تفيير

علامہ عینی رحمہ اللہ نے لکھا ہے کہ بیر حدیث لینی حدیث ہشام سابقہ حدیث کی تفییر کرتی ہے، اس لیے کہ حدیث سابق میں "اختلاف الأیدی فی الإناء" کا تذکرہ تھا جوا پنے ظاہر کے اعتبار سے دوطرح کا احتمال رکھتی ہے، "أید دینا" میں "یڈ" سے پاک ہاتھ بھی مرادلیا جا سکتا ہے اوروہ ہاتھ بھی جس پر جنابت کے علاوہ کوئی نجاست گی ہوئی ہوجس سے پانی ناپاک ہوسکتا ہو، جب کہ حدیث ہشام میں بیصراحت ہے کہ حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم جب خسل جنابت کا ارادہ فرماتے تو پہلے ہاتھوں کو دھو لیتے تھے، پھر برتن میں اپنا ہاتھ مبارک ڈالا کرتے تھے، ظاہری بات ہے کہ ہاتھ کو دھونے کے بعد محض جنابت علمی کی وجہ سے اس کا برتن میں ڈالنا مفسد للماء نہیں، بیساری تفصیل اس وقت ہے جب حدیث سابق کو نجاست ظاہری کے نہ لگے ہونے کے یقین پرمحمول کرلیں اور

<sup>(</sup>١) كشف الباري: ٢٩١/١ ٢٩٠/٢ ١٣٦-٤٣٦

<sup>(</sup>٢) كشف الباري: ٢٩١/١ ٢٩٢/٢

<sup>(</sup>٣) آپرضى الله عنباكے حالات كشف الباري: ١١ ر ٢٩٥ - ٢٩٥، بدء الوحي كى دوسرى حديث كے تحت بيان مو يكي ميں ـ

حدیث بشام کا ظاہر بتلار ہاہے کہ آپ سلی الله علیہ وسلم نے برتن میں ہاتھ داخل کرنے سے قبل ہاتھ مبارک اس لیے دھولیے تھے کہ آپ کوان کی طہارت کا تیقن نہ تھا۔ (۱)

# امام مهلب كي توجيه

امام مہلب رحمہ اللہ نے دونوں حدیثوں میں ظاہری تعارض کوختم کرنے اور دونوں میں جمع کی بی توجیہ بیان کی ہے:

"حمل البخاري أحاديث الباب التي لم يذكر فيها غسل اليدين قبل إدخالهما على حال تيقن نظافة اليد، وحديث هشام - يعني هذا- على ما إذا خشي أن يكون علق بها شيء". (٢)

لینی امام بخاری رحمہ اللہ نے جن احادیث میں ادخال الیدنی الاناء سے پہلے ہاتھوں کے دھونے کا تذکرہ نہیں فرمایا ان کونظافت یدکی حالتِ یقین پرمحمول کیا ہے اور حدیث ہشام یعنی حدیث باب کونجاست وغیرہ کسی چیز کے لگنے کے خوف سے دھونے پر محمول کیا ہے۔

علامةسطلانی رحماللدنے بھی ای توجیہ کواختیار کیا ہے۔(٣)

### طرق مديث يربحث

امام بخارى رحمه الله في يهال اس حديث كواختصار كرساته و كركيا ب، جب كهام البودا و درحمه الله في الغسل من الجنابة " مين مسدداورسليمان بن حرب دونول كطريق سه حاد بن زيد سيمفصل القال كيا ب، امام البودا و دكى روايت كالفاظ يه بين:

"حدثنا سليمان بن حرب الواشحي؛ ح: وحدثنا مسدد قال: أخبرنا

<sup>(</sup>١) عمدة القاري: ٣١١/٣

<sup>(</sup>٢) فتح الباري: ٤٩٣/٤٩، ٤٩٣

<sup>(</sup>٣) إرشاد الساري: ١٠٠١

حماد عن هشام بن عروة، عن أبيه، عن عاشة قالت: كان رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا اغتسل من الجنابة -قال سليمان- يبدأ فيفرغ بيمينه، وقال مسدد: غسل يديه، يصب الإناء على يده اليمنى، ثم اتفقا: فيغسل فرجه وقال مسدد: يفرغ على شماله -وربما كنت عن الفرج- ثم يتوضأ وضوء ه للصلاة ثم يدخل يديه في الاناء فيخلل شعره، حتى إذا رأى أنه قدأ صاب البشرة أو نقى البشرة، أفرغ على رأسه ثلاثاً، فإذا فضل فضلة صبها عليه". (١)

یعنی حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عنسل جنابت کرنے لگتے تو (بقول سلیمان) اپنے دائیں ہاتھ سے پانی ڈالتے ، مسدد کہتے ہیں کہ اپنے دونوں ہاتھ دھوتے ، برتن (سے پانی) کواپنے بائیں ہاتھ پر بہاتے ، پھر سلیمان اور مسدد متفق ہو کرنقل کرتے ہیں کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم پھراپی شرمگاہ دھوتے ، مسدد کہتے ہیں کہ آپ سلی ہاتھ ، شایدان کی مرادیہ ہے کہ شرمگاہ دھونے کے لیے ہیں کہ آپ ملی بہاتے ، شایدان کی مرادیہ ہے کہ شرمگاہ دھونے کے لیے بائیں ہاتھ پر پانی بہاتے سے ، پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نماز والے وضو کی طرح وضو فرمایا بائیں ہاتھ بر پانی بہاتے سے ، پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نماز والے وضو کی طرح وضو فرمایا کرتے ، پھر دونوں ہاتھ برتن میں داخل فرماتے اور اپنے بالوں کا خلال فرماتے ، یہاں تک جب آئیں بھوجا تا کہ جلد کو تر کرلیا ہے ، یا جلد کو پاک کرلیا ہے ، تو اپنے سر پر تین مرتبہ بائی بہاتے ، پھراگر کچھ یانی فئے جا تا تو اسے سر پر بہا لیتے تھے۔

حافظ ابن مجرر حمد الله نے لکھا ہے کہ امام ابوداؤد کی طرح امام اساعیلی نے بھی بہطرق متعددہ حماد بن زید سے اس روایت کوفقل کیا ہے، جب کہ خودامام بخاری رحمہ الله نے بطریق ہشام دوسر مے ختلف وجوہ سے اس طرح کی روایت باب خلیل الشعر میں نقل کی ہے۔ (۲)

مديث باب (تيسرى مديث)

٢٦٠ : حدَّثنا أَبُو ٱلْوَلِيدِ قَالَ : حَدَّثنا شُعْبَةُ ، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ حَفْصٍ ، عَنْ عُرْوَةَ ، عَنْ

<sup>(</sup>١) كتاب الطهارة، باب في الغسل من الجنابة، رقم: ٢٤٢

<sup>(</sup>٢) فتح الباري: ٤٩٢/٢

عَاثِشَةَ قَالَتْ : كُنْتُ أَغْتَسِلُ أَنَا وَٱلنَّبِيُّ عَلَيْكُ مِنْ إِنَاءٍ وَاحِدٍ مِنْ جَنَابَةٍ .

وَعَنْ عَبْدِ ٱلرَّحْمٰنِ بْنِ ٱلقاسِمِ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عَائِشَةَ : مِثْلَهُ . [ر : ٢٥٨]

ترجمہ: ہم سے بیان کیا ابوالولید نے، کہا ہم سے بیان کیا شعبہ نے، انہوں نے
ابو بکر بن حفص سے، انہوں نے عروہ سے، انہوں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے نقل کیا
ہے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم (دونوں مل
کر) ایک برتن سے قسل جنابت کرتے تھے۔

اورعبدالرحلٰ بن قاسم نے اپنے والدسے، انہوں نے حضرت عا کشہرضی اللّٰدعنہا سے الیم ہی روایت بیان کی ہے۔

تراجمرجال

حدثنا أبو الوليد

بدابوالوليد بشام بن عبدالملك طيالى بابلى بعرى رحمدالله بير

ان کے مختصرا حوال کتاب الإیمان، باب علامة الإیمان حب الأنصار کے تحت اور تفصیلی حالات کتاب العلم، باب اِثم من کذب علی البین صلی الله علیه وسلم کے تحت لکھے گئے ہیں۔ (۲)

حدثنا شعبة

## بيامير المؤمنين في الحديث شعبه بن حجاج بن وردعتكي بصرى رحمه الله بير \_

(۱) الحديث أخرجه البخاري أيضاً في كتاب الغسل، باب الوضوء قبل الغسل، رقم: ٢٤٨، وأيضاً في باب تخليل الشعر حتى إذا ظن أنه قد أروى بشرته أفاض عليه، رقم: ٢٧٢، ومسلم في صحيحه، كتاب الحيض، باب صفة الغسل من الجنابة، رقم: ٣١٦، وأبوداؤد في سننه في كتاب الطهارة، باب في الغسل من الجنابة، رقم: ٣١٠، وأخرجه الترمذي في جامعه، أبواب الطهارة، باب ماجاء في الغسل من الجنابة، رقم: ٢٤٨، وأخرجه الترمذي في جامعه، أبواب الطهارة، باب ماجاء في الغسل من الجنابة، رقم: ١٠٤، وابع تحفة الأشراف، مسند والنسائي في سننه، كتاب الطهارة، ذكر وضوء الجنب قبل الغسل، رقم: ٣٤٨، راجع تحفة الأشراف، مسند عائشة، رقم: ٣١٩،

(٢) كشف الباري: ٣٨/٢، ١٦١-١٦١

ان کے مختصر حالات کتاب الایمان، باب المسلم من سلم المسلمون من اسانه ویده، کے ذیل میں بیان ہو چکے ہیں۔(۱)

عن أبي بكر بن حفص

يه ابو بكرعبدالله بن حفص بن عمر بن سعد بن ابي وقاص قرشي ، زهري ، مد ني رحمه الله بير \_ (٢)

عروة عن عائشة

حفرت عروه رحمه الله اورحضرت عائشة رضى الله عنها كے احوال بھى پہلے گذر چکے ہیں۔ (٣)

شرح حديث

ا کثر الفاظ حدیث کی شرح پہلے گذر چکی ہے۔

من جنابة

کشمیهنی کی روایت مین "من الجنابة" لفظ"الجنابة" الف لام کے ساتھ معرف وارد ہواہے، (۴)
یمی امام سلم رحمہ الله کی روایت کے الفاظ ہیں، جوانہوں نے اللح بن حمید کی سند سے روایت کیے ہیں۔ (۵)
لفظ «من " سیم متعلق بحث

ال صدیث میں لفظ "مِنْ" دودفعه آیا ہے، ایک "من إناء واحد" میں اوردوسرا"من جنابة "میں، بہلے والے کے لیمتعلق مخذوف تکالیں گے، تقدیری عبارت یوں ہوگی: آخذین الماء من إناء واحد " یعنی

- (١) كشف الباري: ٢٧٨/١
- (٢) ان كے حالات، كتاب الغسل ، باب الغسل بالصاع ونحوه كى پہلى حديث كے ذيل ميں لكھے جا يكے ہيں۔
- (٣) حضرت عروه ك خضرحالات بدءالوى كى دوسرى حديث ك تحت، كشف البارى: ارا٢٩، او تفصيلى حالات كتاب الإيمان، باب أحب الدين إلى الله كونس عن كشف الباري: ٣٣ ٢٠٢ من ملاحظه فر ماليس حضرت عائشرضى الله عند ك احوال بدء الوي كى دوسرى حديث ك تحت كشف الباري: ١٠/١٥ عن ملاحظه فر ماليس \_
  - (٤) فتح الباري: ٤٩٣/٢، عمدة القاري: ٣١١/٣، إرشاد الساري: ٥٠٠/١
- (٥) كتباب الحيض، باب القدر المستحب من الماء في غسل الجنابة وغسل الرجل والمرأة في إناء واحد في حالة واحدة وغسل أحدهما بفضل الآخر، رقم الحديث: ٧٣١

ایک برتن سے پانی لیتے ہوئے۔ یا پہلاظرف مشقر ہواور دوسرالغوہو، اور دونوں حروف جارہ کو ایک فعل یعنی "اغتسل" کے متعلق بھی کر سکتے ہیں، کیوں کہ جب دونوں مختلف معانی کے لیے آئیں تو پھرا یک ہی فعل کے متعلق کرنا جائز ہے، چناں چہ یہاں پہلامن محض ابتدا کے لیے ہے اور دوسرا بمعنی لام تعلیل کے ہے یعن "لاجل المجنابة" کہ میں اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک ہی برتن سے جنابت کا غسل کرتے تھے۔(۱)

عن عبدالرحمن بن القاسم عن أبيه عن عائشة مثله

لیعنی عبدالرحلن بن قاسم نے اپنے والد سے، انہوں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے ایسی ہی روایت بیان کی ہے۔

تراجمرجال

عن عبدالرحمن بن القاسم

یہ خانوادہ صدیقی کے چٹم و چراغ مشہور فقیہ ومحدث عبدالرحمٰن بن القاسم بن محمد بن ابی بکر صدیق، قرشی ہیمی ، بکری، مدنی رحمہ اللہ ہیں۔(۲)

آپ کی کنیت ابو محرے۔(۳)

ابن حبان رحمہ اللہ نے ان کی والدہ کا نام قریبہ بنت عبد الرحلٰ بن ابو بکر صدیق لکھاہے، (۴) علامہ مزی رحمہ اللہ نے بھی ابن سعد اور مصعب بن عبد اللہ زبیری کے حوالہ سے یہی نام قل کیاہے، (۵) جب کہ علامہ

<sup>(</sup>١) شرح الكرماني: ٣١١/٣، عمدة القاري: ٣١١/٣

<sup>(</sup>٢) تقصيل ك لنح و كلي تهذيب الكمال: ٣٤٧/١٧، وقم الترجمة: ٣٩٣١، التاريخ الكبير: ٣٣٩/٥، وقم: ١٠٨٦، المجرح والتعديل: ٣٣٩/٥، وقم: ١٣٢٤، كتباب الثقبات: ٢٢/٧، تهذيب الأسماء واللغات: ٣٠٣١، المجرح والتعديل: ٢٧٢/١، تذكرة الحفاظ: ١٢٦/١، الكماشف: ١٧٢/٢، تهذيب التهذيب ٢٥٤/٦، وقم: ٥٠١، وقم: ٥٠١،

<sup>(</sup>٣) تهذيب الكمال: ٣٤٨/١٧، تهذيب التهذيب: ٢٥٤/٦، تذكرة الحفاظ: ١٢٦/١

<sup>(</sup>٤) كتاب الثقات: ٦٢/٧

<sup>(</sup>٥) تهذيب الكمال: ٣٤٩/١٧

نووی رحمہ اللہ نے اساء بنت عبد الرحمٰن بن ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ لکھاہے، (۱) یہی قول علامہ مزی رحمہ اللہ نے خلیفہ بن خیاط اور حاکم ابواحمہ نے قل کیا ہے۔ (۲)

#### شيوخ حديث

آپ کے شیوخ حدیث میں آپ کے والد ماجد قاسم بن محمد سالم بن عبداللہ بن عمر ،سعید بن مستب، عبداللہ بن عمر اور اسلم مولی عمر بن عبداللہ بن عمر اللہ بن مراور اسلم مولی عمر بن خطاب حمیم اللہ وغیرہ شامل میں۔ (۳)

# آپ سےروایت کرنے والے محدثین

آپ سے حدیث نقل کرنے والوں کی ایک بڑی تعداد ہے، ان میں سے چند یہ ہیں: اسامہ بن زیدلیثی ، ایوب ختیانی ، علی بن مدینی کے دادجعفر بن تجی ، جاج بن جاج ، حمید الطّویل ، سفیان توری ، سفیان بن عین ، ایوب ختیانی ، علی بن مدینی کے دادجعفر بن عمر عمری ، عبدالعزیز عبدالله ماجشون ، عمر و بن حارث مصری ، لیث عین نہ سام بن عروہ ، کی بن سعد ، ما لک بن انس ، محمد بن عجلان ، ابن شہاب زہری ، منصور بن زاد ان ، موکی بن عقبہ ، ہشام بن عروہ ، کی بن سعیدانصاری ، یزید بن عبدالله بن الہادر مہم الله اجمعین ۔ (۲)

## حالات ِ زندگی

حضرت عبدالرحلٰ بن قاسم رحمه الله حضرت امير معاويه رضى الله عنه كے عهد خلافت ميں أم المؤمنين سيده عائشه رضى الله عنها كى حيات مباركه ميں پيدا ہوئے۔(۵)

<sup>(</sup>١) تهذيب الأسماء واللغات: ٣٠٣/١

<sup>(</sup>٢) تهذيب الكمال١٧: ١٠ ٣٥٠

<sup>(</sup>٣) تهذيب الكمال: ٣٤٨/١٧، تهذيب التهذيب: ٢٥٤/١، سير أعلام النبلاء: ٢٥٥، الجرح والتعديل: ٣٣٩/٥)

<sup>(</sup>٤) تهذيب الكمال: ٢٤٨/١٧، ٢٤٩، سير أعلام النبلاء: ٥/٥، تهذيب التهذيب: ٢٥٤/٦، تذكرة الحفاظ: ١٢٦/١

<sup>(</sup>٥) سير أعلام النبلاء: ٥/٦، تهذيب الكمال: ٣٤٨/١٧، تهذيب التهذيب: ٢٥٤/٦

آپرحماللدکاحضرت جعفرصادق رحماللد کےساتھ ماموں کارشتہ ہے۔(۱)

حضرت عبدالحلن كاشارائ زمانه ميں الل مدينه كسادات ميں ہواكرتا تھا، چنال چرابن حبان رحمه الله فرماتے ہيں كه آپ فقد، علم، ديانت، فضيلت اور حديث كے حفظ واتفان ميں الل مدينه كے سادات (سرداروں) ميں سے تھے۔ (۲)

مصعب بن زبیری کہتے ہیں کہ آپ رحمہ اللہ اپنے زمانہ کے بہترین اہل ایمان میں سے تھے، اہلِ مشرق کے ہاں آپ کا بردامقام تھا۔ (۳)

ابن افی حاتم رحمہ اللہ نے اپنی سند کے ساتھ علی بن مدینی رحمہ اللہ سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ میں نے ہشام بن عروہ رحمہ اللہ سے سنا ہے، یا یہ بات ان سے مجھ تک پہنی ہے کہ انہوں نے عبد الرحمٰن بن قاسم میں نے ہشام بن عروہ رحمہ اللہ سے سنا تھی ہو اللہ نے اللہ نے والد قاسم بن مجھ رحمہ اللہ سے کوئی حدیث تقل کی جوانہوں نے اپنے والد قاسم بن مجھ رحمہ اللہ سے کوئی حدیث تقل کی جوانہوں نے اپنے والد قاسم بن مجمور ابوا ہے اوروہ ایسے محفق سے روایت کرتا ہے جو علم وتقو کی سے بحراہوا ہے اوروہ ایسے محفق سے روایت کرتا ہے جو علم وتقو کی سے بحراہوا ہے۔ اور وہ ایسے کی ابوا ہے۔ اور وہ ایسے کی الرقائم سے روایت کرتا ہے جو الدقائم سے روایت کرتا ہے۔ اللہ وقتی کی سے بحراہوا ہے۔ اللہ واللہ واللہ

ابن عیدندر حمد الله نے فرمایا کہ ہم سے حدیث بیان کی عبدالرحمٰن بن قاسم نے اور وہ اپنے زمانہ کے سب سے افضل شخص تھے، یا بیفر مایا کہ اس دن ان سے زیادہ فضیلت والامدینه میں کوئی اور نہ تھا۔ (۵)

یابیفر مایا کدمدیند منوره میس عبدالرحمٰن بن قاسم سے زیادہ پندیدہ کو کی اور نہ تھا۔ (۲)

امام بخارى كانرالا اندازروايت

امام بخارى رحمه الله جب عبد الرحل بن قاسم رحمه الله سے روایت نقل کرتے تو عام معمول سے اسلوب

<sup>(</sup>١) سير أعلام النبلاء: ٢/٥، تذكرة الحفاظ: ١٢٦/١

<sup>(</sup>٢) كتاب الثقات: ٦٢/٧

<sup>(</sup>٣) تهذيب الكمال: ٢٥٤/١٧، ٣٥، تهذيب التهذيب: ٢٥٤/٦

<sup>(</sup>٤) الجرح والتعديل: ٧٥ . ٣٤ ، تهذيب الكمال: ٣٥ . ١٧ . ٣٥

<sup>(</sup>٥) تهذيب الكمال: ٢٥٤/٦، تهذيب التهذيب: ٢٥٤/٦

<sup>(</sup>٦) الجرح والتعديل: ٧٥ . ٣٤ ، تهذيب الأسماء واللغات: ٣٠٣/١

#### بدل كريون فرمات:

"حدثنا عبدالرحمن بن القاسم، وكان أفضل أهل زمانه أنه سمع أباه، وكان أفضل أهل زمانه". (١)

ہارون بن موی فروی نے اپنے والد سے نقل کیا ہے وہ فرماتے ہیں کہ ہم مالک بن انس رحمہ اللہ کی مجلس میں بیٹھا کرتے ہے، جب کہ ان کے بیٹے بیٹی آتے جاتے رہتے تھے گر ہمارے ساتھ نہیں بیٹھا کرتے تھے، امام مالک بن انس ہماری طرف متوجہ ہوکر ایسی گفتگو کرتے کہ گویا ان کے بیٹے کا کوئی مقام نہ ہو، پھروہ فرماتے کہ ملم اورمند علم ایسی چیز ہے کہ یہ میراث میں کی کوئیس ملتی، کوئی بھی اپنے والد کے علمی مجلس کا خلف رشید نہیں بن سکا، سوائے عبد الرحلٰ بن قاسم کے۔ (۲)

### ائمهجرح وتعديل كيتوشقى اقوال

ابوطالب کہتے ہیں کہ امام احمد بن صنبل رحمہ اللہ نے فرمایا کہ عبد الرحلٰ ' ' ثقة' ہیں، میں نے پوچھا '' ثقة' ہیں؟ انہوں نے جواب میں دو دفعہ فرمایا:"نقة، ثقة". (٣)

امام احمد بن عبدالله عجلی رحمه الله امام ابوحاتم رحمه الله اورامام نسائی رحمه الله نے عبد الرحمٰن بن قاسم رحمه الله کے بارے میں فرمایا: "ثقة". (٤)

حافظ ابن مجرر حمد الله نے واقدی سے عبد الرحمٰن بن قاسم رحمد الله کے بارے میں نقل کیا ہے: "کان ورعاً، کثیر الحدیث". (۵)

<sup>(</sup>١) كتاب الحج، باب الطيب بعد رمي الجمار والحلق قبل الإفافة وتمامه، رقم: ١٧٥٤ التاريخ الكبير: ٣٤٠/٥

<sup>(</sup>٢) تهذيب الكمال: ٣٥١/١٧

<sup>(</sup>٣) الجرح والتعديل: ٧٥ . ٣٤ ، تهذيب التهذيب: ٢٥٤/٦، تهذيب الكمال: ٣٥١/١٧

<sup>(</sup>٤) تهذيب الكمال: ١/١٧ ٣٥، الجرح والتعديل: ٥/ ، ٣٤، تهذيب التهذيب: ٢٥٤/٦

<sup>(</sup>٥) تهذيب التهذيب: ٢٥٥/٦

<sup>(</sup>٦) تعليقات تهذيب الكمال: ٣٥٢/١٧

حافظ ابن جررم اللهني "تقريب التهذيب" ميل فرمايا: "ثقة جليل" .(١)

علامة المين المسان "سير أعلام النبلاء" من فرمايا: "كان إماماً، حجة، ورعاً، فقيه النفس، كبير الشأن "، (٢) اور "لكاشف" من فرمايا: "الفقيه الحجة "، (٣) اور "الكاشف" من فرمايا: الفقيه ابن الفقيه ". (٣)

## جلالت شان برائمه كااتفاق

علامدنووی رحمه الله فرمایا: "اتفقوا علی جلالته وإمامته وفضیلته وصلاحه". لین تمام ائمه عبدالرحلن بن قاسم رحمه الله کی جلالت شان، امامت، فضیلت اوران کی بزرگی پرمتفق بین -(۵)

#### وفات

عبدالرحلٰ بن قاسم رحمہ اللہ کے سنہ وفات اور مقام وفات کے بارے میں اختلاف ہے، سنہ وفات کے بارے میں اختلاف ہے، سنہ وفات کے بارے میں دوقول ہیں:

علامه مزی رحمه الله اور حافظ این مجررحمه الله نے اس قول کو' اصح'' قرار دیا ہے۔ ( ) ۲ - عمر و بن علی ، پیٹم بن عدی ، ابن نافع ، اور ایک قول خلیفہ بن خیاط کا ۱۳۱۱ ہجری میں انتقال کا ہے۔ ( ۸ )

- (١) تقريب التهذيب: ١/٨٥٥
  - (٢) سير أعلام النبلاء: ١/٥
- (٣) تذكرة الحفاظ: ١٢٦/١
  - (٤) الكاشف: ١٧٦/٢
- (٥) تهذيب الأسماء واللغات: ٣٠٣/١
- (٦) تهذيب الكمال: ٢٠١٧ ٣٥، الثقات: ٢٧٧، سير أعلام النبلاء: ٢/٥، تذكرة الحفاظ: ١٢٦/١، تقريب التهذيب: ١٧٦٨، تهذيب التهذيب: ٢٠٤٨، تهذيب الأسماء واللغات: ٣٠٣/١
  - (٧) تهذيب الكمال: ٣٥٢/١٧، تهذيب التهذيب: ٢٥٥/٦
  - (٨) تهذيب التهذيب: ٢٥٥/٦، تهذيب الكمال: ٣٥٠/١٧، تهذيب الأسماء واللغات: ٣٠٣/١

علامه مزى رحمه الله نے اس قول كود بم قرار ديا ہے۔(۱)

عمرو بن علی سے مردی ہے کہ آپ رحمہ اللہ کا انتقال بنوامیہ کے آخری حکر ان مروان بن محمہ کے عہد حکومت میں ہوااوروہ چارسال دس ماہ حکومت کرنے کے بعد اسماہ جری میں فوت ہوئے تھے، لیکن یہ قول بھی وہم جیسا کہ علامہ مزی نے اس کی طرف اشارہ کیا ہے، مشہور معروف قول کے مطابق مروان بوصر کے علاقہ میں پاپنے سال دس ماہ دس دن حکومت کرنے کے بعد ذی الحجہ کے آخر میں اسماہ جری میں قبل کردیے گئے تھے۔ (۲)

#### مقام وفات

مقام وفات کے بارے میں جارا قوال مروی ہیں:

ا-علامة وى رحمه الله في ابن سعد سے مقام وفات "بيت المقدى"، نقل كيا ہے۔ (٣)

۲-علامه مزی رحمه الله نے خلیفہ بن خیاط رحمہ الله سے جائے انتقال 'نمدینه منوره' انقل کیا ہے۔ (۴) اس کوابن حبان رحمہ الله نے اختیار کیا ہے۔ (۵)

۳- حافظ این تجرر حمداللد نے علامہ واقدی کے حوالہ سے ابوالز ناد سے قتل کیا ہے کہ عبدالرحلٰ بن قاسم رحمہ الله ولید بن بیزید سے ملاقات کی غرض سے جاتے ہوئے دوران سفرشام کے علامہ 'فدین' میں فوت ہوئے۔ (۲)

۳ - علامہ ذہبی رحمہ اللہ نے لکھا ہے کہ ولید بن پزید نے آپ رحمہ اللہ کوشام طلب کر لیا تھا، تو ایک قافلہ کے ساتھ شام کی طرف سفر کرتے ہوئے ' حوران' کے مقام پر اجل نے انہیں آلیا۔ (۷)

عن أبيه

بيحضرت عبدالرحلن كے والدمشہور فقيه وحدث حضرت قاسم بن محمد بن ابو بكر صديق تيمي مدنى

<sup>(</sup>١) تهذيب الكمال: ٣٥١/١٧

<sup>(</sup>٢) تهذيب الكمال وتعليقاته: ١٧/ ٠٣٥، ٥٥١

<sup>(</sup>٣) تهذيب الأسماء واللغات: ٣٠٣/١

<sup>(</sup>٤) تهذيب الكمال: ٣٥١/١٧

<sup>(</sup>٥) كتاب الثقات: ٢١/٧

<sup>(</sup>٦) تهذيب التهذيب: ٢٥٥/٦

<sup>(</sup>٧) سير أعلام النبلاء: ٢٥٥٦

رحمداللد ہیں۔

ان كقصيلى حالات كتاب المغسل، باب من بدأ بالحلاب أو الطيب عند الغسل كى يهلى حديث كذيل مين بيان بو يك يين -(١)

عن عبدالرحمن بن القاسم عن أبيه عن عائشة:مثله

فرکوره عبارت تعلق ہے مامندروایت؟

یام بخاری رحماللدی طرف سے تعلق ہے یا مندو متصل روایت؟ علامہ کر مانی رحماللد نے لکھا ہے کہ لفظ اگر چہ تعلق کا احتمال رکھتا ہے ، گریہ تعلق نہیں ، بلکہ یہ مندومتصل روایت ہے ، اس کا عطف (تیسری حدیث کی سند میں ذکور) ابو بکر بن حفص پر ہے ، تو گویا ابوالولید نے کہا کہ ہم سے حدیث بیان کی شعبہ نے ، انہوں نے عبدالرحمٰن بن قاسم سے قال کیا ہے۔ (۲)

## جہورشراح مدیث کی دائے

شراح حدیث میں حافظ ابن جررحم الله علام عینی رحم الله اور علامة تسطانی رحم الله ان رحم الله نے اس بات کی وضاحت کرتے ہوئے فرمایا کہ اس سند کو تعلق سجھنا وہم ہے ، یہ تعلق نہیں ، بلکہ مند و متصل روایت ہے ، عن عبد الرحمٰن کا عطف عن اُئی بکر بن حفص پر ہے ، امام شعبہ رحمہ الله نے دوسندوں کے ساتھ اس روایت کو حضر ف عاکثہ رضی اللہ عنہا سے نقل کیا ہے ، ایک سند میں ان کے شخ ابو بکر بن حفض رحمہ الله بیں اور دوسری سند میں ان کے شخ عبد الرحمٰن بن قاسم بیں۔ ابو نعیم رحمہ الله اور امام بیتی رحمہ الله نے ابوالولید کے طریق سے دونوں سندوں کی موصولاً تخ تح کر نے کے بعد فرمایا جو جو درواہ) البخاری (فی الصحیح) عن آبی الولید بالإسنادین جمیعاً " (۳) یعنی امام بخاری رحمہ الله نے ابوالولید کے طریق سے دونوں سندوں کی جمیعاً " (۳) یعنی امام بخاری رحمہ الله نے ابوالولید کے طریق سے ان دونوں سندوں کی تخ تح فرمائی ہے۔

<sup>(</sup>۱)دیکھیے بس:۹۳۹

<sup>(</sup>٢) شرح الكرماني: ١٢٥/٣

<sup>(</sup>٣) رواه البيهقي في السنن الكبرى، كتاب الطهارة، باب في فضل الجنب: ٢٨٩/١، رقم الحديث: ٢٩٨، وله البيهقي في السنن الكبرى، كتاب الطهارة، باب في فضل الجنب: "وأخبرنا أبو عبد الله ، نا أبوبكر أحمد بن إسحاق، أنا أبوالمثنى، ثنا الوليد، ثنا شعبة، عن عبد الرحمن بن القاسم عن أبيه عن عائشة: بمثله". رواه البخاري في الصحيح عن أبي الوليد بالإسنادين جميعاً. =

#### ابومسعودوغيره فاطراف ميساس طرح فرمايا بـ-(١)

مثله

مثلہ کو مرفوع اور منصوب دونوں طرح پڑھنا جائز ہے، مطلب میہ کہ شعبہ کی ابو بکر بن حفص سے روایت کی طرح میدوایت بھی ہے، انہوں نے عبدالرحمٰن بن قاسم سے فقل کی ہے۔ (۲)

امام آصیلی نے "بستله" ابتدامیں باءموحدہ کی زیادتی کے ساتھ قال کیا ہے، (۳) امام بیہی کی روایت میں بھی "مثله" کی جگه "بستله " یا ہے۔ (۴)

# مديث باب (جوتني مديث)

٢٦١ : حدَّثنا أَبُو ٱلْوَلِيدِ قَالَ : حَدَّثنا شُعْبَهُ ، عَنْ عَبْدِ ٱللهِ بْنِ عَبْدِ ٱللهِ بْنِ جَبْرِ قَالَ : سَمِعْتُ . أَنَسَ بْنَ مالِكِ يَقُولُ : كَانَ ٱلنَّبِيُّ عَيِّلِكِ وَٱلْمَأَةُ مِنْ نِسَائِهِ ، يَغْتَسِلَانِ مِنْ إِنَاءٍ وَاحِدٍ . زَادَ مُسْلِمٌ وَوَهْبُ ، غَنْ شُعْبَةَ : مِنَ ٱلجُنَابَةِ .

ترجمہ: ہم سے ابوالولید نے بیان کیا، کہا ہم سے شعبہ نے، انہوں نے عبداللہ بن عبداللہ بن جرسے، انہوں نے عبداللہ بن عبداللہ بن جرسے، انہوں نے کہا کہ میں نے حضرت انس بن مالک سے سنا، وہ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ و کئی بیوی آپ کی بیویوں میں سے دونوں مل کرا یک برتن سے مسلم بن ابراہیم اور وہب بن جریر نے شعبہ سے روایت میں "مسن الحجنابة" کا اضاف فقل کیا ہے۔

## تخ تا مديث

علامه ابن ملقن رحمه الله ، علامه عيني رحمه الله اور علامه قسطلاني رحمه الله في لكها م كربير حديث امام

<sup>=</sup> فتح الباري: ٤٩٣/٢، عمدة القاري: ٣١١/٣، إرشاد الساري: ١٠٠/١

<sup>(</sup>١) التوضيح: ٥٧٦/٤، فتح الباري: ٤٩٣/٢، عمدة القاري: ٣١١/٣

<sup>(</sup>٢) عمدة القاري: ١١٣٠ إرشاد الساري: ٥٠٠/١

<sup>(</sup>٣) عمدة القاري: ١١/٣، إرشاد الساري: ١٠٠١

<sup>(</sup>٤) وقد مرّ تخريجه آنفاً.

بخاری رحمہ اللہ کے ''افراد'' میں سے ہے، (۱) امام بخاری رحمہ اللہ کے علاوہ دیگر ائمہ حدیث امام سلم رحمہ اللہ وغیرہ نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے اس بارے میں کوئی روایت نقل نہیں کی ہے۔ (۲)

#### تراجمرواة

أبوالوليد، شعبة

ان دونوں حضرات کے احوال پہلے بیان کیے جاچکے ہیں۔(٣)

عبدالله بن عبدالله بن جَبْر

میچ بخاری مسلم بر فدی اورنسائی کے راوی عبداللہ بن عبداللہ بن جبر یا جابر رحمہ اللہ ہیں۔(م)

أنس بن مالك

بدرسول الله عليه وسلم كے خادم خاص اور مشہور صحابی حضرت انس بن مالك بن نظر بن ضمضم بن زید بن حرام بن جندب بن عامر خزرجی ، انصاری رضی الله عند بیں۔ (۵)

مسلم

# بدامام بخاری رحمداللد کے شخصلم بن ابراہیم القصاب، ازدی، فراہیدی، بھری ہیں، شحام کے نام

- (١) التوضيح لشرح الجامع الصحيح: ٥٧٧/٤، عمدة القاري: ٣١٢/٣، إرشاد الساري: ١/١٥٠
  - (٢) التوضيح: ١٧٧/٥
- (٣) ابوالوليد كمالات كشف الباري: ٣٨/١ كتاب الإيمان، باب علامة الإيمان حب الأنصار ك في شي الوركشف الباري: ١٦١٥ ١٦١ كتاب العلم، باب إثم من كذب على النبي صلى الله عليه وسلم ك تحت ملاحظ فرماليس دام شعبد حمد الله كمالات كشف الباري: ١٨٥١ ، كتاب الإيمان، باب المسلم من سلم المسلمون من لسانه ويده ك تحت كر ريك يس -
- (٣) ان ي مختفر حالات كشف الباري: ٣٩/٢، كتباب الإيسان، باب: عبلامه الإيسان حب الأنصار كى بيلى مديث وكوثي بيل الم
- (۵) آپرشي الله عنه كاملات كشف الباري: ٢/٤، ٥، كتاب الإيسان، باب: من الإيمان أن يحب لأخيه ما يحب لأخيه ما يحب لنفسه كي ميلى عديث كتحت بيان مويك بيل.

سے بھی معروف ہیں۔(۱)

وهب

یہ وہب بن جریر بن حازم بن زید بن عبداللہ ابن شجاع از دی بھری رحمہ اللہ ہیں ، ان کی کنیت ابو العباس ہے۔(۲)

شرح عديث

کان النبی صلی الله علیه وسلم والمرأة من نسائه یغتسلان من إناء واحد العنی آپ سلی الله علیه وسلم اورآپ کی بیویوں میں سے کوئی بیوی دونوں مل کرایک برتن سے شل کیا کرتے تھے۔

"والسرأة" كومرفوع اورمنصوب دونول طرح يرد هنا درست هم مرفوع يرد هن كاصورت ميل ماقبل لفظ"النبي" برعطف بوگا اورمنصوب يرد صنح كي صورت ميل مفعول معدبين كار (٣)

"المرأة" مي لام برائي جنس ب، آپ صلى الله عليه وسلم كى تمام از واج مطبرات كوشامل بوگا\_ (م)

زاد مسلم ووهب بن جرير عن شعبة: من الجنابة

مسلم بن ابراجيم اوروب بن جرير في الم شعبه عند "من الجنابة" كااضا فنقل فرمايا -

## حديث باب كي تعليق

علامه كرماني رحمه الله اورعلامة قسطلاني رحمه الله فرمات بين كه ظاهريد ب كديدامام بخارى رحمه الله كي

(۱) ال كمالات كشف الباري: ٢ ، ٤٥٥، ٢ ، ٤٥٠ كتاب الإيمان، باب زيادة الإيمان ونقصانه كي بيلي روايت ك تحت ذكر مو ي يس

(٢) تهذيب الكمال: ١٢١/٣١، ان كاحوال كتاب الوضوء، باب من لم ير الوضوء إلا من المخرجين القبل والدبر وقول الله تعالى: ﴿أو جاء أحد منكم من الغائط ﴾ كي ني يرديث كتحت كرر يكي بين

(٣) فتح الباري: ٤٩٣/٢، إرشاد الساري: ١/١، ٥

(٤) إرشاد الساري: ١/١، ٥، فتح الباري: ٤٩٣/٢

طرف سے حدیث باب کی تعلق ہے، اس لیے کہ وہب بن جریر رحمہ اللہ کے انقال کے وقت امام بخاری رحمہ اللہ کی عربارہ سال کی عربارہ سال تھی اور یہ بھی مکن ہے کہ امام بخاری رحمہ اللہ نے بیر وایت ان سے سی ہو، وہب بن جریر کومسلم بن ابر اہیم کے ساتھ ملا کر لا نا اس کی تائید کرتا ہے، اس صورت میں امام شعبہ کے شخصندِ سابق میں فذکور عبد اللہ بن عبد اللہ بن جرر حمد اللہ ہوں گے۔ (۱) اس کوعلامہ عینی نے بھی ذکر کیا ہے۔ (۲)

#### وهب

اصلی اور ابوالوقت کی روایت میں وہب کے بعد ابن جریر بن حازم کا اضافہ ہے ابوقیم وغیرہ نے اس کا جزم کیا ہے، جب کہ ابوذر کی روایت میں وہب کی جگہ وہیب تفغیر کے ساتھ آیا ہے۔ (۳)

### حافظا بن حجر كي توجيه

حافظ ابن تجرر حماللدفر ماتے ہیں کہ ابوذرر حماللدگی روایت میں جو "و هیب" ہا ہے میرے خیال میں وہ وہ م ہے، اس لیے کہ تنج کثیر کے بعد اس صدیث کا وہب بن جریر سے ہونا پایا گیا ہے، (تلاش کے باوجود) ہم نے اسے وہیب بن خالد سے نہیں پایا، اس کے علاوہ وہب بن جریرا مام شعبہ سے روایت کرنے والوں میں سے ہے، جب کہ وہیب ان کے "اقران" (ہم عصروں) میں سے ہے۔ (م)

#### علامه عيني كي توجيه اور حافظ صاحب برنقتر

علامہ مینی رحمہ اللہ نے '' وہیب'' کوکا تب کی غلطی قرار دیا ہے اور حافظ ابن مجر رحمہ اللہ پر نقد کرتے ہوئے فرمایا کہ بعض لوگوں نے وہب کی جگہ وہیب کو وہم قرار دیا اور اس کے اثبات میں یہ دلیل دی کہ وہب شعبہ سے روایت کرتے ہیں اور وہیب ان کے اقران میں سے ہونا اس سے معالال کہ کی کے اقران میں سے ہونا اس سے روایت میں مانع نہیں ، یہ الگ بات ہے کہ یہاں روایت وہب کی ہے وہیب کی نہیں )۔ (۵)

<sup>(</sup>١) شرح الكرماني: ١٢٥/٣؛ إرشاد الساري: ١/١، ٥

<sup>(</sup>٢) عمدة القاري: ٣١٢/٣

<sup>(</sup>٣) فتح الباري: ٤٩٣/٢، عمدة القاري: ٣١٢/٣، إرشاد الساري: ١٠١١٥

<sup>(</sup>٤) فتح الباري: ٤٩٤،٤٩٣/٢

<sup>(</sup>٥) عمدة القاري: ٣١٢/٣

علامه ابن ملقن رحمه الله نے لکھا ہے کہ الدمسعود اور خلف نے اطراف میں مسلم بن ابرا ہیم کوسند سے ساقط کر کے صرف وہب پراقتصار کیا ہے لیعنی بیروایت صرف وہب سے قتل کی ہے۔(۱) غرض تعلیق

امام بخاری رحمه الله کی غرض اس تعلیق سے اس بات پر تنبیه کرنا ہے کہ جس طرح ابوالولید نے امام شعبہ سے اس سند کے ساتھ فدکورہ روایت کوفق کیا ہے، اس طرح مسلم بن ابراہیم اور وہب بن جریر نے بھی امام شعبہ سے اس سند کے ساتھ اس روایت کوفق کیا ہے اور اس میکہ خرمیں "من الجنابة" کے الفاظ کا اضاف فقل کیا ہے۔ (۲)

محدث اساعيلي كي روايت من "من الجنابة" كالضافة بين

محدث اساعیلی نے وہب بن جریری روایت کی تخ کی ہے، کین اس میں "من السجنابة" کا اضافہ نہیں، ان کی سندیہ ہے: "قال: أخبر نبي ابن ناجية، حدثنا زيد بن أحزم، حدثنا وهب بن جریر، حدثنا شعبة". (٣) امام اساعیلی نے ابن مہدی اور بنر کے طریق سے بھی اس روایت کی "من الجنابة" کے اضافہ کے بغیر تخ تی فرمائی ہے۔ (٣)

احاديث بابكى ترجمه سعمناسبت

ايك اعتراض

اگرکوئی یہ کے سوائے حدیث ہشام کے باتی احادیثِ باب میں برتن میں ہاتھ داخل کرنے سے پہلے عسل یدکا کوئی ذکرنہیں؟

<sup>(</sup>١) التوضيح: ٧٧/٤

<sup>(</sup>٢) فتح الباري: ٤٩٤/٢ عمدة القاري: ٣١٢/٣

<sup>(</sup>٣) التوضيح: ٧٧٧/٤، عمدة القاري: ٣١٢/٣، فتح الباري: ٤٩٤/٢

<sup>(</sup>٤) التوضيح: ٧٧٧/٤، عمدة القاري: ٣١٢/٣

### ابن بطال رحمه اللدكي توجيه

علامہ ابن بطال رحمہ اللہ نے اس کا جواب دیتے ہوئے فر مایا کہ حدیث ہشام اور ترجمۃ الباب میں مناسبت موجود ہے کہ اس سے ترجمۃ الباب کے معنی کی وضاحت بھی ہوتی ہے، وہ اس طرح کہ امام بخاری رحمہ اللہ نے حدیث ہشام جس میں برتن میں ہاتھ ڈ النے سے قبل عنسل الأبدی کا ذکر ہے اس کواس بات پرمحمول کیا ہے کہ جب ہاتھ پرمنی نجاست کے لکنے کا خوف ہواور دیگر روایات جن میں عنسل بد فدکور نہیں ان کو ہاتھوں کی بقینی طہارت کی حالت پرمحمول کیا ہے۔ (۱)

## امام مهلب رحمداللد كي توجيه

ابن بطال رحمه الله نام مهلب رحمه الله سفل كياب كه ام بخارى رحمه الله نرجمة الباب ميل فرمايا: هل يدخل الجنب يده في الإناء قبل أن يغسلها إذا لم يكن على يديه قدر غير الجنابة ،اس سيم اداس جنبى كا باته سيجوشي وغيره تمام نجاسات سي پاك بوتو پهراس جنبى كي ليا بنا باته وهون سيق برتن مين داخل كرنا جائز ب،اس ليمحض جنابت عكمى كي وجه سة دى كاكوئى عضو بهي نجر نبيس بوتا،اس لئه كه ني كريم صلى الله عليه وسلم في فرمايا: "موس نجر نبيس بوتاب" ـ (٢)

اسی تو جیہ کوعلامہ کر مانی رحمہ اللہ اور ابن ملقن رحمہ اللہ نے ابن بطال رحمہ اللہ کے حوالہ سے نقل کیا ہے۔ (۳)

# ابن مُثير اسكندراني كي توجيه

علامہ ناصر الدین احمہ بن محمد المعروف ابن المنیّر اسکندرانی رحمہ الله نے شارح بخاری ابن بطال رحمہ الله کی توجیه و بعید قرار دیا اور احادیث و ترجمته الباب بیس مناسبت کے حوالہ سے فرمایا کہ ہاتھ کا دھونا یا حدث حکمی کی وجہ سے موگا یا حدث عینی کی وجہ سے ، اور ترجمہ بیس بیہ مان لیا گیا ہے کہ یہاں گفتگو اس شخص کے بارے بیس موربی جس کے ہاتھ پر کسی طرح کا قدر و نجاست حقیق نہ کی موربی جس کے ہاتھ پر کسی طرح کا قدر و نجاست حقیق نہ کی موربی و آب بیا حقال باتی رہا کے خسل کرنے والے

<sup>(</sup>١) شرح ابن بطال: ١/٣٨٨

<sup>(</sup>٢) شرح ابن بطال: ٣٨٨/١، وقد مرّ تخريج الحديث.

<sup>(</sup>٣) شرح الكرماني: ٢٦/٣ ، التوضيح: ٧٧/٤

کے ہاتھ پرنجاست حکمی ہوجو برتن میں دخول یہ سے مانع ہو، کین یہ بات مسلم ہے کہ نجاست حکمی مانع نہیں، اس لیے کہ اگر نجاست حکمی کا اثر پانی میں ظاہر ہوتا تو پھر جنبی کے لیے تھیل عنسل سے قبل برتن میں ہاتھ ڈالنا جائز نہ ہوتا، کیکن اثنا کے عنسل دخول یہ جائز ہے، تو یہ معلوم ہوا کہ پانی میں ہاتھ لگانے سے جنابت یعنی نجاست حکمی کا اثر اس میں ظاہر نہیں ہوتا، لہذا ابتدائے عنسل میں بھی ہاتھ برتن میں ڈالنے سے کوئی مانع نہیں، جیسا کہ دوران عنسل ایسا کرنے سے کوئی مانع نہیں، جیسا کہ دوران عنسل ایسا کرنے سے کوئی چیز مانع نہیں، اس سے یہ بات ثابت ہوئی کہ جنبی کے بدن سے پانی کی جو چھیئیں عنسل ایسا کرنے سے کوئی نقصان نہیں پہنچا یعنی وہ نیکتی ہیں وہ پاک ہیں، ان کا عنسل والے برتن میں گرنے سے عنسل کے پانی کوکوئی نقصان نہیں پہنچا یعنی وہ نایا کہیں ہوتا ہے۔ (۱)

## ابن ملقن رحمه الله كي توجيهات

ابن ملقن رحمداللدني في في توجيهات ذكركى بين:

## بهلی اور دوسری توجیه

ایک ابن بطال رحمه الله کی اور دوسری ابن المثیر کی، وہ دونوں گزر چکی ہیں۔

#### تيسرى توجيه

ابن ملقن رحمداللد نے تیسری توجید بیربیان کی ہے کہ صدیث ٹانی اور ترجمہ میں مناسبت ظاہر ہے، باتی رہی بات حدیث ٹانی اور ترجمہ میں مناسبت ظاہر ہے، باتی رہی بات حدیث اول کی تو اگر حضورا کرم سلی اللہ علیہ وسلم اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے پہلے ہاتھ دھولیا تھا تو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا "تسخت لف أیدینا منه" فرما تیں، یا بیہ کہ انہوں بھی "تسخت لف أیدینا منه" فرمایا ہواور بھی "منه" فرمایا ہواور بھی "منه" فرمایا ہواور بھی "منه" فرمایا ہواور باتی احادیث بھی اسی پرمجمول ہیں۔(۲)

## چوشی توجیه

چوتھی توجید بیریان کی ہے کہ اس میں بیا حمال بھی ہے کہ جب امام بخاری رحمہ اللہ نے اکثر احادیث وہ فرمائی ہیں جن میں عنسل مید مذکور نہیں تو اس سے معلوم ہوا کہ بغیر دھوئے بھی برتن میں ہاتھ ڈالناغنسل جنابت

<sup>(</sup>١) المتواري على تراجم أبواب البخاري، ص: ٧٦

<sup>(</sup>٢) التوضيح: ٢/٨٧٥

میں جائز ہے،اس کیے کہ اگر ایسا کرنا جائز نہ ہوتا تو پھرتمام احادیث میں دھونے کوؤکر کردیتے۔(۱)

## بانجوي توجيه

پانچویں توجیہ بیذ کرکی ہے کہ امام بخاری رحمہ اللہ نے اپنی عادت کے مطابق بعض طرق میں شل یدکو ذکر فرمایا اور باقی میں معنی مقصودی مستبط ہونے والے لفظ کوترک کردیا، تا کہ قاری دیگر طرق حدیث کے ذریعہ امام بخاری رحمہ اللہ کے مقصود کا انتخراح کرسکے، چناں چہ امام سلم نے زحمہ اللہ حضرت عاکثہ رضی اللہ عنہا سے نقل کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب شل شروع فرماتے تو اپنے دائیں ہاتھ پر پانی ڈال کراپنے دونوں ہاتھوں کو دھولیا کرتے تھے، اس روایت کے آخریں حضرت عاکشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں اسکون کا دھونا مراد وھو من اناء واحد "تو اس سے معلوم ہوا کہ جن احادیث میں شسل ید نہ کورنہیں وہاں بھی ہاتھوں کا دھونا مراد ہے، جیسا کہ دیگر طرق حدیث سے معلوم ہوتا ہے۔ (۲)

١٠ – باب : تَفْرِيقِ ٱلْفُسْلِ وَٱلْوُضُوءِ .

# عسل اوروضو کے درمیان فصل کرنا

<sup>(</sup>١) التوضيح لابن الملقن: ١٤/٥٧٥

<sup>(</sup>٢) التوضيح: ١٩/٤٥

<sup>(</sup>٣) ينتخه واكرمصطفى ديب البغاء صاحب كتحقيق وتخ تح كيساته طع مواي

#### ماقبل سے مناسبت

علامه عینی رحمه الله نے فرمایا که دونوں ابواب میں مناسبت اس حیثیت سے محدونوں ایک فعل جائز کے بیان پر مشمل ہیں ،اس سے ماقبل باب (هل یدخل الجنب یده فی الإناء قبل أن یغسل إذا لم یکن علی یده قدر غیر الجنابة) میں ہاتھ جب پاک ہوتو وھوے بغیر پانی کے برتن میں ڈالنے کے جواز کو بیان کیا تھا، جب کہ اس باب میں مشل اوروضو میں تفریق کی جواز کو بیان کیا جارہا ہے۔(۱)

#### ترجمة الباب كامقصد

## شيخ الحديث مولا نازكر بإرحمه اللدكي رائ

شخ الحدیث مولانا ذکر یا رحمہ اللہ نے فرمایا کہ امام بخاری رحمہ اللہ کی غرض اس ترجمہ سے وجوب موالات فی الوضوء والغسل پر دوکر ناہے، تمام شراح حدیث کا کلام اس پر بنی ہے۔ (۲) یعنی امام بخاری رحمہ اللہ کا مقصداس ترجمہ سے میٹا بت کرنا ہے وضوا ورغسل میں بے در بے دھونا واجب نہیں، بلکہ پہلے دھوئے ہوئے اعضا کے خشک ہونے کے بعد بھی باتی اعضا کو دھولیا جائے اور ترکر لیا جائے تو وہ وضوا ورغسل صحیح ہوگا، اس تفریق سے وضوا ورغسل میکو کی اثر نہیں پڑے گا۔

## علامه كرماني رحماللدكي رائ

علامہ کر مانی رحمہ اللہ کی رائے ہیہ کہ اس ترجمہ کی غرض میں دوا ختال ہیں، ایک بیہ کہ عدم وجوب موالات کو بیان کرنا ہے، یہاں تک کہ اگر کسی کو دونوں حدث لاحق ہوں تو اسے طہارت کے لیے صرف عسل کافی نہ ہوگا۔ (۳)

ان دونوں اختالات کوذکر کرنے کے بعد علامہ کر مانی رحمہ اللہ نے پہلے اختال کوظا ہر قرار دیا ہے۔ (۴) بیم شہور اختلافی مسلمہ ہے کہ وضوا ورغسل میں موالات واجب ہے یانہیں؟ مسلمنسل کو تو امام بخاری

<sup>(</sup>١) عمدة القاري: ٣١٣/٣

<sup>(</sup>٢) الكنز المتواري: ٢٠٧/٣، الأبواب والتراجم، ص: ٦١، حاشية اللامع: ٢٢١/٢

<sup>(</sup>٣) شرح الكرماني: ١٢٧/٣

<sup>(</sup>٤) شرح الكرماني: ١٢٧/٣

رحمه الله ف اصالاً وكركياب اوروضوكو بعا وكركياب

#### موالات في الوضوء

چناں چہ وضو میں موالات ضروری ہے یا نہیں؟ اس میں اختلاف ہے، امام اعظم ابو حنیفہ رحمہ الله، (۱) امام شافعی رحمہ الله قول جدید کے مطابق (۲) اور ایک روایت میں امام مالک رحمہ الله قول جدید کے مطابق (۲) اور امام احمد رحمہ الله قول میں موالات واجب نہیں، سنت ہے۔ (۲)

امام ما لک اورامام احمد رحمد الله اسيخ مشهور قول کے مطابق جوان سے متعدد اشخاص نے نقل کیا ہے، موالات کے وجوب کے قائل ہیں۔ (۵)

امام شافعی رحمه الله کا قول قدیم بھی وجوب موالات کا ہے۔ (۲) یہی سیدنا عمر رضی اللہ عنه ،حضرت قماد ہ رحمہ اللہ اور امام اوز اعی رحمہ اللہ کا بھی قول ہے۔ (۷)

#### موالات كي وضاحت

عام حالات میں جب مزاج وموسم معتدل ہوں تو ایک عضو کے ختک ہونے سے پہلے دوسرے عضو کا دھونا موالات کہلا تاہے، چنال چدامام مالک رحمہ الله فرماتے ہیں:

"إن كمان ترك ذلك نماسياً بني على وضوء ه، وإن تطاول ذلك، قال:

وإن كان ترك ذلك عامداً استأنف الوضوء".

اگر کوئی عدا موالات کوترک کردے گاتواس کے ذمہ وضو کا استیناف واعادہ واجب ہے، اگر عدا ترک

<sup>(</sup>١) ردالمحتار مع الدرالمختار: ٩٠/١، بدائع الصنائع: ٢١١/١، البحر الرائق: ١/٥٥

<sup>(</sup>٢) المجموع شرح المهذب: ٤٥٣/١، الشرح الكبير: ١٣١/١، السراج الوهاج، ص: ١٩

<sup>(</sup>٣) حاشية الدسوقي: ١٥٤/١

<sup>(</sup>٤) الإنصاف: ١٣٩/١

<sup>(</sup>٥) المدونة الكبرئ: ١٥/١، حاشية الدسوقي: ١٠١٥١، المغني لابن قدامة: ٩٢/١، الإنصاف: ١٣٩/١

<sup>(</sup>٦) المجموع: ١٩/١٥) السراج الوهاج، ص: ١٩

<sup>(</sup>٧) الأوسط لابن منذر: ٢٠/١

نہیں کیا، بلکہ بھول گیا تو اسٹیناف واعادہ واجب نہیں، صرف متر و کہ عضو کو دھوئے گا، اگر چہاں میں زیادہ مدت گذری ہو، یہی قول لیٹ بن سعد کا بھی ہے۔(1)

امام ما لک رحمہ اللہ کی ایک روایت میں ہے کہ اگر فصل یسیر ہوتو کوئی مضا نَقتٰ ہیں اور اگر فصل کثیر ہوتو پھراس صورت میں اعادہ واجب ہوگا۔ (۲)

فصل يسراور كثير كالحكم

علامہ نووی رحمہ اللہ نے لکھاہے کہ شخ ابوحامہ اور محالمی نے اس بات پرمسلمانوں کا اجماع نقل کیاہے کہ اعضائے وضوکودھونے میں تفریق پیرمھزنہیں۔(۳)

تفریق کیر کے بارے میں امام شافعی رحمہ اللہ کے دوقول ہیں، ان میں سیحے قول جس پرتمام اصحاب شوافع کا اتفاق ہے کہ تفریق کیر بھی معز نہیں، اسی پر امام شافعی رحمہ اللہ نے قول جدید میں نص فرمائی ہے۔ (۴) یہی قول سیدنا عمر، ابن عمر رضی اللہ عنہم ، سعید بن مسیتب، عطاء، طاؤس، حسن بھری نجعی ، سفیان توری، ابن المنذ رحمہم اللہ اورا یک روایت میں امام احمد رحمہ اللہ کا بھی ہے۔ (۵)

فصل سیراورفصل کثیر کیا چیز ہے؟

حنفیہ، حنابلہ کا فد جب اور امام شافعی رحمہ اللہ کے قول صحیح اور مشہور کا حاصل ہیہ ہے کہ زمان و مکان اور متوضی کے مزاج میں اعتدال کے باوجودا گرخود خشک ہوجائے تو یہ فصل طویل وکثیر ہے اور اگرخود خشک نہیں ہوتا تو یہ فصل میں ہے۔ (۲)
یہ فصل پیر ہے۔ (۲)

<sup>(</sup>١) المدونة الكبرى: ١/١١، حاشية الدسوقي: ١/١١، الأوسط: ٢٠/١

<sup>(</sup>Y) حاشية الدسوقي: ١٥١/١

<sup>(</sup>٣) المجموع شرح المهذب: ٤٥٢/١

<sup>(3)</sup> Harange 3:1/103

<sup>(</sup>٥) المجموع: ١/٤٥٤

<sup>(</sup>٦) ردالمحتار مع الدرالمختار: ٧٠١، ١، البحر الرائق: ٧١٥٥، بدائع الصنائع: ٢١١١١، المغني: ٩٤/١، الإنصاف: ٧١.١٤، المجموع: ٤٥٣/١

اگروضوکرنے والے کے مزاج کی گرمی یا سردی اور غیر معتدل موسم میں خشک ہوا چلنے کی وجہ سے کوئی عضو خشک ہوگیا تو اس کا اعتبار نہیں۔(۱)

بعض حفرات شافعیہ کہتے ہیں کہ تفریق کثیرے مراد طویل متفاحش ہے۔(۲)

شوافع کی ایک روایت ریجی ہے کہ بسیر وکثیر کا دار ومدار عرف وعادت پر ہے، (۳) اس طرح کا قول ابن عقیل نے حنابلہ سے بھی نقل کیا ہے۔ (۴)

علامہ رافعی رحمہ اللہ نے نقل کیا ہے کہ اگرا تناوقت گذر جائے جس میں دوبارہ پوری طہارت حاصل کی جاسکتی ہو پیضل طویل ہے، ورنہ پسیر قلیل ہے۔ (۵)

مدت تفریق کا عتبارا فعال وضومیں ہے آخری فعل سے کیا جائے گا، یہاں تک کداگر کسی نے چہرہ اور ہاتھ دھو لئے پھر فصل واقع ہوگئی اور ہاتھوں کے خشک ہونے سے قبل سر کامسے کرلیا تو بیفسل مفزنہیں ، اگر چہ چہرہ خشک ہوچکا ہو،اگراعضا کو تین دفعہ دھویا تو آخری دفعہ دھونے کا اعتبار ہوگا۔ (۲)

قائلین وجوب کے دلائل

میلی دلیل

قائلین وجوب موالات فی الوضوء کی ایک دلیل بیہ کہ ﴿ فَ الْحَالَ وَ اللَّهِ مَا اللَّهِ اللَّ

- (١) المجموع: ١٣٢/١) الشرح الكبير: ١٣٢/١
  - (Y) Harang 3:1/803
  - (٣) المجموع شرح المهذب: ٤٥٣/١
- (٤) المغني لابن قدامة: ٩٤/١، الإنصاف: ١٤٠/١
  - (٥) الشرح الكبير: ١٣٢/١، المجموع: ٥٣/١
    - . (٦) الشرح الكبير: ١٣٢/١
      - (V) المائدة: ٢

وتفریق کے لیے مانع ہے۔(۱)

دوسري دليل

دوسرى دليل بيب كرسول الله طلى الله عليه وسلم ني درب وضوكيا، بهرار شاوفر مايا: هذا وضوء لا يقبل الله الصلاة إلابه ". (٢)

لینی الله تعالی اس طرح بے در بے وضو کے بغیر تماز قبول نہیں کرتے۔ (۳)

تيسرى دليل

تیسری دلیل بیہ کے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک فیض حضورا قدس ملی اللہ علیہ وسلم
کی خدمت میں وضوکر کے آیا، اس حال میں کہ اس نے پاؤں میں ناخن کے برابر جگہیں دھوئی ہوئی تھی، تو آپ
صلی اللہ علیہ وسلم نے اس فیض سے فرمایا: "ار جع فاحسن وضوك". (٣) جاؤاور وضواحچی طرح سے کرو۔
ابوداؤدکی ایک روایت میں ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک فیض کو نماز پڑھتے ہوئے
دیکھا، جب کہ اس کے پاؤں کا پچھ حصہ بقدر در ہم خشک رہ گیا تھا، تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس فیض کو وضواور
نماز دونوں کے اعادہ کا تھی فرمایا۔ (۵)

<sup>(</sup>١) الحاوي الكبير: ١٦٥/١

<sup>(</sup>٢) الحديث رواه ابن ماجه في سننه، كتاب الطهارة، باب الوضوء ثلاثا ثلاثاً، رقم: ١٩ ٤، والبيهقي في سننه، كتاب الطهارة، باب فضل التكرار في الوضوء، رقم: ٣٧٩، ٣٨٠

<sup>(</sup>٣) الحاوي الكبير: ١٦٥/١

<sup>(</sup>٤) رواه مسلم في صحيحه في كتاب الظهارة، باب وجوب استيعاب جميع أجزاء محل الطهارة، رقم: ٢٤٣ وأبوداؤد في سننه في كتاب الطهارة، باب تفريق الوضوء، رقم: ١٧٣ ، وقال أبوداؤد: "هذا الحديث ليس بمعروف عن جرير بن حازم ولم يروه إلا ابن وهب وحده وقد روي عن معقل بن عبيد الله الجزري عن أبي الزبير عن عمر عن النبي صلى الله عليه وسلم نحوه قال: "ارجع فأحسن وضوء ك". انظر جامع الأصول، رقم: ١٥٥ ، ٥٩ ٥ ،

<sup>(</sup>٥) الحديث رواه أبوداؤد في سننه، كتاب الطهارة، باب تفريق الوضوء، رقم: ١٧٤، راجع جامع الأصول، رقم: ١٥٧٥

#### حفرت عمروضي اللدعنه كااثر

ای طرح کا ایک اثر حفرت عمرضی الله عندسے بھی مروی ہے۔ چنال چه ابوسفیان نے جابر سے فقل کیا ہے، وہ کہتے ہیں:

"رأى عمر بن الخطاب رضي الله عنه رجلاً يتوضأ، فبقي في رجله لمعة، فقال: أعد الوضوء ". (١)

یعنی حضرت عمر بن خطاب رضی الله عند نے ایک آدمی کودیکھا کہ وہ وضوکر رہاتھا، (پھر جب اس نے وضوکر لیا) تو اس کے پاؤں کا پچھ حصہ خشک رہ گیا کہ وہاں وضوکا پانی نہیں پہنچاتھا، تو حضرت عمر رضی اللہ عند نے اس آدمی سے فرمایا کہ وضوکا اعادہ کرو، یعنی نے سرے سے دوبارہ وضوکرو۔

# قائلین عدم وجوب کے دلائل

میلی دلیل پہلی دلیل

دوسری دلیل حضرت ابن عمر رضی الله عنهما کا اثر ہے، جسے امام بخاری رحمہ اللہ نے اس باب میں نقل کیا ہے کہ انہوں نے اپنے یا وَل وضو کے خشک ہونے کے بعد دھوئے۔

<sup>(</sup>١) الأثر أخرجه البيهقي في السنن الكبرى في كتاب الطهارة، باب تفريق الوضوء: ١٣٦/١، رقم

الحديث: ٥ ٣٩

<sup>(</sup>٢) المائدة: ٦

<sup>(</sup>٣) الأوسط في السنن والإجماع والاختلاف: ٢١/١

### تيسرى دليل

حضرت ابن عمرضى الله عنهما بى كااثر م جسامام ما لك رحمه الله اورامام شافعى رحمه الله في مايا م الك رحمه الله الله عمر بال في السوق، ثمّ توضأ، فغسل وجهه، ويديه، ومسح وأسه، ثمّ دُعِيَ لجنازة ليُصلِّي عليها حين دخل المسجد؛ فمسح على خُفّه، ثمّ صلّى عليها "(١)

لینی حفرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے بازار میں (قضائے حاجت کے لیے بنی ہوئی کسی جگرہ اور ہاتھ دھوئے اور سر پرسے بنی ہوئی کسی جگرہ اور ہاتھ دھوئے اور سر پرسے کیا، پھر انہیں ایک جنازہ پڑھانے کے لیے بلایا گیا تو آپ رضی اللہ عنہما مسجد میں تشریف لائے اور موزوں پرسے فرمایا اور جنازہ پڑھایا۔

امام بیہ قل رحمہ اللہ نے ابن عمر رضی اللہ عنہما کا یہی اڑنقل کیا ہے اور اس میں بیصراحت ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کا موزوں پڑسے کرناوضو کے خشک ہوجائے کے بعد تھا چنال چدامام بیہ قل کی روایت کے الفاظ میہ ہیں:

"فمسح على خفيه بعد ما جف وضوء ه، وصلى". (٢)

لیعنی حضرت ابن عمر رضی الله عند نے وضو خشک ہوجانے کے بعد موزوں پر مسح فر مایا اور نمازیز ھائی۔

روايت فقل كرنے كے بعدامام بي في فرماياكه "هذا صحيح عن ابن عمر و مشهور عن قتيبة بهذا اللفظ". (٣)

## امام نووي كااس دليل كوحسن قراردينا

الم منووى رحمه الله ف مذكوره روايت فقل كرنے كے بعد كلها بے: "هذا دليل حسن". اس ليے كم

<sup>(</sup>١) أخرجه الإمام مالك في المؤطأ، كتاب الطهارة، باب ماجاء في المسح على الخفين: ٣٦/١، ٣٧، رقم الحديث: ٤٣، والإمام الشافعي في الأم، كتاب الطهارة، باب تقديم الوضوء ومتابعته، رقم: ٢٣

<sup>(</sup>٢) السنن الكبرى، كتاب الطهارة، باب تفريق الوضوء، رقم: ٣٩٧

<sup>(</sup>٣) السنن الكبرى، كتاب الطهارة، باب تفريق الوضوء، رقم الحديث: ٣٩٧

ابن عمر رضی الله عنهمانے بیٹل جنازہ کے لیے آنے والوں کے سامنے کیااور کسی نے بھی اس پرنکیز ہیں کی۔(۱) لیاعقلی ویلی عقلی

امام طحاوی رحمه الله نے موالات کے عدم وجوب رعقلی دلیل دیتے ہوئے فرمایا:

"جفاف الوضوء ليس بحدث فلا ينقضه، كما أن جفاف سائر

الأعضاء لايبطل الطهارة". (٢)

وضوختک ہوجانا بیرحدث نہیں کہ اس سے وضوٹوٹ جائے ، جبیبا کہ تمام اعضائے وضو کا خشک ہوجانا طہارت کو باطل نہیں کرتا۔

قائلین وجوب کےدلائل کا جواب

قائلین وجوب کے دلائل کا جواب، تو پہلی دلیل کا جواب بیہ کہ جب تفریق وضل فی الوضواللہ تعالیٰ کے ارشاد ﴿ فاغسلوا وجوه کم ﴾ میں دیئے گئے امر کے امتثال سے مانع نہیں ویہ ضروری ہے کہ پھریہ آیت عدم موالات کے لیے بھی مانع نہ ہو۔ (٣)

### دوسرى دليل كاجواب

دوسری دلیل: "هذا وضوء لایقبل الله الصلاة إلابه" کے بارے میں امام نووی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ بیروایت اُبی بن کعب اور ابن عررضی اللہ جسس سند ضعیف کے ساتھ مروی ہے، امام ابو بکر حازمی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ بیحدیث ایک سے زائد صحابہ سے متعدد طرق سے مروی ہے اور وہ سب طرق ضعیف ہیں .....خلاصہ بیک دیر حدیث ضعیف ہیں احتجاج واستدلال نہیں۔ (۴)

مدیث کطرق رتفیلی کلام کے لئے و کھے، تلخیص الحبیر، کتاب الطهارة: ۲۶۱۸-۲۶۸، رقم: ۸۱، وانظر: السعایة: ۱۹۹۸

<sup>(</sup>١) المجموع: ١/٥٥١، الحاوي الكبير: ١/٥١، البحر الرائق: ١/٥٥

<sup>(</sup>٢) مختصر اختلاف العلماء: ١٥٣/١، عمدة القاري: ٣١٣/٣، فتح الباري: ٤٩٤/٢،

<sup>(</sup>٣) الحاوي الكبير: ١٦٥/١

<sup>(</sup>٤) المجموع شرح المهذب: ١٠، ٤٥٠ ٥٥٤

#### مواظبت سے وجوب ٹابت نہیں ہوتا

دوسری بات رہے کے درسول الله صلی الله علیہ وسلم کا موالات پرمواظبت اختیار کرنا وجوب کو ثابت نہیں کرتا، اس لیے کہ بسااوقات مواظبت بیان سنت کے لیے ہوتی ہے۔(۱)

### حضرت انس رضي الله عنه كي روايت كاجواب

حضرت انس رضی الله عندی روایت کا جواب یہ ہے کہ "ف احسن وصوء ك" ہے و جوب موالات پر استدلال درسٹ نہیں، کیوں کہ اس میں استیناف کا تھم نہیں دیا گیا، بلکہ اتمام واحسان کا تھم ہے اور اگریہ مان لیا جائے کہ اس ہے اعادہ مراد ہے تو پھر بھی اتمام اور احسان تو اس خشک عضو کے دھونے سے حاصل ہوجا تا ہے، البذا اس حدیث سے وجوب اعادہ پرکوئی دلالت نہیں ہوتی، البتہ اعضائے وضو کے دھونے میں تفریق الوضوء" قائم وجوب موالات اس سے ثابت ہوتے ہیں (۲) مزید پر آل خود امام ابودا کو دکا "باب فسی تفریق الوضوء" قائم کر کے اس کے ذیل میں سے میصدیث لا تا جواز تفریق اور عدم موالات کے بارے میں زیادہ صرح ہے۔ (۳) للبذا اس حدیث میں امر برائے وجوب نہیں، بلکہ ہے امر استحبا فی ہے، اس طرح امام ابودا کو دکی خالد بن معدان کی روایت کے بارے میں امام نو وی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ وہ ضعیف الا سناد ہے، (۲) جب کہ امام بیمیق رحمہ اللہ اور ایت کے بارے میں امام نو وی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ وہ ضعیف الا سناد ہے، (۲) جب کہ امام بیمیق رحمہ اللہ اور ایت کے بارے میں امام نو وی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ وہ ضعیف الا سناد ہے، (۲) جب کہ امام بیمیق رحمہ اللہ اللہ نا تا بین قطان رحمہ اللہ نے اسے مرسل قرار دیا ہے۔ (۵)

بعض حفرات نے اس روایت کومرسل قرار دینے پر ردیھی کیا ہے، (۱) لیکن علامہ سہار نپوری رحمہ اللہ نے فرمایا کہ امام بیجی رحمہ اللہ اور ابن قطان رحمہ اللہ کا خالد بن معدان کی روایت کومرسل قرار دینا درست ہے، کیول کہ خالد بن معدان بعض صحابہ کرام سے عنعنہ کے ساتھ

<sup>(</sup>١) المبسوط: ١٧١/١

<sup>(</sup>٢) بذل المجهود: ٢٦/٢

<sup>(</sup>٣) بذل المجهود:٢٦/٢

<sup>(</sup>٤) المجموع شرح المهذب: ١/٥٥١

<sup>(</sup>٥) السنن الكبرى، كتاب الطهارة، باب تفريق الوضوء، رقم: ٣٩٢ (١٣٥/١)

<sup>(</sup>٦) ويكهيه ، تلخيص الحبير: ٢٩٢ ، ٢٩١ ،

روایت کررہ بیں اوران سے لقاء بھی ٹابت نہیں، البذا یقیی طور سے بینیں کہا جاسکنا کہ یہ فالدی ان بعض صحابہ سے بالمشافہروایت ہے، اس احمال کی وجہ سے اسے موصول نہیں قراردے سکتے، البتدا اگر "حدثنی رجل من اصحاب النبی صلی الله علیه وسلم" کہتے تو پھر صدیث موصول ہوتی، البتدا مام مسلم اور جمہور کے زویک بیروایت متصل ہے۔ (۱)

## خرواصدے كتاب الله برزيادتى درست نہيں (٢)

علام کھنوی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ بدروایت خروا صدیب، اس سے کتاب اللہ پرزیادتی جائز نہیں، کیوں کہ اللہ تعالیٰ نے مطلقا عسل وسے کا حکم دیا ہے اور آئیں تفریق کے ساتھ مقیز نہیں کیا ہے، اس کے علاوہ اعادہ کے ملے میں بیا خال بھی ہے کہ وہ اکمال کے لیے ہو، جیسا کہ بعض روایات میں غیبت کرنے والوں کو اعادہ وضو ونماز کا حکم دیا گیا ہے۔ (۳)

اس مدیث کوضعف کے باوجوداستجاب پرمحمول کیا جاسکتا ہے، جبیبا کہ ام بیہتی نے حضرت عمر رضی اللہ عنہما کے قول کو استخباب پرمحمول کیا ہے، (سیساتی) یااس کی بیتا ویل بھی ممکن ہے کہ اعادہ کا تھم کسی ناقض وضوکے بائے جانے کی وجہ سے تھانہ کہ صرف خشک جگہ کی وجہ سے ۔ (۴)

امام دار قطنی رحمدالله کی روایت میں ہے کدایک مخص سے رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایا: ارجع فاتمم وصوء ك، ففعل". (۵) يعنى جا واورائي وضوك كمل كرآ و، تواس في ايسا كرايا-

<sup>(</sup>١) بذل المجهود: ٣٢/٢

<sup>(</sup>٢) قال الإمام نظام الدين الشاشي رحمه الله: "وحكم الخاص من الكتاب وجوب العمل به لا محالة، فإن قابله خبر الواحد، أو القياس، فإن أمكن الجمع بينهما بدون تغيير في حكم الخاص، يعمل بهما، وإلا يعمل بالكتاب ويترك ما يقابله". (فصل في الخاص والعام، ص: ١١، وراجع للتفصيل والمزيد: مبادي علم الحديث وأصوله لمحقق العصر المحدث الشيخ شبير أحمد العثماني مع تعليقات الشيخ عبد الفتاح أبو عدة، ص: ١٦١-١٩٤)

<sup>(</sup>٣) السعاية: ١٦١/١

<sup>(</sup>٤) بذل المجهود: ٣٢/٢

 <sup>(</sup>٥) سنن الدارقطني مع التعليق المغني، كتاب الطهارة، باب في فضل الوضوء واستعياب جميع القدم في

اس حدیث میں أت م و صور ، ك اس بات پردلالت كرتا ہے كه آپ سلى الله عليه وسلم نے وضو ك استيناف كا تحكم نبيس فرمايا، (۱) اور نه ہى گذرى ہوئى مدت كے بارے ميں پوچھا، صرف اس جگه كے دھونے كا تحكم ديا جوختك ره گئ تھى۔ (۲)

### حفرت عمرضی الله عنه کے اثر کے جوابات

علاء نے حضرت عمرضی الله عند کے اثر کے مختلف جوابات دیے ہیں:

## اعادہ وضو کا حکم تغلیظ پرمحمول ہے

حضرت عمرضی الله عنه کے اثر کا ایک جواب علامہ کھنوی رحمہ الله نے صاحب کشاف سے بیقل کیا ہے کہ آنه محمول علی التغلیظ بعن حضرت عمرضی الله عنہ کا اعادہ وضوکا تھم دینا تغلیظ برمحمول ہے۔ (٣) حافظ ابن مجرد حمد الله کی توجیعہ

حافظ ابن جررحماللد فرمایا که حفرت عررضی الله عنه کاارشاد: "أعدالوضوء" اطلاق الکل وارادة الجزء كقبيل سے مراداس سے فقط ياؤں كاخشك حصد دهونا ہے۔ (٣)

## امام نووى رحمه اللدكى توجيه

امام نووی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا اعادہ وضو کا امر استحباب، یا جواز پر محمول ہے، (۵) واجب صرف خشک حصہ کا دھونا ہے، کیوں کہ عبید بن عمر لیثی نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے اس طرح کا واقعہ نقل کیا ہے، جس میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے صرف پاؤں کا خشک حصہ دھونے کا امر دیتے ہوئے

- (١) تلخيص الحبير، كتاب الطهارة: ٢٩١/١، رقم: ٢٠١، التعليق المغني على سنن الدارقطني: ١٠٩/١
  - (٢) الشرح الكبير: ١٣١/١، حاشية بذل المجهود: ٢٨/٢
    - (٣) السعاية: ١٦١/١
    - (٤) السعاية: ١٦١/١
    - (٥) المجموع شرح المهذب: ١/٥٥٤

<sup>=</sup> الوضوء بالماء: ١٠٩/١ ، رقم: ٦

فرمايا:"اغسل ما تركت من قدمك". (١)

#### افضليت وسنيت موالات

بیساری بحث تو وجوب وعدم وجوب کی ہے، اس میں موجود اختلاف بمع دلائل بیان کیا جاچکا ہے، رائح بیہ ہے کہ موالات فی الوضو واجب نہیں، لیکن موالات کے سنت اور افضل ہونے میں کوئی اختلاف نہیں، چناں چہ امام ماور دی شافعی رحمہ اللّٰہ فرماتے ہیں کہ وضو میں نقیل کے عظم اور رسول اللّٰه صلی اللّٰہ علیہ وسلم کے قول کے پیش نظر موالات فی الوضو اور اعضا کو کامل طور سے بے در بے دھونا افضل ہے۔ (۲)

امام شافعی رحمداللدنے فرمایا:

"أحبّ أن يتنابع الوضوء ولا يفرقه؛ لأن رسول الله صلى الله عليه وسلم جاء به متتابعاً". (٣)

یعنی میں وضویس متابعت اور عدم تفرق کو پسند کرتا ہوں اس لیے کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے بے در بے وضوفر مایا ہے۔

اوراگرمتوضی ایبانه کرے تو پسندیدہ بیہ کہ وہ وضو پھرسے کرے، تفریق کرنے والے پروضو کے استیاف کا ضروری ہونا مجھے پرواضح نہیں۔(۴)

## موالات في الغسل

عنسل میں موالات واجب ہے، یانہیں، اس میں بھی اختلاف ہے، ایک ثلاث ام اعظم امام ابو صنیف رحمہ الله (۵) امام شافعی رحمہ الله (۲) اور امام احمد بن صنبل رحمہ الله (۵) فرماتے ہیں کونسل میں موالات

- (١) السنن الكبرىء كتاب الطهارة، باب تفريق الوضوء: ١٣٦/١، رقم: ٣٩٦
  - (٢) الحاوى الكبير: ١٦٤/١، كتاب الأم: ١٢٥/١، رقم: ٤١٦
    - (٣) كتاب الام: ١٢٥/١، رقم: ١٦٤
    - (٤) التوضيح: ١/٤/٥٥ عمدة القاري: ٣١٣/٣
- (٥) ردالمحتار: ١٠/١، بدائع الصنائع: ٩٧/١، المبسوط: ١٧٠١، الأوسط في السنن والإجماع
- والاختلاف: ١/١١ سيستسيسيس =

واجب نہیں، سنت ہے، یہی امام مالک رحمہ الله کا بھی ایک قول ہے۔(۱)

ابن حامداور ابوالخطاب نے ایک روایت امام احمد بن منبل رحمد اللہ سے وجوب موالات فی الغسل کی بھی نقل کی ہے، لیکن علامہ مرداوی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ عدم وجوب موالات ہی امام احمد کا صحیح قول اور ند جب ہے ادراسی پراکٹر حنابلہ کا اتفاق ہے۔ (۲)

امام ما لک رحمہ اللہ کا دوسرا قول ہے ہے کہ وضوی طرح عسل میں بھی موالات ضروری ہے۔ (۳)

امام ربیعہ رحمہ اللہ نے فرمایا کھسل میں تفریق نالپندیدہ امور میں سے ہے، اور اس وقت تک اس عمل کو عسل نہیں کہا جاسکتا جب تک کہ بے در بے اعضائے بدن کو دھویا نہ جائے ، باقی رہی بات اس آ دمی کی جو مجھے مشام تک کے درمیانی مدت میں جان ہو جھ کر عسل میں تفریق کرتا ہے یعنی بدن کا کچھ حصہ مجھے دھولیا، پھر وقفہ کرکے بچھشام کو دھولیا، تو یعشل نہیں ہے، یہی امام مالک رحمہ اللہ اور امام لیٹ رحمہ اللہ کا بھی قول ہے (۴)

ابن قاسم کہتے ہیں کہ اگر تفریق نسیان کی وجہ ہے ہوتو جائز ہے، امام مالک ہے ایک روایت ہیں منقول ہے کہ مسوح میں جواز ہے نہ کہ مغسول ہیں، ابن الی زید کہتے ہیں جواز سر کے ساتھ خاص ہے، ابن مسلمہ نے مبسوط میں کہا کہ مسوح میں جواز ہے، مسوح خواہ سرجویا موزہ۔ (۵)

ائمدار بعد کے علاوہ امام نخعی ،سعید بن مسیتب، طاؤس، امام حسن ،سفیان بن سعید توری اور محمد بن عبدالله بن عظم رحم ہم الله وغیرہ بھی عدم وجوب موالات فی الغسل کے قائل ہیں۔(۲) عدم وجوب موالات فی الغسل کے ولائل

قائلين عدم وجوب موالات في الغسل كي ايك دليل توزير بحث باب كي حديث ميموندرضي الله عنها ب،

<sup>= (</sup>٦) المجموع: ٥٣/١، الحاوي الكبير: ١٦٦١، كتاب الأم: ١٢٧/١

<sup>(</sup>٧) المغنى لابن قدامة: ١٠٠١، الإنصاف للمرداوي: ٢٥٧،١٤١/١

<sup>(</sup>١) المدونة الكبرئ: ١٥/١، شرح الكرماني: ١٢٧/٣

<sup>(</sup>٢) الإنصاف للمرداوي: ٢٥٧/١

<sup>(</sup>٣) حاشية الدسوقي: ٢١٩/١

<sup>(</sup>٤) المدونة الكبرئ: ١٥/١، الأوسط: ٢٠/١

<sup>(</sup>٥) عمدة القاري: ٣١٣/٣، التوضيح: ٨٢/٤

<sup>(</sup>٦) الأوسط: ٢١/١، شرح ابن بطال: ٣٨٩/١، عمدة القاري: ٣١٣/٣

جس سے امام بخاری رحمہ اللہ نے تفریق فی الغسل پر استدلال کیا ہے، وجہ استدلال حدیث کی ترجمہ سے مطابقت ومناسبت کے ذیل میں آئے گی۔

### دومرى وليل

دوسری دلیل امام طبرانی رحمه الله کی روایت ہے، جسے جابر بن سیلان نے حضرت عبدالله بن مسعود رضی الله عند سے نقل کیا ہے:

"أنّ رجلاً جاء إلى النبي صلى الله عليه وسلم ، فسأله عن الرجل يغتسل من الجنابة فيخطي، بعض جسده الماء، فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: يغسل ذلك المكان، ثم يصلّي ". (١)

یعنی ایک محض رسول اقدس سلی الله علیه وسلم کی خدمت میں حاضر ہوااوراس آدمی کے بارے میں پوچھا جو مسل جنابت کرے اوراس کے جسم کا پچھ حصد پانی سے تر نہ ہوا ہو (بلکہ خشک رہ گیا ہوء) تورسول الله سلی الله علیه وسلم نے جواب میں ارشا وفر مایا: "یا سعسل ذلك المكان ثم مصلی" یعنی اس خشک جگہ کودھولے پھر نماز بڑھے۔

اس روایت کے تمام راوی ثقه بین، چناب چه حافظ نورالدین علی بن ابی بر بیشی رحمه الله ندن "محمع الزواقد" مین عبد الله بن مسعودرضی الله عند کی اس روایت کوفل کرنے کے بعد فر مایا:

"رواه الطبراني في الكبير، ورجاله موثقون".(٢)

تيسرى دليل

اس کے علاوہ علاء بن زیاد سے بسند جیرمرسل روایت مروی ہے:

"اغتسل رسول الله صلى الله عليه وسلم من جنابة، فخرج فأبصر لمُعة بمَنْكِبِه لم يُصبها الماء، فأخذ بجُمتٌه فبلَها به". (٣)

<sup>(</sup>١) المعجم الكبير، مسند عبدالله بن مسعود رضي الله عنه :١٠٥١/١٠، رقم الحديث:١٠٥٦١

<sup>(</sup>٢) كتاب الطهازة، باب فيمن نسى بعض جسده ولم يغسله: ١ / ٢٠٩، رقم: ١٤٨٠

 <sup>(</sup>٣) الحديث أخرجه عبدالرزاق في مصنفه عن هشام بن حسان عن العلاء بن زياد، كتاب الطهارة، باب

یعنی رسول الله صلی الله علیه وسلم نے شسل جنابت فرمایا عنسل کے بعد آپ صلی الله عليه وسلم في اسيخ كاند هي ير يجه حصه ختك مايا توبالون يرموجود ماني ساسة رفر مايا-عدم وجوب موالات کے بارے میں ابن رجب عنبلی رحمہ اللد نے ووفح الباری (ا) میں، علامہ عبدالرزاق صنعانی رحمه الله نے "مصنف" (٢) میں اور علامه ابن ابی شیبہ نے "مصنف" (٣) میں مختلف روایات، آ ٹار صحابہ و تابعین نقل کئے ہیں، جو تفریق فی الغسل پر صراحناً دلالت کرتے ہیں۔

چناں چدابن وہب نے بچیٰ بن ابوب سے،انہوں نے ابن حرملہ سے قتل کیا ہے کہ ایک مختص سعید بن ميتب كي خدمت مين آيا اوركها:

\* "إنبي اغتسلت الجنابة ونسيت أن أغسل رأسي، قال: فأمر رجلًا من أهل المجلس أن يقوم معه إلى المطهرة، فيصبّ على رأسه دلواً من ماء". (٤) ال شخص نے کہا کہ میں نے عنسل جنابت کیا ہے اور سردھونا بھول گیا ہوں ،سعید بن ميتب رحمد الله في المجلس ميس ايك آدى كوهم ديا كداس كساته يانى كظرف ( كنوال، تالاب وغيره ) كى طرف جائے اوراس كے سريرا يك دُول يانى بهاد \_\_ اعمش رحماللدف ابراجيم تخعى رحمه الله سفل كياب كمانهون فرمايا "لا باس أن يفرق غسله

= الرجل يترك شيئاً من جسده في غسل الجنابة: ٢٦٥/١، رقم: ١٠١٥، وأخرجه ابن أبي شيبة في مصنفه عن إسحاق بن سويد العدوي عنه، كتاب الطهاره، [باب] في الرجل يتوضأ أو يغتسل فينسى اللمعة من جسده: ١/٤٧١، ٣٧٥، رقم: ٤٤٧.

وقال الشيخ المحقق الفاضل العلامة محمد عوامه حفظه الله: "هذا مرسل بإسناد جيد". (تعليقات مصنف ابن أبي شيبة: ٢٧٤/١)

- (١) فتح الباري: ١٦٤/١
  - (7) 1/3572057
  - **۳۷**۸-۳۷٤/۱ (٣)
- (٤) المدونة الكبري: ١٥/١، والقصة روى نحوها ابن أبي شيبة في مصنفه، كتاب الطهارة، [باب] في الرجل يفرق غسله من الجنابة: ١/٤٧٩، رقم: ٧٧٤

من الجنابة " ليني اس مين كوئي حرج نبيس كم آ دمي عسل جنابت مين تفريق كر\_\_(١)

امام حسن رحمہ اللہ اور ابراہیم نخی رحمہ اللہ اس بات میں کوئی حرج نہیں سیھتے تھے کہ جنبی اپنے سرکودھولے اور پھر باقی جسم کے دھونے کومؤخر کرے۔(۲)

اماملیف رحمداللہ نے امام طاؤوں رحمداللہ سے قبل کیا ہے کہ جوآ دی عسل جنابت کرے اور اس کے جسم کا پچھ حصد خشک رہ جائے تواسے چاہیے کہ وہ صرف خشک جگہ کور کر لے۔ (٣)

### موالات کے بارے میں امام بخاری رحمہ اللہ کا مسلک

امام بخاری رحمہ الله کی رائے اور مسلک اس بارے میں بیہے کہ موالات نہ وضوییں واجب ہے اور نہ بی نہاں میں ، امام بخاری رحمہ الله کی رائے اور مسلک اس بارے میں بیہے کہ موالات نہ وضوییں ، آپ رحمہ الله نے عدم موالات فی الوضوء پر ابن عمر رضی اللہ عنہا کے اثر سے استدلال کیا ہے اور عدم موالات فی الحسل پر حضرت میوندرضی اللہ عنہاکی روایت سے استدلال کیا ہے۔ (۴)

تعليق

وَيُذَكُّو عَنِ ٱبْنِ عُمَرَ : أَنَّهُ غَسَلَ قَدَمَيْهِ بَعْدَمَا جَفَّ وَضُوؤُهُ .

ترجمہ: اور حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے منقول ہے کہ انہوں نے اپنے دونوں یا وَل وضو کا یا نی خشک ہوجانے کے بعد دھوئے۔

(١) ويكهيم، مصنف ابن أبي شيبة، كتاب الطهارة، [باب] في الرجل يُفرّق غسله من الجنابة: ٢٧٨/١، ١٧٧٠، وقم: ٧٧٧

(٢) الأوسط لابن المنذر: ٢١/١، وقد مر تخريج أثر النخعي وأما أثر الحسن أخرجه ابن أبي شيبة في مصنف في كتاب الطهارة، [باب] في الرجل يفرق غسله من الجنابة: ١/٩٧١، وتم: ٧٧٣، ولفظه: "أنه لايرى بأساً أن يعسل الجنب رأسه قبل جسده، أو جسده قبل رأسه".

(٣) أخرجه عبد الرزاق في مصنفه في كتاب الطهارة، باب الرجل يترك شيئاً من جسده في غسل الجنابة: ٢٦٥/١، رقم: ١٠١٦

(٤) عمدة القاري: ٣١٢/٣

## تخز يجتعلق

امام بخاری رحمه الله نے حضرت ابن عمر رضی الله عنهما کے اس اثر کو یہاں صیغه تمریض کے ساتھ ذکر کیا ہے، ان کے کیا ہے، ان کے الفاظ میہ بیں: الله الله ما لک رحمہ الله نے دمہ الله عنہ بین: الفاظ میہ بین:

"أن عبدالله بن عمر بال في السوق، ثم توضأ فغسل وجهه، ويديه، ومسح رأسه، ثم دعي لجنازة ليصلي عليها حين دخل المسجد؛ فمسح على خفيه، ثم صلى عليها". (١)

لیعنی حضرت ابن عمر رضی الله عنهما (بازار میں تھے) وہاں بییثاب کیا، پھر وضو کیا اس طرح کہ چبرہ اور ہاتھ دھوئے اور سرکامسے کیا، پھر جب آپ مسجد نبوی میں داخل ہوئے تو ایک جنازہ کی نماز پڑھائے کے لیے بلائے گئے (تو آپ نے (وہاں) خفین پرمسے کیا اور نمازہ جنازہ پڑھائی۔

علامه سراج الدين الوحف عمر بن على بن احمد شافع المعروف بابن الملقن رحمه الله (المتوفى: ١٠٥٨هـ) في "البدر السمنير في تخريج الأحاديث والآثار الواقعة في الشرح الكبير" مين اس الركي مؤطأ المام ما لك كحواله ستخريخ تح كي بعداس السمانية قراردية بهوئ فرمايا:

وهذا الإسناد لايشتبه على أحد صحته، ويسمى هذا الإسناد: سلسلة المذهب، مالك عن نافع عن ابن عمر؛ بل هو أصح الأسانيد (مطلقاً على قول إمام هذا الفن -البخاري رحمه الله- هذا أصح الأسانيد)". (٢)

<sup>(</sup>١) كتاب الطهارة، بـاب مـاحِـا. في الـمسح على الحفين: ٣٦/١، ٣٧، رقم: ٤٣، راجع جامع الأصول، رقم: ٢٧١ه

<sup>(</sup>٢) كتاب الطهارة، باب الوضوء، تحت الحديث: الثامن والخمسون: ٢٦٨/٢، ت: مصطفى أبو الغيط وعبد الله بن سليمان وياسر بن كمال، دارالهجرة للنشر والتوزيع، الرياض السعودية، الطبعة الأولى: ٢٠٠٤هـ ٢٠٠٤م

ليتى اس سند كى صحت كسى يرجعي مشترنبيس، ما لك عن نا فع عن ابن عمر كى سند كوسلسله الذهب كهاجاتا ہے، بلكه بيسندتواس فن كامام، يعنى امام بخارى رحمه الله كقول كے بطابق مطلقاً أصح الأسانيد ميس عي

امام شافعي رحمه الله في بهي "كتاب الأم" ميل ما لكعن نا فع عن ابن عمر كى سندسيداس الركوموصولاً لقَل كيام، البنة انهول في "شم دعى لجنازة ليصلي عليها حين دخل المسجد" كالفاظ كي مجمد "ثم دعى لجنازة فدخل المسجد ليصلى عليها"كالفاظ قل كيم بي اوراس ك شروع من "بال في السوق كا تذكره بهى نبيس، باقى الفاظ وبي بير \_(١)

امام يهيق رحمه الله في "السنن الكبرى" مين اس الركواين سندك ساته قتيبه بن سعيدر حمد الله ك واسطر امام ما لك رحمدالله مصمولاً لقل كيا ب البندانهول في ابتدامين" بال في السوق" كالفاظ نقل نہیں کیے، جب کفخسل یدیه ووجهه کے بعد "وزراعیه ثلاثا" اور "فمسح علی خفیه" کے بعد "بعد ماجف وضوءه" كى زيادتى بحى نقل كى إوراس اثر كفل كرنے كے بعد فرمايا: "وهذا صحيح عن ابن عمر ومشهور عن قتيبة بهذا اللفظ". (٢)

حافظ ابن جررحمداللدن "تعليق التعليق" مين امام بيهي رحمداللدكي مذكوره روايت فقل كرك "فيما ينقال" كالفاظ سي قتيبه كاامام مالك سي تفروقر ارديناذ كركياا ورفر مايا كديه بعدم احف وضوء ه قتيبه كا تفرو نہیں)اس لیے کدامام شافعی رحمداللدنے ان کی متابعت کی ہے اور امام بیم قی رحمداللدنے "مسعر فق السنون والأثار مين اس كي تخ تح كى ہے۔ (٣)

تغلیق العلیق کے دعقق' نے دفتح الباری 'اور' کتاب الام' میں مذکوراٹر نقل کر کے اسے امام شافعی كى متابعت قراردية موئ لكهام، وإلى متابعة الشافعي هذه أشار الحافظ في الفتح". اه. (٣)

<sup>(</sup>١) كتاب الطهارة، باب تقديم الوضو ومتابعته: ١٢٧/١، رقم: ٤٢٣، انظر كذلك، مسند الشافعي، كتاب الوضوء: ١٤/١، رقم: ١٥١ دار الكتب العلمية.

<sup>(</sup>٢) كتاب الطهارة، باب تفريق الوضوء: ١٣٦/١، رقم: ٣٩٧

<sup>(</sup>٣) تغليق التعليق: ٢/٧٥٢

<sup>(</sup>٤) تعليقات تغليق التعليق: ١٥٧/٢

واضح رہے کہ امام شافعی رحمہ اللہ نے قتیبہ این سعیدر حمہ اللہ کی متابعت "بعد ما جف وضوء ہ" کے الفاظ میں نہیں کی ہے، یعنی ان کی روایت میں بیالفاظ (بعد ماجف وضوء ہ) نہیں ہیں، الہذا حافظ ابن حجر رحمہ اللہ کے قول "قد تابعہ الشافعي "کا مطلب بیہ وگا کہ قتیبہ بن سعیدر حمہ اللہ اور امام شافعی رحمہ اللہ ، امام مالک رحمہ اللہ سے نقس روایت نقل کرنے میں متفق ہیں، اس کو اصول حدیث کی اصطلاح میں متابعت کہا جاتا ہے، (۱) قطع نظر اس سے کہ امام شافعی رحمہ اللہ کی متابعت پورے الفاظ حدیث میں ہے یا بعض میں۔

البته امام ثنافعی رحمه الله نے قتیبہ کے اس تفرد کی تائید حضرت ابن عمر رضی الله عنما کے مذکورہ اثر کو قتل کرنے کے بعد ان الفاظ سے کی ہے: "ولعله قد حف وضوء ه، وقد يحف في ما اقل مما بين السوق والمسجد". (۲)

لینی ہوسکتا ہے ابن عمر رضی اللہ عنہما کا خفین پرسے وضو کے خشک ہوجانے کے بعد ہو، اس لیے کہ بازار سے معجد تک جتنی مسافت ہے اس سے بھی کم وقت میں وضو خشک ہوجا تا ہے۔

امام يهم رحمالله في معرفة السنن والآثار " مين حفرت ابن عمر رضى الله عنهما كاس الركودرج في الله عنهما كاس الركودرج في السند كما تحد موصولاً فقل كيا ب: "أخبرنا أبوزكريا، وأبو سعيد، وأبوبكر؛ قالوا: حدثنا أبو العباس قال: أخبرنا الربيع، قال: أخبرنا الشافعي، قال: أخبرنا مالك عن نافع عن ابن عمر ..... " (٣) علام يمنى رحمه الله في محمد الله في محمد

حافظ ابن جررحمه الله نے بھی صحیح سند کے ساتھ ابوالعباس محمد بن اسحاق بن ابر اہیم تھنی کے واسطہ سے قتیبہ بن سعید سے اثر مذکور کا موصولاً مروی ہونافقل کیا ہے۔ (۵)

<sup>(</sup>١) معرفة أنواع علم الحديث، ص: ١٧٢، ١٧٤

<sup>(</sup>٢) كتاب الأم، كتاب الطهارة، باب تقديم الوضوء ومتابعته: ١٢٧/١، رقم: ٢٢٤

<sup>(</sup>٣) كتاب الطهارة، باب متابعة الوضوء: ١٨٢/١، رقم: ٩٩

<sup>(</sup>٤) عمدة القارى: ٣١٣/٣

<sup>(</sup>٥) تغليق التعليق: ١٥٧/٢

اس اثر کوامام ابواحد بن محمد بن اسحاق نیشا پوری، کرابیسی، المعروف بالحاکم الکبیر (المتوفی ۳۷۸هه) نے قتیبہ بن سعید بی کے ندکورہ بالاطریق سے "بعد ما جف وضوء ہ"کے الفاظ کے ساتھ قتل کیا ہے۔(۱) متعمد م

واضح رہے کہ حضرت ابن عمرض الد عنہا کے اس اثر کوامام بخاری رحمہ اللہ "فید کر" صیغہ جمہول کے ساتھ بطور تعلیق کے لائے ہیں، حالاں کہ تخر تی تعلیق سے یہ معلوم ہوا کہ ذکورہ اثر صحیح سند کے ساتھ موصولاً مروی ہے، یہی وجہ ہے کہ علامہ کر مانی رحمہ اللہ (۲) اور علامہ عنی رحمہ اللہ (۳) نے لکھا ہے کہ اگر امام بخاری رحمہ اللہ صیغہ تمریض کی بجائے معروف کے صیغہ کے ساتھ "ذکر ابن عمر" کہتے تو زیادہ اولی اور بہتر ہوتا، کیوں کہ حضرت ابن عمرضی اللہ عنہمانے اس کا جزم کیا ہے۔ امام بخاری رحمہ اللہ نے اس اثر میں حضرت ابن عمرضی اللہ عنہا کی طرف میں حضرت ابن عرضی کی نبیت کی ہے، جب کہ امام مالکہ رحمہ اللہ ، امام شافعی رحمہ اللہ اور امام بیعتی رحمہ اللہ کی موصول روایات میں مسی خضین وار دہوا ہے، نہ کو شل قد مین ۔ (۴)

## امام بخارى رحمه الله كصنيع كى توجيه

حافظ ابن مجرر حمد الله في وقع البارئ (۵) اور تغلیق التعلیق (۲) میں ، جب علامة مطلانی رحمه الله فی رحمه الله فی استان کی استان کی مین الله مین کے ماتھ لے کر روایت بالمعنی کے طور سے بیان کیا ہے ، اس لیے جزم کے ساتھ ذکر نہیں ، بلکہ مین تمریض کے ساتھ لے کر آئیں ۔

<sup>(</sup>١) عوالي مالك رواية أبي أحمد الحاكم ضمن مجموعة من عوالي الإمام مالك: ٢٢٥/١، رقم: ٢٤٨، ت: محمد الحاج الناصر، دار الغرب الإسلامي، الطبعة الثانية: ١٩٩٨م

<sup>(</sup>٢) شرح الكرماني: ١٢٦/٣

<sup>(</sup>٣) عمدة القاري: ٣١٣/٣

<sup>(</sup>٤) الكنز المتواري: ٢٠٨/٣

<sup>(</sup>٥) فتح الباري: ٤٩٤/٢

<sup>(</sup>٦) تغليق التعليق: ١٥٧/٢

<sup>(</sup>٧) إرشاد الساري: ١/١،٥

علامه ابن رجب حنبلی رحمه الله في البارئ على امام احمد كواله سے فرمایا كه انہوں في ابن عمر رضى الله عنهما سے اس اثر كوفقل كيا ہے ، اس ميں عنسل رجلين وارد ہوا ہے، چنال چدان كے الفاظ يہ بيں: عن ابن عمر: أنه توضأ، ثم غسل رجليه في مكان آخر ". (1)

فائده

یہاں ایک بات تو یہ نہیں میں رہے کہ امام بخاری رحمہ اللہ نے اپنی کتاب "السجامع الصحیح" میں متمام صحیح احادیث کوجمع کرنے کا التزام نہیں فرمایا، یہی وجہ ہے کہ بہت ساری صحیح احادیث "بخاری شریف" میں نہیں جودیگر کتب صحاح میں بکثرت مروی ہیں، چناں چہ خودامام بخاری رحمہ اللہ نے اس بات کی صراحت فرمائی ہے کہ انہوں نے بخوف طوالت بہت سی صحیح روایت کو بھی ترک کیا ہے، اپنی صحیح میں ذکر نہیں کیا ہے۔ (۲)

حافظ ابن حجررحمہ اللہ نے بھی اس بات کی صراحت کی ہے کہ امام بخاری رحمہ اللہ نے تمام صحیح احادیث کوذکر کرنے کا التزام نہیں کیا ہے۔ (۳)

## صحيح بخارى كواضح الكتب كهنيكى وجه

دوسری بات بیز بن شین رہے کہ امام بخاری رحمہ اللہ کی کتاب کوجو "اصح ال کتب بعد کتاب الله" کہا گیا ہے، وہ اس میں موجود روایات مرفوعہ مندہ کی مجموعی حالت کے اعتبار سے ہے، جزئی طور پر ہر ہر محدیث سے متعلق بیچ کم نہیں لگایا گیا ہے، اس کے علاوہ تراجم ابواب اور آثار وتعلیقات چوں کہ اصل مضمون اور مقصود کتاب میں داخل نہیں ، اس لیے "اصحیت" کا بدا طلاق ان پرنہیں کیا گیا ہے، جب کہ امام بخاری رحمہ اللہ کا مقصد ان تعلیقات سے فقط کسی مسئلہ پر استشہاد واستیناس ہوتا ہے۔ (۴)

<sup>(</sup>١) كتاب الطهارة، باب تفريق الوضوء: ١٦٤/١، ولم أجده في مسند أحمد

<sup>(</sup>٢) علوم الحديث لابن الصلاح، ص: ٢٤

<sup>(</sup>٣) اختصار علوم الحديث مع الباعث الحثيث، ص: ٢٥

### نقل آ فاريس امام بخارى رحمه الله كادرجه

ان تقریحات کے بعد یہ کہا جاسکتا ہے کہ اما م بخاری رحمہ اللہ کا تثبت نقل آ فارصحابہ بین اس درجہ کا نہیں جواحادیث صحیح بخاری کے نقل کرنے میں ہے، چنال چہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کا ذیر بحث اثر اگرچہ ' نیز کر' صیغہ تمریف کے ساتھ ذکر کرنے ، یا روایت بالمعنیٰ کی وجہ سے ان کی ذمہ داری کم ہوگئ ہے، کیکن دقب نظر سے دیکھا جائے تو یہ عمولی بات نہیں ، جب کہ اس کے برخلاف امام اعظم الوحنیف رحمہ اللہ اور ان کے تلافہ وشرکائے تہ دوین فقہ نے احادیث کے ساتھ ساتھ تا فارصحابہ کا نہایت اہتمام کے ساتھ تنج کیا ہے، فقہائے حنیفہ کی کتب سے واقف کوئی طالب علم بھی اس حقیقت کا انکار نہیں کرسکتا ہے۔

## غرض تعليق

امام بخاری رحمہ اللہ کی غرض اس تعلق سے تفریق فی الوضو کے جواز کوحضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کے فعل عمل سے مؤید کرنا ہے۔(۱)

## شرحتعلق

#### وضوء ه

"وَضوره ه" واوَك فتح كماتهواس بإنى كوكت بي جس دوضوكيا بهو، (مراداعضاء يرافكا بواوضوكا بإنى ہے ) ر ٢)

علامة مطلانی رحمه الله فرع اليونيد كحواله سه واؤ كم مدكر ماته "وضوءه" بهى نقل كياب، (مراداس معلى وضوم وكا) - (س)

<sup>=</sup> هدي الساري للحافظ ابن حجر، ص: ١٠٥٠١ ت عبدالعزيز بن باز، قديمي كتب خانه، تدريب الراوي: ١٣٢/١، ت: صلاح محمد بن عويضه، دارالكتب العلمية، بيروت لبنان.

<sup>(</sup>١) فتح الباري: ٤٩٤/٢، عمدة القاري: ٣١٢/٣، شرح الكرماني: ١٢٧/٣

<sup>(</sup>٢) شرح الكرماني: ١٢٦/٣، فتح الباري: ٤٩٤/٢، عمدة القاري: ٣١٢/٣، تحفة الباري: ٢٢٦/١

<sup>(</sup>٣) إرشاد الساري: ١/١،٥

تعلیق سے متعلق اکثر مباحث بیان ہو چکے ہیں، البتہ تخ تئ تعلیق کے دوران موصول روایات سے بیہ بات سامنے آئی ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہمانے خفین پرسے فرمایا تھا، اس سے متعلق کچھ وضاحت مطلوب تھی، تو ذیل میں وہ بیان کی جارہی ہے۔

حضرت ابن عمرض الله عنهمانے خفین پرمسح مسجد (نبوی) کے اندر کیا تھایا باہر؟،اگر باہر کیا تھا تو اس میں کوئی اشکال کی بات نہیں ،اگر اندر کیا تھا تو تقاطر ماء کے ندہونے کی وجہ سے جائز سمجھے کر کیا ہوگا۔

باقی رہی بات مسجد کے اندروضو کی تو علامہ ابوالولید باجی رحمہ اللہ نے اس بارے میں مالکیہ کا اختلاف نقل کیا ہے، موکیٰ بن معاویہ کی روایت کے مطابق ابن قاسم رحمہ اللہ نے اسے جائز قرار دیا ہے، جب امام سحون رحمہ اللہ نے تکویث مسجد کی وجہ سے مکروہ قرار دیا ہے۔(۱)

ابن حبیب مالکی رحمہ اللہ نے فر مایا کہ مجد کے اندر تو وضو کرناممنوع ہے، کیکن مبحد کے صحن (جومبحد شرعی سے خارج ہو) اور دروازے کے پاس جس سے لوگوں کی آمد ورفت متاثر نہ ہوتی ہووضو کرنا جائز ہے۔ (۲)

حفیہ میں صاحب در مختار نے مسجد کے اندر وضو کرنے کو منہیات وضو میں شار کیا ہے، ہاں البتہ مسجد کے اندر کسی برتن میں (اسی طور سے کہ چھینفیں باہر نہ گریں) یا وضو خاندا گر بنا ہوا ہے تو اس میں وضو کرنا جا تز ہے۔ (۳)

شخ الحدیث مولانا زکر یا رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ اس سے معلوم ہوا کہ مسجد کے اندر صرف خفین پر مسح کرنا کراہت میں داخل نہیں۔ (۴)

چوں کہ امام مالک رحمہ اللہ مشہور تول کے مطابق وجوب موالات فی الوضو کے قائل ہیں ( کمامر ) اور حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کا بیاثر اس کے برعکس جواز تفریق فی الوضو پر دلالت کرتا ہے، امام مالک رحمہ اللہ نے اسے ' موَطا'' بین نقل تو کیا ہے، گراس کو جواز تفریق کے سلسلے میں لیانہیں، چناں چہ ابن القاسم رحمہ اللہ کہتے ہیں کہ امام مالک رحمہ اللہ نے تاخیر سے کے بارے میں ابن عمر رضی اللہ عنہما کے اثر کونہیں لیا ہے۔ (۵)

<sup>(</sup>١) المنتقى شرح مؤطأ مالك: ٣٦٣/١، أوجز المسالك: ٤٤٨/١

٢ (٢) المنتقىٰ: ١/٣٦٤

<sup>(</sup>٣) الدرالمختار، ص: ٢٣، أوجز المسالك: ٤٤٩،٤٤٨/١

<sup>(</sup>٤) أوجز المسالك إلى مؤطأ مالك: ٢٤٩/٢

<sup>(</sup>٥) المنتقى: ٢٦٤/١، أوجز المسالك: ٢٤٩/١

بیار چوں کہ محصے سند کے ساتھ مروی ہے، اس لیے مالکیہ نے اس کی مختلف تاویلات بیان کی ہیں، مگر وہ زیادہ قوی نہیں، شخ الحدیث مولا ناز کریانے ان توجیہات کوقل کرنے کے بعد لکھا ہے: "و أنت خبیر بما في هذه التوجیهات "(1)

#### حديثباب

٧٦٢ : حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ مَحْبُوبٍ قَالَ : حَدَّثنا عَبْدُ الْوَاحِدِ قَالَ : حَدَّننا اَلْأَعْمَشُ ، عَنْ سَبِلِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ ، عَنْ كُرَيْبٍ مَوْلَى اَبْنِ عَبَّاسٍ ، عَنِ اَبْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : قَالَتْ مَيْمُونَة (٢) وَضَعْتُ لِرَسُولِ اللهِ عَلَيْ مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا ، وَضَعْتُ لِرَسُولِ اللهِ عَلَى شِمَالِهِ مَاءً يَعْتَسِلُ بِهِ ، فَأَفْرَعُ عَلَى يَدَيْهِ ، فَعَسَلَهُمَا مَرَّتَيْنِ مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا ، ثُمَّ أَفْرَعُ عَلَى يَدَيْهِ ، فَعَسَلَهُمَا مَرَّتَيْنِ مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا ، ثُمَّ أَفْرَعُ يَدِهُ بِاللَّارِضِ ، ثُمَّ مَضْمَضَ وَاسْتَنْشَقَ ، ثُمَّ أَفْرَعُ يَيكِينِهِ عَلَى شِمَالِهِ ، فَعَسَلَ مَذَاكِيرَهُ ، ثُمَّ ذَلَكَ يَدَهُ بِالأَرْضِ ، ثُمَّ مَضْمَضَ وَاسْتَنْشَقَ ، ثُمَّ غَسَلَ وَجْهَهُ وَيَدَيْهِ ، وَغَسَلَ مَأْسَهُ ثَلَاثًا ، ثُمَّ أَفْرَعُ عَلَى جَسَدِهِ ، ثُمَّ تَنْحَى مِنْ مَقَامِهِ ، فَعَسَلَ قَدْمَتُ وَلِدَيْهِ ، وَغَسَلَ مَأْسَهُ ثَلَاثًا ، ثُمَّ أَفْرَعُ عَلَى جَسَدِهِ ، ثُمَّ تَنْحَى مِنْ مَقَامِهِ ، فَعَسَلَ قَدْمَهُ وَيَدَيْهِ ، وَغَسَلَ مَأْسَهُ ثَلَاثًا ، ثُمَّ أَفْرَعُ عَلَى جَسَدِهِ ، ثُمَّ تَنْحَى مِنْ مَقَامِهِ ، فَعَسَلَ قَدْمُ وَيَدَيْهِ . [د : ٢٤٦]

(١) أوجز المسالك إلى مؤطأ مالك: ٤٤٩/٢

(٢) الحديث أخرجه البخاري أيضاً في نفس الكتاب، باب الوضوء قبل الغسل، رقم الحديث: ٢٥١ و في باب مسح باب الغسل مرّة ، رقم الحديث: ٢٥١ ، و في باب الغسل بالصاع و نحوه ، رقم الحديث: ٢٥١ ، و وفي باب المضمضة والاستنشاق في الجنابة ، رقم الحديث: ١٥٠ ، و و ي باب من توضاً في الجنابة ، رقم الحديث: ١٥٠ ، و و ي باب من توضاً في الجنابة ، م غسل سائر جسده و لم يعد مواضع الوضوء منه مرّة أخرى ، رقم الحديث: ٢٧٠ ، و في باب التستر في الحديث: ٢٧٠ ، و في باب التستر في الحديث: ٢٧٠ ، و في باب التستر في العسل عند الناس ، بنحوه مختصراً ، رقم الحديث: ٢٨١ ، وأخرجه مسلم في صحيحه في كتاب الحيض ، باب صفة غسل الجنابة ، رقم الحديث: ٢٧١ ، و أبو داؤد في سننه في كتاب الطهارة ، باب في الغسل من الجنابة بنحوه مختصراً ، و قال: هذا حديث حسن صحيح ، رقم الحديث: ٢٠١ ، و النسائي في سننه في كتاب الطهارة ، باب غسل الرجلين في غير المكان الذي يغتسل فيه ، رقم الحديث: ٢٠١ ، و النسائي في سننه في كتاب الطهارة ، باب إزالة الحنب الأذي عنه قبل إفاضة الماء عليه بنحوه مختصراً ، رقم الحديث: ٢٠١ ، وأيضاً في كتاب الغسل و التيمم ، مسح اليد بالأرض بعد غسل الفرج ، رقم الحديث: ٢١٩ ، وأيضاً في باب الاستتار عند الغسل ، رقم الحديث: ٢٠١ وأيضاً في باب الاستتار عند الغسل ، رقم الحديث: ٢٠٥ وأيضاً في باب الاستتار عند الغسل ، رقم الحديث: ٢٠١ وأيضاً في باب الاستتار عند الغسل ، رقم الحديث: ١٠٠ وأيضاً في باب الاستتار عند الغسل ، رقم الحديث: ١٠٠ وأيضاً في باب الاستنار عند الغسل ، رقم الحديث: ١٠٠ وأيضاً في باب الاستنار عند الغسل ، رقم الحديث: ١٠٠ وأيضاً في باب الاستنار عند الغسل ، رقم الحديث: ١٠٠ وأيضاً في باب الاستنار عند الغسل ، وقم الحديث : ١٠٠ وأيضاً في باب الاستنار عند الغسل ، وقم الحديث : ١٠٠ وأيضاً في باب الاستنار عند الغسل ، وقم الحديث : ١٠٠ وأي وأيضاً في باب الاستنار عند الغسل ، وقم الحديث : ١٠٠ وأيضاً في باب الاستنار عند العديث : ١٠٠ وأيضاً في وي سنه في كتاب الطهارة ، باب المنديل بعد الوضوء ، رقم الحديث : ١٠٠ وأيضاً في ما وي مؤم الحديث ، وقم الحديث : ١٠٠ وأيضاً في من وي أيضاً في سنه في كتاب الطهارة ، وأيضاً في وي أيضاً في وي أيضاً في ما وي أيضاً في المؤم والمؤم وي أيضاً في المؤم وي أيضاً في المؤم وي أيضاً في المؤم وي أيضاً في المؤم وي أيضر وي أيضر وي أيضر وي أيضر وي أيضر وي أيضر وي

ترجمہ: ہم سے موئی بن اساعیل نے بیان کیا، کہا ہم سے ابوعوانہ نے، کہا ہم سے اعمش نے، انہوں نے سالم بن ابی الجعد سے، انہوں نے ابن عباس رضی اللہ عنہما کے غلام کریب سے، انہوں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے، انہوں نے حضرت میمونہ بنت حارث رضی اللہ عنہا ہے، وہ فرماتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بنت حارث رضی اللہ عنہا ہے، وہ فرماتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے (عنسل کے) لیے پانی رکھ دیا، تا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم اس سے شل فرما کیں، آپ علیہ السلام نے (پہلے) اپنے دونوں ہاتھوں پر پانی ڈالا اور ان کو دوباریا تین باردھویا، پھر آپ علیہ السلام نے اپنی ہا تھ رہیں ہاتھ پر پانی ڈالا اور (با کس ہاتھ سے) اپنی شرمگاہ کو دھویا، پھر اپنا ہتھ زمین پر رگڑا، پھر آپ علیہ السلام نے کلی کی اور ناک میں پانی ڈالا، پھر چرہ (مبارک) اور اپنے دونوں ہاتھ دھوئے، پھر اپنا سر تین بار دھویا، پھر اپنے دونوں یا توں دھوئے۔ پھر اپنا سر تین بار دھویا، پھر اپنے دونوں یا توں دھوئے۔

تراجمرجال

حدثنا محمد بن محبوب

یه شهرور محدث محمد بن محبوب، بنانی، بصری رحمه الله بین \_(۱)
ابوعبدالله ان کی کنیت ہے \_(۲)

علامه کرمانی رحمه الله اور علامه عینی رحمه الله فی "قِیل" کے ساتھ فقل کیا ہے کہ محبوب ان کا لقب ہے اور نام حسن ہے۔ (٣) حافظ ابن حجر رحمه الله فی کلھاہے کہ بعض حضرات نے ان کے ترجمہ کو محمد بن حسن شیبانی رحمہ

= ٤٦٧، راجع جامع الأصول، رقم: ٥٣٢١، و تحفة الأشراف، رقم: ١٨٠٦٤

(۱) ويكفي التساريخ النكبير: ٢٤٥/١، رقم الترجمة: ٧٧٥، كتساب الثقات: ٩٠/٩، الجرح والتعديل: ٨٠/٨، الجرح والتعديل: ١١٨/٨، رقم الترجمة: ٥٥٨٠ تهذيب الكمسال: ٢٦/ ٧٣٠، رقم الترجمة: ٥٥٨٠ تاريخ الإسلام: ٢/ ١٣٩٠، رقم الترجمة: ١١٩، الكاشف: ٣/٥٧ رقم الترجمة: ١١٩، الكاشف: ٣/٥٧ رقم الترجمة: ١١٩، تقريب التهذيب: ٢٩/١، رقم: الترجمة: ٧٠٠ تقريب التهذيب: ٢٩/١، رقم: ٢٠٠٠

(٢) حواله سابق، إكمال تهذيب الكمال: ٣٣١/١

الله كر جمه كے ساتھ فلط كرديا ہے، اس غلطى كا سبب يہ ہے كہ محمد بن حسن كا لقب "محبوب" ہے اور بعض روایات میں حد ثنا محمد بن المحسن آیا ہے، توان لوگوں نے محمد كوس كالقب گمان كر كے محمد بن المحسن آیا ہے، توان لوگوں نے محمد كومحمد بن حصد بن المحسن آیا ہے، توان لوگوں نے محمد كومحمد بن حسن ، محمد بن المحمد بن حسن ، محمد بن المحمد بن الم

### شيوخ حديث

آپ رحمہ اللہ نے جن محدثین عظام سے حدیث کی روایت کی ان میں حرب بن میمون، حفص بن غیاث، حمادابن زید، حماد بن سلم، سرار بن بُحُقر، سلام بن الی مطبع، عبدالعزیز بن مسلم، عبدالواحد بن زیاد، محمد بن دینار، ابو حفض الا باراور ابوعواندر حمم الله شامل بیں۔ (۲)

#### ملاغده

آپ رحمه الله سے حدیث پاک کی روایت کرنے والوں میں اصحاب کتب ستہ میں سے امام بخاری رحمه الله ، اجرابی بن ابی الحجم ، احمد بن محمد مقدّ می ، احمد بن مهدی اصبهانی ، احمد بن بوسف سنگی ، احمد ابن علی ورَّ الله ، عباس بن عبد العظیم عبری ، عبدالله بن احمد دورتی ، عرو بن منصور نسائی ، عیسیٰ بن شاذ ان ، محمد بن یجیٰ و بی منصور بن شعب ب

ان کے علاوہ صاحب سنن امام نسائی نے محمد بن محبوب رحمہ اللہ سے عمر و بن منصور رحمہ اللہ کے واسطہ سے روایت نقل کی ہے۔ (۲۲)

<sup>(</sup>۱) تھذیسب التھذیسب: ۹،۹۶، رقم الترجمہ: ۷۰، عافظ ابن تجرنے لکھاہے کہ امام بخاری رحمہ اللہ نے کتاب الاحکام میں اس نام الاحکام میں اس نام کارادی نہیں ملا ہے۔ کا باد جود کتاب الاحکام میں اس نام کارادی نہیں ملا ہے۔ ا

<sup>(</sup>٢) تهذيب الكمال: ٢٦/ ، ٣٧، ٣٧١ تهذيب التهذيب: ٢٩/٩

<sup>(</sup>٣) تهذيب الكمال: ٣٧١/٢٦، تهذيب التهذيب: ٢٩/٩، تاريخ الإسلام: ١٣٩/٦

<sup>(</sup>٤) تهذيب التهذيب: ٢٩٢٩، تاريخ الإسلام: ١٣٩/١، تهذيب الكمال: ٣٧٢/٢٦

#### ائمه جرح وتعديل كاقوال

امام ابوداؤدرحمه الله فرمات بيل كه ميل في يحيى بن معين رحمه الله كوم بن محبوب رحمه الله كى تعريف كرت بوع سنا، ابن معين رحمه الله في مايا: "هو كيس، صادق، كثيرُ الحديث". (1)

يُجُلِّى بن معين رحمة الله في من مسدد، يجلى بن معين رحمة الله في الحديث من مسدد، ومسدد كان خيراً منه". (٢)

ابن محرز نے یکی بن معین رحماللہ سے قل کیا ہے کہ انہوں نے فر مایا: "لیس به باس". (۳) ابن حبان رحماللہ نے دالاتھات "میں تذکرہ کیا ہے۔ (۳)

علامه ذبى رحمه الله في "الكاشف"، (٥) مين اور حافظ ابن جحر رحمه الله في "تقريب التهذيب" مين فرمايا: "فقة". (٦)

#### وفات

محمر بن محبوب رحمه الله كے سنه وفات كے بارے ميں دوتول بيں: ا- بعض حضرات نے كہادوسو باكيس [۲۲۲] ہجرى ميں انتقال ہوا۔ (٤) ٢- ابن ابی عاصم، ابن قانع، (٨) علامه ذہبی (٩) علامه كرمانی رحمه الله، (١٠) علامه قسطلانی

- (١) تهذيب الكمال: ٢٦/١٧٦، تاريخ الإسلام: ١٣٩/٦، تهذيب التهذيب: ٢٩/٩
  - (٢) تهذيب التهذيب: ٩/ ٤٢٩، تهذيب الكمال: ٢٦/ ٢٦، ميزان الاعتدال: ٢٥/٤
    - (٣) تعليقات تهذيب الكمال: ٣٧١/٢٦
      - (٤) كتاب الثقات: ٨٠/٩
        - (٥) الكاشف: ٧٥/٣
      - (٦) تقريب التهذيب: ١٢٩/٢
- (V) تهذيب الكمال: ٣٧٢/٢٦، تهذيب التهذيب: ٩/٩/٩، تاريخ الإسلام: ١٣٩/٦
  - (٨) تهذيب التهذيب: ٩/ ٢٩/٩ ] كمال تهذيب الكمال: ١/ ٣٣١
    - (٩) الكاشف: ٧٥/٣ ، تاريخ الإسلام: ١٣٩/٦
      - . (۱۰) شرح الكرماني: ١٢٦/٣

رحمہ اللہ(۱) علامہ عینی رحمہ اللہ(۲) اور حافظ ابن حجر رحمہ اللہ(۳) نے جزم کے ساتھ فرمایا کہ دوسوشیس [۲۲۳ ججری] میں انتقال ہوا۔

علامه مزی رحمه الله اور علامه ذہبی رحمه الله نے یہی قول امام بخاری رحمه الله ہے بھی نقل کیا ہے۔ (۳) حافظ ابن مجر رحمه الله اور علامه مغلطائی رحمه الله نے فرمایا که امام بخاری نے ۲۲۳ ہجری کا جزم نہیں فرمایا، بلکه یوں کہا کہ دوسو تیس [۲۲۳] ہجری کے قریب انقال ہوا۔ (۵)

قال: حدثنا عبدالواحد

بيعبدالواحد بن زيادعبدي، بعرى رحمه الله بين \_ (٢)

قال: حدثنا الأعمش

یا ابو محدسلیمان بن مهران اسدی کونی رحمه الله بین، جواعمش کے لقب سے معروف بین۔ (۷)

عن سالم بن أبي الجعد

يه مشهور محدث سالم بن الى الجعدر افع المجعى كوفى رحمه الله بين \_ ( ٨ )

(١) إرشاد الساري: ٢/١،٥

(٢) عمدة القاري: ٣١٤/٣

(٣) تقريب التهذيب: ١٢٩/٢

- (٤) تهذيب الكمال: ٣٧٢/٢٦، تاريخ الإسلام: ١٣٩/٦
- (٥) تهذيب التهذيب: ٩/ ٤٢٩، إكمال تهذيب الكمال: ٣٣١/١
- (٦) تهذيب الكمال: ١٨/ ٥٠ ٤٥٢ ، ، ان كحالات كشف البارى، كتاب الإيمان، باب الجهاد من الإيمان: ٣٠١/٢ من من الربيط بين -
- (٧) تهذيب الكمال: ٢١/٧٦٧- ١٠ ان كاحوال كشف البارى، كتاب الإيمان، بابظم دونظم: ١٥١٦-٢٥٣ يس بيان بو يك بير-
- (٨) تهذيب الكمال: ١٣٠/ ١٣٠- ١٣٣ ، ان كاحوال زندگى صحيح البخاري، كتاب الوضوء، باب التسمية على كل حال وعند الوقاع كتحت الاحظ فرما كيل-

عن كريب مولى ابن عباس

پیکریب بن ابیمسلم قریش، ہاشمی، حجازی مولی ابن عباس رضی الله عنهما ہیں، ابور یفیدین ان کی کنیت ۔۔(1)

عن ابن عباس

یہ ترجمان القرآن، صحابی جلیل اور حضور اکرم صلی الله علیہ وسلم کے چیازاد بھائی عبداللہ بن عباس بن عبدالمطلب بن ہاشم بن عبد مناف رضی اللہ عنہما ہیں۔(۲)

آپ رضی الله عنهما کے حالات بدءالوجی ، باب کیف کان بدءالوجی اِلی رسول الله صلی الله علیه وسلم ، اور کتاب الاِ بمان ، باب کفران العشیر ، و کفر بعد کفر میں گزر چکے ہیں۔ (۳)

قالت:ميمونة رضي الله عنها

بیرم نبوی، زوجه رسول، اُم المؤمنین حضرت میمونه بنت الحارث رضی الله عنها ہیں۔(۴) آپ رضی الله عنها کے احوال کتاب العلم، باب السمر فی العلم کے ذیل میں بیان کیے جا چکے ہیں۔(۵) مثرح حدیث

حضرت میموندرضی الله عنها کی اس روایت کوامام بخاری رحمه الله نے '' کتاب الغسل'' میں زیر بحث باب کے علاوہ سات دیگر ابواب میں مختلف شیوخ سے اختصار وتفصیل اور الفاظ کے فرق کے ساتھ نقل کیا ہے۔(۲)

<sup>(</sup>۱) تهذيب الكمال: ۱۷۲/۲٤ ان كحالات بخارى شريف، كتاب الوضوء، باب التخفيف في الوضوء كذيل مي طاحظ فرماكيل.

<sup>(</sup>٢) سير أعلام النبلاء: ٣٢١/٣-٣٥٩

<sup>(</sup>٣) كشف الباري: ١ ، ١ ، ١ ، ٤٣٧- ٢٠٥١: ٢٠٥/٢

<sup>(</sup>٤) ويكميم الإصابة: ١٣٢/٨، ١٢، ١١ الطبقات الكبرى: ١٣٢/٨

<sup>(</sup>٥) كشف الباري: ٢٠/٤-٢٢٩

 <sup>(</sup>٦) الحديث أخرجه الإمام البخاري رحمه الله عن محمد بن يوسف في باب الوضوء قبل الغسل، وعن =

"باب النعسل مرة واحدة" مين موئى بن اساعيل رحمة الله كيطريق سے اس روايت كالورامتن الدر چكا ہے، البته بعض الفاظ مين اختلاف ہے جوعن قريب بيان ہوگا، باقی شرح حديث سے متعلق مباحث سابقه ابواب كيذيل مين بيان ہو كي بين حلير اجع.

#### الفاظ كااختلاف

وضعت لرسول الله صلى الله عليه وسلم

الوذر، أصلى اورائن عساكر كنسخول مين "لرسول الله" كى جكه "للنبي" كالفاظمروى بين -(١)

#### ماءً يغتسل به

"باب النعسل مرة واحدة" مين موى بن اساعيل كى روايت مين "ما ينعسل به" كى جكد "ما يا للغسل "كالفاظ آئے مين -

#### فأفرغ على يديه

بالفاظموي بن اساعيل كى روايت مين نبيس بير -

#### فغسلهما مرتين

"مرتین" بغیر تکرار کے ہے، جب کہ ابوذر، اصلی ، ابن عسا کراور ابوالوقت کی روایت میں "مرتین، مرتین " تکرار کے ساتھ آیا ہے۔ (۲)

= موسى بن إسماعيل في باب الغسل مرة واحدة، وعن عمر بن حفص بن غياث في باب المضمضة والاستنشاق في الجنابة، وعن الحميدي في باب مسح اليد بالتراب لتكون أنقى، وعن موسى بن إسماعيل في باب من أفرغ بيمينه على شماله في الغسل، وعن يوسف بن عيسى في باب من توضأ في الجنابة ثم غسل سائر جسده ولم يعده غسل مواضع الوضوء منه مرة أخرى، وعن عبدان في باب نفض اليدين من الغسل عن النجاسة وعنه في باب التستر في الغسل عند الناس.

- (١) إرشاد الساري: ٢/١١، ٥، تحفة الباري: ٢٢٦/١
  - (٢) إرشاد الساري: ٥٠٢/١

مویٰ بن اساعیل کی روایت میں "هما "شمیر کی جگه "یدیه" کی تصریح ہے۔

أوثلاثأ

بدراوی کی طرف سے شک ہے یعنی دود فعہ دھویا تین دفعہ دھویا،اس میں شک ہے۔(۱)

ثم أفرغ بيمينه على شماله

مویٰ بن اساعیل کی سابقدروایت میں "بیمینه" کے الفاظنبیں۔

ثم دلك يده بالأرض

مویٰ بن اساعیل کی روایت میں "دلك" کی جگه "مسح" فركور ہے۔

ثم مضمض واستنشق

سابقدروایت میں "مضمض" کی جگه "تمضمض" آیاہے، جب کرابوذر، ابوالوقت، اصلی اور ابن عساکر کی روایت میں یہاں بھی "تمضمض" کے الفاظ ہی منقول ہیں۔ (۲)

ثم غسل وجهه ويديه وغسل رأسه ثلاثاً

ماقبل کی روایت میں "نسبم" کی جگر واق" ہے، جب کہ ابوذر، ابوالوقت، آصلی اورابن عساکر کی روایت میں یہاں بھی "وغسل" فرکورہے۔ (۳) اور "وغسل رأسه ثلاثاً" کی جگر "ثم أفاض علی جسده" کے الفاظ ہیں۔

#### ثلا ثامين موجودا خمالات

" دهلا ثا" میں دو احمال ہیں، پہلا یہ کہ" ثلاثا" کی قید سابقہ تمام افعال کی طرف راجع ہو، یعنی حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم نے تمام اعضائے وضوکو تین تین مرتبہ دھویا، اس کو شوافع نے اختیار کیا ہے۔ (۴)

١) إرشاد الساري: ٢/١)

<sup>(</sup>٢) إرشاد الساري: ٢/١، ٥، تحفة الباري: ٢٢٦/١

<sup>(</sup>٣) إرشاد الساري: ٢/١،٥

<sup>(</sup>٤) إرشاد الساري: ٢/١، ٥٠ شرح الكرماني: ١٢٦/٣ تحفة الباري: ٢٢٦/١

دوسرااحمال بيه به كرد فلامان كى قيد صرف آخرى فعل دعسل رأس كى طرف راجع بور يهى حفيه كا قول ب، كيول كريداصول اورقاعده ب: "إن القبد المستعقب لحمل يعود على الأخيرة". (١) يعنى كئ جملول كربعد آن والى قيد آخرى كى طرف لوتى ب-

ثم أفرغ على جسده

سابقدروایت مین "أفرغ" کی جگه "أفاض" آیا ہے۔

ثم تنحىٰ من مقامه

موى بن اساعيل كى روايت مين "ثم تحول من مكانه" كالفاظمروى بين ـ

لفظ "مقام" كي وضاحت

لفظ''مقام''میم کے فتح کے ساتھ''مکان القیام' کینی کھڑے ہونے کی جگہ کو کہتے ہیں،اگر کوئی یہ کہے کہاس سے توبیہ ستفاد ہوتا ہے کہ حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم نے کھڑے ہو کرغسل فر مایا تھا۔ (۲)

علامہ کر مانی رحمہ اللہ اور شیخ الاسلام ذکریا انصاری رحمہ اللہ نے فرمایا کہ لفظ ''مقام'' کے اصلی اور حقیق معنی کے اعتبار سے کھڑے ہوکو خسل معنی کے اعتبار سے کھڑے ہوکو خسل کرنا معلوم ہوتا ہے، کین اس سے آپ علیہ السلام کے کھڑے ہوکو خسل کرنے پر استدلال درست نہیں، کیوں عرف میں اس کا استعال مطلق مکان (جگہ) کے لیے مشہور ہے، خواہ کھڑے ہونے کی جگہ ہویا بیٹھنے کی۔ (۱۳)

## مديث كى ترحمة الباب سيمطابقت

علامہ عینی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ حدیث کی ترجمۃ الباب سے مطابقت ترجمہ میں موجود تفریق فی الغسل سے بایں طور سے ہے کہ حدیث میں آیا ہے کہ آپ علیہ السلام جسم مبارک پر پانی بہانے کے بعد اپنی جگہ سے سے بایں طور سے ہے کہ حدیث میں آیا ہے کہ آپ علیہ السلام جسم مبارک پر پاؤں دھوئے تو اس سے تفریق فابت ہوگئی)۔(۴)

<sup>(</sup>١) إرشاد الساري: ٥٠٢/١، شرح الكرماني: ١٢٦/٣

<sup>(</sup>٢) شرح الكرماني: ٢٧/٣ ، عمدة القاري: ٣١٤/٣

<sup>(</sup>٣) شرح الكرماني: ١٢٧/٣، تحفة الباري: ٢٢٦/١، عمدة القاري: ٣١٤/٣

<sup>(</sup>٤) عمدة القارى: ٣١٣/٣

شیخ الحدیث مولا ناز کر یار حمدالله کی بھی یہی رائے ہے، وہ فرماتے ہیں: "ثم تنحیٰ من مقامه فغسل قدمیه" بیعدم موالات فی الغسل ہوگئ، پاؤل باہر نکال کردھوئے تو موالات کہاں باقی رہی۔(۱)

حفرت گنگوہی رحمہ اللہ نے بھی حدیث کی ترجمہ سے مطابقت کے سلسلہ "ثم تنحی من مقامہ" سے استدلال کیا اور فرمایا کہ سی بھی چیز کا مطلق تخلل وحوب موالات کے منافی ہے، اگر موالات واجب ہوتی تو آپ علیہ السلام عسل کی جگہ سے سرکنے سے قبل ہی یا وَل دھولیتے ، پھرمٹی وغیرہ کو دور کرنے کے لیے دوبارہ دھوتے ، یا کسی چیز سے رگڑ کرصاف کر لیتے۔ (۲)

### ايك اعتراض

علامہ عینی رحمہ اللہ وغیرہ نے فرمایا کہ اگر کوئی ہے کہ صدیث میمونہ رضی اللہ عنہا میں اپنی جگہ سے سرک جانا تفریق فی الغسل پر دلالت کرتا ہے تو تفریق فی الوضو پر کون سی چیز دلالت کرتی ہے؟۔

#### اعتراض كاجواب

اس کا جواب میہ کہ حدیث میمونہ رضی اللہ عنہا میں آیا ہے کہ آپ علیہ السلام نے پاؤں کے علاوہ دیگر اعضائے وضوکو پہلے دھولیا تھا، پاؤں دھونے سے پہلے خسل کا کافی وقفہ پیش آیا، اعضائے وضواگر چنسل کی وجہ سے خشک نہ ہوئے ہوں مگر تفریق ٹابت ہوگئی اور موالات باقی نہ رہی ، اس پر حدیث میں وار دلفظ ''م '' ولالت کرتا ہے، جس سے مطلقا تر اخی معلوم ہوتی ہے۔ (۳)

## كيا حديث وضواور عسل دونوں مين تفريق پردلالت كرتى ہے؟

بعض علماء کہتے ہیں کہ ترجمہ میں تو وضوا ورخسل دونوں کے درمیان فصل کا ذکر ہے، جب کہ امام بخاری رحمہ اللہ جو اثر اور حدیث لائے ہیں اس سے تو صرف اتنا ثابت ہوتا ہے کہ وضو میں موالات کی ضرورت نہیں، حالاں کہ امام بخاری رحمہ اللہ کا مقصود دونوں میں عدم موالات کو ثابت کرنا ہے۔ (۴)

<sup>(</sup>۱) تقریر بخاري: ۸۵،۸٤/۲

<sup>(</sup>٢) لامع الدراري: ٢٢٢/٢، ٢٢٣، الكنز المتواري مع اللامع: ٢٠٩/٣

<sup>(</sup>٣) عمدة القاري: ٣١٣/٣، فضل الباري: ٤٣٨/٢

<sup>(</sup>٤) الكنز المتواري: ٢٠٩/٣، ٢٠٠٨، حاشية اللامع: ٢٢٢/٢، فضل الباري: ٢٣٨/٢

### حضرت شاه ولى الله رحمه الله كى رائ

حضرت شاہ ولی اللہ رحمہ اللہ نے فرمایا کہ جب حدیث باب سے تفریق فی الوضو ثابت ہوگئ تو عنسل کو وضو پر قیاس کیا جائے گا، کیوں کہ فی الجملہ دونوں میں ارکان وآ داب کے اعتبار سے کوئی فرق نہیں ، اس طرح ائمہ میں سے کوئی بھی دونوں کے درمیان فصل کا قائل نہیں لیعنی جوموالات کو واجب سیجھتے ہیں وہ وضوا ورغسل دونوں میں سے کوئی بھی دونوں کے قائل ہیں وہ بھی دونوں میں عدم وجوب کا قول کرتے ہیں ، یہی وجہ میں اس کے قائل ہیں اور جوعدم وجوب کے قائل ہیں وہ بھی دونوں میں عدم وجوب کا قول کرتے ہیں ، یہی وجہ ہے کہ امام بخاری رحمہ اللہ نے ترجمہ میں وضوا ورغسل دونوں کو طلاکر بیان کیا ہے ، حالاں کہ حدیث سے قوصر ف تفریق فی الوضو ہی ثابت ہوتی ہے، تو گویا امام بخاری رحمہ اللہ نے خسل کو دضویر قیاس کیا ہے۔ (۱)

## بياستدلال مخدوش ہے

لیکن حضرت شاہ صاحب کا بیاستدلال دو وجہ سے مخدوث ہے، ایک تو اس وجہ سے کہ اس استدلال کا دارو مدار قیاس پر ہے اور امام بخاری رحمہ اللہ قیاس کے قائل ہیں، یہ بات خود قابل غور اور محل نظر ہے، دوسر سے اس وجہ سے کہ قائلین فصل موجود ہیں، امام احمد رحمہ اللہ اور امام نخی رحمہ اللہ وغیرہ وضوا ورغسل میں فرق کرتے ہیں، جبیبا کہ بیان ندا ہب میں گذر چکا ہے، لہذا اس وجہ سے بھی بیاستدلال مخدوش ہے۔

## صحيح جواب

اس کا سیح جواب بیہ ہے کہ جس طرح علامہ عینی رحمہ اللہ نے لفظ '' ٹم' ' سے تفریق فی الوضو پر استدلال کیا ہے، تو لفظ '' ٹم' ' حدیث میں وضوا ور خسل دونوں میں موجود ہے، لبذا اس سے دونوں میں تفریق ثابت ہوجائے گی ، اس بات کی طرف اشارہ کرتے ہوئے مولا نا محمد حسن کی رحمہ اللہ نے اپنی تقریب میں فر مایا کہ حدیث میں مطلقا "نم تنحی" کالفظ آیا ہے، اس میں بنہیں بتایا گیا کہ آپ علیہ السلام نے پاؤں مبارک جفاف سے قبل دھونے یا بعد میں ، لبذا یمکن ہے کہ آپ علیہ السلام کا بید ھونا جفاف کے بعد ہو بایں طور سے کہ آپ علیہ السلام نے پاؤں کے دھونے کو خسل سے ایک یا دو گھنے مؤخر کیا ہو، غرض اس تقریب سے ترجمہ ثابت ہوجاتا ہے۔ (۲)

<sup>(</sup>١) شرح تراجم الأبواب البخاري، ص: ١٨، الأبواب والتراجم، ص: ٢١، الكنز المتواري: ٢٠٩/٢، ٢٠٩

<sup>(</sup>٢) الكنز المتواري: ٢٠٩/٣، حاشية اللامع: ٢٢٣/٢

### حدیث واثر سے منتبط شدہ امور

۱- وضومیں موالات واجب نہیں ،تفریق جائز ہے۔ ۲- غسل میں موالات واجب نہیں ،تفریق جائز ہے۔ ۳-روایت بالمعنی جائز ہے۔

١١ : باب : مَنْ أَفْرَغَ بِيَمِينِهِ عَلَى شِمَالِهِ فِي ٱلْغُسُلِ .

# عنسل میں دائیں ہاتھ سے بائیں ہاتھ پریانی بہانا

## ماقبل سيربط ومناسبت

سابقہ باب کے ذیل میں یہ بات آگئ تھی کہ زیر بحث باب بعض سخوں میں مقدم اور بعض میں مؤخر ہے، علامہ عینی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ ابن عسا کراور اُصیلی کی روایت میں یہ باب سابق باب سے مقدم ہے، بہر حال ہر دوصورت میں دونوں میں مناسبت ظاہر ہے بایں طور سے کہ دونوں کا تعلق وضو سے ہے۔(۱)

### ترجمة الباب كامقصد

علامہ ذکریا انصاری رحمہ اللہ نے فرمایا کہ اس باب کا مقصد نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کاغسل میں پائی بہانے کی کیفیت کو بیان کرنا ہے۔(۲)

علامدادریس کا ندهلوی رحمداللد نے فرمایا کہ بیہ باب اس شخص کے بیان میں (ہے) کہ جوشل کے وقت دائیں ہاتھ سے بائیں ہاتھ پر پانی ڈالے، جس نے ایسا کیااس نے سنت کا اتباع کیا۔ (۳)

# حضرت كنگويى رحمه اللدكى توجيه

حضرت مولانا یکی کاندهلوی رحمه الله نے حضرت گنگوہی رحمه الله سے نقل کیا ہے کہ وہ فرماتے ہیں:

"رد بذلك ما اشتهر أن الإفراغ باليمين على الشمال من صنيع

<sup>(</sup>٣) الأبواب والتراجم، ص: ٢٦٣

<sup>(</sup>٢) تحفة الباري: ١/٢٦٦

<sup>(</sup>٣) الأبواب والتراجم، ص: ٢٦٣

النساء". (١)

لینی امام بخاری رحمہ اللہ کا مقصد اس بات پر دکرنا ہے کہ بیم شہور ہوگیا ہے کہ دائیں ہاتھ سے بائیں ہاتھ پر پانی ڈالناعور تول کی عادت ہے۔

# حضرت شيخ الحديث رحمه الله كي رائ

حضرت شخ الحديث مولا نازكر يا كاندهلوى رحمه الله نے فرمايا كمير عزد يك اوجه بات يہ كه امام بخارى رحمه الله اس ترجمه كذر يعدا يك دقيق نكته برمتنب فرمانے چاہتے ہيں، وہ يہ كوشل ميں دو چيزيں ہواكرتی ہيں، ايك يانی ڈالنا اور دوسرے اعضا كوملنا، يہ بھى معلوم ہے كه افعال شريفه دائيں ہاتھ سے انجام ديے جاتے ہيں، تو اب امام بخارى رحمہ الله فرماتے ہيں كه ان ميں جوافضل ہوگا وہ دائيں ہاتھ سے كيا جائے گا، چول كه پانی ڈالنا ملئے سے افضل ہے اس ليے دائيں ہاتھ سے يانی ڈالا جائے گا اور بائيں ہاتھ سے اعضا كوملا جائے گا۔ (۲)

# حضرت يضخ الحديث رحمه اللدكي دوسري توجيه

حضرت شخ الحديث رحمدالله في ايك دوسرى توجيه بيان كرتے ہوئ فرمايا كه يه بعيدنيس كه امام بخارى رحمدالله في البسرى " پر عبيدى ہو، كول بخارى رحمدالله في البسرى " پر عبيدى ہو، كول كوش روايات ابودا و دوغيره ميل حضرت عاكثرضى الله عنهاكى روايت ميل "يسسب الإنساء على يده البحنى " (٣) اور حضرت ميموندضى الله عنهاكى روايت ميل "ف اكفا الإناء على يده البحنى " (٣) يعنى برتن داكس باتھ پر جمكانا فذكور ہوا ہے ۔ (۵)

# علامه عثماني رحمه اللدكي توجيه

ترجمة الباب كمقصدك بارك مين علامة شبيراحم عثاني رحمه الله فرمايا كداس باب مين شرافت

<sup>(</sup>١) لامع الدراري: ٢٢١، ٢٢١، الأبواب والتراجم لصحيح البخاري، ص: ٦١

<sup>(</sup>٢) الأبواب والتراجم، ص: ٢١، الكنز المتواري: ٢٠٩/٣، تعليقات اللامع: ٢٢٠/٢

<sup>(</sup>٣) الحديث أخرجه أبوداؤد في سننه، كتاب الطهارة، باب مقدار الماه الذي يجزئ به الغسل، رقم الحديث: ٢٤٢

<sup>(</sup>٤) سنن أبي داؤد، كتاب الطهارة، باب مقدار الماء الذي يجزئ به الغسل، رقم: ٢٥٤

<sup>(</sup>٥) الكنز المتواري: ٣٠٩/٣، ٢١٠ الأبواب والتراجم، ص: ٦١، تعليقات اللامع: ٢٢٠/٢

یمین کی رعایت بتلائی گئی ہے، پانی ڈالنااورازالہ نجاست دوا لگ الگ کام ہیں، نجاست کا ازالہ ایک ادنیٰ کام ہے جو بائیں ہاتھ سے متعلق ہے اور پانی دائیں ہاتھ سے ڈالا جاتا ہے، اشتنجے دغیرہ میں دائیں ہاتھ کا استعال اس کی شرافت کے خلاف ہے۔(1)

# بعض حضرات کی رائے

بعض حفرات نے لکھا ہے کہ اس موقع پر تیامن والی بات درمیان میں لے آنا برمحل نہیں ہے اور جن حفرات نے استخااور اور ضرورت کی صور توں سے ہٹ کر یہاں غلط خلط مجت کیا ہے وہ سب ہی موضوع بحث سے دور ہوگئے ہیں، اصل بات رہے کہ تیامن والی بات کا ترجمۃ الباب یا حدیث الباب سے کوئی تعلق ہی نہیں اور خود امام بخاری رحمہ اللہ بھی پہلے ستفل "باب التیسس فی الوضوء والغسل" لا چکے ہیں اور اس سے قبل "باب النہ می عن الاستنجاء بالیسین" اور "باب لایسسك ذكرہ بیسینه إذا بال "بھی قائم كر چکے ہیں، جن سے استخابے وقت افر اغ الماء بالیسین علی الشمال والی بات ضمنا متعین ہوچکی تھی۔

اب چوں کہ احوال وصفات عنسل نبوی کے تحت اس کی مزید صراحت ووضاحت آرہی ہے تو اس کو مستقل باب قائم کرکے بتلارہے ہیں اور ہمیشہ بائیں ہاتھ سے دائیں کو پہلے دھونا اور اس طرح شرافت والے کام کو دائیں جانب سے،سب امور تو پہلے سے طےشدہ ہیں، کام کو دائیں جانب سے،سب امور تو پہلے سے طےشدہ ہیں، جس کی وجہ رہے کہ شریعت نے یمین کو ریبار پرمطلقا شرف واعز از بخشاہ اور اس لیے اس کو تمام امور بروخیر پر مقدم کیا اور امور حسیب ودینے میں ریبار کومقدم رکھاہے۔(۲)

بہر حال امام بخاری رحمہ اللہ کی تراجم میں دقیقہ رسی کے باعث شارعین کی بیان کردہ تمام توجیہات بعید از امکان نہیں ، البتہ حدیثی ذوق کی بناء پر کسی ترجیح کو اوجہ قرار دیا جاسکتا ہے، جبیسا کہ شخ الحدیث رحمہ اللہ نے ولاً وجہ سے اس صنیع کو اختیار فرمایا ہے۔

#### حديث باب

٢٦٣ : حدَّثنا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ : حَدَّثنا أَبُو عَوَانَةَ : حَدَّثنا ٱلْأَعْمَشُ ، عَنْ سَالِم بْنِ

<sup>(</sup>١) فضل الباري: ٢/٣٩/

<sup>(</sup>٢) أنوارالباري: ٢٢٥/٩

أَي ٱلجُعْدِ ، عَنْ كُرَيْبٍ مَوْلَى ٱبْنِ عَبَّاسٍ ، عَنِ ٱبْنِ عَبَّاسٍ ، عَنْ مَيْمُونَةَ بِنْتِ ٱلْعارِثِ قَالَتْ : وَضَعْتُ لِرَسُولِ ٱللهِ عَلَيْ عَلَيْ وَسَتَرْتُهُ ، فَصَبَّ عَلَى يَدِهِ ، فَغَسَلَهَا مَرَةً أَوْ مَرَّتَنْ ِ – قَالَ سَلَيْمَانُ : لَا أَدْرِي ، أَذَكَرَ ٱلنَّالِئَةَ أَمْ لَا – ثُمَّ أَفْرَعَ بِيَمِينِهِ عَلَى شِهَالِهِ ، فَغَسَلَ فَرْجَهُ ، ثُمَّ دَلَكَ بَدَهُ بِالْأَرْضِ لَا أَدْرِي ، أَذَكَرَ ٱلنَّالِئَةَ أَمْ لَا – ثُمَّ أَفْرَعَ بِيمِينِهِ عَلَى شِهَالِهِ ، فَغَسَلَ فَرْجَهُ ، ثُمَّ دَلَكَ بَدَهُ بِالأَرْضِ أَوْ بِالْحَائِطِ ، ثُمَّ تَصَمَّصَ وَٱسْتَنْشَقَ ، وَغَسَلَ وَجْهَهُ وَيَدَيْهِ ، وَغَسَلَ رَأْسَةُ ، ثُمَّ صَبَّ عَلَى جَسَدِهِ ، ثُمَّ تَنَحَى فَعَسَلَ قَدْمَةٍ ، فَنَاوَلَتُهُ خِرْقَةً ، فَقَالَ بِيدِهِ هٰكَذَا ، وَلَمْ يُرِدْهَا . [ر : ٢٤٦]

ترجمہ: (أم المؤمنین) حضرت میمونہ بنت الحارث رضی الله عنها نے فر مایا کہ میں نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم کے لیے شسل کا پانی رکھا اور (ایک کپڑے سے) آپ علیہ السلام کے لیے پردہ کردیا، (یا اس پانی کے برتن کو ڈھانپ دیا) آپ علیہ السلام نے لیے پردہ کردیا، (یا اس پانی کے برتن کو ڈھانپ دیا) آپ علیہ السلام نے کہا کہ میں (پہلے) اپنے ہاتھ پر پانی ڈالا اور اور اسے ایک یا دومر تبددھویا، سلیمان اعمش نے کہا کہ میں نہیں جانتا (لیعنی مجھے یا دنہیں) کہ سالم بن ابی الجعد نے ہاتھ کا تیسری باردھونا بیان کیا یا نہیں، پھرآپ علیہ السلام نے اپنے دائیں ہاتھ سے بائیں ہاتھ پر پانی بہایا اور اپنی شرم گاہ

(۱) الحديث أخرجه البخاري أيضاً في نفس الكتاب، باب الوضوء قبل الغسل، رقم الحديث: ٢٥٧ و في باب مسيح اليد بالتراب الغسل مرّة، رقم الحديث: ٢٥٧ ، و في باب الغسل بالصاع و نحوه ، وقم الحديث: ٢٥٧ و وفي باب مسيح اليد بالتراب لتكون أنقى ، وقم الحديث: ٢٦٠ ، و في باب تفريق الوضوء والغسل بنحوه مختصراً ، وقم الحديث: ٢٧٤ ، و في باب من توضأ في الجنابة ثم غسل سائر جسده و لم يعد مواضع الوضوء منه مرّة أخرى ، وقم الحديث: ٢٧٤ ، وفي باب نفض اليدين من الغسل عن الجنابة ، وقم الحديث: ٢٧٠ ، و في باب التستر في الغسل عند النّاس ، بنحوه مختصراً ، وقم الحديث: ٢٧١ ، و المحديث: ٢٨١ ، وأخرجه مسلم في صحيحه في كتاب الحيض ، باب صفة غسل الجنابة ، وقم الحديث: ٢٢٧ ، و أبو داؤد في سننه في كتاب الطهارة ، باب في الغسل من الجنابة ، نحوه مختصراً ، وقال: هذا حديث حسن صحيح ، وقم الحديث: ٢٥٠ ، و النسائي في سننه في كتاب الطهارة ، باب غسل الرجلين في غير المكان الذي يغتسل فيه ، رقم الحديث: ٢٥٠ ، وأيضاً في كتاب الطهارة ، باب غسل الرجلين في غير المكان الذي يغتسل فيه ، رقم الحديث: ٢٥٠ ، وأيضاً في كتاب الطهارة ، باب مسح اليد بالأرض بعد غسل الفرج ، رقم الحديث: ٢٥٤ ، وأيضاً في باب مسح اليد بالأرض بعد غسل الفرج ، رقم الحديث: ٢٥٤ ، وأيضاً في باب المنديل في بناء الطهارة ، باب المنديل من باب الاستنار عند الغسل ، رقم الحديث: ٢٠٤ ، وأيضاً في باب مسح اليد بالأرض بعد غسل الفرج ، وقم الحديث: ٢٥٤ ، وأيضاً بعد الوضوء ، وقم الحديث : ٢٠٤ ، وأيضاً في باب مسح الهذ بالأرض بعد غسل الفرج ، وقم الحديث : ٢٠٤ ، وأيضاً باب المنديل في بناء العسل ، وتحفة الأشراف ، وقم الحديث : ٢٠٥ ، وأوم الحديث : ٢٠٠ ، وأوم الحديث ؛ ٢٠٠ ، وأوم الحديث : ٢٠٠ ، وأوم الحديث ؛ ٢٠٠ ، وأوم الحديث : ٢٠

دھوئی، پھراپنے ہاتھ کوزمین یادیوار پررگزا، پھرکلی کی اور ناک میں پانی ڈالا اور پھراپنے چرے اور ہاتھوں کودھویا اور اپنے سرکودھویا، پھراپنے (سارے) بدن پر پانی بہایا، پھرایک طرف ہوکراپنے دونوں پاؤں دھوئے، پس میں نے آپ علیہ السلام کو (پونچھنے) کے لیے ایک کپڑا دیا تو آپ نے ہاتھ سے اشارہ کیا (ہٹا ؤمچھنے ہیں لینا) اوراس کونہیں لیا۔

# تراجمرجال

حدثنا موسىٰ بن إسماعيل

بيابوسلمه موى بن اساعيل تبوذكى ، بصرى رحمه الله بين \_(١)

ان كے مخضر حالات، بدء الوحي، باب كيف كان بدء الوحي إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم كى چوشى حديث كے تحت (٢) اور مفصل حالات، كتاب العلم، باب من أجاب الفتيا بإشارة البيد والرأس كى بيلى حديث كي ذيل ميں گذر يكے بيں - (٣)

قال:حدثنا أبوعوانة

یہ وضاح بن عبداللہ یشکری، واسطی رحمہاللہ ہیں، ابوعواندان کی کنیت ہے، (نام کی بنسبت اپنی کنیت سے زیادہ مشہور ہیں)۔ (۴)

- (١) تهذيب الكمال: ٢١/٢٩ ٢٦ ، تقريب التهذيب: ٢٨٣/٢
  - (٢) ويكهيم، كشف الباري: ٢/٤٣٤، ٤٣٤
  - (٣) ويكهي، كشف الباري: ٤٧٩-٤٧٩
- (٣) تفصيل كه لي ويصح اله الكمال: ١٧٥، وقم الترجمة: ١٨٨، ١٦٥ طبقات ابن سعد: ١٨٧٧، وقم السجرح والتعديل: ١٩/٥، وقم الترجمة: ١٧٧، كتاب الثقات: ١٢/٥، سير أعلام النبلاه: ١٧/٨، وقم الترجمة: ٢١٧، وقم الترجمة: ٣٣، تذكرة الحفاظ: ٢٣٦١، وقم الترجمة: ٣٢، ميزان الاعتدال: ٤/٣٤، وقم الترجمة: ٥٣٠، السمغني في المضعفاء: ٢/٣٩، وقم الترجمة: ١٨٧٨، التاريخ الكبير: ١٨١/٨، وقم الترجمة: ٢٦٢٨، تاريخ الإسلام: ١٨١/٨، وقم الترجمة: ٢٢٢، ٢١٨، تقريب التهذيب: ٢/٢٨، وقم الترجمة: ٢٤٠٠ الكاشف: ٣/٢٤، وقم الترجمة: ٢٢٨، وقم الترجمة: ٢٢٤٠ الكاشف: ٣/٢٤، وقم الترجمة: ٢٢٤٠، تقريب التهذيب: ٢/٢٨، وقم الترجمة: ٢٤٠٠

ان کے خفر حالات "باب کیف کان بدء الوحي إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم "کے ذیل میں گذر کے ہیں، (۱) يہاں ان کامفصل تذکرہ پیش خدمت ہے۔

پيدائش

آپ کی پیدائش نوے اور سو ججری کے درمیان بتلائی گئی ہے، (۲) ابن حبان رحمہ اللہ نے ۱۲۲ ہجری کو سنہ میلا دقر ار دیا ہے۔ (۳)

بظاہر بیقول درست نہیں، کیوں کھیجے روایات سے ثابت ہے کہ ابوعوانہ نے ابن سیرین رحمہ اللہ کودیکھا ہے، جب کہ ابن سیرین رحمہ اللہ کا ۱۲۲ ہجری سے کافی عرصہ بل انقال ہو چکا تھا، (۴) بعض حضرات نے کہا کہ آپ جر جان سے قیدی بنا کرلائے گئے تھے۔(۵)

آپ بزید بن عطاء بن بزید کے موالی میں سے تھے، (٢) بعض حضرات کہتے ہیں کہ بزید کے والدعطا بن بزید کے غلام تھے۔(٤)

دونوں اقوال میں تطبق بیہ کے عطاء بن بزیدنے اپنے بیٹے بزید کے لیے انہیں خریدا تھا۔ (۸) ابوعوا ندر حمداللہ نے حسن بھری اور محمد بن سیرین رحمداللہ کی زیارت کی اور انہیں دیکھا تھا۔ (۹)

### شيوخ مديث

آپ رحمه الله کے شیوخ حدیث میں ابراہیم بن محد بن منتشر، ابراہیم ابن مہاجر بچکی ، ابراہیم بن میسره

- (١) كشف الباري: ٤٣٤/١
- (٢) تهذيب التهذيب: ١١٨/١١
  - (٣) الثقات: ٧/٧٦٥
- (٤) سير أعلام النبلاء: ١١٧/٨
- (٥) تاريخ بغداد: ٦٤/١٣، تاريخ الإسلام: ١/٤، تهذيب الكمال: ٢٣٠٠ ٤٤٢/٣٠
- (٦) التاريخ الكبير: ١٨١/٨، طبقات ابن سعد: ٢٨٧/٧، الجرح والتعديل: ١/٩٥
  - (٧) تهذيب الكمال: ٢٤٢/٣٠
    - (٨) تاريخ بغداد: ٣/٥/٣
  - (٩) التاريخ الكبير: ١٨١٨، تاريخ بغداد: ٣١/٤٦، تاريخ الإسلام: ١٥١/٤

طائقی ،اساعیل بن عبدالرحمٰن سُدّی ،اسود بن قیس ،اشعث بن ابی الشعثاء ،ایوب تختیانی ، بکیر بن اخنس ، جابر بن بزید جفی ،ابوعثان بصری ،ابوبشر جعفر بن ابی و شدیه ،حربن مسکین ،حسین بن عبدالرحمٰن ،حکم بن عتبیه ،خالد بن علقه ، دا کود بن عبدالله او کی ، زیاد بن علاقه ، زید بن جُمیر ،سعید بن مسروق توری ،سلیمان اعمش ،ساک بن حرب ،سهیل بن ابی صالح ، عاصم بن سلیمان الاحول ، عاصم بن کلیب ،عبدالرحمٰن ابن الاصبهانی ،عبدالعزیز بن صهیب ، عبدالملک بن عمیر ،عثان بن عبدالله بن عبدالله بن عبدالرحمٰن بن عوف ،عمر و بن عبدالملک بن عمیر ،عثان بن عبدالله بن موجب ،عثان بن مغیره تقفی ،عمر بن سلمه بن عبدالرحمٰن بن عوف ،عمر و بن منحد و بنار ، فراس بن یکی بهدانی ، قاده بن دعامه ، محمد بن منکدر ، مُخوَّل بن راشد ، معاویه بن قرّ ه مزنی ،مغیره بن مقسم ضُمّی ، منصورا بن زاذان ، منصور بن معمر ، موکی بن ابی عائشه ، بلال الوزَّ ان ، یزید بن ابی زیاد ، یعلی بن عطاء عامری ، ابو منصور بن منصور بن معمر ، موکی بن ابی عائشه ، بلال الوزَ ان ، یزید بن ابی زیاد ، یعنی اور ابویعفو رعبدی رحم ، استاق شیبانی ، ابو جغفر رازی ، ابوحمین اسدی ، ابو حمز ه القصاب ، ابو زبیر کی ، ابو ما لک انتجمی اور ابویعفو رعبدی رحم ، الله شامل بن \_ (1)

#### ملانده

# ائمه جرح وتعديل كاقوال

بشام بن عبيد الله في عبد الله بن مبارك سع يوجها: "من أروى الناس وأحسن الناس رواية عن

(١) تهذيب الكمال: ٢٠/٥٠ ٤٤٤ - ٤٤٤، تهذيب التهذيب: ١١٧،١١،١١، تاريخ بغداد: ٣٦٥/١٣

(٢) تهذيب الكمال: ٢٠/١١، ١٤٤٤، تاريخ بغداد: ١١٧/١٣، تهذيب التهذيب: ١١٧/١١

السمغيرة، أجرير؟ لينى كياجر مرمغيره سے زياده اوراحسن روايت كرنے والوں ميں ہے؟ توانہوں نے فر مايا كه ابوعوانيه (1)

احد بن سنان كيتم بي كديس في عبد الرحل بن مهدى كوي فرمات بوع سنا: "كتساب أبسي عوانة أثبت من حفظ هشيم". (۲)

امام احمد بن حنبل رحمہ اللہ ہے پوچھا گیا کہ ابوعوانہ" انہست" ہیں یا شریک؟ تو انہوں نے فرمایا کہ اگر ابوعوانہ اپنی کتاب سے حدیث بیان کر ہے تو وہ" انہست" ہے، البتہ اگر وہ کتاب کے علاوہ حدیث بیان کر ہے تو بعض اوقات انہیں وہم ہوجا تا ہے۔ (۳)

مسدد کہتے ہیں کہ میں نے بیچیٰ بن سعید القطان کوفر ماتے ہوئے سنا کہ ابوعوانہ کی حدیث سفیان اور شعبہ کی روایت کے بہت زیادہ مشابہ ہے۔ (۴)

عفان فرماتے ہیں کہ ابوعوانہ کی کتاب والی روایت صحیح ہے، (ان پرعجمیت عالب تھی) وہ اعراب اور نقطوں کا بکثرت اہتمام کرتے تھے، مزید فرمایا: "کان ثبت وأبو عوانة أصح حدیثاً عندنا من هشیم". (۵)

کی بن معین رحمہ اللہ نے فرمایا: "حدیث أبی عوانة جائز، ..... ثبت أبو عوانة ". (۲)

يكي بن معين رحم الله من طريد فرمايا: "أبوعوانة قريب من حماد .... كتبه صحيحة .... وهو صدوق، ثقة، وهو أي أبوعوانة) أحفظ من حماد ". (2)

شعبة الكرام، مشيم بى درست مرتهذيب الكمال وحاشية: ٤٤٦/٣ ، حاشية تهذيب التهذيب: ١١٧/١١

<sup>(</sup>١) الجرح والتعديل: ٢/٩، تاريخ بغداد: ٦٨/١٣، تهذيب الكمال: ٧٣٠٠

<sup>(</sup>٢) تهذيب الكمال: ٣٠/٥٤، الجرح والتعديل: ٢/٩٥، تاريخ الإسلام: ١٥١/٤

<sup>(</sup>٣) تهذيب الكمال: ٢٤٤٦/٣٠ تاريخ بغداد: ٣١/١٣٤ تاريخ الإسلام: ١/٤٥٦ الجرح والتعديل: ٢/٩٥

<sup>(</sup>٤) الجرح والتعديل: ٧/٩، تاريخ بغداد: ٣١/٦٦، تاريخ الإسلام: ١/١٥، تهذيب الكمال: ٣٠١/٣٠ ع

<sup>(</sup>٥) الجرح والتعديل: ٢/٩، تاريخ بغداد: ٢٦٨/١٣، تاريخ الإسلام: ١٥١/٤، بعض حفرات في محم كي مجله

<sup>(</sup>٦) تهذيب الكمال: ٧٠/٧٠، الجرح والتعديل: ٧/٩، ٥٥، تاريخ بغداد: ٢٩/١٣

<sup>(</sup>٧) الجرح والتعديل: ٩/٥٥، تهذيب الكمال: ٧٠/٧٤، تهذيب التهذيب: ١١٨/١١

الوزرعرم الله فرمايا: "بصري ثقة إذا حدث من كتابه". (١)

الم احدرهم الله اوريكي بن معين رحم الله فرمايا: "كان أميناً ثقة" (٢)

عباس بن محمد دوری کہتے ہیں کہ کی بن معین نے فرمایا کہ ابوعوانہ اُٹی تھے ( لکھنانہیں جانتے تھے ) کی دوسرے سے ککھواتے تھے اور (اس ککھوائی ہوئی) کتاب سے پڑھا کرتے تھے۔ (۳)

احمد بن بشر بن ابوب طیالی کہتے ہیں کہ سی نے یکی بن معین رحمداللہ سے ذاکدہ اور ابوعوانہ کے بارے میں بوچھا کدان میں سے کون "اثبت" ہے؟ تو انہوں نے فرمایا: "کلا هما ثبت، صدوفین، سائل نے دوبارہ سوال دہرایا تو انہوں نے وہی جواب دیا، راوی کہتے ہیں کہ پھر میں نے دیکھا کہ گویا یکی بن معین ابوعوانہ کی طرف مائل ہو گئے تھے۔ (م)

یجیٰ بن معین رحمہ اللہ نے فر مایا کہ جب ابوعوا نہ اور شریک میں اختلاف ہوجائے تو ابوعوا نہ کا قول معتبر ہے۔(۵)

حجاج بن محدر حمد الله كيتم بي كمام شعبدر حمد الله في محصد فرمايا: "النزم أباعدانة". (٢) يعني تم ابوعواندكولا زم يكرو

آبوسہل رحمہ اللہ کہتے ہیں کہ میں نے امام شعبہ رحمہ اللہ کو بیفر ماتے ہوئے سنا کہ جب ابوعوانہ تم سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عند کی روایت بیان کرے تو اس کی تصدیق کیا کرو۔ (۷)

احدين زميررحماللد كيت بيل كميل في يكي بن معين رحماللدكوفر مات موسة سنا: "أبسوعسوانة

<sup>(</sup>١) تهذيب الكمال: ٢٤٤٧/٠٠ تهذيب التهذيب: ١١٨/١١، الجرح والتعديل: ٩٣/٥

<sup>(</sup>٢) تهذيب الكمال: ٤٤٨/٣٠، تهذيب التهذيب: ١١٨/١١

<sup>(</sup>٣) الجرح والتعديل: ٥٣/٩، تاريخ بغداد: ٢٦/١٣، سير أعلام النبلاء: ٨/٢٠، تذكرة الحفاظ:

<sup>(</sup>٤) تاريخ بغداد: ٢٩٧/١٣

<sup>(</sup>٥) تاريخ بغداد: ١٣ /٦٧٤

<sup>(</sup>٦) تاريخ بغداد: ٦٦/١٣؛ سير أعلام النبلاء: ٨/٢٠، تذكرة الحفاظ: ١٧٣٧/

<sup>(</sup>٧) تاريخ الإسلام: ١/٤٥٥، تاريخ بغداد: ١٦/١٣، تهذيب التهذيب: ١١٩/١١

الوضاح ثقة". (١)

جعفرابن انی عثان رحماللد کہتے ہیں کہ میں نے یکی بن معین رحماللدکو یفر ماتے ہوئے سا: "کان أبو عوانة ثقة". (۲)

محمر بن احمد بن يعقوب بن شيبر حمد الله كمتم بي كدمير عدادا (يعقوب بن شيبه) فرمايا:

"أبو عوانة ثبت، صحيح الكتاب وحفظه صالح". (٣)

عبدالرحمن بن يوسف بن خراش رحم الله في فرمايا: "أبو عوانة صدوق في الحديث". (٣)

ابوحاتم رحمه الله فرمايا: "ثقة وكتبه صحيحة"، البنة الرايخ حفظ كي بنياد يرروايت بيان كريتو

غلطی کرجاتے ہیں اور ابوعوانہ ماد بن سلمہ سے 'احفظ' ہیں۔(۵)

المام عجل رحمه الله فرمايا: "أبو عوانة بصري، ثقة". (٢)

ابن عبد البررحم الله فقرمايا: "أجمعوا على أنه ثقة، ثبت، حجة فيما حدث من كتابه، وقال إذا حدث من حفظه ربما غلط». (2)

حافظائن فحر رحماللد فرمايا: "ثقة، ثبت". (٨)

علامدذ بى رحمه الله في ميزان الاعتدال "ميل فرمايا: "مسجسم على ثقة و كتاب متقن بالمرة". (٩)

<sup>(</sup>۱) تاریخ بغداد: ۱۳ /۲۸

<sup>(</sup>۲) تاریخ بغداد: ۲۹/۱۳ ٤

<sup>(</sup>٣) تاريخ بغداد: ٦٩/١٣ ٤، تهذيب التهذيب: ١١٩/١١

<sup>(</sup>٤) تاريخ بغداد: ٢٩/١٣، ٤٦ تهذيب التهذيب: ١٢٠،١١٩/١١

<sup>(</sup>٥) تاريخ الإسلام: ١١٨/١٥ تهذيب التهذيب: ١١٨/١١

<sup>(</sup>٦) تاريخ بغداد: ٦٩/١٣ ٤، تهذيب التهذيب: ١١٩/١١

<sup>(</sup>٧) تهذيب التهذيب: ١٢٠/١١

<sup>(</sup>٨) تقريب التهذيب: ٢٨٣/٢

<sup>(</sup>٩) ميزان الاعتدال: ٢٣٤/٤

علامه ذهبي رحمه الله في "الكاشف" مين فرمايا: ثقة متقن لكتابه". (١)

علامه في المعني في الضعفاء مي المعني في الضعفاء مي المعني في الضعفاء من كتابه ". (٢)

علامرة بي رحم الله في "سير أعلام النبلاء" مي فرمايا: "هو الإمام الحافظ، الثبت، محدث البصرة". (٣)

ابن سعدر حمد الله في فرمايا: "كان نقة صدوقاً". (٤)

ابن حبان رحماللدند "كتاب الثقات" بين ان كاتذكره كياب-(۵)

علامرة مي رحم الله في "تذكرة الحفاظ" مي فرمايا: "الحافظ، أحد الثقات". (٦)

علامہ ذہبی رحمہ اللہ نے ائمہ جرح وتعدیل کے متعدد اقوال قال کرنے کے بعد ابوعوانہ رحمہ اللہ کے بارے میں یہ فیصلہ فرمایا: "استقر السحال علیٰ أن أباعوانه ثقة" ،مزید فرمایا کہ ابوعوانہ جماد بن زید کی طرح (متقن) ہے، بلکہ محدثین کے نزدیک ابوعوانہ اسرائیل اور جماد بن سلمہ سے زیادہ پہندیدہ ہے اور فلیح ابن سلیمان سے "اوثق" ہے، اور ابوعوانہ کے بعض او ہام بھی ہیں جن کی تخ تن سے شخین (امام بخاری و مسلم) نے پہلوتھی کی ہے۔ (ے)

فينبيه

ابن عدى رحمه الله في العفاء" مين العفاء" مين سلام بن افي مطيع رحمه الله كم حالات مين الكها على المعالية الله كا تذكره بواء تو انهون في الوعوانه كى بارے مين "ذاك

<sup>(</sup>١) الكاشف: ٢٢٤/٣، رقم الترجمة: ٦١٣٠

<sup>£94/4 (</sup>T)

Y1Y/A (T)

<sup>(</sup>٤) الطبقات الكبرى: ٢٨٧/٧

<sup>(</sup>٥) كتاب الثقات: ٧/٢/٢٥

<sup>(</sup>٦) تذكرة الحفاظ: ٢٣٦/١

<sup>(</sup>٧) سير أعلام النبلاء: ٢٢١/٨

العبد"كالفاظكم\_(١)

عبدالله بن احمد نے اپنے والداحمہ بن حنبل رحمہ الله سے نقل کیا ہے کہ انہوں نے فر مایا: ابوعوا نہ نے ایک کتاب وضع کی تھی جس میں اصحاب رسول الله صلی الله علیہ وسلم کے (مزعومہ) عیوب درج کیے گئے تھے، سلام بن الی مطبع نے ان سے وہ کتاب لے کرجلادیا تھا۔ (۲)

بعض حضرات نے سفیان توری اور امام احمد بن ضبل کے اقوال کوذکر کرنے کے بعد لکھا ہے کہ شایدای وجہ سے سفیان توری رحمہ الله ، علامہ وجہ سے سفیان توری رحمہ الله ، علامہ وجہ سے سفیان توری رحمہ الله وغیرہ نے ان کے عقید ہے سے متعلق کوئی بحث نہیں فر مائی ہے۔ (۳)

سفیان توری وامام احمد وغیره کے کلام کی حقیقت

یہاں بیہ بات ذہن نظین رہے کہ سفیان توری رحمہ اللہ کا ابوعوا نہ رحمہ اللہ کو "ذاک السعبد" کہنا کلمات جرح میں سے نہیں اوراگراسے کلمہ جرح مان بھی لیا جائے تو یہ جرح مبہم ہے، کبارائمہ کی توثیق کے مقابلہ میں اس کی کوئی حیثیت نہیں، باقی رہی بات امام احمہ کا یہ کہنا"وضع کت با" یعنی ابوعوا نہ نے کوئی کتاب وضع کی تھی ، اس بارے میں پہلی بات بہ ہے کہ اگر' وضع' سے مراد خود لکھنا ہے تو یہ خلاف حقیقت ہے، کیوں کہ ابوعوا نہ رحمہ اللہ ''امی' سے مراد کو سرف اس سے مراد کسی اور کی لکھی ہوئی کتاب ہے، تو صرف اس نوعیت کی کتاب کا کسی کے پاس ہونا اس کے عقیدہ کوستان نہیں۔

بعض حصرات نے کہا ( کہا گر کتاب کی نسبت ابوعوانہ رحمہ اللّٰہ کی طرف درست مان بھی لی جائے تو پھر )اس سے مرادمشا جرات صحابہ ہیں (نہ کہ مطلقاً عیوب)۔ ( ۴ )

بہر حال امام ابوعوان تقدراوی ہیں، ان کی ثقابت پر کبار ائمہ جرح وتعدیل کا تفاق ہے، خودامام احمد بن حنبل سے ان کی توثیق مروی ہے، ان کے بارے میں وہی بات فیصلہ کن ہے جو گذشتہ سطور میں علامہ ذہی رحمہ

<sup>(</sup>١) الكامل في ضعفاء الرجال: ٣٠٦/٣

<sup>(</sup>٢) كتاب العلل ومعرفة الرجال: ١ /٣٥٤

<sup>(</sup>٣) الكاشف مع تعليقات الشيخ محمد عوامه: ٣٤٩/٢، رقم: ٢٠٤٩

<sup>(</sup>٤) تعليقات كتاب العلل ومعرفة الرجال: ١/٣٥٤

الله سے منقول ہے۔ واللہ أعلم بالصواب۔

#### وفات

ابوعواندر حمداللد کے سنہ وفات کے بارے میں ائمہ جرح وتعدیل اور مؤرخین سے دوقول منقول ہیں:
ا - محمد بن عیسیٰ، یعقوب بن سفیان ،محمد بن محبوب، یحیٰ بن حماد ، احمد بن طنبل،عبدالله بن ابوالا سود ، اور
علا مہذہ بی رحمہم اللہ نے فرمایا کہ ابوعوانہ کا ۲ کے اجمری میں انتقال ہوا۔ (۱)

امام بخاری رحمہ اللہ نے محمہ بن محبوب سے وفات کا دن اتوار اور مہینہ رئیج الآخر نقل کیا ہے، (۲) جب کہ علامہ مزی رحمہ اللہ اور کا این حبان کہ علامہ مزی رحمہ اللہ اور کا مہینہ قتل کیا ہے۔ (۳) ابن حبان نے بھی اتوار کا دن اور رہیج لا ول کا مہینہ ذکر کیا ہے۔ (۴) یہی علامہ ذہبی رحمہ اللہ کا بھی قول ہے۔ (۵)

ابن حبان، محمد بن محبوب، لیجیٰ بن حماد اور علامہ ذہبی رحمہ اللہ نے فرمایا: ابوعوانہ بھرہ میں فوت ہوئے۔(۲) جب کہ ابن سعد نے کیجیٰ بن حماد سے نقل کیا ہے کہ ابوعوانہ ہارون الرشید کے زمانہ خلافت میں جب بھرہ کا گورز جعفر بن سلیمان تھا تو ۲ کا ہجری میں انتقال کر گئے۔(۷)

۲-احد بن اسحاق بندار، ابوغالب على بن مجد اورعلى بن مديني حمهم الله وغيره في فرمايا كه ابوعوانه ۵ كا

(١) تاريخ بغداد: ٢٨٨/٧، ٤٧٠، التاريخ الكبير: ١٨١/٨، طبقات ابن سعد: ٢٨٨/٧، تهذيب التهذيب:

١١/١١، تهذيب الكمال: ٢٤٨/٣٠ تاريخ الإسلام: ١/١٥، الكاشف: ٢٢٤/٣، سير أعلام النبلاء:

٢٢١/٨ تذكرة الحفاظ: ٢٣٧/١

- (٢) التاريخ الكبير: ١٨١/٨
- (٣) تهذيب الكمال: ، ٤٤٨/٣٠ تهذيب التهذيب: ١١٨/١١
  - (٤) كتاب الثقات: ٧/٦٣٥
- (٥) تاريخ الإسلام: ١/١٥، سير أعلام النبلاء: ١١/٨، تذكرة الحفاظ: ٢٣٧/١
- (٦) كتاب الثقات: ٧/٣٦٥، التاريخ الكبير: ٨/ ١٨١، تاريخ الإسلام: ١/٥١/٤ سير أعلام النبلاء: ٢٢١/٨،
  - تذكرة الحفاظ: ٢٣٧/١
  - (٧) الطبقات الكبرى: ٢٨٨/٧

ہجری میں انقال کر گئے۔(۱)

حافظ ابن بحر رحمه الله في "تقريب التهذيب" مين لفظ" أو "ك 20 ما بجرى اور ٢ ما ابجرى دونو ل كو نقل كيا ہے - (٢)

چوں کہ اکثر ائمہ جرح وتعدیل اورمؤر خین نے ۲ کا ججری نقل کیا ہے، اس لیے وہی راج معلوم ہوتا ہے۔واللہ اُعلم بالصواب۔

حدثنا الأعمش

بیامام اعمش کے لقب سے معروف، ابو محرسلیمان بن مہران اسدی کوفی رحمہ اللہ ہیں۔ (۳) ان کے احوال' دسمتاب العلم، بابظلم دون ظلم' کے ذیل میں بیان ہو چکے ہیں۔ (۴)

عن سالم بن أبي الجعد

بيسالم بن الى الجعدرافع المجعى كوفى رحمه الله بين \_(۵)

ان کے حالات صحیح ابخاری'' کتاب الوضوء باب التسمیۃ علیٰ کل حال وعند الوقاع کے تحت ملاحظہ فرمالیں۔

عن كريب مولىٰ ابن عباس

یہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کے غلام ابور فعدِین کریب بن البیمسلم قرشی ، ہاشی ، حجازی رحمہ اللہ ہیں۔(۱)

ان كمالات ذندكى صحيح البخاري "كتاب الوضوء، باب التخفيف في الوضوء" كتحت ملاحظ يجي

(١) تاريخ بغداد: ١١٨/١٣ تهذيب التهذيب: ١١٨/١١

(٢) تقريب التهذيب: ٢٨٣/٢

(٣) تهذيب الكمال: ٢١/١٢-٩٢

(٤) ويكھيے، كشف الباري: ٢٥١/٢-٢٥٣

(٥) تهذيب الكمال: ١٣٠/١٠-١٣٣

(٦) تهذيب الكمال: ١٧٢/٢٤ - ١٧٤

عن ابن عباسي رضي الله عنهما

یے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے چھازاد بھائی عبداللہ بن عباس بن عبدالمطلب بن ہاشم بن عبد مناف رضی اللہ عنہما ہیں۔(۱)

آپرضی اللہ عنہما کے حالات، بدءالوحی ، باب کیف کان بدءالوحی الی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم (۲) اور کتاب الایمان باب کفران العشیر ، و کفر بعد کفر کے ذیل میں بیان ہو چکے ہیں۔ (۳)

عن ميمونة بنت الحارث رضي الله عنها

يهُ م المؤمنين حضرت ميمونه بنت الحارث رضى الله عنها بين \_ (٣)

آپرضی اللّه عنها کے احوال، ' کتاب العلم، باب السمر فی العلم' کے ذیل میں گذر چکے ہیں۔ (۵)

شرح حديث

وضعت لرسول الله صلى الله عليه وسلم غسلاً

حضرت ميموندرضي الله عنها فرماتي بين كمين في رسول الله صلى الله عليه وسلم كے ليے (عنسل كا) ياني ركھا۔

# لفظ غسلاً کی وضاحت

لفظ دعنسل'اً گرغین کے ضمہ کے ساتھ ہوتو عنسل کے پانی کو کہتے ہیں، اگرغین کے فتحہ کے ساتھ ہوتو مصدر ہوگا عنسل کرنے کو کہتے ہیں اور اگرغین کے کسرہ کے ساتھ ہوتو مرادوہ جڑی بوٹیاں (صابون، اشنان اور بیری وغیرہ) ہیں جن کو پانی میں ڈال کریابدن پرمل کرعنسل کیا جاتا ہے۔(۲)

<sup>(</sup>١) سير أعلام النبلاء: ٣٥٩-٣٣١/

<sup>(</sup>٢) كشف الباري: ١/٥٣٥-٤٣٧

<sup>(</sup>٣) ديكھي، كشف الباري: ٢٠٥/٢

<sup>(</sup>٤) الإصابة: ١٣٢/٨، ١٠ ١ الطبقات الكبرى: ١٣٢/٨

<sup>(</sup>٥) ويكهي ، كشف الباري: ٤٢٢-٤٢، ١

<sup>(</sup>٦) شرح الكرماني: ١٢٨/٣، عمدة القاري: ٣١٥/٣، إرشاد الساري: ٣/١،٥

سترته

حافظا بن جررحماللد فوسترته كي واؤن كوحالية رارديا بـ (١)

علامه عینی رحمه الله نے حافظ صاحب پررد کرتے ہوئے لکھا کہ''واو'' کو حالیہ قرار دینا درست نہیں، یہاں''واو'' حالینہیں، بلکہ عاطفہ ہے اور اس کاعطف''وضعت'' برہے۔(۲)

"بنوب" كااضافه

ابن فضيل في المش سي "بنوب" كى زيادتى اوراضا فىقل كياب، يعنى "سترته بنوب". (٣)

خودامام بخارى رحم الله في "باب نفص اليدين من الغسل عن الجنابة" مين عبدان سے بواسطه الوجزه عن الاعمش حضرت ميموندرضى الله عنها سے "سترته بنوب" كى صراحت نقل فرما كى سے - (١٩)

سترنة كي ضمير كامرجع

سترته كي ميرمفعول مين دواحمال بين:

ببلااخمال

ایک بیر که ضمیر مفعول "غسلا" کی طرف راجع ہو، جیبا کہ ظاہر ہے اور شراح حدیث نے بھی ای احتمال کو لے کر شرح حدیث کی ہے، یعنی حضرت میموندرضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے غنسل کا پانی رکھا اور اس پائی (کے برتن) کو ایک کپڑے سے ڈھانپ دیا، (تا کہ گردوغبار اور مٹی وغیرہ سے محفوظ رہ سکے) پھر جب آپ علیہ السلام نے غسل کا ارادہ فرمایا تو اس پانی کے برتن سے کپڑے کو ہٹایا اور یانی لیا۔ (۵)

<sup>(</sup>١) فتح الباري: ٢ / ٥٩/

<sup>(</sup>٢) عمدة القاري: ٣١٥/٣

<sup>(</sup>٣) فتح الباري: ٢/٥٩/١، عمدة القاري: ٣١٥/٣

<sup>(</sup>٤) إرشاد الساري: ١/٣٠٥

<sup>(</sup>٥) شرح الكرماني: ٣١٥/٣، عمدة القاري: ٣١٥/٣، إرشاد الساري: ١٣/١، ٥، تحفة الباري: ٢٢٦/١

## دوسرااخمال

دوسرااحمال بيه كه "سترته "كل ميرمفعول رسول الله صلى الله عليه وسلم كى طرف راجع بور يعنى بيس في رسول الله صلى الله عليه وسلم كوايك كير سه سه يرده كروايا، اس كى تائيدامام بخارى رحمه الله كى "باب التسترف المعسل عندالناس" ميس سفيان عن الاعمش كطريق سے حضرت ميموندرضى الله عنهاى كى رويات سے بوتى ميموندرضى الله عليه وسلم وهو مين حضرت ميموندرضى الله عليه وسلم وهو يغتسل من الجنابة".

### فصبّ على يده

علامه کرمانی رحمه الله علامه ذکریا انصاری رحمه الله اورعلامة سطلانی رحمه الله وغیره نے فرمایا که فسصب کاعطف "فاراد رسول الله صلی الله علیه وسلم الغسل فکشف رأسه فأخذه "محذوف پرہایتی حضرت میموندرضی الله عنبه فرماتی ہیں کہ میں نے رسول الله صلی الله علیه وسلم کے لیے شل کا پانی رکھا اور اسے ایک کپڑے سے ڈھانپ ویا تو آپ صلی الله علیه وسلم عشل کا اراده سے تشریف لائے اور برتن سے کپڑ اہٹا یا اور پانی لے کراینے ہاتھوں پرڈ الا۔(۱)

# حافظ ابن مجررحمه الله كى رائ

حافظ ابن جررحمه الله نے علامہ کر مانی رحمہ الله وغیرہ کی اس رائے کو ' قبل' کے ساتھ ذکر کرنے کے بعد لکھا کہ محذوف پرعطف والا اختال ہی متعین نہیں ، بلکہ اس میں بیا حتال بھی ہے کہ ''فسصت'' کاعطف ''وضعت'' پر ہو، جیسا کہ حدیث کے الفاظ سے بھی ظاہر ہوتا ہے ، یعنی میں نے آپ علیہ السلام کے لیے شل کا پانی رکھا تو آپ علیہ السلام نے شسل شروع فرما دیا اور میمکن ہے کپڑے بھی پہلے اتارے ہوں ، حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا کے پانی رکھتے ہی شسل فرمالیا ہو، اور پانی لینے کامعنی ''فصب'' میں بعینہ موجود ہے ، (ظاہر ہے کہ پانی لیے کامعنی ''فصب'' میں بعینہ موجود ہے ، (ظاہر ہے کہ پانی لیے کامعنی ''فیصب'' میں بعینہ موجود ہے ، (ظاہر ہے کہ پانی لیے کامعنی ''فیصب'' میں بعینہ موجود ہے ، (ظاہر ہے کہ پانی لیے کامعنی ''فیصب'' میں بعینہ موجود ہے ، (ظاہر ہے کہ پانی لیے کامعنی ''فیصب'' میں بعینہ موجود ہے ، (ظاہر ہے کہ پانی لیے کامعنی ''فیصب'' میں بعینہ موجود ہے ، (ظاہر ہے کہ پانی لیے کامعنی ''فیصب' میں بعینہ موجود ہے ، (ظاہر ہے کہ پانی لیے کامعنی ''فیصب' میں بعینہ موجود ہے ، (ظاہر ہے کہ پانی لیے کامعنی ''فیصب باتھوں پر بہانے ممکن ہے )۔ (۲)

<sup>(</sup>١) شرح الكرماني: ١٢٨/٣، تحفة الباري: ٢٢٦/١، إرشاد الساري: ٥٠٣/١

<sup>(</sup>٢) فتح الباري: ٢/٥٩/

## علامه عينى رحمه الله كاحا فظ صاحب بررد

علامہ عینی رحمہ اللہ نے علامہ کر مانی رحمہ اللہ وغیرہ کی توجیہ افتیار کرنے کے بعد حافظ ابن مجر رحمہ اللہ پر ردکرتے ہوئے لکھا کہ بعض لوگوں کا "فصب" کاعطف "وضعت" پرقر اردینا گویا ان لوگوں کے تصرف کی طرح ہے جومعانی تراکیب کا کوئی ذوق صحیح نہیں رکھتے ہیں، اورصب ماء کو وضع ماء پر کسے مرتب کر سکتے ہیں جب کہ ان دونوں کے درمیان دوسرے افعال بھی ہیں، پھر "صب" کی تفییر "شرع" کے ساتھ کرنا بھی درست نہیں۔ (۱) (فلا ہری بات ہے شل کی ابتدا ہاتھوں پر پانی بہانے سے نہیں ہوتی، بلکہ اس پہلے بھی کئی مراحل ہیں، جسیا کہ علامہ عینی رحمہ اللہ نے اس کی طرف اشار دفر مایا ہے۔) (۲)

يده

شراح حدیث نے لکھا ہے کہ حدیث میں لفظ 'نیز' اگر چہ مفرد ہے، گراس سے دونوں ہاتھ مراد ہیں، کیوں لفظ 'نیز' سے اسم جنس مراد ہے، لہذا دونوں ہاتھوں کا مراد لینا درست ہے۔ (۳)

#### قال سليمان

بیابوعوانه کامقولہ ہے اورسلیمان سے مراد سند میں مذکورابوعوانہ کے شیخ سلیمان بن مہران ہیں، جواعمش کے لقب سے معروف ہیں۔ (۴)

## لاأدري أذكر الثالثة أم لا

أذكر كافاعل سالم بن الى لجعد ب، ال قول كامطلب بيب كما بوعواند في كهاسليمان الممش كمتية بين كر جمع يا ونبيس مير ب ي سالم بن الى الجعد في خسلهما مرة أومر تين كر جمع يا ونبيس مير ب ي الله الم بن الى الجعد في خسلهما مرة أومر تين كر جمع الم بن الى المجعد في المجعد في المحمد الله المحمد المحمد

<sup>(</sup>١) عمدة القاري: ٣١٥/٣

<sup>(</sup>٢) عمدة القاري: ٣١٥/٣

<sup>(</sup>٣) شرح الكرماني: ١٢٨/٣، عمدة القاري: ١٣/٣، ١٥ إرشاد الساري: ١٠٠١، تحفة الباري: ٢٢٦/١

<sup>(</sup>٤) شرح الكرماني: ١٢٨/٣، فتح الباري: ٤٥٩/٢، عمدة القاري: ١٣/٣، ١٥ إرشاد الساري: ١٣/١، ٥٠

تحفة الباري: ٢٢٦/١

ذكركيايانبيں؟ \_(1)

# امام اعمش كى روايات مين تعارض

یهال ابوعواندگی روایت میں امام اعمش لا أدری أذ کسر الثالثة أم لا؟ کهر بین، اورباب النعسل مرة واحدة میں عبدالواحد کی روایت میں انہوں نے اپنے استاذ سے "مرتین أوثلاثا" شک کے ساتھ قبل کیا ہے، جب کہ ابوعواند اسفرا کمنی نے اپنی متخرج میں محمر بن فضیل عن الاعمش عن سالم بن الی الجعد بیر روایت نقل کی ہے، اس میں امام اعمش نے اپنے استاذ شخ سالم بن الی الجعد سے بغیر کسی شک کے جزم کے ساتھ "فسے سے، اس میں امام اعمش نے اپنے استاذ شخ سالم بن الی الجعد سے بغیر کسی شک کے جزم کے ساتھ "فسے سے کسی یہ دونوں روایتیں با ہم متعارض ہیں، ایک میں علی یہ دونوں روایتیں با ہم متعارض ہیں، ایک میں شک ہے اوراک میں جزم فرمایا ہے۔ (۲)

# اعمش كى روايات مين تطيق

امام اعمش کی ان دونوں روایتوں میں جمع اور تطبیق کی صورت یہ ہے کہ امام اعمش کو پہلے اس بات میں شک تھا کہ ان کے شخ نے '' ثلا فا'' فرما یا یا نہیں، چناں چہ انہوں نے شک کے ساتھ روایت بیان کی ،عبدالواحد اور ابوعوانہ نے اپنے شخ امام اعمش سے اس روایت کوشک کے ساتھ قال کیا، بعد میں امام اعمش کو یاد آیا کہ ان کے شخ سالم بن ابی المجعد نے '' ثلا فا'' کے الفاظ ذکر کیے تھے تو ان کا شک دور ہوگیا اور انہوں نے اس کا جزم فرمایا، چوں کہ ابن فضیل کا امام اعمش سے ساع عبدالواحد اور ابوعوانہ سے متاخر ہے، اس لیے محمد بن فضیل نے فرمایا، چوں کہ ابن فضیل کے بیں ۔ (س)

<sup>(</sup>١) شرح الكرماني: ١٢٨/٣؛ فتح الباري: ٢٥٩/٢، عمدة القاري: ١٣/٣٥

<sup>(</sup>٢) إرشاد الساري: ١/٣٠٥

<sup>(</sup>٣) فتح الباري: ٢/٥ ٩٥ عمدة القاري: ٣/٥ ١٥ إرشاد الساري: ١ / ٥ ٠ ٥ ، تحفة الباري: ٢ ٢ ٢ ٢ ، وأما رواية ابن فضيل عن الأعمش أخرجه أبوعوانة الإسفرائيني في مسنده (١/ ٠٥٠)، في كتاب الطهارة، [باب] بيان دلك الشمال بالأرض بعد غسل الفرج، وغسل الرجلين في الوضوء بعد غسل الجسد بعد أن تنحى مقامه، والدليل على إباحة القيام من مقعده بين وضوء ه وقعوده في مكان آخر لإتمام وضوءه، والترغيب في ترك المسح بالمنديل بعد الغسل، وبيان الابتداء بغسل يمينه عليه بشماله: [٨٦٤] حدثنا أحمد بن عبدالجبار =

### ثم أفرغ بيمينه على شماله

. پر حضورا کرم ملی الله علیه وسلم نے اپنے دائیں ہاتھ سے بائیں ہاتھ پر پانی بہایا (ڈالا)۔

الم مجارى رحم الله في يكى روايت "باب نفض اليدين من الغسل عن الجنابة " ميل الوحزة عن المام بخارى رحم الله في يكي روايت "باب نفض اليدين من الغسل عن الجنابة " ميل الوحزة عن الأعمش كي طريق سفل كي مي السائل كي الفاظيم بين "وصب على يديه فغسله ما، ثم صب بيمينه على شماله " يعني آپ عليه السلام في دونون باتمون برياني و الا اور انهين دهويا، پراسين دا كين باته سي باكين باته برياني بهايا-

حافظ ابن رجب حنبلی رحمہ اللّٰد فرماتے ہیں کہ اس روایت سے واضح ہوا کہ حضورا کرم سلی اللّٰدعلیہ وسلم نے برتن میں دایاں ہاتھ ڈالنے سے قبل دونوں ہاتھ دھولیے تھے۔(۱)

اى طرح"باب المصمصبة والاستنشاق في الجنابة " مين الم بخارى رحمه الله في من غياث من أبية من الم بخارى رحمه الله في المناب عن أبية من أبية من الأعمش كر الله عنها من الله عنها من أبية من الأعمش كر التي صلى الله عليه وسلم غسلا، فافرغ بيمينه على يساره فعسلها ثم غسل فرجه". ابن رجب منبلى رحمه الله في عليه السلام في دائين باته سه برتن ليا اورائي با كين باته برياني والله اور بهر دونون باتهون ودهويا - (٢)

# علامهابن بطال كى رائے

علامدابن بطال رحمداللدفر ماتے ہیں:

### "هـذا الحديث محمول عند البخاري علىٰ أنّه كان في يده أو في

= قال: ثنا محمد بن فضيل عن الأعمش، عن سالم بن أبي الجعد عن كريب، عن ابن عباس، عن ميمونة قالت: "قرّبت لرسول الله صلى الله عليه وسلم غُسلاً من الجنابة وسترته بالثوب، قالت: فصّب على يديه ثلاثاً من الإناء فغسل يديه، ثم صب بيمينه على شماله فغسل فرجه، ثم مسح يديه بالأرض أو الحائط، ثم مضمض واستنشق وغسل وجهه وذراعيه، ثم أفاض الماء على رأسه وعلى سائر جسده، ثم تنحى فغسل قدميه، ثم ناولته المنديل ينشف وجعل ينفض عنه الماء". انتهى.

- (١) فتح الباري لابن رجب الحنبلي: ١٦٧/١
- (٢) فتح الباري لابن رجب الحنبلي: ١٦٧/١

فرجه جنابة أو أذى، فلذلك دلك يده بالأرض وغسلها قبل إدخالها في وضوئه ".(١)

امام بخاری رحمہ اللہ کے نزدیک حدیث باب اس بات پرمحمول ہے کہ حضوراکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاتھ یا شرمگاہ پر جنابت یا کوئی نایا کی گئی ہوئی تھی ، ای وجہ سے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے ہاتھ کوزمین پررگز ااور پانی کے برتن میں ڈالنے سے پہلے اسے دھویا۔

امام قسطلانی رحمداللدی بھی یہی رائے ہے۔(۲)

# امام خطابی کی توجیه

امام خطائی رحمہ اللہ نے "أعلام الحدیث فی شرح صحیح البخاری" میں لکھاہے کہ استخابی تو دائیں ہاتھ سے بائیں ہاتھ پر پائی ڈال کر بائیں ہاتھ سے استخابی کرنا، یہی ایک صورت جواز کی ہے، اس کے علاوہ (بلا ضرورت) جائز نہیں، باقی رہی بات اطراف کے دھونے کی تو اس صورت میں دیکھا جائے گا اگر برتن چوڑے منہ والا ہوتو پھراسے دائیں طرف رکھ کردائیں ہاتھ سے پائی لے گا اور پھراسے بائیں ہاتھ پر ڈالے گا، البتہ اگر برتن تک منہ ہوالا ہولیعن صراحی نما ہو، جیسا کہ تنگ منہ والی بوتل یا گھڑا وغیرہ، تو پھراس کو بائیں طرف رکھ کراس دائیں بریانی ڈالے گا۔ (۳)

امام خطابی رحمہ اللہ کا بیتول حافظ ابن حجر رحمہ اللہ اور علامہ عینی رحمہ اللہ دونوں نے نقل کیا ہے۔ (۴)
یہی بات ابن رجب حنبلی رحمہ اللہ نے بعض فقہائے حنابلہ وشوافع وغیرہ سے نقل کی ہے اور اس کی دلیل
میں امام طبر انی رحمہ اللہ کی حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ذکر کی ہے:

"أنّه أراهم الوضوء، فأخذ ركوة فوضعها عن يساره، وصبّ علىٰ يده

<sup>(</sup>۱) شرح ابن بطال: ۱/۳۸۹

<sup>(</sup>Y) إرشاد الساري: ١/٥٠٣

<sup>(</sup>٣) أعلام الحديث: ١/٣٠،٣، ٤٠٣

<sup>(</sup>٤) فتح الباري: ٢/٩٥/١، عمدة القاري: ٣١٤/٣

اليمنى منها ثلاثاً -وذكر بقية الوضوء-، ثمّ قال: هكذا رأيت رسول الله صلى الله عليه وسلم يتوضأ ".(١)

انہوں نے بعض لوگوں کو وضوکر کے دکھلایا بایں طور سے کہ ایک تنگ منہ والا برتن (جھوٹا ڈول یا پانی پینے کا چڑے والا ڈونگا وغیرہ) لے کراسے اپنی بائیں طرف رکھا اور اپنے دائیں ہاتھ پراس سے تین مرتبہ پانی ڈالا، وضوکم ل کرکے فرمایا یا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کواس طرح وضوکرتے ہوئے دیکھا ہے۔

## شريعت كاايك قاعده متمره

علامہ تو وی رحمہ اللہ نے "باب التیمن فی الطهور وغیرہ" کے تحت کھا ہے کہ شریعت میں بیقاعدہ مستمرہ ہے کہ جوامور باب بھریم وتشریف میں سے ہیں، جیسا کہ کیڑا، شلوار اور موزہ وغیرہ پہنزا، مبحد میں واضل ہونا، مسواک کرنا، سرمہ لگانا، ناخن کا شا، مو تجھیں تراشنا، بالوں میں کنگھی کرنا، بغل کے بال نوچنا، سرکے بالوں کا حلق کروانا، نماز کا سلام پھیرنا، اعضائے طہارت کا دھونا، بیت الخلاء سے نکلنا، کھانا، پینا، مصافحہ کرنا، جراسود کا استلام کرنا وغیرہ اور اس طرح کے دیگر امور جو باب تکریم وتشریف میں سے ہیں، ان سب میں تیامن مستحب ہے، باقی جو باقیں جو باقیں ہونا، مبحد سے نکلنا، ناک صاف کرنا، استخباکرنا، کیڑے اور موزہ جو تاوغیرہ آتار تا، ان سب امور میں تیاسر مستحب ہے، بیسب دائیں جانب کی شرافت و کرامت کی وجہ سے ہے۔ یہ بیسب دائیں جانب کی شرافت و کرامت کی وجہ سے ہے۔ ر۲) علام عینی رحمہ اللہ نے عمرۃ القاری میں شخ محی اللہ ین رحمہ اللہ کے حوالہ سے ای قاعدہ کو نقل فرمایا ہے۔ (۲) اور یہی بات علامہ محد بن اساعیل کولانی نے بھی کھی ہے۔ (۲)

مسلم شريف مين حضرت عاكث رضى الله عنها معمروى من الله عليه وسلم الله صلى الله عليه وسلم يدحب التيمن في شأنه كله، في نَعْلَيْهِ وترجّله وطهوره" (٥) يعنى حضورا قدس ملى الله عليه وسلم

<sup>(</sup>١) فتح الباري لاين رجب الحنبلي: ١٦٨/١

<sup>(</sup>٢) شرح النووي: ١٥٢/٣

<sup>(</sup>٣) عمدة القاري: ٣/٢٤،٧٤

<sup>(</sup>٤) سبل السلام: ١ / ، ١٠٥٥

<sup>(</sup>٥) الحديث أخرجه مسلم في صحيحه واللفظ له في كتاب الطهارة، باب التيمن في الطهور وغيره، رقم =

قابل شرف و تکریم امورجوتا پیننے ، تنگھی کرنے اور پاکی حاصل کرنے میں تیمن کو پیندفر مایا کرتے تھے۔
حضرت عا کشرضی اللہ عنہا کی اس روایت میں "فی شانه کله" بظاہر عام ہے، لیکن شراح حدیث کی
وضاحت سے معلوم ہوتا ہے کہ اس میں وہ اعمال واخل ہیں جن کو ایک ساتھ کرنا متعارف نہ ہواوروہ قابل تکریم
ہونے کے ساتھ مقصود بھی ہوں، چنال چے علامہ سندی رحمہ اللہ سنن ابن ماجہ کے حاشیہ میں فرماتے ہیں:

"يحب التيمن، أي: الابتداء باليمين، أي فيما لم يعهد فيه المقارنة

. ويكون من باب التشريف". (١)

ترجمہ: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم (اعمال) میں دائیں سے آغاز کرنا پیند فرماتے تھے یعنی ایسے اعمال میں جن کوایک ساتھ کرنا متعارف نہ ہوا وروہ قابلِ تکریم ہوں۔ وہ اعمال جو بذات خودمطلوب نہیں ہوتے ، بلکہ کسی کی بنا پران کی اجازت دی گئی ہوتو ان اعمال میں تیام نہیں ، تیاسر مستحب ہوتا ہے ،علامہ عینی فرماتے ہیں :

"وما يستحب فيه التياسر ليس من الأفعال المقصودة، بل هي إما تروك وإما غير مقصودة".(٢)

لینی جن اعمال کو ہائیں سے شروع کرنامشخب ہے وہ افعال بذات خود مقصود نہیں ہوتے، بلکہ وہ یا تو تروک کے قبیل سے ہیں، یاوہ بذات خود غیر مقصود ہیں۔

باتی رہی بات حدیث میں مذکور تعقل ، ترجل اور طہور کی ، تو علامہ ابن امیر حاج مالکی رحمہ اللہ ، (المتوفی 2020 ھ) نے حدیث میں ان تینوں کے ذکر کوعلامتی قرار دیا ہے ، وہ فرماتے ہیں کہ انسان کے جائز اعمال یا تو واجب ہوں گے ، یامستحب ، یا مباح ، حدیث میں طہور سے جنس واجبات کی طرف ، ترجل سے جنس مندوبات کی

<sup>=</sup> الحديث: ٦١٧، والبخساري في صحيحه، كتباب الوضوء، باب التيمن في الوضوء والغسل، رقم الحديث: ١٦٨

<sup>(</sup>١) حاشية الإمام السندي على سنن ابن ماجه، كتاب الطهارة، باب التيمن في الوضوء، ص: ٢٢٧، تحت رقم الحديث: ٤٠١١.

<sup>(</sup>٢) عمدة القاري، كتاب الوضوء، باب التيمن في الوضوء والغسل: ٤٧/٣

طرف اور تعقل سے جنس مباحات کی طرف اشارہ ہے، یعنی واجبات، مستحبات اور مباحات تمام میں داکیں سے ابتداکرنا پندیدہ نبوی میں وافل ہے۔ (۱)

# شارح بخارى ابوجم اندلى رحمه اللدكاقول

شارحِ بخاری علامہ ابوج عبداللہ بن ابی حزہ اندلی رحمہ اللہ (التوفی ۲۹۹ ہجری) نے حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم کے تیاسر فی الاعمال کے بارے میں فرمایا:

"كان على ذلك الشأن في جميع المفروضات والمستحبات والمباحات".(٢)

لیعن حضورا کرم صلی الله علیه وسلم تمام مفروضات به سخبات اور مباحات میں تیامن کو پیند فرمایا کرتے تھے۔

غرض اعمال میں استحباب تیامن کے لیے درج ذیل اُمور کا پایاجانا ضروری ہے:

اعمل قابلِ تكريم وتشريف مو-

٢- عمل بذات خودمطلوب بوء يا عبادات كيبيل ميس سے بور

٣-ان اعمال كوداكيس ادر باكيس طرف سے بيك وقت انجام ديناممكن ندمور (٣)

والتداعلم بالصواب

ثم دلك يدمبالأرض أوالحائط

رادی کوشک ہے کہ آپ علیالسلام نے زمین پر ہاتھ رگڑا، یا دیوار کے ساتھ، (۲) بعض روایات میں زمین کے ساتھ رگڑ نے اور بعض میں دیوار پر ہاتھ رگڑ نا فذکور ہے، ( کمامر )۔

<sup>(</sup>١) المدخل: ٢٨٠/٢

 <sup>(</sup>٢) بهجة النفوس وتحليها بمعرفة ما لها وما عليها شرح مختصر صحيح البخاريء المسمى: جمع النهاية
 في بدء الخير والغاية، الحكمة في أن النبي صلى الله عليه وسلم يحب التمين: ١٨٨/١

<sup>(</sup>٣) عمدة القاري: ٤٧/٣

<sup>(</sup>٤) ارشاد الساري: ١/٣٠٥

#### ثم تمضمض

بیالوذر، ابوالوقت، اصلی اورابن عساکر کی روایت ہے، (۱) جب کہ اصلی ہی کی ایک روایت میں مضمض بغیر " تاء " کے بھی آیا ہے۔ (۲)

استنشق وغسل وجهه ویدیه وغسل رأسه ثم صب علی جسده ثم تنحیٰ یعنی حضورا کرم صلی الله علیه وسلم نے ناک میں پانی ڈالا اور چرہ وہاتھ دھوئے اور سر دھویا، پھر اپنے (پورے)جم پر یانی بہایا اوغسل والی جگہ سے ہٹ گئے۔(٣)

#### فغسل قدميه

بياكثر حفرات كى روايت ب، جب كرابوذركى روايت مين 'فاء ' كى جگه "وَغسل قدميه" آيا بـ (٣) فئاولته خرقه فقال بيده: هكذا

حضرت میموندرضی الله عنها فرماتی ہیں کہ میں نے آپ علیه السلام کی خدمت میں کپڑے کا کلز الیعن تولیہ پیش کیا تا کہ جسم مبارک کو خشک فرمالیں ، تو آپ علیه السلام نے ہاتھ کے اشارہ سے منع فرمایا۔ اس بات کی تفصیل پہلے گذر چکی ہے کہ قول کا اطلاق فعل پر ہوتا ہے۔ (۵)

## ولم يُرِدْهَا

"يُرِدْهَا" ياء كضمه اوردال كسكون كساته اصل من أراد، يريد، إرادة س "يُرِيْدُهَا" تقا، لم ك وجه عالت جزى من ياء كحذف مونے س "يُرِدْهَا" موكيا ہے۔ (١)

- (١) كما مر في رواية الباب السابق، راجع: إرشاد الساري: ٢/١ . ٥
- (٢) فتح الباري: ٢/٩٥/٠ إرشاد الساري: ١/٣٠٥، تحفة الباري: ٢٢٦/١
  - (٣) إرشاد الساري: ١/٣٠ ه
- (٤) فتح الباري: ٢/٥/٢، عمدة القاري: ٣١٥/٣، إرشاد الساري: ١/٣٠، و، تحفة الباري: ٢٢٦/١
- (٥) شرح الكرماني: ٢٨/٣، إرشاد الساري: ٣/١٥/١ فتح الباري: ٢/٥٩٥، عمدة القاري: ٣١٥/٣
  - (٦) فتح الباري: ٢/٥٩٥، إرشاد الساري: ١/٨٠، ٥، شرح الكرماني: ١٢٨/٣

بعض حفرات ابن السكن وغيره نے اسے ياء كفت اوردال كاتشديد كے ساتھ "ير دُهُا" (ردكرنا)

نقل كيا ہے، جيبا كه صاحب مطالع نے ذكر كيا ہے، ليكن صاحب مطالع اورديكر شراح حديث نے فرمايا كه يه

اراده سے ہے، روسے نہيں، ردوالى روايت ابن السكن كاوہم ہے، كيول كه اس سے معنى ميں فساد پيدا ہوجا تا ہے،

"لم ير دها" (اراده سے) ہى صحح ہے، اس كى تائيدا ما ماحمد بن ضبل رحمہ الله كى عفان عن الى عوانہ كے طريق سے

اى سند كے ساتھ فل كرده روايت سے ہوتى ہے، جس كة خريس بيالفاظ بين: فق ال هكذا وأشار بيده أن

لا أريدها" (ا) اس كى مزيدتائيدا مام بخارى رحمہ الله كى "باب نفض البدين من الغسل عن الجنابة" ميں

البحرة عن الأمش كى روايت سے بھى ہوتى ہے، جس ميں حضرت ميموندرضى الله عنها فرماتى بين: "فناولته ثوباً

فلم يا خذه، فانطلق و هو يدفض يديه". (٢)

اس كعلاوه "باب من توضأ في الجنابة، ثم غسل سائر جسده، ولم يعد غسل مواضع الموضوء مرة أخرى" مين الفضل بن موى عن الأعمش كطريق سي يهى روايت مروى هي جس مين حضرت ميموندرضي الدعنها في فرمايا: فأتيته بخرقة فلم يردها، فجعل ينفض بيده".

ابوتمزه من الاعمش اورالفضل بن موی عن الاعمش کی روایت میں فلم یا خذه اور فلم پر دها کے بعد ینفض یدیه اور فحم الده می دها کے بعد ینفض یدیه اور فحم می دیده کافرکور بونا بھی اس بات کی واضح دلیل ہے کہ مرادعدم اراده ہے،عدم رد نبیس واللہ اعلم بالصواب

# مديث كى ترهمة الباب سيمطابقت

علامینی رحمداللد فرمایا که حدیث کی ترجمت الباب سے مطابقت طاہر ہے (بایں طور سے که ترجمه میں عسل کے دوران دائیں ہاتھ سے بائیں پر بانی ڈالناندکور ہے، اور حدیث باب میں "فافر غ بیسینه علی شماله" کی صراحت آئی ہے )۔ (۳)

<sup>(</sup>١) مسند أحمد بن حنبل، مسند ميمونة رضي الله عنها: ٢٧/٤٤، ٢٨، ٤٠ رقم الحديث: ٢٦٨٥٦

<sup>(</sup>٢) عمدة القاري: ٣١٥/٣، فتح الباري: ٢/٢٩٦٠ إرشاد الساري: ١/٣٠، ١ التوشيح: ٢٤٨/١

<sup>(</sup>٣) عمدة القاري: ٣١٥/٣

### ايكاشكال

یبال امام بخاری رحمہ اللہ پریہ اعتراض ہوسکتا ہے کہ دعویٰ لینی ترجمت الباب اعم ہے کہ اس میں عنسل میں دائیں ہاتھ سے بائیں ہاتھ پر پانی ڈالنے کا ذکر ہے اور دلیل بینی حدیث خاص ہے کہ اس میں استنجا کرتے ہوئے دائیں ہاتھ سے بائیں پر پانی ڈالنامروی ہے۔(1)

### حافظ ابن جررحمه الله كاجواب

حافظ ابن مجرر حمد الله نے اس اعتراض کا بیرجواب دیا ہے کہ شرمگاہ دھوتے ہوئے" اِفراغ بالبمین علی الشمال" تو حدیث سے ثابت ہے، اس کے علاوہ عسل وغیرہ میں حضور اکرم صلی الله علیہ وسلم کی عام عادت شریفہ سے ثابت ہے کہ آپ علیہ السلام ہرکام میں تیامن کو پندفر مایا کرتے تھے۔ کما تقدم (۲)

# علامه عينى رحمه اللدكى توجيه

علامه ينى رحمه الله في الاستنجاء في علامه ينى رحمه الله في الاستنجاء في الغسل" بـ ماله في الاستنجاء في الغسل" بـ (٣)

لینی إفسراغ بسالیسمین علی الشمال مطلقا استنجامین نہیں، بلکه اس استنجامیں ہے جوشسل جنابت سے متصل پہلے کیا گیا ہو، گویا وہ بھی عشسل جنابت میں داخل ہے، اگر علامہ عینی رحمہ اللّٰہ کی توجیہ کولیا جائے تو پھر پیہ اعتراض وار دنہیں ہوتا اور نہ ہی اس کے جواب کی کوئی حاجت باتی رہتی ہے۔

### بعض علماء كاجواب

بعض حضرات علماء نے اس اعتراض کا ایک جواب یہ بھی دیا ہے کہ امام بخاری رحمہ اللہ نے عسل فرج میں افراغ بالیمین علی الشمال کونصاً ثابت کیا ہے اور باقی اعضا میں قیاساً، یعنی باقی اعضا کوشل فرج پر قیاس کیا جائے گا کہ جس طرح عشل فرج میں افراغ بالیمین علی الشمال پایا گیا، اسی طرح باقی اعضا میں افراغ بالیمین علی احسا

<sup>(</sup>١) فتح الباري: ٩٦/٢، الكوثر الجاري: ٢١/١

<sup>(</sup>٢) فتح الباري: ٢/٩٥/

<sup>(</sup>٣) عمدة القاري: ٣١٤/٣

الشمال عے كامليا بوگا-(١)

# أبعض حفزات كي توجيه برايك نظر

بعض حضرات علما وکامیہ جواب ان لوگوں کے مسلک ورائے کے مطابق تو درست قرار پاسکتا ہے جوامام بخاری رحمہ اللہ کو قائلین قیاس میں شار کرتے ہیں ،لیکن جو حضرات امام بخاری رحمہ اللہ کو قائلین قیاس ہیں شار نہیں کرتے ان کے نزدیک میتقریر ضعیف ہوجائے گی اور شخص بھی یہی ہے کہ امام بخاری رحمہ اللہ قیاس کو جمت نہیں مانتے ہیں ، تو پھرا ثبات ترجمہ کے لیے قیاس کا سہار الینا چہ معنی وارو!۔

# حفرت فينخ الحديث رحمه اللدكي توجيه

حفرت شخ الحدیث مولا ناز کریا کا ندهلوی نورالله مرقده نے فرمایا کہ میر بے نزدیک اوجہ بہ ہے کہ امام بخاری رحمہ الله نے تشخید از بان کی خاطر روایت الباب کے دوسر بے طرق کی طرف اشارہ فرمایا ہے، یہی روایت "باب السمن مصف والا ستنشاق فی الجنابة "میں حفص بن غیاث کے طریق سے گذری ہے، اس میں "فافر غ بیمینه علی یسارہ فغسلهما شم غسل فرجه "وارد ہوا ہے، اس سے معلوم ہوتا ہے کہ ہاتھ دھوتے ہوئے بعدی حضورا کرم صلی الله علیہ وسلم نے دائیں ہاتھ سے بائیں پر پانی ڈالاتھا، تو خسل فرج سے متجاوز ہو کر ہاتھ دھونے کی طرف افراغ بالیمین علی الیسار متعدی ہوگیا، امام بخاری رحمہ الله کی نگاہ چوں کہ تمام روایات پر ہوتی ہوتا ہے، اس لیے تحید اذ ہان کی خاطر انہیں غیر مظان میں بھی ذکر کرتے ہیں۔ (۲)

حضرت میموندرضی الله عنها کی سابقه روایت کی طرف اشاره والا جواب علامه کورانی رحمه الله نے بھی دیا ہے اورامام بخاری رحمہ الله کی عادت کے مطابق اسے استدلال باتھی قرار دیا ہے۔ (۳)

#### فائده

علامه عنی رحمه الله نے لکھا که حدیث باب جوموی بن اساعیل کے طریق سے ہے، اس سے پہلے "باب الفسل مرة واحدة" میں گذر چکی ہے، البت وہاں موی بن اساعیل کے شخ عبدالواحد تقاور یہاں ابو

<sup>(</sup>١) الكوثر الجاري: ١/١١٤

<sup>(</sup>٢) حاشية اللامع: ٢٢١/٣، الكنز المتواري: ٢١٠/٣

<sup>(</sup>٣) الكوثر الجاري: ٢٢/١

عوانه باورابعض الفاظ كافرق بي ينال چه يهال وضعت لرسول الله صلى الله عليه وسلم ساورو بال وضعت للنبي صلى الله عليه وسلم تها، يهال عسلاً بال عسلاً بالانجال ما للغسل تها، يهال اس كا بعد سترته فصب على يده فعسلهما مرة أومرتين به وبال فغسل يده مرتين أو ثلاثاً تها، يهال اس كا بعد قال سليمان: لا أدري أذكر الثالثة أم لا ثم أفرغ بيمينه على شماله، فغسل فرجه ثم دلك يده بالأرض أو بالحائط بالورض أو بالحائط بالورض أو بالحائط بالورض تها، يهال مضمض على جسده ثم تنحى فغسل قدميه باور وبال تمضمض تها، يهال مصب على جسده ثم تنحى فغسل قدميه تها وبال شم أفاض على جسده، ثم تحول من مكانه فغسل قدميه تها، يهال فناولته خرقة فقال بيده هكذا، ولم يردها كالفاظ كالضافد بها(1)

#### امورمستنبطه

حدیث الباب سے درخ ذیل امور کومت تبط کیا گیا ہے:

ا - خسل کرتے وقت محارم جن کا دیکھنا جائز ہے، ان سے بھی پر دہ کر کے خسل کر نامتحب ہے۔ (۲)

۲ - بیوی کا شوہر کی خدمت کرنا۔ (۳)

۳ - خسل کے لیے رکھے گئے پانی کوڈھا نیپنا۔ (۴)

۲ - ہاتھ کا زمین یا دیوار پررگڑنا۔ (۵)

8 - نقذیم استخباء (۲)

۲ - نقذیم الوضوء علی الغسل ۔ (۷)

<sup>(</sup>١) عمدة القاري: ٣/٤/٣، ٣١٥

<sup>(</sup>٢) الكوثر الجاري: ٢/١١

<sup>(</sup>٣) تحفة الباري: ٢٢٦/١ الكوثر الجاري: ٢١/١

<sup>(</sup>٤) تحفة الباري: ١/٢٦/١

<sup>(</sup>٥) الكوثر الجاري: ١/١١

<sup>(</sup>٦) تحفة الباري: ٢٢٦/١

<sup>(</sup>٧) الكوثر الجاري: ١/١ ٤٢

۷- برتن میں ہاتھ ڈالے بغیر ہاتھ پر پائی ڈالنا۔(۱) ۸- دائیں ہاتھ سے بائیں پر پانی بہانا۔ ۹- پاؤں دھونے کومؤخر کرکے آخر میں دھونا۔ ۱۰- اعضائے شسل کو تولیہ وغیرہ سے خشک نہ کرنا۔ (۲)

والثداعلم بالصواب

#### 62626262

هذا آخر ما أردنا إيراده من شرح أبواب كتاب الغسل، من إلجامع الصحيح للإمام البخاري رحمه الله تعالى في ضوء ما أفاده الشيخ المحدث، سماحة الأستاذ سليم الله خان المؤقر حفظه الله ورعاه، ومتعنا الله بطول حياته بصحة وعافية.

رتبه وراجع نصوصه وحققه وعلق عليه أبو الخير عارف محمود -عضو قسم التحقيق والتصنيف والأستاذ بالجامعة الفاروقيه بكراتشي-وفقه الله تعالى لإتمام باقي الأبواب والكتب، كما يحب ويرضى وهو على كل شيء قدير، ولا حول ولا قوة إلا بالله العلى العظيم.

ويليه إن شاء الله تعالى في المجلد الثاني منه: "باب إذا جامع ثم عاد، ومن دار على نسائه في غسل واحد".

والحمدالله الذي بنعمته تتم الصالحات، والصلاة والسلام على رسوله محمد أفضل الموجودات وأكرم المخلوقات، وعلى آله وأصحابه والتابعين لهم بإحسان مادامت الأرض والسماوات.

<sup>(</sup>١) تجفة الباري: ٢٢٦/١

<sup>(</sup>٢) تحفة الباري: ٢٢٦/١

### مصادر ومراجع

#### ١ – القرآن الكريم

٢- احكام اسلام عقل كي نظر مين، للشيخ حكيم الأمة مولانا أشرف علي التهانوي
 رحمه الله، المتوفي سنة: ١٣٦٢ه، دارالاشاعت كراچي.

٣- الاستذكار الجامع لمذاهب فقهاء الأمصار وعلماء الأقطار فيما تضمنه الموطأ من معاني الرأي والآثار وشرح ذلك كله بالإيجاز والاختصار، للإمام الحافظ أبي عمر يوسف بن عبدالله بن محمد بن عبدالبر بن عاصم النمري القرطبي المالكي رحمه الله، المتوفى سنة ٢٣ هـ، تتحقيق: عبد الرزاق المهدي، دار إحياء التراث العربي، بيروت، الطبعة الأولى: ٢٠٠١م.

٤- الاستيعاب في أسماء الأصحاب (بهامش الإصابة)، للإمام الحافظ أبي عمر يوسف بن عبدالله بن محمد بن عبدالبر المالكي رحمه الله، المتوفى سنة: ٣٣٤ه، دار الفكر، بيروت.ط: ١٩٨٩هم.

٥- الاحتجاج، لأبي منصور علي بن أبي طالب الطبرسي الشيعي، تحقيق: محمد باقر الخراساني، طبع في مطبع النعمان، النجف الأشرف، حسن إبراهيم الكبتي، ط: ١٣٨٦ه. ٦- الأحاد و المثاني، للإمام أبي بكر أحمد بن عمرو بن ضحاك الشيباني (ابن أبي عاصم) المتوفى: ٧٨٧ه، تحقيق: الدكتور باسم فيصل أحمد الجوابرة، دار الراية، الرياض، الطبعة الأولى: ١٤١١ه-١٩٩١م.

٧- الأبواب والتراجم لصحيح البخاري، للشيخ العلامة المحدث محمد زكريا بن محمد يحيى الكاندهلوي رحمه الله، المتوفى سنة ١٤٠٢، الموافق سنة ١٩٨٢، ايج، ايم،

سعید، کمپنی کراچی.

۸- الأبواب والتراجم اردو شرح بخارى شريف، شيخ الحديث مولانا محمد إدريس الكاندهلوي رحمه الله، المتوفى: ١٣٩٤ه، كتب خانه جميلى، لاهور.

9- الأجوبة الفاضلة للأسئلة العشرة الكاملة، للعلامة محمد عبد الحيى اللكنوي، رحمه الله، المتوفى: ١٣٠٤ه، تعليق: الشيخ عبد الفتاح أبو غدة، دار الكتب العلمية، بيروت، الطبعة السادسة: ٢٦٦هـ-٢٠٠٥م.

• ١- الأدب المفرد للإمام أبي عبدالله محمد بن إسماعيل بن إبراهيم بن المغيرة بن بردزبه البخاري رحمه الله، (١٩٤ه-٢٥٦ه)، دار السلام، بيروت، دار البشائر الإسلامية، بيروت، الطبعة الثالثة: ١٤٠٩هـ ١٩٨٩م/الصدف ببلشرز، كراتشي.

1 1 - الأسماء المبهمة في الأنباء المحكمة، لأبي بكر أحمد بن علي بن ثابت الخطيب البغدادي رحمه الله، بتحقيق الدكتور عز الدين علي السيد، مكتبة الخانجي، القاهرة، الطبعة الثانية ١٤١٧هـ . . . . ١٩٩٧م.

17 - الأعتبار في الناسخ والمنسوخ في الحديث، للإمام الحافظ أبي بكر محمد بن موسى الحازمي الهمداني، تحقيق: أحمدطنطاوي الجوهري، دار ابن حزم، بيروت، الطبعة الأولى: ١٤٢٢هـ-٢٠٠١م.

١٣- الأعلام، لخير الدين الزركلي، دار العلم للملايين، بيروت، الطبعة الثامنة: ١٩٨٩م.

1 1 - الأنساب، للإمام أبي سعد عبدالكريم بن محمد ابن منصور التميمي السمعاني رحمه الله المتوفى سنة ٢٦٥ه: تعليق: عبد الله عمر البارودي، ٢٦٥ه، دار الجنان، بيروت، الطبعة الأولى: ٨٠٤١ه- ١٩٨٨م/ دار الفكر للطباعة والنشر، بيروت.

١٥ - الأوسط في السنن والإجماع والاختلاف، للإمام أبي بكر محمد بن إبراهيم بن
 المنذر النيسابوري رحمه الله، المتوفىٰ سنة ٩١ ٣ه، تحقيق: الدكتور أبو حماد ضغير أحمد بن

محمد حنيف، دار طيبة، الرياض، ط: ١٤٠٥ه-١٩٨٥م.

١٦ - إتحاف المخيرة المهرة بزوائد المسانيد العشرة، للإمام أحمد بن أبي بكر ابن إسماعيل، المتوفى: ١٠ ٨٤، تحقيق: عادل بن سعد السيد محمود بن إسماعيل، مكتبة الرشيد، الرياض، الطبعة الأولى: ١٩٩٨ه - ١٩٩٨م.

۱۷ – إتحاف السادة المتقين بشرح إحياء علوم الدين، للعلامة السيد محمد بن محمد المحسيني، الشهير بمرتضى الزبيدي المتوفى: ١٠٥٥ ه، دار الكتب العلمية، بيروت، الطبعة الثالثة: ٢٠٤١ هـ-٢٠٠٢م.

١٨ - إحياء علوم الدين، للإمام أبي حامد محمد بن محمد الغزالي، المتوفى: ٥٠٥ه،
 تحقيق: أحمد عناية وأحمد زهوة، دار الكتاب العربي، بيروت.

١٩ - إختصار علوم الحديث مع الباعث الحثيث، للإمام الجليل الحافظ عماد الدين
 أبي الفداء إسماعيل بن كثير الدمشقي رحمه الله، المتوفى سنة ٧٧٤ه،، دا رالكتب العلمية،
 بيروت.

• ٢- إرشاد الساري لشرح صحيح البخاري، للإمام شهاب الدين أبي العباس أحمد بن محمد الشافعي القسطلاني رحمه الله، المتوفى سنة ٩٢٣ ه، تحقيق: محمد عبد العزيز الخالدي، دار الكتب العلمية، بيروت، الطبعة الأولى: ١٦١١ه-١٩٩٦م، /المطبعة الكبرى الأميرية، ببولاق مصر، الطبعة السابعة: ١٣٢٣ه.

٢١- إعلاء السنن، للمحدث الناقد ظفر أحمد العثماني رحمه الله، المتوفى سنة ١٣٩٤ ه، إدارة القرآن والعلوم الإسلامية / دارالفكر، بيروت.

٢٢ إكمال المعلم بفوائد مسلم، للإمام الحافظ أبي الفضل عياض بن موسى بن
 عياض اليحصبي رحمه الله، المتوفى سنة ٤٤٥ه، تحقيق: الدكتور يحيى إسماعيل، دار الوفا
 للطباعة والنشر والتوزيع، ط: ١٤١٩هـ ١٤٩٩م، / دار الكتب العلمية، بيروت.

٢٣ - إكمال تهذيب الكمال، للعلامة علاء الدين مغلطائي ابن قليج بن عبدالله

الحنفي (٦٨٩ه-٧٦٢ه)، الفاروق الحديثية للطباعة والنشر، القاهرة، الطبعة الأولى: ١٤٢٢ه-١٠٠١م.

٢٤ إكمال إكمال المعلم شرح صحيح مسلم، للإمام أبي عبدالله محمد بن خلفة الوشناني الله إلى المالكي رحمه الله، المتوفى: ٧٢٨ه، دار الكتب العلميه، بيروت.

٢٥ – الباعث الحثيث شرح اختصار علوم الحديث، للإمام الجليل الحافظ عماد
 الدين أبي الفداء إسماعيل بن كثير الدمشقي رحمه الله، المتوفى سنة ٤٧٧ه، ألله أحمد
 محمد شاكر، دا رالكتب العلمية، بيروت.

٢٦- البحر الرائق شرح كنز الدقائق، للإمام العلامة الشيخ زين الدين بن إبراهيم بن
 محمد المعروف بابن نجيم المصري الحنفي، المتوفى سنة ٩٧٠ه، دار الكتب العلمية، ط:
 ١٤١٨-١٩٩٧م.

٧٧- البحر المحيط في أصول الفقه، للإمام بدر الدين محمد بن بهادر بن عبد الله الزركشي، المتوفى: ٩٩٤ه، حرّره: عمر سليمان الأشقر، منشورات وزارة الأوقاف، الكويت، الطبعة الأولى: ٩٤٨هـ ١٤٠٩م.

٧١- البداية والنهاية، للإمام الحافظ أبي الفداء إسماعيل بن كثير الدمشقي رحمه الله، المعتوفي سنة: ٧٧٤، توثيق: علي محمد معوض و عادل أحمد عبد المعبود، الحواشي: للدكتور أحمد أبي ملحم و الدكتور علي نجيب علوي و الأستاذ فؤاد السيد والأستاذ مهدي ناصر الدين، دار الكتب العلمية، بيروت، الطبعة الثانية: ٢٦ ٢ ١ ١ هـ ٥٠ ، ٢ م / دار إحياء التراث العربي، بيروت.

٢٩ – البدر المنير في تخريج الأحاديث و الاآثار الواقعة في الشرح الكبير لابن المملقن، تحقيق: مصطفى أبو الغيط و عبد الله بن سليمان و ياسر بن كمال، دار الهجرة، الرياض؛ الطبعة الأولىٰ؛: ٢٠٠٤هـ ٢٠٠٤م.

• ٣- البناية شرح الهداية، للإمام المحدث الفقيه العلامة محمود بن أحمد بن موسى

بن أحمد بن الحسين، المعروف ببدرالدين العيني الحنفي رحمه الله، المتوفى سنة: ٨٥٥، دار الكتب العلمية، بيروت، الطبعة الأولى: ١٤٢٠هـ-١٩٩٩م.

٣١ - التاج والإكليل (في فقه الإمام مالك)، للإمام العلامة أبي عبدالله محمد بن يوسف بن أبي القاسم العبدري رحمه الله، المتوفى سنة ٨٩٧ ه، دار الفكر، بيروت.

٣٢- التعليق الصبيح على مشكاة المصابيح، للشيخ العلامة مولانا محمد إدريس الكاندهلوي رحمه الله، المكتبة العثمانية لاهور باكستان.

٣٣- التعليق المغني على سنن الدار قطني، للمحدث العلامة أبي الطيب محمد شمس الحق العظيم آبادي، دار نشر الكتب الإسلامية (لاهور).

٣٤ - التعليقات على سير أعلام النبلاء، للإمام شمس الدين أبي عبدالله محمد بن المحمد بن عثمان بن قايماز الذهبي رحمه الله، المتوفى سنة: ٧٤٨ه، إشراف و تحقيق: الشيخ شعب الأرناؤط، مؤسسة الرسالة، بيروت، الطبعة الرابعة: ٢٠١١ه- ١٩٨٦م.

٣٥- التفسير الكبير / مفاتيح الغيب، للإمام المفسر الكبير أبي عبدالله محمد بن عمر بن الحسن بن الحسين التميمي الرازي الملقب بفخر الدين الرازي رحمه الله، المتوفى سنة: 3 . 7 ، دار الكتب العلمية، بيروت.

٣٦- التقييد لمعرفة رواة السنن والمسانيد، للإمام الحافظ أبي بكر محمد بن عبد الغني البغدادي، المعروف بابن النقطة الحنبلي، المتوفى: ٣٦٩، تحقيق: كمال يوسف الحوت، دار الكتب العلمية، بيروت، الطبعة الأولى: ٨٤٠٨.

٣٧ - التقييد و الإيضاح لما أغلق من كتاب ابن الصلاح، للحافظ أبي الفضل زين المدين عبد الله خياط، دار البشائر المدين عبد الله خياط، دار البشائر الإسلامية، بيروت، الطبعة الأولى: ١٤٢٥ه/المكتبة السلفية، المدينة المنورة، تحقيق: عبد الرحمٰن محمد عثمان، الطبعة الأولى: ١٤٨٩هـ-١٩٦٩م.

٣٨ - التمهيد لما في المؤطأ من المعاني والأسانيد، للإمام الحافظ أبي عمر يوسف

بن عبدالله بن محمد بن عبدالبر المالكي رحمه الله، المتوفى سنة ٢٣هـ، المكتبة التجارية، مكة المكرمة.

٣٩- التوشيح شرح الجامع الصحيح، للإمام الجليل أبي الفضل جلال الدين عبدالرحمن السيوطي رحمه الله، المتوفى سنة: ١١٩ ه، تحقيق: علاء إبراهيم الأزهري، دار الكتب العلمية، بيروت، الطبعة الأولى: ١٤٢٠ه-٢٠٠٠م.

• ٤ - التوضيح لشرح الجامع الصحيح، للإمام سراج الدين أبي حفص عمر بن علي بن أحمد الأنصاري الشافعي المعروف بابن الملقن رحمه الله، (٢٦٧ه-٤٠٨ه، دار الفلاح للبحث العلمي و تحقيق التراث، وزارة الأوقاف والشئون الإسلامية، إدارة الشؤون الإسلامية، دولة قطر، دار النوادر، دمشق، الطبعة الأولى: ٢٠٠٨ه.

١٤ – البجامع لأحكام القرآن، للإمام العلامة أبي عبدالله محمد بن أحمد الأنصاري المقرطبي رحمه الله، المتوفى سنة: ١٧٦ ه، دار إحياء التراث العربي، بيروت، الطبغة الأولى:
 ١٤٢٢ه - ٢٠٠٢م.

27 - الجرح والتعديل، للإمام الحافظ شيخ الإسلام أبي محمد عبدالرحمن بن أبي حاتم محمد بن إدريس بن المنذر التميمي الحنظلي الرازي رحمه الله، المتوفى سنة: ٣٢٧ه، تحقيق: مصطفى عبد القادر عطا، دار الكتب العلمية، بيروت، الطبعة الأولى: 1٤٢٧هـ ١٠٠١م/ مطبعة دائرة المعارف العثمانية، بحيدر آباد، دكن، الهند.

٤٣ - الجمع بين الصحيحين، للإمام محمد بن فتوح الحميدي، تحقيق: علي حسين البواب، دار ابن حزم، بيروت.

٤٤ - الجواهر المضية في طبقات الحنفية، للإمام العلامة المحدث أبي محمد عبد القادر ابن أبي الوفاء، محمد بن محمد الحنفي المصري، المتوفى: ٩٦٩ه، مير محمد كتب خانه كراتشي.

٥٤ - الحوهر التقي على السنن الكبرى (للإمام البيهقي)، للعلامة علاء الدين بن علي

بن عثمان المارديني الشهير بابن التركماني رحمه الله، المتوفى سنة ٧٤٥ ه، مطبعة مجلس دائرة المعارف النظامية الكائنة في الهند ببلدة حيدر آباد، الدكن، ط: ١٣٤٤ ه.

٢٦ – الحاوي الكبير (في الفقه الشافعي) للإمام الفقيه أبي الحسن علي بن محمد بن حبيب الماوردي البصري رحمه الله، المتوفىٰ سنة ٥٠٤ه، و يليه بهجة الحاوي، لابن الوردي، تحقيق: الدكتور محمود مطرجي و جماعة، دار الفكر، بيروت، ط: ٢٤١٤ه – ١٩٩٤م.

27 - المخائص الكبرى المسمى ب"كفاية الطالب اللبيب في خصائص الحبيب" للشيخ الإمام الحافظ أبي الفضل جلال الدين عبدالرحمٰن أبي بكر السيوطي الشافعي رحمه الله، المتوفى سنة: ١١٩ه، دار الكتب العلمية بيروت.

٤٨ - الخيرات الحسان، للإمام ابن حجر المكي الهيتمي، المتوفى: ٩٧٤ه، تعليق: للشيخ المحدث مولانا عاشق إلهي البرني، دار أرقم، بيروت.

93 – الدر المختار شرح تنوير الأبصار و جامع البحار، للإمام العلامة الفقيه علاء الدين محمد بن علي بن محمد الحصكفي الحنفي رحمه الله، المتوفى سنة: ١٠٨٨ ه، تحقيق: عبد المنعم خليل إبراهيم، دارالكتب العلمية، بيروت، الطبعة الأولى: ٢٠٠٢ه – ٢٠٠٢م/ دار عالم الكتب، الرياض.

٥٠ الدر المنضود على سنن أبي داؤد، للشيخ محمد عاقل، مكتبة الشيخ كراتشي، الطبعة الجديدة: ١٤٢٩ه.

١٥ - الدرر الفاخرة في الأمثال السائرة، لأبي عبد الله حمزه بن الحسن الأصفهاني،
 تحقيق: عبد المجيد قطامش، دار المعارف، الطبعة الثانية: ١٩٧٦م.

٥٢ – الدرر الكامنة في أعيان المائة الثامنة، للإمام الحافظ أبي الفضل أحمد بن علي بن حجرشهاب الدين العسقلاني الشافعي رحمه الله، المتوفىٰ سنة ٨٥٢ه، تحقيق: محمدعبدالقادر عطا، دار الكتب العلمية، بيروت، الطبعة الأولىٰ: ١٤١٩هـ.

٥٣- النذريعة إلىٰ تصانيف الشيعة، لأغا بزرگ الطهراني، دارالأضواء، بيروت، الطبعة.

الثانية: ٣٠٤٠ه.

٤ ٥- السراج الوهاج على متن المنهاج، للشيخ محمد الزهري الغمراوي، دار الكتب العلمية، بيروت، الطبعة الخامسة: ٢٠٠٨هـ ١٤٢٩.

٥٥- السعاية في شرح ما في شرح الوقاية، للعلامة الفقيه المحدث محمد عبد الحيى الملكنوي رحمه الله، المتوفى: ١٣٠٤ه، سهيل اكيثمي لاهور، الطبعة الأولى: ١٣٩٦ه-١٣٩٦م.

7 - السنن الكبرى، للإمام أبي بكر بن أحمد بن حسين بن علي البيهقي، و في ذيله الجوهر النقي للعلامة علاء الدين بن علي بن عثمان المارديني الشهير بابن التركماني رحمه الله، المتوفى سنة ٧٤٥ه، دار الكتب العلمية، بيروت، تحقيق: محمد عبد القادر عطاء الطبعة الثانية: ٢٤٤١ه-٣٠، ٢م/مطبعة مجلس دائرة المعارف النظامية، الكائنة في الهند ببلدة حيدر آباد، الدكن، الطبعة الأولى، سنة: ١٣٤٤ه.

٥٧ - السنن الكبرى، للإمام أبي عبدالرحمن أحمد بن شعيب النسائي رحمه الله، المتوفى سنة ٣٠٣ ه، إدارة التاليفات الأشرفية، ملتان.

٥٨ - السنة و مكانتها التشريعي، للشيخ الدكتور مصطفى أحمد السباعي، دار السلام، الرياض، الطبعة الثانية: ٢٠٠٦هـ - ٢٠٠٦م.

9 0 - السيرة الحلبية، المسمى بإنسان العيون في سيرة الأمين المامون، لأبي الفرج نور المدين علي بن إبراهيم بن أحمد الحلبي الشافعي رحمه الله، المتوفى: ١٠٤٤ ه، دار الكتب العلمية، بيروت، ط: ٢٠٠٨م.

• ٦- السيرة النبوية، للإمام أبو محمد عبدالملك بن هشام المعافري رحمه الله، المتوفى سنة ٢١٣ه، المكتبة العلمية، بيروت، لبنان.

71- الشرح الصغير على أقرب المسالك إلى مذهب الإمام مالك، دار المعارف، مصر، ١٣٩٢ه.

77- الشرح الكبير على أقرب المسالك إلى مذهب الإمام مالك، للإمام العلامة أبي البركات أحمد بن محمد بن أحمد العدوي، الشهير بالدردير رحمه الله، المتوفى سنة: 170 ه، دا رالمعارف، مصر، ط: 1897ه.

77- الشرح الكبير مع حاشية الدسوقي، للإمام أبي البركات أحمد بن محمد العدوي، الشهير بالدردير رحمه الله، المتوفى سنة: ١٢٠١ه، دا رالكتب العلمية، بيروت، الطبعة الثانية: ١٤٢٤هـ-٢٠٠٩م.

. ٦٤- الشرح الميسر لصحيح الإمام البخاري، المسمى ب"الدرر واللآلي "بشرح صحيح الإمام البخاري، للشيخ العلامة محمد علي الصابوني، الطبعة الأولى: ١٤٣٤ ه الموافق ١٠٢٠ م، المكتبة العصرية، لبنان مع دار الأفق.

٦٥ – الشمائل المحمدية و الخصائل المصطفوية للإمام المحدث أبي عيسى بن سور-ة الترمذي، المتوفى: ٢٧٩ه، ضبطه و صححه: محمد عبد العزيز الخالدي، دار الكتب العلمية، بيروت، الطبعة الثانية: ٢٠٠٦ه – ٢٠٠٦م.

77- الضعفاء والمتروكون، للإمام الحافظ أبي الحسن علي بن عمر الدار قطني البغدادي، المتوفى سنة: ٣٨٥ه، تحقيق: موفق بن عبدالله بن عبدالقادر، مكتبة المعارف الرياض، الطبعة الأولى: ٢٠٤ الموافق ١٩٨٤م.

٦٧ - النصعفاء والمتروكون، للإمام الحافظ جمال الدين أبي الفرج عبدالرحمن بن
 علي بن محمد الجوزي رحمه الله، المتوفىٰ سنة ٩٧٥ ه، دار الكتب العلمية، بيروت.

٦٨ - الطبقات الكبرى، للإمام محمد بن سعد بن منيع أبي عبدالله البصري الزهري رحمه الله، المتوفى سنة: ٢٣٠ ه، دار صادر، بيروت.

79- العبر في خبر من غبر، للإمام شمس الدين أبي عبدالله محمد بن أحمد بن عثمان بن قايماز الذهبي رحمه الله، المتوفى سنة: ٧٤٨ه، دار الكتب العلمية، بيروت.

٠٧- العرف الشذي شرح سنن الترمذي، الفقيه المحدث الشيخ محمد أنور شاه

الكشميري ثم الديوبندي رحمه الله، المتوفى سنة ٢٥٢ه، تحقيق: عمرو شوكت، دار الكتب العلمية، بيروت، الطبعة الأولى: ١٤٢٨ه -٧٠٠٧م.

۱۷- العزيزشرح الوجيز المعروف بالشرح الكبير، للإمام أبي القاسم عبدالكريم بن محمد بن عبدالكريم الرافعي القزويني الشافعي رحمه الله، المتوفى سنة: ٦٢٣ ه، تحقيق: علي محمد معوض و عادل أحمد عبدالموجود، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، الطبعة الأولى: 1٤١٧هـ-١٩٩٧م.

٧٧- العقد الفريد، للإمام أحمد بن محمد بن عبد ربه الأندلسي، المتوفى: ٣٢٨ه، تحقيق: الكتور مفيد محمد قميحة، دار الكتب العلمية، بيروت، الطبعة الأولى: ١٩٨٣ه،

٧٣- العلل المتناهية، للإمام الحافظ جمال الدين أبي الفرج عبدالرحمن بن علي بن محمد الجوزي رحمه الله، المتوفى سنة ٥٩٧ ه، ضبطه: الشيخ خليل الميس، دار الكتب العلمية، بيروت، الطبعة الأولى: ١٤٠٣ هـ-١٩٨٣م.

٧٤ العلل الواردة في الأحاديث النبوية، للإمام الحافظ أبي الحسن علي بن عمر ابن أحمد بن مهدي الدار قطني رحمه الله، المتوفى، سنة: ٣٨٥ ه، تحقيق: محمد بن صالح بن محمد الدباسى، دار طيبة، لرياض، الطبعة الثالثة: ١٤٢٤ه - ٢٠٠٣م، دار ابن الجوزية، الطبعة الأولىٰ: ١٤١٤ه - ٢٠٠٣م، دار ابن الجوزية، الطبعة الأولىٰ: ١٤١٤ه - ١٩٩٤م.

٧٥- العناية مع فتح القدير على الهداية، للإمام العلامة محمد بن محمد البابرتي الحنفي، المتوفى: ٧٨٦، تحقيق: الشيخ عبد الرزاق غالب المهدي، المكتبة الرشيدية، كوئته.

٧٦- الفائق في غريب الحديث والأثر، لإمام اللغة العلامة جار الله محمود بن عمر النومخشري رحمه الله، المتوفى سنة: ٥٣٨ه، تحقيق: على محمد البجاوي ومحمد أبو الفضل إبراهيم، دار المعرفة، بيروت/ دارالفكر، بيروت.

٧٧- الفتاوى الهندية المعروفة بالفتاوى العالمكيرية، للعلامة الهمام الشيخ نظام وجماعة من علماء الهند الأعلام، دار الكتب العلمية، بيروت.

٧٨- المفتاوى التاتار خانية، للشيخ فريد الدين عالم بن العلاء الإندريتي الدهلوي المتوفى: ٧٨٦ه، تحقيق: الشيخ شبير أحمد القاسمي، مكتبه فاروقيه، كوئته، الطبعة الأولى: ١٤٣١هـ-٢٠١٠م.

٧٩- الفتح الرباني لترتيب مسند الإمام أحمد بن حنبل الشيباني و معه كتاب بلوغ الأماني من أسرار الفتح الرباني، كلاهما للشيخ أحمد عبد الرحمٰن البنا، الشهير بالساعاتي، دار الحديث، القاهرة، و دار إحيا التراث العربي، بيروت، الطبعة الثانية.

• ٨- الفروق الغوية، للإمام الأريب اللغوي أبي هلال الحسن بن عبد الله بن سهل العسكري، السمتوفي: • • ٤ه، دار الكتب العلمية، بيروت، الطبعة السرابعة: ٢٧ هـ - ٢ • ٢ م/دار العلم والثقافة، القاهرة.

۱ ۸- الفقه الإسلامي و أدلته، للدكتور وهبة مصطفى الزهيلي، دار الفكر، بيروت، إعادة الطبعة التاسعة: ١٤٢٧هـ-٢٠٠٦م.

٣٠ - الفوائد البهية، للشيخ المحقق المحدث أبي الحسنات محمد عبدالحي بن محمد عبدالحي بن محمد عبدالحي اللكنوي الهندي رحمه الله، المتوفى سنة ١٣٠٤ه، قديمي كتب خانه، كراچي.

٨٣- الفهرست، لأبي جعفر محمد بن الحسن الطوسي الشيعي، تحقيق: جواد القيومي، مؤسسة نشر الفقاهة و مؤسسة النشر الإسلامي، الطبعة الأولى: ١٤١٧ه.

۸۶- القاموس الوحيد (كامل)، مولانا وحيد الزمان قاسمى كيرانوى، مراجعت: مولانا عميد الزمان قاسمى كيرانوى، مراجعت: مولانا عميد النزمان قاسمى كيرانوى، اداره اسلاميات، لاهور، اشاعت اول: ربيع الأول: ٨٤ ٨٤.

٨٥- الكاشف في معرفة من له الرواية في الكتب الستة، للإمام شمس الدين أبي

عبدالله محمد بن أحمد الذهبي الدمشقي رحمه الله، المتوفى سنة: ٧٤٨ ه، توثيق ومقابلة: صدقي جميل العطار، دار الفكر، بيروت، الطبعة الأولى: ١٤١٨ه-١٩٩٧م/، دار القبلة للشقافة الإسلامية، جدة، تحقيق: الشيخ المحدث محمد عوامه، الطبعة الأولى: ١٤١٣ه-١٩٩٢م/ مؤسسة علوم القرآن، جدة.

77- الكافي الشاف في تخريج أحاديث الكشاف، للإمام الحافظ أحمد بن علي بن حجر العسقلاني رحمه الله، المتوفى سنة: ٢٥٨ه، بهامش تفسير الكشاف، المسمى بالكشاف عن حقائق غوامض التنزيل وعيون الأقاويل في وجوه التأويل، للعلامة جار الله أبي القاسم محمود بن عمر الزمخشري، المتوفى سنة: ٥٣٨ه، تحقيق: محمد عبد السلام شاهين، دار الكتب العلمية، بيروت، الطبعة الرابعة: ٢٧٤هم/ قديمي كتب خانه كراچي، تحقيق: عبد الرزاق المهدي/ نشر البلاغة، سوق القدس، قم، إيران.

٨٧- الكافي (في فقه الإمام أحمد بن حنبل)، لموفق الدين أبي محمد عبدالله بن أحمد بن محمد عبدالله بن أحمد بن محمد بن قدامة المقدسي الدمشقي رحمه الله، المتوفى سنة ٢٢٠ ه، دار هجر للطباعة والنشر.

٨٨- الكامل في التاريخ، للإمام العلامة عمدة المؤرخين أبي الحسن علي بن أبي الكرم محمد بن محمد بن عبدالكريم بن عبدالواحد الشيباني، المعروف بابن الأثير الجزري، الملقب بعز الدين رحمه الله، المتوفى سنة ٦٣٠ ه، تحقيق: أبي الفداء عبد الله القاضي، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، الطبعة الرابعة: ١٤٢٧ه-٢٠٠٦م.

٩٩- الكامل في ضعفاء الرجال للإمام أبي أحمد عبد الله بن عدي الجرجاني، (٢٧٧هـ-٣٥٥)، تحقيق: الدكتور سهيل زكار ويحيي مختار غزاوي، دار الفكر، بيروت، الطبعة الثالثة: ١٤٠٩هـ-١٩٨٨م.

• ٩- الكشاف عن حقائق غوامض التنزيل وعيون الأقاويل في وجوه التأويل، للعلامة جار الله أبي القاسم محمود بن عمر الزمخشري رحمه الله، المتوفى سنة ٥٣٨ه، مكتبة

العبيكان.

9 ١ - الكفاية على هامش فتح القدير، قيل هي للعلامة محمود بن عبيدالله ابن تاج الشريعة مؤلف الوقاية رحمه الله، ٢٧٢ ه، تحقيق: الشيخ عبد الرزاق غالب المهدي، المكتبة الرشيدية كوثته.

٩٢ - الكفاية في علم الرواية، للإمام أبي أحمد بن علي بن ثابت المعروف بالخطيب
 البغدادي، المتوفى: ٣٦٤ه، تحقيق: محمد الحافظ التيجاني، مطبعة السعادة، مصر.

97 - الكنز المتواريفي معادن لامع الدراري وصحيح البخاري، للشيخ العلامة المحدث محمد زكريا بن محمد يحيى الكاندهلوي رحمه الله، المتوفى سنة ١٤٠٢، جمع و ترتيب: لجنة من تلاميذ الإمام الكاندهلوي، مؤسسة الخليل الإسلامي، فيصل آباد، ط:

9 ٤ - الكني والأسماء، للإمام الحافظ أبي بشر محمد بن أحمد بن حماد الدولابي رحمه الله، المتوفى سنة ٣١٠ هـ، بتحقيق أبي قتيبة نظر محمد الفاريابي، دار ابن حزم.

٥ ٩- الكنى والألقاب، لعباس القمي الشيعي، مكتبة يعسوب الدين، الإلكترونية.

97- الكوثر الجاري إلى رياض أحاديث البخاري، للإمام الجليل أحمد بن إسماعيل بن عشمان بن محمد الكوراني الشافعي ثم الحنفي رحمه الله، المتوفى سنة ٩٦ه، تحقيق: أحمد عزو عناية، دار إحياء التراث العربي، بيروت، ط: ١٤٢٩هـ-٢٠٠٨م.

9٧- الكوكب الدري، للإمام المحدث الشيخ رشيد أحمد الجنجوهي رحمه الله، المتوفى سنة ١٣٢٣ ه، مع تعليقات المحدث محمد زكريا بن محمد يحيى الكاندهلوي رحمه الله، المتوفى سنة ١٤٠٢، إدارة القرآن و العلوم الإسلامية، كراتشي، ط: ٧٠ هـ-١٩٨٧م/ مطبعة ندوة العلماء، لكنؤ.

٩٨- المبسوط لشيخ الإسلام أبي بكر محمد بن أحمد بن أبي سهيل السرخسي المنفعي، دار

الكتب العلمية، بيروت، ٢١١١هـ-٢٠٠١م.

99- المجموع شرح المهذب، للإمام العلامة الفقيه الحافظ أبي زكريا محيى الدين يحيى بن شرف بن مري النووي الشافعي رحمه الله، المتوفى سنة ٢٧٦ ه، و يليه فتح العزيز شرح الوجيز و هو الشرح الكبير للإمام أبي القاسم عبد الكريم بن محمد الرافعي، المتوفى: ٣٢٦ه، تحقيق: محمد نجيب المطيعي، إدارة الطباعة المنيرية، دمشق/مكتبة الإرشاد، جده المملكة العربية السعودية.

١٠٠ المحكم والمحيط الأعظم، لإمام اللغة أبي الحسن علي بن إسماعيل بن سيده الله، المتوفى سنة ٥٥٨ه، دار الكتب العلمية، بيروت.

١٠١ - المحلى بالآثار، للإمام المحدث أبو محمد علي بن أحمد بن سعيد بن حزم الأندلسي رحمه الله، المتوفى سنة: ٥٦ه، تحقيق: الدكتور عبد الغفار سليمان البنداري، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط: ١٩٨٨هم.

١٠٢ - المخصص، لإمام اللغة أبي الحسن على بن إسماعيل بن سيده المرسي، المعروف بابن سيده رحمه الله، المتوفى سنة ٤٥٨ه، دار الكتب العلمية، بيروت.

١٠٣ - المدخل للإمام أبي عبد الله محمد بن محمد بن محمد العبدري الفاسي،
 المعروف بابن أمير الحاج المالكي، المتوفى: ٧٣٧ه، دار الفكر، بيروت.

١٠٤ - المدونة الكبري، لإمام دار الهجرة مالك بن أنس الأصبحي رحمه الله،
 المتوفى سنة ١٧٩ه، مطبعة السعادة، بجوار محافظة مصر/ دار صادر، بيروت / دار الكتب العلمية، بيروت.

- ١٠٥ المراجعات، لشرف الدين، تحقيق: حسين الراضي، مكتبة يعسوب الدين،
   الإلكترونية.
- ١٠٦ المستدرك على الصحيحين، للإمام الحافظ أبي عبدالله محمد بن عبدالله

الحاكم النيسابوري رحمه الله، المتوفى سنة: ٥٠ ٤ ه، تحقيق: مصطفى عبد القادر عطا، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، الطبعة الثانية: ٢٢٢ ه -٢٠٠٢م.

۱۰۷ - المسند المستخرج على صحيح الإمام مسلم، للإمام الحافظ أبي نعيم أحمد بن عبدالله بن أحمد بن إسحاق الأصبهاني، المتوفى سنة: ٣٠٥ه، تحقيق: محمد حسن إسماعيل الشافعي، دار الكتب العلمية بيروت، الطبعة الأولى: ١٤١٧ الموافق ١٩٩٦م.

١٠٨ - المصنف لابن أبي شيبة، للإمام أبي بكر عبدالله بن محمد بن أبي شيبة رحمه الله المعتوفى سنة: ٢٣٥ه، تحقيق: الشيخ المحقق المحدث محمد عوامه، إدارة القرآن و العلوم الإسلامية كراتشي، الطبعة الأولى: ٢٠٠١ه- ٢٠٠١م/ شركة دار القبلة / مؤسسة علوم القرآن.

9 · ١ - المصنف لعبدالرزاق، للإمام المحدث أبي بكر عبدالرزاق بن همام الصنعاني رحمه الله، المتوفى سنة: ١ ١ ٧ه، تحقيق: الشيخ المحدث حبيب الرحمٰن الأعظمي، دار المكتب العلمي، كراتشي، والهند، المكتب الإسلامي، بيروت والمجلس العلمي، كراتشي، والهند، الطبعة الأولى: ١٣٩٠هـ-١٩٧٠م.

١١٠ المعجم الأوسط، للإمام الحافظ أبي القاسم سليمان بن أحمد الطبراني رحمه الله، المتوفىٰ سنة: ٣٦٠ ه، دار الحرمين بالقاهرة.

۱۱۱- المعجم الكبير، للإمام الحافظ أبي القاسم سليمان بن أحمد الطبراني رحمه الله المتوفى سنة: ٣٦٠ ه، تحقيق: حمدي عبد المجيد السلفي، دار إحياء التراث العربي، بيروت/مكتبة ابن تيمية، قاهرة/مكتبة العلوم والحكم.

117- المغرب في ترتيب المعرب، للإمام اللغوي أبي الفتح ناصر الدين بن عبد السيد أبي المحارم بن علي بن المطرز برهان الدين الخوارزمي الحنفي الشهير بالمطرزي، (١٢٥ه-١٦ه)، تحقيق: محمود فاخوري و عبد الحميد مختار، إدارة دعوة الإسلام المدرسة اليوسفية البنورية، كراتشي.

1 ١٣ - المغني في الضعفاء، للإمام شمس الدين أبي عبدالله محمد بن أحمد بن عثمان بن قايماز الذهبي الدمشقي رحمه الله، المتوفى سنة: ٧٤٨ ه، تحقيق: أبي الزهراء حازم القاضي، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، الطبعة الأولى: ١٤١٨ه-١٩٩٧م.

115 - المغني في فقه الإمام أحمد بن حنبل الشيباني رحمه الله، للإمام موفق الدين أبي محمد عبدالله بن أحمد بن قدامة رحمه الله، المتوفى سنة: ٦٢٠ ه، دار الفكر، بيروت، الطبعة الأولى: ١٤٠٥ه-١٩٨٥م.

١١٥ المقاصد النحوية في شرح شواهد شروح الألفية، لمحمود بن أحمد العيني،
 مطبوع مع خزانة الأدب، دار صادر.

117 - الملل والنحل، للشيخ محمد بن عبدالكريم الشهرستاني، تحقيق: أحمد فهمي محمد، الناشر: دار الكتب العملية بيروت، الطبعة السابعة: ٢٠٠٧م.

117 - المنتقى شرح مؤطأ الإمام مالك، للإمام القاضي أبي الوليد سليمان بن خلف بن سعد بن أيوب الباجي رحمه الله، المتوفى سنة: ٤٩٤ ه، تحقيق: محمد عبد القادر عطاء دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، الطبعة الأولى: ١٤٢٠ه- ١٩٩٩م.

118 - الموتلف والمختلف في أسماء نقلة الحديث و أسماء آباء هم و أجدادهم، للحافظ أبي محمد عبد الغني بن سعد الأزدي المصري، تحقيق: مثنى محمد حميد الشمري و قيس التميمي، دار الغرب الإسلامي، بيروت، الطبعة الأولى: ٢٨١ - ١٩٨٠م.

١١٩ - الموسوعة الفقهية، وزارة الأوقاف والشئون الإسلامية، الكويت، الطبعة الرابعة: ١٤١٤ هـ-١٩٩٣م.

١٢٠ المؤطأ للإمام مالك بن أنس الأصبحي رحمه الله، برواية يحيى بن يحيى الله، برواية يحيى بن يحيى الليثي رحمه الله، المتوفى سنة ١٧٩ه، دار الكتب العلمية / دار إحياء التراث العربي، بيروت، ط: ١٩٨٥هـ ١٤٠٦م.

١٢١ - الناهية عن طعن أمير المؤمنين معاوية، للشيخ عبد العزيز الفرهاروي، غراس،

للنشر والتوزيع، بيروت.

۱۲۲ – النكت على كتاب ابن الصلاح، للإمام الحافظ أبي الفضل أحمد بن علي بن حمجر شهاب الدين العسقلاني الشافعي رحمه الله، المتوفى سنة ٢٥٨ ه، تحقيق: الدكتور بسيع بن هادي عمر، دار الراية، الرياض، الطبعة الثانية: ١٤٠٨ هـ ١٩٨٨ م.

1 ٢٣ - النكت على مقدمة ابن الصلاح، للإمام بدر الدين محمد بن عبد الله بن هادر الزركشي رحمهالله، المتوفى: ٩٤ ٧ه، تحقيق: محمد علي سمك، دار الكتب العلمية، بيروت، الطبعة الأولى: ١٤٢٥ه-٢٠٠٤م.

175 - النهاية في غريب الحديث والأثر، للإمام مجد الدين أبي السعادات المبارك بن محمد الجزري، المعروف بابن الأثير رحمه الله، المتوفى سنة: 7 . ٦ه، دار المعرفة، بيروت، الطبعة الثالثة: ٢٠٠١هـ- ٢٠٠٩م.

170 - النهر الفائق شرح كنز الدقائق، للإمام سراج الدين عمر بن إبراهيم ابن نجيم الحنفي، المتوفى سنة ١٠٠٥ ه، تحقيق: أحمد عزو عناية، دار الكتب العلمية، بيروت، الطبعة الأولى: ٢٠٠٢ه-٢٠٠٢م.

۱۲٦ - الولديه في آداب البحث والمناظرة مع الشرح السيد عبد الوهاب، للإمام محمد بن أبي بكر المرعشلي، المعروف بساجقلي زاده، المتوفى: ١١٥٠ ه، مصطفىٰ البابي الحلبي، مصر، ط: ١٩٦١م.

۱۲۷ - الهداية شرح بداية المبتدي، للإمام أبي الحسن برهان الدين علي بن أبي بكر المرغيناني، رحمه الله الله المرغيناني، كراتشي، الطبعة الثانية: 1274هـ ١٤٢٨ - ٢٠٠٧م.

۱۲۸ – الهداية للإمام أبي الحسن برهان الدين علي بن أبي بكر المرغيناني، رحمه الله، (۱۱ ه - ۹۳ ه)، مع فتح القدير، للشيخ الإمام كمال الدين محمد بن عبدالواحد، المعروف بابن الهمام الحنفي رحمه الله، المتوفى سنة ۱۸۸ ه، تحقيق: الشيخ عبد الرزاق غالب

المهدي، المكتبة الرشيدية، كوثته.

۱۲۹ – الإتقان في علوم القرآن، لشيخ الإسلام جلال الدين عبدالرحمٰن السيوطي الشافعي رحمه الله، المتوفى سنة: ۱۱۹ه سهيل اكيدمى لاهور، الطبعة الثانية: ١٤٠٠ه الموافق ١٩٨٠م.

١٣٠ - الإحسان بترتيب صحيح ابن حبان، للأمير ابن بلبان الفارسي، تحقيق: الشيخ شعيب الأرناؤط، مؤسسة الرسالة، بيروت، الطبعة الأولى: ١٩٨٨ م.

١٣١ - الإحكام في أصول الأحكام، للإمام على بن أحمد بن حزم الأندلسي، دار الحديث، القاهرة، الطبعة الأولى: ١٤٠٤ه.

١٣٢ - الإعجاز العلمي في لفظ الجنابة و حكمها الشرعي، للدكتور عبد البديع حمزة زللي، أستاذ علم التلوث و البيئي، المشارك بجامعة طيبة بالمدينة المطورة.

۱۳۳ – الإقتراح في بيان الاصطلاح وما أضيف إلى ذلك من الأحاديث المعدودة من الصحاح، للإمام تقي الدين محمد بن علي، الشهير بابن دقيق العيد، تحقيق: قحطان عبد الرحمٰن الدوري، دار العلوم، عمان، الأردن، الطبعة الأولىٰ: ٢٠٠٦م.

1٣٤ - الإكسال في رفع الارتباب عن السوتلف والمختلف في الأسماء والكنى و الأنساب، للإمام الحافظ أبو نصر سعد الملك علي بن هبة الله بن علي بن جعفر ابن علكان بن محمد المعروف بابن ماكولا، المتوقى: ٤٧٥ ه، الموافق ١٠٨٢ م، الناشر: محمد أمين دمج، بيروت.

۱۳۵ - الإمام أبو حنيفة حياته و عصره، آراه ه وفقهه، للإمام أبي زهرة محمد بن أحمد (١٨٩٨م-١٩٧٤م)، دار الفكر العربي، بيروت، ط: ١٩٩١م.

1 ٣٦٠ - الإنصاف في مسائل الخلاف بين النحويين البصريين و الكوفيين، لعبد الرحمٰن محمد الأنباري، و معه كتاب الانتصاف من الإنصاف، لمحمد محيى الدين عبد الحميد، دار الفكر.

۱۳۷ - الإنصاف في معرفة الراجح من الخلاف على مذهب الإمام المبجل أحمد بن حنبل، للعلامة علاء الدين أبي الحسن علي بن سليمان المرداوي (۱۷ ۸ه-۸۸۵ه،)، تحقيق: محمد حامد الفقى، دار إحياء الترث العربي، بيروت، الطبعة الثانية: ١٤٠٠هه محمد حامد الفقى، دار إحياء الترث العربي، بيروت، الطبعة الثانية: ١٤٠٠هه ١٩٨٠م.

۱۳۸ - آثار الحديث، تاليف علامه خالد محمود (پي، ايچ، ڏي، لندن)دار المعارف، لاهور، اشاعت اول: ۱۹۸۸م.

١٣٩ - آداب البحث و المناظرة، للشيخ محيى الدين عبد الحميد المصري، المتوفى: ١٣٩٠ ه.

١٤٠ أحكام القرآن، للشيخ مولانا أشرف على التهانوي رحمه الله، المتوفى سنة
 ١٣٦٢ه، إدارة القرآن والعلوم الإسلامية، كراتشى.

١٤١ - أحكام القرآن، لأبي بكر محمد بن عبدالله المعروف بابن العربي رحمه الله،
 المتوفىٰ سنة ٤٣ ٥ ه، دار الكتب العلمية، بيروت.

187 - أحكام القرآن، للإمام حجة الإسلام أبي بكر أحمد بن علي الرازي الحصاص رحمه الله، المتوفى سنة ٣٧٠، ه، تحقيق: عبد السلام و محمد شاهين، دار الكتب العلمية، بيروت، الطبعة الثانية: ١٤٢٤ه-٣٠٠م.

١٤٣ - أسد الغابة في معرفة الصحابة، للإمام عز الدين أبي الحسين علي بن محمد الجزري المعروف بابن الأثير رحمه الله، المتوفى سنة ٦٣٠ ه، دار الكتب العلمية، بيروت.

١٤٤ - أسرار العربية، لعبد الرحمن بن محمد الأنباري، تحقيق: محمد بهجت البيطار، مطبوعات المجمع العلمي العربي، دمشق، الطبعة الأولى: ١٩٧٥م.

1 ٤٥ - أشرف الوسائل إلى فهم الشمائل، للإمام الشيخ شهاب الدين الشيخ أحمد بن حجر الهيتمي، المتوفى: ٩٧٤ه، تحقيق: أبي الفوارس أحمد بن فريد المزيدي، دار الكتب العلمية، بيروت، الطبعة الأولى: ١٤١٩هـ ١٤١٩م.

١٤٦ - أصول الشاشي، للإمام نظام الدين الشاشي، المتوفى سنة: ٣٢٥ ه، مكتبة

البشرى كراتشي، الطبعة الرابعة: ١٤٣٣ه الموافق ٢٠١٢م.

1 ٤٧ - أعلام الحديث في شرح صحيح البخاري، للإمام المحدث أبي سليمان حمد بن محمد الخطابي رحمه الله، المتوفى سنة ٣٨٨ه، مركز إحياء التراث الإسلامي، جامعة أم القرى، مكة المكرمة.

1 ٤٨ - أعسلام الموقعين عن رب العالمين، للإمام ابن قيم الجوزية رحمه الله، دار الجيل، بيروت، الطبعة الأولى: ١٤١٩ه.

1 1 9 - أماني الأحبار في شرح معاني الآثار، للفقيه المحدث الداعية الكبير مولانا محمد يوسف بن الشيخ مولانا محمد إلياس الكاندهلوي رحمهما الله، إدارة تاليفات أشرفيه، ملتان.

• ١٥٠ - أنوارُ الباري (اردو شرح) صحيح البخاري، إفادات الشيخ الكشميري وغيره، للشيخ السيد أحمد رضا البجنوري رحمه الله، إدارة التاليفات الأشرفية، ملتان، اشاعت: 2٢٥ه.

101- أوجز المسالك إلى مؤطأ مالك، للإمام المحدث محمد زكريا الكاندهلوي السمدني رحمه الله المتوفى سنة: ٢٠٤١ ه، دارالقلم، دمشق، الطبعة الأولى: 1٤٢٤هـ-٢٠٠٣م.

107 - أوضح المسالك إلى ألفية ابن مالك، للإمام محمد جمال الدين عبد الله بن يوسف بن أحمد ابن هشام الأنصاري رحمه الله، المتوفى: ٧٦١ه، ومعه عدة السالك إلى تحقيق أوضح المسالك، لمحيى الدين عبد الحميد، المكتبة العصرية، بيروت، ط: ٧٦٥ه - ٢٠٠٨م، دار الجيل، بيروت، الطبعة الخامسة: ١٩٧٩م.

107 - بدائع الصنائع في ترتيب الشرائع، للإمام علاء الدين أبي بكر بن مسعود الكاساني الحنفي رحمه الله، المتوفى سنة ٥٨٧ ه، تحقيق: على محمد معوض و عادل أحمد عبدالموجود، الطبعة الثانية: ٤٢٤ هـ-٣٠، ٢٥، دار الكتب العلمية، بيروت.

١٥٤ - بداية المجتهد ونهاية المقتصد، للإمام القاضي أبي الوليد محمد بن أحمد بن محمد بن أحمد بن أحمد بن أحمد بن أحمد ابن رشد المالكي القرطبي رحمه الله، المتوفى سنة: ٩٥٥ ه، تحقيق: علي محمد معوض و عادل أحمد عبد الموجود، دار الكتب العلمية، بيروت، الطبعة الثانية: 1٤٢٤هـ-٢٠٠٣م.

100 - بذل المجهود في حل سنن أبي داؤد، للإمام المحدث الكبير الشيخ خليل أحمد السهار نبوري رحمه الله، (١٢٦٩ه- ١٣٤٦ه)، تعليق: الدكتور تقي الدين الندوي، مركز الشيخ أبي الحسن الندوي للبحوث والدراسات الإسلامية، الهند، الطبعة الأولى: ٢٠٠٦ه- ٢٠٠٩م.

١٥٦ - بهجة النفوس وتحليها بمعرفة ما لها وما عليها، شرح مختصر لصحيح البخاري، للإمام المحدث الورع أبي محمد عبد الله بن أبي جمرة الأندلسي رحمه الله، المتوفى: ١٩٩ه، مطبعة الصدق الخيرية بجوار الأزهر، مصر.

١٥٧ - بيان القرآن، للشيخ مولانا أشرف على التهانوي رحمه الله، المتوفى سنة ١٣٦٢ ه، إدارة التاليفات الأشرفية، ملتان.

۱۵۸ - تماريخ ابن خلدون المسمى ب كتاب العبر وديوان المبتدأ والخبر في أيام العرب والعجم والبربر ومن عاصرهم من ذوي السلطان الأكبر (مقدمة ابن خلدون)، للعلامة عبدالرحمن بن خلدون ۷۳۲ه-۸۰۸ه / ۱۳۳۲م-۲۰۱۹م، دار الكتب العلمية بيروت، سنة الطباعة: ۲۰۰۲م.

99- تاريخ الطبري (تاريخ الأمم والملوك)، لأبي جعفر بن جرير الطبري ٢٢٤- ١٥٩ منشورات محمد علي بيضوي، دار الكتب العلمية بيروت، الطبعة الثالثة: ٥٠ ٢ ه الموافق ٢٤٦٢ ه.

• ١٦٠ - تماريخ الإسلام ووفيات المشاهير والأعلام، للإمام شمس الدين أبي عبدالله محمد بن أحمد بن أحمد بن قايمان بن قايماز الذهبي الدمشقي رحمه الله، المتوفى سنة: ٧٤٨ هـ،

١٦١ - تاريخ بغداد، أومدينة السلام، للإمام الحافظ أبي بكر أحمد بن علي بن ثابت المعروف بالخطيب البغدادي رحمه الله، المتوفى سنة: ٣٦٧ هـ، تحقيق: مصطفى عبد القادر عطا، دار الكتب العلمية، بيروت، الطبعة الثانية: ١٤٢٥هـ ٢٠٠٤م.

177 - تاريخ مدينة دمشق، للإمام الحافط أبي القاسم علي بن الحسن ابن هبة الله بن عبد الله على المعروف بابن عساكر (٩٩ هـ- ٧٥١ه)، تحقيق: محب الدين أبو سعيد عمر بن عزامة العمراوي، دار الفكر، بيروت، الطبعة الأولى: ١٤١٨هـ-١٩٩٨م.

١٦٣ - تبصرة الحكام في أصول الأقضية ومناهج الأحكام، للإمام برهان الدين أبي الموفاء إبراهيم بن أبي عبد الله محمد فرحون اليعمري المالكي، تحقيق: جمال المرعشلي، دار الكتب العلمية، بيروت،

175- تبيين الحقائق، للإمام فخر الدين بن عثمان بن علي الزيلعي الحنفي رحمه الله المتوفى سنة: ٧٤٣ه، تحقيق: أحمد عزو عناية، دار الكتب العلمية، بيروت، الطبعة الأولى: ١٤٢٠هـ-٢٠٠٠م.

١٦٥ - تحرير تقريب التهذيب، للدكتور بشار عواد معروف و الشيخ شعيب الأرناؤط، مؤسسة الرسالة، بيروت، الطبعة الأولى: ١٤١٧ه-١٩٩٧م.

177- تحفة الأحوذي بشرح الجامع للإمام الترمذي، للإمام الحافظ أبي العلي محمد بن عبدالرحمن ابن عبدالرحيم المباركفوري، المتوفى سنة ١٣٥٣ ه، دار الفكر،

١٦٧ - تحفة الأشراف بمعرفة الأطراف، للحافظ المتقن جمال الدين أبي الحجاج يوسف المزّي رحمه الله، المتوفى سنة: ٤٧٤ مع النكت الظراف على الأطراف، لابن حجر العسقلاني، تحقيق: عبد الصمد شرف الدين، المكتب الإسلامي، بيروت، الطبعة الثانية:

7.311 TAP1 9.

17۸-تحفة الباري شرح صحيح البخاري المسمى بمنحة الباري، للإمام شيخ الإسلام أبي يحيى زكريا بن محمد الأنصاري الشافعي رحمه الله، المتوفى سنة: ٩٢٦ ه، دار الكتب العلمية، بيروت، تصحيح: محمد أحمد عبد العزيز سالم، الطبعة الأولى: ٥٠٠٤-٤٠٠ م. / دار ابن حزم، بيروت.

179 - تحفة الفقهاء، لعلاء الدين محمد بن أحمد بن أبي أحمد، أبي منصور السمر قندي، المتوفى سنة: ٥٣٩ / ٥٥ هـ، المكتبة المعروفية كوثته، الطبعة الجديدة: ٢٠١١م الموافق ٢٣٢هـ.

10. - تحفة الملوك (في فقه مذهب الإمام أبي حنيفة النعمان)، للشيخ زين الدين محمد بن أبي بكر بن عبدالقادر الرازي، دار البشائر الإسلامية، الطبعة الأولى: ١٤١٧ هم محمد بن أبي بكر بن عبدالقادر الرازي، دار البشائر الإسلامية، الطبعة الأولى: ١٤٣٣ الموافق الموافق ١٤٣٧ م، ومكتبة معهد عثمان بن عفان كراتشي، الطبعة الثانية: ١٤٣٣ ه الموافق ٢٠١١م.

۱۷۱ - تخليص الشواهد وتلخيص الفوائد، للإمام محمد جمال الدين عبد الله بن يوسف بن أحمد ابن هشام الأنصاري رحمه الله، المتوفى: ۲۲۱ه، تحقيق: عباس مصطفى الصالحي، المكتبة العربية، بيروت، الطبعة الأولى: ۱۹۸٦م.

۱۷۲ - تدريب الراوي في شرح تقريب النووي، للإمام عبد الرحمٰن بن أبي بكر السيوطي، المتوفى : ۱۱۹ه، تحقيق: عبد الوهاب عبد اللطيف، دار الكتب العلمية، بيروت، الطبعة الثانية: ۱٤٠٩ه.

١٧٣ - تذكرة الحفاظ، للإمام شمس الدين أبي عبدالله محمد بن أحمد بن عثمان بن قايماز الذهبي رحمه الله، المتوفى سنة: ٧٤٨ه، دار إحيا التراث العربي، بيروت.

١٧٤ - تراجم رجال الدار قطني في سننه الذين لم يترجم لهم في التقريب ولا في رجا ل الحاكم، لمقبل بن هادي بن مقبل بن قائدة الهمداني الوداعي، المتوفى: ١٤٢٢ه، دار

الآثار، صنعاء، الطبعة الأولى: ١٤٢٠هـ-١٩٩٩م.

١٧٥ - ترجمة القرآن، لشيخ الهند محمود حسن الديوبندي رحمه الله مع التفسير العثماني، مكتبة دار القرآن اردو بازار لاهور.

1٧٦- تعليقات الدكتور بشار عواد معروف على تهذيب الكمال في أسماء الرجال، للحافظ المتقن جمال الدين أبي الحجاج يوسف المزّي رحمه الله، المتوفى سنة: ٧٤٧ه،، مؤسسة الرسالة، بيروت، الطبعة الخامسة: ١٤١٣ه-١٩٩٢م.

۱۷۷ - تعليقات الدكتور تقي الدين الندوي على أوجز المسالك إلى مؤطأ مالك، للإمام المحدث محمد زكريا الكاندهلوي المدني رحمه الله، المتوفى سنة: ١٤٠٢ هـ، دارالقلم، دمشق، الطبعة الأولى: ١٤٢٤هـ-٢٠٠٣م.

۱۷۸ - تعليقات الدكتور عبد المعطي أمين قلعجي على الضعفاء الكبير، دار الكتب العلمية، بيروت.

1۷۹ - تعليقات الشيخ العلامة نور البشر حفظه الله على خير الأصول في حديث الرسول، مكتبة معهد عثمان بن عفان، كراتشي، ط: ١٤٣٤ه-٢٠١٩م.

١٨٠ تعليقات الشيخ المحدث: محمد عوامه على الكاشف في معرفة من له الرواية في الكتب الستة، للإمام شمس الدين أبي عبدالله محمد بن أحمد الذهبي الدمشقي رحمه الله، المتوفى سنة: ٧٤٨هـ، الطبعة الأولى: ١٤١٣هـ-١٩٩٢م.

۱۸۱ - تعليقات الشيخ المحدث محمد عوامه على تقريب التهذيب، للحافظ أبي الفضل أحمد بن علي بن حجرشهاب الدين العسقلاني الشافعي رحمه الله، (۷۷۳ه-۸۵۲ هـ)، دار الرشيد ودار البشائر الإسلامية، سوريا، حلب، الطبعة الأولى: ۲۰۱۱ه-۱۹۸۳م/دار الكتب العلمية، بيروت، تحقيق: مصطفى عبدا لقادر عطا، الطبعة الأولى: ۱۲۱۳هـ ۱۹۹۳م.

۱۸۲ - تعليقات الشيخ المحقق المحدث محمد عوامه على المصنف لابن أبي شيبة، للإمام أبي بكر عبدالله بن محمد بن أبي شيبة رحمه الله، المتوفى سنة: ٢٣٥ه إدارة القرآن و

العلوم الإسلامية كراتشي، الطبعة الأولى: ١٤٢٧ه-٢٠٠٦م/ شركة دار القبلة / مؤسسة علوم القرآن.

الترمذي، الجامع المختصر من السنن عن رسول الله صلى الله سليه وسلم ومعرفة الصحيح والمعلول و ما عليه العمل، للإمام الحافظ أبي عيسى محمد بن عيسى بن سورة ابن موسى الترمذي رحمه الله، (٢٠٠ه - ٢٧٩ه)، دار إحياء التراث العربي، بيروت.

البخاري، للحافظ أبي الفضل أحمد بن على بن حجرشهاب الدين العسقلاني الشافعي رحمه الله، المتوفى سنة: ٨٥٢ ه، المكتبة الإسلامي دار عمار، المكتبة الأثرية باكستان.

1۸٥ - تعليقات الإمام المحدث محمد زكريا الكائدهلوي رحمه الله، (المتوفى: ١٤٠٢ ه)، على بذل المجهود في حل سنن أبي داؤد، للإمام المحدث الكبير الشيخ خليل أحمد السهار نبوري رحمه الله، (١٢٦٩ه - ١٣٤٦ ه)، تعليق: الدكتور تقي الدين الندوي، مركز الشيخ أبي الحسن الندوي للبحوث والدراسات الإسلامية، الهند، الطبعة الأولى: ٢٠٠٦ه - ٢٠٠٦م.

١٨٦ - تعليقات الإمام المحدث محمد يحيى الكاندهلوي المتوفى: ١٣٣٤ه، لامع الدراري على جامع البخاري، للإمام لفقيه المحدث الشيخ رشيد أحمد الكنكوهي رحمه الله، المتوفى سنة: ١٣٢٣، المكتبة الإمدادية، مكة المكرمة، ط: ١٣٩٦ه-١٩٧٦م.

۱۸۷ - تعليقات علي محمد معوض و عادل أحمد عبد الموجود على بداية المجتهد ونهاية الممقتصد، للإمام القاضي أبي الوليد محمد بن أحمد بن محمد بن أحمد ابن رشد المالكي القرطبي رحمه الله، المتوفى سنة: ٥٩٥ ه، علي محمد معوض و عادل أحمد عبد الموجود، دار الكتب العلمية، بيروت، الطبعة الثانية: ١٤٢٤ه -٣٠٠٣م.

١٨٨ - تغليق التعليق على صحيح البخاري، للحافظ أبي الفضل أحمد بن علي بن

حجرشهاب الدين العسقلاني الشافعي رحمه الله، المتوفى سنة: ٨٥٢ ه، تحقيق: سعيد عبد الرحمٰن القزفي، المكتبة الإسلامي دار عمار، المكتبة الأثرية باكستان.

١٨٩ - تفسير ابن كثير، المسمى بتفسير القرآن العظيم، للإمام الحافظ أبي الفداء اسماعيل ابن كثير القرشي الدمشقي (١٠٧ه-٤٧٧ه)، تحقيق: عبد الرزاق المهدي، وحيدي كتب خانه، پشاور.

• ١٩٠ - تفسير الكشاف، المسمى بالكشاف عن حقائق غوامض التنزيل وعيون الأقاويل في وجوه التأويل، للعلامة جار الله أبي القاسم محمود بن عمر الزمخشري، المتوفى سنة: ٥٣٨ه، تحقيق: محمد عبد السلام شاهين، دار الكت العلمية، بيروتم الطبعة الرابعة: ٢٧٥هـ ٢٠٠٦م/قديمي كتب خانه كراچي، تحقيق: عبد الرزاق المهدى.

١٩١ - تفسير المظهري، للعلامة القاضي محمد ثناء الله رحمه الله، المتوفىٰ سنة ١٢٢٥ م، بلوجستان بك ذيو، باكستان.

197 - تفسير ما في الصحيحين البخاري و مسلم، للإمام محمد بن أبي نصر فتوح بن عبد الله الأزدي الحميدي، تحقيق: زبيدة محمد سعيد عبد العزيز، مكتبة السنة، القاهرة، مصر، ط: 121ه-1990م.

197 - تقريب التهذيب، للحافظ أبي الفضل أحمد بن علي بن حجرشهاب الدين العسقلاني الشافعي رحمه الله، (٧٧٧ه-١٥٨ ه)، تقديم ودراسة: الشيخ المحدث محمد عوامه، دار السرشيد ودار البشائر الإسلامية، سوريا، حلب، الطبعة الأولى: ٢٠١١ه-١٩٨٦م/دار الكتب العلمية، بيروت، تحقيق: مصطفى عبدا لقادر عطاء الطبعة الأولى: ١٤١٣هـ-١٩٩٣م.

198- تقرير بخاري، إفادات العلامة المحدث الكبير، ريحانة الهند الشيخ مولانا محمد زكريا بن مولانا محمد يحيي الكاندهلوي رحمه الله، المتوفى سنة: ١٤٠٢، مكتبة الشيخ، كراچى.

190 - تلخيص الحبير في تخريج أحاديث الرافعي الكبير، للإمام الحافظ أحمد بن علي بن حجر العسقلاني رحمه الله، المتوفى سنة: ١٥٨ه، تحقيق: عادل أحمد عبد الموجود وعلى محمد معوض، دار الكتب العلمية، بيروت، الطبعة الثانية: ١٤٢٧ه-٢٠٠٦م.

197 - تنزيه الشريعه المرفوعة عن الأحاديث الشنيعة الموضوعة، للإمام أبي الحسن علي بن محمد بن عراق الكناني (٧٠ ٩ه-٩٦٣ه)، تحقيق: عبد الوهاب عبد اللطيف و عبد الله محمد الصديق، دار الكتب العلمية، بيروت، الطبعة الثانية: ١٤٠١هـ ١٩٨١م.

١٩٧ - توضيح الأفكار لمعاني تنقيح الأفكار، للإمام أبي إبراهيم محمد بن إسماعيل بن صلاح، المعروف بالأمير الصنعاني، المتوفى: ١٨٢ ه تحقيق: صلاح محمد عويضه، دار الكتب العلمية، بيروت الطبعة الأولى: ١٤١٧ه-١٩٩٧م.

١٩٨ - تهذيب الأسماء واللغات، للإمام العلامة الحافظ الفقيه أبي زكريا محيي الدين بن شرف النووي رحمه الله، المتوفيٰ سنة ٦٧٦ه، دار الكتب العلمية، بيروت.

199- تهذيب التهذيب، للحافظ أبي الفضل أحمد بن علي بن حجر شهاب الدين العسق الذي الشافعي رحمه الله، المتوفى سنة ٢٥٨ ه، دار صادر، بيروت /دائرة المعارف النظامية الكائنة في حيدر آباد، الهند، الطبعة الأولى: ١٣٢٥ه مؤسسة الرسالة.

- . ٢٠٠ تهذيب الكمال في أسماء الرجال، للحافظ المتقن جمال الدين أبي الحجاج يوسف المزّي رحمه الله، المتوفى سنة: ٧٤٧ه، تحقيق: الدكتور بشار عواد معروف، مؤسسة الرسالة، بيروت، ط: ٤١٣هـ ١٩٩٢م.
- ٢٠١ تهذيب اللغة للأزهري، لإمام اللغة العلامة أبي منصور بن أحمد الأزهري
   رحمه الله، المتوفىٰ سنة ٣٧٠ه، المؤسسة المصرية العامة للتأليف والنشر.
- ٢٠٠٧ جامع الأصول في أحاديث الرسول، للإمام مجد الدين أبي السعادات المبارك بن محمد الجزري، المعروف بابن الأثير رحمه الله، (٤٤ ٥ه- ٢٠٦ه)، تحقيق: عبد القادر الأرناؤط، دار الفكر، بيروت، الطبعة الثانية: ٣٠٤ ١ه-١٩٨٣م.

٣٠٠ - جامع البيان عن تأويل القرآن المعروف بتفسير للطبري، للإمام المفسر أبي جعفر محمد بن جرير الطبري رحمه الله، المتوفى سنة ٣١٠ ه، مكتبة ابن تيمية، القاهرة.

٢٠٥ جسامع الدروس العربية، للشيخ مصطفىٰ الغلاييني ١٣٠٣ – ١٣٦٤ه / ١٣٨ – ١٣٦٤ م.
 ١٩٤٤ – ١٨٨٦ م، تحقيق: الدكتور عبد المنعم خليل إبراهيم، قديمي كتب خانه كراتشي.

٢٠٦ - جامع بيان العلم و فضله وما ينبغي في روايته وحمله، للإمام الحافظ أبي عمر
 يوسف بن عبد البر القرطبي، المتوفى: ٦٣٤ه، دار الفكر، بيروت.

٢٠٧- جميع المجوامع، الجامع الكبير في الحديث و الجامع الصغير وزوائده، للإمام حلال الدين عبد الرحمٰن بن أبي بكر السيوطي، المتوفىٰ: ١١٩ه، تحقيق: خالد عبد الفتاح شبل، دار الكتب العلمية، بيروت، الطبعة الأولىٰ: ١٤٢١ه-٠٠٠٠م.

٢٠٨ - جمع الوسائل في شرح الشمائل، للعلامة الفقيه المحدث الشيخ علي بن
 سلطان محمد القاري رحمه الله، المتوفى سنة: ١٠١٤، إدارة تاليفات أشرفيه، ملتان.

9 · ٧ - جنة المرتاب بنقد المغني عن الحفظ والكتاب للشيخ أبي حفص عمر بن بدر الموصلي، تصنيف: أبو إسحاق الحويني، دار الكتاب العربي، بيروت، الطبعة الثانية: 1214-1945م.

· ٢١- جواهر الرشيد، للشيخ المفتي رشيد أحمد اللدهيانوي، كتاب گهر كراچى. ٢١١- جواهر الإكليل شرح مختصر العلامة الشيخ خليل في مذهب الإمام مالك إمام دار التنزيل، للعلامة صالح عبد السميع الآبي الأزهري، دار الفكر، بيروت.

717 - حاشيه أنوارُ الباري (اردو شرح) صحيح البخاري، إفادات الشيخ الكشميري وغيره، للشيخ السيد أحمد رضا البجنوري رحمه الله، إدارة التاليفات الأشرفية، ملتان، اشاعت: 1270ه.

٣١٢- حاشيه تقريرِ بخاري، إفادات العلامة المحدث الكبير، ريحانة الهند الشيخ مولانا محمد يحيي الكاندهلوي رحمه الله، المتوفى سنة: ١٤٠٢، مكتبة الشيخ، كراچى.

۱۲۰ - حاشية الدسوقي، للإمام العلام الشيخ محمد بن أحمد بن عرفة الدسوقي المالكي رحمه الله، المتوفى سنة ۱۲۰ ه، على الشرح الكبير، للشيخ أبي البركات أحمد بن محمد العدوي، الشهير بالدردير المالكي، المتوفى: ۲۰۱ ه، تخريج: محمد عبد الله شاهين، دار الكتب العلمية، بيروت، الطبعة الثانية: ۱٤۲٤هـ-۲۰۰۳م.

١١٥ - حاشية السندي على سنن النسائي، للإمام أبي الحسن نور الدين محمد بن عبدالهادي السندي رحمه الله، المتوفىٰ سنة: ١٣٨ ه، دار المعرفة، بيروت/ قديمي كتب خانه، كراچى.

٢١٦ - حاشية السندي على صحيح البخاري،، للإمام أبي الحسن نور الدين محمد بن عبدالهادي السندي رحمه الله، المتوفى سنة: ١٣٨ ه، دار المعرفة، بيروت/ قديمي كتب خانه، كراچى.

١١٧ - حاشية الصاوي على الشرح الكبير، للعلامة أحمد بن محمد الصاوي المالكي، دار المعارف، مصر، ١٣٩٢ه.

٢١٨ – حاشية الطحطاوي على مراقي الفلاح شرح نور الإيضاح، للإمام العلامة أحمد بن محمد بن إسماعيل الطحطاوي الحنفي رحمه الله، المتوفى سنة: ١٣٣١ه، قديمى كتب خانه كراچى/دار الكتب العلمية، بيروت.

9 ٢ ١٩ - حاشية الإمام السندي على سنن ابن ماجه، للإمام أبي الحسن نور الدين محمد بن عبدالهادي السندي رحمه الله، المتوفى سنة: ١٣٨ ١ ه، دار المعرفة، بيروت.

• ٢٢٠ حاشية سعدي چلبي مع فتح القدير على الهداية، تحقيق: الشيخ عبد الرزاق غالب المهدي، المكتبة الرشيدية، كوئته.

١٢١ حاشية كتاب التاريخ الكبير، للحافظ النقاد شيخ الإسلام أبي عبدالله إسماعيل بن إبراهيم البخاري رحمه الله، المتوفى سنة: ٢٥٦ ه، الموافق: ٨٦٩ م، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، الطبعة الأولى: ١٤٠٧ه-١٩٨٦م.

٢٢٢ - حلية الأبرار، لهاشم البحراني، مكتبة يعسوب الدين، الإلكترونية.

٣٢٢ - حلية الأولياء وطبقات الأصفياء، للحافظ أبي نعيم أحمد بن عبدالله الأصفهاني رحمه الله المتوفى سنة: ٤٣٠ه، دار الفكر، بيروت، ط: ١٤١٢ه- ١٩٩٢م/ دار الكتب العلمية، بيروت.

٢٢٤ - خزانة الأدب ولبّ لباب لسان العرب، لعبدالقادر بن عمر البغدادي، تحقيق: عبد السلام محمد هارون، مكتبة الخانجي، القاهرة، الطبعة الثالثة: ١٩٨٩م.

۲۲۵ - خصائل نبوى مع اردو ترجمه وشرح حضرت شيخ الحديث مولانا محمد زكريا مهاجر مدنى، ۲۰۰۲ه، مكتبة البشرى، الطبعة الاولى: ۱٤۳۰ه الموافق ۲۰۰۹م.

٢٢٦ - خلاصه الأقوال في معرفة الرجال، لأبي منصور الحسن بن يوسف المطهر الأسدي الشيعي، المتوفى سنة: ٢٢٧ه، تحقيق: جواد القيومي، مؤسسة النشر الإسلامي، مؤسسة نشر الفقاهة، ط: ١٤١٧ه.

٢٢٧ - خلاصة الخزرجي (خلاصة تذهيب تهذيب الكمّال)، للعلامة صفي الدين الخزرجي رحمه الله، المتوفى بعد سنة ٢٣ هم، مكتب المطبوعات الإسلامية بحلب، الطبعة الثانية: ١٣٩١ه / ١٩٧١م، دار إحياء التراث العربي / دائرة المعارف النظامية بهند.

٢٢٨ - دلائل النبوة، لأبي بكر أحمد بن الحسين البيهقي رحمه الله، المتوفى سنة

٤٥٨ ه، تحقيق: الدكتور عبد المعطي قلعجي، دار الكتب العلمية، بيروت، / المكتبة الأثرية، لاهور / دار الريان للتراث.

٢٢٩ - ديوان رؤبة بن العجاج، تحقيق: وليم بن الورد، دار الآفاق الجديده، بيروت، الطبعة الثانية: ١٩٨٠م.

• ٣٣٠ - ذيل الكاشف، للإمام الحفظ أبي زرعة أحمد بن عبد الرحيم العراقي، المتوفى: ٢٦٨ه، بهامش الكاشف في معرفة من له الرواية في الكتب الستة، للإمام شمس الدين أبي عبدالله محمد بن أحمد الذهبي الدمشقي رحمه الله، المتوفى سنة: ٧٤٨ه، توثيق ومقابلة: صدقي جميل العطار، دار الفكر، بيروت، الطبعة الأولى: ١٤١٨ه -١٩٩٧م/ دار القبلة للثقافة الإسلامية، جدة، تحقيق: الشيخ المحدث محمد عوامه، الطبعة الأولى: ١٤١٨ه-١٩٩٧م.

٢٣١ - رجال الخاقاني، لعلي الخاقاني، تحقيق: محمد صادق بحر العلوم، مكتبة الإعلام الإسلامي، الطبعة الثانية: ١٤٠٤ه.

٢٣٢ - رجال السيد بحر العلوم، المعروف بالفوائد الرجالية، لمحمد المهدي الطباطبائي الشيعي، تحقيق: محمد صادق، مكتبة العلمين: الطوسي و بحر العلوم، النجف، مكتبة الصادق، طهران، الطبعة الأولى: ١٣٦٣ه.

۲۳۳ - رحماء بينهم، محقق العصر مولانا محمد نافع صاحب دامت بركاتهم، دار الكتاب، لاهور، اشاعت ستمبر: ٢٠٠٦م.

٣٣٤ – رد المحتار على الدر المختار، للفقيه العلامة خاتمة المحققين محمد أمين بن عمر، الشهير بابن عابدين رحمه الله، المتوفى سنة: ١٢٥٢ ه تحقيق: الدكتور حسام الدين بن محمد صالح فرفور، دار الثقافة والتراث، دمشق سورية، الطبعة الأولى: ٢٠١١ه - ٢٠٠٠م، مكتبة رشيدية، كوئطه، الطبعة الأولى: ٢٤١١ه.

٢٣٥ - رسالة شرح تراجم أبواب صحيح البخاري (المطبوع مع صحيح البخاري)،

للإمام المحدث العارف الرباني الشيخ أحمد بن عبد الرحيم المعروف بالشاه ولي الله رحمه الله، المتوفى سنة: ١٧٦١هـ ١٩٦١م.

٣٣٦ - رصف المباني في شرح حروف المعاني، لأحمد بن عبد النور المالقي، تحقيق: أحمد محمد الخرّاط، مطبوعات مجمع اللغة العربية، دمشق، الطبعة الأولى: ١٩٧٥م.

٣٣٧ - روح المعاني في تفسير القرآن العظيم والسبع المثاني، الإمام العلامة أبي الفضل شهاب الدين السيد محمود الآلوسي البغدادي رحمه الله، المتوفى سنة: ١٢٧٠ه، ضبطه و صححه علي عبد الباري عطية، دار الكتب العلمية، بيروت، الطبعة الثانية: ٢٢٦ه-٢٠٠٥م.

٣٣٨ - زاد المعاد في هدي خير العباد، للإمام العلامة المحدث شمس الدين أبي عبدالله محمد بن أبي بكر الدمشقي، المعروف بابن القيم الجوزية رحمه الله، المتوفى سنة ١٥٧٥، مؤسسة الرسالة / مكتبة المنار الإسلامية.

٢٣٩ – سبل السلام شرح بلوغ المرام من جمع أدلة الأحكام، للسيد الإمام محمد بن إسماعيل الكحلاني ثم الصنعاني المعروف بالأمير، المتوفى سنة: ١١٨٢ ه، ويليه نخبة الفكر في مصطلح أهل الأثر، مكتبة إحياء التراث العربي بيروت لبنان، الطبعة الخامسة: ١٣٩١ ه الموافق ١٩٧٩م.

٢٤٠ سر صناعة الإعراب، لأبي الفتح عثمان بن جنّي، تحقيق: حسن الهنداوي،
 دار القلم، دمشق، الطبعة الأولى: ١٩٨٥م

ا ۲۶٦ - سراج القاري، للشيخ مولانا عبدالرحيم مد ظله، تحقيق: مولانا محمد سالم قاسمي هر دوئي، الجامعة القاسمية دار العلوم زكريا بهند، طبع اول: ۱ ۲۳۲ ه- ۲۰۱ م.

۱۶۲ - سنن ابن ماجه، للإمام الحافظ أبي عبدالله محمد بن يزيد الربعي ابن ماجه القزويني رحمه الله، (۲۰۹ه - ۲۷۳ه)، بإشراف و مراجعة: فضيلة الشيخ صالح بن عبد العزيز بن محمد بن إبراهيم آل الشيخ، دار السلام للنشر والتوزيع، الطبعة الثالثة: محرم

١٤٢١هــأبريل ٢٠٠٠م.

٣٤٣ – سنن الدار قطني، للإمام المحدث الحافظ الكبير علي بن عمر الدار قطني رحمه الله على الله على الدار قطني رحمه الله المعرفة، المعرفة، بيروت.

٢٤٤ - سنن الدارمي، للإمام الحافظ عبدالله بن عبدالرحمن الدارمي السمرقندي رحمه الله المتوفى سنة ٢٥٥ ه، تحقيق: فؤاد أحمد زمرلي و خالد السبع العلمي، قديمي كتب خانه، كراچي.

9 ٢ - سنن النسائي الصغرى، المجتبى من السنن للإمام الحافظ أبي عبدالرحمن أحمد بن شعيب بن علي ابن سنان النسائي رحمه الله، (١٥ ٧ه - ٣٠٣ه)، بإشراف و مراجعة: فضيلة الشيخ صالح بن عبد العزيز بن محمد بن إبراهيم آل الشيخ، دار السلام للنشر والتوزيع، الطبعة الثالثة: محرم ١٤٢١ه - أبريل ٢٠٠٠م.

7٤٦ – سنن أبي داؤد، السنن للإمام الحافظ أبي داؤد سليمان بن الأشعث بن إسحاق الأذدي السجستاني رحمه الله، (٢٠٢ه – ٢٧٥ه، بإشراف و مراجعة: فضيلة الشيخ صالح بن عبد العزيز بن محمد بن إبراهيم آل الشيخ، دار السلام للنشر والتوزيع، الطبعة الثالثة: محرم 1٤٢١ه – أبريل ٢٠٠٠م.

٢٤٧ - سير أعلام النبلاء، للإمام شمس الدين أبي عبدالله محمد بن أحمد بن عثمان بن قايماز الذهبي رحمه الله، المتوفى سنة: ٧٤٨ه، إشراف و تحقيق: الشيخ شعب الأرناؤط، مؤسسة الرسالة، بيروت، الطبعة الرابعة: ١٤٠٦ه-١٩٨٦م.

۲۶۸ – سيرت حضرت امير معاويه رضي الله عنه، مولانا محمد نافع صاحب دامت بركاتهم العالية، دار الكتاب، لاهور، اشاعت: جنوري ۲۰۰۷م.

٣٤٩ - شذرات الذهب في أخبار من ذهب، للإمام شهاب الدين أبي الفلاح عبدا الحيي بن أحمد بن محمد العكري الحنبلي الدمشقي رحمه الله، التوفي سنة ١٠٨٩ ه، دار ابن

كثير.

• ٢٥٠ شرح ابن بطال على صحيح البخاري، لأبي الحسن علي بن خلف بن عبد الملك ابن بطال البكري القرطبي رحمه الله، المتوفى سنة: ٤٩٤ه، تحقيق: مصطفى عبد القادر عطا، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٤٢٤هـ ٢٠٠٣م، / مكتبة الرشد، رياض.

۱ ۲۰۰ شرح ابن عقيل على ألفية (الإمام جمال الدين) ابن مالك، للعلامة النحوي بهاء الدين عبدالله بن عقيل العقيلي المصري الهمذاني رحمه الله، المتوفى سنة ۲۰۹ه، ومعه كتاب منحة الجليل بتحقيق شرح ابن عقيل، لمحمد محي الدين عبد الحميد، قديمي كتب خانه كراچي/دار جروس، طرابلس(لبنان)، تحقيق: أحمد سليم الحمصي ومحمد أحمد القاسم، الطبعة الأولى: ۱۹۹۰م.

٢٥٢ - شرح الأشموني على ألفية ابن مالك، لأبي الحسن نور الدين علي بن محمد بن عيسى المتوفى: ٩٠٠ - ٩٥، تحقيق: حسن حمد، دار الكتب العلمية، بيروت، ط: 1٤١٩ - ١٩٩٨م، ومكتبة النهضة المصرية، القاهرة، الطبعة الأولى: ١٩٥٥م.

٣٥٧- شرح التصريح على التوضيح، لخالد بن عبد الله الأزهري، مع تعليقات يسين بن زين الدين، دار إحيا الكتب العربية (عيسى البابي الحلبي و شركاه) القهرة.

٢٥٤ - شرح الرضي على الكافية، لرضي الدين محمد بن الحسن الأسترآبادي المتوفى: ٢٨٦ه، تحقيق: الدكتور إميل بديع يعقوب، مكتبة المنار، كوئته.

٣٥٥ - شرح الزرقاني على مؤطأ الإمام مالك، للإمام العلامة محمد بن عبدالباقي بن
 يوسف الزرقاني رحمه الله، المتوفى سنة: ١١٢٢ هـ، تحقيق: لجنة من العلماء، دار الفكر،
 بيروت.

٢٥٦ - شرح الشمائل للعلامة الشيخ عبد الرؤف المناوي المصري، المتوفى: ٣٠٠١ه، بهامش جمع الوسائل في شرح الشمائل، للعلامة الفقيه المحدث الشيخطي بن سلطان محمد القاري رحمه الله، المتوفى سنة: ١٠١٤ه، إدارة تاليفات أشرفيه، ملتان و

٧٥٧ - شرح الطيبي على مشكاة المصابيح، المسمّىٰ ب الكاشف عن حقائق السنن للإمام الكبير شرف الدين حسين بن محمد بن عبدالله الطيبي رحمه الله، المتوفى سنة: ٧٤٣ه، تحقيق: المفتي عبد الغفار و جماعة من العلماء، إدارة القرآن والعلوم الإسلامية، كراتشي، الطبعة الأولىٰ: ١٤١٣ه.

٢٥٨ - شرح الكرماني على صحيح البخاري، المسمى بالكواكب الدراري، للإمام العلامة المحدث شمس الدين محمد بن يوسف بن علي الكرماني رحمه الله، المتوفى سنة: ٧٨٦، دار إحياء التراث العربي، بيروت، الطبعة الثانية: ١٠٤١ه-١٩٨١م.

٢٥٩ - شرح المغصل، لابن يعيش بن علي، عام الكتب، بيروت، ومكتبة المتنبي،
 القاهرة.

۰۲۱- شرح النووي على صحيح الإمام مسلم، المسمى بالمنهاج للإمام العلامة الفقيه الحافظ أبي زكريا محيي الدين بن شرف النووي رحمه الله، المتوفى سنة: ۲۷٦ ه، دار السمعرفة، بيروت، تمح قيق: الشيخ خليل مأمون شيخا، الطبعة الشانية عشر: ١٤٢٧ هـ ١٤٢٧ مرقديمي كتب خانه، كراچي، / المطبعة المصرية بالأزهر.

٢٦١- شرح آداب البحث للسمرقندي، قطب الدين محمد الكيلاني، المتوفى: 1918م، عكس مخطوط جامعة الملك سعود.

٢٦٢ - شرح سنن أبي داؤد، للإمام بدرالدين أبي محمد محمود بن أحمد بن موسى العيني، المتوفي: ٥٥٨ه، تحقيق: أبو المنذر خالد بن إبراهيم المصري، مكتب الرشد، الطبعة الأولى: ١٤٢٠هـ-١٩٩٩م.

٣٦٦ - شرح شذور الذهب، للإمام محمد جمال الدين عبد الله بن يوسف بن أحمد ابن هشام الأنصاري رحمه الله، المتوفى: ٢٦٧ه، تحقيق: عبد الغني الدقر، دار الكتب العلمية، بيروت، ط: ١٩٨٢م.

٢٦٤ - شرح شواهد المغني، للإمام عبد الرحمٰن بن أبي بكر السيوطي، منشورات،

دار مكتبة الحياة، بيروت.

٣٦٥ – شرح قطر الندئ، للإمام محمد جمال الدين عبد الله بن يوسف بن أحمد ابن هشام الأنصاري رحمه الله، المتوفى : ٢٦١ه، تحقيق: عبد الحميد، قديمي كتب خانه كراچى مكتبة طيبة، دار الخير.

٢٦٦ - شرح مشكل الآثار، للإمام المحدث الفقيه أبي جعفر أحمد بن محمد بن سلامة الطحاوي رحمه الله، المتوفى سنة ٣٢١ه، مؤسسة الرسالة، بيروت.

٣٦٧- شرح معاني الآثار، للإمام المحدث الفقيه أبي جعفر أحمد بن محمد بن سلامة الطحاوي رحمه الله، المتوفى سنة ٣٢١ه، تحقيق: محمد زهري النجار، عالم الكتاب، بيروت، الطبعة الأولى: ١٤١٤هـ ١٩٩٤م/ المكتبة الحقانية، ملتان.

٣٦٦- شعب الإيمان، للإمام أبي بكر أحمد بن الحسين البيهقي ٣٨٤ه-٥٥٨، تحقيق: أبو هاجر محمد السعيدبن بسيوني زغلول، دار الكتب العلمية بيروت لبنان.

٢٦٩ - صحيح ابن حبان بترتيب ابن بلبان، للأمير علاء الدين علي بن بلبان الفارسي، المتوفى: ٧٣٩ه، تحقيق: الشيخ شعيب الأرناؤط، مؤسسة الرسالة، بيروت، الطبعة الثانية: 1418هـ ١٩٩٣م.

• ٢٧٠ صحيح البخاري الجامع المسند الصحيح من أمور رسول الله صلى الله سليه وسلم و سننه و أيامه، للإمام أبي عبدالله محمد بن إسماعيل بن إبراهيم بن المغيرة بن بردزبه البخاري رحمه الله، (١٩٤هه - ٢٥٦ه)، بإشراف و مراجعة: فضيلة الشيخ صالح بن عبد العزيز بن محمد بن إبراهيم آل الشيخ، دار السلام للنشر والتوزيع، الطبعة الشالفة: محرم بن محمد بن إبراهيم آل الشيخ، دار السلام للنشر والتوزيع، الطبعة الشالفة: محرم العمار، المحمد بن إبريل ٠٠٠٠م/دار الفكر، بيروت، تخريج وضبط و تنسيق الحواشي صدقي تجميل العطار، المطبعة الأولى: ١٤٢٥هه ١٤٢٦هه - ٢٠٠٥م/دار أرقم، بيروت، تحقيق: محمد نزار تميم و هيثم نزار تميم.

٢٧١ - صحيح الإمام مسلم، المسند الصحيح المختصر من السنن بنقل العدل عن

العدل عن رسول الله صلى الله سليه وسلم، للإمام الحافظ أبي الحسين مسلم بن الحجاج بن مسلم النيسابوري رحمه الله، (٢٠٦ه- ٢٦١ه)، بإشراف و مراجعة: فضيلة الشيخ صالح بن عبد العزيز بن محمد بن إبراهيم آل الشيخ، دار السلام للنشر والتوزيع، الطبعة الثالثة: محرم ١٤٢١ه-أبريل ٢٠٠٠م.

٢٧٢ - صفة الصفوة، للإمام العالم جمال الدين أبي الفرج إبن الجوزي رحمه الله، المتوفى سنة ٩٧ ه، دار المعرفة، بيروت.

٣٧٣ - طرح التثريب في شرح التقريب، للشيخ زين الدين أبي الفضل عبدالرحيم بن الحسين العراقي: ٧٤٥ - ٣٠٠ ه، تحقيق: حمدي الدمرداش محمد، الناشر: مكتبة نزار مصطفىٰ الباز، مكة المكرمة، الرياض، الطبعة الأولىٰ: ١٤٢٤ ه الموافق ٢٠٠٣م.

274- عارضة الأحوذي بشرح صحيح الترمذي، المعروف بشرح ابن العربي على صحيح الترمذي، المعروف بابن العربي المالكي رحمه الله، صحيح الترمذي، للإمام أبي بكر محمد بن عبدالله المعروف بابن العربي المالكي رحمه الله، المتوفى سنة: 270، بحواشي الشيخ جمال المرعشلي، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، الطبعة الأولى: 181٨ه-199٧م.

٧٧٥ - علل الحديث لابن أبي حاتم، للحافظ أبي محمد عبدالرحمن بن أبي حاتم محمد بن إدريس الحنظلي الرازي رحمه الله، المتوفى سنة ٣٢٧ ه، مكتبة الملك فهد.

٢٧٦ علوم الحديث، للإمام أبي عمرو عثمان بن عبد الرحمٰن الشهرزوري،
 تحقيق: الدكتور نور الدين عتر، دار الفكر، دمشق، بيروت، الطبعة الثالثة: ١٤٢٥ه-٢٠٠٥م.

٧٧٧ - عمدة القاري شرح صحيح البخاري، للإمام العلامة الفقيه المحدث بدر الدين أبوم حمد محمود بن أحمد العيني رحمه الله، المتوفى سنة: ٥٥٨ه، ضبطه: عبد الله محمود محمد عمر دار الكتب العلمية، بيروت، الطبعة الأولى: ١٤٢١ه-١٠٠١م، /إدارة الطباعة المنيرية.

٢٧٨ - عوالي الإمام مالك رواية أبي أحمد الحاكم، تحقيق: محمد الحاج الناصر،

دار الغرب الإسلامي، الطبعة الثانية: ١٩٩٨م.

۲۷۹ – عهد اموي ميس سياسسي و مذهبي احزاب، از: داکتر پروفيسر علي محسن صديقي، قرطاس، کراچي يونيورستي، ط: ۱۶۲۷ه –۲۰۰۷م.

• ٢٨٠ غنية المستملي في شرح منية المصلي المشتهر بشرح الكبير، للشيخ إبراهيم المحلبي الحنفي، المتوفى سنة ٥٦ه، الناشر: سهيل اكيدمى لاهور باكستان، الطبعة الأولى: ١٣٩٩ الموافق ١٩٧٩م.

٢٨١ - فتاوى قاضي خان في مذهب الإمام الأعظم أبي حنيفة النعمان، للإمام فحر المدين أبي المحاسن الحسن بن منصور المعروف بقاضي خان الأورجندي الفرغاني، المتوفى: ٥٩٢ هـ، قديمي كتب خانه، كراچي.

٣٨٢ - فتح الباري شرح صحيح البخاري، للإمام الحافظ أحمد بن علي بن حمير العسقلاني رحمه الله، المتوفى سنة: ٣٥٨ه، دار الكتب العلمية، بيروت، الطبعة الرابعة: ٣٠٤ هـ-٣٠٠ م/دار السلام، الرياض، الطبعة الأولى: ٢٠٢١ هـ-٢٠٠٠م.

٣٨٧- فتم الباري شرح صحيح البخاري، للإمام العلام زين الدين عبدالرحمن بن أحمد ابن رجب الحنبلي رحمه الله، المتوفى سنة: ٧٩٥ ه، تحقيق: أحمد فتحي عبدالرحمن، دار الكتب العلمية، بيروت، الطبعة الأولى: ١٤٢٧ه- ٢٠٠٦م/ مكتبة الغرباء الأثرية، المدينة المنورة.

٢٨٤ - فتح القدير على الهداية، للشيخ الإمام كمال الدين محمد بن عبدالواحد، المعروف بابن الهمام الحنفي رحمه الله، المتوفى سنة ١٨٦ه، تحقيق: الشيخ عبد الرزاق غالب المهدي، المكتبة الرشيدية، كوئته.

٢٨٥ - فتح المغيث شرح ألفية الحديث، للإمام الحافظ شمس الدين محمد بن عبد
 الرحمٰن السخاوي، المتوفىٰ: ٢٠٩ه، تحقيق: مجدي فتحي السيد و مصطفىٰ شتات، المكتبة
 التوقيفية، القاهرة.

٢٨٦ - فتح الملهم شرح صحيح مسلم، للعلامة المحدث مولانا شبير أحمد العثماني رحمه الله (١٤٢٧هـ)، دار القلم، دمشق، الطبعة الأولى: ١٤٢٧هـ-٢٠٦م.

٢٨٧ - فضل الباري (شرح اردو)صحيح البخاري، لشيخ الإسلام العلامة شبير أحمد العثماني رحمه الله، المتوفى سنة ١٣٦٩ه، ترتيب و مراجعت: قاضى عبد الرحمٰن، إدارة العلوم الشرعية، كراتشي، ط: ١٣٩٥هـ-١٩٧٥م.

٢٨٨ - فقه السنة، للسيد سابق، دار الفاتح للإعلام العربي، ط: ١٤١٦ه -١٩٩٥م.

٢٨٩ - ققه اللغة و أسرار العربية، للإمام أبي منصور عبد الملك بن محمد بن إسماعيل الثعالبي، المتوفى: ٤٣٠ ه، تحقيق: ياسين الأيوبي، المكتبة العصرية، بيروت، الطبعة الثانية: ١٤١٠هـ - ٢٠٠٠م مكتبة الخانجي القاهرة، الطبعة الثانية: ١٤١٨هـ ١٩٩٨م.

٢٩٠ فوات الوفيات والذيل عليها، للإمام محمد شاكر الكبتي ٢٦٤ه، تحقيق:
 الدكتور إحسان عباس، دار صادر بيروت.

۱ ۲۹۱ - فهرست أسماء مصنفي الشيعة، المعروف برجال النجاشي، لأبي العباس أحمد بن علي بن العباس النجاشي، تحقيق: موسى الشبيري، و مؤسسة النشر الإسلامي، قم. ٢٩٢ - فيروز اللغات، مصنف الحاج مولوى فيروز الدين، فيروز سنز، لاهور، كراچى،

دوسرا ايديشن، فيروز اللغات اردو جديد، الهائيسويس اشاعت: ٢٠١٢م.

۱۹۳ - فيض الباري على صحيح البخاري، للفقيه المحدث الشيخ محمد أنور شاه الكشميري ثم الديوبندي رحمه الله، المتوفى سنة ١٢٥٢ ه، مع حاشية البدر الساري إلى فيض الباري، للعلامة بدر عالم المير تهي، دار الكتب العلمية /المكتبة الرشيدية، كوئته.

٤ ٩ ٢ - قواعد في علوم الحديث (مقدمة إعلاء السنن)، للعلامة المحقق الفقيه ظفر أحمد العثماني التهانوي رحمه الله، المتوفى سنة: ٤ ٩٣١ه، تحقيق: الشيخ العلامة عبدالفتاح أبوغدة، إدارة القرآن والعلوم الإسلامية كراتشي.

: ٢٩٥ - كتاب الأم، للإمام الفقيه المحدث محمد بن إدريس الشافعي رحمه الله،

( • ١٥ ه - ٢ • ٢ ه )، بتحقيق الدكتور أحمد بدر الدين حسون، دار قتيبة، دمشق وبيروت، الطبعة الثانية: ٢٤ ١ ه - ٣ • ٢ م، دار الوفاء/ بتحقيق الدكتور رفعت فوزي عبدالمطلب.

٢٩٦ - كتاب التاريخ الكبير، للحافظ النقاد شيخ الإسلام أبي عبدالله إسماعيل بن إبراهيم البخاري رحمه الله، المتوفى سنة: ٢٥٦ ه، الموافق: ٨٦٩ م، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، الطبعة الأولى: ١٤٠٧هـ ١٤٠٧م.

۲۹۷- كتاب التعريفات، للإمام أبئ الحسن السيد الشريف علي بن محمد بن علي . الحسيني الجرجاني، الحنفي، (٤٧٠-١٦ه)، قديمي كتب خانه كراچي.

۱۹۹۸ كتاب الشقات، للإمام الحافظ محمد بن حبان بن أحمد أبي حاتم التميمي البستي رحمه الله، المتوفى سنة: ٣٥٤ الموافق سنة: ٩٦٥ م، تحت مراقبة: الدكتور محمد عبد المعيد خان، دار الفكر، بيروت، الطبعة الأولى: ١٣٩٣ه -١٩٧٣ م/مطبعة مجلس دائرة المعارف العثمانية، حيدر آباد، الهند، ط ٥٠٠ اه/دار الكتب العلميه، بيروت، مع حواشي إبراهيم شمس الدين و تركي فرحان المصطفى، الطبعة الأولى: ١٤١٩ه -١٩٩٨م.

٢٩٩ – كتاب الذيل على طباقات الحنابلة لابن رجب الحنبلي، للإمام الحافظ زين الدين أبي الضرج عبد الرحمٰن بن شهاب الدين أحمد البغدادي الحنبلي (٧٣٦ه-٧٩٥)، تصحيح: محمد حامد الفقى (١٣٧٢ه-١٩٥٣م)، مكتبة السنة المحمدية، القاهرة، مصر.

- . ٣٠٠ كتاب الزهد ويليه كتاب الرقائق للإمام شيخ الإسلام عبد الله بن المبارك المرووزي المتوفى سنة: ١٨١ه، حققه و علق عليه: الأستاذ المحدث المحقق الشيخ حبيب الرحمن الأعظمي، دار الكتب العلمية، بيروت لبنان، الطبعة الثانية: ١٤٢٥ه-٢٠٠٤م.
- ۱ . ۳ كتاب الضعفاء الكبير، للحافظ أبي جعفر محمد بن عمرو بن موسى بن حماد العقيلي المكيء تحقيق: الدكتور عبد المعطي أمين قلعجي، دار الكتب العلمية بيروت.
- ٣٠٢ كتاب العلل ومعرفة الرجال، للإمام أبي عبدالرحمٰن عبدالله بن أحمد بن حنبل رحمه الله، تحقيق: أبو عبدالهادي محمد مجفان الجزائري، مكتبة دار ابن حزم، الطبعة

الأولى: ١٤٢٥ ه الموافق ٢٠٠٤م.

٣٠٣ - كتاب الفقيه و المتفقه، للإمام أبي بكر أحمد بن علي بن ثابت الخطيب البغدادي، المتوفى: ٢٦٤ه، تحقيق: أبو عبد الرحمن عادل بن يوسف الغرازي، دار ابن الجوزية، السعودية، ط: ١٤٢١ه.

٣٠٤ كتاب الفهرست لابن النديم، لأبي الفرج محمد بن أبي يعقوب إسحاق الموراق الشيعي، المعروف ابن النديم، المتوفى: ٣٨٠، تحقيق: رضا - تجدد الحائري، نور محمد كتب خانه، كراچى.

9 · ٥ - كتاب المجروحين من المحدثين، للإمام الحافظ محمد بن حبان بن أحمد أبي حاتم التميمي البستي رحمه الله، المتوفىٰ سنة: ٣٥٤ ه، تحقيق: حمدي عبد المجيد السلفي، دار الصميعي، المملكة العربية السعودية، الطبعة الأولىٰ: ١٤٢٠ه- ٢٠٠٠م/ دار المعرفة، بيروت.

٣٠٦ - كتاب الموضوعات، للإمام أبي الفرج عبد الرحمٰن بن علي بن الجوزي، المتوفى: ٩٥٥، تحقيق؛ توفيق حمدان، دار الكتب العلمية، بيروت، الطبعة الثانية: ٤٢٧ هـ ٢٠٠٣م، محمد سعيد اينله سنز، كراچى، تحقيق: عبد الرحمٰن محمد عثمان، الطبعة الأولى: ١٣٨٨هـ ١٩٦٨م.

٧٠٧- كتاب الإصابة في معرفة الصحابة، للإمام الحافظ أحمد بن علي بن حجر العسق الاني رحمه الله ، (٧٧٧ه- ٢٥٨ه، دار الفكر، بيروت، الطبعة الأولى: ١٣٩٨هـ ١٩٧٨م.

٣٠٨ - كشف الاستار عن زوائد البزار على الكتب الستة، للحافظ نور الدين علي بن أبي بكر الهيثمي (٢٠٦ه-٢٨٧ه)، تحقيق: الشيخ البحاثة حبيب الرحمٰن الأعظمي، مؤسسة الرسالة، بيروت، الطبعة الثانية: ١٤٠٤هـ ١٩٨٤م.

٣٠٩ - كشف الأسرار عن أصول فخر الإسلام البزدوي، للإمام علاء الدين عبد

العزيز أحمد البخاري، المتوفى: ٧٣٠ه، مع حاشية عبد الله محمود محمد عمر، دار الكتب العلمية، بيروت، ط: ١٣٩٤ه-١٩٦٩م.

٣١٠ كشف الباري عما في صحيح البخاري، لشيخ الحديث مولانا سليم الله خان
 دامت بركاتهم، المكتبة الفاروقية، كراتشي، ط: ١٤٢٩ه-٢٠٠٨م.

٣١١- كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون، للمؤرخ الشهير مصطفى بن عبد الله المعروف بحاجي خليفة و بكاتب چليي، تقديم: شهاب الدين النجفي، مكتبة المثنى، بغداد.

٣١٢- كشف القناع عن متن الإقناع، للشيخ العلامة فقيه الحنابلة منصور بن يونس بن إدريس البهوتي رحمه الله المتوفى سنة، ١٠٥١ ه، عالم الكتب، الطبعة الأولى سنة ١٤١٧.

٣١٣ - كشف المشكل من حديث الصحيحين، للإمام الحافظ جمال الدين أبي الفرج عبدالرحمن بن علي بن محمد الجوزي رحمه الله، المتوفى سنة ٥٩٧ ه، تحقيق: الدكتور على حسين البواب، دارالنشر و دار الوطن، الرياض، ط: ١٤١٨ هـ-١٩٩٧م.

٣١٤- كشف المغطاعن وجه المؤطأ (حاشية مؤطأ الإمام مالك)، للشيخ محمد إشفاق الرحمن الكاندهلوي رحمه الله، قديمي كتب خانه.

9 ٣١٥ - كفاية الأخيار في حل غاية الاختصار، تقي الدين أبي بكر بن محمد الحسينى المعمشقي، تحقيق: كامل محمد محمد عويضه، دار الكتب العلمية، بيروت، ط: ٢٠٠١ه- ٢٠٠١م.

٣١٦- كنز العمال في سنن الأقوال و الأفعال، للعلامة علاء الدين علي المتقي بن حسام الدين الهندي، المتوفى: ٩٧٥ه، تحقيق: محمود عمر الدمياطي، دار الكتب العلمية، بيروت، الطبعة الثانية: ١٤٢٤ه-٤٠٠٨م.

٣١٧ - لامع الدراري على جامع البخاري، للإمام الفقيه المحدث الشيخ رشيد أحمد

الكنكوهي رحمه الله، المتوفى سنة: ١٣٢٣، ضبطه: الإمام المحدث محمد يحيى الكاندهلوي المتوفى: ١٣٣٤ه، المكتبة الإمدادية، منكة المكرمة، ط: ١٣٩٦ه-١٩٧٦م.

٣١٨ - لسان العرب، للإمام العلام أبي الفضل جمال الدين محمد بن مكرم ابن منظور الأفريقي المصري، المتوفى سنة: ٧١١ه، دار إحياء التراث العربي، بيروت، الطبعة الثالثة/ مؤسسة التاريخ الإسلامي، بيروت، لبنان.

٣١٩ – لسان الميزان، للإمام الحافظ أحمد بن علي بن حجر العسقلاني رحمه الله، المتوفى سنة: ١٥٨ه، اعتنى به: الشيخ عبد الفتاح أبوغده، مكتبالمطبوعات الإسلامي، دار البشائر الإسلامية، بيروت، الطبعة الأولى: ١٤٢٣ه – ٢٠٠٢م/ دار إحيا التراث العربي، بيروت، الطبعة الثانية: ٢٢٤١ه – ٢٠٠١م/ مجلس دائرة المعارف النظامية، بحيدر آباد، الدكن، الطبعة الثانية: ٢٢٤١ه – ٢٠٠١م/ محمد عبد الرحمن المند/ دار إحياء الترث العربي، بيروت، تحقيق: مكتبة التحقيق، بإشراف محمد عبد الرحمن المرعشلي، البطعة الظانية: ٢٢٤١ه – ٢٠٠١م.

۳۲۰-لغات کشوری(بڑاسائز)مؤلف سید تضدق حسین رضوی، میر محمد کتب خانه کراچی.

٣٢١ - لغات القرآن مع فهرست الفاظم، مولانا عبد الرشيد النعماني، دار الإشاعت، كراچي، طباعت: ١٩٩٤م.

٣٢٧ - مبادى علم الحديث و أصوله للإمام العلامة الشيخ شبير أحمد العثماني، المتوفى: ١٣٦٩ه، المعتنى به: الشيخ عبد الفتاح أبو غدة، مكتب المطبوعات الإسلامية، دار البشائر الإسلامية، بيروت، الطبعة الرابعة في لبنان بيروت: ١٤٣٢ه/ ١٠١١م.

٣٢٣- محمع الزوائد و منبع الفوائد للحافظ نور الدين علي بن أبي بكر الهيتمي، المتوفى: ٧٠٨ه، بتحرير الحافظين الجليلين العراقي و ابن حجر، دار الكتب العلمية، بيروت، الطبعة الأولى: ١٤٠٨هـ ١٩٨٨م.

٣٢٤ - محمع بحار الأنوارفي غرائب التنزيل ولطائف الأخبار، للشيخ العلام اللغوي

محمد طاهر الصديقي الهندي الججراتي، المتوفى سنة: ٩٨٦ه الموافق سنة: ١٥٧٨، طبع بمطبعة مجلس دائرة المعارف العثمانية، بحيدر آباد، الدكن، الهند، ط: ١٣٩٣ه-١٩٧٣م.

٣٢٥ - مجمل اللغة، أبي الحسين أحمد بن فارس بن زكريا القزويني الرازي رحمه الله، المتوفى سنة: ٩٩٥ م، دار الفكر، بيروت.

٣٢٦- مختار الصحاح، للإمام محمد بن أبي بكر بن عبدالقادر الرازي رحمه الله، المتوفى بعد سنة: ٦٦٦ه، دار إحيا التراث العربي، بيروت، ط: ١٩١٩ه-١٩٩٩م/ دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، الطبعة الأولى: ١٤١٥ه-١٩٩٤م.

٣٢٧ - مختصر اختلاف العلماء، للإمام المحدث الفقيه أبي جعفر أحمد بن محمد بن سلامة الطحاوي رحمه الله، المتوفى: ٣٢١ه)، للإمام أبي بكر أحمد بن علي الجصاص الرازي المتوفى: ٣٧٠ه، تحقيق: الدكتور نذير أحمد، دار البشائر الإسلامية، بيروت، الطبعة الأولى: ١٤١٦ه- ١٩٩٥م.

٣٢٨- مدرسة الكذابين في رواية التاريخ الإسلامي و تدوينه، للدكتور خالد كبير علال، دار البلاغ، الجزائر، الطبعة الأولى: ١٤١٦ه-١٩٩٦م.

٣٢٩ - مرقاة المفاتيح شرح مشكاة المصابيح، للعلامة الفقيه المحدث الشيخ علي بن سلط ان محمد القاري رحمه الله، المتوفى سنة: ١٠١٤ه، تحقيق: الشيخ جمال عيتاني، دار الكتب العملية، بيروت، الطبعة الثانية: ٢٥٤١ه - ٢٠٠٧م.

• ٣٣٠ مسند البزار، للإمام الحافظ أبي عمرو أحمد بن عمرو بن عبد الخالق البصري البزار، المتوفى: ٢٩٢ه، مكتبة العلوم والحكم، السعودية، الطبعة الأولى: ٢٩٢ه.

٣٣١ - مسند الحميدي، للإمام المحدث أبي بكر عبدالله بن الزبير القرشي المعروف بالحميدي رحمه الله، المتوفى سنة: ٢٠٩ ه، تحقيق: الشيخ المحدث حبيب الرحمن الأعظمى دار الفكر، بيروت، ط: ١٣٨٠ه/ دار السقاء دمشق.

٣٣٢ - مسند الشاميين، للإمام أبي القاسم سليمان بن أحمد بن أيوب اللخمي

الطبراني (٢٦٠هـ-٣٦٠ه)، تحقيق: حمدي بن عبد المجيد السلفي، مؤسسة الرسالة، بيروت، الطبعة الأولى: ٢٦١هـ-١٩٩٦م.

٣٣٣- مسند الإمام الشافعي على ترتيب السندي، دار الكتب العلمية، بيروت.

٣٣٤ - مسند الإمام أحمد بن حنبل، للإمام أحمد بن حنبل رحمه الله، المتوفى سنة ١٤٢ه، تحقيق: الشيخ شعيب الأرنوط وجماعة، مؤسسة الرسالة، بيروت الطبعة الأولى: ٢٤١ه - ٢٠٠١م/ مؤسسة قرطبة، القاهرة/عالم الكتب، دار الكتب العلمية، بيروت، مع تحقيق: محمد عبد الشافي، ط: ١٤١٣ه - ١٩٩٣م.

٣٣٥ - مسند أبي عوانة، للإمام الجليل أبي عوانة يعقوب بن إسخاق الأسفرائيني رحمه الله ، المتوفى سنة: ٣١٦ه، تحقيق: أيمن بن عارف الدمشقي، دار المعرفة، بيروت، لبنان، الطبعة الأولى: ١٩١٨ه - ١٩٩٨م.

٣٣٦ - مسند أبي يعلى الموصلي، للإمام أبي يعلى أحمد بن علي بن المتنى الموصلي، الإمام أبي يعلى أحمد بن علي بن المتنى الموصلي، المعوصلي، المتوفي: ٣٠٧ه، تحقيق: حسين سليم أسد، مكتبة الرشد، الرياض، دار المامون للتراث، دمشق، الطبعة الأولى: ٣٠١٠ه - ٢٠٠٩م/دار الكتب العلمية، بيروت، تحقيق: مصطفىٰ عبد القادر عطا، الطبعة الأولىٰ: ١٤١٨ه - ١٩٩٨م.

٣٣٧ - مسدد أطراف الإمام أحمد بن حنبل، المسمى بإطراف المسند المعتلي بأطراف المسند المعتلي بأطراف المسند الحنبلي، للإمام الحافظ ابن حجر العسقلاني، المتوفى: ٥٨٥٦ تحقيق: السدكتور زهير بن ناصر الناصر، دار ابن كثير، دمشق، بيروت، الطبعة الأولى: 1٤١٤هـ-١٩٩٣م.

٣٣٨ - مسندأبي داؤد الطيالسي، للإمام المحدث أبي داؤد سليمان بن داؤد بن الحجارود رحمه الله، المتوفى سنة: ٢٠٤ ه، تحقيق: محمد حسن محمد حسن إسماعيل، دار الكتب العلمية، بيروت، الطبعة الأولى: ١٤٢٥ه - ٢٠٠٤م.

٣٣٩- مشارق الأنوار على صحاح الآثار، للإمام الشهير الكبير القاضي أبي الفضل

عياض بن موسى بن عياض اليحصبي البتي المالكي، المتوفى: ٤٤٥ه، دار التراث، القاهرة.

• ٣٤٠ معارف السنن شرح سنن الترمذي، للإمام المحدث الشيخ السيد محمد يوسف بن سيد محمد زكريا الحسيني البنوري رحمه الله، المتوفى سنة: ١٣٩٧، المكتبة البنورية كراچى ايم، سعيد، كمينى،

عمالم السنن شرح سنن الإمام أبي داؤد رحمه الله، للإماء أبي سليمان حمد بن محمد الخطابي البستي رحمه الله، المتوفى سنة ٣٨٨ه، طبعه و صححه محمد راغب الطباخ في مطبعته العلمية بحلب.

٣٤٢ - معجم الأدباء، للإمام العلامة الأديب المؤرخ شهاب الدين أبي عبدالله ياقوت بن عبدالله الرومي الحموي ٥٧٧ - ٢٦٦ه / ١٧٨ - ٢٢٨ م، تحقيق: الدكتور عمر الفاروق، مؤسسة المعارف بيروت، الطبعة الأولى: ١٤٢٠هـ الموافق ١٩٩٠م.

٣٤٣- معجم الصحاح، للإمام العلامة إسماعيل بن حماد الجوهري، المتوفى سنة: ٣٩٣ه، دار المعرفة، بيروت، لبنان: الطبعة الثالثة: ٢٠٠٧ه.

٣٤٤ - معجم المؤلفين تراجم مصنفي الكتب العربية، لعمر رضا كحاله، دار إحياء التراث العربي، بيروت.

٥ ٣٤٥ معجم رجال الحديث و تفصيل طبقات الرواة، لأبي القاسم الموسوي الخواي، الطبعة الخامسة: ١٤١٣هـ ١٩٩٢م، إيران.

٣٤٦ - معجم مفردات القرآن، للعلامة أبي القاسم الحسين بن محمد بن المفضل، المعسروف بالسراغيب الأصفهاني، المتوفى: ٣٠٥ه، دار الكتب العلمية، بيروت، ط: ٢٠٠٤ه- ٢٠٠٤م.

٣٤٧ - معجم مقاييس اللغة، لأبي الحسين أحمد بن فارس بن زكريا القزويني الرازي رحمه الله المتوفى سنة: ٩٥هم، تحقيق: عبد السلام محمد هارون، دار الفكر، بيروت، الطبعة الأولى: ١٣٩٩هـ-١٩٧٩م.

٣٤٨ - معرفة الثقات، للإمام أحمد بن عبدالله بن صالح أبي الحسن العجلي الكوفي رحمه الله المتوفى سنة: ٢٦١ ه، تحقيق: عبد العليم عبد العظيم البستوي، مكتبة الدار، المدينة المنورة، الطبعة الأولى: ١٤٠٥ه - ١٩٨٥م.

9 ٣٤٩ - معرفة الصحابة لأبي نعيم، للإمام المحدث العلامة أحمد بن عبدالله بن أحمد بن عبدالله بن أحمد بن إسحاق بن مهران، المعروف بأبي نعيم الأصبهاني رحمه الله، المتوفى سنة: ٤٣٠، تحقيق: محمد حسن محمد حسن إسماعيل و مسعر عبد الحميد السعدني، دار الكتب العلمية، بيروت، الطبعة الأولى: ٢٠٠٢ه - ٢٠٠٢م/ دار الوطن للنشر.

• ٣٥٠ معرفة أنواع علم الحديث، للإمام أبي عمرو عثمان بن عبد الرحمن الشهرزوري، تحقيق: الدكتور عبد اللطيف، ماهر ياسين القمل، دار الكتب العلمية، بيروت، الطبعة الأولى: ٢٢٣ه.

۱ ۳۰ مغني اللبيب عن كتب الأعاريب، للإمام محمد جمال الدين عبد الله بن يوسف بن أحمد ابن هشام الأنصاري رحمه الله، المتوفى: ۲ ۲۷ ه، تحقيق: حسن حمد، قديمي كتب خانه كراچي/المكتبة العصرية، بيروت، لبنان، ط: ۱۹۸۷م.

٣٥٢ - مغني المحتاج إلى ألفاظ المنهاج، للشيخ محمد الخطيب الشربيني، دار الفكر، بيروت/مطبعة مصطفى البابي و أولاده، مصر.

٣٥٣ - مفتاح السعادة و مصباح السيادة في موضوعات العلوم، للعلامة أحمد بن مصطفى الشهير بطاش كبرى زاده، دار الكتب العلمية، بيروت، الطبعة الأولى: ٥٠ ١ هـ-١٩٨٥م.

٤ ٣٥٠ - مكمل إكمال الإكمال، للإمام أبي عبدالله محمد بن محمد بن يوسف السنوسي رحمه الله، المتوفى : ٩٥٠ ٨ه، دار الكتب العلميه، بيروت.

٣٥٥ - مناقب الإمام أبي حنيفة و صاحبيه، للإمام شمس الدين أبي عبدالله محمد بن أحمد الذهبي الدمشقي رحمه الله، المثوفي سنة: ٧٤٨ هـ، مكتبة المطبوعات الإسلامية،

حلب.

٣٥٦ - مواهب الجليل لشرح مختصر الخليل، لأبي عبد الله محمد بن محمد بن عبد الرحمٰن المغربي المتوفى: ٩٥٩ه، دار عالم الكتب.

٣٥٧- موسوعة الحديث الشريف للكتب الستة، دار السلام، المملكة العربية السعودية، الطبعة الثالثة: ٢٠١١ه- ٢٠٠٠م.

٣٥٨ - موسوعة كشاف اصطلاحات الفنون والعلوم، للباحث العلامة محمد علي التهانوي، تحقيق: الدكتور على دحروج، مكتبة لبنان ناشرون، الطبعة الأولى: ١٩٩٦م.

909- ميزان الاعتدال في نقد الرجال للإمام شمس الدين أبي عبدالله محمد بن أحمد بن عشمان بن قايماز الذهبي رحمه الله، المتوفى سنة: ٧٤٨، تحقيق: علي محمد البحاوي، دارإحيا الكتب العربية، عيسى البابي الحلبي و شركاءه، الطبعة الأولى: ١٣٨٧هـ-١٩٦٣م.

. ٣٦- نزهة النظر في توضيح نخبة الفكر لابن حجر العسقلاني، تحقيق: الدكتور نور الدين العتر، الرحيم اكيلمي، كراتشي، مكتبة البشرى، كراتشي.

٣٦١ - نقد الرجال، لمصطفى بن الحسين الحسيني التفرشي الشيعي، مؤسسة آل البيت لإحيا التراث، قم إيران، الطبعة الأولى: ١٤١٨ ه.

٣٦٢ - نوادر الأصول في أحاديث الرسول صلى الله عليه وسلم، للإمام أبي عبد الله محمد بن علي الحسن الحكيم الترمذي، المتوفى: ٣٦٠ه، تحقيق: عبد الرحمٰن عميرة، دار الجيل، بيروت، ط: ١٩٩٢م.

٣٦٣ - نيل الأوطار من أحاديث سيد الأبرار شرح منتقى الأخبار، للشيخ الإمام محمد بن علي الشوكاني رحمه الله، المتوفى اسنة: ١٢٥٥ ه، تحقيق: محمد سالم هاشم، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، الطبعة الثانية: ١٤٢٥ه - ٢٠٠٤م.

٣٦٤ - وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان، لأبي العباس شمس الدين أحمد بن محمد

بن أبي بكر بن خلكان ٢٠٨هـ ٦٨١م، تحقيق: الدكتور إحسان عباس، دار صادر، بيروت.

970- هدي الساري مقدمة فتح الباري، للحافظ أبي الفضل أحمد بن علي بن حجر شهاب الدين العسقلاني الشافعي رحمه الله، المتوفى سنة ٨٥٨ ه، دار الكتب العلمية، بيسروت، البعة السرابعة: ١٤٢٤ه-٣٠٠٧، دار السلام، السريساض، الطبعة الأولى: ٢٠٠٠م.

٣٦٦ - همع الهوامع شرح جمع الجوامع في علم العربية، للإمام عبد الرحمٰن بن أبي بكر السيوطي، المتوفى: ٩١١هم مكتبة الكليات الأزهرية، القاهرة، الطبعة الأولى: ١٣٢٧ه.

